

LEXICON
BIBLIOGRAPHICUM ET ENCYCLOPÆDICUM

KAŠF AL-ZUNÛN
'AN ASĀMI AL-KUTUB WAL-FUNÛN

BY
HAJĪ HĀLĪĀ MUSTAFĀ BEN ABDALLĀH

VOL. I

EDITED BY
GUSTAVUS FLUEGEL.

DAR SĀDER PUBLISHERS
P.O.Box 10
BEIRUT

OHIN

2

7052

K38

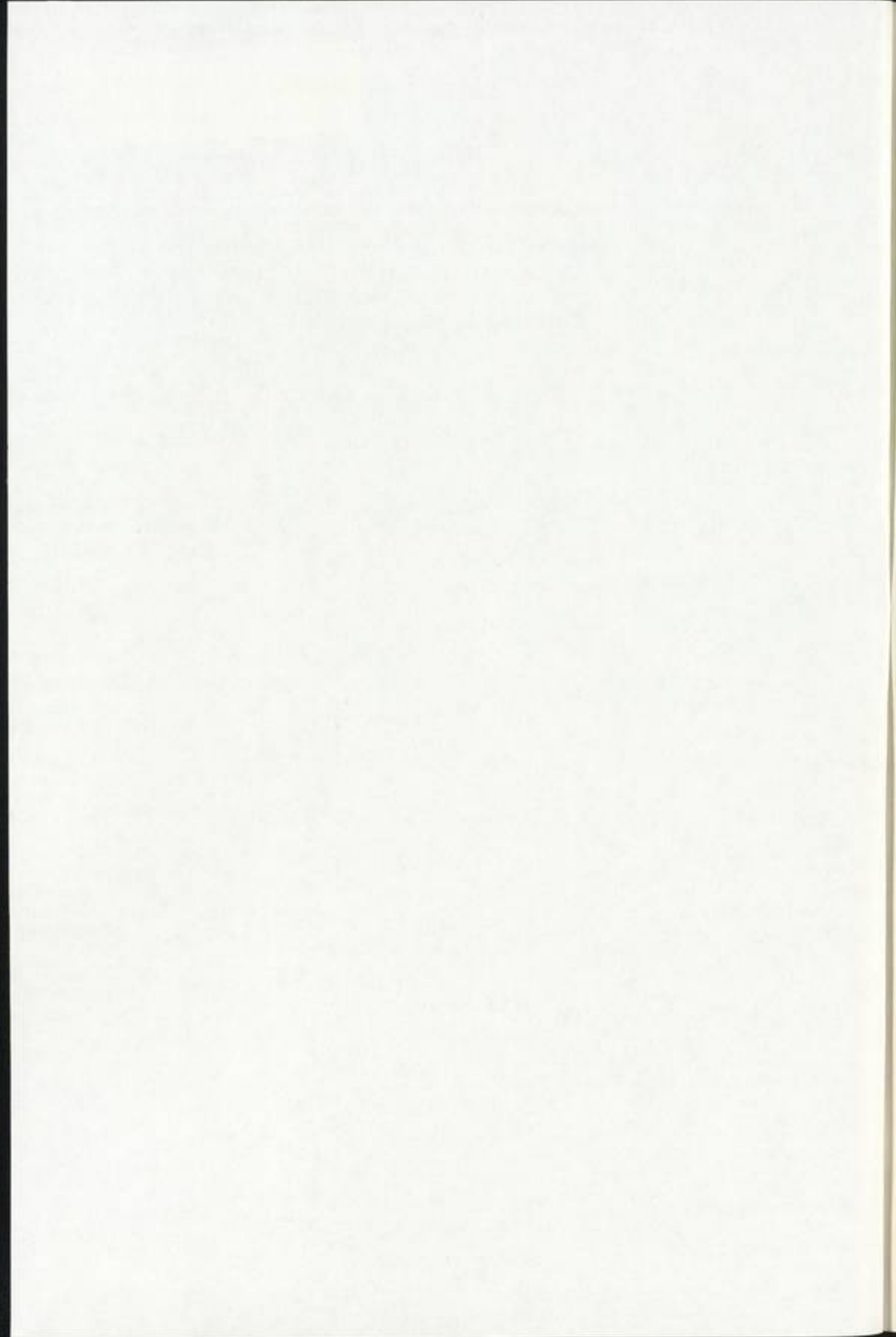
1835a

V.1

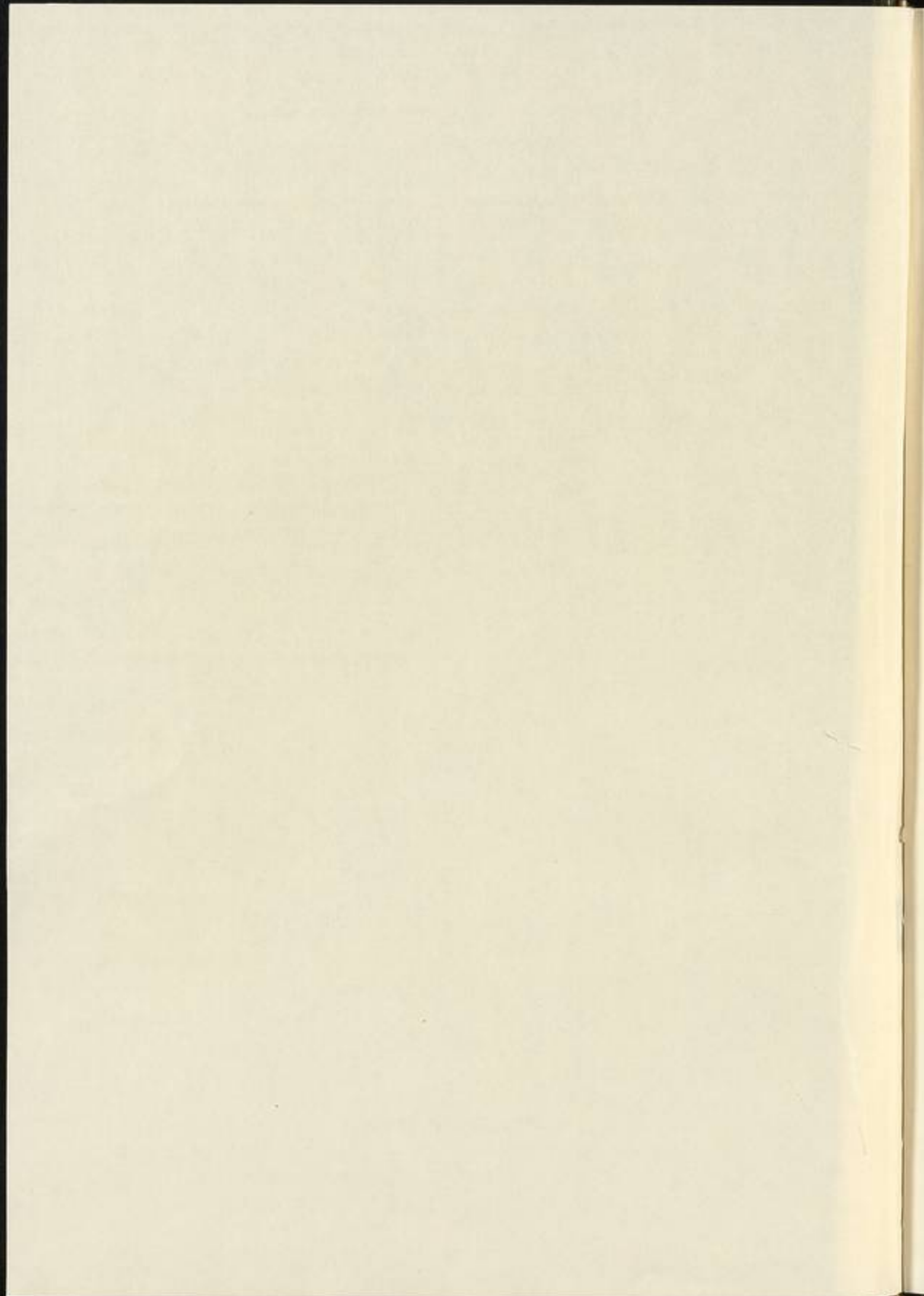
CORNELL UNIVERSITY LIBRARY



3 1924 109 634 661







Haji Khalfae

LEXICON

ENCYCLOPAEDICUM ET BIBLIOGRAPHICUM.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
LIBRARY
540 EAST 57TH STREET
CHICAGO, ILL. 60637

كشف الظنون
عن
اسامي الكتب والفنون

LEXICON

BIBLIOGRAPHICUM ET ENCYCLOPÆDICUM

A

MUSTAFA BEN ABDALLAH

KATIB JELEBI DICTO ET NOMINE HAJI KHALFA CELEBRATO

COMPOSITUM.

AD CODICUM VINDOBONENSIIUM PARISIENSIIUM ET BEROLINENSIS

FIDEM

PRIMUM EDIDIT LATINE VERTIT ET COMMENTARIO INDICIBUSQUE

INSTRUXIT

GUSTAVUS FLUEGEL

SCHOLÆ REGIÆ AFRANÆ QUÆ MISENÆ IN SAXONIA FLORET PROFESSOR.

TOMUS PRIMUS

PRÆPATIONEM ET LITERAM ELIF COMPLECTENS.



LEIPZIG:

PUBLISHED FOR THE ORIENTAL TRANSLATION FUND
OF GREAT BRITAIN AND IRELAND;

BY

RICHARD BENTLEY, NEW BURLINGTON STREET, LONDON.

M.DCCC.XXXV.

Printed by J. L. Cox and Son, 75, Great Queen Street,
Lincoln's-Inn Fields.

A N T O N I O

REGI SAXONIAE

AUGUSTISSIMO ET POTENTISSIMO

HOS FRUCTUS PEREGRINATIONIS SVAE LITERARIAE QUAM

REGIA MÜNIFICENTIA

SIBI HABUIT COMMENDATISSIMAM

AD PIETATIS OFFICIA PATRONO LITERARUM ORIENTALIUM

LIBERALISSIMO ET GENEROSISSIMO DEBITA

DILIGENTER SANCTEQUE SERVANDA

IN ARA MUSIS ORIENTALIBUS CONSECRATA

EX INTIMO GRATI ANIMI SENSU

DEPONIT

MAJESTATIS REGIAE

CULTOR DEVOTISSIMUS

GUSTAVUS FLUEGEL SAXO.

Semper mecum meditatus, quomodo ex ipsis literarum Orientalium fontibus haurire possem, cum abhinc octo annos iter quadriennium susciperem, primum Viennam contendi, Josephum de Hammer bibliothecasque visurus. Conquisita ibi mihi patebat praestantissimorum librorum manuscriptorum copia cum in bibliotheca Caesarea et Academiae Orientalis tum in museo viri modo laudati. Primum igitur et gravissimum fuit datum negotium ea diligenter examinandi, in quae legenda et describenda tempus et otium inprimis esset impendendum. Historiam Orientis et politicam et literariam, quam vocant, cum magnopere mihi commendatam haberem, omnes melioris notae libros studiose pervolutavi, qui ad illam historiam accuratius cognoscendam conferrent, et ita factum est, ut totum animum ad *Haji Khalfae* Lexicon encyclopaedicum et bibliographicum referrem. Duo enim hujus operis pretiosissimi et rarissimi exempla Viennae asservantur, quae eo cupidius in rem meam erant convertenda, quo certius sciebam, totam reliquam Europam de simili possessione vix gloriari posse. Quod nunc in bibliotheca Academiae Orientalis depositum jacet exemplum, cum eo ipso tempore, quo Viennam veni, nondum Constantinopoli advectum esset, bibliothecam Caesaream singulis diebus adii, codicemque ibi asservatum ad literam describere incepti. Medio in opere versabar, cum novum exemplum Constantinopoli Academiae Orientalis impensis apportatum esse acciperem, et e vestigio a venerabili Höck, hujus Academiae illo tempore praefecto apprime merito, petii, ut illud mihi comparandum et describendum permitteret. Benevole vir ille et Vincenz de Rosenzweig me audierunt, et amplius sex menses mihi concessum fuit, libro commode ac libere uti. Brevi tempore vidi, hunc codicem et ductu literarum planiore et textus, ut ajunt, integritate Caesareo longe praefendum esse, neque quidquam desiderandum relinquere exceptis duabus lacunis, majori in litera

Ain, minori in litera *Min*, quae suis locis accuratius indicandae erunt. Academicum codicem autem in commentario litera B, Caesareum litera A insignitum invenies, et jam hic in limine libri lectorem monere mihi liceat, omnia, quae in nostra editione signo interpositionis inclusa cernuntur, in illius codicis textu legi, neque tamen proprie ad textum pertinere. Inde apparet, librarium aut ipsum virum doctum fuisse, qui multa legerit, et, quae *Haji Khalfa* ignoraverit vel addere omiserit, addiderit, aut exemplum descripsisse manu docta exaratum et glossis auctum, quas ille suo apographo inseruerit. Illud tamen rectius cogitari, sequentia testabuntur.

His aliisque copiis criticis instructus, quae *Haji Khalfae* exponere do inservirent, me Parisios Berolinumque contuli, codices ejusdem operis ibi exploraturus. Tria exempla in bibliotheca publica Parisiensi exstant, quae tamen omnia neque interiori conditione, neque exteriori Vindobonensia aequant. Optimum eorum, litera S a me notatum, quamvis calamo satis eleganti sit exaratum, attamen textus ipse et lapsu calami et librarii incuria, qui, quod descripsit, haud dubie saepe neque legere potuit neque intellexit, tam mendosus est, ut lectorem sexcentis locis plane destituat, et tantummodo ad lectionis varietatem comparandam et locupletandam conferat. Nolo autem negare, codicem mihi satis magnae fuisse utilitati in lectione dubia confirmanda et vero a falso discernendo. Praeterea alius codex ibi invenitur litera E infra insignitus, qui fere nullius pretii esse recte dicitur. Quid librarius in illo conscribendo sibi voluerit, et ipse ignoravit, et alii conjectura vix assequi poterunt. Ductus literarum quidem apparent, nexu tamen maximam partem carent, et calamus tam incertus est, ut de sensu enucleando desperandum sit. Quoties librum inspexi, auxilium inde petiturus ad medelam iis locis adhibendam, qui fortasse communi librorum errore ubique vitiose legebantur, toties fere opera plane fuit perdita. Tertius denique bibliothecae publicae codex apographum est duobus voluminibus maximae formae comprehensum et a Pétis de la Croix confectum, illudque constat simul Francogallicam interpretationem exadversus textus verba appositam habere, qui quidem unde descriptus sit, infra ab interprete ipso audies; id tamen mihi videor recte statuere posse, eum multis locis aliam sequi lectionem atque illa

est, quae in codicibus antea laudatis apparet. Pétis de la Croix saepe margini interpretationis verba ما فهمت apposuit, ab eoque auctorem neque potuisse intelligi neque intellectum esse, eo facilius credimus, quo pluribus vitiis ipsi libri manuscripti, quibus usus est, scatent. Eos autem paulo infra accuratius cognoscemus.

Praeter hos codices in bibliotheca magna depositos vidi illum quoque, quem Cl. Silvester de Sacy (in opere Notices et Extraits Tom. VIII. p. 200 sq. cl. ejusdem operis Tom. VII. p. 25.) fusius descripsit. Pertinet autem ad libros manuscriptos Orientales bibliothecae armamentarii, quod dicitur, et plures viros doctos titulo, qui ei inscriptus est, fefellit. Volui equidem et hoc volumen ad extremum revolvere, sperans fore ut vel in paucissimis locis medicinam inveniam, quae lectionem mancam et depravatam sanare possit. Sed omni spe me decidere in primis foliis vidi, ideoque ab incepto destiti, et rem ita se habere, quisque mihi eo facilius concedet, quo certius persuasum habebit, verissima esse, quae Silvester de Sacy de illo libro loco laudato monuerit. Aliud quoque hujus catalogi e lexico nostro bibliographico excerpti, quo vix tenuius quidquam videre possis, exemplum Hauniae exstat, ubi in bibliotheca librorum manuscriptorum Orientalium maximae formae (sub Nr. 13.) codex notatus est ita inscriptus „كشف الظنون عن أسماء الكتب والفنون“ Bibliotheca celeberrima Arabica, Persica, Turcica, aut Haji Chalfa. Scripta est a. 1176 = 1762, 21. Jul. In involucri libri scriptus est hic titulus دفتر الكتب في جامع الازهر (Nieb. i. e. liber a Niebuhrio Hauniam advectus est).“

Haji Khalfae liber haud dubie varios casus expertus est, quod et inde maxime intelligitur, quod alia quoque ejus epitome, si ita dicere licet, exstat, cujus exemplum in bibliotheca Berolinensi vidimus. Codex est majoris formae (N. 161.), cumque Cl. Ehrenberg ex Oriente reportavit et Academiae tradidit, quae eum in bibliotheca regia asservari voluit. Librum totum percurri et plures menses in eo volvendo consumsi. Vidi autem cum multa continere, quae neque in *Haji Khalfae* opere leguntur, neque omnino admitti possunt. Additamenta enim pro libidine conficta

esse videntur, eaque omni fide et auctoritate carere, primo intuitu intelligi potest. Inprimis fac animum ad numeros attendas, qui saepissime toto caelo a vero aberrant. Quantum autem ab hac parte perperam admixtum est, tantum rursus collato *Haji Khalfae* opere desideratur. Videbis haec apertius in annotatione, ubi locos afferam, qui, quod dixi, clarissime probabunt. Diligentissime igitur caveas, ne libro Berolinensi temere assentiaris. A quo, ubi et cui bono ejusmodi opus confici potuerit, demonstret qui velit. Scriptum autem est, ut in fine legitur, mense Safar anni 1167 (i. e. ad finem anni 1753); nomen librarii et loci, ubi exaratum est, desideratur. Petropolitanum quoque exemplum in bibliotheca Romanzoviana asservatum et a Cl. Fraehn aliquoties laudatum recensioem sequi apparet, quae a vulgata recedit, et vir ille doctissimus, simulac nostram editionem examinaverit, facile docere poterit, quae ratio inter utrumque librum intercedat. Hoc unum addere liceat, ut exemplo utar, locum a Cl. Fraehn (in opere *Ibn Foszlau* inscripto pag. L.) allatum ad verbum cum illis congruere, quae in codice Berolinensi leguntur. Plura ad arbitrium adjecta sunt, et numeri quoque, ut jam vir ille monuit, pravitare laborant.

Jam e codicibus ipsis, quos brevissime et quasi tumultuarie descripsimus, nonnulla, quae ad historiam eorum et conditionem plenius cognoscendam faciunt, ita afferenda erunt, ut simul lectori ipsi de iis liberius judicandi copia non desit. — Codex A*) in fine haec habet: قد تمّ هذا الكتاب عن يد العبد الضعيف المحتاج الى رحمة ربه الفتي محمد بن سيد عيسى الصهرانى وقد وقع الاتمام عن كتابة هذا الكتاب فى يوم السبت من شهر جمادى الاخرى سنة تسع وثلثين ومائة بعد الالف وكتبته فى خدمة اعلم العلماء وقدوة الفضلاء صانه الله وحفظه الله من كل البلاء اعنى المولى المعظم وولى النعم القاضى بدمشق الشام سابقا احمد افندى المتخلص بالسنانى نفعنا باعلى بركاته العالوية وجعلنا ذهبنا خالصا باكسير نظره للجلية وابقاه الله

*) V. Codices Arabicos, Persicos, Turcicos Bibliothecae Caesareo-Regio-Palatinae Vindobonensis, recensuit Jo-

seph de Hammer. Vindobonae 1820. No. 401. pag. 40. — Fodinae Orient. Tom. II. pag. 418.

وأولاده عزيزاً وشريفاً بحرمت سيّد المرسلين وآله واصحابه اجمعين وللحمد
والشكر والمِنَّة لله ربّ العالمين تمّ الكتاب بعون الله الملك الوهاب

Inde apparet, scriptionem a *Mohammed Ben Seyyid Isa Sihrani*
in commodum *Ahmed Efendi* judicis Damasceni, nomine *Sinai* insigniti,
Jomadi secundo anni 1139 (i. e. anno 1727) finitam esse.

In codice B, qui in bibliotheca Academiae Orientalis numero 352
notatus est, haec clausula legitur: قد أنفق الفراغ عن تصحيح هذا الكتاب
بعون عناية الملك الوهاب المشتهر باسماء الكتب لدى اعيان الافاضل
والكتاب وقد امرني بتصحيحه من هو ولي للعلماء الاعلام وصدر للفضلاء النبلاء
الفتيام والحال ان النسخ من هذا الكتاب قد تطرق فيها التحريف والتنصيف
بكثرة الاستنساب فامتثلت امره بين الاقدام والاجام لعلمي بما انطوى عليه
من الاجام مع ما في من العجز والقصور والعجز والفتور واشتغال الافكار
ومصابرة الاقدار فاعتمدت على عوايد مولاي الجليل في اقداره الجميل فشمرت
ساعد الاجتهاد واخذت في تحرير ما له قد اشاد بعد ان حصلت مسودة
المؤلف ليكون الغلط من النسخ ان الغالب عليهم ان يكونوا للكتب
مساح فتتبعت كل ما فيه من كتب او رسائل وحواش وشروح ومراسل بمراجعة
كتب الطبقات والتواريخ التي تنوف عن اربعمائة مجلد حتى جعلت كل
كتاب برته مؤيداً وحررت وفيات المصنّفين الامجاد بعد ان كانت متفاوتة
الاعداد وربما كان بعضهم خال عن ذكر زمن الوفاة فذكرته ليكون مكمل غير
مفتقر لما سواه وادرجت على ترتيب ما صنّف بعده مما يعدّ وما فاته من
الكتب والحواشي مما يوجد وكل ما ذكر فيه من بعد تأريخ وفاته فهو مضموم
وما فاته مصنّفه مما آلف قبله فهو مضموم حتى اشرق تمامه في وقت الاشرق
من يوم الاحد الرابع من شهر ربيع الاخر لسنة سبعين ومائة بعد الالف
السابع فتسأل الله سبحانه ان يجيزنا عليه من كرمه العليم وان يجزل

صلتنا برحمته انه البر الرف الرحيم صلى الله على سيدنا محمد وآله
 وطيبه وسلم تسليمًا ولحمد لله رب العالمين

Discimus ex his, quomodo factum sit, ut codex hic recte in optimis numeretur. Librarius sive qui ille vir doctus fuit, qui eum exaravit, ipsum exemplum auctoris primis lineis descriptum ante oculos habuit, et plus quadringenta volumina percurrit ad ea comparanda et supplenda, quae in lexico *Haji Khalfae* ei comparatione et supplementis egere videbantur. Ita se vitia evitasse dicit, quae librarii (نَسَاحِ الْكُتُبِ), ab ipso „مَسَاحِ الْكُتُبِ“ librorum corruptores“ appellati, in libro saepissime descripto commiserint. Jure igitur meritoque Academia Orientalis hujus codicis Constantinopoli, nisi fallor, mille quadringentis piastris emti et initio anni millesimi septingentesimi quinquagesimi septimi confecti possessione gloriari potest, cui praeterea haec inscripta sunt: „Hoc manuscriptum accepit academia LL. OO. gratiose procurante Ill.^{mo} D.^{no} Barone Ottenfels-Gschwind, Internuncio C. R. A. M.^{is} ad Portam Ottomanicam, anno 1827, quod prius erat Domini Ismaïl Ferruch Efendi, quondam Legati Ottomanici ad aulam Britannicam.“

Codex Parisiensis S, quo Ill. Silv. de Sacy fere semper usus est, a *Mohammede* aliquo anno 1091 (1680) exaratus est. Leguntur enim in fine haec: تم هذا الكتاب في يد الفقير محمد سنة 1091. Praeterea nihil. — De codice E non est quod loquamur. Satis de ejus pravitate jam supra diximus. — Tria denique volumina exempli tertii Parisiensis, textum, interpretationem et indices, qui tertium explent, continentia a Pétis de la Croix conscripta sunt, ut vidimus, tempusque scriptionis voluminis primi his literis consignatum est:

Ce livre a été écrit et publié à l'impromptu par (Pétis).

Achévé de traduire d'Arabesque en Francois le 4. Sept. 1698, scavoir le 28. Safar 1110. Par Francois Pétis Secr. Interp. du Roi en langues Orientales et professeur en langue Arabesque au College Royal de Paris.

Achévé de copier l'Arabe à côté le 18. Jun. 1702.

Achévé de mettre les marges de ce Tome le 29. Janv. 1703*).

Achévé l'index de ce Tome le 25. Novbr. 1703.

In fine voluminis secundi haec inveniuntur: *تم هذا الكتاب في يد الفقير محمد*, quae plane cum iis, quae in codice S vidimus, congruunt, si annum *قد أستراح* scriptionis excipis, qui omissus est. Adjiciuntur tamen haec: *تلم الفقير حسين بن مصطفى الحسيني ليليار (?) للخلي من هذه النسخة من نسخة سقيمة مغلوطة مع اصلاح بقدر الامكان في خامس شهر رمضان سنة تسع وثمانين والى من هجرة من لة العز والشرف واضن ان المؤلف وفاته كانت في سنة ست وستين او سبع وستين بعد الالف رحمه الله تعالى رحمة واسعة وللحمد لله وحده وصلى الله على من لا نبي بعده وعلى آله واصحابه وازواجه وائله وسلم تسليما كثيرا*

Post haec interpres pergit: Achévé de traduire d'Arabesque en Francois le 3. Octbr. 1699 ou le 8^e de Rabyaulakhir 1111. Par Francois Pétis secrétaire Interprete du Roi en langues orientales, et Lecteur et Professeur ordinaire de sa Majesté en langue Arabesque au College Royal de France à Paris.

Fin.

Achévé de copier le texte Arabe sur les deux Exemplaires originaux venus de Constantinople scavoir l'un bien écrit et mal orthographié apporté par le **B P** Besnier Jesuite et l'autre mal écrit et bien orthographié par le feu S. d'Hermanges medecin du Grand Vizir Koprolioglu et depuis de son Altesse serenissime Monseigneur le Comte de Toulouze (?) Amiral de France ce 19. Aoust 1702.

Achévé d'Ecrire les matieres et auteurs aux marges le 11. Aout 1703.

Achévé l'Index ou Table des matieres par Alphabet le 26. Mars 1705.

Ex modo dictis patet, nullum fere esse dubium, quin Pétis codice S usus sit, sed utrum alter sit codex E, nec ne, statuere vix audeo.

*) In margine enim scientiam indicare studuit, quam singuli libri tractent,

saepissimeque virum in hac re deceptum esse lubenter concedimus.

Codex Berolinensis, qui inter libros manuscriptos majoris formae sub numero 161 exstat, clausulam longiorem nullius pretii habet, in cujus extrema parte haec verba leguntur: *ووافق الفراغ من رقم هذا المجموع المبارك يوم الجمعة الاعتر الازهر خامس عشر شهر صفر من شهر سنة 1167 الف ومائة وسبعة وستين من هجرة من له العز ومنتى الشرف صلى الله عليه وآله وصحبه وانصاره*

Librarii nomen desideratur, exarationis autem finis factus est medio mense Safar anni 1167 (i. e. anno Christi 1754).

Praeter hos lexici nostri codices manuscriptos pauci alii inveniuntur apud Batavos et Italos, quibus plures viri docti opportune usi sunt. Codex, cujus utilitatem Cl. Hamaker v. c. in conficiendo Specimine catalogi expertus est, ut e libri praefatione comperimus, haud dubie optimae notae est, et quae ex illo legere mihi contigit, v. c. pag. 246 — 47, ad verbum cum codice nostro B congruunt. — Codex Italus autem, de quo mentionem injecimus, Bononiae in bibliotheca Marsigliana asservatur, eumque Michaelis Talman in Elencho librorum Orientalium manuscriptorum a Comite Aloysio Ferdinando Marsigli — partim in ultimo bello Turcico, et partim in itinere Constantinopolin suscepto collectorum coemtorumque (Viennae Austriae 1702) sub Nr. 2. pag. 5. descripsit. E tribus enim voluminibus constat, auctorque, qui opus sane luce dignum esse fatetur, haec addit: „Pro Coronide sequens Tabula indicat, quot Arabicorum, Persicorum et Turcicorum librorum tituli in qualibet Alphabeti litera, salvo meliori calculo, in his tribus tomis describuntur,“ quam librorum rationem haud dubie ad falsos calculos vocatam si ex opere magis obvio cognoscere velis, inspicias Assemani Bibliothecam Orientalem Clementino Vaticanam (I, 633), ubi et argumentum praefationis libri invenies. Codex enim, qui in bibliotheca Vaticana asservatur, apographum est initio seculi decimi octavi e codice Marsiglii confectum, cujus „libri et manuscripti et impressi nunc partem constituunt bibliothecae Instituti scientiarum Bononiae.“ Exaravit illud Clemens Caracciolo Aegyptius, „qui, ut Assemani l. l. p. 632. narrat, quum in Melita captivus esset, et inter Mahometanos Jerophantem ageret, ad Christianam Religionem, frementibus

licet suis, conversus, Romamque ab Illustrissimo Melitae Inquisitore missus, singularem Sanctissimi Pontificis (Clementis XI.) clementiam expertus est, a quo menstrua stipe ad honestam vitae sustentationem donatus, operam suam in describendis libris Arabicis profitetur.“ — De utroque codice et Bononiensi et Romano passim ab Assemano laudato conferendus etiam est Murrius*), Adlerus**), alii.

Dresdae quoque operis nostri codicem exstitisse, discimus e Fleischeri mei praefatione ad Catalogum codicum manuscriptorum Orientalium bibliothecae regiae Dresdensis, ubi (p. IV.) haec leguntur: „Hunc (*Haji Khalfam*) habuimus. A quo inde tempore absit, scimus, et apud quem sit, suspicamur; sed in re tam gravi, si tantillum dubii restet, aliquem aperte accusare, nobis religioni ducimus.“ Nec nos his plura addere volumus. — Restat, ut illum codicem nominemus, quo Cl. Lee, Professor linguae Hebraicae in universitate Cantabrigiensi, in praefatione (p. XVI.) translationis Anglicae itineris ab *Ibn Batuta* compositi (*The Travels of Ibn Batuta*) inter alios codices se usum esse dicit, ejusque titulum his verbis describit: *The Khulasat Tahkik El Zunun* (خلاصة تحقيق الضنون), a biographical dictionary, apparently an abridgment of *Haji Khalfa*; but of this I am not certain, as the copy of *Haji Khalfa* with which I have compared it, contains scarcely half the number of works of which this gives some account. I suspect, however, that this copy of *Haji Khalfa* is only an abridgment itself. The Epitomator's name is *Kamal Oddin Abu Futuh Ibn Mustafa Ibn Kamal Oddin Ibn Ali El Sidiki* (كمال الدين أبو فتوح بن مصطفى بن كمال الدين بن علي الصديقي). The book is in Mr. Burckhardt's collection. — Facile erit intellectu, hanc epitomen Cantabrigiensem vel eandem esse cum Parisiensi et Hauniensi, vel, quod minus credibile, cum Berolinensi et Petropolitano. Nomen ejus, qui librum in epitomen coëgit, alias non legitur, hic scilicet legitur; itaque operae pretium est, hunc codicem accuratius cognoscere et cum ceteris comparare, quamvis ad contextum constituendum haud

*) Cf. Ejus praefat. (p. XVI) ad interpretationem Germanicam operis Cardonni sic inscripti: *Histoire de l'Afrique*

et de l'Espagne sous la domination des Arabes.

**) *Iter bibl. critic.* p. 51.

multum utilitatis inde expectemus. — Jam vero hoc ipso die per literas a Cl. Fraehn ad me datas comperi, praeter exemplum supra commemoratum aliud etiam esse Petropoli in bibliotheca Italinskiana.

Praeter hos libri codices nescio an alii in bibliothecis Europaeis inveniantur, si Constantinopolin excipis, ubi *Aja Sofia* (ايا صوفية) secundum catalogum, quem possideo, in serie illorum librorum, qui كتب التاريخ والسير (libri historici et biographici) inscribuntur, codicem insignitum habet اسامى كتب لكاتب چلبى, nec non bibliotheca *Haleti Efendi*, in qua inter libros philologos (ادبيات) codex eodem modo inscriptus invenitur. Praeterea saepius a viris, qui opus sibi ex Oriente comparare studuerunt, rem non ex sententia processisse audivimus.

Jam nonnulla de auctore libri dicere visum est, cujus si merita hoc loco recensere vellemus, extra praefationis fines exspatiaremur. Fuit sane ille inter viros doctos sui temporis clarissimus, qui et eruditione et ingenio aequalibus facile palmam praeripuit. Multa et magna opera composuit, plus tamen scivit, quam scripsit, et ipse in lexico alia opera, quae composuit, commemorat, alia reticet. Vitam viri plures quidem scriptores narrant, inprimis autem haec fide digna putantur, quae ipse de se dicit. Invenimus ea in fine operis ميزان الحَق (trutina veritatis), et quae ibi desunt, editor libri تقويم التواريخ (tabulae chronologicae) ad mortem auctoris supplevit, et huic libro, Constantinopoli anno 1146 (i. e. 1733 Chr.) impresso, praeposuit. Graviora tantum inde hic repetere liceat, cum, toto capite in linguas plures translato, viae latissimae pateant, quibus ad cognitionem viri copiosiore pervenire possimus*).

*) Sic vita tota libro Cl. HAMMERI, *Synopsis encyclopaedica doctrinarum Orientalium* inscripto, praemissa est, et, nisi fallor, JAMES MITCHELI. quoque illam dedit in *The History of the maritime wars of the Turks, translated from the Turkish of Haji Khalifeh*. Ceterum videantur KOEHLERUS in *Eichhornii Repertorio* (III, 277 — 84) — WAHLIUS in *Historia Persiae*

pag. 157 sq. pag. 183. p. 188. — REISKIUS in *Autobiographia* pag. 161 — 62, et in *Prodidagmatis ad Hagji Chalfae librum memorialem rerum a Muhammedanis gestarum*, in fine *Tabulae Syriae* a KOEHLERO editae — GALLANDIUS in praefatione ad *Bibliothecam d'Herbelotii* — BECKIUS in interpretatione operis *Tableau général de l'Empire Ottoman*, a MOURADGEA D'OHSSON

Annus, quo *Mustafa Ben Abdallah, Katib Jelebi* dictus et vulgo *Haji Khalfa* (حاجى خليفة) appellatus, Constantinopoli natus sit, nescimus. Ab anno 1032 (inc. 26. Oct. 1622) calculator sive a rationibus Anatoliae fuit, et anno 1035 (inc. 23. Sept. 1625) ad bellum Bagdadense profectus est. Anno demum 1038 (inc. 21. Aug. 1628), cum obsidioni urbis Erzeri (أرزن الروم) quoque interfuisset, Constantinopolin reversus cum forte mesquitam Mohammedis praeteriret, *Cadhizadeh Efendi* Sheikhorum principem (رئيس المشايخ) et illius aedis praedicatorem audivit studium literarum tam fervide commendantem, ut omnem operam in eas impendere statueret. Primum igitur doctrinas grammaticas tractavit, brevique tempore linguae arabicae cognitione clarus, bello Hamadanensi et Bagdadensi anno 1041 (inc. 20. Jul. 1631) finito, scholas Sheikhi repetiit, et cum magistrum a multis obtrectatum videret, ad adversarios refutandos librum ميزان الحَق edidit. Cum paulo post anno 1043 (inc. 28. Jun. 1633) *Mohammedpasha*, qui summam imperii tenuit, cum exercitu in Syriam proficisceretur, noster bello deesse noluit, et militibus Halebi in hibernis collocatis religionis causa Meccam abiit, indeque nomen *Haji* i. e. „peregrinator“ reportavit. Anno 1045 (inc. 7. Jun. 1635) se ad studia revocavit, et Halebo Constantinopolin revertens omnes tabernas librarías exploravit, titulosque librorum ibi inventorum perscribere et eorum argumentum excerptare incepit. Hae lexici bibliographici primitiae ingenti incremento auctae sunt, postquam viri assiduitatem facultates haereditate acceptae adjuvare coeperunt. Ab anno 1048 (inc. 5. Mai. 1638) lectionibus Sheikhi *Araj* (أعرج) *Mustafazadeh* exegeticis diligenter interfuit, eumque sibi exemplum ad imitandum proposuit. Praeterea anno 1049 (inc.

editi (Tom. I, 569) — Toderini in *Letteratura Turchesca* (III, 27), et Hausleutnerus in hujus libri translatione Germanica (II, 182 sq.) — de Rossi in *Dizionario storico degli autori arabi* sub Hagi Calfa pag. 88. — Ios. de Hammer in *Historia Regni Ottomanici* VI, 46 sq. — Renaudotius in *Histo-*

ria Patriarcharum Alexandrinorum p. 536. — Pétis de la Croix in praefatione ad *Histoire de Timur Bec* p. XXXV sq. — *Biographie universelle* sub Hadji Khalfa — et alii, ut de Sacy, de Hammer, sexcentis locis, ubi obiter viri mentionem injiciunt.

24. Apr. 1639) publicas scholas *Kurd* (كرد) *Abdallae Efendi*, qui traditiones et disciplinas rationales docuit, in aula aedis *Aja Sofia* adiit, et anno 1050 (inc. 3. Apr. 1640) *Mohammedem Efendi* in collegio ad aedem *Suleimanije* audivit, cumque *Weli Efendi* praedicatorum logicam et syntaxin retractavit. Ita per decem annos assiduus fuit in scholis publicis auditor, et lucubratione quoque ita usus est, ut rogatus ipse scholas habere posset. A lectionibus encyclopaedicis incipiens paulo post ad alias progressus est, et bello Cretensi anno 1055 (inc. 17. Febr. 1645) orto, ad geographiam, astronomiam et geometriam tanto studio se applicuit, ut omnes libros has disciplinas tractantes relegeret. Ex munere publico, quo fungebatur, cum nihil utilitatis in se redundare videret, eo se plane abdicavit, nec prius scholas habere et audire desiit, quam valetudine minus commoda uti inciperet. Ad hanc curandam opera medica et doctrinam de secretis literarum nominumque sanctorum virtutibus studiosissime tractavit, et imprimis ratione inclavit, qua facillime quaestiones gravissimas et difficillimas solvere potuit, et cum viris sui temporis doctissimis familiariter uteretur, horum quoque consuetudine eruditionem et perfecit et amplificavit. Praeterea opera nonnulla, ut *تقويم* et *فذلکة* componere inceperat, et cum *Mufti Abd-el-rehim Efendi* ejus merita non satis cognita esse intelligeret, *Khojam Mohammedpasha*, summum militiae Turcaicae praefectum, sollicitavit, ut amico munus *Khalfae* secundi sive assessoris in collegio primo a rationibus deferret. Quod cum factum esset, ab hoc inde tempore ei nomen *Khalfae* impositum est. Anno insequenti 1059 (inc. 5. Jun. 1649) doctrinas medicas, philosophicas et mathematicas tractare, de iisque scholas habere perrexit, et paulo post anno 1063 (inc. 22. Nov. 1652) opus *تحفة الاکبار فى الحکم والامثال* apophthegmatum et aenigmatum facetorum plenum, ad finem adduxit. Eodem tempore, postquam per quinque fere lustra in materia colligenda occupatus fuit et in parte libri encyclopaedica plus trecentas doctrinas tractavit, titulos, glossas, commentarios et argumenta librorum, quos vel ipse viderat vel ex aliis scriptis cognoverat, in ordinem digerere, auctorumque nomina et mortes iis adscribere et definitiones doctrinarum secundum literarum ordinem dispositarum addere incepit. — Cetera *Haji*

Khalfae opera, quorum indicem lectores in *تقويم التواريخ* (pag. 3) et apud Hammerum in *Synopsi encyclopaedica* (pag. 13 — 15) et *Historia Regni Ottomanici* (Tom. VI. pag. 46 — 47) videant, maximam partem geographica et historica sunt, et plura eorum ex officina typographica Constantinopolitana prodierunt, ut quod *تحفة الكبار فى أسفار البحار* inscriptum est et bella maritima tractat, annoque 1728 emissum est — *حيان نما* speculum mundi*), quod anno 1732 editum et a Cl. Norbergio in linguam latinam translatum est — et *تقويم التواريخ*, tabulae chronologicae, anno 1733 vulgatae, quae prius tantum italice quamvis misere versae exstabant ita inscriptae: *Cronologia istorica scritta in lingua Turca, Persiana ed Araba da Hazi Halife Mustafa, e tradotta nell' idioma Italiano da Gio. Rinaldo Carli nobile Justinopolitano e Dragomano della Serenissima Republica di Venezia*. In Venetia 1697 in forma quaternaria 206 paginarum. — *Haji Khalfa* mense Septembri anni millesimi sexcentissimi quinquagesimi octavi obiit.

Lingua, qua *Haji Khalfa* scripsit, quamvis coranicam eam appellare minime possis, ita tamen comparata est, ut vestigiis serioris temporis, quae in ea apparent, nihil insit vulgaris dictionis; at vero multa auctor admisit, quae a prioris temporis grammaticis vix probarentur. Deinde praefatio et liber ipse multa vocabula technica (*اصطلاحات*) continent, quae cum in lexicis non inveniuntur, interpreti molestias creare possunt. Quo graviore autem difficultates *Haji Khalfae* in hoc libro componendo, in quo praeter Arabica scripta Persica et Turcica quoque commemorantur, superandae erant, eo majus pretium ei statuendum erit. Quantum temporis in materia congerenda et digerenda consumserit, vidimus. Immensam operum historicorum, biographicorum et encyclopaedicorum copiam eam ob causam perlegere coactus fuit, ut plena auctorum nomina eorumque mortes investigaret. Nullam partem literaturae neglexit, et omnia scripta, quorum accuratiorem cognitionem sibi comparare potuit, eadem diligentia

*) Cf. *Res biblioth. Norimberg. memorab.* ed. de Murr, III, 129. — Pars illius libri autographa e bibliotheca

Comitis de *Rzeinsky* nuper in bibliothecam Caesaream Vindobonensem transiit.

examinavit et recensuit. Quae ipsi volvere non licuit, et ne videre quidem, iis quoque verba, a quibus incipiunt, non apposuit. Ipsum igitur testem habemus locupletissimum, qui ipsa ratione opera describendi indicat, quousque scriptis fides habenda sit. Interdum solum titulum libri affert, auctore vel plane vel sibi tantum incognito. Magna autem sollertia et sagacitate in inveniendis et ordinandis glossis et commentariis usus est, nec usquam alibi nobis fons aperitur, unde similem harum rerum cognitionem haurire possimus. Etenim versatus est ita, ut fere semper priori posterius jungeret, iudicium et suum et aliorum de singulis libris interponeret, ad lectorem delectandum versus immisceret, titulisque breve operis argumentum et dispositionem adderet. Nihil secius loci inveniuntur, qui ultima lima egere videntur. Verba *المُتَوَفَى* سنة (mortuus anno) posita vides, numerum anni vero frustra quaeris; nec tamen auctori id vitio vertendum erit, quod nec ipse scire, nec quaerendo invenire potuit. Interdum etiam priorem tantum titulorum partem ponit prava codicum conditione illusor et destitutus, qui nec ipsi eos totos suppeditabant, cujus rei exempla et in libris manuscriptis nostrarum bibliothecarum non desunt. Levioris momenti sunt ea negligentiae vestigia, quorum culpa in auctorem ipsum derivanda est. Sic ordo titulorum alphabeticus interdum turbatus est (cf. num. 1435 cum 1436), nonnullique libri et loci sine ulla causa sufficiente bis allati sunt (cf. *علم الادعية* et *علم الاوراد* et 1175 cum 1211). Hae tamen maculae, si quae sunt, minime pretium libri minuere et levare possunt, cum similia opera, in quibus componendis nostrates versantur typographia aliisque auxiliis adjuti, similibus iisque saepe gravioribus vitiis laborent. Quodsi consideras, apud Muhammedanos manuscriptos tantum libros exstare, qui et ipsi saepissime librariorum culpa vitiis scatent, eosque non in bibliothecis regiiis et academicis nostra ratione deponi et asservari, catalogos autem nostris accommodatos nusquam reperiri, miraberis, quomodo fieri potuerit, ut primum lexicon bibliographicum et encyclopaedicum inter Muhammedanos perfectissimum et esset et maneret. Turcae nostro itinera longa suscipienda erant, in quibus libros cognosceret et inspiceret, et si posset, singulas eorundem operum recensione compararet. Quis, quaeso, cum materia undecunque comportanda esset, ea ipsa autem

e partibus dissimillimis constaret, ex illa monstrum sine vitio procreare poterit? Ubi igitur vides, Turcam eundem auctorem variis locis interdum nomine paulum mutato, ut *Hosein* cum *Hasan*, commemorare, et annum mortis ejusdem viri non semper eundem afferre (ita v. c. *Ibu Sina* et anno 428 et anno 429 mortuus esse dicitur), nonne mavis dicere, fontes ipsos, unde *Haji Khalfa* hauserit, turbidos fuisse, quam falsa criminatione in eum uti? Itaque caveas, ne auctori et interpreti quidquam vitio vertas, quod nec ille, nec hic commisit. Huic certe illius vestigia premenda, et quae displicebant et urgenda videbantur, ad annotationem erant reservanda.

Deinde multa, quae noster attulit, ea erant, ut non nisi ab aliis sumi possent. Eum autem hoc nomine plagiarium, qui nulla testis mentione facta clepserit, appellare vix ausim. Ingenue aliunde petita auctoribus attribuit, et fontes primarios, unde magna utilitatis copia in se redundabat, grato animo laudat. A viris doctis etiam identidem jure meritoque monitum est, *Haji Khalfam* partem libri encyclopaedicam fere totam ex opere Sheikhi *Tashköprizadeh*, *Miftáh el-seâdet* inscripto, assumsisse. Neque tamen anxie se auctori quasi in servitutem addixit. Examinat libere, quae ille profert, quae vituperanda esse putat, vituperat, multaque de sui aliorumque ingenii copiis addit. Liber Sheikhi *Tashköprizadeh* autem, qui nec ipse primus definitionum auctor est, tam ob raritatem, quam ob iudicium de ejus pretio ferendum dignus est, qui accuratius cognoscatur. Inscriptus est كتاب مفتاح السعادة ومصباح السيادة „clavis felicitatis et lucerna dominationis,“ et ut vidimus مولی احمد بن مصطفى الشیخ بطاشکپری زاده „Mollam *Ahmed Ben Mustafa*, vulgo *Tashköprizadeh* dictum,“ auctorem habet. Opus rarissimum est in bibliothecis Europaeis vix obvium, si Vindobonensem excipis, cui, nisi fallor, a Josepho de Hammer, fautore meo et patrono amicissimo et generosissimo, traditum est, qui codicem, cum Viennae agerem, liberalissime necum communicavit. Ita occasione data opportuna eum fere totum descripsi, et magnum fructum in interpretando et explicando *Haji Khalfa* ex eo cepi. Divisio disciplinarum earumque conscriptio, quam infra a pagina tricesima secunda videbis, tota e praefatione libri laudati repetita est. Hic enim in quatuor praefationes divisus est, vel ut auctor ipse dicit

مرتب على اربع مقدمات ثم على طرفين وسبع دوحات اقدمة الاولى في فضيلة العلم والتعلم والتعليم اقدمة الثانية في شرائط المتعلم ووظائفه المقدمه الثالثة في وظائف المعلم وآدابه المقدمه الرابعة في بيان النسبة بين طريق النظر وطريق التصفية الطرف الاول من الكتاب في الارشاد الى كيفية تحصيل طريق النظر — الطرف الثاني منه في العلوم المتعلقة بالتصفية التي هي ثمرة العمل بالعلم

Tum sequitur praefatio et الدوحة السابعة وهي اخر الدوحات السبع في علوم الباطن ولها اربع شعب العبادات والعدادات والميلكات وامتنجيات

Discimus inde, totum librum in quatuor praefationes, duas partes et septem arboreta dispertitum esse. Prima praefatio agit de scientiae praestantia et pretio et discendo et docendo constituendo, secunda de conditionibus discentis honoribusque ei habendis, tertia de honoribus docenti habendis moribusque ei observandis, quarta de expositione rationis, quae inter viam speculativam et viam theosophicam intercedit. Pars prima libri tractat directionem ad rationem, qua .via speculativa aperienda et facienda sit, et ex hac omnia petita sunt, quae in *Haji Khalfae* libro e *Tashköprizadeh* inveniuntur. Pars altera agit de disciplinis ad theosophiam pertinentibus, quae fructus est actionum e scientia proficiscentium. — In doctrinis singulis autem ita versatur, ut primum eas definiat, deinde auctores nominet, qui de iis scripserunt, titulosque librorum addat, neque tamen temporis, quo compositi sint, neque pretii interiorisque eorum nexus et dispositionis ullam rationem habeat, quod clarius elucebit ex historia Arabum literaria, jam dudum a nobis praeparata, ubi saepe ad hujus libri auctoritatem recurrentum erit. Praeterea in praefatione lexici, quae nobis magni pretii esse videtur, nonnulla certe inveniuntur, quae *Tashköprizadeh* sua esse dicere possit. Fons tamen ejus primarius illa praefatio *Ibn Khalduni* est illustri laude celebrata, quam imprimis e scriptis Cl. Silvestris de Sacy cognovimus. Idem librarius in prima pagina codicis Berolinensis, de quo supra mentionem feci, testatur his verbis طلعت تاريخ ابن خلدون فوجدت اكثر العبارة التي في ديوانة هذا (الكتاب) منه

i. e. „legi historiam *Ibn Khalduni* invenique argumentum praefationis hujus lexicum bibliographicum maximam partem ex illa ad verbum desumptum esse“, et certe, quae nobis comparare licuit, multa continent his, quae in nostra praefatione obvia sunt, similia. Denique hoc etiam addendum est, ubi noster verbum *تَل* (dicit), cujus rei plurima exempla in poetarum libris *ديوان* inscriptis occurrunt, absolute ponit, *Ibn Khallekân* intelligendum esse, cujus testimonio utatur. Ceterum auctores, quos auxilio vocat, ut *Ibn-elsobki* classiumque (*صُفَات*) scriptores, diserte nominat.

Inter viros doctos Europaeos Herbelotius primus fuit, qui merita auctoris nostri ejusque libri pretium grato animo agnovit et ab eo in Bibliotheca Orientali conficienda magnas praedas fecit; mendosis tamen codicibus saepissime deceptus multa vitia in scribendo et vertendo commisit. Postea plures viri linguarum Orientalium studiosi eum arbitrum ceperunt rerum in historia literaria doctrinaeque orbe controversarum. Ita Silvester de Sacy, Josephus de Hammer, Fraehn, Hamaker et alii saepissime ad ejus auctoritatem provocarunt, et nisi fallor, Cl. Silvester de Sacy aliquando in praefatione vertenda operam posuit, attamen codicibus correctioribus destitutus rem non ad finem adduxit. Item Assemanus uterque, ut e Reiskii Autobiographia (pag. 162) et Koehlerii verbis in Eichhornii Repertorio (III, 279) discimus, libri editionem moliti sunt, postea vero rationibus nescio quibus absterriti incepto destiterunt. Eo digniores igitur Angli sunt, qui praedicentur, quod neque molem libri neque impensas in eum per typos exscribendum faciendas timuerunt. Voluerunt scilicet, ut lexicon bibliographicum et encyclopaedicum introitum quasi ad seriem operum Orientis Islamici ipsorum sumtu et cura in varias linguas versorum aperiret. Noli igitur irasci, quod Te, Vir Illustrissime, Comes de Munster, qui omnium eorum, quae hac in parte magna et laudabilia suscipiuntur, quasi parens atque auctor es, publice hic compello, et Tibi pro ea, qua me prosecutus es, comitate justas audeo grates persolvere, nihilque magis opto et cupio, quam ut Vobis omnibus, Viri Generosissimi, qui mihi provinciam libri interpretandi dedistis, satisfecerim. Neque Tu, amice Rosen, pro ea, quae in Te est, modestia, repelles amicum, qui Te ipsi in negotio

et suscipiendo et gerendo nunquam defuisse, non potest a se impetrare, quin aperte ac palam profiteatur.

Rationem, qua nomina propria scripsi, vides Anglicam esse, neque hoc miraberis, cum omnes interpretationes, quae suntibus Anglorum emittuntur, certa regula adstrictae esse debeant. Ab initio quidem a recta via interdum aberravi, et inde varia scribendi ratio nonnullorum nominum explicanda et, si placet, excusanda est. Facillime enim in ejusmodi rebus peccatur, praesertim quum per plures annos aliam rationem secuti sumus. Literam ق per *c* dedi, sed in hanc literam ante *e* et *i* propter mutatam pronunciationem duplex *ck* substituenda erat, quae scribendi varietas litera *q* loco *c* posita oriri non potuisset. Vocalem *Kesre* ـ semper per *i* expressi hac causa adductus, quod illa lege non observata saepissime lector de recta nominum priorum scriptione in errorem inducitur, cum, vocali *Fat'ha* ـ interdum pronunciationem nostrae vocali *e* similem admittente, illa non appareat. *Sheháb-ed-din* autem loco *Shiháb-ed-din* admisi, quod illa ratio scribendi et pronunciandi nimis vulgata est, quam ut eam nec vellem sequi nec possem. Deinde haec quoque lex mihi scripta fuit, ut nomina Orientalia, quantum fieri posset, immutata ponerem. Parui legi, et ubi flexus nominum per regulas grammaticas evitari non poterat, formam nativam typis vulgaribus exprimendam curavi, syllabas adjectas autem et declinatas literis obliquis exscripsi. Quodsi dictionem hac in parte minus latinam deprehendes, omne vitium ex illa regula, ubi ob nomina propria observanda erat, derivandum esse mihi facile concedes. Ita fere semper dignitatem nomini ipsi praemisi.

Nihil incertius et saepe ineptius cogitari posse, quam sensum titulorum librorum Orientalium, haud raro insulse et sine omni iudicio compositorum, pro comperto habemus. Hinc factum est, ut viri docti, quibus plures librorum tituli vertendi erant, satius ducerent, illos intactos relinquere*), et me quoque hac in re saepe peccasse, libenter et ingenue fateor, praesertim cum ipsos codices descriptos inspicere et eorum argumentum examinare non licuit. Catalogos quidem librorum manuseriptorum Orienta-

*) Cf. v. c. Cl. de Sacy ad Abdollat. 493 (135) et in Chrestom. Tom. I. 123 (70).

lium evolvi eosque auxilio vocare studui, quaerenti tamen non suffecerunt, et praeterea major pars codicum, quorum mentio illata erat, in Europa vel non invenitur, vel ignota in bibliothecis et scriniis latet. In initio libri priorem titulorum partem interdum non versam esse animadvertes, attamen legis instituti interpretationum Anglici memor mox totum titulum latine reddere et studui et in futurum studebo. Multa huic laboris parti haud dubie insunt, quibus corrigendis ut medicinam quaerant, viros doctos omnibus precibus oro et obtestor. Attamen rarissime tantum omnem interpretationis laudem abjeci manumque de tabula sustuli. Quodsi nunquam philologis severioribus verbis novis vel assumendis vel fingendis stomachum feci, hi nolint oblivisci, mere latina saepissime non sufficere Romanosque philosophos a non philosophando dici. Lingua latina angustis finibus inclusa si ad res ideasque novas et philosophicas exprimendas, quales in nostro libro occurrunt, uti coactus es, neminem veterum habes, quem imiteris; itaque saepius a Romana consuetudine aberrabis. Perspicuitatis laus maxime quaerenda est; jam ubi multa verba facienda sunt, vel verborum copia linguae exterae ad res clare reddendas minime idonea est, nova erit via aperienda ad exemplum a majoribus ipsis depromptum. Verba technica ubique ad intelligendum difficillima sunt; quomodo autem in ingenii linguarum diversitate earumque paupertate fortuita illorum sensum explanabis, nisi certam rationem ingressus fueris, qua ea reddas? Multa etiam in verborum delectu admissa sunt, quorum mihi in annotatione ratio reddenda erit. Ita vocem تعلیقة simpliciter per „appendix“ expressi originem verbi et propriam ejus significationem secutus, quamvis haud ignorem, vocem interdum idem esse ac حاشیة i. e. glossae, vel interdum potestatem habere additamentorum glossis illis adpersorum.

Deinde multum taedii mihi devorandum fuit in numeris et nominibus propriis emendandis et corrigendis. Librarii nusquam alibi magis a vero aberrarunt et sibi invicem adversati sunt, quam in recta harum rerum scriptione, neque id mirum, cum unus literarum ductus incertus et dubius satis est ad totum verbum corrumpendum. Evolvi omnes libros, ad quos aditus datus erat, et impressos et manuscriptos ad verum inveniendum, nec tamen gloriari possum, me semper fortunae beneficio in inveniundo

usum esse vel rectum vidisse. Plura et in hac parte in melius reparanda erunt et a viris doctis emendanda.

Atque Tu, mi Fleischere, qui saepissime consultus de locis desperatis mihi semper communicandi facilitate adfuisti, multa Tuae eruditionis monumenta in hoc libro exstare voluisti. Sunt certe loci desperati, quibus lucem afferre vix contigit, vel saltem difficultates inesse credidimus in medio relinquendas.

Denique id quoque addere volebamus, lexicon *Haji Khalfae* a viro docto Constantinopolitano, de quo alias mentionem pleniorē faciemus, usque ad medium seculum praecedens et supra continuatum esse, apographumque operis, cujus conficiendi copia mihi a Cl. Hammero facta est, in scrinio meo jacere. Codex rarissimus est et haud dubie unicus isque non nisi cura viri saepius laudati indefessa Viennam advectus, qui amplius quingentos libros recenset et ab auctore anno Hejrae millesimo centesimo septuagesimo secundo, qui idem est cum nostro seculi septimi decimi anno quinquagesimo octavo sive nono, digestus est.

Tomum primum, si Deo placet, secundus brevi tempore excipiet. Interea lector illum oculis benignis adspiciat, errataque typographica, quorum pleniorē indicem huic addemus, venia digna esse concedat. Librum autem mihi obiter relegenti occurrerunt fere haec: Pag. 32 lin. 6 lege *سبع* loco *سبع*, ibid. lin. 10 Tashköprizadeh loc. Taschköprizadeh, p. 41 lin. 18 Tashköprizadeh loc. Taschköprizadeh, p. 81 lin. 9 Omayyadarum loc. Ommyadarum, p. 105 lin. 5 Sibaweihî loc. Siboweihî, p. 165 lin. 3 Abu'lfat'h loc. Abu'lfatah, ibid. lin. 11 a verbis loc. verbis, p. 205 lin. 8 El-Ahlâc loc. Ahlâc, p. 224 lin. 11 Abu'lfat'h loc. Abu'lfath, p. 232 lin. 19 Birgili loc. Birgeli, p. 256 lin. 9 Keshshâf loc. Keshshâf, p. 276 etc. lin. 13 Cortubi loc. Cordubi, p. 285 lin. 5 Becâi loc. Beccâi, et quae sequuntur. Dabam Misenaë Idibus Martiis MDCCCXXXV.

Gustavus Fluegel.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَبِهِ الْعَوْنُ

زواهر نذائق يلوح انوار الضائه من مضالع الكتب والصحائف وبواجر كلام يفوح ازهار
اعتائه على صفحات العلوم والمعارف حمد الله الذي جعل زلال الكمال قوت القلوب والارواح
وخص مزايا العرفان بفرحة خلا عنها اثراج الراج وفتت الذوق الروحاني على الجسماني تفضيلاً
لا يعرفه آلا من تصلح اذواقا وادع في كنه الفضل لثفا لا يدركه آلا من تفضل وذاتنا وانصلوة
5 والسلام على الذي كمل علوم الاولين والآخرين بكتاب ناطف آياته بينات وحجج قرانا عربيا
غير ذي عوج صلى الله عليه وعلى آله الابرار وصحبه الاخيار ما صلح شمس المعاني من واء
حجاب السطور والندفاتر وانار انوار المزايا من اشعة رشحات الافلام وأخبار

NOMINE DEI CLEMENTIS ET MISERICORDIS, PENES QUÈM EST AUXILIUM.

Sermonis veneres, cujus gemmae suaves ex librorum et paginarum frontibus
splendent, orationisque miracula, cujus flores delicati per doctrinarum et cognitionum
facies odorem diffundunt (continentur verbis): Laudatus sit Deus, qui ex aqua per-
fectionis limpida cordibus spiritibusque paravit victum, cognitionisque excellentiam pec-
culiari affectit gaudio, a quo abest insolens animi elatio, qualem vinum parit, et animi
voluptati praestantiam tribuit prae voluptate sensuum, quam tantummodo intelligit, qui
deliciis internis ad satietatem usque fruius est — qui in praestantiae essentia suaviter
reposit, quam ille solus sentit, qui excellentia pollet aliosque superat. Benedictio
et salus ei qui libro perspicuo majorum et posteriorum disciplinas consummavit, cujus 5
versus probationes sunt et argumenta. (Manifestavit scilicet) Coranum arabice scrip-
tum, qui nulla ambiguitate laborat. Deus sit ei propitius familiaeque ipsius piae
et asseclis optimis, quamdiu sententiarum soles pone linearum et voluminum aulae
splendebunt, et praestantiae lumina ex radiis guttarum e calamis et atramentariis
emanantium fulgebunt.

أما بعد لما كان كشف دقائق العلوم وتبيين حقائقها من أجل المواعب وأعزّ
المضالِب قَبِضَ اللهُ سبحانه في كلِّ عصرٍ علماء قاموا بأعباء ذلك الأمر العظيم وكشفوا عن
سائر الجَدِّ والاعتناء بالتعليم والتفهِيم سيما الأئمة الأعلام من علماء الإسلام الذين قال فيهم
النبي عليه الصلوة والسلام علماء أمتي كانوا بياء بني إسرائيل فأنتم سبأى غايات واساطين
روايات ودرايات فمنهم من استنبط المسائل من الأدلَّة فاضل وفرح ومنهم من جمع وصنَّف 5
فابدى ومنهم من حدَّب وحرَّر فاجاد وحقق المباحث فوق ما يراى رحم الله أسلافنا وأبداً
اخلافنا غير أن أسماء تدويناتنا لم تدوَّن بعد على فصل وباب ولم يرد فيه خبر كتاب
ولا شكَّ أن تكحيل العيون بغير أخبار آثارهم على وجه الاستقصاء لعمري أنه اجدى من
تفريق العشاء أن العلوم والكتب كثيرة والأعمار عزيزة قصيرة والوقوف على تفاصيلها متعسر بل
متعذر وأما المطلوب ضبط معادها والشعور على مقاصدها وقد أئتمنى الله تعالى جمع 10

Cum revelatio eorum, quae in doctrinis subtilia sunt, verique, quod in iis delitescit, expositio inter dona Dei praestantissima et desideria pretiosissima sint referendae, deus sanctus quouis seculo pro gratia sua viros doctos excitavit, qui grave illud negotium strenue sustinuerunt, et studium acre curamque diligentem hominibus edocendis et instituendis impenderunt, illos potissimum Imamos antesignanos inter doctos Islamitarum, quos propheta, cui Deus propitius sit, his laudat verbis: Docti populi mei haud dissimiles sunt prophetis Israelitarum, quippe qui terminos summos ultra progrediuntur, et 5 columnina sunt scientiae tam traditione acceptae quam cogitatione collectae. Eorum alii argumentatione dogmata elicuerunt, quae praecepta sint primaria et derivata constituentes; alii materie collecta, libros composuerunt, fundamenta novarum doctrinarum divine jacentes; alii deinde perpoliverunt et digesserunt, hocque munere egregie perfuncti sunt, et in theses propositas accurate, ultra quod quis optando assequi posset inquisiverunt. Deus eorum majoribus misericordiam tribuat, et successores auxilio suo juvet.

Sed cum nomina scriptorum ab iis compositorum nondum per sectiones et capita ordinata sint, neque liber ullus de hac materia innotuerit, dubitari non potest, quin levis quidem, sed accurata monumentorum illorum notitia, qua oculi delectentur, per vitam meam! res sit utilior baculi fragmentis, praesertim quum tanta exstet doctrinarum atque librorum copia, et vitae spatium pretiosum sit et breve, illorumque per singulas 10 partes cognitio magna cum difficultate, immo vero omnino non comparari possit. Itaque nihil aliud intendimus, nisi ut nodos eorum constringamus et argumenta demonstramus. — Jam Deus excelsus me in eam mentem impulit, ut indicia librorum dispersa

اشتاتها وفتح على ابواب اسبابها فكتبت جميع ما رأيت في خلال تتبّع المؤلفات وتصفح كتب
التواريخ والطبقات ولما تمّ تسويده في عنفوان الشباب بتيسير الفياض الوقاب اسقطته عن
حيز الاعتداد واسبلت عليه رداء الابعاد غير أنّي كلما وجدت شيئاً الخفته الى ان جاء اجله
المقدّر في تبليغه وكان امر الله قدراً مقدوراً فشرعت بسبب من الاسباب وكان ذلك في
5 الكتاب مسطوراً ورتبته على الحروف المعجمة كالمغرب والاساس حذراً عن التكرار والالتباس
وراعيت في حروف الاسماء الى الثالث والرابع ترتيباً فكل ما له اسم ذكرته في محله مع مصنفه
وتاريخه ومتعلقاته ووصفه تفصيلاً وتبويهاً وربما اشرت الى ما روى عن الفحول من انرد
والقبول واوردت ايضاً اسماء الشروح والحواشي لدفع الشبهة ورفع الغواشى مع التصريح بانه
شرح كتاب فلان وانّه سبق او سباق في فصاه بناء على ان الثمن اصل وانفرج اول ان يذكر
10 عقيب اصله وما لا اسم له ذكرته باعتبار الاضافة الى الفن او مصنفه في باب التناء والبدال والراء

colligerem, apernitque mihi accessum ad eorum subsidia; qua de causa omnia descripsi,
quae in media operum lectione et librorum historicorum et biographicorum inspectione
occurrerunt. Cum deinde tempore primae juventutis singulari Dei benignissimi et libe-
ralissimi gratia adversaria levius notata essent, removi ea ex area rerum, quibus ali-
quod pretium statuebam, iisque velum injeci separationis, praeterquam quod, quoties-
cunque aliquid inveni memoratu dignum, illud adjeci, usque dum tempus libri accurate
conscribendi et publicandi praefinitum institit, quandoquidem decretum Dei fatali ne-
cessitate a me exsequendum erat; atque ita, quacunq̄ demum causa motus, opus ag-
gressus sum, cum hoc in libro consiliorum divinorum praescriptum esset. Repetitionis et
5 confusionis autem evitandae studio librum disposui secundum ordinem alphabeticum, ita
ut v. c. opera *Elmogreb* et *Asús* sub hac ipsa forma (non sub *assa* et *garaba*) quae-
renda sint, et in titulis librorum ordinandis literas ad tertiam adeo et quartam usque
respexi. Quemque autem librum, cui titulus singularis praescriptus est, loco suo comme-
moravi, adjecto auctoris nomine, compositionis tempore omnibusque quae ad eum perti-
nent additis, simul cum ejus per sectiones et capita divisione. Saepe etiam judicia viro-
rum doctissimorum vel aequa vel contraria citavi, neque solum nomina commentariorum
et glossarum dubii removendi et obscuritatis evitandae causa recensui, sed diserte etiam
dixi, hoc opus esse commentarium illius vel hujus libri, eumque aut jam prius a me re-
censitum esse aut in sectione sua recensitum iri, in qua re hoc spectavi, textum esse rem
primariam et convenire, ut res secundaria statim post primariam, quae illi originem de-
derit, commemoretur. Libros autem titulo peculiari carentes subjeci literis *Tu* (*Tarikh* 10

والكاف برعاية الترتيب في حروف المصنف اليه كتاريخ ابن اثير وتفسير ابن جرير وديوان
المنتبى ورسالة ابن زيدون وكتاب سيبويه واوردت القصائد في القاف وشروح الاسماء المحسى
في الشين وما ذكرته من كتب الغرور قيده بمذهب مصنفه على اليقين وما ليس بعرق قيده
بانه تركى او فارسى او مترجم ليزول به الاينام واشرت الى ما رأيت من الكتب بذكر شىء من
أونه للاعلام وهو اعون على تعيين المحجولات ودفن الشبهة وقد كنت عينت بذلك كثيرا من
الكتب المشتبهة واما اسماء العلوم فذكرتها باعتبار المصنف اليه فعمل انقده مثلا في القاف
وما يليه كما نبت عليه مع سرد اسماء كتبه على الترتيب المعلوم وتلخيص ما في كتب
موضوعات العلوم كمفتاح السعادة ورسالة المولى لطفى الشيد والفوائد الخافانية وكتاب
شيخ الاسلام الحفيد وربما الحقت عليها علوما وفوائد من امثال تلك الكتب بالعزو اليها

s. *Tefsir*, *Dal (Diwán)*, *Ra (Risálet)* et *Kef (Kitáb)*, ita ut in iis disponendis non solum nominis doctrinae aut scriptoris, illis in genitivo adjuncti, rationem haberem, sed etiam in his ipsis genitivis ordinem literarum observarem. Itaque opus historicum Ibn Athíri quaeres sub *Taríkh* Ibn Athír, commentarium Corani Ibn Jerir sub *Tefsir* Ibn Jerír, collectionem carminum Motenebbii sub *Diván* El-motenebbi, epistolam Ibn Zeiduni sub *Risálet* Ibn Zeidun, et grammaticam Sibeweih sub *Kitáb* Sibeweih. Eodem modo carmina, quae *Casidae* nominantur, et commentarios (*Shoruk*) nominum Dei pulchrorum (virtutum divinarum) in litera *Shin* laudavi. Libros qui de juris utriusque dogmatibus derivatis agunt, accuratius descripsi, ita ut sectam, quam scriptor sequeretur, certis auctoribus usus indicarem; item scripta non arabica designavi, utrum essent turcica, an persica, an aliunde versa significans, ut hoc modo omnis dubitatio tolleretur. Libros, quos ipse vidi, eo indicavi, quod descriptionis causa 5 partem initii eorum laudavi, quae ratio plurimum facit ad ea, quae incognita sunt, clarius definienda et ambigua removenda. Ita antea jam plurimos librorum dubiorum accurate determinaveram. — In disponendis doctrinarum nominibus ordinem literarum spectavi, quibus verbum in genitivo appositum incipit, ita ut v. c. *ilm elfikh* (juris doctrina) in litera *Fa* et sic porro, ut supra monui, quaerenda sint, simul cum serie nominum librorum, quae de hac vel illa doctrina agunt, secundum ordinem antea descriptum, et succincta relatione eorum, quae in libris objecta disciplinarum tractantibus, quales sunt *Miftah es-seádet*, *Risálet* El-maula Lutfi Martyris, *El-fewáid El-chacanijet*, et liber, quem Sheikh-el-islam El-hefid edidit, legun-

وأوردت مباحث انفتلاء وتحريرانتم بذكر ما لنا وما علينا وسميته بعد ان اتتمته بعون
الله وتوفيقه

كشف الظنون عن اسامى الكتب والفنون

واخذيته الى معشر اكابر العلماء وزمرة انكحول والفضلاء وما قصدت بذلك سوى نفع
5 الخلف وابقاء ذكر اثار السلف وقد ورد في الاثر عن سيد البشر من ورخ مؤمنا فكانما
احياه والله الميسر لكل عسير نعم انمبشر ونعم النصير ولا حول ولا قوة الا بالله العلي العظيم
وهو على مقدمة وابواب وخاتمة

tur. Saepius his novos addidi ex illis similibusque scriptis, indicata auctoritate, locos
argumenti utilis et longiores et breviores. Denique recensui virorum doctorum com-
mentationes et scripta minora, simul indicans ea quae illorum sententiis favent, et
quae iis adversantur. Librum autem nostrum postquam auxilio et numine Dei ad
finem perduxi, inscripsi ita:

AMOLITIO EORUM QUAE DE NOMINIBUS LIBRORUM ET DOCTRINARUM FALSO CREDITA ET TRADITA SUNT.

Obtuli enim congregationi virorum doctrina abundantium, pereruditorumque et
meritissimorum coetui, neque quidquam aliud in hoc opere ante oculos habui, nisi
utilitatem posteritatis et perennem monumentorum, quae exegerunt sibi majores, me- 5
moriā. In traditione enim, quae principem generis humani auctorem habet, hoc le-
gitur: Qui Muslimi fidelis memoriā historiam celebrat, idem facit ac si eum in vitam
revocet. Deus est, qui, quicquid difficultatibus est obstructum, expedit, ille pro-
fecto optima quaeque nos sperare jubet et efficacissime nos adjuvat; neque est po-
testas neque vis nisi in Deo excelso et magno. —

Est autem hic liber divisus in praefationem, capita et conclusionem.

المقدمة

في احوال العلوم وفيها ابواب وفضول

الباب الاول

في تعريف العلم وتقسيمه وفيه فصول

5

الفصل الاول

في ماهيته

واعلم انه اختلف في ان تصور ماهية العلم المطلق هل هو ضروري او نظري يعسر تعريفه او نظري غير عسير التعريف والاول مذعب الامام الرازي والثاني راي امام الحرمين والغزالي والثالث هو الراجح وله تعريفات التعريف الاول اعتقاد الشيء على ما هو به وهو مدخول لدخول التقليد المطابق للواقع فزيد فيه قيد عن ضرورة او دليل لكن لا يمنع 10

PRAEFATIO

DE OMNIBUS IIS, QUAE AD DOCTRINAS PERTINENT,
CAPITIBUS ET SECTIONIBUS CONSTANS.

CAPUT PRIMUM

DE EXPLICATIONE VOCABULI *ILM* (SCIENTIA) EJUSQUE
DIVISIONE IN SECTIONES DISPARTITUM.

5

SECTIO PRIMA

UBI QUAERITUR QUID SIT SCIENTIA.

Docti magnopere dissentiunt, utrum notio, quam de natura scientiae in universum tenemus, sit necessaria, an speculativa, et si speculativa sit, utrum definitu difficilis nec ne. Primam quidem opinionem amplectitur Imamus Razi, secundae addicti sunt Imám el haramein et Gazáli, verum tertia ceteris potior est. Deinde variae sunt vocabuli *Ilm* (scientiae) explicationes, quarum prima haec est: Scire est credere, rem esse talem, qua- 10 lem se praebet. Haec tamen explicatio vitiosa est, quoniam fidem, quae aliorum auctoritate nititur, facto consequentem includit; quare alii restrictionem addiderunt „con-

الاعتقاد الراجح المطابق وهو انظن المحاصل عن ضرورة او دليل الثانی معرفة المعلوم على ما هو به وهو مدخول ايضا لخروج علم الله تعالى ان لا يسمى معرفة وتذكر المعلوم وهو مشتق من العلم فيكون دوراً ولان معنى على ما هو به هو معنى المعرفة فيكون زائداً الثالث هو الذي يوجب كون من قام به عالمًا وهو مدخول ايضا لتذكر العالم في تعريف العلم 5 وهو دور الرابع هو ادراك المعلوم على ما هو به وهو مدخول ايضا لما فيه من الدور والخشوع كما مر ولان الادراك مجاز عن العلم الخامس هو ما يصح من قام به اتقان الفعل وفيه انه يدخل القدرة ويخرج علمنا ان لا مدخل في صحة الاتقان فان اتقاننا ليست بايجادنا السادس تبين المعلوم على ما هو به وفيه الزيادة المذكورة والدور مع ان

venienter cognitioni sive per se necessariae (empiricae) sive logicae. " Neque tamen haec restrictio fidem argumentis gravissimis nixam et rationi consentaneam i. e. opinionem ex cognitione necessaria sive logica ortam excludit. — Explicatio secunda. Scire est cognovisse objectum scientiae ita, ut re ipsa apparet. Haec quoque explicatio vitiosa est. Primum enim scientiam Dei excludit, cum haec minime cognitio dici possit. Deinde vocabulum *Malum* (objectum scientiae) adhibitum est, quod a voce *Ilm* (scientia) derivatur, ita ut gyros existat; denique verba „ut re ipsa apparet“ notionem exprimunt, quae jam voci „cognovisse“ inhaeret, ideoque superflua sunt. — Explicatio tertia. Scientia est id, quod illum, qui eam habet, scientem facit. — Neque haec explicatio vitio caret, cum in explicando vocabulo „*Ilm*“ vox „*alim*“ adhibita sit. Est igitur definitio in orbem. — Explicatio 5 quarta. Scire est objectum scientiae ita mente comprehendere, ut se re vera offert. Haec quoque explicatio falsa est, cum gyro et redundantia laboret, ut antea notatum est, et vox „*Idrük*“ (mente comprehendere) interdum metaphorice pro „*Ilm*“ (scire) dicatur. — Explicatio quinta. Scientia est illud, quod eum, qui scientiam in se habet, rei scientia perceptae justo modo efficiendae idoneum reddit. Objiciendum tamen est, quod hac ratione scientia potentiam quoque comprehendat, scientiam vero, quam de nobismet ipsis habeamus, excludat, cum haec nullo modo cum facultate rei scientia perceptae efficiendae conjuncta sit; per nullam enim earum rerum, quas facimus, efficitur, ut nosmet ipsi simus. — Explicatio sexta. Scire est objectum scientiae, ut re ipsa apparet, distinctum et apertum reddere. Haec quoque explicatio illa redundantia antea commemorata laborat et in orbem redit. Praeterea verba „distinctum et apertum reddere“ indicant rem manifestari, quae antea

التبيين مشعر بالطيور بعد الخفاء فيخرج عنه علم الله تعالى السابح اثبات المعلوم على ما هو به وفيه الزيادة والدور وايضا اثبات قد يظلف على العلم تجوزاً فيلزم تعريف انشئ بنفسه الثامن الثقة بان المعلوم على ما هو به وفيه الزيادة والدور مع انه لزم كون البراري وانقا بما هو عالم به وذلك مما يمتنع اضلاقه عليه شرعاً التاسع اعتقاد جازم مطابق لموجب اما ضرورة او دليل وفيه انه يخرج عنه انتصوّر لعدم اندراجة في الاعتقاد 5 مع انه علم ويخرج علم الله تعالى لان الاعتقاد لا يظلف عليه ولانه ليس بضرورة او دليل وهذا التعريف للفخر الرازي عرفه به بعد تنزهه عن كونه ضرورياً العاشر حصول صورة الشيء في العقل وفيه انه يتناول النطق والجميل المركب والتقليد والشك والوهم قال ابن صدر الدين هو اصح الحدود عند المحققين من الحكماء وبعض المتكلمين الحادي عشر تمثل

latuerit, ideoque scientiam Dei excelsi excludunt — Explicatio septima. Scire est ponere objectum scientiae tale, quale se re vera praebet. Hic quoque praeter vitiosam illam redundantiam et circuli usum est notandum, vocabulum *ithbât* (ponere) etiam metaphorice pro scientia in universum dici, unde necessario sequitur, rem per se ipsam explicatam esse. — Explicatio octava. Scire est certam fiduciam habere, objectum scientiae esse tale, quale re ipsa apparet. Ex hac explicatione, quae non minus redundantia et gyri vitio laborat, necessario efficitur, creatorem in re, cujus scientiam in se habeat, fiduciam ponere, id quod de Deo praedicare per legem 5 divinam non licet. — Explicatio nona. Scientia est fides omnem dubitationem praecedens et rationi ad persuadendum accommodatae respondens, sive ex necessaria cognitione sive ex argumentis ducta. Sed obstat, quod hac explicatione e scientia, cui tamen subjectae sunt, excluduntur ideae per intuitionem menti informatae, quippe quae fide non comprehendantur, deinde quod ea excluditur scientia Dei excelsi, de quo fides ut attributum, praedicari non possit, neque illa cognitione necessaria neque argumentatione nitatur. Haec explicatio Fakhr-ed-din Er-razi auctorem habet, qui eam proposuit, postquam scientiam necessario mente concipi credere destitit. — Explicatio decima. Scientia constat eo, quod idea rei in mente formata est. Haec autem explicatio perperam opinionem, ignorantiam compositam, fidem aliorum auctoritate nixam, dubium et conjecturam complectitur. Ibn Sadr-ed-din hanc explicationem omnium verissimam haberi ait a viris inter philosophos subtilissimis et nonnullis metaphysicis. —

ماهية المدرك في نفس المدرك وفيه ما في العاشر وهذا ان التعريفان للحكماء مبنيان على الوجود الذهني والعلم عندهم عبارة عنه فالاول يتناول ادراك الكليات والجزئيات والثاني شاعره يفيد الاختصاص بالكليات الثاني عشر هو صفة توجب لمحتلها تمييزاً بين المعاني لا يحتمل النقيض وهو الحد المختار عند المتكلمين الا انه يخرج عنه العلوم العادية كعلمنا مثلاً بان 5 الجبل الذي رأيناه فيما مضى لم ينقلب الآن ذهباً فانها تحتل النقيض لجواز خرق العادة واجيب عنه في محله وقد يزداد فيه بين المعاني الكليّة وهذا مع الغنى عنه يخرج العلم بالجزئيات وهذا المختار عند من يقول العلم صفة ذات تعلق بالمعلوم الثالث عشر هو تمييز معنى عند النفس تمييزاً لا يحتمل النقيض وهو الحد المختار عند من يقول من انتكلمين ان العلم نفس التعلق المخصوص بين العالم والمعلوم الرابع عشر هو صفة يتجلى بها 10 المذكور لمن قامت في به قال العلامة الشريف وهو احسن ما قيل في انكشف عن ماهية

Explicatio undecima. Scientia constat eo, quod natura rei conceptae animo concipientis tanquam imago repraesentatur. De hac explicacione eadem, quae de antecedente, monenda sunt. Utraque enim ex mente philosophorum conjectura nititur, ideas revera in mente existere; existentiam et hanc quidem scientiam appellant. Illa igitur explicatio comprehendit universalium et particularium perceptionem, haec vero pro suo sensu externo potius rationem peculiarem indicat, qua scientia in universalibus versatur. — Explicatio duodecima. Scientia est praedicatum, quod subjecto, cui inest, necessario distinctam notionum conformationem imprimit, quae contrarium non admittit. Haec explicatio metaphysicis maxime est probata, attamen 5 scientiam excipit ordinariam, qua v. c. scimus, montem, quem antecedente tempore vidimus, in praesenti non in aurum mutatum esse. Haec scilicet scientia contrarium admittit, cum aliquid extraordinarium accidere possit. De qua re loco suo dicemus. Nonnulli restringendi causa vocabulo „notionum“ addunt „universalium“, quod additamentum, praeterquam quod omnino supervacaneum est, scientiam particularium excludit. Hanc quidem explicacionem maxime comprobant, qui scientiam praedicatum esse statuunt, ad objectum scientiae relatum. — Explicatio tertia decima. Scientia est distincta notionis conformatio ad mentem relata, quae contrarium non admittit. Hanc explicacionem amplectuntur ii inter metaphysicos, qui scientiam esse contendunt correlationem ipsam peculiarem inter scientem et objectum scientiae. — Ex- 10 plicatio quarta decima. Scientia est praedicatum, cujus ope res antea commemorata et memoria custodita subjecto, cui illud praedicatum inhaeret, clare patet.

العلم ومعناه أنه صفة يكشف بها لمن قامت به ما من شأنه أن يذكر انكشافاً تاماً لا اشتباه فيه الخامس عشر حصول معنى في النفس حصولاً لا يتطرق عليه في النفس احتمال كونه على غير الوجه الذي حصل فيه وهو نلآمدى قال ونعنى بحصول المعنى في النفس تمييزه في النفس عما سواه ويدخل فيه العلم بالاثبات والنفى والمفرد والمركب ويخرج عنه الاعتقادات إذ لا يبعد في النفس احتمال كون المعتقد والمظنون على غير الوجه 5 الذي حصل فيه انتهى

الفصل الثاني

فيما يتصل بهاجية العلم من الاختلافات والاقوال

واعلم أنه اختلف في أن العلم بالشىء هل يستلزم وجوده في الذهن كما هو مذهب الفلاسفة وبعض المتكلمين أو هو تعلق بين العالم والمعلوم في الذهن كما ذهب إليه جيمور 10

Hoc optimum esse Sherif eruditissimus statuit, quod ad revelandam scientiae naturam prolatum sit, sensunque verborum hunc esse ait: Scientia est praedicatum, cujus ope res, quae talis est, ut memoria teneri possit, subjecto, cui illud praedicatum inhaeret, ita occurrit, ut certissime et perfectissime pateat et nihil dubitationis relinquatur. Explicatio quinta decima. Scientia eo constat, quod notio menti ita impressa est, ut cogitatio, eam aliter se habere posse, ac menti impressa sit, existentiam ejus in mente non in discrimen vocet. Amidi, hujus explicationis auctor: Intelligimus autem, inquit, sub illa existentia notionis menti impressa, conformationem ejus ab omnibus ceteris distinctam. Haec vero explicatio comprehendit etiam scientiam 5 positionis et negationis, simplicis et compositi, et omnia fidei genera excludit, cum non ineptum sit cogitare, credentem et opinantem animo sibi effingere, objectum fidei et opinionis aliter se habere posse ac menti impressum sit.

SECTIO SECUNDA

DE DIVERSIS OPINIONIBUS ET SENTENTIIS QUAE DE NATURA SCIENTIAE PROPOSITAE SUNT.

Docti in diversas abierunt sententias, utrum scientia rei necessario in intellectu existens cogitanda sit (cui quidem opinioni philosophi et nonnulli metaphysici addicti 10 sunt), an sit correlatio inter scientem et objectum scientiae menti inhaerens, ut plu-

المتكلمين ثم أنه على الأول لا نزاع في أنا إذا علمنا شيئاً فقد تحقق أمور ثلاثة صورة
 حاصلية في الذهن وارتسام تلك الصورة فيه وانفعال النفس عينا بالتقبل فاختلف في أن
 العلم أي هذه الثلاثة فذهب إلى كل منها طائفة وكذلك اختلف في أن العلم هل هو من
 مقولة الكيف أو الانفعال أو الاضائة والاصح أنه من مقولة الكيف على ما بين في محله ثم
 5 اعلم أن الغائبين بالوجود الدعي منهم من قال أن الحاصل في الذهن إنما هو شبح للمعلوم
 وظل له مخالف بالماحوية غايته أنه مبداء لانكشافه لكن دليل المبحث لو تم لدل على
 أن للمعلوم تحواً آخر من الوجود لا كشبهه المتخالف له بالحقيقة ومنهم من قال الحاصل
 في الذهن هو نفس ماثية المعلوم لكننا موجودة بوجود ظلي غير أصلي وفي باعتبار هذا
 الوجود تسمى صورة ولا يترتب عليها الآثار كما أنها باعتبار الوجود الأصلي تسمى عينا
 10 ويترتب عليها الآثار فيده الصورة إذا وجدت في الخارج كانت عين العين كما أن

rimini inter metaphysicos autumantur. Quodsi primam opinionem amplectimur, sine
 ulla contradictione nobis persuademus, cum rem scimus, tum tres res certo subesse,
 ideam mente conceptam, hujus ideae impressionem in mentem, et conditionem animi
 passivam, qua ille laborat, qui ideam hanc in se recipit. Deinde disputatur, quanam
 proprie harum trium rerum scientia consistat. Earum autem quaevis sectatores suos
 habet. Eodem modo dissentiunt, utrum scientia ad categoriam qualitatis, an affectionis,
 an adjuncti referenda sit. Scientiam vero, ut loco suo demonstrabimus, ad categoriam
 qualitatis pertinere, omnium verissimum est. Deinde ex illis, qui scientiae existentiam
 in mente defendunt, nonnulli dicunt, rem in mente existentem nonnisi imaginem esse 5
 et umbram objectum scientiae repraesentantem, essentialiter ab hoc diversam; hanc
 autem imaginem id spectare, ut initium detur cognitionis objecti magis magisque augen-
 dae. Attamen si argumentationem contemplatione sibi constante ad finem perducere-
 mus, objecto scientiae in mente existenti aliam existentiae formam esse probaremus,
 re vera ab imagine sua diversam. Alii asserunt, quod in mente existat, esse naturam
 ipsam objecti scientiae, existere autem ita, ut haec existentia umbrae similis sit, non
 archetypo, atque illam ipsam naturam, ratione hujus existentiae habita, ideam nomi-
 nari, neque ullam vim habere quidquam efficiendi, rursus autem, existentia essen-
 tiali posita, naturam illam appellari essentiam (ens per se) eamque vim habere aliquid
 ad effectum adducendi; ubi vero haec natura extra mentem deprehendatur, eam
 essentiam essentiae (prototypum entis) dici, rursus autem, cum in mente inveniatur,
 esse eam ideae essentiam sive imaginem in animo scientis existentem, per quam 10

العين اذا وجدت في الذهن كانت عين الصورة اى شبح قائم بنفس العالم به ينكشف
المعلوم وفي العلم وذو صورة اى ماعية موجودة في الذهن غير قائم به وفي المعلوم وهما
متغيران بالذات فعلى رأى القائلين بالشبح يكون العلم من مقولة الكيف بلا اشكال مع
كون المعلوم من مقولة الجواهر او مقولة اخرى لاختلافهما بالماعية واما على رأى القائلين
بمحمولة الماعيات بانفسها في الذهن ففى كونه منبأ اشكال مع اشكال اتحاد الجوهر والعرض 5
بالماعية وهما متنافيان واجاب عنه بعض المحققين بان العلم من كل مقولة من المقولات
وان عدّم العلم مطلقاً من مقولة الكيف على سبيل التشبيه به ويردّ عليه انه يصدق على هذا
على العلم تعريف الكيف فيكون كيفاً وبعض المدققين جوز تبدل الماعية بان يكون الشيء في
الخارج جوهرًا فاذا وجد في الذهن انقلب كيفاً كالملمحة التى ينقلب الحيوان الواقع فيها
ملحاً وهو مبحث مشهور وستقف على ما فيه من الرسائل ان شاء الله تعالى 10

objectum scientiae cognoscatur, et esse hanc ipsam ideam, quae scientia dicatur; quod autem hanc ideam i. e. naturam in mente existentem prae se ferat, neque tamen in mente existat, esse objectum scientiae. Has igitur duas res toto genere ab invicem diversas esse.

Deinde secundum opinionem eorum, qui scientiam imaginem esse dicunt, ea sine dubio categoriae qualitatis accensenda est, quamvis objectum scientiae ad categoriam substantiarum sive ad aliam pertineat, propter totius eorum naturae diversitatem. — Quod ad sententiam eorum attinet, qui naturas ipsas in mentem recipi contendunt, 5 difficile est ad intelligendum, qua ratione scientia ex illis effici possit; ad quod accedit, ut non perspiciatur, quomodo substantia et accidens, quae duae res magnopere discrepant, in natura artissime uniantur. Hinc doctorum perfectissimorum quidam, hujus dubitationis removendae studiosus, scientiam statuit ad unamquamque illarum trium categoriarum pertinere; illos enim, qui eam in universum ad categoriam qualitatis pertinere contendunt, id propter similitudinem dicere, quae sit inter scientiam et qualitatem. At vero objiciendum est, explicationem qualitatis hoc ipso posito scientiae convenire debere, ideoque scientiam recte qualitatem appellari. Nonnulli doctorum subtilium fieri posse asserunt ut natura permutetur, idque ita, ut res externe sit substantia, at cum in mente existat, in qualitatem convertatur, eodem modo, quo 10 v. c. animal in salinam cadens in salem permutetur. Haec quaestio controversa celebris est, atque Deo volente tractatus infra reperies, qui de ea agunt.

الفصل الثالث

في العلم المُدَوَّن وموضوعه ومباده ومسائله وغاياته

واعلم أن لفظ العلم كما يظن على ما ذكر يظن على ما يراد فيه وهو اسماء العلوم
 المُدَوَّنَة كالنحو والفقہ فيظن كما اسماء العلوم تارة على المسائل المُختصَّة كما يقدر فلان
 5 يعلم النحو وتارة على التصديقات بتلك المسائل عن دليلنا وتارة على الملكة الحاصلة من
 تكرر تلك التصديقات أي ملكة استحضارها وقد يظن الملكة على التنبؤ التام وهو ان
 يكون عنده ما يكفيه لاستعلام ما يراد والتحقيق أن المعنى الحقيقي لفظ العلم هو الإدراك
 وليذا المعنى متعلق هو المعلوم وله تابع في الحصول يكون وسيلة إليه في البقاء هو الملكة
 فانظف لفظ العلم على كل منبأ أما حقيقة عرفية أو اصطلاحية أو مجازاً مشهوراً وقد
 10 يظن على مجموع المسائل والمباده التصورية والمباده التصديقية والموضوعات ومن ذلك

SECTIO TERTIA

DE DOCTRINA SCRIPTO MANDATA DEQUE EJUS OBJECTO, PRINCIPIIS, DOGMATIBUS, FINE.

Vox *Ilm* (scientia) quemadmodum de rebus memoria custoditis adhibetur, ita de
 objectis dicitur, in quibus scientia illa quaeritur, ut sit denominatio doctrinarum ad
 artis normam dispositarum, quales sunt doctrinae grammaticae et jurisprudentiae.
 Itaque vox *Ilm* non minus quam nomina doctrinarum singularium, modo de dogmatibus
 peculiaribus usurpatur (ut v. c. dicunt, hunc vel illum scire grammaticam), modo de
 5 singulis actionibus, quibus nobis, argumentatione interposita, de veritate illorum
 dogmatum persuadentur, modo de animi facultate, quam ille sibi comparat, qui has
 persuasionis actiones repetit i. e. de facultate illa dogmata quovis tempore sibi reprae-
 sentandi. Interdum etiam vox *Meleket* (facultas) in universum de perfecto et
 prompto habitu dicitur, ut scilicet homo in expedito habeat, quod ad dogma quale-
 cunque denuo proferendum sufficiat. Ex his disputatis jam certo efficitur, significa-
 tionem veram vocis *Ilm* esse perceptionem animi, rem autem, ad quam haec perceptio
 spectet, esse objectum scientiae, cui in ipsa notionis impressione quiddam accedat,
 quod perpetuae possessionis illius notionis adminiculum sit, atque hanc rem acceden-
 tem facultatem dici. Itaque vox *Ilm* de his tribus omnibus usurpatur, sive ex usu 10

يقولون اجزاء العلوم ثلاثة وقد يظلف اسماء العلوم على مفهوما كلى اجمالى يفصل في تعريفه فان فصل نفسه كان حدا اسميا وان بين لازمه كان رسما اسميا واما حده الحقيقي فاما هو بتصوير مسائله او بتصوير التصديقات المتعلقة بها فان حقيقة كل علم مسائل ذلك العلم او التصديقات بها واما المبادئ وابنية الموضوعات فانها عدت اجزاء منها لشدة احتياجها اليها وفي تحقيق ما ذكرنا بيانات ثلاثة

5

البيان الاول

في بحث الموضوع

واعلم ان السعادة الانسانية لما كانت منوثة بمعرفة حقائق الاشياء واحوائها بقدر الطاقة البشرية وكانت الحقائق واحوائها متكثرة متنوعة تصدى الاوائل لضبطها وتسهيل

loquendi communi, sive technice, sive per metaphoram usu receptam. Interdum utimur quoque vocabulo *Im* de summa dogmatum, principiorum tam idealium quam persuasorium, et objectorum. Quapropter partes doctrinarum tres esse dicunt. Interdum denique nomina doctrinarum de summa universali adhibentur rerum menti subjectarum, quae cum explicetur, accurate terminetur. Quodsi haec terminatio in natura ipsa doctrinae versatur, *definitio*, sin autem ad materiam ejusque partes pertinet, *descriptio* dicitur. Attamen vera doctrinae definitio nonnisi imaginatione dogmatum vel actionum persuasorium ad illa spectantium suppetit. Vera enim cujusunque doctrinae natura ejus dogmatibus sive actionibus constat, quibus nobis de eorum veritate persuademus. Quod ad principia et fundamenta objectorum scientiae pertinet, certe illa inter eorum partes referuntur, cum haec illis minime carere possint.

5 Jam quod diximus, tribus demonstrationibus probare studebimus.

DEMONSTRATIO PRIMA

QUAE IN DISQUISITIONE OBJECTI SCIENTIAE VERSATUR.

Felicitas humana cum ex cognitione verae naturae rerum eorumque quae ad has pertinent, quantum per vires humanas licet, dependeat, veri autem causae et quae ad illud referuntur, multifarii et diversi generis sint, majores iis definiendis eorumque

تعليميا فافردوا الاحوال الذاتية المتعلقة بشيء واحد او باشياء متناسبة ودونها على حدة وعدوها علما واحداً وسوا ذلك الشيء او الاشياء موضوعاً لذلك انعلم لان موضوعات مسائله راجعة اليه فموضوع العلم ما ينحل اليه موضوعات مسائله وهو المراد بقولهم في تعريفه بما يبحث فيه عن عوارض الذاتية فصار كل ضائفة من الاحوال بسبب تشاركها 5 في الموضوع علماً منفرداً ممتازاً بنفسه عن ضائفة متشاركة في موضوع اخر فتمايزت العلوم في انفسها بموضوعاتها وهو تمايز اعتبروه مع جواز الامتياز بشيء اخر كالغاية والاحتمول وسلكت الاواخر ايضاً هذه الطريقة الثانية في علومهم وذلك امر استحسناه في التعليم والتعلم والا فلا مانع عقلاً من ان يعد كل مسألة علماً برأسه ويفرد بالتعليم والتدوين ولا من ان يعد مسائل متكررة غير متشاركة في الموضوع علماً واحداً يفرد بالتدوين وان تشاركت 10 من وجه اخر ككونها متشاركة في انبأ احكام بامور على اخرى فعلم ان حقيقة كل علم

institutioni sublevandae multum operae impenderunt. Tractarunt igitur seorsum partes
essentiales, quae ad unam rem sive ad res correlativas pertinebant, easque separatim
ex artis lege perscriptas unam doctrinam duxerunt. Hanc rem sive res nominarunt
objectum hujus doctrinae, quoniam singulae quaestiones ejus propositae ad illud revo-
cantur. Objectum igitur doctrinae est illud, in quo singula ejus theoremata proposita
resolvuntur, et hoc idem est quod significare volunt, objectum esse illud definientes,
in quo de ejus accidentibus essentialibus tractatur, ita ut quaevis pars rerum perti-
nentium, cum objectum commune habeant, singularem formet doctrinam, per se
ipsam a parte rerum ad alienum objectum referendarum distinctam. Doctrinae igitur 5
per se ipsas objectis suis diversis inter se distinctae sunt, atque huic distinctioni
magnum constituerunt pretium, concedentes tamen, eam et in alia re quaeri posse,
ut in fine et applicato. — Posteriores quoque hanc rationem secundam secuti sunt
in doctrinis suis, eam in docendo et discendo utilissimam esse probantes. Attamen
nihil mentem impedit, quominus vel quamvis quaestionem doctrinam absolutam ducat,
eamque et institutione et compositione a reliquis separet, vel quaestiones plures, quod
non commune objectum habeant, unam doctrinam numeret atque separatim literis
mandet, quamvis ex alia parte cohaereant, ea v. c. ratione, ut propositiones conti-
neant, ex quibus aliae judicentur. — Hinc jam efficitur, verum fundamentum cujus- 10
vis doctrinae ad artis normam consignatae consistere in quaestionibus, quae objectum

مدون مسائل المتشاركة في موضوع واحد وان نكل علم موضوع وغاية كل منهما جنة وحدة تصبط تلك المسائل المتكثرة وتعد باعتبارهما علما واحدا الا ان الاول جنة وحدة ذاتية والثانية جنة وحدة عرضية ولذلك تعرف العلوم تارة باعتبار الموضوع فيقال في تعريف المنطق مثلا علم يبحث فيه عن احوال المعلومات وتارة باعتبار الغاية فيقال في تعريفه انه قانونية تعصم مراعاتها الذم عن الخفاء في التفكير ثم ان الاحوال المتعلقة بشيء واحد 5 او باشيء متناسبة تناسباً معتدلاً به اما في امر ذاتي كالحط والسطنج والجسم التعليمي المتشاركة في مطلق مقدار الذي هو ذاتي لنا نعلم الهندسة او في امر عرضي كالكتاب والسنة والاجماع والقياس المتشاركة في كونها موصلة الى الاحكام الشرعية نعلم اصول الفقه فيكون تلك الاحوال من الاعراض الذاتية التي تلحق الماحية من حيث هي لا بواسطة امر اجنبي واما التي جميع مباحث العلم راجعة اليها فهي اما راجعة الى نفس الامر الذي هو 10 الوسطة كما يقال في الحساب العدد اما زوج او فرد او اى جزئى تختد كقولنا الثلاثة فرد

unum commune habent, omnesque doctrinas habere objectum et finem, quae rationem seorsum sequuntur, has quaestiones multiplices, quas illorum respectu unam doctrinam numeramus, coercentem, nisi quod objectum separatim spectat rationem essentialem, finis separatim accidentalem. Haec de causa disciplinae modo definiuntur ratione habita objecti, ideoque v. c. logica dicitur esse disciplina, qua in naturam rerum cogitatione percipiendarum inquiritur, modo ratione habita finis, ut sit regula canonica, 5 observatio mentem meditantem ab errore defendat. — Porro omnia quae uni rei sive rebus relatione haud negligenda inter se conjunctis subjecta sunt, se vel essentiali cuidam applicant, ut linea, planities, corpus geometricum, quae notione universali quantitatis, quae iis essentialis est ad doctrinam geometriae constituendam, continentur, vel accidentali cuidam, ut Alcoranus, *Sunnet* (traditionum corpus), *Jmua* (communis doctorum consensus) et analogia, quae id commune habent, quod decretis faciendis legalibus inserviunt, in qua re doctrina principiorum jurisprudentiae consistit. Haec igitur omnia ad genus accidentium essentialium pertinent, quibus quidditas per se ipsam inhaeret, non 10 intercedente re peregrina. Quod autem res illas attinet, ad quas omnes inquisitiones doctrinae revocantur, eae spectant vel materiam ipsam, quae est causa intercedens, ut Arithmetici numerum dicunt aut parem aut imparem, vel partem ei subjectam, cujus rei exemplum hoc est „Numerus ternarius est impar“ vel illud ex Physica

وكقولنا في الطبيعى الصورة تفسد وتختلف بدلا عنها او الى عرض ذاتى له كقولنا المفرد اما
 اول او مركب واما العرض الغريب وهو ما يلحق انماحية بواسطة امر عجيب اما خارج
 عنها اعم منها او اخص فالعلوم لا تبحث عنه فلا ينظر المهندس في ان الخط المستدير
 احسن او المستقيم ولا في ان الدائرة نظير الخط المستقيم او ضده لان الحسن والنضاد
 5 غريب عن موضوع علمه وهو المقدار فانيهما يلحقان المقدار لا لانه مقدار بل لوصف اعم
 منه كوجوده او كعدم وجوده وكذا الطيب لا ينظر في ان الجرح مستدير او غير مستدير
 لان الاستدارة لا تلحق للجسم من حيث هو جريح بل لامر اعم منه كما مر واذ قال
 الطبيب هذه الجراحة مستديرة والدوائر اوسع الاشكال فيكون تبخؤ البرء لم يكن ما ذكره
 من علمه ثم اعلم ان موضوع علم يجوز ان يكون موضوع علم اخر وان يكون اخص
 10 منه او اعم وان يكون مابيناه عنه ولكن يندرجان تحت امر ثالث وان يكون مابيناه له
 غير مندرجين تحت ثالث لكن يشتركان بوجه دون وجه ويجوز ان يكون متباينين مطلقا

petitum „Formae corruptio alius formae, quae illam sequitur, regeneratio est“ vel
 accidens ei essentielle, ut illud „Numerus impar aut primus est aut compositus.“
 Accidens autem peregrinum illud est, cui quidditas inhaeret interventu rei mirabilis
 vel extra eam positae illaque generalioris, vel specialioris; neque tamen doctrinae
 illud disputant. Geometres enim non id meditantur, utrum linea curva pulchrior sit
 an recta, neque quaerit, utrum circulus sit analogus lineae rectae, an ei oppositus,
 cum pulchritudo et oppositio alienae sint ab objecto geometriae, quod in quantitate
 versatur. Neutra enim illarum quantitati inhaeret, quod quantitas est, sed descri- 5
 ptionis causa notione vulgari generalioris, quae est v. c. existentia ejus vel non-
 existentia. Eodem modo medicus non examinat, vulnusne sit rotundum, nec ne,
 cum rotunda forma corpus non spectet, quatenus sit vulneratum, sed, ut jam antea
 diximus, ob causam longe eo generaliore. Ubi igitur medicus dicit: „Vulnus hoc
 rotundum est, circuli autem figurae extensissimae sunt, quare curatio tardius procedet“
 nihil haec, quae dicit, cum doctrina sua commune habent.

Attamen notandum est, objectum unius doctrinae posse esse objectum alterius
 sive sit specialius hoc vel generalius, sive ab eo diversum et tamen utraque rei tertiae 10
 subjecta, sive haec objecta ab invicem diversa sint et tertio non subjecta, attamen
 hac parte commercium habentia mutuum, illa parte exclusa. Possunt denique

فبذہ سنتہ اقسام الاول ان يكون موضوع علم عين موضوع علم اخر فيشترط ان يكون كل منيما مقيدا بقيد غير قيد الاخر وذلك كاجرام العالم فانها من حيث الشكل موضوع اليبنة ومن حيث الطبيعة لعلم السماء والعالم من الطبيعي فانترقا بالحيثيتين ثم ان اتفق اببحاث بعض المسائل فينا بالموضوع ولحمول فلا بأس به ان يختلف بالبراهين كقولهم بان الارض مستديرة وفي وسط السماء في الصور والمعاني لكن البرهان عليهما 5 من حيث اليبنة غير البرهان من جهة الطبيعي الثاني والثالث ان يكون موضوع علم اخس من علم اخر او اعم منه فالعموم والخصوص بينهما اما على وجه التحقيق بان يكون العموم والخصوص بامر ذاتي له مثل كون العام جنسا للخاص او بامر عرضي فالاول كالمقدار والجسم التعليمي فان الجسم التعليمي اخس والمقدار جنس له وهو موضوع الهندسة والجسم التعليمي موضوع اجسامات كموضوع الطب وهو بدن الانسان فانه نوع من 10 موضوع العلم الطبيعي وهو الجسم المتخالف والثاني كالموجود والمقدار فان الموجود موضوع

prorsus inter se differre, unde sex efficiuntur genera, quorum primum eo constat, quod objectum unius doctrinae est ipsum objectum alterius, hac conditione, ut utrumque restrictum sit modo diverso. Sic corpora mundi, ut exemplo utamur, ratione habita formae, objectum astronomiae sunt, spectata physica, objectum uranographiae, mundo ad res physicas pertinente, ita ut relationibus suis differant. Nihilominus disputatio de nonnullis eorum quaestionibus, quod attinet ad objectum et applicatum, congruit, id quod nullius est momenti, cum varia argumentatio adhibeatur, ut in illo enunciato: Terra est rotunda mediumque tenet coeli in figuris et cogitatione, 5 argumentum tamen iis subjectum ratione habita astronomiae aliud est quam respectu physicae. — Genus secundum et tertium eo consistit, quod objectum unius doctrinae specialius aut generalius est objecto alterius; generalitas autem et specialitas inter has duas doctrinas, si rem ad veritatem exegeris, vel cernitur in re essentiali unius alteriusve doctrinae, ut v. c. generale genus est specialis, vel in re accidentali. Exemplum prioris propositionis est ratio quantitatis et corporis geometrici, hoc enim specialius est, quantitas autem genus, quod corpus illud complectitur, cum quantitas objectum geometriae, corpus geometricum vero objectum sit solidorum. Idem nos docet exemplum a medicina petitum, cujus objectum corpus humanum est 10 morbo affectum. Corpus autem tale species objecti physices est, corpus in universum

العلم الآلي والمقدار موضوع الهندسة وهو اخق من الموجود لا لانه جنسه بل كونه عرضا عاما له والرابع ان يكون الموضوعان متباينين لكن يندرجان تحت امر ثالث كموضوع الهندسة والحساب فانهما داخلان تحت الكم فيسويان متساويين ، والخامس ان يكونا مشتركين بوجه دون وجه مثل موضوعي الطب والاخلاق فان موضوعيهما اشتراكا 5 في القوى الانسانية والسادس ان يكون بينهما تباين كموضوع الحساب وانطب فليس بين العدد وبدن الانسان اشتراك ولا مساواة تنبيه اعلم ان الموضوع في علم لا يطلب بالبرهان لان المدلول في كل علم في الاعراض الذاتية لموضوعه وانشء لا يكون عرضا ذاتيا لنفسه بل يكون اما بيئا بنفسه او مبرهنا عليه في علم اخر فوجه بحيث يكون موضوع هذا العلم عرضا ذاتيا لموضوعه الى ان ينتهي الى العلم الاعلى الذي موضوعه 10 الموجود لكن يجب تصور الموضوع في ذلك العلم واتصديق بينه بوجه ما تكون علم فوق علم او تحت مرجعه الى ما ذكرنا فانهم

complementis. — Secundae propositionis exemplum sit ens existens et quantitas; illud enim objectum est metaphysicae, haec objectum geometriae, quod ente existente specialius est, non eam quidem ob causam, quod ens existens genus est quantitatis, sed quod accidens est omnibus quantitibus commune. — Genus quartum eo consistit, quod duo objecta inter se differunt, rei tamen tertiae inserta sunt, ut objectum geometriae et arithmeticae, utramque enim comprehendit quantitas et appellantur illae aequabiles. — Genus quintum: Quod duo objecta commune quiddam habent altera parte, altera parte non commune, ut objecta medicinae et doctrinae morum, utrumque enim objectum sedem communem habet in viribus humanis. — Genus sextum: Quod inter 5 duo objecta diversitas existit, ut inter objectum arithmeticae et medicinae, inter numerum enim et hominem nulla societas, nulla aequabilitas intercedit. — Corollarium. Scias objectum doctrinae non quaeri argumentatione, nam problemata cujusvis doctrinae sunt accidentia objecti huius doctrinae, cum res non sit accidens sibi ipsi essenziale, immo vero vel per se ipsam perspicua et, vel probetur in doctrina alia superiore, ita ut objectum huius doctrinae sit accidens objecti alterius essenziale, usque dum ad doctrinam supremam, cujus objectum ens existens est, ascendit. Attamen objectum in hac doctrina ut animo effingamus necesse est, et nobis persuadeamus, ens illud ratione esse affectum 10 qualicumque. Quodsi una doctrina altera est aut superior aut inferior, hoc redit ad idem quod jam diximus. Id velim intelligas.

البيان الثاني

في المبادئ

وهي المعلومات المستعملة في العلوم لبناء مطالبها المكتسبة عليها وهي أما تصوّرية
 كحدود موضوعه وحدود اجزائه وجزئياته وحمولاته ان لا بد من تصوّر هذه الامور
 بالحدّ المشهور وأما تصديقيّة وهي القضايا المتألّفة عنها قياساتها وهي على قسمين **الاول** 5
 ان تكون بيّنة بنفسها وتسمّى المتعارفة وهي أما مبادئ لكّد علم كقولنا انفى والاثبات
 لا يجتمعان ويرتفعان او لبعض العلوم كقول اقليدس اذا اخذ من المتساويين قدران
 متساويان بقي الباقيان متساويين **الثاني** ان تكون غير بيّنة بنفسها لكن يجب
 تسليمها ومن شأنها ان تبين في علم اخر وهي مسائل بالنسبة الى ذلك العلم الاخر
 وانتسليم ان كان على سبيل حسن انظن بالعلم تسمى اصولا موضوعة كقول الفقيه هذا 10

DEMONSTRATIO SECUNDA

DE PRINCIPIIS.

Principia nominantur res cogitatione percipiendae, quae in doctrinis adhibentur
 ad problemata earum derivata confirmanda. Hae res vel animo cogitandae sunt, ut
 definitiones objecti earum et definitiones partium, particularitatum et applicatorum,
 cum necessario hae res in mentem definitione usu recepta inducendae sint, vel de
 certa animi persuasione pendent. Haec scilicet sunt enunciata, ex quibus propositio-
 nes illarum ratiocinatione comparandae ductae sunt. Sunt autem duplicis generis;
 5 primum ea comprehendit, quae per se perspicua sunt et axiomata appellantur. Ejus-
 modi principia vel omnibus doctrinis communia sunt, ut propositio illa „Negatio et
 affirmatio conjungi non possunt, immo vero se invicem tollunt“ vel certae cuidam
 doctrinae, ut propositio Euclidis „Ubi de duabus rebus aequalibus duae partes aequales
 sumuntur, partes duae reliquae restant aequales.“ — Genus secundum complectitur
 enunciata illa, quae non per se clara sunt, attamen concedenda. Id nimirum pecu-
 liare habent, quod in doctrina alia demonstrantur. Sunt igitur theoremata ad illam
 alteram doctrinam referenda. Quodsi illa concedimus bene de doctrina existimantes,
 10 nominantur propositiones fundamentales sine argumentis positae, ut illud, quod juris-
 consultus dicit: „Haec res secundum communem doctorum consensum vetita est.“

حرام بالاجماع فكون الاجماع حجة من الامور المسلمة في الفقه لاني من مسائل الاصول وان كان على استنكار تسمى مصادر كقوله هذا الحكم ثبت بالاستحسان فتسليم كونه حجة عند القوم من المصادر ويجوز ان يكون انقدمة الواحدة عند شخص من المصادر وعند اخر من الاصول الموضوعة وقد تسمى للحدود انقدّمات المسلمة ارضاعا 5 وكذا واحد منهما يكون مسائل في علم اخر فوجه الى الاعلى لكن يجوز ان يكون بعض مسائل العلم السائل موضوعا واجوبا للعلم العالى بشرط ان لا تكون مبيّنة في العلم السائل بالاصول انى مبيّنة على تلك المسائل بل بمقدّمات بيّنة بنفسها او بغيرها من الاصول والآ يلزم اندور وايضا لا يجوز ان يثبت شيء من المقدمات الغير البيّنة من الاصول الموضوعة والمصادر باندليل ان توقّف علينا جميع مقاصد العلوم للدور وان توقّف علينا بعض 10 مقاصدها فيمكن بيانها في ذلك العلم والاول يسمى المبادئ العامة ككون النظر مفيدا للعين وانثاني المبادئ الخاصة كابطال الحسن وانقيح العقليين

Consensum enim argumentum esse, in jurisprudentia conceditur, ut multa alia quae ad theoremata jurisprudentiae fundamentalis pertinent. Sin autem concedimus propositionem reprobantes, enunciata appellantur antithetica, ut illa propositio „Hoc dogma conceditur ut laudabile.“ Concessionem igitur, laudabilitatem esse argumentum, plurimi antitheticis attribuunt. Potest quoque fieri, ut una eademque praemissa ab aliis antitheticis enunciationibus, ab aliis principiis fundamentalibus aprioristicis adjungatur. Definitiones vero et praemissae concessae appellantur posita, cum et hae et illae theoremata sint alius doctrinae superioris usque ad supremam. Attamen fieri potest, ut 5 theoremata quoddam doctrinae inferioris objectum sit et principium doctrinae superioris, hac conditione, ut non comprobetur in doctrina inferiore principiis, quae his theorematis nituntur, sed potius praemissis per se perspicuis aut alio quodam enunciato fundamentalis; alioquin circulus necessario efficeretur. Eodem modo fieri non potest, ut praemissa quaedam non perspicua ex principiis non probatis et antitheticis enunciatis concedatur, cujus argumentum hoc est, quod tota summa consiliorum doctrinarum iis nituntur, qua re efficeretur circulus. Sin autem nonnulla tantum earum consilia iis innituntur, demonstratio eorum in hac doctrina effici potest. Primum genus comprehendit principia generalia, ut illud dictum „Visio oculo utilis est“ alterum principia specialia, 10 ut negatio pulchritudinis et deformitatis intellectualis.

البيان الثالث

في مسائل العلوم

وفي انقضائها التي تطلب في كل علم نسبة محمولاتها بالدليل الى موضوعاتها وكل علم
مدون المسائل المتشاركة في موضوع واحد كما مر فيكون المسائل موضوع العلم اعني
البيئة البسيطة وفي آياتها وموضوع المسئلة قد يكون بنفسه موضوعا لذلك العلم كقول
5 النحوي كل كلام مركب من اسمين اى اسم وفعل فان الكلام هو موضوع النحو ايضا
وقد يكون موضوع المسئلة موضوع ذلك العلم مع عرض ذاتي له كقولنا في الهندسة
المقدار المباين لشيء مباين لكل مقدار يشاركه فالموضوع في المسئلة المقدار المباين
والمباين عرض ذاتي له وقد يكون موضوع المسئلة نوع موضوع العلم كقولنا في الصرف
الاسم اما ثلاثي واما زائد على الثلاثي فان موضوع العلم الكلمة والاسم نوعها وقد يكون 10

DEMONSTRATIO TERTIA

DE THEOREMATIS DOCTRINARUM.

Theoremata s. quaestiones sunt propositiones cujuscunque doctrinae, in quibus
aliquid factum enunciatur et quaeritur, quae ratio inter hoc factum et eius causas
intercedit. Omnis autem doctrina, ut antea diximus, summa est theorematum literis
mandatorum, quae unum objectum commune habent, qua re efficitur, ut theoremata
5 objectum sint doctrinae i. e. forma simplex, et theoremata quasi ejus vasa sunt. —
Objectum theorematum interdum jam per se ipsum objectum est hujus doctrinae, ut
propositio illa grammaticorum „Omnis oratio composita est duobus nominibus i. e.
nomine et verbo“ oratio vero etiam objectum est grammaticae. Interdum quoque
objectum theorematum est objectum hujus doctrinae, attamen cum accidente ejus essen-
tiali, ut in geometria dicimus: Quantitas quae a re quadam differt, differt quoque a
tota quantitate, quae cum illa conjuncta est. Objectum igitur in theoremate est quan-
titas differens, et adjectum „differens“ accidens ejus essentielle. Interdum vero etiam
objectum theorematum species est objecti doctrinae, ut illud praeceptum grammaticum
„Nomen vel tribus vel pluribus literis constat“ objectum enim grammaticae est voca-
10 bulum, quo nomen tanquam species pertinet. Interdum deinde objectum theorematum.

موضوع المسئلة نوع موضوع مع عرض ذاتي له كقولنا في الهندسة كل خط مستقيم وقع على مستقيم فالزاويتان للحادتان اما قائمتان او معادلتان ليما فاحظ نوع للمقدار والمستقيم عرض ذاتي له وقد يكون موضوع المسئلة عرضا ذاتيا لموضوع العلم كقولنا في الهندسة كل مثلث زواياه مساوية لقائمتين فالمثلث من الاعراض الذاتية للمقدار

خاتمة الفصل

5

في غاية العلوم

واعلم انه اذا ترتب على فعل اثر فذلك الاثر من حيث انه نتيجة لذلك الفعل وثمرته يسمى فائدة ومن حيث انه على طرف الفعل ونهايته يسمى غاية ففائدة الفعل وغايته متحدان بالذات ومختلفان بالاعتبار ثم ذلك الاثر المسمى ببين الامرين ان كان سببا 10 لاقدام الفاعل على ذلك الفعل يسمى بالقياس الى الفاعل عرضا ومقصودا ويسمى بالقياس الى فعله علة غائية والغرض والعللة الغائية متحدان بالذات ومختلفان بالاعتبار وان لم

species est objecti, attamen cum accidente ejus essentiali, ut illa propositio geometrica „Quaevis linea recta, quae in rectam incidit, efficit, ut anguli orti vel recti sint vel duobus rectis aequales“. Linea scilicet species est quantitatis, et rectitudo accidens ejus essentiali. Interdum denique objectum theorematum accidens est essentiali objecti doctrinae, quod cadit in regulam illam geometricam „Anguli trianguli cujusvis aequales sunt duobus rectis“. Est vero triangularis forma accidens quantitatis essentiali.

CONCLUSIO SECTIONIS

5

DE FINE DOCTRINARUM.

Effectus quando actione nititur, quatenus ex illa actione sequitur ejusque fructus est, utilitas appellatur, et quatenus in parte extrema actionis vertitur ejusque terminus est, finis dicitur. Utilitas igitur et finis actionis ipsa natura sua unum idemque sunt, at differunt relatione. Effectus ille porro, qui his duobus nominibus significatur, si est causa, qua agens ad hanc actionem impellitur, dicitur ratione habita agentis consilium et propositum, et ratione habita actionis, causa finalis. Consilium 10 quoque et causa finalis natura sua unum idemque sunt, differunt vero relatione. Quodsi ille effectus non est causa, qua quis se ad agendum accingit, utilitas tantum

يكن سبباً للاقتدام كان فائدة وغاية فقط فالغاية اعم من الغاية الغائية كذا اذادة العلامة انشريف فظهير ان غاية العلم ما يتطلب ذلك العلم لاجله ثم ان غاية العلوم انغير الآلية حصولها انفسها لانها في حد ذاتها مقصودة بذواتها وان امكن ان يترتب علينا منافع اخرى والتغاير الاعتبارى كاف فيه فاللازم من كون الشىء غاية لنفسه ان يكون وجوده الذهنى علته لوجوده الخارجى ولا محذور فيه واما غاية العلوم الآلية فيو حصول غيرها 5 لانها متعلقة بكيفية العمل فمقصود منها حصول العمل سواء كان ذلك العمل مقصوداً بالذات او لامر اخر يكون غاية اخيرة لتلك العلوم

الفصل الرابع

في تقسيم العلوم بتقسيمات معتبرة وبيان اقسامها اجمالاً

اعلم ان العلم وان كان معنى واحداً وحقيقة واحدة ألا أنه ينقسم الى اقسام كثيرة 10 من جيات مختلفة فينقسم من جنة الى قديم ومحدث ومن جنة متعلقته الى تصور

est et finis. Finis igitur generalior est causa finali. Haec quidem est sententia Sherif doctissimi. Apparet inde, finem doctrinarum esse illud, cujus causa haec doctrina quaeritur; finem porro doctrinarum non instrumentalium esse earum ipsarum adeptionem, quoniam illae intra naturae suae terminum quaeruntur propter se ipsas, quamvis fieri possit, ut alia commoda inde expetantur; discrimen vero relativum hic sufficit. Inde igitur, quod res est finis per se ipsam, necessario sequitur, ut ejus existentia intellectualis causa sit ejus existentiae externae; neque quidquam aliud hic cavendum est. 5 Quod vero finem doctrinarum instrumentalium attinet, hic in acquirendis aliis doctrinis constat, quoniam rationem usus spectant. Querimus enim iis usus scientiam, sive hic usus sit quaesitus per se, sive alia de causa, quae summus finis harum doctrinarum est.

SECTIO QUARTA

DE DIVISIONIBUS DOCTRINARUM HAUD CONTEMNENDIS ATQUE
GENERUM EARUM EXPOSITIO COMPENDIOSA.

Quamvis doctrina unam tantum cogitationem (logicam) contineat et unam naturam (metaphysicam), ex diversis tamen partibus in multa genera distribuitur. Dividitur enim partim in antiquam et novam, partim, spectato objecto, in idealem et

وتصديف ومن جية طرفه الى ثلثة اقسام قسم يثبت في انفس وقسم يدرك بالحس وقسم يعلم بالقياس وينقسم من جية اختلاف موضوعاته الى اقسام كثيرة يسمى بعضها علوما وبعضها صنائع وقد اوردنا ما ذكره اخبار الموضوعات في حصر اقسامها **التقسيم الاول** لعلامة الحفيد وهو ان العلوم المدونة على نوعين **الاول** ما دونه المتشعبة لبيان الفاظ 5 القرآن او السنة النبوية لقضا واسنادا او لظهار ما قصد بالقران من التفسير والتأويل او لاكيات ما يستفاد منهما اعنى الاحكام الاصلية الاعتقادية او الاحكام الفرعية العملية او تعيين ما يتوصل به من الاصول في استنباط تلك الفروع او ما دون لمدخلية في استخراج تلك المعاني من اكتاب والسنة اعنى القنون الادبية **النوع الثاني** ما دونه انفلاسة لتحقيق الاشياء كما في وكيفية العمل على وفق عقولهم انبى وذكر في علوم المتشعبة علم 10 القرآن وعلم الحديث وعلم اصوله وعلم التفسير وعلم الكلام وعلم الفقه وعلم اصوله وعلم الادب وقال هذا هو المشهور عند الجمهور ولكن للخواتم من الصوفية علم يسمى بعلم

persuasoriam, et respectu naturae localis in haec tria genera, quod animo infixum est, quod sensu percipitur et quod ratiocinando acquiritur. Praeterea doctrina dividitur pro diversitate objectorum in multa genera, quorum alia doctrinae, alia artes appellantur. Jam vero quae encyclopaedistae in generum earum enumeratione monent, afferemus.

Secundum divisionem primam, cujus auctor est doctissimus Hefid, summa doctrinarum literis mandatarum in duo distribuitur genera, quorum primum commentarios et explicationes allegoricas comprehendit, quae legum periti composuerunt ad 5 explicanda verba Corani vel Sunnae propheticae, singula et attributa, vel ad demonstrandum quod Corano intenditur (i. e. sensus explanatio), vel ad confirmandum, quod utrimque elicimus, decreta scilicet fundamentalia dogmatica vel decreta jurisprudentiae secundaria practica, vel demonstrationem principiorum, quibus theologi utuntur ad dogmata illa consequentia facienda, vel quod scripto mandarunt, ut sit isagoge in his sensibus venustis et arduis ex Corano et Sunna depromendis, doctrinas scilicet philologicas. — Secundum genus id complectitur, 10 quod philosophi ad definiendam rerum naturam earumque usum in artis normam redegerunt secundum mentis eorum intelligentiam. Sed haec hactenus. — Commemorat autem vir ille inter doctrinas jurisperitorum doctrinam Corani, effatorum prophetorum hujusque doctrinae principiorum, artem commentandi, metaphysicam, juris-

انتصوّف بقى علم المناظرة وعلم الخلاف والجدل لم يظفر ادراجها في علوم المتشعّرة ولا في علوم
 انقلاسة لا يقال الظاهر ان الخلاف والجدل باب من ابواب المناظرة سمى باسم كالفرائض
 بالنسبة الى الفقه لاننا نقول الغرض في المناظرة اظهار الصواب والغرض من الجدل والخلاف الالتزام ثم
 ان المتشعّرة صنّفوا في الخلاف وبنوا عليه مسائل الفقه ولم يعلم تدوين الحكماء فيه فالمناسب
 عدّه من الشرعيّات والحكماء بنوا مباحثهم على المناظرة لكن لم يدوّنوا علم المناظرة فيما بينهم 5
 انتهى التقسيم الثاني ما ذكر في الفوائد الحافائية اعلم ان حينما تقسيمين مشهورين
 احدهما ان العلوم اما نظرية اى غير متعلّقة بكيفية عمل واما عملية اى متعلّقة بنا
 وثانيهما ان العلوم اما ان لا تكون في نفسها آلة لتحصيل شىء اخر بل كانت مقصودة
 بذواتها ونسّمى غير آليّة واما ان تكون آلة له غير مقصودة ونسّمى آليّة وموادحما واحد فان
 ما يكون في حد ذاته آلة لتحصيل غيره لا بد ان يكون متعلّقا بكيفية عمل وما يتعلّق 10

prudentiam et hujus principiorum doctrinam, philologiam. Hanc dispositionem dicit
 esse a pluribus usu receptam; praeterea tamen Suforum coryphaei doctrinam numerant,
 quam *Ilm Ettasawwof* nominant. Restat adhuc polemica, dialectica et topica (theologia
 controversa), quae, ut apparet, neque jurisperitorum neque philosophorum doctrinis inser-
 tae sunt. At vero non dicendum est: Liqueat, dialecticam et topicam partem constituere
 polemicae nomine peculiari consignatam, ut jus hereditarium ratione habita jurispru-
 dentiae, cum polemica dicamus spectari manifestationem veri, topica vero et dialectica
 id quaeri, ut silentium adversario imponatur. Nihilominus tamen legis periti libros
 5 de dialectica composuerunt, iisque quaestiones juridicas stabiliverunt, philosophi vero,
 quantum quidem nobis innotuit, de hac re non scripserunt. Itaque illam legalibus
 doctrinis adnumerare est aptissimum. Philosophi contra disquisitiones suas dialectica
 fulciunt et sustinent, neque tamen inter se doctrinam dialecticam exararunt.

Divisio secunda ex libro *Elfewāil Elkhacanīyyet* petita est. Ibi enim sic
 legitur. Duplex exstat partitio tralaticia, quarum altera doctrinas esse docet sive
 speculativas, quae scilicet minime modum agendi spectant, sive practicas, quae illum
 spectant, altera vero monet doctrinas non esse in se ipsis instrumentum, quo ad
 10 acquirendam rem aliam utimur, illas potius quaeri propter se ipsas atque appellari non
 instrumentales, vel esse instrumentum ad illam rem parandam et non quaeri propter
 se ipsas appellarique instrumentales. Utrique generi doctrinarum una est materies,
 nam quod per terminum essentiae suae instrumentum est alius rei consequendae,

بكيفية عمل لا بد أن يكون في نفسه آلة لتحصيل غيره فقد رجع معنى الآتي الى معنى العليّ
وكذا ما لا يكون آلة نه كذلك لم يكن متعلقًا بكيفية عمل وما لم يتعلّف بكيفية عمل لم
يكن في نفسه آلة لغيره فقد رجع معنى النظرى وغير الآتي الى شىء واحد ثم النظرى والعلّيّ
يستعملان في معان ثلاثة أحدها في تقسيم مطلق العلوم كما ذكرنا ثانمتف والحكمة
5 العلمية والطبّ العليّ وعلم للرياضة كلبا داخله في العليّ المذكور لانيا بأسرها متعلقة بكيفية
عمل أما دعيتى كالمتمتف او خارجى كالمطب مثلا وثانيتها في تقسيم الحكمة فانهم بعد ما
عرفوا الحكمة بأنه علم باحوال اعيان الموجودات على ما في عليه في نفس الامر بقدر الطاقة
المشريّة قالوا تلك الاعيان أما الافعال والاعمال التي وجودها بقدرتنا واختيارنا او لا فانعلم
باحوال الاول من حيث يودى الى صلاح المعاش والمعاد يسمى حكمة عملية والعلم باحوال
10 الثاني يسمى حكمة نظرية وثالثها ما ذكر في تقسيم الصناعة اى العلم المتعلّف بكيفية

necessario modum agendi spectare debet, et quod modum agendi spectat, neces-
sario per se ipsum instrumentum est rei alius consequendae, quo efficitur, ut
sensus verbi „instrumentalis“ eodem tendat, quo verbum „practicus.“ Eodem modo
quod hac ratione non instrumentum est ad illam rem consequendam, modum agendi
non spectat, et quod modum agendi non spectat, non est per se ipsum instrumentum
alius rei. Sensus igitur verborum „speculativus“ et „non instrumentalis“ eodem redit.
Jam verba „speculativus et practicus“ triplici sensu adhibentur, et quidem primum
in partitione doctrinarum, ut diximus, universali, qua de causa logica, philosophia 5
practica, medicina practica et ars sutoria omnino practicis accensentur, quoniam omnes
modum actionis spectant vel intellectualis, ut logica, vel externae, ut v. c. medicina.
Deinde illa duo verba in partitione philosophiae usurpantur. Philosophi enim post-
quam philosophiam definiverunt per doctrinam eorum, quae ad essentias rerum existi-
stentium, quales revera sunt, pertinent, quantum nimirum per vires humanas cognosci
possunt, has essentias esse statuunt vel actiones et operationes, quarum existentia
ex nostra vi et arbitrio pendet, vel non esse. Doctrina autem eorum, quae ad
primum genus pertinent, quatenus ad vitam praesentem et futuram recte com-
parandam perducunt, dicitur philosophia practica, et doctrina eorum, quae genus
secundum spectant, philosophia speculativa. — Tum verba „speculativus et 10
practicus“ in partitione artis adhibentur i. e. doctrinae, quae ad rationem agendi

العقل من انبأ أما عملية اي يتوقف حصولها على ممارسة العقل او نظرية لا يتوقف حصولها علينا فالفقه والنحو والمنطق والحكمة العملية والطب العليّ خارجة عن العملية بهذا المعنى ان لا حاجة في حصولها الى مزاوله الاعمال بخلاف علم الفياضة واللياقة والجمامة لتوقفها على الممارسة والمزاوله التقسيم الثالث وهو المذكور فيه ايضا اعلم ان العلم ينقسم الى حكيم وغير حكيم والاخير ينقسم الى ديني وغير ديني والديني الى محمود ومذموم ومباح 5 ووجه الضبط انه اما ان لا يتغير بتغير الامكنة والازمان ولا يتبدل بتبدل الدول والاديان كالعلم بعينه الافلاك او لا والاول العلوم للحكمة ويقال له العلوم الحقيقية ايضا اي الثابتة على مر الدهور والاعوام والثاني اما ان يكون منتزعا الى الوحي ومستفادا من الانبياء عليهم السلام من غير ان يتوقف الى تجرئة وسماع وغيرهما او لا والاول العلوم الدينية ويقال لها الشرعية ايضا والثاني العلوم الغير الدينية كالحطب كونه ضروريا في بقاء الابدان وللحساب كونه 10

spectat, quatenus ars illa est vel practica i. e. quatenus ejus comparatio tractatione operis nititur, vel speculativa, quatenus ejus comparatio hac tractatione non nititur. Hoc sensu igitur jurisprudentia, grammatica, logica, philosophia practica, medicina practica exclusae sunt artibus practicis, cum non opus sit ad eas comparandas tractatione operum; oppositae enim sunt arti sutoriae, textoriae, chirurgiae, quoniam hae artes in tractatione et exercitatione versantur.

Divisio tertia in eodem libro commemoratur. Leguntur ibi haec. Doctrina 5 dividitur in philosophicam et non philosophicam, atque haec constat eo genere, quod vel in religione versatur vel non versatur. Illud porro genus, quod religionem spectat, in doctrinas laudabiles, vituperabiles et indifferentes describitur. Fundamentum vero hujus divisionis eo nititur, quod doctrinae mutatis locis et temporibus aut non mutantur et non evertuntur eversis regnis et religionibus, ut sphaerologia, aut mutantur. Primum genus complectitur doctrinas philosophicas, quae verae dicuntur i. e. quae manent, quanvis tempora et anni praetereant. Secundum vero genus eas doctrinas comprehendit, quae aut ad revelationem pertinent et originem ex institutionibus prophetarum ducunt neque tamen experientia et traditione orali aliisque rebus nituntur, aut in ea re non versantur. Prima pars continet doctrinas religionem spectantes, quae 10 et legales appellantur, secundae parti illae adnumerantur, quae religionem non spectant, ut medicina, quippe quae necessaria est ad conservanda corpora, et arithmetica,

ضروريًا في المعاملات وقسمة الوصايا والموارث وغيرها ذمومة وآلا فان لم يكن له عاقبة
 حميدة فمذموم كعلم السحر والطلسمات والشعوذة والتليسات والآ فباح كعلم الاشعار التي
 لا ستخف فيها وكنزاريخ الانبياء عليهم السلام وما يجري مجراها وهذه انتفاوتات بالنسبة
 الى الغايات وآلا فالعلم من حيث انه علم فضيلة لا تنكر ولا تدم فالتعلم بكل شيء اول من
 5 جهله فايك ان تكون من الجاعلين **التقسيم الرابع** ما ذكره صاحب شفاء المنائم وهو
 ان كل علم اما ان يكون مقصودًا لذاته او لا والاول العلوم الحكمية هي اما ان تكون مما
 يعلم نتعتقد فالحكمة النظرية او مما يعلم ليعدل بينا فالحكمة العملية والاول ينقسم الى اعلى وهو
 العلم الآليني وادنى وهو الطبيعي ووسط وهو الرياضي لان النشر اما في امور مجردة عن
 انبادة او في امور مادية في الذهن والخارج فهو الطبيعي او في امور يصح تجردها عن المباد
 10 في الذهن فقط فهو الرياضي وهو اربعة اتسام لان النظر الرياضي اما ان يكون فيما يمكن
 ان يعرض فيه اجزاء تتلاقى على حد مشترك بينها او لا وكل منهما اما قار الذات او لا

quod necessaria est ad negotia tractanda, ad legatorum et hereditatum divisionem aliasque res. Haec igitur doctrinae laudabiles sunt. Quodsi exitu laude digno carent, in reprehensionem incurrunt, ut magia, et doctrinae talismatum, praestigiarum et sycophantiarum. Ceterae doctrinae indifferentes sunt, ut poesis, in qua nulla mentis imbecillitas apparet, et historiae prophetarum et quae sunt hujus generis. Atque haec diversitas relatione stabilitur summi finis. Ceterum doctrina, quatenus est doctrina, res est in summa laude ponenda, neque ulli improbationi aut vituperationi obnoxia. Scientia enim rei cujuscunque melior est ejus ignoratione; caveas igitur, ne sis inter ignorantes.

Divisio quarta, ab auctore libri *Shefa Elmoteallim* allata, sic habet. **Doctrina** 5 quaevis aut propter se ipsam quaeritur, aut non quaeritur. Primo generi adnumerantur doctrinae philosophicae, quae vel tales sunt, ut studium earum te ad credendum adducat, quae est philosophia speculativa, vel eam ob causam addiscuntur, ut iis ducti agamus, atque haec est philosophia practica. Illa dividitur in superiorem sive metaphysicam, et inferiorem sive physicam, et mediam sive mathematicam. Speculatio enim versatur vel in rebus materia destitutis, vel in rebus, quarum materia in intellectu exstat et externe, atque haec est physica, vel denique in rebus, quarum immateria- 10 litas non nisi in intellectu vere exstat, atque haec est mathematica quatuor partes complectens. Speculatio enim mathematica aut ad id, in quo partes homogeneae ut

والاول الهندسة والثاني الهيئة والثالث العدد والرابع الموسيقى والحكمة العقلية قسمان علم السياسة وعلم الاخلاق لان النظر اما مختص بحال الانسان او لا الثاني هو الاول وايضا النظر فيه اما في اصلاح كافة الخلق في امور المعاش والمعاد فذلك يرجع الى علم التشريعة وعلومها معلومة واما من حيث اجتماع الكلمة الاجتماعية وقيام امر الخلق فهو الاحكام السلطانية
 اتى السياسة فان اختص بجماعة معينة فهو تدبير المنزل والثاني وهو ما لا يكون مقصودا 5
 لذاته بل آتة يطلب بها العصمة من الخطاء في غيرها فهو اما ما يذاب العصمة عن الخطاء فيه من النعمان او ما يتوصل به الى ادراكها من لفظ او كتابة والاول علم المنطق والثاني علم الادب وهو ما يبحث فيه عن الدلالات اللسانية او الدلالات انبيائية فالثاني علم الخط والاول يختص بالدلالات الافرادية او التركيبية او يكون مشتركا بينهما والاول ان كان
 البحث فيه عن المفردات فهو علم اللغة وان كان البحث فيه عنيا من صبغيا فعلم الصرف 10

accidentia esse possunt, aut alio refertur. Utrumque aut per se constans est, aut non constans est. Prima pars dicitur geometria, secunda astronomia, tertia arithmetica, quarta musica. Philosophia deinde practica duobus constat partibus, politia et ethica, speculatio enim vel speciatim in statu hominis versatur, vel generatim. Speculatio autem hominem generatim spectans est illa doctrina, quae politia dicitur, ejusque studium ipsum in corrigendo toto genere humano, quod attinet ad res tam hujus vitae quam futurae, occupatur, ita ut haec pars ad doctrinam legis redeat, 5
 cujus disciplinae cognitae sunt. Quatenus autem ad rem publicam et statum ethicae publicae pertinet, fons est statutorum imperatoriorum seu politiae. Quodsi haec societatem certam spectat, administratio dicitur rei domesticae.

Secundum genus continet doctrinas, quas non propter eas ipsas quaerimus sed tanquam instrumenta, quibus errorem in ceteris doctrinis evitare studemus. Spectat autem studium illud vel evitacionem errorum respectu sententiarum, vel utimur iis tanquam subsidiis, quibus illos in loquendo aut scribendo declinare possumus. Illud assequimur logica, hoc doctrinis philologicis, quae de potestate formarum linguae disquirunt vel de verborum sensibus. In his versatur ars scribendi, in illis peculiariter tractatur de vi formarum simplicium aut compositarum, vel de iis conjunctim. Si, 10
 quod ad prius attinet, de vocibus simplicibus disquirunt, haec est lexicologia, sin de iisdem ratione habita formarum disputatur, est ars verba flectendi. Quod deinde

والثاني أما أن يختص بالموزون أو لا والأول أن يختص بمقاصع الابيات فعلم القافية والآ
 فانعروض والثاني أن كانت العصمة به عن الخطأ في تأدية اصل المعنى فهو النحو والآ فهو
 علم البلاغة والثالث علم الفصاحة ثم علم البلاغة ان كان ما يطلب به العصمة عن الخطأ
 في تنسيق الكلام لمقتضى الخال فعلم المعاني وان كان في انواع الدلالة ومعرفة كونها خفية
 5 وجلية فعلم البيان وأما علم الفصاحة فان اختص بالعصمة عن الخطأ في تركيب المقدرات
 من حيث التحسين فعلم البديع التقسيم الخامس ما ذكره صاحب مفتاح السعادة وهو
 احسن من الجميع حيث قال اعلم ان للاشياء وجودا في اربع مراتب في الكتابة والتعبارة
 والاذعان والاعيان وكذا سابق منها وسيلة الى اللاحق لان الخطأ دال على الالفاظ وهذه على ما في
 الاذعان وهذا على ما في الاعيان والوجود العيني هو الوجود الحقيقي الاصيل وفي الوجود
 10 الذمعي خلاف في أنه حقيقي او مجازي وأما الأولان فمجازيان قسما ثم العلم المتعلق

ad formas compositas attinet, disquisitio aut peculiariter in metricis versatur, aut in
 iis non versatur; illa si proprie spectat exitus versuum, est doctrina rhythmici, si
 autem illas non spectat, prosodia. Si denique non de formis metricis quaeritur, et
 docetur, quomodo errores in afferendis sensus elementis declinandi sint, doctrina haec
 dicitur grammatica, si in hac parte non versatur, eloquentia. Si denique de formis
 simplicibus et compositis conjunctim agimus, doctrina inde enata nominatur facundia.
 Si porro eloquentiae ope in sermone ad praesentem rerum statum componendo errorem
 evitare studemus, haec est doctrina sententiarum; quodsi studium illud versatur in variis
 5 formarum loquendi generibus et cognitione earum sive sint occultae sive manifestae,
 dicitur doctrina expositionis. Facundia demum si evitare tendit peculiariter errores in
 componendis verbissim plicibus, ratione habita ornatus, dicitur doctrina ornate dicendi.

Divisio quinta denique, quam auctor libri *Miftah Esseadet* proposuit,
 omnium optima est. Res existunt, inquit, in gradatione quadripartita, scriptura,
 elocutione, mente et rerum natura, qui gradus singuli praecedentes ducunt ad sequen-
 tes. Scriptura enim indicat verba, haec aperiunt, quae sunt in mente, mens denique
 docet, quae sit rerum natura. Existentia autem naturalis (s. substantialis) est existentia
 vera et solida, dissensio tamen est, utrum existentia intellectualis sit vera an meta-
 phorica. Duo priores quidem gradus sine dubio sunt metaphorici. Doctrina deinde,
 10 quae tribus prioribus rebus addicta est, est mere instrumentalis, doctrina vero, quae

بالثلاث الأولى آلى البتة وأما انعلم المتعلق بالاعيان فأما عملى لا يقصد به حصول نفسه بل
 غيره او نظرى يقصد به حصول نفسه ثم أن كلاً منهما إما ان يبحث فيه من حيث أنه
 مأخوذ من الشرع فهو انعلم الشرعى او من حيث أنه مقتضى العقل فقط فهو انعلم الحكى
 فبذاه في الاصول السبعة وتكلم منها انواع ولانواعها فروع يبلغ الكلى على ما اجتيدنا في
 الفحص والتنقيب عنه بحسب موضوعاته واساميه وتتبع ما فيه من اخصفات الى مائة 5
 وخمسين نوعاً وعلی سألید بعد هذا انتبى فرتب كتابه على سبعة دوحات لكل اصل دوحه
 وجعل لكل دوحه شعباً لبيان انشروع فما اورده في الاولى من انعلوم الخطیة علم ادوات الخط
 علم قوانين الكتابة علم تحسين الحروف علم كیفیة تولد الخطوط عن اصولها علم
 ترتيب حروف التهجى علم تركيب اشكال بسائط الحروف علم املاء الخط العربى علم
 خط التصحيف علم خط العروض وذر في الثانية العلوم المتعلقة بالالفاظ وحى علم بخارج 10

in rerum natura versatur, est vel practica, qua non illius ipsius doctrinae sed alterius
 comparatio quaeritur, vel speculativa, quam ejus ipsius causa consequi studemus.
 Nihilominus tamen utraque, si id disputatur, quatenus ex lege petita sit, est
 doctrina legalis, sive quatenus non nisi petito mentis est, rationalis. Ex his septem
 oriuntur classes primariae, quae singulae suas habent species, quae denuo in partes
 dividuntur. Totus autem doctrinarum numerus pro opera, quam in investigandis et
 perscrutandis earum objectis et nominibus posuimus, librisque qui de hac re conscripti
 5 sunt, diligenter perlectis, centum quinquaginta species comprehendit; et saepius
 continget, ut illum numerum augeamus etiam.

Disposuit vero Taschköprisade librum suum per septem arboreta, singulis classi-
 bus primariis respondentia. Cuius arboreto ramos attribuit ad exponendas doctrinas
 secundarias. — Quas affert doctrinas in primo arboreto artem scribendi tractantes, hae
 sunt: Doctrina materialium scripturarum — doctrina canonum artis scribendi —
 calligraphia — doctrina rationis, qua ductus literarum ex elementis suis derivantur —
 doctrina literas alphabeti ordinandi — doctrina, quae compositionem formarum ele-
 mentorum literarum docet — orthographia arabica — doctrina, quo caractere Coranus
 sit exarandus — ars scribendi secundum regulas prosodicas.

10 In secundo arboreto nominantur doctrinae, quae singula verba spectant, ut doctrina
 organorum, quibus literae pronunciantur — lexicologia — doctrina usus verborum —

للحروف علم اللغة علم الوضع علم الاشتقاق علم التصريف علم النحو علم المعاني
علم البيان علم التبديع علم العروت علم انقواقي علم قرض الشعر علم مبادئ الشعر
علم الانشاء علم مبادئ الانشاء وادواته علم الخاضرة علم الدواوين علم انتوارينج
وجعل من فروع العلوم العربية علم الامثال علم وقائع الامم ورسومهم علم استعمالات الالفاظ
5 علم الترسل علم انشروط وانسجلات علم الاحاجي والاعلوطات علم الالغاز علم
المعيا علم انتصحيح علم منقلب علم الجناس علم مسامرة الملوك علم حكايات الصالحين
علم اخبار الانبياء عليهم السلام علم المغازي والسير علم تاريخ الخلفاء علم طبقات
القراء علم طبقات المتسرين علم طبقات محدثين علم سير الصحابة علم طبقات الشاعرية
علم طبقات الخنيفة علم طبقات المالكية علم طبقات الحنابلة علم طبقات النحاة علم
10 طبقات الاطباء وذكر في الثالثة العلوم الباحثة عما في الازهان من المعقولات الثابتة وفي علم
المنطق علم آداب المدرس علم النظر علم الجدل علم الخلاف وذكر في الرابعة العلوم

etymologia — flexus formarum — syntaxis — doctrina sententiarum — doctrina expositionis — doctrina ornate dicendi — prosodia — doctrina rhythmorum — doctrina poetarum more verba fundendi — ars materiam poeticam praemeditandi — doctrina pedestri oratione recte scribendi — doctrina principiorum hujus artis ejusque materiarum — doctrina promte respondendi — doctrina divanorum — historia. — Doctrinis linguae arabicae subjectae sunt: Doctrina proverbiorum — doctrina bellorum gentium earumque rituum — doctrina usus verborum tropici — doctrina epistolarum scribendarum — 5 doctrina documentorum et actorum publicorum — doctrina logorum et lusus verborum — doctrina aenigmatum — doctrina logogryphorum — doctrina lusus literarum — doctrina verborum, quae inversa eodem modo, sed alio significato leguntur — doctrina agnominatum — doctrina reges noctu sermonibus oblectandi — historiae sanctorum — annales prophetarum — doctrina expeditionum et vitarum — historia Califarum — classes lectorum Corani — classes interpretum Corani — classes doctorum traditionariorum — vitae asseclarum prophetae — classes Schafitarum — Hanifitarum — Malekitarum — Hanbalitarum — grammaticorum — medicorum.

Tertium arboretum continet doctrinas, de rebus menti obversantibus tractantes, quae 10 cogitatione certe cognosci possunt. Sunt autem hae: Logica — regulae institutionis — doctrina rationis, qua disputantibus disserendum est — topica — theologia controversa.

ائمتعلقة بالاعيان وفي العلم الآلئى والعلم الطئبئى والعلوم الرئاضئىة وفي اربعة علم العدد علم
 الهندسة علم النئمة علم الموسئقى وجعل من فروع العلم الآلئى علم معرفة النفس الانسانئة
 علم معرفة النفس الملكئة علم معرفة المعاد علم امارات النبوة علم مقالات الفرى وجعل
 من فروع العلم انئبئئى علم النئب علم البئشرة علم البئيرة علم النبات علم الحيوان
 5 علم الفلاحة علم ائعادن علم الجواعر علم انكون والفساد علم قوس قرح علم الفراسة
 علم تعبئر الرؤبئاء علم احكام انجم علم السحر علم الفلسفات علم السبئاء علم
 انكئبئاء وجعل من فروع الطئب علم التشرئح علم انكسائة علم الاطعمة علم الصئدئة
 علم طئبج الاشربة والمعاجئ علم قلع الآثار من انئباب علم تركيب انواع المداد علم
 للجراحة علم الفصد علم للجامة علم المقادئر والاوزان علم الباه وجعل من فروع الفراسة
 10 علم الشامات والئبلان علم الاسارئر علم الاكتاف علم عبافة الاثر علم قباة البشر علم
 الاهنداء بالبرارى والاقفار علم الرئافة علم الاستئباط علم نزول انغئث علم العرافة علم

In quarto arboreto commemorantur doctrinae, quae substantias spectant: Meta-
 physica — physica — doctrinae mathematicae, quarum quatuor sunt, arithmetica,
 geometria, astronomia, musica. — Doctrinis metaphysicae secundariis intersunt:
 Psychologia — cognitio animae angelicae (corpore carentis) — doctrina vitae futurae
 — doctrina signorum prophetiae — doctrina dictorum haeticorum. — Physicae sub-
 jectae sunt: Medicina — ars veterinaria — ars, quae in falconum sanitate conservanda
 et morbis eorum sanandis versatur — doctrina herbarum medicinalium — doctrina
 5 animalium — agricultura — metallurgia — doctrina gemmarum — meteorologia —
 doctrina arcus coelestis — ars physiognomica (latiori sensu) — doctrina somnia inter-
 pretandi — astrologia judiciaria — ars magica (latiori sensu) — doctrina amuletorum
 — phantasmagorica — chymia. — Medicinae attributae sunt: Anatomia — ars collyria
 illinendi — ars ciborum parandorum — botanice theoretica — ars medicamentaria —
 ars macularum e vestibis abluendarum — ars varia atramenti genera parandi — chirurgia
 — ars venam incidendi — ars scarificandi — doctrina mensurarum et ponderum medica-
 mentariorum — doctrina remediorum concubitum adjuvantium. — Doctrinae secundariae,
 quas physiognomicae auctor attribuit, sunt: Doctrinae variorum naevorum — ars ex
 10 lineamentis palmarum, pedum et frontis conjectandi — ars ex scapulis ovium et capro-
 rum praedicendi — ars vestigia persequendi — genealogia membrorum — ars viam per
 campos et deserta reperiendi — ars aquam in terra ex signis externis inveniendi —

الاختلاج وجعل من فروع علم احكام النجوم علم الاختيارات علم الرمل علم انفال علم
 القرعة علم الطيرة وجعل من فروع السحر علم الكهانة علم انبيرنجات علم الخواص
 علم الرقى علم العزائم علم الاستحضار علم دعوة الكواكب علم الفلقنيرات علم الخفاء
 علم الحيل الساسانية علم كشف الدك علم الشعبة علم تعلق القلب علم الاستعانة
 5 خواص الادوية وجعل من فروع الهندسة علم عقود الابنية علم المناظر علم المرايا الخرقية
 علم مراكز الانتقال علم جر الانتقال علم المساحة علم انبات المياه علم الآلات الخريية
 علم الرمي علم التعديل علم البنكانات علم الملاحظة علم السباحة علم الازوان
 والموازن علم الآلات المبنية على ضرورة عدم الخلاء وجعل من فروع البيئة علم الريحان

doctrina metalla e terra eliciendi — doctrina signorum quibus pluviae praesagiuntur —
 doctrina ex praeteritis futura cognoscendi — doctrina ex tremore membrorum hominis
 involuntario, quae ei accident, indicandi. — Astrologiae judicariae subjunctae sunt:
 Doctrina electionis horarum superstitiosae — doctrina ex figuris in arena descriptis
 interrogantibus respondendi — doctrina sortilegorum — doctrina ex jactu tesseractum
 literis impletarum divinandi — doctrina ex ominibus diris cognoscendi, ab incepto
 esse desistendum. — Doctrinae magiae secundariae sunt: Divinatio — doctrina con-
 junctionis reciprocae inter vires efficientes et effectas — doctrina virtutum nominum
 divinatorum et precum ex libris sacris depromptarum — doctrina actionum sympathetica-
 rum — doctrina daemones incantandi et sub suam potestatem redigendi — doctrina
 daemones figuris corporeis indutos repraesentandi — doctrina daemones astrorum
 (praesertim septem planetas) incantandi et sibi ad propositum assequendum obnoxios
 faciendi — doctrina phylacteriorum — ars efficiendi, ut quis ex adpectu hominum
 recedat — doctrina artificiorum, quibus opes parari possunt — doctrina detegendi
 artificia, quibus mercatores aliis merces adulterinas obrudunt — doctrina praestigia-
 rum — ars qua quis homines leviores simulatione, se occulta scire, ludere potest —
 doctrina virtutibus medicamentorum (ut magnetis) utendi. — Geometriae subjectae 5
 sunt: Architectura (latissimo sensu) — optice — doctrina speculorum causticorum —
 doctrina centra onerum portandorum cognoscendi — ars mechanica — geodaesia —
 doctrina aquas in terra occultas (ad irrigandos agros) eliciendi — doctrina machinas
 bellicas struendi — ars missilia jaciendi — doctrina aequationis temporis — ars horo-
 logica — doctrina rerum nauticarum — ars natandi — statica et cognitio librarum —
 doctrina instrumentorum pneumaticorum, quorum constructio ex lege necessaria pendet,

وانتقاييم علم حساب النجوم علم كتابة التقويم علم كيقية الارصاد علم الآلات
 الرصدية علم المواقيت علم الآلات انظمية علم الاكر علم الاكر المتحركة علم تسليج
 انكرة علم صور الكواكب علم مقادير العلويات علم منازل القمر علم جغرافيا علم
 مساكن البلدان علم البرد ومسافاتها علم خواص الاقاليم علم الادوار والاكوار علم
 انقراضات علم الملاحم علم المواسم علم مواقيت الصلوة علم وضع الاسطرلاب علم 5
 عمل الاسطرلاب علم وضع الربع الحبيب والمقنطرات علم عمل ربع الدائرة علم آلات
 الساعة وجعل من فروع علم العدد علم حساب النحت والهيل علم الجبر والمقابلة
 علم حساب الخطائين علم حساب الدور والوصايا علم حساب اندرس والدينار علم
 حساب القرائن علم حساب الهوائ علم حساب العقود بالاصابع علم اعداد الوئف علم
 خواص الاعداد علم التعالي العددية وجعل من فروع الموسيقى علم الآلات الحجيبة علم 10

ut nihil omnino vacuum sit. — Astronomiae attributae sunt: Doctrina tabularum
 astronomicarum et ephemeridum — ars signa in tabulis astronomicis obvia computandi
 — calendariographia — doctrina rationis, qua motus stellarum observantur — doctrina
 instrumentorum astronomicorum — doctrina rationis temporum (diei et noctis) —
 doctrina instrumentorum sciathericorum — doctrina sphaerarum — doctrina sphaerarum
 mobilium — projectio stereographica — doctrina stellarum in globo coelesti depictarum
 — doctrina corpora coelestia et terram metiendi — doctrina mansionum duodetriginta
 lunae — geographia — doctrina viarum terra marique — doctrina cursus publici ejus-
 que stationum — doctrina eorum, quae singulis climatibus propria sunt — doctrina
 cyclorum *Adicár* (trecentorum sexaginta annorum solarium) et *Akwár* (centum et
 5 viginti annorum lunarium) — doctrina constellationum — doctrina ultimorum praelio-
 rum, stragum editarum earumque temporum et ars eas praedicendi — doctrina festorum
 sollemnium — doctrina horarum precibus dicatarum — doctrina varia astrolabia con-
 struendi et collocandi — doctrina usus astrolabiorum — doctrina quadrantem circuli
 secantem et circulos horizonti parallelos construendi — doctrina usus quadrantis circuli
 — doctrina instrumentorum horologicorum. — Arithmeticae subjectae sunt: doctrina
 numeros signis exprimendi et ita computandi — doctrina reductionis per aequationem —
 regula falsi — doctrina legata computandi in orbem circumlata — ars drachmas et
 10 denarios computandi — doctrina canonum, ex quibus divisio hereditatum pendet —
 computatio quae ingenio exercetur — ars articulis digitorum computandi — ars numeros

الرقص علم الغنچ وذكر في الخامسة العلوم الحكيمية العملية وفي علم الاخلاق علم تدبير
 المنزل علم السياسة وجعل من فروع الحكمة العملية علم آداب الملوك علم آداب الوزارة
 علم الاحتساب علم فود انعساكر والجيش وذكر في السادسة العلوم انشعيرة وحى علم
 انقراة علم تفسير انقران علم رواية الحديث علم دراية الحديث علم اصول الدين
 5 المسمى بالكلام علم اصول انقته علم انقته وجعل من فروع انقراة علم الشوائب علم
 مخارج الحروف علم مخارج الالفاظ علم الوقوف علم علل انقراآت علم رسم كتابنة
 انقران علم آداب كتابنة المصحف وجعل من فروع الحديث علم شرح الحديث علم
 اسباب ورود الاحاديث وازمنته علم ناسخ الحديث ومنسوخه علم تأويل اقوال النبي

in tabulis quadratis ad usum mysticum describendi — doctrina virtutum numerorum
 vel iram vel amorem excitantium — ars exercitus eorumque ordines secundum nume-
 rum strategorum peritorum more disponendi. — Musicae denique adnumerantur:
 Doctrina instrumentorum musicorum — ars saltandi — ars mimica.

In arboreto quinto doctrinae philosophicae ad vitae usum conferendae recensentur:
 Ethica — administratio rei domesticae — doctrina salutem publicam bona reipublicae
 constitutione adjuvandi. — Philosophiae practicae subjectae sunt: Doctrina rationis,
 qua principes se gerere debent — doctrina administrationis vesiratus — doctrina
 praefecturae urbis — ars milites et duces recte tractandi et regendi.

In arboreto sexto commemorantur doctrinae legales: Ars critica Corani — doctrina
 Coranum commentandi — doctrina effata et facta prophetae traditione accepta recen-
 sendi et propagandi — doctrina effata illa recte intelligendi — doctrina principiorum 5
 theologiae dogmaticae sive theologia scholastica — doctrina principiorum jurispruden-
 tia canonicae — jurisprudentia canonica. — Arti Corani criticae subjunctae sunt:
 Doctrina verborum coranicorum, quae nullam analogiam sequuntur — doctrina literas
 organis pronuntiandi — doctrina verba organis pronuntiandi — doctrina locorum, in
 quibus legendis voci paululum subsistendum est — doctrina causarum, cur hoc vel
 alio modo legendum sit — doctrina orthographiae coranicae — ars coranum regulis
 calligraphiae et philologiae in lege praescriptis convenienter scribendi. — Doctrinae
 effatorum prophetorum adjunctae sunt: Doctrina effata prophetica explicandi —
 doctrina eorum, quae effatis illis edicendis causam attulerunt, et temporum locorumque,
 ubi pronuntiata sunt — doctrina effatorum abrogantium et abrogatorum — ars dicta pro-
 phetica allegorice interpretandi — doctrina eorum, quae dicta prophetae indicant et

صلعم علم رموز الحديث و اشاراته علم غرائب لغات الحديث علم دفع الطعن عن
 الحديث علم تليق الاحاديث علم احوال رواة الاحاديث علم طب النبي صلعم
 وجعل من فروع التفسير علم المكي والمدني علم الحصري و انسقري علم الغباري واليلي
 علم الصيفي والشستاني علم الفرائسي والنومي علم الارضى والسماوى علم اول ما
 نزل و آخر ما نزل علم سبب النزول علم ما نزل على لسان بعض الصحابة علم ما تكبر⁵
 نزوله علم ما تأخر حكمه عن نزوله وما تأخر نزوله عن حكمه علم ما نزل مفرقا وما نزل
 جمعا علم ما نزل مشيعا وما نزل مفردا علم ما انزل منه على بعض الانبياء وما لم ينزل
 علم كيفية انزال القرآن علم اسماء القرآن واسماء سورة علم جمعه وترتيبه علم
 عدد سورة وآياته وكلماته وحروفه علم حفاظه ورواته علم افعالي والنازل من اسانيد

demonstrant — doctrina dictionum insolitarum et obscurarum, in effatis obviarum —
 doctrina eorum, quibus obtreccationes effatorum depellendae sunt — doctrina, effata
 prophetica sibi ad speciem repugnantia inter se conciliandi — doctrina eorum, quae
 vitam auctoritatemque eorum, qui effata illa tradunt, spectant — doctrina effatorum
 prophetae, aegrotorum sanationem spectantium. — Doctrinae hermeneuticae Corani
 secundariae sunt: Doctrina suratarum et versuum vel Meccae vel Medinae revelatorum
 — doctrina eorum, quae vel domi vel foris revelata sunt — doctrina eorum, quae
 diem noctem revelata sunt — doctrina eorum, quae vel aestivo vel hyberno tempore
 revelata sunt — doctrina eorum, quae vel in lecto vel per somnum revelata sunt —
 doctrina eorum, quae prophetae vel in coelo vel in terra revelata sunt — doctrina
 eorum, quae primo et quae postremo revelata sunt — doctrina eorum, quae revelandis
⁵ versibus et suratis causam attulerunt — doctrina eorum, quae asseclis hortantibus prophetae
 revelata sunt — doctrina eorum, quorum revelatio repetita est — doctrina eorum,
 quae post revelationem et quae ante revelationem constituta sunt — doctrina locorum,
 qui vel mora quadam interposita vel uno tenore revelati sunt — doctrina eorum,
 quae prophetae vel angelis circumstipato vel solitario revelata sunt — doctrina eorum,
 quae nonnullis prophetis antea et quae soli Mohammedi revelata sunt — doctrina
 rationis, qua revelationes de coelo demissae sunt — doctrina nominum Corani ejusque
 suratarum — doctrina collectionis et dispositionis Corani — doctrina numeri suratarum,
 versuum, verborum et literarum Corani — recensio eorum, qui Coranum vel memoria
 tenuerunt vel ore propagarunt — doctrina locorum, quorum auctoritas primo fonte
 vel deductis fontibus nititur — doctrina lectionum, quas plures referunt ita ut eorum

علم التواتر والمشهور علم بيان الموصول لفظاً والمفصول معنى علم الامالة والفتحة علم
الادغام والاختيار والاختفاء والاقلاب علم المد وانقصر علم تخفيف الهمزة علم كيفية
تحمل القرآن علم آداب تلاوته وتاليه علم جواز الاقتباس علم غريب القرآن علم ما
وقع فيه بغير لغة الحجاز علم ما وقع فيه بغير لغة العرب علم انوجوه والنظام
5 علم معاني الادوات التي يحتاج اليها المفسر علم احكام والتشابه علم مقدم القرآن
ومؤخره علم عام القرآن وخاتمه علم ناسخ القرآن ومنسوخه علم مشكل القرآن علم
مضلف القرآن ومقيده علم منطوق القرآن ومفهومه علم وجوه مخاطباته علم حقيقة
الفاظ القرآن ومجازها علم تشبيه القرآن واستعاراته علم كليات القرآن وتعريضاته علم

consensus mendacio niti non possit, et lectionum, quarum quidem auctoritas vera est, dictio autem legibus linguae arabicae contraria — doctrina locorum, qui grammaticae conjuncti, logice vero sejuncti sunt — doctrina pronuntiationis Fathae ad Kesram declinantis et syllabarum vocali Fatha insigniendarum — doctrina insertionis literarum, et clarae et fractae pronuntiationis et conversionis — doctrina productionis et abbreviationis — doctrina levioris Hamzae pronuntiationis — doctrina rationis, qua Coranus conservandus et a corruptionibus muniendus est — doctrina praeceptorum, quae lectoribus in recitatione Corani observanda sunt — doctrina conditionum, sub quibus locos coranicos orationi prosaicae et poeticae intexere licitum est — doctrina verborum inusitatorum et obscurorum Corani — doctrina verborum, quae non hedschastica dialecto in Corano leguntur — doctrina verborum non arabicorum, quae in Corano leguntur — doctrina verborum, quae plures sensus admittunt et verborum similium (ut eorum, quorum notio universa in singula individua cadit) — doctrina sensus particularum et verborum earum loco positorum, quorum cognitio interpreti 5 necessaria est — doctrina verborum locorumque coranicorum interpretationis certae et contra incertae — doctrina constructionum transpositarum — doctrina locorum Corani universalium et specialium — doctrina locorum abrogantium et abrogatorum — doctrina locorum Corani difficilium (non facile inter se conciliandorum) — doctrina locorum, qui id, quod positum est, sine ulla restrictione indicant, et locorum, qui restricti sunt — doctrina eorum, quae in Corano verbis planis expressa et quae intelligenda sunt — doctrina variarum rationum, quibus Deus in Corano vel omnes vel singulos alloquitur — doctrina verborum, quae proprie et quae improprie dicta sunt — doctrina similitudinum et metaphorarum Corani — doctrina metonymiarum et allego-

المحصر والاختصاص علم الایجاز والاضنا ب علم الثمر والانشاء علم بدائع القرآن علم
 فواصل الآی علم خواتم السور علم مناسبات الآيات والسور علم الآيات المتشابهات
 علم اعجاز القرآن علم العلوم المستنبطة من القرآن علم اقسام القرآن علم جدل القرآن
 علم ما وقع في القرآن من الاسماء والكنى والانقب علم مبهمات القرآن علم فضائل
 5 القرآن علم افضل القرآن وفاضله علم مفردات القرآن علم خواتم القرآن علم مرسوم
 الحث وآداب كتابته علم تفسيره وتأويله وبيان شرفه علم شروط التفسير وآدابه علم غرائب
 التفسير علم طبقات المفسرين علم خواتم الحروف علم الخواتم الروحانية من الاوقاف
 علم التصرف بالحروف والاسماء علم الحروف النورانية والظلمانية علم التصرف بالاسم
 الاعظم علم انكسر والنبسث علم التزاييرجة علم الجفر والجماعة علم دفع مضاعف القرآن

riarum in Corano obviarum — doctrina propositionum circumscriptionum et restrictarum
 — doctrina dictionis pressae et tenuis et contra plenae et magnificae — doctrina
 propositionum enunciantium et imperativarum vel optativarum — doctrina figurarum
 rhetoricarum — doctrina verborum extremorum, quibus periodi coranicae finiuntur —
 doctrina conclusionum suratarum — doctrina convenientiae versuum et suratarum —
 doctrina versuum (sensu et verbis) inter se similium — doctrina perfectionis divinae Corani
 quae omnia imitandi tentamina irrita reddit — doctrina disciplinarum, quae fontem
 suum in Corano habent — doctrina jurium jurandorum in Corano obviarum — doctrina
 materiae dialecticae in Corano depositae — doctrina nominum, cognominum et nomi-
 num honorificorum, quae in Corano inveniuntur — doctrina dictionum suspensarum
 5 seu incertarum — doctrina virtutum Corani praeceptorum — doctrina eorum, quae in
 Corano praestantissima et quae praestantia sunt — doctrina argumenti singulorum
 Corani versuum (theologia coranica) — doctrina virtutum magicarum Corani — doctrina
 praeceptorum scripturae coranicae et regularum in eo describendo observandarum —
 doctrina interpretationis grammaticalis et explicationis allegoricae Corani, ejusque digni-
 tatis demonstratio — doctrina conditionum et legum, quibus interpretes Corani adstricti
 est — doctrina rationum Coranum singulari modo interpretandi (quibus nulla fides
 habenda est) — doctrina classium interpretum Corani — doctrina virtutum magicarum
 literarum — doctrina virtutum spiritualium literarum Corani in constituendis quadratis
 magicis etc. — doctrina literas et nomina Corani ad miros usus sibi subijciendi —
 doctrina literarum lucis et caliginis (illis bonae actiones perpetrari possunt, his malae

وجعل من فروع الحديث علم المواعظ علم الادعية علم الآثار علم الزهد والورع علم
 صلوة الحاجات علم المغازي وجعل من فروع اصول الفقه علم المنظر علم المناظرة علم
 الجدل وجعل من فروع الفقه علم الفرائض علم انشروط وانسجلات علم انقصاء علم
 حكم الشرائع علم الفتاوى فيكون جميع ما ذكره من العلوم المتعلقة بترقيق انشراط ثلثمائة
 5 وخمسة علوم ثم انه جعل الضرف الثاني من كتابه في بيان العلوم المتعلقة بالتصفيية التي في
 ثمرة العمل بالعلم فلتخص فيه كتاب الاحياء للامام الغزالي ولم يذكر علم التصوف فلله دره
 في الغوص على بحار العلوم وايراز دررها فان قيل انه تصد تكتبير انواع العلوم فاورد في فروعنا

actiones) — ars ope maximi nominis divini (lapidis sapientum) mira perpetrandi — ars
 hoc vel illud nomen divinum in singulas literas dissolvendi et cum literis verbi, quod id,
 quod quaerimus, exprimit, commiscendi inque lineis disponendi, donec hac continua
 mixtione id quod quaerimus, inventum est — ars ex literis simili mixtione extractis
 verba eliciendi, quibus res, quae nobis in futurum vel accidet vel non accidet, signi-
 ficatur — doctrina tabulae decreti (i. e. rationis universalis) et tabulae praedestinationis
 (i. e. animae universalis), quae conjunctae omnia continent descripta et quae sunt et
 quae erunt — doctrina obtrectationes adversariorum a Corano depellendi. — Doctrinae
 effatorum prophetae subjectae sunt: Doctrina graviter concionandi et monendi — doctrina
 precationum — doctrina eorum, quae asseclae prophetae et horum discipuli sinceri vel
 dixerunt vel fecerunt — doctrina rationis, qua rebus mundanis abstinemus, et in evi-
 tandis iis, quae vetita sunt, religiose elaboramus — doctrina precationum rerum
 praesentiae accommodatarum — doctrina expeditionum initio Islamismi susceptarum. —
 Principiis jurisprudentiae canonicae attributae sunt: Logica (strictiori sensu) — dialectica
 — theologia controversa. — Ad jurisprudentiam canonicam denique pertinent: Doctrina
 hereditates dividendi — doctrina paetorum et actorum publicorum — doctrina jus dicendi
 — doctrina fundamenti legum — doctrina responsorum jurisconsultorum.

Omnium autem disciplinarum a *Taschköprizadeh* commemoratarum, quae rationem 5
 theoreticam spectant, numerus trecentas quinque complectitur. Praeterea partem
 secundam libri sui scripsit ad eas doctrinas explanandas, quae in emendatione animi
 tanquam fructu ex usu doctrinae capto, versantur. Ad eum finem potiora libri *Ihyá*
et olum, cujus auctor *Ghazáli* est, excerpserit, neque tamen Sufismum ipsum commemo-
 rat. Deo autem sit laus summa, quod ille se in vastum doctrinarum mare tam
 alte immersit ejusque margaritas extraxit.

At si objicitur, eum magnum studium in multiplicandis disciplinarum generibus
 posuisse, ideoque inter doctrinas secundarias justo plures commemorasse, ut in

ما اورد كذكرة في فروع التفسير ما ذكره السيوطي في الاتقان من الانواع وحلا يرد عليه انه ان اراد بالفروع المقاصد للعلم فعلم الطلب مثلا يصل الى الوف من العلوم وان اراد ما افرد بالتدوين فلم يستوعب الاقسام في كثير من المباحث التي افردت بالتدوين وقد اخذ بذكرها على انه ادخل في فروع علم ما ليس منه قلت نعم يرد لكن الجواز قد يكمو وانفتي قد يصبو ولا يعدد الا صفوات العارف ويدخل الربوف على اعلى الصوارف ولا يخفى عليك 5 ان التعتب على الكتب لا سيما الطويلة سبل بالنسبة الى تاليفها ووضعها وترصيفها كما يشاهد في الابنية العظيمة والبياكل القديمة حيث يعترض على مبانيتها من عرى في فنه عن انقوى وانقدر بحيث لا يقدر على وضع حجر على حجر هذا جوازي عما يرد على كتابي ايضا وقد كتب استاد البلغاء القاضي الفاضل عبد الرحيم البيساني الى العباد الاصفياني معتذرا عن كلام استدركه عليه انه قد وقع لي شيء وما ادري اوقع لك ام لا وحما انا اخبرك به وذلك 10 اني رأيت انه لا يكتب انسان كتابا في يومه الا قال في غده لو غير هذا لكان احسن ونو زيد

hermeneutica Corani, ubi omnes illius doctrinae species attulerit, quas *Soyuti* in suo libro *Itcân* recenset — et nonne objicies ei quoque si per doctrinas secundarias intellexerit singula proposita, quae doctrina quadam consequi studemus, medicinam v. c. in mille doctrinas posse resolui, sin autem illud voluerit, quod in singulis operibus tractatum sit, eum minime omnes partes commemorasse in multis rebus controversis, quas libri peculiare tractent, et interdum quoque in iis afferendis falsum esse, ita ut doctrinis secundariis attribuerit, quod ad eas non pertineat — verissimam quidem esse hanc objectionem haud nego, attamen optimus equus interdum cadit, et vir 5 quoque fortis interdum puerilia tractat. Sapientum lapsus tantummodo numerantur et immiscent se nummi adulterini nummis optimaе notae. Neque te fugit, censuram librorum praesertim longorum facilem esse eorum comparata collectione, adoratione, dispositione. Simili modo aedificiorum magnorum et templorum antiquorum ab eo reprehendi vides structuras, qui in arte sua tantopere destitutus est viribus et robore, ut ne lapidem quidem lapidi imponere queat. Haec ipsa illis oppono, quae pariter meo libro objici possint. — Scripsit olim *Abderrehim Beisâni* (Scythopolitanus), eloquentium doctor et judex optime meritus, *Imado Isfehâni*, se excusaturus de dictione 10 quadam, quam ille in eo reprehenderat: „Accidit mihi res, quae nescio, an tibi acciderit nec ne. Age ego te de illa certiore faciam. Video enim neminem, qui si

لكان يستحسن ولو قدم هذا لكان افضل ولو ترك هذا لكان اجمل وهذا من اعظم انعم
 وحو دليل على استيلاء انقص على جملة البشر انتهي هذا اعتذار قليل المقدار عن جميع
 الايرادات والانظار اجمالاً واما التفصيل فسيأتي في موضع كذا علم مع توجيهه بانصاف وحلم
 وربما زيد على ما ذكره من العلوم على طريق الاستدراك يتمكن مانح القريحة والذهن اندراك

الفصل الخامس

5

في مراتب العلم وشرفه وما يلحق به وفيه اعلامات

الاعلام الاول

في شرفه وفضله

واكتفيت مما ورد فيه من الآيات والاحبار بانقلاب لشيرته وقوة الدليل قال الله تعالى

hodie librum scripsit, crastino die non dicat: Certe si hoc mutatum esset, esset melius, si hoc copiosius, magis probandum, si hoc prius positum, praestantius, si hoc omissum, elegantius. Habes hic exemplum gravissimum, unde intelligitur omnes homines obnoxios esse vitiositati.⁴

Habes brevem apologiam omnium eorum, quae ab auctore nostro aut aliunde repetita, aut super illis disputata sunt; — apologiam dico, quod attinet ad genus, nam singulatim sententiam nostram exponemus, ubi de singulis doctrinis dicemus, idque ita, ut illam simul, liberaliter scilicet et modeste, probare studeamus. Saepe quoque doctrinarum, quas ille commemorat, numerum corrigendo augebimus, adjuti a Deo, ingenii capacitatisque mentis largitore.

SECTIO QUINTA

5

DE GRADIBUS ET DIGNITATE SCIENTIAE DEQUE ALIIS QUAE
 HUC PERTINENT, PER NOTATIONES DIVISA.

NOTATIO PRIMA

DE DIGNITATE ET PRAESTANTIA SCIENTIAE.

E versiculis coranicis et effatis propheticis, quae ad hunc locum afferuntur, satis habeo pauca excerpere, utpote inprimis illustra et insignem probandi vim habentia.

يَرْفَعُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ وَقَالَ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ
 وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ الْآيَةَ وَعَنْ مَعَانَ بْنِ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تَعَلَّمُوا الْعِلْمَ فَالْحِكْمَةُ وَالْحِكْمَةُ عِبَادَةٌ وَمَذَاهِرُهَا تَسْبِيحُ وَالْحِكْمَةُ عِبَادَةٌ
 وَتَعْلِيمُهُ مَنْ لَا يَعْلَمُهُ صِدْقَةٌ وَبِذَلِكَ لَاحِلُهُ قُرْبَةٌ لِأَنَّ مَعَالِمَ الْحَلَالِ وَالْحَرَامِ وَمَنَارَ سَبِيلِ أَعْمَلِ الْجَنَّةِ
 وَحَوْزِ الْإِنْسَانِ فِي الْوَحْشَةِ وَالصَّاحِبِ فِي الْغُرْبَةِ وَأَنْدَحَتْ فِي الْخُلُوعِ وَالِدَلِيلِ إِلَى السَّرَّاءِ وَالصَّرَّاءِ 5
 وَالسَّلَاحِ عَلَى الْأَعْدَاءِ وَالزَّيْنِ عِنْدَ الْأَخْلَاءِ يَرْفَعُ اللَّهُ بِهِ أَقْوَامًا فَيَجْعَلُهُمْ فِي الْخَيْرِ قَادَةً وَأُمَّةً
 تَقْتَنِسُ آثَارَهُمْ وَيَتَّبِعُونَ بِفَعَالِهِمْ تَرْغِبُ الْمَلَائِكَةُ فِي خَلَّتِهِمْ وَبِاجْتِنَحْتِنِيَا تَمَسَّحُهُمْ يَسْتَغْفِرُ لَهُمْ كُلَّ
 رُزْبٍ وَيَابَسٍ وَحَيْثُمَا الْجَبَرُ وَعَوَانُهُ وَسَبَاعُ الْبَرِّ وَأَنْعَامُهُ لِأَنَّ الْعِلْمَ حَيَاةُ الْقُلُوبِ مِنَ الْجَبَلِ
 وَمَتَابِيحُ الْإِبْصَارِ مِنَ الشَّمْلِ يَبْلُغُ الْعَبْدُ بِالْعِلْمِ مَنَازِلَ الْأَخْيَارِ وَالدرجات العلى في الدنيا والآخرة
 انْتَفَخَ فِيهِ يَعْدِلُ الْحَيَامُ وَمَدَارِسُهُ تَعْدِلُ الْقِيَامُ بِهِ تَوْصِلُ الْأَرْحَامُ وَبِهِ يَعْرِفُ الْحَلَالُ وَالْحَرَامُ وَحَوْزُ 10

Legitur enim in Corano: „Exaltabit Deus eos, qui crediderunt ex vobis et eos quibus scientia data est, gradibus (honoris in Paradiso)“ et alio loco „Dic, an adaequabuntur, qui sciunt et qui nesciunt?“ et quae sunt reliqua. — Deinde *Meadz Ben Jebel* tradidisse fertur: „Dixit legatus Dei: Collocate studium vestrum in doctrina; se enim ad doctrinae studium conferre est Deum timere — eam quaerere, Deum adorare — de ea cum aliis disserere, Deum laudare — in eam inquirere, bellum sacrum gerere — illum instruere qui eam ignorat, eleemosynam dare — eam largiri hominibus ea dignis, Dei gratiam sibi conciliare. Doctrina enim est tanquam lapidum milliariorum series ad cognitionem liciti et illiciti dirigens, est tanquam pharus vias eorum, qui ad paradisum tendunt, 5 illustrans, comes in solitudine, amica in terris exteris, sermocinatrix in secessu, dux ad fortunam et prosperam et adversam recte ferendam, gladium contra inimicos, ornamentum inter amicos. Deus viros doctos per eam ad summam producit dignitatem, ut sint bonarum actionum duces et quorum vestigia sequamur et facta imitemur auctores. Angeli eorum amicitiam appetunt eosque alis suis demulcent, omne animans sive viride sive siccum pro iis apud Deum intercedit, et ceti maris ejusque reptilia et ferae terrae et pecora. Doctrina enim est vita mentium, qua ex ignorantiae torpore suscitantur; est lampadum corona, qua oculi e tenebris ad lucem emergunt. Dei servus eruditione sua ascendit ad fastigia dignitatis virorum praestantissimorum 10 et ad gradus summos in hac alteraque vita. Studium doctrinae aequat jejunium literarumque tractatio assidua preces statarias, per illam officia cognationis adjuvantur,

امام انعم لتابعه ويليه السعداء وجرمه الاشقياء اورد ابن عبد البر في كتاب جامع بيان العلم باسناده وقال وهو حديث حسن جدا وفي اسناده ضعف وروى ايضا من طريق شتى موقوفا على معاذ وقد يقال انوقف في مثل هذا كالمرفوع لان مثله لا يقال بالرأى وقيل الشائعي من شرف العلم ان كل من نسب اليه ولو في شيء حقير فرح ومن رفع عند حزن 5 وقال الاحنف كل عز لم يوجد بعلم فان ذلك مصيره ثم ان العلوم مع اشتراكها في الشرف تتفاوت فيه فبعض ما هو بحسب الموضوع كالتب فان موضوعه بدن الانسان والتفسير فان موضوعه كلام الله ولا خفاء في شرفهما ومنه ما هو بحسب الغاية كعلم الاخلاق فان غايته معرفة الفضائل الانسانية ومنه ما هو بحسب الحاجة اليه كالفقه فان الحاجة اليه ماسة ومنه ما هو بحسب وثاقة الحجج كالعلوم الرياضية فانها برهانية ومن العلوم ما يقوى شرفه 10 باجتماع هذه الاعتبارات فيه او اكثرها كالعلم الآلبي فان موضوعه شريف وغايته فاضلة

eaque licitum docet et illicitum, est lex et norma agendi, atque ea divinitus impertuntur beati et contra ab ea excluduntur miseri“.

Hoc dictum prophetae, quod *Ibn Abdelberr* in libro *Jamia beyan elilm* auctoribus allatis commemorat, admodum quidem dicit esse pulchrum, at auctorum fide dubia infirmum. Praeterea variis viis usque ad Meadz tanquam ultimum auctorem refertur, quod quidem in simili causa interdum idem putatur ac si usque ad ipsum prophetam relatum esset; nam tale quid non dicitur ex auctoritate privata. Dicere solebat *Shafi*: Dignitatis doctrinae specimen hoc est, quod is, cui ejus laus vel in re leviori tribuitur, gaudet, is contra, cui illa abjudicatur, dolet. Et *Ahnaf*: Quaevis gloria, inquit, 5 quae doctrina non comparatur, exitum habet inglorium. Quamvis autem doctrinis omnibus insit dignitas, multum tamen inter se ea differunt. Namque haec dignitas cernitur partim in objecto, ut medicinae objectum est corpus humanum, interpretationis coranicae verbum divinum; utriusque autem objecti dignitas nemini est obscura — partim in fine, ut ethicae finis cognitio est virtutum humanarum — partim in earum necessitate, ut neminem fugit, jurisprudentiam pernecessariam esse — partim denique in argumentorum firmitate, ut in disciplinis mathematicis, quae demonstrativae sunt. — Deinde vero nonnullarum doctrinarum dignitas eo stabilitur, quod illae rationes vel in omni genere vel maximam partem in eas cadunt. Ita metaphysicae objectum 10 est nobile, finis praestans, necessitas urgens. Nonnunquam etiam una doctrina insignior est altera sive ad fructum sive ad argumentorum firmitatem sive ad finem.

والحاجة إليه ماسة وقد يكون احد العلمين اشرف من الآخر باعتبار ثمرته او وثاقته دلالة
او غايته ثم ان شرف الثمرة اولى من شرف قوة اندلانتة فاشرف انعلوم ثمرة العلم بانله وملأكنته
ورسله وما يعين عليه فان ثمرته السعادة الابدية

الاعلام الثاني

5 في كون العلم الذ الاشياء وانفعيا وفيه تعليمان

التعليم الاول في لذته اعلم ان شرف انشء اما لذاته او نغيزه والعلم حائر
للشرفين جميعا لانه لذيد في نفسه فيطلب لذاته ونذيد نغيزه فيطلب لاجله اما الاول فلا
يتخفى على احد انه لا لذة فوقيا لانها لذة روحانية وفي اللذة المختصة واما اللذة الجسمانية
فيمى دفع الالم في الحقيقة كما ان لذة الاكل دفع الالم للجوع ولذة الجماع دفع الالم الامتلاء
10 خلاف اللذة الروحانية فانها اند واشبهى من اللذاتذ الجسمانية ونبذا كان الامام الثاني

Sed tamen ea dignitas, quae cernitur in fructu, potior est ea, quae cernitur in
firmitate argumentationis. Itaque ratione fructus habita omnium nobilissima est
doctrina de Deo, ejusque angelis et prophetis et de iis, quae ad hanc disciplinam
percipiendam recteque tractandam instrumentorum loco sunt, quippe quam felicitas
sequitur aeterna.

NOTATIO SECUNDA

5 QUA SCIENTIAM ESSE DOCETUR RERUM OMNIUM SUAVISSIMAM ET
UTILISSIMAM, IN DUAS INSTITUTIONES DIVISA.

Institutio prima de scientiae suavitate.

Dignitas rei aut ea ipsa nititur, aut alia. Utrunque dignitatis speciem in se
habet scientia; est enim suavis tam in se ipsa, ideoque propter se ipsam quaeritur,
quam propter res alias, ut earum causa quaeratur. Nihil suavius cogitari posse
dulcedine, quam scientia in se ipsa habeat, eos non fugit, qui ea imbuti sunt;
ejus enim voluptates ad animum redeunt, atque hae sunt voluptates purissimae,
voluptates corporis contra revera in sola remotione dolorum constant. Sic voluptas
10 cibi in expulsionem spectatur doloris, qui a fame proficiscitur, et voluptas coitus in
removenda nimia seminis copia, id quod minime cadit in voluptatem animi, quapropter

محمد بن حسن الشيباني يقول عند ما اخلت له مشكلات العلوم ابن ابناء الملوك من هذه اللذة سيما اذا كانت الفكرة في حقائق الملكوت واسرار الالاحوت ومن لذته التابعة لعزته انه لا يقبل العزل والانسحاب ومع دوامه لا مزاحمة فيه لاحد لان المعلومات متسعة مزيدة بكثرة اشركاء ومع هذا لا ترى احدا من النولا الجبال لا يتمنون ان يكون عزيم كعز اهل العلم 5 الا ان النواع النبيمية تمنع عن نيته واما اللذات الحاصلة لغيره اما في الاخرى فلكونه وسيلة الى اعظم اللذات الآخروية فالسعادة الابدية واما في الدنيا فانعز والوقار ونفوس الحكم على الملوك ولزوم الاحترام في الطباع فانك ترى اغبياء الترك واجلاف العرب يصادفون طباعهم محبوبة على التوقير لشيوخهم لاختصاصهم بهزيد علم مستفاد من التجربة بل انبيية تجدعا توقر الانسان بطبعها لشعورها بتميز الانسان بكمالها تجاوز لدرجتها حتى انها تنزجر

haec suavior et magis appetenda est quam voluptates corporis. Hinc *Mohammed Ben Hasan Sheibani*, Imamus secundus dicere solebat, sicubi quaestionum doctrinarum difficiliorem solutionem invenerat: Qui possunt voluptates filiorum regum comparari his voluptatibus, maxime cum studium versatur in natura mundi substantiarum incorporearum et in mysteriis divinitatis? — Ad eruditionis dulcedinem, dignitati ejus junctam, id quoque pertinet, quod, sive cui munus adimitur, sive tribuitur, eruditio ejus his fortunae vicissitudinibus non est obnoxia, neque cuiquam, quamvis scientia assidue a multis tractetur, in hoc studio ulla aemulorum turba officit, quoniam ipsa doctrinarum objecta eo magis extenduntur et augentur, quo plures sunt studiorum socii. Accedit, quod nullum inveneris magistratum indoctorum, qui non doctorum dignitatem adaequare cupiat; sed cura studiumque earum rerum, qui- 5 bus homo ad bestias accedit, obstat, quo minus dignitatem illam consequatur. Quod autem attinet ad illas delicias, quas doctrina propter res alias habet, eae percipiuntur aut in altera vita (propterea scilicet quod eruditio viam sternit ad summa gaudia coelestia), beatitudinem aeternam dico; aut in hac vita, dignitatem dico, gravitatem, item quod doctorum decreta ipsos reges sibi obnoxios habent, et quod homines naturali quadam necessitate ad eos reverendos ducuntur. Vides utique, quemadmodum vecordes Turcae et Arabum tyranni se natura sua proclives ad honorem suis doctoribus praestandum sentiunt, cum his singulariter obtigerit summa eruditionis copia experientiae beneficio comparata. Quid! quod ipsas bestias reperis hominem instinctu suo venerari bene sentientes, illum distingui perfectiore indolis gradu quam

بوجوه وان كذبت قوتنا اضعاف قوة الانسان التعليم الثاني في نفعه واعلم ان السعادة
 منحصرة في قسمين جلب المنافع ودفع المضار وكلا منيما دينوي وديني فالاقسام اربعة الاول
 وهو ما يندجلب بانعلم من المنافع الدينية وهو حقّي وخلقّي اشار الى نفعه الاول قوله عليه
 السلام في الحديث السابق فان تعلمه لآله خشية والى نفعه الثاني قوله عليه السلام وتعليمه
 من لا يعلم صدقة وبذته قرينة الثاني وهو ما يندجلب بانعلم من المنافع ائديوية وهو 5
 وجداني وذرفي وجاني ورتبي والوجداني اما راحة او استيلاء والراحة اما من مشقة وجود
 ضار للنفس او من فقد سار لنا بلانس وكلا منيما اما خارجي واما ذاتي فالراحة اربعة
 اقسام وقوله عليه السلام وهو الانس في الوحشة اشارة الى الاول لانه يرتج بانسه من كل
 فلق واضطراب وقوله صلعم وانصاحب في الغربة اشارة الى الثاني لانه يقر من اغريب عينه
 ويرتجحه من كمود النفس من الحزن وانكسارها فقد سرور الاحمل والوضن وقوله صلعم واتحدت 10

qui ipsis contigerit, ita ut se propelli ab eo patiantur, quamvis ipsarum vires hominis viribus altero tanto sint majores.

Institutio secunda de utilitate scientiae.

Felicitas duabus comprehenditur partibus, acquisitione utilitatum et noxae amotione. Utraque pars tam res mundanas spectat quam fidei causam, unde quatuor partes proficiscuntur, quarum prima utilitates eruditionis in fidem redundantes complectitur, quae vel ad Deum vel ad mores referuntur. Illum fructum verba significant prophetae antea allata „Se ad doctrinae studium conferre est Deum timere“, hunc ejusdem verba „illum instruere, qui doctrinam ignorat, est eleemosynam dare, eamque 5 largiri hominibus ea dignis, Dei gratiam sibi conciliare.“ — Secunda pars continet fructus, qui ex eruditione in hanc vitam percipiuntur, et tam ad voluptatem internam et aequabilem, quam ad dignitatem et honorem pertinent. Fructus voluptatis internae cernitur aut in animi tranquillitate aut in ejus magnitudine; animi autem tranquillitas cernitur aut in eo, quod non perturbatur, quum adest aliquid ipsi molestum, aut quod non perturbatur, quum privatur aliqua re per consuetudinem cum ea contractam ipsi jucunda. Tranquillitas haec duplex vel externa est vel ad essentiam pertinens, unde quatuor tranquillitatis species oriuntur. Verba illa prophetae „doctrina comes est in solitudine“ primam indicant speciem; animus enim ob commercium, quod habet 10 cum doctrina, tutus redditur ab omnibus affectibus et perturbationibus. Verba deinde

في الخلوّة اشارة الى الثالث لان العلم يريح المنفرد عن الناس بتحديثه من انقباض الفم
 وخموده وهو الم ذاتي لاجل الكمال وهذا هو السرّ في استلذان اُسامة والمنادمة وقوله صلعم
 الدليل على السرّاء والصرّاء اي في الماضي والآتي اشارة الى الرابع الذي هو فقد سار ذاتي اي
 ان العلوم تقوم مقام ذي الرأى السديد اذا استشير ان هو دالّ لصاحبه على انسرّاء واسباييا
 5 وعلى الصرّاء وموجبائيا فالخيرة وجيل عواقب الامور مؤلم للنفس ومضيق للصدر نفقد نور
 البصيرة فانعلم يريح من تلك الهموم والاحزان والاستيلاء قسبان احدعها استيلاء يمحف
 الشر ويدفع الصرّ واليه اشار قوله صلعم السلاح على الاعداء فبالعلم يرحف الباطل وتندفع
 الشبهة والجهالة قبل لبعض الناضرين فيمر نذتك فقال في حجة تتبخترت ايضاها وشبنة
 تتصل اقتصاحا وثانيهما استيلاء يجلب الخير ويذهب الضر واليه اشار قوله صلعم

„et amica est in terris exteris“ secundam indicant speciem; eruditio enim vultum peregrinantis exhilarat eumque liberat ab aegritudine animi, quae ex ejus tristitia et contritione ob laeti familiarium et patriae consortii ademptionem oritur. — Verba denique prophetae „et sermocinatrix est in recessu“ tertiae speciei sunt indicio; literarum enim usus mentem ejus quoque, qui seorsum ab hominum communione degit, quasi alloquio quodam relaxat atque a torpore et languore recreat, quae molestiae homines eruditissimos saepe et paene necessario infestant. Haec ipsa est occulta causa voluptatis illius, quam ex confabulationibus, sive illae noctu ad lunam aut lucernam, sive in conviviis instituuntur, capere solemus. — Postremo quod propheta dicit „doctrina dux est ad fortunam et prosperam et adversam recte ferendam“ praeterito scilicet tempore et futuro, quartam significat speciem, privationem dico rei, quae est hominis naturae necessario jucunda. Literae enim vicariae sunt monitoris prudentis, quando-cunque in consilium adhibetur, cum qui mentem sanam adjutricem consiliorum habet, edoceatur et de laetitia capienda ejusque causis et de calamitatibus perferendis 5 rebusque iis, quae illas necessario afferunt; stupor contra et exitus rerum ignorantio dolore afficit animum angustiaque premit pectus luce visus destitutum, doctrina contra ab istis aegritudinibus et aerumnis hominem expedit.

Magnitudo animi autem e duabus partibus constat; altera mala delet et incommoda repellit. Hinc propheta: „Eruditio, inquit, gladius est contra inimicos“; per doctrinam enim vanitas destruitur, et objectio atque ignorantia tollitur. — Philosophus quidam interrogatus: Ex quanam re capis voluptatem? Ex argumento, respondit, quod suae sibi efficacitatis conscius quasi superbo gressu incedit et ex

والذين عند الاخلاء اى ان انعلم جمال وحسن وكمال يجذب انقلوب من الاخلاء كما قيل
 العلم زين وكفر لا نفاذ له نعم القرين اناما عاقل صديقا

القسم الثانى ما يجلبه العلم من الوجاعة والترتبة وفي اما عند الله واما عند الملاء الاعلى
 او عند الملاء الاسفل الاول اشار اليه قوله صلعم يرفع الله به اقواما اى يعلى مقامهم ورتبتهم
 فيجعلهم في الخير قادة وائمة اى شرفاء الناس وسادتهم وقيادة جمع قائد وهو الذى يجذب
 الى الخير اما مع الانزام كالقاضى والوالى الذين انزامهم على الشاعر وكالحطيب والواعظ الذين انزامهم
 على النباطن او بغير الانزام كالائمة الذين بعلمهم يبتدى ويحالم يقتدى والثانى اشار اليه قوله
 صلعم يرغب الملائكة فى خلتهم اى لهم من المنزلة والمكانة فى قلوبهم ما استولى على غيوب
 بواطنهم فرغبوا فى محبتهم وانسوا بملازمتهم وما استولى على ظواهرهم فبتبركون بمسحهم والثالث

objectione, quae infirmitate sua tanquam pudibunda enervi corpusculo prorepit. —
 Altera magnitudinis animi pars in adeptione boni cernitur et noxae remotione. Hoc
 ipsum voluit propheta verbis „doctrina ornamentum est inter amicos“ i. e. doctrina
 — quae est summa ejus et perfectissima pulchritudo — animos humanos ad eorum
 amicitiam pertrahit, qui ipsa ornati sunt, ut in illo versu legitur:

*Doctrina ornatus est et thesaurus, quin unquam evanescit; quam felix ejus est
 socius, quotiescunque intelligentia cum sodalibus certat.*

Fructuum genus secundum, quos eruditio praebet, dignitatem et honorem spectat
 vel apud Deum, vel apud superiores, vel apud inferiores. Honorem apud Deum
 indicant verba illa prophetae: „Deus viros doctos per eam ad summam producit
 dignitatem“ i. e. auget eos dignitatis gradu et honore, ut sint bonarum actionum
 5 duces (*Cadet*) et auctores (*Imami*) i. e. spectatissimi hominum eorumque principes.
 (*Vox cadet* autem pluralis est nominis *caid*, quod eum indicat, qui ad bonum
 rectumque impellit, idque aut vi quadam adhibita, ut iudex et disciplinae publicae
 praefectus, qui cogunt extrinsecus, et ut orator in sacris primarius et secundarius, qui
 cogunt intrinsecus; aut nulla vi adhibita, ut *Imami*, quorum scientia alii pro duce,
 quorumque moribus pro exemplo utuntur). — Deinde vero honor apud superio-
 res indicatur his verbis „angeli (eruditorum) amicitiam appetunt“ i. e. docti penes
 illos locum tam insignem tamque excelsum obtinent, ut intimos animorum angelicorum
 recessus occupaverint; quare angeli amicitiam doctorum semper sectati eorumque con-
 suetudine delectati sunt; deinde ut ipsa corpora angelica ad sui amorem rapuerint;

اشار اليه قوله صلعم يستغفرنم كد رطب وبابس فشمعل اناطف والناس قيل سبب استغفار
 هؤلاء رجوع احكامهم اليهم في صيدهم وقتلهم وحلهم وحرمتهم القسم الثالث ما يندفع
 بانعلم من المضارّ اندينيّة وهو نوعان الاول فعل انوائى وترك الاوامر فالاول اتباع الشهوات
 المضرة وشار اليه قوله صلعم انتفكر فيه يعدل الصيام اى في كسر الشبوتين والثانى الغفلة
 5 والميل الى الكسل وشار اليه قوله صلعم ومدارسته تعدل القيام اى في نفى ما عرض في ذلك
 لحصول انتبه وانشاط وانتذكرة والانبساط القسم الرابع هو ما يندفع بانعلم من
 المضارّ اندينيّة وهو ايضا نوعان الاول دفع المصالح والمقاصد وجلب المعائب والمفاسد واليه
 اشار قوله صلعم به توصل الارحام اى بالعلم تدفع مضرة القطيعة وتوصل الارحام بين الانام
 وحقدّم وحسدّم ومحاربتهم والثانى مضرة اجتلاب المفاسد برضى انقائون الشرى العاصم من

quo fit, ut angeli vel de contactu eorum sibi tanquam de re exoptatissima gratulentur. — Honorem denique apud inferiores verba illa significant „omne animans sive viride sive siccum pro iis apud Deum intercedit“ i. e. omne animans, quod ratione praeditum est et spiritum ducit. — Quod autem ipsa animalia doctis veniam a Deo precantur, id propterea fit, quod horum decreta pertinent ad quaestiones de illis venandis et interficiendis, item ad has quaestiones, quando illas venari et interficere fas est, quando nefas. — Genus utilitatis tertium in eo constat, quod quae religioni noxia sunt, doctrinae beneficio avertuntur. Comprehenduntur autem haec duabus partibus, primum enim illicita perpetrantur et iussa omittuntur. Nitimur autem in vetitum eo, quod cupiditatibus noxiis indulgemus, et hoc vult propheta verbis „studium doctrinae aequat jejunium“ quippe quod in reprimendis cupiditatibus cibi et rei venereae versatur. Pars autem altera socordiam spectat et inertiae 5 amorem, id quod propheta verbis significat „literarum tractatio preces statarias aequat“; repellit enim ea, quae in precibus faciendis obstant, quominus nos admoneri sinamus et contra monita prae inconsulta animi elatione spernamus; et quid faciendum sit, nobiscum perpendamus, et contra temere et proterve grassemur. — Quartum denique genus ad damna terrena pertinet, quae eruditio avertit. Haec et ipsa duplicia sunt; cernuntur enim vel in intermissione actionum honestarum et conatum justorum vel in studio factorum inhonestorum et perniciosorum; quod propheta verbis exprimit „per doctrinam officia cognationis adjuvantur“; cognatos enim artius jungens omnes simultates inter homines et odium et invidiam et repugnantiam avertit. Secunda autem damnorum pars, studium factorum perniciosorum spectans,

كذلك ضلال وإيابه أشار قوله صلعم وبه يعرف الحلال والحرام أي بالعلم تبين أحدهما من الآخر وهو أساس جميع الخيرات فتأمل في بيان منافع العلم وكيفية جوامع الكلم وأكثر الصلوة على صاحبه عليه السلام

الاعلام الثالث

- 5 في دفع ما يتوهم من الضرر في العلم وسبب كونه مذموماً
- اعلم أنه لا شيء من العلوم من حيث هو علم بصائر ولا شيء من الجليل من حيث هو جليل بنافع لأن في كذا علم منفعة ما في أمر المعاد أو المعاش أو الكمال الانساني وإنما يتوهم في بعض العلوم أنه ضار أو غير نافع لعدم اعتبار الشروط التي يجب مراعاتها في العلم والعلماء فإن كذا علم حد لا يتجاوزها فمن الوجوه المغلظة أن يشن بالعلم فوق غايته كما يشن بالطب أنه يبرئ جميع الامراض وليس كذلك فإن منياً ما لا يبرأ بالمعالجة ومنياً ان 10

ad quae homo neglectu praeceptorum legibus sancitorum ab omni errore defendentium rapitur, illis verbis prophetae significatur „et licitum et illicitum docet“ i. e. viri doctrina instructi hoc ab illo distinguunt, quae distinctio fundamentum est omnium bonarum actionum. Itaque cogita assidue ea, quae fructus eruditionis demonstrant et rationem docent, qua sententiae graves prophetae in usum conferri possint. Optima quaeque et fausta earum auctori eveniant Deusque ei propitius esse velit!

NOTATIO TERTIA

5 IN QUA INCOMMODA DOCTRINAE FALSO IMPUTATA REFUTANTUR ET DE CAUSIS AGITUR, CUR ILLA VITUPERATIONI SIT OBNOXIA.

Nulla scientia (hoc velim teneas) per se spectata nocet, nec ulla inscitia, quatenus est inscitia, prodest; ex quavis enim doctrina fructus percipitur quicumque sive ad futuram vitam sive ad hanc sive ad perfectionem humanam in universum. Nonnullae doctrinae falso judicatae sunt noxiae et inutiles non nisi eam ob causam, quod nulla ratio habebatur conditionum, quibus doctrinae et viri docti adstricti et quae 10 necessario observandae sunt. Omnis enim doctrina limitibus est circumscripta, quos non transgreditur. Admodum autem durum est et rusticum a doctrina plus postulare, quam ejus fini convenit, sicuti v. c. medicinam omnes morbos sanare posse nonnulli

يظنّ بالعلم فوق مرتبته في اشرف كما يظنّ بالفقه أنّه اشرف العلوم على الانطلاق وليس كذلك فإن علم التوحيد اشرف منه قطعاً ومنها ان يقصد بالعلم غير غايته كمن يتعلم علماً للمال او للجاه فالعلوم ليس الغرض منها الاكتساب بل الاتّلاع على الحقائق وتبذير الاحلاق على أنّه من تعلم علماً للاحتراف لم يأت عالماً انما جاء شبيهاً بالعلماء ولقد 5 كوشف علماء ما وراء انفير بهذا الامر ونشقوا به لما بلغهم بناء المدارس ببغداد اقاموا ماتم العلم وقالوا كان يشتغل به ارباب النعم العليّة والانفس الذكيّة الذين يقصدون العلم لشرفه والكمال به فيأتون علماء ينتفع بهم ويعلمهم واذا صار عليه اجرة نادى اليه الاخساء وارباب الكسل فيكون سبباً لارتفاعه ومن حيناً صجرت علوم الحكمة وان كانت شريفة لذاتها ومنها ان يمتن العلم بابتدائه الى غير احله كما اتفق في علم الطب فانه كان في الزمن القديم 10 حكمة مورثة عن النبوة فصار مهاناً لما تعاضاه اليهود فلم يشرفوا به بل نزل العلم بهم وما

opinantur. At vero res ita se non habet, omnes enim morbi medicamentis non depelluntur. Alii deinde hanc vel illam doctrinam ex vana opinione altiore dignitatis gradu collocant, ut qui jurisprudentiam omnium doctrinarum sine ulla exceptione nobilissimam esse autumantur. At nec hoc concedi potest, cum sine dubio doctrina, quae de cultu unius Dei agit, sit nobilior. Alii per eam consequi student, quae summo ejus fini repugnant, ut qui propter pecuniae cupidinem et honorum studium literas addiscunt. At vero doctrinae minime quaestum sequuntur, sed potius exquirunt, quae vera sunt et mores perpoliunt; quam ob causam qui doctrinae quaestus causa operam dat, is non doctus fit, sed tantum doctis similis. Docti Transoxanici coram 5 rogati, ut, quid de hac re sentirent, declararent, illud ipsum diserte edixerunt. Qui cum audivissent, Bagdadi scholas aedificari, doctrinam veluti emortuam rite luxerunt, haec adjicientes: Olim ei vacabant viri magnanimi et ingeniosi, qui ad doctrinam tendebant propter ejus praestantiam atque ut ipsi ejus ope perfecte excolerentur. Sic docti existebant et per se ipsos et per doctrinam suam vere frugiferi. Nunc autem, mercede doctrinae proposita, paulatim ad eam accedent homines viles et inertes; sic illa mercedis propositio viam sternet ad doctrinam ipsam plane tollendam. Hinc quoque doctrinae philosophicae negligentur, quamvis sint per se admodum spectatae. — Doctrina autem porro noxia esse creditur, quod tanquam serva indignis in usum viliores tradita est, id quod medicinae accidit, quae antiquitus sapientia fuit hereditate a prophetis propa- 10 gata, ab eo autem tempore in contemtionem venit, quo Judaei ei se applicuerunt, qui non

احسن قول افلاطون ان الفضيلة تسحيل في النفس الرديّة رذيلة كما يستحيل الغدأ الصالح في البدن السقيم الى الفساد ومن هذا انقبيل الحال في علم احكام النجوم فانه لم يكن يتعاضاه الا العلماء به للملوك وحقوم فزّل حتى صار لا يتعاضاه غالباً الا جاهل يروج اكاذيبه ومنها ان يكون العلم عزيز المنال رقيق المرقى قلما يحصل غايته ويتعاضاه من ليس باحد لبنال بتموّجه غرضاً كما اتفق في علوم الكيمياء والسيماة والسحر والثلسمات والحجب ممن 5 يقبل دعوى من يدعى علماً من هذه العلوم فان الفطرة فائضة بان من يطع على نياذة من اسرار هذه العلوم يكتمها عن والده وولده ومنها ذم جاهل متعالم لجيله آياه فان من جبر شيئاً انكره وعاداه كما قيل المرء عدو لما جيله او ذم عالم متجامل لتعصبه على اخله بسبب من الاسباب فانك تسمعهم يقولون بتحريم المنطق مع كونه ميزان العلوم وتخريم

modo non nullam gloriam inde sunt consecuti, sed etiam ad minuendum doctrinae splendorem multum contulerunt. Quam pulchre dictum est a Platone: Quaevis res praestans in animo vili corrumpitur, ut victus saluberrimus in corpore aegroti in venenum mutatur. Tale quid videmus in astronomia judiciaria, quippe quam non nisi qui ejus gnari erant, in usum regum aliorumque principum converterant; deinde vero ita in pejorem partem rapta est, ut maximopere ignari ei operam darent, qui sua mendacia venalia proponebant. — Ob eam quoque causam doctrina in damni suspicionem cecidit, quod rari sunt, qui ad eam perveniant, et arduus est ad eam adscensus, ita ut summa ejus laude non nisi pauci potiantur; item quod doctrinam affectant homines ab ea alieni, ut falsam ejus speciem prae se ferentes externa 5 quaedam commoda consequantur; id quod videmus accidisse in disciplinis, quae ad Alchymiam, Symiam, Magiam et Talismata pertinent. Et mirari profecto licet, si quis nostro tempore fidem habet homini, qui se aliquam harum disciplinarum tenere profitetur. Mens enim sana ita imperat, ut qui vel minimam partem arcanorum harum doctrinarum cognoverit, eam et patrem et filium celet. — Perperam porro doctrina judicata est, quod homines imperiti sed peritiam simulantes illam, quia ipsi ea carent, insectantur; qui enim rem ignorat, eam improbat infestatque, ut in proverbio dicitur: Vir infenso est animo in omne quod nescit; aut periti, sed peritiam dissimulantes, eam vituperant, quia aliqua tandem de causa in eos, qui doctrinam colunt, partium studio flagrant. Audis enim eos clamantes, illicitum esse jure divino studium logicae, quamvis ad ejus normam omnes doctrinae examinentur, et nefas esse ducendam philosophiam, quamvis quid homines de rerum natura cognoverint, ea sola declaretur,

انفسفة مع آئها عبارة عن معرفة حقائق الاشياء وليس فيها ما يناقئ الشرع المبين والدين
 المتين غير المسائل اليسيرة التي اوردعا اصحاب التفتايف كما سياتى وليس فى كتب المنففة
 انقول بتحريم المنطق غير الاشياء فان كان صاحبه راه كان المناسب ان ينقل واما ما فى
 كتب الشافعية من انتصريح به فمن قبيل سد الذرائع وصرف الطبائع الى علوم الشرائع ولعد
 المراد من منع الائمة عن تعليم بعض العلوم وتعلمه تخليص اصحاب العقول القاصرة من تضبيع
 اعمر وتعديمه بلا فائدة فان فى تعليم امثاله ليس له فائدة والا فانعلم ان كان مذموما فى
 نفسه على زعمهم لا يخلو تحصيله عن فائدة اقلها رد الثقالين بيا

الاعلام الرابع

فى مراتب العلوم فى التعليم

10 ولا يخفى انه يقدم الاعم فالاعم فيه والوسيلة مقدمة على المقصود كما ان المباحث

neque ei inesse dici possit, quod legi perspicuae religionique firmae repugnet, exceptis
 paucis dogmatibus, quae auctores libri *Tehifot*, de quo infra videbimus, sanxerunt.
 Neque ullo loco in libris sectae Hanifiticae studium logicae illicitum declaratur, si librum
Ashbah excipis; et si ejus auctor hanc opinionem secutus erat, conveniens est, ut
 eam aliunde petierit. Quae deinde in libris Shafitarum de hac re expresse leguntur,
 eo tendunt, ut occasiones praecludantur animique ad doctrinas legales convertantur.
 Et fortasse Imami, qui nonnullas doctrinas neque docendas neque discendas esse
 sanxerunt, id voluerunt, ut homines parum perspicaces tutos praestarent a vita per-
 denda et inutiliter consumenda; in illam enim ex ejusmodi doctrinarum studio nullus
 fructus redundat. Praeterea si ex istorum hominum opinione doctrina propter se
 ipsam vituperationi est obnoxia, ejus tamen comparatio utilitate non caret, cujus
 minima pars in refutandis iis cernitur, qui eam profitentur.

NOTATIO QUARTA

DE ORDINIS GRADIBUS, QUO DOCTRINAE DOCENDAE SUNT.

Neminem fugit, res graviore in docendo praemitti debere, et inter has vicissim
 gravissimas, et praesidia rei consequendae ante rem quam consequi studemus, esse

اللفظية مقدّمة على المباحث المعنوية لأنّ الانفاظ وسيلة الى المعاني ويقدم الادب على المنطق
ثمّ حيا على اصول الفقه ثمّ حو على الخلاف والتحقيق أنّ تقدّم العلم على العلم لثلاثة امور
أما لكونه اعمّ منه كتقديم فرض العين على فرض الكفاية وحو على المندوب انيه وحو على
انباح وأما لكونه وسيلة انيه كما سبق فيقدم انماحو على المنطق وأما لكون موضوعه جزء
من موضوع العلم الآخر ولجزء مقدّم على الكلّ فيقدم الصرف على النحو وربما يقدم علم
على علم لا نشيء منيا بل لغرض التعمين على ادراك المعقولات كما أنّ زنتة من انقدماء
قدم! تعليم علم الحساب وكثيرا ما يقدم اللاحون فالاحون وينذا قدم المصنّفون في كتبهم
النحو على الصرف وتعلم راعوا في ذلك أنّ الحاجة الى النحو امس ثمّ انه يختلف فروص
انكفاية في اتناؤد وعدمه حسب خلو الاعصار والامصار من العلماء قرب مصر لا يوجد فيه
من يقسم الفريضة الا واحد او اثنان ويوجد فيه عشرون تقريبا فيكون تعلم الحساب فيه 10

comparanda, sicuti quam potestatem verba habeant, explorandum est, antequam ad
excutiendum sensum progrediamur, cum verba adjuncta sint sensus inveniendi.
Hinc studium philologiae praemittitur logicae, hae doctrinae principiis juris, haec
autem dialecticae. Quod ut probem, observandum mihi est, doctrinam aliquam
tribus de causis ceteris posse praemitti. Primum enim haec gravioris momenti esse
potest illa, ut praecepta, quibus omnes obstricti tenentur, praeceptis minus necessariis
praeporuntur, his deinde ea, quae in minore discrimine collocantur, atque his iterum ea,
quae indifferentia sunt. Deinde una doctrina alterius esse potest instrumentum, ut supra
diximus; unde sequitur, grammaticam logicae antecedere debere. Denique objectum
5 unius doctrinae pars esse potest objecti alterius, pars autem totum praecedit, qua de
causa flexio grammaticalis syntaxi praemittitur. Saepe etiam una doctrina alteri prae-
mittitur, non propter causam, quae in iis ipsis latet, sed ut mens se adsuescat ad res,
quae cogitationi stibjectae sunt, intelligendas, sicuti certe nonnulli majorum studium
arithmeticae ceteris praemittebant. Solent quoque faciliora praemitti et ex his vicissim
facillima. Hinc auctores in libris suis syntaxin flexionibus grammaticalibus praeposue-
runt, eam fortasse ob causam, quod syntaxin prae ceteris necessariam esse existimarunt.
— Deinde vero praecepta minus necessario odservanda varia sunt, quatenus magis
minusve fideles obstringunt, ratione habita temporum locorumque, ubi penuria est
10 doctorum. Saepe enim in urbe majori non nisi unus vel duo inveniuntur, quibus scientia
est dividendarum hereditatum, quamvis ibi viginti jurisconsulti versentur. Itaque studium

أكد من اصول الفقه وأعلم أنّ الواجب علمه هو فرض عين وهو كلما أوجبه الشرع على الشخص في خاصّة نفسه وأمّا ما أوجبه على المجموع فليعلموا به لو قام به واحد لسقط عن الباقيين ويستوى فرض كفاية والعلوم انّ في فرض كفاية على المشهور كلّ علم لا يستغنى عنه في قوام امر الدنيا وقانون الشرع كعلم الكتاب والسنة وحفظهما من التحريفات 5 ومعرفة الاعتقاد باتمامه ابرعمان عليه وازالة انشبية ومعرفة الآفات والفرائض والاحكام الفرعية وحفظ الابدان والاخلاق والسياسة وكلّ ما يتوصل به الى شيء من هذه كعلم اللغة والتعريف والنحو والمعاني والبيان وكالمندف وتسير الكواكب ومعرفة الانساب والحساب الى غير ذلك من العلوم التي في مسائل الى هذه المقاصد وتفاوت درجاتها في التاكيد بحسب الحاجة اليها

arithmeticae ibi magis injungendum erit, quam principiorum juris. — Res autem scitu utique necessariae illis praeceptis accensentur, quae *Fardh Ain* nominantur, quibus omnia illa significari putantur, in quae observanda lex singulos homines pro sua parte peculiariter obligat. Quarum vero rerum cognitionem lex multitudini injungit, ejusmodi sunt, ut, si unus eas in se suscipit, alios obligatione liberet. Tale praeceptum *Fardh Kefayet* (praeceptum sufficientiae) appellatur. Ad doctrinas, quae ex more usitato praeceptis sufficientiae adnumerantur, referuntur omnes illae cognitiones, quibus homo in curandis rebus terrenis et in constituenda legis regula carere non potest. Sic intelligat necesse est Coranum et Sunnam, eaque immunia praestet a corruptionibus, sciat confessionem fidei simul cum argumentis, quibus illa 5 probatur, tollat objectiones, cognoscat jura legibus sancita et praecepta consequentia omniaque quae illa irrita reddunt, conservet corpora et mores, salutem publicam adjuvet bona civitatis constitutione, et sibi cordi habeat omnia ea, quibus hanc vel illam ex rebus modo dictis comparare sibi possit, ut lexicologiam, flexionem formarum grammaticalium, syntaxin, doctrinam sententiarum et elocutionis rhetoricae, vel ut logicam, cursum varium astrorum, genealogiam, arithmetica, aliasque disciplinas, quae ad illa consilia consequenda perducunt; varius autem ordo, quo in iis tractandis tenemur obstricti, ex necessitate earum pendet majori minorive.

الباب الثاني

في منشأ العلوم والكتب

وفيه فصول ايضاً

الفصل الاول

في سببه وفيه اقسامات

5

الافهام الاول في ان العلم طبيعي للبشر وانه محتاج اليه واعلم ان الانسان قد شاركه جميع الحيوان في حيوانيته من الخس والحركة والغذاء وغير ذلك من اللوازم وانما يمتاز عنه بالفكر وادراك الكليات التي ينتدى بنا لتحصيل معاشه والتعاون عليه بابناء جنسه وقبول ما جاءت به الانبياء عن الله تعالى والعمل به واتباع صلاح آخرته فهو مفكر في ذلك دائماً لا يفتر عنه وعن هذا الفكر تنشأ العلوم والصناعات ثم لاجله ولما جبل عليه 10

CAPUT SECUNDUM

DE ORIGINE DOCTRINARUM ET LIBRORUM IN SECTIONS
DIVISUM.

SECTIO PRIMA

5 DE CAUSIS ORIGINIS IN ERUDITIONES DISTRIBUTA.

Eruditio prima, quae docet, scientiam homini esse naturalem illumque ea indigere. — Homo cum bestiis, quod ad ejus naturam animalem attinet, communem habet sensum, motum, victum et alia quae inde necessario sequuntur; differt autem ab illis non nisi eo, quod mente uti intellectuque universalia, per quae facultatem victus quaerendi consequitur, comprehendere, quod ad eum quaerendum aliorum hominum ope uti, quod ea, quae prophetae divinitus instructi tradiderunt, mente concipere, iisque convenienter agere et beatitudinem aeternam consecrari potest. Quodsi homo de his rebus semper et indefesso studio meditatur, ex hac meditatione nascuntur doctrinae et artes. Deinde et propter ea quae diximus, et propter illud 10 studium homini, immo animalibus universis innatum ea, quae natura requirit, comparandi, mens humana ea quoque, quae nondum percepit, acquirere expetit. Itaque

الإنسان بل الحيوان من تحصيل ما يستدعيه انطباع يكون الفكر راعيا في تحصيل ما ليس
عنده من الإدراكات فيرجع الى ما تستفاد عند أما من الاعيان او من الدوال علينا فينذا
ميل طبيعي من البشر الى الاخذ والاستفادة فمنهم من ساعده فيمه ومنهم من لم يساعده
مع ميله اليه وأما عدم الميل فلامر عارضى كفساد المزاج وبعد المكان عن الاعتدال ولا
5 اعتداد به الافهام الثاني في ان العلم والكتابة من لوازم التقدم واعلم ان نوع الانسان
لما كان مدنياً بالطبع وكان محتاجاً الى اعلام ما في ضميره الى غيره وفيه ما في ضمير غيره اقتضت
الحكمة الآلية احداث دوال يخف عليه ايرادها ولا يحتاج الى غير الآلات الطبيعية فقاد الانيام
الآلية الى استعمال الصوت وتقطيع النفس الضرورى بالآلة الذاتية الى حروف يمتاز بعضها
عن بعض باعتبار مخرجها وصفاتها حتى يحصل منها بالتركيب كلمات دالة على المعاني الخاصة
10 في الضمير فيتيسر لهم فائدة التخاطب والمحاورات والمقاصد التي لا بد منها في معاشهم ثم

ad ea recurrit, unde notiones illas nondum comparatas petat, id est aut ad substantias ipsas aut ad signa, quae res illas indicant. Et in hac re impetus homini a natura insitus cernitur, ut se aliis erudiendum et instituendum tradat. Alii deinde naturali indole adjuvantur, alii ea non adjuvantur, quamvis ad studium literarum propensi sint. Si quis autem ad studia doctrinae animo non inclinatur, id fit propter accidens aliquod, ut pravum corporis temperamentum et loci intemperiem. Haec autem leviora pro veris obstaculis non sunt habenda.

Eruditio secunda, qua demonstratur, doctrinam scripturamque necessario e 5
vita civili ortam esse. — Quum genus humanum natura inclinaret ad eam societatem, quae per civitates conditur et conservatur, ineundam atque ita homines instrumento aliquo egerent, per quod ea, quae mente concepissent, mutuo et aliis significare et ab iis significata intelligere possent, sapientiae divinae visum est signa quaedam instituire, quae hominibus facilia essent ad proferendum et praeter quae nullis aliis instrumentis naturalibus egerent. Itaque instinctus quidam divinus homines eo perduxit ut voce uterentur et spiritum vitalem, quam naturali quadam necessitate ducunt, instrumento ad id ipsum natura comparato (i. e. lingua) multipliciter in sonos articulatos, a se invicem secundum organa et qualitates diversos, scinderent, ita ut ex iis compositionis arte verba formarentur, quibus cogitationes menti obversantes exprimebantur; qua re mutuus sermo, colloquia et studia, quibus in vita sua homines 10
carere non possunt, commode adjuvabantur. Cum deinde harum literarum compositiones

أن تركيبات تلك الحروف لما أمكنت على وجوه مختلفة واحساء متنوعة حصل لهم السنة
 مختلفة ولغات متباينة وعلوم متنوعة ثم أن ارباب اليمم من بين الامم لما لم يكتفوا
 بالخالصة في اشاعة هذه النعم لاختصاصها بالحائرين سمت همته السامية الى اخلاص الغائبين
 ومن بعدهم على ما استنبطوه من المعارف والعلوم واتبعوا انفسهم في تحصيلها لينتفع بها اهل
 الاقنار وتترداد العلوم بتلاحف الافكار وصنعوا قواعد الكتابة الثابتة نقوشها على وجه كل 5
 زمان وبحتوا عن احوالها من الحركات والسكنات والاضوابط والنقاط وعن تركيبها وتسطيرها
 فينقل منها الناظرين الى الالفاظ والحروف ومنها الى المعاني ففسحوا من ذلك الموضع جملة العلوم
 وانكتب الاقسام الثالث في اوائل ما ظهر من العلم والكتاب واعلم انه يقال ان آدم
 عليه السلام كان عالما بجميع اللغات لقوله تعالى وحلم آدم الاسماء كلها قال الامام الزاري
 المراد اسماء كل ما خلق الله تعالى من اجناس المخلوقات بجميع اللغات التي يتكلم بها 10

variis modis rationibusque diversis formari possent, variae linguae et dialecti inter
 se distinctae doctrinaeque multifariae inter homines exstiterunt. Jam vero iis inter
 populos, qui ultiora cogitabant, non suffecit sermonis communicatio ad divulganda
 illa beneficia, utpote non nisi praesentes spectantia; itaque eorum mens alta eo se
 efferre studuit, ut vel animos absentium et posteriorum ad cognitiones doctrinasque,
 quas elicuerunt, adverterent, et se in iis comparandis laboribus fregerunt, ut terra-
 rum populi inde fructus perciperent, doctrinaeque continua cogitationum serie auge-
 rentur, excogitaruntque leges scripturae, cujus notae per omnia tempora manerent, et
 5 commentati sunt de rebus ad scripturam pertinentibus, ut de consonis modo motis modo
 quiescentibus, de signis vocalium definiendae lectioni inservientibus et punctis consona-
 rum diacriticis, item de ratione literarum inter se componendarum inque versus dispo-
 nendarum; ut ii, qui scripta inspecturi essent, e notis voces vocumque singulas partes
 (i. e. sonos articulatos), atque inde ipsas sententias colligerent, ex qua inventionem
 omnes doctrinae et libri profecta sunt.

Eruditio tertia de primitiis doctrinarum et librorum. — Adam, cui Deus
 sit propitius, omnium linguarum gnarus fuisse traditur ex vulgi opinione inde enata,
 quod Deus excelsus dixerit „Et docuit Deus Adamum nomina omnia“ quod *Imám Razi*
 10 ita interpretatur, Adamum nomina omnium generum rerum a Deo creatarum in omni-
 bus linguis, quibus ejus posterii ad hunc usque diem utuntur, edoctum fuisse,
 et cognitum etiam earum sensum habuisse, librumque ei a Deo esse patefactum. —

ولده اليوم وعلم ايضاً معانيها وانزل عليه كتاباً وهو كما ورد في حديث ابي ذر رضى الله عنه قال يا رسول الله اتى كتاب انزل على آدم قال كتاب المعجم قلت اتى كتاب المعجم قال ا ب ت ث ج قلت يا رسول الله كمر حرفاً قال تسعة وعشرون حرفاً للحديث وذكروا انه عشر صحف فيها سور مقطعة للحروف وفيها الفرائض والوعد والوعيد واخبار الدنيا والآخرة 5 وقد بين احمد كل زمان وصورة وسيرة مع انبيائهم وملوكهم وما يحدث في الارض من الفتن والملاحم ولا يخفى انه مستبعد عند اصحاب العقول القاصرة واما من امنع النشر في الجفر ولاحظ شموله على غرائب الامور فعنده ليس ببعيد سيما في الكتب المنزلة وروى ان آدم عليه السلام وضع كتاباً بانواع اللسان والاقلام قبل موته بثلاثمائة سنة كتبها في طين ثم طبخه فلما اصاب الارض الغرق وجد كل قوم كتاباً فكتبوه من خط فاصاب اسماعيل عليه 10 السلام الكتاب العريق وكان ذلك من معجزات آدم عليه السلام ذكره السيوطى في المعجم وفي رواية ان آدم عليه السلام كان يرسم الخطوط بالبنان وكان اولاده تتلقاها بوصية منه

Fere eadem leguntur in effato prophetico, ab *Abu Dherr* laudato, cui interroganti: Quinam liber Adamo revelatus fuerit? propheta respondit: Liber alphabeti. — Qualis autem est hic liber? — A B T Th J. — O Dei legate, quot ei sunt literae? — Viginti novem; et quae sunt reliqua. — Monent deinde, librum compositum fuisse decem foliis, quae suratas, in quibus literae non erant junctae, continerint, in hisque praecepta divina, promissa, minas, et hujus futuraeque vitae notitias esse tractata. Descripsit etiam liber ille homines omnis temporis, eorum formas vitasque simul cum eorum prophetis et regibus, et seditiones bellaque atrocia, quae in terra acciderunt. Ne- 5 que tamen nos fugit, esse homines parum perspicaces, qui haec omnia non probabilia esse putent. At vero qui penitus in doctrinam *Jefr* se insinuaverit omniaque probe perspexerit, quae singularia continet, is nihil a verisimilitudine abhorrens hac in re esse statuet, praesertim in libris divinitus patefactis. — Tradunt quoque, Adamum librum in variis linguis et scripturae characteribus trecentis annis ante mortem suam exarasse, eum luto inscripsisse et hanc massam postea coxisse. Terra deinde diluvio vexata, quemvis populum librum invenisse, quem peculiari caractere descriperit, in Ismaelis autem manus librum arabice exaratum incidisse. Hoc factum, quod miraculis ab Adamo perpetratis accensetur, ex libro Soyutiano *Mozhir* est petitum. Alia deinde oralis traditio addit, 10 Adamum literarum ductus extremis digitis formasse, filiosque ejus illos testamento ab eo,

وبعضهم بالقوة القدسية الغالبية وكان اقرب عند انبه ادريس عليه السلام فكتب بانقلهم
 واشتهر عنه من العلوم ما لم يشتتهر عن غيره وتلقب ببيرمس انبرامسة والمثلث بالنعمة
 لانه كان نبيا ملكا حكيما وجميع العلوم التي ظهرت قبل الطوفان انما صدرت عنه في قول
 كثير من العلماء وهو حرص الاول اعنى ادريس بن يرد بن ميلائل بن انوش بن شيمث
 بن آدم عليه السلام المتمكن بصعيد مصر الاعلى ويقال انه اول من تكلم في الاجرام 5
 العلوية والحركات النجومية واول من بنى البيئات وعبد الله فيها واول من نظر في انساب
 وانف لاجل زمانه قضائى في البسائط والمركبات وانذر بالطوفان وروى ان آفة سبوية
 تلحق الارض فتأب ذهاب العلم فبنى الاحرام انى في صعيد مصر الاعلى ومور جميع
 الصناعات والآلات ورسم صفات العلوم والكلمات حرصا على تخليدها ثم كان الطوفان
 وانقرض اناس فلم يبق فيهم علم ولا اثر سوى من في السفينة من البشر وذلك مذتب 10
 جميع الناس الا الجوس فانهم لا يقولون بعمور الطوفان ثم اخذ بتدرج الاستئناف

alios homines contra per intellectum altiorem divinitus impertitum accepisse. Inter illos,
 qui Adamo successerunt, proximus fuit *Edris* (Enokh), qui calamo scripsit, auctorque tot
 doctrinarum exstitit, quot nullus alius. Cognominatus est *Hermes Hermetum* et triplici
 fuit gratia donatus. Fuit enim propheta, rex et philosophus, et omnes doctrinae, quae ante
 diluvium originem ceperunt, secundum opinionem multorum doctorum ab eo profectae
 sunt. Idem *Hermes primus* dicitur sive Idris filius Yaredi filius Mahlaelis filius Enoshi
 5 filius Sethi filius Adami, et sedem suam in parte superiore Aegypti *Said* fixerat. Primus
 quoque fuisse dicitur, qui verba fecerit de corporibus coelestibus astrorumque moti-
 bus, primus qui templa extruxerit Deumque unum in iis coluerit, primus qui se ad
 studium medicinae contulerit suisque aequalibus carmina *Casaïd* de rebus simplicibus
 et compositis condiderit, eosque de diluvio praemonuerit. Nuntiavit quoque perni-
 ciam coelestem terram esse vexaturam, ideoque doctrinarum interitum metuit. Idem
 extruxit Pyramides quae in Aegypto superiore conspiciuntur, inque iis omnes artes et
 instrumenta depinxit, descripsitque habitus doctrinarum et perfectiones, earum in aeter-
 num conservandarum cupidus. Deinde diluvio omnes homines sunt extirpati; neque
 10 doctrina inter eos restitit neque vestigium ullum, exceptis illis mortalibus, qui navi
 Noahicae inerant. Haec quidem est communis omnium hominum opinio, si Magos
 excipis, qui diluvium universam terram devastasse negant. Posthac homo gradatim

والاعادة فعاد ما اندرس من انعلم الى ما كان عليه مع انفضل والزيادة فاصبح مؤسس النبيان
مشيد الاركان لا زال مؤيدا بالثة الاسلامية الى يوم الحشر واليزان

الفصل الثاني

في منشأ انزال الكذب واختلاف الناس وانقسامهم

وفيه افصاحات

5

الافصاح الاول في حكمة انزال الكذب اعلم ان الانسان لما كان محتاجا الى
اجتماع مع آخر من بني نوعه في اقامة معاشه والاستعداد لمعاده وذلك الاجتماع يجب ان
يكون على شكل يحصل به التمتع والتعاون حتى يحفظ بالتمتاع ما حوله ويحصل
بالتعاون ما ليس له من الامور الدنيوية والآخروية وكان في كثير منها ما لا طريق للعقل
اليه وان كان فيه فبانظار دقيقة لا يتيسر الا لواحد بعد واحد اقتضت الحكمة الالهيبة 10

omnia de novo procreavit et repetiit, qua de causa doctrinae deletae quoque perfectio-
res auctioresque sunt revocatae, ita ut validis fundamentis firmarentur fulcimentisque
stabilirentur; neque religio Islamica juvare eas unquam desinat usque ad diem resur-
rectionis atque retributionis.

SECTIO SECUNDA

IN QUA DE INITIO PATEFACTIONIS LIBRORUM DIVINORUM ET DE
VARIIS HOMINUM GENERIBUS EORUMQUE DIVISIONE DISSERTUR,
EXPLICATIONIBUS CONSTANS.

5

Explicatio prima de sapientibus consiliis, quae Deus in libris patefaciendis
secutus est. — Cum homo consuetudine egeret aliorum sui generis ad vitae ratio-
nem instituendam et futuram salutem praeparandam, et hanc consuetudinem modo
certo conformari necesse esset, quo mutua defensio mutuumque auxilium gigneretur,
ut quae possideret, resistendo conservarentur, et res ad hanc et alteram vitam
spectantes, quibus careret, mutuo auxilio compararentur, multaque essent, ad quae
menti via vel omnino non patebat, vel quae, si patebat, non nisi subtilibus disputa-
tionibus gradatim procedendo expediebantur, sapientiae divinae placuit, ut legatos

- ارسل الرسل والنزل انكتب للتبشير والانذار وارشاد الناس الى ما يحتاجون اليه من امور الدين
 والدينيا فصوره الاجتماع على هذه النبيمة في ائمة والتريف للحاس اندى يصل به الى هذه
 النبيمة هو المنياج والشريعة فانشرعية ابتدأت من نوح عليه السلام وتحدرد والاحكام ابتدأت
 من آدم عليه السلام وشيث وادريس عليهما السلام وختمت بانميا واكملنا فمن انناس من
 آمن بيم واعتدى ومنهم من اختار التلانة على البدى فظبر اختلاف الاراء والذاتب من 5
 انكار والفرق الاسلامية وكل حرب بما لديهم فرحون الافصاح الثاني في اقسام انناس
 بحسب المذاتب وانديانات اعلم ان التقسيم التنابط ان يقبل من الناس من لا يقول
 بماحسوس ولا بمعقول وم النسوسنانية فانهم انكروا حقائق الاشياء ومنهم من يقول بانحسوس
 ولا يقول بالمعقول وم النبيعية كل منهم معتدل لا يرد عليه فكره برآ ولا ينديه عقله ونفسه
 الى اعتقاد ولا يرشده ذهنه الى معاد قدائف الحسوس وركن اليه وشن ان لا عالم ورآ 10

mitteret librosque de coelo patefaceret, quibus homines spe bona afficerentur, et ut
 caverent, monerentur, adque res et religionem et hanc terram spectantes, quae iis
 necessariae essent, perducerentur. Prototypum autem hujus consuetudinis secundum
 illam formam comparatum, est *Millet* (religio dogmatica), et via propria, quae ad
 hanc formam ducit, *Minhúj* (via justii manifesta, religio practica) et *Sheriet* (lex).
 Lex autem exordium cepit per Noah (praecepta positiva et negativa jam data erant
 ab Adam, Seth et Edris), et in *Islámo* omnibus suis partibus expleto et perfectis-
 5 simo est absoluta. Alii hominum iis fidem habuerunt et recto tramite ducti sunt,
 alii verae viae praeoptarunt errorem, unde variae opiniones atque disciplinae infide-
 lium et sectae islamicae exstiterunt, „quovis agmine de sua ratione laetante“.

Explicatio secunda de diversis hominum generibus, quatenus disciplinis
 religionumque confessionibus inter se discrepant. — Scias, certissimam te dividendi
 rationem sequi, dicentem, esse homines, qui existentiam eorum, quae vel sensibus
 vel cogitatione percipiuntur, negent. Hoc enim philosophorum genus, qui *Sophi-
 stae* appellantur, veram omnium rerum naturam rejicit. — Sunt etiam, qui
 agnoscant res, quae sub sensus cadunt, non agnoscant res, quae sola mente per-
 10 cipiantur, *Naturalistas* dico. Hi omnes religionem sensusque religiosos plane tollunt,
 ita ut nec meditatio ipsis ullam objectionem suggerat, nec ratio ejusque usus specu-
 lativus eos ad fidem dirigat, nec mens eos ad vitam futuram credendam perducatur;
 sed rebus sensualibus addicti iisque freti, nullum mundum ultra sensualem esse

العالم أخصوس ويقال نيم اندحريون ايضاً لأنيم لا يثبتون معقولاً ومنيم من يقول بأخصوس
 والمعقول ولا يقول بحدود واحكام وجم انفلاسفة نكلد منيم قد ترقى من أخصوس وانبت
 المعقول لكنه لا يقول بحدود واحكام وشريعة واسلام وبشأن انه اذا حصل له المعقول وأثبتت
 انعام مبدآء ومعاداً وصل الى انكامل المنلوب من جنسه فيكون سعادته على قدر احاسنه
 5 وعلمه وشقاوته بقدر جنيله وسفاحته وعقابه هو المستبد بتحصيل هذه السعادة وحولآء انذين
 كانوا في الزمن الاول دحرية وطبيعية والاتبية لا الذين أخذوا علومهم من مشكاة النبوة ومنهم
 من يقول بأخصوس والمعقول والحدود والاحكام ولا يقول بالشريعة والاسلام وجم انصابمة نيم
 قوم يقرب من انفلاسفة ويقولون بحدود واحكام عقلية وربما أخذوا اصولها وفوائدها من
 مؤيد بالوحى آلا انهم اقتصدوا على الاول منيم ولا تعدوا الى الآخر وحولآء هم الصابون
 10 الاول انذين قالوا بغاديمون وهرمس وعما شبيث وادريس عليهما السلام ولم يقولوا بغيرهما

existimant. Appellantur etiam *Dehriyyün* (*σοφιστοι*, materialistae), quia res, quae
 sola mente percipiuntur, negant. Alii utrumque quidem rerum genus agnoscunt,
 sed decreta legis divinae sacrosancta eorumque violationem poenis coercendam esse
 negant; *Philosophos* dico, quorum quidem quisque ab iis, quae sub sensum cadunt,
 profectus ad altiora escendit, atque quae mente percipiuntur, probat, at vero neque
 decreta negativa neque positiva, neque legem neque Islám ullum admittit, atque ubi
 ea, quae sola mente percipiuntur, et certissima quaeque totius mundi, tum quae ad
 hanc vitam, tum quae ad illam pertinent, cognita et comperta habet, tum se ad
 illam, quae a genere humano requiritur, perfectionem pervenisse putat. Aestimant
 igitur felicitatem suam ex cognitionis scientiaeque ambitu, et miseriam ex majori 5
 minorive inscitia mentisque levitate, et rationem autumant esse unicum instrumentum,
 quo haec felicitas comparari possit. Hi sunt iidem, qui antiquitus Materialistae,
 Naturalistae et Metaphysici fuerunt, non iis commiscendi, qui cognitiones suas ex
 fenestella prophetiae hauserunt. — Alii deinde et quae sensibus et quae mente perci-
 piuntur, et decreta negativa et positiva agnoscunt, neque tamen legem et Islám
 amplectuntur, *Sabacos* dico, prope ad Philosophorum disciplinam accedentes, et
 decreta rationis tam negativa quam positiva agnoscentes. Saepe etiam principia sua
 et canones a viris divino spiritu tactis petierunt, acquieverunt tamen in primis pro-
 phetis, posterioribus nullam fidem habentes; atque hi sunt Sabaci priores disciplinam 10
 Agathodaemonis et Hermetis, qui alias Seth et Edris appellantur, amplectentes,

من الانبياء ومنهم من يقول هذه كلها شريعة واسلام ولا يقول بشريعة محمد صلعم و
 الجوس والبيوت والنصارى ومنهم من يقول بيذه كلها و المسلمون وكانوا عند وفات النبي
 صلعم على عقيدة واحدة الا من كان يبطن النفاق ثم نشأ للخلاف فيما بينهم أولا في امور
 اجتنادية وكان غرضهم منها اقامة مراسم الدين كاختلافهم في التخلّف عن جيش أسامة وفي
 موته صلعم وفي موضع دفنه وفي الامامة وثبوت الارث عند صلعم وفي قتال مانع الزكوة وفي خلافة
 علي ومعاوية كاختلافهم في بعض الاحكام الفرعية ثم يتدرج ويترقى الى آخر أيام الصحابة
 فظهر قوم خالفوا في القدر ولم يزل الخلاف يتشعب حتى تفرق اهل الاسلام الى ثلث
 وسبعين فرقة كما اشار اليه الرسول صلعم وكان من معجزاته ولكن كبار الفرق الاسلامية ثمانية
 و هي المعتزلة والشيعة والخوارج والمرجبية والنجارية والجمرية والمشبية والناجية ويقال لهم اهل
 السنة والجماعة هذا ما ذكره في كتب الفرق

10

praeterea autem nullum alium prophetam sequentes. — Alii porro haec omnia qui-
 dem legem et Islām habent, Mohammedis tamen legem rejiciunt, *Magos* dico et
Judaeos et *Christianos*. — Alii denique haec omnia amplectuntur, atque hi sunt
Moslemi, qui, cum propheta moreretur, unam eandemque fidem sequebantur, illis
 exceptis, qui simulatam pietatem celabant. Deinde dissensio de ipsorum disciplina
 orta est, et primum quidem de rebus ad functionem *Ijtihād* pertinentibus, per quas
 fidei praescripta stabilire intenderunt, ut de relicione exercitus Osamae, de morte
 prophetae ejusque sepulcro, de Imamatu, de disponenda prophetae hereditate, de
 5 occidendis iis, qui tributum ecclesiasticum solvere recusarunt, de eo, utrum Ali
 esset Khalifa legitimus an Moaviya, itidem ut opiniones eorum diversae fuerunt de
 nonnullis decretis legalibus derivatis. Dissensio autem pedetentim majorem fecit
 progressionem et aucta est usque ad ultimum tempus, quo Mohammedis socii vixe-
 runt. Tum exstiterunt nonnulli, qui de praedestinatione dissentiebant, nec prius
 dissidium divulgari desiit, quam fideles, ut legatus Dei (id quod ad ejus mirabilia
 facta est referendum) praemonuerat, in septuaginta tres sectas discessissent. Atta-
 men inter sectas Moslemorum, ut in libris, qui de sectis agunt, commemoratur,
 non nisi octo principes numerantur, *Motazele*, *Shia*, *Khawārij*, *Morjia*, *Ne-
 jāriye*, *Jeberiyē*, *Moshabbeke* et *Najia*, qui *Ahl Es - Sunnet we El - Jemāat*
 10 (asseclae Sunnae et concilii s. dogmatum communi doctorum consensu probatorum)
 appellantur.

الافصح الثالث في انسام الناس بحسب العلوم اعلم انهم باعتبار العلم والصناعة

قسمان قسم اعنى بالعلم فضيحت منهم ضرب المعارف فيم صفة الله من خلقه وخرقة لم تعتن بالعلم عناية يستحق بها اسمه فالاول امر منير اهل مصر والروم والهند والنهس والكلدانيون واليونانيون والعرب والعبرانيون والثانية بقية الامم لكن الانبه منير الصين 5 وانترك وفي الملل والنحل ان كبار الامم اربعة العرب والعجم والروم والهند ثم ان العرب والهند يتقاربان على مذهب واحد واكثر ميليم الى تقدير خواتم الاشياء والحكم باحكام الماهيات والحقائق واستعمال الامور الروحانية والعجم والروم يتقاربان على مذهب واحد واكثر ميليم الى تقدير طبائع الاشياء والحكم باحكام الكيفيات والكليات واستعمال الامور الجسمانية انتهى وفي بيان هذه الامم تلويحات

10 التلويح الاول في اهل الهند اعلم ان لون الهند وان كان في اول مراتب السودان فصار بذلك من جبلتيم الا ان الله تعالى جنبهم سوء اخلاق السودان ودناءة

Explicatio tertia de diversis hominum generibus, ratione doctrinarum habita. — Si doctrinam et artem spectas, homines in duas partes dividuntur, quarum altera in studiis ita versatur, ut eorum cura varia cognitionum genera exstiterint. Hi inter res creatas Deo sunt probatissimi. Altera autem hominum pars in literis non id studii posuerunt, quo quis homo doctus appellari mereatur. In illis numerantur populi hi: Aegyptii, Romani, Indi, Persae, Chaldaei, Graeci, Arabes, Hebraei; in his ceteri populi, quorum quidem celeberrimi Sinenses sunt et Turcae. In libro *Milel* 5 *ve Nihel* vero omnium populorum principes dicuntur hi quatuor: Arabes, Persae, Romani, Indi. Nihilominus tamen Arabes ad Indos studiis iisdem propius accedunt, et eorum animus maxime inclinatur ad definiendas interiores rerum virtutes, ad iudicia facienda de veris rerum quidditatibus et naturis, et ad usum rerum incorporalium. Sic quoque Persae et Romani inter se similes sunt eodem instituto, animum praecipue inclinantes ad virtutes rerum externas definiendas, ad res, quales et quantae sint, constituendas et ad corporalia in usum conferenda. — Haec Sharestani. — Ut hi populi accuratius cognoscantur, illustrationes subjungamus.

Illustratio prima de Indis. — Quamvis color Indorum ceteros Nigritas 10 nigredine praecellat, isque eam ob causam ad eorum genus pertineat, Deus tamen Excelsus illos evitare docuit praevidens Nigritarum mores, vilitatem indolis et temerarios

شبههم وسفاعة احلامهم وفضلهم على كثير من السمى والبيض وعلل ذلك بعض اهل التنجيم بان زحل وعطارد يتوحيان بالقسمة الطبيعية الهند فلولاية زحل اسودت الوانهم ونولاية عطارد خلصت عقولهم واذعانهم فبم اهل الآراء الفاضلة والاحكام الراجحة ليم التحقيق يعلم العدد والهندسة والنطب وانجوم والعلم الطبيعى والالهي فمنهم براعته وم فرقة قليلة اعدد مذبحهم ابطال انبوتات وتحريم ذبح لحيوان ومنهم صابئية وم جيمور الهند ولهم في 5 تعظيم الكواكب وادوارها آراء ومذاهب والمشبور في كتبيهم مذعب السندهند اى الدهر اندامر ومذعب الارجبير ومذعب الاركد ولهم في الحساب والاخلاق والموسيقى تأليفات

التلويح الثانى فى الفرس وم اعدل الامم واوسطهم دارا كانوا فى اول امرهم موحدين على دين نوح عليه السلام الى ان تمذعب نيمورت بمذعب الصابئين وقسر الفرس على انتشاره به فاعتقدوه نحو الف سنة الى ان تمذجسوا جميعا بسبب زرادشت ولم يزالوا 10

animos, eosque plurimis fuscis et albis populis praetulit. Causam hujus rei nonnulli astrologi esse dixerunt, quod Saturnus et Mercurius ex partitione coeli naturali imperiunt in Indos acceperint; his igitur propter imperium Saturni colorem obvenisse nigrum, eorum autem intellectus et mentis praestantiae auctorem Mercurium esse habendum. Insignes enim sunt ingenio praecellente et judicio eminente. Accurate cognitam habuerunt arithmetica, geometriam, medicinam, astrologiam, physiologiam et metaphysicam. Inter eos parva secta exstat, cujus asseclae Brahmani appelluntur, et quae prophetias non agnoscit et animalia mactari vetat. Qui Sabaei apud 5 Indos nominantur, maximam eorum partem efficiunt, et varias sequuntur disserendi rationes et opiniones in astris eorumque periodis celebrandis. Disciplinae autem, quae in eorum libris maxime divulgatae sunt, sunt *Sind Hind* (fati dominantis), *Arjehiri* et *Arkendi*. Praeterea de arithmetica, de moribus et musica plura scripta composuerunt.

Illustratio secunda de Persis. — Haec gens inter omnes terram incolit optime temperatam et inter id, quod ultra citraque nimium est, exactissime medium tenentem. Pristino tempore religionem Noahi secuti sunt, unum Deum esse credentes, usque dum Tahmureth disciplinam Sabaeorum amplexus est, Persasque ejus statutis obsequi coegit. Haec fidei confessio fere per mille annos obtinuit ad tempus 10 usque, quo omnino omnes auctore Zoroastro eam cum Magorum religione commutarunt, quam circiter per spatium mille annorum usque ad tempus, quo radicitus

على دينه قريباً من ألف سنة الى ان انقرضوا وخواصهم عناية بالطلب واحكام النجوم ولهم
 ارماد ومداعب في حركاتهم وانفقوا على ان اصح انداعب في الادوار مذعب الفرس ويسمى
 سنى اهل فارس وذلك ان مدة العالم عندم جزء من اثني عشر الفا من مدة انسدخند
 وحي ان السيارات واجانبا وجوزجرانبا تجتمع كلنا في رأس الحمل في كل سنة وثلاثين مرة
 5 مائة ألف سنة شمسية ولهم في ذلك كتب جليلة وفي كتاب انقبوس يقال ان اول من تكلم
 بالفارسية كيومرت ونسبه الفرس كل شاه اى ملك اثني وهو عندم آدم صلعم ابو انبشر
 واول من كتب بالفارسية بيوراسب المعروف بالضحاك وقيل فريدون قال ابن عبدوس في
 كتاب انوزراء كنت انكتب والرسائل قبل ملك كشتاسب قليلة ولم يكن لهم اقتدار على
 بست الكلام واخراج المعاني من النفوس ولما ملك شير زرادشت صاحب شريعة الخوس واظير
 10 كتبه العجيب بجميع اللغات واخذ الناس بتعلم الخط وانكتاب فرادوا ومبروا وقال ابن المقفع

extirpati sunt, sequi nunquam desierunt. Principes eorum se ad studium medicinae et astrologiae judiciariae contulerunt, astra observantes eorumque motus ad varias rationes revocantes. Omnes autem consentiunt, doctrinam Persarum de periodis esse verissimam. Ejusmodi periodus appellatur „anni Persarum“, eorumque de hac re sententia est, mundi spatium unam esse partem ex duodecim millibus partium, quae spatium mundi efficiunt secundum sententiam *Sind Hind*. Quod spatium efficitur eo, quod planetae eorumque apogaea et circuli deferentes in capite arietis concurrunt, singulis spatiis triginta sexies centum nullia annorum solarium durantibus; de qua re celebres libros composuerunt. — In libro *Fihris* primus, qui persice locutus sit, 5 fuisse dicitur *Kayumerth*, a Persis *Gil Shah* i. e. rex luti appellatus. Fuit hic eorum Adamus, generis humani pater; primus autem, qui libros in persica lingua composuerit, fuisse traditur *Peicerasb*, *Dhahhak* cognominatus, sive ex aliorum sententia *Feridun*. — Libri vero et tractatus, ut *Ibn Abdus* in opere *Vozarâ* (*Veziri*) narrat, ante regem *Gushtâsb* parvo numero fuerunt, Persaeque nondum facultatem habuerunt explicandae orationis et cogitationum e mentibus eliciendarum. Cum vero illo regnante Zoroaster, legis Magorum auctor, natus esset, lii. rumque suum mirabile in omnibus dialectis conscriptum edidisset, homines scripturae librorumque componendorum artem addiscere coeperunt, eamque deinde magis magisque exco- 10 luerunt. Linguae autem Persicae, ut *Ibn Mocanna* narrat, dialecti, fuerunt

لغات الفارسية الفيلوية والدرية والفارسية والخورزية والسريانية أما الفيلوية فمنسوب الى فيله
 اسم يقع على خمسة بلدان وفي الاصبيان والرى وحمدان ونهارند وآزربيجان وأما الدرية فلغة
 المدائن وبها كان يتكلم من بياب الملك وفي منسوية الى الباب والغالب عليها لغة اجل
 خراسان والمشرق لغة اجل بلخ فاما الفارسية فيتكلم بها الموأبة والعلماء وفي لغة اجل فارس
 5 وأما الخوزية فيها كان يتكلم الملوك والاشراف في الخلوة مع حاشيتهم وأما السريانية فكان
 يتكلم بها اجل السواد والمكانة في نوع من اللغة بالسرياني فارسي ولغرس سنة انواع من
 الخطوط وحروفها مرتب من ابجد هوزى كلمن سف رش ثخنخ فالتاء المثناة والحاء المبهمة
 والصاد والضاد والطاء والظاء والعين والقاف سواقط

التلويح الثالث في الكلدانيين وعم أمة قديمة مسكنهم ارض العراق وجزيرة

العرب منهم النماردة ملوك الارض بعد الطوفان وحت نصر منهم ولسانهم سرياني ولم يبرحوا 10

Pehlvia, Derica, Persica, Khuzica et Syriaca. Dialectus *Pehlvia* originem suam habuit a *Pehle*, quod nomen fuit quinque provinciis *Ispahan, Rey, Hamadán, Nehávend* et *Azerbeijún*. — *Derica* dialectus in urbe *Medaín* in usu fuit, in qua eam omnes ii locuti sunt, qui in aula regis (*Der*) versabantur. Inde quoque nomen suum traxit, et maximam ejus partem *Khorasanica* dialectus efficit. *Persiae* autem dialectus orientalis est *Balkhica*. — Dialectum *Persicam* *Mobedzae* et docti locuti sunt, eaque apud incolas *Persidis* usu fuit recepta. — 5 Dialectum *Khuzicam* reges adhibuerunt et nobiles in secessu familiari cum pedisequis suis. — Dialecto *Syriaca* denique usi sunt incolae tractus *Suehd* in *Chaldaeae*. In literis scribendis dialectum quandam peculiarem, Syriaco - *Persicam*, adhibuerunt. — *Persae* autem sex habuerunt scribendi genera, eorumque alphabetum compositum fuit ex literis *Elif, Ba, Jim, Dal, He, Vav, Za, Ya, Kaf, Lam, Mim, Nun, Sin, Fa, Ra, Shin, Tha, Kha, Dzal, Ghaïn, literis Te, Ha, Sad, Dhad, Ta, Tza, Aïn* et *Caf* omissis.

Illustratio tertia de *Chaldaeis*. — Reges *Chaldaeorum*, qui in terra *Irak* (*Chaldaeae*) et peninsula *Arabum* (*Mesopotamia*) sedes fixerant, et veterimis 10 populis accensentur, fuerunt *Ninrodi*, qui terram post diluvium regnarunt. Ex eorum numero fuit *Bakhtnash* (*Nebukhadnezar*). Linguam *Syriacam*, qua utebantur,

الى ان شبر عليهم انفس وعلبوا مملكتهم وكان منهم علماء وحكماء متوسعون في الفنون ولم
 عناية بارصاد الكواكب واثبات الاحكام والخواص ولم يهاكل وطرائف لاستجلاب قوى الكواكب
 واضرار ضبايعا بانواع القرابين فظبرت منهم الافاعيل الغربية من انشاء انفسات وغيرها ولم
 مذاحب نقل منها بضمليوس في انجسطى ومن اشير علماء ايرخس واصنافن وفي الفيرس ان
 5 انبسطى اوضح من السرياني وبه كان يتكلم اهل بابل واما انبسطى انذى يتكلم به انقري فيو سرياني
 غير فصيح وقيل اللسان انذى يستعمل في الكتب الفصيحة بلسان اهل سوريا وحران والسريانيين
 ثلثة اقلام اقدم الاقلام فلا فرق بينه وبين العربي في النجاء الا ان الثاء المنثثة والحاء والذال
 وانصاد وانطاء وانعين كليا معجمات سواقظ وكذا لام الف وتركب حروفها من اليمين الى اليسار

التلويح الرابع في اهل اليونان ٥ امة عظيمة القدر بلادهم بلاد روم ايلي وانطولى

10 وقرمان وكانت عاصمتهم صابئة عبدة الاصنام وكان الاسكندر من ملوكهم الذي اجمع ملوك

non prius mutarunt, quam Persae eos vicerant eorumque regnum sibi subjecerant. Habuerunt doctos et sapientes in variis doctrinis versatissimos, qui se ad stellas observandas, et leges astrologiae judicariae et virtutes planetarum definiendas applicuerunt. Tempa quoque exstructa habuerunt et varias secuti sunt rationes vires stellarum eruendi earumque naturas eliciendi variorum oblatione sacrificiorum. Exstiterunt deinde factorum mirabilium auctores talismatum compositione aliisque artibus, pluraque eorum placita Ptolemaeus Almagesto suo intexuit. Inter doctos autem maxime inclaruerunt Hipparchus et Stephanus. — Praeterea, libro *Fihris* teste, dialectus Nabataeorum politior fuit Syriaca eamque incolae Babyloniae locuti sunt; 5 illa autem Nabataea dialectus, quae in pagis audiebatur, Syriaca fuit inelegans. — Alii denique linguam in libris eleganter scriptis usurpatam eandem fuisse dicunt, quam incolae Syriae et Harran (Carrarum) locuti sunt. — Syris autem tria scripturae genera fuerunt, quorum antiquissimum non discrepuit ab Alphabeto arabico, exceptis literis Tha, Kha, Dzal, Dhad, Tza, Ghaïn et Lam Elif, quae in alphabeto Syrorum eas a dextra ad sinistram componentium desiderantur.

Illustratio quarta de Graecis. — Populus Graecorum potentissimus fuit, et terras Rumili, Anatoli et Caramaniam incoluit. Imperita eorum multitudo Sabaeismo addicta, idola adoravit. Alexander, qui unus e regibus eorum fuit, 10 plurimos terrae principes ditioni suae subiecit. Successores hic habuit Ptolemaeos ad

الارض على انطاخة لسلطانة وبعده انطالسة الى ان غلب عليهم انروم وكان علماءهم يستون
 فلاسفة البيون اعظمهم خمسة بندقليس كان في عصر داود عليه اسلام ثم فيثاغورس ثم
 سقراط ثم افلاطون ثم ارسناطاليس ولم تصانيف في انواع الفنون وهم من ارفع الناس
 ذبقة واجل اهل العلم منزلة لما ظهر منهم من الاعتناء بالصحيح بفنون الحكمة من العلوم
 الرياضية والمنطقية والمعارف الطبيعية والالهيية والسياسات المنزلية والندنية وجميع العلوم العقلية
 ماخوذة عندهم ونغة قدمائهم تسمى الاغريقية وفي من اوسع اللغات ونغة المتأخرين تسمى
 اللطينية لانهم فرقتان الاغريقيون واللاتينيون

التلويح الخامس في الروم وفي ايضا صابئية الى ان قام قسطنطين بدين المسيح
 وقسرع على انتشاره به فدناوه ولم يزل دين النصرانية يقوى الى ان دخل فيه اكثر الامم
 الجاورة للروم وجميع اهل مصر وكان لهم حكماء وعلماء بانواع الفلسفة وكثير من الناس
 يقول ان الفلاسفة المشهورين روميون والصحيح انهم يونانيون وتجاوز الامنين دخل بعضهم

illud tempus, quo Romani eos superarunt. Literati eorum philosophi metaphysici
 appellabantur, quorum quinque ceteris praestiterunt, Empedocles, quem Davides aequa-
 lem habuit, Pythagoras, Socrates, Platon, Aristoteles. Scripserunt illi de variis
 doctrinis, atque inter homines fuerunt dignitate summi, et inter doctos praestantia
 spectatissimi, cum se variis philosophicis studiis, quae doctrinas mathematicas et
 logicas spectant, sana mente dederent. Cognitiones physicae et metaphysicae rerumque
 5 domesticarum et civilium administrationis, et omnes doctrinae rationales ad eorum
 auctoritatem referuntur. Lingua, *ighrikiyya* (graeca) appellata, quam eorum majores
 loquebantur, latissime patens fuit, posteriorum vero sermo *latinus* dictus est; sunt enim
 bipartiti, *Ighrikiyyun* (Graeci veteriores) et *Latiniyyun* (Latini i. e. Byzantini).

Illustratio quinta de Romanis. — Hi quoque Sabaeismo addicti erant,
 donec Constantinus religionem Messiae amplexus est, illique eandem confiteri ab eo
 coacti obediverunt. Religio autem Christiana non prius incrementum capere desiit,
 quam plurimi populi Romanis confines omnesque Aegypti incolae eam sequebantur.
 10 Habuerunt illi sapientes et doctos in variis philosophiae disciplinis versatos, multique
 homines celeberrimos philosophos Romanos fuisse contendunt; haec tamen laus uti-
 que Graecis vindicanda est. Cum autem hi populi confines essent, mutuo commercio

في بعض واختلط خيرهم وكلا الامتين مشهورا للعناية بالفلسفة الا ان ليونان من الترتيب
 والتفضل ما لا ينكر وقاعدة مملكتهم رومية الكبرى ولغتهم مخالفة لغة اليونان وقيل لغة اليونان
 الاغريقية ولغة الروم اللطينية وقلم اليونان والروم من اليسار الى اليمين مرتب على ترتيب
 ابيجد وحروفهم ابيج وزنى كلمن سعفس قرشت ثح ضغ فالدال وانبياء والحاء والذال والصاد
 5 ولام الف سواقظ ولم قلم يعرف بالساميا ولا فظير له عندنا فان الحرف الواحد منه يحيط
 بالمعاني الكثيرة ويجمع عدة كلمات قال جابنوس في بعض كتبه كنت في مجلس عام فكلمت
 في انتشاريح كلاما عامما فلما كان بعد ايام لقيني صديق لي فقال ان فلانا يحفظ عليك في
 مجلسك أنك كلمت بكلمة كذا واعاد على الغاشي فقلت من اين لك هذا فقال اني لقيت
 بكاتب ماعر بالساميا فكان يسبقك بالكتابة في كلامك وهذا العلم يتعلمه الملوك واجلدة
 10 انكتاب ويمنع منه سائر الناس لجلالته كذا قال النديم في الفهرست وذكر ايضا ان رجلا
 مندلبيا جاء اليه من بعلبك سنة ثمان واربعين وزعم انه يكتب بالساميا قال فجزينا عليه

miscabantur, cornuque historia confundebatur. Uterque quidem studio philosophiae
 inclaruit, attamen Graeci Romanis, nemine obloquente, praestiterunt longeque prae-
 ferendi sunt. Caput regni Romani fuit Roma Magna, Romanorumque lingua a Graeca
 est diversa; haec appellatur *Ighrikiyya*, illa *Latiniyya*. Graeci et Romani a sinistra
 dextrorsum scripserunt, ordinem Abujed (ABC) sequentes, cujus literae hae sunt:
 Elif, Ba, Jim, Vav, Za, Ta, Ya, Kaf, Lam, Mim, Nun, Sin, Aïn, Fa, Sad, Caf,
 Ra, Shin, Te, Tha, Kha, Tza, Ghaïn; desiderantur autem Dal, He, Ha, Dzal,
 Dhad et Lam Elif. — Usi sunt Romani scriptura quadam *Samia* (*σζαμια* signa i. e. 5
 ars Tironiana s. Stenographia) dicta, cui nos simile nihil habemus; una enim litera
 plures sententias exprimit et multas voces complectitur. In libro quodam Galenus
 narrat haec: In conventu publico aliquando de anatomia verba feci ad captum populi
 accommodata. Paucis diebus post amicus mihi obviam venit, et: Est aliquis, inquit,
 qui meminit, te in conventu tuo haec illa dixisse. Tum mea verba recitavit, et mihi
 interroganti: Unde haec habes? respondit: Conveni scriptorem Samiae gnarum, qui te
 loquentem scribendo praevertit. — Hanc artem soli reges exercuerunt et inter scriptores
 spectatissimi propter ejus sublimitatem, ceteris hominibus aditum ad eam praecludentes.
 Haec quidem *Nedim* in libro *Fihris* narrat et ita pergit: „Homo medicinae gnarus ad 10
 me Baalbeko venit anno quadragesimo octavo, se Samiam callere jactitans. Itaque

فصبناه اذا تكلمنا بعشر كلمات اصغى اليها ثم كذب كلمة فاستعدناها فاعادها بالفاظنا انتبني
 نبصرة ذكر في السبب انذى من اجله يكتب الروم من اليسار الى اليمين بلا تركيب
 انهم يعتقدون ان سبيل الجالس ان يستقبل المشرق في كل حالته فانه اذا توجه الى المشرق
 يكون الشمال على يساره فاذا كان كذلك فاليسار يعتلى اليمين فسبيل الكاتب ان يبتدى
 من الشمال الى الجنوب وعلل بعضهم بكون الاستمداد عن حركة الكبد على القلب

التلويح السادس في اهل مصر وهم اخلاط من الامم الا ان جبريتهم قبيح
 وانما اختلطوا لكثرة من تداول ملك مصر من الامم كالعراقية واليونانية والروم فحفي انسابهم
 فانتسبوا الى موضعهم وكانوا في السلف صابغية ثم تنحروا الى الفتنح الاسلامي وكان لقدمائهم
 عناية بانواع العلوم ومنهم عرّس الهرامسة قبل الطوفان وكان بعده علماء بضرور انفسفة
 خاصة بعلم الفلكيات والنيرنجيات والمرايا لخرقة والكيمياء وكانت دار العلم ببا مدينة

periclitantes, auditis singulis decem verbis a nobis prolatis, eum unum verbum descri-
 bentem animadvertimus. Deinde autem verba nostra repetere jussus, ea accurate
 repetiit. — Explicatio. Causam, cur Romani a sinistra dextrorsum sine litera-
 rum compositione scripserint, hanc attulisse dicuntur, quod vera sedendi ratio sit ea,
 ut homo in quovis statu vultum in orientem vertat; septentrionem igitur, cum versus
 orientem se convertat, ad sinistram ei esse. Quae cum ita sint, sinistram ministrare
 5 dextrae; scribentem igitur a septentrione meridiem versus incipere debere. — Alii
 causam hujus rei eam esse dicunt, quod motus jecoris sublevet motum cordis.

Illustratio sexta de gente Aegyptiorum. — Quamquam Aegyptii ex
 plurium populorum colluvie mixti erant, maxima tamen eorum pars Copti fuerunt.
 Hujus autem mixtionis causam praebuit multitudo populorum, ut Amalekitae, Graeci
 et Romani, qui deinceps imperium in Aegyptum exercebant, ita ut eorum origo non
 conspicua esset. Itaque sibi nomen imposuerunt a nomine terrae tractum. Pristino
 tempore Sabaeismum, deinde autem Christianam religionem amplexi sunt ad tempus
 usque, quo Islamitae eorum terram occuparunt. Majores eorum, ex quorum numero
 jam ante diluvium Hermes Hermetum fuit, varia doctrinarum genera tractarunt.
 Post eum docti ad studium disciplinarum philosophicarum se converterunt, inprimis
 10 ad artem talismatum, fascinorum, speculorum causticorum, chymiae, eruditionisque
 praeclara sedes urbs Memphis fuit. Deinde autem cum Alexander urbem suam

منف فلما بنى الاسكندر مدينة رغب الناس الى عمارتها فكانت دار العلم والحكمة الى
 الفتح الاسلامى فمنهم الاسكندرانيون الذين اختصروا كتب جالينوس وقيل ان انقبض
 اكتسب العلم الرياضى من الكلدانيين

التلويح السابع فى العبرانيين وهم بنو اسرائيل وكانت عنايتهم بعلوم الشرع
 5 وسير الانبياء فكان احبارهم اعلم الناس باخبار الانبياء وبدء الخليفة وعلم اخذ ذلك علماء
 الاسلام لكنهم لم يشتغلوا بعلم الفلسفة ولعنتم تنسب الى عابر بن شالح والقاهر
 العبراني من اليمين الى اليسار وهو من ابجد الى آخر قرشت وما بعده سواقط وهو مشتق
 من السرياني

التلويح الثامن فى العرب وهم فرقتان بائدة وباقية والبايدة كانت امما كعاد
 10 وشمود انقرضوا وانقطع عنا اخبارهم والباقية متنوعة من قحطان وعدنان ولهم حال الجاهلية
 وحال الاسلام فالاولى منهم انتباغة والجبارة ولهم مذهب فى احكام النجوم فقط لكن لم

fundasset, homines ad eam frequentandam maxime proni, ibi doctrinae philosophiae-
 que sedem fixerunt, usque ad illud tempus, quo per Arabes expugnata est. Ex
 illis fuerunt Alexandrini, qui Galeni libros breviter descripserunt. — Mathematicam
 denique Copti a Chaldaeis accepisse traduntur.

Illustratio septima de Hebraeis. — Iidem Israelitae appellabantur
 eorumque studium maxime in legibus prophetarumque vitis versabatur. Itaque prae-
 ceptores eorum prae ceteris hominibus ob profundam prophetarum creationisque mundi 5
 historiae cognitionem inclaruerunt, hancque ad Islamismi doctores propagarunt. In
 philosophicis tamen doctrinis parum gloriae consecuti sunt. Lingua eorum ab Ebero,
 Shelahi filio, nomen traxit. Scripserunt autem Hebraei a sinistra dextrorsum, eorum-
 que alphabetum, ex Syriaco derivatum, literas ab Elif inde usque ad Te continuit.
 Ceterae desiderantur.

Illustratio octava de Arabibus. — Arabum duplex est genus, extinctum
 et adhuc superstes. Ad illud gentes exstirpatae Ad et Themud referendae sunt,
 quarum nulla penes nos est notitia. Qui adhuc superstites sunt Arabes, a Kahtan
 et Adnan originem mixtam ducunt, iisque duplex est status, ignorantiae alter, alter 10
 Islamismi. Ignorantiae tempore, quo reges Tobbaï et Gigantes (Tebabiät et Jeba-
 biret) exstiterunt, rationem peculiarem astrologiae judiciariae tantum sunt secuti,

يكن لهم عناية بأرصاف الكواكب ولا يبحث عن شيء من الفلسفة وأما سائر العرب بعد الملوك فكانوا أهل مدر ووبر فلم يكن فيهم عالم مذكور ولا حكيم معروف وكانت أديانهم مختلفة [وكان منهم من يعبد الشمس والكواكب ومنهم من تنبؤ ومنهم من يعبد الأصنام حتى جاء الإسلام ولسانهم انتصح اللسان] وعلمهم الذي كانوا يفتخرون به علم لسانهم ونظم الأشعار وتأليف الخشب وعلم الأخبار ومعرفة السبر والأصناف قال الهمداني ليس يوصل إلى أخذ خبر 5 من أخبار العرب والتجم إلا بالعرب وذلك إن من سكنه بمكة أحاطوا بعلم العرب انعارة وأخبار أهل الكتاب وكانوا يدخلون البلاد للتجارات فيعرفون أخبار الناس وكذلك من سكن الحيرة وجاور الأعاجم علم أخبارهم وأيام حمير ومسيرها في البلاد وكذلك من سكن الشام خبر بأخبار الروم وبنى إسرائيل واليونان ومن وقع في البحرين وعمان فعنه أنت أخبار السند واثنتد وفارس ومن سكن اليمن علم أخبار الأمم جميعاً لأنه كان في ظل الملوك السيادة والعرب 10

attamen astrorum contemplationi nullam operam dederunt, neque ad ullius philosophiae partis studium se contulerunt. Reliqui Arabum, qui post illos reges florebant, erant vel Nomades scenitae, vel oppidani, neque ullum virum doctrina conspicuum vel sapientem clarum habebant, eorumque ritus sacrorum varii erant. [Alii solem et stellas adorabant, alii Judaismum fovebant, alii idola colebant usque ad tempus, quo religio Islamica apparuit; praeterea lingua utebantur elegantissima]. Inter doctrinas autem, quibus gloriabantur, tractabant linguam suam, carminum contextum, prosae rhythmicae compositionem, historiam, vitarum et epocharum scientiam. Ad 5 quaecumque historiae Arabum et Persarum, inquit Hemdani, notitiam sibi parandam nemo, nisi per Arabes pervenire potest. Qui enim Meccae sedem fixerant, historiam Arabum indigenarum eorumque, qui libros de coelo acceperant (i. e. Judaei et Christiani), cognitionem habebant. Peragrabant quoque terras mercatus causa, ita ut populorum cognitionem sibi compararent. Pari modo, qui Hiram incolerant, Persarumque vicini erant, horum historiam Homeritarumque bella et eorum per terras expeditiones cognoscebant. Alii, qui in Syria versabantur, res Romanorum, Israelitarum et Graecorum tradiderunt. Ab iis deinde, qui in insulis Bahrain et terra Ommân consederant, historiam Sindorum, Hindorum et Persarum accepimus. Qui deni- 10 que in Yemana habitabant, cognitionem horum populorum omnium consecuti sunt, utpote regum erroneum (*Sayyâret*) umbrae tecti. Inclaruerunt Arabes etiam memoriae traditionisque fide. Praeterea tempus ortus et occasus stellarum, item quatenam ex

احباب حفظ ورواية ونم معرفة باوقات المضاع والمغارب وانواء انكواب وامشارها لاحتياجهم
اليه في المعيشة لا على طريف تعلم للقائف والتدرب في العلوم واما علم الفلاسفة فلم
يمنحهم الله تعالى شيئا منه ولا عييا طباعهم للعناية به الا نادرا

الفصل الرابع

في اهل الاسلام وعلومهم وفيه اشارات

5

الاشارة الاولى في صدر الاسلام واعلم ان العرب في آخر عصر الجاهلية حين
بعث النبي صلى الله عليه وسلم قد تفرق ملكنا وتشتت امرنا فتم الله به شاردعا وجمع
عليه جماعة من قحطان وعدنان فآمنوا به ورفضوا جميع ما كانوا عليه والتزموا شريعة
الاسلام من الاعتقاد والعمل ثم لم يلبث رسول الله صلعم الا قليلا حتى توفي وخلفه احبابه
10 رضى الله تعالى عنهم فغلبوا الملوك وبلغت مملكة الاسلام في ايام عثمان بن عفان رضى الله

illis ita oppositae sint, ut, oriente hac, illa occidat, et quam in pluviis excitandis
vim habeant, noverunt, non quidem ratione, qua verae rerum naturae scientia
comparatur et mens in doctrinis excolendis exercetur, sed quoniam illa cognitio iis
propter vitae institutionem necessaria fuit. Disciplinas autem philosophicas Deus
Excelsus iis prorsus denegavit, eorumque indoles rarissime tantum ad eas disposuit.

SECTIO QUARTA

DE ISLAMITIS EORUMQUE DOCTRINIS, IN INDICIA DIVISA. 5

Indicium primum de religionis Islamicae primordiis. — Ultimo
ignorantiae tempore, quod tenendum est, cum propheta, quem Deus salvum prae-
stet, mitteretur, Arabum regnum scissum erat, eorumque res disiectae. Tunc vero
Deus sub prophetae auspiciis disperse vagantes congregavit circaque eum ex Cahtani
et Adnani posteris catervam collegit. Hi fide habita, quae antea crediderant, omnia
respuerunt et legem Islamismi confessione factisque exercendam susceperunt. Pro-
pheta breve admodum tempus inter vivos versatus asseclas suos, quibus Deus
faveat, successores habuit moribundus. Regibus finitumis ab his victis, Muham- 10
medanorum regnum, imperante Othmán filio Affán, illam gloriam et amplitudinem

عنه من الجلالة والسعة الى حيث نبه عليه الصلوة والسلام في قوله رؤيت لى الارض فرأيت مشارقها ومغاربها سبيلغ ملك أمتى ما رؤى لى منها فاباد الله تعالى بدولة الاسلام دولة الفرس بالعراق وخراسان ودولة الروم بالشام ودولة انقبط بمصر فكانت العرب فى صدر الاسلام لا تعنى بشىء من العلوم الا بلغتها ومعرفة احكام شريعتنا وصناعة الطب فانبا كانت موجودة عند افراد منهم لى حاجة الناس شراً اليها وذلك منم صوتاً لقواعد الاسلام وعقائد 5 اعلمه عن تطرف الخلل من علوم الاوائل قبل الرسوخ والاحكام حتى يروى انهم احرقوا ما وجدوا من الكتب فى فتوحات البلاد وقد ورد النبى عن النشر فى التورية والانجيل لاتحاد الكلمة واجتماعها على الاخذ والعمل بكتاب الله تع وستة رسول الله صلعم واستمر ذلك الى آجر عصر التابعين ثم حدث اختلاف الآراء وانتشار المذاهب قال الامر الى التدوين والتحصين

10 الاشارة الثانية فى الاحتياج الى التدوين واعلم ان الصحابة والتابعين رضوان

adeptum est, quam propheta effato suo designaverat „Terra mihi per somnum apparuit. Vidi vero ejus plagas orientales et occidentales, et profecto complectetur imperium populi mei partes illas, quae a me visae sunt.“ Jam Deus Excelsus principatu Islamismi evertit regnum Persarum in Irac et Khorasan, Romanorum in Syria, Coptorum in Aegypto. Neque tamen sub Islamismi initium Arabes ullam habebant doctrinarum curam, nisi linguae studium, statutorum legis cognitionem et medicinae artem excipis, quae posterior, quoniam ea homines omnino carere non possunt, a 5 singulis exercebatur. Hac ratione fundamenta Islamismi stabilire fidemque populi immunem praestare voluerunt a vitiis, quae antequam religio satis stabilita et firmata esset, ex pristinorum disciplinis irrepere potuissent, ita ut quicquid librorum in expugnatis terris deprehendebatur, victores combussisse dicantur. Interdictum adeo fuit, ne quisquam vel Pentateuchum vel Evangelia inspiceret, ut una tantum doctrina existeret eaque non nisi ad informationem libri divini (*Coran*) et traditionum legati Dei (*Sunnet*) et ad actiones iis convenienter instituendas applicaretur. Hic rerum status usque ad ultimam aetatem duravit, qua discipuli discipulorum Prophetae (*Tabiün*) vixerunt. Ab eo inde tempore opiniones variae et disciplinae diversae exortae sunt, ideoque res eo pervenit, ut doctrina ad artis normam ordinanda et scripto conservanda esset.

10 Indicium secundum de necessitate libros componendi. Asseclae prophetae contemporanei et qui his proximi erant, quibus omnibus Deus propitius

الله تع عليهم اجمعين لخلص عقيدتكم ببركة صحبة النبي صلعم وقرب العبد اليه وثقلته
الاختلاف والواقعات وتمكنتم من المراجعة الى الثقات كانوا مستغيبين عن تدوين علم
الشرايع والاحكام حتى ان بعضهم كره كتابة العلم واستدل بما روى عن ابي سعيد الخدري
انه استأذن النبي صلعم في كتابة العلم فلم يأذن له وروى عن ابن عباس انه نهي عن
5 الكتابة وقال انما ضل من كان قبلكم بالكتابة وجاء رجل الى عبد الله بن عباس رضي الله
عنه فقال اني كتبت كتابا اريد ان اعرضه عليك فلما عرض عليه اخذ منه ومحي بالماء وقيل
له لماذا فعلت قتل لا تيم اذا كتبوا اعتمدوا على الكتابة وتركوا الحفظ فيعرض الكتاب عارض
فيقول علمهم واستدل ايضا بان الكتاب مما يزيد فيه وينقص ويغير والذي حفظ لا يمكن
تغييره لان الحافظ ينكتم بالعلم والذي يخبر عن الكتابة يخبر بالظن والنظر ولما انتشر
10 الاسلام واتسعت الامصار وتفرقت الصحابة في الاقطار وحدثت الفتن واختلاف الآراء وكثرت
الفتاوى والرجوع الى الكبراء أخذوا في تدوين الحديث وانقذه وعلم القرآن واشتغلوا

sit, tam propter puritatem fidei eorum, quam consortio prophetae salutari debebant, et propter minimum ab ejus vita inde temporis spatium, quam quod opinionum discrimina et eventus parvo erant numero, et ipsis ad viros fide dignos recurrenti facultas data, legum et statutorum doctrinam in systema redigere facile supersedere potuerunt. Hinc factum est, ut nonnulli eorum scientiam scripto mandare plane aversarentur, id causantes, quod *Abu Said El-Hidzi* se prophetam orasse narra-
verit, ut scientiam calamo exarare sibi permetteret, illum vero id fieri recusasse. Idem *Ibn Abbas* prohibuisse et dixisse traditur, majores non nisi scribendo in errorem incidisse. — Vir quidam ad Abdallah Ben Abbas venit eique: Scripsi librum, dixit, quem tibi proponere volo. Quod cum factum esset, ille libri scripturam aqua delevit. 5
Cur hoc fecerit, interrogatus: Quod illi, respondit, qui scientiam literis mandant, in scriptura acquiescunt et memoriam negligunt; saepe etiam libro malum accidit, eorum igitur scientia evanescat necesse est. Probavit id quoque eo, quod liber res sit ejusmodi, quae augeri, diminui, mutari possit, quae vero memoria teneantur, mutari non possint; cum qui memoriter recitet, is sciat quae dicat, at vero ille, qui de scripto verba faciat, ex conjectura et speculatione loquatur. — Islamismo deinde
latius propagato et limitibus regni promotis, cum discipuli prophetae in varios tractus 10
abirent, et tumultus opinionum diversae existerent, responsaque judicium numero

بالنظر والاستدلال والاجتهاد والاستنباط وتمييد القواعد والاصول وترتيب الابواب وانفصـول
وتكثير المسائل بادلتها وايراد الشبهة باجوبتها وتعيين الاوضاع والاصطلاحات وتبيين المذاهب
والاختلافات وكان ذلك مصلحة عظيمة وفكرة في الصواب مستقيمة فراوا ذلك مسجحا بل
واجبا لقتية الاجاب المذكور مع قونه صلعم انعلم صيد والكتابة قيد قيدوا رحكم الله تع
علوكم بالكتابة الحديث

5

الاشارة الثالثة في اول من صنف في الاسلام واعلم انه اختلف في اول من
صنف فقيل الامام عبد الملك بن عبد العزيز بن جريح البصري اُنتوق سنة خمس وخمسين
ومائة وقيل ابو النصر سعيد بن ابي عرونة اُنتوق سنة ست وخمسين ومائة ذكرهما الخطيب
البغدادي وقيل ربيع بن صبيح اُنتوق سنة ستين ومائة قاله ابو محمد الرازي ثم صنف
سفيان بن عيينة ومالك بن انس بالمدينة وعبد الله بن وهب بمصر ومعر وعبد الرزاق

10

augerentur et homines saepius ad doctos celebriores recurrerent, effata prophetica,
juris sacri et civilis statuta et doctrinas coranicas ad certam normam ordinare coepe-
runt, et speculationibus, argumentationibus, ratiocinationibus subtilissimis, deductio-
nibus, fundamentis principiisque stabiliendis, capitibus et sectionibus disponendis,
quaestionibus argumentatione allata amplificandis, objectionibus cum earum refutatione
afferendis, scribendi generibus inveniendis et terminologiis definiendis, disciplinis
denique et variis opinionibus exponendis operam impenderunt. Hoc studium res fuit
magni momenti et cogitatio de veritate recte instituta, quare illud gratum et adeo
necessarium habuerunt, cum, ut vidimus, rerum status id flagitaret et simul propheta
dixisse traderetur. „Doctrina est praeda, scriptura laqueus. Constringite vos, quorum
5 Deus misereatur, doctrinas vestras scriptura“ et quae sequuntur.

Indicium tertium de iis qui primi inter Muhammedanos doctrinas scripto consignarunt. — Scias, doctos de eo, qui primus composuerit
librum, in diversas abire sententias. Alii Imám *Abd-ul-melik Ben Abd-ol-aziz
Ben Jerih*, Basrensem, qui a. H. 155 (inc. 13 Decbr. 771. Chr.) obiit, vel *Abu'n-
nusr Sa'id Ben Abi Aruba*, a. 156 (inc. 2 Decbr. 772 Chr.) mortuum, primum
fuisse statuunt, et hos quidem laudat *Khatib* (concionator) Bagdadensis, alii, ut
10 *Abu Mohammed Ramhormozensis*, *Rebiae Ben Sabih*, qui a. 160 (inc. 19 Octbr.
776.) decessit, hanc palmam tribuerunt. Hos secuti sunt *Sof'yan Ben Oyaina* et

باليمن وسفيان اثوري ومحمد بن فضيل بن غزوان بانكوفة وحماد بن سلمة وروح بن عبدة
بالبصرة وهشيم بواسط وعبد الله بن مبارك بخراسان وكان مضمح فشرعهم في التمدوين ضبط
معاهد القرآن والحديث ومعانيها ثم دونوا فيما هو كائوسيلة انبيما

الاشارة الرابعة في اختلاط علوم الاوائل والاسلام واعلم ان علوم الاوائل
5 كانت مهجورة في عصر الاموية ولما خير آل العباس كان اول من عى منهم بالعلوم الخليفة
الثاني ابو جعفر المنصور وكان مع براعته في الفقه مقدما في علم الفلسفة وخاصة في التنجيم
محباً لاهلها ثم لما انتصت الخلافة الى السابع عبد الله المأمون بن الرشيد تمم ما بدأ به
جده فاقبل على نلب العلم في مواضعه واستخرجه من معانده بقوة نفسه الشريفة وعلو حمته
النبيفة فداخل ملوك الروم وسائهم وصلة ما لديهم من كتب انغلاسة فبعثوا اليه منيا بما
10 حترعم من كتب افلاطون وارسنوا وبقرات وجالينوس واقليدس وبطلميوس وغيرهم واحتر

Malik Ben Anes, qui Medinae scripserunt, et *Abdallah Ben Vahb* in Aegypto, *Mos-*
ammer et *Abd-er-rezzak* in Arabia felici, *Sof'yan Thaurita* et *Mohammed Ben Fodhail*
Ben Gezzan Cufae, *Hemmud Ben Selimet* et *Ruh Ben Abbudet* Basrae, *Hoshaim*
Vaseti, *Abdallah Ben Mobarek* in Khorasan, qui omnes in componendo id potissimum
spectarunt, ut nodos Corani et effatorum prophetorum eorumque sensus constringe-
rent. Deinde ea quae ad illa duo doctrinae fundamenta quasi viam sternunt, scri-
bendo complectebantur.

Indicium quartum de doctrinarum pristinarum cum Muhammeda-
norum doctrinis mixtione. — Majorum doctrinae tempore Ommyyadarum 5
negligeabantur. Cum deinde Abbasidae principatum tenerent, fuit primus, qui ex
eorum gente literis operam dedit, *Abu Jafar Mansur*, Khalifa eorum secundus, qui
non solum sua juris civilis et sacri peritia praecelluit, sed philosophiam quoque, prae-
sertim astrologiam, cujus cultoribus admodum fovit, egregie calluit. *Abdallah Ma-*
mun, filio *Reshid*, septimo Abbasidarum, Khalifatum tenente, quod avi auspiciis
incoeptum erat, ad finem est perductum. Prosperè hic se applicuit ad scientiam, ubi-
cunque inveniri poterat, quaerendam et ex fodinis eliciendam, mentis generosae vigore
et animi altitudine eminenti adjutus. Itaque adiit Byzantinorum reges ab iisque, ut
libros philosophicos apud ipsos superstites mitterent, petiit. Miserunt illi, quae ex
Platonis, Aristotelis, Hippocratis, Galeni, Euclidis, Ptolemaei aliorumque scriptis ad 10
manus erant. Viri quoque acumine mentis illustres, qui illa verterent, accessiti, mu-

أبنا مبررة المترجمين فترجموا له على غاية ما أمكن ثم كلف الناس قرأتها ورغبهم في تعلّمها إن المقصود من المنع هو احكام قواعد الاسلام ورسوخ عقائد الانام وقد حصل وانقصى على أن أكثرها مما لا تعلق له بالديانات فنفتت له سوق العلم وقامت دولة الحكمة في عصره وكذلك سائر الفنون فاتقن جماعة من ذوى النعم في أيامه كثيراً من الفلسفة وميدوا اصول الادب وبيّنوا منبج الطلب ثم أخذ الناس يزعدون في العام ويشغلون عند بتراحم الفتن تارة 5 وجميع الشمل اخرى الى ان كاد يرتفع جملة وكذا شان سائر الصناعات والدول فانه يبتدى قليلاً قليلاً ولا يزال يزيد حتى يصل الى غاية هي منتهاه ثم يعود الى النقصان فيقول امره الى غيبته في مياد النسيان ولحق أن اعظم الاسباب في رواج العلم وكساده هو رغبة الملوك في كل عصر وعدم رغبتهم فاننا لله واننا اليه راجعون

nere suo, qua poterant perfectione, fungebantur. Mamun deinde lectionem librorum translatorum hominibus officiose commendavit, et amorem studii eorum in illis excitavit, cum interdictio majorum eo spectaret, ut Islamismi fundamenta stabilirentur et fides hominum firma redderetur. Hoc jam ea lege impetratum et ad finem perductum erat, ut maxima scriptorum illorum pars causam religionis nullo modo attingeret. Itaque forum literarum ei frequens fuit, et regnum philosophiae aequae ac ceterarum disciplinarum tempore ejus ferbuit. Eo adhuc regnante multi viri perspicaces prodierunt, qui philosophicas disciplinas ad magnam partem accurate tractabant, principia 5 literarum humanitatis solide disponebant rationemque studiorum exponebant. Serius homines doctrinis abstinere coeperunt, modo seditionum tumultu modo divitiarum collectione distracti, ita ut parum abesset, quin totae abolescerent. Eandem sortem ceterae artes et regna experiuntur, quippe quae sensim incipientia incrementum capere non desinunt, donec summum fastigium tanquam ultimum terminum attigerint. Tum gradatim imminuuntur eoque rediguntur, ut iterum in oblivionis cunis occulta jaceant. Gravissimam vero causam, qua vel amor studiorum vel torpor in doctrinis discendis excitetur, ex ingenio principum cujusvis temporis, quo adducti illas vel protegunt vel respuunt, dependere verissimum est. Utique nos Dei sumus et certe ad eum revertemur.

الباب الثالث

في المؤلفين والمؤلفات وفيه ترشحات

الترشيح الأول

في اقسام التدوين واصناف المهدونات

5 واعلم ان كتب العلوم كثيرة لاختلاف اغراض المصنفين في الوضع والتأليف ولكن
 ينحصر من جهة المعنى في قسمين الأول اما اخبار مختلفة مرسله وفي كتب التواريخ واما
 اوصاف وامثال ونحوها قيدها انظم وفي دواوين الشعر والثاني قواعد علوم وفي تنحصر من
 جهة المقدار في ثلاثة اصناف الأول مختصرات تجعل تذكرا لرؤس المسائل ينتفع بها المنتهي
 للاستحضر وربما افادت بعض المبتدئين الاذكياء لسرعة هجومهم على المعاني من العبارات
 10 الدقيقة والثاني مبسوطات تقابل المختصرات وهذه ينتفع بها للمطالعة والثالث متوسطات وهذه

CAPUT TERTIUM

DE AUCTORIBUS EORUMQUE SCRIPTIS PER ERUDITIONES
DIVISUM.

ERUDITIO PRIMA

DE COMPOSITIONIS PARTIBUS ET LIBRORUM COMPOSITORUM
GENERIBUS.

Libri doctrinarum propter diversa consilia, quae in iis redigendis et componendis 5
 auctores sequuntur, multifarii sunt, ratione tamen argumenti habita duobus generibus
 comprehendi possunt. Primum continet vel varia facta ex ordine tradita, quae argu-
 mentum librorum historicorum constituunt, vel descriptiones, dicta moralia et ejusmodi
 generis alia metri vinculo ligata, atque haec carminum collectiones complectuntur.
 Alterum genus systemata doctrinarum comprehendit, quae respectu ambitus habito tri-
 bus speciebus circumscribuntur. Prima e compendiis constat, quae primariorum tantum
 quaestionum mentionem faciunt, et iis, qui jam profecerunt, ad res celeriter animo
 repraesentandas prosunt. Saepius quoque tirones perspicaces inde utilitatem capiunt
 propter celeritatem, qua argumenta ex enunciationibus subtilibus eruunt. Secunda 10
 species scripta copiosa continet compendiis opposita, quae studiis maxime prosunt,

- نفعيا عام ثم انّ التّأليف على سبعة اقسام لا يؤلف عالم عاقل الا فيبدا وفي اما شيء لم يسبق اليه فيخترعه او شيء ناقص يتممه او شيء مغلف يشرحه او شيء نويد يختصره دون ان يخلّ بشيء من معانيه او شيء متفرق يجمعه او شيء مختلف يرتبه او شيء اخطأ فيه مصنفه فيصلحه وينبغي لكل مؤلف كتاب في فن قد سبق اليه ان لا يخلو كتابه من خمس فوائد استنباط شيء كان معطلا او جمعه ان كان مفرقا او شرحه ان كان غامضا او 5 حسن نظم وتأليف او اسفاط حشو وتدويل وشرط في التّأليف انما الغرض الذي وضع الكتاب لاجله من غير زيادة ولا نقص وعجز اللفظ الغريب وانواع الخجاز اللّيم الا في الرمز والاحتراز عن ادخال علم في علم آخر وعن الاحتجاج بما يتوقف بيانه على المحتج به عليه لئلا يلزم الدور وزاد المتأخرون اشتراط حسن الترتيب ووجازة اللفظ ووضوح الدلالة وينبغي ان يكون مسوقا على حسب ادراك اهل الزمان وبمقتضى ما تدعوهم اليه الحاجة فمبني كانت 10

tertium denique ea, quae duarum priorum classium intermedia sunt et utilitatem communem praebent.

- Compositio ipsa septem modis procedit, quorum quivis doctus intelligens unum alterumve sequitur. Tractat vel rem, quam nemo ante eum attigerat; materiam igitur novam aggreditur, vel rem imperfectam perfectiorem reddit, vel quae obscura sunt, commentatur, vel opera nimis copiosa salvo sententiarum argumento in epitomen cogit, vel quae dispersa sunt, colligit, vel confuse mixta per ordinem disponit, vel quae vitiose auctor quidam tractaverat, corrigit. Cujusvis vero auctoris, qui unam alteramve 5 scientiam, quam alii jam praeiverunt, calamo tractat, liber quinque commodis non careat necesse est. Studendum ei est, ut rem, quae difficilis fuit, expediat, dispersa colligat, minus perspicua explicet, dispositionem et compositionem ornatu convenienti instruat atque superflua et nimis copiosa resecat. Conditio autem compositionis est, ut consilium, cujus causa liber scribitur, assequaris, ita ut quae nimis prolixa et imperfecta sint, excidant, et verba inusitata et metaphorae genera evitentur, nisi quis aenigmaticae loqui velit. Cavendum porro est, ne una doctrina alteri immisceatur et argumenta afferantur, quorum demonstratio eo nitatur, quod adhuc probandum sit. Alioquin necessario circuli oriuntur. Posteriores his conditionibus elegantiam dispositionis, verborum brevitate atque argumentorum perspicuitate addiderunt. Convenit 10 quoque, ut auctor se ad captum aequalium accommodet, et necessitati, prout ratio poscit, satisfaciatur. Quando igitur lectores intellectu satis acuto praediti sunt, et*

للمواضع ثابتة والافتقار للمراد من الكتب متناوئة قام الاختصار لينا مقام الاكثر واغنت بالتلويح عن التصريح وآلا فلا بد من كشف وبيان وايضا وبرهان ينبه الداخل ويوقظ الغافل وقد جرت عادة المصنفين بان يذكروا في صدر كل كتاب تراجم لتعرب عنه سموا انروس وفي ثمانية اغرض وهو الغاية السابقة في الوهم المتأخرة في الفعل والمنفعة ليتشوق 5 الضبع وانعنوان اندال بالاجمال على ما يأتي تفصيلا وهو قد يكون بانسمية وقد يكون بانغاط وعبارات تسمى براعة الاستيلاء وانواع ليعلم قدره ونوع العلم وهو الموضوع ليعلم مرتبته وقد يكون الكتاب مشتملا على نوع من العلوم وقد يكون جزءا من اجزائه وقد يكون مدخلا كما سبق في بحث الموضوع ومرتبته ذلك الكتاب اى متى يجب ان يقرأ وترتيبده ونحو التعليم المستعمل فيه وهو بيان الطريق المسلك في تحصيل الغاية واتقاء 10 التعليم خمسة الاول التقسيم والقسمة المستعملة في العلوم قسمة العام الى الخاص وقسمة الكل الى الجزء او الكلى الى الجزئيات وقسمة الجنس الى الانواع وقسمة النوع الى الاشخاص

argumenta in libris proposita perspicunt, breviorum dictionem loco prolixioris admittunt, et re paucis demonstrata, explicatione longiore carere possunt, sin minus, declaratione, demonstratione, explicatione et argumentatione supersederi nequit, ut socors excitetur et somniculosus evigiletur.

Auctores vero in prooemio cujusvis libri titulos praemittere soliti sunt, quos *Ruus* (capita) appellant, ut quid ab eo expectandum sit, explicetur. Numero octo sunt, consilium i. e. summa idea, quam quis mente praemeditatur et deinde facto exsequitur — utilitas, ut indoles alliciat — titulus, qui summam indicat, quae in 5 libro fusius tractantur, modo nuda denominatione expressus, modo verbis et enunciationibus circumscriptus, quae nomine *Berhat elistihlâl* (excellencia scientiae primitivae) insigniuntur — auctor, ut ejus valor cognoscatur — scientiae genus i. e. ejus objectum, ut quem gradum teneat, intelligatur. Liber enim modo totum genus doctrinarum, modo partem ex ejus partibus, modo solam isagogen, ut antea in quaestione de objecto demonstratum est, complectitur — ordo hujus libri, i. e. declaratio, quo tempore legendus sit — dispositio ejus — denique ratio institutionis in eo observata i. e. demonstratio viae, quam ad consilium assequendum auctor ingressus est.

Modi institutionis quinque sunt, et eorum primus divisio. Adhibemus autem par- 10 titionem in doctrinis eam, ut commune in speciale, totum in partem vel universale

وحده نسبة ذاتي الى ذاتي وقد يقسم الكلّي الى الذاتيّ والعرضيّ والذاتيّ الى العرضيّ والعرضيّ الى الذاتيّ والعرضيّ الى العرضيّ والتنقسم للحاّص هو المتردد بين النفي والاثبات والثاني التركيب وهو جعل القضايا مقدمات تؤدّي الى المعلوم والثالث التحليل وهو اعادة تلك المقدمات والرابع التحديد وهو ذكر الاشياء بحدودها الداتّة على حقائقها دلالة تفصيليّة والخامس البرهان وهو قياس صحيح عن مقدمات صادقة وانما يمكن استعماله في العلوم الحقيقيّة 5 وانما ما عداها فيكتفى بالافتناع

الترشيح الثاني

في الشرح وبيان الحاجة اليه والادب فيه

واعلم ان كلّ من وضع كتاباً انما وضعه ليفهم بذاته من غير شرح وانما احتيج الى الشرح لامور ثلثة الامر الاول كمال مبارّة المصنّف فانه لجودة ذهنه وحسن عبارته يتكلم 10

in particularia, genus in species et species in individua dividatur. Et haec quidem divisio est essentialis in essentielle, et interdum dividitur universale in essentielle et accidens, essenziale in accidens, accidens in essentielle, accidens denique in accidens. Divisio specialis maxime versatur inter negationem et affirmationem. — Secundus modus est compositio (synthesis), quae eo constat, quod enunciationes praemittuntur, quae ad scibile ducunt. — Tertius complectitur solutionem (analysis), quae in repetitione illarum praenotionum consistit — quartus determinationem (*ὁρισμὸν*), in qua res cum terminis suis commemorantur, qui veram earum naturam fusiore demonstrant — 5 Quintus denique modus est argumentatio (*ἀποδείξις*) seu sana conclusio ex praemissis veris effecta. Haec ratio non nisi in doctrinis mathematicam fidem admittentibus adhiberi potest; in ceteris omnibus in persuasionem acquiescendum est.

ERUDITIO SECUNDA

IN QUA DE COMMENTARIIS AGITUR, EOSQUE NECESSARIOS ESSE
DEMONSTRATUR ET QUAE RATIO IN IIS COMPONENTIS
OBSERVATUR, DESCRIBITUR.

Quicumque librum exarat, illum ea tantum ratione componit, ut per se ipsum sine 10 ullo commentario intelligatur. Commentarii autem non nisi ex triplici causa necessarii

على معانٍ دقيقة بكلامٍ وجيزٍ كافيًا في اندلثة على المطلوب وغيره ليس في مرتبته فربما عسر عليه فيم بعضيا او تعذر فيحتاج الى زيادة بسط في العبارة لتضيق تلك المعاني في الخفية ومن حينما شرح بعض العلماء تصنيفه الامر الثاني حذف بعض مقدمات الاقيسة اعتمادًا على وضوحها او لانها من علم آخر او اعمل ترتيب بعض الاقيسة فاعفل حل بعض القضايا فيحتاج 5 انشراح الى ان يذكر المقدمات التامة ويبين ما يمكن بيانه في ذلك العلم ويرشد الى اماكن فيما لا يليق بذلك الموضوع من المقدمات ويرتب انقياسات ويعطى حل ما لم يعدد المصنف الامر الثالث احتمال اللفظ لمعان تأويلية او لضافة المعنى عن ان يعبر عنه بلفظ يوحد او للافظ المجازية واستعمال الدلثة الاتزامية فيحتاج انشراح الى بيان غرض المصنف وتوجيهه وقد يقع في بعض التصانيف ما لا يخلو البشر عند من السيو والغلط والحذف 10 لبعض النيمات وتكرار انشاء بعينه بغير ضرورة الى غير ذلك فيحتاج ان ينبه عليه ثم ان

sunt. Primum enim auctor tam perfecta ingenii facultate instructus esse potest, ut propter mentis praestantiam et dictionis elegantiam de argumentis subtilibus ratione concisa disputet, quaestionem propositam sufficienter probans, lectoribus eodem mentis acumine carentibus. His igitur saepius nonnulla intellectu difficilia vel omnino obscura sunt, ut copiosior notionis explicatio necessaria sit ad illa argumenta in occulto posita manifestanda. Hinc fit, ut nonnulli viri docti opera ejus commententur. — Deinde praenotiones nonnullae ratiocinationum (interdum) omittuntur, cum auctor eas vel notas esse confidit, vel cum illae ex alia doctrina petendae sunt, vel dispositio nonnullarum ratiocinationum omissa est, ideoque causae nonnullarum enunciationum 5 exciderunt. Est igitur interpretis, ut illas praenotiones omissas suppleat, quae in illa doctrina perspicua reddi possint, explicet, locos ubi illae, praenotiones, quas hoc loco afferre non convenerit, quaerendae sint, demonstrat, et ratiocinationes ex ordine disponat, causasque afferat ab auctore omissas. — Tertia denique causa commentarii vel in eo posita est, quod vox varios sensus intricatae explicationis admittere potest, vel in majori notionum subtilitate, quam ut verbo, quod clare eas exponat, explicari possit, vel in dictionibus metaphoricis et in usu argumentationis necessario consequentis. Interprete igitur opus est, ut id quod auctor intendat, explicet eique quod praeponderet, attribuat. Accidit quoque interdum, quod ab homine non alienum est, ut in nonnullis operibus vestigia negligentiae et erroris deprehendantur, nonnulla gravissimi momenti omittantur, res eadem sine ulla necessitate repetantur et quae sunt 10 reliqua. Itaque animi excitentur, ut attendant ad haec, necesse est.

اساليب الشرح على ثلاثة اقسام الاول الشرح يقال اقول كشرح المقاصد وشرح الطوائع
 للاصفهاني وشرح العصد واما اثنان فقد يكتب في بعض النسخ بتمامه وقد لا يكتب لكونه
 مندرجا في الشرح بلا امتياز واثالث الشرح بقوله كشرح ابن خوارزمي لابن حجر والكرماني وبحوصما
 وفي امثاله لا يلتزم اثنان واما المقصود ذكر المواضع المشروحة ومع ذلك قد يكتب بعض
 النسخ منه تملأها اما في الياض واما في المسطر فلا ينكر نفعه والثالث الشرح مرجا ويقال 5
 له شرح ممزوج يعزج فيه عبارة المتن والشرح ثم يمتاز اما بانيم وانشين واما بخط يحد
 ثور. المتن وهو طريقة اكثر اشراج المتأخرين من محققين وغيرهم لكنه ليس بعامون عن
 الخلد والغلط ثم ان من آداب الشارح وشرطه ان يبذل النصرة بما قد التزم شرحه بقدر
 الاستنائة ويذب عما قد تكفل ايصاحه بما يذب به صاحب تلك الصناعة ليكون شارحا
 غير ناقص وجارح ومفسرا غير معترض. آتيم الا اذا عثر على شيء لا يمكن حمله على وجه 10

Deinde ratio commentarii scribendi triplex est. In genere eorum primo, ad quod
 v. c. commentarii librorum *Mekásid et Tevâlie* auctore *Isfahani* et commentarius
Adhad-ed-din pertinent, adhibetur formula „cala“ (dixit auctor) — „acul“ (dico
 ego). — Textus in aliis exemplaribus totus scribitur, in aliis non scribitur, cum
 commentario sine ulla distinctione insertus est. — Secundum genus, ut commentarii,
 quos *Ibn Hajr*, *Kermâni* aliique in *Bokhâri* librum scripserunt, voce „caulo“
 (sententia auctoris) designatur, neque hic textus scriptio necessaria est, quia interpres
 tantum eos locos, qui explicantur, proferre intendit. Nihilominus interdum nonnulli
 5 librarii totum textum vel in margine vel inter lineas adjecerunt; quod utile esse negari
 non potest. — Tertium genus complectitur commentarios, in quibus mixtio adhibita
 est, dicunturque illi „memzuj“ (mixti). Verba enim textus et explicationis in vicem
 succedunt, atque ut distinguantur, vel literae *Mim* (*Metn* i. e. textus) et *Shin* (*Sherh*
 i. e. commentarius) adhibentur, vel linea supra textum ducitur. Hic nos quamvis
 inter diligentiores aliosque interpretum posteriorum praevaleat, tamen a confusione
 et errore non immunis est.

Interpres deinde ea lege et conditione tenetur, ut auxilium suum, qua potest fa-
 cultate, ibi munifice praestet, ubi commentatio necessaria est, et rei, cujus exposi-
 tionem in se suscepit, eodem studio et opera tueatur, quo qui hanc artem egregie
 10 callet, tueri solet, ne commentatione sua detrimentum afferat et laedat, atque inter-
 pres sit, non adversator, nisi forte difficultate offendatur, quae ad sanam rationem

صحيح فحينئذ ينبغي ان ينبه عليه بتعريض او تصريح متمسكا بذيل العدل والانصاف ما حثنا
 عن الغي والاعتساف لان الانسان محل النسيان وانقلم ليس بمعصوم عن الضغيان فكيف
 بمن جمع المضالب من محائبها المتفرقة ونيس كثر كتاب ينقل انصف عند سائما من الغيب
 محفوظا له عن ضمير الغيب حتى يلام في خطائه فينبغي ان يتأدب عن تصريح الضمن
 5 لسلف منقلا ويكتفي بمثل قيل وشن ووعم واعترض واجيب وبعض الشراخ وتخشيب او
 بعض الشروح والخواشي ونحو ذلك من غير تعيين كما هو دأب الفضلاء من المتأخرين فأتيم
 تأتقوا في اسلوب التحرير وتأدبوا في الرد والاعتراض على المتقدمين بامثال ما ذكر تنريفا نيم
 عن ما يقصد اعتقاد المبتدئين فيهم وتعظيما لحقهم وربما حملوا حقوقهم على الغلط من
 الناسخين لا من الراسخين وان لم يمكن ذلك قالوا لا تيم لقرت اعتمادهم بالمباحثة
 10 والافادة لم يفرغوا لتكرير النظر والاعادة واجابوا عن لز بعضهم بان الافلا كذا وكذا الغاف
 فلان بعبارة بقولهم انا لا نعرف كتابا ليس فيه ذلك فان تصانيف المتأخرين بل المتقدمين

exigi nequeat. Tum enim convenit, ut advertat animos ad eam vel implicitis vel
 disertis verbis, firmiter tenens syrma justitiae et acquitatis, evitans errorem et exorbi-
 tationem. Homo enim oblivionis habitaculum est, et calamus ab evagatione non
 tutus. Quo tandem loco res ejus essent, qui quaestiones ex dispersis earum locis
 colligeret, cum non omnis liber, quem auctor in usum suum convertit, vitis caret,
 et saepe res continet ex secretis Dei mysteriis petitas, ut auctor propter ejus vitia
 exprobari possit! Itaque cum bene moratum esse, neque directe majores obrectare
 decet et disertis verbis. Metonymice loquatur utens formulis „dicitur, creditur, opinio 5
 est, objicitur, respondetur, nonnulli interpretes et glossatores (statuunt), vel non-
 nulli commentarii et glossae (sic habent)“ et quae sunt alia, sine ulla declaratione
 accuratiora, ut est consuetudo virorum inter posteriores optime meritorum. Hi enim
 attente rationem expendunt, qua corrigendum sit, et in refutandis ac refellendis ma-
 joribus ejusmodi formulis modestis, quae modo commemoratae sunt, utuntur, omnia
 removens, quae tironum fiduciam in his viris ponendam corrumpere possint, eosque
 ex meritis aestimantes. Saepissime lapsus a singularis doctrinae viris in librorum
 culpam transferunt, et hoc si fieri nequit, dicunt: Illis propter nimium investigationis
 et utilitatis studium scripta recognoscendi atque denuo inspiciendi et perlegendi otium 10
 non fuit; aliisque, qui diffamandi studio dicunt, hanc illam dictionem auctoris jam ab
 alio ad verbum adhibitam esse, hoc modo respondent: Cognoscimus nullum librum,
 in quem haec objectio non cadat. Posteriorum enim, immo vero priorum scripta

لا تخلو عن مثل ذلك لا لعدم الاقتدار على التغيير بل حذراً عن تضبيب الزمان فيه وعن
مثالبهم بأنهم عزوا إلى أنفسهم ما ليس لهم بأنه ان أنفق فهو من توارى للخواطر كما في
تعاقب الخواطر على الخواطر

الترشيح الثالث

5 في أقسام المصنفين واحوالهم

اعلم ان المؤلفين المعتبر تصانيفهم فريقان الأول من له في العلم ملكة تامة ودربة كافية
وتجارب وثيقة وحس صائب وفهم ثاقب فتصانيفهم عن قوة تبصرة ونفاد فكر وسداد رأي
كالنصير والعضد والسيد والسعد والجلال وامثالهم فان كلاً منهم يجمع إلى تحرير المعاني
تهذيب الالفاظ وهولاء احسنوا إلى الناس كما احسن الله اليهم وهذه لا يستغنى عنها احد
والثانية من له ذهن ثاقب وعبارة طليقة طالع الكتب فاستخرج دررها واحسن نظمها وهذه 10

ejusmodi rebus non carent, neque hoc eam ob causam, quod illi viri talia mutare non potuerint, sed quod cavent, ne his levioribus rebus tempus perdant atque sibi ipsis damnum afferant, cum operam suscipiant, quae eorum non sit; ut, si illud accidat, hoc ex cogitationum fluxu explicandum sit, eodem modo, quo unguulae equorum unguis se invicem applicent.

ERUDITIO TERTIA

5 DE AUCTORUM CLASSIBUS EORUMQUE CONDITIOE.

Auctores, quorum opera in numero aliquo putanda sunt, duplicis generis esse scias. Primum genus complectitur eos, qui perfecta eruditionis possessione, cogitatione sufficienti, experientia firma, acumine apto, intelligentia acri fruuntur, ita ut eorum opera facultatem intellectus summam, cogitandi aciem consiliique rectitudinem prodant, ut hoc in *Nasir-ed-din, Adhad-ed-din, Sayyid Jorjani, Sa'd-ed-din, Jelal-ed-din* aliosque similes cadit, qui omnes cum accurata cogitationum dispositione dictionis concinnitatem conjungunt, et in homines eadem beneficia conferunt, quae Deus iis largitus est. — Neque quisquam his commodis carere potest. — Secundo generi ad-
10 numerantur, qui acri mente et nitida dicendi forma instructi scripta aliorum ita legunt, ut margaritas eorum eruant easque lino trajectas eleganter jungant. Quorum ex ope-

ينتفع بها المبتدئون والمتوسّطون ومنهم من جمع وصنّف للاستفادة لا للفادة فلا حجر عليه بل يرغب اليه اذا تأقّل فإن العلماء قالوا ينبغي للطالب ان يشتغل بالتخريج والتصنيف فيما فيه منه اذا احتاج الناس اليه بتوضيح عبارته غير مأدل عن المصطلح مبيّناً مشكله مظهرًا ملتبسًا كي يكتسب جميل الذكر وتخليده الى آخر اندحر فينبغي ان يفرغ قلبه 5 لاجله اذا شرع ويصرّف اليه كلّ شغله قبل ان يمنعه مانع عن نيل ذلك الشرف ثم اذا تمّ لا يخرج ما صنّفه الى الناس ولا يدع عن يده الا بعد تذييله وتنقيحه وتخريجه واعادة مطالعته فانه قد قيل الانسان في فسحة من عقله وفي سلامة من افواه جنسه ما لم يضع كتابًا او لم يقل شعرًا او قد قيل من صنّف كتابًا فقد استشرف للمدح والذم فان احسن فقد استندف من الغيبة والسد وان اساء فقد تعرّض للشتم والقذف قالت الحكماء من 10 اراد ان يصنّف كتابًا او يقول شعرًا فلا يدعوه العجب به وينقسه الى ان ينحلّه ولكن يعرضه

ribus tirones et aliquanto perfectiores utilitatem capiunt. Neque illi, qui non colligunt atque componunt, ut alios doceant, sed ut ipsi utilitatem percipiant, rejiciendi, immo potius quaerendi sunt, ubi digni habentur. Docti enim studioso convenire dicunt, ut extrahat, et ubi id hominibus opus sit, de excerptis, quae intellexerit, cum clara dictionis expositione scribat, neque terminos technicos evitet, horum potius ambiguitates exponat et obscuritates detegat, ut bonam et aeternam memoriam usque ad ultima tempora sibi comparet. Necessè igitur est, ut opus aggrediens animum consilio suo applicet, et omne otium in illud impendat, antequam impedimentum quoddam ei hujus honoris aditum praecludat. Operis ad finem perducti divulgationem non 5 acceleret, et illud non nisi perpolitum, limatum, correctum et iterum iterumque perlectum de manibus deponat. Solet enim dici: „Homini a mente largissima exspatiandi concessa est facultas“ et „tutus est homo a generis sui detrectationibus, quamdiu nullum librum scripserit, nullum carmen cecinerit“ vel ut alia sententia fert „qui componit librum, obnoxius est laudi et vituperationi. Si rem bene egit, in obtrectationem et invidiam incurrit, si vero res male cessit, contumeliis et opprobriis expositus est.“ — Qui librum scribere seu carmen condere vult, ita sapientes monent, is operis sui ipsius amore non eo se agi patiat, ut illud publice sibi attribuat, immo potius subjiciat id virorum rei gnarorum judicio sub tractatus seu carminum singulorum forma. Quod si aures attente se ad illud inclinantes videat, et homines 10

على عمله في عرض رسائل أو اشعار فان رأى الاسماع تصغى اليه ورأى من يطلبه انتحله
وآدعاه وآلا فليأخذ في غير تلك الصناعة تذييب ومن اناس من ينكر التصنيف في هذا
الزمان مطلقاً ولا وجه لانكاره من عمله وانما يحمله عليه التناقض والحسد للجاري بين اجل
الاعصار وله در الثائل في نظمه شعر

5 قُلْ لَنْ لَا يَرَى الْمُعَاوِرَ شَيْئاً
وَيَرَى لِلْأَوَّلِ اِنْتِقِداً
أَنْ ذَاكَ اِنْقِدِيمٌ كَانَ حَدِيثاً
وَسَبَقِي هَذَا لِلْحَدِيثِ قَدِيماً

واعلم ان نتائج الافكار لا تقف عند حد وتصرفات الانظار لا تنتهي الى غاية بل نكل
عالم ومتعلم منيا حتى بحرزه في وقته المقدر له وليس لاحد ان يزيحه فيه لان العالم 10
المعنوي واسع كالجحر الزاخر والغيتس الآلئى ليس له انقطاع ولا آخر وانعلوم منح آلبية

id legendi cupidos experiatur, tum publice auctorem se profiteatur opusque sibi vindicet, sin minus, aliam artem discere incipiat.

Appendix. — Sunt homines, qui scribendi negotium hoc tempore in universum rejiciant; attamen auctores eorum reprobationem nullo modo respicere debent. Solum enim aemulationis et invidiae studium huic aevo proprium illius judicii causa est, et laudatus sit Deus pro eo, quod poeta egregie dixit:

5 Dic illi, qui aequalem nullius aestimat pretii,
Et solos majores praeferendos esse statuit:
Illud antiquum quoque fuit novum,
Et hoc novum utique evadet antiquum.

Mentis agitatio nullis inclusa est terminis et animi motus fastigium summum nunquam attingunt; immo potius cuius docenti et discenti pars cogitationum attributa 10 est, quam in tempus suum ipsi destinatum asservat, neque cujusquam est, ut illam partem se immiscendo detrectet. Idearum enim mundus vastus est ut mare exundans, et gratia divina nec interruptionem nec finem admittit. Doctrinae sunt munera divina et dona aeterna. Absurdum utique non est credere, nonnullis posterioribus

ومواهب صمدانية غير مستبعد ان يدخر لبعض المتأخرين ما نمر يدخر لكثير من المتقدمين فلا تغتر بقول انقائل ما ترك الاول للأخر بل انقول انصح انشاعر كم ترك الاول للأخر ذاتما يستجيد الشيء ويستردل لجودته وردائه في ذاته لا تقدمه وحدوته ويقال ليس كلمة آخر بالعلم من قولهم ما ترك الاول شيئاً لأنه يقطع الآمال عن العلم ويجعل على انتقاد 5 عن انتعلم فيقتصر الآخر على ما قدم الاول من النواحر وهو خطر عظيم وقول سقيم فالاول وان فازوا باستخراج الاصول وتمييدها فالواخر فازوا بتفريع الاصول وتشديدتها كما قل عليه الصلوة والسلام امني امة مباركة لا يدري اوليا خير ام آخرها وقال ابن عبد ربه في العقد اني رأيت آخر كل طبقة وواضعي كل حكمة ومولفي كل ادب اعذب لغناً واسبل نغمة واحكم مذاعب واوضح طريقة من الاول لأنه ناطق منعقب والاول بلاي متقدم انثبي 10 وروى ان المولى خواجه زاده كان يقول ما نظرت في كتاب احد بعد تصانيف السيد الشريف لمرجاني بنينة الاستفادة وذكر صاحب الشقائق في ترجمة المولى شمس الدين الغفاري

thesaurum asservari, qui multis anterioribus non concessus fuerit. Nemo per eum se falli patiat, qui majores posteris nihil discendum reliquisse contendat. Immo potius illud vere et clare dictum est: Quantum majores posteris faciendum reliquerunt! Quaevis enim res, quatenus tantum per se vel bona vel mala est, magni vel parvi aestimatur, nulla ratione vel antiquitatis vel novitatis habita. Dicit quoque solet, nullam sententiam scientiam magis morari illa, majores posterioribus nihil reliquisse. Praecidit enim scientiae omnem spem atque discendi studium torpore obruit, ut posteriores sese finibus rerum manifestarum contineant, in quarum cognitione majores praecesserunt. Atque hoc grave est periculum et insanum effatum. 5 Quanquam enim majores in erendis principiis iisque stabiliendis excelluerunt, posteriores tamen in illis per partes distribuendis et corroborandis palmam detulerunt; prout propheta, quem Deus saluum praestet, dixit: „Populus meus est populus fortunatus. Ejus majores utrum potiores sint an posteriores, nescitur.“ — *Ibn Abd-er-rabbiki* in libro *Ikd*: Posteriores, inquit, cujusvis classis, philosophiae ejus-cunqve fundatores et literarum humanitatis auctores vidi puriores majoribus dictione, lingua faciliores, disciplina firmiores, methodo planiores. Illi enim dissolverunt et (vitia inquirentes) successerunt, hi inceperunt et praecesserunt. — Hucusque ille. — *Elmaula Khojaze* dixisse traditur: Nullum librum, operibus *Sayyid Sherif Jorjani* 10

ان الطلبة الى زمانه كانوا يعتلون يوم الجمعة ويوم الثلاثاء فاضاف المولى المذكور اليهما يوم
الاثنين للاشتغال بكتابة تصانيف العلامة التفتازاني وتحصيلنا انتهي

الباب الرابع

في فوائد منشورة من ابواب العلم وفيه مناظر وفتوحات

5

المنظر الاول

في العلوم الاسلامية

واعلم ان العلوم المتداولة في الامصار على صنفين صنف طبيعي للانسان ينتدى اليه
بفكره وهي العلوم الكمية وصنف نقلّي يأخذه عن وضعه وهي العلوم النقلية الموضوعية وهي
كلها مستندة الى الخبر عن الوضع الشرعي ولا مجال فيها للعقل الا في الحان الفروع من مسائلنا
بالاصول لان الجزئيات الحادثة المتعاقبة لا تندرج تحت النقل الكلي كما مجرد وضعه فيحتاج الى 10

perlectis, ut inde utilitatem perciperem, tractavi. — Auctor denique libri *Shecaic* in
vita doctoris *Shems-ed-din Fenari* narrat, studiosos usque ad hujus viri tempus diem
Veneris et Martis ferias egisse, illum vero iis diem Lunae addidisse, ut otium iis
libros doctissimi Tef tazani describendi et explorandi concedatur.

CAPUT QUARTUM

IN QUO NOTITIAE APERTAE EX SCIENTIAE PARTIBUS
PRAEBENTUR IN PROSPECTUS ET PATEFACTIONES
DIVISUM.

5

PROSPECTUS PRIMUS

DE DOCTRINIS ISLAMICIS.

Doctrinarum, quae in terris plerumque coluntur, duplex est genus, alterum a na-
tura homini insitum, ad quod cogitando ducimur, doctrinas philosophicas continens,
alterum sermone traditum, quod ab iis homo accipit, qui ejus principes et auctores
exstiterunt, complectens doctrinas traditionales positivas, quae omnes traditione inni-
tuntur de scientia positivae religionis, qualis principio condita est, et rationi nullum
spatium concedunt, nisi in dogmatibus secundariis ex quaestionibus illarum doctrina-
rum derivatis ad principia reducendis, cum particularia, quae temporis successu con-

الالحاق بوجه قياسى آلا أن هذا القياس يتفرع عن الخبر بثبوت الحكم فى الاصل وهو نقلى
 فرجع هذا القياس الى النقل لتفرعه عنه ثم يستتبع ذلك عموم اللسان العربى الذى هو
 لسان الملة وبه نزل القرآن واصناف هذه العلوم النقلية كثيرة لان المكاف يجب عليه ان يعلم
 احكام الله المفروضة عليه وعلى ابناء جنسه وفي مأخوذة من الكتاب والسنة بالنص او بالاجماع
 5 او بالالحاق فلا بد من النظر فى الكتاب ببيان الفاظه أولا وهذا هو علم التفسير ثم باسناد
 نقله وروايته الى النبى صلعم الذى جاء به من عند الله واختلاف روايات القراء فى قرأته
 وهو علم القراءات ثم باسناد السنة الى صاحبها والكلام فى الرواة المناقلين لنا ومعرفة احوالهم
 وعدالتهم ليقع الوثوق باخبارهم وهذه هى علوم الحديث ثم لا بد فى استنباط هذه الاحكام
 من اصولها من وجه قانونى يفيدنا العلم بكيفية هذا الاستنباط وهذا هو اصول الفقه وبعد
 10 هذه تحصل الثمرة بمعرفة احكام الله فى افعال المكلفين وهو الفقه ثم ان التكاليف منها بدنى

tinuo usu veniunt, non possunt ita subjici traditioni universali, ut ejus principia simplicia, ita ut opus sit eas per analogiam addere, ea tamen conditione, ut haec analogia ita deducta sit ex illa prima traditione, ut judicium in principio, quod traditionale est, fundamentum suum habeat. Haec analogia igitur tanquam ramus ex stirpe deductus ad traditionale illud referenda est. — Hae deinde doctrinae tanquam famulitium requirunt disciplinas linguae arabicae, quippe quae lingua est sectae verissimae, et in ea patefactus est etiam Coranus. Genera autem harum doctrinarum per traditionem propagatarum admodum multa sunt, quia homo officiis religiosis adstrictus praecepta divina, quae necessario observanda sibi sui generis hominibus imperata sunt, utique sciat necesse est. Haec autem ex Corano et Sunna vel disertis verbis, vel 5 doctorum consensu vel additione petenda sunt. Itaque evitare non potest, quin Coranum legat ita, ut primum ejus verba exponat, in qua re exegesis Corani (*Ilm-ettefsir*) versatur, deinde ut traditionem de textu Corani constituendo ad auctoritatem prophetae, qui enim divinitus patefecit, revocet, et diversas lectorum traditiones criticas de lectionibus cognoscat, quam materiam doctrina variarum lectionum (*Ilm-el-caraát*) tractat. Tum qui effatorum propheticorum auctores sint, demonstret, et de iis, qui ea vel ore vel scripto propagarunt, disserat, et omnia, quae ad eos pertinent, eorumque auctoritatem justitia nixam cognoscat, ut eorum traditionibus fides haberi possit, atque hae sunt doctrinae rei traditionariae (*Olum-el-hedith*). Nec potest non obser- 10 vari in his statutis divinis ex principiis suis deducendis methodus canonica, quae

ومنيا قلبي وهو ائختص بلایمان وما يجب ان يعتقد وهذه في انعقاد في اندات وانصاف
وانبوات والآخرویات وانقدر والاحتجاج عن هذه بالادنة العقلية هو علم الكلام ثم انظر في
انقرآن والحديث لا بد ان يتقدمه العلوم العربية لانه يتوقف علينا وفي علم اللغة والنحو
والبيان ونحو ذلك وهذه العلوم النقلية كلنا مختصة بالغة الاسلامية وان كانت كل لغة لا بد
فيها من مثل ذلك فهي مشاركة لنا من حيث آتيا علوم اشريعة واما على الخصوص فمباينة
لجميع اهل لانبا نُسخته لنا وكل ما قبلنا من علوم اهل فبجورة وانظر فينا محذور وان
كان في الكتب المنزلة غير انقرآن كما ورد انبني عن انظر في التوراة والانجيل ثم ان هذه
العلوم الشرعية قد نفقت اسواقيا في هذه اللة بما لا يزيد عليه وانتيت فينا مدارك
الناظرين الى انهي لا فوقنا وحذبت الاصلاحات ورثبت انفنون وكان نكل فن رجال

nobis cognitionem rationis, qua haec deductio procedat, conciliet, atque de hac re agunt principia jurisprudentiae (*Osul-el-fic'h*). His perspectis fructus percipitur ex cognitione praeceptorum divinatorum in actionibus eorum, qui iis adstricti sunt. Haec est jurisprudentia ipsa (*El-fic'h*). Haec officia religiosa deinde vel corporis sunt vel cordis. Omnia illa autem peculiariter spectant fidem et ea, quae in rebus divinis profiteri debemus. Haec autem professionis capita in essentia versantur et attributis Dei, in prophetiis, rebus ultimis, in praedestinatione et argumentis, quibus haec dogmata, ratiocinatione interposita, defenduntur. Hanc causam metaphysica (*Ilm-el-kelîm*) tractat. — Jam vero studium Corani et effatorum prophetiorum necessario disciplinae linguae arabicae praecedere debent, quia illud his nititur, atque huc spectant lexicologia, grammatica, rhetorica, et quae sunt similia, quae doctrinae traditionales omnes a secta Islamica peculiariter tractatae sunt, quamvis nulla secta doctrinis similibus supersedere 5 nequeat; sunt enim, quatenus legem spectant, omnibus communes. Habet autem *Islam* id peculiare, quod se ab omnibus sectis segregavit, cum eas aboleverit, et omnes sectarum doctrinae, quae Moslemicam praecesserunt, relictas jaceant, et earum studium vetitum sit, etiamsi, Corano excepto, in libris divinitus patefactis versetur, ut interdictum est jure divino, ne Pentateuchus et Evangelia legantur. Illae autem disciplinae legales tanto et tam assiduo studio in nostra secta sunt tractatae, ut illud augeri non possit, atque perceptiones studiosorum in illis summum fastigium, ultra quod excedi non potuit, attigerunt, terminologiae emendatae et variae partes doctrinarum in ordine dispositae sunt, atque unaquaeque doctrina singulares viros habuit, ad quorum auctoritatem in illa

يرجع اليهم فيه واطراح يستفاد منها التعليم واختص المشرق من ذلك والمغرب بما هو مشهور فيها

المهتظر الثاني في ان حَمَلَة العلم في الاسلام اكثرهم العجم وذلك من الغريب النواقع

لان علماء الملة الاسلامية في العلوم الشرعية والعقلية اكثرهم العجم الا في القليل النادر وان
 5 كان منهم العربي في نسبه فهو اعجمي في لغة والسبب في ذلك ان الملة في اولها لم يكن فيها علم ولا صناعة يقتضى احوال البداوة وانما الاحكام الشرعية ذن الرجال ينقلونها في صدورهم وقد عرفوا مأخذها من الكتاب والسنة بما تلقوه من صاحب الشرع واحبابه والقوم يومئذ عرب لم يعرفوا امر التعليم والتدوين ولا دعيتهم اليه حاجة الى آخر عصر التابعين وكانوا يسمون المختصين بحمل ذلك ونقله القراء فيم قراء كتاب الله والسنة المأثورة التي
 10 هي في غالب موارد تفسيره وشرح فلما بعد النقل من لدن دولة الرشيد احتيج الى

provocari potest, et loquendi formulas, quibus institutio adjuvatur, et Oriens et Occidens, quicquid in illis doctrinis inprimis inclaruit, proprium sibi reddiderunt.

Prospectus secundus, in quo gravissima scientiae columnina inter Muhammedanos magnam partem Persas fuisse probatur. — Mirum hoc quidem videtur, nec tamen minus est verum. Fuerunt enim utique sectae Islamicae doctores in doctrinis et legalibus et rationalibus, admodum parva et rara earum portione excepta, magna ex parte Persae, et quamquam gente fuerunt Arabes, lingua tamen Persae fuerunt. Ne-
 5 que hoc temere factum. Secta enim prophetae cum originem caperet, omni doctrina et arte caruit, quae necessaria fuit vitae campestris conditio. Viri legis praecepta non nisi in memoria tenebant, eorumque argumentum ex Corano et Sunna cognoscebant, praeterquam quod illa ex ipso legis auctore audiverant. Multitudo autem tum temporis ex Arabibus Nomadibus erat composita, qui neque artem instituendi neque doctrinas literis mandandi callebant, neque, ut supra demonstravimus, ulla necessitate ad ultima
 10 tempora, quibus *Tabian* floruerunt, ad has artes exercendas excitabantur, eosque, quorum munus erat proprium illa praecepta sustinere et propagare, lectores appellabant, lectores dico libri divini et effatorum prophetorum auctoritate probatorum, quae illi in plurimis locis explicationi et commentario sunt. Cum vero a traditionis tempore ad
 imperium Khalifae Reshid satis longum spatium abiisset, ut commentarios Corani literis mandarent, effataque illa metu ne interirent, calamo contra omnem injuriam munirent
 necesse fuit. Tum cognitio auctoritatum necessaria fuit, et eorum, qui illa propagarunt,

وضع التفاسير القرآنية وتقييد الحديث بخاتمة ضياعه ثم احتيج الى معرفة الاسانيد وتعديل الرواة ثم كثر استخراج احكام الوقعات من الكتاب والسنة وفسد مع ذلك اللسان فاحتيج الى وضع القوانين النحوية وصارت العلوم الشرعية كلها ملكات في الاستنباط والتنظير والقياس واحتاجت الى علوم اخرى في وسائل لها كقوانين العربية وقوانين الاستنباط والقياس والذب عن العقائد بالدلّة فصارت هذه الامور كلها علومًا محتاجة الى التعليم فتردجت في جملة 5 الصنائع والعرب ابعد الناس عنها فصارت العلوم لذلك حصريةً والخصر ثم التجم او من في معناهم لان اهل الخواصر تبع للعجم في الحضارة واحوانيا من الصنائع والخرف لانهم اقوم على ذلك للحضارة الراسخة فيهم منذ دولة الفرس وكان صاحب صناعة النحو سيبويه والفارسي والرجاح كلهم عجم في انسابهم اکتسبوا اللسان العربي بمخالفة العرب وصبروه قوانين لمن بعدهم وكذلك حملة الحديث وحفاظه اكثرهم عجم او مستجمعون باللغة وكان علماء اصول 10

approbatio. Varia deinde rerum vicissitudo effecit, ut statutorum ex Corano et Sunna eliciendorum copia major fieret, et praeterea lingua corrumperetur. Erant igitur praecepta grammatica perscribenda, legisque doctrinae omnes in promptas et paratas facultates in praeceptis deducendis, in rebus ad omnem eventum dispiciendis et per analogiam constituendis sunt mutatae, eoque minus supersederi potuit aliis doctrinis, utpote quae aditum illarum patefacere, ut sunt praecepta linguae arabicae et canones statutorum deducendorum et rationum per analogiam concludendarum, nec non articulorum 5 fidei argumentis defendendorum, ita ut hae res omnes doctrinae evaderent, quae institutione opus habebant; quo factum est, ut in numerum artium asciscerentur, a quibus quidem inter omnes homines Arabes scinitae maxime alieni erant. Hinc doctrinis illis non nisi urbes perfugium praebuerunt, qui autem urbes incolebant, Persae erant vel his similes. Populi enim, qui firma loca habitabant, Persas in munitorum domiciliorum habitatione, et in artibus et opificiis, quae et qualia illi habuerunt, exercendis secuti sunt. Persae enim cum a tempore inde, quo ipsorum regnum fundatum est, semper fixa domicilia incolerent, in his artibus potissimum habitaverunt. — Qui primi artis grammaticae auctores exstiterunt, *Siboweh, Faresi et Zejjuj* fuerunt, omnes origine Persae, qui linguam Arabicam in mutuo cum Arabibus commercio addidicerunt, eamque ad artis formulam posteris suis redegerunt. Eodem modo effatorum prophetorum columina et qui ea memoriter complexi sunt, vel maximam partem 10 Persae fuerunt, vel certe persicam linguam pro patria adsciverant. Pariter principiorum jurisprudentiae gnari omnes e gente Persarum fuerunt, quod idem de omnibus

الفقه كآيم عجمًا وكذا جملة أهل الكلام وأكثر المفسرين ولم يبق بحفظ انعام وتدوينه إلا
 الاعاجم وأما العرب الذين أدركوا هذه الحضارة وخرجوا إليها عن البداوة فشغليهم الرياسة في
 الدولة العباسية وما وقعوا إليه من انقيام بالملك عن انقيام بالعلم مع ما يباحثهم من
 الانفة عن انحال العلم لكونه من جملة الصنائع والروساء يستنكفون عن الصنائع وأما
 5 العلوم العقلية فلم تظهر في الأمة إلا بعد ان تميّز جملة العلم وموقفه واستقرّ العلم كآه صناعة
 فاختصت بالعجم وتركيا العرب فلم يحملها إلا المستعربون من العجم

المنظر الثالث في أن العلم من جملة الصنائع لكنه أشرفها وأعلم أن الخدافة
 والتفتن في العلم والاستيلاء عليه إنما عول حصول ملكة في الاحاطة بمبادئه وقواعده والوقوف
 على مسائله واستنباط فروعه من اصوله وهذه الملكة هي غير الفهم والملكات كآها جسمانية
 10 والجسمانية كآها محسوسة فتفتقر الى التعليم فتكون صناعيًا ولذلك كان السند فيه معتبرًا

metaphysicae gnaris majorique interpretum Corani numero dicendum, neque quisquam
 praeter Persas doctrinam conservandam scriptoque mandandam curavit. Arabes vero,
 qui, firmas ejusmodi sedes assecuti, vitam nomadicam cum illis commutarunt, regnan-
 tibus Abbasidis, rerum gubernatione occupati erant et administratione imperii, quam
 forte fortuna nacti erant, ita ut literas negligenter. Ad quod accedit, quod doctrinam
 affectare fastidiverunt, quia illa artibus accensetur, principes autem artem recusant. —
 Doctrinae deinde rationales inter sectam Mohammedis tum demum apparuerunt, cum 5
 totus ambitus literarum et earum auctores in partes invicem distinctas discesserunt,
 et omnis doctrina in certam atque stabilem artis formam redacta est. Persae igitur,
 Arabibus eam negligentibus, illam sibi peculiarem habuerunt, ita ut non nisi ii inter
 Arabes, qui linguam arabicam adsciverant, eam sustinerent.

Prospectus tertius, in quo doctrinam probatur numero artium accensendam
 esse, esse tamen earum nobilissimam. — Sollertia in discendo et diversarum disci-
 plinarum cognitio pendet ex pronta et expedita facultate, qua quis in comparata
 elementorum earum principiorumque fundamentalium scientia, theorematum intelli-
 gentia, atque in dogmatibus secundariis ex principiis deducendis habitat. Haec facul-
 tas autem non est idem quod intellectus. Quas enim facultates appellamus, omnes
 sunt corporeae, et omnes facultates corporeae sunt sensibus subjectae, ideoque insti-
 10 tutionem requirunt. Itaque facultas illa artificiale quid appellanda est. Hanc ob

وجميع ما يسمونه علماً او صناعة فيو عبارة عن ملكة نفسانية يقتدر بها صاحبها على النظر في الاحوال العارضة لموضوع ما من جهة ما بحيث يودى الى الغرض فالعلم اذاما اختص بالجنان واللسان والصناعة اذاما احتاجت الى عمل باليدين كالحياطة وقد قيل ان المعلومات الحاصلة لصاحب هذه الملكة لا تخلو اما ان تحصل على الاستقراء وانتتبع كالدحو وصنائع الفصاحة والبديع او تحصل عن النظر والاستدلال كعلم الكلام فالاول يسمى الصناعة والثاني 5
 العلم لكن الزمخشري قد عقس في اول تفسيره فسمى المعاني والبيان علماً وسمى الكلام صناعة فقال انطويي والحق ان كد علم مارسه الرجل حتى صار له حرفة سمي ذلك عندهم صنعة واستشهد عليه بما قاله الزمخشري في قوله تعالى لبئس ما كانوا يصنعون والاولى ان يقال ان اريد العرف الخاص فلا ينضب وان اريد العرف العام المتبادر الى الانهان عند الاطلاق 10
 فالحق ما قيل اولاً ان لا يخلط على الاساكنة اقيم علماء ولا على صنائعهم اتيا علوم وان

causam auctoritas magni est momenti, et quodcumque scientiam nominant vel artem, eo significatur facultas psychica, qua qui eam habet, perspicere potest omnia, quae cujuscunque rei habita ratione in quodcumque objectum cadere possunt, ita ut haec speculatio ad terminum propositum ducat. Et scientia quidem illa facultas appellatur, quando ad animum et linguam refertur, ars vero, quando, ut ars sartoria, ad operandum digitis opus habet. Deinde vero, ut alii dicunt, cognitiones, quas tali facultate praeditus consecutus sit, non possunt, quin comparentur aut eo, quod singulas res percurrimus et diligenter perlustramus, id quod in grammaticam, atque artem diserte 5
 et ornatè loquendi cadit, aut meditando et argumentando, quod in metaphysica spectatur. Primum genus artem nominari, alterum vero doctrinam. Attamen Zamakhshari in primordio explicationis suae Coranicae notiones has invertit, doctrinam sententiarum et elocutionis rhetoricae scientiam, metaphysicam vero artem appellans. Tayyibi vero: Omnium inquit, verissimum est, omnem scientiam, quam vir tractet, ita ut promptam ejus usus facultatem consequatur, ab Arabibus dici artem; ad quod probandum testimonii loco laudat illud, quod Zamakhshari ad verba divina animadvertit: „Veh sane id, quod egerint.“ Jam rectissime sic statuatur: Si sequaris usum loquendi peculiarè, rem non esse certae alicui regulae adstringendam; sin sequaris usum loquendi communem, qui se mentibus ultro offert, si nomina illa nulla restrictione adjuncta 10
 usurpes: verum esse id, quod primo loco dictum est, cum, nulla restrictione adhibita, sutores non docti, neque eorum artes nominari possint doctrinae, quanquam primus

كانت افعالهم لا تصدر الا عن علم العلماء وحكمة الحكماء وتصنّاع الحكم التي تفتقر الى تصور الجنان وتمرين البنان فان اطلقت الصناعة على ما لا وجود له في الاعيان فبالمنجاز على طريق التشبيه وانلقوا على العالم صانعاً للتشبيه على انه احكم علمه ونقّس فيه واعلم ان تعليم العامر من جملة الصنّاع ان هو صناعة اختلاف الاصطلاحات فيه فلذلك 5 امام اصطلاح في التعليم يختص به بيان الصنّاع الا ترى ان علم الكلام كيف يخالف في تعليمه اصطلاح المتقدمين ومنتأخرين فدلّ على اتبا صناعات في التعليم والعامر واحد ونما كان التعليم من جملة الصنّاع كُن العلوم تكثر حيث ينثر العمران ويكون نسبة الصنّاع في الجودة والكثرة بحسب الامصار على نسبة عمرانها في الكثرة وانقاة والخصارة لانه امر زائد على المعاش فمضى فضلت اعمال اهل العمران عن معاشهم انصرفت الى 10 ما وراء المعاش من التصرف في خاصية الانسان وفي العلوم والصنّاع ومن تشوق

operationum eorum fons est scientia scientium et philosophia philosophorum. Itaque artes sunt eae partes philosophiae practicae, quarum formam mens intra se concipere et ad quas efficiendas digiti exerceri debent. Quodsi vocabulum ars de iis adhibetur, quae non in oculos incurrunt, metaphorice per assimilationem eo utuntur, et doctum artificis nomine notant propter assimilationem, quatenus sumitur, eum scientiam suam firmiter tenere et accurate cognovisse.

Institutio autem scientiae in numerum artium est referenda, cum ea ars sit, diversas terminologias technicas cognoscendi et tradendi. Quivis enim Imam in institutione suam terminologiam sequitur, quae in singulis artibus exponendis diversa est. 5 Nonne vides, quam diversis terminis technicis majores et posteriores in metaphysica docenda usi sint? Hac re probatur, illas doctrinas, si spectes methodum institutionis, esse artes plures, doctrinam autem unam. Cum igitur institutio inter artium numerum haberetur, doctrinarum multitudo ibi augebatur, ubi cultus animi et ingenii magis magisque crescebat, et quo major erat terrarum cultus, quod attinet ad numerum incolarum et ad firma eorum domicilia, eo magis in iis florebant et frequentabantur artes, nam cultus res est, quae vitae sustentandae curam excedit; et quando actiones hominum excultorum et expolitorum ultra ea, quae ad vitam sustentandam necessaria sunt, 10 progrediuntur, ad bona mentis ultra victus curam posita, quae hominis propria sunt, omnia in usum convertenda se conferunt, i. e. ad doctrinarum et artium studium. Qui

بفطرته الى العلم ممن نشأ في القرى فلا يجد فيها انتعير لا بدّ له من الرحلة في طلبه الى الامصار

المنظر الرابع في أنّ الرحلة في الطلب مفيدة وسبب ذلك أنّ البشر يأخذون معارفهم واخلاتهم وما يتخلونهم من المذاهب تارة علماً وتعليماً والتقاء وتارة محاكاة وتلقيناً بالمباشرة إلا أنّ حصول الملكات عن المباشرة والتلقين أشدّ استحكاماً وأقوى رسوخاً فعلى قدر 5 كثرة الشيوخ يكون حصول الملكة ورسوخها والاصطلاحات ايضاً في تعليم العلوم مغلفة على المتعلم حتى شنّ كثير منهم أنّها جزء من العلم ولا يدفع عنه ذلك إلا بمباشرة لاختلاف الطرق فينا من المعلمين فلقاء أهل العلوم وتعدّد المشايخ يفيدته تمييز الاصطلاحات بما يراد من اختلاف طرقهم فينا فنجرد انعلم عنها ويعلم أنّها اتحاء تعليم ونيص قواه الى الرسوخ والاستحكام في الملكات فالرحلة لا بدّ منها في طلب العلم لاكتساب القوائد والكمال بلقاء 10 المشايخ ومباشرة الرجال

autem in pagis educatus doctrinae studio tenetur, ideoque nullam habet se excolendi facultatem, hic ad eam parandam in urbes se recipere cogitur.

Prospectus quartus, in quo itinera ad quaerendam scientiam utilia esse demonstratur. — Hujus rei causa inde petenda est, quod homines cognitiones suas moresque et dogmata sectae qualiscunque modo discendo, docendo et sermonis communicatione, modo imitatione et consuetudine aliorum, qua praecepta auribus instil-
5 lantur, consequuntur, facultates tamen consuetudine et instillatione illa comparatae animo multo firmiter infiguntur et altius insident. Quo enim pluribus quis utitur praeceptoribus, eo majorem et firmiorem sibi parat facultatem. Deinde terminologiae, quae in institutione usurpantur, discipulorum animum conturbant, ita ut in opinionem adducantur, eas partem esse doctrinae ipsius, neque ulla alia ratione liberari possunt ab hoc errore, nisi illam secundum varias methodos, quas praeceptores in iis sequuntur, tractant. Usus igitur virorum eruditorum et major praeceptorum numerus eum docet distinguere terminologias, ita ut intelligat, diversas quidem esse methodos, quas in iis praeceptores sequuntur, at bene esse ab iis distinguendam doctrinam, et sciat,
10 eas esse non nisi institutionis methodos, et vires suas excitet, ut firma ac solida facultatum jaciat fundamenta. Itinera igitur ad doctrinam consequendam admodum necessaria sunt, quia utiles notitiae inde capi possunt, studiosisque usu doctorum et consuetudine virorum aptorum plenior sibi doctrinam parant.

أُنظِرَ لِخَامِسٍ فِي مَوَانِعِ اَلْعِلْمِ وَعَوَائِقِهَا وَفِيهِ فِتُوْحَاتٌ فَتَحَ وَعَلِمَ اَنَّهُ عَلَى كَلِّ
 خَيْرٍ مَانِعٍ وَعَلَى اَلْعِلْمِ مَوَانِعٌ مِمَّنَا اَلْوَثُوْقُ بِاَلْمَسْتَقْبَلِ وَاَلْوَثُوْقُ بِاَلذِّكَاةِ وَاَلانْتِقَالِ مِنْ عِلْمٍ اِلَى
 عِلْمٍ قَبْلَ اَنْ يَحْصَلَ مِنْهُ قَدْرًا يَعْتَدُّ بِهِ اَوْ مِنْ كِتَابٍ اِلَى كِتَابٍ قَبْلَ خْتَمِ وَمِنِّيَا طَلَبِ اَلْمَالِ
 وَطَلَبِ اَلرُّكُوْنِ اِلَى اَلذِّدَاتِ اَلْبَيْمِيَّةِ وَمِنِّيَا ضَيْقِ اَلْحَالِ وَعَدَمِ اَلْمَعْرِفَةِ عَلَى اَلِاسْتِعْغَالِ وَمِنِّيَا
 5 اِقْبَالِ اِنْدِيَا وَتَقَلُّدِ اَلْاَعْمَالِ وَمِنِّيَا كَثْرَةَ اَلتَّوَالِيْفِ فِي اَلْعِلْمِ وَكَثْرَةَ اَلِاخْتِصَارَاتِ فَانِّيَا مَخْتَلَّةٌ
 عَائِقَةٌ فَتَحَ اَمَّا اَلْوَثُوْقُ بِاَلْمَسْتَقْبَلِ فَلَا يَنْبَغِي لِلْعَاقِلِ لِاَنَّ كَلَّ يَوْمٍ آتٍ بِمَشَاغِلِهِ فَلَا
 يُوَخِّرُ شَغْلَ يَوْمٍ اِلَى غَدٍ فَتَحَ وَاَمَّا اَلْوَثُوْقُ بِاَلذِّكَاةِ فَيَوْمٌ مِنَ اَلْحَمَاقَةِ وَكَثِيْرٌ مِنَ اَلْاَذْكِيَاءِ
 نَاتَهُ اَلْعِلْمَ بِیْذَا السَّبَبِ فَتَحَ وَاَمَّا اَلانْتِقَالُ مِنْ عِلْمٍ اِلَى عِلْمٍ قَبْلَ اَنْ يَسْتَحْكَمَ اَلْاَوَّلَ فَيَوْمٌ
 سَبَبِ اَلْحَرِيْمَانِ عَنْ اَلكَلِّ فَلَا يَجُوْزُ وَكَذَا اَلانْتِقَالُ مِنْ كِتَابٍ اِلَى كِتَابٍ كَذَلِكَ فَتَحَ وَاَمَّا
 10 طَلَبِ اَلْمَالِ وَطَلَبِ اَلرُّكُوْنِ اِلَى اَلذِّدَاتِ اَلْبَيْمِيَّةِ فَالْعِلْمُ اَعَزُّ اَنْ يَنْالَ مَعَ غَيْرِهِ اَوْ عَلَى سَبِيْلِ

Prospectus quintus de obstaculis impedimentisque, quae literarum studio ad-
 versantur, in patefactiones divisus. — Patefactio Omne bonum rectumque ob-
 stacula subit, et doctrina quoque impedimentis obstricta tenetur. His accensetur fiducia
 in futuro tempore et fiducia in mentis acumine posita, transitus ex una doctrina in
 alteram, antequam quis tam plenam illius cognitionem consecutus sit, ut ejus sit
 ratio habenda, vel de uno libro ad alterum, antequam ille ad finem perlectus sit;
 deinde lucri cupido aut honorum contentio aut inclinatio ad libidines belluinas, tum
 rerum familiarium angustiae et inopia praesidorum ad studia necessariorum, fortuna
 5 secunda in rebus terrenis, honorum perfunctio, et denique copia operum de variis
 disciplinis compositorum atque nimius compendiorum numerus; haec enim studia cor-
 rumpunt et impediunt. — Patefactio. Fiduciam in futuro tempore reponere non
 convenit viro intelligenti. Quivis enim crastinus dies plenus est negotiorum, ita ut
 prudens nullum opus de hodierno die in posterum differat. — Patefactio. Acu-
 mini mentis confidere stulti est hominis, multique ingeniosi hac de causa eruditione
 carent. — Patefactio. Transitus ex una doctrina in alteram, priusquam in priori
 firmum fundamentum jactum sit, causa est interclusi ad omnes reliquas aditus. Haec
 igitur ratio non magis admittenda est, quam consuetudo illa, de uno libro ad alterum
 transeundi. — Patefactio. Lucri deinde cupiditas, honorum contentio et pro-
 pensio ad libidines belluinas a studiis omnino aliena sint necesse est. Literae enim 10
 nimis ingenuae sunt, quam ut una cum aliis rebus comparari possint, aut ita ut

انتبعية ولذلك ترى كثيراً من الناس لا ينالون من العلم قدرًا صالحًا يعتدّ به لاشتغالهم
 عند بطلب المنصب والمدرسة وهم يظلمونه دائماً نيلًا ونيلًا سرًا وجبرًا ولا يفكرون وكان
 ذكركم وفكرهم تحصيل المال والجاه مع انهماكهم في اللذات الفانية وعدم ركونهم الى السعادة
 انبئية ومناصبهم في الحقيقة مناصب اجنبية لانها شاغلة عن الشغل والتحصيل على القانون
 5 المعنى من حريفة فتخرج وأما صيف الحال وعدم المعونة على الاشتغال فمن اعظم الموانع
 واشدّها لان صاحبه ميموم مشغول انقلب ابداً فتخرج وأما اقبال الدنيا وتقلد الاعمال
 فلا شك انه يمنع صاحبه عن التعليم والتعلم فتخرج وأما كثرة المصنّعات في العلوم
 واختلاف الاصطلاحات في التعليم فهي عائقة عن التحصيل لانه لا يفي عمر الطالب بما
 كتب في صناعة واحدة اذا تجرد لها لان ما صنّعه في الفقه مثلا من المتون والنشروح
 لو انقزم طالب لا يتيسر له مع انه يحتاج الى تمييز طرق المنقذمين والمتأخرين وفي 10

appendicis loco habeantur. Hanc ob causam multos homines vides, qui integram
 doctrinae partem, cui aliquod pretium statui possit, non consecuti sint, cum, illa ne-
 glecta, quaerendo munere et professione occupentur. In hoc studium isti continuo
 incumbunt diem noctemque, clam et publice, neque unquam defatigantur. Sermo
 cogitatioque eorum versatur tantum circa comparationem divitiarum et dignitatum,
 eodemque tempore voluptates caducas captant, atque felicitatis aeternae curam assi-
 duam negligunt, nam munera, quibus revera funguntur, sunt munera in rebus alienis
 versantia, quia eos a negotiis tractandis abstrahunt et a comparatione doctrinae, nisi
 5 illa methodo, quae aliqua tandem ratione auctoritatem habeat. — Patefactio.
 Rerum penuria adjumentorumque ad studia promovenda inopia inter maxima et gra-
 vissima literarum impedimenta habenda sunt, cum, qui iis affligitur, semper sollici-
 tudine cordisque angore vexatur. — Patefactio. Porro non dubium est, quin
 felix rerum in mundo successus et honorum perfunctio eum, qui iis fruitur, a do-
 cendo et discendo avertant. — Patefactio. Copia librorum de singulis doctrinis
 scriptorum atque terminologiarum in methodis institutionis diversitas impediunt, quo
 minus eae accurate cognoscantur. Vita enim studiosi tractationi eorum, quae de
 una arte scripta sunt, non sufficit, quanquam ad eam solam se applicat. Nam verbi
 causa ex tot textibus et commentariis, quos in jurisprudentiam composuerunt, si
 10 studiosus eos tractandos susceperit, se expedire non poterit, cum praeterea majorum
 et posteriorum methodos distingui necesse sit, quae omnes iisdem verbis diverso

كلها متكررة والمعنى واحد وامتعلّم يضالّب وانعمز ينقضى فى واحد منها ولو انتصروا على
المسائل المذهبية. فقط كان الامر دون ذلك ولكنه داء لا يرتفع ومثله علم العربية ايضا
مثل كتاب سيبويه وما كتب عليه وشرق البصريين والكوفيين والاندلسيين وشرق المتأخرين
مثل ابن الحاجب وابن مانك وجميع ما كتب فى ذلك كيف يضالّب به انتعلّم وينقضى
5 عمره دونه ولا يطمع احد فى انغاية منه ذلك فاشعر ان انتعلّم لو قنع عمره فى هذا كله فلا
يقتى له بتحصيل علم العربية انذى هو آتة من الآلات ووسيلة فكيف يكون فى المقصود
الذى هو الثمرة ولكن الله بيدي من يشاء فتح وأما كثرة الاختصارات فى العلوم فأتيا
مختلة بالتعليم وقد ذهب كثير من المتأخرين الى اختصار الطرق فى العلوم ويدونون منها
مختصراً فى كل علم يشتمل على حصر مسائله وادّتها باختصار فى الانفاذ وحشو القليل
10 منها بالعبارة الكثيرة من ذلك انفق فصار ذلك مختلاً بالبلاغة وعسيراً على الفهم وربما عمدوا

significatu utuntur, quamvis sententia eadem sit, et dum studiosus uni earum operam
dat, vita consumitur. Quodsi quis quaestiones tantum variarum sectarum perspicere
volet, certe ne hoc quidem assequetur; neque tamen huic morbo curatio adhiberi
potest. Idem observandum est de studio linguae Arabicae. Cogita quaeso v. c. li-
brum *Sibawaihi* et quae in eum scripta sunt, deinde scholas Basrensiū, Cufensium
et Andalusenorum, atque scholas posteriorum, ut *Ibn Hajibi* et *Ibn Maliki*, atque
omnia, quae ad eorum libros explanandos composita sunt, quomodo haec studiosus
perdiscet? Profecto vita ejus consumetur, priusquam ad finem pervenerit, neque
quisquam ad summam harum doctrinarum laudem adspirare poterit. Apparet igitur, si
5 studiosus in tractatione harum rerum omnium vitam in minutas particulas resolveret,
tamen ei ad linguae arabicae cognitionem comparandam, quae non nisi una est ex
disciplinis subsidiariis, atque adjumentum tantum, non sufficeret; qui tandem poterit
consiliorum finem, qui verus fructus est, attingere? Attamen quem vult, Deus dirigit. —
Patefactio. Copia denique compendiorum in literis versantium institutioni magno
est impedimento. Multi posteriorum methodos in disciplinis tractandis in angustum
deducendas esse statuerunt, et de unaquaque doctrina compendium composuerunt, quod
summam quaestionum ejus atque harum argumenta continebat, verborum brevitate usi et
pauca eorum multis illius doctrinae notionibus refarcientes. At vero haec ratio elo-
10 quentiae admodum nocuit, atque intelligentiae difficultatem attulit. Saepe etiam libros
copiosos sumserunt, quos, ut facilius memoriae tradi possent, abbreviarent, quod

الى الكتب المطبوعة فاختصروها تقريباً للحفظ كما فعله ابن الحاجب في اصوله وابن مالك في العربية وفيه اخلال بالتحصيل لان فيه تخليطاً على المبتدئ بالغاء الغايات من العلم عليه وليس له استعداد لقبولها ثم فيه شغل يتتبع الفاظ الاختصار العويطة للقيم لتراحم المعاني عليها ثم ان الملكة الحاصلة من المختصرات اذا تم على سداها فيى ملكة ذميرة عن الملكات التي تحصل من الموضوعات البسيطة لكثرة ما فيها من التكرار والانالة المقيدين لحصول الملكة 5 الثامنة ولما قصدوا الى تسهيل للحفظ اركبوا صعباً بقولهم عن تحصيل الملكات ائنافة

المنظر السادس في ان الحفظ غير الملكة العلمية اعلم ان من كان عنايته بالحفظ اكثر من عنايته الى تحصيل الملكة لا يحصل على نائل من ملكة التصرف في العلم ولذلك ترى من حصل الحفظ لا يحصل شيئاً من الفن وتجد ملكته ذميرة في علمه ان فاض او ناظر ومن ظن انه المقصود من الملكة العلمية فقد اخنأ واتما المقصود هو ملكة الاستخراج 10

Ibn Hajib in libro *Osul* et *Ibn Malik* in compendio linguae arabicae (*Arabiyye*) fecit. Attamen accurata rerum cognitio hac re graviter impeditur, cum horum compendiorum usus obstat, quominus tirones summa fastigia doctrinae consequantur subsidiis ad illa attingenda destituti. Deinde studium multum conferendum est ad investigandas compendiorum dictiones, quae propter cogitationum redundantiam iis inhaerentem intellectu difficiles sunt. Denique facultas illa ex compendiis comparata, quanquam felici successu ad finem perducitur, longe tamen cedit illis facultatibus, quae ex libris partibus 5 suis expletis pariuntur, quia in his multa repetuntur et copiosius tractantur, id quod ad facultatem perfectam consequendam valde commodum est. Quanquam igitur epitomatores memoriam sublevare studuerunt, tamen studiosos summos labores subire coegerunt, quominus illi facultates utiles compararent, impediennes.

Prospectus sextus, in quo memoriae usum non idem esse docetur, quod facultatem scientificam. — Sciendum est, qui majorem curam memoriter ediscendo impendit, quam comparandae facultati, eum haud commodam facultatem, doctrinam in usum convertendi, consequi. Hanc ob causam eum, qui memoriter rem completitur, nihil scientiae, quod gravioris momenti est, sibi comparare vides, facultatemque, quam in doctrina sua consecutus est, imperfectam cognoscis, sive sermones cum aliquo 10 conferat, sive disputet. Qui deinde opinantur, summum finem facultatis scientificae non nisi in memoriter tenendo spectari, valde errant. Ille potius consilii finis in

والاستنباط وسرعة الانتقال من الدوائِل الى المدلولات ومن اللازم الى الملزوم وبالعكس فان انضم اليها ملكة الاستحصار فنعم المطلوب وهذا لا يتم بمجرد اللفظ بل الحفظ من اسباب الاستحصار وهو راجع الى جودة القوة الحافظة وضعفها وذكرك من احوال الامرجة الخلقية وان كان مما يقبل العلاج

- 5 المنظر السابع في شرائط تحصيل العلم واسبابه وفيه فتوحات ايضا فتح واعلم ان شرائط التحصيل كثيرة لكنها مجتمعة فيما نقل عن سقراط وهو قوله ينبغي للطالب ان يكون شاباً فارغ القلب غير ملتفت الى الدنيا صحح المزاج محباً للعلم بحيث لا يختار على العلم شيئاً من الاشياء صديقاً منصفاً بالطبع متديناً اميناً عالماً بالوظائف الشرعية والاعمال الدينية غير مختل بواجب فيها ويحرم على نفسه ما يحرم على ملة نبيه ويوافق 10 للجمهور في الرسوم والعادات ولا يكون فظاً سيئ الخلق ويرحم من دونه في المرتبة ولا يكون اكولا ولا متنبكاً ولا خاشعاً من الموت ولا جامعاً للمال الا بقدر الحاجة فان الاشتغال

facultate cernitur, incognita eliciendi et nova inveniendi, atque prompto habitu, ex signis res signatas et ex causis effectus judicandi, et contra. Quodsi facultas accedit, res celeriter cogitatione sibi fingendi, certe singularis is est studii fructus; neque tamen mera ediscendi opera is perfecte comparatur, illa opera potius adjumentum tantum illius facultatis est res animo cogitandi, quae ex majori minorive memoriae vi dependet. Haec autem sita est in affectionibus corpori animoque innatis, neque tamen ita est comparata, ut ei nulla curatio adhiberi possit.

Prospectus septimus de conditionibus comparandae doctrinae ejusque causis, 5 pariter in patefactiones divisus. — Patefactio. Conditions, quibus doctrinae comparatio subjecta est, sunt multae, eae tamen omnes verbis continentur Socratis his: „Necesse est, studiosum esse juvenem sollicitudine liberum, non proclivem in hujus vitae bona, sana animi corporisque affectione, scientiae amantem, ita ut nullam omnino rem ei praeferat, veritatis cultorem, natura ad aequitatem pronum, religiosum, fidum, praeceptorum officii atque operum piorum gnarum, nullius officii lege sanciti negligentem. Deinde sibi illicitum ducat, quod sectae prophetae sui jure divino illicitum habetur, opinioni communi se accommodet in ritibus et consuetudinibus, non sit inhumani 10 nus aut male moratus, in eosque, qui dignitate inferiores sunt, misericordia utatur, neque sit vorax aut heluo, mortem non metuat, neque pecuniae sit avidus, praeterquam tanti, quantum ei ad vitam sustentandam est necessarium, cum studium in victus subsidiis po-

بطلب اسباب المعيشة مانع من التعلّم انتبى فتح ومن الشروط تركية الطالب عن
 الاخلاق الرديّة وهي متقدّمة على غيرها كندّم الطيارة فكما أنّ الملائكة لا تدخل بيّنا فيه
 كلب كذلك لا تدخل القلب اذا وجد فيه كلاب باطنيّة وكنت الاوائل يختبرون المتعلّم
 اولًا فان وجدوا فيه خلفًا رديًا منعه لئلا يصير آفة انفساد وان وجدوه ميّذبًا علموه ولا
 ينفقونه قبل الاستكمال خوفًا على فساد دينه ودين غيره فتح ومنها الاخلاص في مقاساة
 هذا المسلك وقطع الطمع عن قبول احد فيجب ان ينوي في تعلّمه ان يعمل بعلمه
 الله تعالى وان يعلم للماعل ويوقظ الغافل ويرشد الغوى فانه قل صلعم من تعلّم انعلم
 لاربع دخل النار ليباع به العلماء ولبيمارى به السفهاء ويقبل به وجوه الناس اليه وليأخذ
 به الاموال فتح ومن الشروط تقليد العوائف حتى الاعل والاولاد والوطن فانها صارئة
 وشاغلة ما جعل الله لرجل من قلبين في جوفه ومتى توزعت الفكرة قصرت عن درك الحقائق
 وقد قيل العلم لا يعطيك بعضه حتى تعضيك كك فاذا اعطيتك كك فانت على خسر

situm a discendo avocet.“ — Haec ille. — Patefactio. Deinde studiosus se a pravis
 moribus purificet necesse est. Haec autem purificatio omnes alias purgationes animi an-
 tecedere debet, ut purgatio (ceteros sacros ritus) antecedit. Quemadmodum enim angeli
 nullam domum, ubi canis alitur, intrant, ita quoque non intrant cor, quando ibi canes
 latentes inveniuntur. Majores ingenium discipuli antea sunt periclitati. In quo si mo-
 res pravis animadvertabant, aditu scientiae eum prohibebant, ne causa corruptionis
 aliorum evaderet, solliciti; at vero si eum deprehendebant incorruptum, ad disciplinam
 5 admittebant, neque prius dimittebant, quam plenam cognitionem adeptus esset, verentes,
 ne ejus pietas simul cum pietate aliorum corrumpeteretur. — Patefactio. Unice
 persistere debet in perferenda hac institutionis via, et omnem spem deponere se in cu-
 jusquam gratiam insinuandi. Eo potius eniti studiosum opus est in discendo, ut suae
 Dei cognitioni convenienter agat, ignaros doceat, socordes excitet, errantibus rectam
 viam demonstret. Dixit enim propheta: Qui ad literarum studium se quatuor de
 causis applicat, ignem ingreditur, sive earum ope cum doctis praestantia certet, sive
 cum stultis disputet, sive gratiam principum captet, sive divitias quaerat. — Pate-
 factio. Deinde autem impedimenta, adeoque ea, quae familia, liberi et patria
 afferre possunt, minuenda sunt, quia studiosum avertunt et distrahunt, neque Deus
 10 intimo viri animo cor duplex indidit. Quando autem cogitatio dividitur, veram rerum
 naturam inquirere nequit. Scientia, ut in proverbio est, tibi partem sui non concedit,

من الوصول الى بعضه فتح ومنيا تركه الكسل وأثثار السير في الليالي ومن جملة اسباب
 الكسل فيه ذكر الموت والخوف منه لكنه ينبغي ان يكون من جملة اسباب التحصيل ان
 لا عمل يحصل به الاستعداد للموت افضل من العلم والعمل به والخوف لا ينبغي ان يتسلط
 على الضائب بحيث يشغله عن الاستعداد وقوله صلعم اكثرنا ذكرنا ذم اللذات يدل على
 5 انه ينبغي ان يكون ذكره سببا للانقطاع عن اللذات الفانية دون ابقائه فتح ومن
 الشرور العزم والثبات على التعلم الى آخر العمر كما قيل للطلب من ائيد الى اللحد وقيل
 سبحانه وتعالى لحبيبه صلعم وقيل رب زدني علما وقيل وفوق كل ذي علم عليم والحيلة في
 صرف الاوقات الى التحصيل انه اذا ملّ من علم اشتغل بأخر كما قال ابن عباس رضى الله
 تعالى عنه اذا ملّ من الكلام مع المتعلمين حثوا دواوين الشعراء فتح ومنيا اختيار
 10 معلم نصح نقي الحسب كبير السن لا يلبس الدنيا بحيث تشتغله عن دينه ويسافر في

donec te totum ei dedidisti, et quando te totum ei dedidisti, tum tantum potest fieri,
 ut ad ejus partem pervenias. — Patefactio. Porro segnitia relinquenda est, et
 potius insomnes agenda sunt noctes. Inter principes autem segnitiae causas cogitatio
 mortis est ejusque metus. At vero illa causis doctrinae comparanda est addenda,
 quandoquidem nulla occupatio, qua quis se ad mortem praeparare potest, praestantior
 est literarum studio iisque convenienter agendi. Metus autem minime studiosi animum
 ita occupare debet, ut eum impediatur, quominus ad mortem occumbendam se expediat.
 Verba quoque prophetae „Recordamini saepissime mortem“ continent vituperationem
 voluptatum, quae probat, cogitationem mortis causam esse debere, cur, salvis volu-
 ptatibus stabilibus, voluptates caducae prorsus sint relinquendae. — Patefactio.
 Firmo consilio atque constanti animo in studiis usque ad vitae finem exercendis
 perseverandum est. Quaerite doctrinam (quod proverbii loco dici solet) a cunis inde
 ad sepulcrum. Deus ipse amato suo (Mohanmedi) dixit: „Et dic, Domine mi, auge
 mihi scientiam“ et „Super omnem praeditum scientia est sciens.“ — Ars vera in
 tempore ad comparandam doctrinam adhibendo eo continetur, quod, quem unum
 doctrinae studium taedio affecit, is alio se occupet; quemadmodum *Ibn Abbas* dicere
 est solitus: „Ubi te ex discipulorum colloquio taedium ceperit, agetum ad poetarum
 opera confugias.“ — Patefactio. Studiosus praeceptorem probum, famae integrum, 10
 aetate propectum eligat, qui se rebus mundanis adeo non immisceat, ut ipsum a
 religione sua distrahat. Ad ejusmodi praeceptorem quaerendum iter usque ad remo-

طلب الاستاد الى اقتضى البلاد ويقال اول ما يذكر من المرء استاده فان كان جليلا جلا قدره واذا وجد يلقي اليه زمام امره ويذعن لنصحه انظر المريض للطبيب ولا يستبد بنفسه اتكالا على ذمته ولا يتكبر عليه وعلى العلم ولا يستنكف لانه قد ورد في الحديث من لم يتحمل ذل التعلم ساعة بقى في ذل الجهل ابدا ومن الآداب احترام المعام واجلاله فمن نادى 5 منه استاده بحرم من بركة العلم ولا ينتفع به الا قليلا وينبغي ان يقدم حق معلمه على حق ابويه وسائر المسلمين ومن توقيره توقير اولاده ومتعلقاته ومن تعظيم العلم تعظيم الكتب والشركاء فتح ومن الشروط ان يأتي على ما قرأه مستوعبا لمسائله من مبادئه الى نهايته بتفصيل واستثبات بالحجج وان يقصد به الكتب الجيدة وان لا يعتقد في علم انه حصل منه على مقدار لا يمكن الزيادة عليه وذلك طيش يوجب الحرمان فتح ومنها ان لا يدع فنا من فنون العلم الا وينثر فيه نظرا يطلع به على غايته ومقصده وطريقته 10

tissimas regiones instituendum est. Primum omnium, ut ajunt, in colloquio hominum quaeritur de ipsorum praeceptore, qui si conspicuus fuit, discipulo quoque auctoritatem conciliat, et quando talem invenit, suarum rerum habenam ejus manui committat, et ejus monitis ita pareat, ut aegrotus medico, neque ullum opus sua intelligentia fretus, solus aggrediatur, neque se super illum et doctrinam efferat, neque institutionem repudiet. Scriptum enim legitur effatum illud prophetae: „Qui non per brevissimum tempus discendi humiliationem perferre vult, in ignorantiae humilitate semper perseverabit.“ Moratum quoque hominem decet, venerari praeceptorem eumque revereri. Ex quo enim praeceptor molestiam trahit, is doctrinae fructu privatur, et 5 ex illa non nisi parum utilitatis capit. Quod deinde praeceptori debetur, sanctius eo est, quod debetur parentibus ceterisque Muslemis. A reverentia praeceptori praestita pendet reverentia, quam ei liberi subditique praestant, ut aestimatio librorum et commilitonum pars est aestimationis scientiae. — Patefactio. Conditio comparationis doctrinae alia postulat, ut studiosus ea, quae legerit, plane exhauriat, ita ut quaestiones in libris ab eo lectis propositas mente complectatur eo, quod eas perspicere et argumentis probare studeat. Deinde bonos studii sui libros quaerat, neque sibi unquam persuadeat, se illud cujuscunque doctrinae fastigium attigisse, ultra quod procedi non possit, quae ingenii levitas tironem frustretur necesse est. — Patefactio. Studiosus nullum genus scientiae reliquum faciat, quin illud ita inquiret, ut ejus finem, propositum et methodum intelligat. Postquam igitur omnes doctrinas vel

وبعد امتناعه في الجميع أو الأكثر إجمالاً أن مال ضمه إلى فن عليه أن يقصده ولا يتكلف غيره فليس كز الناس يصلحون للتعلم ولا كز من يصلح لتعلم انعلم يصلح لسائر العلوم بل كز ميسر لما خلق له وأن كان ميله إلى الفنون على السواء مع موافقة الأسباب ومساعدة الأيام طلب انتخر فيها فإن العلوم كثرة متعاونة مرتبطة بعضها ببعض لكن عليه أن لا يرغب في الآخر قبل أن يستحكم الأول لئلا يصير مذمبذبا فيحرم من الكل ولا يكن ممن يميل إلى البعض ويعادى الباقي لأن ذلك جنيل عظيم وإياه أن يستبين بشيء من انعلوم تقايذا لما سمعه من الحياة بل يجب عليه أن يأخذ من كز خطأ ويشكر من هداه إلى فيه ولا يكن ممن يذم العلم ويعدوه لجيله مثل ذميم المنطق الذي هو اصل كز علم وتقويم كز ذم ومن ذميم العلوم للحكمة على الاطلاق من غير معرفة القدر المذموم 10 والمدوح منيا ومنذ ذم علم الذنجوم مع أن بعضا منه فرتن كفاية والبعض مباح ومثل

magnam certe earum partem summatim inspexit, si indolem suam ad genus earum proclivem invenerit, ejus studium naviter persequatur necesse est, neque aliis studiis se dedat. Non quivis autem homo ad discendum aptus est, neque cui ad unam doctrinam ingenii inest dexteritas, is ad ceteras quoque habilis est, immo vero ad quod quis est natus, ad id est aptissimus. Si vero ad varia doctrinae genera pari modo a natura sit subornatus, simulque opibus potens, et favore fortunae fruatur, tum se in earum profunditatem immergere audebit; omnes enim doctrinae se invicem adjuvant, unaque alteri se adjungit. Cavendum tamen ei est, ne ad secundam se conferat, antequam primam firmiter teneat, alioquin incertus fluctuabit et omnium aditu prohibebitur. Deinde autem non sit ex eorum numero, qui, cum ad unam alteramve doctrinam inclinant, reliquas infestent, quo nihil est ineptius. Caveat quoque, ne ullam doctrinam parvi aestimet, stultorum nugas pronis auribus accipiens, uniuscujusque potius partem sibi propriam faciat, atque ei se gratum praestet, qui ipsum ad illius intelligentiam duxit. Porro nec is sit, qui doctrinam propter suam ejus ignorantem vituperet et infestet, quemadmodum nonnulli logicam increpant, quippe quae omnis doctrinae fundamentum, atque omnis mentis columen est. Alii pari modo doctrinas philosophicas sine discrimine objurgant, quid in iis vituperandum laudandumque sit ignari. Alii deinde astronomiam improbant, quanquam pars ejus ad praecepta sufficientiae pertinet; altera pars autem non magno in discrimine est ponenda. Alii denique

نَمَ مقالات الصوفية لاشتباها عندكم والعلم وان كان مدموماً في نفسه كما زعموا فلا
 يخلو بحصيله من فائدة اقلنا ردّ انقائين بينا تنبيه اعلم ان النظر والذناعة في علوم
 انفسفة جعل بشرين احدعما ان لا يكون خالي الذهن عن انعقاد الاسلامية بل يكون
 قوياً في دينه راسخاً على الشريعة اشرفية وانما ان لا يتجاوز مسائلهم المخالفة للشريعة
 وان تتجاوز فتما يضالعبنا لردّ لا غير هذا لمن ساعده انذعن وانسن وانوقت وسامحه 5
 اندعر عما يقتضيه الى حرمان والا فعليه ان يقتصر على الاعتم وهو قدر ما يحتاج فيما
 يتقرب به الى الله تعالى وما لا بد منه في المبدأ والمعاد والمعاملات والعبادات والاخلاق
 والعبادات فمنح ومن الشروط المعتبرة في التحصيل المذاكرة مع الاقران ومناظرتهم لما
 قيل اعلم غرس ومائة درس لكن طلباً للتوابع واخباراً للضوابط وقيل مطارحة ساعة خير
 من تكرار شير ولكن مع منصف سليم انقلب وينبغي للطلاب ان يكون متمملاً في دقائق 10

tractatus theosophicos vituperant, quia ipsis obscuri videntur. Praeterea si, ut opi-
 nantur, doctrina per se vituperanda sit, ejus tamen comparatio non omnibus fructibus
 caret, quorum minimus certe in refutandis iis spectatur, qui eam profitentur. — Co-
 rollarium. Tenendum autem est, licitum esse studium doctrinarum philosophicarum
 atque earum tractationem sub duplici conditione, ut primum studiosus articulos fidei
 moslemicae non obliviscatur, sed potius firmus sit in religione atque in lege sancta
 perseveret; deinde ut non ad quaestiones philosophorum transgrediatur, quae legi
 islamicae adversantur, et si eo prolabitur, eas ob nullam aliam causam legat, nisi ut
 5 adversarios refutet. Hoc autem tantum in eos cadit, qui ingenii acumine, aetate atque
 temporis opportunitate adjuti sunt, et quos fortuna ab iis tuetur, quae eos ad frustra-
 tionem fructus perducerent. Alioquin in iis, quae sunt maximi momenti, acquiescat;
 tantum scilicet solummodo tractet, quantum necessarium est earum rerum, quibus
 ad Deum propius accedat, et quanto nec in hac nec in altera vita, nec in commer-
 ciis, in cultus divini officiis, in moribus et consuetudinibus carere potest. — Pate-
 factio. Ad condiciones parandae doctrinae graviores pertinent porro mutua cum
 sociis colloquia atque disceptationes. Dicere enim solent: Scientia est planta ejusque
 aqua studium, eo tamen consilio tantum tractatum, ut remuneratio divina inde quaeratur
 verumque exploretur; vel, ut in alio proverbio est: Colloquium unius horae melius
 10 est quam repetitio per totum mensem, attamen cum viro aequo et mentis integritate
 conspicuo institutum. Convenit quoque studioso, ut partes subtiliores doctrinarum

العلوم ويعتاد ذلك فأنيا تدرك به خصوصاً قبل الكلام فأنه كتنسيم فلا بدّ من تقويمه
 بانتمأً أولاً فنح ومنها لحدّ واليتمّة فأن الانسان يطير بيما الى شواحف الكمالات وان
 لا يؤخر شغل يوم لعد وأن لكلّ يوم مشاغل ولا بدّ ان يكون معه محبرة في كلّ وقت
 حتى يكتب ما يسمع من الفوائد ويستنبط من الزوائد فأن العلم صيد وانكتابة قيد
 5 وينبغي ان يحفظ ما كتبه من العلم ان العلم ما ثبت في الخواص لا ما اودع في الدفاتر
 بل انغرض منه المراجعة اليينا عند النسيان للاعتماد عليها فنح ومن الشروط مراعاة
 مراتب العلوم في القرب والبعد من المقصد فلكلّ منها رتبة ترتيباً ضرورياً بحسب اترعاية
 في التحصيل ان البعض قريب الى البعض ولكلّ علم حدّ لا يتعداه فعليه ان يعرته فلا
 يتجاوز ذلك الحدّ مثلاً لا يقصد اقامة البراهين في النحو ولا يظلب وايضا لا يقصر عن حدّه
 10 كان يقنع بالجدل في اليبئة وان يعرف ايضا ان ملاك الامر في المعاني هو الذوق وائمة

perscrutetur earumque studio adsuescat; hac enim scrutatione illae cognoscuntur,
 praesertim cum sermonem praecedat; hic enim sagittae similis est, quae non nisi
 prius meditando recte dirigi potest. — Patefactio. Deinde homo non nisi assidua
 diligentia atque seria cura adjutus ad perfectionum culmina evolat; neque hodierni
 diei negotium in crastinum differendum est; quemvis enim diem labor suus manet.
 Deinde vero studiosus nullo tempore atramentarium secum poriare omittat, ut et quae
 audiat sibi utilia, et quae nova eliciat, scripto mandet; scientia enim praeda est et
 scriptura laqueus. Porro quae scitu digna descripsit, haec eum memoriae tradere 5
 oportet; scientia enim in iis spectatur, quae in mente firmiter tenentur, non autem in
 iis, quae tabulis demandantur. Hae tabulae potius subsidia sunt, ad quae homo
 obliviosus recurrat, quoniam iis potissimum fides haberi potest. — Patefactio. Porro
 respiciendi sunt gradus doctrinarum pro ratione majoris vel minoris intervalli, quo a
 consilio absunt. Suus cuique doctrinae ordo necessarius est, pro cura in ejus compara-
 tione ponenda, quandoquidem una doctrina viam sternit ad alteram. Singulae quoque
 doctrinae finibus suis inclusae sunt, quos studiosus, cum extra eos ipsi egredi non licet,
 cognoscere studebit. Quod si hos fines cognoscit, eos non excedet, ita ut v. c. argu-
 menta ad praecepta grammaticalia probanda afferre non studeat vel quaerat, neque ab
 illis attingendis desistet, veluti ita ut ad astronomiam docendam disceptationem sufficere 10
 opinetur. Deinde teneat, caput rei, ex quo tota ars rhetorica pendet, esse sensum
 recti et venusti; qui autem hunc argumentis docere vult, rem aggredietur nullo modo

البرهان عليه خارج عن الطوق ومن ظلب البرهان اتعب نفسه قال انسكاكي قبل ان
 تمنح هذه الفنون حقها فلننبيك على اصل ليكون على ذكر منك وهو ان ليس من الواجب
 في صناعة وان كان المرجع في اصولها وتقاريعها الى مجرد العقل ان يكون الدخيل فيها
 كائنائى عليها في استفادة الذوق منيا فكيف اذا كانت الصناعة مستندة الى محكمات وضعيّة
 واعتبارات الغيّة فلا بأس على الدخيل في صناعة علم المعاني ان يقلد صاحبها في بعض
 فتاواه ان فاته الذوق هناك الى ان يتكامل له على مبدل موجبات ذلك الذوق انتهي
 فتح ومنها ان العلوم الآليّة لا يوسع فيها الانظار وذلك ان العلوم المتداولة على صنفين
 علوم مقصودة بالذات كالشرعيّات والحكبيات وعلوم هي آتة ووسيلة لهذه العلوم كالعربيّة والمنطق
 واما المقاصد فلا حرج في توسعة ائلام فيها وتفريع المسائل واستكشاف الادلّة فان ذلك يريد
 ضالبيّا تمكّنا في ملكته واما العلوم الآليّة فلا ينبغي ان ينظر فيها الا من حيث هي آتة

efficiendam, cum qui haec argumenta quaerit, labore animum vexat operoso. „Ante-
 quam, ait *Sekkaki*, hae doctrinae fructum inde exspectandum tibi praebeant, animum
 tuum ad quaestionem principalem advertamus, ut semper in eo fixa haereat. Si in
 arte nihil est, quod absolute necessarium sit, et si in ejus quaestionibus principalibus
 et derivatis ad meram rationem recurrendum est: tironem in ea esse instar plantae
 in ejus solo succrescentis, quatenus solus ejus recti et venusti sensus illius cognitionem
 comparat. Quanto magis hoc verum est, cum ars praeceptis positivis et contempla-
 tionibus empiricis nititur! — Qui igitur in tirociniis artis rhetoricae haeret, nullum
 detrimentum eo capit, quod in nonnullis effatis praeceptorem illius gnarum imitatur,
 si sensu illo caret, usque dum sensim, quae eum hujus judicii compotem faciunt, per-
 fecte adeptus sit.“ — Haec ille. — Patefactio. Denique autem speculatio doctri-
 narum subsidiariarum non praeter modum extendenda est. Doctrinae enim tritae in
 duo genera dividuntur, quorum prius eas complectitur, quae per se quaeruntur, ut
 doctrinae legales et philosophicae, posterius autem doctrinas, quae ceterarum sunt
 adjuncta et subsidia, ut doctrina linguae arabicae et logica. Jam vero de illis pri-
 mariis doctrinis uberrime disserere, earum quaestiones per partes describere, argu-
 10 mentaque clarius aperire, haud est vitio vertendum; studiosi enim facultas hac re plenior
 perfectiorque redditur. Subsidiarias autem doctrinas tantummodo tractare nobis convenit,
 quatenus ceterarum sunt instrumenta, neque tamen fuse et copiose sunt tractandae,

للعبر ولا يوسع فيها الكلام لأن ذلك يخرج بنا عن المقصود ويصار الاشتغال بنا لغوا مع ما فيه من صعوبة الحصول على ملكتنا بطولنا وكثرة فروعنا وربما يكون ذلك عائقا عن تحصيل العلوم المقصودة بالذات لطول وسألتها فيكون الاشتغال بهذه العلوم الآلية تصبيعا للعمر وشغلا بما لا يعنى وهذا كما فعله المتأخرون في النحو والمنطق واصلوا الفقه لأنهم 5 ارسعوا دائرة الكلام فيها نقلا واستدلالا واكثروا من التفاريع والمسائل بما اخرجنا عن كوننا آلة وصيروها مقصودة بذاتنا فيكون لاجل ذلك لغوا ومضرا بالمتعلمين لاهتمامهم بالمقصود اكثر من هذه الآلات فاذا اتى العمر فتمت يظفر بالمقاصد فيجب عليه ان لا يستدبح فيها ولا يستكثر من مسائلها

المنظر الثامن في شروط الافادة ونشر العلم وفيه فتوحات ايضا فتح اعلم ان
10 الافادة من افضل العبادة فلا بد من النبوة ليكون ذلك ابتغاء لمرضا الله تعالى وارشاد عباده

cum prolixitas haec fine illarum proposito excidit, earumque studium labor irritus est. Praeterea propter earum ambitum et disciplinarum adjunctarum copiam plenae cognitionis comparatio redditur difficilis. Saepe quoque earum studium propter quaestionum amplitudinem impedimento est, quo minus ad perfectam doctrinarum principium cognitionem perveniamus, adeo ut harum doctrinarum auxiliarium tractatio vitam inutiliter consumat atque in rebus inanibus versetur. Hanc quidem rationem recentiores in grammatica, logica et jurisprudentiae principiis secuti sunt; locis enim ex auctoribus afferendis et argumentando modum orationis excesserunt, earumque 5 dogmata secundaria et quaestiones ita auxerunt, ut subsidiariae esse desinerent et in doctrinas principales verterentur. Hinc ratio ista irrita est et discipulis damnum affert, cum illis studium in doctrinis per se quaesitis magis exercendum est, quam in his auxiliaribus. Quando autem vita perdita est, quomodo ad id, quod summum consilium est, pervenietur? Cavendum igitur erit, ne se totos in earum studium immergant, quaestionesque ultra modum augeant.

Prospectus octavus de conditionibus, quibus institutio et propagatio doctrinae subjecta est, pari modo in patefactiones divisus. — Patefactio. Institutio una praestantissimarum est dei colendi ratio. Haec autem ita comparata esse debet, ut non nisi 10 Deo placere ejusque cultoribus rectam viam demonstrare studeat. Minime vero per eam dignitatis et auctoritatis incrementum quaerendum est, neque ulla merces petenda

ولا يريد بذلك زيادة جاه وحرمة ولا يطلب على افانته اجراً اقتداءً بصاحب الشرع عليه
 الصلوة والسلام ثم ينبغي له مراعاة امور منيا ان يكون مشفقاً ناعماً على اصحابه وان يتنبه
 على غاية العلوم ويرجزه عن الاخلاق الرديئة ويمنعه ان يتشوق الى رتبة فوق استحقاقه وان
 يتصدى لاشتغال فوق طاقتة وان لا يزرع اذا تعلم للرياسة والمباهاة ان ربما ينتبه بالآخرة
 لمحقاق الامور بل ينبغي ان يرغب في نوع من العلم يستفاد به الرياسة بالاطماع فيينا حتى 5
 يستدرجه الى الخلف فتدح اعلم ان الله جعل الرياسة وحسن الذكر حفضاً للشرع والعلم
 مثل الخب المنلقى حول الشبكة كالشيوة الداعية الى التناسل ولئذا قيل لولا الرياسة لبطل
 العلم وان يزرع عما يجب الزجر عنه بالنعيرتص لا بالتصريح فتدح ومنها ان يبدأ
 بالاعم للمتعلم في الحال اما في معاشه او في معاده ويعين له ما يليق بطبعه من
 العلوم ويراعى الترتيب الاحسن حسبما يقتضيه رتبته على قدر الاستعداد فمن بلغ رشده 10

pro ejus communicatione, ad imitationem legis auctoris, cui Deus propitius sit. De-
 inde praeceptorem nonnulla alia observare decet. Clementia debet esse plenus, et
 discipulorum suorum monitor sincerus. Excitet animos, ut ad summum doctrina-
 rum finem attendant, eos a pravis moribus prohibeat, impediatque, ne gradum affec-
 tent, quo non digni sint, neve studia, quae eorum vires excedunt, aggrediantur; ne-
 que tamen eum plane deterreat, qui principatus vel aemulationis causa ad studium se
 confert, cum facile fieri possit, ut recordatione futurae vitae de vera rerum natura
 5 moneatur; immo vero convenit, ut studium ejus ad doctrinae genus convertatur, quo
 principatum assequatur, ita ut simul cupiditas vitae futurae in eo excitetur, donec
 eum gradatim ad veritatem promoveat. — Patefactio. Deus profecto homini imperii
 et bonae famae amorem indidit, ut servetur lex et doctrina. Illae enim illecebrae
 similes sunt grano circa rete jacto, vel libidini, quae ad generis propagationem exci-
 tat. Hinc dici solet: Nisi esset principatus, scientia periret. Praeterea si praeceptor
 discipulum a re, a qua arcendus est, prohibere vult, id dicat implicite, non explicite. —
 Patefactio. Deinde praeceptor discipulum id primum doceat, quod in praesenti
 ejus maxime interest sive ad hanc vitam sive ad futuram, ideoque ceteris omissis
 eum unice dirigat ad illas doctrinas, quae ejus indoli maxime conveniunt, et dispo-
 10 sitionem respiciat accommodatissimam, utcunque gradus earum, quatenus ad eas est
 idoneus, postulat. Qui ad maturitatem in doctrina pervenit, ei vera et interior do-

في العلم ينبغي ان يبتّ انيه حقائق العلوم وآلا فحفظ العلم وامساكه عنم يكون
اعلاكه اولى به

فمن منح الجبال علما اصاعه ومن منع المستوجبين فقد ظلم

فان بتّ المعارف الى غير احليها مذموم وفي الحديث لا تطرحوا الدرّ في افواه الكلاب وكذا
5 ينبغي ان يجتنب باسماح العوامّ كمات الصوفيّة التي يمجزون عن تطبيقها بالشرح ذاته يودى
الى الخلال فيسدّ الشرح عنهم. فيفتح عليهم باب الاتحاد والترنّدنة فينبغي ان يرشد الى علم
العبادات النضاعة وان عرض نيم شبيبة يعالج بكلام اقناعى ولا يفتح عليه باب الخشافة فان
ذلك فساد النظام وان وجدته ذكيا ثبنا على قواعد الشرح جاز له ان يفتح باب المعارف
بعد امتحانات متوالية لئلا يتنزل عن جادة الشرح تنبيه اعلم انه يجب على الطالب
10 ان لا ينكر ما لا يفهم من مقالاتهم الخفية واحوالهم الغريبة ان كرّ ميسر لما خلق له قال
الشيخ في الاشارات كل ما قرع سمعك من الغرائب فذره في بقعة الامكان ما لم يدرك عنده

ctrinarum natura est aperienda, alioquin melius est, doctrinam salvam praestare eamque
iis denegare, a quibus, ne perniciem ei afferant, verendum. Hinc poeta:

Quicumque cum stultis doctrinam communicat, eam perdit;
qui aditu ejus dignos prohibet, certe injuste agit.

utique enim improbandum est, cognitiones indignis tradere. Propheta quoque dixit:
Margaritas in canum ora ne projicere. — Eodem modo cavere debet, ne effata Theosophorum coram profanis proferat, qui eorum convenientiam cum lege intelligere non possunt; id enim animos eorum in discrimen erroris inducit, ita ut lex illis occludatur et jam porta dogmatum haeticorum et impietatis aperiatur. At potius ad scientiam officiorum cultus divini perspicuorum dirigendus est discipulus; si ei dubium occurrat, removeatur illud oratione, in qua acquiescere possit, non vero ita, ut porta partium scientiae subtiliorum ei aperiatur; haec enim inversio ordinis esset. Si vero eum comperis mente acutum et fundamentis legis firmiter instructum, tum ei portam cognitionum aperiri licet post tentamina continuata serie instituta, ne de via legis recta delabatur. — Excitatio. Studiosus non debet improbare tractatus Theosophorum obscuros aliaque in eorum conditione singularia, quae non intelligit, quia ad quod quis est natus, ad id est aptissimus. Sheikh ille in opere suo *Isharāt*: Omnia memorabilia, inquit, 10 quae aurem tuam feriunt, pone in categoria possibilitatis tamdiu, quoad recta argu-

قائم البرهان انتهى وأما الغرض من تدوين تلك المقالات التذكيرة لمن يعرف الأسرار والتنبيه على من لا يعرفها بأن لها علماً يجلب عن الاذعان فيه حتى يرغب في التخصيب كما في الحديث أن من العلم كهيئة المكنون لا يعرفه إلا العلماء بالله فإذا نطقوا لا ينكره إلا أهل الغرة وروى عن أبي هريرة رضى الله عنه قال حفظت من رسول الله صلعم دعوتين أما أحدهما فبثنته وأما الآخر فلو بثنته لقطع هذا الخلق وغرضهم عدم إمكان التعبير عنه وخوفه 5 مقايضة السامعين الاحوال الآلية باحوال الممكنات فيضلوا أو يسوء الظن في تأنيبا فيقابلون بالانكار فتخرج ومنها ينبغي أن لا يخالف قوله فعله ان لو كذب مقاله بحاله ينفخ الناس عنه وعن الاسترشاد به وأكثر المقلدين ينظرون الى حال النقائل والتحقق الذي لا ينظر الى النقائل فهو نادر فيكون عنايته بتزكية اعماله أكثر منه بتحسين علمه ان لا بدأ للعالم من الورع فيكون علمه انفع وفوائده أكثر وان يكتم غيبه عند التعليم ولا يخلطه بيزل فيقسو 10

mentatio inventa non fuerit. — Hucusque ille. — Hi tractatus enim non nisi eo consilio componebantur, ut memoriae adminicula essent iis, qui mysteria illa cognoscunt, atque admonitio contra eos, qui illa non agnoscunt: Theosophis esse doctrinam, cui intelligendae animi impares sint, ut ejus acquirendae desiderium excitetur, sicuti in traditione legitur: Sunt in scientia quasi mysteria quaedam, quae non nisi ii cognoscunt, qui rerum divinarum gnari sunt, ut, quando hi de illa scientia verba faciunt, eam non nisi imperiti improbent. *Abu Horeira*, cui Deus faveat, dixisse traditur: Teneo duas preces memoria, quas a legato divino accepi. Alteram divulgavi, alteram si divulgarem, ea haud dubie guttur praecideret. — Causa, cur Theosophi id fecerunt, erat, quod impedire voluerunt, ne illa doctrina verbis evulgaretur, et quod metuerunt, ne auditores res divinas absolute necessarias ex rebus, quae a voluntate divina pendent, dijudicarent, ita ut in errorem aut malam opinionem de eo, qui de iis disserat, incidant, ideoque ejus operam per improbationem retribuunt. — Patefactio. Deinde praeceptoris dicta ejus factis non contraria esse debent, quoniam si sermo ejus vita mendacii argueretur, homines eum fugerent, neque se ab eo dirigi paterentur. Imitatorum grex potissimum observat, quomodo is, qui loquitur, se gerat, atque viri subtiliores, qui loquentis curam non habent, rari sunt. Praeceptor igitur majus studium in actionum suarum integritate ponat, quam in scientiae perfectione. Doctus enim nunquam 10 temperantia carere poterit, ut eruditio ejus utilior reddatur, ejusque institutiones ma-

قلبه ولا يضحك ولا يلعب ولا يبالي اذا لم يقبل قوله ولا بأس بان يمتحن فِيم المتعلم وان لا يجادل في العلم ولا يمارى في الحق فانه يفتح باب انضلال وان لا يدخل علماً في علم لا في تعليم ولا في مناظرة فان ذلك مشوش وكثيراً ما غلط جالينوس بهذا السبب وان بحث المتعلم على التعليم سيما الحفظ وان يذكر ليم ما يحتمله فبهم وان كان الطالب مبتدئاً في 5 لا يلقى عليهم المشكلات وان كانوا منتبهيين لا يتكلم في الواخحات ولا يجيب متعنتاً في سؤله ولا ما يلقى عليه من الاغلووات وان ينشر في حال الطالب ان كان له زيادة فبهم بحيث يقدر على حل المشكلات وكشف العضلات بيتهم بتعليمه اشد الاحتمام والا فيعلمه بقدر ما يعرف القرائن وانسنن ثم يأمره باشتغال الاكتساب ونوافل الطاعات لكن يصبر في امتحان ذمته مقدار ثلاث سنين وان سئل عن ما يشك فيه يقول لا ادري فان لا

10 ادري نصف اعلم

jorem ferant fructum. Reprimat in docendo iram suam, neque institutioni suae jocum immisceat, potius animum alat serium neque in risum effundatur, nunquam ludat, neque sollicitus sit, quando ipsius verba in animos vim non habent, neque improbandum est, si intellectum discentis tentat. Non disceptet de scientia neque de veritate subtiliore disputet, alioquin enim portam erroris aperiret. Alias doctrinas non immisceat aliis, neque in docendo neque in disceptando, nam ita omnia conturbantur, et saepe Galenus hac de causa erravit. Excitet porro parvos ad discendum, et inprimis ad ediscendum, proferatque coram iis non nisi ea, quae eorum intellectus capere possit. Si studio-i adhuc tirones sunt, nolit eos rebus obscuris vexare, si autem jam 5 perfectiores sunt, coram iis verba non faciat de rebus per se perspicuis, neque ei respondeat, qui se importunum gerit in quaestionibus et in rebus futilibus, quas ipsi proponit. Deinde convenit, ut in conditionem studiosi inquirat; si satis habet intelligentiae, ut quaestiones obscuras solvere et implicata explicare possit, summam in ejus institutione curam ponat, si non, eum doceat tantum, quantum sufficit ad praecepta divina atque effata prophetica cognoscenda. Deinde vero eum jubeat studere bonis operibus, quae ad felicitatem aeternam stricte sunt necessaria et iis, quae supererogatoria sunt. Attamen per trium annorum spatium in experienda ejus mente patientiam adhibeat, et si de re, quam ipse in dubium vocat, interrogatur, dicat: Nescio; nam dicere „nescio“ est dimidia scientiae pars.

أُنظِرَ النَّاسَ فِيمَا يَنْبَغِي أَنْ يَكُونَ عَلَيْهِ أَحَدٌ أَعْلَمَ قَالَ الْفَقِيه أَبُو عَلِيٍّ يَرَادُ
 مِنَ الْعُلَمَاءِ عَشْرَةٌ أَشْيَاءَ لُحْشِيَّةٌ وَالْمُتَدَبِّحَةُ وَالشَّفِيقَةُ وَالْإِحْتِمَالُ وَالصَّبْرُ وَالْحِلْمُ وَالْتَوَاضِعُ وَالْعَقْدَةُ
 عَنْ أَمْوَالِ النَّاسِ وَالِدِرَامُ عَلَى الْفَضْرِ فِي الْكُتُبِ وَقَلَّةُ الْحُجُبِ وَأَنْ لَا يَنْزَاحَ أَحَدًا وَلَا يَخْتَصِمَهُ
 وَعَلَيْهِ أَنْ يَشْتَغَلَ بِمَصَالِحِ نَفْسِهِ لَا بِقَبْرِ عَدُوِّهِ قَبْلَ أَنْ يَرِغَمَ أَنْفَ عَدُوِّهِ فَلْيَحْتَمِلْ
 5 أَلْعَلْمَ وَأَنْ لَا يَتَرَفَّهُ فِي الْمُنْعَمِ وَالْمَلْبَسِ وَأَنْ لَا يَتَّجَمَلَ فِي الْأَثَاثِ وَالْمَسْكَنِ بَلْ يُوَثِّرِ الْإِقْتِنَادَ
 فِي جَمِيعِ الْأُمُورِ وَيَتَشَبَّهُ بِالسَّلَفِ الصَّالِحِ وَكَمَا أُرْدَادُ إِلَى جَانِبِ انْقِلَابِ مِيلِهِ إِزْدَادَ قُرْبِهِ مِنَ
 اللَّهِ سَبْحَانَهُ وَتَعَالَى لِأَنَّ التَّزْيِينَ بِالْبَأْسِ وَأَنْ لَمْ يَكُنْ حَرَامًا لَكُنْ لِمَوْضِعٍ فِيهِ يُوَجِبُ الْإِنْسَانُ بِهِ
 حَتْرًا يَشْقَى تَرْكُهُ فَالْحَرَمُ اجْتِنَابُ ذَلِكَ لِأَنَّ مَنْ خَافَ فِي الدُّنْيَا لَا يَسْلَمُ مِنْهَا ابْتِهَانًا مَعَ
 آتِيَا مَرْعَةَ الْآخِرَةِ فَفِيهَا الْخَيْرُ النَّانِعُ وَالسَّلْمُ النَّانِعُ فَفِي تَعْيِينِ الْأَوَّلِ مِنَ الثَّانِي أَحْوَالُ
 10 مِنْهَا مَعْرِفَةُ رَتَبَةِ الْمَالِ فَنَعْمَ الْمَالُ الصَّالِحُ مِنْهُ لِلصَّالِحِ إِذَا جَعَلَهُ خَادِمًا لَا مُخَدِّمًا وَحَوْصَلُوبُ
 تَقْوِيَةِ الْبَدَنِ بِالْمَتَاعِ وَالْمَلْبَسِ وَالتَّقْوِيَةِ لِكَسْبِ الْعُلُومِ وَالْمَعَارِفِ الَّتِي فِي الْمَقْصِدِ الْاِقْتِنَادِيِّ

Prospectus nonus de virtutibus, quibus docti praediti esse debent. — *Abu-l-
 laith* Jurisconsultus dixit: Decem virtutes a doctis requiruntur, timor Dei, rectum animi
 consilium, clementia, tolerantia, patientia, mansuetudo, humilitas, abstinentia a
 hominum bonis, assiduum librorum studium, facilis aditus, ne sit litigiosus neve
 contentionis cupidus, operam ponat in iis, quae ad commoda sua spectant, non vero
 in vincendo adversario. Dicit solet: „Qui nasum inimici sui in arenam deprimere cupit,
 is scientiam sibi comparare studeat“; non sit delicatus in cibo et vestitu, neque nimiam
 5 elegantiam in utensilibus et domicilio quaerat, sed in omnibus rebus mediocritatem
 teneat, majorumque sincerorum similem se praestet. Quo magis ad tenuitatem incli-
 nabit, eo propius ad Deum accedet; ornatus enim inter res est in medio positus, et
 quamvis hic jure divino non illicitus sit, tamen, qui se in eum immergit, necessario
 ei adsuescit, ut ei renuntiare molestum sit. Prudentis igitur est ab illo abstinere;
 qui enim in mundum se immergit, ab eo prorsus integer esse non potest, quamvis
 hic ager sit vitae futurae; in hoc igitur opera bona et utilia et salus frugifera com-
 paranda sunt. — Ut vero usus divitiarum ab abusu distinguatur, plura quae huc
 pertinent, consideranda sunt. — Primum enim vis et virtus divitiarum cognoscenda
 10 est. Quam utiles sunt divitiae, scilicet bene acquisitae iis, qui eas bene acquisive-
 runt, quando viri docti famulae sunt, non dominae! Quaerendae sunt, ut confirmet
 corpus cibo et vestitu; haec autem confirmatio inservit comparandis doctrinis et

ومنها مراة جنة الدخل فمن قدر على كسب للال الطيب فليترك امشته وان لم يقدر
 يأخذ منه قدر الحاجة وان قدر عليه لكن بالتعب واستغراق الوقت فعلى العامل العامي
 ان يختار التعب وان كان من الاحل فان كان ما فته من العلم والحال اكثر من اثواب
 الحاصل في طلب للال فله ان يختار للال الغير الطيب كمن عتس بلقمة يسبعها بالحر
 5 لكن يخفيه من لجاعل منها امكن كمالا يحرك سلسلة الضلال ومنها مقدار المأخون منه وعو
 قدر الحاجة في المسكن والطعم والملبس وانكح ان جاوز من الادق لا يجوز التجاوز عن
 الوسط ومنها للخرج والانفاق فالمحمود منه الصدقة المفروضة والانفاق على الاعيال وقد
 اختلف هل الاخذ والانفاق على الوجه المشروع اولى او تركه رأسا مع الاتفاق على
 ان الاقبال على الدنيا بالكليية مذموم فالمقبلون على الآخرة وانصارثون للدنيا في
 10 محلته فبم الاتصلون من انتارك بالكليية ومنيم عامة الانبياء ومنها ان تكون نيته

cognitionibus, qui summus est consiliorum finis. Deinde rationem ducat reditum, ut, quicumque „ex licito et bono“ victum quaerere potest, is caveat, ne ex dubio illum quaerat. Quodsi id cavere non potest, ex hoc quaestu tantum, quantum ei necessarium est, sumat. Sin autem licitum et bonum quaestum facere potest, attamen non sine molestia, et totius temporis consumptione, operatoris mediocris est, ut molestiam praeferat. Sin porro unus est ex virtute et scientia praecellentibus, si opes internae et externae, quas amitteret, majores sunt praemio divino, quod reportaret, si lucrum licitum et bonum quaereret, is eligat licitum non bonum, similis ei, qui quum frusto in gutture haerente angitur, illud vino per gulam dimittit, attamen ita, ut id ignarum
 5 celet, quantum fieri potest, ne inde catena errorum moveatur. Tum observetur modus sumtus, cui opibus suis satisfacit. Hic enim ad tantum circumcidendus est, quantum ad domicilium, cibum, vestitum et matrimonium necessarium est. Etsi nimis parce non faciendus est, attamen non licet ultra mediocritatem progredi. Porro expensa respicienda sunt et erogationes, inter quae eleemosynae divinitus praescriptae et impensae pro familiis factae laudabiles sunt. Abierunt autem in diversas opiniones, utrum melius sit via legitima pecuniam quaerere et erogare, an hoc et illud prorsus omittere. Consenserunt tamen, eum, qui omnes cogitationes in mundum convertat, vituperandum esse, qui autem cogitatione alterius vitae delectentur atque loco opportuno pro hoc mundo pecuniam erogent, praefereandos esse iis, qui omnino illud
 10 omittant; et hanc quidem rationem plerique prophetarum secuti sunt. — Denique

صالحته في الأخذ والانقياد فينبوي بالاخذ ان يستعين به على العبادة ويأكل ليتقوى
به على العبادة

المنظر العاشر في التعلّم وفيه فتوحات ايضا فتح اعلم ان تكميل النفوس
البشرية في قواعد النظرية والعملية انما يتم بالعلم بحقائق الاشياء وما هو اليه كالوسيلة
وبه يكون القصد الى الفضائل والاجتناب من الرذائل ان كان هو الوسيلة الى السعادة الابدية 5
ولا شيء اشنع واقبح من الانسان مع ما فضل الله سبحانه وتعالى به من المنطق وقبول
تعلّم الآداب والعلوم ان يميل نفسه ويعربها من الفضائل وقد حثّ الشارع عليه الصلوة
والسلام على اكتسابه حيث قال طلب العلم فريضة وقال اضلّوا العلم ولو بالصين
فتح واعلم ان الانسان مضبوط على التعلّم لان فكره هو سبب امتيازه عن سائر الحيوانات
ولما كان فكره راغباً بالضع في تحصيل ما ليس عنده من الادراكات لزمه الرجوع الى من 10
سبقه بعلم فيلقن ما عنده ثم ان فكره يتوجّه الى واحد من الحقائق وينشر ما يعرض لذاته

intentio viri docti in accipienda et eroganda pecunia sincera sit, ita ut in accipienda
illa non nisi instrumentum pietatis quaerat et cibum sumat, ut eo ad cultum divinum
corroboretur.

Prospectus decimus. de discendo, pariter in patefactiones divisus. — Pa-
tefactio. Perfectio animarum hominum in eorum viribus theoreticis et practicis sola
scientia verae rerum naturae atque eorum, quae ad eam cognoscendam tanquam
5 auxiliaria sunt, absolvitur. Hujus scientiae ope actiones honestas suscipimus et pra-
vas evitamus; munit enim illa viam ad felicitatem aeternam, neque quidquam magis
detestandum turpiusque est homine, qui quamvis Deus Excelsus illum eo prae ceteris
ornaverit, quod vocem articulata, facultatem humaniora discendi atque doctrinas
comparandi, ei tribuerit, animam suam negligit eamque honestate exuit. Excitavit
sane legis auctor, quem Deus servet, ad quaerendam scientiam verbis: „Scientiam
quaerere praeceptum est a Deo impositum“ et „Quaerite scientiam vel in Sinensium
terra“. — Patefactio. Homo a natura ad discendum natus est; cogitandi enim
10 vis ejus cogitandi impetu naturae ad perceptiones comparandas, quibus ipse caret,
fertur, ad illum recurrere cogitur, qui hac vel illa doctrina eum praevertit, ita ut,
quae ille sciat, celeriter mente concipiat. Tum cogitatio ejus se ad unam rerum
verarum convertit atque contemplatur, quae ad essentiam illius rei alia post alia per

واحد بعد واحد ويتمرن عليه حتى يصير الخان العوارض بتلك الحقيقة ملكة له فيكون علمه حينئذ بما يعرض لتلك الحقيقة علماً مخصوصاً ويتشوق نفوس أهل القرن النامي الى تحصيله فيغرمون الى اعلا فتح وكل تعليم وتعلم ذهني إنما يكون بعلم سابق في معلوم ما من علم لمن ليس بعالم وقد يكون بالطبع مستفاداً من وقائع الزمان بتردد الازهان 5 ويسمى علماً تجريبياً وقد يكون بالبحث واعمال الفكر ويسمى علماً قياسياً وانعلم محصور في التصور والتصديق والتصور يطلب بالاقوال الشارحة والتصديق يكون عن مقدمات في صور القياسات للنتائج فقد يحصل به اليقين وقد لا يحصل الا اقتناع وقدما في التعليم ما هو اقرب تنازلاً ليكون سلماً لغيره وجرت سنة انقدماء في التعليم مشافية دون كتاب لئلا يحصل علم الى غير مستحقه ولكثرة المشتغلين بيا فلما ضعفت الهمم أخذوا في تدوين 10 العلوم وصنفوا ببعضها فاستعملوا الرمز واقتصروا من الدلالات على الالتزام فمن عرف مقاصدهم

accidens accedunt, eiqni adsuescit, ita ut facultatem acquirat, praedicata accidentalia ad illam veram essentiam referendi; tum enim scientia ejus de illis praedicatis accidentalibus, quae ad illam essentiam accedunt, propriam scientiam efformat, et animi hominum saeculi succrescentis desiderium hanc scientiam sibi comparandi alunt, ita ut eorum, qui eam possident, amore incendantur. — Patefactio. Omne docendi et discendi genus tanquam actio intellectualis non nisi praecedente scientia nititur, quae ad quodcunque objectum relata e sciente ad nescientem transit. Interdum vero illa comparatur naturâ ex eventis hujus temporis, ita ut mens saepius ad eandem rem se referat, et haec scientia empirica appellatur. Interdum scrutando et operationibus 5 mentis acquiritur, et dicitur scientia rationalis, et scientia sola imaginatione et persuasione doctrinali continetur; illa quaeritur dictis doctentibus, haec acquiritur, dum progredimur a praemissis, quae formam syllogismi habent, per conclusiones, ita ut interdum certissima cognitio inde comparetur, interdum autem non nisi idonea persuasio. Praemittunt autem in docendo ea, quae cognitu faciliora sunt, ut sint tanquam scala ad alia. Majores in institutione coram colloqui solebant, nullo adhibito libro, tum ne scientia ad profanos propagaretur, tum propter multitudinem eorum, qui ea occupati erant. Cum vero animi debilitarentur, doctrinas scripto tradere coeperunt, et de nonnullis earum libros composuerunt, sermone obscuriore utentes, et in brevi 10 adumbratione argumentorum necessaria acquiescentes, ita ut, qui, quod vellent, cogno-

حصل على اغراضهم فنحن واعلم ان جميع المعلومات انما تعرف بالادلة علينا باحد
 الامور الثلاثة الاشارة واللفظ والخط والاشارة تتوقف على المشاهدة واللفظ يتوقف على حضور
 المتخاطب وسماعه واما الخط فلا يتوقف على شيء فهو اعمها نفعاً واشرفها وهو خاصة النوع
 الانساني فعلى المتعلم ان يجوده ولو بنوع منه ولا شك انه بالخط والقرأة ثبتت خاصة النوع
 الانساني من القوة الى الفعل وامتاز عن سائر الحيوانات وصبغت الاموال وحفظت العلوم
 والكمال وانتقلت الاخبار من زمان الى زمان فجلت غرائز القوابل على قبول الكتابة
 والقرأة لكن السعى لتحصيل الملكة وهو موقف على الأخذ والتعلم والتعمرن والتدرب
 فنحن واعلم ان العلم والنشر وجودهما بالقوة في الانسان فيفيد صاحبنا عقلا لان النفس
 الناضقة وخروجها من القوة الى الفعل انما هو بتجدد العلوم والادراكات من الحسوسات اولا
 ثم ما يكتسب بالقوة النظرية الى ان يصير ادراكا بالفعل وعقلا محضاً فيكون ذاتاً روحانية
 ويستكمل حينئذ وجودها فثبت ان كل نوع من العلوم والنشر يفيد عقلا مريداً وكذا

seebant, eorum consilia intelligerent. — Patefactio. Objecta scientiae omnia non
 nisi eo cognoscuntur, quod per unam harum trium rerum indicantur, per monstrationem,
 orationem, scripturam. Monstratio nititur praesentia ejus, cui res monstranda est, oratio
 praesentia loquentis ejusque auditorum; scriptura nulla conditione adstricta est et inter
 omnes illas res utilitate communi fertilissima et nobilissima, et praeterea humano
 tantum generi propria est. Discantis igitur est eam et vel unum tantum ejus genus
 egregie callere. Neque dubium est, quin in scribendo et legendo propria humani generis
 5 virtus, quae ex facultate potentiali ad actum realem producta fuerit, appareat, illud
 inter cetera animalia hac facultate praecelluerit, opes administratae, doctrinae et per-
 fectio ab animo profecta servatae et historiae ab uno saeculo ad alterum propagatae
 sint. Vires igitur mentibus humanis capacibus innatae ad consequendam artem scri-
 bendi et legendi conformatae sunt; attamen studium accedat necesse est ad facultatis
 illius comparisonem; haec autem comparatio accipiendo, discendo, assidua tractatione
 et usu nititur. — Patefactio. Scientia et speculatio potentialiter in homine exi-
 stunt, adeo ut ei, qui iis praeditus est, intellectum suppeditent. Anima enim ratio-
 nalis ejusque transitus ex vi potentiali ad actum realem non nisi in repetitione notitiarum
 10 et perceptionum ex rebus sensibus subjectis haustarum primo constat; deinde accedunt
 ea, quae vi speculativa acquiruntur usque eo, quoad in perceptionem per actum et
 merum intellectum convertantur, ita ut in essentiam spiritualem abeant, atque tunc
 ejus existentia ad perfectionem perducitur. Certum igitur est, animam rationalem

انلكات الصناعات تفيد عقلا والكتابة من بين الصنائع اكثر اذ ذاك لانيما تشتمل على علوم وانشار ان فيينا انتقال من صور الحروف الحظية الى الكلمات اللفظية ومنها الى المعاني فهو ينتقل من دليل الى دليل ويتعود انفس ذلك دائما فيحصل لينا ملكة الانتقال من الدلالة الى المدلول وهو معنى انظر العقلي الذي يكتسب به العلوم الحسبونة فيحصل بذلك 5 زيادة عقل ومزيد فطنة وهذا هو ثمره المتعلم في الدنيا فتح ثم ان المقصود من العلم والتعليم والتعلم معرفة الله تعالى وفي غاية الغايات ورأس انواع السعادات ويعبر عنها بعلم اليقين الذي يختصه الصوفية اولوا الكرامات وهو الكمال المطلوب من العلم الثابت بالادلة وايضا انما المتعلم ان يكون شغلك من العلم ان تجعله صفة غايية على قلبك حتى تصيب تحبب بتكراره عند النزح كما يحكى ان ابا ضامر الزيداني كان يكرر مسألة ضمان الدرر 10 حانة نزع بل ينبغي لك ان تتخذ سبيلا الى النجاة

quovis doctrinarum et speculationis genere in intellectum cultiorem altioreque efformari. Eodem modo facultates, quae ad artes pertinent, intellectum quandam efficiunt. Scriptura autem inter omnes artes utilissima est ad intellectum augendum, quoniam doctrinas et speculationes complectitur, quatenus ea transitum parat a scriptis literarum formis ad notiones verbis expressas, et ab his ad sententias. Hac ratione de uno argumento ad alterum procedunt, et ita anima magis magisque huic operationi adsuescit, ita ut perfectam sibi de signo ad rem signatam transeundi facultatem comparet, atque hac in re constat speculatio intellectualis, qua doctrinae antea incognitae parantur. Inde igitur intellectus crescit et vis intelligentiae augetur, atque hic est fructus, 5 quem e discendo in hoc mundo percipere studemus. — Patefactio. Denique observandum est, summum finem scientiae, institutionis et discendi esse cognitionem Dei Excelsi. Hic est omnium consiliorum finis et ejusvis felicitatis summa, et illa cognitio appellatur scientia absoluti, quae Theosophis propria est peculiaribus gratiae divinae donis instructis. Haec est perfectio per doctrinam argumentis stabilitam comparata. Attendas igitur, o studiose, si te ad literarum studium confers, ut tua scientia qualitas evadat, quae tuum totum cor occupaverit, ita ut moribundus te finem ejus perpetua repetitione assecutum esse profiteri possis, ut *Abu Tahir Zeydi* animam agens quaestionem de redemptione poenae repetiisse traditur; inmo vero tuum est, ut per 10 scientiam viam tibi munias ad salutem.

ذكر احراق الكتب واعدامها ومن اجل ذلك نقل عن بعض المشايخ انهم
 احرقوا كتبهم منيم العارف بالله احمد بن ابي الخوارى فانه كما ذكره ابو نعيم في الحلية
 انه لما فرغ من التعلم جلس للناس فخطر بقلبه يوماً خائراً من قبل الحرق فحمل كتبه الى
 شط انقرات فجلس يبكي ساعة ثم قال نعم انليل كنت لي على ربي ولكن لما حقرت
 بالممدول الاشتغال بالدليل محال فغسل كتبه وذكر ابن الملقن في ترجمته من ذبقات الاولياء 5
 ما نصه وقد روى نحو هذا عن سفيان الثوري انه اوصى بدفن كتبه وكان ندم على اشياء
 كتبها عن الضعفاء وقال ابن عساکر في انكى من التاريخ ان ابا عمرو بن انلاء كان
 اعلم الناس بانقران والعربية وكانت دفاتره ملاء بيت الى السقف ثم تنسك واحرقها
 فأدوة ذكرها البقاعي في حاشيته على شرح الانفة لزين الدين العراقي وبي انه قال سألت
 شيخنا يعنى ابن حجر العسقلاني عما فعل داود الطائى وامثاله من اعدام كتبهم ما سببه 10

Observantur quaedam de combustione et deletionem librorum.

Ex exemplis maxime insignibus ejus rei illud est, quod narratur, nonnullos doctores libros suos combussisse. In eorum numero fuit *Ahmed Ben Abi Howara* theologus perfectus, qui, ut *Abu Na'im* in opere suo *Hil'yal* narrat, cum studiis suis finem imposuisset, hominibus consessus instituit. Aliquando ejus cor meditatio subiit divinitus injecta, qua ductus, libris suis ad ripam Euphratis portatis, ibi per breve tempus lacrimabundus consedit, et: „Optimos, inquit, vos duces habui ad Dominum meum. Attamen postquam ad eum perueni, ad quem me duxistis, amplius vestra directione uti absurdum est.“ Tum libros suos in aquam demersit. — *Ibn Molcan* in ejus vita, quam libro suo *Tabakát-el-euliá* (Classes sanctorum) intexuit, disertis verbis dicit haec. Simile quid traditum est de *Sof'yan Thaurita*, qui testamento suo sancivit, ut libri sui defoderentur. Poenituerunt enim eum nonnulla, quae a scriptoribus sublestae fidei mutuatus erat. — *Ibn Asákir* in parte historiae suae illa, quam inscripsit „Cognomina“ narrat haec: *Abu Amru Ben-el-ala* hominum doctissimus fuit in doctrinis Corani et linguae arabicae, ipsiusque domus usque ad tectum codicibus repleta. Tum se totum ad cultum Dei convertit illosque combussit. — In notis 1. , quas *Becái* margini commentarii grammaticae *Elfiya*, quem *Zein-ed-din Iraki* composuerat, adscripsit, hoc observatum legimus. Quaesivi, inquit, ex doctore nostro *Ibn Hajr Ascalani*, quanam causa esset, quae *Davud Tayitam* aliosque ei 10 similes ad deletionem suorum librorum adduxerit. Stuebant, respondit, non licere cuiquam scripta posteritati tradere, neque facultate tradendi data, neque eo, quod quis

فقال لم يكونوا يرون أنه يجوز لاحد روايتها لا بالاجازة ولا بانوجادة بل يرون أنه اذا رواها احد بانوجادة يضعف ثراؤها ان مفسدة اثلاثها اخف من مفسدة تضعف بسببهم انتهى اقول وجوابه بالنظر الى فن الحديث لا يقع جوابا عن اعدام ابن ابي الحواري وامثاله وهو لان الاول بسبب ضعف الاسناد والثاني بسبب الزهد والتبتل الى الله تعالى ولعل الجواب عن اعدامهم أنه ان اخرجهم عن ملكه بالبينة والبيع وحوه لا تدحسم مادة العلاقة انقلبية بانكلبية ولا يأمّن من ان يختر بباله الرجوع اليه ويختلج في صدره النظر والمضالعة في وقت ما وذلك مشغلة بما سوى الله سبحانه وتعالى

تذنيب في طريق النظر والتصفية واعلم ان انسعادة الابدية لا تتم الا بالعمل والعمل ولا يعتد بواحد منها بدون الآخر وان كلا منهما ثمرة الآخر مثلا اذا تمير 10 انرجل في العلم لا مندوحة له عن العمل بموجبه ان لو قصر فيه لم يكن في علمه كمال

dicat, effata se prophetica manu hujus illiusve scripta invenisse; immo potius credebant, quando quis ea, hoc testimonio allato, tradat, eum non fide dignum haberi. Hac de causa censuerunt, damnum, quod ex scriptorum deletionem nascatur, facilius ferendum esse quam damnum, quod opinio afferat, hunc vel illum eorum causa non testem locupletem esse. — Haec ille. — At vero, ut equidem opinor, respondit doctor tantummodo ratione habita doctrinae effatorum prophetorum, neque patrocinatur librorum deletionem *Ibn Abi Hocara* aliorumque. Illi ob infirmitatem aucto- 5 ritatum, hi propter devotionem asceticam et rerum externarum despicientiam summumque Dei Excelsi amorem scriptis interitum pararunt. Fortasse ratio deletionis librorum, quae in quaestionem venit, haec est, quod, si quis libros donatione et venditione vel alia ratione missos facit, materies amoris animo inhaerentis non omnino resecatur, neque tutus ille est, quin ipsi ad libros recurrendi desiderium in mentem veniat, et studium atque legendi cupiditas cordi se tempore qualicumque insinuet. Haec autem occupatio plane aliena est a cultu Dei Excelsi.

Appendix de via contemplationis et purgationis intellectualis. — Felicitas aeterna non perfecta fit nisi scientia et actione, neque alteri sine altera ullum potest statui pretium. Utraque fructus est alterius utrius. Quando v. c. vir scientiam perfectam sibi acquisivit, non potest non quin id efficiat, quod illa scientia imperat, cum 10 si in actione negligentem se praeberet, scientia ejus non perfecta esset. Quando

وإذا باشر الرجل العمل وجاهد فيه وارتاض جسماً بينوه من انشراطٍ تنصب على قلبه العلوم النظرية بكمالها فيأتان طريقان الأولى منهما طريقة الاستدلال والثانية طريقة المشاهدة وقد ينتهي كل من الطريقتين إلى الأخرى فيكون صاحبه مجتمعاً للبحرين فسنذكر طريق الحَق نوعان أحدهما بيندي من طريق العلم إلى العرفان وهو يشبه أن يكون طريقة الخليل عليه الصلوة والسلام حيث ابتدأ من الاستدلال والثاني بينديء من انغيب ثم ينكشف 5 له عالم الشهادة وهو طريق التحبيب حيث ابتدأ بشرح الصدر وكشف له سجات وجهه **مناظرة أهل الطريقتين** اعلم أن السالكين اختلفوا في تفصيل الطريقتين قال ارباب النظر الافضل طريق النظر لأن طريق التصفية صعب وانواصل قليل على أنه قد يفسد المزاج ويختلط العقل في أثناء المشاهدة وقال أهل التصفية العلوم الحاصلة بالنظر لا تصفوا عن شوب الوجود ومخالفة الخيال غالباً ولهذا كثيراً ما يقيسون الغائب على انشاهد فيحصلون 10 وايضا لا يتخلصون في المناظرة عن اتباع انبوى خلاف التصوف فإنه تصفية للروح وتظهير

porro vir opus tractat eique summam vim impendit seque exercet secundum regulas, quas auctores de hac re proposuerunt, infunduntur ejus cordi doctrinae speculativae totae; et haec sunt illae duae viae, quarum prior via ratiocinationis, posterior via intuitus dicitur. Harum viarum utraque ad alteram utram pervenit, ita ut, qui iis ambulat, confluxus duorum marium sit. Qui viam veritatis ingrediuntur, duplicem rationem sequuntur. Altera a via scientiae ad cognitionem sublimiorem progreditur; et probabile est, hanc fuisse viam Abrahami, amici Dei (*Khalil*), quatenus per argu- 5 mentationem inceptit. Altera a mundo incognito incipit, deinde ei mundus visibilis manifestatur. Haec est via Mohammedis, amati Dei (*Hebib*), quandoquidem inceptit a pectoris apertione, et tum ipsi majestas divina faciem suam manifestabat.

Certamen eorum, qui has duas vias ingrediuntur. — Qui has duas vias insistunt, in variam abeunt opinionem, utra praefenda sit. Qui speculationi se dederunt, statuunt viam speculationis esse praefendam, quoniam via purgationis difficilis sit, et qui metam attingant, pauci sint, cum res ita sit, ut temperamentum in ea corrumpatur, intellectusque media in contentione perturbetur. — Contra qui pur- 10 gationi student, contendunt: Doctrinae speculatione comparatae non carent mixtione erroris et plerumque confusione imaginationis. Hac de causa invisibilia saepissime ex eo, quod intueri possunt, aestimant, ita ut in errorem incidant, et non possunt quin in disceptatione cupiditates sequantur, quod Theosophiae plane contrarium est,

للقلب عن الوهم والخيال فلا يبقى آلا الانتشار نفيس من العلوم الايانية وأما صعوبة انسلك
 وبعده فلا يقدر في حجة العلم مع أنه يسير على من يسره الله تعالى وأما اختلال المزاج فإن
 وقع فيقبل العلاج ومثلوا بطائفتين تنازعتا في المباحة والافتخار بصنعة النقش والتصوير حتى
 أدى الافتخار الى الاختبار فعين لكدّ منهما جدار بينهما حجاب فتكلف احديهما في صنعته
 5 واشتغل الاخرى بالتصقيل فلما ارتفع للحجاب ثبر تلالوة الجدار مع جميع نقوش المقابل
 وقلوا هذه امثال العلوم النظرية والكشفية فالاول يحصل من ضيق الحواس بالكّد والعناء والثاني
 يحصل من اللوح لثقوطة والملاء الاعلى واعترض عليهم بانّ لا نسلم مطلق الحصول لان كل علم
 مسائل كثيرة وحصولها عبارة عن انلكة الراسخة فيه وهي لا تتمّ آلا بالتعلم والتدرب كما
 سبق ولعلّ المكاشف لا يدعى حصول العلوم النظرية بطريق الكشف لانه لا يصدق آلا ان
 10 يقول بحصول الغاية والغرض منها لتحاكمتها بين الفريقين وقد يقال انه قد سبق ان العلوم

quae spiritum purgat, atque cor a falsis opinionibus et imaginatione immune praestat,
 ita ut nihil restet, nisi incursionis doctrinarum divinarum expectatio. Quod deinde
 difficultatem viae attinet, ejusque longinquitatem, haec minime scientiae integritatem
 minuit, cum praeterea ei facilis sit, cui Deus eam facilem reddit. Damnum autem,
 quod ex Theosophia temperamentum isti capere statuunt, si utique inciderit, curari
 potest. Exempli loco ponunt duas partes, quae sculpendo et pingendo de praecellentia
 et gloria certant, usque dum aemulatio eos ad periculum deduxit. Unicuique parti
 igitur assignabatur murus, ita ut aulaeo ab invicem separarentur. Altera pars operam
 contulit summam in artificium suum, altera poliendo occupata fuit. Aulaeo sublato nitor
 5 muri politi una cum omnibus sculpturis muri oppositi apparuit. Has dixerunt esse
 imagines doctrinarum speculativarum et intuitivarum. Priores acquiruntur via sensuum
 studio et labore, posteriores ex tabula fati et mundo superiore. Opponi tamen iis
 potest, possessionem absolutam doctrinarum nobis non concedi; quaevis enim doctrina e
 multis propositionibus constat, earumque possessio significat facultatem, qua scientia
 animo firmiter insidet, et quae, ut antea demonstratum est, non nisi discendo et exer-
 cendo absolvitur. Et fortasse qui intuitivam viam ingreditur, non gloriatur se possi-
 dere doctrinas speculativas per viam intuitus, neque enim fides ei haberetur, sed
 tantummodo profitetur, se summam et finem illarum doctrinarum possidere. 10

Duarum partium dijudicatio. Dicitur etiam (ut supra jam est demon-
 stratum, doctrinas, licet numerus earum admodum magnus sit, ad tria genera referri,

مع كثرتها منحصرة فيما يتعلّق بالاعيان وهو العلوم الحقيقية وتسمى حكيمة ان جرى انباحث على مقتضى عقله وشرعية ان بحث على قانون الاسلام وفيما يتعلّق بالاذعان والعبارة وهي العلوم الآلية المعنوية كالمناطق وحجوه وفيما يتعلّق بالعبارة والكتابة وهي العلوم الآلية اللفظية او الحكيمة وتسمى العربية ثم ان ما عدا الاول من الاقسام الاربعة لا سبيل الى تحصيلها الا الكسب بالنظر اما الاول فقد يحصل بالتصفية ايضا ثم ان الناس منهم الشيوخ البالغون الى 5 عشر السنين فاللذوق بشانهم طريق التصفية والانتظار لما منحه الله تعالى من المعارف ان الوقت لا يساعد في حقهم تقديم طريق النظر ومنهم الشبان الاغبياء فحكم حكم الشيوخ ومنهم الشبان الاذكياء المستعدون لفهم الحقائق فلا يخلو اما ان لا يرشد ماهر في العلوم النظرية فعليهم ما على الشيوخ واما ان يساعد التقدير في وجود عالم ماهر مع انه اعز من الكبريت الاحمر فعليه تقديم طريقة النظر ثم الاقبال بشرائحه الى قرع باب 10 الملكوت ليكون فانرا بنعمة باقية لا تنفى ابدا

quorum primum substantias spectat, atque hae sunt doctrinae reales, et philosophicae appellantur, si quis in scrutando rationem suam ducem sequitur — legales, si in scrutando regulam Islami sequitur. Secundum spectat judicia et elocutionem. Hae sunt doctrinae instrumentales ad sententias pertinentes, ut logica et aliae; tertium spectat elocutionem et scripturam, atque hae sunt doctrinae instrumentales ad verba aut ad scripturam pertinentes, atque arabicae dicuntur. Quae autem praeter doctrinas philosophicas recensentur, nulla alia ratione acquiri possunt, nisi speculationis usu, 5 et primum genus etiam animi purgatione parari potest. — De hominibus autem eos, qui jam senes ad sextam aetatis decadem pervenerunt, oportet illam viam ingredi, qua animi purificantur et patienter subliliores illae doctrinae a Deo largiendae expectantur, cum per aetatem non facile possint viam speculationis prius ingredi. Juvenum socordium eadem ratio est quae senum. Quod autem attinet ad juvenes ingeniosos, qui ad intelligendas veras rerum naturas dispositi sunt, non fieri non potest quin aut eos non ducat vir in doctrinis speculativis versatus, et tum iis idem quod senibus faciendum est, aut voluntas divina iis impertiatur virum egregie doctum, quanquam 10 hic sulphure rubro rarior est, et tum eos decet viam speculationis prius insistere, postea autem vasis collectis proficisci ad fores mundi substantiarum intellectualium pulsandas, felicitate gavisuros aeterna nunquam peritura.

الباب الخامس

في لواحق المقدمة من الفوائد

وفيه مطالب

مطلب

لزوم العلوم العربية

5

واعلم أنّ مباحث العلوم أنّما هي في المعاني الذمّنية والخيالية من بين العلوم الشرعية التي أكثرها مباحث الالفاظ وموادها وبين العلوم العقلية وهي في الذهن واللغات أنّما هي ترجمان عمّا في الضمائر من المعاني ولا بدّ في اقتناصها من الفاظها بمعرفة دلالتها اللفظية والخطية عليها وإذا كانت الملكة في الدلالة راسخة بحيث يتبادر المعاني إلى الذهن من الالفاظ زال الحجاب بين المعاني والفهم ولم يبق آلا معاناة ما في المعاني من المباحث هذا شأن المعاني مع الالفاظ ولذا بالنسبة إلى كلّ لغة ثم إنّ الملة الاسلاميه لما اتسع ملكها

CAPUT QUINTUM

NOTITIAS QUASDAM AD PRAEFATIONEM ADJUNGENDAS
CONTINENS.

IN LOCOS DIVISUM EST, UBI DE DIVERSIS REBUS QUERITUR.

Locus, ubi de studii doctrinarum linguae arabicae necessitate 5
quaeritur. — Disquisitiones doctrinarum non referuntur nisi ad sententias intellectu et imaginationis partim in doctrinis legalibus, quarum maxima pars constat in verbis eorumque materia (argumentis), partim in doctrinis rationalibus; hae autem spectant ad intellectum, et linguae non nisi interpretes sunt earum sententiarum, quae in mentibus sunt, atque in sententiis eliciendis nemo carere potest verbis illas significantibus simul cum cognitione notionis, qua verba et prolata et scripta illas exprimunt. Et quando facultas res ita expressas intelligendi menti firmiter inhaeret, ita ut sententiae ex verbis ultro menti offerantur, velum inter sententias et intelligentiam 10 earum obtensum removetur, neque aliud quidquam restat nisi studium disquisitionibus sententiarum impendendum. Haec est ratio sententiarum una cum verbis et scriptura,

ودرست علوم الأولين بنبوتينا وكتابيا صبروا علومهم الشرعية صناعة بعد ان كانت نقلا
 فحدثت فيها الملكات وتشوقوا الى علوم الامم فنقلوها بالترجمة الى علومهم وبقيت تلك
 الدوائر التي بلغتهم الاعجمية نسياً منسياً واصبحت العلوم كلها بلغة العرب واحتاج القائمون
 بالعلوم الى معرفة الدلالات اللفظية والحدئية في لسانهم دون ما سواه من اللسان لدروسنا
 وذباب العناية بها وقد ثبت ان اللغة ملكة في اللسان والحظ صناعة ملكتها في اليد 5
 فاذا تقدمت في اللسان ملكة العجمة صار مقصراً في اللغة العربية لان الملكة اذا تقدمت في
 صناعة قل ان يجيد صاحبها ملكة في صناعة اخرى الا ان يكون ملكة العجمة السابقة
 لم تستحكم كما في اصغر ابناء العجم وكذا شان من سبق له تعلم الحظ الاعجمي قبل
 العربي ولذلك ترى بعض علماء الاعجم في دروسهم يعدلون عن نقل المعنى من الكتب الى
 قرأتها شاعراً يخففون بذلك عن انفسهم مؤنة بعض الحجاب وصاحب الملكة في العبارة والحظ 10
 مستغن عن ذلك

quae in unaquaque lingua spectatur. Deinde vero, imperio religionis Islamicae
 longius prolato, cum doctrinae majorum prophetia Arabum et Corano deletae es-
 sent, doctrinas suas legales in formam artis redegerunt, postquam antea non nisi
 traditione propagatae sunt. Tum viri exstiterunt facultatibus magnis in iis praediti,
 et desiderio doctrinarum ceterorum populorum incensi, eas interpretatione in suas
 doctrinas transtulerunt. Codices hi linguis exteris scripti plane oblivioni traditi sunt,
 et doctrinae omnes lingua arabica indutae prodierunt. Doctrinarum igitur cultoribus
 opus fuit cognitione rationis, qua verba et prolata et scripta in lingua ipsorum sen-
 5 tentias exprimunt, omissis ceteris linguis, quia oblitteratae jam erant et studium earum
 evanuerat. Constat igitur, elocutionem esse facultatem linguae atque scripturam artem,
 cujus facultas manui propria est. Et quando in lingua facultas linguae exterae praeces-
 sit, in sermone arabico parum proficit, cum, quando facultas in arte praecessit, admodum
 raro is, qui illam habet, in altera facultatem idoneam sibi comparat, nisi forte facultas
 linguae exterae, quae praecessit, animo non firmiter insederit, ut accidit in parvulis
 exterorum pueris. Eadem ratio est illius, qui scripturam exteram ante arabicam di-
 dicit. Hac de causa vides tantum abesse, ut nonnulli docti inter externos in studiis
 suis sententias ex libris eruant, ut satis habeant hos strictim legisse, sibi ipsis hac
 10 ratione laborem superandae obscuritatis alicujus minuentes, dum qui dictionis et
 scripturae perfectam facultatem sibi comparavit, his artibus supersedere potest.

مطلب علوم اللسان العربي اعلم ان اركانها اربعة وهي اللغة والنحو والبيان والادب ومعرفتها ضرورية على اهل الشريعة لما سبق من ان مأخذ الاحكام الشرعية عربي فلا بد من معرفة العلوم المتعلقة به وبتفاوت في التأكيد بتفاوت مراتبها في التوفية بمقصود الكلام والشاعر ان الاحتم هو النحو ان به يتبين اصول المقامد بالدلالة ولولاه لجعل اصل الافادة وكان من حقه علم اللغة لتقديم لولا ان اكثر الاوضاع باقية في موضوعتها لم يتغير خلاف الاعراب فانه يغير بالجملة ولم يبق له اثر فلذلك كان علم النحو اعم ان في جيله الاخلاص بالانتفاع جملة وليس اللغة كذلك

مطلب الادبيات واعلم ان المقصود من علم الادب عند اهل اللسان ثمرته وهي الاجادة في فني المنظوم والمنثور على اساليب العرب فيجمعون لذلك من حفظ كلام العرب 10 ما عساه يحصل به املكة من الشعر والسجع ومسائل من اللغة والنحو مع ذكر بعض من

Locus, ubi de doctrinis linguae arabicae quaeritur. — Harum fundamenta sunt quatuor, lexicologia, grammatica, rhetorica et humaniora, quorum cognitio legum studiosis ob id necessaria est, quod supra dictum est, fontem statutorum legalium esse arabicum. Cognitione igitur doctrinarum, quae ad linguam arabicam spectant, carere nemo potest. Eo major autem est necessitas eas discendi, quo majus habent momentum ad assequendum finem orationis. Apertum autem est, grammaticam esse maximi momenti, quandoquidem ea primi fines orationis ad sensum fundendum conformatae declarantur, atque sine illa elementa significationis ignorarentur. Lexicologiam quidem praemittere conveniret, nisi maxima pars radicum formam 5 suam primitivam servasset neque flexionem admisisset, quod secus est in ea parte grammaticae, quae de flexionibus tractat; nam flexio in universum mutationes affert, ita ut formae primitivae nullum vestigium restet. Hac de causa scientia grammaticae majoris momenti est, cum qui eam ignorant, in universum impediuntur, quo minus se invicem intelligant. Hoc de lexicologia dici non potest.

Locus ubi quaeritur de humanioribus. — Id quod studio humaniorum assequendum est, ex judicio eorum, qui linguae operam dant, est fructus hujus linguae, qui in eo positus est, quod quis duo genera orationis, et metricam et pedestrem, ex legibus Arabismi perfecte intelligit. Hac de causa colligunt ex ore eorum, qui 10 dicta Arabum memoriter tenent, ea, quibus probabiliter facultas acquiri possit, veluti

آيام العرب والمثيم من الانساب والاخبار العامة والمقصود بذلك ان لا يخفى على الناظر فيه شيء من كلام العرب واساليبهم ومناحي بلاغتهم اذا تصفحه ثم اتيم اذا حدوا هذا الفن قالوا هو حفظ اشعار العرب واخبارها والأخذ من كل علم يضرب يريدون من علوم اللسان او العلوم الشرعية ان لا يدخل لغير ذلك من العلوم في كلامهم الا ما ذهب اليه المتأخرون عند كلفهم بصناعة البديع والامطلاحات العلمية فاحتاج حينئذ الى معرفتنا

مطلب انه لا يتفق الاجادة في فن النظم والنثر الا للاقل وانسب

فيه انه ملكة في اللسان فاذا سبقت الى محله ملكة اخرى قصرت عن تمام تلك الملكة اللاحقة لان قبول الملكات وحصولها على الفطرة الاولى اسيل واذا تقدمتيا ملكات اخرى كانت منازعة لها فوتمعت المنافاة وتعذر انتمام في الملكة وهذا موجود في الملكات انصناعية كليا على الاطلاق

10

carmina, prosam rhythmicam, quaestiones de lexicologia et grammatica, quibuscum una commemorant partem proeliorum Arabum, et genealogias et historias universales memoratu maxime dignas. Hac re id assequi voluerunt, ne quid ex dictis Arabum, ex variis orationis generibus et ex iis, quae eorum eloquentia proposita erant, studiosum hos libros vel obiter inspicientem fugeret. Itaque hoc scientiae genus ita definiuerunt, constare eo, quod quis carmina Arabum memoriter teneat atque eorum historiam, et quod partes luculentissimas desumat ex omni doctrina i. e. ex doctrinis philologicis aut legalibus, quoniam in dictis eorum aliarum doctrinarum praeter illas mentio non invenitur, praeterquam quod posteriores nova adjecerunt cupide artem troporum rhetoricorum et terminologias adhibentes. Atque ab eo inde tempore horum cognitio necessaria est.

Locus ubi quaeritur de eo, quod quis utriusque generis orationis et ligatae et solutae ex aequo peritus esse non potest, nisi perpauca excipias. — Causa hujus rei in eo quaerenda est, quod illa peritia facultas est in lingua. Quodsi ejus locum jam facultas alia occupavit, illa accedens facultas ad summam perfectionem perducere non potest, nam indoles primitiva aptior est ad facultates facile recipiendas et retinendas et quando aliae facultates alias praecedunt, his illae reluctantur, unde existit contentio se invicem excludendi et summa perfectionis in una earum difficultas. Hoc cadit in omnes facultates technicas sine discrimine.

مطلب تعيين العلم الذي هو فرض عين على كل مكلف اعنى الذى
 يتضمنه قوله عليه الصلوة والسلام طلب العلم فريضة على كل مسلم ومسلمة واعلم ان للعلماء
 اختلافاً عظيماً في تعيين ذلك العلم دل المفسرون وخذثون هو الكتاب والسنة ودل الفقهاء
 هو العلم بالحلال والحرام ودل المتكلمون هو العلم الذى يدرك به التوحيد الذى هو اساس
 5 الشريعة ودل الصوفية هو علم انقلب ومعرفة الخواطر لان النية انى في شرط الاعمال لا
 نصح آلا بينا وقال احد الخلف هو علم المكاشفة والاقرب الى التحقيق انه العلم الذى يشتمل
 عليه قوله عليه الصلاة والسلام بئى الاسلام على خمس الحديث لانه الفرض على عامة المسلمين
 وهو اختيار الشيخ ابي طالب المكي وزاد عليه بعضهم ان وجوب المباني الخمسة انما هو
 بقدر الحاجة مثلا من بلغ نحو النهار يجب عليه ان يعرف الله سبحانه وتعالى بصفاته
 10 استدلالاً وان يتعلم كلمتى الشهادة مع فهم معناهما وان عاش الى وقت الظهر يجب ان يتعلم

Locus ubi quaeritur de determinanda scientia illa, quam unusquisque homo religiosae legi obnoxius per hanc legem necessario discere debet. — Loquor de illa scientia, de qua est dictum illud prophetae: „Quaerere scientiam est officium uniuscujusque Mohammedani et Mohammedanae.“ Scias, in significanda illa scientia doctos abire in varias sententias. Corani atque Sunnae interpretes contendunt esse Coranum et Sunnam. Jurisconsulti volunt indicari scientiam liciti et illiciti. Theologi scholastici illam esse scientiam statuunt, qua ad professionem unitatis Dei pervenitur, quae fundamentum legis est. Theosophi censent 5 esse scientiam cordis atque cogitationum cognitionem, quia intentio, quae conditio bonitatis actionum est, perfecta esse non potest nisi per illam. Summi Theosophi autem dicunt esse scientiam intuitus Dei. Attamen omnium maxime verisimile est, esse illam scientiam, quam propheta ipse verbis expresserit: „Fundamentum Islamismi sunt quinque res“ et quae sunt reliqua. Has enim ut observent, omnibus Islamitis injunctum est. Haec quidem opinio est *Sheikh Abu Talib* Meccani, cui nonnulli adjecerunt, vim obligatoriam studii horum quinque fundamentorum pendere non nisi ex necessitatis gradu. Qui v. c. usque ad horam pomeridianam *Dahwat* vivit, eum oportet cognoscere Deum ejusque attributa ipso rationis usu, atque verba duarum confessio- 10 num scire, ita ut earum sensum intelligat. Si vivit usque ad meridiem tempus, leges purgationis et precationis sciat necesse est. Si vivit usque ad mensem Ramadhan,

احكام التجارة والصلوة وان عاش الى رمضان يجب ان يتعلم احكام الصوم وان ملكه مالا
يجب ان يتعلم كيفية الزكاة وان حصل له استطاعة للحج يجب ان يتعلم احكام الحج ومناسكه
عنه في المذاهب المشهورة في هذا الباب ذكرها التاتارخانية

مطلب اسماء العلوم اعلم ان المشهور عند الجمهور ان حقيقة اسماء العلوم
المدونة المسائل المخصوصة او التصديق بيا او الملكة الحاصلة من ادراكنا مرة بعد اخرى 5
التي يقتدر بيا على استحصارها متى شاء او استحصالها مجبولة وقيل ان سيد في حاشية شرح
المواقف ان اسم كل علم موضوع بازاء مفهوم اجمالى شامل له انتبى ثم انه قد يخلط
اسماء العلوم على المسائل والمبادئ جميعا لكنه قد يشير كلام بعينهم الى ان ذلك الاطلاق
حقيقة والراجع انه على سبيل التجوز والتغليب والا لربما يلزم الاختلاط بين العلمين اذ
بعض المبادئ لعلم يجوز ان يكون مسئلة من علم آخر فلا يتمايزان وما يجب التنبيه عليه 10

jejunii praecepta discat, et si bona possidet, rationem stipis sacrae observare debet.
Si denique peregrinationis Meccanae facultas ei conceditur, peregrinationis statuta atque
ceremonias in ea observandas tenere eum oportet. Hae sunt sententiae maxime di-
vulgatae de hac materia, quas liber commemorat inscriptus „Tatarkhaniye.“

Locus ubi quaeritur de nominibus doctrinarum. — Opinio vulgo
recepta est haec: Nomina doctrinarum, quae revera scripto mandari possunt, proprie
5 triplici notione usurpantur. Significant enim dogmata unicuique doctrinae propria, vel
eorum probationem et demonstrationem, vel facultatem eo comparatam, quod haec
dogmata paulatim mente comprehenduntur, qua mentis facultate nobis illa, quocunque
tempore volumus, repraesentare, aut aliis eorum ignaris comparare et explicare possu-
mus. *Seyyid Sherif* in notis suis margini commentarii in librum *Mewükif* adscriptis
haec habet: Nomen cujusvis doctrinae aliquid extrinsecus positi est, quod rei intrin-
secus et collective cogitatae respondet et hanc complectitur. — Deinde nomina do-
ctrinarum interdum de dogmatibus et principiis in universum usurpantur, et nonnulli
adeo monent, hanc usurpationem veram esse significationem; at vero melius est, eam
metaphoricam et usu loquendi obtrusam habere. Alioquin enim saepe notiones dua-
10 rum doctrinarum necessario confunderentur, cum principium aliquod hujus doctrinae
dogma illius alterius esse posset, qua re discrimen inter eas tolleretur. Deinde mo-

أنهم اختلفوا في أن أسماء العلوم من أتى قبيل من الأسماء اختار السيد الشريف أنيا اعلام
الاجناس فإن اسم كل علم كلى يتناول افراد متعدّدة ان القائم به زيد غير القائم به عمرو
شخصاً وقال ركن الدين الحوافي أنيا اعلام شخصية نظراً الى أن اختلاف الاعراض باختلاف
تخلّال في حكم العدم وقال العلامة الحفيد المنقول عن اثر كّب الاصابي لا يتعارف كونه اسم
5 جنس وكثير من أسماء العلوم مركّبات اضافية وخطر بيالى أنه يجوز ان يجعل وضع أسماء
العلوم من قبيل وضع المضمرات باعتبار خصوص الموضوع وعموم الموضوع ولا اعتبار على هذا
التوجيه ألا أنه لم يتعارف استعمالها في التخصصيات

مطلب عدم تعيّن الموضوع في بعض العلوم ينبغي ان يعلم ان لزوم
الموضوع والمبادئ والمسائل على الوجه المقرّر سابقاً انما هو في انشاءات النظرية البرهانية
10 وأما في غيرها فقد يظير كما في الفقه واصوله وقد لا يظير ألا بتكلف كما في بعض الادبيات

nendum est, doctos etiamnunc dissentire de quaestione, ad quod genus nominum
nomina doctrinarum pertineant. *Seyyid Sherif* statuit, esse ea nomina propria generica,
nomen enim doctrinae cujusvis esse universale quid, quod plura individua compre-
hendat, cum doctrina, ut eam *Zeid* adumbrat, tanquam individuum cogitata aliud
quid sit, atque ea, ut *Amru* eam adumbrat. *Rokn-ed-din Heráfi* contra contendit,
illa esse nomina propria individualia, id spectans, quod variae qualitates rei acciden-
tales, quae ex illius existentia in locis variis pendeant, pro nihilo putandae sint.
Doctissimus *Hefid* credit, usum loquendi obstare, quo minus verbum a composito
per annexionem derivatum nomen genericum sit, multa vero doctrinarum nomina esse 5
ejusmodi composita. Mihi ipsi in mentem venit, naturam nominum doctrinarum
homogeneam haberi posse naturae pronominum, ratione habita objecti per se positi
et naturae universalis, in qua rei expositione non nisi hoc respiciendum est, quod
usus loquendi impediatur, quo minus nomina doctrinarum de individualibus usurpentur.

Locus ubi quaeritur de eo, quod objectum in nonnullis doctrinis non
est determinatum. — Sciendum hoc est: Necessitas objecti, principiorum et dogma-
tum secundum modum supra demonstratum locum non habet nisi in artibus speculativo-
demonstrativis, in aliis autem modo extrinsecus apparet necessitas illa, ut in jurispru-
dencia ejusque principiis, modo non apparet, nisi doctrinae vim adhibeas, ut in nonnullis 10

اذ ربما تكون الصناعة عبارة عن عدة اوضاع واصطلاحات وتنبينات متعلقة بامر واحد
 بغير ان يكون هناك اثبات اعراض ذاتية لموضوع واحد بادلة مبنية على مقدمات هذه
 العائدة جليلة ذكرها العلامة التفتازاني في شرح المقاصد ينتفع بنا في مواضع منها جواز ان
 بحال تصوير المبادئ التصورية في علمه على علم آخر ومنها جعل اللغة والتفسير والحديث

5 وامثالها علوما الى غير ذلك

الخاتمة واعلم ان الغرض من وضع هذا الكتاب ان الانسان لما كان محتاجا الى
 تكبير نفسه البشرية والتكبير لا يتم الا بالعلم بحقائق الاشياء وبالعلم بكتاب الله وسنة
 رسوله صلعم وجب تعلم تلك العلوم وما هو كالوسيلة اليها ولزمت اولا العلم بانواع العلوم
 ليتبين منها هذا الغرض ثم النعم باصناف الكتب في نفسها ومرتبتيها ليكون على بصيرة من
 امره ويقايس بين العلوم والكتب فيعلم انصليا وارثقيا ويعام حال اعالم وحال من يدعى 10

doctrinis philologicis, quoniam nomen artis saepe significat multitudinem propositionum
 positivarum, terminologiarum, observationum, quae ex una re pendent, ita tamen, ut
 illic accidentia essentialia non praedicentur de objecto uno per argumentationes prae-
 missis superstructas. Haec notitia est pretiosa, eamque doctissimus *Teftazani* in
 commentario suo ad opus *Mecasil* commemorat, ex qua multis locis fructum capere
 possis, veluti in eo, quum demonstrandum est, licere principia imaginaria unius do-
 ctrinae ad alteram transferre, et in eo, quod e lexicologia, exegesi coranica, re
 5 traditionaria aliisque doctrinas proprias formas, et quae sunt reliqua.

Conclusio. — Scias, id quod auctor in libro hoc componendo spectavit, hoc
 fuisse. Cum homini necesse sit suam animam perfectiorem reddere, perfectio autem
 absolvi non possit nisi per doctrinam de vera rerum natura et per doctrinam libri
 divini et effatorum prophetorum, has doctrinas eum discere oportet, eaque, quae
 tanquam viam ad illas muniunt, et primum quidem varias doctrinas nosse debet, ut
 ex iis summus finis innotescat; tum dispiciat varios libros ratione habita eorum ipso-
 rum, deinde dignitatis eorum, ut, quid sibi faciendum sit, recte intelligat; doctrinas-
 que inter et libros comparisonem instituat, et inde praestantissimos eorum et fide
 10 dignissimos perspiciat; cognoscat statum docti et ejus, qui doctrinae alicujus cogni-
 tionem prae se fert, ejusque jus, quo illud prae se fert, exploret, dijudicans, num

علمًا من العلوم ويكشف دعواه بأنه حل يخبر خيرًا تفصيليًا عن موضوع ذلك العلم وغايته
 ومرتبته فيحسن انشئ به فيما آتاه ويعلم حال المصنفات ايضًا ومراتبها وجلالة قدرها
 وانتقوات فيما بينها وكثرتها وفيه ارشاد الى تحصيلها وتعريف له بما يعتمده منها وتحذيره
 مما يخاف من الاغترار به ويعلم حال المؤلفين ووفياتهم واعصارهم ولو اجمالًا فلا يقصر
 5 بالعالى في الجلالة عن درجته ولا يرفع غيره عن مرتبته ويستفاد منه تشويق النفوس التركيبية
 الى الكمالات الانسانية وتحريكها الى حسن الاقتداء والاعتفاء بامرار النظر الى آثار الاولين
 والآخرين والفكر في اخبارهم ولا يخفى ان الطباع جبلت على مشاهدة الآثار وتلقى الاخبار
 سيما الجديدة منها فلا يمل حينئذ عين من نظر وان من خبر نسأل الله سبحانه وتعالى العفو
 والعتافية تاليًا لنعمة الاسلام والعتافية وهي حسبي ونعم الوكيل والى ادى الى سوء السبيل آتة
 10 محجيب قريب عليه توكلت واليه انيب

ei de hujus doctrinae objecto, de summo fine et de dignitate cognitio sit distincta, ut
 bonam de eo opinionem concipiat respectu habito illius rei, quam praestare promiserat;
 sciat deinde etiam librorum conditionem, dignitatem, auctoritatem, discrimen inter eos
 eorumque multitudinem. Haec scientia ei viam monstrat ad eos recte acquirendos,
 eum certiore facit, quibus eorum fidem habere possit, eumque sibi cavere docet
 ab illis rebus, quibus ne in errorem inducatur, verendum est. — Porro cognoscat
 conditionem auctorum, eorum mortem et tempus quo vixerunt, quamvis summatim,
 ne dignitatem ejus, qui magna auctoritate fruitur, imminuat, neve alium plus aequo 5
 efferat, atque ut inde efficiatur, ut purae mentes cupidae fiant perfectionum huma-
 narum et excitentur ad laudabilem aemulationem et imitationem eo, quod diligenter sibi
 exempla priorum et posteriorum ob oculos ponant eorumque historiam meditentur.
 Constat enim, naturis insitam esse cupiditatem monumenta considerandi et historias
 praesertim recentiores addiscendi; tum igitur neque oculus videntis neque auris audi-
 entis explebitur.

Rogamus Deum Laudatum et Excelsum condonationem ipsam et condonationis
 causam, postquam nos beneficio Islamismi et salutis affecerit. Ille mihi sufficit et me
 optime tuetur et ad rectam viam ducit. Ille exaudit propinquusque est. In eo fidu- 10
 ciam meam pono ad eumque me recipio.

باب الألف

١ إِبَاحَةٌ في شرح إِبَاحَةِ بَأْتِي في البَيَاءِ ٢ إِبَانَةٌ في معرفة الأمانة للشَّيْخِ مُحَمَّدِ بْنِ مُحَمَّدِ
الْفَارِسْكَوْرِيِّ الحَنْفِيِّ الأمام بالجامع الغورِيِّ من القاهرة مختصر أوله الحمد لله خالف الإنسان
النج ذكر فيه أنه لما ورد قسطنطينية سنة أربع وستين وتسعمائة وجد بينا نظامًا وقانونًا
على نمط انشراح انشريف يعول عليه سلطانها ووزراءه لقوله تعالى أن الله يأمركم أن تؤدوا
5 الإمانات إلى أهلها فكتب في تحقيق هذه الآية ٣ إِبَانَةٌ في نقد الشافعي للشَّيْخِ الأمام ابْنِ
القاسم عبد الرحمن بن محمد الغوراني المروزي الشافعي المتوفى سنة إحدى وستين وأربعمائة
وهو كتاب مشهور بين الشافعية ومن متعلقاته تنمّة الإبانة لتلميذه ابْنِ سعيد عبد الرحمن

LIBRI QUORUM TITULI A LITERA ELIF INCIPIUNT.

1. *Ibahat*, commentarius libri *Bahat*, de quo vide literam Ba. — 2. *Ibanat*, compendium doctrinam continens de rebus depositis, auctore Sheikh Hanefita *Mohammed Ben Mohammed Faescuri*, qui Imam fuit ad templum cathedrale Cahirae Gaurianum. Incipit liber verbis his: Laus Deo hominum creatori etc. — Narrat auctor in eo, cum Constantinopolin anno 964 (inc. 4. Nov. 1556 Chr.) intrasset, 5 se ibi totam reipublicae administrationem ad normam legis divinae ordinatam invenisse, cui et Sultan ipse et summi ejus consilarii possent confidere, secundum Coranicum illud: „Jubet vos deus deposita iis committere, qui illis sint digni.“ Itaque librum conscripsit, quo in hunc versiculum subtilius inquireret. — 3. *Ibanat*, de jure Shafitico, auctore Sheikh Shafita Imam *Abulcasim Abd-er-rahman Ben Mohammed Ghaurani Mervezi*, mortuo anno 461 (inc. 31. Oct. 1068 Chr.). Hic liber magnam auctoritatem inter Shafitas consecutus est, interque ejus appendices sunt hae: Supplementum (*Tatammal*) libri *Ibanat*, quod composuit auctoris discipulus Shafita *Abu Sa'id Abd-er-rahman Ben Mamun Nisaburi*, vulgo *Motewelli* dictus, qui anno 478

بن مأمون المعروف بالمتولي انيسابوري الشافعي المتوفى سنة ثمان وسبعين وأربعمائة كتبها
 الى الخرد وجمع فيها نوار المسائل وغرائبها لا تكاد توجد في غيرها وتتمة التتمة للشيخ
 مناجب الدين ابي الفتوح اسعد بن محمد العجلي الاصفياتي الشافعي المتوفى سنة ستمائة
 وعليها الاعتماد في الفتوى باصفيان قديما وتتمة المتولى تتمات اخرى لجماعة نكتيم لم
 5 يأتوا فيها بالمقصود ولا سلكوا طريقه وشرح الابانة المسمى بالعدة لابي عبد الله الطبري
 انشافي 4 ابانة في ثقة انشافي ايضا للشيخ محمد بن بنان بن محمد انكازوني الآمدي
 الشافعي 5 ابانة في رد من شنع على ابي حنيفة للقاضي الاسام ابي جعفر احمد بن عبد
 الله السمرقاني النبلخي الحنفي مختصر اوله الحمد لله الواحد الاحد الخ ذكر فيه انه رتبة
 على ستة ابواب 1 في ان مذعبه اصلح للولاة 2 انه تمسك بالآثار الصحيحة 3 في سلوكه
 10 في الفقه طريقة الاحتياط 4 في ان المخالف ترك الاحتياط 5 في التي توجب شناعيتهم
 6 في الاجوبة عما ذكروا 6 ابانة في ثقة ابي حنيفة وعوغير الاول وفي التناظرخانية نقول

(inc. 29. Apr. 1085) decessit. Scripsit illud usque ad caput de poenis, collegitque
 ibi quaestiones raro obvias et singulares, quae in aliis libris vix inveniuntur. —
 Deinde: Supplementum supplementi, quod scripsit Sheikh Shafiita *Muntejeb-ed-din*
Abu'fatuh As'ad Ben Mohammed Ijli Isfahani, mortuus anno 600 (inc. 10. Sept.
 1203). In hoc libro antiquitus Isfahani fundamentum responsorum judicis supremi
 (*Mufti*) positum fuit. — Ad *Motewellā* supplementum multi alia supplementa com-
 posuerunt, neque tamen in iis optatis responderunt, neque ejus viam ingressi sunt. — 5
 Commentarius in librum *Ibanat*, *Oddat* inscriptus, a Shafiita *Abu Abdallah Taberi*
 compositus est. — 4. *Ibanat*, pariter jus Shafiticum tractans, auctore Sheikh
 Shafiita *Mohammed Ben Bennān Ben Mohammed Kazrūni Amidi*. — 5. *Ibanat*,
 compendium refutationem continens eorum, qui Imam *Abu Hanifa* infamarunt. Au-
 ctore Cadhi Hanefita Imam *Abu Jafar Ahmed Ben Abdallah Sormari Balkhi*. Com-
 memorat, se hunc librum, qui verbis incipit: Laus sit Deo unico uni etc., in sex
 capita divisisse, quorum in primo exponitur, *Abu Hanifae* doctrinam usui eorum,
 qui reipublicae praesint, accommodatissimam esse; in secundo, eam niti traditionibus
 certae auctoritatis; in tertio, eam in jure sequi rationem ab erroribus tutissimam;
 in quarto, adversarios ejus parum caute in illo versari; in quinto, quibus de causis 10
 isti plane sint reprobandi; in sexto, qua ratione istorum dicta refelli possint. —
 6. *Ibanat*, de jurisprudentia Hanefitica. Ex hoc libro, qui differt ab illo, quem modo

- منه v آبانة في الحديث لابي نصر عبيد الله بن سعيد السنديّ النوبلي المتوفى سنة اربعين واربعمئة تقريباً ٨ آبانة في معاني القرآن للشيخ ابي محمد مكّي بن ابي طالب انقيسيّ المقرئ المتوفى سنة سبع وثلاثين واربعمئة ٩ الابانة والاعلام بما في المنهاج من اخلد والارحام يتي في منهاج ابن جرنة ١٠ ابتغاء القرينة ١١ ابتداء الاخيار بالنساء الاشرار ١٢ ابتهاج محتاج في شرح المنهاج في الفروع وفي نظمه ايضاً يتي في الميم ١٣ ابتهاج محتاج 5 في شرح منهاج الاصول يتي ايضاً في الميم ١٤ الابتناج بانكار المسافر الحاج مختصر اوتد اما بعد حمد الله ماجيب السائلين الخ ألفه انشيخ شمس الدين محمد بن عبد الرحمن السنخاوي المتوفى في شوال سنة اثنين وتسعمئة ١٥ الابحاث الجليّة في مسئلة ابن تيمية للشيخ تاج الدين احمد بن عثمان بن التركماني الحنفّي المتوفى بمصر سنة اربع واربعين وسبعمئة ١٦ الابحاث الجليّة في شرح العقيلة يعنى الرابطة يتي في العين ١٧ ابدال الادوية المفردة 10

- commemoravimus, in opere *Taturkhaniye* multa depromta sunt. — 7. Ibanat, de effatis prophetis, auctore *Abu Nasr Obeidallah Ben Sa'id Sinjari Wabili*, mortuo circa annum 440 (inc. 16. Jun. 1048). — 8. Ibanat, tractatus de sententiis Corani venustis et arduis, quem Sheikh et Lector *Abu Mohammed Mekki Ben Abi Talib Caisi* composuit. Decessit ille anno 437 (inc. 19. Jul. 1045). — 9. El-Ibanat we El-Ilam, de vitiis atque erroribus in libro *Minhaj* ab *Ibn Jezla* composito, quem vide infra in litera Mim sub *Minhaj*. — 10. Ibtigha el-corbet. — 11. Ibtihaj el-akhyar, vexatio, quae viris probis a feminis improbis creatur. — 12. Ibtihaj el-mohtaj, commentarius in librum *Minhaj* de articulis juris Shafitici derivatis. Eundem titulum prae se fert translatio ejus poetica, de qua vide literam Mim. — 13. *Ibtihaj el-mohtaj*, commentarius in librum *Minhaj el-osul*, quem vide in eadem litera Mim. — 14. El-Ibtihaj, compendium meditationes continens peregrinatoris sacri Meccam proficiscentis. Composuit hunc librum, qui incipit verbis: Praemissis praemittendis. Laudatus sit Deus, qui precantes exaudit etc., Sheikh *Shems-ed-din Mohammed Ben Abd-er-rahman Sekhuci*, mortuus mense Shawwal anni 902 (inc. 9. Sept. 1496). — 15. El-Abhath El-Jaliyet, de quaestione ab *Ibn Teimiya* proposita, auctore Sheikh Hanefita *Taj-ed-din Ahmed Ben Othman Ben-elturkmani*, mortuo in Aegypto anno 744 (inc. 26. Mai. 1343.) — 16. El-Abhath El-10 Jemilet, commentarius in carmen *Akilet*, cujus versus in literam Ra desinunt (*Raiyet*). Vide in litera Ain. — 17. Ibdal, compendium de medicamentis simplicibus et

والمركبة لشابور بن سهل وهو مختصر مرتب على الحروف أوته الحمد لله خانق الاجسام الخ
 [١٨. ابدال في اللغة لابي انطيب عبد الواحد بن علي الغوي انقول في سنة احدى
 وخمسين وثلاثمائة دل في أوته عذا كتاب ذكرنا فيه من كلام العرب ما جاء من حرف يقوم
 مقام غيره في أول كلمة او آخرها او وسطها وترجمناه بالابدال مفتوح الهمزة وإنما دنا الى
 5 ابدال عن كسرهما والخلاف على من سبقنا انبه ذهبنا الى ان العرب في اكثر هذا الباب لم
 تعتمد تعويص حرف من حرف وإنما في لغات مختلفة لعان متفقة متقارب اللفظان في لغتين
 بمعنى واحد حتى لا يختلفا إلا في حرف واحد] ١٩ ابراز الحكم من حديث رفع القلم
 مختصر للشيخ تقي الدين علي بن عبد الكافي السبكي الشافعي المتوفى بانقاهرة سنة ست
 وخمسين وسبعائة وسبك بتم السين قرية من قرى منوف ٢٠ ابراز الاخبار للشيخ جمال
 10 الدين محمد بن محمد بن نبانة الفارقي المتوفى سنة اثنين وستين وسبعائة ونبانة بتم
 انون وتشديد الباء ٢١ ابراز المعاني من حوز الاماني من شروح الشافعية باقي في الحاء

compositis, a *Shabur Ben Sahl* scriptum et ad ordinem literarum Alphabeti digestum. Exorditur verbis his: Laus Deo corporum creatori etc. — [18. *Abdāl*, liber lexicologicus, compositus ab *Abu' Itayyib Abd-el-wahid Ben Ali* Lexicologo, qui occisus est anno 351 (inc. 9. Febr. 962). Dicit sub initium: Hic est liber, in quo ea vocabula linguae arabicae enumeravimus, in quibus vel ab initio, vel in fine, vel in medio litera pro litera ponitur. Inscriptus autem eum *Abdāl* cum fatha literae Elif, non *Ibdal*; nam quod eam non kesra affecimus, atque ita a ratione eorum, qui ante nos de eadem re scripserunt, discessimus, id ideo fecimus, quod ex nostra sententia Arabes in 5 plurimis hujus generis vocabulis non consulto id egerunt, ut literam litera commutarent, sed haec vocabula non differunt nisi dialecto, significationibus iisdem; ita ut duo vocabula ejusdem significationis pronuntiatione in duabus dialectis tantum inter se habeant similitudinis, ut non nisi una litera differant.] — 19. *Ibráz el-hukm*, compendium, ubi tractatur vox prophetae de calamo fatali sublato. Auctor ejus est Sheikh *Shafīta Tacki-ed-din Ali Ben Abd-el-kāfi Sobki* (a *Sobk*, qui unus est ex pagis oppidi Memphis). Obiit Cahirae anno 756 (inc. 16. Jan. 1355). — 20. *Ibráz* 10 *el-akhbār*, auctore Sheikh *Jemāl-ed-din Mohammed Ben Mohammed Ben Nobbāta Fariki*, mortuo anno 762 (inc. 11. Nov. 1360). — 21. *Ibráz el-maāni min Hirz el-amāni*, unus commentariorum carminis *Shatibiyyet*, de quo vide literam Ha sub

٢٢ إبراهيم شاحية في فتاوى الخنيفة لشهاب الدين احمد بن محمد الملقب بنظم الكيلاني
 الخنفي وهو كتاب كبير لكفازي خان جمعه من مائة وستين كتابا نسلطان ابراهيم شاه اوله
 الحمد لله الذي رفع منار العلم واعلى مقداره الخ ٢٣ ابريز فيما يقدم على مؤنة التجيز
 لشيوخ شهاب الدين ابو العباس احمد بن العماد الاقفيسى الشافعي المتوفى سنة ثمان
 وثمانمئة ٢٤ ايسال وسلامان ويقال سلامان وابسال وسياتي في السين ٢٥ ايسال التاويل 5
 في الاصول للقاضي ابي يعلى محمد بن محمد بن انباء الخنيلي المتوفى في سنة ثمان
 وخمسين واربعمئة

٢٦ علم الابعاد والاجرام

وعو علم يبحث فيه عن ابعاد الكواكب عن مركز العالم ومقدار جرمها اما بعدد ما فيعلم
 بمقدار واحد كنصف قطر الارض الذي يمكن معرفته بالفراسخ والاميال واما اجرامها فيعرف 10
 بمقدارها كحجم الارض واعلم ان مباحث هذا الفن في غاية البعد عن القبول وتذك ترقى

Hirz. — 22. Ibrahim-Shahiyet, volumen magnitudine simile operi, quod Cadhi-
 khan composuit, consulta (*Fetava*) Hanefitica continens. Hanefita *Shehab-ed-din*
Ahmed Ben Mohammed, cognomine *Natzam Kilani*, hunc librum ex centum sexa-
 ginta operibus in usum Sultani *Ibrahim Shah* congressit. Incipit ita: Laus sit Deo,
 qui pharum scientiae elevavit ejusque pretium extulit etc. — 23. Abriz, de iis,
 quae praecedunt operam adornandi funeris. Auctore Sheikh Shafiita *Shehab-ed-din*
 5 *Abu-labbas Ahmed Ben-elimad Afaehesi*, mortuo anno 808 (inc. 29. Jun. 1405). —
 24. Absal we Selaman vel potius Selaman we Absal, de quo vide literam
 Sin. — 25. Ibtal el-tawil, de principiis juris. Auctore Cadhi Hanbalita *Abu Yali*
Mohammed Ben Mohammed Ben-elferrá, mortuo anno 458 (inc. 3. Dec. 1065). —

26. Ilm el-ab'ad we el-ajram. Scientia distantiarum stellarum et
 corporum coelestium.

Scientia haec quaerit de stellarum distantiiis a centro mundi corporisque earum magni-
 tudine. Distantia earum insignitur quantitate una, ut semidiametri terrae, qui parasangis
 10 miliaribusque describi potest. Corporum vero earum magnitudo eodem modo cognoscitur,
 quo terrae hujus corpus. Attamen disquisitiones hujus scientiae valde absunt, quin plau-
 sum ferant. Hanc ob causam vides multos homines, quando haec audiunt, capita sua in-

أكثر الناس إذا سمعوا لَوْرًا رُوْسِيمَ ورَأَيْتِيْمَ يَصْدَوْنَ وَقَالُوا إِنَّ عَذَا آتَا كَذِبَ مَقْتَرِيْ وَذَلِكَ لَعَدَمَ اتَّلَاعِيْمِ عَلَى أَحْكَامِ الْيَنْدِسَةِ وَالْمَنَاظِرَةِ وَاعْتِقَادِهِمْ أَنَّهُ لَا سَبِيلَ إِلَى ذَلِكَ اِنْتِقَادِيْرَ إِلَّا بِالصَّعُوْدِ وَالْقُرْبِ مِنْ تِلْكَ الْاَجْرَامِ وَمَسَاحَتِيَا بِالْاَيْدِيْ وَمِنْ الْمُخْتَصِرَاتِ فِي عَذَا اَنْفَسِ سَلَمِ السَّمَاءِ

٢٧ اَبْكَارُ الْاَفْكَارِ فِي الرِّسَالِ وَالْاَشْعَارِ مُخْتَصِرٌ عَلَى اَرْبَعَةِ اَقْسَامٍ لِرَشِيْدِ اَنْدِيْنِ مُحَمَّدِ بْنِ

٥ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الْجَلِيْلِ الْوُضُوْاطِ الْبَلْخِيّ الْمَتَوَفَى سَنَةَ ثَلَاثٍ وَسَبْعِيْنَ وَخَمْسِمِائَةَ اُوْرْدَ فِي الْاَوَّلِ

تِسْعَ رَسَائِلٍ وَفِي الثَّانِي تِسْعَ قِصَاوِدٍ وَكَذَا فِي الثَّلَاثِ وَالرَّابِعِ لَكِنْ الْاٰخِرِيْنِ بِالْفَارِسِيَّةِ

٢٨ اَبْكَارُ الْاَفْكَارِ فِي الْكَلَامِ لِلشَّيْخِ اَبِي الْحَسَنِ عَلِيِّ بْنِ اَبِي عَلِيٍّ بْنِ مُحَمَّدِ اَنْشَلِيّ الْجَنْبَلِيّ قَمِّ

الشَّانِعِيّ الْمَعْرُوْفِ بِسَيْفِ الدِّيْنِ الْاَمْدِيّ الْمَتَوَفَى بِدِمَشْقَ فِي صَفْرِ سَنَةِ اَحَدِيْ وَثَلَاثِيْنَ

وَسِتْمِائَةَ وَهُوَ مَرْتَّبٌ عَلَى ثَمَانِي قَوَاعِدٍ مُتَّصِمَةً لِجَمِيْعِ مَسْأَلِ الْاَصُوْلِ اَ فِي الْعِلْمِ ٢ فِي النُّظْرِ

١٠ ٣ فِي الْمَوْصُلِ اِلَى الْمَطْلُوْبِ ٤ فِي اِنْقِسَامِ الْعُلُوْمِ ٥ فِي النَّبِيَّاتِ ٦ فِي الْمَعَادِ ٧ فِي الْاَسْمَاءِ

٨ فِي الْاِيْمَانَةِ وَمُخْتَصِرُهُ رَمُوزُ الْكِنُوْزِ لَهُ اَيْضًا ٢٩ اَبْكَارُ الْاَفْكَارِ لِمُحَمَّدِ بْنِ سَعِيْدِ الْجِذَامِيّ

flectentes, et vides eos procul recedentes et dicentes, haec omnia non nisi ficta esse mendacia. Neque hoc mirandum, quia regulas geometriae et opticae plane nesciunt et credunt, harum rerum dimensionem non posse describi nisi ab eo, qui ad illa corpora ascendat, et propius accedens ea manibus dimetiatur. — Inter compendia, quae hanc scientiam tractant, est liber inscriptus *Sollem el-semû*.

27. *Abkâr el-afkâr*, compendium tractatus et poemata continens et quatuor partibus constans. Auctor *Reshid-ed-din Mohammed Ben Mohammed Ben Abd-el-jelil Watûcûl Balkhi*, qui anno 573 (inc. 30. Jun. 1177) obiit, profert in prima parte novem tractatus (*Resâil*), in secunda totidem *Casâid*, et sic porro in tertia et quarta. Duae posteriores tamen persice scriptae sunt. — 28. *Abkâr el-afkâr*, opus metaphysicum, conscriptum a Sheikh *Abu'lhasan Ali Ben Abi Ali Ben Mohammed Thalebi*, primum Hanbalita, postea Shafita, qui vulgo *Seif-ed-din Amidi* dicitur, et Damasci decessit mense Safar 631 (inc. 7. Oct. 1233). Liber dispositus est in octo *Cavâid* (fundamenta), quae omnes quaestiones primarias continent hoc ordine: De scientia — de speculatione — de eo, quod ad id, quod quaeritur, perducit — 10 de divisione doctrinarum — de prophetis — de resurrectione — de nominibus — de Imamatu. Hunc librum auctor ipse summam perscripsit in compendio *Romuz el-kouuz*. — 29. *Abkâr el-afkâr*, spicilegium eorum, quae poeta *Mohammed Ben*

القبرواني الشاعر المتوفى سنة ستين واربعمائة جمع فيه من نظمه ونثره جذام بكسر الجيم قبيلة من اليمن وقيروان بافريقية ٣٠ أبكار الافكار نظم تركي لدرويش فكري المعروف بماشي زاده المتوفى سنة اثنين وتسعين وتسعمائة ٣١ ابنية الامماء والافعال والمصادر مجلد للشيخ ابي القاسم علي بن جعفر بن القضاة السعدي المصري المتوفى خمس عشرة وخمسمائة جمعيا من كتب اللغة والنوادير على طريق الاستيفاء فاجاد اوله الحمد لله على ما اولانا من 5 نعمه الخ ذكر فيه ان سيبويه اول من جمعيا فذكر في كتابه للاسماء ثلثمائة وثمانية امثلة وزاد ابو بكر بن السراج على ما ذكره سيبويه اثنين وعشرين مثالا وزاد ابو عمرو للجرمي امثلة يسيرة وزاد كذلك ابن خالويه لكنهم تركوا كثيرا واضطربوا وخلطوا وكذلك فعلوا في مصادر الثلاثي ذكر سيبويه وابن السراج منيا ستة وثلثين مصدرا وذكرت منها مائة مصدر مستوعبا وذكر انه فرغ في رجب سنة ثلث عشرة وخمسمائة ٣٣ ابنية في النحو لابي بكر 10 محمد بن الحسن الزبيدي الاشبيلي النحوي المتوفى سنة تسع وسبعين وثلثمائة وزبيد قبيلة

Sa'id Jidhami Cairovani vel soluta oratione vel ligata composuit, ab auctore ipso, qui anno 460 (inc. 11. Nov. 1067) mortuus est, confectum. *Jidham* autem tribus est Yemanae et *Cairovan* urbs Africae proprie sic dictae. — 30. *Abkár el-afkár*, poema turcicum a Derwish *Fikri*, vulgo *Mashizadeh* dicto, conditum. Obiit hic anno 992 (inc. 4. Jan. 1584. — 31. *Abniat el-asmá we el-afál we el-mesádir*, formae grammaticae nominum, verborum et infinitivorum. Volumen, quod Sheikh *Abu'lcasim Ali Ben Jafar Ben-elcattú' Sadi* Aegyptius, qui anno 515 (inc. 22. Mart. 5 1121) obiit, e libris lexicologicis et dictorum singularium plenis ita collegit, ut omnia quae huc spectant afferre studeat, neque non palmam reportavit. Incipit liber ita: Laus Deo pro beneficiis, quae in nos contulit etc. — Primus, inquit, qui formas ejusmodi collegit, fuit *Sibawaih*, qui in libro suo trecenta octoginta exempla usus nominum attulit. His exemplis, quae *Sibawaih* dedit, *Abu Bekr Ben-elseráj* viginti duo nova addidit. *Abu Amru Jermi* quoque et *Ibn Khalawaih* pauca adjunxerunt; multa tamen omiserunt et nullo ordine et confuse de hac re dixerunt. Idem vitium commiserunt in infinitivis verborum trilaterorum, ex quibus *Sibawaih* et *Ibn-elseráj* triginta sex recensue- 10 runt. Ego quidem rei absolvendae causa centum attuli. Denique se opus mense Rejeb anni 513 (inc. 14. Apr. 1119) ad finem perduxisse narrat. — 32. *Abniat*, liber grammaticus suae aetatis unicus, quem Grammaticus Sevillanus *Abu Bekr Mohammed Ben Hasan*

وهذا الكتاب من نوادر اندعر ٣٣ أبواب الادب في اللغة ٣٤ أبواب السعادة في اسباب
 الشهادة رسالة للشيخ جلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر السيونى الشافعى المتوفى سنة
 احدى عشرة وتسعمائة ٣٥ أبواب السعادة في مسائل الصلوة فارسى للشيخ عثمان بن
 محمد الغزنوى ٣٦ ابو قماش في الادب لشرف الدين مبارك بن احمد بن المستوفى الاربلى
 5 المتوفى بالموصل سنة سبع وثلاثين وتسعمائة جمع فيه من انوار ما لا يحصى واربل بكسر
 الهمزة بلد في قرب الموصل وابوقماش ايضا كتاب في احكام النجوم مدحه ابو معشر في كتاب
 السر ٣٧ ايهاج العين بحكم الشروط بين المتبايعين مختصر للشيخ الشيبان احمد
 بن محمد بن عبد السلام انشافى الذى ولد سنة سبع واربعين وثمانمائة اوله الحمد
 لله الذى شرع لعباده الاحكام الخ ٣٨ الابيات السائرة لابي سعيد الحسن بن الحسين
 10 السكرى النحوى المتوفى سنة خمس وسبعين وثمانين ٣٩ الابيات الوافية في علم القافية
 للشيخ الامام اثير الدين ابي حيان محمد بن يوسف الاندلسى النحوى المتوفى سنة خمس

Zobeidi edidit. Obiit anno 379 (inc. 11. Apr. 989). *Zobeid* autem tribus est Arabiae fel-
 cis. — 33. *Abwáb el-edeb*, lexilogus. — 34. *Abwáb el-seádet*, tractatus de
 causis testationis, compositus a Sheikh Schafíita *Jelál-ed-din Abd-er-rahman Ben Abi*
Bekr Soyuti, mortuo anno 911 (inc. 4. Jun. 1505). — 35. *Abwáb el-seádet*,
 quaestiones de precatone. Persice. Auctore Sheikh *Othman Ben Mohammed Ghaz-*
newi. — 36. *Abu Cumásh*, liber philologicus, in quo *Sherf-ed-din Mobarek Ben*
Ahmed Ben-elmostaufi Irbeli, qui Mausili anno 637 (inc. 3. Aug. 1239) decessit, tantam 5
 dictorum singularium multitudinem collegit, ut vix numerari possint. *Irbel* vicus est
 prope Mausil. Alius quoque liber de astrologia judiciaria, quem *Abu Ma'shar* (Abul-
 masar) in opere suo *Sirr* laudat, *Abu Cumásh* inscriptus est. — 37. *Ibháj el-*
ain, compendium de conditionibus inter contrahentes, a Sheikh Shafíita *Sheháb-*
ed-din Ahmed Ben Mohammed Ben Abd-el-selám, qui anno 847 (inc. 1. Mai. 1443)
 natus est, editum. Incipit ita: Laus Deo, qui cultoribus suis leges praescrisit. —
 38. *El-Ab'yat El-Sa'iret*, versus memoriales, ab *Abu Sa'id Hasan Ben Hosein*
Sokkari Grammatico, qui anno 275 (inc. 16. Mai. 888) decessit, editi. — 39. *El-*
Ab'yát El-Wafiet, tractatus de scientia rhythmí, quem composuit Sheikh *Imám*
Athir-ed-din Abu Hayyán Mohammed Ben Yusuf Andalusi Grammaticus. Obiit

- واربعين وسبعمئة ٤. ايديمييا وهو كتاب الامراض الوافدة لبقرط يأتي في الكاف
 ٤١ آيين للخصص في احسن القصص من التفاسير ٤٢ اتحاف الاخصاص بفضائل المساجد
 الاقتصى مختصر اوله الحمد لله انذى جلت نعماه الخ للشيخ لثقف كمال الدين محمد
 بن ابي شريف الشافعي [المصري] المتوفى سنة ست وتسعمائة الفه في مجاورته بالقدس
 سنة ٨٧٥ ورتبه على سبعة عشر باباً معتمداً في نقله على الروض المغرس لثقة مؤلفه فصار عمدة 5
 ما فيه ٤٣ اتحاف الاخيار في نكت الالذكار يأتي في حلية الابرار ٤٤ اتحاف الاديب بما
 في القرآن من الغريب للشيخ ابي حيان محمد بن يوسف الاندلسي المتوفى سنة خمس
 واربعين وسبعمئة ٤٥ اتحاف الزائر للشيخ جمال الدين محمد بن احمد المطري المتوفى
 سنة احدى واربعين وسبعمئة ٤٦ اتحاف الزائر وانوار المقيم والمسافر للشيخ ابي اليبمن
 ٤٧ اتحاف الزائر للشيخ الامام ابن عساكر ٤٨ اتحاف السلاطين ببوارح سلطان العالمين 10
 رسالة للشيخ شمس الدين محمد بن محمد بن ابي اللطف المقدسي اوله حمداً لمن ادر

- anno 745 (inc. 15. Mai. 1344). — 40. Epidzimiya, liber de morbis grassantibus, cujus auctor Hippocrates est. Vide infra *Kitāb Bucrāt*. — 41. Ab'yan el-khisas, historiae pulcherrimae. Unus ex commentariis Corani. — 42. Ithāf el-akhissā, compendium de praestantia Mesquitae Hierosolymitanae, quod ita incipit: Laus Deo, cujus munificentia excellit etc. Sheikh subtilissimus *Kemāl-ed-din Mohammed Ben Abi Sherif Shafīta* [Aegyptius], qui anno 906 (inc. 28. Jul. 1500) obiit, scripsit illud, 5 cum Hierosolymis pietatis causa versaretur anno 875 (inc. 30. Jun. 1470). Est autem in septendecim capita dispositum, et cum Kemal-ed-din in iis, quae aliunde petiit, auctorem locupletem libri *Rauḥ Moghras* sequitur, ea quae affert, summam fidem merentur. — 43. Ithāf el-akh'yār, meditationes de rebus divinis ingeniosae. Confer librum *Hil'yet el-abrār*. — 44. Ithāf el-adīb, de vocabulis Corani inusitatioribus, auctore Sheikh *Abu Hayyan Mohammed Ben Yusuf Andalusi*, mortuo anno 745 (inc. 15. Mai. 1344). — 45. Ithāf el-za'ir, statuta peregrinatoris edita a Sheikh *Jemāl-ed-din Mohammed Ben Ahmed Muterri*, qui obiit anno 741 (inc. 27. Jun. 1340). — 46. Ithāf el-za'ir, statuta similia et tractuum significatio, ubi 10 subsistendum et ubi pergendum est, auctore Sheikh *Abū'yemen*. — 47. Ithāf el-za'ir. Auctor est Sheikh Imam *Ibn Asūkir*. — 48. Ithāf el-selatin, dicta Sultani doctorum, quae late splendeant. Auctor Sheikh *Shems-ed-din Mohammed Ben Mohammed Ben Abi Lutf Mocaddesi* exorsus est hunc tractatum verbis: Laus

من اخلاق الخلفاء الخ ٤٩ اتحاف اثنتان في الموافقات لشيخ محمد بن علي بن علان
 المكي يعنى ما وانف رأى احد من الصحابة فيه الكتاب والسنة منظومة وله شرحنا
 ايضاً ذكره في شرح الطريقة ٥٠ اتحاف الخيرة بزوائد المسانيد العشرة لاحمد بن ابي
 بكر بن اسمعيل بن سليم البوصيرى المتوفى سنة اربعين وثمانمائة اوله الحمد لله الذى
 5 لا تنفد خزائنه ذكر فيه انه افترز زوائد مسند ابي داود التيالسى ومسند الحميدى ومسند
 مسدد وابن ابي عمرو واسحق بن راعويه واى بكر بن ابي شيبه واحمد بن منيع وعبد بن
 حميد والحريث بن محمد بن ابي اسامة واى يعلى الموصلى على الكتب السنة ورتب على
 مائة كتاب كالمصابيح ٥١ اتحاف السامع باختتاج الجامع للحافظ شمس الدين محمد بن
 عبد الله بن ناصر الدين الدمشقى المتوفى سنة اربعين وثمانمائة ذكر فيه فضل الحديث
 10 واعله وفضل الصحابين وتدرسه اوله الحمد لله الذى اختتج كتابه بعد ذكر اسمه الخ
 ٥٢ اتحاف العابد الناسك بالمنتهى من موطأ مالك ياقى في الميم ٥٣ اتحاف الفرقة برغو

ei qui large tribuit de virtutibus Khalifatus necessariis etc. — 49. Itháf el-thicát, tractatus poëticus de consensionibus, editus a Sheikh Mohammed Ben Ali Ben Allán Mekki. Sub consensionibus autem intelligit id, in quo sententia unius e sociis prophetae cum Corano et Sunna consentit. Eundem librum commentario instruxit, quem in commentario libri *Taricat* commemorat. — 50. Itháf el-khirat, additamenta ad decem libros *Mesaniid* dictos. Auctor Ahmed Ben Abi Bekr Ben Ismaíl Ben Selím Busiri, qui defunctus est anno 840 (inc. 16. Jul. 1436), narrat in hoc libro, cujus initium est: Laus Deo, cujus thesauri nunquam exhauriuntur etc., se segregavisse 5 additamenta ad sex corpora effatorum prophetorum canonica, quae in *Mesaniid Abu Davud Teyalesi*, *Hamidi*, *Mosadded*, *Ibn Abi Amru*, *Is'hác Ben Rahcaih*, *Abu Bekr Ben Abi Sheiba*, *Ahmed Ben Manf*, *Abd Ben Hamid*, *Harth Ben Mohammed Ben Abi Osama* et *Abu Yali Mausili* continentur. Ad instar libri *Mesabih* opus per centum libros dispositum est. — 51. Itháf el-sami, de aperiendo libro Jamí. Auctor Háfitz *Shems-ed-din Mohammed Ben Abdallah Ben Násir-ed-din Dimeshki*, qui anno 840 (inc. 16. Jul. 1436) obiit, laudat hic praestantiam scientiae traditionum et eorum, qui eam tractant, item librorum duorum *Sahih* inscriptorum eorumque, qui de iis lectio- 10 nes habent. Incipit verbis: Laus Deo, cujus liber, nomine ipsius celebrato, aperitur etc. — 52. Itháf el-ábíd el-nasik, epitome libri *Mowatta*, quem Imam *Malik* edidit. Vide in litera *Mim*. — 53. Itháf el-fircat, tractatus de resarcienda

- لخرقة رسالة للشيخ جلال الدين عبد الرحمن بن ابى بكر السيوطى المتوفى سنة احدى عشرة وتسعمائة اوردعا فى تليفه المسمى بالحاوى بتمامها اثره اصلاح اثوب ٥٤ اخبار المرید بشرح جوهره التوحيد ياتى فى الجيم ٥٥ اخبار الميرة باضراف العشرة يعنى الكتب الستة والمسائيد الاربعة فى ثمان مجلدات للحافظ ابى الفضل شهاب الدين احمد بن على بن حجر
- العسقلانى المتوفى سنة اثنين وخمسين وثمانمائة افرز منه تليفه المسمى باضراف المسند 5 المعتلى كما سيأتى ٥٦ اخبار النبلاء باخبار النقلة رسالة لسيوطى المذكور آنفا
- ٥٧ اخبار الورى باخبار ام القرى للشيخ نجم الدين عمر بن خير المكي ٥٨ اخبار بتيسير ما تبع فيه البيضاوى صاحب الكشاف يأتى ٥٩ الاحاديث السنوية بالاحاديث القدسية للشيخ محمد المعروف بعبد الرؤف انماوى للدادى المتوفى سنة احدى وثلاثين بعد الالف اورد فيه من الاحاديث القدسية المسندة مرتباً على باين الاول فيما صدر بلفظ 10 قال الله تعالى والثانى فيما تضمن قوله تعالى وكلاهما على الحروف اوله الحمد لله الذى انزل

- veste religiosorum, auctore Sheikh *Jelül-ed-din Abd-er-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*, mortuo anno 911 (inc. 4. Jun. 1505). Inseruit illum totum libro suo *Hawäi*. — 54. *Itháf el-moríd*, commentarius libri *Jewhret el-tauhid*, quem vide in litera *Jim*. — 55. *Itháf el-maharat*, index effatorum propheticorum, quae in decem libris continentur, scilicet in corporibus traditionum sex canonicis et quatuor *Mesánid*, octo voluminibus constans, auctore Hafiz *Abu'fadhl Sheháb-ed-din Ahmed Ben Hajr Ascalani*, qui obiit anno 852 (inc. 7. Mart. 1448). Ex hoc libro alium excerpsit, quem seorsum edidit sub titulo *Atráf el-mosnad el-moteli*, de quo infra. — 56. *Itháf el-nobalá*, tractatus notitiam continens virorum auctoritatis gravitate conspicuorum, auctore *Soyuti* modo laudato. — 57. *Itháf el-werá*, historia matris urbium (Meccae), a Sheikh *Nejm-ed-din Omar Ben Fíhr Mekki* conscripta. — 58. *Itháf*, in quo libro ea distincte exhibentur, in quibus *Beidhawi* auctorem libri *Keshsháf* secutus est. Vide infra. — 59. *Ithafát Saniyet*, traditiones sanctae, quas Sheikh *Mohammed*, vulgo dictus *Abd-el-rawuf Monáwi* 10 *Heiddádi* et mortuus anno 1031 (inc. 6. Nov. 1621), collegit. Profert hic ex traditionibus sanctis eas, quae auctoritate stabilitae sunt, in duobus capitibus alphabetice ordinatis, in quorum priore illae exhibentur, quae verbis incipiunt: Dicit Deus excelsus — in posteriore illae, quae verbum Dei revelatum continent. Initium libri hoc

اعل الحديث اعلى منازل اشرف النخ وانماوى بضم انميم نسبة الى منبئة بنى لفصيب بلد مصر
 ٦. الاتساق في بقاء وجه الاشتقاق للشيخ تقى اندين على بن عبد الكافي السبكي المتوفى
 سنة ست وخمسين وسبعمئة ٦١ الاتصاع في حسن العشرة والضياع مختصر على خمسة
 فضول وتنمته اونه الحمد لله على ما وجب من الاخلاق النخ للشيخ محمد بن الحسن بن
 5 عبد العالى انديرى اتمتوفى سنة وانديرى نسبة الى دير البلوط قرية بالرملة ٦٢ آتعاظ
 الخلفاء باخبار اقدمين للخلفاء للشيخ تقى اندين احمد بن على المقريزى اتمتوفى بمصر
 سنة خمس واربعين وثمانمئة للخلفاء بالكاف من خلف الانك والمقريزى بفتح الميم نسبة
 الى مقريز محلة ببلعبك ٦٣ آتعاظ اتمتامل في خضط مصر والصحيح انه ايقاظ المتغفل
 واتعاظ اتمتامل كما سياتى ٦٤ الاتقان في فضائل انقران مختصر لابن حجر العسقلاني
 10 ٦٥ الاتقان في علوم انقران مجلد اونه الحمد لله انذى انزل على عبده اكتاب النخ للشيخ
 جلال اندين عبد الرحمن بن ابى بكر النسيوطى المتوفى سنة احدى عشرة وتسعمئة وحو

est: Laus sit Deo, qui viros traditionum gnaros in altissimis honoris dignitatibus collocavit. *Monawi* autem dicitur auctor ab urbe *Moniyet Beni Khasib* in Aegypto. — 60. *Ittisac*, de constantia rationis in verbis inter se derivandis, auctore Sheikh *Tacki-ed-din Ali Ben Abd-el-kafi Sobki*, defuncto anno 756 (inc. 16. Jan. 1355). — 61. *Ittidhá'*, brevis tractatus de pretio consuetudinis mutuae et indolis, quinque capitibus et supplemento constans, a Sheikh *Mohammed Ben Hasan Ben Abd-el-ali Dairi*, qui anno . . . obiit, compositus. Incipit ita: Laus Deo pro virtutibus iis, quas 5 concessit. *Dairi* appellatur auctor a *Dair el-bellat*, vico Ramlae. — 62. *Ittiátz el-honafá*, historia Khalifarum Fatemidarum, auctore Sheikh *Tacki-ed-din Ahmed Ben Ali Macrizi*, mortuo in Aegypto anno 845 (inc. 22. Mai 1441). Est autem *Kholacá* scribendum pro *kholafá*, et derivandum a *khale el-ifk* i. e. fingere mendacium (ironice), et *Macrizi* appellatus est auctor a *Macriz*, vico Baalbekkiano. — 63. *Ittiátz el-moteammil*, expositio de tractibus Aegypti. Rectius liber inscribitur *Icátz el-moteghaffil we ittiátz el-moteammil*, de quo vide infra. — 64. *Itcán*, compendium de virtutibus Corani, ab *Ibn Hájr Ascalani* editum. — 65. *Itcán*, volumen de 10 doctrinis coranicis a Sheikh *Jelál-ed-din Abd-er-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*, qui anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) obiit, compositum, quod ita incipit: Laus Deo, qui librum sanctum servo suo de coelo revelavit etc. — Opus inter monumenta auctoris pul-

اشبه آثاره وافيدحا ذكر فيه تصنيف شيخه انكافيجي واستنصره ومواقع العلوم للملقبي
 واستنقله ثم آتاه وجد البرحان للزركشى كتاباً جامعاً بعد تصنيفه التخيير فاستأنف وزاد
 عليه الى ثمانين نوعاً وجعله مقدمة لتفسيره الكبير انذى شرح فيه وسماه مجمع البحرين
 قال وفي خالب الانواع تصانيف مفردة ٦٦ أتمام الدراية نقرأ النقابة له ايضاً ياتى في
 النون ٦٧ أتمام النعمة في اختصاص الاسلام بيده الامة رسالة للسيوطى المذكور اجاب 5
 فيه عن سؤال منكر كتبنا في شوال سنة ثمان وثمانين وثمانمائة واورد في فتواه بتمامها

٦٨ علم الآثار

وهو فن باحث عن اقوال العلماء الراسخين من الاصحاب والتابعين ليم وسائر السلف
 وافعالهم وسيرهم في امر الدين والدنيا ومبادئ امور مسبوقة من الثقات وانغرض منه معرفة
 تلك الامور ليقتدى بهم وينال ما نالوه وهذا الفن اشد ما يحتاج اليه علم الموعظة هذا 10

cherrimum utilissimumque, in quo librum doctoris sui *Kafji et Meviki el-olum a Balkini* editum commemorat, sed ita, ut utriusque pretium auctoritatemque elevet; deinde ait, se, postquam ipse librum *Takhbir* conscripsisset, intellexisse, *Borhan Zerkeshi* esse opus omnia, quibus opus sit, complexum; itaque se scribendi opera repetita libro suo octoginta locos addidisse eumque ita instruxisse, ut viam muniret ad magnum suum commentarium in *Coranum*, quem jam conscribere incepisset et *Mejma' el-bahreiu* inscripsisset. Denique addit, de plurimis harum doctrinarum tractatus singulares exstare. — 66. *Itmám el-dirayet*, libellus in eorum usum 5 scriptus, qui opus *Necayet*, de quo in litera *Nun* sermo erit, legunt. Eodem auctore. — 67. *Itmám el-nimet*, de gratia divina, qua Arabibus prae ceteris populis religio Islamica patefacta sit; tractatus ab illo *Soyuti* mense *Shawwal* anni 889 (inc. 9. Febr. 1483) editus, ut responsum esset ad quaestionem ab infitiatore propositam. Totum in *Fetua* suo retractavit.

68. *Ilm el-athár. Doctrina traditionum Athár.*

Haec est illa doctrina, quae in effata, facta et vitae rationem, quatenus haec tam res mundanas quam sacras spectat, virorum doctorum solide instructorum inter *Asháb* et *Tabiune* (i. e. assecclas prophetae, qui eum coram viderunt et qui hos proxime secuti sunt) aliorumque posterorum inquirat. Elementa hujus doctrinae in rebus con- 10 stant ex ore testium locupletum perceptis, finisque ejus est cognitio harum rerum, ut

ما قاله مولانا لطف الله في موضوعاته وقد نقله الفاضل انشبير بن شاكبري زاده بعبارة في
 مفتاح السعادة ثم قال ومن اکتب المصنفة في هذا العلم كتاب سير الصحابة والتابعين
 والرتاد وكتاب روض الرياحين لليانعي وغير ذلك انتهى واما آثار انصاري فسبأ في معاني
 الآثار وشرح مشكله مع ما يتعلف به فان معنى آثاره معنى مغاير لتعريف هذا العلم وهو على
 5 ما في كتب اصول الحديث بمعنى الخبر قال شيخ الاسلام ابن حجر العسقلاني في نخبته
 ان فكر ان كان اللفظ مستعملا بقلته احتيج الى اکتب المصنفة في شرح ان غريب وان
 كان مستعملا بكثرة لكن في مدلوله دقة احتيج الى اکتب المصنفة في شرح معاني
 الاخبار وبيان المشكل منها وقد اكثر الامة من انتصاف في ذلك كالتحوي
 واخطأ وابن عبد البر وغيرهم انتهى وسيجي زيادة توضيح فيه عند نقل
 10 كلام الطحاوي

imitemur illos doctores, et id beneficii in alios conferamus, quod illi in nos contulerunt. Haec doctrina autem maximopere necessaria est praedicatoribus. — Haec omnia, quae et vir ille meritissimus *Tashköprizadeh* ad verbum operi suo *Miftüh el-seadet* inseruit, repetita sunt ex libro *Mandhuät* Molla nostri *Lutfallah*. Deinde *Tashköprizadeh* inter libros, qui de hac doctrina compositi sunt, laudat *Siyer el-sahabet we el-tabiine we el-zohhad*, *Raudh el-riyahin* auctore *Yafi*, et quae sunt alia. Opus *Tehawü*, *Athär* inscriptum, commemorabitur infra sub titulo *Maüni el-athär* simul cum commentario difficultatum ejus et omnibus iis, quae huc pertinent. Cepit enim verbum *Athär* sensu diverso ab eo, qui definitioni hujus doctrinae congruit, scilicet ita ut idem sit hoc loco, quod secundum libros de principiis doctrinae traditionalis vox *Khabar*. Sheikh el-islam *Ibn Hajr Ascaläni* in opere suo *Nokhbet el-fikr* dicit: Si vox rarius adhibetur, opus est libris conscriptis ad explicationem vocabulorum inusitatorum; sin saepe, sed ita, ut in notione ejus aliquid insit altioris indaginis, opus est libris conscriptis ad explicationem sensus reconditi traditionum et ad expediendas earum difficultates. Hinc multi Imami de hac re scripserunt, ut *Tehäwi*, *Khattäbi*, *Ibn Abd-el-berr* alique. Ampliorem autem hujus rei explicationem invenies infra, ubi verba *Tehawü* afferentur.

- وهو علم يبحث فيه عن المركبات التي لا مزاج لها ويتعرف منه اسباب حدوثها وهو ثلاثة انواع لان حدوثه اما فوق الارض اعنى في انبواء وهو كائنات الجو واما على وجه الارض كالاجار والجبال واما في الارض كالمعادن وفيه كتب للحكماء منها كتاب السماء والعالم.
- v. الآثار الباقية عن القرون الخالية في النجوم والتاريخ مجلد اوله الحمد لله المتعالى عن 5
الاضداد الخ للشیخ العلامة ابى الرجحان محمد بن احمد البيرونى الخوارزمى المتوفى بعد سنة ثلثين واربعمائة وهو كتاب مفيد ألفه لشمس المعلى قابوس وبين فيه التواريخ التي يستعملها الامم والاختلاف في الاصول التي في مباديها وبيرون بالبناء والنون بلد بالسند كما في عيون الانبياء وقال السيوطى هو بالفارسية البراني سمي به لكونه قليل انقام بخوارزم واحلنا يستون الغريب بهذا الاسم vi آثار انبلاد واخبار العباد مجلد على مقدمة وسبعة 10
اقليم اوله العز والجلال لكبيرائك الخ للشیخ الفاضل زكريا بن محمد القزوينى صاحب عجائب

69. *Ilm el-athâr el-olwiyet we el-sofliyet. Doctrina phaenomenorum superiorum et inferiorum.*

Haec est doctrina illa, quae de corporibus compositis, quae certum aliquod temperamentum non habent, scrutatur. Docet autem causas originis eorum, quae est triplex. Existunt enim vel supra terram, i. e. in aëre, atque haec sunt meteora aëria, vel in superficie terrae, ut lapides et montes, vel in terra ut fossilia. — Inter libros, quos philosophi physici de hac re composuerunt, est *Kitâb el-semaï we el-âlem*.

- 5 70. *El-Athâr El-Bakiyet an el-corun el-khaliyet*, monumenta superstitia seculorum praeteritorum, volumen de astronomia et chronologia, quod ita incipit: Laus sit Deo, qui nimis elatus est, quam ut sui similes habeat etc. — Opus utile, a Sheikh doctissimo *Abu'trikân Mohammed Ben Ahmed Biruni Khwarezmi*, qui post annum 430 (inc. 3. Oct. 1038) obiit, in commodum *Shems-ed-dini Meâli Cabus* compositum. Exponit in eo chronologias a populis adhibitae et diversas opiniones de elementis, quae illarum principia sunt. *Birun* urbs est Sindiae, ut in *Oyun el-unbâ* legitur. Secundum *Soyuti* haec vox persice sonat *birani* i. e. praeteriens, et ille hoc nomen tulit, quod admodum breve tempus in Khwarezm substitit, 10 hujusque terrae incolae peregrinum sic appellant. — 71. *Athâr el-bilâd we akhbâr el-ibâd*, volumen praefatione et septem climatibus constans, cujus initium hoc est:

- المخلوقات جمع فيه ما عرف وسمع وشاهد من خصائص البلاد والعباد لكن فيه الغث
والسمين كما في امثاله وتأريخ تأليفه سنة اربع وسبعين وستمئة ٧٣ الآثار الرابعة في اسرار
الواقعة للشيخ تاج الدين علي بن محمد بن الدرّيم الموصلي المتوفى سنة اثنى وستين
وسبعمئة ٧٣ الآثار اربعة في مأثر بنى ربيعة لرضى الدين محمد بن ابراهيم ابن الحنبلي
5 الحلبى المتوفى بعد سنة ست وستين وتسعمئة ذكره في ظل العريش وأن نسبه من ربيعة
٧٤ آثار النيرين في اخبار الصححيين في الحديث ٧٥ اثبات عذاب القبر لاني بكر احمد
ابن الحسين البيهقي ٧٦ اثبات العلل الشرعية لاني عبد الله محمد بن علي الحكيم
الترمذى المتوفى سنة ٢٥٥ ذكر التاج السبكي انه لما صنف هذا الكتاب وكتاب ختم الولاية
اخرجه من ترمذ وشيدوا عليه بما لا ينبغي ذكره في مثله ولا شك انه مقتضى التعصب
10 القديم بين الفريقين ٧٧ اثبات لخصل في ابيات المفصل يأتي في الميم ٧٨ اثبات الواجب

Gloria honore majestati tuae etc. — Sheikh meritissimus Zakar'ya Ben Mohammed
Cazwini, qui idem auctor est libri *Ajaib el-makhlucát*, hic collegit omnes terrarum
et hominum virtutes, quas cognovit vel audivit vel ipse vidit. Attamen insunt multa
invenusta venustis mixta, ut in talibus fieri solet. Absolutum est opus anno 674
(inc. 27. Jun. 1275). — 72. El-Athár El-Rábiat, de mysteriis Surae *Wakiat*,
auctore Sheikh *Taj-ed-din Ali Ben Mohammed Ben-eldoreihim Mausili*, mortuo
anno 762 (inc. 11. Nov. 1360). — 73. El-Athár El-Rafiat, de rebus memoria
dignis Rebiidarum, auctore *Radhi-ed-din Mohammed Ben Ibrahim Ibn Hanbali* 5
Halebi, mortuo post annum 966 (inc. 14. Oct. 1558). Commemorat hoc opus in libro
Tzill el-arish, seque ait genus e Rebiidis ducere. — 74. Athár el-nircini,
tractatus de historia duorum librorum *Sahih*, ad rem traditionariam pertinens. —
75. Ithbát, de poena sepulcri, auctore *Abu Bekr Ahmed Ben-elhosein Beihaki*. —
76. Ithbát el-ilel el-shar'iyet, de causis legalibus, auctore *Abu Abdallah*
Mohammed Ben Ali El-Hekim Termedhi, mortuo anno 255 (inc. 20. Dec. 868). *Taj-*
ed-din Sobki narrat, postquam hunc librum et opus *Khatm el-iceluyet* in lucem edi-
disset, adversarios eum urbe Ternedh expulisse illosque eum inhonesta commisisse testa-
tos esse, neque dubium esse, quin hinc odii vetusti inter has duas factiones (Shafitias et
Hanefitas) origo derivanda sit. — 77. Ithbát el-mohassel, explicatio versuum 10
operis *Mofassel*, de quo infra in litera *Mim*. — 78. Ithbát el-wájib, tractatus,

- رسالة بآقي في انراء مع شروحنا ٧١ آثير الغريب في نظم الغريب ٨٠ اجازة الاقضاع مجدّد
 للشيخ برهان الدين ابراهيم بن علي بن عبد الحفّ الدمشقي الحنفي المتوفى سنة اربع
 واربعين وسبعمانّة وللشيخ قاسم بن قنلوبغا المصري الحنفي المتوفى بها سنة تسع وسبعين
 وثمانمانّة ٨١ اجازة الاوقاف زيادة على ائدة لابن عبد الحفّ المذكور آنفاً ٨٢ اجازة
العامة اجازة جماعة من الحقاظ فجميع طائفة من العلماء كالشيخ تقى الدين محمد 5
 ابن رافع المتوفى سنة اثنين وسبعين وستمانّة ذاته صنّف منهم جزءاً والحافظ ابو جعفر محمد بن
 الحسين ابن بدر الكاتب البغدادي رتبهم على الحروف لكثرتهم ٨٣ اجازة المجبول والمعدوم
 لابي بكر احمد بن علي المعروف بالخطيب البغدادي الحافظ المتوفى بها سنة ثلث وستين
 واربعمانّة ٨٤ اجتنبان في طلب الجهاد رسالة نعمان الدين اسمعيل بن عمر المعروف
 بابن كثير الحافظ الدمشقي المتوفى بها سنة ٧٤ كتبها للامير منجك لما حاصر انقرنج 10
 قلعة ايلس ٨٥ الاجر الجزل في العزل رسالة للشيخ جلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر

- qui in litera *Ra* cum commentariis suis commemorabitur. — 79. Athir el-gharib, de vocibus inusitatoribus metro inclusis. — 80. Ijaret el-actá, conductio reddituum. Scripserunt volumen sub hoc titulo Sheikh Hanefita *Borhan-ed-din Ibrahim Ben Ali Ben Abd-el-hacc Dimeshcki*, qui obiit anno 744 (inc. 26. Mai. 1343), et Sheikh Hanefita *Casim Ben Cottubeghá Misri*, defunctus in Aegypto anno 879 (inc. 18. Mai. 1474). 81. Ijâzet el-aucáf, permissio pausarum in Corano legendo ultra tempus statutum conti-
 5 nuandarum, auctore *Abd-el-hacc* modo laudato. — 82. Ijâzet el-âmmet, permissio elocutionis vulgaris in Corano legendo, quam multi *Hafiz* permiserunt. Horum nomina plures literati collegerunt, ut Sheikh *Tacki-ed-din Mohammed Ben Rafi*, qui anno 672 (inc. 18. Jul. 1273) obiit, et tantum partem eorum attulit, et Hafiz *Abu Jafar Mohammed Ben-elhosein Ibn Bedr Catib Baghdadi*, qui eos propter multitudinem in ordinem alphabeticum disposuit. — 83. Ijâzet el-mejhul we el-
 ma'dum, permissio hucusque incognita et desiderata tradendi, auctore Hafiz *Abu Bekr Ahmed Ben Ali*, vulgo *Khatib Baghdadi* appellato et Baghdadi mortuo anno 463 (inc. 9. Oct. 1070). — 84. Ijtihád, tractatus de quaerendo sacro bello, quem
 Hafiz *Imád-ed-din Ismail Ben Omar Dimeshcki*, vulgo appellatus *Ibn Kethir*, qui
 10 Damasci anno 774 (inc. 3 Jul. 1372) decessit, Emiro *Manjuk* scripsit, cum Franci castellum *Eyas* obsiderent. — 85. El-Ajr El-Jazl, libellus de abdicatione muneris conscriptus a Sheikh *Jelâl-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*,

السيوطى المتوفى سنة ٩١١ هـ اجرة البهايم للفقير داود بن محمد الأودنى الحنفى المتوفى سنة واودنة بالتيم وفتح اندال من قرى بخارا ٨٧ اجزاء الاحاديث كالحلقيات وانغليات وانثقيات والجديات وغير ذلك كآ في محلها واما جزء فلان كجزء لوبن ونحوه وسيأتى في الجيم ٨٨ اجل الموعب في معرفة وجوب النواجب رسالة على مقدمة وثلاثة مطالب ووصية للمولى 5 انفاض الى الخبير احمد بن مصنفى المعروف بطاشكبرى زاده المتوفى سنة ٩١٨ هـ اونه الحمد لله واجب الوجود الخ ٨٩ اجناس التنجيس لاني على حسن بن محمد انوراني الحلبي المتوفى سنة ٨٠٠ هـ اورد فيه سبع فتاوى التي مدح بنا انقاضى البرهان ابن جماعة ٩٠ الاجناس في اصول الفقه لاني سعيد عبد الملك بن قريب الاصمعي المتوفى سنة ٩٢٥ هـ ٩١ الاجناس في انقوع للشيخ الامام ابى العباس احمد بن محمد انانفى الحنفى المتوفى سنة ٤٤٦ هـ جمعيا 10 لا على الترتيب وانانف نوع من الحلواء ثم ان الشيخ ابا الحسن على بن محمد الجرجاني

qui anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) decessit. — 86. Ujret-el-behaïm, auctore Jurisconsulto Hanefita *Dauud Ben Mohammed Oudeni*, mortuo anno... *Oudeni* autem vicus est urbis Bokhara. — 87. *Ajzâ el-ahadith*, traditiones variae sub titulo *Juz* collectae, ut sunt, quae dicuntur *Khatiyât*, *Ghailaniyât*, *Thâkefyât*, *Jadiyât* et aliae, quae omnes loco suo commemorabuntur. Tractatus alios ejusdem tituli a variis auctoribus compositos, ut *Juz Luyen*, quaeras in litera *Jim*. — 88. *Ajall el-mewâhib*, tractatus de cognitione necessariae Dei existentiae, a Molla meritissimo *Abu'lkeïr Ahmed Ben Mustafa*, vulgo *Tashköprizadeh* dicto 5 et anno 968 (inc. 22. Dec. 1560) mortuo, conscriptus, et in praefationem, tres quaestiones et commendationem dispositus. Incipit ita: Laus sit Deo per se existenti etc. — 89. *Ajnâs el-tenjis*. Auctor *Abu Ali Hasan Ben Mohammed Iracki Halebi*, qui anno 803 (inc. 22. Aug. 1400) obiit, affert hic septem Casidas, quas in honorem *Cadhi Borhân-ed-din Ibn Jemâa* panderat. — 90. *El-Ajnâs*, de principiis jurisprudentiae, auctore *Abu Sa'id Abd-el-melik Ben Coreib Asmaï*, anno 215 (inc. 28. Febr. 830) defuncto. — 91. *El-Ajnâs*, de praeceptis jurisprudentiae secundariis, quae auctor ipse Sheikh Hanefita *Imâm Abu'labbas Ahmed Ben Mohammed Natifi*, qui anno 446 (inc. 12. Apr. 1054) obiit, in ordinem non redegit. Nomen *Natifi* traxit a 10 *Natif*, quod genus bellariorum est. Postea Sheikh Hanefita *Abu'hasan Ali Ben Mohammed Jorjani* ea satis apte ordinavit. — Hanefita *Sa'id Ben Mansur Kirmani*

الحنفى رتبنا على الترتيب الكافى وجمع صاعد بن منصور الكرملى الحنفى كتاباً فى الاجناس
 ايضاً حدث ببعضه عند اندستجرى فى بغداد فسمعه محمد بن لفسرو البلخى وجمع
 الامام حسام الدين عمر بن عبد العزيز الشيبى سنة ٥٣٩ هـ اجناساً يقال لنا الواقعات وللشيخ
 ابى حفص عمر بن محمد النسفى المتوفى سنة ٥٣٧ هـ كتاب فى اجناس الفقهاء ٦٢ الاجوبة
 انذكية عن الغاز السبكية رسالة للشيخ جلال الدين السيوطى المتوفى سنة ٩١١ هـ اوردنا فى 5
 كتابه المسمى بالبحارى وفى مشتملة على حل ما اغره انسبكى فى سؤاله عن الصدقى باربعة
 وعشرين بيتاً ٩٣ الاجوبة الفاخرة عن الاسئلة انفاجرة للشيخ شيباب الدين ابى العباس
 احمد بن ادرىس القرافى المالكى المتوفى سنة ٦٨٤ هـ كتبها ردّاً على البيهود وانصارى ورتب على
 ابواب والقرافى بفتح القاف نسبة الى انقرانة مقبرة مصر ٩٤ الاجوبة لخبيرة عن الاسئلة
 المخبرة للقاضى ابى الفضل عيانت بن موسى السبى المالكى المتوفى بمراكش سنة ٥٢٢ هـ ومراكش 10
 بضم الميم وكسر الكاف وتشديد اراء بلد باقصى المغرب ٩٥ الاجوبة المرتضية عن الاسئلة
 الكية فتارى لحافظ ولى الدين ابى زرعة احمد بن عبد الرحيم العراقى الشافى المتوفى

de eadem materia librum collegit, ex quo apud *Destejerdî* Baghdadi aliqua recitavit, quae *Mohammed Ben-elkhosru Balkhi* audivit. Imam *Hosâm-ed-din Omar Ben Abd-el-azîz*, qui anno 536 (inc. 6. Aug. 1741) martyrium subiit, *Ajnâs* (varia dogmata) congegessit, quae *Wakiât* dicuntur. — Denique Sheikh *Abu Hafz Omar Ben Mohammed Nesefi*, qui anno 537 (inc. 27. Jul. 1142) decessit, de eadem materia librum 5 composuit. — 92. *El-Ejwibet El-Dzekiyet*, apologia aenigmatum Sobkianorum, quam Sheikh *Jelûl-ed-din Soyuti*, qui anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) obiit, operi suo *Hawî* ingessit. Explanavit hic in viginti quatuor versibus illa, quae *Sobki* in quaestione sua de *Safedi* admodum obscure enuntiaverat. — 93. *El-Ejwibet El-Fakhiret*, responsio ad quaestiones impias, quam Sheikh Malikita *Shehab-ed-din Abu'labbâs Ahmed Ben Idris Carafi*, qui anno 684 (inc. 9. Mart. 1285) decessit, ad refutandos Judaeos et Christianos reddidit, et per capita digessit. *Carafi* dictus est a *Carîfa*, coemeterio Cahirae. — 94. *El-Ejwibet El-Mohabberet*, responsio 10 ad quaestiones indicatas, auctore Cadhi Malikita *Abu'lfadhl Ayûdh Ben Musa Sebti* (Centa oriundo), mortuo Marochii anno 544 (inc. 11. Mai. 1149). — 95. *El-Ejwibet El-Merdhiyet*, responsa ad quaestiones Meccanas. Continent sententias (*Fetâwa*), quas Hafiz Shafîta *Weli-ed-din Abu Zor'a Ahmed Ben Abd-el-rehim*

- بالقاهرة سنة عشرين وثمانمائة ٩٦ الاجوبة المرضية فيما سئل عنه من الاحاديث النبوية
 للشيخ شمس الدين محمد بن عبد الرحمن السخاري المتوفى سنة ٩٤٣ ٩٧ الاجوبة
 المرضية عن ائمة ائمة ائمة واصوفية اوله الحمد لله نى الفصل ولجود النج للشيخ عبد الوهاب
 احمد الشعراني المتوفى سنة ٩٦٠ ٩٨ الاجوبة المستنبطة على الاسئلة الملتقطة للشيخ عبد
 5 الرحمن بن احمد بن مسك السخاري انشاعى وكان حياً في حدود سنة ١٠٣٣ على ما رأيت
 في ظير تأليفه ٩٩ الاجوبة المسكتة عن الاسئلة المبيتة للامام حجة الاسلام ابى حامد
 محمد بن محمد الغزالي المتوفى سنة ٥٥٠ اجاب فيه عن الاحياء اوله الحمد لله على ما
 خصص وعمم النج ١٠٠ الاجوبة المشرقة عن الاسئلة المفرقة للحافظ شهاب الدين ابى الفضل
 احمد بن على ابن حجر اعسقلاني المتوفى سنة ٨٥٣ ١٠١ الاجوبة الموعبة للحافظ جمال
 الدين يوسف بن عبد الله المعروف بابن عبد البر القرظي المتوفى سنة ٤٣٣ ١٠٢ الاجوبة
 10 عن اعتراضات ابن ابى شيبه على ابى حنيفة للشيخ زين الدين قاسم بن قفلوغا الفقيه

Iracki, qui anno 820 (inc. 18. Febr. 1417) Calirae defunctus est, enunciavit. — 96. El-Ejwibet El-Merdhiyet, de traditionibus prophetarum, quae in quaestionem vocatae sunt, auctore Sheikh *Shems-ed-din Mohammed Ben Abd-el-rahman Sekhâwi*, mortuo anno 902 (inc. 9. Sept. 1496). — 97. El-Ejwibet El-Merdhiyet, responsa de Imamibus Jurisconsultorum et Suforum, auctore Sheikh *Abd-el-wehhâb Ahmed Sharani*, mortuo anno 960 (inc. 18. Dec. 1552). Incipit verbis: Laus Deo benigno et liberali etc. — 98. El-Ejwibet El-Mostanbetet, responsa effusa super quaestiones collectas, a Sheikh Shafiita *Abd-el-rahman Ben Ahmed Ben Misk Sekhâwi*, 5 qui, ut in tergo autographi legi, vixit circa annum 1023 (inc. 1. Febr. 1614). — 99. El-Ejwibet El-Mosakkitet, responsa ad quaestiones obstupefacientes, auctore *Hojjat el-islam Abu Hamid Mohammed Ben Mohammed Ghazâli*, mortuo anno 505 (inc. 10. Jul. 1111). Apologia operis *Ih'yâ el-olum*, incipiens ita: Laus Deo pro beneficiis peculiaribus et communibus etc. — 100. El-Ejwibet El-Mushhericat, responsa ad quaestiones metum injicientes, auctore Hafiz *Shehâb-ed-din Abu'lfadhl Ahmed Ben Ali Ibn Hajr Ascalâni*, mortuo anno 852 (inc. 7. Mart. 1448). — 101. El-Ejwibet El-Muibet, auctore Hafiz *Jemâl-ed-din Yusuf Ben Abdallah Cordubi*, vulgo *Ibn Abd-el-berr* dicto et mortuo anno 463 (inc. 9. Oct. 1070). — 102. El-Ejwibet, responsa ad ea, quae *Ibn Abi Sheiba* 10 Imamo *Abu Hanifa* objecit, reddita a Jurisconsulto Hanefitico Sheikh *Zein-ed-din*

الحنفى المصرى اُمتوفى سنة ٨٧١ ١.٣ الاجوية لاسئلته الاسكندر من ملوك نيريز للعلامة
تحقق السيد الشريف على بن محمد الجرجاني اُمتوفى سنة ٨١٦ ذكره السخاوى نقلًا عن
سبطه ١.٤ الاجوية عن المسائل العشرة للشيخ الرئيس ابى على حسين بن عبد الله ابن
سبينا اُمتوفى سنة ٣٢٧ رسالة اوليا أحمد لله التوفى المليم الخ

5

٥١ علم الاحاجى والاغلوات

من فروع اللغة والصرف والنحو والاحاجى جمع احجية ذاتية كلمة مخالفة المعنى وتحو
علم يبحث فيه عن الالفاظ المخالفة لقواعد اعرابية بحسب انماحر وتطبيقا علينا ان لا
يتيسر ادراجها بما جرد القواعد المشهورة وموضوعه الالفاظ المذكورة من الخيائية المذكورة
ومبادئ مأخوذة من العلوم اعرابية وغرضه تحصيل ملكة تطبيق الالفاظ التى تتراى بحسب
انماحر مخالفة لقواعد اعراب وشايفته حفظ القواعد اعرابية عن تطاير الاختلال والاحتياج الى 10

Casim Ben Collubeghâ Misri, qui obiit anno 879 (inc. 18. Mai 1474). — 103. El-Ejwibet, responsa ad quaestiones Alexandri, qui unus fuit e regibus Tebricii, reddita a viro doctissimo et subtilissimo *Seyyid Sherif Ali Ben Mohammed Jorjani*, qui anno 816 (inc. 3. Apr. 1413) decessit. Commemorat hoc opus *Sekhâvi* ex relatione nepotis illius viri. — 104. El-Ejwibet, responsa ad decem quaestiones. Libellus a Sheikh *Reyis Abu Ali Hoscin Ben Abdallah Ibn Sina* (Avicenna), qui anno 427 (inc. 5. Nov. 1025) obiit, compositus. Orditur sic: Laus Deo, qui opitulatur et inspirat etc. —

5 105. Ilm el-ahâji we el-oghlutât. Doctrina logorum et lusus verborum.

Pertinet haec ad doctrinas secundarias lexicologiae, grammaticae et syntaxis. Vox *Ahâji* pluralis est a singulari *Ohjiyyet*, eodem modo formatus, quo *Odhijyet*; verbum, in cuius significato inesse videtur contradictio. Quaeritur autem in hac doctrina de vocibus, quae legibus linguae arabicae facie tenus repugnant, et de ratione illas cum his conciliandi, cum simplicibus et notis regulis non facile applicari possint. Objectum hujus doctrinae sunt illae ipsae voces, ubi eo modo, quo dictum est, leguntur. Ejus principia autem petuntur ex doctrinis linguae arabicae, et finis ejus est comparatio facultatis, voces, quae ad speciem regulis linguae arabicae repugnantes 10 inveniuntur, iis accommodandi. Summus denique ejus finis est, leges linguae arabicae a vitiis irrepentibus tutas praestare. Est autem haec doctrina eam ob causam

هذا العلم من حيث أن الفاظ العرب قد يوجد فيها ما يخالف قواعد العلوم العربية بحسب الظاهر بحيث لا يتيأس إدراجها فيها بمجرد معرفة تلك القواعد فاحتيج إلى هذا الفن والعلامة جار الله محمود بن عمر الرخشي المتوفى سنة ٥٣٨ تليف لتأليف في هذا الفن سماه الحاجات وللشيخ علم الدين علي بن محمد السخاوي الدمشقي المتوفى سنة ثلث 5 وأربعين وستمائة شرح هذا المتن الدقيق أنتم فيه أن يعقب كل أحجيتي الرخشي بلغرين من نظمه وأبو المعالي سعد بن علي الوراق للخضري المتوفى سنة ٥١٨ صنف فيه أيضا والسادسة والثلاثون التي تعرف بالملطية من المقامات الحربية في هذا المعنى فمنها للمثال شعر

يا من سما بذكاء	في الفصل وارى الزناد
ما ذا يمثّل قول	جوع أمّدّ بزاد

شعر 10

يا ذا الذي ذاق فضلا	ولم يدنسه شين
ما مثل قول المحاجي	ظير اصابتة عين

necessaria, quod voces in lingua Arabum inveniuntur, quae regulis doctrinarum arabicarum per speciem repugnare videntur, ita ut illas his legibus simplicis earum cognitionis ope applicare haud facile sit. Qua de causa haec doctrina omnino necessaria est. Vir doctissimus *Jarallāh Mahmud Ben Omar Zamakhshari*, qui anno 538 (inc. 16. Jul. 1143) decessit, opus elegans de hac materia composuit illudque inscripsit *Mohajāt*. Sheikh *Ilm-ed-din Ali Ben Mohammed Sekhāwi Dimeshcki*, qui mortuus est anno 643 (inc. 29. Mai. 1245), subtilem hujus libri orationem explicuit, in qua re eam sibi legem scripsit, ut singulis duobus *Zamakhshari* legis duo aenigmata a se ipso versibus inclusa subjungeret. *Abu'lmeali Sa'd Ben Ali Werrac Khatiri*, qui anno 568 (inc. 23. Aug. 1172) obiit, de eadem re scripsit. Ex tricesimo sexto consessuum Haririanorum, *Meletiyet* inscripto et huc optime referendo, ut rem exemplo explanemus, versus hos depromamus:

O tu, qui excellis sagacitate; qui in eruditione ex ingenii ignitabulo scintillas excutis,
Quid respondet his verbis meis: Fames adjuncta cibo?

Item:

O tu, qui eruditione praestas, et quem nullum dedecus contaminavit,
Quid respondet his verbis aenigmaticis: Dorsum, quod percussit oculus?

10

فطريق معرفة المماثلة فيه ان تنظر فيه جوع امدّ بزد فتقابله بطوامير لان ضوى مثل الجوع في المعنى ومير مثل امدّ بزد لان المير الامداد بالزد وكذلك تقابل ظير اصابته عين بقولك مطاعين فاجد المطا انظير وعين الرجل اصيب بالعين فاذا تركب الالفاظ بغير تقسيم يظير لك معنى آخر وهو ان الطوامير انكتب والواحد طومار والمطاعين جمع مطعان وضو

5

كثير الطعن وعليه نقس

١.٦ الاحاديث الثمانية الغالب عليها الثمانية العالمة للشيخ تاج الدين علي بن انجب

لغازن البغدادي المتوفى سنة ٦٧٤ ١.٧ الاحاديث احسان في فضل الثيلسان للشيخ جلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر السيوطي المتوفى سنة ٩١١ ألفها جواباً عن تعريش شخص بعد المناقشة معه في مجلس الغوري لطى لسانه عن طيلسان ١.٨ الاحاديث الضعيفة

مجلدات للشيخ مجيد الدين ابي طاهر محمد بن يعقوب الفيروزآبادي الشيرازي المتوفى 10

Ut rationem paronomasiae, quae his verbis inest, cognoscas, animadvertendum tibi est: Verba „*Juon umidda bizádin* (fames adjuta cibo)“ comparanda sunt cum voce *Tewamír*; *Tewa* enim idem significat quod *juon* (fames) et *mír* simile quod *umidda bizádin* (adjuta cibo); *mír* enim significat *imdad bitádin* (adjuvare cibo). Eodem modo verba „*Tzahron asábat'ho ainon* (dorsum quod percussit oculus)“ cum voce *Metáin* comparanda sunt; *Metan* enim idem significat quod *tzahron* (dorsum) et *inon* virum, quem oculus malignus laesit. Quando haec verba uno tenore scribis, alius tibi sensus occurret; *Tewamír* enim, a singulari *tumár*, volumina significat, et *metáin* a singulari *mil'an* eum, qui multos hostes hasta confodit. Et ex hoc cetera iudicanda sunt.

106. El-Ahadith El-Themaniet, traditiones, quae vulgo ogdoas praecleara appellari solent, auctore Sheikh *Táj-ed-din Ali Ben Anjeb Khazin Baghdadi*, mortuo anno 674 (inc. 27. Jun. 1275). — 107. El-Ahadith El-Hisán, tractatus de praestantia epomidis *Teilesan*, a Sheikh *Jelúl-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyutí*, qui anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) obiit, compositus, ut refelleret dicteria viri cujusdam, postquam, disceptatione ore tenus cum eo in consessu apud *Ghauri* instituta, eum contra usum epomidis *Teilesan* disputantem refutare studuerat. — 108. El-Ahadith El-Dhaifet, traditiones sublestae fidei, quas in voluminibus pluribus collegit Sheikh *Majd-ed-din Abu Tahir Mohammed Ben Yacub Firuzabadi Shirázi*, qui

- سنة ١٧ ١٠٩ الاحاديث انقديسيّة مختصر للشيخ محيي الدين محمد بن علي ابن عربي
المتوفى سنة ٣٣٨ ذكر فيه انه لما وقف على الحديث المرعى في تضائل الاربعة بمكة سنة ٥٩٩
جمعها بشرط ان تكون من المسندة الى الله تعالى ثم انبعيا باربعة عن الله مرفوعة اليه
غير مسندة الى رسول الله صلعم ثم اردتها باحد وعشرين حديثا فصارت واحدا ومائة حديث
5 الهيئة وفيه الاضافات السنّيّة كما سبق [١١ الاحاديث انقديسيّة لعلي القاري رسالة]
- ١١١ الاحاديث المنيفّة في السلطنة الشريفة رسالة للشيخ جلال الدين عبد الرحمن بن ابي
بكر السيوطي المتوفى سنة ٩١١ جمعها للاشرف وبين فضيلة القيام بالسلطنة وما ورد فيه من
الاحاديث اولها الحمد لله اعلى الشان الخ وسيوط من نواحي مصر وله ١١٢ احسن الاقتناس
في محاسن الاقتباس ذكره في الفيرس ١١٣ احسن اللطائف في محاسن اللطائف للشيخ
10 مجد الدين الفيروزابادي صاحب القاموس المذكور آنفا ١١٤ احسن الحسن للشيخ

anno 817 (inc. 23. Mart. 1414) obiit. — 109. El-Ahadith El-Codsiyet, traditiones divinae, quas Sheikh *Moh'yi-ed-din Mohammed Ben Ali Ibn Arabi*, qui anno 638 (inc. 23. Jul. 1240) decessit, in compendium redegit. Narrat in hoc, se, cum effatum prophetae traditum, quod merita ejus, qui fasciculum quadraginta traditionum colligit, commendat, Meccae anno 599 (inc. 20. Sept. 1202) cognovisset, illas ea conditione collegisse, ut non nisi effata ad auctoritatem Dei relata commemoraret. His deinde alias quadraginta traditiones adjunxit divinas, a Deo ipso, tanquam ex primo fonte, repetitas, nulla ejus legati auctoritate interposita. His denique unam et viginti addidit, ita ut omnino ex traditionibus divinis centum et unam afferret. De iisdem 5 vide opus *Ithafat Saniyet* supra commemoratum. — [110. El-Ahadith El-Codsiyet, traditiones sanctae, tractatus, auctore *Ali El-Cari*]. — 111. El-Ahadith El-Monifet, traditiones de Sultanatus majestate, quas Sheikh *Jelal-ed-din Abdel-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*, qui anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) obiit, principi *Eshref* in tractatu collegit. Demonstrat ibi imperii sultanici dignitatem et affert traditiones, quae de hac re exstant. Incipit ita: Laus sit Deo dignitate suprema praedito etc. — 112. Ahasin el-ictinas, de pulchritudine artis, effata coranica et prophetica orationi intexendi. *Soyuti*, hujus quoque tractatus auctor, eum in catalogo scriptorum suorum commemorat. — 113. Ahasin el-letäif, liber de virtutibus urbis *Täif*, a Sheikh *Majd-ed-din Firuzabadi*, *Camusi* auctore modo laudato, compositus. — 10

- برحان الدين ابراهيم بن احمد الرمي المتوفى سنة ٧٠٣، اختصره من صفوة الصفوة ١١٥ احاسن
 احاسن في لحاضرات للامام عبد الملك الثعالبي [المتوفى سنة ثلثين واربعمائة] رتب على اربعة
 وعشرين باباً اوله الحمد لله مرسل قطرات ينابيع الاحسان الخ جمع فيه محاسن النظم
 والنثر ١١٦ احاضة في تأريخ غرناطة مجلّدات للشيوخ لسان الدين محمد بن عبد الله
 ابن الخطيب القرطبي المتوفى سنة ست وسبعين وسبعمائة وغرناطة بفتح الغين المتجمة وكسرهما 5
 بلد من اندلس على مراحل من شرق قرطبة ١١٧ الاحجاج الشافى بالرّد على المعاند في
 ضلالتى التنافى لمناعر بن يحيى اليمىّ الفه لما انكر ابو بكر الوعلى الحيلة فى الضلالى والربا
 وانشأ قصيدة فيها فردّ عليه لكونه مخالفاً للفقه والوعل بفتح الواو وكسر العين من قرى
 اصفهان ١١٨ احتجاج القراء فى القرأة للشيوخ شمس الدين محمد بن السرى المعروف بابن
 السراج النحوى المصرى المتوفى سنة ٣١٩ وللشيخ ابن مقسم محمد بن حسن النحوى المتوفى 10
 سنة ٣٤١ وللامام حسين بن محمد الراغب الاصفهانى ١١٩ الاحجاج بقول ابن حنيفة رحمة

114. Ahásin el-mehásin, epitome libri *Safwat el-safwat*, a Sheikh *Borhán-ed-dín Ibrahim Ben Ahmed Rommi*, qui anno 703 (inc. 15. Aug. 1303) obiit, adornata. —
 115. Ahásin el-mehásin, opus anthologicum, in quo Imam *Abd-el-melik Thealebi* [mortuus anno 430] sententias lepidas ligatae orationis et solutae per viginti quatuor capita collegit. Incipit verbis: Laus Deo, qui demisit guttas scaturiginum beneficentiae etc. — 116. *Ihátet*, historia Granadae pluribus voluminibus constans, 5 auctore *Lisán-ed-din Mohammed Ben Abdallah Ibn-elkhatib Cordubi*, mortuo anno 776 (inc. 12. Jun. 1374). — 117. *El-Ihtijáj El-Shafi*, refutatio ejus, qui contrariae est sententiae de divortio ex mutua animorum alienatione orto (*Tilác el-tenáfi*). — *Tahir Ben Yak'ya Yemeni* hunc libellum composuit, cum *Abu Bekr Waili* astum in divortio et fenore adhibendum reprobaret, et de utraque re *Casidam* componeret. Refutavit auctor hanc opinionem, quippe quae jurisprudentiae legibus esset contraria. *Wail* autem vicus est Isfahani. — 118. *Ihtijáj el-corraï*, de textus coranici lectione varia, auctoribus Sheikh *Shems-ed-din Mohammed Ben elseri*, vulgo *Ibn-elserráj* dicto, Grammatico Aegyptio, mortuo anno 316 (inc. 25. Febr. 928), Sheikh 10 *Ibn Mocsim Mohammed Ben Hasan* Grammatico, mortuo anno 341 (inc. 29. Mai. 952), et Imam *Hosein Ben Mohammed Raghíb Isfahani*. — 119. *El-Ihtijáj*,

الله عليه للشيخ ابن العباس محمد بن عبد الله ابن عبدون الحنفى المتوفى ٢٩٩
 ١٢. الاحتجاج على مالك للامام محمد بن الحسن الشيباني المتوفى سنة ١٨٩ والشيباني نسبة
 الى بني شيبان قبيلة

١٢ علم الاحتساب

5 وهو علم باحث عن الامور التجارية بين اهل البلد من معاملاتهم التي لا يتم انتمدن
 بدونيا من حيث اجرائها على القانون العدل بحيث يتم التراضى بين المعاملين وعن سياسة
 العباد بنى المنكر وامر المعروف بحيث لا يودى مشاجرات وتفاخر بين العباد بحسب ما
 رآه الخليفة من النجر والمنع ومبادئه بعضيا فقبى وبعضيا امور استحسنانية ناشئة من رأى
 الخليفة والغرض منه تحصيل الملكة في تلك الامور وفائدته اجراء امور المدن في المجارى على
 10 الوجه الاتم وهذا العلم من ادنى العلوم لا يدركه الا من له فم ثقب وحس صائب ان
 الاشخاص والازمان والاحوال ليست على وتيرة واحدة فلا بد لكل واحد من الازمان

argumentatio ex verbis Imami *Abu Hanifa*, cujus Deus misereatur, deprompta, auctore
 Sheikh Hanefita *Abu'labbás Mohammed Ben Abdallah Ibn Abdun*, mortuo anno
 299 (inc. 29. Aug. 911). — 120. *El-Ihtijáj ala Malik*, argumentatio contra
 Imam *Malik*, auctore Imam *Mohammed Ben-elhasan Sheibáni*, mortuo anno 189 (inc.
 8. Dec. 804). — *Sheibáni* autem nomen traxit a tribu *Beni Sheibán*.

121. *Ilm el-ihtisáb. Doctrina praefecturae urbis.*

Haec est doctrina illa, in qua de negotiis inter incolas urbis quaeritur, spectata 5
 eorum vitae et commerciorum conjunctione, sine qua civitas perfecte constitui et ex-
 coli nequit, quatenus illorum negotiorum administratio a legibus justis pendet, ita ut inter
 commercium habentes mutua officia perfecte praestentur. Deinde quaerit de ratione, qua
 cives eo, quod injustum defenditur et justum imperatur, regi possint, ita ut nullae contro-
 versiae et contentiones inter cives moveantur de eo, quod Khalifae vetare et interdi-
 cere placuit. Alia hujus doctrinae principia mere forensia sunt, alia ex decretis pendunt,
 quae ex sententia Khalifae probabilia putantur. Finis ejus est perfecta harum rerum
 cognitio et tractatio, ejusque utilitas quaeritur in eo, ut res civiles quam optime ex
 ratione constituta administrentur. Haec doctrina admodum subtilis est et non nisi ab
 eo percipitur, qui intellectu acuto et judicio sano praeditus est. Etenim nec homines 10
 nec tempora nec rerum status unum eundemque modum sequuntur, ita ut quovis tem-
 pore et in quovis statu res peculiari modo tractandae et regendae sint. Hoc autem

والاحوال من سياسة خاصة وذلك من اصعب الامور فلذلك لا يليق بمنصب الاحتساب
 الا من له قوة قدسية مجردة عن النبوى كعمر بن الخطاب رضى الله تعالى عنه ولذلك كان
 علما في هذا الشأن كذا في موضوعات لطف الله وعرفه المولى ابو الخير بالنظر في امور اهل
 المدينة باجراء ما رسم في الرياسة وما تقرّر في النسخ ليلا ونهارا سرا وجهارا ثم ذل وعلم
 الرياسة المدنية مشتملة على بعض لوازم هذا المنصب ولم نر كتابا صنف فيه خاصة وذكره
 في الاحكام السلطانية ما يكفى انتهى ملخصا اقول فيه كتاب نصاب الاحتساب خاصة ذكر
 فيه مؤلفه ان الحسبة في الشريعة تتناول كل مشروع بقول الله سبحانه وتعالى كالآذان والاقامة
 واداء الشهاداة مع كثرة تعدادها وايضا قبل انقضاء باب من ابواب الحسبة وفي العرف محتسب
 بامور فذكرها الى تمام خمسين وفيه كتب يأتى ذكرها في محلها

١٣ الاحتفال بالانفال رسالة للشيخ جلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر انسيوتى 10

negotium est difficillimum, qua de causa tantummodo is munus praefecti urbis susci-
 pere debet, qui virtute altiore et ab omnibus cupiditatibus aliena instructus est, qualis
Omar Ben-elkhattab fuit; et propterea haec doctrina tantum habet dignitatis. — Ha-
 ctenus dicta *Lutfallah* habet in opere suo *Maudhuat*. — *Molla Abu'lkheir* definit,
 eam esse curam rerum civilium, qua caveatur, ut ea, quae in doctrina de principatu
 praecepta et in lege divina statuta sint, die noctuque, clam et palam observentur.
 Deinde dicit, doctrinam principatus civilis nonnulla complecti hujus muneris officia,
 5 neque se vidisse librum, qui hanc rem ex professo tractet, attamen in opere *El-Ah-
 kam El-Sultaniyet* de ea sufficienter disputatum esse. — Haec ille summatim. —
 Exstat autem de ea peculiariter liber *Nisab el-ihisab*, quem qui scripsit, in eo haec
 ait: Nomen *Hisbet*, ubi de lege divina dicitur, comprehendit omnia, quae fieri Deus
 in lege jussit, qualia sunt publica precum indictio, precum observatio et stipis sacrae
 erogatio, confessionis fidei mohammedanae, quamvis saepissime iterandae, recta pro-
 nuntiatio; quare iudicis quoque munus ex partibus illius *Hisbet* esse volunt, quanquam
 hoc ex usu recepto peculiaria quaedam munera comprehendit. — Haec munera deinde
 recenset, ita ut numerus quinquagenarius compleatur. Sed de iudicis quidem munere
 libri peculiare exstant, de quibus loco suo dicemus.

10 122. *El-Ihtifal bilatfal*, tractatus de cura liberorum, a Sheikh *Jelal-ed-
 din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*, qui anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) obiit, com-

- المتوفى سنة ٩١١ أوردتها في حاويه تماماً ١٣٣ أحداث الزمان للشيخ ابي سليمان داود بن محمد الوردى الحنفى المتوفى سنة وارده بفتح اليمزة وضمها من قرى بخارا ١٣٤ أحداث الاخبار في اخلاق الاختيار لابي الفتح معانا بن اسمعيل الشيباني الموصلى المتوفى سنة ٩٣٣
- ١٣٥ أحداث الحقائق في النظم الرائق للشيخ محمد بن على السروجى المتوفى سنة [اربع 5 واربعين وسبعمانه] ١٣٦ احزاب السادات ١٣٧ الاحسان في فضيلة اعلام شعب الايمان للشيخ ابي محمد عبد الله البسطامى [١٣٨ احسن انتلاب فيما يلزم الشيخ والمريد من الآداب للمرضى] ١٣٩ احسن انتقاسيم في معرفة الاقاليم مجلد اوله للمجد لله الذى خلق بقدرته ائح للشيخ شمس الدين ابي عبد الله محمد بن احمد المقدسى الحنفى المتوفى سنة وهو كتاب جليل انقدر مرتب على الاقاليم العربيه ذكر فيه احوال الربع المعمور 10 وبلاده ونبهه وبحره وجبله ونيره وضرته ومسائكه ومعانده وخواصه وقل انه لا بد منه للمسافرين ولا غنى عنه للعلماء والروساء وذكر انه جمعه بعد ما جال ودخل الاقاليم وتفطن مساحتها

positus, et libro suo *Haci* totus insertus. — 123. *Ahdáth el-zemán*, eventa temporis, auctore Sheikh Hanefita *Abu Soleimán Davud Ben Mohammed Audeni s. Oudeni*. — 124. *Ahdác el-akhbár*, de moribus optimorum, auctore *Abu'lfatah Mo'ifu Ben Ismail Sheibáni Mansili*, mortuo anno 603 (S. Aug. 1206). — 125. *Ahdác el-hecáíc*, de optimo genere versificationis, auctore Sheikh *Mohammed Ben Ali Seruji*, mortuo anno [744 (inc. 26. Mai 1343)]. — 126. *Ahzáb el-sadát*, agmina principum (ex Mohammed descendentium). — 127. *El-Ihsán*, de magna utilitate institutionis de diversis fidei sectis, auctore Sheikh *Abu Mohammed Abdallah Bestami*. — [128. *Ahsan el-tetláb*, de virtutibus doctore et novitio necessariis, auctore *Marsafi*.] — 129. *Ahsan el-tecasím*, de cognitione climatum. Volumen incipiens verbis: Laus Deo, qui potentia sua creavit etc., auctore Sheikh Hanefita *Shems-ed-din Abu Abdallah Mohammed Ben Ahmed Mocaddesi*, mortuo anno Opus magni valoris, secundum climata ex usu communi recepta dispositum, in quo auctor quartam mundi partem habitatam, ejus urbes, terram continentem, maria, montes, flumina, tractus, vias, fodinas et virtutes proprias describit. Peregrinatoribus, inquit, illud maxime est necessarium, et viri docti et principes eo carere non possunt. Deinde 10 dicit, se illud composuisse, postquam climata peragrasset eaque intrasset, dimensiones eorum parasangis descripsisset, et quae non ipse vidisset, ea se quaerendo ex homi-

بالفراسخ واستعان على ما لم يشاعده بالفحص عنه من الناس فما وقع اتّفاقيم عليه اثبتته وما
اختلفوا فيه نبذه والتي رأيتها نسخة كتبت سنة ٤١٤ [١٣٠ احسن التلقى في معرفة
السير والترقى للمصطفى] ١٣١ احسن الافعال ١٣٢ احسن التحديث وهو شرح الاربعين
بالتركيبه للامير الفاضل محمد بن محمد الششير باوقيجي زاده من مشاهير كتاب الروم
المتوفى سنة ١٠٣٩ جمع فيه ما وافق الوزن من المتن وكذا فعل في النظم المبين كما 5
سيأتي وله فيه شعر

اربعين كرم نكاه كندد اربعين مرا افاضل روم
نشود صبحو چله مردان ضالبان از فيوض او محروم

١٣٣ احسن السلوك في نظم من ولى مدينة زييد من الملوك ارجوزة للشيخ عبد
الرحمن بن علي المعروف بابن الربيع اليميني المتوفى سنة ٩٢٥ وديع بفتح البدال والياء وله 10
فيه بغية المستفيد كما سيأتي ١٣٤ احسن الكلام المنتقى من نظم الكلام يأتي في البدال

nibus studiosè indagasse, omniaque, in quibus consensissent, se accurate exhibuisse, in quibus dissensissent, rejecisse. — Exemplar, quod vidi, scriptum erat anno 414 (inc. 26. Mart. 1023). — [130. Ahsan el-talaccki, de cognitione perfectionis et ascensionis in via perfectionis spiritualis, auctore *Marsafi*]. — 131. Ahsan el-af'âl, praestantissima factorum. — 132. Ahsan el-hadîth, commentarius in quadraginta traditiones turcice scriptus ab Emir meritissimo *Mohammed Ben Mohammed* vulgo *Oczizadeh* dicto, qui unus celeberrimorum Rumeliae scriptorum fuit et anno 1039 (inc. 5 11. Aug. 1629) obiit. Collegit in hoc libro eos locos orationis scriptorum prosaicae, qui numeros poeticos referunt; quod idem fecit in iis, qui aperte versus sunt, ut infra docebitur. Scripsit in eum versus hos:

Si oculo benigno librum meum *Arbaîna* adspicient viri eruditi Rumeliae,
Non tanquam per conclusionem in cella monasticam institutionibus ejus
juvenes studiosi privabuntur.

133. Ahsan el-suluk, optima ratio in ordinandis regibus, qui urbi *Zebid* imperarunt. *Arjuzet* (versus liberi) a Sheikh *Abd-el-rahman Ben Ali Yemeni* 10 vulgo *Ibn-elrebî* dicto, qui anno 925 (inc. 3. Jan. 1519) obiit, condita. De eadem urbe librum *Bugh'yet el-mostefid* scripsit, de quo infra. — 134. Ahsan el-kelâm, selecta ex opere *Dzamm el-kelam*, de quo in litera *Dzal*. —

١٣٥ احقاقى نلامام الشيد ابى انقاسم بن يوسف السمرقندى المدنى صاحب كتاب النافع المتوفى سنة ٥٥٧ ١٣٦ احكام الاحكام فى اصول الاحكام للشيوخ ابى الحسن على بن ابى على المعروف بسيف الدين الادمى انشاعى المتوفى سنة ٦٣١ رتب على اربع قواعد آ فى مفهوم اصول الفقه ٢ فى الادلة السمعية ٣ فى احكام المجتهدين ٤ فى انترجيج قبيل انه فرغ 5 من تأليفه سنة ٦٢٥ نقل عن العلامة الشيرازى ان ابن الحاجب اختصر منه كتابه المسمى بالمنتقى على ما سبقتى ١٣٧ احكام الاحكام فى شرح احاديث سيد الازم وهو شرح عمدة الاحكام يأتى فى العين ١٣٨ احكام الاسعاد من كتب النجوم لانى سعيد احمد بن محمد السنجرى ١٣٩ احكام الاشعار باحكام الاشعار مجلّد للشيوخ ابى الفرج عبد الرّحمن ابن على ابن الجوزى المتوفى سنة ٥٩٧ ببغداد ورتب على عشرة ابواب فيما يدلّ على مدحه وكرامته وما روى عن الانبياء وما سمعه رسول اللد صلعم منه وما تمثّل به الصحابة وما روى عن الثلقاء وعن العلماء والعشاق والرفاد وما حفظه من المنام وفى ابيات حكمية وفرغ من

135. Ihcâc. Auctor est Imam *Seyyid Abu'leasim Ben Yusuf Samarcandi Medeni*, qui idem librum *Nafi'* scripsit et anno 557 (inc. 21. Dec. 1161) obiit. — 136. Ihkâm el-ahkâm, de principiis judiciorum. Auctor, Sheikh Shafîta *Abu'hasan Ali Ben Abi Ali Amidi*, vulgo *Seif-ed-din* dictus et anno 631 (inc. 7. Oct. 1233) defunctus, hunc librum in quatuor fundamenta disposuit: De eo, quod intelligendum est per principia juris — de argumentis, quae ducuntur ex auctoritate positiva — de iis, quae a summis doctoribus (*Mujtehidun*) observata sunt — de majori minorive auctoritate doctorum inter se comparanda. Opus absolutum esse dicitur anno 625 (inc. 12. Dec. 1227). Ut qui- 5 dem doctissimus *Shirâzi* refert, *Ibn Hajib* ex illo libro compendium suum confecit, inscriptum *Montehi*, ut infra dicitur. — 137. Ihkâm el-ahkâm, explicatio traditionum domini hominum. Commentarius operis *Umdet el-ahkâm*, de quo in litera *Ain* videndum. — 138. Ahkâm el-as'âd, liber astrologicus, auctore *Abu Said Ahmed Ben Mohammed Sinjari*. — 139. Ahkâm el-ish'âr de pretio poëseos. Volumen, ab auctore Sheikh *Abu'faraj Abd-el-rahman Ben Ali Ibn-eljauzi*, qui anno 597 (inc. 12. Oct. 1200) Baghdadi obiit, per decem capita digestum: De iis, quae probant, poësin vel laudandam vel reprobendam esse — dicta a prophetis pro- 10 nunciata — quae ex iis legatus Dei (Mohammed) audivit — apophthegmata quae socii prophetae ediderunt — dicta a Khalifis — viris doctis — amantibus (mysticis) — ascetis pronunciata — visa somnii quae auctor memoria tenuerat — versus didactici. — Absolu-

- تأليفه في ذى الحجة سنة 505. 14. أحكام الاشعار بأحكام الاشعار رسالة لشمس الدين محمد بن يوسف الشهير بابن الخبلي لخبلي المتوفى سنة 971 141 أحكام الاعوام فارسي مجلد لعلي شاه بن محمد المعروف بعلاء المنجم البخاري أوله الحمد لله العليم الخ جمعها من تأليفات ابي معشر وغيره ورتب على مقالتين الاولى في اعمال انتيسير والثانية في الاحكام
- 142 أحكام الجدل والمناظرة على امتداد الخراسانيين والعراقيين للشيخ ابي المعالي احمد بن 5 حبة الله المدائني المتوفى سنة 961 143 أحكام الخنثى للشيخ ابن مسلم الدمشقي من تلامذة الامام الغزالي الشافعي ولقاضي ابي الفتح عبد الله بن محمد بن ابي عقامة الشافعي اليمني قل النورتي هو كتاب لطيف فيه نفائس حسنة ولم يسبق الى تصنيف مثله انتيبي وللامام جمال الدين عبد الرحيم بن حسن الاسنوني الشافعي المتوفى سنة 713 واسنا بفتح الهمزة بلد بصعيد مصر الاعلى وللشيخ عماد الدين حسين بن محمد الشافعي المتوفى 10 سنة 777 144 أحكام تحاويل سني العالم ليحيى بن محمد بن ابي الشكر المغربي وهو

- tum est opus mense Dzu'lhijjet anni 575 (inc. 8. Jun. 1179). — 140. Ahkám el-ish'ár, de pretio pöseos. Tractatus Sheikhí Shems-ed-din Mohammed Ben Yusuf Halebi, vulgo *Ibn-elhanbali* dicti et mortui anno 971 (inc. 21. Aug. 1563). — 141. Ahkám el-awám, opus astrologicum. Volumen persice ab *Ali Shah Ben Mohammed Bokhari*, vulgo *Alá el-monajjim* dicto, conscriptum et ita incipiens: Laus Deo scienti etc. Collegit auctor illud ex operibus *Abu Ma'shari* aliorumque, et in duas sectiones 5 de astrologia judiciaria agit. — 142. Ahkám el-jadl we el-monatzarat, praecepta theologiae controversae et dialecticae secundum technologiam Khorasanicorum et Iracanorum, auctore Sheikh *Abu'lmeáli Ahmed Ben Hibatallah Medúini*, mortuo anno 656 (inc. 8. Jan. 1258). — 143. Ahkám el-khontha, statuta de hermaphroditis. Plures de hac re scripserunt, ut Sheikh *Ibn Moslim Dimeshcki*, unus ex discipulis Imami Shafiitae *Ghazáli* — Cadhi Shafiita *Abu'fatuh Abdallah Ben Mohammed Ben Abi Acáma Yemeni*, cujus librum *Newewi* elegantem appellat et pulchris facetiis plenum, et illum a nullo praestantia superatum esse contendit; — 10 urbe in Aegypto superiori), mortuus anno 772 (inc. 26. Jul. 1370), et Sheikh Shafiita *Imád-ed-din Hosein Ben Mohammed*, mortuus anno 777 (inc. 2. Jun. 1375). — 144. Ahkám tehawíl saní el-álem, statuta conversionum annorum mundi, auctore

على مقدمة وثلاثة وعشرين باباً وخاتمة أوله أما بعد حمد الله الخ ولائى معشر البلخى فى
 سبع مقالات ولاميربك ولاحمد بن عبد الجليل السنجرى ١٤٥ احكام الدلالة على تحرير
 الرسالة وهو شرح الرسالة القشيرية يأتى فى الرأى ١٤٩ احكام الرأى فى احكام الآى للشيخ
 شمس الدين محمد بن عبد الرحمن ابن الصائغ الحنبلى المتوفى سنة ٧١ ١٤٧ احكام
 5 الرمى والسيف للشيخ تاج الدين احمد بن عثمان ابن الترمكمانى الحنفى المتوفى سنة ٧٤
 ١٤٨ احكام الشيعة فى القراءات السبعة للشيخ زين اندين سرجا بن محمد الملقب المتوفى
 سنة ٧٨ ١٤٩ احكام السلاطين فارسى لقوام الدين يوسف بن الحسن الحسينى الرومى
 المعروف بقاضى بغداد المتوفى فى بضع وتسعمائة ٥٠ الاحكام السلطانية مجلد اوله
 الحمد لله الذى اوضح لنا معالم الدين الخ للشيخ الامام ابن الحسن على بن محمد
 10 الماوردى الشافعى المتوفى سنة ٤٥ رتب على عشرين باباً ومختصرة للشيخ جلال
 الدين عبد الرحمن بن ابى بكر السيوطى المتوفى سنة ٩١١ والماوردى نسبة الى بيع

Yah'ya Ben Mohammed Ben Abi'lshahr Maghrebi. Opus in praefationem, viginti tria capita et conclusionem divisum, et incipiens verbis: Praemissis praemittendis. Laudatus sit Deus etc. Libros ejusdem tituli composuerunt *Abu Ma'shar Balkhi*, cujus opus septem sectiones complectitur; porro *Emirbek* et *Ahmed Ben Abd-el-jelil Sinjari*. 145. *Ihkám el-dilálet ala tehrír el-risálet*, commentarius operis *Risálet Cosheiriyet*, de quo vide in litera *Ra.* — 146. *Ihkám el-raï*, de mysteriis versuum coranicorum, auctore Sheikh Haubalita *Shems-ed-din Mohammed Ben Abd-el-rahman Ibn-elsaigh*, mortuo anno 776 (inc. 12. Jun. 1374.) — 147. *Ahkám el-ram'i we el-seif*, regulae jaculandi et digladiandi, auctore Sheikh Hane-5 fita *Táj-ed-din Ahmed Ben Othman Ibn-elturkemani*, mortuo anno 744 (inc. 26. Mai. 1343). — 148. *Ahkám el-shi'et*, statuta Shiitarum de septem recensioibus Corani, auctore Sheikh *Zein-ed-din Serija Ben Mohammed Meleti*, mortuo anno 788 (inc. 2. Febr. 1386). — 149. *Ahkám el-selatín*, statuta Sultanorum. Liber persicus, quem Sheikh *Ckicám-ed-din Yusuf Ben-elhasan Hoseini Rumi*, vulgo *Cadhi Baghdad* (Judex Bagdadensis) dictus et initio seculi decimi mortuus, composuit. — 150. *El-Ahkám El-Sultaniyet*, statuta sultanica. Volumen per viginti capita dispositum et verbis incipiens: Laus Deo, qui nobis signa religionis manifestavit etc. Auctore Sheikh Shafita Imam *Abu'lhasan Ali Ben Mohammed Mawerdi* (a vendenda 10 aqua rosacea „*Mawerdi*“), mortuo anno 450 (inc. 28. Febr. 1058). — Epitomen hujus libri adornavit Sheikh *Jelál-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soynti*, mortuus

- الماورن ادا الاحكام السلطانية للشيخ الامام ابى يعلى محمد بن الحسين الفراء الحنبلى المتوفى ببغداد سنة 408 والفراء من عمل افرو ادا احكام الصغار مجلد اوله الحمد لله الذى ببرت حجة الحج للشيخ الامام هاجد الدين ابى الفتح محمد بن محمود الاسروشى الحنفى المتوفى سنة 433 وهو صاحب الفصول المشهور وقد سمي كتابه هذا بجامع الصغار لكنه لم يعرف به واسرشد بهضم ازيدة والفراء الجملة وفتح النشين المعجمة والنون اسم اتليم بما 5 وراء انبىر ادا الاحكام الصغرى فى الحديث للشيخ الامام الحافظ عماد الدين ابى الفدا ابيعيل بن صدر ابن كثير الدمشقى الشافى المتوفى سنة 744 وللشيخ عبد الحق بن عبد الرحمن ابن خراط الاشيبلى المتوفى سنة 583 ببجاية شرحه الشيخ صدر الدين محمد بن عبد ابن المرحل المصرى المتوفى سنة 714 كتب منه ثلاث مجلدات واشبيلية وبجاية بكسر اولهما بلدان بانجلس ادا الاحكام العلانية فى الاعلام السماوية فارسى مختصر فى الاختيارات 10 الهندوية تلامم فخر الدين محمد بن عمر انراى المتوفى بى سنة 614 ألفه للسلطان علاء

- anno 911 (inc. 4. Jun. 1505). — 151. El-Ahkám El-Sultaniyet, auctore Sheikh Hanbalita Imam *Abu Yali Mohammed Ben-elhosein Ferrá* (i. e. pellio), mortuo Baghdadi anno 458 (inc. 3. Dec. 1065). — 152. Ahkám el-sighár. Composuit hoc volumen, quod verbis incipit: Laus Deo, cujus probatio praececellit etc., Sheikh Hanefita Imam *Majid-ed-din Abu'fatah Mohammed Ben Mahmud Osrusheni*, qui anno 632 (inc. 26. Sept. 1234) obiit, et auctor etiam est libri celeberrimi *Fosul*. Hoc 5 nostrum opus inscripsit *Jamí el-sighár*, neque tamen illud sub hoc titulo innouit. *Osrushenah* autem plaga est Transoxana. — 153. El-Ahkám El-Soghra, statuta parva. Traditiones, quas sub hac inscriptione collegerunt Hafítz Shafíta Sheikh Imam *Imád-ed-din Abu'feda Ismaíl Ben Omar Ibn Kethir Dimeshcki*, mortuus anno 744 (inc. 26. Mai 1343), et Sheikh *Abd-el-hacc Ben Abd-el-rahman Ibn Kharrát Ishbili*, mortuus Bugiae anno 582 (inc. 24. Mart. 1186). Hujus librum commentatus est Sheikh *Sadr-ed-din Mohammed Ben Omar Ibn Morhal Misri*, qui anno 716 (inc. 26. Mart. 1316) obiit, et tria commentarii sui volumina perscripsit. — 10 154. El-Ahkám El-Alaīyet, de signis coelestibus. Compendium de electione horarum superstitiosa astrologica persice scriptum. Imám *Fakhr-ed-din Mohammed Ben Omar Razi*, qui Rayae anno 606 (inc. 6. Jul. 1209) obiit, composuit illud Sultano *Alá-ed-din Mohammed Ben Khowarezmsah*, qua de causa sub titulo *El-*

الدين محمد بن خوارزم شاه والذالك اشتير بالاختيارات العلانية ورتب على مقاتلين آ في
 الكليات المثالية ٢ في الجزئيات ثم عربه بعضهم وأول المعرب لحمد لله على سوايح الآتة الخ
 ١٥٥ أحكام الفصول في أحكام الاصول لابي الوليد سليمان بن حلف المالكي الباجي المتوفى
 سنة ٤٧٤ واجه من بلاد الاندلس ١٥٦ أحكام انقران للامام المنجيد محمد بن ادريس
 5 الشافعي المتوفى بمصر سنة ٢٠٤ وهو أول من صنّف فيه وللشيخ ابي الحسن علي بن الحاجر
 السعدي المتوفى سنة ٢٢٤ وللقاضي الامام ابي اسحق اسمعيل بن اسحق الازدي البصري
 المتوفى سنة ٢٨٣ وللشيخ ابي الحسن علي بن موسى ابن بيزدان العمري الخنفي المتوفى سنة ٣٠٥
 وللشيخ الامام ابي جعفر احمد بن محمد الشافعي المتوفى سنة ٣٣١ وللشيخ ابي محمد
 انقاسم بن اصبح القرظي النحوي المتوفى سنة ٣٤٠ وللشيخ الامام ابي بكر احمد بن علي
 10 المعروف بالخصاص الرازي الخنفي المتوفى سنة ٣٧٠ وللشيخ الامام ابي الحسن علي بن محمد
 المعروف بانكيعراسي الشافعي البغدادي المتوفى سنة ٤٠٤ وللقاضي ابي بكر محمد بن عبد

Ikhtiyarüt El-Aläiyet celebratur. Dispartitum est in duas sectiones, quarum prior universalialia continet, quae exemplar sunt, ad quod particularia reguntur, posterior particularia. Vir quidam doctus illud versione arabica donavit, cujus initium hoc est: Laus Deo pro beneficiis amplis etc. — 155. *Ihkäm el-fosul*, de statutis principiorum juris, auctore Malikita *Abu'welid Soleiman Ben Half Baji*, mortuo anno 474 (inc. 11. Jun. 1081). *Bajah* (i. e. Beja s. Pax Augusta) urbs Hispaniae est. — 156. *Ahkäm El-Coran*, statuta coranica, de quibus plures scripserunt. Primus eorum fuit Imam Shafiita et doctor summus (*Mujtehid*) *Mohammed Ben Idris*, qui in 5 Aegypto anno 204 (inc. 28. Jun. 819) obiit. Hunc secuti sunt *Sheikh Abu'hasan Ali Ben-elhajr Sadi*, qui anno 244 (inc. 19. Apr. 858) mortuus est — porro *Cadhi Imam Abu Is'hac Ismail Ben Is'hac Azdi Basri*, mortuus anno 282 (inc. 2. Mart. 895) — *Sheikh Hanefita Abu'hasan Ali Ben Musa Ibn Yezdad Ami*, mortuus anno 305 (inc. 24. Jun. 917) — *Sheikh Imam Abu Jafar Ahmed Ben Mohammed Tehäwi*, mortuus anno 321 (inc. 1. Jan. 933) — *Sheikh Abu Mohammed Casim Ben Asba' Cordubi* Grammaticus, mortuus anno 340 (inc. 9. Jun. 951) — *Sheikh Hanefita Imam Abu Bekr Ahmed Ben Ali Razi*, vulgo *Jassäs* (gypsarius) dictus et mortuus anno 370 (inc. 17. Jul. 980) — *Sheikh Shafiita Imam Abu'hasan Ali Ben Mohammed Baghdadadi*, vulgo *Keyahiräsi* 10 dictus et mortuus anno 504 (inc. 20. Jul. 1110) — *Cadhi Malikita Hafiz Abu Bekr Mohammed Ben Abdallah*, vulgo *Ibn-elarabi* dictus et mortuus anno 543 (inc. 22. Mai.

الله المعروف بابن العربيّ الحافظ المالكي المتوفى سنة ٥٤٣هـ أوله ذكر الله مقدّم على كل امرئى
بال الحج وللشيخ عبد المنعم بن محمد بن فرس الغرناطي المتوفى سنة ٥٩٧هـ ومختصر احكام
القران للشيخ ابي محمد مكي ابن ابي طالب القيسي المتوفى سنة ٤٣٧هـ وتلخيص احكام
القران للشيخ جمال الدين محمود بن احمد المعروف بابن سراج القنوي الحنفي المتوفى
سنة ٧٧٠هـ ولاي بكر احمد بن الحسين البيهقي المتوفى سنة ٤٥٨هـ نقله من كلام الشافعي اوله 5
المحمد لله رب العالمين الحج ١٠٧ الاحكام الكبرى في الحديث للشيخ ابي محمد عبد انحق
ابن عبد الرحمن الازدي الاشبيلي المتوفى سنة ٥٨٢هـ وهو كتاب كبير في نحو ثلاث مجلّدات
انتقاه من كتب الاحاديث وللشيخ محبّ اندين احمد بن عبد الله الطبري المكي
الشافعي المتوفى سنة ٦٩٤هـ بركة وهو ايضا كتاب كبير جمع فيه الصحاح والحسان لكن ربما
ورد الاحاديث الضعيفة ولم يبيّن كذا قل تلميذه البيهقي وذكر جمال الدين في المنيل 10
الشافعي ان له الاحكام الوسطى في مجلّد كبير والصغرى ايضا تتتمّن انف حديث وتسعة

-
- 1148). Incipit opus ejus verbis: Celebratio Dei praecedit omne negotium gravissimum etc. — et Sheikh *Abd-el-mon'im Ben Mohammed Ben Faras Gharnati*, mortuus anno 597 (inc. 12. Oct. 1200). — Compendium statutorum coranicorum confecit Sheikh *Abu Mohammed Mekki Ibn Abi Talib Caisi*, mortuus anno 437 (inc. 19. Jul. 1045), et statutorum illorum brevem delectum habuerunt Sheikh *Hanefita Jemal-ed-din Mahmud Ben Ahmed Cuneici*, vulgo *Ibn Serraj* dictus et mortuus anno 770 (inc. 16. Aug. 1368), et *Abu Bekr Ahmed Ben-elhosein Beihacki*, mortuus anno 458 (inc. 3. Dec. 1065), qui opus suum, quod verbis incipit: Laus Deo mundorum domino etc., ex dictis Imami *Shafii* corrasit. — 157. El-Ahkám El-Kobra, statuta majora. Magnum opus e tribus ferme voluminibus constans et traditiones continens, quod Sheikh *Abu Mohammed Abd-el-hacc Ben Abd-el-rahmán Azdi Ishbili*, qui anno 582 (inc. 24. Mart. 1186) obiit, ex libris traditionalibus delegit. Pariter Sheikh *Shafiiita Mohibb-ed-din Ahmed Ben Abdallah Taberi Mekki*, qui anno 694 (inc. 21. Nov. 1294) obiit, magnum librum composuit, in quo traditiones certae auctoritatis et probabiles collegit; profert tamen saepe et sine ulla distinctione traditiones sublestae fidei. Ita quidem dicit *Yafii* discipulus ejus, et *Jemal-ed-din* in opere suo *Menhal Safi* commemorat, eum quoque *El-Ahkám El-Wosta* (statuta media) in magno volumine, et item *El-Soghra* (parva) scripsisse, haecque mille viginti novem traditiones

- وعشرين حديثًا انتهى وللشيخ أبي عبد الله الصبيّء المقدسي وسيأتي ١٥٨ أحكام كلّ
 وعليه ما يدلّ للشيخ تقي الدين علي بن عبد الكافي السبكي الشافعي المتوفى سنة ٧٥١
 ١٥٩ أحكام المولود للشيخ شمس الدين محمد بن أبي بكر المعروف بابن قيم الجوزية الدمشقي
 المتوفى سنة ٧٥١. ١٦٠ أحكام انقراآت والممارجات لما شاء الله المصري ١٦١ أحكام النساء
 5 للشيخ أبي الفرج عبد الرحمن بن علي ابن الجوزي وهو مختصر على مائة وعشرة ابواب أوله
 انحمد لله جابر الوهن النخ وللشيخ محمد الغمري ١٦٢ أحكام النيمزة للبشام وحمزة
 للشيخ برهان الدين ابراهيم بن عمر الجعيري [المتوفى سنة ٧٣٣] نظمها في ست ومائة بيت
 اوله انحمد لله حمدا طيبًا عطرًا النخ ١٦٣ أحكام الوقف للشيخ الامام حلال بن يحيى
 المصري الحنفى المتوفى سنة ١٢٥ وللشيخ الامام احمد بن عمرو المعروف بالخصاف الحنفى
 10 المتوفى سنة ١٦١ وعذبان المشبوران بوقفي الليل والخصاف ووقفي الليل والخصاف للشيخ

continere. — Liber ejusdem argumenti, quem Sheikh *Abu Abdallah Dhiya-ed-din Mocaddesi* exaravit, infra commemorabitur. — 158. *Ahkám kull we aleihi ma yadull*, regulae de verbo *kull* aliisque verbis idem significantibus, auctore Sheikh *Shafita Tacki-ed-din Ali Ben Abd-el-cafi Sobki*, mortuo anno 756 (inc. 16. Jan. 1355). — 159. *Ahkám el-mewlud*, canones in notandis sideribus nataliciis observandi, auctore Sheikh *Shems-ed-din Mohammed Ben Abi Bekr Dimeshcki*, vulgo *Ibn-kayim el-jauziya* dicto et mortuo anno 751 (inc. 11. Mart. 1350). — 160. *Ahkám el-ckiranát we el-momaziját*, regulae conjunctionum planetarum et commixtionum, auctore *Ma'shaallah Misri*. — 161. *Ahkám el-nisá*, statuta feminarum, compendium per centum et decem capita divisum, auctore *Abu'lfaraj Abd-el-rahman Ben Ali Ibn-eljauzi*. Incipit verbis: Laus Deo, imbecillitatem integram reddenti etc. De eadem re scripsit Sheikh *Mohammed Ghamri*. — 162. *Ahkám el-hemzet*, regulae Hamzae, ab *Heshám* et *Hamza* propositae, sexcenti versus, auctore Sheikh *Borhán-ed-din Ibrahim Ben Omar Jaberí* [mortuo anno 732 (inc. 4. Oct. 1331)]. Incipit verbis: Laudatus sit Deus laude suavi et odorifera etc. — 163. *Ahkám el-wacf*, regulae pausarum in Corano legendo observandarum, auctoribus Sheikh Hanefita Imam *Hilál Ben Yah'ya Basri*, mortuo anno 245 (inc. 8. Apr. 859), et Sheikh Hanefita Imam *Ahmed Ben Amru*, vulgo *Khassíf* dicto 10 et anno 261 (inc. 16. Oct. 874) mortuo. Haec duo opera vulgo nomine „*Wacfei El-Hilál we El-Khassíf*“ celebrantur. Compendium eorum adornavit Sheikh Imam

الامام ابى محمد عبد الله بن حسين الناصبى القاضى الحنفى المتوفى سنة ٤٢٧ وهو كتاب مفيد ذكر فيه أنه اختصره منبما وفيه كتب اخرى منها وقف محمد بن عبد الله الانصارى من اصحاب زفر والاسعاف رسالة المولى على بن امر الله ابن الخاندق الحنفى المتوفى سنة ٩٧٩ وغير ذلك ١٦٤ الاحكام لبيان ما فى القرآن من الايات للشيخ شهاب الدين احمد بن على ابن حجر العسقلانى الحافظ المتوفى سنة ٨٥٠ الاحكام لاصول الاحكام لابى محمد على 5 ابن احمد الشاعرى المتوفى سنة ٤٥٩ ١٦٦ الاحكام فى تمييز الفتوى عن الاحكام وتدريب القاضى والامام لشهاب الدين ابى العباس احمد بن ادريس المالكي القرطبي المتوفى سنة ٦٨٤ ذكر فيه أنه اتى الفرق بين الفتوى والحكم وانكر بعضهم ذلك ردا على وجوه مجتهدة شتمت على اربعين مسألة اوله الحمد لله المالك لجميع الاكوان الخ ١٦٧ الاحكام فى فقه الحنفى للشيخ الامام ابى العباس احمد بن محمد انصافى الحنفى المتوفى سنة ٤٢٩ قرأ على ثمانية 10 وعشرين بابا وللشيخ ابى العباس الصغاني وفى فقه الحنفى لابي ايمن للشيخ الامام صبيح الدين

-
- Abu Mohammed Abdallah Ben Hosein Nasihî*, judex Hanefiticus, qui anno 447 (inc. 2. Apr. 1055) decessit. Liber utilis, quem auctor ex illis duobus operibus excerptis fatetur. De eadem materia alii existunt libri, ut *Wacî Mohammedi Ben Abdallah Ansârî*, qui discipulus *Zofari* fuit, et *Is'âf*, tractatus Hanefitae *Molla Ali Ben Amrullah Ibn-elhanâi*, qui anno 979 (inc. 26. Mai. 1571) decessit, aliique. — 164. *Ahkâm*, expositio eorum, quae in Corano amphibologice dicta sunt, auctore 5 *Sheikh Hafiz Shehâb-ed-din Ahmed Ben Ali Ibn Hajr Ascalâni*, mortuo anno 852 (inc. 6. Mart. 1448). — 165. *El-Ihkâm*, de principiis judiciorum, auctore *Abu Mohammed Ali Ben Ahmed Tzahiri*, mortuo anno 456 (inc. 27. Dec. 1063). — 166. *El-Ahkâm*, de discrimine inter *Fetwa*, judicia (*Ahkâm*) et decreta arbitraria (*Tesarrof*) judicis et Imami, auctore Malikita *Shehâb-ed-din Abu'labbâs Ahmed Ben Idris Carâfi*, mortuo anno 684 (inc. 9. Mart. 1285). Volumen quadraginta quaestiones continens, quod auctor dicit composuisse ad refellendum adversarium, qui, cum discrimen inter *Fetwa* et iudicium (*Hukm*) esse contendisset, illud negavisset. Incipit verbis: Laus Deo omnium creaturarum domino etc. — 167. *El-Ahkâm*, de jure 10 Hanefitico, auctore Sheikh Hanefita Imam *Abu'labbâs Ahmed Ben Mohammed Natifi*, mortuo anno 446 (inc. 12 Apr. 1054). Opus ejus in viginti octo capita dispositum est. Eandem rem tractavit *Sheikh Abu'labbâs Saghâni*. — De jure Hanbalitico quoque

محمد بن عبد الواحد المقدسي حافظ للنيل المتوفى سنة ٦٤٣ وهو كتاب كبير في ثمان مجلدات وفي اصول الزيدية للشريف احمد بن محيي والزيدية باليمن كان في حدود التسعمائة

علم الاحكام ١٦٠

- 5 والاحكام اسم متي اطلق في العقليات اريد به الاحوال انغيبية المستنتجة من مقدمات معلومة في الكواكب من جهة حركتها ومكانها وزمانها وفي انشروعات يطلق على القروع الفقيية المستنتجة من الاصول الاربعة وسياتي الكلام في علم انقده واما الاول فهو الاستدلال بالتشكلات الفلكية من اوضاعها وازواضع الكواكب من المقابلة والمقارنة والنتليث وانتسديس والتربيع على الحوادث الواقعة في عالم الكون والفساد في احوال الجو والمعادن والنبات والحيوان 10 وموضوعه الكواكب بقسميها ومباده اختلاف الحركات والانظار والقران وغايته العلم بما

scripsit *Ahkām* Sheikh Hanbalita Hafitz Imam *Dhiya-ed-din Mohammed Ben Abdel-wahid Mocaddesi*, mortuus anno 643 (inc. 29. Mai. 1245), magnum opus octo voluminum, et de principiis juris *Zeilitarum* Sherif *Ahmed Ben Moh'yi*, praefectus *Mehditarum* in Yemana, qui seculo decimo vixit.

168. *Ilm el-ahkām. Doctrina statutorum.*

Vox *Ahkām* nomen est, quod, ubi de rebus rationalibus in universum usurpatur, 5 status occultos, qui ex praemissis cognitio concluduntur, significat. Haec sunt astra, quatenus eorum motus, stationem et tempus spectas. In rebus legalibus utimur illa voce de articulis juris secundariis, qui ex quatuor principiis fundamentalibus derivantur; de qua re in capite *Ilm el-fic'h* fusius dicitur. Vox autem priori sensu usurpata indicat artem, ex figurationibus coelestibus observata earum positione, et ex astrorum constellationibus, quatenus sibi opposita vel conjuncta sunt, et trigonum, sextilem et quadratum tetragonum formant, eventus, qui in hoc mundo sublunari in regnum fossilium, vegetabilium et animalium cadunt, concludendi et praedicendi. Objectum hujus doctrinae sunt stellae tam planetae quam fixae, ejus-10 que principia diversitas motuum, adspectuum et conjunctionis; summus denique ejus finis est cognitio rerum futurarum ex lege eorum, quae Deus ex more suo in his

سيكون لما اجرى الحَقْف من العادة بذلك مع امكان تخلفه عندنا كمنافع المفردات ومما يشهد بصحتها بنية بغداد فقد احكمها الواضع والشمس في الاسد والعطارد في السنبله والقمر في القوس فقضى الحَقْف ان لا يموت فيها ملك ولم يزل كذلك وهذا بحسب العموم واما بالخصوص فمتى علمت مولد شخص سيل عليك للحكم لكل ما يتم له من مرض وعلاج وكسب وغير ذلك كذا في تذكرة داود ويمكن المناقشة في شاعده بعد الامعان في النواريج لكن لا يلزم من الجرح ببلان دعواه وقال المولى ابو الخير واعلم ان كثيراً من العلماء على تحريم علم النجوم مطلقاً وبعضهم على تحريم اعتقاد ان الكواكب مؤثرة بالذات وقد ذكر عن الشافعي انه قال ان المنجم يعتقد ان لا مؤثر الا الله سبحانه وتعالى لكن اجرى الله تعالى دلتته بان يقع كذا عند كذا والمؤثر هو الله فهذا عندي لا بأس به وحيث الذم ينبغي ان يحمل على من يعتقد تأثير النجوم ذكره ابن السبكي في طبقاته الكبرى وفي هذا الباب اثنى صاحب

fieri patitur, quanquam apud nos consilio defecta esse possunt, ut v. c. medicamentorum simplicium utilitates. Hanc doctrinam autem fide dignam esse, probat Baghdadum conditum. *Mansur* enim hujus urbis fundamenta opportuno tempore jacere instituit, cum Sol in signo Leonis, Mercurius in Virgine, Luna in Sagittario esset. Hinc Deus nunquam in hac urbe regem mortem esse subitum decrevit. Quod omnino evenit; idque exemplum est in re generali. Quodsi casus peculiare spectas, ita ut v. c. sidera hominis natalicia haud ignores, facile tibi erit praesagire, qui morbus illum, quae medela, qui quaestus, quae res aliae eum maneant. Haec quidem dicit *Davud* in opere suo *Tezdkiret*. Quanquam autem, opera in legenda historia studiose collocata, num quis haec recte contenderit, disputari potest, attamen inde, quod illum auctoritate sequiorem judicas, non necessario sequitur, quae contenderit, plane falsa esse. *Molla Abu'l-kheir* dicit: Magna virorum doctorum pars astrologiam judicariam jure divino in universum illicitam declarat, a nonnullis vero tantum opinio illa illicita habetur, ex qua stellis per eas ipsas vis efficientiae tribuatur. — *Shafi* quoque, ut quidem *Sobki* in *Tabacut Kobra* narrat, dixisse fertur: Profecto astronomus statuit, neminem nisi Deum esse causam efficientem, eum tamen more suo hoc illud ob hunc vel illum rerum concursum evenire pati, ita tamen, ut Deus solus causa efficiens sit, atque ego omnino, quod offensionis sit, in hac sententia nihil invenio. Quodsi quis vituperandus est, vituperandus is est, qui astris ipsis causam efficientiae inhaerere credat. — Auctor libri *Miftah el-seadet* de hoc argumento admodum copiose et magnifice loquitur, attamen nimis

مفتاح السعادة ألا أنه افترض في الطعن قال واعلم أن احكام النجوم غير علم النجوم لأن
 انشائي يعرف بالحساب فيكون من فروع الرياضى والاول يعرف بدلالة الطبيعة على الآثار فيكون
 من فروع الطبيعى ولهما فروع منها علم الاختيارات وعلم الرمل وعلم الفأل وعلم القرعة وعلم
 الطيرة والزجر انتهى وفيه كتب كثيرة يأتي ذكرها في النجوم

5 199 أحمد ومحمود من المثنويات التركيبية في بحر الرمل لمولانا ذاتي الرومى المتوفى

سنة 903

iv. علم احوال رواة الحديث

من وفيانهم وقبائلهم واطنائهم وجرحيم وتعديليم وغير ذلك وهذا العلم من فروع
 التواريخ من وجه ومن فروع الحديث من وجه آخر وفيه تصانيف كثيرة انتهى ما ذكره
 10 المولى ابو الخير وقد اوردته من جملة فروع الحديث ولا يخفى أنه علم اسماء الرجال في
 اصطلاح اهل الحديث

est in vituperando. Dicit quoque: Astrologia judiciaria (*Ahkám el-nojum*) differt ab astronomia (*Ilm el-nojum*); posterior enim vulgo dicitur arithmetica (*Hisáb*), ita ut pars sit mathematicae, prior vero describitur tanquam indicatio effectuum ex rerum natura petenda, ita ut ad doctrinas secundarias physicae pertineat. — Utraque doctrina plures secundarias complectitur, ut *Ilm el-ikhtiyarát*, *Ilm el-ramal*, *Ilm el-fál*, *Ilm el-cor'at*, *Ilm el-tiret we el-zijr*. — Hucusque ille. — Multi de hac re exstant libri, quae infra sub *Nojum* commemorabuntur.

169. Ahmed we Mahmud, *Methnevi* turcicum, a *Molla* nostro Dzati Rumi, qui 5 anno 953 (inc. 4. Mart. 1546) obiit, conditum.

170. *Ilm ahwál rowwát el-hadíth*. Doctrina earum rerum, quae ad eos, qui effata prophetica tradiderunt, pertinent.

Haec doctrina praeter alia describit, quo tempore illi mortui et in qua tribu nati sint, quo in loco vixerint, et quatenus reprobandi sint et tanquam probi fidem habeant. Pertinet igitur tam ad doctrinas historicas secundarias, quam ad traditionales, exstantque de illa multa scripta. — Haec habet *Molla Abu'lkheir*, qui eam ad doctrinas traditionales secundarias refert; neque tamen latet illam esse secundum terminologiam traditionariorum doctrinam nominum virorum (*Ilm asma' el-rijál*).

١٧١ احبياء علوم الدين للامام حجة الاسلام ابي حامد محمد بن محمد الغزالي الشافعي
 التتوي في بطوس سنة ٥٠٥ وهو من اجل كتب المواعظ واعظيما حتى قيل فيه انه لو ذهب
 كتب الاسلام وبقي الاحياء لا غنى عما ذهب وهو مرتب على اربعة اقسام ربع العبادات وربع
 العبادات وربع الممتلكات وربع المنجيات في كل منيا عشرة كتب في الاول العلم قواعد العقائد
 اسرار الطهارة اسرار الصلوة اسرار الزكوة اسرار الصيام اسرار الحج تلاوة القرآن الاذكار الاوراد 5
 وفي الثاني آداب الاكل وآداب الشرب وآداب الكسب وآداب النكاح وآداب الحلال والحرام وآداب
 الصحبة والعزلة آداب السفر السماع الامر بالمعروف اخلاق النبوة وفي الثالث شرح عجائب
 انقلب رياض النفس آفة الشيوطين آفات اللسان آفة الغضب ذم الدنيا ذم المال ذم الجاه
 والريا ذم الكبر والغرور وفي الرابع التوبة الصبر الشكر الخوف الرجاء الفقر الزهد التوحيد لخبنة
 النبوة الصدق المراقبة التفكر ذكر الموت فالجملة اربعون كتابا اوله حمد الله تعالى آولا حمدا 10

171. *Ih'yá olum ed-din*, doctrinarum religionis vivificatio, auctore Imam Shafiita
Hojjat el-islám Abu Hámid Mohammed Ben Mohammed Ghazáli, mortuo in urbe *Tus*
 anno 505 (inc. 10. Jul. 1111). Inter illos libros, qui pietatis sensus excitant et alunt, unus
 et pretiosissimorum est et maximorum, ita ut dicerent: „Si libri de religione Islamica
 omnes perirent et *Ih'yá* maneret, certe perdití non desiderarentur“. Dispositus autem
 est in quatuor partes, quorum prima ritus sacros tractat, secunda mores usu receptos,
 5 tertia affectus, qui animae perniciosi, quarta illos, qui ei salutare sunt. Unaquaeque
 pars e decem capitibus constat, quorum argumentum in prima parte hoc est: Scientia,
 5 fundamenta fidei, mysteria purgationis, mysteria precum, mysteria stipis sacrae, mysteria
 jejunii, mysteria peregrinationis Meccanae, recitatio Corani, meditationes sacrae, pe-
 ricopae coranicae; — in secunda: Praecepta cibi potusque capiendi, faciendi
 quaestus, conjugii, rerum licitarum et illicitarum, vitae socialis et solitariae, itinerum
 faciendorum, musica, praescripta honesti, mores prophetiae; — in tertia: Explicatio
 mirabilium cordis, mortificatio libidinum, perniciés nimii cibi et rei venereae, damna
 linguá contracta, damnum ira contractum, vituperatio mundi, vituperatio divitiarum,
 vituperatio dignitatum et hypocrisis, vituperatio superbiae et vanitatis; — in quarta:
 Resipiscentia, patientia, gratiarum actio, metus, spes, paupertas, vita ascetica, cultus
 10 unius Dei, amor, intentio, sinceritas, contemplatio Dei, meditatio, recordatio mortis.
 Omnis igitur numerus quadraginta capita explet. Simulac liber, qui verbis incipit: Lau-
 datus sit ante omnia Deus laude ampla etc., in Occidentem intravit, unus ex ejus incolis

كثيراً أنتج وأول ما دخل الى المغرب انكر فيه بعض المغاربة اشياء فصنف الاملاء في الرد على الاحياء ثم رأى ذلك المصنف رؤيا شيرت فيينا كرامته الشيخ وصدق نيتته فتاب عن ذلك ورجع كذا قال المولى ابو الخير و اشار الى حكاية ابن حرازم التي نقلها ابن السبكي في ضبقاته عن الشيخ ياقوت الشاذلي قال ابو الفرج ابن الجوزي قد جمعت اغلاط الكتاب 5 وسميته اعلام الاحياء باغلاط الاحياء و اشرت الى بعض ذلك في كتاب تلبس ابليس وقال سبته ابو المظفر وضعه على مذاعب الصوفية وترك فيه قانون الفقه فانكروا عليه ما فيه من الاحاديث التي لم تصح انتبى قال المولى ابو الخير وأما الاحاديث التي لم تصح لا ينكر على ايزادعا لجوازه في الترغيب والترهيب انتبى اقول وذلك ليس على اختلافه بل بشرط ان لا يكون موضوعاً وقد صنف الحافظ زين الدين عبد الرحيم بن الحسين العراقي المتوفى 10 سنة ٨٠٩ كتابين في تخريج احاديثه احدهما كبير وهو الذي صنفه سنة ٧٥١ وقد تعدر الوقوف على بعض احاديثه ثم ظفر كثيراً مما غرب عنه سنة ٧٤٠ فصنف صغيره المسمى

nonnulla in eo reprobavit, ideoque librum *El-Imlá* s. refutationem operis *Ih'yá* composuit. Postea vero huic auctori species per somnum oblata est, quae ei personam *Sheikhi Ghazáli* repraesentavit et sibi persuasit, rectum ejus fuisse consilium, ita ut respiciens se denuo ad illum inclinaret. Narrat haec *Molla Abu'lkheir*, breviter attingens historiam *Ibn Hirazehemi*, quam *Ibn-elsobki* ex auctoritate *Sheikhi Yacut Shadzili* in opere suo *Tabacát* communicavit. *Abu'lfaraj Ibn-eljauzi* se errores libri *Ih'yá* collegisse dicit, suumque tractatum inscripsisse „*Ilám el-ah'yá bi aghlát El-Ih'yá*“, et partem eorum 5 se jam in libro suo *Telbis Iblis* tetigisse. Hujus nepos *Abu'lmozaffer* ait, *Ghazáli* librum suum secundum disciplinam Suforum composuisse et normam jurisprudentiae in eo neglexisse, ita ut eum traditiones haud certae auctoritatis attulisse arguerent. — Haec ille. — *Abu'lkheir* contra dicit, traditiones incertas illi non exprobrandas esse, quoniam cogitari potest, illum eas ad animos ad bonum excitandos et a malo avertendos attulisse. — Secundum meam quidem sententiam (haec sunt verba auctoris) hoc in universum dici non potest, sed conditio est statuenda, ut haec non ex mera opinione dicta sint. *Hafiz Zein-ed-din Abd-el-rehím Ben-elhosein Irácki*, qui anno 806 (inc. 21. Jul. 1403) obiit, duos libros composuit, in quibus traditiones in 10 *Ih'yá* allatas extraxit. Majorem composuit anno 751 (inc. 11. Mart. 1350), quo tempore tamen plures traditiones nondum intelligere potuit. Deinde vero anno 760 (inc.

بالغنى عن حمل الاسفار في الاسفار في تخريج ما في الاحياء من الاخبار آونه الحمد لله الذى احبى علوم الدين الخ اقتصر فيه على ذكر طرق الحديث وهاييه ومخرجه وبيان فخته وضعف مخرجه وحيث كرر المصنف ذكر الحديث اكتفى بذكره في اول مرة وربما اذ لغرض ثم ان تلميذه الحافظ ابن حجر العسقلاني المتوفى سنة ٨٥٠هـ استدرى على ما فاته في مجلد وصنف الشيخ زين الدين قاسم بن قنلوبغا النخعي المصرق المتوفى بينا سنة ٨٧١هـ ايضا 5 كتابا سماه تحفة الاحياء فيما فات من تخاريج احاديث الاحياء ولغزالي كتاب في حل مشكلاته سماه الاملاء على مشكل الاحياء ويسمى ايضا الاجوبة المسكتة عن الاسئلة المبيته كما سبق ولاحياء مختصرات احسنيا واجودعا مختصر الشيخ شمس الدين محمد بن على العجلوني المتوفى سنة ٨١٣هـ شيخ خانقاه سعيد السعداء بمصر وهو الراجح على غيره كما ذكره المتاوى ومختصر اخيه الشيخ احمد بن محمد الغزالي المتوفى سنة ٨٠٠هـ سماه لباب الاحياء 10

3. Dec. 1358) sensum plurimarum, quae non perceperat, perspexit. Composuit igitur librum minorem, inscripsitque illum *El-Ghina an haml el-asfar fi el-isfar fi takhrif ma fi El-Ih'ya min el-akhhâr*. Incipit verbis: Laus Deo, qui doctrinas religionis resuscitavit etc. — Acquiescit hic in commemorandis fontibus traditionum earumque auctoribus, in nominando eo, qui eas extraxit, in demonstranda traditionum fide et auctoritate incerta ejus, qui eas extraxit, et ubi *Ghazali* traditionem repetit, eam non nisi prima vice commemorat, attamen saepe ob consilium quodcunque eas repetit. Deinde discipulus ejus Hafiz *Ibn Hajr Ascalani*, qui anno 852 (inc. 7. Mart. 1448) 5 obiit, in volumine ea dare studuit, quae ille praetermiserat. Sheikh Hanefita quoque *Zein-ed-din Casim Ben Collubeghâ Misri*, qui obiit in Aegypto anno 879 (inc. 18. Mai 1474) librum, in quo traditiones praetermissas seorsum tractavit, edidit inscriptum *Tohfet el-ah'ya fima fata min tekhârij ahadith El-Ih'ya*. — *Ghazali* ipse librum composuit ad difficultates in *Ih'ya* obvias explicandas, illumque inscripsit *El-Imlâ ala mushkil El-Ih'ya*. Idem nominatur, ut antea dictum est, *El-Ejwibet El-Mosakkitet an El-Asilet El-Mobahhitet*. Compendia quoque plura operis *Ih'ya* exstant, quorum pulcherrimum et praestantissimum Sheikh *Shems-ed-din Mohammed Ben Ali Ajluni* composuit, qui Sheikh fuit ad coenobium Misrense *Said el-soadâ*, et anno 813 (inc. 6. Mai 1410) obiit. Hoc compendium, ut *Monawi* testatur, ceteris 10 palmam praeripuit. Alia compendia adornarunt frater auctoris Sheikh *Ahmed Ben Mohammed Ghazali*, qui anno 520 (inc. 27. Jan. 1126) obiit, et opus suum inscripsit

ومختصر محمد بن سعيد انيمى ومختصر الشيخ اى زكريا يحيى بن اى الخبير اليمى ومختصر
 اى العباس احمد بن موسى الموصلى المتوفى سنة ٦١٣ وله مختصر آخر اصغر حجماً من الاول
 ومختصر شيخ جلال الدين عبد الرحمن بن اى بكر انسيوطى المتوفى سنة ٦١١ ومختصر
 الشيخ محمد بن على بن جعفر الشيبير بالبلالى وهو فى نحو عشر حجه اوله الحمد لله
 5 الذى بنعمته تتم الصالحات ١٧٣ احياء الميچ بحصول الفرج لشهاب الدين احمد بن
 محمد بن عبد السلام الذى ولد سنة ٨٤٧ ١٧٣ احياء الميت بقضايا اهل البيت للشيخ
 جلال الدين عبد الرحمن بن اى بكر السيوطى المذكور اوله الحمد لله وكفى الخ اورد
 فيه ستين حديثاً ١٧٤ احياء النفوس فى صنعة الفاء الدروس مختصر للشيخ تقى الدين
 على بن عبد الكافى السبكي الشافعى المتوفى سنة ٧٥٦ ١٧٥ اخبار الاخيار للشيخ جمال
 10 الدين محمد بن اى الحسن البكرى المصرى الشافعى اوله ان انقح كمانم والفرج نسانم
 وهو مختصر ١٧٦ اخبار الاخيار للشيخ اى العباس احمد بن خليل الصالحى وهو الذى

„Lobáb El-Ih'yá“ — deinde Mohammed Ben Said Yemeni — Sheikh Abu Zakariya
 Yah'ya Ben Abil'kheir Yemeni — Abu'labbás Ahmed Ben Musa Mansili, qui idem
 compendium aliud priori magnitudine cedens, edidit et anno 622 (inc. 13. Jan. 1225)
 obiit — Sheikh Jelál-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti, qui anno 911
 (inc. 4. Jun. 1505) obiit — et Sheikh Mohammed Ben Ali Ben Jafar, vulgo Beláli
 dictus, cujus libellus circiter decimanu archetypi partem complectitur, et verbis incipit:
 Laus Deo, cujus gratia bona opera ad finem perducuntur etc. — 172. Ih'yá el-
 5 mohaj, animae vivificatio gaudii perceptione comparata, auctore Sheháb-ed-din
 Ahmed Ben Mohammed Ben Abd-el-selúm, nato anno 847 (inc. 1. Mai. 1443). —
 173. Ih'yá el-meit, mortui resuscitatio. Sexaginta traditiones de virtutibus cogna-
 torum Mohammedis, quas Sheikh Jelál-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti
 modo laudatus collegit. Exorditur verbis: Laus Deo ejusque auxilium sufficit etc. —
 174. Ih'yá el-nofus, compendium de arte monumenta historica oblitterata inve-
 niendi, auctore Sheikh Shafita Tacki-ed-din Ali Ben Abd-el-kafi Sobki, mortuo
 anno 756 (inc. 16. Jan. 1355). — 175. Akhbár el-akh'yár, notitiae optimorum,
 auctore Sheikh Shafita Jemál-ed-din Mohammed Ben Abi'lhasan Bekri Misri. 10
 Compendium, quod incipit verbis: Profecto spathae fecundissimae et zephyri odores
 suavissimos spargentes etc. — 176. Akhbár el-akh'yár, notitiae optimorum,
 auctore Sheikh Abu'labbás Ahmed Ben Khalil Salih. Ex hoc libro compendium

اختصر ابن طولون منه تأليفه المسمى بغاية الاعتبار فيما وجد على القبور من الاشعار
 1٧٧ اخبار ابن الميندى ليوسف بن ابراهيم 1٧٨ اخبار ابي عمرو بن العلاء لابي بكر محمد
 ابن يحيى الصولي المتوفى سنة ٣٣٥ 1٧٩ اخبار الادباء للشيخ تاج الدين علي بن انجب
 البغدادي المتوفى سنة ٦٧٤ وهو كبير في خمس مجلدات 1٨٠ اخبار اسحق بن ابراهيم
 النديم لابي الحسن علي بن محمد ابن بسمام الشاعر المتوفى سنة ٣٠٣ 1٨١ اخبار الانبياء 5
 لابن الدايه

1٨٢ علم اخبار الانبياء

ذكرة المولى ابو الخير من فروع انوار يخ وقال قد اعتنى بنا العلماء وافردوا في التندوين
 منيا قصص الانبياء لابن الجوزي وغيره انتهى وقد عرفت ان الافراد بالتندوين لا يوجب
 كونه علما برأسه

10

suum adornavit *Ibn Tulun* inscriptum: *Gha'yat el-itibar*, carmina continens monimentis sepulcralibus inscripta. — 177. Akhbâr Ibn-elmehdi, historia principis Ibn-elmehdi, auctore *Yusuf Ben Ibrahim*. — 178. Akhbâr, historia Abi Amru Ben-elalâ, auctore *Abu Bekr Mohammed Ben Yah'ya Sauli*, mortuo anno 335 (inc. 2. Aug. 946). — 179. Akhbâr el-odabâ, historia philologorum. Opus amplum quinque voluminibus constans, auctore Sheikh *Tâj-ed-din Ali Ben Anjeb Baghdâdi*, mortuo anno 674 (inc. 27. Jan. 1275). — 180. Akhbâr, historia *Is'hacki Ben Ibrahim El-Nedim*, auctore poeta *Abu'hasan Ali Ben Mohammed Ibn Bessâm*, mortuo anno 303 (inc. 17. Jul. 915). — 181. Akhbâr el-atibbâ, historia medicorum, auctore *Ibn-eldayeh*.

182. *Ilm akhbâr el-anbiyâ*. Doctrina historiae prophetarum.

Molla Abulkheir eam inter doctrinas secundarias historiae universalis ponit, affirmans, eam a viris doctis studiose tractatam, ab iisque de ea libros singulares esse compositos, ut *Kisâs el-anbiyâ*, auctore *Ibn-eljauzi* aliosque. Haec quidem ille. Jam vero scis, quod illi hanc doctrinam separatim tractaverint, hac de causa
 10 eam necessario propriam doctrinam non conficere.

- ١٨٣ أخبار الاوائل للقاسمى ابى بكر محمد البصرى ١٨٤ أخبار البرامكة للشيوخ ابى
الفرج عبد الرحمن بن على ابن الجوزى المتوفى سنة ٥٩٧ ١٨٥ أخبار بنى أمية لخالد بن
عشام الاموى وعلى بن مجاهد ١٨٦ أخبار بنى العباس لاحمد بن يعقوب المصرى ولعبد
الله بن الحسين ابن بدر الكاتب ١٨٧ أخبار بنى مازن لابي عبيدة معمر بن مثنى البصرى
5 المتوفى سنة ٢٠٩ ١٨٨ أخبار تيمامة لابي غالب ١٨٩ أخبار الثقلاء لابي محمد الخلال حو
رسالة على طريقة لخدثين ١٩٠ أخبار جحضة البرمكى لابي الفرغ على بن الحسين الاصفهاني
المتوفى سنة ٣٥٩ ولابي الفتح عبيد الله بن احمد النحوى ١٩١ أخبار الحجاج لابي عبيدة
معمر بن مثنى البصرى المتوفى سنة ٢٠٩ ١٩٢ أخبار الحجاج للشيوخ تاج الدين على بن
انجب البغدادى المتوفى سنة ٦٧٤ وهو مجتهد ١٩٣ أخبار الخلفاء لتاج الدين المذكور
10 وهو كبير فى ثلث مجتدات ولدولابى ايضا ١٩٤ أخبار الخوارج للامام ابى الحسن على بن

183. Akhbár el-awáíl, historia primordiorum rerum, auctore Cadhi *Abu Bekr Mohammed Basri*. — 184. Akhbár El-Berámiket, historia Barmecidarum, auctore Sheikh *Abu'lfaraj Abd-el-rahman Ben Ali Ibn-eljanzi*, mortuo anno 597 (inc. 12. Oct. 1200). — 185. Akhbár Beni Omayya, historia Omayyadarum, auctoribus *Khalid Ben Heshám Omayyada et Ali Ben Mujáhid*. — 186. Akhbár Beni El-Abbás, historia Abbasidarum, auctoribus *Ahmed Ben Yacub Misri*, et *Abdallah Ben-elhosein Ibn Bedr El-Kátib* (scriba). — 187. Akhbár Beni Mazin, historia Mazinidarum, auctore *Abu Obeida Mamar Ben Mothanna Basri*, mortuo anno 209 (inc. 4. Mai. 824). — 188. Akhbár Tihámet, historia provinciae Tihámet, auctore *Abu Ghalib*. — 189. Akhbár el-thocalá, tractatus secundum methodum recentiorum de historia virorum gravitate insignium, auctore *Abu Mohammed Khallál*. — 190. Akhbár Jahtza, historia Barmecidae Jahtza, auctoribus *Abu'lfaraj Ali Ben-elhosein Isfahani*, mortuo anno 356 (inc. 17. Dec. 966), et *Abu'fatah Obeidallah Ben Ahmed* Grammatico. — 191. Akhbár El-Hejjáj, historia Hejjáji, auctore *Abu Obeida Mamar Ben-elmothanna Basri*, mortuo anno 209 (inc. 4. Mai. 824). — 192. Akhbár El-Halláj, historia Halláji. Volumen, auctore Sheikh *Táj-ed-din Ali Ben Anjeb Baghdádi*, mortuo anno 674 (inc. 27. Jun. 1275). — 193. Akhbár el-kholafá, historia Khalifarum. Opus magnum trium voluminum, 10 auctore *Táj-ed-din* modo laudato. — De iisdem scripsit *Dulábi*. — 194. Akhbár el-khawarij, historia Kharejitarum, auctore Imam *Abu'hasan Ali Ben Hosein*

- حسين المسعودى المتوفى بمصر سنة ٣٣١ ١٩٥ اخبار الدول وآثار الاول في التآريخ لاني
 العباس احمد بن يوسف الدمشقى [المتوفى سنة تسع عشرة بعد الالف] وهو مجلّد على
 مقدّمة وخمسة وخمسين باباً ألفه سنة ١٠٧٠ تخصه من تآريخ الجنائى وزاد فيه اشياء مع اخلال
 فى كثير من الدول ١٩٦ اخبار الدول وتذكار الاول لبدر الدين حسن بن عمر بن حبيب
 الحلبي المتوفى سنة ٧٧١ وهو تآريخ مختصر مستجع ذكر فيه الانبياء والخلفاء والملوك ١٩٧ اخبار 5
 الدولة يعنى دولة ابي محمد عبد الله الميذى لاني جعفر احمد بن ابراهيم بن الجزار
 الافريقى ١٩٨ اخبار الديلم ١٩٩ اخبار الربط والمدارس لتاج الدين على بن انجب بن
 السامى البغدادى المتوفى سنة ٩٧٤ ٢٠٠ اخبار الرهبان لتتمام ٢٠١ اخبار الزمان ومن اباد
 الحدّثان فى التآريخ للامام ابي الحسن على بن محمد الحسين المسعودى المتوفى سنة ٣٣١ وهو
 تآريخ كبير قدّم القول ببيئّة الارض ومدنها وجبالها وانهارها ومعادنها واخبار الابنية العظيمة 10
 وشان البداء واصل النسل وانقسام الاقاليم وتباين الناس ثم اتبع باخبار الملوك الغابرة والامم

- Mes'udi*, mortuo in Aegypto anno 346 (inc. 4. Apr. 957). — 195. Akhbár el-dowal we athár el-owal, historia dynastiarum et monumenta eventorum priorum. Volumen e praefatione et quinquaginta quinque capitibus constans, quod *Abu'l-abbás Ahmed Ben Yusuf Dimeshki* [qui anno 1009 obiit], anno 1007 (inc. 25. Jul. 1598) composuit. Collegit illud in brevem summam ex historia *Jenábü* et plura addidit nova, attamen simul cum erroribus in multis dynastiis. — 196. Akhbár el-dowal we tidzkár el-owal, auctore *Bedr-ed-din Hasan Ben Omar Ben Hebib*
 5 *Halebi*, mortuo anno 779 (inc. 10. Mai. 1377). Compendium historicum rhythmice compositum, in quo prophetae, Khalifae et reges commemorantur. — 197. Akhbár el-dewlet, historia dynastiae principis Abu Mohammed Abdallah Mehdi, auctore *Abu Jafar Ahmed Ben Ibrahim Ben-eljezzár Ifricki*. — 198. Akhbár El-Deilem, historia provinciae Deilem. — 199. Akhbár el-robot we el-medáris, historia coenobiorum et collegiorum, auctore *Tij-ed-din Ali Ben Anjeb Ben-elsái Baghdádi*, mortuo anno 674 (inc. 27. Jun. 1275). — 200. Akhbár el-rohbán, historia monachorum, auctore *Temám*. — 201. Akhbár el-zemán, historia temporis et eorum, quos eventa perdidit, auctore Imam *Abu'lhasan Ali Ben Mohammed El-*
 10 *Hosein Mes'udi*, mortuo anno 346 (inc. 4. Apr. 957). Opus historicum magnum, in quo auctor sermonem praemittit de figura globi terrestris, de ejus urbibus, montibus, fluminibus, fodinis et loquitur de aedificiis magnis, de primordiis et propagatione in re-

الدائرة والقرون الخالية واخبار الانبياء ثم ذكر الحوادث سنة ستة الى وقت تأليف مروج الذهب سنة ٣٣٢ ثم اتبعه كتاب الاوسط فيه فجعله اجمال ما بسطه فيه ثم رأى اختصار ما وسطه في كتاب سماه مروج الذهب ورتب اخبار الزمان على ثلثين ذمًا [٢٢٢ اخبار الشعراء الشيعة لابن ابي طي يحيى بن حميدة الحلبي المتوفى سنة ثلثين وستمئة] ٢٢٣ 5 اخبار الشعراء لابي بكر محمد بن يحيى الصولي المتوفى سنة ٣٣٥ رتب على الحروف ولاي سعيد محمد بن الحسين بن عبد الرحيم وهو اخبار شعراء ثلثين ولعبيد الله بن احمد النحوي ٢٢٤ اخبار الصبيان لمحمد بن مجلد ٢٢٥ اخبار صلحاء اندلس للامام الحافظ قاسم بن محمد القرظي المتوفى سنة ٣٤٢ ٢٢٦ اخبار العارفين للشيخ ابن باكويه الشيرازي ٢٢٧ اخبار عقلاء المجانين لابي الازهر محمد بن زيد النحوي المتوفى 10 سنة ٣٤٥ ٢٢٨ اخبار العلماء لابي نصر المروزي ولابن عبدوس ٢٢٩ اخبار عمر بن ربيعة

rum natura, climatum divisione et de hominum diversitate. Deinde transit ad historiam regum perditorum, populorum deletorum, saeculorum praeteritorum, et ad historiam prophetarum. Tum enarrat eventa ab anno Hegirae sexto usque ad annum 332 (inc. 4. Sept. 943), quo tempore opus *Moruj el-dzeheb* composuit. Post librum *Akhbár el-zemán*, quod per triginta sectiones (*fouun*) distribuit, scripsit *El-Ausat* (medium), quod opus idem argumentum, in illo fusius elaboratum, compendiosius tractat. Postremo librum *Ausat* summatim exhibere decrevit, epitomenque *Moruj el-dzeheb* adornavit. — [202. *Akhbár el-shoará el-shi'et*, historia poetarum Shiiticorum, auctore *Ibn Abi Tay Yah'ya Ben Hamida Halebi*, mortuo anno 630 (inc. 18. Oct. 1232)]. — 203. *Akhbár el-shoará*, historia poetarum. Auctores sunt *Abu Bekr* 5 *Mohammed Ben Yak'ya Sauli*, qui opus suum alphabetice ordinavit, et anno 335 (inc. 2. Aug. 946) obiit, *Abu Said Mohammed Ben-elhosein Ben Abd-el-rehím*, qui poetas recentiores recenset, et *Obeidallah Ben Ahmed* Grammaticus. — 204. *Akhbár el-sob'yán*, historia puerorum, auctore *Mohammed Ben Mojallid*. 205. *Akhbár solahá Andalus*, historia Sanctorum Andalusenorum, auctore Imam Hafiz *Casim Ben Mohammed Cordubi*, mortuo anno 242 (inc. 10. Mai. 856). — 206. *Akhbár el-arifín*, historia mysticorum spiritualium, auctore Sheikh *Ibn Bakaweih (Bakuye) Shirazi*. — 207. *Akhbár ocalá el-mejanín*, historia prudentum inter vesanos, auctore *Abu'lazhar Mohammed Ben Zeid* Grammatico, mortuo anno 325 (inc. 19. Nov. 10 936). — 208. *Akhbár el-olamá*, historia virorum doctorum, auctoribus *Abu Nasr Merwezi* et *Ibn Obdús*. — 209. *Akhbár Omar Ben Rabía*, historia Omari Ben

- لابى الحسن على بن محمد بن بسم الشاعر المتوفى سنة ٣٠٣ ٢٠ أخبار عمر بن عبد العزيز
 لابی بكر محمد بن الحسين الأجرى المتوفى سنة ٣٩٠ ٢١ أخبار العيان من أخبار الاعيان
 للشیخ زین الدین سرجبا بن محمد الملقب ثم الماردی المتوفى سنة ٧٨ ٢٢ أخبار
 الفقهاء المتأخرين من أهل قرطبة للشيخ الامام ابى بكر الحسن بن محمد الزبيدى النحوى
 المتوفى سنة ٣٧٩ ومنتخبه المسمى بالاختفال لابی عمرو احمد بن محمد ٢٣ أخبار القبور 5
 للامام ابى بكر عبد الله بن محمد بن ابى الدنيا [المتوفى سنة ٢٨١] ٢٤ أخبار القصاص
 لابی بكر محمد بن الحسن المعروف بالنقاش الموصلى المتوفى سنة ٣٥١ ٢٥ أخبار القرطبيين
 للقاضى عیاض بن موسى الجصدى المتوفى سنة ٥٠٤ ٢٦ أخبار القضاة الشعراء لابی بكر
 احمد بن كامل المتوفى سنة ٣٥٠ ٢٧ أخبار قضاة مصر أول من جمعهم أبو عمر محمد
 ابن يوسف الكندى ابى سنة ٢٤١ ثم ذیل ابو محمد حسن بن ابرعیم المعروف بابن زولان 10

- Rabía, auctore *Abu'hasan Ali Ben Mohammed Ben Bessám* poeta, mortuo anno 303 (inc. 17. Jul. 915). — 210. Akhbár Omar Ben Abd-el-azíz, auctore *Abu Bekr Mohammed Ben-elhosein Ajorri*, mortuo anno 360 (inc. 5. Nov. 970). — 211. Akhbár el-ayán, notitiae clariores ex historia virorum conspicuorum, auctore *Sheikh Zein-ed-din Serija Ben Mohammed*, primum Malatiyae deinde Maradini habitante, et mortuo anno 788 (inc. 2. Febr. 1386). — 212. Akhbár el-focahá el-moteakhhirín, historia jurisconsultorum posteriorum inter Cordubenses, auctore *Sheikh Imam Abu Bekr El-Hasan Ben Mohammed Zobeidi* Grammatico, mortuo anno 379 (inc. 11. Apr. 989). Meliora ex hoc opere delegit *Abu Amru Ahmed Ben Mohammed* in libro *Ikhtifál*. — 213. Akhbár el-cobúr, historia sepulcrorum, auctore *Imam Abu Bekr Abdallah Ben Mohammed Ben Abi'dun'ya* [mortuo anno 281 (inc. 13. Mart. 894)]. — 214. Akhbár el-ckisás, historia talionis, auctore *Abu Bekr Mohammed Ben-elhasan Mausili*, vulgo *Naccásh* dicto, et mortuo anno 351 (inc. 9. Febr. 962). — 215. Akhbár El-Cordubiyín, historia Cordubensium, auctore *Cadhi Iyádk Ben Musa Yabsibi*, mortuo anno 544 (inc. 11. Mai. 1149). — 216. Akhbár el-codhát el-shoará, historia judicum poetarum, auctore *Abu Bekr Ahmed Ben Kámil*, mortuo anno 350 (inc. 20. Febr. 961). — 217. Akhbár codhát Misr, historia judicum Misrensium. Primus, qui eos collegit usque ad 10 annum 246 (inc. 28. Mart. 860), fuit *Abu Omar Mohammed Ben Yusuf Kindi*. Hanc collectionem continuavit *Abu Mohammed Hasan Ben Ibrahim Misri*, vulgo *Ibn Zulac*

المصري المتوفى سنة ٣٨٧ بدأ بذكر القاضى بكار وختم به محمد بن انتعمان في رجب سنة ٣٨٩
 ثمّ ذيل الحافظ شيبان الدين احمد بن على ابن حجر العسقلاني المتوفى سنة ٤٠٥ بهجلاً كبير
 سماه رفع الامر عن قضاة مصر وليذا الذيل مختصرات منيا نجوم الزراعة بتلخيص اخبار
 قضاة مصر والقاهرة لسبط ابن حجر المذكور ومنيا مختصر لخصه على بن ابي اللطيف الشافى
 سنة ٩٠٠ ثمّ ذيله تلميذه الحافظ شمس الدين محمد بن عبد الرحمن السخاوى المتوفى
 سنة ٩٠٣ وسماه بغية العلماء وجمعهم ايضاً ابن الميسر والامام ابن ائلقن عمر بن على الشافى
 المتوفى سنة ٨٠٤ ٢١٨ اخبار قضاة دمشق للامام الحافظ شمس الدين محمد بن احمد
 الذهبي المتوفى سنة ٧٤٨ وفيه روى البسام فيمن روى قضاء انشام لاحمد اللبدي وان كان
 الشام اعم منه ٢١٩ اخبار قضاة بغداد لابي الحسن على بن انجب بن الساعى البغدادي
 10 المتوفى سنة ٩٠٤ ٢٢٠ اخبار قضاة بصرة لابي عبيدة معمر بن المثنى البصري المتوفى سنة ٢٠٩

dictus, qui anno 387 (inc. 14. Jan. 997) obiit. Incipit a iudice *Bekkár* et finit in *Mohammed Ben-elnomán* mense Reheb anni 386 (inc. 25. Jan. 996). — Hanc seriem continuavit Hafitz *Sheháb-ed-din Ahmed Ben Ali Ibn Hajr Ascaláni*, qui anno 852 (inc. 7. Mart. 1448) obiit, in magno volumine, quod inscripsit *Rufo'isr an Codhát Misr*. Plures hujus continuationis epitomae exstant, ut *El-Nojum El-Zahiret bi telkhis akhbár codhát Misr we El-Cahiret*, auctore *Sibt* (nepote) *Ibn Hajr* modo laudati, et alia, in qua Shafiita *Ali Ben Abi'llatif* anno 900 (inc. 2. Oct. 1494) potiora excerpsit. 5 Deinde continuavit opus discipulus ejus Hafitz *Shems-ed-din Mohammed Ben Abdel-rahman Sekháwi*, qui anno 902 (inc. 9. Sept. 1496) obiit, et librum suum *Bugh'yet el-olamá* inscripsit. — Iudices quoque collegit *Ibn-elmo'yasser* et Imam Shafiita *Ibn-elmolckin Omar Ben Ali*, qui anno 804 (inc. 11. Aug. 1401) obiit. — 218. Akhbár codhát Dimeshc, historia iudicum Damascenorum, auctore Imam Hafitz *Shems-ed-din Mohammed Ben Ahmed Dzehebi*, mortuo anno 748 (inc. 13. Apr. 1347). De iisdem, vel potius de iudicibus Syriae *Ahmed Lobudi* librum scripsit *El-Raudh El-Bessám*, quanquam Syria plus comprehendit quam Damascus. — 219. Akhbár codhát Baghdád, historia iudicum Baghdadensium, auctore *Abu'lhasan Ali Ben Anjeb Ben-elsái Baghdádi*, mortuo anno 674 (inc. 27. Jun. 1275). — 220. Akhbár codhát Basra, historia iudicum Basrensiu, auctore *Abu Obeida Mamar Ben-el-mothanna Basri*, mortuo anno 209 (inc. 4. Mai 824). — 221. Akhbár codhát

- ١٣١ أخبار قضاة قرطبة للامام خلف بن عبد الملك المعروف بابن بشكوال المتوفى سنة ٥٧٠
 ١٣٢ أخبار قضاة مصر لابن املقن عمر بن علي الشافعي المتوفى سنة ٨٠٤ ١٣٣ أخبار انقلاخ
 لابي حسين الميداني ذكر فيه فلاح الدنيا وعجائبها ذكره المسعودي في مروج الذهب
 ١٣٤ أخبار القيروان لابي محمد عبد العزيز بن شداد بن تميم النخعي ذكره ابن خلكان
 ١٣٥ الاخبار المأثورة في الاثلاء بالنورة رسالة للشيوخ جلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر
 السبوطي ١٣٦ اخبار المتكلمين للفرزباني [محمد بن عمران بن موسى البغدادي انكاتب
 العلامة المتوفى سنة ٣٨٤] ١٣٧ اخبار المتدي لابي الفتح عثمان بن عيسى البلطى المتوفى
 سنة ٥٩١ ١٣٨ أخبار المدينة لابن زبالة محمد بن الحسن بن اخطاب مالك وليحيى بن
 جعفر العبيدي النسابة ولعمر بن شيبه ذكره السمهودي في تاريخه ١٣٩ أخبار مدينة
 السوس لابراهيم بن وصيف شاه ١٤٠ الاخبار المروية في سبب وضع العربية للشيوخ جلال
 الدين عبد الرحمن بن ابي بكر انسيوطي ١٤١ أخبار مصر لموقف الدين عبد

- Corduba, historia judicium Cordubensium, auctore Imam *Khaluf Ben Abd-el-melik*,
 vulgo *Ibn Beshkoncal* dicto et mortuo anno 578 (inc. 7. Mai. 1182). — 222. Akhbár
 codhát Misr, historia judicium Misrensium, auctore *Ibn-elmolkin Omar Ben Ali*
 Shafita, mortuo anno 804 (inc. 11. Aug. 1401). — 223. Akhbár el-ckilá', historia
 castellorum. *Abu'lhosein Meidani* describit in hoc opere, a *Mes'udi* in *Moruj el-*
dzeheb laudato, castella mundi eorumque res memorabiles. — 224. Akhbár El-
 Cairován, auctore *Abu Mohammed Abd-el-aziz Ben Shehdád Ben Temim Sinháji*.
 5 Laudat hoc opus *Ibn Khallekán*. — 225. El-Akhbár El-Mathuret, tractatus de
 inunctione medicamenti depilatorii *Nuret*, auctore Sheikh *Jelál-ed-din Abd-el-rahman*
Ben Abi Bekr Soyuti. — 226. Akhbár el-motecallimín, historia metaphysicorum,
 auctore *Marozobáni* [*Mohammed Ben Imrán Ben Musa Baghdádi*, scriba eruditissimo,
 mortuo anno 384 (inc. 15. Febr. 994)]. — 227. Akhbár El-Motenebbi, auctore
Abu'fatah Othman Ben Isa Beleti, mortuo anno 599 (inc. 10. Sept. 1202). —
 228. Akhbár El-Medina, auctoribus *Ibn-el-zobála Mohammed Ben-elhasan*,
 discipulo Imami *Malik*, *Yah'ya Ben Jafar Obeidi* Genealogista, et *Omar Ben Sheiba*.
 Laudat hujus opus *Semhudi* in suo *Tarikh* (historia). — 229. Akhbár medinet
 10 Sus, historia urbis Sus, auctore *Ibrahim Ben Wesif Shah*. — 230. El-Akhbár
 El-Merwiyet, de causis, quae ad condendam grammaticam arabicam impulerunt,
 auctore Sheikh *Jelál-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*. — 231. Akhbár

- اللطيف البغدادي [انفيلسوف المتوفى سنة ٩١٦] ١٣٢ اخبار المصنفين ست مجلّدات
 لابي الحسن علي بن انجب البغدادي المتوفى سنة ٩٧٤ ١٣٣ الاخبار المستفادة فيمن
 وتّى مكة من آل قتادة لصالح الدين ابي لحاسن محمد بن ابي السعود المعروف بابن شبيبة
 انمكي ذكره للجنابي ١٣٤ الاخبار المستفادة في ذكر بني جرادة للصاحب كمال الدين عمر
 5 ابن احمد بن العديم الحلبي المتوفى سنة ٩١٠ وابناء العديم من بيت علم بحلب
 ١٣٥ اخبار المشتاق الى اخبار العشاق لمحبّ الدين محمد بن محمود بن النجار
 البغدادي المتوفى سنة ٩٤٣ ١٣٦ اخبار الملائكة للشيخ جلال الدين السيوطي
 ١٣٧ اخبار الملحمة رسالة لحسين بن علي الفارسي ١٣٨ اخبار المنامات لابي عبد الله
 حسين بن نصر الجيني ١٣٩ اخبار المنجمين لابن اندايد ١٤٠ اخبار الموصل لابي زكوة
 10 من ثفالدين ١٤١ اخبار النخاعة للصابي ١٤٢ اخبار الوزراء لاسماعيل بن عباد الصاحب

Misr, historia Aegypti, auctore *Moncaffic-ed-din Abd-el-latif Baghdâdi* [philosopho, mortuo anno 629]. — 232. Akhbâr el-mosannifin, historia auctorum. Sex volumina, auctore *Abu'hasan Ali Ben Anjeb Baghdâdi*, mortuo anno 674 (inc. 27. Jun. 1275). — 233. El-Akhbâr El-Mostefâdet, historia gentis *Calûda*, quae Meccae imperavit, auctore *Salâh-ed-din Abu'lmehusin Mohammed Ben Abi'sa'ûd Mekki*, vulgo *Ibn Tzahira* dicto. Laudat hoc opus *Jenâbi*. — 234. El-Akhbâr El-Mostefâdet, historia filiorum *Jerûda*, auctore *Sahib Kemâl-ed-din Omar Ben Ahmed Ben-eladim Halebi*, mortuo anno 660 (inc. 26. Nov. 1261). — Filii *El-5 Adim* in collegio Halebensi educati sunt. — 235. Akhbâr el-moshtâc, historia amantium, auctore *Mohibb-ed-din Mohammed Ben Mahmud Ben-elnejjar Baghdâdi*, mortuo anno 643 (inc. 29. Mai. 1245). — 236. Akhbâr el-melâiket, notitiae angelorum, auctore *Sheikh Jelâl-ed-din Soyuti*. — 237. Akhbâr el-mulhidet, tractatus de haereticis *Mulhidet* dictis, auctore *Hosein Ben Ali Farisi*. — 238. Akhbâr el-menamât, historia somniorum, auctore *Abu Abdallah Hosein Ben Nasr Jokeni*. — 239. Akhbâr el-monajjimîn, historia astronomorum, auctore *Ibn-eldda'yeh*. — 240. Akhbâr El-Mausil, historia urbis Mosul, ab *Abu Zakât* composita, cujus patria vicus *Khalidiya* in ditone Mosulensi fuit. — 241. Akhbâr el-nuhât, 10 notitiae Grammaticorum, auctore *Sabi*. — 242. Akhbâr el-vozarâ historia *Vezi-*rorum, auctoribus *Ismâil Ben Abbâd El-Sahib*, mortuo anno 385 (inc. 5. Febr. 995),

- المتوفى سنة ٣٨٥ ولابن الحسن محمد بن عبد الملك الهمداني المتوفى سنة ٥١١ ولايرجم
ابن موسى الواسطي عارض فيه محمد بن داود الجراح في كتابه الوزراء وجمعهم ايضا الصولي
والصاني وابو الحسن علي بن انجب وابو الحسين علي بن محمد المشاطة وعلي بن ابي
الفتح انكاتب المعروف بالمتوفى ذكر فيه وزراء المنقندر وغيرهم ١٢٣ اخبار يزيد بن معاوية
٥ لابي عبد الله محمد بن العباس اليزيدي المتوفى سنة ٣١٣ ولابي منصور محمد بن احمد
الازعري اللغوي المتوفى سنة ٣٧٠ ١٢٤ اخبار اليمن يأتي في تاريخه ١٢٥ اخبار بغاوند
الاخبار للشيخ ابي بكر محمد بن ابراهيم بن يعقوب شرح فيه مائة وثلاثين حديثا
١٢٦ اختراع المفهوم لاجتماع العلوم لشمس الدين محمد بن عبد الرحمن بن الصائغ
الحنبلي المتوفى سنة ٧١٦ ١٢٧ اختراع الخراع للشيخ صلاح الدين ابي انصاف خليل بن
ايبك الصفدي المتوفى سنة ٧١٤ ١٢٨ الاختري هو لقب مصلح الدين منتظي بن شمس 10
الدين انقرة حصارى ويطلق على كتابه المشهور في اللغة بحذف المضاف وهو نستختان

- Ibn-elhasan Mohammed Ben Abd-elmelik Hemdani*, mortuo anno 521 (inc. 17. Jan. 1127), et *Ibrahim Ben Musa Wasiti*, qui in libro suo *Mohammedi Ben Davud Jerrah* in ejus opere *Wozarâ* inscripto aemulatur. Collegerunt Veziros etiam *Sauli*, *Sabi*, *Abu'hasan Ali Ben Anjeb*, *Abu'lhosein Ali Ben Mohammed Meshshûta* et *Ali Ben Abu'fatah El-Cutib*, qui vulgo *Motawacc* dicitur et in opere suo *Veziros Khalifae Moctader* aliosque recenset. — 243. *Akhbâr Yezid Ben Moawiya*, auctoribus 5 *Abu Abdallah Mohammed Ben-elabbâs Yezidi*, mortuo anno 313 (inc. 29. Mart. 925) et *Abu Mansur Mohammed Ben Ahmed Azheri* Lexicologo, mortuo anno 370 (inc. 17. Jul. 980). — 244. *Akhbâr El-Yemen*, vide sub *Tarikh El-Yemen*. — 245. *Ikhhâr bi fewâid el-akhbâr*, commentarius centum et triginta traditionum, auctore Sheikh *Abu Bekr Mohammed Ben Ibrahim Ben Yacub*. — 246. *Ikhtirâ' el-mafhum*, inventio novarum cogitationum ad summam doctrinarum, auctore *Hanbalita Shems-ed-din Mohammed Ben Abd-el-rahman Ben-elsûgh*, mortuo anno 776 (inc. 12. Jun. 1374). — 247. *Ikhtirâ' el-khirâ'*, auctore Sheikh *Salûh-ed-din* 10 *Abu'safa Khalil Ben Ibek Safedi*, mortuo anno 764 (inc. 21. Oct. 1362). — 248. *Akhteri*, quem titulum honorificum fert *Moslih-ed-din Mustafa Ben Shems-ed-din Carahhisari*. Transfertur deinde hoc nomen ad lexicon ejus famosum, ita ut nominativus *Kitâb* sive *Loghat* (i. e. Liber s. Lexicon) ante genitivum *Akhteri* omit-

كبرى وصغرى كتاعما بالتركيب على ترتيب المغرب باعتبار الاول والثاني وهو مقبول متداول بين
العوام وهذا الرجل من رجال عصر السلطان سليمان خان ١٢١١ اختصاص في علم البيان
للشيخ تقى الدين على بن عبد الكافي السبكي المتوفى سنة ٧٥١

٢٥. علم الاختلاج

5 وهو من فروع علم الفراسة ذل المولى ابو الخير هو علم باحث عن كيفية دلالة اختلاج
اعضاء الانسان من الرأس الى القدم على الاحوال التي ستقع عليه واحواله ونفعه والغرض منه
ظاهر لكنه علم لا يعتمد عليه لضعف دلالته وغموض استدلاله ورأيت في هذا العلم رسائل
مختصرة لكنها لا تشفى العليل ولا تسقى العليل انتينى وتدل الشيخ داود الانطاكي في
تذكرته اختلاج حركة العنق والبدن غير ارادية تكون عن ذلعي هو البخر ومادى هو
10 الغداء البخر وصورى هو الاجتماع وغائى هو الاندفاع ويصدر عنه اقتدار الطبع وحال البدن

tatur. Exstant duo archetypa, majus et minus, utrumque turcice concinnatum est ad
ordinem libri *Moghrîb*, ratione habita primae et secundae verborum literae, et cum
laude exceptum et inter vulgus tritum est. Vixit auctor tempore Sultani *Soleiman
Khân*. — 249. *Ikhtisâs*, de rhetorica, auctore Sheikh *Tacki-ed-din Ali Ben Abd-
el-kafi Sobki*, mortuo anno 756 (inc. 16. Jan. 1355). —

250. *Ilm el-ikhtilâj*. Doctrina, ex tremore membrorum hominis involuntario
praesagiendi.

Haec species est physiognomicae. Molla *Abu'lkheir* eam definit per doctrinam, 5
quae in modum inquirat, quo ex tremore membrorum hominis involuntario a capite
inde ad pedem ea, quae illi futuro tempore accidere possint, praedicuntur. Natura,
utilitas finisque hujus doctrinae manifesta sunt, attamen propter indiciorum tenuitatem
et ratiocinationis difficultatem fides in ea posita admodum incerta est. Vidi quidem
multos de hac doctrina tractatus breves, attamen illi neque aegrotos medentur, neque
sitiienti sitim explent. — Hucusque ille. — Sheikh *David* Antiochenus in sua
Dezdkiret dicit: *Ikhtilâj* motus est membrorum et corporis involuntarius, qui provenit
e causa agente, scilicet vapore, et materiali i. e. cibus, qui in vapores dissolvuntur,
et formali i. e. concretione, et finali i. e. explosione; et inde oritur dispositio natuae 10
ad morbum efficiendum; habitus autem corporis eandem rationem ad illum tremorem

مع كحال الارض مع الزلزلة عموماً وخصوصاً وهو مقدّمة لما سيقع للعضو المختلج من مرض يكون عن خلط يشابه البخار المحرّك في الاصحّ وثاقاً وقد جالينوس العضو المختلج اصحّ الاعضاء ان لو لم يكن قوياً ما تكاثف تحته البخار كما انه لم يجتمع في الارض الا تحت نحو الجبل وهذا من فساد النظر في العلم الطبيعي لانّ علّة الاجتماع تكاثف المسام لا شتدادها لا قوة للجسم وضعفه ومن ثمّ لم يقع في الارض الرخوة مع حثّة تربتها ولانّ نشاهد انصباغ 5 المواد الى الاعضاء الضعيفة ولانّ الاختلاج يكثر جدّاً في قليل الاستحمام والتدنيك دون العكس وعدّ اكثر الناس له علماً وقد اناطوا به احكاماً ونسب الى قوم من الفرس والعراقيين والنهند كطبم واقليدس ونقل فيه كلام عن جعفر بن محمد الصادق وعن الاسكندر ولم يثبت على ان توجيهه ما قيل عليه ممكن لانّ العضو المختلج يجوز استناد حركته الى حركة الكوكب المناسب له لما عرفناك من تطابق العلوي والسفلي في الاحكام وهذا ظاهر انتبى 10 والرسائل المذكورة مسطّورة في محلّها

habet, quam terra ad motum, sive omnia spectes sive singula. Hic tremor praecursor est morbi, qui membro trementi accidit, ita ut ex humore oriatur, qui vapori moventi analogus est secundum opinionem probabilissimam et omnium consensu. Galenus dicit: Membrum tremens omnium membrorum sanissimum est, nam si non forte esset, vapores sub eo non conspissarentur, ut illi in terra non condensantur, nisi sub montibus et iis quae eorum similia sunt. Adjicit tamen, huic opinioni errorem inesse, ex regulis physices male intellectis enatum, causam enim primam, cur hi vapores sub illo membro se accumularent, esse densationem pororum ex eorum obstructione ortam, 5 non vero corporis firmitatem vel infirmitatem, hinc tremorem non accidere in terra molli, quamvis humus sit sana; — secundam, quod videmus, materiam nonnisi in membra infirma effundi; — tertiam, quod tremore illo praecipue ii afficiuntur, qui raro corpus aqua abluant et fricent, non vero vice versa. — Multi viri docti ex cognitione illius tremoris doctrinam formarunt, et praesagia ex eo deduxerunt. Persae, Iracani, Indi, ut *Temtem*, et *Euclides* ejus auctores habentur, et dicta *Jafari Ben Mohammed El-Sadic* et *Alexandri* de illa doctrina feruntur, quanquam de hac auctoritate non constat, sed tamen fieri potest, ut argumentum illorum dictorum verum sit. 10 Membri enim trementis motus potest ex motu stellae ei respondentis pendere, ut ex eo, quod te de vi reciproca corporum superiorum et inferiorum sub voce *Ahkam* docuimus, apparet. — Haec Galenus. — Libelli laudati suo loco fusius describuntur.

- ٢٥١ اختلاف أبي حنيفة والاوزاعي ٢٥٢ اختلاف الازمنة واصلاح الاغدية لبقرات
 ٢٥٣ اختلاف اصول المذاهب لابي حنيفة نعمان بن عبد الله الاسامي آفة نصره لمذهبه
 ٢٥٤ اختلاف الحديث للامام محمد بن ادريس الشافعي المتوفى سنة ٢٠٤ ذكره ابن حجر في
 المجمع المؤسس ولائى بكر عبد الله بن مسلم المعروف بابن قتيبة المتوفى سنة ٢١٣ ولائى يحيى
 5 زكريا بن يحيى الساجي الخائف المتوفى سنة ٣٠٧ ٢٥٥ اختلاف زفر ويعقوب لبعض الفقهاء
 ومختصره ذكره الكشى في مجموع النوازل ٢٥٦ اختلاف العلماء صنف فيه جماعة منم
 الامام ابو جعفر احمد بن محمد الطحاوى للحنفى المتوفى سنة ٣٢١ ويقال له اختلاف الروايات
 وهو فى مائة وثيف وثلثين جزءا وقد اختصره الامام ابو بكر احمد بن على للجصاص للحنفى
 المتوفى سنة ٣٧٠ ومنهم ابو على الحسين بن خطير النعماني المتوفى سنة ٥١٨ جمع اختلاف
 10 الصحابة والتابعين والفقهاء ومحمد بن محمد الباعلى الشافعي المتوفى سنة ٣٢١ وابو مظفر

251. Ikhtiláf, varietas doctrinae Imami *Abu Hanifa* et *Anzai*. — 252. Ikhtiláf el-azminet we isláh el-aghdiyét, varietas temporum et recta alimentorum compositio, auctore *Hippocrate*. — 253. Ikhtiláf osúl el-medzâhib, varietas principiorum disciplinarum. Apologia, qua *Abu Hanifa Nomán Ben Abdallah El-Imámi* suam disciplinam defendit. — 254. Ikhtiláf el-hadíth, varietas traditionum, auctoribus Imám Shafiíta *Mohammed Ben Idris*, mortuo anno 204 (inc. 28. Jun. 819), cujus librum *Ibn Hajr* in opere *El-Mojmi' El-Mocassis* laudat, *Abu Bekr Abdallah Ben Moslim*, vulgo *Ibn Coteiba* dicto et mortuo anno 263 (inc. 24. Sept. 876), et Hafítz *Abu Yah'ya Zakariya Ben Yah'ya Saji*, mortuo anno 307 (inc. 5. 3. Jun. 919). — 255. Ikhtiláf Zofar we Yacub, varietas inter Zofar et Yacub, auctore quodam Jurisconsulto. Exstat quoque hujus libri epitome, quod *Keshi* in opere *Mejmu' el-necúzil* laudat. — 256. Ikhtiláf el-olamá, variae virorum doctorum disciplinae, de quibus multi scripserunt, ut Imam Hanifíta *Abu Jafar Ahmed Ben Mohammed Teháwi*, mortuus anno 321 (inc. 1. Jan. 1033), cujus opus *Ikhtiláf el-rivayát* inscriptum, et per centum triginta et plures fasciculos divisum est. In epitomen illud coëgit Imam Hanifíta *Abu Bekr Ahmed Ben Ali Jessás*, qui anno 370 (inc. 17. Jul. 980) decessit. *Abu Ali Hosein Ben Khatir Nománi*, qui anno 598 (inc. 1. Oct. 1201) obiit, varias opiniones sociorum prophetae eorumque 10 qui his proximi erant, et Jurisconsultorum collegit. — Shafiíta *Mohammed Ben Mohammed Bahili*, mortuus anno 321 (inc. 1. Jan. 933), *Vezirus Abu Motzaffer*

يجبى بن محمد بن حبيبة الوزير المتوفى سنة ٥٥٥ والامام محمد بن محمد المعروف بابن جرير الطبرى المتوفى سنة ٣١٠ لم يذكر فيه مذهب احمد بن حنبل وقد لم يكن احمد فقيهاً انما كان محدثاً انتبى ولذلك رموه بعد موته بالرفض والامام ابو بكر محمد بن منذر النيسابورى انشاعى المتوفى سنة ٣٠٩ قال الشيخ ابو اسحاق الشيرازى فى طبقاته صنف فى اختلاف العلماء كتباً لم يصنف احد مثلياً واحتاج الى كتبه الموائف والمخالف منها كتاب الاشراف وهو 5 كتاب كبير من احسن الكتب وانفعها انتبى ومنه ابو بكر الطبرى اللؤلؤى الخفى من اصحاب محمد بن شجاع ٢٥٧ اختلاف العلماء فى النفس والروح لابي محمد مكى بن ابى طالب القيسى المتوفى سنة ٢٣٧ وهو مختصر فى جزء وله اختلافهم فى عدد الاعشار واختلافهم فى الذهب كل منها جزء ٢٥٨ اختلاف المتصاحف للامام ابى خاتم سهل بن محمد السجستانى المتوفى سنة ٢٢٨ ٢٥٩ اختلاف النحاة للشيخ ابى العباس احمد بن يجبى المعروف بانثعلب 10

Yah'ya Ben Mohammed Ben Hobeira, qui anno 555 (inc. 12. Jan. 1160) obiit, et Imam *Mohammed Ben Mohammed Taberi*, vulgo *Ibn Jerir* dictus et anno 310 (inc. 1. Mai. 922) mortuus, de eadem re scripserunt; hic tamen scholam Imami *Ahmed Ben Hanbal* eam ob causam in opere suo non tetigisse fatetur, quod Ahmed non Jurisconsultus, sed merus Traditionarius sit. Hinc post mortem culpam haeretici sibi contraxit. Sheikh *Abu Is'hac Shirazi* in opere suo *Tabacát* dicit, Imamum Shafiticum *Abu Bekr Mohammed Ben Mondzir Nisaburi*, anno 309 (inc. 12. Mai. 921) defunctum, opera de variis virorum doctorum disciplinis scripsisse tam praestantia, quam nullus alius scripserit, neque qui vel consentiat vel dissentiat, iis carere posse, ut *El-Ishraf*, volumen magnum et inter libros praestantissimos et utilissimos censendum. — Haec ille. — Denique laudandus est Hanefita *Abu Bekr Taberi Lulu'*, qui discipulus fuit *Mohammedis Ben Shoja'*. — 257. *Ikhtiláf el-olamá fi el-nefs we el-ruh*, variae virorum doctorum sententiae de anima et spiritu, quas *Abu Mohammed Mekki Ben Abi Talib Caisi*, mortuus anno 437 (inc. 19. Jul. 1445), in fasciculo compendiose collegit. Idem in fasciculis singularibus varias eorum sententias tam de numero decimarum, quam de mactandis hostiis recensuit. — 258. *Ikhtiláf el-mesáhif*, varietas exemplarium Corani, auctore Imam *Abu* 10 *Khátim Sahl Ben Mohammed Sejestáni*, mortuo anno 248 (inc. 7. Mart. 862). — 259. *Ikhtiláf el-nuhát*, variae disciplinae Grammaticorum, auctoribus Sheikh *Abu'labbás Ahmed Ben Yah'ya* Grammatico, vulgo *Thaleb* dicto et anno 291 (inc.

- النحوى المتوفى سنة ١٦١^٥ وللشيخ ابي الحسين احمد بن فارس اللغوى المتوفى سنة ٣٦٥
٣١. الاختلافات الواقعة في المصنفات لنجم الدين ابراهيم بن علي الطرسوسى الخنقى المتوفى سنة ٧٥٨^٥ اختصار اعتماد المسانيد في اختصار اسماء بعض رجال الاسانيد وهو مختصر جامع المسانيد يأتى في الجيم ٣١٠ اختصار في علم الاخبار لابي العباس احمد بن مسعود
- ٥ القرظى للخزرجى المتوفى سنة ٦١٠^٥ ٣١٣ اختصار شرح المختار يأتى في الميم ١٦٤ اختصار
- فيما اعتبر من قرآت الابرار للشيخ جمال الدين حسين بن علي الحصنى آفة سنة ١٥٤
- ٣٥ اختيارات في الفقه للشيخ الامام عبد الله بن يحيى بن ابي النبيثم ولابى عبد الله محمد بن ازهر ويقال مختارات على الجمالى ايضا وسبأنى ٣١١ اختيارات ابديعى في الادوية المفردة
- والمرتبة فارسى للشيخ على بن حسين الانصارى المشتير بحاجى زين العطار آفة سنة ٧٧٠
- ١٥ ورتب على مقالتين الاولى في المفردات والثانية في المركبات

24. Nov. 903) mortuo, et Sheikh *Abu'lhosein Ahmed Ben Fāris* Lexicologo, mortuo anno 395 (inc. 18. Oct. 1004). — 260. *El-Ikhtilafāt El-Wackiet fi el-mosannefāt*, varietates quae in operibus occurrunt, auctore Hanefita *Nejm-ed-din Ibrahim Ben Ali Tarsusi*, mortuo anno 758 (inc. 25. Dec. 1357). — 261. *Ikhtiyār itimād el-mesanid*, compendiosa recensio nominum nonnullorum virorum, qui effata prophetica tradiderunt. Est epitome libri *Jāmi' el-mesanid*, de quo vide in litera *Jim*. — 262. *Ikhtiyār*, de doctrina traditionum (s. historiarum), auctore *Abu'labbās Ahmed Ben Mes'ud Cordubi Khazreji*, mortuo anno 601 (inc. 29. Aug. 5 1204). — 263. *Ikhtiyār*, commentarius libri *Mokhtār*, de quo vide in litera *Mim*. — 264. *Ikhtiyār*, de virorum proborum recensionibus Corani, quae in censum veniunt. Composuit hunc librum Sheikh *Jemāl-ed-din Hosein Ben Ali Hisni*, qui anno 954 (inc. 21. Febr. 1547) defunctus est. — 265. *Ikhtiyarāt*, de jurisprudentia, auctoribus Sheikh *Imām Abdallah Ben Yak'ya Ben Abi'lkeithem* et *Abu Abdallah Mohammed Ben A-zhar*. Hic liber inscribitur quoque *Mokhtarāt Ali El-Jemāli*, de quo infra sermo erit. — 266. *Ikhtiyarāt El-Bedīi*, de medicamentis simplicibus et compositis. Persice. Composuit hunc librum, duabus sectionibus constantem, quarum prior de simplicibus, posterior de compositis agit, Sheikh *Ali Ben Hosein Ansari*, vulgo *Haji Zein-elattār* cognominatus, anno 770 (inc. 10 16. Aug. 1368). —

وهو من فروع علم النجوم وهو علم باحث عن أحكام كل وقت وزمان من الخير وانشراح
 واوراق يجب الاحتراز فيها من ابتداء الامور واوراق يستحب فيها مباشرة الامور واوراق
 يكون مباشرة الامور فيها بين بين ثم كل وقت له نسبة خاصة ببعض الامور بالخيرية وبعضها
 بالشرية وذلك بحسب كون الشمس في البروج والقمر في المنازل والاضلاع الواقعة بينهما من 5
 المقابلة والتربيع والتسدیس وغير ذلك حتى يمكن بسبب ضبط هذه الاحوال اختبار وقت
 لكل امر من الامور التي تقصدها كالسفر والبناء وقطع الثوب الى غير ذلك من الامور ونفع
 هذا العلم بين لا يخفى على احد انتهى ما ذكره المولى ابو الخير في مفتاح السعادة وفيه
 كتب كثيرة منها كتاب بدلمبوس وواليس المصري ودروثيوس الاسكندراني وكتاب ابى معشر
 البلخي وكتاب عمر بن فرحان الطبري وكتاب احمد بن عبد الجليل السنجرى وكتاب 10
 محمد بن ايوب الطبري وكتاب يعقوب بن على القصراني رتب على مقالتي وعشرين باباً

267. *Ilm el-ikhtiyarát. Doctrina electionis dierum superstitiosae.*

Haec est species astrologiæ subjecta, eaque doctrina, quae in vires beneficas et
 maleficas cujusvis momenti et temporis, ideoque tam in momenta inquirat, quibus ne
 negotia aggrediamur cavendum est, quam in ea, quae ad illa inchoanda faustissima
 sunt, et denique in ea, ubi perinde est, utrum rem aggrediamur nec ne. Deinde
 quodvis momentum speciatim adscriptum est quibusdam negotiis, aliis ad felicem suc-
 cessum, aliis ad infelicem, et id quidem, quatenus sol in hoc illove Zodiaci signo,
 5 et luna in hac illave mansione versatur, et quatenus haec duo sidera aut sibi invicem
 opposita sunt, aut quadratum tetragonum, aut sextilem et quae sunt aliae figurae,
 formant, ita ut quis ope certae cognitionis harum stationum momentum ad opus quod-
 cunque, quod aggredi cupit, sibi eligere possit, sive hoc sit iter, sive aedificium
 exstruendum, sive pannus ad vestem conficiendam secandus, sive aliud quid. Utilitas
 hujus doctrinae manifesta nemini non apparet. Haec sunt, quae Mollâ *Abu'lkheir*
 in *Miftâh el-seadet* profert. — Multi viri docti de hac doctrina libros reliquerunt,
 10 ut *Ptolemaeus, Valens Aegyptius, Dorotheus Alexandrinus, Abu Ma'shar Balkhi,*
Omur Ben Forhan Taberi, Ahmed Ben Abd-el-jelil Sinjari, Mohammed Ben
Ayyub Taberi, Yacub Ben Ali Casrâni, qui opus suum in duas sectiones et viginti

وكتاب كوشيار بن ليلان الجبلي وكتاب سيل بن نصر وكتاب كنهه الهندى وكتاب ابن على
للخياط وكتاب انفضل بن بشر وكتاب احمد بن يوسف وكتاب الفضل بن سهل وكتاب نوفل
للحمصى وكتاب ابي سهل ماجور واخويه وكتاب على بن احمد اليمداني وكتاب الحسن بن
لخصيب وكتاب ابي الغنائم بن حلال وكتاب حبة الله بن شمعون وكتاب ابي نصر بن على
5 انقى وكتاب ابي نصر انقبصى وكتاب ابي الحسن بن على بن نصر واختيارات الكاشفى فارسى
على مقدمة ومقالتين وخاتمة والاختيارات العلائقية المسماة بالاحكام العلائقية فى الاعلام
انسماوية وقد سبق

٣٨ اختيارات ابي الشكر جيبى بن محمد المغربى وغير ذلك ٣٩ اختيارات المظفر
فارسى فى اثنيثة للعلامة قطب الدين محمد بن مسعود الشيرازى آفقه لمظفر الدين يولق
10 ارسلان وهو كتاب مفيد مشتمل على اربع مقالات الاولى فى المقدمات والثانية فى هيئة الاجرام
العلوية والثالثة فى هيئة الارض والرابعة فى ابعاد الاجرام حرر فيه ما اشكل على المتقدمين
وحل مشكلات ايجسطى وذكر انه آفقه بعد ما صنف نيابة الادراك لتعيين المذهب المختار

capita divisit, *Kushiyar Ben Lebban Jili, Sahl Ben Nasr, Kenkeh Indus, Ibn Ali Khayyat, El-Fadhl Ben Beshr, Ahmed Ben Yusuf, El-Fadhl Ben Sahl, Naufal Emessenus, Abu Sahl Majur* ejusque fratres, *Ali Ben Ahmed Hamedani, El-Hasan Ben-elkhasib, Abu'lghanaim Ben Hilal, Hibetallah Ben Simeon, Abu Nasr Ben Ali Commi, Abu Nasr Cabisi, Abu'lhasan Ben Ali Ben Nasr.* Praeterea comme- 5
moratur liber persicus *Ikhtiyarat*, auctore *Cashifi*, prooemio, duabus sectionibus et
conclusionone constans, et liber *El-Ikhtiyarat El-Alaiyet*, inscriptus *El-Ahkam El-
Alaiyet fi el-alam el-semauiyet*, qui jam antea laudatus est.

268. *Ikhtiyarat Abilshakri Yak'ya Ben Mohammed Maghribi* et quae sunt
alia. — 269. *Ikhtiyarat El-Motzaffer*, persice. Liber de astronomia admo-
dum utilis, quem vir eruditissimus *Cotb-ed-din Mohammed Ben Mes'ud Shirazi* in
usum *Motzaffer-ed-dini Yewlac Arslan* composuit. Divisus est in quatuor sectiones. 10
Prima agit de prolegomenis, secunda de figuris corporum superiorum, tertia de forma
terrae, quarta de distantis corporum coelestium. Explicuit in hoc libro res diffici-
liores, quas majores in dubio reliquerant, et explanavit locos obscuriores Alma-
gesti, seque illum composuisse dicit opere *Nihayet el-idrak* absoluto, ut, quam
disciplinam prae ceteris amplexus sit, explicaret, et partem harum meditationum

وخلصه تلك الافكار ٢٧. الآخضار في ركوب البحار للامام ابى سعد عبد الكريم بن محمد
ابن السمعاني الخاضع المتوفى سنة ٥١٢

٢٧ علم الاخلاق

وهو قسم من الحكمة العملية قال ابن صدر الدين في الفوائد الثمانية وهو علم بالفصائل
وكيفية امتدادها ليحتل النفس بها وبالذائل وكيفية توقيها ليتخلى عنها فهو صوره الاخلاق 5
والملكات والنفس الناطقة من حيث الاتصاف بها وعينا شبيهة قوية وصى ان فائدة هذا العلم
انما تتحقق اذا كانت الاخلاق قابلة للتبديل والتغيير والشاعر خلافه كما يدل عليه قوله
عليه الصلوة والسلام اناس معادن كمعادن الذهب وانفتحة خياركم في الجاهلية خياركم في
الاسلام وروى عنه عليه الصلوة والسلام ايضا اذا سمعتم بحبل زال عن مكانه فصدقوه واذا
سمعتم برجل زال عن خلقه فلا تصدقوه فانه سيعود الى ما جبل عليه وقوله عز وجل الا
ابليس كان من الجن ففسق عن امر ربه نذر اليه ايضا وايضا الاخلاق تابعة للمزاج والنزاج غير 10

selectam discerneret. — 270. El-akhtár, de navigatione marium, auctore Imam Hafítz *Abu Sa'd Abd-el-kerim Ben Mohammed Ibn-elsem'uni*, mortuo anno 562 (inc. 28. Oct. 1166). —

271. Ilm el-akhlác. Doctrina morum.

Haec est pars philosophiae practicae. *Ibn Sadr-ed-din* in *El-Fewáid El-Khacaniyet* eam definit per doctrinam de virtutibus et de ratione eas comparandi, ut sint animae ornamento, et de vitiis modoque ea vitandi, ut anima ab iis abstineat. Objectum hujus doctrinae sunt mores, facultates et anima rationalis, quatenus haec illis praedita est. Unus tamen scrupulus gravis restat in eo, quod tum demum vera ex hac doctrina utilitas percipitur, cum mores capaces sunt mutationis et correctionis, id quod, si speciem externam spectas, contra est, ut et illud dictum prophetae aperte indicat: „Homines sunt fodinae fodinarum instar auri et argenti. Qui optimi erant inter vos tempore ignorantiae, optimi quoque sunt tempore Islamismi.“ Idem dixisse traditur: „Quando auditis montem locum suum mutasse, credite illud, at quando 10 auditis, hominem naturam suam mutasse, nolite credere; recurret profecto ad animi affectionem ei naturaliter inditam.“ Idem quoque vult, quod Deus Excelsus dicit: „Sed Iblis fuit ex genis et praevaricatus est a praeceptis Domini sui;“ et illud:

قابل للتبديل بحيث يخرج عن عرضه وايضا السيرة تقابل الصورة وهي لا تتغير وللجواب ان
 الخلق ملكة يصدر بها عن النفس افعال بسيولة من غير فكر وروية والملكة كيفية راسخة في
 النفس لا تزول بسرعة وهي قسمان احدهما ضيغية والآخر عادية اما الاولى فهي ان يكون
 مزاج الشخص في اصل الفطرة مستعدا لكيفية خاصة كمنة فيه بحيث يتكيف بها بادنى
 5 سبب كالمزاج الحار اليابس بالقياس الى الغضب والحار الرطب بالقياس الى الشبوة والبارد الرطب
 بالنسبة الى النسيان والبارد اليابس بالنسبة الى البلادة واما العادية فهي ان يزاول في الابتداء
 فعلا باختياره وبتكرره والتعمرن عليه تصير ملكة حتى يصدر عنه الفعل بسيولة من غير روية
 ففائدة هذا العلم بالقياس الى الاولى ابراز ما كان كمننا في النفس وبالقياس الى الثانية تحصيلها
 والى هذا يشير ما روى عن النبي صلعم بعثت لانتهم مكارم الاخلاق ولذا قيل ان الشريعة
 10 قد قصت الوطر عن اقسام الحكمة العملية على اكمل وجه واتم تفصيل انتبى وفيه كتب
 كثيرة منها

„Indoles sequitur temperamentum, et temperamentum non capax est mutationis, ita
 ut de statu suo depellatur;“ et denique illud: „Vitae habitus conformis est habitui
 corporis, qui non mutatur.“ — Responderi vero potest, indolem esse facultatem, per
 quam ex anima actiones facile sine ulla meditatione et contemplatione prodeant. Fa-
 cultas autem qualitas est stabilis in anima, quae non celeriter tollitur, eaque ex dua-
 bus partibus constat, quarum altera naturalis, altera per consuetudinem comparata
 est. Prior consistit in eo, quod temperamentum hominis natura aptum est ad quali-
 tatem peculiarem in eo latentem, ita ut ex causa levissima temperamentum hac facultate
 instruitur, ut temperamentum calido-aridum, ratione irae, et calido-humidum ratione 5
 concupiscentiae, et frigido-humidum, ratione oblivionis, et frigido-siccum ratione
 habita stupiditatis. Facultas vero per consuetudinem comparata in eo constat, quod
 homo statim ab initio ex libero arbitrio agendi rationem inquit, et illa reiteratione et
 perseveranti exercitatione facultas evadit, ita ut facile sine contemplatione ex homine
 actio prodeat. Utilitas hujus doctrinae, si facultatem naturalem spectas, productio est
 ejus, quod in animo latet, si illam, quae consuetudine paritur, ejus comparatio. Hoc
 idem indicat, quod propheta dixisse traditur: „Missus sum, ut bonos mores ad per- 10
 fectionem perducam;“ eamque ob causam lex Mohammedana necessitatem omnium
 partium philosophiae practicae modo perfectissimo omnique ambitu suo abrogasse dici-
 tur. — Haec Sadr-ed-din. — De hac doctrina multi libri scripti sunt, ut sequentes.

- ٢٧٢ أخلاق الأبرار والنجاة من الأشرار للإمام أبي حامد محمد بن محمد الغزالي المتوفى سنة ٥٠٥ هـ ٢٧٣ أخلاق الاتقياء وصفات الأصفياء لمظفر بن عثمان البرمكي الشيبيري بمختصر المنشى المتوفى سنة ٩١٤ وهو فارسى مختصر مرتب على ثلاث مقالات ذكر في أوله نعت السلطان سليمان خان ٢٧٤ أخلاق الأخيار في مهمات الأذكار للشيخ محمد بن محمد الاسدى المقدسى المتوفى سنة ٨٠٠ هـ ٢٧٥ أخلاق الجلال المسمى بلوامع الأشراف فارسى وسيأتى في الألام 5 ٢٧٦ أخلاق الجمال للشيخ جمال الدين محمد بن محمد الأقسراوى آفة للسلطان بايزيد المعروف بيلدرم ورتب على ثلاث مقالات الأولى في أخلاق شخص بحسب نفسه والثانية في أخلاقه بحسب متعلقاته في منزله والثالثة في أخلاقه بحسب معاملاته بعامة الناس أوله حمدا لمن خلف الإنسان في أحسن تقويم الخ ٢٧٧ أخلاق السلطنة تركى مختصر للعالم المعروف بكوجك مصطفى الطوسيرى المتوفى سنة ١٠٠٤ هـ ٢٧٨ أخلاق الشيخ الرئيس أبى علي 10

272. Akhlác el-abrár we el-nejat min el-ashrár, mores honestorum et liberatio a malis, auctore Imam *Abu Hamid Mohammed Ben Mohammed Ghazali*, mortuo anno 505 (inc. 10. Jul. 1111). — 273. Akhlác el-atkiyá, mores piorum et qualitates purorum. Composuit hoc compendium persicum *Motzaffer Ben Othman Bermeki*, vulgo *Hadhr El-Munshi* dictus et mortuus anno 964 (inc. 4. Nov. 1556). — Divisum est in tres sectiones, et in ejus initio laudes Sultani *Soleiman Khan* celebrantur. — 274. Akhlác el-akh'yár, mores optimorum in meditationibus de rebus 5 divinis studiose instituendis, auctore Sheikh *Mohammed Ben Mohammed Asedi Codsí*, mortuo anno 808 (inc. 29. Jun. 1405). — 275. Akhlác El-Jelál, opus ethicum *Jelál-ed-dini, Lewámí el-ishrác* inscriptum, de quo vide in litera *Lam*. Persice. — 276. Akhlác El-Jemál, opus ethicum, quod Sheikh *Jemál-ed-din Mohammed Ben Mohammed Acserlú* Sultano *Bayezid*, *Yildirim* cognominato, composuit et in tres sectiones disposuit, quarum prima de moribus individui ratione habita sui ipsius, secunda de ejus moribus ratione familiae in domo sua, tertia de ejus moribus ratione commerciorum cum multitudine habita agit. Incipit verbis: Laus ei, qui hominem optima constitutione praeditum creavit etc. — 277. Akhlác el-sultanet, com- 10 pendium turcicum de moribus Sultanatus a viro docto *Mustafa Tusiri*, *Kujuk* cognominato et mortuo anno 1004 (inc. 27. Aug. 1595), compositum. — 278. Akhlác, compendium de ethica, a Sheikh *Reyis Abu Ali Hosein Ben Abdallah Ibn Sina*,

حسين بن عبد الله ابن سينا المتوفى سنة ٤٢٧ وهو مختصر مرتب على ست مقالات اوله اللهم انا نتوجه اليك الخ ويقال له تذييب الاخلاق وتطهير الاعراق وفي الموضوعات انه كتاب براء الاثم ٢٧١ اخلاق راجب وهو الامام ابو القاسم الحسين بن محمد الاصفهاني المتوفى سنة نيف وخمسةائة ٢٨٠ اخلاق علائي تركي للمولى على بن امر الله المعروف بابن الخنثي 5 المتوفى بادرنه سنة ٩٧١ ألفه بالشام لامير امرأيا على باشا ونسبه الى اسمه جمع فيه بين الجلال والناصرى والخسنى وزاد زيادات حسنة في مدة سنة ولتأريخ ختمه قال شعر

لا جرم ختمت تاريخ انك اولدى اخلاق علائي احسن

وهو احسن من الجميع في نفس الامر شكر الله سعى مؤلفه وجعله مثابا ومأجورا بسبب هذا التأليف المنيف والتحرير اللطيف ولعمري انه كامل اخلاقه طيب اعراقه من انحل الافراد 10 وآثاره تجذب بيد لثقتها عنان الفؤاد ٢٨٢ اخلاق عصد الدين عبد الرحمن بن احمد

qui anno 427 (inc. 5. Nov. 1035) obiit, compositum et in sex sectiones divisum. Orditur verbis: O Deus, ad te nos convertimus etc. — Idem opus inscribitur *Tahdzib el-akhlâc see tal'hîr el-arâc*, et in opere *Maudhuât* ei titulus *Bar'ol ithm* tribuitur. — 279. Akhlâc Imami Raghîb, cujus totum nomen est *Abulcâsim El-Hosein Ben Mohammed Isfahânî*. Decessit paulo post initium saeculi sexti. — 280. Akhlâc Alâî. Opus turcicum, quod Molla *Ali Ben Amrallah*, qui vulgo *Ibn-elhanâî* appellatur et Adrianopoli anno 979 (inc. 26. Mai. 1571) obiit, Emiro Syriae supremo *Ali 5 Pasha* composuit et ex ejus nomine inscripsit. Collegit in eo, quae in operibus *Jelâl-ed-dînî*, *Nasir-ed-dînî* et *Mohsinî* praecipuntur, eaque pulchris additamentis per anni spatium auxit. Scripsit ad tempus designandum, quo illud absolvit, versum hunc:

Certe tempus, quo illud finitum est, significatur verbis *Akhlâcki Alâî ahsan*

(i. e. mores Emiri *Ali* optimi sunt), quae annum 972 (inc. 9. Aug. 1564) significant. Hic liber pulchrior haud dubie omnibus est, quod ad argumentum ipsum attinet. Utinam Deus auctoris studium remuneret, praemioque et fructu laboris eum afficiat hujus libri excellentis et scriptionis venustae causa. Et profecto illius mores perfecti sunt ejusque venae (virtutes) suaves; ille est ex viris doctis in genere suo excellentissimus, monumentaque ejus attrahunt manu venustatis suae frenum cordis. — 281. Akhlâc, compendium fasciculo (*Juz*) constans, in quo *Adhad-ed-din Abd-el-rahman Ben*

- الاجبي المتوفى سنة ١٠٥٩ وهو مختصر في جزء فخص فيه زيادة ما في المطولات ورتب على اربع مقالات الاولى في اجمال النظرى والبواقي فيما ذكر آنفا وفيه كفاية لمن اراد ان يذكر ثم شرحه تلميذه شمس اندين محمد بن يوسف الكرماني المتوفى سنة ١٠٨١ يقال اقول اونه الحمد لله انذى خلق الانسان وزينه بالفصائل الخ والمولى ابو الخير احمد بن مصطفى المعروف بظاشكبرى زاده ٢٨٢ اخلاق العلماء للشيخ الامام ابى بكر محمد بن حسين الآجرى 5 المتوفى سنة ٣١٠ ٢٨٣ اخلاق فخر اندين محمد بن عمر الرازى المتوفى سنة ٦٠٦ ٢٨٤ اخلاق محترم لسيد على بن شهاب اليمداني ٢٨٥ اخلاق لخصى مولانا حسين بن على انكاشفى الشيرى بالواعظ البروى المتوفى سنة ٩١٠ آفته بالفارسية ميرزا محسن بن حسين ابن بيقرى بعبارات سائلة وقال فى تاريخه شعر
- 10 اخلاقى مُحَسِّنِي بِنَمَامِي نُوشْتَنَةُ شُدْ تَرْبِيحِ عَمَّ نُوبِيسِ زَاخَلَتِي مُحَسِّنِي

- Ahmed Iji*, qui anno 756 (inc. 16. Jan. 1355) obiit, optima quaeque in libris amplioribus obvia collegit, et per quatuor sectiones divisit, quarum prima introductionem theoriae summariam continet. Ceterae tres in iisdem capitibus versantur, quae sub *Akhlaq El-Jemal* recensebantur. Haec indicatio sufficere ei, qui meminisse velit eorum, quae supra dicta sunt. Postea discipulus ejus Sheikh *Shems-ed-din Mohammed Ben Yusuf Kirmāni*, qui anno 786 (inc. 24. Febr. 1384) obiit, illud commentatus est, adhibitis vocibus „*Calā* (dicit auctor) — *acūl* (dico ego).“ Incipit verbis: Laus Deo, qui hominem creavit eumque virtutibus ornavit etc. — Molla quoque *Abūlkheir Ahmed Ben Mustafa*, *Tashkūprizadeh* cognominatus, commentarium in illud opus composuit. — 282. *Akhlaq el-olamā*, mores virorum doctorum, auctore Sheikh Imam *Abu Bekr Mohammed Ben Hosein Ajorri*, mortuo anno 360 (inc. 5. Nov. 970). — 283. *Akhlaq Fakhr-ed-din Mohammed Ben Omar Razi*, qui anno 606 (inc. 6. Jul. 1209) obiit. — 284. *Akhlaq molterim*, mores viri dignitate conspicui, auctore *Seyyid Ali Ben Shehāb Hemdāni*. — 285. *Akhlaq El-Mohsini*. Composuit hoc opus ethicum persice Molla noster *Hosein Ben Ali Cashifi*, qui *El-Wāitz El-Herēvi* (concionator Heratensis) cognominatur et anno 910 (inc. 14. Jun. 1504) obiit, principi *Mirza Mohsin Ben Hosein Ben Beicara* stilo facili. Ad scriptionis tempus designandum versum hunc pandit:
- 10 Opus *Akhlaq Mohsini* ad finem perductum est. Temporis ejus notitiam scribe vocibus *Akhlaq Mohsini*,

- وهو كتاب مرتب على أربعين باباً معتبر متداول في بلاد انشريق وقد ترجم المولى پير محمد الشهير بالعزمى فزاد ونقص وسماه انيس العارفين وكان فراغه من انشائه ٩٧٤ وأبو الفضل محمد بن ادریس الدفتري المتوفى سنة ٩٨٣ والفارقي من اشعراء ٢٨٦ اخلاق الملوك لابن عثمان عمرو بن بكر الجاحظ المتوفى سنة ٢٥٥ ٢٨٧ اخلاق اناصرى فارسى للعلامة 5 تحققت نصير الدين محمد بن الحسن الطوسى المتوفى سنة ٩٧٣ آتفه بقبستان لاميرجا ناصر الدين عبد الرحيم تحتشم لعماء انتمس منه ترجمة كتاب الفيازة في الحكمة العملية لعلى بن مسكويه فتم اليه قسمى المدنى والمنزلى ٢٨٨ اخلاق النبى للشيخ ابى بكر محمد بن عبد الله الوارثى ولابن حبان البستى ٢٨٩ اخلاق النوائى المسمى بفرج ثمه وهو ترجمة كتاب الرياسة لارسطو وسيأتى في انكاف ٢٩ اخلاص الخالصنة مختصر خالص للقاءف يأتى في الخفاء 10 اخوان الصفاء بحذف المضاف اى رسائل اخوان الصفاء وخلان الوفاء وسيأتى في الرآء

quae annum 900 (inc. 2. Oct. 1494) indicant. Liber hic per quadraginta capita divisus, admodum aestimatur et in tractibus orientalibus teritur. Verterunt illum Molla *Pir Mohammed*, vulgo *El-Azmi* appellatus, qui partibus huc illuc vel auctis vel amputatis, scriptioneque anno 974 (inc. 19. Jul. 1566) absoluta, versionem suam inscripsit *Anis el-arifin, Abu'fudhl Mohammed Ben Idris Defteri*, qui anno 982 (inc. 23. Apr. 1574) obiit, et *Faricki* poeta. — 286. *Akhlác el-moluk*, mores regum, auctore *Abu Othman Amru Ben Bahr El-Jahiz*, mortuo anno 255 (inc. 20. Dec. 868). — 287. *Akhlác El-Násiri*, persice. Opus ethicum, quod vir doctissimus et subtilissimus *Nasir-ed-din Mohammed Ben-elhasan Tusi*, qui anno 672 (inc. 18. Jul. 1273) obiit, in Cuhestán Emiro hujus provinciae *Násir-ed-din Abd-el-rehím El-Mohtashem* composuit, cum hic opus *Alü Ben Miskaweih* de philosophia practica, *Teháret* inscriptum, ab illo transferri vellet. *Násir-ed-din* duas partes de disciplina civili et domestica addidit. — 288. *Akhlác el-nebí*, mores prophetae, auctoribus Sheikh *Abu Bekr Mohammed Ben Abdallah El-Wáric* et *Ibn Habbán Busti*. — 289. *Akhlác El-Newáli*, vulgo *Farahnameh* inscriptum. Versio libri Aristotelis *Riyáset*, de quo vide in *Káf* sub *Kitáb*. — 290. *Akhlas el-kháliset*, exquisitissimum operis *Kháliset*. Epitome libri *Kháliset el-hacúic*, de quo vide in litera *Khá*. — 291. *Akhwán el-safá*, fratres sinceritatis, quod dictum est pro pleniori 10 *Resáil akhwán el-safá we khallán el-vefá*, quod vide infra in litera *Ra*.

ويقال له علم المناظرة قال المولى أبو الخير في مفتاح السعادة وهو علم يبحث فيه عن كيفية إيراد الكلام بين المناظرين وموضوعه الأدلة من حيث أنها يثبت بها المدعى على الغير ومبادئه أمور بيّنة بنفسها والغرض منه تحصيل ملكة طرق المناظرة لئلا يقع الخبط في البحث فيتضح الصواب انتهى وقد نقله من موضوعات المولى لطفى بعبارة ثم أورد بعض ما ذكره 5
عينا من المؤلفات وقال ابن صدر الدين في الفوائد الخاقانية وهذا العلم كالمنطق يخدم العلوم كثيرا لأن البحث والمناظرة عبارة عن النظر من الجانبين في النسبة بين الشئين اضطرارا للصواب والزأما للخصم والمسائل العلمية تتزايد يوما فيوماً بتلاحق الافكار والانتشار فلتفاوت مراتب الطبائع والاذهان لا يخلو علم من العلوم عن تصادم الآراء وتباين الافكار وادارة الكلام من الجانبين للحجج والتعديل والرد والقبول الا أنه بشرط معتبرة مشروط ورعاية الاصول 10

202. *Ilm adáb el-bahth. Doctrina regularum artis disputandi.*

Eadem dicitur *Ilm Monatzeret* (ars disputandi). Molla *Abu'lkheir* in *Miftáh el-seúdet* eam definivit per doctrinam, in qua de ratione quaeritur, qua sermo inter disputantes proferendus sit. Objectum ejus argumenta sunt, quatenus his sententia disputantis contra adversarium disseritur, ejusque principia res per se clarae s. axiomata, et summus ejus finis est acquisitio facultatis variis generibus disputationis utendi, ita ut quaestionem nulla confusio premat et veritas manifestetur. — Haec *Abu'lkheir* ad 5 verbum e *Maudhuát* Molla nostri *Lutfi* depromsit. Deinde recenset nonnulla opera, quae de hac doctrina commemoranda sunt. *Ibn Sadr-ed-din* in *El-Fewáid El-Khacaniyet* dicit, hanc doctrinam ad instar logicae servam esse omnium doctrinarum, per *El-Bahth* enim et *El-Monatzeret* exprimi speculationem duorum reciprocam de conditione relativa inter duas res ad veritatem aperiendam et illum, qui contra disputat, convincendum. — Quaestiones vero scientificae de die in diem augentur continua meditationum et cogitationum serie, ita ut propter varios naturarum et intellectuum gradus nulla doctrina a collisione opinionum et meditationum diversitate, et illa sermonis reciprocatione immunis sit, qua duae factiones ad auctoritatem alterius infringendam et 10 alterius corroborandam, et ad refutandum et probandum utuntur, quanquam hae disceptationes conditionibus gravissimis et observationi regularum principalium adstrictae sunt; alioquin hae disceptationes essent altercationes arrogantes, quarum exempla in

منوط وآلا لكان مكابرة غير مسموعة فلا بدّ من قانون يعرف مراتب البحث على وجه يتمييز به المقبول عما هو المرود وتلك القوانين هي علم آداب البحث انتهى قوله وآلا لكان مكابرة اى وان لم يكن البحث لاظهار الصواب لكان مكابرة وفيه مؤتفات اكثرها مختصرات وشروح للمتأخرين منها

5 ٢٩٣ آداب الفاضل شمس الدين محمد بن اشرف الحسبى السمرقندى الحكيم تحقّف صاحب الصحائف وانقسطاس المتوفى في حدود سنة ستمائة وفي اشير كتب الفن القيا لنجم الدين عبد الرحمن وجعلنا على ثلاثة فصول الاول في التعريفات والثاني في ترتيب البحث والثالث في المسائل انى اخترعنا واول هذه الرسالة المئة لواعب العقل الحج وعليها شروح اشيرها شرح تحقّف كمال الدين مسعود الشروانى ويقال له الرومى تلميذ شاه فتح 10 الله وحما من رجال القرن التاسع وهو شرح لطيف ممزوج بالتمن ممتاز عنه بالخط فوّه وعلى هذا الشرح حواشى وتعليقات اجليا حاشية العلامة جلال الدين محمد بن اسعد الصديقى

traditione non exstant. Regula igitur necessario opus est, qua ordo disputationis sic cognoscitur, ut probabilia a rejiciendis distinguantur, et hae regulae doctrinam artis disputandi constituunt. Haec quidem dicit *Sadr-ed-din*, cujus verba „alioquin hae disceptationes essent altercationes arrogantes“ haec volunt: Si illae non ad verum demonstrandum instituuntur, profecto altercationes arrogantes sunt. De hac doctrina libri exstant a posterioribus editi, magnam partem compendia et commentarii. Ex eorum numero sunt sequentes. —

293. Adáb, regulae viri meritissimi et philosophi subtilissimi *Shems-ed-din* 5 *Mohammed Ben Eshref Hoseini Samarqandi*, qui idem auctor est librorum *Saháif* et *Chistás*, et circa annum 600 (inc. 10. Sept. 1203) obiit. Composuit hoc opus, quod in suo genere celeberrimum est, *Nejm-ed-din Abd-el-rahman*, et per tres sectiones divisit, quarum prima de definitionibus, secunda de dispositione disceptationis et tertia de quaestionibus ab ipso de novo propositis agit. Incipit hic tractatus verbis: Gratia sit datori mentis etc. — Multi in illum commentarii exstant, quorum celeberrimus auctorem habet virum subtilissimum *Kemál-ed-din Mes'ud Shirvání*, *El-Rumi* cognominatum, discipulum *Shahi Fathallah*, quorum uterque saeculo nono vixit. Hic 10 commentarius elegans textui admixto, ut ab eo distinguatur, super adscriptus est. Ad eum multae glossae et appendices exstant, glossarumque praestantissimas scripsit vir

اندواني المتوفى سنة 907. واول هذه الحاشية قال المصنف المنة نواعب انعقل عدل عما عو المشهور الخ كتب الى اوائل الفصل الثاني واعظها حاشية الفاضل عماد الدين يحيى بن احمد الكاشى وهو من رجال القرن العاشر كتبها تمانا اوليا قوله المنة علينا الخ سلك طريقة العمل بالحدیث ويقال لنا الحاشية الاسود لغرض مباحثها ودقة معانيها وافيدتها حاشية مولانا احمد الششير بديكوز من علماء الدولة الفاطمية العثمانية كتبها تمانا يقال 5 اقول واول هذه الحاشية ان احسن ما يستعان به في الامور الحسان الخ وادقها حاشية تحققت عصام الدين ابراهيم بن محمد الاسفرائى المتوفى بسترقد سنة 943 ومن الخواشى على المسعود حاشية عبد الرحيم الشروانى وحاشية محمد النخجوانى وحاشية ابن آدم وحاشية امير حسن الرومى اوليا احسن ما يفتح به الامور الحسان الخ وحاشية علاء الدين على ابن محمد المعروف بمصنفك المتوفى سنة 870 كتبها 832 وحاشية العالم عبد المؤمن البرزقنى 10 المعروف بنيارى زاده ومن التعليقات المتعلقة على الشرح وحاشية العماد تعليقه شجاع الدين

doctissimus *Jelâl-ed-din-Mohammed Ben As'ad Sadicki Dewâni*, qui anno 907 (inc. 17. Jul. 1501) obiit. Incipiunt illae sic: Verba auctoris „Gratia sit datori mentis“ recedunt ab iis, quae vulgo dicuntur etc. — Scripsit illas tantum ad initium usque sectionis secundae. Opus glossarum amplissimum, quod incipit: Verba auctoris „Gratiarum necessitas nobis imposita est erga“ etc., composuit vir meritissimus *Imâd-ed-din Yak'ya Ben Ahmed Kâshi*, qui saeculo decimo vixit, illudque ad finem perscripsit ita, ut traditio jubet, et glossae ejus propter obscuritatem disquisitionum et sententiarum subtilitatem caliginosae dicuntur. Omnium utilissimae sunt glossae Molla nostri *Ahmed, Dikicöz* cognominati, qui tempore dynastiae victricis Othmanicae floruit. Perscripsit illas usque ad finem, adhibitis formulis „*Cala*“ — „*Acûl*“ et orditur verbis his: Pulcherrimum, quo utuntur in rebus egregiis etc. — Subtilissimas denique glossas homo intelligentissimus *Isâm-ed-din Ibrahim Ben Mohammed Esferâni*, mortuus Samarcandae anno 943 (inc. 20. Jun. 1536), adornavit. Glossae vero ad commentarium *Mes'udi* auctores habent viros *Abd-el-rehim Shirwâni, Mohammed Nakhjewâni, Ibn Adam, Emirum Hasan El-Rumi*, qui orditur verbis: Optima ratio, qua res egregias 10 aggredimur etc., *Alâ-ed-din Ali Ben Mohammed*, vulgo *Mosannifek* appellatum et mortuum anno 875 (inc. 30. Jun. 1470), qui illas anno 832 (inc. 11. Oct. 1428) scripsit, et virum doctum *Abd-el-mumin Berzerini, Nehâriqadeh* cognominatum. Appendices tam ad commentarium *Mes'udi* quam ad glossas *Imâd-ed-dini* scripserunt *Shojâ'-ed-*

البياس الرومى المعروف بحرزمة شجاع المتوفى سنة ٦٤١ علقها على العماد ولولده لطف الله
 ايضا علقها عليه حين قراء على بعض العلماء وتعليقه الشيخ رمضان الميشقى الرومى المتوفى
 سنة ٦٧١ وتعليقه الفاضل شاه حسين علقها عليه ايضا وناقش فيها مع لللال كثيرا وفي تعليقه
 لطيفة ومن حواشى شرح المسعود حاشية ابن الفتح السعيدى اوليا الآداب لطيفة المتقربين
 5 اليك الخ وحاشية سنان الدين يوسف الرومى المعروف بشاعر سنان اوليا حمدا لمن من
 من فصله على من يشاء الخ ومن شروح المتن ايضا شرح انقائى علاء الدين ابن العلاء
 محمد بن احمد البيشقى الاسفرائى المعروف بفخر خراسان سماه المآب اوله الحمد لله
 المتوحد بوجود الوجود الخ وهو شرح بالقول وشرح قطب انديان الكيلانى وهو شرح بقال
 اقول اوله الحمد لله الذى حدا الى سؤا السبيل الخ وشرح ابن حامد وهو شرح مبسوط
 10 وشرح العلامة الشافى وهو شرح ممزوج اوله الحمد لله العظيم حمدا يليق بذاته الخ وشرح
 عبد اللطيف بن عبد المؤمن بن اسحق سماه كشف الابكار فى علم الافكار وشرح برهان

din Elias Rumi, Khardhama Shojá' cognominatus et mortuus anno 929 (inc. 20. Nov. 1522), qui opus Imád-ed-dini appendice auxit; — ejus filius Lutfallah, qui ad idem opus appendicem scripsit, cum scholas viri cujusdam docti adiret; — Sheikh Ramadhán Biheshli Rumi, qui anno 979 (inc. 26. Mai. 1571) obiit; — vir meritissimus Shah Hosein, qui in appendice sua eleganti ad illas glossas multum contra Jelál-ed-din disputavit. — Glossas alias ad commentarium Mesudí ediderunt Abu'fath Saídí, qui verbis orditur: Boni mores viam muniunt iis, qui ad te accedunt etc., et Sinán-5 ed-din Yusuf Rumi, Sháir (poéta) Sinán cognominatus, qui incipit sic: Laus ei, qui ex copia sua benevole iis tribuit, quibus vult etc. — Ad textum ipsum vero porro commentarios composuerunt vir meritissimus Alá-ed-din Abu'latá Mohammed Ben Ahmed Biheshli Esferáini, Fakhr Khorásan (Gloria Khorasanae) cognominatus, qui opus suum, quod verbis incipit: Laus Deo, qui solus existentia absoluta fruitur etc., Ma'ab inscripsit et solum textus archetypi argumentum commentario immiscuit; — Colb-ed-din Kiláni, qui formula utitur „Cala“ — „Acul“ et verbis incipit: Laus Deo, qui ad rectum tramitem ducit etc.; — Abu Hámid, cujus opus admodum latum est; — vir eruditissimus Shashi, qui textum commentario addidit et verbis incipit: 10 Laus Deo talis qualis ejus essentiae convenit etc. — Abd-el-letif Ben Abd-el-mumin Ben Ish'ac, qui commentarium suum inscripsit Cashf el-abkár fi ilm el-afkár; —

الدين ابراهيم ابن يوسف البلغاري وهو شرح بقال اوله الحمد لله ذى الانعام الخ
 ١٦٤ آداب العلامة عضد الدين عبد الرحمن بن احمد الابيجي المتوفى سنة ٧٥٩ وقد بين
 قواعدها كثيرا في عشرة اسطر اوله لك الحمد واثنته الخ ولها شروح اشهرها شرح مولانا محمد
 الحنفى التبريزي المتوفى ببخارا في حدود سنة ٩٠٠ وهو شرح لطيف ممزوج اوله الحمد لله
 العظيم الخ وعليه حاشية تحقّق مير ابي القنّج محمد اندعو بتاج انسعيدى الارديبيلي 5
 اولها الحمد لله على اتيام الخُطاب الخ وحاشية محمد الباقر وحاشية مولانا شاه وغير ذلك
 ومن الشروح ايضا شرح مكيبى الدين محمد بن محمد البردي المتوفى سنة ١٢٧ وهو اقل
 من الحنفية وشرح تحقّق عصام الدين ابراهيم بن محمد الاسفرائي المتوفى سنة ٩٤٣ اوله
 حمدك يا من لا نقص لما اعتليت الخ وشرح مولانا احمد الجمدى وهو كالحنفية ايضا اوله
 باسمك الّليم يا واجب الوجود الخ وشرح الفاضل عبد العلى بن محمد البرجندى وهو شرح 10
 ممزوج مبسوط اوله حمدك يا محجيب دعوى السائلين الخ وشرح العلامة السيد انشريف

et denique *Borhân-ed-din Ibrahim Ibn Yusuf Bulghâri*, qui, formula usus
 „*Calâ*“ — „*Acul*“, sic orditur: Laus Deo beneficiorum auctori etc. — 294. Adâb,
 regulæ viri doctissimi *Adhod-ed-din Abd-el-rahman Ben Ahmed Iji*, mortui anno
 756 (inc. 16. Jan. 1355), qui illarum fundamenta omnia decem lineis descripsit, et
 sic incipit: Tibi sit laus et gratia etc. — Plures in hunc librum commentarii exstant,
 quorum celeberrimum scripsit Molla noster *Mohammed Hanefi Tebrizi*, qui Bokharæ
 obiit circa annum 900 (inc. 2. Oct. 1494). Habet hic commentarius elegans textum ad-
 5 mixtum, et incipit verbis: Laudamus Deum magnum etc. — Glossas ad eum ediderunt
 vir subtilissimus *Mir Abu'lfath Mohammed Ardebili*, *Tâj El-Sâidi* cognominatus,
 qui verbis orditur: Laus Deo quod intellectum nobis largitus est sermonis ejus etc.; —
Mohammed El-Bâckir; — Molla noster *Shah* aliique. — Praeterea commentarios
 scripserunt *Moh'yi-ed-din Mohammed Ben Mohammed Berdaï*, anno 727 (inc.
 27. Nov. 1326) defunctus, cujus liber minor est Hanefitico; — vir subtilissimus
Isâm-ed-din Ibrahim Ben Mohammed Esferâini, qui anno 943 (inc. 20. Jun.
 1536) obiit, et verbis incipit: Laudamus Te qui non imminuis, quae dedisti etc.; —
 Molla noster *Ahmed Jendi*, cujus commentarius ambitum Hanefitico habet, et verbis
 10 incipit: Tuo nomine, o Deus, qui absoluta existentia frueris etc.; — vir meri-
 tissimus *Abd-el-ali Ben Mohammed Berjendi*, qui textum additum admodum fuse
 tractavit, et verbis incipit: Laudamus Te qui preces rogantium exaudis etc.; — vir

على بن محمد الجرجاني المتوفى سنة ٨١٦ وهو تعليقة على المتن قال الجنفى في آخر شرحه
 اعلم ان الحواشى المنسوبة الى ثقف الشريف لما لاحظتها في نسخ متعددة وجدت بعضها
 سقيمة ولم يبق اعتماد عليها لم انزمت نقلها انتجى ٢٩٥ آداب المولى شمس الدين احمد
 ابن سليمان المعروف بابن كمال پاشا المتوفى سنة ٩٤٠ ٢٩٦ آداب المولى ابى الخير احمد بن
 مصطفى المعروف بطاشكبرى زاده المتوفى سنة ٩٩٣ اوله محمدك اليم الخ ولد شرحه ايضا
 وهو جامع لثيمات هذا الفن مفيد جدا ٢٩٧ آداب سنان الدين الكنجى ذكره ابو
 الخير في الموضوءات وقال ولم يتفق له شرح الآن ٢٩٨ آداب القاضى زكريا بن محمد
 الانصارى المصرى المتوفى سنة ٩١٠ ومن الكتب المؤلفة فيه شايبة الاختصار واحكام المناظرة
 ٢٩٩ آداب التعازى للشينج ابى عبد الرحمن حسين بن محمد السلمى النيسابورى المتوفى

10 سنة ٢١٣

eruditissimus *Seyyid Sherif Ali Ben Mohammed Jorjani*, mortuus anno 816 (inc. 3. Apr. 1413), cujus commentarius potius appendix est ad textum. — *Hanefi* in fine commentarii sui dicit: Scias, cum partem glossarum, quae viro subtilissimo *Sherif* tribuuntur, postquam eas in plurimis exemplaribus perspexi, corruptam invenissem ideoque iis fides habenda non esset, eas in usum meum vertere me non obstrictum fuisse. — 295. Adáb, regulae Mollae *Shems-ed-din Ahmed Ben Soleiman, Ibn Kemál Pasha* cognominati et mortui anno 940 (inc. 23. Jul. 1533). — 296. Adáb, regulae Mollae *Abu'lkheir Ahmed Ben Mustafa, Tashkúprizadeh* cognominati et 5 mortui anno 963 (inc. 16. Nov. 1555), qui verbis incipit: Laudamus Te, o Deus etc. Auctor ipse commentarium admodum utilem in hunc librum confecit, qui omnes hujus doctrinae difficultates explicat. — 297. Adáb *Sinán-ed-din Kenji*. Laudat hunc librum *Abu'lkheir* in *El-Maudhuát*, fatetur tamen, in eum ad hunc usque diem nondum commentarium compositum esse. — 298. Adáb *El-Cadhi Zakariya Ben Mohammed Ansári Misri*, mortui anno 910 (inc. 14. Jun. 1504). — Praeterea inter libros, qui de arte disputandi scripti sunt, nominandi sunt *Ghayet el-ikhhtisár* et *Ahkám el-monatzeret*. — 299. Adáb el-teázi, institutiones consolationis, auctore Sheikh *Abu Abd-el-rahman Hosein Ben Mohammed Solemi Nisaburi*, mortuo anno 10 412 (inc. 17. Apr. 1021).

٣٠٠ علم آداب تلاوة القرآن وآداب تاليه

ذكرة من فروع علم التفسير وقال افردته بالتصنيف جماعة منهم انووى فى التبيان وتلك

اثنان وثلاثون ادباً

٣٠١ آداب الخمام مجلد للحافظ شمس الدين محمد بن على دمشقى الحسبى المتوفى

سنة ٧٤٠ ٣٠٢ آداب الحكماء للشيوخ الاجل احمد بن عبدون الخاتمى اوله الحمد لله الذى 5

جعلنا من الموحدين الخ ٣٠٣ آداب الحميدة والاخلاق النفيسة للامام محمد بن جرير

الطبرى المتوفى سنة ٣١٠ ٣٠٤ آداب الخلو للشيوخ ركن الدين علاء الدولة احمد بن

محمد السمنانى المتوفى سنة ٧٣٩

٣٠٥ علم آداب الدرس

وهو العلم المتعلق بآداب تتعلق بالتلميذ والاستاد وعكسه وقد استوفى مباحث هذا 10

العلم فى كتاب تعليم المتعلم

300. *Ilm adáb tiláwet El-Cor'an we adáb talíhi. Doctrina regularum in Corano recitando et ejus recitatori observandarum.*

Táshköprizadeh eam doctrinae *Tefsír* subjicit et dicit, multos illam separatim tractasse, ut *Neweni* in opere *Teb'yán*. Complectitur autem triginta duas regulas.

301. *Adáb el-hammám*, volumen de regulis in balneis observandis, auctore 5 Hafiz *Shems-ed-din Mohammed Ben Ali Dimeshcki Hoseini*, mortuo anno 765 (inc. 10. Oct. 1363). —

302. *Adáb el-hokamá*, regulae philosophorum, auctore Sheikh egregio *Ahmed Ben Abdun Khátimi*. Incipit verbis: Laus Deo, qui nos confessores unius Dei fecit etc. —

303. *El-Adáb El-Hamídet we El-Akhlác El-Nefíset*, regulae laudabiles et mores pretiosi, auctore *Imám Mohammed Ben Jerír Taberi*, mortuo anno 310 (inc. 1. Mai. 922). —

304. *Adáb el-khalwet*, regulae solitudinis, auctore Sheikh *Rokn-ed-dín Alá-ed-dewlet Ahmed Ben Mohammed Simnání*, mortuo anno 736 (inc. 21. Aug. 1335).

305. *Ilm adáb el-dars. Doctrina regularum in studiis observandarum.*

10 Haec doctrina pertinet ad institutiones rationis, qua discipulus praeceptorem et praeceptor discipulum tractare debet. Quaestiones hujus doctrinae in libro *Talim el-moteallim* plane solvuntur.

- ٣٦ الآداب الروحانية للحسين بن الفضل السرخسي . ٣٧ آداب السياسة لبعض المتقدمين وملخصه المسمى بمصابيح ارباب الرياسة ومفاتيح ابواب الكياسة لابيراهيم بن يوسف المعروف بابن الحنبلي الحلبي المتوفى سنة ٩٥٩ ٣٨ الآداب الشرعية والمصالح المرعية للشيخ شمس الدين محمد بن مفلح الحنبلي الدمشقي [المتوفى سنة ٧١٣] ٣٩ آداب الصوفية 5 للشيخ ابي عبد الرحمن حسين بن محمد السلمي النيسابوري المتوفى سنة ٤١٣ ٣٠ آداب العرب والفرس للشيخ ابي علي احمد بن مسكويه [المتوفى سنة ٤١٢] ٣١ آداب العلم للشيخ الامام الحافظ ابي عمر يوسف بن عبد البر النمري القرطبي المتوفى سنة ٤١٣ ٣٢ آداب الغرابة لابي الفرج علي بن حسين الاصفهاني المتوفى سنة ٣٥١ ٣٣ آداب الفتوى للشيخ محمد بن محمد القدسي المتوفى سنة ٨٨٠ ولجلال الدين عبد الرحمن السيوطي المتوفى 10 سنة ٩١٢ ٣٤ آداب القراءة لابن قتيبة عبد الله بن مسلم النخعي المتوفى سنة ٣٧٧

306. El-Adáb El-Ruhániyet, institutiones spirituales, auctore *Hosein Ben-elfadhl Serakhsi*. — 307. Adáb el-siyáset, institutiones disciplinae publicae, auctore quodam vetere. Potiora hujus libri excerpit *Ibrahim Ben Yusuf Halebi*, vulgo *Ibn-elhanbali* dictus et mortuus anno 959 (inc. 29. Dec. 1551), opusque suum inscripsit *Mesabih arbab el-riyáset ve mefatih abwab el-kiyáset*. — 308. El-Adáb El-Shar'iyet we El-Mesálih El-Mer'iyet, canones lege constituti et negotia observanda, auctore Sheikh Hanbalita *Shems-ed-din Mohammed Ben Mofik Dimeshcki* [mortuo anno 763 (inc. 31. Oct. 1361)]. — 309. Adáb El-Sufiyet, institutiones Suforum, auctore Sheikh *Abu Abd-el-rahman Hosein Ben Mohammed 5 Solemi Nisaburi*, mortuo anno 412 (inc. 17. Apr. 1021). — 310. Adáb El-Arab we El-Fors, institutiones gentis Arabum et Persarum, auctore Sheikh *Abu Ali Ahmed Ben Miskaweih* [mortuo anno 421 (inc. 9. Dec. 1030)]. — 311. Adáb el-ilm, institutiones doctrinae, auctore Sheikh Imam Hafitz *Abu Omar Yusuf Ben Abd-el-berr Nemiri Cordubi*, mortuo anno 463 (inc. 9. Oct. 1070). — 312. Adáb-el-ghorabá, institutiones peregrinorum, auctore *Abu'lfaraj Ali Ben Hosein Isfaháni*, mortuo anno 356 (inc. 17. Dec. 966). — 313. Adáb el-fetwa, institutiones ad responsa juridica reddenda, auctoribus Sheikh *Mohammed Ben Mohammed Codsí*, mortuo anno 808 (inc. 29. Jun. 1405), et *Jelál-ed-din Abd-el-rahman Soyuti*, mortuo anno 911 (inc. 4. Jun. 1505). — 314. Adáb el-ekiráët, institutiones ad Coranum 10 legendum, auctore *Ibn Coteiba Abdallah Ben Moslim* Grammatico, mortuo anno 267 (inc. 12. Aug. 880). —

علم آداب كتابة المصحف ٣١٥

ذكره من فروع علم التفسير وانت تعلم أنه أشبه منه في كونه فرعاً لعلم الخط

٣١٢ آداب المتعلمين لبعض المتقدمين ٣١٧ آداب محدثين للإمام الحافظ عبد الغني بن

سعيد الأزدي المتوفى سنة ٤٠٩ ٣١٠ آداب المریدین للشیخ ابی النجیب عبد القاهر

بن عبد الله السبزوذي المتوفى سنة ٥٦٣ ٣١١ آداب المعيشة ٥

علم آداب الملوك ٣٢٠

وهو معرفة الاخلاق والملكات انى يجب ان يتحلى بها الملوك لينتظم دولتهم وسياتي

تفصيله في علم السياسة

٣٢١ آداب الملوك للسيوطي

315. *Ilm adáb kitábet el-mas'haf. Doctrina regularum in describendo Corano observandarum.*

Abu'lkheir eam exegesi Coranicae (*Ilm el-tefsir*) subiecit; scis vero, eam probabilius ad artem scribendi (*Ilm el-khatt*) referendam esse. —

316. *Adáb el-moteallimín, institutiones discentium, auctore quodam vetere. —*

317. *Adáb el-mohaddithín, institutiones traditionariorum, auctore Imam Hafiz Abd-el-ghani Ben Sa'ul Az-di, mortuo anno 409 (inc. 20. Mai. 1018). —* 318. *Adáb el-moridín, institutiones novitiorum, auctore Sheikh Abu'nejib Abd-el-cahir Ben Abdallah Soharawerdi, mortuo anno 563 (inc. 17. Oct. 1167). —* 319. *Adáb el-ma'ishet, institutiones victus.*

320. *Ilm adáb el-molúk. Doctrina de institutione regum.*

Haec est cognitio morum et facultatum, quibus reges ornati esse debent, ut eorum regna recte administrentur. Fusiorem hujus doctrinae explicationem invenies infra sub *Ilm el-siyaset*.

321. *Adáb el-molúk, institutiones regum, auctore Soyuti.*

علم آداب الوزرآء ٣١٢

ذكره من فروع الحكمة العملية وهو مندرج في علم السياسة فلا حاجة الى افرزه وان كان فيه تأليف مستقلاً كالاشارة وامثاله

٣١٣ آداب الفضلاء في اللغة لقاضي خان محمود الدحلوى من اجدان قطب الدين
5 المكي ألفه لقدرى خان سنة ٨٣٠هـ متنوعاً بنوعين اورد في آوله الالفاظ الفارسية وفسر بالعربي
والهندي وفي الثاني اصطلاحات الشعراء كلاحها بترتيب الحروف

علم الادب ٣١٤

هو علم يجتري به عن لفظاء في كلام العرب لفظاً وخطاً قال المولى ابو الخير اعلم ان
فائدة التخاطب وتجاوزات في اعادة العلوم واستفادتها لما لم يتبين للطلاب الا بالفاظ
10 واحوائها كان ضبط احوالها مما اعتنى به العلماء فاستخرجوا من احوالها علوماً انقسم انواعها
الى اثني عشر قسمًا وسموها بالعلوم الادبية لتوقف ادب الدرس عليها بالذات وادب النفس

322. *Ilm adáb el-wozará. Doctrina de institutione Wezirorum.*

Abu'lkheir eam inter partes philosophiae practicae recenset. Referenda potius est ad doctrinam *Siyáset*, neque opus est ei locum peculiarem attribuere, quamvis opera exsint, quae separatim et ex professo eam tractent, ut *Isháret* et similia.

323. *Adáb el-fodhalá, institutiones virorum optime meritorum. Tractatus lexicologicus, quem Cadhikhan Mahmud Diklevi, qui unus est ex majoribus Cotb-ed-din Mekhani, principi Cadri Khan anno 823 (inc. 17. Jan. 1420) composuit, et in 5 duas partes alphabetice dispositas divisit, in quarum priori vocabula persica profert eaque arabice et indice explicat; in posteriori terminologias poetarum recenset.*

324. *Ilm el-edeb. Philologia.*

Haec doctrina munit a vitiis in lingua arabica tam in loquendo quam in scribendo. Molla *Abu'lkheir* dicit: Scias, cum utilitas sermonum mutuorum et colloquiorum in docendis discendisque doctrinis studiosis non nisi verbis horumque mutationibus innotescat, curae virorum doctorum in constituendis regulis harum mutationum versatae sunt, ita ut ex illis doctrinas elicerent, quarum numerus duodecim genera explet, 10 quae illi doctrinas philologicas (*edebiyet*) appellaverunt, quoniam recta ratio studiorum (*edeb el-dars*) immediate cultusque animi mediate inde pendet, item doctrinas arabicas,

بالواستنة وبالعلوم العربية ايضا نجدهم عن الالفاظ العربية فقط نودع شريعتنا انى في احسن انشراع واولها على افضل اللغات واكملها ذوقا ووجدانا انتمى اختلافوا في اقسامه فذكر ابن الانبارى في بعض تصانيفه انبا ثمانية وقسم الرمخشري في انفسحاس الى انى عشر قسمًا كما اورده العلامة للجرجاني في شرح المفتاح وذكر القاضى زكريا في حاشية البيضاوى انبا اربعة عشر وعد منها علم انقراآت قال وقد جمعت حدودها في مصنف سميته اللؤلؤ 5 انظيم في روم انتعلم وانتعليم نكن يرد عليه ان موضوع العلوم الادبية كلام العرب وموضوع انقراآت كلام الله ثم ان السيد والسعد تنازعا في الاشتقاق هل هو مستقل كما يقونه السيد او من تنمة علم التصريف كما يقوله السعد وجعل السيد البديع من تنمة انبيان والحق ما قاله السيد في الاشتقاق لتغاير الموضوع بالحيثية المعتبرة وللعلامة التحفيد مناقشة في التعريف والتقسيم اوردها في موضوعاته حيث قال واما علم الادب فعلم يجتري به عن لخلل 10

quoniam in his doctrinis tantum in verba arabica inquisiverunt, cum lex nostra, quae legum omnium pulcherrima praestantissimaque est, scripta sit in linguarum praestantissima et tam ad aurium iudicium quam ad internos sensus perfectissima. — Hucusque *Abu'lkeir*: — Viri docti de partibus philologiae in diversas abeunt sententias. *Ibn-elanbàri* in libro quodam octo esse statuit, *Zamakhshari* vero in libro *Ckistàs*, ut vir eruditissimus *Jorjani* in commentario ad opus *Miftah* indicat, duodecim admittit. *Cadhi Zukariya* denique in glossis suis ad commentarium *Beidhavianum* 5 quatuordecim partes, ad quas et doctrinam recensionum coranicarum refert, commemorat, dicitque, se earum definitiones in libro, quem *Lulu netzim fi raum el-taallom we el-talim* inscripserit, collegisse. Attamen ei opponitur, objectum doctrinarum philologicarum esse sermonem Arabum, recensionum illarum vero objectum sermonem Dei. Deinde *Seyyid* et *Sa'd* inter se disputant in eo loco, ubi de doctrinarum nexu constituendo agitur, utrum illa sit doctrina absoluta, ut *Seyyid* statuit, an complementum doctrinae flexionum grammaticalium (*Ilm el-tesrif*), quod *Sa'd* contendit. *Seyyid* doctrinam ornate dicendi (*Ilm el-bed'i*) complementum esse dicit doctrinae expositionis (*Ilm el-be'yan*). Sed verum est, quod *Seyyid* in illo loco, ubi de doctrinarum nexu constituendo agitur, asserit propter objecti diversitatem modalitate insigni. — Vir eruditissimus *Hefid* disputationem de definitione et divisione doctrinarum philologicarum suo libro *Moudhuat* insertam habet ibique dicit: Philologia est 10 ea doctrina, quae contra vitia in sermone arabico tam loquendo quam scribendo munit.

في كلام العرب لفظًا وكتابةً ومنا بحثان الأول أن كلام العرب بشاعره لا يتناول القرآن ويعلم
 الادب يجتري عن خله ايضا إلا ان يقال المراد بكلام العرب كلام يتكلم العرب على اسلوبه
 الثاني ان السيد رحمه الله تعالى عليه قال لعلم الادب اصول وفروع أما الاصول فالتجسس فينا
 أما عن المفردات من حيث جوارحها وموادها وهيئاتها فعلم اللغة او من حيث صورها
 5 وهيئاتها فقط فعلم الصرف او من حيث انتساب بعينها ببعض بالاصانة والغريبة فعلم
 الاشتقاق وأما عن المركبات على الاطلاق فاما باعتبار هيئاتها التركيبية وتكوينها لغوية الاصلية
 فعلم النحو وأما باعتبار اناوتها لمعان مغايرة لاصل المعنى فعلم المعاني وأما باعتبار كيفية تلك
 الافادة في مراتب الوضوح فعلم البيان وعلم البديع ذيل لعلم المعاني والبيان داخل تحتها
 وأما عن المركبات الموزونة فاما من حيث وزنها فعلم العروض او من حيث اواخرها فعلم

Hic duo dissertationis capita exstant, primum, sermonem Arabum simplici notione
 acceptum non comprehendere Coranum, neque philologiam munire a vitiis Corani,
 nisi forte dicas, sub sermone Arabum hic intelligi sermonem eum, quo Arabes utuntur
 secundum regulas linguae coranicae; — secundum, *Seyyidum*, cujus Deus misereatur,
 dicere, doctrinas philologicas dividi in primarias et secundarias. Quod ad
 priores attineat, disquisitionem in iis versari vel circa dictiones singulas, quoad earum
 substantias, materiam et formas, hanc igitur esse doctrinam lexicologiae (*Ilm el-
 loghat*), vel quoad solos earum modos et formas, hanc esse doctrinam flexionis gram-
 maticalis (*Ilm el-sarf*), vel quoad earum inter se conditionem relativam tam primitivam 5
 quam derivatam, atque hanc esse doctrinam etymologiae (*Ilm el-ishticac*) — vel
 illam versari circa dictiones compositas in universum, vel respectu formarum compositi-
 ciarum et quatenus significationes (*me'ani*) earum primitivas indicent, hanc igitur esse
 syntaxin (*Ilm el-nahw*), vel quatenus expriment significationes, quae differant a pri-
 mitiva significatione, hanc esse doctrinam sententiarum (*Ilm el-me'ani*), vel quatenus
 ratio, qua significationes illae ex verbis eliciantur, diversos gradus perspicuitatis habeat,
 hanc esse doctrinam expositionis (*Ilm el-beyán*), doctrinam ornatae orationis (*Ilm
 el-bedi*) vero comprehendi tanquam appendicem doctrinarum *Me'ani* et *Beyán* — vel
 circa dictiones compositas numeris inclusas, quatenus aut metrum spectetur, hanc esse
 doctrinam prosodiae (*Ilm el-arúdh*), aut exitus versuum, hanc esse doctrinam rhyth-
 morum (*Ilm el-caváfi*). — Quod attineat ad doctrinas derivatas, disquisitionem in
 iis versari vel circa formas scripturae, et hanc esse doctrinam scripturae (*Ilm el-khatt*),

القوافي وأما الفروع فالتبحث فيها أما أن يتعلّف بنقوش الكتابة فعلم لخطّ أو يختصّ بالمنظوم فالعلم المسمّى بقرص الشعر أو بالنثر فعلم الانشاء أو لا يختصّ بشيء فعلم لخاضرات ومنه التواريخ قال الحفيد هذا منظور فيه فأورد النثر بثمانية أوجه حاصلها أنّه يدخل بعض العلوم في المقسم دون الاقسام ويخرج بعضها منه مع أنّه مذكور فيه وأن جعل التواريخ واللغة علماً مدوّناً لمشكل أن ليس مسائل كتيبة وجواب الاخير مذكور فيه ويمكن الجواب عن 5 للجميع ايضاً بعد التأمّل الصادق

٣٦٥ ادب الاملاء لابن السمعاني ٣٦٦ ادب الجدل للامام أبي اسحق ابراهيم بن محمد

الاسفرائني الاستناد المتوفى سنة ٤١٨ وُلد في القاسم احمد بن عبد الله البلخي المتوفى سنة ٣١٩

٣٦٧ ادب الاوصياء في الفروع للمولى علي بن محمد الجمالي الحنفي المفتي بالروم المتوفى سنة ١٣١

أوله للحمد لله رب العالمين الخ جمعها في قصائده بمكة ورتب على اثنين وثلاثين فصلاً وهو 10

vel spectare singulatim orationem poet̄icam, et hanc esse illam doctrinam, quae *Cardh el-shi'r* (doctrina poet̄arum more verba fundendi) dicatur, aut orationem prosaïcam, hanc esse doctrinam pedestri oratione recte scribendi (*Ilm el-inshá*), aut denique spectare nec hoc nec illud, et hanc esse doctrinam promte respondendi (*Ilm el-mohadherát*, anthologiam), cui historia accensenda sit. — *Hefid* dicit, in hunc locum adhuc inquirendum esse. Ipse inquisitionem illam octuplam esse statuit, cujus summa haec est, alias doctrinas divisioni subjiciendas fuisse, quae tamen inter partes non recenseantur, alias inde excludendas, quanquam in iis recenseantur. Si autem historiam et lexicologiam doctrinas esse dicas libris peculiaribus tractatas, hanc esse rem difficultatibus oppletam, quia theoremata harum doctrinarum non sint universalia. — Ad posterius hoc quid respondendum sit, ipse *Hefid* indicat, atque etiam ad ceteras objectiones, re bene considerata, responderi potest.

325. Edeb el-implá, institutio de dictando, auctore *Ibn-elsem'áni*. — 326. Edeb el-jadl, institutio de topica, auctoribus Imam *Abu Is'haç Ibrahim Ben Mohammed Isferláini El-Ostád* (praeceptore), mortuo anno 418 (inc. 11. Febr. 1027), et *Abu'l-cásim Ahmed Ben Abdallah Balkhi*, mortuo anno 319 (inc. 24. Jan. 931). — 327. Edeb el-ausiá, institutio mandatariorum. Pertinet hic liber ad partes jurisprudentiae secundarias et magni aestimatur. Collegit illum Molla *Ali Ben Mohammed Jomáli*, Mufti Rumeliae Hanefiticus, qui anno 931 (inc. 29. Oct. 1524) obiit, eo tempore, quo 10 judex Meccae fuit, et per triginta duas sectiones divisit... Incipit ita: Laus sit

- من الكتب المعتبرة ٣٢٨ ادب الخواص لابي القاسم الحسين بن علي الوزير المغربي المتوفى سنة ٤١٣ ٣٢٩ ادب الدنيا والدين للامام ابي الحسن علي بن محمد الماوردي الشافعي المتوفى سنة ٤٥٠ رتبت على خمسة ابواب الاول في العقل والثاني في العلم والثالث في ادب الدين والرابع في ادب الدنيا والخامس في ادب النفس ٣٣٠ ادب انسلوك مختصر لابي الفضل عبد 5 المنعم بن عمر الجلياني المتوفى سنة ٦٠٣ اورد فيه مشاريع للكلمة وذكره في ديوانه المديح ونلشيخ ابي عثمان المغربي ايضا وهو فارسي اوله سپاس وستايش مر خداوندرا الخ ٣٣١ ادب الشهود مختصر لابن سرائقة ٣٣٢ ادب الصحبة للشيخ ابي عبد الرحمن حسين بن محمد النسلمي المتوفى سنة ٤١٣ ٣٣٣ ادب الطبيب لاسحق بن علي الرحايي ٣٣٤ ادب العصفورين رسالة لابي انعلاء احمد بن عبد الله المعري المتوفى سنة ٤٤٩ ٣٣٥ ادب الفتن للشيخ ابي 10 العباس احمد بن يحيى ابن ابي حجة المتوفى سنة ٧٧٩ ٣٣٦ ادب انقاضي على مذعب ابي

- Deo mundorum domino etc. — 328. Edeb el-khawáss, institutio aulicorum interioris admissionis, auctore Weziro *Abu'l-cásim Hosein Ben Ali Maghribi*, mortuo anno 412 (inc. 17. Apr. 1021). — 329. Edeb el-dun'ya we el-dín, institutio de mundo et religione, ab Imam Shafiíta *Abu'lhasan Ali Ben Mohammed Mawerdi*, qui anno 450 (inc. 28. Febr. 1058) mortuus est, per quinque capita disposita. Agitur in primo de ratione, in secundo de scientia, in tertio de institutione religionis, in quarto de institutione mundi, in quinto de institutione animae. — 330. Edeb el-solúk, institutio de via mystica. Compendium, in quo *Abu'lfadhl Abd-el-mon'im* 5 *Ben Omar Jul'yani*, qui anno 602 (inc. 18. Aug. 1205) obiit, vias demonstrat ad sapientiam. Commemorat hoc opus in *Dicún* suo panegyrico. De eadem re scripsit persice Sheikh *Abu Othman Maghribi*, qui sic orditur: Gratia atque laus domino etc. — 331. Edeb el-shohúd, compendium de institutione testium, auctore *Ibn Sorúca*. — 332. Edeb el-sohbet, institutio de vita sociali, auctore Sheikh *Abu Abd-el-rahman Hosein Ben Mohammed Solemi*, mortuo anno 412 (inc. 17. Apr. 1021). — 333. Edeb el-tebíb, institutio medici, auctore *Is'hac Ben Ali Rohávi*. — 334. Edeb el-osfuraini, institutio duorum passerum. Tractatus, quem scripsit *Abu'lalá Ahmed Ben Abdallah Maarri*, mortuus anno 449 (inc. 10. Mart. 1057). — 335. Edeb el-fadhdh, institutio de epistolis solvendis, auctore Sheikh *Abu'labbas* 10 *Ahmed Ben Yak'ya Ibn Abi Hejla*, mortuo anno 776 (inc. 12. Jun. 1374). — 336. Edeb el-cadhi, institutio iudicis secundum doctrinam Inami *Abu Hanífa*.

حنيفة نلام ان يوسف يعقوب بن ابراهيم القاضي المجتهد الحنفي المتوفى سنة 183 وهو اول من صنف فيه املاء روى عنه بشر بن الوليد المريسي ومحمد بن سماعة الحنفي المتوفى سنة 233 وللقاضي ان حازم عبد الحميد بن عبد العزيز الحنفي المتوفى سنة 292 ولابي جعفر احمد بن اسحق الانباري المتوفى سنة 297 ولم يكمله وللإمام ان بكر احمد بن عمرو الحنفي المتوفى سنة 311 رتب على مائة وعشرين باباً وهو كتاب جامع غاية ما في 5 انباب ونهاية مرب الطلاب ولذلك تلقوه بالقبول وشرحه فحول ائمة الفروع والاصول منهم الامام ابو بكر احمد بن علي الحنفي المتوفى سنة 370 والامام ابو جعفر محمد بن عبد الله البندواني المتوفى سنة 373 والامام ابو الحسين احمد بن محمد القدوري المتوفى سنة 438 وشيخ الاسلام علي بن الحسين السعدي المتوفى سنة 411 والامام شمس الائمة محمد بن احمد السرخسي المتوفى سنة 483 والامام شمس الائمة عبد العزيز بن احمد الحلواني المتوفى 10 سنة 404 والامام يرحان الائمة عمر بن عبد العزيز ابن مازة المعروف بالحسام الشيبدي المتوفى

Primus, qui de illa dictata (*Imlá*) composuit, fuit Imam *Abu Yusuf Yacub Ben Ibrahim*, judex summus Hanefiticus, qui anno 182 (inc. 22. Febr. 798) mortuus est. Laudat eum *Bishr Ben-elwelid Mirrisi*. Illum secuti sunt *Mohammed Ben Simaa Hanefita*, mortuus anno 233 (inc. 17. Aug. 847) — *Abu Hazim Abd-el-hamid Ben Abd-el-aziz*, judex Hanefiticus, mortuus anno 292 (inc. 13. Nov. 904) — *Abu Jafar Ahmed Ben Is'hac Anbári*, qui anno 317 (inc. 14. Febr. 929) opere nondum abso- 5 luto, obiit — Imam *Abu Bekr Ahmed Ben Amru Khassáf* Hanefita, qui anno 261 (inc. 16. Oct. 874) obiit et in libro suo per centum et viginti capita diviso partes praestantissimas hujus doctrinae, et summum quod studiosis necessarium esse potest, complexus est. Hinc illum honorifice exceperunt, et Imami doctrinarum juris tam primariarum quam secundariarum apprime gnari eum commentati sunt, ut Imam *Abu Bekr Ahmed Ben Ali Jassús*, mortuus anno 370 (inc. 17. Jul. 980), Imam *Abu Jafar Mohammed Ben Abdallah Hondowáni*, mortuus anno 362 (inc. 12. Oct. 972), Imam *Abu'lhosein Ahmed Ben Mohammed Codúri*, mortuus anno 438 (inc. 8. Jul. 1046), Sheikh el-islam *Ali Ben-elhosein Soghdi*, mortuus anno 461 (inc. 31. Oct. 1068), Imam *Shems el-aïmmet* (sol Imamorum) *Mohammed Ben Ahmed Serakhsi*, 10 mortuus anno 483 (inc. 6. Mart. 1090), Imam *Shems el-aïmmet Abd-el-aziz Ben Ahmed Holwáni*, mortuus anno 456 (inc. 25. Dec. 1063), Imam *Borhán el-aïmmet* (probatio Imamorum) *Omar Ben Abd-el-aziz Ibn Mazeh*, vulgo dictus *Hosám Martyr*,

قتيلا سنة ٥٣٦ هـ وهو المشهور المتداول اليوم من بين الشروح ذكر في اوله انه اورن عقيب كثر
 مسئلة من مسائل الكتاب ما يحتاج اليه الناظر ولم يميز بينهما بالقول وحموه والامام ابو بكر
 ابن محمد المعروف بخواجه زاده المتوفى سنة ٤٨٣ هـ والامام فخر الدين الحسن بن منصور
 الاوزجندى المعروف بقاضى خان المتوفى سنة ٥١١ هـ والامام للجندى ٣٣٧ ادب القاضى
 5 على مذعب انشاهى صنف فيه الامام ابو بكر محمد بن على انقال الشاشى المتوفى سنة ٣١٥
 وابو العباس احمد بن احمد المعروف بابن القاسم الطبرى المتوفى سنة ٣٣٥ هـ وابو سعيد حسن
 ابن احمد الاصطخرى المتوفى سنة ٣٣٨ هـ وكتابه مشهور بين الشافعية ليس لاحد مثله وابو
 بكر محمد بن احمد المعروف بابن الخداد المتوفى سنة ٣٤٥ هـ وابو عبيد القاسم بن سلام اللغوى
 المتوفى سنة ١١٤ هـ وابو الحسن على بن احمد بن محمد الترنبلى بالراء ذكره السبكى وابو رستم
 10 محمد بن احمد العبادى البىروى المتوفى سنة ٤٥٨ هـ وتلميذه ابى سعيد بن احمد البىروى
 شرح ما ألفه فيه ومن الكتب المولفة فيه ايضا كتاب ابى المعالى ماجلى بن جميع قضى

qui interfectus est anno 536 (inc. 6. Aug. 1141). Commentarius hujus viri nostro tempore admodum celebris est et prae ceteris in hominum manibus teritur. Dicit auctor in initio, se post quaestiones singulas hujus libri ea commemorasse, quibus lectori opus est, neque tamen textus et sui commentarii verba formula qualicumque distinxit. — Denique commentati sunt Imam *Abu Bekr Ben Mohammed*, vulgo *Khaherzadeh* dictus et mortuus anno 483 (inc. 6. Mart. 1090), Imam *Fakhr-ed-din Hasan Ben Mansur Auzajendi*, vulgo *Cadhi Khan* dictus et mortuus anno 592 (inc. 6. Dec. 1195), et Imam *Hojendi*. — 337. Edeb el-cadhî, institutio judicis secundum doctrinam Imami *Shafii*. Scripserunt de illa Imam *Abu Bekr Mohammed Ben Ali* 5 *Caffûl Shashi*, mortuus anno 365 (inc. 10. Sept. 975), *Abu'labbâs Ahmed Ben Ahmed Taberi*, vulgo *Ibn-elcâss* dictus et mortuus anno 335 (inc. 2. Aug. 946), et *Abu Saïd Hasan Ben Ahmed Istakhri*, mortuus anno 328 (inc. 18. Oct. 939). Hujus viri liber inter Shafititas usu receptus est, neque ullus alius similem scripsit. Illos porro secuti sunt *Abu Bekr Mohammed Ben Ahmed*, vulgo *Ibn-elheddâd* dictus et mortuus anno 345 (inc. 15. Apr. 956), *Abu Obeid Cûsim Ben Selâm* Lexicologus, mortuus anno 224 (inc. 23. Nov. 838), *Abu'lhasan Ali Ben Ahmed Ben Mohammed Ratbeli*, quem *Sobki* laudat, *Abu Asim Mohammed Ben Ahmed Ibâdi Herevi*, mortuus anno 458 10 (inc. 3. Dec. 1065), et discipulus ejus *Abu Saïd Ben Ahmed Herevi*, qui in opus suum ipse commentarium composuit. De eadem re libros composuerunt *Abu'lmeâlî*

مصر المتوفى سنة ٥٥٠. وافي اسحق ابراهيم بن عبد الله المعروف بابن ابي اندم الحموي المتوفى سنة ٦٤٣ والقاضي زكريا بن محمد الانصاري المصري المتوفى سنة ٩٠٠ والسيوطي ورضي الدين الغزي، وهو مرتب على عشرة ابواب وانقاضي ابو محمد حسن بن احمد المعروف بالحداد البصري الشافعي المذكور في كتاب الاقضية في شرح الراجعي وكتابه دل على فضل كثير ذكره

5 ابو اسحق الشيرازي

٣٣٨ ادب الكاتب لابن محمد عبد الله بن مسلم المعروف بابن قتيبة المتوفى المتوفى

سنة ٢٧٠ قيل هو خطبة بلا كتاب لطول خطبته مع انه قد حوى من كل شيء اوله اما بعد حمد لله بجميع محامده الخ وله شروح اجليا شرح الفاضل الاديب ابي محمد عبد الله ابن محمد المعروف بابن السيد البطلبوسى المتوفى سنة ٤٢١ وهو شرح مفيد جدا اوله الحمد لله لمولى البيان وملهمه الخ ذكر فيه ان غرضه تفسير الخفية وذكر اصناف الكتبة ومراتبهم 10 وحمل ما يحتاجون اليه في صناعتهم ثم الكلام على نكته والتنبية على غلظه وشرح ابياته

Mojalla Ben Jemi', judex Misrensis, mortuus anno 550 (inc. 7. Mart. 1155), *Abu Is'hac Ibrahim Ben Abdallah Hamawi*, vulgo *Ibn Abi'ldeim* dictus et mortuus anno 642 (inc. 9. Jun. 1244), *Cadhi Zakariya Ben Mohammed Ansari Misri*, mortuus anno 910 (inc. 14. Jun. 1504), *Soyuti, Redhi-ed-din Ghazzi*, cujus opus per decem capita distributum est, *Cadhi Shafita Abu Mohammed Hasan Ben Ahmed Basri*, vulgo *Heddud* dictus, et a *Rafi* in commentario in libro de judiciis laudatus. Liber 5 ejus specimen est eruditionis multifariae, eumque celebrat *Abu Is'hac Shirazi*. —

338. *Edeb el-katib*, institutio scribae, quod opus, ab *Abu Mohammed Abdallah Ben Mostim* Grammatico, vulgo *Ibn Coteiba* dicto et mortuo anno 270 (inc. 11. Jul. 882), compositum, praefatio dicitur libro destituta ob praefationis prolixitatem, quamquam res omnes complectitur. Incipit ita: Praemissis praemittendis. Laus Deo propter omnes ejus virtutes laude dignissimas etc. — Multi commentarii in hoc opus exstant, eorumque celeberrimum et ad discendum utilissimum scripsit philologus bene meritus *Abu Mohammed Abdallah Ben Mohammed Botoliusi*, vulgo *Ibn-elseyyid* dictus et mortuus anno 421 (inc. 9. Jan. 1030). Orditur sic: Laus Deo eloquentiae 10 domino ejusque inspiratori etc. Declarat deinde, se praefationem explanare voluisse, recenset genera ordinesque scribarum, et profert quae iis in exercenda arte necessaria sunt. Tum transit sermo ad quaestiones libri subtiles ejusque errores deteguntur,

وقد قسم على ثلثة أجزاء الاول في شرح الخطبة والثاني في انتنبيه على الغلط والثالث في شرح ابياتہ ومآء الاقتضاب في شرح ادب الكتاب ومنها شرح ابي منصور موعوب بن احمد الجواليقي المتوفى سنة ٢١٥ وسليمان بن محمد الزهرادى وابو على حسن بن محمد البطلبوسى المتوفى سنة ٥٧١ واحمد بن داود الجذامى المتوفى سنة ٥١٨ واسحق بن ابراهيم الفارقى المتوفى سنة ٣٥٠ وشرح بعضيم خطبة خاتمة كالى القاسم عبد الرحمن بن اسحق الزجاجى المتوفى سنة ٣٣١ ومبارك بن فاخر النحوى المتوفى سنة ٥٠٠ وبعضيم شرح ابياتہ كاحمد بن محمد الخارزنجى المتوفى سنة ٣٢٨ ٣٢١ ادب انكاتب للامام الاديب ابي بكر محمد بن القاسم الانبارى المتوفى سنة ٣٢٨ وافي جعفر احمد بن محمد النحاس النحوى المتوفى سنة ٣٣٨ وافي عبد الله محمد بن يحيى الصولى انكاتب المتوفى سنة ٣٣٥ وابن دريد محمد بن الحسن اللغوى 10 المتوفى سنة ٣٢١ وعلاج الدين خليل بن ايكة الصقدي المتوفى سنة ٧١٢ ٣٢٠ ادب المريض والعائد لابي شجاع البسطامى [كان موجود سنة ٥٣٥] ٣٢١ ادب المفتى

et versus explicantur. Liber enim, quem *Ictidháb fi sharh edeb el-kottáb* inscripsit, in tres partes divisus est; prima continet commentarium in praefationem, in secunda manifestantur errores, et in tertia explicantur versus. Hunc in commentando secuti sunt *Abu Mansur Maushub Ben Ahmed Jewalicki*, mortuus anno 465 (inc. 17. Sept. 1072), *Soleiman Ben Mohammed Zahráwi*, *Abu Ali Hasan Ben Mohammed Botoliusi*, mortuus anno 576 (inc. 28. Mai. 1180), *Ahmed Ben Davud Jodzâmi*, mortuus anno 598 (inc. 1. Oct. 1201), *Is'hac Ben Ibrahim Farabi*, mortuus anno 350 (inc. 20. Febr. 961). Alii separatim praefationem explicuerunt, ut *Abu'lcasim Abd-el-rahman Ben Is'hac Zejjúji*, mortuus anno 339 (inc. 20. Jun. 950), et *Mobárek Ben Fákhir* Grammaticus, mortuus anno 500 (inc. 2. Sept. 1106), alii versus tantum, ut *Ahmed Ben Mohammed Kharzenji*, mortuus anno 348 (inc. 14. Mart. 959). — 339. Edeb el-kátib, institutio scribae, auctoribus Imam *Abu Bekr Mohammed Ben-elcásim Anbári* Philologo, mortuo anno 328 (inc. 18. Oct. 939), *Abu Jafar Ahmed Ben Mohammed Nehhás* Grammatico, mortuo anno 338 (inc. 1. Jul. 949), *Abu Abdallah Mohammed Ben Yah'ya Sauti* Scriba, mortuo anno 335 (inc. 2. Aug. 946), *Ibn Doreid Mohammed Ben-elhasan* Lexicologo, mortuo anno 321 (inc. 1. Jan. 1093), et *Saláh-ed-din Khalil Ben Ibec Safedi*, mortuo anno 764 (inc. 21. Oct. 1362). — 340. Edeb el-meridh we el-áid, institutio aegroti et visitantis, auctore *Abu Shojá Bestúmi* [qui vixit circa annum 535 (inc. 17. Aug. 1140)]. — 341. Edeb

- والمستفتى للشیخ تقى الدين ابى عمرو عثمان بن عبد الرحمن المعروف بابن اصلاح
 الشيرزورى الشافعى المتوفى سنة 443 وهو مختصر ذئع وصنف فيه ايضا انشیخ ابو القاسم
 عبد الواحد بن الحسين الصیمرى الشافعى المتوفى سنة 309 342 ادب المفردة فى الحدیث
 للامام الحافظ ابى عبد الله محمد بن اسمعيل الجعفى البخارى المتوفى سنة 259 روى عنه
 احمد بن محمد بن الجليل بالجم البزار وهو من تصانیفه الموجودة تله ابن حجر ومنتهى 5
 للشیخ جلال الدين عبد الرحمن بن ابى بكر السیوطى المتوفى سنة 911 343 ادب اندیم
 لابی الفتح محمود بن الحسین المعروف بكشاجم المتوفى فى حدود سنة 300 344 ادب
 النفس لابی العباس احمد بن محمد مروان السرخسى الطیبى المتوفى سنة 209 صنفه
 للمعتضد العباسى 340 ادب انوزاء 341 ادب فى استعمال الحسب للامام ابى سعد عبد
 الكریم بن محمد السمعانى الحافظ المتوفى سنة 512 347 الادراك للسان الاتراك للشیخ 10
 اثیر الدين ابى حیان محمد بن يوسف الاندلسى النحوى المتوفى سنة 704

- el-mufti we el-mustefti, institutio Muftii ejusque qui illum consultit. Compendium utile compositum a Sheikh Shafiita *Tacki-ed-din Abu Amru Othman Ben Abd-el-rahman Shahrezuri*, vulgo *Ibn-elsaláh* dicto et mortuo anno 643 (inc. 29. Mai. 1245). De eadem re scripsit quoque Sheikh Shafiita *Abu'l-casim Abd-el-wahid Ben-elhosein Seimeri*, mortuus anno 386 (inc. 25. Jan. 996). — 342. Edeb el-mofridet, ad rem traditionariam pertinens, auctore Imam Hafiz *Abu Abdallah Mohammed Ben Ismail Jofi Bokhari*, mortuo anno 256 (inc. 9. Dec. 869). Provocat ad ejus auctoritatem *Ahmed Ben Mohammed Ben-eljelil Bezzár*, atque hic unus est ex libris auctoris, qui exstant, ut *Ibn Hajr* refert. Sheikh *Jelul-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*, qui anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) obiit, potiora ex eo separatim edidit. — 343. Edeb el-nedim, institutio compotoris, auctore *Abu'lfath Mahmud Ben-elhosein*, vulgo *Coshájim* dicto et mortuo circa annum 350 (inc. 20. Febr. 961). — 344. Edeb el-nefs, liber de cultu animae, ab *Abu'labbás Ahmed Ben Mohammed Mericán Serakhsi* Medico, qui anno 286 (inc. 17. Jan. 899) obiit, Khalifae Abbasidico *Motedhed* compositus. — 345. Edeb el-wozará, institutio Weziro-
 rum. — 346. Edeb fi istimál el-haseb, institutio de adhibenda majorum gloria,
 10 auctore Imam Hafiz *Abu Sa'd Abd-el-kerim Ben Mohammed Sem'ani*, mortuo anno 562 (inc. 28. Oct. 1166). — 347. El-idrak lilisan El-Atrac, cognitio linguae Turcarum, auctore Sheikh *Athir-ed-din Abu Hayyan Mohammed Ben Yusuf Andalusí* Grammatico, mortuo anno 745 (inc. 15. Mai. 1344). —

وهو علم يبحث فيه عن الادعية المأثورة والاوراد المشبورة بتصحيحها وضبطها وتصحيح روايتها وبيان خواصها وعدد تكرارها ووقت قراءتها وشراطينها ومبادئه مبينة في العلوم الشرعية والغرض منه معرفة تلك الادعية والاوراد على الوجه المذكور لينال باستعمالها الى 5 الفوائد الدينية والدينيّة كذا في مفتاح السعادة وجعله من فروع علم الحديث بعلة استمداده من كتب الاحاديث والكتب المؤلفة فيه كثيرة جداً وما انا مورد لك ما وصل الى خبرة على ترتيب هذا الكتاب اجمالاً لابتياج باذكار المسافر الحاجّ ادعية الحجّ والعمرة الادعية المنتخبة اذكار الاذكار اذكار الحجّ اذكار الصلوة اوراد الشيخ بهاء الدين الاوراد الزينية وشرحها الاوراد الفحيجة وشرحها الاوراد السبعة

10 ٣٤١ ادعية الحجّ والعمرة جمعها قطب الدين محمد المكي المتوفى سنة ٩٨٠ في كراسة

348. *Ilm el-ad'iyet we el-aurád. Doctrina precationum et pericoparum coranicarum.*

Haec est illa doctrina, quae quaerit de precationibus traditione commendatis et de pericopis coranicis usu receptis, et simul docet emendationem earum criticam, lectionis constitutionem, auctoritatum assertionem, virtutes peculiare, quoties repetendae sint, tempus, quo legendae sint, conditionesque, ex quibus earum efficacitas dependeat. Principia hujus doctrinae demonstrantur in doctrinis legalibus, ejusque finis est harum precationum et pericoparum coranicarum cognitio ea, quae modo describeretur, ita ut earum usu fructus hujus alteriusque vitae comparentur. Haec 5 quidem e libro *Miftáh el-seúdet* repetita sunt, ubi illa doctrina ideo doctrinae traditionali subiciebatur, quoniam libros traditionales in usum suum vocat. Admodum multi hoc argumentum in scriptis tractarunt, tibi que secundum ordinem hujus nostri operis alphabeticum ea, quorum notitia ad nos pervenit, summatim afferam: *El-Ibtiháj bi adzkár el-musáfir el-hájj — Ad'iyet el-hájj we el-umret — El-Ad'iyet El-Muntakhabet — Idzkár el-adzkár — Adzkár el-hájj — Adzkár el-salát — Aurád El-Sheikh Behá-ed-din — El-Aurád El-Zeiniyet*, hujusque libri commentarii — *El-Aurád El-Fal'híyet* et commentarius — *El-Aurád El-Seb'at.* —

349. *Ad'iyet el-hájj we el-umret*, precationes in sacra peregrinatione et 10 visitatione *Umret* dicta recitandae, quas *Colb-ed-din Mohammed Mekki*, qui anno 983

اوليا الحمد لله وكفى الخ انتقاها من منسكه الكبير ٣٥٠ الادعية المنتخبة في الادوية
 اخبيرة للشيخ عبد الرحمن بن محمد البستامى وهو مختصر وصف الدواء آفده في ليلة عيد
 الفطر سنة ٨٣٨ ورتب على خمسة ابواب كلها في الطاعون اوله الحمد لله اللطيف لعبده الخ
 ٣٥١ ادل الكلام في الفروع لبعض الحنفية ٣٥٢ الادلة الرسمية في التتاعى الحربية للامام
 محمد بن منكى العلمى ٣٥٣ ادلة العيان والبرهان للشيخ شهاب الدين عمر بن محمد 5
 السهروردى انتموى سنة ٦٣٣

٣٥٤ عام ادوات الخط

وسياتى تحقيقه في علم الخط

٣٥٥ علم الادوار والاكوار

ذكره من فروع علم الهيئة وقال والدور يطلق في اصطلاحهم على ثلاثمائة وستين سنة 10

(inc. 17. Feb. 1580) obiit, ex libro suo *Mensik Kebir* in decem foliis selectas edidit. Incipit ita: Laus Deo ejusque auxilium sufficit etc. — 350. El-Ad'iyet El-Muntakhabet, precatones selectae, medicamenta probata continentes. Epitome libri *Wasf el-dewa*, quam Sheikh *Abd-el-rahman Ben Mohammed Bestami* nocte festi *Fitr* (soluti jejunii) anno 838 (inc. 7. Aug. 1434) adornavit et per quinque capita, quae omnia de pestilentia agunt, disposuit. Incipit ita: Laus Deo qui servo suo propitius est etc. — 351. Adall el-kelem, sermo qui id quod docendum est, maxime docet, auctore quodam Hanefita. Pertinet ad partes jurisprudentiae secundarias. — 352. El-Adillet El-Rasmiyet, institutiones ex usu repetitae de gerendis 5 bellis et exercitibus instruendis, auctore Imam *Mohammed Ben Menguli Ilmi*. — 353. Adillet el-iyán we el-borhán, institutiones de scientia intuitiva et de scientia speculativa, auctore Sheikh *Sheháb-ed-din Omar Ben Mohammed Soharawerdi*, mortuo anno 632 (inc. 26. Sept. 1234). —

354. Ilm edewát el-khatt. Doctrina instrumentorum scriptoriorum.

Clariorem expositionem hujus doctrinae invenies infra sub *Ilm el-khatt*.

355. Ilm el-edwár we el-ekwár. Doctrina periodorum et cyclorum.

10 *Tashköprizadeh* eam doctrinis sphaerologiae secundariis annumerat, dicens, *Daur* in terminologia astronomorum in universum indicare periodum trecentorum sexaginta

شمسية والكور على مائة وعشرين سنة قمرية ويبحث في العلم المذكور عن تبدل الاحوال

لجارية في كل دور وكور قل وهذا من فروع علم النجوم مع انه لم يذكره في بابه

٣٥٩ الادوار في احكام النجوم للشيخ ابي معشر جعفر بن محمد انبلسي المناجم المتوفى

سنة ١٧٣ ٣٥٧ الادوار في علم الحروف والاسرار للشيخ يوسف بن عبد الرحمن المغربي مختصر

5 اوله الحمد لله الذي افاض على قلوب ذوى الالباب الخ ٣٥٨ الادوية الشافية بالادوية

الوافية مختصر لنور الدين الروشاني انقيا بحلب لقاصيها سنة ٩٩٩ ٣٥٩ الادوية الشافية في

الادوية الكافية ٣٦٠ الادوية القلبية للشيخ الرئيس ابي علي حسين بن عبد الله ابن سينا

المتوفى سنة ٤٢٨ ٣٦١ الادوية المفردة جمعنا جمع من الاطباء قديماً وحديثاً منتمين ابي

واقد وابن سمحون وموفق الدين عبد اللطيف بن يوسف البغدادي المتوفى سنة [٤١٩]

10 اختصر ما جمعاً من صنّف كتاباً كبيراً والشيخ ابو الفضل ابن ميندس صنّفها على ترتيب

annorum solarium, et *Kaur* cyclum centum et viginti annorum lunarium. Illa doctrina igitur quaerit de commutationibus, quae in decursu cujusvis periodi et cycli obveniunt. Dicit autem *Abu'l-kheir*, eam pertinere ad doctrinas astronomiae secundarias, quamquam eam in capite de astronomia non commemoravit.

356. El-Edwâr, de astrologia judiciaria, auctore Sheikh *Abu Ma'shar Jafar Ben Mohammed Balkhi* Astronomo, mortuo anno 272 (inc. 18. Jun. 885). —

357. El-Edwâr, compendium de doctrina virtutum literarum et virium arcanarum, auctore Sheikh *Yusuf Ben Abd-el-rahman Maghribi*. — Incipit ita: Laus Deo qui 5

animos virorum cordatorum abundanter implet etc. — 358. El-Edwiyet El-Sháfiyet, precesiones efficientia sua probatae. Compendium, quod *Nur-ed-din*

Rusheni Halebi judici hujus urbis anno 999 (inc. 20. Oct. 1590) composuit. —

359. El-Edwiyet El-Sháfiyet, precesiones sufficientes. — 360. El-Edwiyet

El-Calbíyet, medicamenta cordialia, auctore Sheikh *Reyís Abu Ali Hosein Ben Abdallah Ibn Sina*, mortuo anno 428 (inc. 25. Oct. 1036). — 361. El-Edwiyet

El-Mufridet, medicamenta simplicia, quae multi medici prioris et posterioris aetatis collegerunt, ut *Ibn Wákid*, *Ibn Semhun*, *Mowaffic-ed-din Abd-el-latif*

Ben Yusuf Baghdádi, mortuus anno [629 (inc. 29. Oct. 1231)], qui iis, quae 10 viri illi duo collegerant, in compendium redactis, librum copiosiore[m] composuit, Sheikh *Abu'lfadhl Ibn Mohendis*, qui opus suum ad ordinem Abecedarii adornavit,

- ابجد وابو الصلت أمية بن عبد العزيز الاندلسي المتوفى سنة ٥٩٦ واسحق بن عمران
 البغدادي الطبيب ورشيد الدين ابي منصور بن ابي الفضل علي المعروف بابن الصوري المتوفى
 سنة ٦٣٦ استقصى في ذكرها واورد ما لم ينلع عليه المتقدمون للملك العظم ثر الشيخ عبد
 الله بن احمد المعروف بابن بيطار المائقي المتوفى سنة ٦٤٦ جمع للجميع في كتابه المسمى
 بجامع الادوية المفردة فصار اجمع ما جمع في هذا المعنى ويقال له مفردات ابن بيطار وكذا 5
 ينلف على انكل لفظ المفردات وسياقي بقية انكلام في ما لا يسع ٣٦٢ اذكار الازكار وعو
 مختصر اذكار النوى وسياقي ٣٦٣ اذكار الحج والعمرة سبق في ادعية الحج للقلب المكي
 ٣٦٤ اذكار الصلوة لزين المشائخ ابي الفضل محمد بن ابي القاسم البقالي الخوارزمي للنفى المتوفى
 سنة ٥٩٢ ٣٦٥ اذكار النوى المسمى بحلينة الابرار يأتي في الخاء ٣٦٦ اذلال النكوس في
 اضلال النكوس لزين الدين سرجا بن محمد الملطي المتوفى سنة ٧٨٨ ٣٦٧ آراء المدينة 10

- Abu'salt Omayya Ben Abd-el-aziz Andalusi*, mortuus anno 529 (inc. 22. Oct. 1134),
Is'haç Ben Amrún Baghdádi Medicus, *Reshid-ed-din Abu Mansur Ben Abi'fadhli*
Ali, vulgo *Ibn-elsauri* dictus et mortuus anno 639 (inc. 12. Jul. 1241), qui in usum
 principis *El-Melik El-Moatzzem* omnem materiem effudit, et ea protulit, quae viri
 docti prioris aetatis non animadverterant, porro Sheikh *Abdallah Ben Ahmed Má-*
lacki, vulgo *Ibn Beitár* dictus et mortuus anno 646 (inc. 26. Apr. 1248), qui omnia in
 5 libro suo *Jámi' el-edwiyet el-mufridet* colligavit, ita ut hoc opus omnium hanc
 materiam tractantium copiosissimum esset. Vulgo nomine *Mufridet Ibn Beitár* cele-
 bratur, eodemque modo omnes libri, in quibus de remediis simplicibus agitur, *Mufri-*
det inscripti sunt. Cetera, quae hic afferenda sunt, vide sub *Ma la gasao*. —
 362. *Idzkár el-adzkár*, commemoratio cogitationum piarum. Epitome operis
Adzkár El-Newewi, de quo statim dicitur. — 363. *Adzkár el-hajj we el-*
umret, cogitationes piae in sacra peregrinatione et visitatione *Umret* dicta, auctore
Cotb-ed-din Mekki. Vide de hoc libro antea sub *Ad'iyet el-hajj*. — 364. *Adzkár*
el-salát, cogitationes piae precationis, auctore *Zein el-mesháikh* (ornamento Sheikho-
 rum) *Abu'fadhli Mohammed Ben Abi'lcásim Beccáli Khowarezmi* Hanefita, mortuo
 anno 562 (inc. 28. Oct. 1166). — 365. *Adzkár El-Newewi*, cogitationes piae,
 auctore *Newewi*, vulgo *Hil'yet el-abrar* dictae, quem titulum vide in litera *Ha*. —
 10 366. *Idzlál el-nokús*, de vectigalibus intervertendis, auctore *Zein-ed-din Serija*
Ben Mohammed Meleti, mortuo anno 788 (inc. 2. Febr. 1386). — 367. *Ará el-medinet*

الفاصلة لاني نصر محمد انقاراني [المتوفى سنة ٣٣١] ذكره في موضوعات العلوم ٣٦٠ ارادات
 الاخيار واختيارات الابرار مختصر في المواعظ اوله الحمد لله حمدا يوافق نعمه الخ تأليف
 الشيخ شمس اندين محمد بن السراج عمر العيني الواسطي ٣٣٩ ارادة الطالب واذاة
 الواجب وهو فرش انقصيدة المندجدة في القرآت لسبط الحياط ٣٧٠ اربعينات في الحديث
 5 وغيره اما الحديث فقد ورد من طريق كثيرة بروايات متنوعة ان رسول الله صلعم قال من حفظ
 على امتي اربعين حديثا في امر ديننا بعثه الله تعالى يوم القيامة في زمرة الفقهاء والعلماء
 واتفقوا على انه حديث ضعيف وان كثرت طرقه وقد صنف العلماء في هذا الباب ما لا
 يحصى من المصنفات واختلف مقاصدهم في تأليفها وجمعها وترتيبها فمنهم من اعتمد على
 ذكر احاديث التوحيد واثبات الصفات ومنهم من قصد ذكر احاديث الاحكام ومنهم من
 10 اقتصر على ما يتعلف بالعبادات ومنهم من اختار حديث المواعظ والرقائق ومنهم من قصد

el-fádhilet, sententiae de urbe praestante (Medina), auctore *Abu Nasr Mohammed Farábi* [mortuo anno 339 (inc. 20. Jun. 950)]. Laudatur hoc opus in *Maudhuát el-olúm*. — 368. *Irádát el-akh'yár*, vota optimorum et arbitria justorum. Compendium argumenti paraeneticum, quod Sheikh *Shems-ed-din Mohammed Ben-elserráj Omar Ommaheini Wasili* composuit. Incipit ita: Laus Deo talis qualis gratiam ipsius aequat etc. — 369. *Irádet el-tálib we ifádet el-wáhib*, voluntas quaerentis et largitio datoris, stratum (i. e. explanatio) Casidae instructae de recensionibus Corani, auctore *Sibt el-Khayyát*. — 370. *Arba'inát*, quadragenariae, quo titulo scripta ad rem traditionariam aliasque doctrinas pertinentia inscribuntur. Quod illam spectat, viis multis per auctoritates varias traditum est, Mohammedem legatum Dei dixisse: „Qui quadraginta traditiones fidem muslemicam spectantes retinet easque assecras meos docet, hunc resuscitabit Deus die resurrectionis in coetu jurisconsultorum et virorum doctorum“, quae traditio quamquam multis viis ad nos propagata est, consentiunt tamen, eam sublestae fidei esse. Viri docti innumerabilem fere scriptorum numerum de hoc argumento exararunt, discesserunt autem inter se in consilio, quod in componendo, colligendo et ordinando secuti sunt. Alii sibi proposuerunt, traditiones de cultu unius Dei attributorumque ejus comprobatione laudare, alii id egerunt, ut traditiones de praeceptis practicis afferrent, alii in commemorandis traditionibus acquieverunt, quae sacros ritus spectant, alii elegerunt traditiones de admonitionibus severis et de commer- 10
 ciis, quae Deum hominemque intercedunt, alii eas elicere studuerunt, quarum auctoritas

- اخراج ما صحّ سنده وسلم من الطعن ومنهم من قصد ما علا اسناده ومنهم من احب
تخريج ما طال منته وظير لسامعه حين يسمعه حسنه الى غير ذلك وسمى كل واحد منهم
كتابه بكتاب الاربعين وسنورد لك ما وصل الينا خبره او رأيناه باعتبار حروف المصنف اليه
- ٣٧١ اربعين في لفظ الاربعين للشيخ الامام شمس الدين محمد بن احمد المعروف بابن
البطل اليميني المتوفى سنة ٤٣٠ ٣٢٠ اربعين ابى بكر الاجرى هو محمد بن الحسين المتوفى 5
بمكة سنة ٣٦٠ ٣٧٣ اربعين ابى بكر الاصفهاني هو محمد بن ابراهيم المتوفى سنة ٤٦١
- ٣٧٤ اربعين ابى بكر الكلاباذي هو تاج الاسلام ٣٧٥ اربعين ابى بكر للجوزقي هو الشيخ
الامام محمد بن عبد الله ٣٧٦ اربعين ابى بكر البيهقي في الاخلاق وهو الامام شمس
الدين احمد بن على الشافعي المتوفى سنة ٤٥٨ وهو مشتمل على مائة حديث مرتب على
اربعين بابا اوله الحمد لكفاء حقه الخ ٣٧٧ اربعين ابى الخير زيد بن رذاعة ٣٧٨ اربعين ابى
ابى سعيد البالي هو احمد بن محمد بن احمد المتوفى سنة ٤١٣ ٣٨٩ اربعين ابى

- certa et ab omni infirmatione tuta est, alii eas afferre laborarunt, quarum auctoritates
ad ultimam originem revocari possunt, alii denique illas traditiones elicere praetulerunt,
quarum textus et prolixus est, et pulchritudo audientibus inter audiendum comproba-
tur, et quae sunt alia. Illi viri omnes tractatus suos Quadragenarias (*Arba'un*) appel-
larunt, et jam tibi tam illos, quorum notitia ad nos pervenit, quam illos, quos ipsi
inspeximus, recensebimus ita ut literas initiales genitivi sequentis respiciamus. —
371. *Arba'in*, de verbo *El-Arba'in*, auctore Sheikh Imam *Shems-ed-din Mohammed*
5 *Ben Ahmed Yemeni*, vulgo *Ibn-elbettal* dicto et mortuo anno 630 (inc. 18. Oct.
1232). — 372. *Arba'in*, auctore *Abu Bekr Mohammed Ben-elhosein Ajourri*, mortuo
Meccae anno 360 (inc. 5. Nov. 970). — 373. *Arba'in*, auctore *Abu Bekr Mohammed*
Ben Ibrahim Isfahani, mortuo anno 466 (inc. 6. Sept. 1073). — 374. *Arba'in*,
auctore *Taj-el-islam Abu Bekr Kelabadzi*. — 375. *Arba'in*, auctore Sheikh Imam
Abu Bekr Mohammed Ben Abdallah Jewzecki. — 376. *Arba'in*, quadragenariae de
moribus, auctore Imam *Shems-ed-din Abu Bekr Ahmed Ben Ali Beihacki* Shafita,
mortuo anno 458 (inc. 3. Dec. 1065). Hic liber in quadraginta capitibus continet
10 centum traditiones. Incipit ita: Laus Deo tanta quantam meretur etc. — 377. *Arba'in*,
auctore *Abu'lkhair Zeid Ben Refua*. — 378. *Arba'in*, auctore *Abu Saïd Ahmed*
Ben Mohammed Ben Ahmed Balini, mortuo anno 412 (inc. 17. Apr. 1021). —

سعيد الميراني هو احمد بن ابراهيم المصري ٣٨٠ أربعين ابي عيد الرحمن محمد بن
 حسين السلمى المتوفى سنة ٤١٣ ٣٨١ أربعين ابي عثمان الصابوني النيسابوري المتوفى
 سنة ٤٤١ ٣٨٢ أربعين ابي نصر محمد بن علي بن ودعان الموصلى [المتوفى سنة ٤٤٤]
 ٣٨٣ أربعين ابي نعيم الاصفهاني وهو احمد بن عبد الله المتوفى سنة ٤٣٠ ٣٨٤ أربعين
 ٥ اوردجى زاده سماه احسن الحديث وقد سبق ٣٨٥ أربعين ابن البطال في اذكار المساء
 والتصباح وهو محمد بن احمد البيهقي المتوفى سنة ٤٦٠ ٣٨٦ أربعين ابن الجزري هو
 انشيوخ شمس الدين محمد بن محمد الجزري المتوفى سنة ٨٣٣ اختار فيه ما هو اصح
 وافصح وارجزر ٣٨٧ أربعين ابن حجر اما العسقلاني فهو من المتباينة واما المكي فسياتي في
 الحديث ٣٨٨ أربعين ابن طولون شمس الدين محمد الدمشقي جمع فيه من مسوعاته
 10 كل حديث منيا من اربعين حديثا مفردة بالتصنيف عن اربعين صحابيا في اربعين بابا من
 العلم اوله الحمد لله البر الطيف الخ وله اربعين حديثا آخر انتقاها من كتاب فضائل القرآن

379. Arba'in, auctore *Abu Saïd Ahmed Ben Ibrahim Mihrani Misri*. — 380. Ar-
 ba'in, auctore *Abu Abd-el-rahman Mohammed Ben Hosein Solemi*, mortuo anno
 412 (inc. 17. Apr. 1021). — 381. Arba'in, auctore *Abu Othman Sabuni Nisaburi*,
 mortuo anno 449 (inc. 10. Mart. 1057). — 382. Arba'in, auctore *Abu Nasr Mohammed
 Ben Ali Ben Wed'un Mauseili* [mortuo anno 494 (inc. 6. Nov. 1100)]. — 383. Arba'in,
 auctore *Abu Naïm Ahmed Ben Abdallah Isfahani*, mortuo anno 430 (inc. 3. Oct. 1038). —
 384. Arba'in, auctore *Oejzadeh*. Vide de hoc libro, *Ahsan el-hadith* inscripto, antea. — 5
 385. Arba'in, auctore *Mohammed Ben Ahmed Ibn-elbettul Yemeni*, mortuo anno 630
 (inc. 18. Oct. 1232). Continet hic tractatus laudationes Dei matutinas et vespertinas. —
 386. Arba'in, auctore *Sheikh Shems-ed-din Mohammed Ben Mohammed Jezeri*,
 vulgo *Ibn-eljezeri* dicto et mortuo anno 833 (inc. 30. Sept. 1429). Selegit hic tradi-
 tiones certissimas et facundissime brevissimeque dictas. — 387. Arba'in, auctore
Ibn Hajr tam *Ascalani* quam *Mekki*. Collegit ille traditiones, quae et verbis et
 sensu differunt; de hoc autem vide sub *Arba'in Adliyet*. — 388. Arba'in, auctore
Shems-ed-din Mohammed Ibn Tulun Dimeshcki. Collegit ille in hoc tractatu tradi-
 tiones, quas ipse audiverat, ita ut singulae ex quadraginta Quadragenariis separatim 10
 compositis et auctoritate quadraginta sociorum prophetae stabilitis depromptae essent
 et in iis de quadraginta capitibus doctrinae traditionalis ageretur. Incipit ita: Laus
 Deo benigno et clementi etc. — Praeterea *Ibn Tulun* quadraginta alias traditiones

- للضياء المقدسى اوله الحمد لله على نعمه التى لا تحصى الخ ٣٨٩ أربعين ابن عساكر حو
 الحافظ ابو القاسم على بن الحسن الدمشقى المتوفى سنة ٥٧١ جمع أربعينات منها الاربعون
 الطوال والاربعون فى الابدال العوال والاربعون فى الاجتهاد فى اقامة الجهاد والاربعون البلدانية
 وسيأتى كل منها ٣٩. أربعين ابن كمال پاشا شمس الدين احمد بن سليمان المتوفى
 سنة ٩٤٠ جمع ثلاث أربعينات وشرحها واختار ما جزل لفظه وحسن فقرته وليس كل منها 5
 أربعون حديثا بل بعضها ثلثون وبعضها عشرون ٣٩١ أربعين ابن الجبير حو ابو عبد الله
 القاضى محمد بن احمد بن ابراهيم ابن الجبير ٣٩٢ أربعين ابراهيم بن الحسن المالکى
 القاضى المتوفى سنة ٧٣٤ ٣٩٣ أربعين احمد بن حرب النيسابورى المتوفى سنة ١٣٤
 ٣٩٤ أربعين الباخرزى ذكره ابن حجر فى المعجم ٣٩٥ أربعين البرکلى حو الشيخ محمد
 بن پير على الرومى المتوفى سنة ٩٨١ ٣٩٦ أربعين بدر الدين بدل بن ابي المعمر امصيل 10

- edidit, e libro *Fedhâil El-Cor'an*, cujus auctor *Dhiyâ ed-din Mocaddesi* est, selectas.
 Incipit verbis: Laus Deo pro innumerabili beneficiorum suorum multitudine etc. —
 389. Arba'in, auctore Hafitz *Abu'l-câsim Ali Ben-elhasan Dimeshcki*, vulgo *Ibn*
Asâkir dicto et mortuo anno 571 (inc. 22. Jul. 1175). Collegit hic plures *Arbatnât*,
 ut *El-Arba'un El-Ticâl* (Quadragenarias longas), *El-Arba'un fi el-abdâl el-awâl*
 (Q. de virorum sanctorum praestantissimis), *El-Arba'un fi el-ijtihâd fi icâmet el-*
jihâd (Q. de studio summo in bello sacro gerendo), *El-Arba'un El-Buldaniyet* (Q.
 urbanae s. in quadraginta urbibus collectae), quae omnes deinceps recensebuntur. —
 390. Arba'in, auctore *Shems-ed-din Ahmed Ben Soleiman*, vulgo *Ibn Kemûlpasha*
 5 dicto et mortuo anno 940 (inc. 23. Jul. 1533). Adornavit hic tres Quadragenarias easque
 commentario instruxit. Elegit eas traditiones, quae et brevitate dictionis et elegantia
 argumenti ingeniosi excelebant, neque tamen omnes numerum quadragenarium explent,
 imo potius aliae triginta, aliae viginti sunt numero. — 391. Arba'in, auctore *Cadhi*
Abu Abdallah Mohammed Ben Ahmed Ben Ibrahim vulgo *Ibn-elmujir* dicto. —
 392. Arba'in, auctore *Ibrahim Ben-elhasan* iudice Malikitico, mortuo anno 734
 (inc. 12. Sept. 1333). — 393. Arba'in, auctore *Ahmed Ben Harb Nisaburi*, mortuo
 anno 234 (inc. 5. Aug. 848). — 394. Arba'in, auctore *Bakherzi*. Laudat hunc
 tractatum *Ibn Hajr* in *El-Mojem*. — 395. Arba'in, auctore *Sheikh Mohammed Ben*
 10 *Pir Ali Rumi*, vulgo *Birgeli* dicto et mortuo anno 981 (inc. 3. Mai. 1573). —
 396. Arba'in, auctore *Bedr-ed-din Bidl Ben Abi'l-mamaç Ismaïl Tebrizi*. Dictavit

التبريزي املاعا سنة ٦٠١ ٣٦٧ اربعين البلدانية لشيوخ الجامعة والمتقدم في الصناعة ابي
 طاهر احمد بن محمد السلفي الاصفهاني المتوفى سنة ٥٧١ جمع اربعين حديثا عن اربعين
 شيخا في اربعين مدينة ابل بها عن رحلة واسعة واشهر فيها رتبة عالية ثم الشيخ الامام
 محدث الشام ابو القاسم على بن حسن ابن عساكر الدمشقي المتوفى سنة ٥٧١ اقتدى
 5 بسننه وزاد على ما أتى به من الغرابية بان جعلها عن اربعين من الصحابة فصار اربعين من
 اربعين لاربعين في اربعين عن اربعين اذا اعتبرت يخرج في اربعين بابا كل حديث اذا جمع
 اليه ما يناسبه صار كتابا اوله الحمد لله القادر القاهر القوي المتين الخ وتبعه شرف الدين
 عبد الله بن محمد الوائلي المتوفى سنة ٧٤٦ في جمع اربعين بلدانية والمخاطب ابو القاسم حمزة
 ابن يوسف السهمي ايضا لكنه في فضائل العباس كلنا والشيخ ابو العباس احمد بن محمد
 10 الظاهري الحلبي المتوفى سنة ٩٩١ ٣٦٨ اربعين النقفي هو المخاطب ابو عبد الله الاصفهاني
 [المتوفى سنة ٤٨٩] ٣٦٩ اربعين الجرجاني وهو ابو محمد اخرجه من الصحابين من

eas anno 601 (inc. 29. Aug. 1204). — 397. El-Arba'in El-Buldaniyet, quadraginta traditiones urbanae, quas Sheikh communionis moslemicae et antesignanus theologiae *Abu Tákir Ahmed Ben Mohammed Silefi Isfaháni*, qui mortuus est anno 576 (inc. 28. Mai. 1180), ex auctoritate quadraginta virorum doctorum in quadraginta urbibus collegit. His dictis probavit, se longe progressum et ad altum gradum in eruditione erectum esse. Ejus exemplum imitatus est traditionarius Syriae famosus Sheikh Imam *Abu'l-cásim Ali Ben Hasan Ibn Asákír Dimeshcki*, qui anno 571 (inc. 22. Jul. 1175) obiit, et mirum viri illius institutum superavit eo quod suas traditiones ex ore 5 quadraginta sociorum prophetae derivavit, ita ut illae quadraginta essent numero, a quadraginta viris doctis acceptae, quadraginta hominibus scriptae, in quadraginta urbibus collectae et a quadraginta sociis prophetae traditae. Si rem consideras, continet hic liber quadraginta capita, et singulae traditiones, adjectis iis, quae analogae sunt, librum peculiarem efficiunt. Incipiunt ita: Laus Deo potenti, victori, forti, firmo etc. — Illum in colligendis quadraginta traditionibus urbanis secuti sunt *Sheref-ed-din Abdallah Ben Mohammed Wani*, qui anno 749 (inc. 1. Apr. 1348) obiit, item Hafitz *Abu'l-cásim Hamza Ben Yusuf Sahmi*, cujus traditiones tamen omnes nonnisi virtutes *Abbási* laudant, et Sheikh *Abu'labbás Ahmed Ben Mohammed Tzáhiri Halebi*, qui anno 696 (inc. 30. Oct. 1296) obiit. — 398. Arba'in, auctore Hafitz *Abu Abdallah Isfaháni*, 10 vulgo *Thacafi* dicto [et mortuo anno 489 (inc. 31. Dec. 1095)]. — 399. Arba'in, auctore *Abu Mohammed*, vulgo *Jorjáni* dicto. Sumsit eas traditiones ex duobus libris

- حديث أنى بكر احمد بن منصور المغربى ٤.٠ أربعين فى الجهاد لابن عساكر المذكور سمّاه
 الاجتهاد فى اقامة فرض الجهاد ٤.١ أربعين الحاكم هو الامام الحافظ ابو عبد الله محمد
 ابن عبد الله النيسابورى المتوفى سنة ٤.٥ ٤.٢ أربعين فى الحجّ لمحّب الدين احمد بن
 عبد الله الطائرى المكى المتوفى سنة [١١٤] ٤.٣ أربعين حسن بن سفيان النسوى المتوفى
 سنة ٣.٣ ٤.٤ أربعين الخجندى هو ابراهيم بن عبد الله بن عبد اللطيف سمّاه الماء المعين 5
 ٤.٥ أربعين خويشاوند وهو الامام ابو سعيد احمد بن الحسن الطوسى المتوفى سنة جمعينا
 فى مناقب الفقراء والصالحين ٤.٦ أربعين الدارقطنى هو ابو الحسن على بن عمر الحافظ
 البغدادى المتوفى سنة ٣.٥ ٤.٧ أربعين اندلجى هو الحافظ شمس الدين محمد بن
 محمد ٤.٨ أربعين الرهاوى هو الحافظ عبد القادر ٤.٩ أربعين سعد الدين مسعود
 ابن عمر التفتازانى المتوفى سنة [٧٣] ٤.١٠ أربعين السيوطى وهو جلال الدين عبد الرحمن
 ابن أنى بكر السيوطى جمع أربع اربعينات احدما فى فضائل الجهاد والثانى فى رفع ايديين فى

- Sahih* inscriptis, quas *Abu Bekr Ahmed Ben Mansur Maghrebi* tradiderat. — 400. *Arba'in fi el-jihád*, de sacro bello gerendo, auctore *Ibn Asákir* modo laudato. Inscriptis librum: *El-Ijtihád fi icámet fardh el-jihád*. — 401. *Arba'in*, auctore Imam Hafiz *Abu Abdallah Mohammed Ben Abdallah Nisaburi*, vulgo *El-Hákim* dicto et mortuo anno 405 (inc. 2. Jul. 1014). — 402. *Arba'in fi el-hajj*, de sacra peregrinatione, auctore *Mohibb-ed-din Ahmed Ben Abdallah Taberi Mekki*, mortuo anno [694 (inc. 21. Nov. 1294)]. — 403. *Arba'in*, auctore *Hasan Ben Sof'yan Nisevi*, mortuo anno 303 (inc. 17. Jul. 915). — 404. *Arba'in*, auctore *Ibrahim Ben Abdallah Ben Abd-el-letif*, vulgo *Khojendi* dicto. Inscriptae sunt *El-Má El-Man*. — 405. *Arba'in*, auctore Imam *Abu Saíd Ahmed Ben-elhasan Tusi*, vulgo *Khisháwend* dicto et mortuo anno Collegit eas de meritis monachorum (*Focará*) et Sanctorum. — 406. *Arba'in*, auctore *Abu'hasan Ali Ben Omar El-Hafiz El-Baghdádi*, vulgo *Daracotni* nominato et mortuo anno 385 (inc. 5. Febr. 995). — 407. *Arba'in*, auctore Hafiz *Shems-ed-din Mohammed Ben Mohammed Deleji*. — 408. *Arba'in*, auctore Hafiz *Abd-el-cádir Rohávi*. — 409. *Arba'in*, auctore *Sa'd-ed-din Mes'ud Ben Omar Teftazáni*, mortuo anno [792 (inc. 20. Dec. 1389)]. — 410. *Arba'in*, auctore *Jelál-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*. Edidit hic quatuor Quadragenarias, primam de laude belli sacri, secundam de manibus inter precandum tollendis, tertiam simul cum effatis *Málikí* interpositis, quartam de

- الدا وثالث مع رواية مالك والربيع المتباينة f1i أربعين شيخ الإسلام أبي اسمعيل عبد
 الله بن محمد الانصارى البرزى. المتوفى سنة ٤٨١ f1٢ أربعين الصحابة ليوسف بن محمد
 العبادى الختلى المتوفى سنة ٧٧٦ f1٣ أربعين شاشكبرى زاده احمد بن مصطفى الرومى
 المتوفى سنة ٦١٣ جمع فيه ما يصدر عنه عليه الصلوة والسلام من المزاج والمثابرة اوله احمد
 5 الله تعالى حمداً يليق بجناب جلاله الخ f1٤ أربعين الثمانية لابي الفتوح محمد بن
 محمد بن على الطائى انيمداني المتوفى سنة ٥٥٥ ذكر فيه انه املا أربعين حديثاً من
 مسنده عن أربعين شيخاً كل حديث عن واحد من الصحابة فذكر ترجمته وفصله واورد
 عقيب كل حديث بعض ما اشتمل عليه من الفوائد وشرح غريبه واتبع بكلمات مستحسنة
 وسماه الاربعين في ارشاد السائرين الى منازل اليقين اوله الحمد لله على سوانح الآله الخ وهو
 10 من احسن الكتب واجلاها يرجع الى نصيب من العلوم حديثاً وثقفاً وادباً ووعظاً كما قاله
 ابن السمعاني وتبعه جمال الدين ابو عبد الله محمد بن سعيد الدبيشى المتوفى سنة ٦٣٧

iis, quae neque verbis neque sensu congruunt. — 411. *Arba'in*, auctore Sheikh-el-islám *Abu Ismâil Abdallah Ben Mohammed Ansâri Herezi*, mortuo anno 481 (inc. 27. Mart. 1088). — 412. *El-Arba'in El-Sahíhet*, quadraginta traditiones genuinae, auctore *Yusuf Ben Mohammed Ibâdi Hanbalita*, mortuo anno 776 (inc. 12. Jun. 1374). — 413. *Arba'in*, auctore *Ahmed Ben Mustafa Rumi*, vulgo *Túshköprizadeh* dicto et mortuo anno 962 (inc. 26. Nov. 1554). Collegit hic eas traditiones, ex quibus prophetam joco et facetiis usum esse apparet. — Incipit verbis: Laudo Deum 5 Excelsum, sicuti majestati dignitatis ejus convenit etc. — 414. *El-Arba'in El-Tá'iyet*, auctore *Abu'lfatuh Mohammed Ben Mohammed Ben Ali Táï Hemdâni*, mortuo anno 555 (inc. 12. Jan. 1160). — Dicit, se quadraginta traditiones ex ore quadraginta praeceptorum perceptas, quae singulae auctoritate unius sociorum prophetae nitantur, calamo excepisse simul cum vitae eorum et meritorum descriptione. Traditionibus singulis praecepta nonnulla, quae illae complectuntur, subjunxit, dictiones peregrinas explicuit et dicta elegantia addidit. Hoc opus, quod inscriptum est *El-Arbâin fi irshâd el-sâirin ila menâzil el-yeckin* i. e. quadraginta traditiones, quibus euntes recta diriguntur ad domicilia certae persuasionis, et verbis incipit: Laus Deo pro amplis ejus beneficiis etc., elegantissimum et praestantissimum est, et lectorem 10 ad magnam partem doctrinarum deducit, ad traditiones, jurisprudentiam, philologiam et artem concionandi, ut *Ibn-elsem'âni* monuit. Eum secutus est *Jemâl-ed-din Abu Abdallah Mohammed Ben Saïd Dobeithi*, qui anno 637 (inc. 3. Aug. 1239) obiit. —

- f1o أربعين انطواسى وهو الشيخ الامام برهان الدين ابراهيم بن محمد بن ابي المكارم القزوينى المتوفى سنة وهو مشتمل على اربعين فصلاً سماه شرح الاستقامة للمقبلين على الله تعالى وعلى دار الاقامة اوله الحمد لله الحاكم الامر الذى امر عباده بالاستقامة الخ
- f1i أربعين الطوال لابن عساكر هو الحافظ ابو انقاسم على بن الحسن الدمشقى انشأه المتوفى سنة ٥١٥ اوله الحمد لله العظيم الخ جمع فيه اربعين حديثاً من الطوال مما يدل على 5 نبوته وبنده عن فضائل صحابته وبين الصحة والسقم وهو مجلد وسط f1v أربعين عبد الله بن المبارك المروزي المتوفى سنة ١٨١ قال الامام اننوتى هو اول من علمته صنف فيه
- f1٨ أربعين العدلية للشيخ شهاب الدين احمد بن حجر البيهقى اثنى المتوفى سنة [١٧٣] جمع باسانيده ما يتعلّق بالعدل والعدل واخذها الى السلطان سليمان خان اوله الحمد لله مالك الملك ذى الجلال والاكرام الخ f1٩ أربعين العلوية للحافظ ابي بكر بن ياسر 10 الجبائى f٢٠ أربعين عشاريات الاسناد للقاضى جمال الدين ابراهيم بن على انقلاشندى

415. *Arba'in*, auctore Sheikh Imám *Borhán-ed-din Ibrahim Ben Mohammed Ben Abi'lmejárím Cazwini*, vulgo *Tawosi* dicto et mortuo anno Hic liber quadraginta sectiones complectitur, inscriptusque est *Sharh el-isticámet lilmoçbilin ala Allah Taála we ala dár el-icámet*. Incipit verbis: Laus Deo judici dominatori, qui cultoribus suis viam rectam praecipit etc. — 416. *El-Arba'in El-Tiwál*, quadraginta longae, auctore Hafiz Shafita *Ábu'lcásim Ali Ben-elhasan Dimesheki*, vulgo *Ibn Asúkir* dicto et mortuo anno 571 (inc. 22. Jul. 1175). — In hoc volumine, quod verbis incipit: Laus Deo glorioso etc., et mediocris ambitus est, collegit quadraginta illarum longiorum traditionum, quae prophetiam Mohammedis demonstrant, et merita sociorum ejus ostendunt. Praeterea, quae certae sint traditiones et quae sublestae fidei, docet. — 417. *Arba'in*, auctore *Abdallah Ben-elmojárek Merwezi*, mortuo anno 181 (inc. 5. Mart. 797). Hic, teste *Newewi*, primus fuit, qui *Arba'in* edidit. — 418. *El-Arba'in El-Adliyet*. Sheikh *Sheháb-ed-din Ahmed Ben Hajr Heithemi Mekki*, qui anno [973 (inc. 29. Jul. 1565)] obiit, collegit hic traditiones eas, quae justitiam (*adl*) et justum (*ádil*) respiciunt, ita ut earum auctores commemoraret. Dedicavit librum, 10 qui verbis incipit: Laus Deo regni gubernatori glorioso et generoso etc., Sultano *Soleimán Khán*. — 419. *El-Arba'in El-Olowwiyet*, quadraginta traditiones altae, auctore Hafiz *Abu Bekr Ben Yásir Jayyáni*. — 420. *Arba'in Osháriyát*, quadraginta traditiones, quarum origo per seriem decem auctorum ad prophetam refertur.

الشافعي المتوفى سنة ٢٩٠ اوله الحمد لله رب العالمين الخ اخرجه من عوالي مروياته وان لم يبلغ درجة الحسن ولد اربعين اخرى من عوالي مروياته ايضا جمعها البرهان ابراهيم بن عبد اللطيف الباعوني ٢٢١ اربعين الفراوي هو الامام ابو عيد الله محمد بن الفضل الشيرستاني المتوفى سنة [٥٢٨] ٢٢٢ اربعين في فضائل عثمان رضى الله عنه للامام رضى الدين 5 ابي الخير اسمعيل بن يوسف القزويني الحاكم المتوفى سنة وله الاربعون في فضائل علي رضى الله عنه وفي فضائل العباس للحفاظ ابي القاسم حمزة بن يوسف السيمي ٢٢٣ اربعين في فضائل الائمة الاربعة لعبيد الله بن محمد الحاجندي ٢٢٤ اربعين قره جعفر ٢٢٥ اربعين الششيرى هو الامام ابو القاسم عبد الكريم بن حوازن النيسابورى المتوفى سنة ٢٢٥ ٢٢٦ اربعين الكازروني وهو الامام عفيف الدين ٢٢٧ اربعين المتباينة لشيخ الاسلام ابي 10 القائل احمد بن علي ابن حجر العسقلاني المتوفى سنة ٣٠٠ وملخصه للقاضي عز الدين محمد بن جماعة وجمعها ايضا جلال الدين عبد الرحمن السيوطي وابن

Jemâl-ed-din Ibrahim Ben Ali Calacshendi, judex Shafiiiticus, qui anno 960 (inc. 18. Dec. 1552) obiit, hunc tractatum, qui verbis incipit: Laus Deo mundorum domino etc., ex iis traditionibus depromsit, quae tanquam auctoritate altissima nixae ab ipso relatae erant, neque tamen gradum pulchritudinis supremum adeptus est. Idem alias quadraginta traditiones ejusdem generis protulit, quas *Borhân-ed-din Ibrahim Ben Abd-el-letif Bâ'ûni* collegit. — 421. Arba'in, auctore Imâm *Abu Abdallah Mohammed Ben-elfadhl Shahrestâni*, vulgo *Ferâwi* dicto et mortuo anno [548 (inc. 29. Mart. 1153)]. — 422. Arba'in de meritis Khalifae *Othmân*, cui Deus propitius sit, auctore Imâm *Radhi-ed-din Abu'lkheir Ismaïl Ben Yusuf Cazwini* Judice, mortuo anno . . . 5 Idem alias quadraginta collegit de meritis Khalifae *Ali*, cui Deus faveat. De virtutibus *Abbâsi* scripsit Hafiz *Abu'lcâsim Hamza Ben Yusuf Sahmi*. — 423. Arba'in, de virtutibus quatuor Imamorum, auctore *Obeidallah Ben Mohammed Hojendi*. — 424. Arba'in, auctore *Carah Jafar*. — 425. Arba'in, auctore Imâm *Abu'lcâsim Abd-el-kerim Ben Hewâzin Nisaburi*, vulgo *Cosheiri* dicto et mortuo anno 465 (inc. 17. Sept. 1072). — 426. Arba'in, auctore Imâm *Afif-ed-din Kâzruni*. — 427. El-Arba'in El-Motebâinet, quadraginta traditiones, quae neque verbis neque sensu congruunt, auctore Sheikh-el-islâm *Abu'lfadhl Ahmed Ben Ali Ibn Hajr Ascalâni*, 10 mortuo anno 852 (inc. 7. Mart. 1448). — Summarium earum edidit Cadhi *Izz-ed-din Mohammed Ben Jemâa*. Collegerunt etiam ejusmodi traditiones *Jelâl-ed-din Abd-*

- سند محمد بن موسى الحافظ ٤٢٨ أربعين محمد بن اسلم الطوسي المتوفى سنة ١٤٢
 ٤٢٩ أربعين محمد بن ابراهيم بن علي المقرئ ٤٣٠ أربعين محمد بن محمد بن محمد بن ابي انفتح
 البخاري الحافظ ومحمد بن محمود بن جمال الدين الاقسرائي شرحها على مشرب
 الصوفية ٤٣١ أربعين مكبي الدين محمد بن علي بن عرق جمعها بمكة سنة ١١٥٥ بشرط
 أن تكون من المسندة الى الله تعالى وربما أتبعها أربعين عن الله تعالى مرفوعة اليه غير 5
 مسندة الى رسول الله صلعم قرأها باحد وعشرين حديثا فجاءت واحد ومائة حديث
 النبيّة ٤٣٢ أربعين المختارة في فضل الحجّ والزّيارة للحافظ جمال الدين ابي بكر محمد
 ابن يوسف بن المسدي الاندلسي المتوفى سنة [٧٤٣] ٤٣٣ أربعين الملك المظفر صاحب
 اليمن ٤٣٤ أربعين المنهجة بالاحاديث الملقبة ٤٣٥ أربعين المؤمن وهو ابو سعد
 استعمل بن ابي صالح الكرمانى ٤٣٦ أربعين نصر بن ابراهيم المقدسي الحافظ المتوفى 10
 سنة [٤٩٠] ٤٣٧ أربعين النووي وهو الامام محدث الشام مكبي الدين يحيى بن شرف

- el-rahman Soyuti et Hafiz Ibn Sind Mohammed Ben Musa.* — 428. *Arba'in*,
 auctore *Mohammed Ben Aslam Tusi*, mortuo anno 242 (inc. 10. Mai. 856). —
 429. *Arba'in*, auctore *Mohammed Ben Ibrahim Ben Ali*, Lectore (Corani). —
 430. *Arba'in*, auctore Hafiz *Mohammed Ben Mohammed Abu'fath Bokhari*, et
Mohammed Ben Mahmud Ben Jemal-ed-din Acserai eas commentatus est ad mentem
 Suforum. — 431. *Arba'in*, quas *Moh'yi-ed-din Mohammed Ben Ali Ben Arabi*
 5 Meccae anno 599 (inc. 20. Sept. 1202) ea conditione collegit, ut ex iis essent, in
 quibus Deus ipse loquens inducitur et saepe dicitur illis subjunxisse quadraginta, quarum
 origo a Deo ipso derivatur, nulla legati divini auctoritate interposita. Deinde viginti
 unam iis addidit, ita ut tota summa centum et unam traditionem divinam complecte-
 retur. — 432. *El-Arba'in El-Mokhtaret*, traditiones quadraginta selectae de
 meritis peregrinationis et visitationis sacrae, auctore Hafiz *Jemal-ed-din Abu Bekr*
Mohammed Ben Yusuf Ben-elvesdi Andalusi, mortuo anno [763 (inc. 31. Oct. 1361)]. —
 433. *Arba'in*, auctore *Melik Motzaffer Yemanae* domino. — 434. *El-Arba'in El-*
Mohadzdzebet, quadraginta politae traditionibus cognominatis — 435. *Arba'in*
 10 *el-mowadzdzin*, quadraginta sacri praeconis, auctore *Abu Sa'd Ismail Ben Abi*
Salih Kermani, vulgo *El-Mowadzdzin* dicto. — 436. *Arba'in*, auctore Hafiz
Nasr Ben Ibrahim Mocaldesi, mortuo anno [490 (inc. 19. Dec. 1096)]. — 437. *Ar-*
ba'in El-Newewi, auctore Imam Shafita *Moh'yi-ed-din Yahya Ben Sheref Newewi*,

النورى الشافعى المتوفى سنة ٦٧٦ قال فيه ومن العلماء من جمع الاربعين فى اصول الدين وبعضهم فى الفروع وبعضهم فى الجياد وبعضهم فى الزهد وبعضهم فى الآداب وبعضهم فى الخطب وكليا مقاصد سالحة وقد رأيت جمع اربعين اتم من هذا كنه وفي اربعون حديثا مشتملة على جميع ذلك وكل حديث منها قاعدة عظيمة من قواعد الدين وقد وصفه العلماء بان 5 مدار الاسلام عليه او هو نصف الاسلام او ثلثه ونحو ذلك والتزم فيه ان يكون حجة معظمها من صحيح البخارى ومسلم مصدوفة الاسانيد ثم اتبعها بباب فى ضبط خفى الفاظها انتهى اوله الحمد لله رب العالمين قيوم السموات والارضين الخ وقد اعنى العلماء بشرحه وحققه فكثر شروحه منها شرح الامام الحافظ زين الدين عبد الرحمن ابن احمد المعروف بابن رجب البغدادي المتوفى سنة ٧٤٥ وهو شرح كبير سماه جامع العلوم والحكم 10 فى شرح اربعين حديثا من جوامع الكلم اوله الحمد لله الذى اكمل لنا الدين الخ قال

Syriae traditionario, mortuo anno 676 (inc. 4. Jun. 1277). — Alii viri docti, ait, *Arbaïn* collegerunt de religionis principiis, alii de ejus praeceptis secundariis, alii de sacro bello, alii de vita ascetica, alii de regulis vitae, alii de sententiis homocoteleutis finitis, quibus omnibus argumenta laudabilia insunt. Jam visum est mihi quadraginta gravioris argumenti colligere, quam his omnibus insit, quadraginta scilicet traditiones, quae illas res omnes complectuntur, ita ut quaevis harum traditionum fundamentum conspicuum sit religionis, idque tale, quale viri docti tanquam ceapsum descripserunt, circum quod fides Islamica movetur, vel tanquam dimidiam vel tertiam partem Islamismi, 5 et quae sunt ejusmodi. Deinde quoque mihi legem scripsi, ut tantum traditiones deligerem fide dignas, easque maximam partem ex operibus *Sahih* a *Bokhari* et *Moslim* compositis, ita tamen ut auctores non commemorarem. — Denique iis caput subjunxi de recta vocum in iis obviarum, quae minus notae erant, scriptione. — Haec ille. — Incipit liber ita: 'Laus Deo, mundorum domino, qui in coelis terrisque aeternus est etc. — Viri docti magnam operam posuerunt in his traditionibus commentandis et memoriae tradendis, ita ut multi commentarios ederent, ut Imam Hafitz *Zein-ed-din Abd-el-rahman Ibn Ahmed Baghdadi*, vulgo *Ibn Rejeb* dictus et mortuus anno 795 (inc. 17. Nov. 1392), qui commentarium suum inscripsit: *Jâmi' el-olüm ve el-hikem* 10 i. e. commentarius quadraginta traditionum ex dictis prophetae gravissimis. Liber hic magnus est et incipit verbis: Laus Deo, qui nobis religionem perfecit etc. — Dicit

وقد جمع العلماء جموعاً من كلمات النبي صلعم للجامعة كابن السني في الإيجاز والنقضي في الشهاب وإملا الحافظ أبو عمرو ابن الصلاح مجلساً سماه الأحاديث الكليّة يقال إن مدار الدين علينا وما كان في معناها من الكلمات الوجيزة للجامعة فاشتمل مجلسه هذا على تسعة وعشرين حديثاً ثم إن النووي أخذ هذه الأحاديث وزاد عليها اثنين وأربعين حديثاً وسماه بالاربعين فاشتملت ونفع الله تعالى بنا ببركة نية جامعنا انتهى وشرح نجم الدين 5 سليمان ابن عبد القوي الطوفي الثعالب المتوفى سنة ١٠١٠ وتلج الدين عمر بن علي النفاكي المتوفى سنة ١٠٣١ وجمال الدين يوسف بن الحسن التبريزي المتوفى سنة ٨٠٤ والشيوخ الامام أبو العباس احمد بن فرج الاشبيلي المتوفى سنة ٦١١ وأبو حفص عمر البليسي الشافعي فرغ عنه في ربيع الآخر سنة ٥٥٥ وسماه فيص المعين وبرهان الدين ابراهيم بن احمد الحنبلدي المدني المتوفى سنة ٨٥٥ والشهاب احمد بن ابي بكر الشيرازي انكازروني شرحه 10 مبروجاً وسماه حاديا للرشدين اوله الحمد لله الذي فتح بصحاح حديث من لا ينطق

auctor: Viri docti collegerunt fasciculos dictorum prophetae gravissimorum, ut *Ibn-elsonni* in opere *El-Ijaz*, et *Codhū* in *El-Shihāb*. Hafiz *Abu Amru Ibn-elsalāh* dictavit *Mejlis* (consessum), quem *El-Ahadith El-Kolliyet* i. e. traditiones universales inscripsit. Circum eas dicitur cardo religionis verti. Addidit quoque dicta brevia quidem at multum complectentia, quae eandem significationem habebant, ita ut consessus ille viginti novem traditiones comprehenderet. Postea *Neveci* traditiones has retractavit, easque ad numerum quadraginta duarum auxit et *Arba'in* inscripsit. Quo 5 facto non sine gloria divulgatae sunt, Deusque eas prospero successu juvare voluit, quo consilium auctoris ornavit. — Haec ille. — Deinde scripserunt commentarios *Hanbalita Nejm-ed-din Soleimān Ibn Abd-el-caci Taufi*, qui anno 710 (inc. 31. Mai. 1310) obiit — *Tāj-ed-din Omar Ben Ali Fākhi*, qui 731 (inc. 15. Oct. 1330) obiit — *Jemāl-ed-din Yusuf Ben-elhasan Tebrīzi*, qui anno 804 (inc. 11. Aug. 1401) obiit — *Sheikh Imam Abu'labbās Ahmed Ben Faraj Ishbili*, mortuus anno 699 (inc. 28. Sept. 1299) — *Abu Hafs Omar Belisi* Shafiita, qui opus suum mense Rebiu'lakhir anni 855 (inc. 3. Febr. 1451) absolvit illudque inscripsit *Faidh El-Mān* — *Borhān-ed-din Ibrahim Ben Ahmed Hojendi Medeni*, mortuus anno 851 (inc. 19. Mart. 1447) — *Shehāb-ed-din Ahmed Ben Mohammed Ben Abi Bekr Shirāzi Kāzruni*, qui textum commentario admiscuit, librumque, quod verbis incipit: Laus Deo, qui veritatem veritate loquelae eorum, qui non loquuntur, confirmavit etc., inscripsit *Hadi Iilmor-*

الخ والشيخ زين الدين سرجا بن محمد الملقى المتوفى سنة ٧٨١ وسماه نثر فرائد المريعيين
 المنوية في نشر فوائد الاربعة النواوية اربعة اجزاء والشيخ ولى الدين سماء للجواهر البنية
 والحافظ مسعود بن منصور بن الامير سيف الدين عبد الله العلوى ايضا شرحه ممزوجا
 وسماه الكافي اوله الحمد لله الذى نور تسبيحات انواره الخ ومعين بن صفى شرحه بالقول
 5 شرحا صغيرا اوله لله الحمد والمنة على ان اتم علينا النعمة الخ وشرح العلامة مصلح الدين
 محمد السعدى العبادى اللىرى [المتوفى سنة ٩٧٩] وهو اتصل ما دونوا في بيانها ولحق انه
 بالنسبة اليه سائر الشروح كالابدان الخالصة عن الروح اوله ان احسن حديث ينطق به
 الناطقون بالحق المبين الخ آفة للوزير على پاشا وشرح الامام الحافظ شهاب الدين احمد
 ابن حجر البيهيمى المكى المتوفى سنة ٩٧٣ وهو شرح ممزوج اسمه انفتح المبين اوله الحمد لله
 10 الذى وثق طائفة من علماء كل عصر الخ وشرح نور الدين محمد بن عبد الله الايجى

shedín — Sheikh Zein-ed-din Serija Ben Mohammed Meleti, mortuus anno 788
 (inc. 2. Febr. 1386), qui suos quatuor fasciculos inscripsit: *Nathr Ferâid el-morabbiin
 el-menwiyet fi nashr fewâid el-ərbâin el-newâciyet* — Sheikh Welî-ed-din, qui
 commentarium suum inscripsit *El-Jewâhir El-Behiyet* — Hafîtz Mes'ud Ben Mansur
 Ben-elemîr Seif-ed-din Abdallah Atevi (Alida), qui item commentario suo, qui
 verbis incipit: Laus Deo, qui laudationes luminum suorum illustravit etc., textum
 admiscuit illumque inscripsit: *El-Kâfi* — Mo'in Ben Safi, cujus commentarius parvus 5
 tantummodo textus argumentum admixtum habet, et ita incipit: Deo laus et gratia,
 quod beneficentiam super nos complevit etc. — vir eruditissimus Moslih-ed-din
 Mohammed Sa'di Ibâdi Lâri [mortuus anno 979 (inc. 26. Mai. 1571)], cujus com-
 mentarius, in usum Veziri Ali Pasha conscriptus, praestantissimum opus est eorum,
 quae ad illarum traditionum explicationem composita sunt, verumque est quod dicunt,
 ceteros commentarios, cum illo comparatos, similes esse corporibus anima destitutis.
 Incipit ita: Pulcherrima loquela, quam loquentes enunciant, est ea, quae veritatem
 perspicuam continet etc. — Traditiones illas porro commentari sunt Imam Hafîtz *Shekâb-
 ed-din Ahmed Ben Hajr Heithemi Mekki*, mortuus anno 973 (inc. 29. Jul. 1565),
 cujus commentarius, *El-Fath El-Mobin* inscriptus, textum admixtum habet et ita
 incipit: Laus Deo, qui multitudinem virorum doctorum omnis temporis secundavit 10
 etc. — *Nur-ed-din Mohammed Ben Abdallah Iji*, cujus commentarius, uno volumine

المسمى بسراج الطالبين ومنهاج العابدين وهو شرح فارسى فى مجلّد اوله الحمد لله بجمع
 محامده على جميع نعمه الخ [وشرح ايضا المولى على القارى المكي الپروى الحنفى المتوفى
 سنة 1.44 شرحا لطيفا جامعا بانواع القوائد واشته انه فاق للجميع] وشرح اخر ممزوج ايضا
 اوله الحمد لله رافع اعلام الملة الزهراء الخ وتخرجه للامام شهاب الدين احمد بن على ابن
 حجر العسقلانى المتوفى سنة 5هـ خرجه بالاسانيد العالية ومن شرح الشيخ سراج الدين عمر 5
 بن على ابن الملحق الشافعى المتوفى سنة 8.4 438 اربعين الودعانى وهو القاضى ابو نصر
 محمد بن على بن عبيد الله ابن ودعان حاكم الموصل المتوفى سنة [514] جمع فيه اربعين
 خطبة 439 اربعين الپروى اخذه من اربعين كتابا 44. اربعين اليمانية للشيخ محمد
 ابن عبد الحميد القرشى جمعيا فى فضائل اليمن 441 اربعين فى اصول الدين للامام فخر
 الدين محمد بن عمر الرازى المتوفى سنة 9.4 آفة لولده محمد ورتب على اربعين مسئلة 10
 من مسائل الكلام ثم خصه انقاضى سراج الدين ابو اثنا محمود بن ابي بكر الازموى

comprehensus et persice exaratus, inscriptus est *Siráj el-talibín we minháj el-abidín*,
 et ita incipit: Laus deo cum omnibus ejus virtutibus, pro omnibus ejus beneficiis
 etc. — [Molla *Ali Cari Mekki Herewi* Hanefita, mortuus anno 1044 (inc. 17. Jun.
 1634), cujus commentarius tam venustus et ad discendum fructuosus est, ut mea quidem
 sententia omnes ceteros praestantia superet]. — Exstat praeterea commentarius alius
 textum admixtum habens, qui sic incipit: Laus Deo, qui vexilla sectae splendentis
 5 sustulit etc. — Imam *Sheháb-ed-din Ahmed Ben Ali Ibn Hajr Ascaláni*, qui anno
 852 (inc. 7. Mart. 1448) obiit, extraxit eum, sic, ut auctoritates quas poterat primarias
 afferret. Denique etiam Sheikh Shafiita *Siráj-ed-din Omar Ben Ali Ibn-elmolckin*,
 qui anno 804 (inc. 11. Aug. 1401) mortuus est, commentarium edidit. — 438. Ar-
 ba'in. Cadhi *Abu Nasr Mohammed Ben Ali Ben Obeidallah Ibn Wed'an* judex
 Mosulensis, vulgo *Wed'ani* dictus et anno [594 (inc. 13. Nov. 1197)] mortuus, collegit
 in hoc opere quadraginta dicta homoeoteleutis finientia. — 439. Arba'in. *Herewi*
 has traditiones ex quadraginta libris repetiit. — 440. El-Arba'in El-Yemaníyet.
 Sheikh *Mohammed Ben Abd-el-hemid Coreshi* eas de virtutibus Yemanae collegit. —
 10 441. Arba'in de principiis religionis. Composuit hoc opus Imam *Fakhr-ed-din*
Mohammed Ben Omar Razi, qui anno 606 (inc. 6. Jul. 1209) obiit, in usum filii sui
Mohammed, illudque per quadraginta quaestiones metaphysicas disposuit. Deinde po-
 tiora ejus separatim ediderunt Cadhi *Siráj-ed-din Abu'lthená Mahmud Ben Abi Bekr*

المتوفى سنة ٩٨٣ وسمّاه الباب والشيخ جمال الدين ابن واصل المتوفى سنة [٩٣٧] ٤٤٢ أربعين أغزالي وهو قسم من كتابه المسمى بجواهر القرآن وسيأتي ذكره في الجيم وقد اجاز ان يكتب مفرداً فكتبوه وجعلوه كتاباً مستقلاً ٤٤٣ ارتجال في اسماء الرجال مجلّدات لاني الحاج يوسف بن محمد الجاعري النخعي الشافعي المتوفى سنة ٥٥١ استدرك فيه على 5 ما لم يذكر في الاستيعاب ٤٤٤ ارتصاء في شروط الحكم والقضاء ٤٤٥ ارتصاء في الضاد والطاء للشيخ اثير الدين ابي حيان محمد بن يوسف الاندلسي النحوي المتوفى سنة ٤٤٥ ٤٤٦ ارتشاف الصرب من لسان العرب في النحو مجلدين لاثير الدين ابي حيان المذكور اوله الحمد لله رب العالمين وصلوته وسلامه على سيدنا محمد خاتم النبيين الخ ذكر فيه ان المتقدمين ربما عملوا كثيراً من الابواب واغفلوا ما فيه الصواب ولما كان كتابه شرح التسهيل 10 جامعاً جرد احكامه عن الاستدلال والتعليل ليكون هذا مختصاً بزوائد فصارت معانيه تدرك

Ormezi, qui anno 682 (inc. 1. Apr. 1283) obiit et summarium suum inscripsit *Lobáb*, et Sheikh *Jemál-ed-din Ibn Wásil*, qui anno [637 (inc. 3. Aug. 1239)] decessit. — 442. *Arba'in*, auctore *Ghazáli*. Est hic tractatus pars libri auctoris *Jewáhir El-Cor'an* inscripti, de quo in litera *Iim* sermo erit. Permisit autem discipulis eam separatim describere, quod et fecerunt, unde hoc opusculum peculiare enatum est. — 443. *Irtijál*, plura volumina de nominibus traditionariorum, auctore *Abu'lhejjáj Yusuf Ben Mohammed Jáhiri Tenukhi* Shafita, mortuo anno 558 (inc. 10. Dec. 1162). — Studuit auctor hic supplere, quae in libro *Istíáb* omissa fuerant. — 5 444. *Irtidhá*, placitum de conditionibus muneris praetoris et judicis. — 445. *Irtidhá*, de literis *Dhád* et *Tzá*, auctore *Athír-ed-din Abu Hayyán Mohammed Ben Yusuf Andalusí* Grammatico, mortuo anno 745 (inc. 15. Mai. 1344). — 446. *Irtisháf el-dharab*, sorbitio mellis albi ex lingua Arabum, opus grammaticum duorum voluminum, quod *Athír-ed-din Abu Hayyán* modo laudatus composuit. Incipit ita: Laus Deo mundorum domino, gratia et favor ejus contingat domino nostro Mohammed, prophetarum sigillo etc. Dicit auctor in hoc opere, viros doctos prioris aetatis interdum plura capita grammaticae minus diligenter tractasse, quidque in ea verum certumque esset, non animadvertisse. — Cum autem commentarius auctoris in librum *Teshíl* latior et copiosior esset, propositiones simplices ejus argumentatione et comprobatione 10 exuit, ut ille additamenta quaedam sibi propria haberet; quo factum est, ut sententiae

- يلمح البصر لا يحتاج الى اعمال فكر وجعله في جملتين الاولى في احكام الكلم قبل التركيب
والثانية في احكامها حالة التركيب قبل هو نستختان كبرى وصغرى وذكر انه استقرا جميع
حروف الهجاء بفروعه المستحسنة والمستفحة فبلغت سبعة واربعين حرفا فاستخرج ذلك
الكتاب من ملخصه قال السيوطى في [طبقات] النحاة لم يؤلف في العربية اعظم من هذين
الكتابين ولا اجمع ولا احصى للخلاف والاقوال قال وعليهما اعتمدت في جمع الجوامع 5
واعترض عليه ابن انوصى شارح معنى اللبيب بان المعنى لابن فلاج اعظم واكثر فائدة منيما
447 ارتفاع الرتبة باللباس والصحة مختصر لقطب الدين محمد القسطلاني المتوفى سنة [149]
448 ارتنك هو اسم كتاب مانى النقاش ويقال له دستور المانى فيه صور غريبة ونقوش عجيبة
449 ارتياح الاكباد بارياح فقد الاولاد ماجد للشيوخ شمس الدين محمّد بن عبد الرحمن
السخاوى ألفه في رمضان سنة 844 اوله الحمد لله الذى اتقن فعله الخ وهو مشتمل على 10

vel strictim inspectae percipi possent, neque jam mentis contentionem requirerent. Dis-
posuit hunc librum auctor in duas complexiones, priorem de iis, quae de verbis ante
compositionem dicenda sunt, posteriorem de iis, quae post compositionem dicenda sunt.
Nonnulli has duas esse dicunt recensioni majorem et minorem. Ait etiam auctor,
se omnes literas alphabeti singulatim cum speciebus earum derivatis tam probandis
quam improbandis persecutum esse, unde effectam esse summam quadraginta septem
literarum; materiam autem hujus libri se ex epitome sua (*Molukkkhas*) commen-
tarii, quem ipse auctor in opus suum scripserat, repetiisse. *Soyuti* in opere suo *Tabacát*
el-nuhát dicit, nullum librum his duobus voluminibus majorem de lingua arabica
5 conscriptum esse, neque ullum extare, qui contradictionem et obloquendi studium magis
praecidat. Fatetur quoque se ipsum in libro *Jam'o eljervami'* illa volumina in usum
suum vocasse. *Ibn-el-vesi* tamen, qui *Moghni el-lebib* commentatus est, objicit
ei, opus *El-Moghni* ab *Ibn Fellák* editum, amplius illis utiliusque esse. —
447. *Irtifá' el-rothet*, compendium de augmento dignitatis ope vestitus et socie-
tatis, auctore *Colb-ed-din Mohammed Casteláni*, mortuo anno [686 (inc. 16. Febr.
1287)]. — 448. *Ertenk*, quod nomen libri Manetis pictoris est. Inscriptur *Destur*
El-Mani et figuras raras picturasque mirabiles continet. — 449. *Irtiyáh el-akbád*,
placatio jecorum, quam lucrum liberorum perditorum affert. Volumen prologo, quinque
10 capitibus et conclusione constans, quod *Sheikh Shems-ed-din Mohammed Ben Abd-*
el-rahman Sekháwi mense Ramadhan anni 864 (inc. 28. Oct. 1459) composuit. Incipit

مقدمة وخمسة ابواب وخاتمة fo. ارتياض الارواح في رياض الافراح للشيخ عبد الرحمن
ابن محمد البسطامي رسالة على خمسة ابواب اوله الحمد لله الذي اطلعني على درة اخباره
البحر ألفه سنة ٨٤٣

علم الارثماتيقي fo

5 وهو علم يبحث فيه عن خواص العدد

- fo٥ ارج الارجاء في شرح الخوف والرجاء ليوسف بن سليمان الجذامي fo٣ الارج
في الموعظة لابي الفرج ابن الجوزي fo٤ الارج في الفرج للشيخ جلال الدين السيوطي
تخص فيه كتاب الفرج بعد الشدة لابن ابي الدنيا وزاد عليه fo٥ ارجاع العلم الى نقطه
محمد بن عادل المعروف بحافظ عجم الرومي المتوفى بيا في حدود سنة ٩٠٠ fo٦ ارجوزة في
10 اسماء النبي صلعم لابي عبد الله القرظي ثم شرحها فذكر فيها ما زاد على ثلثمائة والارجوزة
بصم الهمزة افعولة من الرجز وهو البحر المشهور في العروض fo٧ ارجوزة في تعبير
الرويا على صفة خلق الانسان للشيخ ابي الحسن علي بن السكن المعافري

ita: Laus Deo qui opera sua scite perficit etc. — 450. *Irtiyádh el-arwáh*, exercitatio spirituum in hortis gaudiorum. Tractatus, quinque capitibus constans, quem Sheikh *Abd-el-rahman Ben Mohammed Bestami* anno 843 (inc. 14. Jun. 1439) composuit. Incipit sic: Laus Deo, qui mihi margaritam notitiarum suarum patefecit etc. —

451. *Ilm El-Arithmatici. Arithmetica.*

Haec est ea doctrina, quae de virtutibus peculiaribus numerorum agit. 5

452. *Araj el-arjá*, explicatio metus et spei, auctore *Yusuf Ben Soleiman Jodzami*. — 453. *El-Araj*, liber argumenti paraeneticum, auctore *Abu'lfaraj Ibn-eljauzi*. — 454. *El-Araj*, de gaudio. Sheikh *Jelul-ed-din Soyuti* in hac epitome potiora libri *El-Faraj bada el-shiddet*, ab *Ibn Abildunya* compositi, additamentis aucta edidit. — 455. *Irja' el-ilm ila nocatihi*, reductio scientiae ad puncta sua, auctore *Mohammed Ben Adil Rumi*, vulgo *Háfiz ajem* dicto, et in *Rumelia* mortuo circa annum 900 (inc. 2. Oct. 1494). — 456. *Orjúzet*, (vox a *Rejéz*, quod est genus 10 metri in prosodia notum, derivata) poema metro *Rejéz* compositum de nominibus prophetarum. Auctor *Abu Abdallah Cordubi* illud deinde ipse commentatus est, et amplius trecenta nomina recensuit. — 457. *Orjúzet de interpretatione somniorum secundum modum naturae hominis*, auctore Sheikh *Abu'hasan Ali Ben - elsakan*

- ٤٥٨ أرجوزة في الجبر والمقابلة لابي محمد عبد الله بن حجاج المعروف بابن الياسمين المتوفى سنة
 اوله الحمد لله على ما انعم الخ ولها شروح منها شرح الشيخ الامام ولي الدين ابي زرعة
 احمد بن عبد الرحيم العراقي المتوفى سنة وسماه المعين على نيم أرجوزة ابن الياسمين
 وشرح الشيخ شهاب الدين احمد بن الهائم أنه بمكة سنة ٧٨٩ ٤٥٩ أرجوزة في حساب
 انعقود لابن الحارث ٤٦٠ أرجوزة في الخط لعون الدين ابي انظر يحيى بن محمد الوزير 5
 المتوفى سنة ٥٩٠ [٤٦١ أرجوزة في الدرياق انفاروق للحكيم عماد الدين محمد بن عباس
 ابر احمد الدنيسري المتوفى سنة ٦٨٩] ٤٦٢ أرجوزة في الطائات للشيخ رضى الدين محمد
 ابر محمد الغزى جمعها من كلام خليل بن احمد ثم شرحها وئده بدر الدين محمد بن
 محمد اوله الحمد لله للفيظ العليم الخ ٤٦٣ أرجوزة في الطب للشيخ الرئيس ابي علي
 حسين بن عبد الله ابن سينا المتوفى سنة ٤٦٨ اوله الطب حفظه بعهت براء مرض الخ 10
 ولها شروح منها شرح ابي الوليد محمد بن احمد ابن رشد المالكي المتوفى سنة ٥٩٥

- Meâsîri.* — 458. Orjúzet de reductione per aequationem, auctore *Abu Mohammed Abdallah Ben Hejjáj* vulgo *Ibn-elyasmin* dicto et mortuo anno Incipit sic: Laus Deo pro beneficiis, quae contulit etc. — Commentarios in illam scripserunt *Sheikh Imam Welî-ed-din Abu'lzar'a Ahmed Ben Abd-el-rekîm Irâcki*, qui anno obiit et commentarium suum inscripsit: *El-Maîn alu fahm Orjúzet Ibn-elyasmin*, et *Sheikh Shehâb-ed-din Ahmed Ben-elhâim*, qui Meecae scripsit anno 789 5 (inc. 22. Jan. 1387). — 459. Orjúzet de arte articulîs digitorum computandi, auctore *Ibn-elharb*. — 460. Orjúzet de arte scribendi, auctore *Weziro Aun-ed-din Abu'lmotazfer Yahya Ben Mohammed*, mortuo anno 560 (inc. 18. Nov. 1164). — [461. Orjúzet de theriaca praestantissima *Fârûc* dicta, auctore medico *Imâd-ed-din Mohammed Ben Abbâs Ben Ahmed Doneiseri*, mortuo anno 686 (inc. 16. Febr. 1287)]. — 462. Orjúzet de literis *Ta* et *Tza*, quam *Sheikh Redhi-ed-din Mohammed Ben Mohammed Ghuzzi* e doctrina *Khalîlî Ben Ahmed* congressit, et postea filius ejus *Bedr-ed-din Mohammed Ben Mohammed* commentatus est. Incipit ita: Laus Deo conservatori scienti etc. — 463. Orjúzet de medicina, auctore *Sheikh 10 Reyîs Abu Ali Hosein Ben Abdallah Ibn Sina*, mortuo anno 428 (inc. 25. Oct. 1036). Incipit sic: Medicina id efficit, ut morbi semper recte curentur etc. Inter alios commentarium in eam scripsit *Abu'lcelîd Mohammed Ben Ahmed Ibn Roshd* Malîkita,

- اوله أما بعد حمد الله المنعم بحيات النفوس الخ ٣١٤ ارجوزة في الطب ايضا لاحمد
ابن الحسن الخطيب القسطنطيني نظمها سنة ٧١٣ وعدد ابياتها شك ٣١٥ ارجوزة في العروض
لامين الدين محمد بن علي تخطى العروضى المتوفى سنة ٩٠٣ ٣١٦ ارجوزة في الفرائض لمحمد
ابن علي ابن حاتم المتوفى سنة ٧٣٣ ٣١٧ ارجوزة في القصد لابن الربيعه الطيب
٣١٨ 5 ارجوزة في مخارج الحروف لابي المرجان محمد بن حرب النحوى تخطى المتوفى سنة ٥١٤
٣١٩ ارجوزة في اندجاسات المعفو عنها للشيخ شهاب الدين احمد بن عماد الاقفيسى
وشرحها له ايضا ٣٢٠ ارخاء الستور والكلل في كشف المذكات ولخيل وهو مذكور في
كتب الجفر ٣٢١ ارسال الدمعة في بيان ساعة الاجابة يوم الجمعة لشمس الدين محمد ابن
طولون اندمشقى رساله اوليا لحمد لله الذى رفع بعض الآلات على بعض الخ ٣٢٢ ارشاد
10 الالباء الى معرفة الادباء مجلدات للشيخ ياقوت بن عبد الله الحموى البغدادى المتوفى
سنة ٦١٩ ذكر فيه عن اخبار النحاة واللغويين والقراء وعلماء الاخبار والانساب والكتّاب

qui anno 595 (inc. 3. Nov. 1198) obiit. Incipit ita: Praemissis praemittendis. Laus Deo, qui vitis animarum se benignum praestitit etc. — 464. Orjúzet alia de medicina, trecentis et viginti versibus constans, quam *Ahmed Ibn-elhusan El-Khatib El-Constantini* (concionator Constantinopolitanus) anno 712 (inc. 9. Mai. 1312) contextuit. — 465. Orjúzet de prosodia, auctore *Emin-ed-din Mohammed Ben Ali Mahalli Arúdhí*, mortuo anno 673 (inc. 7. Jul. 1274). — 466. Orjúzet de hereditatum partitione, auctore *Mohammed Ben Ali Ibn Hani*, mortuo anno 733 (inc. 22. Sept. 1332). — 467. Orjúzet de sanguinis missione, auctore *Ibn Rafia Medico*. — 468. Orjúzet de organis, quibus literae pronunciantur, auctore *Abulmerján Mohammed Ben Harb Halebi* Grammatico, mortuo anno 581 (inc. 4. Apr. 1185). — 469. Orjúzet de impuritatibus, quae ignoscuntur, auctore *Sheikh Sheháb-ed-din Ahmed Ben Imúd Arfahezi*. Idem eam commentatus est. — 470. *Irkhá el-sotur we el-kilel*, de detectione technarum et machinationum. Laudatur hoc opus inter libros *Ilm el-jefr* tractantes. — 471. *Irsál el-dam'at*, tractatus de explicatione horae, qua preces die Veneris audiuntur, auctore *Shems-ed-din Mohammed Ibn Tulún Dimeshckí*. Incipit ita: Laus Deo, qui alia temporis momenta prae aliis elevavit etc. — 472. *Irshád el-alibbá*, directio cordatorum ad cognitionem philologorum, auctore 10 *Sheikh Yacút Ben Abdallah Hamaci Baghdádi*, mortuo anno 626 (inc. 30. Nov. 1228). — Profert ille in hoc libro e pluribus voluminibus constante et ab *Ibn Khallekán* laudato

- وكل من صنّف في الادب ذكره ابن خلكان ٤٧٣ ارشاد الاخوان الى انفرق بين انقدم بالذات وبين القدم بالزمان للشيوخ شهاب الدين احمد بن محمد الغنيمي الانصارى المتوفى سنة [١٠٤٤] مختصر اوله اما بعد حمد الله الموجود قبل الزمان الخ ذكر فيه انه استشكل بعضهم وارسل يسأله من نغر رشيد فكتب اليه ٤٧٤ ارشاد اولى الالباب الى معرفة الصواب في الفرائض لشمس الدين محمود بن احمد اللارندى الحنفى المتوفى في حدود سنة ٧٥٥ 5 ثم ضم اليه السراجية وزاده ابواباً وذكر فيه المذاهب الاربعة وسماه ارشاد الراجى لمعرفة فرائض السراجى ٤٧٥ ارشاد الحائر الى معرفة وضع خطوط فضل الدائر لابي العباس احمد ابن رجب ابن المجدى [المتوفى سنة ٨٠٥] رسالة على ثلاثة اقسام وخاتمة ثم تحصه على ثلاثة ابواب وخاتمة وسماه زاد المسافر ٤٧٦ ارشاد الراجى المذكور ٤٧٧ ارشاد الراغب الى فهم حداية الطالب يأتى في الياء ٤٧٨ ارشاد السالك الى افضل المسالك في فروع الحنابلة 10

- notitias grammaticorum, lexicologorum, lectorum Corani, historicorum, genealogistarum, scribarum et omnium eorum, qui opera philologica composuerunt. — 473. *Irshád el-akhwán*, directio fratrum, compendium de discrimine inter aeternitatem Dei, quae essentia Dei ipsius nititur et quae tempore spectatur, auctore Sheikh *Sheháb-ed-din Ahmed Ben Mohammed Ghanimi Ansári*, mortuo anno [1044 (inc. 17. Jun. 1634)]. Incipit verbis: Praemissis praemittendis. Laudatus sit Deus ante tempus existens etc. Narrat auctor, quendam in difficultates de hac materia incurrisse misisseque ad se, rogatum ut ei viam consilii pararet; se igitur ad interrogata respondisse. — 5 474. *Irshád uli el-albáb*, directio cordatorum ad cognitionem veritatis de jure hereditatis, auctore *Shems-ed-din Mahmud Ben Ahmed Larendi Hanefita*, mortuo circa annum 725 (inc. 18. Dec. 1324). Postea huic libro statuta Imami *Siráj-ed-din* pluribus capitibus aucta inseruit, et simul praecepta quatuor sectarum orthodoxarum affert, illumque inscripsit *Irshád el-ráji limarifet feráidh El-Siráji*. — 475. *Irshád el-háir*, directio errantis ad notitiam delineationis praestantiae arcus *Dáir*. Tractatus in tres partes et conclusionem divisus, quem *Abu'labbás Ahmed Ben Rejeb Ibn-elmejdi* [mortuus anno 805 (inc. 29. Mart. 1446)] composuit. Postea potiora ejus in tribus capitibus et conclusione excerpsit hancque epitomen inscripsit *Zád el-mosáfir*. — 476. *Irshád el-raji*, de quo modo dictum est. — 477. *Irshád el-raghib*, directio cupidi ad intellectum operis *Hidayet el-tálib*, de quo in litera *Há* dicetur. — 10 478. *Irshád el-sálik*, directio euntis ad vias praestantissimas, compendium de

مختصر اوله الحمد لله الیادی الی سبیل الرشاد الخ ذکر مؤلفه انه آفہ لولده ۴۷۱ ارشاد
 السامع والقاری المنتقمی من صحیح البخاری لابن حبیب یأتی ذکره فی الصاد ۴۸۰ ارشاد
 انصدیق ۴۸۱ ارشاد الطائف الی علم الطائف لولی الدین ابی عبد الله محمد الدیباجی
 الشافعی المتوفی سنة وهو مختصر اوله الحمد لله خلق الانسان فی احسن تقویم الخ
 ۴۸۲ 5 ارشاد الطالبین فی شرح وصایا المبتدین لارشاد بن احمد البرسوی المتوفی سنة شرح فیہ
 وصایا الشیخ شباب الدین فی العوارف اوله الحمد لله الذی خلق الانسان بقدرته الخ
 ۴۸۳ ارشاد الطالبین ترکی للشیخ عبد المجید بن نصوح الرومی ترجم فیہ کتاب تعلیم
 المتعلم فزاد ونقص ورتب علی ثلثة عشر باباً ۴۸۴ ارشاد العباد ۴۸۵ ارشاد العقل السلیم
 الی مزایا الكتاب الکریم فی تفسیر القرآن علی مذهب النعمان لشیخ الاسلام ومفتی الآلام المولی
 10 ابی السعود بن محمد العمادی المتوفی سنة ۹۸۲ ولما بلغ تسویده الی سورة ص وظال العید
 بیئنه فی شعبان سنة ۹۷۲ وارسله الی السلطان سلیمان خان مع ابن المعلول فاستقبل الی الباب

praeceptis juris Hanbalitici derivatis, quod incipit ita: Laus Deo, qui ad viam rectitudinis ducit etc. Auctor se hunc librum in usum filii sui composuisse narrat. — 479. Irshád el-sámi' we el-cári, directio audientis et legentis, epitome ex *Sahih Bokhárico*, de quo in litera *Sád* dicitur, ab *Ibn-hebíh* adornata. — 480. Irshád el-sadic, directio amici. — 481. Irshád el-táif, directio circumvagantis ad scientiam subtilitatum, auctore *Weli-ed-din Abu Abdallah Mohammed Dibáji* Shafíta, mortuo anno Compendium, quod incipit ita: Laus Deo, qui hominem in optima constitutione creavit etc. — 482. Irshád el-talibín, directio studiosorum, commentarius operis *Wesáya el-mohtedín*, in quo *Arshad Ben Ahmed Borseici* monita (*Wesáya*) *Sheikh Sheháb-ed-din* in opere *Avárif* explicuit. Incipit ita: Laus Deo, qui hominem potentia sua creavit etc. — 483. Irshád el-talibín, versio turcica libri *Talím el-moteallim*, quam *Sheikh Abd-el-mejid Ben Nasuh Rumi*, archetypo hic illic vel aucto vel amputato, adornavit et per tredecim capita disposuit. — 484. Irshád el-ibád, directio servorum Dei. — 485. Irshád el-acl el-selím, directio sanae mentis ad praestantias libri nobilis, commentarius in Coranum secundum disciplinam Imami *Abu Hanifa Nomán*, auctore *Sheikh el-islám* et generis humani Mufti *Molla Abu'Isa'ud Ben Mohammed Imádi*, mortuo anno 982 (inc. 23. Apr. 1574). — Cum 10 hic commentarium usque ad Suratam *Sád* primis lineis descripsisset et jam multum temporis in eo consumsisset, illam partem mense *Shabán* anni 972 (inc. 9. Aug 1564) in charta pura consignavit, eamque cum genero suo *Ibn el-malúl* Sultano *Soleiman*

وزاد في وظيفته وتشريفاته امتعانا وقال مولانا محمد المنشى مؤرخا بالتركي تاج تفسير كلام
معجز فرّ بيّنه الى تمامه بعد سنة فقال في تاريخه تفسير اكبر فاشتهر صيته وانتشر نسخه
في الاقطار ووقع التلقى بالقبول من الفحول والكبار لحسن سبكه ولطف تعبيره فصار يقال له
خطيب المفسرين ومن المعلوم ان تفسير احد سواه بعد الكشاف والقاضى لم يبلغ الى ما
بلغ من رتبة الاعتبار والاشتهار ولحقّ انه حقيق به مع ما فيه من المنافع لدعوى التنزيه
ولا شكّ انه مما رواه طالع سعده كما قلّ الشيناب المصرى في خبايا الزوايا ومن التعليقات
في بعض مواضع تعليقه الشيخ احمد الرومى الاقتصارى المتوفى سنة 1171 من الروم الى
الدخان وليذا التفسير الشريف ديباجة طويّلة شرحها محمد بن محمد الحسينى المدعو
بزيرك زاده سنة ثلث والى اول الديباجة سبحان من ارسل رسوله بالهدى ودين الحقّ الخ
واول الشرح سبحان من اطلع شمس كتابه الخ ومنها تعليقه عظيمة للشيخ رضى الدين 10

Khán misit. Hic usque ad portam illi obviam ivit, ejusque stipendium et vestes honorarias duplicavit. Molla noster *Mohammed Munshi* tempus, quo hoc accidit, turcice verbis his consignavit *Taji tefsiri kelúmi mojiz.* Tum *Imádi* post annum totum opus nitide exscripsit, tempusque hoc verbis indicavit *Tefsir Ekber* i. e. anno 973 (inc. 29. Jul. 1565). Iam fama ejus divulgabatur et exemplaria per tractus dispergebantur, et principes virorum eruditorum librum honorifice receptum probabant propter eximiam ejus compositionem et elegantem orationem, ita ut auctor *Khatíb el-mofassirin* (orator inter interpretes) appellaretur. Constat quoque, commentarium nullius viri docti praeter eum post *Kessháf*, cujus auctor *Zamakhsheri* est, et *Aucár el-tenzil* a *Cadhi Beidhúci* 5 compositum ad illum gradum auctoritatis et celebritatis pervenisse, eique haec aestimatio summo jure debetur, licet multa ei insint, quae prohibeant, quominus auctor immunitatem ab omni errore sibi arroget. Neque dubium est, quin iis, quae ab aliis auctoribus depromsit, interpretes evaserit fortuna singulari ornatus, ut *Sheháb-ed-din Misri* in *Khabáya el-zewáya* dicit. Inter appendices ad nonnullos hujus commentarii locos illa laudatur, quam *Sheikh Ahmed Rumi Ac'hisári*, qui anno. 1041 (inc. 20. Jul. 1631) obiit, usque ad Suratam *Dukhán* confecit. *Abu Sa'úd* commentario suo praestanti praefationem quoque longam praemisit, in quam *Mohammed Ben Mohammed El-Hoseini*, *Zeirekzadeh* cognominatus, anno 1003 (inc. 6. Sept. 1594) commentarium composuit. Praefatio incipit sic: Celebratus sit, qui legatum suum cum directione et 10 religione veritatis ablegavit etc., et commentarius sic: Celebratus sit, qui solem libri sui oriri jussit etc. — Appendicem quoque magnam ad dimidiam paene commentarii partem

ابن يوسف المقدسى علقنا الى قريب من انصف واحدا الى المولى اسعد بن سعد الدين حين دخل القدس زائراً وكان دأبه فيه نقل كلام العلامتين وكلام ذلك الفاضل بقوله قال الكشاف وقال انقاضى وقال المفتى ثم لحكمة فيما بيننا اوله الحمد لله الذى انزل على عبده الكتاب الخ ٤٨٦ ارشاد العقول السليمة الى الاصول القويمة بابطال البدع السقيمة للشيخ 5 محمد بن محمد المعروف بقاضى زاده المتوفى سنة ١٠٤٤ وهو مختصر اوله الحمد لله الذى ارسل الرسل بفصل الختلاب الخ ذكر فيه انه لما سأل رسالة في جواز الرقص منسوبة الى المفتى المعروف بعلى جلى كتب في ابطالها واثبات مداه ورتب على اربعة ابواب الاول في رد الرسالة والثاني في وجوب الاتباع والثالث في اقوال العلماء في مذمة المبتدعين والرابع في وجوب التقوى ومجاورتها ٤٨٧ ارشاد انعم للشيخ شمس الدين السيواسى ٤٨٨ ارشاد 10 انقاصد الى اسنى المقاصد للشيخ شمس الدين محمد بن ابراهيم ابن ساعد الانصارى الاكفانى السخاوى المتوفى سنة ٧٤٦ مختصر اوله الحمد لله الذى خلق الانسان وفضل الخ

concinnavit Sheikh Redhi-ed-din Ben Yusuf Mocaddesi, eamque Mollae As'ad Ben Sa'd-ed-din, cum peregrinaturus Hierosolymam intraret, obtulit. Rationem in hoc libro sequitur eam, ut verba illorum duorum virorum eruditissimorum illiusque docti optime meriti ad literam afferat, adhibitis formulis „Dicit Kesháf“ — „Dicit Cadhi“ — „Dicit Mufti“, eaque deinde inter se conferat. Incipit ita: Laus Deo, qui librum servo suo patefecit etc. — 486. Irshád el-ocúl el-selimet, directio sanarum mentium ad principia recta abolitione novationum vitiosarum, auctore Sheikh Mohammed 5 Ben Mohammed, Cadhizadeh cognominato et mortuo anno 1044 (inc. 17. Jun. 1634). Monet auctor in hoc compendio, quod sic incipit: Laus Deo, qui legatos misit cum scientia eloquentiae etc., cum tractatum de permissione saltationis Derwishorum, qui Muftio, Ali Jelebi cognominato, attribuatur, perlegerit, se ad illum refutandum et id quod ipse statuat stabiliendum, scripsisse. Disposuit autem refutationem in quatuor capita, primum de refutatione tractatus, secundum de necessitate auctoritatem virorum doctorum sequendi, tertium de effatis virorum doctorum de vituperatione hominum novarum rerum studiosorum, quartum de necessitate pietatis ejusque modis. — 487. Irshád el-awám directio vulgi, auctore Sheikh Shems-ed-din Siwási. — 488. Irshád el-cásid, 10 directio petentis ad proposita maxime ardua. Compendium, quod a Sheikh Shems-ed-din Mohammed Ben Ibrahim Ibn Sa'id Ansári Akfáni Sekháwi, qui anno 749 (inc. 1. Apr. 1348) obiit, compositum est et ita incipit: Laus Deo, qui hominem creavit

- ذكر فيه انواع العلوم واصنافها وهو مأخذ مفتاح السعادة لطاشكبرى زاده وجملة ما فيه ستون
 علماً منها عشرة اصلية سبعة نظرية وهي المنطق والالهي والطبيعي والرياضي باقسامه وثلاثة
 عملية وهي السياسة والاخلاق وتديبير المنزل وذكر في جملة العلوم اربعمئة تصنيف
- ٤٨٩ ارشاد الماعز لنفائس الجواهر على مسائل الفقه للشيخ تاج الدين ابي نصر عبد الوهاب
 ابن محمد الحسيني المتوفى سنة ٨٧٥ ٤٩٠ ارشاد المبتدى وتذكرة المنتهى في النقرات 5
 العشر للشيخ ابي العز محمد بن الحسين بن بندار القلانسي الواسطي المتوفى سنة ٥٣١
 ولابي الطيب عبد النعم بن محمد ابن غليون الحلبي المتوفى سنة ٣٨٩ ٤٩١ ارشاد المحتاج
 الى توجيه المنهاج الفرعي يأتي ذكره ٤٩٢ ارشاد المرادين في حكايات الصالحين للشيخ ابي
 الفرج عبد الرحمن بن علي ابن الجوزي المتوفى سنة ٥١٧ ٤٩٣ ارشاد المعرب في نصرة
 المذعب لابن ابي عمرو بن عبد الله بن محمد الشافعي المتوفى سنة ٥٥٥ ولم يكمله ٤٩٤ ارشاد 10

- et praetulit etc. — Recenset auctor genera et species doctrinarum, ejusque liber fons
 est, unde *Tashköprizadeh* opus *Miftáh el-seúdet* hausit. Commemoratur omnino sexa-
 ginta doctrinas, quarum decem fundamentales sunt, septem speculativae, scilicet Logica,
 Metaphysica, Physica et Mathematica cum suis speciebus, et tres practicae, *Siyaset*
 (doctrina salutem publicam bona reipublicae constitutione adjuvandi), Ethica et admi-
 nistratio rei domesticae (*Tedbir el-menzil*). Praeterea quadraginta opera de omnibus
 doctrinis recenset. — 489. *Irshád el-máhir*, directio ingeniosi ad pretiosissimas
 margaritas supra quaestionibus juridicis, auctore Sheikh *Táj-ed-din Abu Nasr Abd-*
 5 *el-wehháb Ben Mohammed Hoseini*, mortuo anno 875 (inc. 30. Jun. 1470). —
 490. *Irshád el-mubtedi*, directio tironis et memoriae adminiculum in usum per-
 fectoris de decem recensionibus Corani, auctoribus Sheikh *Abu-izz-ed-din Mohammed*
Ben-elhosein Ben Pindár Calúnisi Wásiti, mortuo anno 521 (inc. 17. Jan. 1127),
 et *Abu'tayyib Abd-el-mon'im Ben Mohammed Ibn Ghaliún Halebi*, mortuo anno
 389 (inc. 23. Dec. 998). — 491. *Irshád el-mohtáj*, directio ejus, cui comproba-
 tione operis *Minkáj* de praeceptis juris secundariis, quod infra describetur, opus est. —
 492. *Irshád el-moridin*, directio tironum in historiis sanctorum, auctore *Abu'l-*
faraj Abd-el-rahman Ben Ali Ibn-eljauzi, mortuo anno 597 (inc. 12. Oct. 1200). —
 10 493. *Irshád el-mo'rib*, directio ejus qui sectam Shafiiiticam diserte defensurus
 est, cujus auctor est *Ibn Abi Osrún Abdallah Ben Mohammed Shafita*, qui anno
 585 (inc. 19. Febr. 1189), opere nondum absoluto, obiit. — 494. *Irshád el-moghi-*

- المغفلين من الفقهاء والفقراء الى شروط حجة الامراء مجلد للشيخ عبد الوهاب بن احمد الشعرائي فر اختصر في نحو مائة ورقة وجعل قسمين الاول في حجة العالم مع الامير والثاني في حجة الامير معهم وشرغ منه في رمضان سنة ٩٧١ ٩٦٥ ارشاد المفيد لخالص التوحيد منظومة للشيخ عبد الوهاب بن احمد المعروف بابن عريشاه الشامي المتوفى سنة ٩١١ ٩٢١ ارشاد 5 المبتدى في انقوع لابي الحسن علي بن سعيد الرستغفي الحنفي ٩١٧ ارشاد المهتدين الى نصرة ائمتين رسائفة لجلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر السيوطي بين فيه شروط الاجتياح المطلق ٩١٨ ارشاد الناسك المنتصرع الى مناسك المتمتع للشهاب احمد بن محمد المعروف بابن عبد السلام الشافعي ولد سنة ٨٤٧ ٩٢١ ارشاد النظار الى لطائف الاسرار للامام فخر الدين محمد بن عمر الرازي المتوفى سنة ٩٠٩ ٩٠٥ ارشاد الهادي في النحو للعلامة 10 سعد الدين مسعود بن عمر التفتازاني آلفه ٧٧٨ بخوارزم لولده المكرم وجعله على مقدمة

filin, directio negligentium inter Jurisconsultos et Fackiros ad conditiones, quibus ad societatem Emirorum admittuntur. Volumen, quod Sheikh *Abd-el-wehháb Ben Ahmed Sharáni* composuit. Postea epitomen ex eo concinnavit centum foliorum, duabus partibus constantem, quarum prior de societate literati cum Emiro, posterior de societate Emiri cum literatis agit. Absolvit illam mense Ramadhan anni 979 (inc. 26. Mai. 1571). — 495. *El-Irshád el-mofid*, directio fructuosa ad sincerum monotheismum, carmen, quod Sheikh *Abd-el-wehháb Ben Ahmed Shámi*, vulgo *Ibn Arabshah* dictus, condidit. Obiit ille anno 901 (inc. 21. Sept. 1495). — 496. *Irshád el-mohtedi*, directio bene edocti de praeceptis juris derivatis, auctore *Abu'lhasan 5 Ali Ben Saíd Rastaghfni* Hanefita. — 497. *Irshád el-mohtedín*, directio bene instructorum ad defensionem summorum Jurisconsultorum (*Mujtehidún*). Tractatus in quo *Jelál-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti* condiciones exposuit, quibus ad gradum *Ijtihád* in jurisprudentia, qui in universum dicitur, perveniri potest. — 498. *Irshád el-násik*, directio devoti verecundi ad ceremonias ei observandas, qui in visitatione sacra *Umret* dicta versatur, auctore *Sheháb-ed-din Ahmed Ben Mohammed Shafiita*, vulgo *Ibn-abd-elselám* dicto. Natus hic est anno 847 (inc. 1. Mai. 1443). — 499. *Irshád el-notztzár*, directio studiosorum ad subtilitates secretorum, auctore Imam *Fakhr-ed-din Mohammed Ben Omar Rázi*, mortuo anno 606 (inc. 6. Jul. 1209). — 500. *Irshád el-hádi*, directio dirigentis. Opus grammaticum, quod vir eruditissimus *Sa'd-ed-din Mes'ud Ben Omar Teftazáni* filio suo 10 *Mokerrem* anno 778 (inc. 21. Mai. 1376) in Khowarezmia composuit. Divisum est in

وثلاثة اقسام المقدمة في تعريف النحو والكلمة المقسم الاول في الاسم والثاني في الفعل والثالث في الحرف فصار متنا لطيفا جامعا متداولا في ايدي اصحابه فشرحوه ممزوجا وغير ممزوج منهم تلميذه شاه فتح الله الشرواني والشيخ علاء الدين علي البخاري وعلاء الدين علي ابن محمد البستامي المعروف بمصنفك آفة سنة ٨٣٣ وستة عشرين سنة وهو اول تأليفه وشرف الدين علي الشيرازي ومحمد المدعو باميرخان التبريزي شرح شرحا ممزوجا بين 5 اعرابه اولاً ثم ابرز معناه وسماه توضيح الارشاد اوله اول الانفاذ الموضوع بالتقديم الخ ومحمد ابن شريف الحسيني ولد انسيد الشريف للرجاني صنف شرحا لطيفا ممزوجا وشرغ من تأليفه بشيراز سنة ٨٤٣ اوله نحوك تصريف انواظر الخ وشمس الدين محمد بن محمد البخاري وسماه المرشد اوله ان اخرى ما يفتتح به تيمنا كل كتاب الخ اه ارشاد الى اصابة اصواب لعبيد الله بن محمد الاندلسي ٨ه ارشاد والتنظير في فضل ذكر الله 10 وثلاثة كتابه العزيز للامام ابى السعادات عبد الله بن اسعد الياضي اليميني المتوفى سنة ٧٧١

introductionem et tres partes. Illa docet, quid sit *Nahie* (syntaxis) et *Kelimet* (vox), pars autem prima agit de nomine, secunda de verbo, tertia de particulis. Textus evadabat venustus et uber, multumque in manibus discipulorum ejus versabatur. Itaque illum commentati sunt ita, ut eum vel commentariis suis adderent vel omitterent, ut discipulus auctoris *Shah Fathallah Shirvāni* — *Sheikh Alā-ed-din Ali Bokhāri* — *Alā-ed-din Ali Ben Mohammed Bestāmi*, vulgo *Mosannifec* dictus, qui commentarium suum, inter omnia ipsius opera primum, viginti annos natus anno 823 (inc. 17. Jan. 1420) composuit — *Sheref-ed-din Ali Shirāzi* — *Mohammed Tebrizi*, *Emirkhān* cognominatus, qui commentario suo textum admiscuit, et primum analysin grammaticam ejus proposuit, deinde sententias illustravit. Inscriptus ille est *Taudhik el-irshād* et incipit sic: Ea vocum inventarum, quae maxime meret ut reliquis anteponatur etc. — *Mohammed Ben Sherif Hoseini*, filius *El-Seyyidi El-Sherif Jorjāni*, qui commentarium elegantem, cui textum addidit, composuit, illumque in urbe Shirāz anno 823 (inc. 17. Jan. 1420) absolvit. Incipit ita: Versus te oculi se convertunt etc. — et denique *Shems-ed-din Mohammed Ben Mohammed Bokhāri*, qui commentarium suum inscripsit *El-Murshid* et ita orditur: Optimum, quo liber quivis bono omine aperitur etc. — 10 501. *Irshād ila isābet el-sewāb*, directio ad attingendum verum, auctore *Obeidallah Ben Mohammed Andalusi*. — 502. *Irshād we el-tetriz*, directio et exornatio de meritis ejus, qui Deum celebrat et librum ejus eximium recitat, auctore *Imam Abu'lscādāt Abdallah Ben As'ud Yafi Yemeni*, mortuo anno 771 (inc. 5. Aug.

- وله مختصره ٥٣هـ ارشاد لبلاد مختصر في الاكسير للوزير ابي اسمعيل الحسين بن علي الطغراني المتوفى سنة ٥١٥هـ ارشاد لمصالح الانفس والاجساد في الطب مجلد للشيخ موفق الدين اسمعيل بن حبة الله ابن جميع رتب على اربع مقالات الاولى في القوانين الكلية والثانية في الادوية والاغذية والثالثة في حفظ الصحة والامداواة والرابعة في الادوية المركبة
- 5 ٥٥هـ ارشاد في النحو ايضا للشيخ ابي محمد عبد الله بن جعفر المعروف بابن درستهي النحوي المتوفى سنة ٣٤٧هـ وللشيخ الفاضل شهاب الدين احمد بن شمس الدين بن عمر الهندى الدولت آبادى شارح الكافية وهو متن لطيف تعمق في تذييبه كل التعمق وتأنق في ترتيبه حق انتانق اوله للحمد لله كما يجب ويرضى الخ وعلى متن الهندى شرح ممزوج للفاضل العلامة ابي الفصل لخطيب الكازرونى نحشى ٥٦هـ ارشاد في اللغة لحمد بن عبد ربه القرطبي ٥٧هـ ارشاد في الكلام للامام ابي المعالى عبد الملك بن عبد الله الجوينى الشيبيرى امام الحرمين المتوفى سنة ٤٧٨هـ شرحه تلميذه ابو القاسم سليمان بن ناصر الانصارى المتوفى

1369). Idem hoc opus suum in epitomen redegit. — 503. Irshád lilaulád, directio in usum filiorum, compendium de pulvere philosophico, auctore Weziro *Abu Ismaíl El-Hosein Ben Ali Toghráü*, mortuo anno 515 (inc. 22. Mart. 1121). — 504. Irshád limesálih el-anfos we el-ajsád, directio ad commoda animorum et corporum. Opus medicum volumine comprehensum, quod Sheikh *Mowaffic-ed-din Ismaíl Ben Hibatallah Ibn Jemí* edidit. Disposuit illud in quatuor dissertationes, quarum prima de canonibus universalibus agit, secunda de remediis et victu, tertia de conservatione sanitatis et medela, quarta de remediis compositis. — 505. Irshád fi el-nahw, 5 opus grammaticum simile, auctoribus Sheikh *Abu Mohammed Abdallah Ben Jafar Grammatico*, vulgo *Ibn Durostaceih* dicto et anno 347 (inc. 25. Mart. 958) mortuo, et Sheikh bene merito *Sheháb-ed-din Ahmed Ben Shems-ed-din Ben Omar Hindi Deuletabádi*, interprete operis grammatici *Alfiya*. Textus elegans, in quo tam perpoliendo altissimam comprobavit eruditionem quam in eam disponendam omni qua par est cura animum intendit. Incipit ita: Laus Deo talis qualis debetur et placet etc. — Ad textum *Hindü* vir bene meritus et eruditissimus *Abu'fadhl Khatíb Kázruni Mohshi* (glossator) commentarium scripsit, cui textum addidit. — 506. Irshád, opus lexicologicum, auctore *Mohammed Ben Abd-rabbihi Cordubi*. — 507. Irshád 10 fi el-keílám, opus metaphysicum, auctore Imam *Abu'lmeáli Abd-el-melik Ben Abdallah Joweini*, vulgo *Imam-el-haramein* dicto et mortuo anno 478 (inc. 29. Apr. 1085). Commentatus illud est discipulus ejus *Abu'lqásim Soleiman Ben Nasir Ansári*, qui

سنة ٥١٢ هـ إرشاد في التعبير للشبيخ جابر بن حيان المغربي ٥١٢ هـ إرشاد في شرح الفقه
 الأكبر وسيأتي في الفاء ٥١٥ هـ إرشاد في علم الخلاف ولجلد للشبيخ ركن الدين ابى حامد
 محمد بن محمد العميدى السمرقندى الحنفى المتوفى سنة ٩١٥ [وهو اول من افردته بالتصنيف]
 وله شروح منها شرح شمس الدين احمد بن خليل الجوينى تضى دمشق الشافعى المتوفى
 سنة ٩٣٧ وشرح القاضى اوحى الدين الدولى قاضى منبج سنة ٩٥١ وشرح بدر الدين المرغى 5
 المعروف ببدر الطويل وشرح نجم الدين المرندى وغير ذلك ٥١٥ هـ إرشاد في معرفة الاعداد
 فارسى في علم الوقف لحمد بن محمد المشتهر بيام الطبيب التبريزى ألفه لشروان شاه
 ورتب على اربعة ابواب ٥١٢ هـ إرشاد في فروع الشافعية لشرف الدين اسمعيل بن ابى بكر
 ابن المقرئ اليمنى الشافعى المتوفى سنة ٣١٤ واختصر فيه الحارثى الصغير للفريزى وعمل
 عليه شرحا في مجلدين وممن شرح الارشاد العلامة الخقف الكامل محمد بن ابى شريف 10
 المقدسى المتوفى سنة ٩٣٠ وتداوله الفضلاء والعلامة شمس الدين محمد بن عبد

- anno 512 (inc. 24. Apr. 1118) obiit. — 508. *Irshád fi el-tabír*, opus oneirocriticum, auctore Sheikh *Jábir Ben Huyyán Maghribi*. — 509. *Irshád*, commentarius operis *El-Fic'h El-Ekber*, de quo in litera *Fá* sermo erit. — 510. *Irshád*, de dialectica et topica, auctore Sheikh *Rokn-ed-din Abu Hamid Mohammed Ben Mohammed Omeidi Samarcaudi* Hanefita, mortuo anno 615 (inc. 30. Mart. 1218). [Primus hic est, qui de illa doctrina separatim scripsit]. Plures in hoc opus commentarios scripserunt, ut *Shems-ed-din Ahmed Ben Khalil Joweini*, Cadhi Damasci Shafiticus, qui anno 637 (inc. 3. Aug. 1239) obiit. — Cadhi *Auhad-ed-din Duli*, qui anno 658 (inc. 18. Dec. 1259) iudicio Manbegae praefuit — *Bedr-ed-din Merúghi*, vulgo *Bedr Tewil* cognominatus — *Nejm-ed-din Marnedi* et alii. — 511. *Irshád fi marifet el-adád*, directio ad cognitionem numerorum. Liber persicus de doctrina quadratorum talismanicorum, quem *Mohammed Ben Mohammed* Medicus Tebriziensis, vulgo *Hámm* cognominatus, *Shirvanshaho* composuit et in quatuor capita disposuit. — 512. *Irshád fi foru' El-Shafi'íye*, compendium de praeceptis juris Shafitici secundariis, quod *Sheref-ed-din Ismaíl Ben Abi Bekr Ibn-elmocri Yemeni* Shafita, qui anno 836 (inc. 28. Aug. 1432) obiit, ex libro *Háwi Saghír*, 10
 cuius auctor *Cazvini* est, concinnavit, et commentario duobus voluminibus constante instruxit. Deinde opus *Irshád* commentati sunt vir doctissimus et subtili et perfecta eruditione instructus *Mohammed Ben Abi Sherif Mocaddesi*, mortuus anno 930 (inc. 40. Nov. 1523), cuius opus in litteratorum manibus teritur — vir doctissimus *Shems*

المنعم للجوجرى المتوفى سنة ٨١٩ وكذا شرحه للفاظ شهاب الدين ابو الفضل احمد بن علي
 ابن حجر العسقلاني المتوفى سنة ٨٥٠ بشرحين عظيمين وشرح ايضا الفاضل لخقف مصلح الدين
 محمد بن الصلاح انلارى الشافعي المتوفى سنة ٩٧١ ونظمه برجان الدين ابراهيم بن محمد
 الحلبي القباقي الشافعي المتوفى في حدود سنة ٨٥٠ ونظمه احمد بن صدقة ابن الصيرفي المصري
 5 المتوفى سنة ٩٠٠ وخصصه الشيخ ابو العباس احمد بن محمد الخطيب انقسطلاني المتوفى
 سنة ٩١٣ الى اثناء الطيارة وسماه الاشعار ١٠٣ ارشاد في فروع الحنبليّة للشيخ ابي علي محمد
 ابن احمد بن محمد الهاشمي ١٠٤ ارشاد في تفسير القرآن للشيخ الامام ابي الحكم عبد
 السلام بن عبد الرحمن المعروف بابن برجان اللخمي الاشبيلي المتوفى سنة ٨٣١ وهو تفسير
 كبير في مجلدات ذكر فيه من الاسرار والخواص ما هو مشهور فيما بين اهل هذا الشأن وقد
 10 استنبطوا من رموزاته امورا فاخبروا بها قبل الوقوع ١٠٥ ارشاد في اصول الحديث للشيخ
 الامام محيي الدين يحيى بن شرف النووي المتوفى سنة ٩٧١ وهو مختصر لخصه

ed-din Mohammed Ben-elmon'im Jujeri, mortuus anno 889 (inc. 30. Jan. 1484). —
 Eodem modo *Hafiz Sheháb-ed-din Abu'fadhl Ahmed Ben Ali Ibn Hajr Ascalani*,
 mortuus anno 852 (inc. 7. Mart. 1448), duos in illud commentarios magnos composuit.
 Porro commentatus illud est vir bene meritus et subtilis *Moslih-ed-din Mohammed*
Ben-elsalúk Lari Shafiita, mortuus anno 979 (inc. 26. Mai. 1571). Metrice illud
 exararunt *Borhán-ed-din Ibrahim Ben Mohámmed Halebi Cabúckibi* Shafiita, qui
 circa annum 850 (inc. 29. Mart. 1446) obiit, et *Ahmed Ben Saduca Ibn-elseirefi Misri*,
 qui anno 900 (inc. 2. Oct. 1494) defunctus est. Potiora ejus excerpsit usque ad medium 5
 caput *Teháret Sheikh Abu'labbás Ahmed Ben Mohammed Khatíb Castelláni*, mortuus
 anno 923 (inc. 24. Jan. 1517), epitomenque inscripsit *Ish'ár*. — 513. *Irshád fi*
forú' El-Hanbelíyet, de praeceptis juris Hanbalitici secundariis, auctore *Sheikh Abu*
Ali Mohammed Ben Ahmed Ben Mohammed Húshimi. 514. *Irshád fi tefsír El-*
Cor'an, commentarius in Coranum magnus pluribus voluminibus constans. Auctor
Sheikh Imam Abu'lhakem Abd-el-selám Ben Abd-el-rahman Lakhmi Ishbili, vulgo
Ibn Berreján dictus et mortuus anno 536 (inc. 6. Aug. 1141), commemorat in eo vires
 arcanas et peculiare, quae inter viros doctos hujus generis notissimae sunt; varia etiam
 ex ejus monitis arcanis elicuerunt, et rerum futurarum significationes portenderunt. — 10
 515. *Irshád fi osúl el-hadíth*, compendium de principiis rei traditionariae, quod
Sheikh Imam Mohyi-ed-din Yahya Ben Sheref Newewi, qui anno 676 (inc. 4. Jul.

من كتاب علوم الحديث لابن الصلاح ثم اختصره ثانياً وسماه التقريب وسبأى وله شروح منها شرح العلامة ابن ابي شريف المقدسى وشرح البرهان للجرجرى وشرح ابي القاسم الانصارى ٥٩هـ ارشاد في المواعظ والحكم بالفارسية للشيخ الامام الواعظ ابي بكر محمد بن عبد الله القلانسى المتوفى في حدود سنة ٥٥٠هـ ٥٧هـ ارشاد في احكام النجوم للشيخ ابي الرجبان احمد بن محمد البيرونى الخوارزمى المتوفى في حدود سنة ٤٥٠هـ ٥٨هـ ارشاد في اصول الدين 5 تأليف الشيخ ابي الحسن على بن سعيد الرستغيبى يختصر على فصول ٥٩هـ ارشاد في فضل ارباب الذكر والاجتهاد للشيخ عفيف الدين ابي المعالى على بن عبد المحسن الشيرازى ابي الدواليبى ٥٩هـ ارشاد في علماء البلاد للشيخ الامام ابي يعلى خليل بن عبد الله الخليلى القزوينى المحافظ المتوفى سنة ٥٠٠هـ فيه للحدثين وغيرهم من العلماء على ترتيب البلاد الى زمانه وترجم كل بلد او ناحية اوله الحمد لله ولى الطول والاحسان الخ ورتبه الشيخ زين الدين 10

1277) obiit, ex libro *Olüm elhadith*, ab *Ibn-elsalah* composito, confecit. Tum illud iterum excerpit, et hanc epitomen *Tecrib* appellavit, uti postea videndum est. Inter alios eum commentati sunt vir eruditissimus *Ibn Abi Sherif Mocaddesi*, *Borhän-ed-din Jujeri* et *Abu'lcasim Ansäri*. — 516. *Irshäd fi el-mewäitz we el-hikem*, institutio de adhortationibus ad mores emendandos et praeceptis sapientiae. Persice, auctore Sheikh Imam *Wäitz Abu Bekr Mohammed Ben Abdallah Calänisi*, mortuo circa annum 550 (inc. 7. Mart. 1155). — 517. *Irshäd fi ahkäm el-nojúm*, 5 institutio de astrologia judiciaria, auctore Sheikh *Abu'lrihän Ahmed Ben Mohammed Birüni Khowarezmi*, mortuo circa annum 450 (inc. 28. Feb. 1058). — 518. *Irshäd fi osül ed-dín*, compendium de principiis religionis, a Sheikh *Abu'lhasan Ali Ben Säid Rastaghfini* compositum et in sectiones (*fösül*) divisum. — 519. *Irshäd fi fadl arbáb el-dzikr we el-jihád*, institutio de praestantia eorum, qui Deum semper mente recolunt et pugnae sacrae intenti sunt, auctore Sheikh *Afif-ed-din Abu'lmeali Ali Ben Abd-el-mohsin*, vulgo *Ibn-eldewalibi* dicto. — 520. *Irshäd fi olamá el-bilád*, institutio de viris doctis terrarum. Sheikh Imam *Abu Yali Khalil Ben Abdallah Khalili Caswini El-Hafitz*, qui anno obiit, recenset in hoc libro traditionarios aliosque viros doctos secundum ordinem oppidorum usque ad tempus suum, et cuique loco vel regioni singulare caput attribuit. Incipit ita: Laus Deo 10 domino largitionum et beneficiorum etc. Disposuit illum deinde Sheikh Hanefita *Zein-ed-din Casim Ben Cottubegha*, qui anno 879 (inc. 18. Mai. 1474) obiit, secundum

- قاسم بن قطلوبغا الحنفى المتوفى سنة ٨٧١ على الحروف وله الارشاد في اخبار قزوين ٥١ ارشاد
 في شرح كفاية الصيمرى يأتى في الكاف ٥٢ ارشاد للقاصى ابى بكر ومختصره المسمى بالتلخيص
 للامام ابى المعالى عبد الملك بن عبد الله المعروف بامام الحرمين المتوفى سنة ٤٧٨ وله ارشاد
 غير هذا وقد مرّ ٥٣ ارشاد لشجاع الدين هبة الله بن احمد التركستانى الحنفى المتوفى
 5 بالقاهرة سنة ٧٣٣ [وله شرح عقيدة الطحاوى] ٥٤ ارشاد لمحيى السنة الحسين بن
 مسعود انقراء البغوى المتوفى سنة ٥٩ ٥٥ ارشاد لابي عبد الله محمد بن محمد بن
 النعمان ٥٦ ارشاد لابي الوفاء على بن عقيل الحنبلى [المتوفى سنة ٥٣] ٥٧ ارشادية
 رسالة لمولانا عبد الرحمن بن احمد للجامى المتوفى سنة ٨٩٨ ارسلنا الى السلطان محمد خان
 الفاتح ٥٨ ارشادات السنينة في تحقيق مسائل العقائد اندينية رسالة في الكلام اولها
 10 الحمد لله العليم الخبير مرتب على خمسة عشر ارشادا ٥٩ ارغام اولياء الشيطان بذكر
 مناقب اولياء الرحمان للشيوخ محمد المعروف بعبد الرؤف المناوى الحدادى المصرى

literas. Idem aliud quoque opus, *Irshád* inscriptum, de historia urbis Cazwín composuit. — 521. *Irshád fi sharh Kifáyet El-Seimeri*, de quo infra in litera *Kíf* sermo erit. — 522. *Irshád*, auctore *Cadhi Abu Bekr*, ejusque epitome, *Telkhis* inscripta, auctore *Imani Abu'melá Abd-el-melik Ben Abdallah*, vulgo *Imam El-Haramein* (i. e. *Imam* urbium *Medinae* el *Meccae*) dicto et mortuo anno 478 (inc. 29. Apr. 1085). Hic aliud quoque opus *Irshád*, de quo supra dictum est, edidit. — 523. *Irshád*, auctore *Shojá-ed-din Hibatallah Ben Ahmed Turkestáni* Hanefita, mortuo *Cahirae* anno 733 (inc. 22. Sept. 1332). [Idem commentarium edidit in opus 5 *Akidet a Tehávi* editum.] — 524. *Irshád*, auctore *Mohyi el-sunnet El-Hosein Ben Mes'ud Ferrá Beghevi*, mortuo anno 516 (inc. 12. Mart. 1122). — 525. *Irshád*, auctore *Abu Abdallah Mohammed Ben Mohammed Ben-elnomán*. — 526. *Irshád*, auctore *Abu'lweífá Ali Ben Ocail* Hanbalita [mortuo anno 513 (inc. 14. Apr. 1119)]. — 527. *Irshádiyet*, tractatus, quem *Molla* noster *Abd-el-rahman Ben Ahmed Jámi*, qui anno 898 (inc. 23. Oct. 1492) obiit, Sultano *Mohammed Khán Fátik* (expugnatore) misit. — 528. *El-Irshadát El-Seníyet*, institutiones praeclaræ ad quaestiones de articulis fidei accurate tractandas. Tractatus de metaphysica, in quindecim *Irshád* 10 dispositus, qui ita incipit: *Laus Deo sapienti* etc. — 529. *Irgám auliyá el-sheitán*, materia quae amicis *Satanae* commemoratione virtutum amicorum *Dei* misericordis stomachum movet. Auctor *Sheikh Mohammed Monávi Heddádi Misri*,

المتوفى بعد سنة 1٠٣٠ ذكر فيه أنه صنف قبل ذلك كتاباً في مناقب الصوفية سماه الكواكب
 الدرية ثم اطلع على جماعة منهم فآثروهم لتعذر الالتحاق اليه ورتب على خمسة ابواب الاول
 في التنبيه على جلالتهم والثاني في الرد على من انكره والثالث في الاشارة الى المقصود والرابع في
 طبقات الاولياء والخامس في ذكر شيء من اصول التصوف ثم ذكر تراجمهم الى اربعمئة وسبعة
 وعشرين ترجمة على ترتيب الحروف ٣٠٠هـ ارفاد في فقه ابي حنيفة ٣١٠هـ اركان الخمسة الاسلامية 5
 نظمها بالتركي مؤن البرزقي المعروف بنهارى زاده ٣١١هـ ارم ذات العماد لابي بكر محمد
 ابن الحسن المعروف بالنقاش الموصلى المتوفى سنة ٣٠٥هـ ٣١٣هـ اريب في تفسير الغريب للشيخ
 الامام ابي الفرج عبد الرحمن بن علي ابن الجوزى ٣١٤هـ ازالة الانكار في مسئلة الابكار
 للشيخ الامام نجم الدين سليمان بن عبد القوي الطوفي الحنبلي المتوفى سنة ٧١٠هـ ٣١٥هـ ازالة
 التعب والعناء في معرفة حال الغناء لتقى الدين احمد بن علي المقرئى المتوفى سنة ٨٤٥هـ 10

qui vulgo *Abd-el-rawuf* dicitur, et post annum 1030 (inc. 16. Nov. 1620) obiit, dicit
 in hoc libro, se ante eum opus de meritis Suforum *El-Kewâkib El-Dorriyet* inscriptum
 composuisse, deinde autem plures eorum cognovisse, quos, quoniam eos prioribus
 inserere non potuerit, separatim descripserit. Divisit opus in quinque capita, primum de
 excitatione ad illustrem eorum dignitatem contemplandam, secundum de refutatione infi-
 tiatorum, tertium de consilii demonstratione, quartum de classibus Sanctorum, quintum
 5 de nonnullis Sufismi principiis. Postremo vitas quadringentorum viginti septem ex iis
 alphabetice percurrit. — 530. *Irfâd*, de jure Hanefitico. — 531. *El-Arkân El-
 Khamset El-Islamîyet*, columnina quinque fidei Islamiticae, quae *Mumin Berzerini*,
 vulgo *Nehârizadeh* dictus, metricè in lingua turcica composuit. — 532. *Irem dzât
 el-imâd*, hortus Irem porticibus instructus, auctore *Abu Bekr Mohammed Ben-el-
 hasan Mausili*, vulgo *Naccâsh* dicto et anno 351 (inc. 9. Febr. 962) mortuo. —
 533. *Arib*, explicatio verborum Corani inusitatorum, auctore Sheikh Imâm *Abu'l-
 faraj Abd-el-rahman Ben Ali Ibn-eljauzi*. — 534. *Izâlet el-inkâr*, remotio
 rerum improbandarum in quaestione de virginibus intactis, auctore Sheikh Imâm
Nejm-ed-din Soleiman Ben Abd-el-cawi El-Taufi Hanbalita, mortuo anno 710 (inc.
 10 31. Mai. 1310). — 535. *Izâlet el-ta'ab we el-inâ*, remotio molestiarum et
 lassitudinum in cognitione status musicae, auctore *Tacki-ed-din Ahmed Ben Ali
 Macrizi*, mortuo anno 845 (inc. 22. Mai. 1441). — 536. *Izâlet el-shobhât*,

- ٥٣٦ أزالة الشبهات عن الآيات والاحاديث المشتبهات لابي عبد الله محمد بن احمد المعروف بابن اللبان المصري المتوفى سنة ٧٤١ ٥٣٧ أزانة المرء في الغين والراء لسعيد بن مبارك المعروف بابن الدحان النحوي المتوفى سنة ٥٩١ ٥٣٨ أزالة الوهن عن مسئلة الرهن للشيخ جلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر السيوطي المتوفى سنة ٩١١ ٥٣٩ أزاهير في الفروع ٥٤٠ ٥ أزهار الاحاديث ٥٤١ أزهار الآفاق في اسرار الحروف والالفاظ للشيخ عبد الرحمن بن محمد البستامي اتفه مختصراً في شعر رجب سنة ٨٤٨ ورتب على مقدمة وكتابين وخاتمة اوله الحمد لله المنحلى في سماء اسمائه الخ ٥٤٢ أزهار الافكار في جواهر الاجار للشيخ ابي العباس احمد التيفاشي القاعري ٥٤٣ أزهار الآكام في اخبار الاحكام لجلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر السيوطي المذكور والاكلام كغراب جبل كما في القاموس جمعه آكام ٥٤٤ ١٠ أزهار الانبار لمؤيد الدولة اسامة بن مرشد الكنانى المتوفى سنة ٥٨٤ ٥٤٥ أزهار الجائل في وصف الازائل للمولى عثمان بن محمد المعروف بدوقه كين زاده الرومى المتوفى

remotio dubitationum a versibus coranicis et traditionibus obscuris, auctore *Abu Abdallah Mohammed Ben Ahmed Misri*, vulgo *Ibn-ellebbán* dicto et mortuo anno 749 (inc. 1. Apr. 1348). — 537. *Izálet el-mirá*, remotio contentionis de literis *Ghain* et *Rá*, auctore *Saúl Ben Mobárek* Grammatico, vulgo *Ibn-eldekhán* dicto et mortuo anno 569 (inc. 12. Aug. 1173). — 538. *Izálet el-wahn*, remotio imbecillitatis in quaestione de pignore, auctore Sheikh *Jelúl-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*, mortuo anno 911 (inc. 4. Jun. 1505). — 539. *Azahír*, de praeceptis juris secundariis. — 540. *Azhár el-ahadíth*, flores traditionum. — 541. *Azhár el-afác*, compendium de mysteriis literarum et quadratorum talismanicorum, quod Sheikh *Abd-el-rahman Ben Mohammed Bestámi* mense Rejeb anni 848 (inc. 20. Apr. 1444) composuit, et in praefationem, duos libros et conclusionem divisit. Incipit ita: Laus Deo, ornato in coelo nominum suorum etc. — 542. *Azhár el-afkár*, tractatus de gemmis, auctore Sheikh *Abu'labbás Ahmed Teifúshi Cahiri*. — 543. *Azhár el-akám*, (quae vox pluralis est a singulari *okám* secundum formam *ghoráb*, et montem significat, ut in Camuso legitur), flores collium de praedicatis propositionum, auctore *Jelúl-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti* modo laudato. — 544. *Azhár el-anhár*, flores fluminum, auctore *Mowayyid-eddeulet Osúma Ben 10 Morshid Kináni*, mortuo anno 584 (inc. 2. Mart. 1188). — 545. *Azhár el-jemáil*, descriptio primordiorum rerum turcica, quam Molla *Othmán Ben Mohammed Rumi*, vulgo *Ducahkinzadeh* dictus, Sultano *Murád Khan* Tertio obtulit. Disposuit primordia

منفصلاً عن قضاء قسطنطينية سنة 1013 رتب الاوائل على الحروف بالتركيبة واعدادها الى السلطان
 مراد خان الثالث ٥٢١ ازهار الروضتين في اخبار الدولتين دولة نور الدين وصلاح الدين
 من الاكراد مجلد للشيخ الامام شهاب الدين عبد الرحمن بن اسمعيل المعروف بابي شامة
 الدمشقي المتوفى سنة ٦٦٥ ٥٢٧ ازهار الرياض في اخبار عياص للشيخ الاديب شهاب الدين
 احمد بن محمد المغربي المقرئ نزيل مصر ذكره الشهاب في الخبايا [مات المقرئ في سنة 5
 احدى واربعين بعد الالف] ٥٢٨ ازهار العروش في اخبار الحبوش مختصر للشيخ جلال
 الدين عبد الرحمن بن ابي بكر السيوطي وهو مأخذ طراز المنقوش ٥٢٩ ازهار الفاتحة
 على الفاتحة للسيوطي المذكور ٥٣٠ ازهار الفضة في حواشي الروضة في فقه الشافعي له أنصا
 وسبأتي انه الازهار المنتثرة في الاخبار المتواترة رسالة للسيوطي المذكور جردحا من كتابه
 المسمى بالفوائد المتكاثرة ٥٣١ الازهار في فقه الائمة الاطهار على مذعب الزيدية لاحمد
 ابن يحيى بن المرتضى اليميني من ائمة الشيعة [المتوفى سنة ٨٤٠] ٥٣٢ الازهار في انواع
 الاشعار للشيخ محب الدين محمد بن محمود ابن النجار البغدادي المتوفى سنة ٦٤٣

alphabetice et obiit a munere judicis Constantinopoli remotus anno 1013 (inc. 20. Mai. 1604). — 546. Azhár el-raudhatein, historia duarum dynastiarum *Nur-ed-dini* et *Saláh-ed-dini* Curdorum, uno volumine comprehensa, auctore Imam *Sheháb-ed-din Abd-el-rahman Ben Ismáil Dimeschki*, vulgo *Abu Shame* dicto et mortuo anno 665 (inc. 2. Oct. 1266). — 547. Azhár el-riyádh, historia *Iyádhí*, a *Sheháb-ed-din* 5 in opere *Khabáya* laudata, auctore Sheikh Philologo *Sheháb-ed-din Ahmed Ben Mohammed Maghribi* Mocri, inquilino Misrae. [Obiit hic anno 1041 (inc. 20. Jul. 1631)]. — 548. Azhár el-orúsh, historia Habessinorum, quae fons est libri *Tiráz Mancush*, auctore Sheikh *Jelál-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*. — 549. El-Azhár El-Fáihet, flores supra primam Suratam odorem spargentes, auctore *Soyuti* modo laudato. — 550. Azhár el-fidhdhet, glossae ad opus *Randhet* de jure Shafitico, eodem auctore. Vide infra. — 551. El-Azhár El-Motenáthiret, tractatus de traditionibus sigillatim allatis, quas *Soyuti* modo laudatus ex libro suo 10 *Fewúid Motekáthiret* inscripto separatim edidit. — 552. El-Azhár, opus de jure Imamorum purorum ad mentem Zeiditarum, ab *Ahmed Ben Yahya Ben Murtedhi Yemeni*, qui unus Imamorum Shiiticorum fuit [et anno 840 (inc. 16. Jul. 1436) obiit], compositum. — 553. El-Azhár, de generibus poematum, auctore Sheikh *Mohibb-ed-din Mohammed Ben Mahmud Ibn-elnejjár Baghdádi*, mortuo anno 643 (inc. 29. Mai.

٥٥٢ الأزهَر فيما عدّه الشعراء من الآثار رسالة لجلال الدين السيوطي المذكور ٥٥٥ الأزهَر
 في شرح انصاريح وسيأتي في الميم ٥٥٤ ازهَر كلشن فارسي منظوم في نظيرة كلشن راز اوله
 بنام انكه از انوار هستي الخ ٥٥٧ الأزهَر الواضح في اللغة لمصطفى بن عثمان الرومي وهو
 مختصر فسر الكلمات العربية بالفارسية اوله الحمد لله الملك السجّان الخ ٥٥٨ الأزهَرية في
 5 النحو للشيخ اني حسن علي بن محمد البروي ذكر انه جمع فيه ما فرغ في كتابه الملقب
 بالذخائر وزاد عليه

٥٥٩ علم الاسارير

وهو علم باحث عن الاستدلال بالخطوط في كَفّ الانسان وقدمه بحسب التقاطع
 والتباين والطول والعرض ووسعة الفرجة الكائنة بينها وضيقها الى احواله كطول عمره وقصره
 10 وسعادته وشقاوته وغنائه وفقره وممن تمبّر في هذا الفن العرب والهنود غالبًا وفيه بعض
 تصنيف لكن جعلوه ذيلًا للفراسة كذا في مفتاح السعادة

1245). — 554. El-Azhár, traditiones historicae, quas poëtae enumerarunt. Tractatus, auctore *Jelál-ed-din Soyuti* modo laudato. — 555. El-Azhár, commentarius in opus *Mesabih*, de quo in litera *Mim* dicitur. — 556. Azhár Gülshen, poëma persicum ad similitudinem carminis *Gülshenráz*. Incipit ita: Nomine ejus, qui ex luminibus existentiae etc. — 557. El-Azhar El-Wádhîh, compendium lexicographicum, in quo *Mustafa Ben Othman Rumi* verba arabica persice interpretatur. Incipit ita: Laus Deo regi celebrando etc. — 558. El-Azheriyet, opus grammaticum, cujus auctor *Sheikh Abu Hasan Ali Ben Mohammed Herewi* se hic ea collegisse fatetur, quae in libro suo *D-zakhâir* cognominato dissipaverit, et nova additamenta adjecisse: —

559. Ibn elasarír. Ars ex lineamentis palmarum, pedum et frontis conjectandi.

Haec est illa doctrina, quae de argumentis quaerit, quibus ex lineis in vola hominis ejusque pede ratione habita intersectionis et disjunctionis longitudinis, latitudinis, spatii intercapedinis, quae manus pedesque intercedit, ejusque angustiae, res futurae hominis praedicuntur, ut longitudo brevitatsque vitae, ejus felicitas et miseriae, divitiae et paupertas. Arabes et praecipue Indi in hac doctrina admodum excellent. 10 Exstant quoque de illa nonnulli libri, attamen eam appendicem doctrinae *Firásat* constituunt. Haec in *Miftáh el-scádet* leguntur. —

٥٩. أساس الاصول في مختصر المنار يأتي في الميم ٥١١ أساس الاقتباس لاختيار بن
 غيات الدين الحسيني وهو مختصر ألفه سنة ٨٩٧ ورتب على عنوان وكلمات وسطور وحروف
 كلها في الامثال والحكم والاقتباسات اللطيفة ٥١٣ أساس اللقباس في الفقه. ٥١٣ أساس
 البلاغة للعلامة جار الله ابى القاسم محمود بن عمر الزمخشري المتوفى سنة ٥٣٨ وهو كتاب
 كبير الحكيم عظيم الفحوى من اركان فن الادب بل هو اساسه ذكر فيه اجازات اللغوية
 والمزايا الادبية. وتعبيرات البلغاء على ترتيب موادها كالمغرب اوله خير منطوق به امام كل
 كلام الخ ٥١٤ أساس البلاغة وقاعدة الفصاحة رسالة [للشيخ عمر بن محمد الاصفهاني]
 ٥١٥ أساس التصريف للشيخ الامام ابى الذبيح اسمعيل بن محمد الكحصرمى الشافعى اليميني
 المتوفى سنة ٩٧١ ٥١٦ أساس التصريف للمولى شمس الدين محمد بن حمزة الفنارى المتوفى
 سنة ٨٣٤ وهو مختصر على مقدمة وابواب وخاتمة اوله احمد الله على تصريف الاله الخ ٥١٧

560. *Isás el-osúl*, compendium operis *Meuar*, de quo in litera *Mim* dicitur. —
 561. *Isás el-ictibás*, fundamenta locorum ex Corano et traditionibus allatorum.
 Compendium, quod *Ikhtiyár Ben Ghayáth-ed-din Hoseini* anno 897 (inc. 4. Nov.
 1491) composuit, et in titulum, verba, lineas et literas divisit, quae singula capita
 proverbia, sententias et locos Corani et traditionum facete dictos continent. — 562. *Isás*
el-iltibás, liber juridicus. — 563. *Isás el-belághet*, fundamenta eloquentiae,
 auctore viro doctissimo *Járallah Abu'lcásim Mahmud Ben Omar Zamakhsheri*, mortuo
 5 anno 538 (inc. 16. Jul. 1143). Est hic liber amplum volumen sententiarum plenum,
 neque solum columnen philologiae, sed potius ejus fundamentum. Profert in eo trans-
 lationes verborum et lautitias philologicas et locutiones eruditorum secundum ordinem
 fontium, unde illae haustae sunt, ut in *Moghrib*. Incipit ita: Optimum, de quo quis
 loqui possit, principium omnis orationis etc. — 564. *Isás el-belághet we cáidet*
el-fesáhet, tractatus similis argumenti, [auctore Sheikh *Omar Ben Mohammed Is-*
faháni]. — 565. *Isás el-tesrif*, fundamenta flexionis grammaticae, auctore Sheikh
Imám Abu'dzebih Ismail Ben Mohammed Hadhremi Yemeni Shafíita, mortuo anno
 676 (inc. 4. Jun. 1277). — 566. *Isás el-tesrif*, fundamenta flexionis grammaticae,
 10 auctore Molla *Shems-ed-din Mohammed Ben Hamza Fenári*, mortuo anno 834 (inc.
 19. Sept. 1430). Compendium in praefationem, capita et conclusionem divisum,
 quod ita incipit: Laudo Deum pro multifariis ejus beneficiis etc. — Filius auctoris

- ولولده محمد شاه ائمتوفى سنة ٨٣٦ شرحه ٥٦٧ اساس انديين ٥٦٨ اساس السياسة
 للوزير الفقيه جمال الدين ابى الحسن على بن طاهر الازدى المتوفى سنة ٦١٣ ٥٦٩ اساس
 العلوم والمعاني فى اسرار المصنوع والمثاني ٥٧٠ اساس القواعد فى شرح اصول الفوائد اى
 الفوائد البهائية فى الحساب ياتى فى الغاء ٥٧١ اساس فى معرفة آلة الناس مختصر للامام شرف
 5 الدين هبة الله بن عبد الرحيم المشتبه بابن البارزى للموى المتوفى سنة ٧٣٨ ٥٧٢ اساس
 فى فضل بنى العباس للشيوخ جلال الدين عبد الرحمن بن ابى بكر السيوطى المتوفى سنة ٩١١
 ٥٧٣ اساطين الشعائر الاسلامية فى فضائل السلاطين والمشاعر الحرمية لمحيى الدين عبد القادر
 ابن محمد الحسبى الطبرى امام مقام ابراهيم عليه السلام وخطيب المسجد الحرام [المتوفى
 سنة 1٠٣٣] وهو مختصر على مقدمة واربعه ابواب اوله الحمد لله الذى امام شعائر الامانة
 10 العظمى الخ واحده الى المولى يحيى افندى ٥٧٤ اساس فى الخلافات مجلدين لابي المعالى

Mohammed Shah, qui anno 839 (inc. 27. Jul. 1435) obiit, illud commentatus est. — 567. *Isás ed-din*, fundamenta religionis. — 568. *Isás el-siyásat*, fundamenta doctrinae, salutem publicam bona reipublicae constitutione adjuvandi, auctore Weziro juris perito *Jemál-ed-din Abn'thasan Ali Ben Tzáfir Azdi*, mortuo anno 623 (inc. 2. Jan. 1226). — 569. *Isás el-olúm we el-meáni*, fundamenta doctrinarum et sententiarum in mysteriis Corani et Suratae primae. — 570. *Isás el-cawáïd*, commentarius operis *El-Fewáïd El-Beháiyet* de arithmetica, de quo in litera *Fú* sermo erit. — 571. *Isás fi marifet alet el-nás*, compendium de cognitione organorum hominum, auctore Imam *Sheref-ed-din Hibatallah Ben Abd-el-rehim Hamawi*, 5 vulgo *Ibn Bárizi* dicto et mortuo anno 738 (inc. 30. Jul. 1337). — 572. *Isás fi fadhil Beni El-Abbás*, de meritis Abbasidarum, auctore Sheikh *Jelál-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*, mortuo anno 911 (inc. 4. Jun. 1505). — 573. *Asátin el-sheáïr el-islamíyet*, columnae symbolorum Islamiticorum de meritis Sultanorum et ceremoniarum in templo Meccano, auctore *Mohyi-ed-din Abd-el-cádir Ben Mohammed Hoseini Taberi*, Imamo loci sancti, ubi Abrahami constitit, et praedicatore templi Meccani [mortuo anno 1033 (inc. 15. Oct. 1623)]. Compendium, in praefationem et quatuor capita divisum, quod incipit ita: Laus Deo, qui est Imamus ceremoniarum fidei excellentis etc. Auctor obtulit illud Mollae 10 *Yahya Efendi*. — 574. *Asalíb fi el-khilafiyát*, duo volumina, in quibus

- عبد الملك بن عبد الله الجويني المعروف بإمام الحرمين المتوفى سنة 478 ذكر فيه الخلاف بين
 الحنفية والشافعية ووجه التسمية أنه إذا أراد الانتقال في أثناء الاستدلال إلى دليل آخر أورده
 بقوله أسلوب آخر وتبعه الغزالي في كتابه المسمى بالمأخذ 500 أسامي الفنون منظومة للمولى
 شمس الدين محمد بن حمزة الفناري المتوفى سنة 834 وشرحه لولده محمد شاه المتوفى
 سنة 836 501 أسباب الاختلاف في الفروع 502 أسباب الحديث للشيخ جلال الدين 5
 السيوطي 503 أسباب الخلاف الواقع بين الملة الحنفية للشيخ الامام أبي محمد عبد الله بن
 محمد المعروف بابن السيد البطلبوسي المتوفى سنة 841 أوله الحمد لله مستغ النعم الخ
 504 أسباب الحجاب لعبد الصمد بن ابراهيم الفارسي 505 أسباب الفقر والغناء لمولانا
 احمد بن أبي القاسم الدولتآبادي 506 أسباب المغفرة للامام أبي بكر محمد بن منصور
 10 الغنية الحنفية رتب على ثلاث وثمانين باباً

- Abu'lme'ali Abd-el-melik Ben Abdallah Joweini, vulgo Imam El-Haramein dicto et anno 478 (inc. 29. Apr. 1085) mortuo, varias opiniones et contentiones Hanefitarum et Shafitarum recenset. Librum autem As'lib (i. e. partes s. viae cognitionis) inscripsit propterea, quod, quando media in argumentatione ad aliud argumentum transire vult, hoc formula Oslub akhar i. e. via alia, indicat. Secutus est eum Ghaz'ali in libro suo Makhadz inscripto. — 575. As'ami el-fonun, poema de nominibus doctrinarum, auctore Molla Shems-ed-din Mohammed Ben Hamza Fenari, mortuo anno 834 (inc. 19. Sept. 1430). Commentatus illud est filius auctoris Mohammed Shah, 5 qui anno 839 (inc. 27. Jul. 1435) obiit. — 576. Asb'ab el-ikhtilaf, causae diversitatis in praeceptis juris derivatis. — 577. Asb'ab el-hadith, causae traditionum, auctore Sheikh Jelal-ed-din Soyuti. — 578. Asb'ab el-khilaf, causae discordiae, quae inter sectam Hanefiticam locum habet, auctore Sheikh Imam Abu Mohammed Abdallah Ben Mohammed, vulgo Ibn-elseyyid El-Botoliusi cognominato et mortuo anno 521 (inc. 17. Jan. 1127). Incipit ita: Laus Deo liberali beneficiorum datori etc. — 579. Asb'ab el-aj'ib, causae miraculorum, auctore Abd-el-samed Ben Ibrahim F'arisi. — 580. Asb'ab el-facr we el-ghaná, causae paupertatis et divitiarum, auctore 10 Molla nostro Ahmed Ben Ab'lc'asim Dewletabadi. — 581. Asb'ab el-maghfiret, opus de causis remissionis peccatorum, in octoginta tria capita divisum, auctore Imam Abu Bekr Mohammed Ben Mansur Jurisconsulto Hanefitico.*

من فروع علم التفسير وهو علم يبحث فيه عن سبب نزول سورة أو آية ووقتها ومكانها وغير ذلك ومبادئ مقدمات مشيورة منقولة عن السلف والغرض منه ضبط تلك الأمور وثباته معرفة وجه الحكمة الباعثة على تشريع الحكم وتخصيص الحكم به عند من يرى أن 5 العبرة بخصوص السبب وأن اللفظ قد يكون عاماً ويقوم الدليل على تخصيصه فإذا عُرف السبب قصر اختصاصه على ما عداه ومن فوائده فهم معاني القرآن واستنباط الأحكام إن ربما لا يمكن معرفة تفسير الآية بدون التوقف على سبب نزولها مثل قوله تعالى أينما تولوا فثم وجه الله وهو يقتضى عدم وجوب استقبال القبلة وهو خلاف الاجماع ولا يعلم ذلك إلا بان نزولها في ذنلة السفر وفيمن صلى بالنحرى ولا يجتهد القول فيه إلا بالرواية والسمع ممن شاهد

582. *Ilm asbáb el-nozúl. Doctrina eorum, quae revelandis Suratis et versibus causam attulerunt.*

Haec doctrina, quae partem doctrinae *Tefsir* (interpretationis Coranicae) constituit, quaerit de causis revelationis Suratarum vel versuum, de tempore et loco revelationis eorum, et de aliis ejusmodi rebus. Principia ejus sunt praemissa nota et a majoribus repetita. Finis ejus est definitio harum rerum, et utilitas ejus cernitur in eo, quod inde consilium sapiens cognoscitur, quo Deus ad leges praescribendas movetur, et quod leges illa causarum definitione secundum naturam suam speciatim constituentur ex opinione eorum, qui statuunt, praecipue causae specialis rationem habendam, 5 textusque verba per se saepe universalis esse, argumentum tamen adesse, quo probetur, illa ad speciale quiddam referenda esse. Quodsi causa nota sit, specialem illam relationem ad ea restrictam esse, quae extra rem posita sint. Inter commoda porro id referendum est, quod inde sententiae Corani intelliguntur et leges deducuntur, quoniam saepissime, quomodo versus explicandi sint, ii scire non possunt, qui cognitione causae revelationis eorum carent. Hoc cadit v. c. in illum versum „Quocumque conversi fueritis, ibi (erit) facies Dei.“ Edicitur hic non esse omnino necessarium, se in precando versus Kiblam convertere; quod edictum communi virorum doctorum consensui contrarium est. Jam vero illa verba praecipue inde intelliguntur, quod scimus, ea revelata esse respectu precationis spontaneae iter facientium et eorum, qui nimis anxii, quo se convertant, precantur. Attamen, ut *Wahidi* dicit, de hac re non nisi statuendum est ex auctoritate traditionum historicarum et auditione testium oculatorum. — In

التنزيل كما قل الواحدى ويشترط في سبب النزول ان يكون نزولها أيام وقوع الحادثة والآ
 كان ذلك من باب الاخبار عن الوقائع الماضية كقصة القبل كذا في مفتاح السعادة ومن
 الكتب المؤلفة

- ٥٣ أسباب النزول لشيخ لخدثين على بن المدنى [المتوفى سنة ١٣٤] وهو أول من صنف
 فيه ٥٤ أسباب النزول [في مائة جزء] للشيخ عبد الرحمن بن محمد المعروف بمطرف 5
 الاندلسى المتوفى سنة ٤٨٠ وترجمته بالفارسية لابي النصر سيف الدين احمد الاسير يكسى
 ٥٥ أسباب النزول ل محمد بن اسعد العراقى [المتوفى سنة ٥٧٧] ٥٦ أسباب النزول للشيخ
 الامام ابى الحسن على بن احمد الواحدى المفسر المتوفى سنة ٤١٨ وهو اشير ما صنف فيه اوله
 ل محمد لله الكريم الوهاب الخ وقد اختصره الامام برهان الدين ابراهيم بن عمر الجعبرى المتوفى
 سنة ٧٣٢ فحذف اسانيداه ولم يزد عليه شيئاً ٥٧ أسباب النزول للشيخ الامام ابى الفرج 10
 عبد الرحمن بن على ابن الجوزى بغدادى ٥٨ أسباب النزول للشيخ الحافظ شهاب الدين

causa autem revelationis afferenda ea conditio maxime valet, ut versus iis ipsis diebus, quibus res evenerunt, revelati sint; alioquin illa eventa, ut historia elephantum, ad scientiam notitiarum de factis praeteritis referenda sunt. — Haec in opere *Miftah el-seadet* leguntur. — Inter libros de hac doctrina scriptos nominantur hi:

583. *Asbáb el-nozúl*, causae revelationis, auctore Sheikh traditionariorum *Ali Ben-elmedeni*, [mortuo anno 234 (inc. 5. Aug. 848)]. Hic primus fuit, qui de hac doctrina scripsit. — 584. *Asbáb el-nozúl* [centum fasciculi], auctore Sheikh *Abd-el-rahman Ben Mohammed Andalusí*, vulgo *Motarref* dicto et mortuo anno 402 (inc. 4. Aug. 1011). Hoc opus vertit persice *Abu'nasr Seif-ed-din Ahmed El-Asir Yekseni*. — 585. *Asbáb el-nozúl*, auctore *Mohammed Ben As'ad Irácki* [mortuo anno 567 (inc. 4. Sept. 1171)]. — 586. *Asbáb el-nozúl*, auctore Sheikh Imam *Abu'hasan Ali Ben Ahmed Wahidi* Interprete Corani, mortuo anno 468 (inc. 16. Aug. 1075). Hoc opus inter omnia, quae de hac re scripta sunt, celeberrimum est, et incipit verbis: Laus Deo generoso, liberali etc. In compendium illud redigit Imam *Borhán-ed-din Ibrahim Ben Omar Jaberí* ita, ut auctoritates ommitteret neque
 10 quidquam novi adderet. Obiit anno 732 (inc. 4. Oct. 1331). — 587. *Asbáb el-nozúl*, auctore Sheikh Imam *Abu'fharaj Abd-el-rahman Ben Ali Ibn-eljauzi Baghdádi*. — 588. *Asbáb el-nozúl*, auctoribus Sheikh Hafiz *Shekáb-ed-din*

احمد بن علي ابن حجر انعسقلاني المتوفى سنة ٨٥٤هـ ولم يتبيّن ونلسبيوطى ايضاً سمّاه لباب
 المنقول وهو كتاب حافل كما سيأتي ٥٩٠ أسباب النزول للشيخ ابي جعفر محمد بن علي بن
 شعيب المازندراني المتوفى سنة ٥١١هـ. ٥٩١ الأسباب والعلامات في الطبّ اول من صنّف فيه
 الامام بقراط ثمّ تبعه جماعة من الخلف فصنّفوا كما ترى ٥٩٢ أسباب وعلامات للشيخ ابي
 الحسن بن عبيد الله شبيب المقتدى بامر الله العباسي آفقه لاجله ببغداد ورتّب على ثلثة
 وثمانين باباً كلّها في الامراض والعلل اوله ان اول ما نطق به اللسان وثبت برهانه في الجنان
 الخ ٥٩٣ أسباب وعلامات في بيان النبض والقارورة ٥٩٣ أسباب وعلامات لابي عبد الله
 السيد محمد الايلقي تلميذ ابن سينا ٥٩٤ أسباب وعلامات للشيخ الامام نجيب الدين
 محمد بن علي ابن عمر السميرقندي جمع فيه جميع العلل والامراض الجزئية على سبيل
 10 الاستقصاء حتى لا يشدّ منيا علّة مع اسبابها وعلاماتها واردف كلّ نوع بعلاج مجملها نقلًا
 من كتب الطبّ اوله الحمد لله على نعمائه السابعة الخ وقد اشتهر هذا الكتاب بسبب شرح

Ahmed Ben Ali Ibn Hajr Ascalani, mortuo anno 852 (inc. 7. Mart. 1448), et Sheikh
Soyuti. Ille opus in charta pura non exaravit, hic suum librum, ut infra videbis,
 copiosum, *Lobáb el-nocúl* inscripsit. — 589. *Asbáb el-nozúl*, auctore Sheikh
Abu Jafar Mohammed Ben Ali Ben Shoaib Mazenderáni, mortuo anno 588 (inc.
 18. Jan. 1192.) — 590. *El-Asbáb we El-Alamát*, opus medicum de causis et
 indiciis morborum. Primus, qui de hac re scripsit, fuit Imam *Bochrát* (Hippocrates).
 Tum eum secuti sunt multi posterioris aetatis, qui, ut statim videbis, ejusmodi opera
 composuerunt. — 591. *Asbáb we alamát*. Scripsit hoc opus Sheikh *Abu'hasan* 5
Ben Hibatallah, medicus Abbasidae *Muctedi biamrallah*, in hujus principis usum
 Baghdadi, illudque per octoginta tria capita, quae omnia de morbis et infirmitatibus
 agunt, divisit. Incipit ita: Optimum de quo loquatur lingua cujusque demonstratio fixa
 sit in mente etc. — 592. *Asbáb we alamát*, de explicatione pulsus arteriarum
 et vasis vitrei urinalis. — 593. *Asbáb we alamát*, auctore *Abu Abdallah El-*
Seyyid Mohammed Eilúcki, discipulo Sheihki *Ibn Sina*. — 594. *Asbáb we alamát*.
 Sheikh Imam *Nejib-ed-din Mohammed Ben Ali Ibn Omar Samarcandi* collegit in
 hoc opere omnes infirmitates et morbos particulares tam plene et perfecte, ut nullam
 infirmitatem cum ejus causis et indiciis omitteret, et singulis generibus summa-
 10 riam sanandi rationem, ex libris medicorum desumtam, submitteret. Incipit ita:
 Laus Deo pro beneficiis ejus amplis etc. — Hic liber magnam gloriam adeptus est

لحقّق برهان الدين نفيس بن عوض بن حكيم المتطبّب الكرماني وهو شرح لطيف ممزوج
حقّق فيه فاجاد ووضح المتعالم فوئ ما يراود فرغ من تليفه بسمرقند في اواخر صفر
سنة ٨٧٠ واعداه الى السلطان الوغ بك

٥٩٥ علم اسباب ورود الاحاديث وازمنته وامكنته

5 وموضوعه شاعر من ائمه ذكره من فروع علم حديث

٥٩٦ اسبال الكساء على النساء للشيخ جلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر السيوطي

المتوفى سنة ٩١١ مختصر اتفق في ان رواية الباري في الجنة حل تحصل للنساء ام لا وقد منعه
الجورجى ثم خصه في كرامته وسماه رفع الاساء على النساء ٥٩٧ استبصار فيما يدركه بالابصار

وهو خمسون مسئلة للشيخ شيبان اندين احمد بن ادريس انقراي المتوفى سنة ٦٨٣

10 ٥٩٨ استبصار للشيخ الرئيس ابي علي حسين بن عبد الله ابن سينا المتوفى سنة ٤٢٨

propter commentarium, quem *Borkân-ed-din Nefis Ben Audh Ben Hekim Kermâni*, medicus egregie instructus, in illum composuit. Admiscuit huic operi eleganti, in quo argumentum egregie et accurate tractavit, et quaestiones, supra quam expeti potest, illustravit, textum, illudque in urbe Samarcand anno 827 (inc. 5. Dec. 1423) versus finem mensis Safer absolutum Sultano *Olugh Beg* obtulit.

595. *Ilm asbâb worûd el-ahadîth we azminatîhi we amkinatîhi.*

Doctrina eorum, quae effatis propheticis edicendis causam attulerunt, et
temporum locorumque, quibus pronunciata sunt.

5 Nomen ipsum demonstrat, quid sit hujus doctrinae objectum, quam *Tashkûprizadeh* inter doctrinas rei traditionariae derivatas posuit.

596. *Isbâl el-kosâ ala el-nisâ*, laxatio pallarum super mulieres. Compendium, quod Sheikh *Jelûl-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*, qui anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) obiit, de quaestione composuit, ntrum futurum sit, ut feminis faciem creatoris videre in paradiso contingat, nec ne, id quod *Jujeri* saepe negaverat. Deinde potiora ejus in fasciculo separatim edidit, hancque epitomen *Raf'o el-asâ ala el-nisâ* inscripsit. — 597. *Istibsâr*, perfecta cognitio eorum, quae visu percipiuntur. Quinquaginta quaestiones, auctore Sheikh *Shehâb-ed-din Ahmed Ben Idris Carâfi*, 10 mortuo anno 682 (inc. 1. Apr. 1283). — 598. *Istibsâr*, auctore Sheikh *Reyis Abu Ali Hosein Ben Abdallah Ibn Sina*, mortuo anno 428 (inc. 25. Oct. 1036). —

- ٥٩٩ استبطن فيما يعتصم من الشيطان للشيخ عبد الرحمن بن احمد المعروف بابن مسك
 السخاوي المتوفى بعد سنة ١٥٠ ٦٠٠ استحسن ذكره صاحب ترغيب الصلوة ٦٠١ استخراج
 النصول جمع نصل وهو السيم لبقرات ٦٠٢ استدراك لما اغفل البيهقي محمد بن جعفر
 البغدادي المتوفى سنة ٣٧١ وهو على نمط الكامل للميرد ٦٠٣ استدلال بالحق في تفصيل
 5 العرب على جميع الخلق رسالة آفيا الفقيه ابو مروان عبد الملك بن محمد الاوسى رداً على
 ابن عوس في رسالته لتفصيل الحجم على العرب ٦٠٤ استذكار لما مر في سائف الاعصار
 للشيخ الامام ابي الحسن علي بن حسين المسعودي المتوفى سنة ٣٤١ ٦٠٥ استذكار لمذاهب
 ائمة الامصار وفيها تضمنه اموثاً من المعاني والآثار للحافظ ابي عمرو يوسف بن عبد الله ابن
 عبد البر النمري القرظي المتوفى سنة ٤١٣ ٦٠٦ استذكار في فقه الشافعي للشيخ الامام ابي
 10 الفرج محمد بن عبد الواحد اندارمي البغدادي الحافظ المتوفى سنة ٤٤٨ قال ابن الصلاح

599. Istibtán, remedia occulta, quibus contra Satanam munimur, auctore Sheikh *Abd-el-rahman Ben Ahmed Sekhâwi*, vulgo *Ibn Misk* dicto et mortuo post annum 1025 (inc. 10. Jan. 1616). — 600. Istihšan, approbatio, quod opus auctor libri *Terghib el-salât* commemorat. — 601. Istikhráj el-nosúl, extractio sagittarum, auctore Hippocrate. — 602. Istjdrák, supplementum eorum, quae in opere *Behjet* omissa sunt. Opus ad normam libri *Kámil*, cujus auctor *Mobarred* est, a *Mohammed Ben Jafar Hemdâni* compositum. Obiit hic anno 371 (inc. 7. Jul. 981.) — 603. Istidlál bil haec, tractatus de argumentatione probabili, Arabes ceteris hominibus 5 esse praeferendos, quem *Abu Merwán Abd-el-melik Ben Mohammed Ausi* Jurisconsultus ad refutandum *Ibn Aus* scripsit, qui in tractatu suo probaverat, Persas Arabibus esse praeferendos. — 604. Istidzkár, recordatio eorum, quae temporibus praeteritis acta sunt, auctore Sheikh Imam *Abu'lhasan Ali Ben Hosein Mes'udi*, mortuo anno 346 (inc. 4. Apr. 957). — 605. Istidzkár, liber, quo memoria sectarum Imamorum provinciarum recolitur, et de sententiis et rebus historicis, quas liber *Mowatta* complectitur, auctore Hafitz *Abu Amru Yusuf Ben Abdallah Ibn Abd-el-berr Nemiri Cordubi*, mortuo anno 463 (inc. 9. Oct. 1070). — 606. Istidzkár, memoriale de jure Shafitico, auctore Sheikh Imam *Abu'lfaraj Mohammed Ben Abd-el-wahid 10 Darimi Baghdádi El-Hafitz*, mortuo anno 448 (inc. 21. Mart. 1056). Hoc opus, ut

وهو كتاب نفيس في ثلاث مجلّدات وفيه من الفوائد والنوادر والوجوه الغريبة ما لا يعلم
اجتمع مثله في مثل حجمه وفيه من البلاغة والاختصار والادلّة الوجيزة ما لا يوجد لغيره
مثله ولا ما يقاربه ولكن لا يصلح لمُتالعته والنقل منه إلا العارف بالمذهب لشدة اختصاره
وانغلاق رمزه وربما اتبسبب كلامه على من يحقّق المذهب ذكره السبكي نقلا عنه وقال رأيته
خطه انه آلفه في الصبأ وآه بعد ذلك رأى فيه اوهاما فاصح منها بعضها ثم رأى الشيء 5
كثيراً فنكره ٤.٧ استسعاد بمن لقي من صالحى العباد للشيخ ناصح الدين عبد الرحمن
بن النجم الخنبلى [المتوفى سنة ٦٣٤] ٤.٨ استشهاده باختلاف الارصاد للشيخ ابى الريحان
محمد بن احمد البيرونى الخوارزمى ذكره في الآثار الباقية وقال ان اعدل الرصد عجزوا عن
ضبط اجزاء الدائرة العظمى باجزاء الدائرة الصغرى فوضع هذا التأليف لاثبات هذا المدعى
٤.٩ استظهار الاخبار للقاضى احمد الدامغانى

10

Ibn-elsaláh dicit, pretiosum tria volumina continet. Illud tot res ad discendum utiles, tot dicta singularia et explicationes raras complectitur, quot in simili volumine, ut equidem scio, vix conjuncta sunt. Praeterea in eo tanta eloquentia et brevilloquentia et tanta argumenta concisa inveniuntur, quanta nullus alius attulerit; neque quisquam ad similitudinem eorum accessit. Attamen non nisi ei convenit, ut illum librum legat ex eoque locos afferat, cui doctrina Shafitica cognita est, propter nimiam ejus brevitatem et indiciorum praecclusionem, quid? quod saepe dictio ejus iis obscura est, qui doctrinam Shafiticam accurate cognoscunt. — Haec *Subki* ex auctoritate ipsius *Ibn-elsaláh* refert et: Vidi, inquit, manu illius propria scriptum, eum hoc opus ineunte 5 aetate composuisse, posteaque in eo errores animadvertisse, quapropter partem eorum correxisse, deinde autem nimium errasse intellexisse, ideoque emendatione super-sedis. — 607. Istis'ád, imploratio auxilii ejus, qui probis Dei cultoribus familiariter utitur, auctore Sheikh *Nasih-ed-din Abd-el-rahman Ben-elnejm* Hanbalita, [mortuo anno 634 (inc. 4. Sept. 1236)]. — 608. Istishhád, testatio ex observationum astronomicarum diversitate petita. Sheikh *Abu'lrihan Mohammed Ben Ahmed Biruni Khwarezmi* commemorat hoc opus suum in *El-Athár El-Backiet*, et dicit, astronomos partes aequatoris diei non adaptare potuisse partibus circuli parvi. Scripsit 10 igitur hoc opus ad illam propositionem probandam. — 609. Istitzhár el-akhbár, liber historicarum memorialis, auctore Cadhi *Ahmed Dhamegháni*.

٦. علم الاستعانة بخواص الادوية والمفردات

كاجتذاب المقناطيس للحديد ذكره المؤلف ابو الخير من فروع عام السحر وقد وهذا وان
كان من فروع خواص الادوية لكن لعدم معرفة العوام سببه ربما يعد من اسحر وانت تعلم
ان عدم علمهم لا يصلح سببا لان يعد من فروعه

5 ٦١١ الاستعانة بالشعر لابي زيد عمر البصرى المتوفى سنة ٣١٣ ٦١٣ استعفاف المراحم

واستعفاف المكارم رسالة لعلى بن محمد بن على بن ابي قصبية الغزالي ألفه محمد الدوادار

سنة ٨٧٨ ٦١٣ استغناء بالقرآن للحافظ زين الدين عبد الرحمن بن احمد المعروف بابن

رجب الخنبلي البغدادي المتوفى سنة ٧٥٥ ٦١٤ استغناء في التفسير للشيخ الامام نور الدين

عبد الوهاب ٦١٥ استغناء في شرح الوافية ياتي في الواو ٦١٦ استغناء في التفسير مائة

10 مجلد للشيخ الامام ابي بكر محمد بن على اللادغوى المتوفى سنة ٣٨٨ ٦١٧ استغناء انبيان

610. *Ilm el-istiánet bi khawáss el-ed'wivet we el-mufridát. Doctrina virtutibus medicamentorum et remediorum simplicium utendi,*

ut v. c. virtute magnetis ferrum attrahentis. Molla *Abu'lkheir* refert eam ad doctrinas magiae secundarias, et quamvis, inquit, haec doctrina ad species doctrinae de virtutibus remediorum secretis pertineat, tamen, quoniam vulgum cognitio physicae rationis hujus rei fugit, saepe ea magiae accensetur. Scis vero, ignorantiam vulgi non esse causam sufficientem, ut illa speciebus magiae annumeretur.

611. *El-istiánet bil shi'r*, liber, in quo auxilium carminum imploratur, auctore *Abu Zeid Omar Basri*, mortuo anno 263 (inc. 24. Sept. 876). — 612. *Istitáf el-meráhim*, conciliatio misericordiae et imploratio generositatis. Tractatus, quem *Ali Ben Mohammed Ben Ali Ben Abi Coseiba Ghazáli Mohammedi El-Devádár* anno 878 (inc. 29. Mai. 1473) composuit. — 613. *Istighná bil Coran*, quies, quam Coran homini praebet, auctore *Hafitz Zein-ed-din Abd-el-rahman Ben Ahmed Baghdádi Hanbalita*, vulgo *Ibn Rejeb* dicto et mortuo anno 795 (inc. 17. Nov. 1392). — 614. *Istighná*, commentarius in Coranum, auctore *Sheikh Imam Nur-ed-din Abd-el-wehháb*. — 615. *Istighná*, commentarius operis *Wicáyet*, de quo vide in litera *Waw*. — 616. *Istiftá*, consultatio. Commentarius Corani centum voluminum, auctore *Sheikh Imam Abu Bekr Mohammed Ben Ali Adfeici*, mortuo anno 388 (inc. 3. Jan. 998). — 617. *Isticsá el-beyán*, demonstratio perfecta de quaestione fontis

- في مسألة شانروان للشيخ محب الدين احمد بن عبد الله الطبري المكي المتوفى سنة [١١٤٤]
- ٦١٨ استقصاء العلل في الطب للشيخ داود الانطاكي المتوفى سنة ١٠٠٩ ٦١٩ استقصاء النهاية
 في اختصار مختلف الرواية يأتي في الميم ٦٢٠ استقصاء في الانساب والاخبار للشيخ ابي العباس
 احمد بن جابر البلاذري سوده في اربعين مجلدا ومات فلم يكمله ٦٢١ استقصاء في مباحث
 الاستثناء للمولى احمد بن مصطفى الشهير بطاشكبري زاده المتوفى سنة ٩١٣ رسالة على مقدمة 5
 وخمسة مقائد وخاتمة اوليا للهدى للمتوحد بذاته الخ ٦٢٢ استقصاء في مذاهب
 الفقهاء وهو شرح المهذب وسيأتي في الميم ٦٢٣ استقصاء العلل ومشاق الامراض والعلل
 للشيخ داود الانطاكي الضرب المتوفى بمكة سنة ١٠٠٩ ٦٢٤ استقصاء في الجبر والمقابلة للشيخ
 ابي علي الحسن بن الحرث الخوارزمي الجنوي وهو مختصر شرح فيه طرق الحساب في مسائل
 الوصايا بالجبر والمقابلة والخطابين ٦٢٥ استقصاءات في النكات للشيخ للحقق برهان الدين 10

- salientis, auctore Sheikh *Mohibb-ed-din Ahmed Ben Abdallah Taberi Mekki*, mortuo
 anno [694 (inc. 21. Nov. 1294)]. — 618. *Isticsá el-ilel*, investigatio perfecta
 infirmitatum. Opus medicum, auctore Sheikh *Dawud Antáki*, mortuo anno 1006
 (inc. 4. Aug. 1597). — 619. *Isticsá el-niháyet*, epitome libri *Mukhtelíf el-ri-
 wáyet*, de quo vide in litera *Mim*. — 620. *Isticsá fi el-ansáb we el-akhbár*,
 accurata inquisitio genealogiarum et historiarum. Sheikh *Abu'labbas Ahmed Ben
 Jábir Belázori*, qui hunc suum librum in quadraginta voluminibus primis lineis
 descripserat, obiit, antequam illum absolvisset. — 621. *Isticsá*, tractatus de quae-
 5 stionibus exceptionis, a Molla *Ahmed Ben Mustafa*, vulgo *Tashköprizadeh* nominato
 et anno 962 (inc. 26. Nov. 1554) mortuo, scriptus et in praefationem, quinque *Mecásid*
 et conclusionem dispositus. Incipit ita: Laus Deo unitate absoluta praedito etc. —
 622. *Isticsá*, de variis disciplinis Jurisconsultorum. Commentarius operis *Mohadzdeb*,
 de quo vide in litera *Mim*. — 623. *Isticsá el-ilel*, accurata inquisitio de causis
 et curationibus morborum et infirmitatum, auctore Sheikh *Dawud Antáki Dherir*,
 mortuo Meccae anno 1006 (inc. 4. Aug. 1597). — 624. *Isticsá*, de aequatione
 per reductionem. Compendium, in quo Sheikh *Abu Ali El-hasan Ben-elharath
 Jenubi* varias arithmeticae rationes ope reductionis per aequationem et regulae falsi
 10 in quaestionibus de legatis computandis exposuit. — 625. *Isticsáát*, disquisitiones
 accuratae de propositionibus subtilibus. Sheikh egregie instructus *Borhán-ed-din*

ابراهيم بن محمد انسقى جمع فيه النكات الضرورية الاربعينية في الجدل وأورد فيه ابحاثا
عجيبة ونوادير غريبة وشرحه بعض الفضلاء

٤١٦ علم استنباط المعادن والمياه

وهو علم يبحث فيه عن تعيين محل المعدن والمياه ان المعدنيات لا بد لها من علامات
5 يعرف بنا عروتها وهو من فروع علم الفراسة

٤١٧ استنباط المعين في العلل والتاريخ لابن معين لصيآء الدين عمر بن بدر الموصلي

المتوفى سنة ٤١٣

٤١٨ علم استنزال الارواح واستحصارها في قوالب الاشباح

وهو من فروع علم السحر واعلم ان تسخير الجن والملوك من غير تجسدها
10 وحضورها عندك يسمى علم العزائم بشرط تحصيل مقاصدك بواسطتها واما حضور الجن

Ibrahim Ben Mohammed Neseft collegit in hoc libro subtiles propositiones, necessario in Quadragenariis de theologia controversa afferendas. Profert in eo disquisitiones singulares et facetias raras. Quidam vir bene meritus commentarium quoque in illum edidit.

626. *Ilm istinbát el-meádin we el-miyáh.* Doctrina metalla et aquas e terra eliciendi.

Haec est ea doctrina, in qua quaeritur, quomodo loca metallorum et aquarum detegi possint. Ubi enim metalla recondita sunt, ibi signa exstare debent, quibus eorum venae reperiri possunt. Refertur illa ad species doctrinae physiognomicae. 5

627. *Istinbát el-main*, de causis factorum et recta temporis definitione *Ibn-maini*, auctore *Dhiyá-ed-din Omar Ben Bedr Mausili*, mortuo anno 623 (inc. 2. Jan. 1226).

628. *Ilm istinzál el-arwáh.* Doctrina animas daemonum evocandi, easque corporum specie indutas oculis repraesentandi.

Pertinet ad doctrinas magicas. Sciendum enim est, doctrinam illam daemones et angelos incantandi et sub suam potestatem redigendi, ita ut sine corpore appareant neque 10 se tibi repraesentent, dici *Ilm el-azám* ea lege, ut eorum ope quae cupis assequaris.

عندك وتنجسدها في حَسَمِكَ يَسْمَى علم الاستحضار ولا يشترط تحصيل مقاصدك بها
وأما استحضار الملك فان كان سماويًا فتجده لا يمكن إلا في الانبياء وان كان ارضيًا ففيه
لخلاف كذا في مفتاح السعادة ومن الكتب المصنفة فيه كتاب ذات الدوائر وغيره

- ٦١٩ استنصار بالواحد انقهار للشيخ جلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر السيوطي
المتوفى سنة ٦١١ وهو من مقاماته ٦٣٠ استيعاب في الحساب للشيوخ الامام ابي البقاء عبد
الله بن الحسين العكبري المتوفى سنة ٦٢١ ٦٣١ استيعاب في معرفة الاصحاب مجدد للحافظ
ابي عمر يوسف بن عبد الله المعروف بابن عبد البر النمري القرطبي المتوفى سنة ٤١٣ وهو
كتاب جليل القدر اوله الحمد لله رب العالمين جامع الاولين والآخرين الخ ذكر اوله خلاصة
سيرة نبينا عليه الصلوة والسلام ثم رتب الاصحاب على ترتيب الحروف لاهل المغرب ذل ابن
حجر في الاصابة سماه بالاستيعاب نظنه انه استوعب الاصحاب مع انه ذاته شيء كثير وجميع 10

Quodsi daemones tibi apparent, corporibusque praediti sensibus tuis obversantur, haec doctrina dicitur *Ilm-elistikdhár*, neque hic conditio proponitur, ut eorum ope quae cupis assequaris. Quod vero repraesentationem angeli attinet, si hic est coelestis, ea non nisi in prophetarum potestate sita est, sin terrestres, res in dubio versatur. — Haec in *Miftáh el-selálet* leguntur. — Inter libros de hac doctrina compositos praeter alios laudatur *Dzát el-deuáir*.

629. *Istinsár bil wáhid el-cahhár*, auxilium ab uno victore (Deo) acceptum. Unus consessuum (*Mecamát*) *Sheikhi Jelúl-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*, mortui anno 911 (inc. 4. Jun. 1505). — 630. *Istiáb fi el-hisáb*, institutio perfecta de arte computandi, auctore *Sheikh Imam Abu'becá Abdallah Ben-el-hosein Acheri*, mortuo anno 616 (inc. 19. Mart. 1219). — 631. *Istiáb fi marifet el-as'háb*, volumen magni pretii de cognitione sociorum prophetae, auctore *Hafitz Abu Omar Yusuf Ben Ablallah Cordubi Nemiri*, vulgo *Ibn Abd-el-berr* dicto et mortuo anno 463 (inc. 9. Oct. 1070). Incipit ita: Laus Deo mundorum domino, primos et ultimos congreganti etc. Auctor ab initio potiora e vita prophetae nostri Mohammedis profert, tum recenset socios prophetae ad ordinem alphabeti Africanis 10 usitati. *Ibn Hajr* in opere *Isábet*: Inscriptis, inquit, librum suum *Istiáb*, opinione adductus, ab ipso omnes socios esse commemoratos, attamen magnum numerum eorum

من فيه باسمه وكنيته ثلاثة الاف ترجمة وخمسمائة ترجمة ثم ذيله ابو بكر بن فثون
 المالكي استدرى فيه قريبا مما ذكر قال اندعي لعدّ الجميع يبلغ ثمانية الاف وتخصه شياب
 الدين احمد بن يوسف بن ابراهيم الادري المالكي وسماه روضة الاحباب في مختصر الاستيعاب
 اوله الحمد لله الذي اصطفى من الملائكة رسلا الخ وهذب به ابن ابي طي يحيى بن حميدة
 5 للبي المتوفى سنة ٤٣٠ وكان السلطان احمد خان العثماني قد اشار الى ترجمته بالتركي
 فباشر امامه المولى مصطفى ولم يوقف لاتمامه فمات وقد وصل الى حرف الحاء ثم باشر المولى
 كمال اندين محمد بن احمد المعروف بطاشكبرى زاده ولما وصل الى حرف الراء مات
 السلطان فبقى ناقصا ٤٣٣ استيعاب في فقه المالكي عشر مجلدات للامام ابي عمر احمد
 بن عمر الاشبيلى المالكي المتوفى سنة ٤٠١ ٤٣٣ استيعاب في تسليح الكفة للشيخ للحق في
 10 الرجان محمد بن احمد البيروني مات سنة [٤٣٠] ٤٣٤ استيفاء الحقوق في المتخلف
 والمسبوق للشيخ محمد بن محمد بن حصر المقدسي المتوفى سنة ٤١٨ ٤٣٥ اسجال

praetermisit. Summa eorum, quos laudat nomine et cognomine allato, tria millia
 et quingentos explet. Deinde continuavit hoc opus *Abu Bekr Ben Fat'hun* Malikita,
 qui fere totidem sociis recensuit, et, ut *Dzehebi* statuit, totus numerus fortasse octo
 millia explet. Potiora libri excerpisit *Sheháb-ed-din Ahmed Ben Yusuf Ben Ibrahim*
Adraï Malikita, epitomenque inscripsit *Raudhet el-ahbáb fi mukhteser El-Istiáb*.
 Incipit ita: Laus Deo, qui ex angelis legatos elegit etc. Opus deinde emendavit *Ibn*
Abi Tay Yahya Ben Hamida Halebi, qui anno 630 (inc. 18. Oct. 1232) obiit. Sultan 5
Ahmed Khán Olhmáni saepe se versionem turcicam libri expetere dixerat, ideoque
 ejus Imam Molla *Mustafa* rem aggressus erat, neque tamen eam absolvere illi con-
 cessum fuit; nam cum ad literam *Há* progressus esset, e vita decessit. Tum Molla
Kemál-ed-din Mohammed Ben Ahmed vulgo *Tushküpriздеh* dictus versionem con-
 tinuavit, at cum ad literam *Rá* pervenisset, Sultan *Ahmed* obiit. Qua de causa opus
 non ad finem perductum est. — 632. *Istiáb fi el-fic'h El-Maliki*, decem
 volumina de jure Malikitico, auctore Imam *Abu Omar Ahmed Ben Omar Ishbili*
 Malikita, mortuo anno 401 (inc. 15. Aug. 1010). — 633. *Istiáb fi testih el-*
koret, de projectione stereographica, auctore Sheikh egregie instructo *Abu'Irihán* 10
Mohammed Ben Ahmed Birúni, mortuo anno [430 (inc. 3. Oct. 1038)]. —
 634. *Istifá el-hocúc*, quid sit juris de iis rebus, quas quis moriens aut proficis-
 cens reliquit, auctore Sheikh *Mohammed Ben Mohammed Ben Hadhr Mocaddesi*,

الاعتدَاءُ بابِئِثالِ الاعتدَاءِ للشَّيخِ جلالِ الدينِ عبدِ الرحمنِ بنِ ابى بَكرِ انسيوطى المتوفى سنة ٩١١ الفه رَدًا على الجوجرى ٩٣٩ اسد البقاع الناعسة في معتنى المقادسة للشَّيخِ برهان الدين ابراهيم بن عمر البقاعى المتوفى سنة ٨٨٥ الفه في ذم بعض اهل القدس ٩٣٧ اسد الغابة في معرفة الصحابة مجلدين للشَّيخِ عز الدين على بن محمد المعروف بابن الاثير الجزرى المتوفى سنة ٩٣٠ ذكر فيه سبعة الاف وخمسمائة ترجمة واستدرك على ما فاته من تقدمه 5 ويتن اوهاميم قاله الذهبي في تجريد اسماء الصحابة وهو مختصر اسد الغابة اوله الحمد لله العلى الاعلى الخ وذكر فيه ان كتاب ابن اثير نفيس مستقصى لاسماء الصحابة الذين ذكروا في الكتب الاربعة المصنفة في معرفة الصحابة وفي كتاب ابن منده وكتاب ابى نعيم وكتاب ابى موسى الاصفهانيين وهو ذيل كتاب ابن منده وكتاب ابن عبد البر وزيادة المصنف عليهم وجعل علامة د لابن منده وع لابي نعيم وب لابن عبد البر وس لابي موسى قال وزدت 10 انا ضائفة من الصحابة الذين نزلوا خمص من تأريخ دمشق ومن مسند احمد ومن حواشى

mortuo anno 808 (inc. 29. Jun. 1405). — 635. Isjál el-ihidá, de abolenda controversia. Disputatio, quam Sheikh *Jelál-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*, qui anno 911 (inc. 4. Juni. 1505) obiit, contra *Jujeri* edidit. — 636. *Asad el-bicá' el-nahiset*, libellus famosus, quem Sheikh *Borhán-ed-din Ibrahim Ben Omar Becúí*, qui anno 885 (inc. 13. Mart. 1480) obiit, ad vituperandos nonnullos Hierosolymitanos composuit. — 637. *Asad el-ghábet*, duo volumina de cognitione sociorum prophetarum, in quibus Sheikh *Izz-ed-din Ali Ben Mohammed Jezeri*, vulgo 5 *Ibn-elathir* dictus et anno 630 (inc. 18. Oct. 1232) mortuus, vitas septem millium et quingentorum sociorum refert, et supplere studet, quae scriptores ante eum omiserant, erroresque eorum detegit. — Ita dicit *Dzehebi* in epitome libri *Asad el-ghábet*, *Tejrid asmá-el-sehábet* inscripta, quae sic incipit: Laus Deo excelso supremo etc. Monet deinde, librum Sheikh *Ibn Athir* pretiosum esse et omnia nomina sociorum continere, quae in quatuor libris de cognitione sociorum scriptis commemorantur. Illorum auctores sunt Isfahanenses *Ibn Mendeh*, *Abu Naim*, *Abu Musa*, cujus opus non nisi appendix est ad librum Sheikh *Ibn Mendeh*, et *Ibn Abd-el-berr* Cordu- 10 bensis. Horum opera *Ibn-elathir* auxit, *Ibn Mendeh* indicans litera *Dál*, *Abu Naim* litera *Aín*, *Ibn Abd-el-berr* litera *Rá* et *Abu Musa* litera *Sin*, et: Addidi, inquit, plures socios ex iis, qui Emessae habitaverunt, ex historia Damasci, ex opere *Musnad*

الاستيعاب ومن ضبقات سعد خصوصاً النساء ومن شعراء الصحابة الذين دونهم ابن سيد الناس فاطن أن من في كتابي يبلغون ثمانية آلاف نفس وأكثرهم لا يعرفون انتهى ومختصر اسد الغابة المسمى بدزر الآثار وقرر الاخبار للشيخ الفقيه بدر الدين محمد بن ابي زكريا المقدسى الخنفى الواعظ اوله للحمد لله العظيم للبار الخ ومختصر آخر لمحمد بن محمد 5 الكاشغرى المتوفى سنة ٧٠٩ ٦٣٨ الاسديّة مقدّمة في النحو لابن مالك صنّف لولده الخنفى محمد المعروف بالاسد ٦٣٦ الاسراء الى المقام الاسرى للشيخ محبى الدين محمد بن على ابن عربى المتوفى سنة ٦٣٨ مختصر ذكر فيه أنه قصد اختصار ترتيب الرحلة من العالم الكونى الى الموقف الآتى وتبيين كيفية انكشاف اللباب بتجريد الاثواب لاروى الابصار والالباب ومعراج الارواح الى مقام ما لا يقال ولا يمكن ظنوره بالعلم ولا بالخال ٦٤٠ اسرار الادوار وتشكيل 10 الانوار فى التلسمات ذكره احمد البونى وهو من مؤلفاته ٦٤١ اسرار الاسرار لشباب الدين احمد بن محمد بن منير الاسكندراني المتوفى سنة ٦٨٣ ٦٤٢ اسرار الانوار الالهيّة بالآيات

Imami *Ahmed*, ex glossis ad librum *Isti'ab*, ex classibus (*Tabacát*) *Sa'di* praesertim feminas, et ex poetis sociorum, quos *Ibn Seyyid-el-nás* libro complexus est, ut persuasum habeam, numerum sociorum in meo libro laudatorum explere octo millia, et major eorum pars hucusque incognita fuit. — Haec ille. — Summaria operis *Asad el-ghúbet* composuerunt Sheikh 'Jurisconsultus *Bedr-ed-din Mohammed Ben Abi Zakariya Mocaddesi* Hanbalita El-Wáitz, qui librum ita incipientem: Laus Deo glorioso potenti etc., inscripsit *Dorar el-athár we ghorar el-akhbár*, et *Mohammed 5 Ben Mohammed Kúshghari*, mortuus anno 709 (inc. 11. Jun. 1309). — 638. El-Asediyet, introductio in grammaticam, quam *Ibn Malik* filio suo *El-Necki Mohammed* vulgo *Asad* dicto composuit. — 639. El-isrá ila el-mecám el-asra, iter ad stationem nobilissimam. Compendium, in quo Sheikh *Mohyi-ed-din Mohammed Ben Ali Ibn Arabi*, qui anno 638 (inc. 23. Jul. 1240) obiit, monet, se hic breviter gradus perfectionis constituere e mundo caduco ad domicilia futura, rationemque, qua velis exutis hominibus perspicacibus et cordatis essentia palam ostenditur, et ascensionem spirituum exponere voluisse ad stationem ineffabilium et eorum, quae neque scientia speculativa neque exstasi intuitiva cognosci possunt. — 640. *Asrár el-adwár we teshkil el-anwár*, opus de talismatibus ab *Ahmed Buni* commemoratum et ab eo 10 compositum. — 641. *Isrár el-asrár*, revelatio mysteriorum, auctore *Sheháb-ed-din Ahmed Ben Mohammed Ben Monír Iskenderáni*, mortuo anno 683 (inc. 20. Mart.

- المتلوة لحجة الاسلام ابي حامد محمد بن محمد الغزالي المتوفى سنة ٥٠٥. وهو كتاب مرتب على ثلاثة فصول اوله الحمد لله فانص الانوار الخ ٦٤٣ اسرار البرائيات للشيخ جابر بن حيان [المتوفى سنة ٤٧٤] ٦٤٤ اسرار البلاغة في المعاني والبيان للشيخ عبد القاهر بن عبد الرحمن الجرجاني المتوفى سنة ٤٧٤ ولا في الفصل عبد المنعم بن عمر الجلياني الاندلسي ذكر في ديوانه انه كلام مطلق يشتمل على الحسن من المطالع في البديع ٦٤٥ اسرار التنزيل وانوار 5 التنزيل مجتهد للامام فخر الدين محمد بن عمر الرازي المتوفى سنة ٦٠١ وهو في مجتهد اوله الحمد لله الذي اظهر من آثار سلطانه الخ ذكر فيه انه على اربعة اقسام آ في الاصول آ في الفروع ٣ في الاخلاق ٤ في المناجات والدعوات لكنه توفي قبل اتمامه فبقى في آواخر القسم الاول ٦٤٦ اسرار التنزيل لشريف الدين البارزي ٦٤٧ اسرار الحروف والكلمات لشيبان الدين احمد بن احمد ابن علي المعروف بابن المأمون المتوفى سنة ٥٠٩ 10

- 1284). — 642. *Isrâr el-anwâr el-alehiyet*, revelatio luminum divinorum in recitatis versibus Corani, auctore *Hojjet el-islâm Abu Hamid Mohammed Ben Mohammed Ghazâli*, mortuo anno 505 (inc. 10. Jul. 1111). Liber in tres sectiones divisus, qui ita incipit: Laus Deo luminum distributori etc. — 643. *Asrâr el-berâiyât*, auctore Sheikh *Jâbir Ben Hayyân* [mortuo anno 474 (inc. 11. Jun. 1081)]. — 644. *Asrâr el-belâghet*, mysteria eloquentiae, de doctrinis *Meâni* et *Beyân*, auctoribus Sheikh *Abd-el-câhir Ben Abd-el-rahman Jorjâni*, mortuo anno 474 (inc. 11. Jun. 1081), et *Abu'fadhl Abd-el-mon'im Ben Omar Jolyâni Andalusî*. 5 Monet hic in *Divân* suo, esse orationem omnibus numeris absolutam, quae omnia complectatur elegantiarum genera ex singulis capitibus doctrinae *Bedi'* collecta. — 645. *Asrâr el-tenzîl we anwâr el-tawîl*, mysteria revelationis et lumina interpretationis allegoricae, auctore Imam *Fakhr-ed-din Mohammed Ben Omar Râzi*, mortuo anno 606 (inc. 6. Jul. 1209). Volumen ita incipiens: Laus Deo, qui vestigia imperii sui palam ostendit etc. Monet auctor opus esse quadripartitum: De principiis — de praeceptis derivatis — de moribus — de invocationibus Dei, de iis, quae tacite et intra animum, et iis, quae vocis ministerio fiunt. Mortuus tamen est, ne prima quidem parte prorsus absoluta. — 646. *Asrâr el-tenzîl*, mysteria revelationis, auctore *Sherif-ed-din Bârizi* — 647. *Asrâr el-horûf we el-kelimât*, mysteria literarum et vocum, auctoribus *Shehâb-ed-din Ahmed Ben Ahmed Ibn Ali*, vulgo *Ibn-elmamûn* dicto et anno 586 (inc. 8. Febr. 1190) mortuo, Imam *Abu Hâmid*

- وللامام ابي حامد محمد بن محمد انغزالي المتوفى سنة ٥٠٥هـ والشيوخ تقى الدين احمد بن علي البوني القرشي المتوفى سنة [٦٢٢] اوله الحمد لله الذي ادار بيد الاسرار لثائف افلاك الملكوتيات الخ ٦٤٨ الاسرار الخفية في العلوم العقلية اوله الحمد لله ذي الازلية والعزة والارتقاء والقدرة والعلاء الخ ألفه الشيخ الامام جمال الدين حسين بن يوسف وهو مشتمل على المنطق والحكمة 5 والكلام ويذكر فيه لفظ السر مقام الباب والفصل ٦٤٩ الاسرار انشائية الروحانية والآثار الكافية النورانية ٦٥٠ اسرار الشمس والقمر في النيرانجيات لابن الوحشية [ابي بكر احمد] ٦٥١ اسرار الصدور وانوار البدور مختصر فارسي في الموعدة والاخلاق يشتمل على فصول ومجالس ٦٥٢ اسرار الطالبين رسالة في الاخلاق وانتصوف اولها الحمد لله انقادر العليم الخ رتب على اربعة وعشرين فصلاً بعدد حروف لا اله الا الله ٦٥٣ اسرار العارفين وسير الضالين 10 رسالة للشيخ حسام الدين ٦٥٤ اسرار العربية في النحو لابي البركات عبد الرحمن بن

Mohammed Ben Mohammed Ghazali, mortuo anno 505 (inc. 10. Jul. 1111) et *Sheikh Tacki-ed-din Ahmed Ben Ali Buni Coreshi*, mortuo anno [622 (inc. 13. Jan. 1225)]. Incipit hic ita: Laus Deo, qui manu mysteriorum sphaeras subtiles substantiarum spiritualium convertit etc. — 648. *El-Asrár El-Khafíyet*, mysteria occulta, de doctrinis intellectualibus. Composuit hoc opus, quod ita incipit: Laus Deo aeterna existentia, gloria, celsitudine, potentia et sublimitate praedito etc., et logicam, philosophiam et metaphysicam complectitur, *Sheikh Imam Jemál - ed - din Hosein Ben Yusuf*, qui loco vocum „Caput“ et „Sectio“ verbo „Mysterium“ utitur. — 649. *El-Asrár El-Shafíet El-Ruhaníyet*, secreta desiderium expletia spiritualia et traditiones studiis satisfaciens luculentae. — 650. *Asrár el-shems we el-camr*, mysteria solis et lunae de doctrina *Nirenjyát*, auctore *Ibn-elwahshie* [*Abu Bekr Ahmed*]. — 651. *Asrár el-sodúr we anwár el-bodur*, mysteria cordium et lumina lunarum. Compendium persicum, sectiones et consessus complectens, argumenti paraeneticum et ethici. — 652. *Asrár el-talibín*, arcana studiosorum. Tractatus de morum disciplina et Sufismo in viginti quatuor sectiones ad numerum literarum in formula „*La alah illa allah*“ obviarum dispositus. Incipit ita: Laus Deo potenti, scienti etc. — 653. *Asrár el-arifín*, arcana spiritualium et vitae studiosorum. Tractatus, auctore 10 *Sheikh Hosám-ed-din*. — 654. *Asrár el-arebíyet*, mysteria linguae arabicae. Opus grammaticum intellectu facile et ad discendum utile. *Abu'lberakát Abd-el-rahman*

- محمد الانباري النحوي المتوفى سنة ٥٧٧ وهو تأليف سهل المأخذ وكثير الفائدة ذكر فيه كثيراً من مذاهب النحويين وفتح ما ذهب اليه اوله الحمد لله كاشف الغطاء ومانع العطاء الخ ٤٥٥ أسرار الفقه لابي القاسم عبد الرحمن بن محمد المروزي الغوراني الشافعي المتوفى سنة ٣١١ وهو كمحاسن الشريعة للفقال مشتمل على معاني غريبة ٤٥٤ أسرار الفواتح اى فواتح السور ٤٥٧ أسرار الكذب لابي الفصل محمد بن ابي القاسم الخوارزمي البقالي الخنفي 5 اتمتوفى سنة ٥١٣ ٤٥٨ أسرار المعاملات للامام ابي حامد محمد بن محمد الغزالي المتوفى سنة ٥٠٥ ٤٥٩ الاسرار المكتومة فارسى لشاعر من شعراء الفرس غزالي المخلص ٤٦٠ أسرار انواراليد لكنك الهندى من قدماء المنجمين ٤٦١ أسرار نامه فارسى منظوم للشيخ فريد الدين محمد بن ابراهيم العطار المتوفى سنة ٦٢٧ ولمولانا جلال الدين الرومى ٦٦٣ أسرار النجوم فى معرفة الدول والملل للحكيم ابي حسن الراصد وقد عربوه ٦٦٣ أسرار النجوم 10

- Ben Mohammed Anbári* Grammaticus, qui anno 577 (inc. 17. Mai. 1181) obiit, in hoc libro multas grammaticorum methodos persequitur, emendavitque illam, quam ipse amplexus est. Incipit ita: Laus Deo, qui tegumenta tollit et dona praebet etc. — 655. *Asrár el-fic'h*, mysteria jurisprudentiae, auctore *Abu'l-cásim Abd-el-rahman Ben Mohammed Mercezi Ghauráni* Shafíta, mortuo anno 461 (inc. 31. Oct. 1068). Hic liber sententiarum curiosarum plenus ad normam operis *Mehásin el-sheriet*, cujus auctor *Caffúl est*, compositus est. — 656. *Asrár el-fewátih*, arcana in literis initialibus Suratarum posita. — 657. *Asrár el-kidzb*, arcana mendacii, auctore *Abu'lfadhl Mohammed Ben Abi'l-cásim Khowarezmi Beccáli* Hanefita, mortuo anno 562 (inc. 28. Oct. 1166). — 658. *Asrár el-moámelát*, arcana commerciorum socialium, auctore Imam *Abu Hámíd Mohammed Ben Mohammed Ghazáli*, mortuo anno 505 (inc. 10. Jul. 1111). — 659. *El-Asrár El-Maktúmet*, mysteria abscondita. Opus persicum poetæ persici in finibus carminum *Ghazáli* cognominati. — 660. *Asrár el-mewalíd*, mysteria nativitatum, auctore *Kenkeh* Indo, prioris aetatis astronomo. — 661. *Asrárnameh*, liber mysterious. Poëma persicum, auctoribus Sheikh *Ferid-ed-din Mohammed Ben Ibrahim Attár*, mortuo anno 627 (inc. 20. Nov. 1229), et 10 Molla nostro *Jelúl-ed-din Rumi*. — 662. *Asrár el-nojúm*, mysteria astrorum, de cognitione dynastiarum et sectarum, auctore *Abu Hasan Rúsid* (i. e. astronomo) philosopho. Exstat quoque hujus libri versio arabica. — 663. *Asrár el-nojúm*,

مختصر لاني معشر ٦١٤ أسرار النقطة للسيد علي بن شيبان سبأ الرسالة القدسية وسياتي
 ٦١٥ أسرار في الاصول والفروع للشيخ العلامة ابي زيد عبيد الله بن عمر الدبوسي الحنفي
 المتوفى سنة ٤٣٠ وهو في مجلد كبير اوله الحمد لله رب العالمين الخ ٦١٦ الاسرار من علوم
 الاخبار في كشف الاستنار مختصر في الصناعة اوله الحمد لله الملك الودود الخ قل هذه ابواب
 5 الحكمة ٦١٧ أس التوحيد ونزعة المرید للشيخ العلامة ابي مدين شعيب بن الحسن المغربي
 المالكي المتوفى سنة ٥٠٩

٦١٨ علم الاسطرلاب

وهو بالسين على ما ضبطه بعض اهل الوقوف وقد تبدل السنين صادًا لانه في جوار الطاء
 وهو اكثر واشهر ولذلك اردناه في النصاب

٦١٩ استنون الاساطين واقتوم النواميس للمولى احمد المتخلص بشاني وهذا التأليف 10

Compendium, auctore *Abu Ma'shar*. — 664. *Asrâr el-noctet, mysteria puncti*. Tractatus, *Risâlet Cudsiyet*, ut infra videbis, inscriptus, auctore *Seyyid Ali Ben Shehâb*. — 665. *Asrâr fi el-osûl we el-forû'*, mysteria de principiis et praeceptis juris derivatis. Volumen magnum, auctore *Abu Zeid Obeidallah Ben Omar Debbûsi Hanefita*, mortuo anno 430 (inc. 3. Oct. 1038). Incipit ita: Laus Deo mundorum domino etc. — 666. *El-Asrâr min olûm el-akhyâr, mysteria ex doctrinis proborum in velorum detectione*. Compendium de philosophia hermetica, quod auctor portas sapientiae continere dicit. Incipit ita: Laus Deo, regi amanti etc. — 667. *Ass 5 el-tauhîd, fundamentum doctrinae de uno Deo et deliciae tironis*, auctore Sheikh doctissimo *Abu Medin Shoeib Ben-elhasan Maghribi Malikita*, mortuo anno 589 (inc. 7. Jan 1193). —

668. *Ilm el-asterlâb. Doctrina astrolabii.*

Vox *Asterlâb*, ut nonnullis viris hujus rei peritis placet, proprie litera *Sin* scribitur, attamen ob literam *Tâ* ei adjunctam *Sin* est in *Sâd* mutatum, et hoc quidem usitatius est et magis vulgatum, ideoquè illam doctrinam ad literam *Sâd* rejecimus.

669. *Ostûn el-asatîn, columna columnarum et principium legum*, auctore 10 *Molla Ahmed, Shâni* cognominato. Hoc opus, ut *Ibn-elhanûi* in *Tedzkiret* dicit,

- من الغرائب وانترزيقات على ما في تذكرة ابن الحناني ٦٧٠ أسعاد بالاصعاد الى درجة
الاجتياذ ثلث مجلدات لابي ظاهر محمد بن يعقوب الفيروزابادي صاحب القاموس المتوفى
سنة ٨٧٠ لله للاشرف اسمعيل صاحب اليمن ٦٧١ أسعاف الخخف في تفاوت رتب الشرف
رسالة على سبعة فصول للشيوخ عبد الخالف بن ابي القاسم المصري ٦٧٢ أسعاف الصديق
لابي العلاء احمد بن عيد الله المعري المتوفى سنة ٤٤٩ ٦٧٣ أسعاف المبطا برجال الموطأ 5
للسيوطي ياتي ذكره في الميم وله اسعاف الطلاب من مختصر الجامع الصغير بترتيب الشهاب ياتي
٦٧٤ أسعاف في معرفة القناع والاستئناف للشيخ برهان الدين ابراهيم بن موسى الكركي
الشافعي المقرئ المتوفى سنة ٥٥٣ ٦٧٥ أسعاف في احكام الاوقاف للشيخ برهان الدين ابراهيم
ابن موسى الطرابلسي الخنفي نزيل القاهرة المتوفى سنة ٦٢٢ مختصر جمع فيه وتقى انبال
والخصاف اوله الحمد لله الذي خلق الانسان في احسن تقويم الخ ٦٧٦ أسعاف في الخلاف 10
لجمال الدين حسين بن بدر ابن آياز النحوي المتوفى سنة ٦٨١ ٦٧٧ اسفار آدم عليه

- rebus singularibus et vanis plenum est. — 670. Is'ád bil is'ád, opitulatio ascensionis
in gradum jurisprudentiae *Ijtihád*. Tria volumina, ab *Abu Táhir Mohammed Ben
Yacub Firuzabádi*, auctore *Camusi*, qui anno 817 (inc. 23. Márt. 1414) obiit, in usum
principis Yemanae *Eshref Ismaíl* composita. — 671. Is'áf el-tohaf, tractatus de
distantia graduum nobilitatis, in septem sectiones divisus, auctore Sheikh *Abd-el-
khalic Ben Abílcásim Misri*. — 672. Is'áf el-sadic, opitulatio amici, auctore
5 *Abu'lalá Ahmed Ben Abdallah Maarri*, mortuo anno 449 (inc. 10. Mart. 1057). —
673. Is'áf el-mobatta, recensio traditionariorum, qui in libro *Mowatta*, de quo
in litera *Mím* sermo erit, occurrunt. *Soyuti*, auctor hujus libri, epitomen libri
Jámi' saghír ad dispositionem operis *Shiháb el-akhbár*, quod infra commemorabitur,
item *Is'áf el-tolláb* inscriptam, edidit. — 674. Is'áf, de oratione interscindenda
et de nova propositione inducenda, auctore Sheikh *Borhán-ed-din Ibrahim Ben Musa
Kereki* Mocri Shafíta, mortuo anno 853 (inc. 24. Febr. 1449). — 675. Is'áf fi
ahkám el - aucáf, de statutis legatorum. Compendium, in quo Sheikh *Borhán-
ed-din Ibrahim Ben Musa Terabulosi* Hanefita, inquilinus Cahirae et anno 922 (inc.
5. Febr. 1516) mortuus, duo opera, vulgo *Wacfei El-Hilál we El-Khassáf* dicta,
10 conjunxit. Incipit ita: Laus Deo, qui hominem optime constitutum creavit etc. —
676. Is'áf fi el-khiláf, de dialectica. Auctore *Jemál-ed-din Hosein Ben Bedr
Ibn Ayáz* Grammatico, mortuo anno 681 (inc. 11. Apr. 1282). — 677. Asfár Adam,

- السلام ترجمته للحكيم الفاضل ابى عيسى جعفر بن يعقوب الاصفهاني ٦٧٨ أسفار الصباح في شرح ضوء المصباح يأتي ٦٧٩ أسفار العقد ٦٨٠ أسفار عن اشدة الاسفار مختصر للشيخ برهان الدين ابراهيم البقاعي [المتوفى سنة ٨٨٥] ألفه سنة ٨٤٤ لما خرج الى غزوة تبرس ورووس من البحر ولم يتيسر ليم انفتح سوى فتح قلعة الميش اوله الحمد لله الذى امضى
- 5 للجهد الحج ٦٨١ الاسفار عن قلم الاضفار رسالة للشيخ جلال الدين عبد الرحمن بن ابى بكر السبوطى المتوفى سنة ٩١١ ٦٨٢ الاسفار عن الاسفار للامام ابى سعد عبد الكريم بن محمد التسمعانى المتوفى سنة ٥٩٣ ٦٨٣ الاسفار الملخص من شرح سيبويه للصغار لابى حيان وسيبى ٦٨٤ اسكندر نامه منظومات منيا نظم النظامى في مزاحفات المتقارب وهو من خمسة المشيورة اوله خدايا تو بنده را دستكير الحج ويقال له خرد نامه ايضا ونظم
- 10 مير عليشير النوائى المتوفى سنة ٩٠١ وهو من خمسة ايضا ونظم الاحمدى الكرميانى

libri Adami, cui Deus propitius sit. Vertit illos *Abu Isa Jafar Ben Yacub Isfahani*, philosophus bene meritus. — 678. *Isfâr el-sabâh*, commentarius libri *Dhu'lmisbâh*, de quo infra videndum. — 679. *Asfâr el-âcd*, libri foederis. — 680. *Isfâr an ashridet el-asfâr*, vacatio ab iis, qui itinera fugiunt. Compendium, quod Sheikh *Borhân-ed-din Ibrahim Beccâi* [qui anno 885 (inc. 13. Mart. 1480) obiit] anno 844 (inc. 25. Mart. 1479) composuit, cum expeditionem contra Cyprum et Rhodum obiret, neque tamen Muslimis contingeret, ut praeter arcem St. Elmo alias urbes expugnarent. Incipit ita: Laus Deo, qui sacrum bellum praescipsit etc. — 681. *El-Isfâr an calem el-atzfâr*, tractatus de resectione unguium, auctore Sheikh *Jelâl-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*, mortuo anno 911 (inc. 4. Jun. 1505). — 682. *El-Isfâr an el-asfâr*, vacatio ab itineribus, auctore Imam *Abu Sa'd Abd-el-kerim Ben Mohammed Sem'âni*, mortuo anno 562 (inc. 28. Oct. 1166). — 683. *El-Isfâr*, epitome commentarii in grammaticam *Sibaveiki* a *Soghâr* compositi, auctore *Abu Hayyân*. Vide infra. — 684. *Iskendernameh*. Plures poemata sub hoc nomine ediderunt, ut *Nit-âmi*, cujus carmen pedibus imperfectis metri *Motecârib* compositum est et ad notum ipsius carminum quinionem (*Khamse*) pertinet. Incipit sic: O Deus, qui es tuorum servorum adjutor etc., et alias titulum *Khirednameh* (liber sapientiae) prae se fert — deinde *Mir Alishir Newâi*, anno 906 (inc. 28. Jul. 1506) mortuus, cujus 10 Alexandreis etiam ad ipsius quinionem pertinet — tum *Ahmedi Kermiyâni*, qui anno

المتوفى سنة ٥٠٥ نظمه لامير سلطان سليمان ونظم الفغانى فى المنتقارب ايضا فلاول فارسى
والباقى تركى

٦٠٥ علم الاسماء

اى الحسنى واسرارها وخراتن تثيرانبا قال البونى ينال بها كز مطلوب وينتوسل بيا الى كز
مرغوب وبملازمتها تثير الثمرات وصرائح الكشف والاطلاع على اسرار المغيبات واما افادة الدنيا 5
فانقبول عند اعليها واليبية والتعظيم والبركات والارزاق والرجوع الى كلمته وامتنال الامر منه
وخرس اللسنة عن جوابه الا بخير اى غير ذلك من الآثار الناضرة بان الله تعالى فى المعانى
والنصور وهذا سر عظيم من العلوم لا ينكر شرعا ولا عقلا انتبى وسيأتى فى علم الحروف
٦٠٩ اسماء الاسد جمعيا نفر من الادياء منها ابن خالويه وابو سهل محمد بن على
البيروى المتوفى سنة ٤٣٣ فى مجلد ضخيم ذكر فيه ستمائة اسم والشيوخ رضى الدين حسن 10

815 (inc. 13. Apr. 1412) decessit, et carmen suum *Emiro Sullán Soleimán* contexit — *Figháni*, qui etiam metrum *Motecáríb* adhibuit. Primum persice, cetera turcice composita sunt.

685. *Ilm el-asmá*. Doctrina nominum

i. e. sollemnium Dei, mysteriorum eorum et virtutum propriarum, quibus vim suam manifestant. *Buni*: Omnia, inquit, quae quis intendat, eorum ope obtinentur, per 5 ea homines omnium votorum compotes fiunt, eorum usu assiduo fructus et pura intuitionis mysteria manifestantur et arcana rerum reconditarum cognoscuntur. Utilitas autem quae in hoc mundo inde proficiscitur, cernitur in eo, quod homines virum horum nominum peritum benigne excipiunt, eum venerantur et magni faciunt, quod ille bonorum abundantia fruitur, quod homines ad ejus consilium confugiunt, praeceptis ejus parent, linguaeque obmutescunt quin respondere possint, nisi fausta illi apprecantur, et qui alii effectus insignes sunt, qui Deo permittente tam in sentiis de rebus spiritualibus quam in imaginibus menti informatis apparent. Est hoc mysterium magnum inter doctrinas, quod neque lege positiva neque ratione improbat. — Hucusque *Buni*. — Praeterea vide sub *Ilm el-horíf*. —

686. *Asmá el-ased*, nomina leonis. Collegerunt ea multi philologi, ut *Ibn* 10 *Khaluwaik* — *Abu Sahl Mohammed Ben Ali Herewi*, qui anno 433 (inc. 31. Aug. 1041) obiit, et in volumine crasso sexcenta nomina recensuit — *Sheikh Radhi-el-*

أبن محمد الصغاني المتوفى سنة ٦٥٠ والشيخ مجيد الدين أبو طاهر محمد بن يعقوب
 الفيروزآبادي المتوفى سنة ٨١٧ والشيخ جلال الدين عبد الرحمن بن أبي بكر السيوطي المتوفى
 سنة ٩١١ سمّاه نظام اللسد ٦٨٧ أسماء الأماكن للشيخ أبي محمد الحسن بن أحمد النسابة
 ألقه سنة ٤٣٨ ٦٨٨ أسماء البلدان لأبي الفتح محمد بن جعفر الهمداني المتوفى سنة ولأبي
 5 الفتح نصر بن عبد الرحمن الاسكندري المتوفى سنة ٥١٠ ٦٨٩ أسماء الخمر والعصير لمحمد
 ابن الحسن النحوي ٦٩٠ أسماء الخيل لأبي عبيدة معمر بن المثنى البصري المتوفى سنة ١٠١
 ٦٩١ أسماء الذئب لرضي الدين حسن بن محمد الصغاني المتوفى سنة ٦٥٠ وجمع السيوطي
 جزءا سمّاه التهذيب في أسماء الذئب

علم أسماء الرجال ٦٩٢

10 يعنى رجال الاحاديث فان العلم ببا نصف علم الحديث كما صرح به العراقي في شرح

din Hasan Ben Mohammed Saghani, qui anno 650 (inc. 14. Mart. 1252) obiit —
Sheikh Majd-ed-din Abu Tahir Mohammed Ben Yacub Firzabadi, mortuus anno
 817 (inc. 23. Mart. 1414) — et *Sheikh Jelal-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr
 Soyuti*, qui anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) obiit suumque librum inscripsit *Nizam el-
 lesed*. — 687. *Asma el-amakin*, nomina locorum. Composuit hoc opus *Sheikh
 Abu Mohammed Hasan Ben Ahmed* Genealogista anno 428 (inc. 25. Oct. 1036). —
 688. *Asma el-buldán*, nomina terrarum, auctoribus *Abu'fath Mohammed Ben
 Jafar Hemdani*, mortuo anno ... et *Abu'fath Nasr Ben Abd-el-rahman Isken-
 deri*, mortuo anno 560 (inc. 18. Nov. 1164). — 689. *Asma el-khamr we el-
 asir*, nomina vini et musti, auctore *Mohammed Ben-elhasan* Grammatico. —
 690. *Asma el-kheil*, nomina equorum, auctore *Abu Obeida Mamar Ben-elmo-
 thana Basri*, mortuo anno 209 (inc. 4. Mai. 824). — 691. *Asma el-dzib*, nomina
 luporum, auctore *Radhi-ed-din Hasan Ben Mohammed Saghani*, mortuo anno 650
 (inc. 14. Mart. 1252). *Soyuti* quoque fasciculum collegit, quem *Tehdzib fi asma el-
 dzib* inscripsit.

692. *Ilm asma el-rijal*. Doctrina nominum virorum

scilicet eorum, qui traditiones propagarunt. Horum enim cognitio dimidiam partem 10
 doctrinae traditionalis constituit, ut id *Irakki* in commentario grammaticae *Alfiya*,

اللقية عن علي بن المديني فانه سند ومتن والسند عبارة عن الرواة فمعرفته احوالها نصف العلم على ما لا يخفى والكتب المصنفة فيه على انواع منها المؤلف والمختلف لجماعة يأتي ذكرهم في الميم كالدارقطني والطيب البغدادي وابن ماکولا وابن نقطة ومن المتأخرين الذهبي والمزني وابن حجر وغيرهم ومنها الاسماء والكنى معاً صنف فيه الامام مسلم وعلي بن المديني والنسائي وابو بشر الدولابي وابن عبد البر لكن احسنها ترتيباً كتاب الامام ابى عبد الله 5 للحاكم وللذهبي المقتدى في سرد الكنى وسيأتي ومنها الالقب صنف فيه ابو بكر الشيرازي وابو الفضل الفلكي سماه منتهى الكمال وسيأتي وابن الجوزي ومنها المتشابه صنف فيه الخطيب كتاباً سماه تلخيص المتشابه ثم ذيله بما فاته ومنها الاسماء المجردة عن الالقب والكنى صنف فيه ايضا غير واحد فمنهم من جمع التراجم متلفاً كابن سعد في الطبقات وابن ابى خيثمة احمد ابن زهير والامام ابى عبد الله البخاري في تاريخهما ومنهم من جمع الثقات كابن حبان وابن 10

auctorem sequens *Ali Ben-elmedini*, diserte dicit. Constat autem illa ex auctoritatibus (*Sind*) et ex textu. *Sind* scilicet eos significat, qui effata prophetica tradiderunt, et earum rerum quae ad hos pertinent cognitionem dimidiam scientiae partem constituere non amplius dubium est. Libri de hac doctrina variis modis conscripti sunt. Alii titulum *Mutelif* *ve* *Mukhtelif* prae se ferunt, multique ejusmodi tractatus, de quibus in litera *Mim* videndum est, conscripserunt, ut *Daracotni*, *Khatib Baghdadi*, *Ibn Makulā*, *Ibn Nocte* et inter posteriores *Dzehebi*, *Mizzi*, *Ibn Hajr* et qui sunt reliqui. Alii rationem nomina et cognomina simul conjungendi amplexi sunt, ut Imam *Moslim*, 5 *Ali Ben-elmedini*, *Nesūi*, *Abu Beshr Dulābi*, *Ibn Abd-el-berr*, attamen prae ceteris optime dispositus est liber Imami *Abu Abdallah Hākim*. Praeterea *Dzehebi* opus *Muctena fi sird el-kuna*, quod infra commemorabitur, edidit. Alii traditionarios nominibus honorificis ornatos collegerunt, ut *Abu Bekr Shirūzi*, *Abu'lfadhl Feleki*, qui librum suum, de quo in litera *Mim* sermo erit, *Munteha el-kemal* inscripsit, et *Ibn-eljauzi*. Alii nomina inter se commixta (*Moteshābih*) congesserunt, ut *Ibn-elkhatib*, qui librum *Telkhis el-moteshābih* composuit, et deinde ejus appendicem iis auctam, quae eum antea fugerant, edidit. — Alii non pauci nomina honoris titulis 10 et cognominibus exuta composuerunt, alii biographias in universum collegerunt, ut *Ibn Sa'd* in *Tabacūt*, et *Ibn Abi Kheithama Ahmed Ben Zoheir* et Imam *Abu Abdallah Bokhāri* in suis *Tarikh*, alii collegerunt auctores certa fide dignos, ut

شاهين ومنيم من جمع الضعفاء كبن عدى ومنيم من جمع كليبما جرحًا وتعديلاً وسيأتي في الجيم ومنيم من جمع رجال البخارى وغيره من اصحاب الكتب الستة والسنن على ما بين في هذا لُحْد

٩٩٣ اسماء رجال صحيح البخارى مجلد للشيخ ابي نصر احمد بن محمد انكلابادى

5 البخارى المتوفى سنة ٣٦٨ ٩٩٤ اسماء رجال صحيح مسلم للشيخ الامام ابي بكر احمد بن

على المعروف بابن منجويه الاصفهاني المتوفى سنة ٤٢٨ ٩٩٥ اسماء رجال الصحيحين للامام

الحافظ ابي الفضل محمد بن طاهر المقدسى المتوفى سنة ٥٠٧ جمع فيه بين كتابى ابي نصر

وابن منجويه واحسن في ترتيبه على الحروف واستدرك عليهما وجمع بينهما ايضا الشيخ ابو

القاسم حبة الله ابن الحسن الطبرى المتوفى سنة ٤١٨ ٩٩٩ اسماء رجال سنن ابي داود لابي

10 على حسين بن محمد الجبائى الحافظ المتوفى سنة [٤٩٨] ٩٩٧ اسماء رجال الكتب الستة

Ibn Hayyán et Ibn Shahrín, alii illos, quorum fides suspecta est, ut *Ibn Adí*, alii haec duo genera conjunxerunt, observantes utrum auctorum fides esset suspecta an certa (de qua re in litera *Iim* sermo erit), alii denique traditionarios collegerunt, quos *Bokhári* ceterique auctores sex librorum canonicorum et efflatorum prophetiorum nominarunt, ut id statim demonstrabitur.

693. *Asmá rijál Sahíh El-Bokhári*, volumen de nominibus traditionariorum in libro *Sahíh* a *Bokhári* composito obviorum, auctore Sheikh *Abu Nasr Ahmed Ben Mohammed Kelabádi Bokhári*, mortuo anno 398 (inc. 17. Sept. 1007). — 5
694. *Asmá rijál Sahíh Moslim*, nomina traditionariorum in *Sahíh* a *Moslim* composito obviorum, auctore Sheikh Imam *Abu Bekr Ahmed Ben Ali Isfaháni*, vulgo *Ibn Menjaveih* dicto et mortuo anno 428 (inc. 25. Oct. 1036). — 695. *Asmá rijál el-sahíhein*, nomina traditionariorum in duobus *Sahíh* obviorum. Imam Hafiz *Abu'fadhli Mohammed Ben Tahir Mocaddesi*, qui anno 507 (inc. 18. Jun. 1113) obiit, collegit in hoc libro traditionarios, quos *Abu Nasr* et *Ibn-Menjaveih* in suis libris recensuerant, eosque admodum commode secundum ordinem alphabeticum disposuit novisque additamentis auxit. Idem fecit Sheikh *Abu'lcásim Hibatallah Ibn-elhasan Taberi*, qui anno 418 (inc. 11. Febr. 1027) decessit. — 696. *Asmá rijál Sonen Abi Dawud*, nomina traditionariorum in opere *Sonen*, quod *Abu David* edidit, obviorum, auctore *Abu Ali Hosein Ben Mohammed Jayyáni* Hafiz, mortuo anno [498 (inc. 23. Sept. 1104)]. — 697. *Asmá rijál el-cotob el-sittet*,

- للحافظ ابن اندجار سمّاه الكمال يأتي في الكاف مع تذييله واذياله ومختصراته وللشيخ سراج الدين عمر بن علي المعروف بابن الملحن المتوفى سنة ٨٠٤ ٩١٨ أسماء رجال الموطأ المسمّى باسعاف المبتأ سيف ذكره ٩٩٩ أسماء رجال معاني الآثار المسمّى بايثار يأتي v. أسماء رجال المشكاة لصاحبها يأتي في الميم v.١ أسماء السيف للشيخ محمد بن علي الهروي المتوفى سنة ٤٣٣ v.٢ أسماء الشعراء لابي عمر محمد بن عبد الواحد المعروف بغلام 5 ثعلب [المتوفى سنة ٣٤٥] v.٣ أسماء الصحابة للامام ابي عبد الله محمد بن اسمعيل البخاري المتوفى سنة ٢٥٩ ذكره ابو القاسم بن منده وآنه يرويه من طريق ابن فارس عنه وقد نقل منه البغوي الكبير في معجم الصحابة وللحافظ ابي عبد الله محمد بن اسحق المعروف بابن منده الاصفهاني المتوفى سنة ٣٩٥ والذيل عليه للحافظ ابي موسى الاصفهاني [المتوفى سنة ٥١٤] v.٤ أسماء الفصّة والذهب لابي عبد الله الحسين بن علي النحوي المتوفى 10

nomina traditionariorum in sex libris traditionum canonicis obviatorum, auctoribus Hafitz *Ibn-elnejjar* et *Siraj-ed-din Omar Ben Ali*, vulgo *Ibn-elmolkin* dicto et mortuo anno 804 (inc. 11. Aug. 1401). Ille opus suum *Kemal* inscripsit, idque infra cum ejus emendatione, appendicibus et epitomis in litera *Kuf* invenies. — 698. Asma rijal el-mowatta, de quo libro *Is'uf el-mobatta* inscripto vide antea. — 699. Asma rijal meani el-athar, nomina traditionariorum in libro *Meani el-akbbar* obviatorum. Vide infra sub *Ithar*. — 700. Asma rijal el-mishkat, nomina traditionariorum libri *Mishkat*, quae auctor hujus operis, de quo litera *Mim* videnda est, ipse collegit. — 701. Asma el-seif, nomina ensis, auctore Sheikh *Mohammed Ben Ali Herewi*, mortuo anno 433 (inc. 31. Aug. 1041). — 702. Asma el-shoara, nomina poetarum, auctore *Abu Omar Mohammed Ben Abd-el-wahid*, vulgo *Gholam Thaleb* dicto [et anno 345 (inc. 15. Apr. 956) mortuo]. — 703 Asma el-sahabet, nomina sociorum prophetarum, auctore Imam *Abu Abdallah Mohammed Ben Ismail Bokhari*, mortuo anno 256 (inc. 9. Dec. 869). — Laudat hunc librum *Abu'l-casim Ben Mendeh*, dicens, se ejus cognitionem per *Ibn Faris*, qui illum ab auctore ipso acceperit, consecutum esse. *Beghevi* major multa ex eo in suum opus *Moajjem el-sahabet* transtulit. Item Hafitz *Abu Abdallah Mohammed Ben Is'hac Isfahani*, vulgo *Ibn Mendeh* dictus et anno 395 (inc. 18. Oct. 1004) defunctus, illos collegit, 10 ejusque opus Hafitz *Abu Musa Isfahani* [qui anno 581 (inc. 4. Apr. 1185) decessit] continuavit. — 704. Asma el-fidhdhet we el dzeheb, nomina argenti et auri, auctore *Abu Abdallah El-Hosein Ben Ali* Grammatico, mortuo anno 385 (inc.

سنة ٣٨٥ v.٥ أسماء القبائل للشيوخ ابي بكر محمد بن الحسن المعروف بابن دريد اللغوي
 المتوفى سنة ٣٢١ v.٩ أسماء القرآن الكريم للشيوخ شمس الدين محمد بن ابي بكر المعروف
 بابن قيم الجوزية الخليلي المتوفى سنة ٧١٥ v.٧ أسماء محدثين يأتي في الطبقات v.١١ أسماء
 المدائسين للشيوخ الامام حسين بن علي انكرابسي صاحب الشافعي [المتوفى سنة ١٣٥] وهو
 5 أول من افردهم بالتنصيف ثم صنف فيه الامام الحافظ النسائي ثم الدارقطني ونظم الحافظ
 الذهبي في ذلك ارجوزة وتبعه تلميذه الحافظ ابو محمود احمد بن ابراهيم المقدسي فراد
 عليه من جامع التخصيل للعلاني شيباً كثيراً مما ذكره ثم زيد الحافظ زين الدين العراقي في
 حوامش كتاب العلاني أسماء وقعت له زائدة ثم حنبيا ولده ولي الدين ابو زرعة الى من ذكره
 العلاني وجعله تصنيفاً مستقلاً وزاد فيه من تتبعه شيباً يسيراً وصنف الحافظ برهان الدين
 10 الحلبي كتاباً زاد فيه عليهم قليلاً وجميع ما في كتاب العلاني من الاسماء ثمانية وستون
 نفساً وزاد عليهم ابن العراقي ثلاثة عشر نفساً وزاد عليه الحلبي اثنين وثلاثين نفساً وزاد ابن

5. Febr. 995). — 705. *Asmá el-cabáíl*, nomina tribuum, auctore Sheikh *Abu Bekr Mohammed Ben-elhasan* Lexicologo, vulgo *Ibn Doreid* dicto et anno 321 (inc. 1. Jan. 933) mortuo. — 706. *Asmá El-Cor'an El-Kerím*, nomina Corani augusti, auctore Sheikh *Shems-ed-din Mohammed Ben Abi Bekr Hanbalita*, vulgo *Ibn Cayyim-eljauziyet* dicto et anno 751 (inc. 11. Mart. 1350) mortuo. — 707. *Asmá el-mohaddithin*, nomina traditionariorum. Vide infra sub *Tabacút el-mohaddithin*. — 708. *Asmá el-modellisín*, nomina traditionariorum incertae fidei. Sheikh Imam *Hosein Ben Ali Kerábisi* [mortuus anno 245 (inc. 8. Apr. 859)], discipulus Imami Shafii primus illos in libro singulari collegit. Hunc secuti sunt Imam Hafiz *Nesái* et *Daracotni*. Hafiz *Dzehebi* de eadem re *Orjuzet* contexuit. 5 Hunc secutus est Hafiz *Abu Mahmud Ahmed Ben Ibrahim Mocaddesi* discipulus ejus, qui opus praeceptoris, quem plura fugerant, multis additamentis ex libro *Jámi' el-tehsíl*, cujus auctor *Alái* est, auxit. Deinde huic seriei Hafiz *Zein-ed-din Irúcki* in glossis ad librum *Alái* margini adscriptis nova nomina ei obvia adjecit, quae postea filius ejus *Weli-ed-din Abu Zar'a* illis viris, quos *Alái* recensuerat, addidit, unde librum integrum confecit, auctum exiguo numero eorum, quos ipse in legendo passim invenerat. Denique Hafiz *Borhán-ed-din Halebi* librum paucis 10 supplementis auctum composuit. Nomina autem traditionariorum in libro *Alái* laudatorum numerum sexcentorum octo expleat, quibus *Ibn-elirúcki* tredecim, *Hale'i*

حجر العسقلاني في تعريف اهل النقيديس تسعة وثلاثين نفساً فجملة ما فيه مائة واثنان وخمسون نفساً على ما سيأتي ٧٠٩. الاسماء المشتركة بين الرجال والنساء للحفاظ ابي موسى ٧١٠. اسماء من نزل فيهم القرآن للشهيد المديني اسمعيل الصيرير ٧١١. اسماء النبي صلعم صنف فيه ابو الحسن على بن احمد الخزازي المتوفى سنة واقتصر على تسعة وتسعين كالاسماء للحسين وابو الحسين احمد بن فارس اللغوي المتوفى سنة ٣٩٥ وسماه المعنى والشهيد عبد الرحمن بن 5 عبد الحسن الواسطي المتوفى سنة ٧٤٤ اقتصر منها على تسعة وتسعين. اسماء ليناسب عدد الاسماء للحسين ثم شرحها وذكر السخاوي في القول البديع ما زاد على اربعمائة وللقاضي ناصر الدين ابي عبد الله محمد بن عبد الدائم المعروف بابن الميلق المتوفى سنة ٧١٧ كراسة لحسن فيها كتاب ابن دحية المسمى بالمستوفى وسيأتي وجمع ابو عبد الله القرطبي كتاباً نظمته ارجوزة ثم شرحها وفيه البيهجة السوية والرياض الانيقة يأتي ٧١٣. اسماء النكاح 10

triginta duos adjecerunt. *Ibn Hajr Ascalani* quoque in opere *Tarif ahl el-tecdis* illum numerum triginta novem nominibus auxit, ut totus numerus ab eo allatus, ut infra dicitur, summam centum quinquaginta duorum virorum efficeret. — 709. *El-Asmá El-Moshtariket*, nomina viris et feminis communia, auctore *Hafitz Abu Musa*. — 710. *Asmá man nozzila fihim El-Cor'an*, nomina eorum, de quibus versus coranici revelati sunt, auctore *Sheikh Medini Ismail Dherir* (i. e. coeco). — 711. *Asmá el-nebí*, nomina prophetarum (Mohammed). Scripserunt de illis *Abu'hasan Ali Ben Ahmed Harrani*, qui anno ... obiit, et in numero nonaginta novem, qui idem numerus nominum Dei sollemnium est, acquievit — *Abu'lhosein Ahmed Ben 5 Fâris* Lexicologus, qui anno 395 (inc. 18. Oct. 1004) decessit et librum suum *Mughni* inscripsit — *Sheikh Abd-el-rahman Ben Abd-el-mohsin Wâsiti*, qui anno 744 (inc. 26. Mai. 1343) obiit. Neque hic numerum nonaginta novem nominum excessit, ut cum nominibus Dei sollemnibus conveniret. Idem illa postea commentatus est. *Sekhâwi* in libro *Caul Bedi'* amplius quadringenta recenset. — *Cadhi Nâsir-ed-din Abu Abdallah Mohammed Ben Abd-el-dâim*, vulgo *Ibn-elmeilac* dictus et anno 797 (inc. 27. Oct. 1394) mortuus, fasciculum decem foliorum (*Korrâset*) edidit, in quo potiora libri ab *Ibn-elduhaye* compositi et vulgo *Mostaufi* inscripti, de quo infra videndum, excerpit. *Abu Abdallah Cordubi* etiam librum in forma carminis *Orjuzet 10* collegit, illumque commentatus est. Eandem materiam, ut infra videbis, tractant libri *Behjet Seviyet* et *Riyâdh Anicat*. — 712. *Asmá el-nikâh*, nomina conjugii, quae

الدين ابي طاهر محمد بن يعقوب الفيروزآبادي صاحب القاموس المتوفى سنة ٨١٧ سمّاه اسماء السراج ٧١٣. الاسماء الاربعين للشيخ شهاب الدين عمر بن محمد السيروردي المتوفى سنة ٩٣٣ اوله سبحانه لا اله الا انت الخ وله خواص وتأثير مجرب وكان الشيخ مواظبا على قراتها وانفجحت له ابواب الخيرات ثم ان الشيخ فخر الدين ابا المكارم وجدعا عند اولاده 5 فنقل شرح المصنف الى لسان الفرس ثم ترجمها محمد بن داود الخوارزمي من الفارسية الى العربية اوله الحمد لله خائف الوجود الخ ٧١٤. اسماء في الاسماء لسعيد بن احمد الميبداني المتوفى سنة ٥٣١ اخذه من كتاب السامي في الاسامي لاييه ٧١٥. الاسم الاعظم والنور الاقوم من كتب علم الحروف ٧١٦. الاسم الاتخم في السر الاعظم ٧١٧. الاسم المكتوم والكنز المختوم ٧١٨. اسنى المفخر في مناقب انشيخ عبد القادر للامام عبد الله بن اسعد اليافعي الشافعي 10 المتوفى سنة ٧١٨. ٧١٩. اسنى المقاصد في تحرير القواعد للشيخ محمد بن محمد القدسي

Majd-ed-din Abu Tahir Mohammed Ben Yacub Firuzabadi, auctor Camusi, collegit. Obiit anno 817 (inc. 23. Mart. 1414), et liber ejus titulum prae se fert Asmá el-siráh. — 713. El-Asmá El-Arba'in, nomina quadraginta, auctore Sheikh Sheháb-ed-din Omar Ben Mohammed Soharawardi, mortuo anno 632 (inc. 26. Sept. 1234). Incipit liber ita: Gloria tibi, non est Deus praeter te etc. — Auctor virtutes horum nominum arcanas et vires exploratas habebat, et illa assidue recitabat, portaeque felicitatis summae ei aperiebantur. Postea Sheikh Fakhr-ed-din Abu'lmezarim illa apud filios ejus detexit, et auctoris commentarium in linguam persicam transtulit. Tum Mohammed 5 Ben Dawud Khwarezmi hanc persicam translationem in arabicam vertit, quae ita incipit: Laus Deo animantium creatori etc. — 714. Ismá fi el-asmá, tractatus de nominibus, quem Sa'id Ben Ahmed Meidani, qui anno 539 (inc. 4. Jul. 1144) obiit, ex libro patris sui Sami fi el-asami depromsit. — 715. El-Ism El-Atzam we El-Nur El-Akwam, nomen maximum et lumen aeternum. Liber de mysteriis literarum. — 716. El-Ism El-Afkham, nomen augustissimum, de mysterio maximo. — 717. El-Ism El-Mektum, nomen oclclusum et thesaurus absconditus. — 718. Asna el-mefakhir, supremae rerum gloriosarum, panegyricus in Sheikh Abd-el-cadir, auctore Imam Abdallah Ben As'ad Yafi Shafiita, mortuo anno 768 10 (inc. 7. Sept. 1366). — 719. Asná el-mecásid, intentiones sublimes in corrigendis fundamentis, auctore Sheikh Mohammed Ben Mohammed Codsí Asedi, mortuo anno

- الاسدى المتوفى سنة ٨٨ ٧٠. اسنى المقاصد واعذب انوار للشيخ فخر الدين على بن
 احمد المقدسى المتوفى سنة ٦٩. جمع فيه شيوخه من الرجال والنساء و٥٦ خمس وعشرون
 ٧٢ الاسنى فى شرح الاسماء الحسنى للامام زين المشائخ محمد بن ابى انقاسم البقالى الحنفى
 المتوفى سنة ٥٦٣ ٧٢. اسنان المفتاح فى الحساب يأتى فى الميم ٧٢٣ اسواق الاشواق من
 مصارع العشاق يأتى فى الميم ٧٢٤ اسورة الذهب فيما روى فى رجب للشيخ شمس الدين 5
 محمد بن طولون الدمشقى [المتوفى سنة ٩٥٣] مختصر اوله للحمد لله الذى لا مانع لما
 وهب الخ ٧٥ الاسوس فى كيفية اللبس للشيخ قاسم ابن قطلوبغا الحنفى المتوفى بالقاهرة
 سنة ٨٧٩ ٧٢. الاسوس فى صناعة اندبوس للشيخ عز الدين محمد بن ابى بكر المعروف بابن
 جماعة المتوفى سنة ٨٩ ٧٢٧ اسولة ابن اعليف شاعر البطحاء واجوبتها ٧٢٨ اسولة
 الحاكم للدارقطنى جمعيا للشيخ زين الدين قاسم ابن قطلوبغا المذكور آنفا ٧٢٩ اسولة 10

- 808 (inc. 29. Jun. 1405). — 720. Asna el-mecásid we a'dzab el-mewárid, proposita altissima et aqnationes dulcissimae. Sheikh *Fakhr-ed-din Ali Ben Ahmed Mocaddesi*, qui anno 690 (inc. 4. Dec. 1291) obiit, collegit in hoc tractatu praeceptores suos tam viros, quam feminas, atque hae sunt numero viginti quinque. — 721. El-Asná, commentarius nominum Dei sollemnium, auctore Imam *Zein-elmesháikh Mohammed Ben Abílcásim Beccáli* Hanefita, mortuo anno 562 (inc. 28. Oct. 1162). — 722. Asnán el-miftáh, dentes clavis. Tractatus arithmeticus, de quo in litera *Mim* videndum. — 5 723. Aswác el-ashwác, fora desideriorum de paroxysmis amantium. Vide literam *Mim*. — 724. Aswíret el-dzheheb, armillae aureae. Compendium de iis, quae de mense Rejeb tradita sunt, auctore Sheikh *Shems-ed-din Mohammed Ben Tulun Dimeshcki* [mortuo anno 953 (inc. 4. Mart. 1564)]. Incipit ita: Laus Deo, quem aliquid dantem nemo impedit etc. — 725. El-osús fi keifíyet el-jolús, de ratione sedendi, auctore Sheikh *Cásim Ibn Collubeghá* Hanefita, mortuo Cahirae anno 879 (inc. 18. Mai. 1474). — 726. El-osús fi sínáet el-debbús, de arte acuaria, auctore Sheikh *Izz-ed-din Mohammed Ben Abi Bekr*, vulgo *Ibn Jemúa* dicto et anno 819 (1. Mart. 1416) mortuo. — 727. Eswílet, quaestiones ab *Ibn-elalíf* 10 poëta regionis *Bathá* propositae earumque responsa. — 728. Eswílet el-hákim, quaestiones iudicis, auctore *Daracotna*. Collegit illas Sheikh *Zein-ed-din Cásim Ibn Collubeghá* modo laudatus. — 729. Eswílet el-hokm, quaestiones de munere

الحكم للشيوخ علاء الدين على دده البسنوي ٧٣٠. أسولة علاء الدين على بن موسى
 الرومي المتوفى بالقاهرة سنة ٨٤١ أخذ عن الشريف الجرجاني والسعد التفتازاني وحفظها عنهما
 مع اجوبتها وكان محققاً جدلياً يلقي تلك الاسولة ويحجز النشار عن اجوبتها فدوّن سبعاً
 منها في ستة فصول وخاتمة الاول في التسمية والثاني في اخبار النبوة والثالث في الفقه والرابع
 5 في الاصول والخامس في البلاغة والسادس في المنطق اوله الحمد لله الذي ربط نظام العالم
 بالعدل والاحسان الخ واجاب عنها المولى سراج الدين انتوقيعي المتوفى سنة ٨٨٦ ثم ان المولى
 الفاضل محمد بن فرامرز الششير بملأ خسرو المتوفى سنة ٨٨٥ اجاب اولاً عن الاصل باجوبة
 يرتضيها اولي النبي ومباحا نقد الافكار في رد الانظار اوله الحمد لله الذي وفق من شاء
 للتقوى الخ ثم اجاب عن اجوبة سراج الدين وحاكم بينهما بقوله ذل الباحث قال الحبيب
 10 واوله الحمد لله الذي كرم بني آدم بالعقل انقويم الخ ٧٣١ أسولة العلامة شمس الدين
 محمد بن حمزة انفناري المتوفى سنة ٨٣٦ وفي عجالة يوم بعشرين قطعة في عشرين علماً

judicis, auctore Sheikh *Alá-ed-din Ali Dede Bosneci*. — 730. Es wilet *Alá-ed-din*,
 quaestiones *Alá-ed-dini Ali Ben Musa Rumi*, qui obiit Cahirae anno 841 (inc. 5. Jul.
 1437). — Accepit argumenta a *Sherif Jorjani* et *Sa'd Teftazani*, et quaestiones ex
 doctrina eorum simul cum responsis retinuit. Fuit dialecticus admodum subtilis, et
 proposuit has quaestiones, neque tamen ullus disputator ad eas respondere potuit.
 Hinc septem earum descripsit in sex sectionibus et conclusionem. Prima illarum agit de
 usu formulae *Bismallah*, secunda de historiis prophetiae, tertia de jure, quarta de
 principiis, quinta de eloquentia, sexta de logica. Incipit ita: Laus Deo, qui ordinem 5
 mundi justitia et benevolentia revinxit etc. Ad eas respondit Molla *Siráj-ed-din*
Ben Taucki, qui anno 886 (inc. 2. Mart. 1481) obiit. Tum Molla meritis *Mohammed*
Ferúmerz, qui vulgo *Molla Khosru* cognominatur, et anno 885 (inc. 13. Mart. 1480)
 decessit, respondit primum ad archetypum ratione viris intelligentibus approbata, et
 haec responsa inscripsit *Nacd el-afkár fi radd el-antzár*. Incipit ita: Laus Deo,
 qui ad pietatem disponit, quem vult etc. Deinde respondit etiam ad responsa
Siráj-ed-dini, suumque interponit judicium inter utrumque formula adhibita „Dicit
 disputator“ — „Dicit respondens.“ Hic tractatus incipit ita: Laus Deo, qui mortales 10
 sana mente honoravit etc. — 731. Es wilet, quaestiones eruditissimi *Shems-ed-din*
Mohammed Ben Hamza Fenári, anno 834 (inc. 19. Sept. 1430) defuncti. Est hoc
 opus tractatus unius diei nimis festinatus de viginti doctrinis, viginti strophis constans,

- كتبتها لتشميد الخواطر واجاب عنها ولده محمد شاه في مجلد اوله اضمن ما يتصرف لحد بيان معانيه بديع نقد الكلام الخ وفرغ في رمضان سنة ٨٢١ ٧٣٢ اسولة القاضي سراج الدين محمود بن ابي بكر الازموي المتوفى سنة ٩٨٢ اوردعا في التحصيل وللإمام ابي عبد الله محمد بن يوسف الجزري المتوفى سنة ١١٧١ شرح تلك الاسولة ٧٣٣ اسولة القرآن واجوبتها لشمس الدين ابي بكر محمد بن ابي بكر الرازي صاحب مختار الصحاح المتوفى بعد سنة ٩٩٠ 5 وفي الف ومائتا سؤال فرخصها الشيخ زكريا بن محمد الانصاري وزاد عليها [٧٣٤ اسولة القرآن واجوبتها لاحمد بن محمد بن عمران البابلي سماها فتح الرحيم لكشف ما يلبس من كلامه القديم ألفها باسم السلطان سليمان بن سليم العثماني] ٧٣٥ الاسولة الالامعة والاجوبة الجامعة لعلم الدين ابي الحسن محمود بن احمد الفارابي المتوفى سنة ٩٠٩
- ٧٣٦ الاسولة الموصليّة وفي تسعة وثمانون سؤالاً ورد من خطيبها شمس الدين عبد الرحيم ابن الطوسي ابي الشيخ ابي محمد عبد العزيز بن عبد السلام الشافعي الدمشقي المتوفى

- quem ad vexandos animos scripsit. Respondit ad illas *Mohammed Shah* filius ejus in volumine, quod mense Ramadhán anni 841 (inc. 5. Jul. 1437) absolvit, et incipit ita: Nonne ex eo, ad cujus sententias acute declarandas exquisiti nummi orationis expenduntur etc. — 732. Es wilet, quaestiones judicis *Siráj-ed-din Mahmud Ben Abi Bekr Ormaei*, qui anno 682 (inc. 1. Apr. 1283) obiit et illas in suo *Tehsil* proposuit. Imam *Abu Abdallah Mohammed Ben Yusuf Jezeri*, qui anno 711 (inc. 20. Mai. 1311) obiit, eas commentatus est. — 733. Es wilet El-Cor'an, quaestiones coranicae et responsa de iis data. Mille ducentae quaestiones, quas 5 *Shems-ed-din Abu Bekr Mohammed Ben Abi Bekr Rázi*, auctor libri *Mokhtár el-sakháh*, post annum 660 (inc. 26. Nov. 1261) defunctus proposuit. Potiora hujus operis additamentis aucta *Sheikh Zakariya Ben Mohammed Ansári* separatim edidit. — [734. Es wilet El-Cor'an, quaestiones coranicae et responsa de iis data, quae *Ahmed Ben Mohammed Ben Amrán Bábili* nomine Sultani Othmanici *Soleimán Ben Selím* composuit, et *Fath elrehim li kashf ma yolbas min kelámihí elcadím* inscripsit]. — 735. El-Eswilet El-Lamiet we El-Ejwibet El-Jamíet, quaestiones splendentes et responsa universalia auctore *Imád-ed-din Abu'lhasan Mahmud Ben Ahmed Farábi*, 10 mortuo anno 609 (inc. 3. Jun. 1212). — 736. El-Eswilet El-Mausiliyet, quaestiones Mosulenses, octoginta novem número. Missus est liber a *Shems-ed-din Abd-el-rehim Ben-eltusi* concionatore Mosulensi ad *Sheikh Shafiticum Abu Mohammed Abd-el-aziz Ben Abd-el-selám Dimeshki*, qui Cahirae mense Shabán anni 660

- بالقاهرة في شعبان ٦١٠ ٧٣٧ الاسئلة الوزيرية رسالة للشيخ جلال الدين عبد الرحمن بن
 ابي بكر السيوطي المتوفى سنة ٩١١ ٧٣٨ الاسئلة في انيسمة لبرهان الدين ابراهيم بن محمد
 القباقي المتوفى في حدود سنة ٨٥٠ ٧٣٩ الاسئلة في العربية سأل عنها محمد بن عيسى
 السكسكي [المتوفى سنة ٧٤٠] واجاب الشيخ العلامة تقى الدين علي بن عبد الكافي
 ٥ السبكي المتوفى سنة ٧٥١ ٧٤٠ اسئلة في فنون من العلوم للشيخ ابي عبد الله محمد بن
 احمد الوانغوي التونسي فزيل الحرميين ولد سنة ٧٥٩ [وتوفى سنة ٨١٩] وفي عشرين سوألا
 بعث بها الى القاضي جلال الدين البلقيني فاجاب عنها فرد ما قاله البلقيني وهو يشيد بفصله
 ٧٤١ اسئلة ملا جلي الدياربيكري كتبها باشارة من السلطان مرادخان لما قدم بموكبه العالي
 وتوفى بتدريس الصحن سنة ١٠٤١ اختبارة لمراتب علماء دولته وفي من تسعة فنون البينة
 10 والهندسة والكلام والمنطق والمعاني والبيان والفقه والحديث والتفسير فاجابوا عنها برسائل فمنهم

(inc. 26. Nov. 1261) obiit. — 737. El-Eswilet El-Weziriyet, quaestiones de
 Wesiratu. Tractatus, auctore Sheikh *Jelâl-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr
 Soyuti*, mortuo anno 911 (inc. 4. Jun. 1505). — 738. El-Eswilet fi el-besmelet,
 quaestiones de formula „omine Dei,“ auctore *Borhân-ed-din Ibrahim Ben Mohammed
 Cabâckibi*, mortuo circa annum 850 (inc. 29. Mart. 1446). — 739. El-Eswilet
 fi el-arabiyet, quaestiones de lingua arabica, quas *Mohammed Ben Isa Sekseki*
 [Grammaticus anno 760 (inc. 3. Dec. 1358) defunctus] proposuit. Respondit ad eas
 Sheikh doctissimus *Tacki-ed-din Ali Ben Abd-el-kafi Sobki*, qui anno 756 (inc. 5
 16. Jan. 1355) obiit. — 740. Eswilet fi fonún min el-olúm, quaestiones de
 nonnullis doctrinarum speciebus. Viginti quaestiones, quas Sheikh *Abu Abdallah
 Mohammed Ben Ahmed Wanúghi Tunisi*, Meccae et Medinae inquilinus, qui anno 759
 (inc. 14. Dec. 1357) natus est [et anno 819 (inc. 1. Mart. 1416) obiit], ad *Jelâl-ed-din
 Balckini* iudicem misit. Hic de illis responsum dedit; Tunetanus vero quae *Balckini*
 dixerat refutavit, ita tamen, ut de ejus eruditione testimonium honorificum redderet. —
 741. Eswilet, quaestiones, quas Molla *Jebebi Diyârbekri* jussu Sultani *Muradkhan*,
 cum comitatu augusto circumdatus adveniret, et ille anno 1049 (inc. 24. Apr. 1639)
 munus professoris in aula *Sahn* susciperet, ad virorum doctorum aulae illius gradus
 eruditionis explorandos proposuit. Complectuntur illae novem doctrinas, astronomiam,
 geometriam, metaphysicam, logicam, doctrinam sententiarum, doctrinam expositionis, 10
 jurisprudentiam, traditiones et exegesis coranicam. Multi libellis ad eas responderunt,

المولى عبد الرحيم اول ما كتبه للحمد لله الذى نور العقل بنور دينه الخ ذكر فيه انه استفاد وأخذ العلوم من المولى صدر الدين وهو من ابي الفتح وهو من عصام الدين وهو من المولى قرة داود وهو من المولى سعد الدين وأخذ ايضا من المولى حسين الخلخالى وهو من ميرزاخان وهو من جمال الدين محمود وهو من الدوانى وهو من وانه اسعد وهو من السيد وان سلطان مرادخان امره ان يكتب فكتب امتثالا وقدم مجتذ التفسير والمولى الخنقى وابن 5 النجنى والمولى سعدى الثوبل والمولى عجم والمولى عصمتى والمولى ابن صنعى وابن چشمى وابن داود والاعرج سوى من كتب ثم غسل ما كتبه لئلا تصيبه العين ۷۳ أسولة الامام يوسف ابن الدمشقى المتوفى سنة ۱۰۵۰ من التفسير والحديث والفقه والعربية والمنطق كتبها باشارة من السلطان مرادخان وارسلها الى المولى احمد بن يوسف الشبير بمعبد حال كونه قاضيا بعسكر روم ايلي فاجاب عنها ولما وقف الامام على اجوبته كتب ردًا على كثير منها واراد 10 انسلطان المذكور ان يعلم الراجح من المرجوح فارسلنا الى المولى يحيى افندى المقتى بامره

ut Molla *Abd-el-rehim*, qui responsum suum ab his verbis incipit: Laus Deo, qui mentem lumine religionis suae illuminavit etc. Narrat se institutum esse doctrinasque didicisse a Molla *Sadr-ed-din*, hunc ab *Abu'fat'h*, hunc ab *Isam-ed-din*, hunc a Molla *Carah Dawud*, hunc a Molla *Sa'd-ed-din*. Praeterea se didicisse a Molla *Hosein Khalkhali*, hunc a *Mirzakhân*, hunc a *Jemâl-ed-din Mahmud*, hunc a *Dewâni*, hunc ab *As'ad* patre suo, et hunc denique ab *El-Seyyid*. Se a Sultano 5 *Muradkhân* scribere jussum esse, ideoque se mandato satisfecisse. Praemisit dissertationem de exegesi coranica. Responderunt ad illas porro Molla *Hanefi*, *Ibn-elbahthi*, Molla *Sa'di El-Tewil*, Molla *Ajem*, Molla *Ismeti*, Molla *Ibn Sen'i*, *Ibn Jeshmi*, *Ibn Dawud*, *El-Araj*, et praeter hos alii. Deinde vero auctor delevit, quae scripserat, veritus ne fascino peteretur. — 742. Eswilet, quaestiones, quas Imam *Yusuf Ben-eldimeshcki*, anno 1055 (inc. 17. Febr. 1645) defunctus, jussu Sultani *Muradkhân* de nonnullis articulis interpretationis coranicae, rei traditionariae, jurisprudentiae, linguae arabicae et logicae scripsit, et ad Molla *Ahmed Ben Yusuf*, *Muid* cognominatum, 10 cum hic judex castrensis Rumeliae esset, misit. Hic ad eas respondit, et cum Imam *Ali* quae ille responderat legisset, magnam partem eorum scripto refutavit. Sultan vero modo laudatus cognoscendi cupidus, uter potior judicandus esset, misit scripta eorum ad Molla *Yahya Efendi El-Mufti* cum mandato, ut inter utrumque dijudicaret.

ان يكتب محاكمة بينهما فكتب ورجح كلام الامام في كثير منها فقال الامام بذلك اكراما وتشريفا برتبة قضاء العسكر المسئلة الاولى كيف التوثيق بين قوله سبحانه وتعالى وذكر فان الذكري تنفع المؤمنين وقوله تعالى يا ايها الذين آمنوا عليكم انفسكم لا يتركم من صل اذا اعتديتم قال المعيد في جوابه لا تنافي بين الآيتين حتى يحتاج الى التوثيق فان الآية الاولى 5 خطاب للرسول صلعم وهو مبعوث للانذار والوعظ فأمر بالعتنة بعد ترك المجادلة والآية الثانية خطاب للمؤمنين والمراد منها سائر المؤمنين وعم ليسوا بمأمورين بالتذكير والعتنة بل بصلاح انفسهم والاعتداء مع ان البيضاوي صرح بان الاعتداء شامل للامر بالمعروف والنهي عن المنكر فيدخل فيهما التذكير ايضا فكيف يكون التناقض وقال الامام لا يخفى ان خطاب الله تعالى للرسول صلعم بخصوصه يتناول الأمة عند الحنفية وانزاده بالخطاب تشريفا له صلعم 10 والمراد اتباعه معه كما في كتب اصولنا كيف وقد قال صلعم من رأى منكم منكرا فاستنح ان يغيره فليغيره بيده فان لم يستطع فبلسانه فان لم يستطع فبقلبه الحديث واما قوله

Hic scripsit igitur, verbisque Imami magnam partem palmam dedit; unde factum est, ut Sultanus Imamum benevole et munifice exciperet, eique munus judicis castrensis deferret. Prima autem quaestio fuit haec: Quomodo sunt illi duo versus coranici conciliandi „Et commonefac (i. e. ne cesses legere Coranum), nam haec communitio proderit fidelibus“ et „O qui crediderunt, super vos animae vestrae. Non nocebit vobis, qui erraverit, dum directi fueritis?“ *Quid* hos duos versus statuit sibi non repugnare, ut conciliatione egerent. In priore enim compellari legatum, missum ad 5 homines monendos et dehortandos, ita ut versus ille communitioem, altercatione missa, commendet. In posteriore vero Deum alloqui fideles i. e. ceteros fideles praeter prophetam, quibus non mandatum est, ut admoneant et hortentur, at vero ut de salute consulant animumque ad frugem applicent, quamvis *Beidhâni* diserte dixerit, applicationem hanc comprehendere praecepta recte faciendi et injuria abstinendi, ita ut monitio his etiam includatur. Quomodo igitur hi versus sibi repugnant? — Imam contra statuit, nullum esse dubium, quin oratio Dei Excelsi ad legatum, cui Deus faveat, singulariter conversa, ut Hanefitis quidem placet, sectam Muhammedanam simul comprehendat, et quod ille solus a Deo compelletur, id factum sit ad eum prae ceteris honorandum, ita ut quo ille affectus sit honore, simul ejus sectatores ornentur, ut in 10 libris principiorum nostrorum traditur. Quid? Nonne dixit etiam propheta „Quicumque vestrum hominem impium videt, quem corrigere possit, hic eum corrigat manu

سبحانه وتعالى يا أيها الذين آمنوا عليكم أنفسكم فقد أخبر الصادق الأمين ان محليها آخر الزمان حيث سئل صلعم عن تفسير هذه الآية فقال بل أتمروا بالمعروف وتناهوا عن المنكر حتى اذا رأيت شحاً مطاء وهوى متبعا ودنيا مؤثرة واعجاب كل ذي رأى برأيه فعليك بخاصة نفسك للدين هكذا ينبغي ان يكون التوثيق وقال المفتي هذا الكلام حسن موافق لما في كتب الاصول نقل عن عبد الله بن المبارك ان قوله تعالى يا أيها الذين آمنوا عليكم 5 انفسكم الآية أكد آية في وجوب الامر بالمعروف والنهي عن المنكر وبه يظير ما في كلام الجيب وكان ينبغي ان يقتصر في الجواب على كون الاحتذاء شاملا للامر بالمعروف والنهي عن المنكر وأما ما ذكر الامام بقوله وأما قوله تعالى يا أيها الذين آمنوا الخ فقد أخبر الصادق الخ يصلح ان يكون توثيقاً لكن الامام فخر الدين الرازي قال في تفسيره هذا القول عندى ضعيف الخ انتهى وقس عليه غيرهما ٧٤٣ الاشارات والتنبيهات في المنطق والحكمة 10

sua, et si hac ratione non possit, lingua sua, et si sic quoque nihil proficiat, corde suo“ et quae porro. Quod autem verba divina attinet „O qui crediderunt, super vos animae vestrae“ jam *El-Sâdic El-Emîn* tradidit, ea ad ultima tempora transferenda esse, ubi propheta de explicatione hujus versus interrogatus respondit: Rursus mandatum vobis ibi est, ut solliciti sitis de recto et abstineatis inter vos injuria, ita ut, quando conspicis avaritiam cultam, cupiditatem expletam, mundum ceteris rebus praehabitu et hominis cujusque cordati admirationem sui ipsius, tum praecipue anima tua tibi curae sit,“ et quae sunt reliqua traditionis verba. Ita conciliari hi duo versus possunt. — Deinde Mufti: Haec pulchre, inquit, dicta sunt et iis convenienter, quae in libris de 5 principiis docentur. Traditum est auctoritate *Abdallae Ben-el-mobârek*, verba coranica „O qui crediderunt, super vos animae vestrae etc.“ inculcare fortius versum de necessitate rectum jubendi et injuriam prohibendi, eoque clarius apparet, quod in verbis respondentis latet. Convenit igitur in dato responso in eo acquiescere, quod applicatio illa ad viam rectam comprehendat mandatum, ut recte faciamus, et interdictum, ne injuriam exerreamus. Quod vero ad alterum illud attinet, quod dixit Imam „Quod autem verba divina attinet: O qui crediderunt, super vos animae vestrae, jam *El-Sâdic* tradidit etc.“ commode his versus illi conciliari possunt. Dicit tamen *Fakhr - ed - din Râzi* in commentario suo Corani, ex sua sententia illud effatum 10 prophetae sublestae esse fidei. — Hucusque ille. — Dijudica jam cetera ex hujus quaestionis analogia. — 743. *El-Ishârât we El-Tenbihât*, theorematum logica

للشيخ الرئيس ابي علي الحسين بن عبد الله الشيرازي في سنة 428 هـ وهو كتاب صغير الحجم وكثير العلم مستصعب على الفهم منطوق على كلام اولي الالباب مبين للنكت العجيبة والقوائد الغريبة التي خلعت عنها اكثر المبسوطات اورد المنطق في عشرة مناهج والحكمة في عشرة انماط الاول في الاجسام والثاني في الحيات والثالث في النفوس والرابع في الوجود 5 والخامس في الابداح والسادس في الغايات والمبادئ والسابع في التجريد والثامن في السعادة والتاسع في مقامات العارفين والعاشر في اسرار الآيات قال في اوله الحمد لله على حسن توفيقه ايها الحريص على تحقيق الحق ابي مهدي اليك فيه اصولا من الحكمة ان اخذت الفطنة بيدك سيل عليك تفريعا وتفصيليا انتهي ولها شروح منها شرح الامام فخر الدين محمد بن عمر الرازي المتوفى سنة 641 هـ اوله اما بعد الحمد لمن يستحق الحمد لذاته الخ وهو شرح 10 يقال اقول ضمن فيه بنقض او معارضة وبالغ في الرد على صاحبه ولذلك سمي بعض الظرفاء

et philosophica, auctore Sheikh *Reyis Abu Ali Hosein Ben Abdallah*, vulgo *Ibn Sina* dicto et anno 428 (inc. 25. Oct. 1036) mortuo. Illic liber parvi quidem est ambitus sed eruditionis plenus, difficilis intellectu, refertus doctrina virorum intelligentium, et sententias subtiles et miras et praecepta singularia explicat, quibus maxima pars librorum latorum caret. Tradit autem in decem methodis (*Menâhij*) logicam, et in decem rationibus (*Anmât*) philosophiam, in earumque prima disputat de corporibus, in secunda de superficiebus, in tertia de animis, in quarta de existentia, in quinta de formatione, in sexta de summis finibus et de principiis, in septima de 5 gradu Suforum *Tejrid* (sejunctio) dicto, in octava de felicitate, in nona de stationibus spiritualium, in decima de mysteriis versus Corani. Orditur sic: Laus Deo pro auxilio ejus propitio. O tu qui flagras desiderio accuratae Dei cognitionis, explanavi tibi hic principia philosophica; quodsi intellectum manu tua prehendis, facilis tibi erit illarum rerum singularum cognitio accurata et distincta, et quae sequuntur. — Multi librum hunc commentati sunt, ut Imam *Fakhr-ed-din Mohammed Ben Omar Râzi*, qui anno 606 (inc. 6. Jul. 1209) obiit. Orditur sic: Praemissis praemittendis. Laus Deo qui propter essentiam suam meretur gloriam etc., et adhibet formulam „*Cûla*“ (dixit ille) — „*Acûl*“ (dico ego), et tam obtrectando quam repugnando vehementer 10 invehitur in auctorem, eumque acriter studet confutare. Hanc ob causam vir quidam ingeniosus commentarium ejus (*Sharh*) vulnerationem (*Jarh*) appellavit. Idem

شرحه جرحًا وله لباب الاشارات تختص منها بالنماس بعض السادات في جمادى الاولى سنة ٥٧٠
ورتب على ترتيبه في المنطقيات والطبيعيات والآليات ومنها شرح العلامة لتحقق نصير الدين
محمد بن الحسن الطوسي المتوفى سنة ٦٧٢ اوله الحمد لله الذي وفقنا لافتتاح المقال بتحميده
الح ذكر فيه ان الرئيس كان مؤيدًا بالنظر الثاقب وان كتابه هذا من تصانيفه كاسمه وقد
سأله بعض الاجلاء ان يقرر ما عنده من معانيه المستفادة من المعلمين ومن شرح الامام 5
الرازي وغيره فاجاب وأشار الى اجوبة بعض ما اعترض به الفاضل المذكور وسماه بحل مشكلات
الاشارات وخرغ من تأليفه في صفر سنة ٦٤٤ وتحاكمة بين الشارحين الفاضلين المذكورين
للمحقق قطب الدين محمد بن محمد الرازي المعروف بالحنفاني المتوفى سنة ٧٩١ كتبها باشارة
من العلامة قطب الدين الشيرازي لما عرض عليه ما له من الابحاث والاعتراضات على كلام
الامام فقال له العلامة التعتب على صاحب الكلام الكثير يسير وانما اللانق بك ان تكون 10
حكما بينه وبين النصير فصنف الكتاب المشهور بالحاكمات وخرغ في اواخر جمادى الآخر

potiora archetypi in singulari libro, *Lobáb el- ishárát* inscripto, petente quodam viro spectato, Jomadzi primo anni 597 (inc. 12. Oct. 1200) excerpserit eodem ordine servato, ita ut illum in logica, physica et metaphysica divideret. Deinde commentarium composuit vir eruditissimus et subtilissimus *Nasir-ed-din Mohammed Ben-elhasan Tusí*, qui anno 672 (inc. 18. Jul. 1273) decessit. Incipit ita: Laus Deo qui nos benigne disposuit ad sermonem ab ipsius laude ordiendum etc. et monet, Sheikh *Reyís* (i. e. princeps) adjutum esse mente acuta, et hunc librum inter ceteros nomini ipsius 5 plane respondere. Quidam enim ex optimatibus ab eo petierat, ut notiones e doctrina virorum eruditorum, e commentario Imami *Rázi* aliisque libris captas, quae ipsi praesto essent, confirmaret. Petenti igitur satisfacit, seque ad nonnulla respondisse monet, quae illi viro docto et bene merito objecta fuerint. Librum hunc, qui inscribitur *Hell mushkilát el- ishárát*, absolvit mense Safar anni 644 (inc. 19. Mai. 1246). Inter sententias horum duorum interpretum bene meritorum qui modo laudabantur 10 dijudicavit *Cotb-ed-din Mohammed Ben Mohammed Rázi*, *Tektáni* cognominatus et anno 766 (inc. 28. Sept. 1364) mortuus, disputator subtilis, qui a viro doctissimo *Cotb-ed-din Shirázi* ad scribendum excitabatur, cum quae explorasset et quae 10 disputationi Imami objicienda essent, ei monstrasset. Dixit enim illi vir doctissimus *Shirázi*: Condemnare quidem causam viri qui multum disputat facile est, at te solum d'cet inter illum et *Nasir* dijudicare. Hinc factum est, ut *Tektáni* librum vulgo *Muhakimát* dictum componeret. Perfecit illum in fine Jomadzi secundi anni 755 (inc.

سنة ٧٥٥ وللشيخ بدر الدين محمد بن اسعد اليماني ثم التستري كتاب ايضا في لحكمة
بينهما وعلى اوائل شرح النصير حاشية للمولى شمس الدين احمد بن سليمان الشير باين
كمال پاشا المتوفى سنة ٩٤٠ وله حاشية على محاكمات القطب ايضا وللفاضل حبيب الله الشير
بميرزاخان الشيرازى المتوفى سنة ٩٩٤ حاشية على شرح النصير ايضا ومن شروحنا شرح انقاندل
5 سراج الدين محمود بن ابى بكر الارموى المتوفى سنة ٩٨٣ وشرح الامام برهان الدين محمد بن
محمد النسفى الحنفى المتوفى سنة ٩٨٠ وشرح عز الدولة سعد بن منصور المعروف بابن
كمونة المتوفى سنة [٩٧٩] اوله الحمد لله على حسن توفيقه الخ آله لولد شمس الدين
صاحب ديوان الممالك ممزوجا اتي فيه بجميع الفاظ الرئيس من غير اخلال الا بما هو
لتضرورة اندراج الكلام ومزج ما انتقله من كتب الحكماء ومن شرح العلامة نصير الدين وما
10 استنبطه بفكره مرجا غير مميّز فصار كتابا كالشرح للاشارات وسماه شرح الاصول والجمل من
مهمات العلم والعمل ومنها شرح رفيع الدين الجبلى المتوفى سنة ونظم الاشارات لابي نصر

26. Jan. 1354). Sheikh *Bedr-ed-din Mohammed Ben As'ad Yemâni* quoque, qui
postea *Tusteri* appellabatur, librum controversiae inter illos viros dirimendae causa
edidit. In initium commentarii Nasirici *Molla Shems-ed-din Ahmed Ben Soleiman*,
vulgo *Ibn Kemâlpasha* dictus et anno 940 (inc. 23. Jul. 1533) mortuus, ut et in librum
Cotbeddini, *Muhakimât* inscriptum, glossas composuit. Tum vir bene meritus
Hebiballah Shirâzi, qui vulgo *Mirzakhân* nominatur et anno 994 (inc. 3. Dec. 1585)
defunctus est, glossas in commentarium *Nasir-ed-dini* composuit. — Commentarios
ad librum *Ibn Sinae* scripserunt alii, ut bene meritus *Sirâj-ed-din Mahmud Ben Abi* 5
Bekr Ormawi, qui anno 682 (inc. 1. Apr. 1283) decessit — *Borhân-ed-din Mohammed*
Ben Mohammed Nesefti Imam Hanefiticus, anno 688 (inc. 25. Jan. 1283) defunctus,
et *Izz-ed-dewlet Sa'd. Ben Mansur*, *Ibn Kemmunet* cognominatus et anno [676
(inc. 4. Jun. 1277)] mortuus, qui librum suum incipientem sic: Laus Deo pro ejus
auxilii pulchritudine etc., in commodum filii autoris *Dicâni El-Memâlik* composuit,
ita ut textum adderet, nullo verbo *Ibn Sinae* omisso aut imminuto, nisi ubi sermonis
contextus id flagitabat. Admiscuit etiam sine ullo discrimine, quae vel ex libris
philosophorum exque commentario *Nasir-ed-dini* sibi exscripserat, vel propria
meditatione invenerat, ita ut liber ejus quasi commentarius in opus *Ishârât* evaderet. 10
Inscripsit illum *Sharh el-osûl ve eljomal min muhimmât el-ilm ve el-amal*. Exstat
praeterea commentarius *Refi'-ed-dini Jebeli*, qui anno . . . obiit. Metrice opus *Ishârât*

فتح بن موسى الحضاروى المتوفى سنة ٦١٣ ومختصرها لنجم الدين ابن اليبودى [محمد بن
 عبدان الدمشقى الحكيم المتوفى سنة ٦١١] ٧٤٤ الاشارات والتنبهات فى المعانى لمحمد بن
 على الجرجانى المتقدم صنّفه فى صفر سنة ٧١٩ ورتب على مقدّمة وثلاثة فنون وخاتمة اوله الحمد
 للذى غرقت فى بحار الوحيته عقول العقلاء الخ ٧٤٥ اشارات الاسرار للامام ركن الدين
 ابى انفصل عبد الرحمن بن محمد الكرماني الحنفى المتوفى سنة ٥٦٣ ٧٤٦ الاشارات الحفيّة
 فى المنازل العليّة للشيخة عائشة بنت يوسف اندمشقيّة اختصرتيا من منازل السائرين وماتت
 سنة ٧٤٧ الاشارات المرشدة فى الادوية المفردة للشيخ نجم الدين ابى العباس احمد بن
 اسعد المعروف بابن العالمة الطبيب المتوفى سنة ٦٥٣ ٧٤٨ اشارات الى ما وقع فى المنهاج
 من الاسماء واللغات يأتى فى الميم ٧٤٩ اشارات الى السنة الحيوانات للشيخ سعيد بن مبارك
 المعروف بابن الدقان النحوى المتوفى سنة ٥٦١ ٧٥٠ اشارات الى معرفة الزيارات مختصر 10

exaravit *Abu Nasr Fa'h Ben Musa Hadhráwi*, qui anno 663 (inc. 24. Novb. 1264) decessit, illudque in epitomes formam redegit *Nejm-ed-din Ibn-ellobúdi* [*Mohammed Ben Abdán Dimeshki* Medicus, anno 621 (inc. 24. Jan. 1224) defunctus]. — 744. *El-Ishárát we El-Tenbihát*, indicia et excitationes de sententiis. *Mohammed Ben Ali Jorjání* supra laudatus composuit hoc opus mense *Safar* anni 729 (inc. 5. Oct. 1328), illudque in introductionem, tres classes et conclusionem digessit. Incipit sic: Laus Deo qui mentes intelligentium in maria divinitatis suae immergit 5 etc. — 745. *Ishárát el-asrár*, indicia arcanorum, auctore *Rokn-ed-din Abu'fadhl Abd-el-rahman Ben Mohammed Kermáni* Imam Hanefitico, mortuo anno 543 (inc. 22. Mai. 1148). — 746. *El-Ishárát El-Khafiyet*, indicia occulta de stationibus altis. Hanc epitomen *Aisha* Damascena, filia *Jusufi* doctissima e libro *Menázil el-sáirín* adornavit et obiit anno... — 747. *El-Ishárát El-Murshidet*, indicia dirigentia de medicamentis simplicibus, auctore Sheikh *Nejm-ed-din Abu'labbas Ahmed Ben Es'ad* Medico, *Ibn-elálimet* cognominato et anno 652 (inc. 21. Febr. 1254) mortuo. — 748. *Ishárát*, indicia nominum propriorum et dictionum ceterarum, quae in libro *Minháj* occurrunt. Vide literam *Mim*. — 749. *Ishárát ila elsinet el-haiwánát*, indicia de linguis bestiarum, auctore Sheikh *Sáid Ben Mobárek* 10 Grammatico, *Ibn-eldehhán* cognominato et anno 569 (inc. 12. Aug. 1173) defuncto. 750. *Ishárát ila marifet el-ziyárát*, indicia ad cognitionem visitationum sacrarum.

للشيخ ابي الحسن علي بن ابي بكر السائج البزوي المتوفى بحلب سنة ١١١١ ابتدا فيه من مدينة حلب وكتب ما رآه برأً وبحراً من المرات والمشاهد المباركة وذكر انه لم ير كثيراً مما ذكره اصحاب التواريخ ببلاد الشام والعراق وخراسان والمغرب واليمن وجزائر البحر ولا شك ان قبورهم اندرست وذكر ان الانكثار ملك الفرنج اخذ كتبه ورغب في وصوله اليه فلم 5 يجب ومنها ما غرق في البحر وانه زار اماكن ودخل بلاداً من سنين كثيرة فنسى اكثر ما رآه واعتذر عنه مع انه ذكر فيه زيارات الشام وبلاد الفرنج والارض المقدسة وديار مصر والصعيدين والمغرب وجزائر البحر وبلاد الروم والجزيرة والعراق واطراف الهند والخرمين واليمن وبلاد الحجاز وهذا مقام لا يدركه احد من السائحين والزهاد الا رجل كال الارض بقدمه واثبت ما ذكره بقلبه وقلمه ١٠١٠ اشارات الى بيان الاسماء المبيحات للشيخ الامام محيي الدين يحيى بن 10 شرف النووي الشافعي المتوفى سنة ٦٧١١ اوله الحمد لله بارئ المصنوعات الخج اورد فيه ما وقع في

Compendium Sheikhi *Abu'lhasan Ali Ben Abi Bekr Süh Herewi*, qui Halebi anno 611 (inc. 13. Mai. 1214) obiit. Incipit ab hac urbe et omnia visitationis sacrae loca atque sepulcra martyrum, quae terra marique viderat, describit. Se multa dicit loca non vidisse, quae historiarum auctores in Syria, Iräck, Khorasân, Mauritania, Yemen et in insulis maris commemorant, neque dubium esse, quin sepulcra eorum deleta sint. Narrat deinde, *Inkitâr* (Richardum animosum) Francorum regem scripta sua sumpsisse et ut ad ipsum veniret optasse, attamen se voto non satisfecisse, librorum vero partem undis immersam esse. Se loca visitasse et ex pluribus annis terras peragrasset, 5 ita ut multa eorum, quae vidisset, oblitus esset. Qua de re deinde se excusatur, nihilominus tamen loca sacra commemorat, quae in Syria, in terris Francorum, in terra sancta (Palaestina), in Aegypto (*Misr*) et duabus Aegypti superioris partibus (*Saïdein*), in tractu Africae occidentali, in insulis maris, in terris Graecorum, Mesopotamia, Iräck, in Indiae oris, Meccae et Medinae, in Yemen et in terris Persarum visitaverat. Nemo peregrinatorum et devotorum eundem gradum assequetur, nisi qui terram pede suo dimentitur et, quae narrat, memoria et calamo suo firme continet. — 751. *Ishârât ila beyân el-asmâ el-mubhimât*, indicia ad explicationem nominum incertorum, auctore Sheikh *Mohyi-ed-din Yahya Ben Sherif* 10 *Neveewi* Imam Shafiitico, anno 676 (inc. 4. Jun. 1277) mortuo. Incipit ita: Laus Deo rerum creatarum auctori etc. Affert hic nomina incerta, quae in textibus traditionum

- متون الاحاديث من الاسماء المبيمة ملخصاً كتاب الخطيب مع زيادات عليه [٧٥٤ اشارات
الى اماكن الزيارات لابن الجوراني ذكر ان سألني بعض اصحابي ان اجمع مؤلفاً في ذكر زيارات
دمشق وما هو لها من قبور الصحابة والتابعين واعدلاء والصالحين والمعابد المباركة الشريفة
والاماكن العظيمة المنيفة فجمعت هذا المؤلف وابتدأت فيه بذكر مدينة دمشق وما فيها
الى آخره لم اقف على ترجمته لكنه ألف بعد التسعمائة لما ذكر من اعيان القرن العاشر] 5
٧٥٣ اشارات في ضبط المشكلات للقاضي نجم الدين ابراهيم بن علي الطرسوسي الحنفي المتوفى
سنة ٧٥١ ٧٥٢ اشارات في علم العبارات يعنى تعبير الرؤيا في مجلدين لخليل بن شاعين
الشاعري المتوفى سنة رتب على ثمانين باباً وأورد في خطبته اسماء الانبياء عليهم السلام
٧٥٥ الاشارات في العمل بربع المقنطرات رسالة لبدر الدين محمد بن محمد سبط المارديني
الشافعي ثم علق عليها وسماه ايضاح الاشارات ٧٥٩ اشارات في التصوف لسعد الدين مسعود 10

- occurrunt, duce libro *Khatibi*, ex quo potiora elegit et quem additamentis auxit. —
[752. *Ishárát ila amákin el-ziyárát*, indicia ad loca visitationum sacrarum,
auctore *Ibn-el-jauráni*. Unus, inquit, discipulorum meorum a me petiit, ut librum
colligerem, in quo loca sacra Damasci et quae ibi essent sepulcra sociorum prophetae
horumque discipulorum, et virorum doctorum atque Sanctorum, quae sacella benedicta et
nobilia locaque insignia et eminentia, commemorarentur. Composui igitur hunc librum et
incepti in eo a descriptione urbis Dimesck rerumque memorabilium in illa conspicuarum,
5 et quae porro dicit. Nihil quidem de auctoris vita inveni; attamen post seculum nonnum
scripsit, quoniam nonnullos viros insignes seculi decimi commemorat]. — 753. *Ishárát*
fi *dhábt el-mushkilát*, indicia de verborum difficultium scriptione et pronunciatione,
auctore *Nejm-ed-din Ibrahim Ben Ali Tarsúsi* iudice Hanefitico, mortuo anno 758
(inc. 25. Dec. 1356). — 754. *Ishárát fi ilm el-ibárát*, indicia de scientia
interpretationum sc. somniorum. Duo volumina, quae *Khalil Ben Shahín Tzahiri*,
anno . . . defunctus, per octoginta capita disposuit. Commemoratur in sua praefatione
nomina prophetarum, quibus Deus propitius sit. — 755. *El-Ishárát*, tractatus de
usu quadrantis circularum horizonti parallelorum, auctore *Bedr-ed-din Mohammed*
10 *Ben Mohammed Sibt El-Maridíni* Shafiita. Postea appendices ad illum edidit,
opusque inscripsit *Idhák el-isharát*. — 756. *Isharát fi el-tesawwof*,
compendium de Sufismo, auctore *Sa'd-ed-din Mes'ud Ben Ahmed*, mortuo

ابن احمد المتوفى سنة مختصر اوله الحمد لله الذى هدانا لهذا الخ ٧٥٧ اشارات للجامع الكبير
 فى فقه الحنفية ويقال له اتصاح نكت للجامع الكبير ايضاً لاني الفصل الكرمانى ٧٥٨ اشارات
 اثير الدين مفضل بن عمر اليبيرى وحاكم الشيبى ٧٥٩ الاشارة والرمز الى تحقيق التوفية
 وفتح الكنز فى الفروع للغاضى عبد البر بن محمد المعروف بابن الشحنة الحلبي الحنفى
 5 المتوفى سنة ٩١٠ ٧٦٠ اشارة الى علم العبارة اى التعبير لاني عبد الله محمد بن احمد بن
 عمر انسالى المتوفى سنة اوله الحمد لله خائف الارواح الخ اعتمد فيه على كتاب ابي اسحق
 الكرمانى ورتب على خمسين باباً ٧٦١ الاشارة والاعلام بيناء الكعبة البيت الحرام للشيوخ
 تقى الدين احمد بن على المقرئى المتوفى سنة ٨٤٥ ٧٦٢ الاشارة المعنوية والاسرار الشرفية
 للامام الغزالي مختصر اوله بعد حمد الله تعالى هو اعلم الخ ٧٦٣ الاشارة التوفية الى الخصائص
 10 الاشرقية منظومة فى ذيل فرائد السلوك بآتى فى انفاء ٧٦٤ اشارة الى آداب الوزارة للشيوخ
 الامام لسان الدين محمد بن الخنسيب الغرناضى المتوفى سنة [٧٦٦] اوله اما بعد

anno Incipit verbis: Laus Deo, qui nos dirigit ad hoc etc. — 757. Ishárát
 El-Jámi' El-Kebír, indicia ad librum *El-Jámi' El-Kebír* de jure Hanefitarum,
 auctore *Abu'fudhl Kermáni*. Idem liber appellatur *Ittidhák noket El-Jámi' El-*
Kebír. — 758. Ishárát, indicia *Athír-ed-dini Mofadhdhel Ben Omar Abahri*
 et *Húkimi* martyris. — 759. El-Isháret we El-Remz, indicium et nutus ad
 accuratam cognitionem librorum *Wicáyet* et *Fat'h el-kenz* de praeceptis juris derivatis,
 auctore *Abd-el-berr Ben Mohammed Halebi* iudice Hanefitico, vulgo *Ibn-el-shehne*
 nominato et mortuo anno 921 (inc. 15. Febr. 1515). — 760. Isháret ila ilm 5
 el-ibáret, indicium ad scientiam interpretationis sc. somniorum, auctore *Abu*
Abdallah Mohammed Ben Ahmed Ben Omar Salimi, mortuo anno Incipit ita:
 Laus Deo spirituum creatori etc. Ille librum *Abu Ishacki Kermáni* in usum vocavit,
 opusque per quinquaginta capita disposuit. — 761. El-Isháret we El-Ilám, indicium
 et institutio de condita Ka'ba delubro Meccae sancto, auctore *Sheikh Tacki-ed-din*
Ahmed Ben Ali Macrízi, mortuo anno 845 (inc. 22. Mai. 1441). — 762. El-Isháret
 El-Ma'newíyet, indicium solo sensu nixum et mysteria literarum, auctore *Imam*
Ghazáli. Compendium quod ita incipit: Post laudem Dei excelsi qua ille dignus est
 etc. — 763. El-Isháret El-Wefiyet, indicium integrum de virtutibus peculiaribus
Eshrefi. Continuat in hoc poemate liber *Feráúdh el-sólúk*, de quo vide in litera *Fá*. — 10
 764. Isháret ila adáb El-Wizáret, indicium ad institutiones Wesiratus. *Sheikh*
Imam Lisán-ed-din Mohammed Ben-elkhatib Gharnáti, qui anno [776] (inc. 12. Jun.

- حمد الله الذي جعل ملكه ان يوازره الوزير الخ صنفه لبعض الوزراء ٧٥٠ إشارة في الفروع
 للشيخ الامام ابى الفتح السليم بن ايوب الرازى الشافعى المتوفى سنة ٤٤٧ شرحه نصر بن
 ابراهيم المقدسى الشافعى المتوفى سنة ٤٩٠ ٧٤١ إشارة في تسجيل العبارة لاني للحسن شيث
 ابن ابراهيم القبادى المتوفى سنة ٥٩١ ٧٤٧ إشارة في غريب القران لاني بكر محمد بن الحسن
 المعروف بالنقاش الموصلى المتوفى سنة ٣٥١ ٧٤٨ إشارة في النحو للشيخ ابى البقاء عبد الله 5
 ابن الحسين العكبرى المتوفى سنة ٤١٦ وللشيخ تاج الدين عمر بن العلى الغاكى المتوفى سنة ٧٣١
 ٧٤٩ إشارة الى علم المنطق للشيخ الرئيس ابى على الحسين بن عبد الله الشيرازى
 سينا المتوفى سنة ٤٢٨ وله إشارة في اثبات النبوة ايضا ٧٧٠ إشارة في اخبار الشعراء [في المائة
 السابعة] لاني احمد عبيد الله بن عبد الله بن طاهر المتوفى سنة ٧٧١ الإشارة الى سيرة
 المصطفى وتأريخ من بعده من الخلفاء للشيخ علاء الدين مغلطانى بن قليج المصرى المتوفى 10

- 1374) obiit, hunc librum in Vesiri cujusdam commodum scripsit. Incipit ita: Praemissis praemittendis. Laus Deo, cujus imperium sublimius est, quam ut illud pro eo Wesirus administret etc. — 765. Isháret, de praeceptis juris derivatis, auctore Sheikh Imam *Abu'fat'h Selim Ben Eyub Rázi* Shafiita, mortuo anno 447 (inc. 2. Apr. 1055). Hunc librum commentatus est *Nasr Ben Ibrahim Mocaddesi* Shafiita, qui anno 490 (inc. 19. Dec. 1096) obiit. — 766. Isháret fi tes'hil el-ibáret, indicium de sublevanda interpretatione sc. somniorum, auctore *Abu'hasan Sheith Ben Ibrahim Cobádi*, mortuo anno 599 (inc. 20. Sept. 1202). — 767. Isháret, de raris et obscuris dictionibus Corani, auctore *Abu Bekr Mohammed Ben-el-hasan Mausili*, vulgo *Neccásh* appellato et anno 351 (inc. 9. Febr. 962) mortuo. — 768. Isháret. Dederunt hunc titulum scriptis suis grammaticis Sheikh *Abu'lbecká Abdallah Ben-el-hosein Akberi*, qui anno 616 (inc. 19. Mart. 1219) obiit, et Sheikh *Táj-ed-din Omar Ben-el-uli Fákili*, qui anno 731 (inc. 15. Oct. 1330) decessit. — 769. Isháret ila ilm el-mantac, indicium ad scientiam logicae, auctore Sheikh *Reyís Abu Alí Hosein Ben Abdallah* vulgo *Ibn Sina* appellato et anno 428 (inc. 25. Oct. 1036) defuncto. Idem scripsit „Indicium (*Isháret*)“ de confirmatione prophetiae. — 770. Isháret, biographiae poëtarum (seculi septimi), auctore *Abu Ahmed Obeidallah Ben Abdallah Ben Táhír*, mortuo anno . . . — 771. Isháret ila sires El-10 *Mustafa*, biographia prophetae electissimi (*Mohammed*) et historia Khalifarum ei succedentium. Compendium, quod Sheikh *Alá-ed-din Maghletái Ben Chiliz Misri*, qui

سنة ٧٣ وهو مختصر اوله بعد حمد الله القبار الخ تحفه من سيره الكبير المسمى بزهر الباسم
 ٧٣ إشارة الى القرآت العشرة للشيخ ابي نصر منصور بن احمد العراقي المتوفى سنة [كان من
 مشائخ القرن الرابع] ٧٣ إشارة في قصص الانبياء يأتي في القاف ٧٤ الاشباه والنظائر
 في الفروع للفقير الفاضل زين العابدين بن ابراهيم المعروف بابن نجيم المصري الخفي المتوفى
 5 بيا سنة ٩٠ وهو مختصر مشهور اوله الحمد لله على ما انعم الخ ذكر فيه كتاب التاج السبكي
 للشافعية وانه لم ير للحنفية مثله وانه لما وصل في شرح الكفر الى البيع الفاسد ألف
 مختصراً في الصواب والاستثناءات منها وسماه بالفوائد الزينية وصل الى خمسمائة ضابط فاراد
 ان يجعل كتاباً على انمط السابق مشتملاً على سبعة فنون يكون هذا المؤلف النوع الثاني
 منها الاول معرفة القواعد وهي اصول الفقه في الحقيقة وبها يرتقى الفقيه الى درجة الاجتهاد
 10 ولو في الفتوى الثاني في الصواب قال وهو انفع الاقسام للمدرس والمفتي والقاضي الثالث فن

anno 762 (inc. 11. Nov. 1360) obiit, e biographia magna, *El-Zahr El-Basim* inscripta, excerpit. Incipit ita: Post laudationem Dei victoriosissimi etc. — 772. *Isháret*, indicium ad decem recensioni Corani, auctore Sheikh *Abu Nasr Mansur Ben Ahmed Irácki*, mortuo anno [Floruit inter doctores seculi quarti]. — 773. *Isháret fi ckisas el-anbiyá*, indicium de historiis prophetarum. Videatur litera *Cáf*. — 774. *El-Ashbáh we El-Netzáír*, de iis, quae in juris partibus specialibus inter se similia sunt sibique respondent, auctore *Zein-el-abidin Ben Ibrahim Misri* Jurisconsulto Hanefitico bene merito, *Ibn Nejim* cognominato et Misrae anno 970 5 (inc. 31. Aug. 1562) mortuo. Compendium notissimum, quod ita incipit: Laus Deo pro beneficiis quae contulit etc. Commemorat auctor in eo librum *Táj-ed-dini Sobki* Shafititis scriptum, monetque Hanefitas simili opere adhuc carere, seque cum in explicando libro *Kenz* ad caput de emtione et venditione vitiosa perrexisset, compendium composuisse de regulis et earum exceptionibus, illudque inscripsisse *El-Ferúid El-Zeintyet*. Ad regulam progressus erat quingentesimam, propterea librum componere constituit secundum methodum praecedentem, qui septem scientiae genera comprehenderet, quorum partem secundam hoc opus efficeret, ita: Primum genus de cognitione fundamentorum i. e. de principiis juris proprie dictis. Hac cognitione juris peritus ad gradum *Ijtihád* vel in responsis juris dandis evehitur — secundum de regulis, quod 10 ut ipse monet partem professori, Mufti et judici utilissimam constituit — tertium de

لجمع وانفرد ونم يتم هذا انفن فانه اخوه الشيخ عمر الرابع فن اللغاز الخامس فن
 خليل السادس الاشباه والنظائر وهو فن الاحكام السابع ما حكى عن الامام الاعظم وصاحبيه
 والمشائخ وهو فن الحكايات وفرغ من تأليفه في جمادى الآخر سنة ٩١١ وكانت مدة تأليفه سنة
 اشير مع تحلل أيام توعك لجسد وهو آخر تأليفه وعليه تعليقات احسنا واوجزها تعليقه
 الشيخ العلامة على بن غانم الخرجي المقدسي المتوفى سنة ١٠٣٩ وتعليقه المولى محمد بن محمد 5
 انشبير بجوى زاده المتوفى سنة ٩٩٥ والمولى على بن امر الله الشبير بقنالى زاده المتوفى سنة ٩١٧
 والمولى عبد الخليم بن محمد انشبير باخى زاده المتوفى سنة ١٠١٣ والمولى مصطفى انشبير باى
 الماسن المتوفى سنة ١٠١٥ والمولى مصطفى بن محمد انشبير بعزمى زاده المتوفى سنة ١٠٠٤ وحده
 لا توجد آلا في عوامش نسخ الاشباه سوى تعليقه الشيخ على المقدسى ومنها تعليقه المولى
 محمد بن محمد الحسيبى انشبير بزيرك زاده اوئيا الحمد لله انذى اضلع على انضمام الخ انتبى 10

conjunctione et separatione. Hoc genus non perfecit, propterea illud Sheikh Omar
 frater ejus ad finem perduxit — quartum de casibus juris aenigmaticis — quintum
 de fallaciis — sextum de iis quae in jure inter se similia et analogia sunt, quod genus
 est judiciorum — septimum de iis, quae utpote ab Imam magno (*Abu Hanifa*)
 ejusque discipulis proficiscentia narrantur, atque hoc est genus narrationum. Perfecit
 hoc opus Jomádzi secundo anni 969 (inc. 11. Sept. 1561), postquam sex menses
 exceptis diebus ubi corpus ejus febre corripiebatur, in eo elaborando consumsit.
 Hic librorum quos scripsit ultimus fuit. Plures ad illum appendices composuerunt,
 5 quarum pulcherrima et brevissima Sheikh eruditissimum *Ali Ben Ghánim Khazreji*
Mocaddesi, qui anno 1036 (inc. 12. Sept. 1626) obiit, auctorem habet — deinde
Molla Mohammed Ben Mohammed, Jivizadeh cognominatus et anno 995 (inc. 2. Dec.
 1586) mortuus — *Molla Ali Ben Amrallah*, vulgo *Canálizadeh* dictus et anno 997
 (inc. 10. Nov. 1588) defunctus — *Molla Abd - el - helim Ben Mohammed*, vulgo
Akhi-zadeh nominatus et anno 1013 (inc. 20. Mai. 1604) defunctus — *Molla Mustafa*,
 vulgo *Abu'lmejámin* appellatus et anno 1015 (inc. 29. Apr. 1606) defunctus — *Molla*
Mustafa Ben Mohammed, vulgo *Azmi-zadeh* dictus et anno 1040 (inc. 31. Jul. 1630)
 defunctus. Omnes hae appendices praeter eam, quam Sheikh *Ali Mocaddesi* edidit,
 tantum in marginibus exemplarium operis *El-Ashbáh* inveniuntur. — Porro appendices
 10 ediderunt *Molla Mohammed Ben Mohammed Hoseini*, *Zirekzadeh* cognominatus.
 Incipit ita: Laus Deo qui arcana mentis videt etc., attamen ultra mediam partem libri

فيه الى اواسط كتاب القضاء سنة الف ولم يتم وتعليقة شرف الدين عبد القادر بن بركات
 الغزوي اوليا للحمد لله الذي عمل الفضلاء لادراك المعاني الخ ذكر فيه ما اغفله من الاستثناءات
 والقيود والمهمات ووصل الى اخر الفن السادس في شوال سنة ١٠١٤ وتعليقة الشيخ صالح [بن]
 محمد بن محمد انتمراضى ولد تلميذ المصنف وفي حاشيته تامة سماها بزواجر الجواهر للنضائر
 ٥ اوليا للحمد لله الذي ارسل وابل غمام المعارف على ارض قلوب كمل الرجال الخ وشرغ من
 التعليق في شعبان سنة ١٠١٤ ومولى مصطفى بن خير الدين المعروف بحلب مصلح الدين
 المتوفى سنة شرح ممزوج على الفن الثاني مسمى بتنوير الانعان والصنائع اوله للحمد لله الذي
 تقديست ذاته عن الاشباه والنضائر الخ قرظ له المولى فاتحفه الى السلطان احمد وله ترتيب
 الاشباه على ابواب الفن الثاني وهو ترتيب الكنز كما صرح به ابن نجيم واسم هذا المرب
 10 عقد التنظيم وممن رتب الاشباه ايضا مولانا محمد المعروف بالصوفي المتوفى سنة جعله على
 قسمين في الاصول والوسائل وقسم في الفروع والمسائل وسماه عادى الشريعة اوله الحمد

de munere iudicis anno millesimo (inc. 9. Oct. 1591) non progressus est opusque
 suum imperfectum reliquit — *Sheref-ed-din Abd-el-cadir Ben Berakát Ghazzi*.
 Incipit ita: Laus Deo qui viros bene meritos idoneos reddit qui notiones concipiant etc.
 Affert hic exceptiones, restrictiones et difficultates, quas ille neglexerat, et mense
 Shewwál anni 1005 (inc. 15. Aug. 1006) ad finem generis sexti processerat — *Sheikh*
Sálih [Ben] Mohammed Ben Mohammed Temartúshi, filius unius discipulorum auctoris,
 cujus glossae totum opus complectuntur. Inscriptae sunt *Zewáhir el-jewáhir lil-netzúir*,
 et incipiunt sic: Laus Deo qui imbrem nubium cognitionum supra terram cordium 5
 virorum perfectorum libere dimittit etc. Perfecit appendicem mense Shabán anni 1014
 (inc. 9. Mai. 1605) — *Molla Mustafa Ben Kheir-ed-din*, vulgo *Jeleb Mostih-ed-din*
 nominatus et anno . . . mortuus, ad genus secundum commentarium textu admixto
 composuit inscriptum *Tenwir el-adzhán we el-dhemúir*. Incipit ita: Laus Deo cujus
 essentia sanctior est quam ut sui similes sibi respondeat etc. Mollae eum
 collaudarunt, quare librum suum Sultano *Ahmed* obtulit. Idem opus *Ashbáh* secundum
 capita generis secundi disposuit, et haec dispositio eadem est quae libri *Kenz*, ut id
Ibn Nejím disertè dicit, eique nomen dedit *Icd el-netzím*. — *El-Ashbáh* porro in
 ordinem digesserunt *Molla noster Mohammed*, *Sufi* cognominatus et anno . . . mortuus, 10
 qui opus in duas partes divisit, quarum altera principia et ea quibus ad ulteriora
 pervenitur, altera propositiones juris derivatas et quaestiones tractat, illudque inscripsit:

لده على ائارة عوالم قلوبنا الخ والشيخ محمد الشبير بخويش خليل الرومى القلبنى ذكر فيه
 انه كان فى خدمة شيخ الاسلام جوى زاده ويستنان زاده منذ ثلاثين سنة فرتب غير الفن
 الاول والفن الثالث بناء على آتيا غير قابلين للترتيب وفرغ سنة الف اوله الحمد لله على ائارة
 عوالم قلوبنا بانوار شمس الايمان الخ والمولى الفاضل عبد العزيز الشبير بقره جلى زاده
 5 vو الاشباه والنظائر فى الفروع ايضا للشيخ صدر الدين محمد بن عمر المعروف بابن
 الوكيل الشافعى المتوفى سنة ٧٩٦ قيل هو من احسن الكتب فيه آلا انه لم ينقح ولم يجرح
 كذا ذكره السبكي وللشيخ جمال الدين عبد الرحيم بن حسن الاسنوى الشافعى المتوفى
 سن ٧٧٢ وفيه اوهام كثيرة على قول السبكي لانه مات عن مسودة وهو صغير فى نحو خمس
 كرايس مرتب على الابواب وله كتابان فى قسمين من انواع الاشباه وهما التمييز والكوكب
 الدرى وهذان القسمان مما ضمنه كتاب القاضى السبكي والشيخ صلاح الدين خليل
 10 ابن كيكلى العلامى الشافعى المتوفى سنة ٧٩٦ وللشيخ تاج الدين عبد

Hadi el-sheriet. Incipit ita: Laus Deo pro illustratione mundorum cordium nostro-
 rum etc. — tum Sheikh Mohammed Calabengi, vulgo Khish Khalil El-Rumi appellatus.
 Monet in libro suo, se Sheikho-el-islam Jiwizadeh et Bustanzadeh abhinc annos
 triginta a manu fuisse. Totum librum ordinavit praeter genera primum et tertium
 quippe quae dispositionem non admittant, et ad finem pervenit anno millesimo (inc.
 9. Oct. 1591). Incipit ita: Laus Deo, quod mundos cordium nostrorum luminibus
 solis fidei illustravit etc. — et denique Molla bene meritus Abd-el-aziz vulgo
 5 Carah Jelebizadeh appellatus. — 775. El-Ashbah we El-Netzair, liber ejusdem
 argumenti, auctore Sheikh Sadr-ed-din Mohammed Ben Omar Shafiita, Ibn-elwekil
 cognominato et anno 716 (inc. 26. Mart. 1316) mortuo. Numeratur ille a nonnullis
 in optimis hujus generis libris, nisi quod, ut Sobki monet, ultima lima et correctione
 caret. De eadem re scripserunt Sheikh Jemal-ed-din Abd-el-rehim Ben Hasan
 Esnevi Shafiita, qui anno 772 (inc. 26. Jul. 1370) obiit. Multi tamen huic libro
 insunt errores, ut quidem Sobki judicat, quoniam auctor mortuus est, antequam illum
 nitidius exscriberet. Parvus est tractatus e quinque Keraris (centum foliis) constans
 et in capita divisus. Idem duorum librorum Temhid et Kaukab Dirri de duabus
 10 partibus ex generibus eorum, quae inter se similia sunt, est auctor, et hae duae
 partes sectionem constituunt libri Judicis Sobki et Sheikhi Salah-ed-din Khalil Ben
 Keikledi Alai Shafiitae, anno 761 (inc. 23. Nov. 1359) defuncti — deinde Sheikh

الوقاب بن علي السبكي الشافعي المتوفى سنة ٧١١ وهو احسن من الجميع كما ذكره ابن نجيم
 وللشيخ سراج الدين عمر بن علي الشافعي المتوفى سنة ٨٠٤ انتقاه من كتاب التاج السبكي
 خفية وللشيخ جلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر السيوطي الشافعي المتوفى سنة ٩١١ قال
 في اشباحه النحوية واول من فتح هذا الباب شيخ الاسلام ابن عبد السلام في قواعد
 5 الكبرى فتبعه الزركشي في القواعد وابن الوكيل في اشباحه وقد قصد السبكي بكتابه تحرير
 كتاب ابن الوكيل باشارة والده له في ذلك كما ذكره في خطبته وجمع اقسام الفقه وانواعه
 ولم يجتمع في كتاب سواه وانف السراج ابن الملقن مرتبا على الابواب وانف مرتبا على اسلوب
 آخر انتهى ٧٧١ الاشباه والنظائر في النحو للشيخ جلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر
 السيوطي المذكور آنفا وهو مجلد كبير اوله سبحان الله المنزه عن الاشباه والنظائر الخ رتب
 10 على سبعة فنون كل قسم مؤلف مستقل له خطبة واسم ومجموعه هو الاشباه والنظائر وفي

Tāj - ed - din Abd - el - wehháb Ben Ali Sobki Shafiita, anno 771 (inc. 5. Aug. 1369) mortuus, ejus liber, ut quidem *Ibn Nejm* monet, omnium de hac materia pulcherrimus est — porro *Sheikh Siráj-ed-din Omar Ben Ali* Shafiita, anno 804 (inc. 11. Aug. 1401) mortuus, qui suum librum clam ex opere *Tāj-ed-dini Sobki* collegit — et *Sheikh Jelál-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti* Shafiita, anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) mortuus. Narrat hic in opere *Ashbáh Nahwiyyet*: „Primus qui in hunc campum prodiit fuit *Sheikh - el - islám Ibn Abd - el - selám* in libro *El - Cawáid El - Kubra*, eumque secutus est *Zerkeshi* in libro *El - Cawáid* et *Ibn - el - wekil* in suo *Ashbáh*. *Sobki* vero, a patre suo ad rem gerendam excitatus in libro suo id egit, ut librum *Ibn - wekilí* climaret, ut in praefatione sua ipse indicat. Collegit partes jurisprudentiae ejusque species, neque in ullo praeterea libro illae conjunctae leguntur; et *Siráj-ed-din Ibn - el - molckin* scripsit quidem materiem per capita disponens, ego tamen aliam viam in componendo secutus sum.“ — Haec ille. — 776. *El - Ashbáh we El - Netzáír*, volumen magnum de iis quae in grammatica inter se similia et analogia sunt, a *Sheikh Jelál-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti* modo laudato conscriptum. Incipit ita: Laus Deo qui nullum sui similem sibi que respondentem habet etc., et dispositum est in septem classes. Singulae partes 10 opus integrum efficiunt praefatione et nomine singulari donatum, et corpus totum librum hunc *Ashbáh we Netzáír* constituit. Partes inscriptae sunt ita — prima:

١ المصاعد العليّة في القواعد النحويّة ٢ تدريب اولى الطلب في ضوابط كلام العرب
 ٣ سلسلة الذعب في البناء من كلام العرب ٤ اللع والبرق في الجمع والفرق ٥ الطراز في
 الالغاز ٦ المناظرات والمنازحات ٧ التبر الذائب في الافراد والغرائب ٧٧ الاشتراك اللغوي
 والاستنباط المعنوي للشين محمد بن عبد الله المعروف بابن ظفر المكي المتوفى سنة ٥١٨

5

علم الاشتقاق ٧٨

وحو علم باحث عن كيفية خروج الكلم بعضها عن بعض بسبب مناسبة بين المخرج
 والمخارج بالاصالة والفرعية باعتبار جوهرها والقييد الاخير يخرج الصرف ان يبحث فيه ايضا عن
 الاصالة والفرعية بين الكلم لكن لا بحسب الجورعية بل بحسب الهيئة مثلا يبحث في
 الاشتقاق عن مناسبة نيف ونعق بحسب المادة وفي الصرف عن مناسبة بحسب الهيئة
 فامتاز احدهما عن الآخر واندفع نوقم الاتحاد وموضوعه المقدرات من الحكيمة المذكورة 10

El-Mesûid El-Âliyet de fundamentis grammaticis — secunda: *Tedrib uli el-teleb* de
 receptis dictionis Arabicae — tertia: *Silsilet el-dzeheb* de constructione sermonis
 Arabici — quarta: *El-Lamo we El-Berc* de conjunctione et disjunctione — quinta:
Tirâz de dictionibus aenigmaticis — sexta: *El-Munâzirât we El-Mutârihât* —
 septima: *El-Tibr El-Dzâib* de verbis singulis et dictionibus peregrinis. — 777. *El-*
Ishtirák El-Loghewi we El-Istinbât El-Ma'newi de epicoenis verbalibus
 et de eliciendo sensu, auctore Sheikh *Mohammed Ben Abd-allah Mekki, Ibn Tzafar*
 cognominato et anno 568 (inc. 23. Aug. 1172) defuncto.

5

778. *Ilm el-ishticâc. Doctrina etymologiae.*

Haec est ea doctrina, quae in rationem inquirat, qua voces aliae ab aliis derivantur
 propter convenientiam quae inter verbum primitivum et derivatum ipsum exstat tam
 per notionem primariam quam per secundariam ratione habita earum essentiae.
 Restrictio posterior excludit verborum flexionem (*Sarf*), quoniam haec quoque de
 notione dictionum primaria et secundaria agit, neque tamen essentiam spectat sed
 potius formam. Sic verbi causa in etymologia quaeritur de convenientia verborum
Naa'ca et *Nahaca* respectu eorum materiae, in flexione vero de convenientia respectu
 eorum formae, ita ut illa ab hac diversa sit et opinio utramque unam eandemque esse
 10 doctrinam convellatur. Objectum hujus doctrinae sunt voces singulae, quatenus
 modalitatem spectas modo commemoratam. Ejus principia multiplicia sunt, ut leges,

ومبادئه كثيرة منها قواعد مخارج الحروف ومسائله القواعد التي يعرف منها أن الاصلية والفرعية
 بين المفردات تأتي طريق تكون ويأتي وجه تعلم ودلائله مستنبطة من قواعد علم المخارج
 وتتبع مفردات الفاظ العرب واستعمالاتها والغرض منه تحصيل ملكة يعرف بها الانتساب على
 وجه الصواب وغايته الاحتراز عن الخلل في الانتساب واعلم أن مدلول الجواهر بخصوصها يعرف
 5 من اللغة وانتساب البعض الى البعض على وجه كذا أن كان في الجوهر فلاشتقاق وان كان في
 الهيئة فالصرف فظهر الفرق بين العلوم الثلاثة وأن الاشتقاق واسطة بينهما ولهذا استحسنا
 تقديمه على الصرف وتأخيره عن اللغة في التعليم ثم أن كثيراً ما يذكر في كتب التعريف
 وتلما يدون مفرداً عنه أما لقلة قواعده او لاشتراكها في المبادئ حتى أن هذا من جملة
 البواعث على اتحادها والاتحاد في التدوين لا يستلزم الاتحاد في نفس الامر قل صاحب
 10 الفوائد الخاتمة اعلم أن الاشتقاق يؤخذ تارة باعتبار العلم وتارة باعتبار العمل وتحقيقه أن

quibus organa pronunciationis literarum adstricta sunt, et illa doctrina de legibus
 quaerit, quibus cognoscitur, qualem rationem inter se habeant voces simplices ratione
 habita significationis primitivae et derivatae, et qua ratione demum haec perspicitur.
 Argumenta ejus repetita sunt ex regulis doctrinae organorum, ex pertractatione
 singulorum verborum linguae arabicae eorumque usu vario. Quod autem hac doctrina
 intendimus, acquisitio est facultatis, qua genealogia justo modo cognoscitur. Finis
 denique eo constat, quod ejus ope contra vitia in genealogia munimur. Scias porro
 ea quae proprie essentis verborum specialium significantur, cognosci e lexicologia,
 et relationes verborum mutuae in universum si in essentia latent, cernuntur in 5
 etymologia, si in forma, cernuntur in flexione grammaticali; unde discrimen inter illas
 tres doctrinas patet, neminemque fugit, etymologiam intercedens esse inter has
 duas vinculum. Hanc ob causam nonnullis visum est, eam ante flexionem et post
 lexicologiam docendam esse. Nihilominus ea non semper in libris de flexione
 grammaticali commemoratur, et raro fit, ut separata ab illa in doctrinae formam
 redigatur aut ob paucitatem regularum ejus aut ob communia quae iis suppetunt
 principia, ita ut haec res una causarum sit eas in unam doctrinam conjungendi; ex
 qua conjunctione tamen in scriptione nullo modo earum conjunctio in re ipsa consequitur.
 Auctor libri *El-Fer'ūd El-Khacūniyet* monet porro, nomen etymologiae adhiberi
 modo ita ut theoriam modo ut praxin significet, quod clarius patebit ex sequentibus. 10
Dhārib (verberans) enim v. c. respondet voci *Dharb* (verberatio) tam ad literas

الصارب مثلا يوافق الصرب في الحروف الاصول والمعنى بناءً على أن الواضع عيّن بازاء المعنى
 حروفاً وشرع منها الفاظاً كثيرة بازاء المعاني المتفرّعة على ما يقتضيه رعية بالتناسب فالاشتقاق هو
 هذا التفريع والأخذ فصحيده بحسب العلم بهذا التفريع الصادر عن الواضع هو ان نجد
 بين اللفظين تناسباً في المعنى والتركيب فنعرف ردّ احدهما الى الآخر واخذة منه وان اعتبرناه
 من حيث احتياج احد الى علمه عرفناه باعتبار العمل فنقول هو ان تأخذ من اصل فرعاً يوافقه 5
 في الحروف الاصول وتجعله دالاً على معنى يوافق معناه انتهى ولحق أن اعتبار العمل زائد
 غير محتاج اليه وإنما المطلوب العلم بالاشتقاق الموضوعات ان الوضع قد حصل وانقتضى على أن
 المشتقات مرويات عن اهل اللسان ولعدّ ذلك الاعتبار لتوجيه التعريف المنقول عن بعض
 المحققين ثم أن المعتبر فيهما الموافقة في الحروف الاصلية ولو تقديراً ان الحروف الزائدة في
 الاستفعال والافتعال لا تمنع وفي المعنى ايضاً اما بزيادة او نقصان فلو اتحدتا في الاصول وترتيبنا 10
 كصرب من الصرب فالاشتقاق صغير ولو توافقا في الحروف دون الترتيب كجيد من الجذب فيو

radicales quam ad sensum, ita ut ponatur, verborum auctorem ad sensum obversantem
 exprimendum elegisse literas et hinc voces plures deduxisse ad varias notiones
 exprimendas, prout id observatio relationis mutuae postulat. Etymologia igitur consistit
 in illa derivatione et electione, ita ut ejus definitio ratione habita scientiae hujus
 derivationis a primo auctore proficiscentis eo constet, quod inter duas voces relationem
 invenias tam in sensu quam in compositione, ita ut transitio unius in alteram et
 relatio tibi cognita sit. Quodsi etymologiam consideramus, quatenus vir doctus ejus
 5 scientia eget, eam definimus ratione habita praxeos. Illam igitur eo consistere
 statuimus, quod e voce primitiva derivata deducatur, quae cum illa in literis radicalibus
 conveniat, et significatio ei tribuatur, quae significationi vocis primitivae respondeat. —
 Hucusque ille. — Verum autem est, quaestionem de praxi superfluum neque necessariam
 esse, nihil enim aliud quaerimus nisi scientiam etymologiae verborum inventorum,
 cum inventio jam facta et absoluta sit, quatenus verba derivata ex auctoritate
 lexicographorum petenda sint; et fortasse illa consideratio non nisi proposita est ad
 comprobendam definitionem, cujus nonnulli vere docti viri auctores exstiterunt.
 Etymologia minor autem ea dicitur, si in duabus vocibus convenientia tam in literis
 radicalibus spectatur licet tantum virtualiter, quandoquidem literae serviles in forma
 10 verbi decima (*istifal*) et octava (*iftiál*) non impediunt, quominus forma primitiva ex
 iis eruatur, quam in significatione aut forma augenda aut decurtanda, licet literae
 radicales et earum dispositio eadem sint, ut id cadit in verbum *dharaba* a nomine

كبير ولو توافقا في أكثر الحروف مع التناسب في الباقي كنعق من النيق فيو أكبر وقال الامام
 الرازي الاشتقاق اصغر واكبر فالاصغر كاشتقاق صيغ الماضي والمتضارع واسم الفاعل والمفعول وغير
 ذلك من المصدر والاكبر هو تقلب اللفظ المركب من الحروف على انقلاباته لشملة مثلا اللفظ
 المركب من ثلاثة احرف يقبل ستة انقلابات لانه يمكن جعل كل واحد من الحروف الثلاثة اول
 5 هذا اللفظ وعلى كل من هذه الاحتمالات الثلاثة يمكن وقوع الحرفين الباقيين على وجهين مثلا
 اللفظ المركب من ك ل م يقبل ستة انقلابات كلم كمل ملك نكم لك مكل واللفظ المركب من
 اربعة احرف يقبل اربعة وعشرين انقلابا وذلك لانه يمكن جعل كل واحد من الاربعة ابتداء
 تلك الكلمة وعلى كل من هذه التقديرات الاربعة يمكن وقوع الاحرف الثلاثة الباقية على ستة
 اوجه كما مر والحاصل من ضرب الستة في الاربعة اربعة وعشرون وعلى هذا القياس المركب من
 10 الحروف الخمسة والمراد من الاشتقاق الواقع في قولهم هذا اللفظ مشتق من ذلك اللفظ هو
 الاشتقاق الاصغر غالباً والتفصيل في مباحث الاشتقاق من الكتب القديمة في الاصول

actionis *dharb*. Quodsi haec convenientia tantum in literis, nulla earum dispositionis
 ratione habita, constat, ut in verbo *jabadsa* derivato a *jadsb*, haec est etymologia
 major. Si denique duae voces conveniunt in pluribus literis, ita ut simul relatio
 mutua in ceteris constet, ut in voce *naa'ca* derivata a *nahaca*, haec etymologia dicitur
 maxima. — Ut Imam *Rāzi* iudicat, etymologia est duplex, minor et major. Illa
 spectatur v. c. in derivatione perfecti et futuri, participii activi et passivi et formarum
 aliarum, quae a nomine actionis derivantur; haec vero constat in tot inversionibus
 vocis ex literis compositae quot vox suscipiat, ut vox ex tribus literis composita sex
 inversionum capax est, quoniam singulae hae tres literae in initio vocis poni, et prout 5
 illa triplex positio admittitur, duae reliquae literae duobus modis collocari possunt.
 Sumas vocem e literis *Kef*, *Lam* et *Mim* constantem, hinc sex inversiones procedunt:
kalama, *kamala*, *malaka*, *lakama*, *lamaka* et *makala*. Vox vero quadrilitera viginti
 quatuor inversiones suscipit. Quoniam enim a singulis quatuor literis haec vox incipere
 potest, tres reliquae literae, quamcumque harum quatuor inversionum possibilium
 adhibeas, sex rationibus, ut modo demonstratum est, inflecti possunt. Productum
 vero numeri sex per quatuor multiplicati efficit viginti quatuor. Eandem progressionem
 voces e quinque literis compositae sequuntur. Etymologia vero, quae indicatur dicto 10
 vulgari „Haec vox ab illa derivata est“ est plerumque minor. — Expositio copiosior
 quaestionum etymologicarum petenda est ex libris antiquis de principiis.

- ٧٩ اشتقاق الاسماء لابي نصر احمد بن خاتم البجلي المتوفى سنة ١٣٠ و لابي الوليد عبد الملك بن قطر المبرور المتوفى سنة ٢٥٩ ٧٨ اشتقاق اسماء المواضع والبلدان لمحجة الافاضل على بن محمد الخوارزمي المتوفى سنة ٥٩٠ ٧٨ الاشجار والاثمار في الاحكام فارسي لعلي شاه محمد بن قاسم الخوارزمي المعروف بالعلاء البخاري المنجم انه لشمس الدين خواجه محمد اوله حمد وثناء آفريد كاري را الخ ٧٨ اشرف النفس على المختبرات الخمس ٥ لشيوخ تاج الدين على بن محمد ابن الدرهم الموصل المتوفى سنة ٧٦٣ ٧٨ اشرف على مذاعب الاشرف لابي بكر محمد بن ابراهيم المعروف بابن منذر انيسابوري الشافعي المتوفى سنة [٣١٨] وفي المذاعب الاربعة للوزير ابي المشفر يحيى بن محمد المعروف بابن عبيرة [صاحب انتصايف المتوفى سنة ٥٩٠] ٧٨٤ اشرف على معرفة الاطراف منجلدين لنام الحافظ ابي انقاسم على بن الحسن المعروف بابن عساكر الدمشقي المتوفى سنة ٥٩٠ و انه الحمد لله الهادي الى 10

779. *Ishticác el-asmá*, etymologia nominum, auctoribus *Abu Nasr Ahmed Ben Khátim Báhili*, mortuo anno 220 (inc. 5. Dec. 835) et *Abu'lwelid Abd-el-melek Ben Catr Mihrewi*, anno 256 (inc. 9. Dec. 869) defuncto. — 780. *Ishticác asmá el-mewádhí' we el-boldán*, etymologia nominum locorum et urbium, auctore *Hojjet-elafúhíl Ali Ben Mohammed Khowarezmi*, mortuo anno 560 (inc. 18. Nov. 1164). — 781. *El-Ashjár we El-Athmár*, arbores et fructus de astrologia judiciaria. Opus persicum quod *Alíshah Mohammed Ben Cásim Khowarezmi* Astronomus, vulgo *Alú-ed-din Bokhári* dictus, *Shems-ed-dino Khoja Mohammed* composuit. 5 Incipit ita: Laus et gloria creatori etc. — 782. *Ishráf el-nefs*, prospectus animae in praesentia quinque, auctore *Sheikh Táj-ed-din Ali Ben Mohammed Ibn-eldoreihim Mausili*, mortuo anno 763 (inc. 31. Oct. 1361). — 783. *Ishráf ala medzáhib el-ashráf*, prospectus in disciplinas Sheriforum (nobilium), auctore *Abu Bekr Mohammed Ben Ibrahim Nisaburi* Shafita, vulgo *Ibn Mondzir* dicto et anno [318 (inc. 3. Febr. 930)] mortuo. Simile opus de sectis quatuor orthodoxis edidit *Wezír Abu'lmozaffer Yahya Ben Mohammed*, vulgo *Ibn Hobeira* cognominatus [auctor multorum scriptorum, qui anno 560 (inc. 18. Nov. 1164) obiit]. — 784. *Ishráf ala ma'rifet el-atráf*, prospectus in cognitionem verborum in fine positurum. Index traditionum duobus voluminibus constans, auctore *Imam Hafiz Abu'lcasim Ali Ben-elhasan Dimeshcki*, vulgo *Ibn Asákir* dicto et anno 571 (inc. 22. Jul. 1175) mortuo. Incipit ita: Laus Deo qui ad rectam viam dirigit etc. Monet ille se verba

الرشاد الخ ذكر فيه أنه جمع اضراف سنن ابي داود وجامع الترمذى والنسائى واسانيدھا
ورقب على حروف المعجم ثم وصل الى اضراف الستة للمقدسى وقد اضاف اليها سنن ابن ماجه
فاختبر وسير الى ان ثبت له فيه امارات النقص فاضاف الى كتابه اضراف سنن ابن ماجه خشية
من نقصه عنه وترك اضراف الصحاحين لتتمام ما صنف فيها والاشراف على اضراف انكتب
5 ايضا لسراج الدين عمر بن علي ابن الملحق الشافعي المتوفى سنة ٨٠٤هـ واضراف الاشراف للشيبخ
جلال الدين السيوطى ذكره في فهرسه ٧٨٥ اشراف على غوامض الحكومات لابي سعيد البروى
٧٨٦ اشراف لشمس الدين ابن التركى الكلبى المقرئ ٧٨٧ اشراف الاصول في احاديث
الرسول مختصر في اصول الحديث لجلال بن محمد القاينى ٧٨٨ اشراف التواريخ للمولى قوه
يعقوب بن ادريس القرمانى المتوفى سنة ٨٣٣هـ وهو مختصر اوله الحمد لله الذى هدانا لهذا انج
10 بدأ من اول الخلق فذكر الانبياء ثم كبار الصحابة والتابعين والائمة وختم بذكر الغزالي في

in fine traditionum posita (*atrâf*) ex opere *Sonen Ibn Dawudis*, e *Jami'* traditionariorum *Tirmidzi* et *Nesâi* eorumque testimonia traditionalia collegisse et illa alphabetice disposuisse. Se postea indices deprehendisse sex librorum traditionum canonicorum a *Mocaddesi* conscriptos, quibus hic traditiones Imami *Ibn Majeh* addiderit. Se autem illos explorasse et examinasse donec sibi nonnulla deficere inclaruerit. Qua de causa se indicibus traditiones Imami *Ibn Majeh* adjunxisse, veritum ne in libro suo frustra quaerentur, traditiones vero in duobus *Sahih* obvias, quoniam haec materia alias perfecte tractata sit, se in illis non consignasse. Indices alios librorum traditionalium *El-Ishrâf ala atrâf el-kojob* inscriptos composuit *Sirâj-ed-din Omar Ben Ali Ibn-elmolckin* Shafiita, qui anno 804 (inc. 11. Aug. 1401) obiit, et opus *Atrâf El-Ishrâf* edidit *Sheikh Jelâl-ed-din Soyuti*, qui de illo in catalogo librorum suorum mentionem facit. — 785. *Ishrâf*, prospectus in obscuritates regiminum, auctore *Abu Said Herevi*. — 786. *Ishrâf*, auctore *Shems-ed-din Ibn Zeki-ed-din Halebi El-Mocri* (Corani lectore). — 787. *Ishrâfât el-osul*, loci alti principiorum de effatis prophetarum. Compendium de principiis traditionum, auctore *Jelâl Ben Mohammed Cûini*. — 788. *Ishrâc el-te wârîkh*, splendor historiarum. Compendium in introductionem, tres tractatus et conclusionem dispositum, auctore *Molla Carah Yacub Ben Idris Caramâni*, mortuo anno 833 (inc. 30. Sept. 1429), incipiens ita: Laus Deo, qui nos ad hoc dirigit etc. Proficiscitur auctor a mundi creatione, recenset 10 deinde prophetas et illustriores e sociis prophetarum horumque sectatoribus et ex Imamis,

- مقدمة وثلاثة مقالات وخاتمة ٧٨١ اشراق المأخذ للامام ابى حامد محمد بن محمد الغزالي
المتوفى سنة ٥٠٥ ٧١٠ اشراق فى شرح تنبيه ابى اسحق ياقى فى التاء ٧١١ اشرف التواريخ
للقاضى العلامة عضد الدين عبد الرحمن بن احمد الابيجى المتوفى سنة ٧٥١ وهو مختصر من
بداء الخلف وترجمته بالتركية لمصطفى بن احمد المعروف بعلى شاعر المتوفى سنة ١٠٠٨
٧١٢ اشرف الظرف للملك الاشرف لشمس الدين محمد بن احمد بن مرزوق التلمسانى المالكي 5
المتوفى سنة ٧٨١ مختصر اوله للحمد لله الذى احلنى محل اشرف الملوك الخ ذكر فيه ان
ممالك مصر افضل المعمورة فآفة لاثبات هذه وجعله قسمين الاول فى خصائص هذه الاقاليم
الثانى فى خصائص مصر ٧١٣ اشرف الوسائل الى فهم الشمائل ياقى فى شروح الشمائل
٧١٤ الاشعار بمعرفة اختلاف علماء الامصار للقاضى ابى نصر عبد السيد بن محمد بن محمد
ابن الصباغ الشافعى المتوفى سنة [٢٧٧] ٧١٥ الاشعار بما للملوك من النوادر والاشعار 10

- et desinit in commemoratione *Ghazalü*. — 789. *Ishrác el-makhadz*, splendor fontium, auctore Imam *Abu Hámid Mohammed Ben Mohammed Ghazáli*, mortuo anno 505 (inc. 10. Jul. 1111). — 790. *Ishrác*, commentarius in opus *Tenbíh Abu Is'hacki*, de quo in litera *Tá* videndum. — 791. *Ashraf el-tewárikh*, praestantissima historiarum. Compendium a creatione mundi incipiens, auctore Cadhi eruditissimo *Adhod-ed-din Abd-el-rahman Ben Ahmed Iji*, mortuo anno 756 (inc. 16. Jan. 1355). Turcice illud vertit *Mustafa Ben Ahmed Poëta*, *Ali* cognominatus 5 et anno 1008 (inc. 14. Jul. 1599) mortuus. — 792. *Ashraf el-taraf*, nobilissima regionum nobilissimo regi (*El-Melek El-Ashraf*) subdita, auctore *Shems-ed-din Mohammed Ben Ahmed Ben Merzuc Tilimsáni* Malikita, mortuo anno 781 (inc. 19. Apr. 1379). Compendium, quod ita incipit: Laus Deo qui mihi sedem loco nobilissimi regum collocavit etc. Monet auctor provincias Aegypti praestantissimas esse terrae habitatae, seque ad hanc propositionem confirmandam scripsisse. Disposuit autem librum in duas partes, quarum prior de virtutibus horum climatum peculiaribus, posterior de virtutibus Aegypti propriis agit. — 793. *Ashraf el-wesáil*, praestantissimum adjumentorum ad intelligendum librum *Shemáil*. Vide commentarios hujus operis. — 794. *El-Ish'ár*, expositio cognitionis discriminis inter viros doctos urbium nobilium, auctore Cadhi *Abu Nasr Abd-el-seyyid Ben Mohammed Ben* 10 *Mohammed Ibn-elsabbágh* Shafita, mortuo anno [477 (inc. 10. Mai. 1084)]. — 795. *El-Ish'ár*, notitia facete dictorum et carminum, quae reges auctores habent. —

٧٩١ اشعار الخوارزمي محمد بن احمد [وقيل بن عبد الله] البصري النحوي المعروف بالحجيج المتوفى سنة ٣٢٠ وله اشعار زيد للجيل الطائي ٧١٧ اشعار الستة ٧١٨ اشعار القبائل لابي عمرو اسحق بن مرار الشيباني المتوفى سنة ١٥٩ جمع فيه نيفاً وثمانين قبيلة كل منها في مجلد ٧٩١ اشعار الملوك لابي العباس عبد الله بن المعتز العباسي المتوفى 5 سنة [١٩٦] .. اشعار الواهي باشعار البقاعي وهو ديوان شعر الامام برهان الدين ابراهيم بن عمر البقاعي المتوفى سنة ٨٥٥ وهو كثير الاشعار والجليد من شعره متوسط ٨١ اشعة اللمعات يأتي في الميم ٨٢ الاشعة اللامعة في العمل بالآلة الجامعة للشيخ علاء الدين بن ابراهيم المعروف بابن الشاطر المنجم [الفلكي الدمشقي] المتوفى سنة [٧٧٧] ذكر فيه انها آلة اخترعها ووضعها لتكون مداراً لاكثر العلوم الرياضية ثم اختصرها بعصم وسمها بالثمار 10 البيانعة في قطف الآلة الجامعة فرتب على مقدمة وثلاثين باباً وخاتمة ٨٣ الاشفاق والاورار

796. Ash'ár El-Khowarezmi, carmina *Khowarezmī*, a *Mohammed Ben Ahmed* [sive ut alii volunt, *Ben Abdallah*] *Basri* Grammatico, qui vulgo *Ajij* cognominatur et anno 320 (inc. 13. Jan. 932) mortuus est, edita. Idem carmina *Tayitae Zeid-el-kheil* collegit. — 797. Ash'ár el-sittet, carmina suspensa sex. — 798. Ash'ár el-cabá'īl, carmina tribuum, auctore *Abu Amru Is'hac Ben Mirár Sheibáni*, mortuo anno 256 (inc. 9. Dec. 869). Collegit in hoc libro octoginta et quae excedunt tribus, quae singulae volumen implent. — 799. Ash'ár el-moluk, carmina regum, auctore *Abu'abbas Abdallah Ben-elmotezz Abbási*, mortuo anno [296 (inc. 30. Sept. 908)]. — 800. Ish'ár el-wá'ī, notitia conservatoris de carminibus 5 *El-Becá'ī*. Est *Diván* carminum Imami *Borkán-ed-din Ibrahim Ben Omar Becá'ī*, mortui anno 885 (inc. 13. Mart. 1480), qui multa poemata condidit, eorum praestantiora vero medii sunt ambitus. — 801. Ashiet el-lamaát, radii splendorum. Vide de hoc libro literam *Mim*. — 802. El-Ashiet El-Lámiat, radii splendentes de adhibendo instrumento universali, auctore *Sheikh Alá-ed-din Ben Ibrahim [Felckí Dimeshckí]* Astronomo, vulgo *Ibn-elshátír* dicto et anno [777 (inc. 2. Jun. 1375)] mortuo. Hoc instrumentum plane novum esse dicit et a se inventum, ut sit cardo, circum quem plurimae doctrinarum mathematicarum vertantur. Postea aliquis ex Mathematicis hunc librum in compendii formam redegit, illique nomen dedit *El-Thimár El-Yaniet* „Fructus maturi in messe instrumenti universalis“ et totum in intro- 10 ductionem, triginta capita et conclusionem disposuit. — 803. El-Ashfá' v e

- للشيخ ابي بكر محمد بن ابراهيم الكلابادى البخارى المتوفى سنة ٣٨٠ هـ اشكال التأسيس
 فى الهندسة للامام العلامة شمس الدين محمد بن اشرف السمرقندى المتوفى فى حدود
 سنة ٦٠٠ هـ وفى خمسة وثلاثون شكلا من كتاب اقليدس وشرحها الفاضل العلامة موسى بن
 محمد الشيرى بقاضى زاده الرومى المتوفى سنة ١٠١٥ هـ بسمرقند وقال فى تاريخه خيره اوله الحمد لله
 الذى خلق كل شىء بقدر الخ وهو شرح ممزوج لطيف وعليه تعليقات منها حاشية تلميذه 5
 ابي الفتح محمد بن ابي سعيد الحسينى المدعو بتاج السعيدى وفى مفيدة اولها الحمد لله
 مقدر مقادير الاشياء بحكمته الخ وحاشية مولانا فصيح الدين محمد [انتظامى المتوفى سنة ١١١٩]
 علقنا فى محرم سنة ٨٧٦ لله للامير عليشير الوزير اوله نحمدك يا من رفع العلم فارتفع نورا الخ
 وعلى اوله تعليقة محمد بن محمد المعروف بقاضى زاده ايضا ٨٥ اشكال الخط لابي الفتح
 عثمان بن عيسى البلطى المتوفى سنة ٥٩١ هـ ٨٠٩ اشكال الفرائض لشيخ الاسلام احمد بن 10

- El - Autár, paria et imparia, auctore Sheikh *Abu Bekr Mohammed Ben Ibrahim Kelabádi Bokhári*, mortuo anno 380 (inc. 31. Mart. 990). — 804. Ashkál el-tásis, propositiones foundationis. Opus geometricum, auctore Imam doctissimo *Shems-ed-din Mohammed Ben Eshref Samarcandi*, mortuo circa annum 600 (inc. 10. Sept. 1203), continens triginta quinque propositiones (s. schemata geometrica) Elementorum Euclidis. Eas commentatus est vir bene meritus et doctissimus *Musa Ben Mohammed Rumi*, vulgo *Cadhizadeh* dictus et Samarcandae anno 815 (inc. 13. Apr. 1412) mortuus, et ad tempus compositionis significandum verbis utitur *Kheiroho* (i. e. anno 815).
 5 Incipit ita: Laus Deo qui omnes res cum fato creavit etc. — Ad hunc commentarium elegantem, cui textus admixtus est, appendices (*Talichát*) editae sunt, ad quas pertinent glossae discipuli ejus *Abu'fat'h Mohammed Ben Abi Saïd Hoseini*, *Táj Saïdi* cognominati, quae ad discendum utiles sunt et ita incipiunt: Laus Deo qui sapientia sua fata rerum decrevit etc., et glossae Mollae nostri *Fesih-ed-din Mohammed [Nitzámi]* anno 919 (inc. 9. Mart. 1513) mortui]. Scripsit illas mense Moharrem anni 879 (inc. 18. Mai. 1474) in usum *Emiri Alischír El-Wezir*, et incipit ita: Laudamus te qui scientiam elevasti, ut splendide elata sit etc. Ad initium commentarii denique appendicem edidit *Mohammed Ben Mohammed*, qui item *Cadhizadeh* cognominabatur. —
 10 805. Ashkál el-khatt, schemata scripturae, auctore *Abu'fat'h Othman Ben Isa Beleti*, mortuo anno 599 (inc. 20. Sept. 1202). — 806. Ashkál el-feráidh, schemata partitionis hereditatum, auctore Sheikh-elislám *Ahmed Ben Soleiman Ibn*

سليمان ابن كمال باشا المتوفى سنة ١١٤٠. دل في تأريخ تليفه قد تم الاشكال ٨٧ الاشكال
 الشبيبة في الاعمال بالمغذرات المطوية لشمس الدين محمد بن عبد الرحيم المزى ٨٨ اشلاء
 الباز على ابن الحجاز لبرهان الدين ابراهيم بن عمر البقاعي المتوفى سنة ٨١٥ وهو جزء جمعه في
 رد خصمه ناصر الدين بن الرقماوى احد النواب وذكر انه ندم على ما فعل فقراً عليه وصبره
 5 من شيوخه ٨٩ اصابة الراى والاقوال وطبارة الذيل والافعال للشيخ ناصر الدين احمد
 الترمذى وهو مجلد في الموعظة على اثني عشر باباً اوله الحمد لله الذى خلق افضل الخلق
 الخ ٩٠ اصابة في تمييز الصحابة للحافظ شهاب الدين ابى الفضل احمد بن على ابن
 حجر العسقلانى المتوفى سنة ٨٥٠ وهو في خمس مجلدات كبار جمع فيه ما في الاستيعاب
 وذيله واسد الغاية واستندرك عليهم كثيراً واختصره الشيخ جلال الدين عبد الرحمن
 10 السيوطى وسماه عين الاصابة ٩١ اصباح في شرح المصباح في النحو يأتى في الميم

Kemálpasha, mortuo anno 940 (inc. 23. Jul. 1533). Ad tempus compositionis indicandum utitur verbis: Schemata ad finem perducta sunt (*Cul tamma el-ashkál* i. e. anno 927). — 807. *El-Ashkál El-Shahíyet*, figurae exquisitae de operationibus cum circulis horizonti parallelis complicatis, auctore *Shems-ed-din Mohammed Ben Abd-el-rehím Mizzi*. — 808. *Ishlá el-báz*, incitatio falconis contra *Ibn-elkhabbáz*. Fasciculus quem *Borhán-ed-din Ibrahim Ben Omar Becái* ad confutandum adversarium suum *Násir-ed-din Ben-elreftáwi* unum praefectorum collegit. Monet se deinde facti sui poenitentiam egisse, ita ut adversarii lectiones frequentaret eumque in numerum praeceptorum suorum reciperet. Obiit 5 *Becái* anno 885 (inc. 13. Mart. 1480). — 809. *Isábet el-ra'y we el-acwál*, probitas consilii et dictorum et puritas syrmatis et factorum. Opus paraeneticum uno volumine comprehensum et in duodecim capita dispositum, auctore *Sheikh Násir-ed-din Ahmed Tirmidzi*. Incipit ita: Laus Deo qui res praestantissime creavit etc. — 810. *Isábet fi temyiz el-sahábet*, recta institutio de distinctione inter socios prophetae. Quinque volumina magna in quibus Hafitz *Sheháb-ed-din Abu'fadhl Ahmed Ben Ali Ibn Hajr Ascaláni*, qui anno 852 (inc. 7. Mart. 1448) obiit, socios Mohammedis collegit, qui in libris *Istiúb* ejusque continuata serie et in *Asad-el-ghabet* commemorantur, multosque ibi omissos supplevit. *Sheikh Jelál-ed-din Abd-el-rahman Soyuti* hoc opus in compendii formam redegit inscripti *Ain-el-isábet*. — 811. *Isbá h*, 10 splendor aurorae. Commentarius operis grammatici *Misbáh*, de quo litera *Mim* videatur. --

٨٢ أحسن الصين في فصل التين تعليق مختصر للحفاظ شمس الدين محمد بن علي ابن طولون الصالحى الخنفي المتوفى سنة ٩٥٣ ٨٣ اصداف الاوصاف لخواجه عبد الله بن فضل الله الششير بالوصاف المتوفى سنة جمع فيه اشعرآء كاليثيمة ووصفهم كما ذكره في الجلد الثالث من تاريخه ٨٤ اصداف الدرر واكمام الزهر في الادب مجلدات

5

٨٥ علم الاضطراب

هو علم يبحث فيه عن كيفية استعمال آلة معبودة يتوصل بها الى معرفة كثير من الامور النجومية على اسهل طريق واقرب مأخذ مبين في كتبها كارتفاع الشمس ومعرفة الطالع وسمت القبلة وعرض البلاد وغير ذلك او عن كيفية وضع الآلة على ما بين في كتبه وهو من فروع علم الهيئة كما مر واضطراب كلمة يونانية اصلها بالسين وقد يستعمل على الاصل وقد تبدل صادا لانه من جوار الطاء وهو الاكثر يقال معناه ميزان الشمس وقيل مرآة 10

812. *As'hou El-Sin*, paterae Sinicae de praestantia ficorum. Mantissa compendiaria, auctore Hafitz *Shems-ed-din Mohammed Ben Ali Ibn Tulun Salih* Hanefita, mortuo anno 953 (inc. 4. Mart. 1546). — 813. *Asdáf el-ausáf*, conchae descriptionum. Collegit in hoc libro *Khoja Abdallah Ben Fadhl-allah*, vulgo *Wessáf* dictus et anno mortuus, poëtas ad instar operis *Yetimet*, et eos describit, ut id in volumine tertio historiae (*Tarikh*) suae commemorat. — 814. *Asdáf el-dorer we akmám el-zaher*, conchae unionum et calyces florum, opus philologicum pluribus voluminibus constans.

5

815. *Ilm el-asterláb*. Doctrina astrolabii.

Haec est ea doctrina, quae vel de ratione usus instrumenti recepti quaerit, quo ad cognitionem multarum rerum astronomicarum pervenitur via facillima et modo consecutionis proximo, qui in libris astronomicis exponitur, ut est altitudo solis, cognitio horoscopi, plaga Kiblae, latitudo terrarum, et quae sunt alia, vel de ratione positionis illius instrumenti secundum regulas in libris hujus generis datas. Itaque pertinet ad partes astronomiae speciales, ut antea demonstratum est. *Asterláb* vox graeca est, cujus radix litera *Sin* scribitur, et interdum convenienter radici usurpatur, interdum litera *Sin* in *Sád* mutatur, quoniam juxta *Tá* posita est, et ita usitatius scribitur. Vox ipsa significare dicitur libram solis, vel ut alii volunt, speculum

النجم ومقياسه ويقال له باليونانية ايضا اصطرلائون واصطر هو النجم ولافون هو المرآة ومن ذلك سمى علم النجوم اصطرنوميا وقيل ان الاوائل كانوا يتخذون كرة على مثال الفلك ويرسمون عليها الدوائر ويقسمون بها النهار والليل ويصطحون بها الطالع الى زمن ادريس عليه السلام وكان لادريس ابن يسمى لاب وله معرفة في اليبسة فبسط الكرة واتخذ هذه الآلة فوصلت الى ابيه فتأمل وتل من سطوره فقبل سطر لاب فوقع عليه هذا الاسم وقيل اسطر جمع ولاب اسم رجل وقيل فارسي معرب من استاره ياب اى مدرك احوال الكواكب قال بعثتم هذا اثير واقرب الى الصواب لانه ليس بينهما فرق الا بتغيير للحروف وفي مفاتيح العلوم الوجه الاول وقيل اول من وضعه بطليموس واول من علمه في الاسلام ابراهيم بن حبيب الغزاري ومن الكتب المصنفة فيه [تحفة الناظر وبيجة الافكار وصيآء العين]

10 ٨٣ اصطلاحات الصوفية للشیخ کمال الدین ابی الغنأم عبد الرزاق بن جمال الدین

stellae ejusque mensuram. Graece *Asterlafun* quoque appellatur, cum *Aster* stellam, *Lafun* vero speculum significet. Hinc doctrina de astris *Asternumia* dicitur. Majores sibi orbem comparasse traduntur ad instar sphaerae coelestis, superque eum circulos delineasse, eorum ope diem et noctem divisisse et usque ad tempus *Idrisi* (Enoch) horoscopum ad justam regulam revocasse. *Idriso* autem filium fuisse narrant *Láb* nominatum et cognitione astronomiae inbutum. Hunc illum orbem in planitiem redigisse (et ad calculos vocasse) sibi que hoc instrumentum fabricasse. Quod ad se delatum patrem oculis perlustrasse ipsique ad quaestionem „*Man sataraho*, (quis hoc 5 delineavit)?“ responsum esse: „*Satara Láb* (Láb delineavit),“ et inde instrumentum illud nomen invenisse. Alii *Astor* pluralem vocabuli *Satr* et *Láb* nomen esse viri dicunt. Alii deinde vocabulum factum esse volunt arabicum ex persico *istare yáb* i. e. inveniens status astrorum, quod nonnulli prae ceteris probabile esse et ad veritatem proxime accedere contendunt, cum discrimen inter haec duo vocabula non nisi in literis mutatis conspiciatur. Attamen in libro *Mefúth el-olum* prior sententia defenditur. Denique alii primum qui illud instrumentum construxerit, Ptolemaeum, et primum qui tempore Islami ejus cognitionem habuerit, *Ibrahim Ben Hebib Ghazári* fuisse dicunt. In libris qui hanc doctrinam tractant numerantur [*Tohfet el-núzír, Behjet el-afkár, Dhiyá el-a'yon*]. —

816. *Istilahát El-Sufiyet*, terminologiae Suforum, auctore Sheikh *Kemál-10 ed-din Abu'lghandüm Abd-el-rezzác Ben Jemál-ed-din Káshi*, mortuo anno

الكاشى المتوفى سنة وهو مختصر رتب على قسمين الاول فى المصطلحات على الحروف المعجمة والثانى فى التفاريع اوله الحمد لله الذى نجتانا من مباحث العلوم الرسمية الخ صنفها بعد شرح منازل السائرين وانفصوص وتاويلات انقران نكون حذو على تلكه الاصطلاحات وعليه تعليقة لشمس الدين محمد بن حمزة الفنارى المتوفى سنة ٨٣٤ ولما كان انقسم الاول مشتملا على اصطلاحات غريبة وحشو والثانى غير محمّر عن تكرار وتثويل خصيا حيدر بن على بن 5 حيدر العلوى الآملى المتوفى سنة ورتب ترتيبا آخر واول المختصر الحمد لله الذى خلق الخلف الخ وللشيخ محبى الدين محمد بن على المشهور بابن اعرقى المتوفى سنة ٦٣٨ تصنيف مختصر فى الاصطلاحات صنفه فى صفر سنة ٦١٥ بمطبية ٨١ اصطلام فى رد اى زيد اندبوسى للامام اى مظفر منصور بن محمد السمعانى [الخفى ثم الشافعى] المتوفى سنة ٤٨١ ٨١٨ الاصملى فى انفرد للامام اجتيد محمد بن الحسن الشيبانى الخفى المتوفى سنة ١٨٩ وهو المبسوط سماه به 10 لانه صنفه اولًا واملاه على احبابه رواه عنه الجوزجاني وغيره ثم صنف الجامع الصغير ثم الكبير ثم

Compendium in duas partes digestum, quarum prior de locutionibus technicis ordine alphabetico, posterior de variis in disciplina Sufica generibus agit. Incipit ita: Laus Deo qui nos a quaestionibus doctrinarum liberavit, quae literam scriptam tenent etc. — *Abd-el-rezzac* hoc compendium composuit, postquam commentarium in opera *Menázil el-sáirin*, *Fosús et Tawílát El-Cor'an*, scripta quippe ad istas terminologias, edidit. Appendicem ad illud confecit *Shems-ed-din Mohammed Ben Hamza Fenári*, qui anno 834 (inc. 19. Sept. 1430) decessit. Cum vero pars prior terminologias parum usitatas et farta 5 superflua contineret et posterior non purgata esset a repetitionibus et ambagibus, potiora libri ordine alio servato elegit *Heider Ben Ali Ben Heider Alewi Amoli*, qui anno ... obiit. — Haec epitome ita incipit: Laus Deo qui homines creavit etc. — Simile opus compendiosum de terminologiis *Sheikh Mohyi-ed-din Mohammed Ben Ali*, vulgo *Ibn-el-arabi* cognominatus et anno 638 (inc. 23. Jul. 1240) mortuus, Melitenae composuit mense Safar anni 615 (inc. 30. Mart. 1218). — 817. *Istilám*, exstirpatio de refutando *Abu Zeid Debbúsi*, auctore Imam *Abu'l-motaffer Mansur Ben Mohammed Sem'áni* [Hanefita, postea Shafita], mortuo anno 489 (inc. 31. Dec. 1095). — 818. *El-Asl fi el-foru'*, 10 archetypum de partibus juris Hanefitici specialibus, auctore Imam juris consultissimo (*Mujtehid*) *Mohammed Ben-elhasan Sheibáni* Hanefita, mortuo anno 189 (inc. 8. Dec. 804). Idem liber *Mabsút* inscribitur et ab auctore *Asl* appellatus est, quoniam illum primo composuit et discipulis suis dictavit; *Júzjani* autem aliique ex ejus auctoritate illum tradiderunt. Tum edidit *El-Jámi' El-Saghir*, *El-Jámi' El-Kebir*, *El-Ziyadát*

- الزيادات والسير الكبير والصغير وهذه هي المراد بالاصول وشاعر الروايات في كتب الحنفية
- ٨٩ الاصل في بيان الفصل والوصل للشيخ زين الدين القاسم ابن قطلوبغا الحنفى المتوفى سنة ٨٧٩. ٨٠. الاصل الاصيل في تحريم النظر في التوراة والانجيل لشمس الدين محمد ابن عبد الرحمن السخارى الشافعى المتوفى سنة ٩٠٣. ٨١. اصل الاصول في خواص النجوم 5 واحكامها واحكام الموالي لابي العباس الصميرى مختصر اوله الحمد لله ذى الحمد الفاخرة الخ
- ٨٢ اصلاح الاخلاق ٨٣ اصلاح التخلل انواقع في الجمل يأتى في الجيم ٨٤ اصلاح خلل الصحاح للجوهري يأتى في الصاد ٨٥ اصلاح غلط انى عبيدة لاني محمد عبد الله بن مسلم المعروف بابن قتيبة النحوى المتوفى سنة ٢٤٧ وشرحه ابو المظفر محمد ابن آدم البروى المتوفى سنة ٤١٤ ٨٦ اصلاح غلط انمحدثين للامام انى سليمان 10 حمد بن محمد الخنطابى المتوفى سنة ٣٨٨ ٨٧ اصلاح المنطق والطبع لاداء

(additamenta), *El-Siyer El-Kebir et El-Saghír*; et hi libri intelligendi sunt per opera principalia (*El-Osúl*) et traditiones probabilissimas, ubi sermo est de Hanefitarum libris. — 819. *El-Asl fi beyán el-fasl we el-wasl*, institutio solida de expositione disjunctionis et conjunctionis, auctore Sheikh *Zein-ed-din Casim Ibn Collubeghá Hanefita*, mortuo anno 879 (inc. 18. Mai. 1474). — 820. *El-Asl El-Asíl*, institutio solida et firma de interdicto ne quis Pentateuchum et Evangelia legat, auctore *Shems-ed-din Mohammed Ben Abd-el-rahman Sekháwi Shafiita*, mortuo anno 902 (inc. 9. Sept. 1496). — 821. *Asl el-osúl*, fundamentum fundamentorum de virtutibus propriis astrorum praedictionibusque astrologicis et de praedictis nataliciis, 5 auctore *Abu'labs Dhemiri*. Compendium, quod ita incipit: Laus Deo virtutibus praedito gloriosa laude dignissimis etc. — 822. *Isláh el-akhlác*, correctio morum. — 823. *Isláh el-khalal*, correctio vitiorum in libro *Jomal* obviorum. Videatur litera *Jim*. — 824. *Isláh khalal El-Saháh*, correctio vitiorum in lexico *Jauharii*, *Saháh* dicto, de quo litera *Sád* videndum. — 825. *Isláh ghalat Abi Obeida*, correctio errorum, in quos *Abu Obeida* inductus est, auctore *Abu Mohammed Abdallah Ben Moslim* Grammatico, vulgo *Ibn Coteiba* dicto et anno 267 (inc. 12. Aug. 880) mortuo. Hunc librum commentatus est *Abu'lmozaffer Mohammed Ben Adam Herevi*, qui anno 414 (inc. 26. Mart. 1023) obiit. — 826. *Isláh ghalat el-mohaddithín*, correctio errorum Traditionariorum, auctore Imam *Abu Soleimán Hamd Ben Mohammed* 10 *Khattábi*, mortuo anno 388 (inc. 3. Jan. 998). — 827. *Isláh el-man'ic we*

- القرآن السابع ٤٨ اصلاح المنطق للشيخ الاديب يعقوب بن اسحق الشيرازي بابين السكتيات
 اللغوي المتوفى سنة ١٢٢ وهو من الكتب المختصرة الممتعة في الادب ولذلك تلاعب الادياء
 بانواع من التصرفات فشرحها ابو العباس احمد بن محمد بن احمد الميرسي المتوفى في حدود
 سنة ٤٩ وزاد الفاظا في الغريب وابو منصور محمد بن احمد الازهرى البصرى المتوفى
 سنة ٣٧ وشرح ابياته ابو محمد يوسف بن الحسن ابن السيرافي النحوى المتوفى سنة ٣٨٥
 ورتبه الشيخ ابو البقاء عبد الله بن الحسين العكبرى المتوفى سنة ٤١١ على الحروف وحده
 ابو على الحسن بن المظفر النيسابورى الصيرى المتوفى سنة ٤٢٢ والشيخ ابوزكريا يحيى بن على
 الخليلى التبريزى المتوفى سنة ٤٥ وسماه التهذيب وعلى تهذيب الخطيب رد لاني محمد
 عبد الله بن احمد المعروف بابن للشباب النحوى المتوفى سنة ٥٧ وعلى الاصل رد لاني نعيم
 على بن حمزة البصرى المتوفى سنة ٣٧ وخصصه ايضا ابو انكارم على بن محمد النحوى 10

el-tab', instructio sermonis et naturae ad dictionem septem recensionum coranicarum. — 828. Isláh el-mantic, instructio sermonis, auctore Sheikh humanitatis doctrina imbuto *Yacub Ben Is'hac* Lexicologo, vulgo *Ibn-elsikkít* dicto et anno 244 (inc. 19. Apr. 858) mortuo. Est unum ex compendiis de philologia ad discendum utilissimis, eamque ob causam Philologi illud ad varios lusus doctos libere adhibere studuerunt. Illud commentati sunt *Abu'tabbás Ahmed Ben Mohammed Ben Ahmed Mirrisi*, circa annum 460 (inc. 11. Nov. 1067) mortuus, qui nonnullas dictiones ad caput de verbis parum usitatis addidit, et *Abu Mansur Mohammed Ben Ahmed Azheri* 5 *Herewi*, anno 370 (inc. 17. Jul. 980) mortuus. Versus ejus explicuit *Abu Mohammed Yusuf Ben-elhasan Ibn-elsiráfí* Grammaticus, qui anno 385 (inc. 5. Febr. 995) decessit, et opus alphabetice digessit Sheikh *Abu'lbecá Abdallah Ben-elhosein Akberi*, mortuus anno 616 (inc. 19. Mart. 1219). Illud recognoverunt et correxerunt *Abu Ali Hasan Ben-elmozaffer Nisaburi El-Dherir* anno 442 (inc. 26. Mai. 1050) defunctus, et Sheikh *Abu Zakariya Yahya Ben Ali El-Khetib El-Tebrízi*, qui anno 502 (inc. 11. Aug. 1108) mortuus est et opus suum *Tehdzib* inscripsit. Ad hoc *Tehdzib El-Khetibi* refutandum scripsit *Abu Mohammed Abdallah Ben Ahmed* Grammaticus, vulgo *Ibn-elkhushshúb* dictus et anno 567 (inc. 4. Sept. 1171) mortuus. Archetypum 10 ipsum refutavit *Abu Naím Ali Ben Hamza Basri*, qui anno 375 (inc. 24. Mai. 985) defunctus est, et potiora ejus separatim ediderunt *Abu'lmekarim Ali Ben Mohammed*

- المتوفى سنة ٥١١هـ وناصر بن عبد السيد المطرزي المتوفى سنة ٦١٠هـ وعون الدين يحيى بن محمد
ابن هبيرة الوزير [المتوفى سنة ٥١٠هـ] ٨٢ اصلاح المنطق لابي حنيفة احمد بن داود
الدينوري المتوفى سنة ١٩٠هـ وحده ابو القاسم حسين بن علي المعروف بالوزير المغربي
٨٣ اصلاح الوقاية في الفروع للمولى شمس الدين احمد بن سليمان الشير بابن كمال پاشا
5 المتوفى سنة ٩٤٠هـ غير متن الوقاية وشرحه ثم شرحه وسماه الايضاح اوله احمد في البداية
والنهاية الخ ذكر فيه ان الوقاية لما كان كتابا حاويا لمنتخب كثر مزبد آلا ان فيه نبدا من
مواضع سبو و زلل و خبط و خلل اراد تصحيحه وتنقيحه بنوع تغيير في اصل التعبير وتكيله
ببعض حذف واثبات وتبديل وان شرحه المشهور بصدر الشريعة مع احتوائه على تصرفات
فاسدة واعتراضات غير واردة لا يخلو عن القصور في تقرير الدلائل والخطاء في تحرير المسائل فسمى
10 في ايضاح ما يحتويه من الخلل واقتفى اثره آلا فيما زل فيه قدمه وكان شروعه في شهر سنة ٩٢٠هـ

Grammaticus, anno 561 (inc. 7. Nov. 1165) mortuus, *Násir Ben Abd-el-seyyid Motarrezí*, anno 610 (inc. 23. Mai. 1213) mortuus, et *Aun-ed-din Yahya Ben Mohammed Ibn Hobeira Wezirus* [qui anno 560 (inc. 18. Nov. 1164) decessit]. — 829. *Isláh el-mantic*, emendatio sermonis, auctore *Abu Hanífa Ahmed Ben Dawud Dineveri*, mortuo anno 290 (inc. 5. Dec. 902). Hoc opus recognovit *Abu'lcásim Hosein Ben Ali Maghrebi*, vulgo *El-Wezir* appellatus. — 830. *Isláh El-Wicáyet*, correctio operis *Wicáyet* de partibus juris specialibus, auctore *Molla Shems-ed-din Ahmed Ben Soleiman, Ibn Kemálpasha* cognominato et anno 940 (inc. 23. Jul. 1533) 5 mortuo. Hic mutavit textum operis *Wicáyet* ejusque commentarii. Deinde illud commentatus est, commentariumque, qui ita incipit: Laudo eum in initio et fine etc., appellavit *Idháh*. Narrat ibi, cum *Wicáyet* delectum contineat omnium rerum praestantiorum, ei tamen nonnullos locos inesse, in quibus auctoris socordia, lapsus, hallucinatio et imbecillitas appareat; se igitur passim dictionem primitivam mutatione quadam emendare et perpolire et tam resecando quam confirmando et substituendo perfectiorem reddere voluisse, ejusque commentarium, vulgo *Sadr el-sheriat* dictum, praeterquam quod sententias falsas et ex arbitrio prolatas et oppositiones omni auctoritate destitutas contineat, nimia brevitate in argumentorum expositione et erroribus in accurata quaestionum definitione non carere. Se jam id egisse, ut quo auctor imbecillitate lapsus esset, demonstraret, ejus autem vestigia semper premeret, nisi ubi pes 10 ejus offenderit. *Ibn Kemálpasha* opus aggressus est mensibus anni 928 (inc. 1. Sept.

وختتم بسدخ شوال تلكه العام واعداه الى السلطان سليمان خان هذا وانت تعلم ان الاصل
 مع ما ذكره مرغوب ومستعمل عند الجيور والفرع وان كان مفيداً راجحاً لكنه متروك
 ومباحور وهذه سنة الله تعالى في ايثار المتقدمين على المتقدمين وعليه تعليقات منها تعليقة
 محمد شاه بن الحاج حسن زاده المتوفى سنة ٩٣٩ وتعليقة شاه محمد بن حرم على اوائله
 وتعليقة المولى صالح بن جلال المتوفى سنة ٩٧٣ وتعليقة المولى باي الطويل المتوفى سنة ٩٧٧
 وتعليقة عبد الرحمن المعروف بغزالي زاده [المتوفى سنة ٩٧٧] وتعليقة على كتاب الطيارة في
 رده نتائج الدين الاصغر اولها الحمد لمن يجيب سؤال من انتهى الى باب الخ والفاضل محمد
 ابن علي الشبير ببركلي المتوفى سنة ٩٨٢ علق على كتاب الطيارة ايضا اولها الحمد لله الذي
 جعل العلم في جو الدين صبيآ ونورا الخ ٣٦ الاصلاح والايضاح في النحو للقاضي محمد
 ابن ابراهيم القواقي [يعرف بالقاضي] النحوي المتوفى بعد سنة ٣٥٠

10

1521), illudque in fine Shehwál ejusdem anni perfectum Sultano *Soleimán Khán*
 obtulit. — Haec hactenus. — At vero quaecunque hic contra monuerit, archetypum,
 ut te non fugit, cupide legitur et ab omnibus in usum vocatur; opus autem *Ibn*
Kemálpashae inde enatum, quamvis utilitate et doctrina praeponderet, negligitur et
 destituitur; atque hic mos est Dei Excelsi, ut priscos prioribus praeferat. Plures ad
 hoc opus appendices scripserunt, ut *Mohammed Shah Ben-elhájj Hasan-zadeh*, mortuus
 anno 939 (inc. 3. Aug. 1532) — *Shah Mohammed Ben Haram*, qui tantum prima capita
 5 tractavit — *Molla Sálík Ben Jetúl*, anno 973 (inc. 29. Jul. 1565) mortuus — *Molla*
Bali El-Tewil, mortuus anno 977 (inc. 16. Jun. 1569) — *Abd-el-rahman*,
Ghazálizadeh cognominatus [et anno 977 (inc. 16. Jun. 1569) mortuus]. *Táj-ed-din*
El-Asghar (Minor) in mantissa sua ad librum de purgatione, quae ita incipit: Laus
 illi qui preces ejus exaudit, qui se ad ejus portam confert etc., id egit, ut illum
 refutaret. Vir meritus *Mohammed Ben Ali*, vulgo *Birgili* dictus et anno 982 (inc.
 23. Apr. 1574) mortuus, ad eundem librum appendicem edidit, quae ita incipit: Laus
 Deo qui scientiam tanquam splendorem et lumen in aëre religionis posuit etc. —
 831. *El-Isláh we El-Idháh*, emendatio et clara expositio. Opus grammaticum,
 10 auctore *Cadhi Mohammed Ben Ibrahim Caváfí* Grammatico, [vulgo *Cadhi* dicto et]
 post annum 350 (inc. 20. Febr. 961) mortuo.

٨٣٢ علم أصول الحديث

ويقال له علم دراية للحديث والاول اشير لكننا اردناه في اندال نظرًا الى المعنى فتأمل

٨٣٣ اصول الاحكام لعجم الدين ايوب بن عين اندونى المناسب للملاضى اوله الحمد

له مسدى الآلاء الخ ذكر فيه انه وجد اصول الاحكام على ثمانية اوجه فرتب كتابه علينا

5 وذكر كتب كثيرة في احكام النجوم

٨٣٤ علم اصول الدين

المسمى بالكلام يأتى في الكف

٨٣٥ علم اصول الفقه

وهو علم يتعرف منه استنباط الاحكام الشرعية الفرعية عن ادلتها الاجمالية وموضوعه

10 الادلة الشرعية الكلية من حيث انها كيف يستنبط عنها الاحكام الشرعية ومبادئ مأخوذة

832. *Ilm osúl el-hedíth. Doctrina de principiis scientiae traditionariae.*

Haec doctrina *Ilm diráyet el-hedíth* quoque appellatur, et quamquam prius nomen magis vulgatum est, tamen eam ad literam *Dál* rejecimus, ratione habita significationis. Hoc velim attente expendas.

833. *Osúl el-ahkám*, principia astrologiae judiciariae, auctore *Nejm-ed-din Eyyub Ben Ain-ed-declet* Arithmetico *Khallatensi (Khalláti)*. Incipit ita: Laus Deo beneficiorum distributori etc. Monet auctor se principia astrologiae judiciariae octupla invenisse, ideoque huic numero convenienter librum suum digessisse. Praeterea opera 5 multa de astrologia judiciaria commemorat.

834. *Ilm osúl ed-dín. Doctrina principiorum religionis.*

Eadem *El-Kelám* appellatur, et in litera *Káf* tractabitur.

835. *Ilm osúl el-fic'h. Doctrina principiorum juris.*

Haec est ea doctrina qua cognoscimus, quomodo decreta legalia specialia ex argumentis universalibus derivanda sint. Objectum ejus sunt argumenta legis universalis, quatenus quaeritur, quomodo decreta legalia inde deducenda sint. Ejus principia 10 repetita sunt ex cognitione linguae Arabicae, et partim e doctrinis legalibus, ut e

من العربية وبعض من العلوم الشرعية كاصول الكلام والتفسير والحديث وبعض من العقلية والغرض منه تحصيل ملكة استنباط الاحكام الشرعية القرية من ادلتها الاربعة اعنى الكتاب والسنة والاجماع والقياس فاندته استنباط تلك الاحكام على وجه الصحة واعلم ان الحوادث وان كانت متناحية في نفسيا بانقضاء دار التكليف الا انها لكثرتها وعدم انقطاعها ما دامت الدنيا غير داخلة تحت حصر الحاصرين فلا يعمل احكامها جزئيا ولما كان لكل عمل من 5 اعمال الانسان حكما من قبل الشارع منوطا بدليل يختصه جعلوها قضايا موضوعاتها افعال المكلفين ومحمولاتها احكام الشارع من الوجوب واخواته فسما العلم المتعلق بها الحاصل من تلك الادلة فقيا ثم نظروا في تفاصيل الادلة والاحكام وعموها فوجدوا الادلة راجعة الى الكتاب والسنة والاجماع والقياس ووجدوا الاحكام راجعة الى الوجوب والندب والحرمه وانكراة والاباحة وقاملوا في كيفية الاستدلال بتلك الادلة على تلك الاحكام اجمالا من غير نظر 10

principiis metaphysicæ, exegesi coranica et doctrina traditionum, partim denique e doctrinis speculativis. Ejus finis autem in acquisitione facultatis spectatur, decreta legalia specialia ex argumentis eorum quatuor, Corano, Sunna, communi virorum doctorum consensu et analogia deducendi. Denique ejus utilitas constat in his decretis justa ratione deducendis. — Actiones humane temporales (hoc velim scias) quamquam per se propter exitum ex hoc mundo, ad quem legum divinarum obligatio pertinet, temporis et spatii finibus inclusæ sunt, ita tamen ut ob earum multitudinem et decursum 5 infinitum, quamdiu mundus durabit, innumerabiles sint, decreta quæ ad eas spectant non tractantur in modum rei particularis; et cum omnes hominum actiones statuto a legis latore sancito et ex argumento pendenti, quod in illud singillatim cadat, obnoxie sint, ex illis decretis propositiones formarunt, quarum objecta actiones hominum legibus divinis adstrictorum, et quarum fundamenta decreta legis latoris sunt aut plene aut minus obligatoria. Hinc doctrinam quæ ex illis decretis pendet et ex his argumentis proficiscitur, *Fic'h* (jurisprudentiam) nominarunt. Deinde singula argumenta et decreta examinarunt et communi conspectui subjecerunt. Argumenta igitur redire invenerunt ad Coranum, Sunnam, communem doctorum consensum et analogiam, decreta vero redire ad varia genera, ad genus plene obligatorium, hortatorium, genus rerum 10 plane illicitarum, rerum improbandarum et genus indifferens. Tum cogitarunt, quomodo in universum ex his argumentis hæc decreta ratiocinatione deducenda essent, nulla ratione habita singulorum decretorum, nisi ita ut decretum aliquod exempli causa

الى تفاصيلها آلا على طريق التمثيل فحصل ليم 'قضايا كلية متعلقة بكيفية الاستدلال بتلك
الادلة على الاحكام اجمالاً وبيان طرقه وشرائطه ليتوصل بكل من تلك القضايا الى استنباط
كثير من تلك الاحكام الجزئية عن ادلتها التفصيلية فسطوها ودونوها واصلوا اليها من
اللواحق وسموا العلم المتعلق بها اصول الفقه قال الامام علاء الدين الحنفى فى ميزان الاصول
5 اعلم ان اصول الفقه فرع لعلم اصول الدين فكان من الضرورة ان يقع التصنيف فيه على
اعتقاد مصنف اكتاب واكثر تصنيف فى اصول الفقه لاجل الاعتزال المخالفين لنا فى الاصول
ولاجل الحديث المخالفين لنا فى الفروع ولا اعتماد على تصانيفهم وتصانيف اصحابنا قسماً
قسم وقع فى غاية الاحكام والاتقان لصدوره ممن جمع الاصول والفروع مثل ماخذ الشرع
وكتاب الجدل للماتريدى ومحوها وقسم وقع فى نياية التحقيق فى المعانى وحسن الترتيب
10 لصدوره ممن تصدى استخراج الفروع من ظواهر المسموع غير انهم لما لم يتمموا فى

afferrent. Hinc propositiones generales spectantes ad rationem, qua in universum ex
certis argumentis certa decreta concludendo derivanda essent, eruerunt et argumentationis
modos ejusque condiciones exposuerunt eo consilio, ut ope harum singularum propositionum
viam invenirent, magnam horum decretorum particularium partem ex eorum argumentis
specialibus deducendi. Has propositiones definite expresserunt, systematice scripto
exararunt, adjectisque rebus aliis huc accedentibus doctrinam inde enatam *Osúl el-sic'h*
(principia jurisprudentiae) appellarunt. — Imam *Alá-ed-din* Hanefita in opere *Mizán*
el-osúl dicit: Scias, principia juris constituere partem specialem doctrinae principiorum 5
religionis (*Ilm osúl ed-din*) subjectam, ideoque necessario libros de illa doctrina
secundum fidei confessionem, cui auctores addicti sint, componi. Majorem vero partem
librorum de principiis jurisprudentiae editam esse aut ab haereticis opinionem de
principiis nostrae opinioni oppositam sectantibus, aut a traditionariis nobis in partibus
juris specialibus adversantibus, horum igitur operibus nullam fidem esse habendam.
Opera autem doctorum nostrorum duplicis esse generis, alterum, in quo summa
perfectio doctrinae solidioris appareat, cum viros auctores habeant, qui principia et
partes derivatas aequae calleant, ut sunt libri *Makhadz el-shar'* et *Kitáb el-jadl* a
Materidi compositi aliique. Alterum genus comprehendere opera, quae in sententias
accuratissime inquirant et dispositione commoda gaudeant, cum ab illis edita sint, qui
partes speciales ex sensu eorum quae audiverunt primum obvio deducere conati sint. 10
Attamen quia hi subtilitates principiorum et propositiones philosophicas non perspexerint,

دقائق الاصول وقتنايا العقول افضى رأيهم الى رأى المخالفين في بعض الفصول ثم حجب القسم الاول أما لتوحش الالفاظ والمعاني وأما لقصور الهمم والتنواني واشتير انقسم الاخير انتبى واول من صنف فيه الامام انشافي ذكره الاسنوى في التمهيد وحكى الاجماع فيه ومن انكتب المصنفة فيه ابتهاج لختاج

- ٥ ٨٣ اصول ابن السراج في النحو وهو الشيخ ابو بكر محمد بن السرى النحوى المتوفى سنة ٣١١ وهو كتاب مرجوع اليه عند اضطراب النقل واختلاف الاقوال ولها شروح منها شرح الشيخ ابي الحسن على بن عيسى الرمانى النحوى المتوفى سنة ٣٨٤ وشرح الشيخ ابي الحسن طاهر بن احمد الشيبير بابن بابشاد النحوى المتوفى سنة ٣١٩ وشرح على بن احمد المعروف بابن الباناش الغرناطى النحوى المتوفى سنة ٥٨٠ وشرح الشيخ ابي موسى عيسى بن عبد العزيز الجزولى النحوى المتوفى سنة ٩٠٧ ٨٣٧ اصول ابن اللاجام هو انقاضى علاء الدين 10 الحنبلى المتوفى سنة وهو مختصر على مذهب احمد بن حنبل اونه احمد له جعل انتقوى

eorum iudicium retrahi ad opinionem eorum, qui in nonnullis sectionibus doctrinam a nostra alienam sequantur. Deinde vero genus prius neglectum esse tam propter verborum et sententiarum horrorem quam propter animorum hebetudinem et torporem; genus autem posterius famae celebritatem consecutum esse. — Haec *Alá-ed-din*. — Primus qui de hac doctrina scripsit Imam *Sháfi* fuit. *Esneici* in opere *Temhid* ejus librum commemorat hujusque unanimem virorum doctorum laudem refert. — Ad libros de hac doctrina editos pertinet etiam *Ibtiháj el-mohtáj*.

- 5 836. Osúl Ibn-elserráj, principia grammaticalia *Ibn-elserráji*, qui plenius Sheikh *Abu Bekr Mohammed Ben-elseri* Grammaticus vocatur et anno 361 (inc. 24. Oct. 971) obiit. Hic liber in consilium vocatur, quando quae traduntur confusione laborant opinionisque in diversas partes abeunt. Illum plures commentati sunt, ut Sheikh *Abu'hasan Ali Ben Isa Rommání* Grammaticus, anno 384 (inc. 15. Febr. 994) mortuus — Sheikh *Abu'hasan Tákir Ben Ahmed* Grammaticus, vulgo *Ibn Babeshádiz* dictus et anno 469 (inc. 5. Aug. 1076) mortuus — *Ali Ben Ahmed Gharnáti* Grammaticus, *Ibn-elbádizish* cognominatus et anno 528 (inc. 1. Nov. 1133) mortuus — et Sheikh *Abu Musa Isa Ben Abd-el-aziz Jozúli* Grammaticus, qui anno 607 (inc. 25. Jun. 1210) decessit. — 837. Osúl Ibn-ellejjám, compendium de principiis juris secundum disciplinam *Ahmedis Ben Hanbal*, auctore *Cadhi Alá-ed-din*

اصول الدين الخ وشرحه الشيخ تقي الدين ابو بكر الخزازي المتوفى سنة وهو شرح معزج
 اوله الحمد لله على افضاله الخ ٨٣٨ اصول الاخسيكتي المسمى بالمنتخب يأتي في الميم
 ٨٣٩ اصول الاربعةين هو قسم من جواهر القرآن يأتي في الجيم ٨٤٠ اصول الامام ابى بكر محمد
 ابن الحسين الارسانيدى الخنفى [المعروف بفخر القضاة] المتوفى سنة ٤٠٥هـ وارسانييد قرية من قرى
 5 مرو ٨٤١ اصول الامام ابى بكر احمد بن على المعروف بالخصاص الرازى الخنفى المتوفى
 سنة ٣٧٠ ٨٤٢ اصول الامام المعروف بيلاميش الخنفى اوله الحمد لله الذى جعل الجنة للمطيعين
 الخ ٨٤٣ اصول الامام شمس الائمة محمد بن احمد السرخسى الخنفى المتوفى سنة ٤٨٣
 املاه فى السجىن بخوارزم فلما وصل الى باب الشروط حصل له الفرغ فخرج الى فرغانة فاكمل بنا
 املته ٨٤٤ اصول الامام فخر الاسلام على بن محمد البيزدوى الخنفى المتوفى سنة ٤٨٥ اوله
 10 الحمد لله خالف انسىم ورازى القسم الخ وهو كتاب عظيم الشأن جليل البرهان محتو على

Ibn - ellejjám Hanbalita, mortuo anno Incipit ita: Laus Deo qui pietatem
 fundamentum fidei fecit etc. Commentarium in illud textu admixto scripsit Sheikh
Tacki-ed-din Abu Bekr Khozái, mortuus anno Incipit hic ita: Laus Deo pro
 beneficiis ejus eximiis etc. — 838. Osúl El-Akhsiketi, principia *El-Akhsiketi* sub
 nomine *El-Muntekhab* nota. Videatur litera *Mim*. — 839. El-Osúl El-Arba'in,
 principia quadraginta. Hic tractatus pars est libri *Jewáhir El-Cor'an*, de quo litera
Jim videatur. — 840. Osúl, principia Imami *Abu Bekr Mohammed Ben-elhosein*
Arsanidi Hanefitae, [*Fakhr-el-codhdhát* cognominati et] anno 512 (inc. 24. Apr. 1118)
 mortui. — *Arsanid* unus vicorum urbis *Merw* est. — 841. Osúl, principia Imami 5
Abu Bekr Ahmed Ben Ali Rázi Hanefitae, *Jessás* cognominati et anno 370 (inc.
 17. Jul. 980) mortui. — 842. Osúl, principia Imami Hanefitae vulgo *Ilámish* dicti,
 quae ita incipiunt: Laus Deo qui obedientibus paravit Paradisum etc. — 843. Osúl,
 principia Imami *Shems-el-aimmet Mohammed Ben Ahmed Serakhsi* Hanefitae, qui
 anno 483 (inc. 14. Jun. 1439) obiit et illa dictavit carcere in *Khowarezmia* inclusus.
 Cum ad caput de pactionibus progressus esset, in libertatem restitutus est. Quo facto
Fergánam se contulit ibique dictata sua perfecit. — 844. Osúl, principia Imami
Fakhr-el-islám Ali Ben Mohammed Pezdewi Hanefitae, qui anno 482 (inc. 16. Mart.
 1089) decessit. Hic liber, qui incipit ita: Laus Deo animantium creatori et sortium 10
 distributori etc., magni est valoris et argumentis firmis illustris, ideas venustas

لطائف الاعتبارات باوجز العبارات تأتي على الطلبة مرامه واستعصى على العلماء زمانه قد انغلقت
 الغاظه وخفيت رموزه والمحاظه فقام جمع من الفحول باعباء توضيحه وكشف خبياته وتلميحه
 منهم الامام حسام الدين حسين بن علي الصغناقي الحنفي المتوفى سنة ٧١٠ وسماه
 الكافي ذكر في آخره انه فرغ من تأليفه في أوائل جمادى الاولى سنة ٧٠٤ والشيخ الامام
 علاء الدين عبد العزيز بن احمد البخاري الحنفي المتوفى سنة ٧٣٠ وشرحه اعظم 5
 الشروح واكثرها افادة وبيانا وسماه كشف الاسرار اوله الحمد لله مصور النسر في شبكات
 الارحام الخ والشيخ اكمل الدين محمد بن محمود البايهوتي الحنفي المتوفى سنة ٧١٩
 وسماه التقرير اوله الحمد لله الذي كمل الوجود بافاضته الحكم من آيات كلامه المجيد الخ
 ذكر فيه انه كتاب مشتمل من الاصول على اسرار ليس لنا من دون الله كاشفة حدثني شيخي
 شمس الدين الاصفهاني انه حضر عند الامام لتحقف قطب الدين الشيرازي يوم موته فاخرج 10

dictionibus brevissimis complectitur, de ejus desiderio studiosis desperandum est ejusque
 habena viris doctis resistit. Verba ejus interdum oclusa et ejus dictiones aenigmaticae
 et sententiae obliquae sunt obscurae. Qua de causa multi viri doctrina alios praece-
 lentes operam collocarunt in hujus libri expositione adornanda, ejus obscuritatibus
 detegendis et rebus incertis declarandis, ut Imam *Hosám-ed-din Hosein Ben Ali*
Saghanácki Hanefita, anno 710 (inc. 31. Mai. 1310) mortuus, qui commentarium suum
El-Káfi inscripsit. In fine se opus suum primis diebus Jomádzi primi anni 704
 5 (inc. 4. Aug. 1304) perfecisse narrat — Sheikh Imam *Alá-ed-din Abd-el-aziz Ben*
Ahmed Bokhári Hanefita, qui anno 730 (inc. 25. Oct. 1329) obiit. Commentarius
 ejus *Kashf el-asrár* inscriptus, omnium maximus et cognitionibus utilibus et expli-
 cationibus locupletissimus, incipit ita: Laus Deo animarum in uterorum retibus formatori
 etc. — Sheikh *Akmal-ed-din Mohammed Ben Mahmud Baberti* Hanefita, qui
 anno 786 (inc. 24. Febr. 1384) decessit. In commentario *Tecrir* inscripto, et a verbis
 incipiente: Laus Deo qui emanatione sapientiae ex miraculis sermonis sui gloriosi res
 creatas perfecit etc.: Archetypum, inquit, inter principia continet mysteria, quae
 non nisi Deus revelare possit. Narravit mihi *Shems-ed-din Isfaháni* praeceptor meus,
 se apud Imam subtilissimum *Cotb-ed-din Shirúzi* die, quo e vita excesserit, praesentem
 10 fuisse, illumque circiter quinquaginta *Keraris* sub ipsius cervicali jacentibus protractis
 dixisse. „Hi fasciculi continent annotationes utiles, quas ad librum *Fakhri-el-islam*

كراريس من تحت وسادته نحو خمسين قل هو فؤاد جمعنا على كتاب فخر الاسلام تتبعت عليه زماناً كثيراً ولم اقدر حله فخذ لعل الله سبحانه وتعالى يفتح عليك بشرحه قال فاشتغلت به سنين سراً وجهاراً ولم ازل في تألمه ليلاً ونهاراً وعرضت اقبسته على قوانين اهل النظر وتعرضت بمقدماته بانواع التفتيش والفكر فلم اجد ما يخالفني الا الانتاج من الثاني 5 مع اتقاني مقدمته في الكيف وذلك وما اشبهه مما يجوز اهل الجدل ثم لم يتبيها لي شرحه وتعين طرحه انتبهي فبدأ بشرح مختصر يبين ضمائرهما امكن ومن شرحه شرح الشيخ ابي المكارم احمد بن حسن الجاربردي الشافعي المتوفى سنة ٧٢١ وشرح الشيخ قوام الدين الاتراري الحنفي المتوفى في حدود سنة ٧٠٠ وشرح الشيخ ابي البقاء محمد بن احمد بن ابي الصياء المكي الحنفي المتوفى سنة ٧٠٤ وشرح الشيخ عمر بن عبد الحسن 10 الارزنجاني في مجلدين اوله الحمد لله الذي جعل اصول الشريعة مهيأة المباني الخ وقد ذكر فيه انه اخذ عن الكردي بواسطة شيخه زبير الدين محمد بن عمر البخاري وهو شرح

congressi. Multum temporis in eo pertractando consumsi, neque tamen ejus aenigmata solvere mihi contigit. Itaque accipe haec, fortasse Deus maximis laudibus celebrandus et excelsus tibi eorum explicationem aperiet.“ Quo factum est, ut in eo.volvendo plures annos clam et palam desudarem, nec die nec nocte illum meditari desisterem. Argumentationes ejus ad canones philosophorum exegi, ejusque praemissa variis meditationibus et considerationibus subjeci. Attamen nihil inveni quod illorum praeceptis contrarium esset, exceptis conclusionibus ex secundo, quanvis hujus praemissa duo in 5 qualitate congruerent. Haec et his similia ad illa pertinent, quae dialectici licita statuunt. Nihilominus tamen in sequentibus librum explicare ejusque dispositionem describere non contigit. — Itaque commentarium compendiosum incepit, in quo quantum fieri posset ideas suas explicaret. Commentarios scripserunt porro Sheikh *Abu'lme'karim Ahmed Ben Hasan Jarperdi* Shafiiita, anno 746 (inc. 4. Mai. 1345) mortuus — Sheikh *Chiwám-ed-din Otrári* Hanefita, mortuus circa annum 700 (inc. 16. Sept. 1300) — Sheikh *Abu'lbecá Mohammed Ben Ahmed Ben-eldhiyá Mekki* Hanefita, mortuus anno 854 (inc. 14. Febr. 1450) et Sheikh *Omar Ben Abd-el-mohsin Arzenjáni*, qui 10 in commentario duo volumina complectente et sic incipiente: Laus Deo qui principia legis fundamentum fecit aedificiorum etc., narrat se, intercedente *Tzehír-ed-din Mohammed Ben Omar Bokhári* praeceptore suo, *Kerderi* in usúm vocasse, et formulam

بقال اتول وما عداه من الشروح بقوله كذا ومن التعليقات المختصرة عليه تعليقة الامام حبيد الدين على بن محمد الصير الحنفى المتوفى سنة ٦٦٦ وتعليقة جلال الدين رسولا بن احمد انبباني الحنفى المتوفى سنة ٧١٣ ومن الشروح الناقصة شرح الشيخ شمس الدين محمد بن حمزة الفنارى المتوفى سنة ٨٣٤ وهو على ديباجته فقط وشرح علاء الدين على بن محمد الشبير بمصنفك المتوفى سنة ٧٧٥ وسماه التحرير وشرح المولى محمد بن فرامرز الشبير بملا خسرو ٥ المتوفى سنة ٨٨٥ ولو تم لغاز المسترشدون به بتمام المرام وللشيخ تاسم ابن قطلوبغا الحنفى المتوفى سنة ٨٧٩ تخريج احاديثه ٨٤٥ اصول الاقاليم ٨٤٦ اصول التراكيب من الطب لمحمد ابن لاجيندى وهو مختصر اوله الحمد لله على ما عدانا سبيل الرشاد الخ رتب على قسمين وللمشيخ العلامة نجيب الدين محمد بن على السمرقندى ٨٤٧ اصول التصريف وهو اساس التصريف سبق ٨٤٨ اصول التعبير لدانيال ٨٤٩ اصول التواريخ ٨٥٠ اصول التوحيد للامام 10

adhibet „Cala“ — „Acúl.“ In ceteris autem commentariis formula usurpatur „Kadzá (sic et sic).“ Appendices compendiosas ad archetypum scripserunt Imam *Hemid-ed-din Ali Ben Mohammed Dherir* Hanefita mortuus anno 666 (inc. 22. Sept. 1267), et *Jelál-ed-din Rasúla Ben Ahmed Tebbáni* Hanefita anno 793 (inc. 9. Dec. 1390) defunctus. Commentarios non integros composuerunt Sheikh *Shems-ed-din Mohammed Ben Hamza Fenári*, anno 834 (inc. 19. Sept. 1430) mortuus, cujus explicatio prae-
 5 fationem tantum complectitur — *Alá-ed-din Ali Ben Mohammed*, vulgo *Mosannifec* appellatus et anno 775 (inc. 23. Jun. 1373) mortuus, qui operi suo nomen *Tehrir* imposuit — et Molla *Mohammed Ben Ferámerz*, vulgo *Molla Khosrew* dictus et anno 885 (inc. 13. Mart. 1480) defunctus; qui si opus suum ad finem perduxisset, studiosi voto suo perfecte potiti essent. — Sheikh *Cásim Ibn Cottubeghá* Hanefita, qui anno 879 (inc. 18. Mai. 1474) decessit, traditiones archetypi extraxit. — 845. Osúl el-a-calím, principia climatium. — 846. Osúl el-terákíb, principia compositionum, auctore *Mohammed Ben-elkhajendi*. Compendium medicum, in duas partes dispositum et ita incipiens: Laus Deo quod nos in viam rectam direxit etc. Simile opus Sheikh doctissimum *Nejib-ed-din Mohammed Ben Ali Samarcandi* auctorem habet. —
 10 847. Osúl el-tesrif, principia flexionum grammaticalium, qui liber idem est cum praecedente *Isás-el-tesrif*. — 848. Osúl el-ta'bir, principia interpretationis somniorum, auctore *Daniel*. — 849. Osúl el-tewarikh, principia historiarum. — 850. Osúl el-tauhíd, principia cultus unius Dei, auctore Imam *Abu'l-cásim El-*

ابن القاسم الصغار الحنفى ٨٥٥ أصول الجبر والمقابلة لابي العباس احمد بن عثمان بن البنا
الاردى ٨٥٦ أصول حسام الدين عمر بن عبد العزيز ابن مازة انشبيد سنة ٥٣٦ اوله
الحمد لله مستحق الحمد بلا انقطاع الخ وهو مختصر مشتمل على فصول كثيرة ٨٥٣ أصول
الحكم فى نظام العالم لحسن الكافى البسنوى الاقحصارى المتوفى سنة ١٠٥٥ رسالة على مقدمة
5 واربعه ابواب وخاتمة اوله حمدا لك اللهم مالك الملك الخ آفده لما حضر فى الوقعة الكبرى
والمعركة العظمى باكرى سنة ١٠٠٤ فاستحسنه الاكابر والتمسوا منه شرحه بانتركية فشرحه فى
رجب سنة ١٠٥٥ ٨٥٤ أصول الخمسة التى بنى الاسلام عليها للشيخ ابي محمد الباهلى المتوفى
سنة وللشيخ جعفر بن حرب ايضا وعلى الاول شرح لابي الحسين محمد بن على البصرى
المتوفى سنة ٨٥٥ أصول الصيرافى هو الامام ابو بكر محمد بن عبد الله الشافعى المتوفى
10 سنة ٣٢٠ وهو من الاصول المعتبرة فيما بينهم ٨٥٦ أصول الشيخ ابي صالح منصور بن ابي
صالح ابن ابي جعفر السجستانى ٨٥٧ أصول العشرة للشيخ نجم الدين الكبرى

Sughâr Hanefita. — 851. *Osûl el-jabr we el-mocâbilet*, principia reductionis per aequationem, auctore *Abu'labbâs Ahmed Ben Othmân Ben-elbennâ Azdi.* — 852. *Osûl*, principia *Hosâm-ed-dini Omar Ben Abd-el-aziz Ibn Mazeh* Martyris, qui martyrium subiit anno 536 (inc. 6. Aug. 1141). Compendium est multas sectiones complectens et ita incipit: *Laus Deo laudem infinitam merenti etc.* — 853. *Osûl el-hukm*, principia decreti de ordine mundi. Tractatus ex introductione, quatuor capitibus et conclusione constans, quem *Hasan Kûfi Bosnewi Ac'hisari*, anno 1025 (inc. 10. Jan. 1616) defunctus, composuit, cum pugnae gravi et certamini acri ad Agriam anno 1004 (inc. 27. Aug. 1595) interesset. Incipit a verbis: *Laudem Tibi, o Deus, imperium tenenti etc.* Viri spectati librum approbarunt, utque eum turcice commentaretur, petierunt. Quod fecit mense Rejeb anni 1005 (inc. 15. Aug. 1596). — 854. *El-Osûl El-Khams*e, fundamenta quinque, quibus fides Islamica superstructa est, auctoribus Sheikh *Abu Mohammed Bâhili*, anno . . . defuncto, et Sheikh *Jafar Ben Harb*. Ad priorem libellum *Abu'lhossein Mohammed Ben Ali Basri*, qui anno . . . obiit, commentarium composuit. — 855. *Osûl El-Seirefi*, principia Imami *Abu Bekr Mohammed Ben Abdallah Seirefi* Shafitae, annó 330 (inc. 26. Sept. 941) 10 defuncti. Hic liber prae ceteris a sectae Shafiticae asseclis magni aestimatur. — 856. *Osûl*, principia Sheikh *Abu Sâlih Mansur Ben Abi Sâlih Ibn Abi Jafar Sejestâni.* — 857. *Osûl el-ishret* principia conversationis. Tractatus Sheikh

- رسالة شرحها بعض مشايخ الروم وسمّاه عرّاس الوصول اوله الحمد لله الذى سرّ وجوه عرّاس
 القدم الخ ٨٨ اصول القرّات مختصر لشمس الدين محمد بن محمد الجزرى المتوفى
 سنة ٨٣٣ ٨٩ اصول الكردرى هو الامام تاج الدين عبد الغفار بن لقمان [بن محمد]
 الحنفى المتوفى سنة ٥٩٣ ٨٩٠ اصول الكلام للشيخ ابي سعيد عبد الملك بن قريب الاصمى
 المتوفى سنة ٢١٣ ٨٩١ اصول اللغة للشيخ عبد الواحد بن على بن برهان اللغوى المتوفى 5
 سنة ٤١٣ ٨٩٣ اصول اللامشى هو الامام بدر الدين محمود بن زيد الحنفى المتوفى
 سنة اوله الحمد لله الذى وعد لجنة المطيعين الخ ٨٩٣ اصول المآب للشيخ ابي العلاء
 حسن بن احمد العطار الهمداني [المقرى] المتوفى سنة [٥٩١] ٨٩٤ اصول محمد بن
 عيسى الضير المتوفى سنة في ثمان مجلّدات ٨٩٥ اصول مذاعب العرفاء بالله للشيخ ابي
 ثابت محمد بن عبد الملك الديلمى المتوفى سنة ٨٩٦ اصول المرسكندى 10
 بجبى الشبلى الشاعر المتوفى في حدود سنة الف تركى منظوم على مقامات وسبعة

- Nejm-ed-din Kobra*, quem unus Sheikhorum Rumeliae commentatus est, commen-
 tariumque suum inscripsit *Arâis el-wosûl*. Incipit ita: Laus Deo qui facies sponsarum
 aeternitatis exhilarat etc. — 858. *Osûl el-ckiraát*, compendium de principiis
 recensionum coranicarum, auctore *Shems-ed-din Mohammed Ben Mohammed Jezeri*,
 mortuo anno 833 (inc. 30. Sept. 1429). — 859. *Osûl El-Kerderi*, principia
 Imami *Táj-ed-din Abd-el-ghaffúr Ben Locmán [Ben Mohammed]* Hanefitae anno 562
 (inc. 28. Oct. 1166) defuncti. — 860. *Osûl el-kelám*, principia orationis, auctore
 5 *Sheikh Abu Saïd Abd-el-melek Ben Coreib Asmaï*, mortuo anno 212 (inc. 2. Apr.
 827). — 861. *Osûl el-loghet*, principia lexicologiae, auctore *Sheikh Abd-el-
 wáhid Ben Ali Ben Borhán* Lexicologo, mortuo anno 463 (inc. 9. Oct. 1070.) —
 862. *Osûl El-Lámishi*, principia Imami *Bedr-ed-din Mahmud Ben Zeid Lámishi*
 Hanefitae, mortui anno Incipit ita: Laus Deo qui obedientibus Paradisum pro-
 misit etc. — 863. *Osûl el-ma'ab*, principia reditus ad Deum, auctore *Sheikh
 Abu'lalá Hasan Ben Ahmed Attár Hemdáni [Mucrí, i. e. Corani lectore]*, mortuo
 anno 569 (inc. 12. Aug. 1173). — 864. *Osûl*, principia *Mohanmedis Ben Isa
 Dherír*, anno . . . defuncti. Octo volumina. — 865. *Osûl medzáhib el-orafá*
 10 *billah*, principia sectarum spiritualium Dei cultorum, auctore *Sheikh Abu Thábit
 Mohammed Ben Abd-el-melek Deilemí*, anno . . . defuncto. — 866. *Osûl El-
 Maraskendi*. — 867. *Osûl Yahya Shebtewi*, principia poëtae *Yahya Shebtewi*,
 circa annum 1000 (inc. 9. Oct. 1591) mortui. Poëma turcicum, in consessus, septem

شعب وخاتمة وهو مشتمل على لتألف ٨٤٨ اصول اليقننجى حو الشيخ محمد بن احمد

ابن محمد الخنقى المتوفى سنة اوله الحمد لله الذى تكلمت اللسان من شكره الخ ٨٤٩ الاصول

والصواب في علم الحروف للفيلسوف سقراط كذا قيل له والصحيح انه رسالة لبعض المشايخ

٨٧. الاصول والصواب للشيخ الامام محيى الدين يحيى بن شرف النووى الشافعى المتوفى

5 سنة ٦٧٩ ذكر فيه انها قواعد واصول مهمات ومقاصد مطويات يحتاج اليها طالب المذهب

٨٧١ الاضداد والصد في اللغة يقع على معنيين متضادين والمراد هنا الالفاظ التى توقعها العرب

على المتضادة فيكون الحرف منها مؤدياً لمعنيين مختلفين بدلالة السباق والسياق كقولهم

للاسون كانوا وقال القائل شعر

كل شيء ما خلا الموت جلدٌ والفتى يسى ويليه الامل

10 فدل ما قبل جلد وما بعده على ان معناه كل شيء ما خلا الموت يسير ولا يتوهم ذو عقل

ramos et conclusionem divisum et multa facete dicta continens. 868. Osúl El-Yacanjí, principia Sheikhi *Mohammed Ben Ahmed Ben Mohammed Yacanjí Hanefitae*, anno ... defuncti. Incipit ita: Laus Deo qui linguas eorum, qui ipsi gratias agunt, coronat etc. — 869. El-Osúl we-El-Dhewábit, principia et regulae de doctrina literarum mystica, auctore, ut quidem vulgo dicitur, *Socrate* philosopho. Revera tamen hic tractatus Sheikh quendam auctorem habet. — 870. El-Osúl we El-Dhewábit, principia et regulae, auctore Sheikh Imam *Mokyi-ed-din Yahya Ben Sheref Newewi* Shafíta, mortuo anno 676 (inc. 4. Jun. 1277). Monet 5 ille, librum continere praecepta primaria, principia gravia et propositiones principes implicatas, quibus doctrinae Shafíiticae studiosus carere non possit — 871. El-Aḏhdád, verba sensum oppositum habentia. *Dhidd* lexicographice duos sensus habet invicem contrarios. Hoc loco eae voces intelliguntur, quas Arabes sensibus sibi invicem contrariis usurpant, ita ut si tantum literam earum spectas, sensus habeant varios, quorum uter locum habeat ex antecedentibus et contextu cognoscatur, ut si quis Nigritam *Kafur* appellat. Poëta dicit:

Quaevis res, si excipis mortem, levis est. Heros etiam tentat et spes eum lactat.

Hic tam quae vocem *jadal* (levis) praecedunt, quam quae sequuntur, demonstrant, sensum 10 verbis inesse hunc: Quaevis res, excepta morte, levis momenti (*yesir*) est, nec ullus

وتمييز أن الجليل هينا معناه عظيم وصنف فيه جمع من الادياء منهم الشيخ ابو سعيد عبد الملك بن قريب الاصمعي المتوفى سنة ٢١٣ وابو علي محمد بن المستنير المعروف بقطرب النحوى المتوفى سنة ٢٠٤ وابو حاتم سيل بن محمد الساجستاني المتوفى سنة ٢٥٠ وابو محمد عبد الله بن جعفر درستويه النحوى المتوفى سنة ٣٢٧ والامام ابو بكر محمد بن القاسم المعروف بابن الانبارى النحوى المتوفى سنة ٣٣٨ وسعيد بن مبارك ابن الدقان النحوى المتوفى سنة ٥٩٩ 5 والامام ابو الفضل حسن بن محمد الصغاني المتوفى سنة ٤٠٥ ومختصر كتاب ابن الانبارى للقاضى تقى الدين عبد القادر التميمي المصرى المتوفى سنة ٤١٤ رتب هذا المختصر ولده ملا حسن على الحروف اول المرتب حمداً لمن بحكمته الباهرة الخ ٨٧٣ اضواء البيهجة في ابراز دقائق المنفرجة يأتي في القاف ٨٧٣ اطباي الذهب لشرف الدين عبد المؤمن بن حبة لله المعروف بشقره الاصفهاني المتوفى سنة مختصر اوله اللهم انا نحمدك على ما اسبلت علينا 10

qui sana mente et facultate verum a falso distinguendi praeditus est, opinabitur, *jalal* hoc loco idem esse atque *atzim* (magnum, grave). De vocibus ejusmodi plures philologi scripserunt, ut Sheikh *Abu Said Abd-el-melek Ben Coreib Asmaï*, anno 212 (inc. 2. Apr. 827) mortuus — *Abu Ali Mohammed Ben-elmostenir* Grammaticus, vulgo *Cotrob* dictus et anno 206 (inc. 6. Jun. 821) mortuus — *Abu Hatim Sahl Ben Mohammed Sejestani*, anno 250 (inc. 13. Febr. 864) mortuus — *Abu Mohammed Abdallah Ben Jafar Dorostaweik* Grammaticus, anno 347 (inc. 25. Mart. 958) defunctus — Imam *Abu Bekr Mohammed Ben-elcásim* Grammaticus, vulgo *Ibn-elanbári* dictus et anno 328 (inc. 18. Oct. 939) defunctus — *Said Ben Mobárek Ibn-eldehán* Grammaticus, anno 569 (inc. 12. Aug. 1173) defunctus — Imam *Abu'lfadhl Hasan Ben Mohammed Sagháni*, anno 605 (inc. 16. Jul. 1208) defunctus. Librum Imami *Ibn-el-anbári* in compendium redigit Cadhi *Tacki-ed-din Abd-el-cádir Temimi Misri*, qui anno 1005 (inc. 15. Aug. 1596) decessit. Postea Molla *Hasan* filius ejus hoc compendium in ordinem alphabeticum digessit, et haec editio ita incipit: Laus ei qui sapientia sua splendida etc. — 872. *Adhwá el-behjet*, lumina splendoris de demonstratione subtilitatum in carmine *Monfarijet*. Videatur litera *Cáf* sub *Casida*. — 873. *Atbác el-dzeheb*, disci 10 aurei, auctore *Sheref-ed-din Abd-el-mumin Ben Hibat-allah Isfaháni*, vulgo *Shacruh* appellatus et anno . . . mortuus. Compendium ita incipiens: O Deus, nos Te laudamus pro eo quo nos perfudisti etc. Monet auctor, se ad illud componendum

الح ذكر فيه أنه اشار الى تأليفه ولى من اوليائه اللد سبحانه وتعالى فآلف كاطواق الذعب
ورتب على مائة مقالة عرض بنا اطواق الرخشري ٨٧٤ اطراف الاشراف للسيوطى سيف
فى الاشراف ٨٧٥ اطراف الصحيحين للشيخ الحافظ الامام ابى مسعود ابراهيم بن محمد بن
عبيد الدمشقى المتوفى سنة ٤٠٠ ولاقى محمد خلف بن محمد بن على [بن حمدون]
5 الواسطى المتوفى سنة [٤٠١] ذكرهما الحافظ ابو القاسم ابن عساكر فى اول الاشراف وقال وكان
كتاب خلف احسنهما ترتيباً ورسماً واقلمها خطاً ووجهاً كتاب كقينا فيه من اراد تعلمه
وذلك لم يشتغل بآخر احد ولاقى نعيم احمد بن عبد الله الاصفهاني المتوفى سنة ٤٣٠
والحافظ ابى الفضل احمد بن على ابن حجر العسقلانى المتوفى سنة ٨٥٢ ٨٧١ اطراف الكتب
السنة للشيخ شمس الدين محمد بن ضاهر المقدسى المتوفى سنة ٥٧٠ قال ابن عساكر فى
10 الاشراف وهو اطراف السنة ايضا جمع فيه اطراف السنن وازاد اليها اطراف الصحيحين وابن

ab uno amicorum Dei laudati et excelsi excitatum esse, ideoque se librum ad modum
operis *Atwâc el-dzeheb* scripsisse. Disposuit totum in centum tractatus, in quibus
imitatus est opus *Atwâc*, cujus auctor *Zamakhsheri* est. — 874. *Atrâf el-ishrâf*,
auctore *Soyuti*. Vide antea sub *Ishrâf*. — 875. *Atrâf El-Sahîhein*, indices ad
duo opera traditionalia *Sahîh*, auctoribus Sheikh Hafiz Imam *Abu Mes'ud Ibrahim Ben
Mohammed Ben Obeid Dimeshcki*; anno 400 (inc. 25. Aug. 1009) defuncto, et *Abu
Mohammed Khalaf Ben Mohammed Ben Ali [Ben Hemdun] Wâsiti*, anno [401 5
(inc. 15. Aug. 1010)] defuncto. — Utrumque librum Hafiz *Abu'l-câsim Ibn Asâkir*
in initio operis *Ishrâf* commemorat. Liber *Khalafî*, inquit, tum ob dispositionem et
dictionem, tum propter minorem vitiorum et errorum numerum alteri praeferendus est, in
quo eum sufficientiam inventurum esse affirmamus, qui illum tractare vult, eamque ob
causam nullus in quoquam alio operam ponit. Hos secuti sunt *Abu Naïm Ahmed Ben
Abdallah Isfahâni*, anno 430 (inc. 3. Oct. 1083) defunctus, et Hafiz *Abu'fadhî Ahmed
Ben Ali Ibn Hajr Ascalâni*, qui anno 852 (inc. 7. Mart. 1448) obiit. — 876. *Atrâf
el-cotob el-sittet*, indices ad sex libros traditionum canonicos, auctore Sheikh
Shems-ed-din Mohammed Ben Tâhir Mocaddesi, mortuo anno 507 (inc. 18. Jun. 1113). —
Ibn Asâkir in opere *Ishrâf*, quod pariter indices illorum sex librorum continet: In illo, 10
inquit, indices operum *Sonen* collegit adjunctis indicibus duorum *Sahîh* et *Ibn Majeh*,
ita ut me meorum collectorum satietas caperet. Deinde vero librum examinavi et

علم الاطعمة والمنزورات ٨٧١

ذكره مولانا أبو الخير من فروع علم الطب وقال هو علم باحث عن كيفية تركيب الاطعمة
الذيذة والنافعة بحسب الامزجة ورأيت فيه تصنيفا انتهى ولا يخفى انه صناعة الطبخ
وفيه الذبيح في الطبيخ

- 5 ٨٨. اطلاع على منادمة الضياع لمحمد بن اسحق اليعموري المتوفى سنة ٦٧١ ٨٨١ اطلاع
على حجة الوداع للشيخ برهان الدين ابراهيم بن عمر النبقاعي المتوفى سنة ٨٥٠ ٨٨٢ اطواق
الذبح للعلامة جار الله محمود بن عمر الزمخشري المتوفى سنة ٥٣٨ وهو مختصر مشتمل على
مائة مقالة كالمقامة اوله احمده على ما ادرج لي من الآية الخ خاطب في كل صدر مقامة نفسه
وقال يا ابا القاسم الخ ٨٨٣ اطول من شروح تلخيص المفتاح يأتي في انتاء ٨٨٤ اطيب
10 الطيب للشيخ ابي العباس احمد بن يحيى المعروف بابن ابي حجلة التلمساني المتوفى سنة ٧٧١

879. *Ilm el-at'imet we el-mazurát. Doctrina ciborum et zythorum parandorum.*

Molla *Abu'lkheir* hanc doctrinam inter partes speciales medicinae refert, dicitque esse doctrinam, quae de ratione quaerit, qua cibi sapidi et salubres temperamentis convenienter componendi sint, seque librum de hac doctrina vidisse. Haec ille. — At dubium nullum est, quin haec coquinaria sit, de qua agit opus *Dzebih fi el-tebihk*.

880. *Ittilá'*, contemplatio de computatione domesticorum, auctore *Mohammed* 5 *Ben Is'hac Yaghmúri*, mortuo anno 679 (inc. 3. Mai. 1280). — 881. *Ittilá' ala hajjet el-wedá'* contemplatio de peregrinatione valedictionis, auctore *Sheikh Borhán-ed-din Ibrahim Ben Omar Becáï*, mortuo anno 885 (inc. 13. Mart. 1480). — 882. *Atwác el-dzeheb*, torques aureae, auctore viro doctissimo *Jarallah Mahmud Ben Omar Zamakhsheri*, mortuo anno 538 (inc. 16. Jul. 1143). Compendium centum tractatus ad instar consessuum continens et ita incipiens: *Laudo eum pro beneficiis, quae in me contulit etc.* — In initio singulorum tractatum se ipsum alloquitur verbis: *O Abu'lcásim etc.* — 883. *Atwal*, longissimus commentariorum ad opus *Telkhis el-miftáh*, de quo litera *Tá* videatur. — 884. *Atyab el-tayyib*, suavissimus 10 odorum, auctore *Sheikh Abu'tabbás Ahmed Ben Yahya Tilimsáni*, vulgo *Ibn Abi Hejla* dicto et anno 776 (inc. 12. Jun. 1374) mortuo. — 885. *Itzhár el-asrár*

- ٨٥ اظہار الاسرار وابداء الانوار من كتب علم الحروف ٨٤ اظہار الاسرار في النحو
 للفاضل محمد بن يبير على الشير بركلى المتوفى سنة ٩١٤ وهو مختصر مفيد وشرحه مصلح
 الدين الاولامشى من تلامذة المصنف شرحاً نافعا وسماه كشف الاسرار اوله الحمد لله ولى
 الانعام الخ ولابرجيم المعروف بابن القصاب ايضا شرح لطيف لهذا المتن ٨٧ اظہار الاسرار
 في القراءة ٨٨ اظہار تبديل اليهود والنصارى في التوراة والانجيل وبيان تناقض ما بايديهم 5
 من ذلك مما لا يحتمل التأويل للشيخ ابي محمد على بن احمد الاموى المتوفى سنة ٤٥٩
 ٨٩ اظہار الرموز وابداء الكنوز للشيخ ابي العباس احمد بن على البونى المتوفى سنة
 ٩٠ اظہار السر المودع في العمل بالربع المقطوع للشيخ محمد بن محمد الماردينى المتوفى سنة
 وله مختصره المسمى بكفاية القنوع في العمل بالربع المقطوع وهو على مقدمة وخمسة عشر باباً
 ٩١ اظہار العجائب من اسطرلاب الغائب لحيى الدين ابي المعالى مرتفع بن حسن 10

- we ibdá el-anwár, demonstratio arcanorum et manifestatio luminum. Liber de virtutibus literarum secretis. — 886. Itzhár el-asrár, manifestatio arcanorum, compendium de grammatica admodum utile, auctore viro bene merito *Mohammed Ben Pir Ali*, vulgo *Birgili* dicto et anno 981 (inc. 3. Mai. 1573) mortuo. Illud commentatus est *Moslih-ed-din Ulámishi* unus discipulorum auctoris, et hunc commentarium utilem *Kashf el-asrár* inscripsit. Incipit ita: Laus Deo beneficiorum datori etc. *Ibrahim* quoque vulgo *Ibn-elcassáb* dictus commentarium venustum ad hunc textum edidit. — 5 887. Itzhár el-asrár, manifestatio arcanorum de arte Coranum legendi. — 888. Itzhár tebdíl El-Yehúd we El-Nesára, detectio interpolationis, quam Judaei et Christiani in libris Mosaicis et Evangelio admiserunt, et demonstratio contradictionis mutuae locorum qui penes eos sunt talium, ut perversam interpretationem non admittant, auctore Sheikh *Abu Mohammed Ali Ben Ahmed* Omayyada, mortuo anno 456 (inc. 25. Dec. 1063). — 889. Itzhár el-romúz we ibdá el-konúz, explicatio signorum aenigmaticorum et detectio thesaurorum, auctore Sheikh *Abu'labbás Ahmed Ben Ali Buni*, mortuo anno . . . — 890. Itzhár el-sirr el-muda', detectio arcani depositi in usu quadrantis resecti, auctore Sheikh *Mohammed Ben Mohammed Maridini*, anno . . . mortuo. Idem hunc librum in compendium redegit in introductionem et quindecim capita dispositum et ita inscriptum: *Kifáyet el-conú' fi el-aml bil-rob' el-mactú'*. — 891. Itzhár el-ajáíb, manifestatio miraculorum ex astrolabio arcani. Tractatus de astrolabio, auctore *Mohyi-ed-din Abu lmeáli*

الساعاتى وهو رسالة فى الاسترلاب ٨٩٢ اخبار العصر لاسرار اهل العصر وهو ذيل انباء الغمر
 سياتى قريباً ٨٩٣ اخبار الفتاوى للقاضى شرف الدين [عبدة الله بن عبد الرحيم بن ابراهيم]
 الشيبير بابن البارزى الحموى الشافعى المتوفى سنة [٧٣٨] ٨٩٤ اخبار نعمة الاسلام واشيار
 نقمة الاجرام سبئية نظمها الشيخ ابو الفضل محمد بن النجار الحنفى المتوفى فى سنة
 5 اولها شعر

من بعد حمد وتسبيح وتقديس لله عن انك ذى كفر وتلبس

ذكر فيه احكام اهل الذمة ولها شرح لطيف ممزوج لحمد بن ابي الطيف المقدسى الشافعى
 المتوفى سنة ستها بحر الكلام ونحر اللام [اوله الحمد لله الذى شرح وشرح الصدور الخ]
 ٨٩٥ اعاجيب العريصات لعبيد الله بن محمد الكاتب ٨٩٦ اعانة الانسان على احكام
 10 اللسان للقاضى عز الدين محمد بن ابي بكر المعروف بابن جماعة الكنانى المتوفى سنة ٨٩٦
 ٨٩٧ اعانة القارص فى تصحيح واقعات القرآتن للمولى فضيل بن على

Murtefi Ben Hasan Saati. — 892. *Itzhár el-osr*, demonstratio confugii, quae ad cognitionem aequalium ducit. Continuatur in hoc libro opus *Inbá el-ghomr* mox commemorandum. — 893. *Itzhár el-fetáwa*, manifestatio decretorum Muftii, auctore iudice *Sheref-ed-din [Hibatallah Ben Abd-el-rehim Ben Ibrahim] Hamaci* Shafiita, vulgo *Ibn-elbarizi* dicto et anno [738 (inc. 30. Jul. 1337)] mortuo. — 894. *Itzhár ni'met El-Islám*, manifestatio gratiae Islami et demonstratio poenarum peccatorum. Poëma in *Sin* desinens (*Siniye*), quod *Sheikh Abu'fadhl Mohammed Ben-elnejjár* Hanefita, anno . . . defunctus, condidit. Incipit ita: 5

Post Dei laudem, celebrationem et sanctificationem a mendaciis infidelium
 et praestigatorum.

Recenset in eo statuta de clientibus (i. e. Judaeis et Christianis). *Mohammed Ben Abi'l-letif Mocaddesi* Shafiita, qui anno . . . obiit, commentarium elegantem ad illud poëma composuit, cui textum admiscuit et nomen dedit: *Bahr-el-kelám we nahr el-liyám.* — [Incipit ita: Laus Deo qui leges tulit et pectora aperuit etc.]. — 895. *Aájib el-awisát*, miracula dictionum inusitatarum, auctore *Obeidallah Ben Mohammed El-Kátib.* — 896. *Y'ánet el-insán*, opitulatio hominis ad firmitatem linguae, auctore *Cadhi Izz-ed-din Mohammed Ben Abi Bekr Kináni*, vulgo *Ibn 10 Jemáa* dicto et anno 819 (inc. 1. Mart. 1416) mortuo. — 897. *Y'ánet el-fáridh*, opitulatio ejus qui sancit, de stabiliendis casibus [juris hereditarii et] hereditatum,

[بن احمد] للإمام الحنفى المتوفى سنة ٩١١ وهو متن مختصر جامع وله شرحه المسمى بعون
 الرأى ٨٩٨ الاعتبار ببقاء الجنة والنار لتقى الدين على بن عبد الكافى السبكى الشافعى
 المتوفى سنة ٧٥٦ ٨٩١ الاعتراض المبدى لرحم النج الكندى محمد بن على بن غالب للجزى
 المتوفى سنة ألفه فى رده لما سئل عن الفرق بين طلقك ان دخلت الدار وبين ان دخلت
 الدار طلقك ورحم فيما كتبه جواباً عنه فبينه ٩٠٠ الاعتراض والتوقى عمّن لا يحسن ويصلى ٥
 للشيخ جلال الدين عبد الرحمن السيوطى مات سنة ٩١١ وهو من الرسائل النحوية له على
 ما ذكره فى فهرس مؤلفاته ٩٠١ الاعتصام فى الحديث للامام الحافظ أبى الحسن على بن خلف
 ابن [عبد الملك بن] بطال المالكى المتوفى سنة [٢٢٢] ولابى بكر محمد بن البيهان
 السمرقندى المتوفى سنة ١٢٨ ٩٠٢ الاعتصام فى الخلاف للامام أبى حفص عمر بن
 محمد [بن على الشيرازى] السرخسى الشافعى المتوفى سنة ٥٩٦ وله فيه الاعتصام ايضا 10

auctore Molla *Fadhil Ben Ali* [*Ben Ahmed*] *Jemali* Hanefita, mortuo anno 991
 (inc. 15. Jan. 1583). — Textus compendiosus quidem at materia uberrimus, ad quem
 commentarium confecit inscriptum „*Aun el-râidh*.“ — 898. *El-Itibâr bi beca*
el-djannet we el-nâr, documentum ex aeternitate paradisi et ignis captum,
 auctore *Tacki-ed-din Ali Ben Abd-el-kâfi Sobki* Shafiita, mortuo anno 756 (inc.
 16. Jan. 1355). — 899. *El-Itirâdh El-Mubdi*, confutatio errores demonstrans
Tâj-ed-din Kindi. Mohammed Ben Ali Ben Ghâlib Jezeri, qui anno . . . obiit,
 hunc tractatum ad *Tâj-ed-din* refellendum composuit, cum hic de discrimine inter
 formulas „Dimisero te, si domum intraveris,“ et „Si domum intras, dimitto te“
 5 consultus esset et in dato responso in errores incidisset. Qua de causa *Mohammed*
 in hac epexege si rem explicuit. — 900. *El-Itirâdh we El-Tawalli*, oppositio
 et aversio ab eo qui neque bene facit neque precatur, auctore *Sheikh Jelâl-ed-din*
Abd-el-rahman Soyuti, mortuo anno 911 (inc. 4. Jun. 1505). Pertinet opus ad ejus
 tractatus grammaticos, ut ipse in indice operum suorum monet. — 901. *El-Itisâm*,
 liber subsidiarius, sub quo titulo de doctrina traditionali scripserunt Imam Hafiz
Abu'thasan Ali Ben Khalaf Ben [*Abd-el-melek Ben*] *Bettâl* Malikita, qui anno
 [449 (inc. 10. Mart. 1057)] obiit et *Abu Bekr Mohammed Ben-elyemân Samarcandi*,
 qui anno 268 (inc. 1. Aug. 881) decessit. — 902. *El-Itisâm*, liber subsidiarius de
 10 arte dialectica, auctore Imam *Abu Hafs-Omar Ben Mohammed* [*Ben Ali Shirâzi*]
Serakhsi Shafiita, anno 529 (inc. 22. Oct. 1134) defuncto. Idem de hac materia

- ١.٣ الاعتصام في الظاء والصاد قصيدة للشيخ ابي عبد الله محمد بن عبد الله المعروف بابن مالك النحوي المتوفى سنة ٩٧٢ ١.٤ الاعتقاد الصحيح والانتقاد الرجح للشيخ زين الدين سرجا بن محمد الملطي المتوفى سنة ٧٨٨ ١.٥ اعتلال القلوب للشيخ ابي بكر محمد بن جعفر الخرائطي السامري المتوفى سنة ٣٣٧ ١.٦ اعتلال ابي حنيفة [والاحتجاج 5 بقوله وهو تسعون جزءا] للشيخ الاديب محمد بن عبد الله الشيرازي بابن عبدون الرعيبي الحنفي المتوفى سنة ٣٩٩ ١.٧ اعتماد الاعتقاد للشيخ الامام حافظ الدين عبد الله بن احمد النسفي الحنفي المتوفى سنة ٧١٠ ١.٨ الاعتماد الامدى في الاعتماد الامدى لزين الدين سرجا بن محمد الملطي مات سنة ٧٨٨ ١.٩ الاعتماد والتوكل على ذي التكفل لجلال الدين السيوطي المتوفى سنة ٩١١ وهو من الرسائل الحديبية له على ما ذكره في فهرس مؤلفاته 10 ١.١٠ الاعتماد في الادوية المفردة للشيخ احمد بن ابراهيم المعروف بابن الجزار الطبيب

scripsit librum *Itidhád*. — 903. *El-Itidhád*, auxilii imploratio. *Casída* de literis *Tzá* et *Dhád*, a Sheikh *Abu Abdallah Mohammed Ben Abdallah* Grammatico, *Ibn Malík* cognominato et anno 672 (inc. 18. Jul. 1273) mortuo, confecta. — 904. *El-Iticád El-Sahíh* we *El-Inticád El-Rejáh*, fides sana et exploratio perfecta, auctore Sheikh *Zein-ed-din Serija Ben Mohammed Meleti*, mortuo anno 788 (inc. 2. Febr. 1386). — 905. *Itilál el-colúb*, excusatio cordium speciosa, auctore Sheikh *Abu Bekr Mohammed Ben Jafar Khorráta Sameri*, mortuo anno 327 (inc. 29. Oct. 938). — 906. *Itilál Abi Hanífa*, excusatio ex dictis *Abu Hanifae*, quaesita [nonaginta fasciculi], auctore Sheikh Philologo *Mohammed Ben Abdallah 5 Ro'eini*, Hanefita, vulgo *Ibn Abdun*-dicto et anno 299 (inc. 29. Aug. 911) mortuo. — 907. *Itimád el-iticád*, columen fidei, auctore Sheikh Imam *Haftz-ed-din Abdallah Ben Ahmed Nesefti* Hanefita, mortuo anno 710 (inc. 31. Mai. 1310). — 908. *El-Itimád El-Amedi* fi *el-itimád el-amedi*, columen vitae, auctore *Zein-ed-din Serija Ben Mohammed Meleti*, mortuo anno 788 (inc. 2. Febr. 1386). — 909. *El-Itimád* we *El-Tawakkul*, fulcrum et fiducia in eo qui tutelam suscipit, auctore *Jelál-ed-din Soyuti*, mortuo anno 911 (inc. 4. Jun. 1505). Est unus tractatum ejus de re traditionaria, ut ipse in catalogo librorum suorum monet. — 910. *El-Itimád*, adminiculum de medicamentis simplicibus, 10 auctore Sheikh *Ahmed Ben Ibrahim Ifricki* Medico, vulgo *Ibn-eljezzár* dicto et

الافريقي المتوفى في حدود سنة ٤٠٠ هـ ٩١١ الاعتناء في شان من يقتنى للشبيخ الاديبي عبد
 النافع بن عراف المدنى المتوفى سنة وهو رسالة في فضائل الحبوش كما ذكر في الطراز
 المنقوش ٩١٢ الاعجاب في علم الاعراب للامام زين المشايخ محمد بن ابي القاسم البقالي
 الكنفي المتوفى سنة ٥١٣ هـ ٩١٣ الاعجاب ببيان الاسباب لابي الفضل احمد بن علي ابن حجر
 العسقلاني المتوفى سنة ٥٥١ هـ وهو في مجلّد ضخّم في اسباب النزول ٩١٤ اعجاز الایجاز للشبيخ 5
 ابي منصور عبد الملك بن محمد الثعالبي المتوفى سنة ٤٣٠ هـ ومختصره للامام فخر الدين
 محمد بن عمر الرازي المتوفى سنة ٩٠٩ هـ ٩١٥ اعجاز البيان في كشف بعض اسرار آّم القرآن
 للشبيخ العلامة صدر الدين محمد بن اسحق انقونوي المتوفى سنة ٩٧٣ هـ وهو تفسير انفاحة
 اوله الحمد لله الذي بطن في حجاب عزّ غيبه الاحمى الخ ذكر فيه انه لم يمزج كلامه بنقل
 اقاويل اعمل التفسير ولا العاقلين المتفكرين غير ما يوجبه حكم اللسان من حيث الارتباط بل 10
 اكتفى بالبيات الآليّة والواردات الصمديّة

circa annum 400 (inc. 25. Aug. 1009) mortuo. — 911. El-Itiná, observatio attenta status eorum (servorum), qui comparantur, auctore Sheikh Philologo *Abd-el-náfi Ben Irác Medeni*, mortuo anno Tractatus est de virtutibus Habessinorum, ut in *El-Tiráz El-Mancúsh* monetur. — 912. El-Ijáb fi ilm el-iráb, mirabilis explicatio de doctrina flexionum finalium, auctore Imam *Zein-elmesháikh Mohammed Ben Abi'lósim Becçli* Hanefita, mortuo anno 562 (inc. 28. Oct. 1166). — 913. El-Ijáb bi beyán el-asbáb, opus mirabile in demonstratione causarum. Volumen crassum de causis revelationis versuum coranicorum, auctore *Abu'fadhl Ahmed Ben Ali* 5 *Ibn Hajr Ascaláni*, mortuo anno 852 (inc. 7. Mart. 1448). — 914. Ijáz el-ijáz, brevilocquentia mira, auctore Sheikh *Abu Mansúr Abd-el-melek Ben Mohammed Theálebi*, mortuo anno 430 (inc. 3. Oct. 1038). Epitomen hujus libri confecit Imam *Fakhr-ed-din Mohammed Ben Omar Rázi*, qui anno 606 (inc. 6. Jul. 1209) decessit. — 915. Ijáz el-beyán, demonstratio mira de manifestatione nonnullorum arcanorum matris Corani (i. e. primae Suratae). Commentarius primae Suratae, a Sheikh eruditissimo *Sadr-ed-din Mohammed Ben Is'hac Cunewi*, qui anno 672 (inc. 18. Jul. 1273) obiit, confectus. Incipit ita: Laus Deo, qui sub velo pretiosa sua arcana perbene 10 asservata abscondidit etc. Monet auctor, se suis verbis commenta interpretum et philosophantium non admiscuisse, qui res alias meditentur quam lex linguae requirat habita contextus ratione, at vero se in donis divinis et revelationibus aeternis acquievisse.

Ibn 'Abd Allāh, Ḥajī Khalīfah Muṣṭafá.

Kashf al-ẓunūn 'an asāmī al-kutub
wa-al-funūn = Lexicon bibliographicum et
encyclopaedicum / Bayrūt : Dār
Ṣādir, [199-?] 7 v. in 8



ذكرة المولى ابو الخير من جملة فروع علم التفسير وتل صنف فيه جماعة فذكر منجم

للطائي والرماني والرازي

٩١٧ اعجاز القرآن لابي عبد الله محمد بن زيد الواسطي المتوفى سنة ٣٠٩ وشرحه الشيخ

5 عبد القاهر بن عبد الرحمن الجرجاني المتوفى سنة ٤٧٤ شرحين كبيراً وسماه المعتضد وصغيراً

ومن صنف فيه الامام فخر الدين محمد بن عمر الرازي المتوفى سنة ٩٠٤ والامام حمد بن

محمد للطائي المتوفى سنة [٣٨٨] والقاضي ابو بكر الباتلاني وابن سراتة من حيث الاعداد ذكر

فيه من واحد الى الوف والرماني وابن ابي الاصبع والملكاني والرويانى ٩١٨ اعجاز المناظرين في

لخلاف لعبد الله الكاشغرى الخانقاني وهو مختصر على خمسة فصول اجاب فيه عن الاعتراضات

10 التي كتبها القلانسي على الادلة الشرعية سوى الاجماع واجاب ايضا عما ورد عليه اوله الحمد

لله الذي هدانا الى الرشاد الخ ٩١٩ اعجاز في الاحاجي والالغاز للشيخ ابي المعالي سعد

916. *Ilm ijáz El-Cor'an. Doctrina de excellentia mira dictionis coranicae.*

Molla *Abu'kheir* eam inter partes exegeseos coranicae speciales commemorat, multosque ut *Khattábi*, *Rommáni*, *Rázi*, de ea scripsisse dicit.

917. *Ijáz El-Cor'an, excellentia mira dictionis coranicae, auctore Abu Abdallah Mohammed Ben Zeid Wásiti*, anno 306 (inc. 14. Jun. 918) mortuo. In hunc librum Sheikh *Abd-el-cúhir Ben Abd-el-rahman Jorjáni*, anno 474 (inc. 11. Jun. 5 1081) defunctus, duplicem commentarium confecit, majorem *Motedhed* inscriptum et minorem. Plures alii de eadem materia scripserunt, ut Imam *Fakhr-ed-din Mohammed Ben Omar Rázi*, qui anno 606. (inc. 6. Jul. 1209) obiit — Imam *Hamd Ben Mohammed Khattábi*, anno [388 (inc. 3. Jan. 998)] mortuus — Cadhi *Abu Bekr Backiláni* — *Ibn Soráca* ratione habita numerorum a primo incipiens et ad millia usque progrediens — *Rommáni* — *Ibn Abi'tasba'* — *Zamlekáni* — *Ruyáni*. —

918. *Ijáz el-monátzirín*, dicitio mira disputantium. Compendium de dialectica in sectiones quinque divisum, in quo *Abdallah Kashghári Khanadáhi* ad contradictiones respondet, quas *Calánisi* contra argumenta ex lege repetita, exceptis iis, quae communi 10 virorum doctorum consensu stabiliuntur, scripserat. Simul ea refutat, quae contra se ipsum disputata fuerant. Incipit ita: Laus Deo, qui nos ad viam rectam duxit etc. —

919. *El-Ijáz*, mira dictionis excellentia in logis et aenigmatibus, auctoribus Sheikh

ابن علي الوراق الخثيري المتوفى سنة ٥١٨هـ ولصانّ الدين الخنبلي ٩٠ أعجاز في الاعتراض على
الادلة الشرعية لجمال الدين محمود بن احمد القونوي ثم الدمشقي المتوفى سنة ٧٠٠
٩١ عجب العجب في شرح لامية العرب يأتي في اللام ٩٣ عجوبة الفتاوى مختصر على مذهب
ابي حنيفة يشتمل على اربعة عشر كتاباً اوله للحمد لله رب العالمين الب

5 علم اعداد الوثق ٩٣

ذكرة من فروع علم العدد سيأتي بيانه في علم الوثق

٩٣٤ اعداد الزاد بشرح نخر المعاد يأتي في الذال ٩٣٥ اعذب المناهل في حديث من

قال انا عالم فهو جاهل للشيوخ جلال الدين السيوطي المتوفى سنة ٩١١ رسالة اوردتها في الحاوي له

علم اعراب القرآن ٩٣٦

١٠ وعو من فروع علم التفسير على ما في مفتاح السعادة لكنه في الحقيقة هو من علم النحو

Abu'lme'ali Sa'd Ben Ali Werrac Hatziri, mortuo anno 568 (inc. 23. Aug. 1172), et *Sáin-ed-din* Hanbalita. — 920. *Ijáz*, dictio mira in iis, quae argumentis legalibus objiciuntur, auctore *Jemál-ed-din Mahmud Ben Ahmed*, primum Iconii, deinde Damasci inquilino et anno 770 (inc. 16. Aug. 1368) mortuo. — 921. *Ajab el-ajab*, mirabilissima mirabilium. Commentarius carminis *Lamiyet El-Arab*, de quo litera *Lám* videatur. — 922. *Ojúbet el-fetáwa*, miraculum responsorum juridicorum. Compendium ad mentem *Abu Hanifae* quatuordecim libros comprehendens. Incipit ita: Laus Deo mundorum domino etc. —

5 923. *Ilm adád el-wafc*. Doctrina de numeris quadratorum talismanicorum.

Abu'lkheir refert eam inter partes arithmeticae speciales; accuratius autem infra sub *Ilm el-wafc* describetur.

924. *Idád el-zád*, praeparatio viatici. Commentarius libri *Dzokhr el-meúd* de quo litera *Dzál* videatur. — 925. *Adzab el-menáhil*, dulcissima aequationum. Tractatus de effato prophetae „Qui dicit: Ego gnarus sum, certe ignarus est,“ a Sheikh *Jelál-ed-din Soyuti*, qui anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) obiit, compositus et operi suo *El-Háwi* insertus.

926. *Ilm iráb El-Cor'an*. Doctrina flexionum finalium coranicarum.

10 Ut auctori operis *Miftáh el-seádet* placet, haec doctrina in partibus exegetis coranae specialibus numeranda est. Revera tamen ad grammaticam pertinet, eamque

وعدّه علماً مستقلاً ليس كما ينبغي وكذا سائر ما ذكره السببوسى فى الاتقان من الانواع
فانه عدّ علوماً كما سبق فى المقدمة ثم ذكر ما يجب على العرب مراعاته من الامور التى
ينبغي ان يجعل مقدمة لكتاب اعراب القرآن ولكنه اراد تكثير العلوم والفوائد وهذا النوع
افردّه بالتصنيف جماعة منهم الشيخ الامام مكى بن ابى طالب القيسى النحوى المتوفى
5 سنة 437 اوله اما بعد حمد الله جلّ ذكره الخ وكتابه فى المشكل خاصة وابو الحسن على بن
ابراهيم الخوفى النحوى المتوفى فى سنة ثلثين واربعمائة وكتابه اوضحها وهو فى عشر مجلّدات
وابو البقاء عبد الله بن الحسين العكبرى النحوى المتوفى سنة 414 وكتابه اشهرها وسمّاه التبيين
اوله الحمد لله الذى وفقنا لحفظ كتابه الخ وابو اسحق ابراهيم بن محمد السفاسى المتوفى
سنة 742 وكتابه احسن منه وهو فى مجلّدات سمّاه المجيد فى اعراب القرآن المجيد اوله الحمد
10 لله الذى شرفنا بحفظ كتابه الخ ذكر فيه البحر لشيخه ابى حيان ومدحه ثم قال لكنه
سلك سبيل المفسرين فى الجمع بين التفسير والاعراب فتفرق فيه المقصود فاستخار فى تلخيصه

doctrinam absolutam habere vix licitum est. Idem de ceteris exegeseos coranicae
speciebus dicendum est, quas *Soyuti* in opere *Ircân* recenset et in doctrinis integris
numerat, ut in praefatione demonstravimus. Deinde res commemorat ei, qui flexiones
illas tractat, observandas tales quales non nisi praefationi libri de flexionibus finalibus
coranicis inserere convenit; attamen doctrinas et institutiones utiles multiplicare voluit. —
Hanc partem grammaticae specialem plures separatim in scriptis tractarunt, ut Sheikh
Imam *Mekki Ben Abi Talib Caisi* Grammaticus, qui anno 437 (inc. 19. Jul. 1045) 5
obiit et in libro suo, qui ita incipit: Praemissis praemittendis. Laudetur Deus, cujus
nomen gloriosum est etc., difficultates praecipue tractat — *Abu'hasan Ali Ben Ibrahim
Haufi* Grammaticus, anno 430 (inc. 3. Oct. 1038) defunctus, cujus liber decem
voluminibus comprehensus omnium planissimus est — *Abu'becâ Abdallah Ben-elhosein
Akberi* Grammaticus, anno 616 (inc. 19. Mart. 1219) mortuus, cujus opus, *Tubyân*
inscriptum et omnium celeberrimum, ita incipit: Laus Deo, qui nos tam felices reddidit,
ut librum ipsius memoria teneremus etc. — *Abu Is'hac Ibrahim Ben Mohammed
Sefâcusi*, anno 742 (inc. 17. Jun. 1341) mortuus. Liber ejus praecedentem venustate
superat et plura volumina comprehendit. Inscriptus est *El-Mujid fi irûb El-Cor'an
el-mejid* et incipit ita: Laus Deo, qui nos tam nobiles reddidit, ut librum ipsius memoria 10
teneremus etc. Auctor mentionem facit operis *El-Bahr*, ab *Abu Heyyân* Sheikh
suo compositi, illudque laudat. Tum: Sequitur tamen, inquit, methodum interpre-
tum Corani, qui exegesis cum doctrina de flexionibus finalibus conjungunt, ita ut

وجمع ما بقى في كتاب ابي البقاء من اعرابه لكونه كتاباً قد عكف الناس عليه فضمه اليه
 بعلامة الميم واورد ما كان له بقلت ولما كان كتاباً كبيراً للجم في مجلدات تحسه الشيخ
 [شمس الدين] محمد بن عبد الله الصرخدي الشافعي المتوفى سنة ٧١٢هـ واعترض عليه في
 مواضع وأما كتاب الشيخ شهاب الدين احمد بن يوسف المعروف بالسمين الخليلي المتوفى
 سنة ٧٥٩هـ فهو مع اشتماله على غيره اجل ما صنّف فيه لانه جمع العلوم الخمسة الاعراب 5
 وانتعريف واللغة والمعاني والبيان ولذلك قال السيوطي في الانتقان هو مشتمل على حشو
 وتلويل تحسه السفاقي فجوّه انتبى وهو وهم منه لان السفاقي ما تحس اعرابه منه بل
 من البحر كما عرفت والسمين تحسه ايضاً من البحر في حياة شيخه ابي حيان وناقشه فيه
 كثيراً وسماه الدرّ المصون في علم الكتاب المكنون اوله الحمد لله الذي انزل على عبده
 الكتاب الخ وفرغ منه في اواسط رجب سنة ٧٣٤هـ فأندة اوردها تقي الدين في طبقاته وفي 10

argumentum libri in diversa abeat. Potiora selegit etiam in *Telkhis* suo, in eoque terminationes, quas *Abu'lbecá* in libro suo intactas reliquerat, collegit et quoniam in eo legendo homines assidui erant, operi suo, litera *Mim* praeposita, inseruit, sua autem verbo „*Colto* (dico)“ distinxit. Cum vero moles libri in plura volumina divisi major esset, potiora ejus separatim edidit Sheikh [*Shems-ed-din*] *Mohammed Ben Abdallah Serkheldi* Shafiita, anno 792 (inc. 20. Dec. 1389) defunctus, eumque in pluribus locis confutavit. Nihilominus tamen liber Sheikh *Sheháb-ed-din Ahmed Ben Yusuf Halebi*, 5 vulgo *Semín* dicti et anno 756 (inc. 16. Jan. 1355) mortui, quamvis plura contineat proprie huc non spectantia, haud dubie omnium de hac materia scriptorum pretiosissimus est. Has quinque enim conjungit doctrinas: Flexiones finales, mutationes grammaticas, lexicologiam, doctrinam sententiarum et doctrinam expositionis, eamque ob causam *Soyuti* in *Itcán* eum ubertatis superfluae et prolixitatis nimiae accusat, et potiora ejus *Sefúcsi* separatim edidisse dicit ita, ut omnibus probaretur. — Incidit tamen vir doctus in errorem. *Sefúcsi* enim, ut cognitum habes, minime delectum instituit flexionum suarum finalium e libro *Semíni*, at potius e *Bahr*, id quod *Semín* quoque fecit superstite adhuc Sheikh suo *Abu Heyyán*, huncque in multis urget. Opus suum, quod medio mense Rejeb anni 734 (inc. 12. Sept. 1333) absolvit, inscripsit 10 *El-Dorr El-Masún fi ilm el-kitáb el-maknún*, et incipit ita: Laus Deo qui librum servo suo revelavit etc. Adjicere hic liceat, quae *Tacki-ed-din* in opere *Tabacát*

أن المولى الفاضل على بن امر الله [المعروف بابن الحنا] القاضي بالشام حضر مرة درس الشيخ العلامة بدر الدين الغزي لما ختم في الجامع الاموي من التفسير الذي صنّفه وجرى فيه بينهما ابحاث منها اعتراضات السمين على شيخه فقال الشيخ ان اكثرها غير وارد وقال المولى على والذى في اعتقادي ان اكثرها وارد واصراً على ذلك ثم ان المولى المذكور كشف عن 5 ترجمة السمين فرأى ان المحافظ ابن حجر وافقه فيه حيث قال في الدرر صنف في حياة شيخه ونافسه فيه مناقشات كثيرة غالبها جيدة فكتب الى الشيخ ابيانا يسأله ان يكتب ما عثر الشيبان من ابحاثه فاستخرج عشرة منها ورجع فيها كلام ابي حيان وزيف اعتراضات السمين عليها وسماه بالدر الثمين في المناقشة بين ابي حيان والسمين وارسلها الى القاضي فلما وقف انتصر للسمين ورجح كلامه على كلام ابي حيان واجاب عن اعتراضات الشيخ بدر 10 الدين ورد كلامه في رسالة كبيرة وقف عليها علماء الشام ورتجوا كتابه على كتاب البدر

admodum commode monuit. Molla bene meritus, inquit, *Ali Ben Amrallah* [vulgo *Ibn-el-hinná* dictus] Judex Damasci aliquando lectioni adfuit Sheikhii eruditissimi *Bedr-ed-din Ghazzi*, cum hic in aede cathedrali Omayyadica lectionem partis commentarii coranici, quem ediderat, absolveret. Disputatio de eo inter ipsos orta est, quae inter alia monita *Semini* contra Sheikh suum tetigit. Sheikh *Bedr-ed-din* majorem eorum partem nulla auctoritate stabilitam esse contendit. At vero, ut mihi quidem persuasum habeo, plane contrarium statuendum est, respondit Molla *Ali*, et uterque hanc suam sententiam acriter defendit. Paulo post Molla modo laudatus in biographiam incidit *Semini*, ex qua perspexit, Hafitz *Ibn Hajr* in hac re secum 5 consentire, quatenus in opere *Dorer* dicit: „Composuit *Semin* librum suum Sheikh suo vivente, in multisque rebus eum maximam partem feliciter refutavit.“ Quare Molla *Ali* nonnullos versus ad Sheikh *Bedr-ed-din* scripsit ab eo petens, ut quaestiones ei proponeret, in quibus *Sheháb-ed-din* lapsus esset. Quo facto *Bedr-ed-din* decem quaestiones produxit, in quibus opinioni *Abu Heyyáni* priores detulit quaeque *Semin* contra disputaverat, erroris arguit. Opusculum inde enatum, quod *El-Dorr El-Themín fi el-munáckishet bein Abi Heyyán we El-Semin* inscripsit, ad Judicem misit. Quod cum legisset, *Semini* partes suscepit, ejusque sententiam potiore esse judicans *Abu Heyyáni* opinione, ad argumenta a Sheikh *Bedr-ed-din* in contrarium adducta 10 respondit, ejusque placitum in tractatu copioso redarguit. Quo perlustrato viri docti Damasceni libellum *Alü* iis, quae *Bedr-ed-din* exaraverat, anteposuerunt illique

واقروا له بالفضل والتقدم وممن صنف في اعراب القرآن من القدماء الامام ابو حاتم سبيل بن محمد السجستاني المتوفى سنة ١٢٨ وأبو مروان عبد الملك بن حبيب [بن سليمان] المالكي القرطبي المتوفى سنة ٢٣٦ وأبو العباس محمد بن يزيد المعروف بالمبرد النحوي المتوفى سنة ٢٨٩ وأبو العباس احمد بن يحيى الشيرازي بالثعلب النحوي المتوفى سنة ٣١١ وأبو جعفر محمد بن احمد بن النحاس النحوي المتوفى سنة ٣٣٨ وأبو طاهر اسمعيل بن خلف 5 الصقلي النحوي المتوفى سنة ٤٥٥ وكتابه في تسع مجلدات والشيخ ابو زكريا يحيى بن علي الخطيب التبريزي المتوفى سنة ٥٠٥ في اربع مجلدات والشيخ ابو البركات عبد الرحمن بن ابي سعيد الانباري النحوي المتوفى سنة ٥٧٧ وسماه البيان اوله الحمد لله منزلا الذكر الحكيم الخ والامام الحافظ قوام السنة ابو القاسم اسمعيل بن محمد الاصفهاني المتوفى سنة ٥٣٥ ومنتهج الدين حسين بن ابي القراء الهمداني المتوفى سنة ٦٤٣ وكتابه تصنيف متوسط لا بأس 10 به وأبو عبد الله حسين بن احمد المعروف بابن خالويه النحوي المتوفى سنة ٣٧٠

palman et primatum detulerunt. Qui inter priores de flexionibus finalibus in Corano obviis scripserunt, fuerunt Imam *Abu Hútim Sahl Ben Mohammed Sejestáni*, anno 248 (inc. 7. Mart. 862) mortuus — *Abu Merwán Abd-el-melek Ben Hebib [Ben Soleimán] Cortúbi* Malikita, anno 239 (inc. 12. Jun. 853) mortuus — *Abu'abbás Mohammed Ben Yezid* Grammaticus, vulgo *Mobarred* dictus et anno 286 (inc. 17. Jan. 899) mortuus — *Abu'abbás Ahmed Ben Yahya* Grammaticus, vulgo *Thaleb* 5 dictus et anno 291 (inc. 24. Nov. 903) mortuus — *Abu Jafar Mohammed Ben Ahmed Ben-elnehás* Grammaticus, anno 338 (inc. 1. Jul. 949) mortuus — *Abu Táhir Ismail Ben Khalaf Sickilli* Grammaticus, anno 455 (inc. 4. Jan. 1063) mortuus, cujus liber novem volumina complectitur — *Sheikh Abu Zakariya Yahya Ben Ali El-Khetib El-Tibrizi* anno 502 (inc. 11. Aug. 1108) mortuus, qui quatuor volumina confecit — *Sheikh Abu'lberakát Abd-el-rahman Ben Abi Saíd Anbári* Grammaticus, qui anno 577 (inc. 17. Mai. 1181) obiit, suumque opus *Beyán* inscripsit. Incipit ita: Laus Deo qui monitorium sapiens revelavit etc. — Imam Hafiz *Ckiwám-el-sunnet Abu'lúsím Ismail Ben Mohammed Isfaháni*, anno 535 (inc. 17. Aug. 1140) mortuus — 10 *Muntejeb-ed-din Hosein Ben Abi'ferrá Hemdáni*, anno 643 (inc. 29. Mai. 1245) mortuus, cujus liber mediocris est et haud magni pretii — *Abu Abdallah Hosein Ben Ahmed* Grammaticus, vulgo *Ibn Khalaweih* dictus et anno 370 (inc. 17. Jul. 980)

وكتابه في اعراب ثلثين سورة من الطارق الى آخر القرآن والفاحة بشرح اصول كل حرف وتلخيص فروعها والشيخ موفق الدين عبد اللطيف بن يوسف البغدادي المتوفى سنة ٦٣٩ وكتابه في اعراب الفاحة والشيخ اسحق بن محمود بن حمزة تلميذ ابن الملك جمع اعراب الجزء الاخير من القرآن وسماه التنبيه واوله اول البيان المذكور آنفاً والمولى احمد بن محمد 5 الشيبير بنشاندجي زاده المتوفى سنة ١٨٩ كتب الى الاعراب ومن الكتب المصنفة في اعراب القرآن تحفة القرآن فيما قرئ بالتنليث من القرآن

٦٣٧ اعراب الحديث للشيخ ابي البقاء عبد الله بن الحسين العكبري النحوي المتوفى سنة ٦١٦ وله اعراب الحماسة ٦٣٨ اعراب الكافية يأتي في الكاف ٦٣٩ الاعراب عن قواعد الاعراب للشيخ ابي محمد عبد الله بن يوسف الشيبير بابن هشام النحوي المتوفى 10 سنة ٧٢٣ وهو مختصر مشهور بقواعد الاعراب على اربعة ابواب الاول في الجمل واحكامها والثاني في

mortuus. Liber ejus flexiones finales triginta tantum Suratarum a Surata *El-Târic* inde usque ad Corani finem complectitur, ad primam tamen *Fâtika* dictam explicationem addidit primarii uniuscujusque literae usus cum succincta ejus usus improprii indicatione — Sheikh *Mowaffic-ed-din Abd-el-letif Ben Yusuf Baghdâdi*, anno 629 (inc. 29. Oct. 1231) mortuus, cujus liber flexiones finales primae tantum Suratae complectitur — Sheikh *Is'hac Ben Mahmud Ben Hamza*, discipulus *Ibn-elmaliki*, qui flexiones finales ultimae tantum triginta Corani partium collegit librumque inscripsit *Tenbîh*. Incipit ab iisdem verbis, a quibus liber *Beyân* modo laudatus — Molla *Ahmed Ben Mohammed*, vulgo *Nishânjizadeh* dictus et anno 986 (inc. 10. Mart. 1578) 5 mortuus. Scripsit usque ad Suratam *Arâf*. In libris de flexionibus finalibus coranicis numeratur etiam *Tohfet el-ckirân* de iis verbis quae in Corano aut cum *Fat'ha*, aut *Kesra* aut *Dhamma* leguntur.

927. Irâb el-hedîth, flexiones finales in traditionibus obviae, auctore Sheikh *Abu'lbecâ Abdallah Ben-elhosein Akberi* Grammatico, anno 616 (inc. 19. Mart. 1219) mortuo. Idem de flexionibus illis in *Hamâsa* obviis scripsit. — 928. Irâb El-Kafiya, flexiones finales grammaticae *Kafiya*, de qua litera *Kâf* videatur. — 929. Irâb an cawâid el-irâb, explicatio regularum flexionum finalium, auctore Sheikh *Abu Mohammed Abdallah Ben Yusuf* Grammatico, vulgo *Ibn Hishâm* dicto et anno 762 (inc. 11. Nov. 1360) mortuo. Compendium vulgo *Cawâid el-irâb* dictum 10 et in quatuor capita divisum — primum de propositionibus ejusque regulis — secundum

- لِجَارٍ وَالْجُرُورِ وَالثَّلَاثِ فِي عَشْرِينَ كَلِمَةً وَالرَّابِعِ فِي الْإِشَارَةِ إِلَى عِبَارَةِ مَحْرُورَةٍ وَهُوَ شَرَحَ أَحْسَنَهَا
 شَرَحَ الْعَلَمَةُ مَحْيِي الدِّينِ مُحَمَّدُ بْنُ سَلِيمَانَ الْكَافِييَجِي الْمَتَوَفَى سَنَةَ ٨٧٩ هـ وَهُوَ شَرَحَ بِقَالَ
 أَقُولُ أَوْلَاهُ الْحَمْدُ لِلَّهِ الرَّافِعِ لِقَوَاعِدِ الدِّينِ وَالْإِسْلَامِ الْخَيْرِ وَشَرَحَ الشَّيْخُ جَلَالُ الدِّينِ مُحَمَّدُ بْنُ
 أَحْمَدَ الْخَلِّي الْمَتَوَفَى سَنَةَ ٨٧٤ هـ وَلَمْ يَكْمَلْهُ وَشَرَحَ الشَّيْخُ خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَزْهَرِيُّ النَّحْوِيُّ
 الْمَتَوَفَى سَنَةَ [٩٠٥] هـ وَهُوَ شَرَحَ مَخْتَصَرَ مَمْزُوجَ سَمَاءِ مَوْصِلِ الضَّلَابِ أَوْلَاهُ الْحَمْدُ لِلَّهِ الْمَلِكِ مُحَمَّدُ الْخَيْرِ ٥
 وَمَنْ شَرَحَهُ الْقَاضِي بَرْهَانَ الدِّينِ أَبُو رَجِيمِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي شَرِيفِ الْمُقَدَّسِيِّ الْمَتَوَفَى سَنَةَ ٩١٣ هـ
 وَأَبُو الْإِنشَاءِ أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ الزُّبَيْدِيِّ الْقَهْقَرِيُّ فِي ذِي الْقَعْدَةِ سَنَةَ ٩١٧ هـ وَسَمَّاهُ حَلَّ مَعَاوِدِ انْقِوَاعِدِ أَوْلَاهُ
 الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي رَفَعَ أَسْمَاءَ الْعُلَمَاءِ الْخَيْرِ وَالشَّيْخِ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي عَمْرٍاءِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْفَرْتَبَرِيِّ الْمَتَوَفَى
 سَنَةَ أَوْلَاهُ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي رَفَعَ بِدَوْلَةِ مُحَمَّدِ كَلِمَةَ الْإِسْلَامِ الْخَيْرِ وَهُوَ شَرَحَ مَمْزُوجَ
 مَسْمُومِي بِتَوْضِيحِ الْأَعْرَابِ وَالشَّيْخِ نُورِ الدِّينِ عَلِيِّ الْعَسَلِيِّ الْمَتَوَفَى فِي حُدُودِ سَنَةِ ٩٨٠ هـ وَالشَّيْخُ ١٠
 مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْكَرِيمِ سَمَاءَ كَاشِفِ الْفَنَاءِ وَهُوَ شَرَحَ مَمْزُوجَ أَوْلَاهُ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ النَّحْوَ

- de praepositionibus et verbis quae ab illis reguntur — tertium de viginti verbis —
 quartum de demonstratione enunciationis accuratae. Commentarii ad illud exstant,
 quorum probatissimos scripserunt vir eruditissimus *Mohyi-ed-din Mohammed Ben
 Soleiman Kafijeji*, qui formulam adhibet „*Cala* (dicit auctor) — *acul* (dico ego)“
 et anno 879 (inc. 18. Mai. 1474) decessit. Incipit ita: Laus Deo qui fundamenta
 religionis et fidei islamicae erexit etc. — Sheikh *Jelul-ed-din Mohammed Ben
 Ahmed Mehalli*, qui opere nondum perfecto anno 864 (inc. 28. Oct. 1459) obiit — et
 5 Sheikh *Khálid Ben Abdallah Azheri* Grammaticus, qui anno [905 (inc. 8. Aug.
 1499)] obiit, commentarioque suo compendioso, *Mausel el-tolláb* inscripto, textum
 admiscuit. Incipit ita: Laus Deo qui *Mohammedi* inspiravit etc. Porro commentati
 sunt illud Cadhi *Borhán-ed-din Ibrahim Ben Mohammed Ben Abi Sherif Mocaddesi*,
 anno 922 (inc. 5. Febr. 1516) mortuus — *Abulthená Ahmed Ben Mohammed Zeili*,
 qui commentarium mense *Dzu'lca'de* anni 967 (inc. 3. Oct. 1559) scripsit illumque
Hell meú'ckid el-cawáid appellavit. Incipit ita: Laus Deo qui nomina virorum doctorum
 elevavit etc. — Sheikh *Mahmud Ben Ismaíl Ben Abdallah Khirtibirti*, anno . . .
 defunctus, qui commentario textum addidit illumque *Taudhík el-iráb* inscripsit.
 10 Incipit ita: Laus Deo qui per regnum *Mohammedis* doctrinam Islami elevavit etc. —
 Sheikh *Nur-ed-din Ali Asli*, qui circa annum 980 (inc. 14. Mai. 1572) obiit —
 Sheikh *Mohammed Ben Abd-el-kerim*, qui commentarium *Káshif el-conná'* inscripsit
 eique textum admiscuit. Incipit ita: Laus Deo qui Grammaticam gravissimum

أهم الوسائل الخ ومن شروحه أوثق الأسباب للشيخ أبي عبد الله محمد بن جماعة الكفاني المتوفى سنة وهو شرح مختصر ممزوج أوله للحمد لله الذي جعل أولي الأبواب الخ ونظم قواعد الاعراب المسمى ببيحة القواعد لابي البقاء محمد الاحمدى أوله يقول راجى عفورته احمد الخ ونظمها ايضا الشيخ شهاب الدين احمد بن النجيم [المتوفى سنة ٨٠٥هـ] أرجوزة وسماها 5 تحفة الطلاب أوله للحمد لله على التعليم الخ ثم شرحها وأول الشرح للحمد لله الذي أحفنا بالاعراب الخ وفرغ في ربيع الآخر سنة ١٠٩٥هـ ومن شروحه مقاصد الأبواب لبعض المتأخرين أوله حمدك اللهم على ما شرحت صدورنا الخ ٩٣٠ الاعراب في علم الاعراب للشيخ الامام أبي الحسن علي بن احمد الواحدى المتوفى سنة ٤١٨هـ ٩٣١ الاعراب عن أسرار الحركات في لسان الاعراب للشيخ أبي الحكم الحسن بن عبد الرحمن بن عذرة أخصراوى المتوفى سنة 10 ٩٣٣ الاعراب في ضبط عوامل الاعراب وسيأتي في الاعراب بالغين المعجمة وأما ذكرته للتنبيه عليه

adminiculorum fecit etc. Alius deinde commentarius compendiosus *Authac el-asbáb* inscriptus simulque textum complectens auctorem habet Sheikh *Abu Abdallah Mohammed Ben Jemúa Kináni*, anno . . . mortuum. Incipit ita: Laus Deo qui viros cordatos ornavit etc. Metricam paraphrasin operis *Cawáid el-iráb, Behjet el-cawáid* inscriptam, dedit *Abu'lbecá Mohammed Ahmedi*. Incipit ita: Dicit qui veniam domini sui sperat: Laudo etc. — Eodem modo illud exaravit ad formam poematis liberioris *Orjúzet* Sheikh *Sheháb-ed-din Ahmed Ben-elhüm* [anno 815 (inc. 13. Apr. 1412) mortuus], carmenque inscripsit *Tohfet el-tolláb*. Incipit ita: Laus Deo pro institu-⁵ tione etc. Deinde illud commentatus est, commentariumque a verbis incipientem: Laus Deo qui nos flexionibus finalibus donavit etc., mense Rebiu'lakhir anni 795 (inc. 17. Nov. 1392) absolvit. Quidam denique scriptorum posterioris aetatis commentarium confecit ita incipientem: Laudamus te o Deus quod pectora nostra aperuisti etc. illique nomen dedit *Mecásid el-albáb*. — 930. El-Iráb fi ilm el-iráb, expositio de doctrina flexionum finalium, auctore Sheikh Imam *Abu'lhasan Ali Ben Ahmed Wáhidi*, anno 468 (inc. 16. Aug. 1075) defuncto. — 931. El-Iráb, expositio mysteriorum vocalium in lingua Arabum, auctore Sheikh *Abu'lhakem Hasan Ben Abd-el-rahman Ben Odzra Hedhráwi*, anno . . . mortuo. — 932. Iráb, expositio¹⁰ de definitione accuratiore regentium habita flexionum finalium ratione. Videatur infra *Ighráb*; hic enim opus tantum annotavi, ut animos ad illud attenderent lectores. —

- ٩٣٣ اعشار القرآن ٩٣٤ اعقاب الكتاب لابن الآبار [احمد بن جعفر الخولاني الاندلسي المتوفى سنة ٤٣٣] ٩٣٥ الاعلاق الخطيرة في تأريخ الشام والجزيرة لابن شداد يوسف بن رافع الحلبي المتوفى سنة ٩٣٦ ٩٣٦ اطلاق الملويين واخلاق الاخوان لابي المحاسن مسعود ابن علي البيهقي المتوفى سنة ٥٢٤ العلق بالكسر النفيس من كل شيء جمعه اطلاق والملوان الليل والنهار ٩٣٧ اعلام الاعلام وشرحه محمد بن طولون ٩٣٨ اعلام الاربب بحدوث 5 بدعة الحارث رسالة للشيخ جلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر السيوطي المتوفى سنة ٩١١ اقبيا لبيان ان محراب المساجد بدعة ٩٣٩ اعلام المساجد باحكام المساجد للشيخ بدر الدين محمد بن عبد الله الزركشي الشافعي المتوفى سنة ٧١٤ ٩٤٠ اعلام السنن من شروح صحيح البخاري يأتى في الصاد ٩٤١ اعلام المغرور ببعض احوال الموت والقبور للشهاب احمد بن عبد السلام الشافعي الذي ولد سنة ٨٤٧ ٩٤٢ اعلام الموقعين عن 10

933. A'shár El-Cor'an, décaes Suratarum Corani A'shár dictae. — 934. Icab el-kuttáb, insectatio scribarum, auctore *Ibn-elabbár* [*Ahmed Ben Jafar Khauláni Andalusí* anno 433 (inc. 31. Aug. 1041) mortuo]. — 935. El-Alác El-Khatíret, viri praestantiores auctoritate pari pollentes. *Historia Syriae et Mesopotamiae*, auctore *Ibn Sheddád Yusuf Ben Rúfi' Halebi*, anno 632 (inc. 26. Sept. 1234) defuncto. — 936. Alác el-malaweín, pretiosiores (partes) diei et noctis, et mores duorum fratrum, auctore *Abu'mehásin Mes'úd Ben Ali Beihacki*, anno 544 (inc. 11. Mai. 1149) mortuo. *Ilc*, cujus pluralis *Alúc* est, rem quamcunque pretiosam, et *melawáni* 5 diem et noctem significat. — 937. Ilám el-alám, expositio nominum propriorum, hujusque libri commentarius, auctore *Mohammed Ben Tulun*. — 938. Ilám el-aríb, institutio prudentis, *El-Mehárib* esse rem novam. Tractatus, quem *Sheikh Jelál-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*, anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) mortuus, composuit ut demonstraret, *Mihráb* in templis Muhammedanis rem novam esse. — 939. Ilám el-sájid, institutio procumbentis in regulis quae in templis observandae sunt, auctore *Sheikh Bedr-ed-din Mohammed Ben Abdallah Zerkeshi Shafiita*, anno 794 (inc. 29. Nov. 1391) mortuo. — 940. Ilám el-sonen, explicatio traditionum. Unus commentariorum ad opus *Bokháru Sahíh*, de quo litera *Súd* videatur. — 941. Ilám el-maghrúr, institutio hujus terrae illecebris decepti in terroribus 10 nonnullis mortis et sepulcrorum, auctore *Sheháb-ed-din Ahmed Ben Abd-el-selám Shafiita*, anno 847 (inc. 1. Mai. 1443) nato. — 942. Ilám el-mowaccaïn, institutio

رب العالمين للشيخ شمس الدين محمد بن ابى بكر قيم الجوزية الخبلى الدمشقى المتوفى سنة ١٤٣٠ vol ١٤٣ اعلام النبوة للشيخ الامام ابى الحسن على بن محمد الماوردى الشافعى المتوفى سنة ٤٥٠ وهو مختصر اوله الحمد لله الذى احكم ما خلف الخ صمّن على امرين احدهما فيما اختص باعلام النبوة والثانى فيها يختلف من اقسامها واحكامها مشتقاً على احد وعشرين باباً 5 ١٤٤٠ اعلام النبوة للشيخ شمس الدين محمد بن عبد الله المعروف بابن ظفر المكي المتوفى سنة ٥٥٠ ١٤٥٠ اعلام النصر فى اعلام سلطان العصر فى مسألة البروز على النير للشيخ جلال الدين السيوطى وهو رسالة على ثلاثة اقسام حديث وفقه وانشاء ذكره فى فيرس مؤلفاته ١٤٦٠ اعلام الورى لابي على الفضل بن الحسين ١٤٧٠ اعلام اليندى وعقيدة ارباب النقى للشيخ شهاب الدين ابى حفص عمر بن محمد السيرردى المتوفى سنة ١٣٣٠ آفة بمكة ورتب 10 على عشرة فصول من المباحث الكلامية اوله الحمد لله الذى رفع غشاوة القلب الخ ١٤٨٠ الاعلام بمن ولى مصر فى الاسلام للقاضى شهاب الدين ابى الفضل احمد بن على ابن حجر

afflictorum per dominum mundorum, auctore Sheikh *Shems-ed-din Mohammed Ben Abi Bekr Cayyim el-jauziyet Dimeshcki* Hanbalita, anno 751 (inc. 11. Mart. 1350) mortuo. — 943. *Alám el-nobowwet*, signa prophetiae, auctore Sheikh Imam *Abu'lhasan Ali Ben Mohammed Mawerdi* Shafiita, anno 450 (inc. 28. Febr. 1058) mortuo. Compendium, quod ita incipit: Laus Deo qui res creatas firmiter constituit etc. et duos articulos continet, alterum de eo quod proprie ad signa prophetiae pertinet, alterum de classibus et definitionibus, quae ei contrariae sunt, viginti unum caput complectentem. — 944. *Alám el-nobowwet*, signa prophetiae, auctore Sheikh 5 *Shems-ed-din Mohammed Ben Abdallah Mekki*, vulgo *Ibn Tzafir* dicto et anno 565 (inc. 25. Sept. 1169) mortuo. — 945. *Alám el-nasr*, signa victoriae de significatione Sultani saeculi in quaestione prodeundi ad ripam fluvii, auctore Sheikh *Jelál-ed-din Soyuti*. Tractatus in tres partes, effata prophetica, jurisprudentiam, doctrinam pedestri oratione recte scribendi, divisus et ab auctore in catalogo scriptorum suorum commemoratus. — 946. *Ilám el-werá*, institutio hominum, auctore *Abu Ali El-Fadhl Ben-elhosein*. — 947. *Alám el-hoda*, signa rectae viae et fides hominum piorum. Liber a Sheikh *Sheháb-ed-din Abu Hafz Omar Ben Mohammed Sokarawerdi*, anno 632 (inc. 26. Sept. 1234) mortuo, Meccae compositus et in decem sectiones de quaestionibus metaphysicis dispositus. Incipit ita: Laus Deo qui velum 10 cordis adlevavit etc. — 948. *El-Ilám*, notitia eorum, qui a tempore Islami inde Aegyptio imperarunt, auctore Cadhi *Sheháb-ed-din Abu'lfadhl Ahmed Ben Ali Ibn Hajr*

- العسقلاني المتوفى سنة ٤٠٢ هـ ١٢١١ الاعلام باعلام بلد الحرام من تواريخ مكة للشبيخ الامام قطب الدين محمد بن احمد المكي الحنفى المتوفى سنة ٩٨٠ ألفه سنة ٩٧١ مرتباً على مقدمة وعشرة ابواب واحداه الى السلطان مرادخان وترجمته بالتركية للمولى عبد الباقي الشاعر المتوفى سنة ١٠٠٠ ذكر فيه أنّ الوزير محمد پاشا العتيق بعثه على ذلك ٩٥٠ الاعلام بالحروب الواقعة في صدر الإسلام لابي الحجاج يوسف بن محمد بن ابراهيم الانصارى الاندلسى المتوفى 5 سنة ٦٥٣ وهو تأريخ ابتدأ فيه بمقتل عمر رضى الله عنه وذكر الحوادث الى خروج وليد بن طريف على حارون الرشيد ببلاد الجزيرة لما قدم الى تونس جمعه للامير ابي زكريا يحيى الحفصى صاحب الافريقية وهو في مجلدين اجاد في تصنيفه وكلامه فيه كلام عارف بهذا الفن ٦٥١ الاعلام بتأريخ اهل الاسلام للقاضى تقى الدين ابى بكر بن احمد المعروف بابن قاضى شيبه الدمشقى المتوفى سنة ٨٥٢ هـ ١٤٥٢ الاعلام بفصائل الشام للشبيخ برهان الدين ابراهيم بن 10 عبد الرحمن القرارى المتوفى سنة وهو جزء اختصر من كتاب ابى الحسن على بن محمد الربيعى

- Ascaláni*, anno 852 (inc. 7. Mart. 1448) defuncto. — 949. El-Ilám bi alám beled el-harám, notitia signorum terrae sanctae. Historia Meccae, quam Sheikh Imam *Cotb-ed-din Mohammed Ben Ahmed Mekki* Hanefita, anno 988 (inc. 17. Febr. 1580) mortuus, anno 979 (inc. 26. Mai. 1571) confecit in introductionem et decem capita dispositam, eamque Sultano *Muradkhán* obtulit. Turcice eam vertit Molla *Abd-el-bácki* Poëta, excitatus, ut narrat, a Wesiro *Mohammed Pasha El-Atic*. Obiit ille anno 1008 (inc. 5 14. Jul. 1599). — 950. El-Ilám bi'lhorúb, notitia bellorum initio Islami gestorum, auctore *Abu'lhejjáj Yusuf Ben Mohammed Ben Ibrahim Ansári Andalusí*, anno 653 (inc. 10. Febr. 1255) mortuo. Historia, in qua auctor a nece *Omaris* incipit eventusque narrat usque ad tempus, quo *Welid Ben Terif* contra *Harun El-Reshid* in Mesopotamia rebellavit. Cum Tunetum venisset, haec duo volumina Emiro *Abu Zakariya Yahya Hafsi* Africae principi ita exaravit, ut omnibus probaretur, oratioque ejus in illis demonstrat, ipsum hujus generis compositionis admodum gnarum esse. — 951. El-Ilám, notitia historiae Muslimorum, auctore *Cadhi Tacki-ed-din Abu Bekr 10 Ben Ahmed Dimeshcki*, vulgo *Ibn Cadhi Shohbeh* dicto et anno 851 (inc. 19. Mart. 1447) mortuo. — 952. El-Ilám bi fedháil El-Shám, demonstratio virtutum Syriae. Fasciculus, quem Sheikh *Borhán-ed-din Ibrahim Ben Abd-el-rahman Fezári* omissis auctoritatibus ex libro *Abu'lhasani Ali Ben Mohammed Rabai* excerpisit. Obiit ille

- بحدف الاسانيد ٩٥٣ الاعلام بمواضع اللام في الكلام للشيوخ سراج الدين عبد اللطيف
 ابن ابى بكر المتوفى سنة ٨٤٥ ٩٥٤ الاعلام في حدود الاحكام للقاضى ابى الفضل عياض بن
 موسى السبتي المتوفى سنة ٥٧٧ ٩٥٥ الاعلام بمصطلح الشيوخ والحكام للقاضى نجم الدين
 ابراهيم بن على انطرسوسى الحنفى المتوفى سنة ٧٥١ اوله لله على ما التيم حمدا استريد من
 5 نعمائه الخ والشيوخ ناصر الدين ابن السراج الحنفى الدمشقى ايضا ٩٥٩ الاعلام بمن ختم
 به قطر الاندلس من الاعلام [للمحافظة ابى جعفر احمد بن ابراهيم ابن الزبير الغرناطى المتوفى
 سنة ٧٨١] ٩٥٧ الاعلام بشدّ البنكام مختصر رسالة على مقدمة وخمسة ابواب وتتمّة وخاتمة
 اوله الحمد لله رافع الدرجات الخ لشمس الدين محمد بن عيسى بن احمد الصوفى آفءه من
 صفر سنة ٩٤٣ ذكر فيه طريقة آلة الساعة من الرمل في القارورة ٩٥٨ الاعلام بالوقيات للمحافظة
 10 شمس الدين ابى عبد الله محمد بن احمد الدعى المتوفى سنة ٧٢٨ ٩٥٩ الاعلام بحكم

anno — 953. El-Ilám bi mewádhí' el-lám fi el-keílám, notitia locorum, ubi articulus in oratione ponendus est, auctore Sheikh *Siráj-ed-din Abd-el-letif Ben Abi Bekr*, anno 802 (inc. 3. Sept. 1399) mortuo, — 954. El-Ilám fi hodúd el-ahkám, institutio de legibus poenam sancientibus, auctore Cadhi *Abu'fadhí Iyádh Ben Musa Sebtí*, anno 544 (inc. 11. Mai. 1149) mortuo. — 955. El-Ilám, institutio de terminis technicis testium et iudicum, auctore Cadhi *Nejm-ed-din Ibrahim Ben Ali Tarsúsi* Hanefita, anno 758 (inc. 25. Dec. 1356) defuncto. Incipit ita: Deo pro iis quae inspiravit laudem pro beneficiis ipsius augendam etc. De eadem materia 5 scripsit Sheikh *Násir-ed-din Ibn-el-serráj Dimeshckí* Hanefita. — 956. El-Ilám, notitia ultimorum virorum spectatissimorum, qui in tractibus Hispaniae floruerunt, [auctore Hafitz *Abu Jafar Ahmed Ben Ibrahim Ibn-el-obeir Gharnáti*, anno 708 (inc. 21. Jun. 1308) mortuo]. — 957. El-Ilám bi shadd el-binkám, institutio majoris seu minoris constrictionis clepsammidii. Tractatus compendiosus in introductionem, quinque capita, complementum et conclusionem distributus, qui ita incipit: Laus Deo qui gradus erexit etc. *Shems-ed-din Mohammed Ben Isa Ben Ahmed Sufi* illum a mense Safar inde anni 943 (inc. 20. Jun. 1536) composuit, rationemque in eo exponit horologium ex arena ampullae applicandi. — 958. El-Ilám bi l'wafiyát, notitia defunctorum hominum, auctore Hafitz *Shems-ed-din Abu Abdallah Mohammed* 10 *Ben Ahmed Dzehebi*, anno 748 (inc. 13. Apr. 1347) mortuo. — 959. El-Ilám bi

- عيسى عليه السلام للشيوخ جلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر السيوطي المتوفى سنة ٩١١ رسالة كتبها في جواب سائل سأل سنة ثمان وثمانين وثمانمائة ٩١٠ الاعلام في روية اندي صلعم في المنام رسالة للشيوخ جلال الدين عبد الله بن خليل البسطامي ذكره عبد الرحمن في ذرة النقاد ٩١١ [الاعلام بقصائل بيت الله الحرام لعلي القاري المكي التبري الحنفى]
- ٩١٢ الاعلام بقصائل الصلوة على خير الانام للشيوخ ابي عبد الله محمد بن عبد الرحمن انصاري 5
- ٩١٣ الاعلام بقواعد الاسلام لابن حجر العسقلاني ٩١٤ الاعلام باخبار شيخ البخاري محمد بن سلام تلامذته الحافظ عبد العظيم بن عبد القوي المنذرى المتوفى سنة [٩٥٩]
- ٩١٥ الاعلام بالامم الارواح بعد الموت بمحل الاجسام ٩١٦ الاعلام في احكام الادغام لشمس الدين محمد بن محمد الجزري المتوفى سنة ٨٣٣ شرح فيه ارجوزة احمد المقرئ اوله الحمد والشكر بغير حصر الخ ٩١٧ الاعلام في شرح عمدة الاحكام يأتي في العين ٩١٨ الاعلام للشيوخ 0

- hokm Isa, notitia de Jesu, cui Deus propitius sit. Tractatus quem Sheikh *Jelul-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti* responsionis loco viro qui eum interrogaverat anno 888 (inc. 9. Febr. 1483) scripsit. Obiit ille anno 911 (inc. 4. Jun. 1505). — 960. *El-Ilám fi ruyet el-nebi fi el-menám*, tractatus de specie prophetæ per somnum visa, auctore Sheikh *Jelul-ed-din Abdallah Ben Khalil Bistami*. Commemorat illum *Abd-el-rahman* in opere *Dorret el-nicád*. — 961. [*El-Ilám*, notitia de virtutibus domus Dei sanctæ (i. e. Meccæ), auctore *Ali Cári Mekki Herewi Hanefita*]. — 962. *El-Ilám*, expositio de præstantia precatationis pro hominum optimo, auctore Sheikh *Abu Abdallah Mohammed Ben Abd-el-rahman Nemiri*. — 963. *El-Ilám bi cawáti' El-Islám*, expositio de argumentis acutis Islami, auctore *Ibn Hajr Heithemi*. — 964. *El-Ilám*, expositio vitæ et factorum Sheikh *Bokhári Mohammed Ben Sellám*, auctore *Imám Hafitz Abd-el-atzim Ben Abd-el-caui Mondziri*, anno [656 (inc. 8. Jan. 1258)] mortuo. — 965. *El-Ilám*, expositio de habitatione spirituum post mortem in loco corporum. — 966. *El-Ilám fi ahkám el-idghám*, expositio de regulis insertionis literarum. *Shems-ed-din Mohammed Ben Mohammed Jezeri*, qui anno 833 (inc. 30. Sept. 1429) obiit, in hoc 10 libello commentatus est *Orjuzet Ahmedis El-Mocri*. Incipit ita: Laus et gratiarum actio infinita etc. — 967. *El-Ilám*, commentarius operis *Omdet el-ahkám*, de quo litera *Ain* videatur. — 968. *El-Ilám*, expositio, auctore Sheikh *Alá-ed-din*

- علاء الدين محمد بن يوسف القونوي الشافعي المتوفى سنة ٩١١ الاعلان بالتوبيخ لمن
 تم احباب التاريخ تختصر للشيخ شمس الدين محمد بن عبد الرحمن السخاوي المتوفى
 سنة ٩١٣ ٩١٠ الاعلان في القراءات للشيخ ابي القاسم عبد الرحمن بن عبد المجيد الصغراوي
 المتوفى سنة ٩٣١ ٩١١ اعمار الاعيان للشيخ ابي الفرج علي بن عبد الرحمن الجوزي
 5 البغدادي المتوفى سنة ٩٠٧ مختصر اوله الحمد لله خائف خلقه الخ ابتداء فيه بمن مات وله
 عشر سنين وانتهى الى الف سنة ٩١٢ اعيان الاعيان مختصر للشيخ جلال الدين السيوطي
 المذكور جمع فيه اعيان عصره ٩١٣ اعيان العصر واعوان المنتصر للشيخ صلاح الدين خليل بن
 ايمن الصفدي المتوفى سنة ٧٩٤ ٩١٤ اعيان القرس للشيخ ابي الفرج علي بن حمزة الاصفهاني
 الاديبي المتوفى سنة ٣٥١ ٩١٥ اغائة الامة بكشف الغمة للشيخ تقى الدين احمد بن علي
 10 المقرئزي المؤرخ المتوفى سنة ٨٤٥ ٩١٦ اغائة اللباج بقرائن المنتجاع يعنى منبج النوي
 يأتي في الميم ٩١٧ اغائة الليفان في مصائد الشيطان للشيخ شمس الدين محمد

Mohammed Ben Yusuf Cunevi Shafita, anno . . . mortuo. — 969. El-Ilán, manifestatio reprehensionis eorum, qui historiarum scriptores vituperant. Compendium, auctore Sheikh *Shems-ed-din Mohammed Ben Abd-el-rahman Sekhâvi*, anno 902 (inc. 9. Sept. 1496) mortuo. — 970. El-Ilán, expositio aperta de recensionibus Corani, auctore Sheikh *Abu'l-câsim Abd-el-rahman Ben Abd-el-mejid Soghrâvi*, anno 636 (inc. 14. Aug. 1238) mortuo. — 971. Amár el-ayán. Compendium de vitis virorum spectatorum, in quo Sheikh *Abu'lfaraj Ali Ben Abd-el-rahman Jauzi Baghdâdi*, 5 anno 597 (inc. 12. Oct. 1200) defunctus, ab iis incipit, qui decem annos vixerunt et deinceps pergit ad mille annos. Orditur sic: Laus Deo creatorum suorum creatori etc. — 972. Iyán el-ayán, recensio virorum spectatorum. Compendium, in quo Sheikh *Jelâl-ed-din Soyuti* modo laudatus homines principes aetatis suae collegit. — 973. Ayán el-asr we awán el-nasr, viri aetatis principes et victoriae auxilia, auctore Sheikh *Salâh-ed-din Khalil Ben Ibeq Safedi*, anno 764 (inc. 21. Oct. 1362) mortuo. — 974. Ayán El-Fors, viri Persarum principes, auctore Sheikh *Abu'lfaraj Ali Ben Hamza Isfahâni* Philologo, anno 356 (inc. 17. Dec. 966) mortuo. — 975. Ighâthet el-ommet, opitulatio gentis per amotionem moeroris, auctore Sheikh *Tacki-ed-din* 10 *Ahmed Ben Ali Macrizi* Historiographo, anno 845 (inc. 22. Mai. 1441) mortuo. — 976. Ighâthet el-lohháj, opitulatio eorum, qui praecepta operis *Minkâj*, cujus auctor *Newewi* est, avide student. Videatur de eo litera *Mim*. — 977. Ighâthet el-lahfán, opitulatio afflictici de retribus Satanae, auctore Sheikh *Shems-ed-din*

ابن ابي بكر بن قويم الجوزية المتوفى سنة ٧٥١ ٩٧٨ اغانة اللهبان في شرح قصيدة البردة يأتي
 ٩٧١ اغانة اللهب في تفسير سورة انكثف للشيخ عمر بن يونس الخنفي المتوفى سنة ٣٢٠ لخصها
 في كتاب سماه مضالع الكشف ٩٨٠ الاعاقر لابي الفرج علي بن الحسين الاصفهاني المتوفى
 سنة ٣٥١ وهو كتاب لم يؤلف مثله اتفاقا قال ابو محمد المليبي سئلت ابا الفرج في كم جمع
 غذا فذكر انه جمعه في خمسين سنة وانه كتب في عمره مرة واحدة بخطه واعدها الى سيف 5
 ندونة فانفذ له الف دينار ولما سمع صاحب بن عباد قال لقد قصر سيف الدولة وانه
 ليستحق اصعاقيا ان كان مشحونا بالمحاسن المنتخبة والفقر الغربية فهو للزاهد فاكية والعالم
 سادة وزيادة والكتائب والمتادب بضاعة وتجارة وللبطل رجلة وشجاعة وللمضطرب رياضة وصناعة
 وللملك طيبة ولذاعة ولقد اشتملت خزائني على مائة الف وسبعة عشر الف مجلد ما فيها
 سبيري غيره ولقد عينت بامتحانه في اخبار العرب وغيرهم فوجدت جميع ما يعز عن اسماع 10

Mohammed Ben Abi Bekr Ben Cayyim el-jauziyet, anno 751 (inc. 11. Mart. 1350) mortuo. — 978. *Igháthet el-lahfán*, opitulatio afflicti. Commentarius Casidae *Burda*, de qua infra sermo erit. — 979. *Igháthet el-lahf*, opitulatio injuriae. Commentarius *Suratae Kahf*, auctore Sheikh *Omar Ben Yunos Hanefita*, anno . . . mortuo. Postea potiora ejus in libro *Metáli' el-kashf* inscripto edidit. — 980. *El-Agháni*, cationum liber, cui ex omnium consensu similis non compositus est, auctore *Abu'lfaraj Ali Ben-elhosein Isfaháni*, anno 356 (inc. 17. Dec. 966) defuncto. Narrat *Abu Mohammed Mohallebi*: Quaesivi ex *Abu'lfaraj*, quantum temporis in eo 5 colligendo consumserit. Quinquaginta annos, respondit, et semel tantum dum vixit illum propria manu-exaravit, et *Seifo-ed-dewlet* obtulit, qui ei mille aureos misit. Quod cum *Sáhib Ben Abbád* audivisset: Nimis, inquit, *Seif-ed-dewlet* parsimoniae studuit. Plus certe quam alterum tantum meritis est, quandoquidem liber veneribus selectis orationisque elegantissimis pretiosis refertus est. Abstinenti enim est fructus, viro docto materies et occasio eruditionem augendi, scribae et elegantiorum literarum studioso sors et mercimonium, viro strenuo robur et animus, fluctuanti exercitatio et palaestra, principi voluptas dulcis et delectatio suavis. Bibliotheca mea certe centum septendecim milia voluminum continet, attamen praeter illum librum nullus ei inest, 10 qui mecum noctu confabuletur. Eum etiam in historiis Arabum aliorumque examinare constitui, et inveni omnia quae vix unquam ad aures eorum, qui eum in hoc genere

من قرفه بذلك قد اوردہ العلماء في كتيبهم فغاز بالسيف في جمعه وحسن وضعه وتأليفه ولقد كان عصد الدولة لا يفارقه في سفره ولا حضره وقد بيعت مسودته بسوق ببغداد أربعة الاف درهم انتبى وذكر ابن خلكان ان ابن عباد كان يستصحب في اسفاره حمل ثلثين جملا من كتب الادب فلما وصل اليه هذا الكتاب لم يكن بعد ذلك يستصحب غيره لاستغنائه 5 عنها وقد اختار منها جماعة منهم الوزير [الحسين بن علي بن حسين ابو القاسم المعروف بابن] المغربي المتوفى سنة [418] والقاضي جمال الدين محمد بن سالم المعروف بابن واصل الحموي المتوفى سنة [417] وابن النذير وابو القاسم عبد الله بن محمد المعروف بابن باقيا الكاتب للخلي المتوفى سنة 480 والامير عز الملك محمد بن عبد الله [بن احمد] الخزازي المسيحي الكاتب المتوفى سنة [490] وجمال الدين محمد بن مكرم الانصاري المتوفى سنة 511 10 واختاره مرتب على الحروف سماه مختار الاغانى في الاخبار والتياتي وابو الحسين احمد بن الرشيدى ذكره ابن مكرم والدخوار 98 الاغانى ليجبى بن ابي منصور الموصلي

vituperarunt, perveniunt et a viris doctis in libris commemorata sunt, sed palmam auctor tenet ratione egregia, quam in opere colligendo, instituendo et componendo secutus est. *Athod-ed-dewlet* neque domi neque foris illud a se segregabat, et exemplum primis literis exaratum in foro Baghdadensi quatuor milibus drachmarum venditum est. — Haec ille. — *Ibn Khallikān* narrat, *Ibn Abbād* in itineribus suis semper onus tot librorum philologicorum, quot triginta cameli portant, secum habere consuevisse. Ut autem hoc opus ad ipsum pervenerit, nullum praeter illud postea secum sumpsisse, cum qui hoc volvat, ceteris facile carere possit. — Multi viri docti delectum illarum 5 cantionum instituerunt, ut *Wesir* [*Hosein Ben Ali Ben Hosein Abu'l-casim* vulgo dictus *Ibn*] *El-Maghrebi*, anno 418 (inc. 11. Febr. 1027) mortuus — *Cadhi Jemāl-ed-din Mohammed Ben Salim Hamawi*, vulgo *Ibn Wāsil* dictus et anno [697 (inc. 19. Oct. 1297)] mortuus — *Ibn-elnedzīr* — *Abu'l-casim Abdallah Ben Mohammed Halebi* Scriba, vulgo *Ibn Bāckiya* dictus et anno 485 (inc. 12. Febr. 1092) mortuus — *Emir Izz-el-melek Mohammed Ben Abdallah* [*Ben Ahmed*] *Harrāni Mesīhi* Scriba, anno [420 (inc. 20. Jan. 1029)] mortuus — *Jemāl-ed-din Mohammed Ben Mōkarrem Anṣārī*, anno 711 (inc. 20. Mai. 1311) mortuus, qui delectum suum alphabeticē 10 disposuit et *Mokhtār el-aghāni fi el-akhbār we el-tehāni* inscripsit — *Abu'l-hosein Ahmed Ben-elreshidi*, quem *Ibn Mōkarrem* commemorat — et denique *Dekhwār*. — 981. *El-Aghāni*, cantiones alphabeticē dispositae, auctore *Yahya Ben Abi Mansur*

المتوفى سنة رتب على الحروف ٩٨٢ اغتباط بمعرفة من رمى بالاختلاط لبرهان الدين
 ابراهيم بن محمد المعروف بسبط ابن العجمي للخبى رتب على الحروف من اختلط كلامه من
 الرواة في آخر عمره ٩٨٣ اغراب شعبة على سفيان وسفيان على شعبة في الحديث للامام ابى
 عبد الرحمن احمد بن شعيب النسائي المتوفى سنة ٣٠٣ ٩٨٤ اغراب في ضبط عوامل
 الاعراب لابراهيم بن احمد الجزري الانصارى وهو مختصر على اثني عشر فضلا ٩٨٥ اغراب في ٥
 جدل الاعراب لكمال الدين [ابى البركات] عبد الرحمن بن محمد الانبارى المتوفى سنة ٥٧٧
 وهو مختصر اوله الحمد لله مسبب الاسباب الخ ٩٨٦ اغراض السياسة فارسى لظهير الدين
 محمد بن على الكاتب السمرقندى المتوفى سنة وله شرحه ٩٨٧ الاغراض الطبية والمباحث
 العلانية فارسى لزين الدين ابى الفصائل اسمعيل بن الحسين الحسينى الجرجانى الطبيب
 المشهور المتوفى سنة ٥٣٥ وهو كبير فى مجلدين مرتب على ستة وعشرين مقالة فى كل منها 10
 ابواب كثيرة اوله اما بعد حمد الله سبحانه الخ ذكر فيه انه لما اهدى الى نصره الدين اتسر

- Mausili*, anno . . . mortuo. — 982. *Ightibát*, status aemulatione dignus in cognitione eorum, qui confusionis accusantur, auctore *Borhán-ed-din Ibrahim Ben Mohammed Halebi* vulgo *Sibt Ibn-elajemi* dicto. In ordine alphabetico hic recensentur relatores, quorum effata ad finem vitae confusa sunt. — 983. *Ighráb Shobet*, argumentorum productio *Shobae* contra *Sofyán* et *Sofyani* contra *Shoba*. Tractatus traditiones spectans, auctore Imam *Abu Abd-el-rahman Ahmed Ben Shoeib Nesái*, anno 303 (inc. 17. Jul. 5 915) mortuo. — 984. *Ighráb*, de definitione accuratiore regentium habita flexionum finalium ratione, auctore *Ibrahim Ben Ahmed Iezeri Ansári*. Compendium in duodecim sectiones divisum. — 985. *Ighráb*, praecepta peregrina de dialectica Arabum, auctore *Kemál-ed-din [Abu'lberakát] Abd-el-rahman Ben Mohammed Anbari*, anno 577 (inc. 17. Mai. 1181) mortuo. Compendium, quod ita incipit: Laus Deo caussarum auctori etc. — 986. *Aghrádh el-siyáset*, intentiones dominationis. Opus persicum a *Tzehir-ed-din Mohammed Ben Ali Samarcandi* Scriba, qui illud ipse commentatus est, compositum. Obiit anno . . . — 987. *El-Aghrádh El-Tabíyet we El-Mebáhith El-Aláíyet*, propositiones medicae et quaestiones Aláídicae, auctore *Zein-ed-din Abu'lfedhául Ismail Ben-elhosein Hoseini Jorjáni* Medico 10 famoso, anno 535 (inc. 17. Aug. 1140) defuncto. Opus magnum persice scriptum et duo volumina complectens. Dispositum est in viginti sex dissertationes, quae singulae plura capita continent, et incipit ita: Praemissis praemittendis. Laudatus sit Deus gloriosus etc. Narrat auctor in eo, cum *Nasret-ed-dino Atsüz Khowarezshahi* filio

ابن خوارزمشاه مختصراً في الطبّ سأله وزيره مجيد الدين ابو محمد صاحب بن محمد البخاري ايضاحه وبسطه فاجاب بتأليف الاغراض ملخصاً من تأليفه الذخيرة لخوارزمشاهية ٩٨٨ الغريض في الفرق بين الكناية والتعريض للشيخ تقى الدين على بن عبد الكافي السبكي المتوفى سنة ٧٥٩ ٩٨٩ الاعضاء عن دعاء الاعضاء للشيخ جلال الدين عبد الرحمن 5 ابن ابي بكر السيوطي المتوفى سنة ٩١١ من رسائله للحديث كما ذكره في الفهرس ٩١. الاعغال فيما اغفله الزجاج من المعاني للشيخ ابي علي حسن بن احمد الفارسي النحوي المتوفى سنة ٣٠٧ ٩١١ الاعغال في غريب الحديث لابي بكر الحنبلي ٩١٣ آفات الوعاط للشيخ ابي الفتح اسعد بن محمود [بن خلف] العجلي الاصفهاني المتوفى سنة ٩٠٠ كان اولاً واعظاً ثم ترك وصنف ذلك ٩١٣ الافادات المنظومة في العبادات المحتومة لجمال الدين 10 يوسف بن محمد بن مسعود السمرري [الحنبلي] مختصر اوله الحمد للواحد المعبود جدّ وعلا الخ ٩١٤ افادة الخير بنصه في زيادة العمر ونقصه من رسائل الشيخ جلال

compendium medicum obtulisset, *Majd-ed-din Abu Mohammed Sâhib Ben Mohammed Bokhârî* illius Wesirum a se petiisse, ut illud explicaret et amplificaret. Votis igitur satisfecit componendo libro *Aghrâdh*, quem ex opere suo *El-D-zekhîret El-Khowarezmsâhâhiyet* excerpfit. — 988. *El-Ighrîdh*, flores palmae de discrimine inter metonymias et allegorias, auctore Sheikh *Tacki-ed-din Ali Ben Abd-el-kâfi Sobki*, anno 756 (inc. 16. Jan. 1355) defuncto. — 989. *El-Ighdhâ an duâ el-a'dhâ*, liberatio a precatione membrorum, auctore Sheikh *Jelâl-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyutî*, anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) mortuo. Unus est ejus 5 tractatum traditionalium, ut ipse in catalogo librorum suorum monet. — 990. *El-Aghfâl*, res minus certae de iis sentiis, quas *Zejjâj* non explicuit, auctore Sheikh *Abu Ali Hasan Ben Ahmed Fârîsi* Grammatico, anno 377 (inc. 3. Mai. 987) defuncto. — 991. *El-Aghfâl*, res dubiae in vocibus traditionum inusitatis, auctore *Abu Bekr Hanbalita*. — 992. *Afât el-woâtz*, calamitates concionatorum. Composuit hunc librum Sheikh *Abu'ifatûh As'ad Ben Mahmud [Ben Khalaf] Ajeli Isfahâni*, postquam antea concionator fuerat, deinde vero munere se abdicaverat. Obiit anno 600 (inc. 10. Sept. 1203). — 993. *El-Ifadât El-Mantzûmet*, institutiones rhythmicæ de ritibus sancitis, auctore *Jemâl-ed-din Yusuf Ben Mohammed Ben Mes'ud Sermerî* 10 [Hanbalita]. Compendium ita incipiens: Laus unico adorato qui gloriosus et excelsus est etc. — 994. *Ifâdet el-kheir bi nassihi*, institutio de commodis verbis clarissimis concepta, quae vitae longiorem et breviorum durationem tractat. Tractatus

- الدين السيوطى المتوفى سنة ٩١١ ٩١٥ افادة الشيوخ لطيارة الجوخ من رسائل ابن طولون
الدمشقى ٩٩١ افادة المبتدى المستفيد فى حكم اتيان اماموم بالنسب وحيوه به اذا بلغ
واسراره بالتحميد على مذهب الشافعى جزء للحافظ برهان الدين ابراهيم بن محمد التاجى
الشافعى [بعد ان كان حنبلياً المتوفى فى سنة ٩٠٠] اوله الحمد لله على ما انعم الخ ٩١٧ الافادة
فى النحو لنور الدين محمود بن حمزة الكرماني المتوفى بعد سنة ٥٠٠ ٩١٨ افاضة الانوار فى 5
اصعاء اصول المنار من شروحه يأتي فى الميم ٩٩٩ افاضة الفتاح فى حاشية تغيير المفتاح
يأتى ايضا فى الميم ١٠٠٠ افان فى الاشراف فى الحكمة لنجم الدين ابن اللبوى ١٠٠١ افانين
اليساتين لاني سعد عبد الكريم بن محمد السمعاني الحافظ المتوفى سنة ٥٣٠
١٠٠٢ افانين البلاغة للعلامة ابي القاسم حسين بن محمد المعروف بالراغب الاصفهاني
١٠٠٣ افنتاح فى شرح المصباح يأتي فى الميم ١٠٠٤ افنتاح لارباب الصلاح ١٠٠٥ افنتاخار 10

- Sheikhi *Jelál-ed-din Soyuti*, anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) defuncti. — 995. *Ifádet el-shoyúk h*, institutio Sheikhorum, quae ad munditiam panni ducit. Unus tractatum, quos *Ibn Tulún Dimeshcki* scripsit. — 996. *Ifádet el-mubtedi el-mustefíd*, utilis instructio tironis studiosi de precatione *Tesmí* ab eo, quem *Imám* precando praecit, voce elata, si adolevit, recitanda, et formula *Tehmid* ad mentem *Imami Shafí* submisce dicenda. Fasciulus *Shafíitae Hafítz Borhán-ed-din Ibrahim Ben Mohammed Táji* ita incipiens: Laus Deo pro beneficiis collatis etc. [Fuit ille antea *Hanbalita* et obiit anno 900 (inc. 2. Oct. 1494)]. — 997. *El-Ifádet*, 5 institutiones grammaticae, auctore *Nur-ed-din Mahmud Ben Hamza Kermáni*, post annum 500 (inc. 2. Sept. 1106) defuncto. — 998. *Ifádheth el-anwár*, effusio luminum de illustratione principiorum operis *Menár*. Commentarius hujus libri, de quo in litera *Mím* sermo erit. — 999. *Ifádheth el-fettáh*, effusio Dei aperientis. Glossae ad commentarium *Taghyr* operis *Miftáh*, de quo eadem litera *Mím* videatur. — 1000. *Afác el-ishrác*, plagae aurorae. Opus de philosophia, auctore *Nejm-ed-din Ibn-ellobúdi*. — 1001. *Afanín el-besatín*, diversa hortorum genera, auctore *Abu Sa'd Abd-el-kerim Ben Mohammed Sem'áni* *El-Hafítz*, mortuo anno 562 (inc. 28. Oct. 1166). — 1002. *Afanín el-belághet*, diversa eloquentiae genera, auctore viro eruditissimo *Abu'l-cásim Hosein Ben Mohammed*, vulgo *Rúghib Isfaháni* dicto. — 1003. *El-Iftitáh*, patefactio. Commentarius operis *Misbáh* in litera *Mím* laudandi. — 1004. *El-Iftitáh*, patefactio hominibus probis oblata. — 1005. *Iftikhár*

- العرب لزين المشايخ ابي الفضل محمد بن ابي القاسم البقالي الخوارزمي المتوفى سنة ٥١٢ هـ
- ١٠٦ افتراض دفع الاعتراض للقاضي قطب الدين محمد بن محمد الخيصرى الدمشقى
[الشافعى] المتوفى سنة ٨١٤ رَدّ فيه على من تعقب عليه من اليمانيين فى روى النصر
- ١٠٧ الافتراض فى رَدّ الاعتراض للشيخ جلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر السيوطى المتوفى
5 سنة ٩١١ ١٠٨ أحكام الممارى باخبار تميم الدارى للشيخ شهاب الدين ابي محمود احمد بن
محمد المقدسى المتوفى سنة ٦٦٥ ١٠٩ أحكام اليهود ١١٠ الافتصاح فى اسماء النكاح للجلال
السيوطى من رسائله فى اللغة ١١١ الافتصاح عن شرح معانى الصصحاح اى الاحاديث الصصحاح
لاى المظفر يحيى بن محمد ابن هبيرة الوزير المتوفى سنة [٥١٠] شرح فيه احاديث الصحابين
تحصه ابو على الحسن بن الخضير النعمانى الفارسى المتوفى سنة ٥١٨ ١١٢ الافتصاح بفوائد الايضاح
10 وهو من شروح ايضاح الفارسى يأتى قريباً ١١٣ الافتصاح فى زوائد القاموس على الصصحاح

El-Arab, gloriatio Arabum, auctore Zein - el - meshūikh Abu'lfadhl Mohammed Ben Abi'lqasim Beccali Khowarezmi, anno 562 (inc. 28. Oct. 1166) defuncto. — 1006. Iftirādh, obligatio dubitationes adversariorum expellendi. Cadhi *Coṭb-ed-din Mohammed Ben Mohammed Heidheri Dimescki* [Shafīta], qui anno 894 (inc. 5. Dec. 1488) obiit, hic quendam Jemenensium refutat, qui ei ob librum *Raudh el-nadhār* obtrectaverat. — 1007. El-Iftirādh, obligatio de dubitationibus adversariorum eximendis, auctore Sheikh *Jelāl-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyūti*, anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) defuncto. — 1008. Ifhām el-momāri, silentium contentioso impositum per historiam *Temīmi Dāri*, auctore Sheikh *Shehāb-ed-din* 5 *Abu Mahmud Ahmed Ben Mohammed Mocaddesi*, anno 665 (inc. 2. Oct. 1266) mortuo. — 1009. Ifhām El-Yehūd, silentium Judaeis imperatum. — 1010. El-Ifsāh, explicatio perspicua nominum, quae conjugium denotant. Tractatus lexicologicus *Jelāl-ed-dini Soyūti*. — 1011. El-Ifsāh, explicatio perspicua. Commentarius sententiarum traditionum sanarum. *Abu'lmozaffer Yahya Ben Mohammed Ibn Hobeira El-Wezīr*, qui anno [560 (inc. 18. Nov. 1164)] obiit, in hoc opere traditiones in duobus *Sahīh* obvias explicat. Potiora ejus *Abu Ali Hasan Ben-elkhatīr Nomāni Fārisi* separatim edidit. Obiit hic anno 598 (inc. 1. Oct. 1201). — 1012. El-Ifsāh, expositio clara institutionum utilium operis *Idhāh*. Commentariorum unus est libri *Idhāh*, a *Fārisi* compositi et mox commemorandi. — 1013. El-Ifsāh, expositio 10 clara, de additamentis *Camusi* ad lexicon *Sahāh*. Edidit illa Sheikh *Jelāl-ed-din*

- للشيخ جلال الدين السيوطي ذكره في الفهرس ١.١٤ الإفصاح في شرح مختصر المنزق يأتي في الميم ١.١٥ الإفصاح وغاية الأشراف في القرآت السبع للشيخ علم الدين علي بن محمد السخاوي المقرئ المتوفى سنة ٦٤٣ ١.١٦ الإفصاح عن لبّ القوائد والتلخيص والمصباح في المعاني والبيان للشيخ رضى الدين محمد بن محمد الغزبي العامري [المتوفى سنة ٩٣٥] 5
 شرحه وسماه تحرير الإصلاح في تقرير الإفصاح اوله الحمد لله الذي شرح صدورنا الخ وهو متن [متين] جمع فيه بين التلخيص والقوائد الغيائية والمصباح ثم شرحه ممزوجاً مفيداً ١.١٧ الإفصاح في اختصار المصباح يأتي في الميم ١.١٨ الإفصاح في أسماء النكاح لجلال الدين عبد الرحمن السيوطي وهو لغة صرف مبسوط بنقله وشواهد في مجلد ١.١٩ الإفصاح في اعراب الكافية يأتي في الكاف ١.٢٠ الإفصاح في النكت على تلخيص المعاني يأتي في اثناء ١.٢١ الإفصاح في شرح آيات تكلمة

10

- Soyuti*, libellumque commemorat in catalogo operum suorum. — 1014. El-Ifsáh, explicatio perspicua. Commentarius ad opus *Mukhtesar a Mozeni* editum. Videatur de eo litera *Mim*. — 1015. El-Ifsáh we Gháyet el-ishráh, expositio clara et explicatio omnino perfectissima de septem Corani recensionibus, auctore Sheikh *Ilm-ed-din Ali Ben Mohammed Sekháwi El-Mucri* (Corani lectore), anno 643 (inc. 29. Mai. 1145) mortuo. — 1016. El-Ifsáh, expositio clara medullae operum *Fewáid, Telkhis* et *Misbáh* de doctrina sententiarum et expositionis, auctore Sheikh *Redhi-ed-din Mohammed Ben Mohammed Ghazzi Amiri* [anno 935 (inc. 15. Sept. 1528) 5 mortuo]. Hic deinde textum commentatus est, commentariumque, qui a verbis incipit: Laus Deo, qui pectora nostra aperuit etc., inscripsit: *Tehrír el-isláh fi tecrir El-Ifsáh*. Est textus [solidus], in quo opera *Telkhis, Fewáid Ghiyáthiyet* et *Misbáh* conjunxit. Deinde in commentario utili, cui textum admiscuit, illum explicuit. — 1017. El-Ifsáh, clara expositio. Epitome operis *Misbáh*, de quo litera *Mim* videatur. — 1018. El-Ifsáh, clara expositio de nominibus conjugii, auctore *Jelál-ed-din Abd-el-rahman Soyuti*. Glossarium classicum et amplum cum locis ex auctoribus allatis et probantibus uno volumine comprehensum. — 1019. El-Ifsáh, expositio clara de flexionibus grammaticae *Kafiya* finalibus. Videatur litera *Káf*. — 1020. El-Ifsáh, expositio clara, continens annotationes subtiles ad opus *Telkhis* 10 *el-meáni*, quod in litera *Tá* commemorabitur. — 1021. El-Ifsáh, expositio clara. Commentarius versuum in opere *Tekmilet* . . . obviorum. —

١٣٣ علم افضل القرآن وفاضله

ذكرة ابو الخبير من فروع علم التفسير ونقل فيه مذاحب الائمة كما في الاتقان

١٣٣ افضل القرى لقرآ أم القرآ يأتي قريباً ١٣٤ افعال العباد للشيخ الامام ابى عبد

الله محمد بن اسمعيل البخارى المتوفى سنة ٢٥٩ ١٣٥ الافعال وتصاريها لابي بكر محمد بن

5 عمر [بن عبد العزيز] القرطبي المعروف بابن انقوطية النحوى المتوفى سنة ٣١٧ وهو اول من

صنّف فيه ولاى منصور محمد بن على بن عمر للجيبان الاصفهاني الاديب صنّف سنة ٤١٩ وممن

صنّف فيه الشيخ ابو القاسم على بن جعفر المعروف بابن القطاع السعدى الصقلى المصرى المتوفى

سنة ٥٠٥ وتأليفه اجود من افعال ابن انقوطية كما ذكره ابن خلكان ثم ابى رأيته يذكر انه رتب

كتاب ابن القوطية على الحروف وذكر ما لم يذكره من الرباعى والخماسى اوله الحمد لله ذى العزة

10 والسلطان الخ وذكر ما اغفله وحذب ومنهم ابو عثمان سعيد بن محمد السرقسطى

1022. *Ilm afdhal El-Cor'an we fádhihi. Doctrina praestantiorum partium Corani ejusque praestantium.*

Numerat eam *Abu'lkheir* in partibus exegeseos coranicae specialibus, variasque ad exemplum operis *Ircán* de ea Jmanorum affert sententias.

1023. *Afdhal el-ckira*, praestantissima coena hospitalis lectoribus urbis patriae lectorum Corani oblata. Videatur paulo infra. — 1024. *Af'ál el-ibád*, acciones servorum, auctore Sheikh Imam *Abu Abdallah Mohammed Ben Ismail Bokhári*, anno 256 (inc. 9. Dec. 869) mortuo. — 1025. *El-Af'ál we Tesarifo*ha, verba et eorum flexiones. Primus, qui de hac materia scripsit, fuit *Abu Bekr Mohammed Ben Omar [Ben Abd-el-aziz] Cortúbi* Grammaticus, *Ibn-elcutiya* cognominatus 5 et anno 367 (inc. 19. Aug. 977) mortuus. Hunc secutus est *Abu Mansur Mohammed Ben Ali Ben Omar Jayyáni Isfaháni* Philologus, qui anno 416 (inc. 4. Mart. 1025) scripsit. Eandem materiam tractarunt Sheikh *Abu'lásim Ali Ben Jafar Sa'di Sickilli Misri*, *Ibn-elcattá'* cognominatus et anno 515 (inc. 22. Mart. 1121) mortuus. Ejus opus, ut *Ibn Khallekán* monet, praestantius habetur opere *Af'úl Ibn-elcutiyae*. Vidi deinde eum commemorare, ipsum librum *Ibn-elcutiyae* in ordinem alphabeticum redegisse verbaque quatuor et quinque literarum, quae ille non commemoraverit, recensuisse. Incipit ita: Laus Deo glorioso et imperium tenenti etc. Commemorat 10 quae ille omiserat eaque recognoscit — et *Abu Othman Sa'id Ben Mohammed*

- المنبوز بالحمار اول كتابه للحمد لله بجميع محامده الخ ذكر فيه أنّ ابن النقوطية قصد الاجياز حتى اخذ في كثير من المواضع فاصلحه بعد روايته عنه بالحاق كثير من الافعال فبلغ عدد ما فيه الى ٦٧٥٣ افعال مرتباً على ترتيب مخارج الحروف وجمال الدين محمد بن عبد الله ابن مالك النحوى المتوفى سنة ٦٧٣ لامية في الافعال ١.٢١ افعال من في الامثال لمحمد ابن حبيب النحوى ١.٢٧ افواج القرا ١.٢٨ الافئام والاصابة في مصالح الكتابة 5
- للشيخ الامام برهان الدين ابراهيم ابن عمر النجبرى القارى المتوفى سنة ٧٣٣ منظومة ١.٢٦ الافئام لما في البخارى من الايتام يأتى في الصدك ١.٣٠ ايتام الافئام لمعانى عقيدة شيخ الاسلام ابن عبد السلام يأتى في العين ١.٣١ اقليم التعاليم للقاضى محمد بن احمد بن خليل الخوي المتوفى سنة ٦٩٣ في الغنون السبعة التفسير والحديث والفقه والادب والطب والهندسة والحساب اوله الحمد لله خالق الاشياء واضع الارض ورافع السماء الخ 10

- Saracosti*, contumeliose *Hammár* (asinarius) cognominatus. Opus ejus incipit a verbis: Laus Deo cum omnibus laudis ejus titulis etc. Monet in eo, *Ibn-elcutiya* nimis brevitati studuisse, ita ut in multis locis dormitaverit. Itaque, allatis iis, quae ille ei tradiderat, additione multorum verborum damnum reparavit, ita ut numerus verborum, quae recensuit, summam duorum millium septingentorum quinquaginta trium expleret secundum organa quibus literae pronunciantur dispositorum. — Deinde *Jemál-ed-din Mohammed Ben Abdallah Ibn Múlik* Grammaticus, anno 672 (inc. 18. Jul. 1273) mortuus, *Lamiyet* (carmen in *Lám* desinens) de verbis composuit. — 1026. *Af'al min*, forma comparativi *af'al min* in proverbiiis obvia, auctore *Mohammed Ben Hebib* Grammatico. — 1027. *Afwáj el-corrá*, familiae lectorum Corani. — 1028. *El-Ifhám we El-Isábet*, institutio et doctrina recta de rebus ad scriptoris munus pertinentibus. Poëma, auctore *Sheikh Imám Borhán-ed-din Ibrahim Ibn Omar Jaberí El-Cári*, anno 732 (inc. 4. Oct. 1331) mortuo. — 1029. *El-Ifhám*, expositio nominum incertorum, quae in *Bokhári* occurrunt. Videatur infra sub *Sahih*. — 1030. *Ifhám el-afhám*, institutio intellectuum de sentiis libri *Ackidet* *Sheikhi-el-islám Ibn Abd-el-selám*, de quo in *Ain* videatur. — 1031. *Acalím el-tealím*, climata institutionum de septem doctrinis, exegesi coranica, re traditionaria, jurisprudentia, philologia, medicina, geometria et arithmetica, auctore *Cadhi Mohammed Ben Ahmed Ben-elkhalil Khowayi*, anno 693 (inc. 2. Dec. 1293) mortuo.
- 10 Incipit ita: Laus Deo rerum creatori, terrae fundatori, coelum erigenti etc. —

- ١٠٣٣ أقاليم البلاد وسيأتي ما يتعلّق به في علم جغرافيا ١٠٣٣ إقامة الدلائل على معرفة
 الأوائل للحافظ شهاب الدين ابى الفضل احمد بن على ابن حجر المتوفى سنة ٨٥٢ ١٠٣٤ أقبال
 تقرير المواكب في ابطال تسخير الكواكب للشيخ زين الدين سرجا بن محمد الملطى المتوفى
 سنة ٧٨٨ ١٠٣٥ أقبال نامه فارسي من خمسة الشيخ يوسف النضامى وسيأتي في الجزء المعجمة
 5 اوله خدایا جيان پادشاهى تراست الخ ١٠٣٦ اقتباس الانوار والتماس الازهار في انساب
 الصحابة ورواة الآثار لابي محمد عبد الله بن على اللخمي [الاندلسي] الشيبير بالرشاطى
 المتوفى سنة ٥٢٢ وهو من الكتب القديمة في الانساب فخصه ماجد الدين اسمعيل بن ابراهيم
 البلبيسى المتوفى سنة ٧٠٢ واصاف اليه زيادات ابن الاثير على انساب السمعاني وسماه انقبس
 اوله الحمد لله انذى خلف صنف البشر الخ ١٠٣٧ اقتباس الانوار في شرح المنار
 10 يأتى في الميم ١٠٣٨ اقتباس رفع الالتباس في بيان طريق الناس للشيخ عبد اللطيف بن

1032. Acalím el-bilád, climata terrarum. Quae huc pertinent, vide infra sub
Ilm Jaghrafíya. — 1033. Icacmet el-deláíl, erectio columnarum viae ad
 cognitionem eorum, qui primi aliquid fecerunt, auctore Hafiz *Sheháb - ed - din*
Abu'fadhl Ahmed Ben Ali Ibn Hajr, anno 852 (inc. 7. Mart. 1448) mortuo. —
 1034. Icbál técrír el-mewákib, felicitas sermonis comitatum de vanitate
 conatum stellas sibi subjiciendi, auctore Sheikh *Zein-ed-din Seríja Ben Mohammed*
Meleti, anno 788 (inc. 2. Febr. 1386) mortuo. — 1035. Icbál námeb liber
 fortunae secundae Alexandri. Pars operis quincuplicis Sheikh *Yusuf Nitzámi*, de
 quo infra videatur in litera *Khá*. Incipit ita: O Deus, imperium mundi tuum est etc. — 5
 1036. Ictibás el-anwár we iltimás el-azhár, mutuatio luminum et flagitatio
 florum, de genealogiis sociorum prophetae et eorum, qui effata canonica tradiderunt,
 auctore *Abu Mohammed Abdallah Ben Ali Lakhmi [Andulusi]*, vulgo *Rosháti* dicto
 et anno 542 (inc. 2. Jun. 1147) mortuo. Pertinet ad opera genealogica antiqua,
 librique delectum instituit *Majd-ed-din Ismaíl Ben Ibrahim Bolbeisi*, anno 702 (inc.
 3. Sept. 1399) defunctus. Supplementa *Ibn el-athiri* ad Genealogias *Sem'ání* addidit
 librumque inscripsit *El-Cabs*. Incipit ita: Laus Deo qui genus humanum creavit etc. —
 1037. Ictibás el-anwár, mutuatio luminum. Commentarius operis *Ménar*, de
 quo litera *Mim* videatur. — 1038. Ictibás raf' el-iltibás, facultas comparata 10
 obscuritates removendi, de expositione viae (mysticae) hominum. Compendium in
 introductionem, viam et conclusionem divisum, auctore Sheikh *Abd-el-letif Ben*

- عبد الرحمن المقدسى المتوفى سنة ٨٥٩ وهو مختصر على مقدمة وطريف وخاتمة ١٠٣٦ اقتراح
 في اصول الحديث للشيوخ تقى الدين محمد بن علي بن دقيق العبد [المنفلوطى] الشافعى
 المتوفى سنة ٧٠٢ وهو مختصر ذكره الحافظ زين الدين عبد الرحيم بن الحسين العراقى المتوفى
 سنة ٨٠٦ فى الغنية وأنه نظم ١٠٤٠ اقتراح فى اصول النحو وجدله لجلال الدين عبد الرحمن
 السيوطى المتوفى سنة ٩١١ مختصر اوله للهدى الذى ارشد لابتكار هذا النمط الخ رتب على 5
 مقدمات وسبعة كتب [وشرحه للعلامة ابن علان المكي شرحه شرحاً مبرزاً] ١٠٤١ اقتراح فى
 القراءة للشيوخ ابي على الحسن بن احمد بن يحيى المعروف بابن الكذاب ١٠٤٢ اقتصاد فى الاعتقاد
 للامم حجة الاسلام ابي حامد محمد بن محمد الغزالي المتوفى سنة ٥٠٥ ١٠٤٣ الاقتصاد فى رسم
 المصحف للشيوخ ابي عمرو عثمان بن سعيد الداني المتوفى سنة ٤٤٤ ١٠٤٤ الاقتصاد فى الفروع
 لابن حنيفة نعمان بن عبد الله القاضى الشافعى المتوفى سنة ٣٦٧ ١٠٤٥ الاقتصاد فى شرح 10

- Abd-el-rahman Mocaddesi*, anno 856 (inc. 23. Jan. 1452) mortuo. — 1039. *Ictiráh*,
 institutio extemporalis de principiis doctrinae traditionalis, auctore Sheikh *Tacki-ed-din*
Mohammed Ben Ali Ben Deckic El-Abd [*Manfeluti*] Shafita, anno 702 (inc.
 26. Aug. 1302) mortuo. Compendium, quod Hafiz *Zein-ed-din Abd-el-rehím*
Ben-elhosein Irácki, anno 806 (inc. 21. Jul. 1403) mortuus, in opere *Ghonyet*
 commemorat, et ut monet, poëtice exaravit. — 1040. *Ictiráh*, institutio extemporalis
 de principiis grammaticae ejusque locis controversis, auctore *Jelúl-ed-din Abd-el-rahman*
 5 *Soyuti*, anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) mortuo. Compendium in plures introductiones
 et septem libros digestum, quod incipit ita: Laus Deo qui ad primam inventionem
 hujus methodi direxit etc. [Commentatus illud est vir eruditissimus *Ibn Allán Mekki*,
 commentarioque textum admiscuit]. — 1041. *Ictiráh*, institutio extemporalis de
 Corano legendo, auctore Sheikh *Abu Ali Hasan Ben Ahmed Ben Yahya*, vulgo
Ibn-elkedzdzába cognominato. — 1042. *Ictisád fi el-iticád*, libellus modicus
 de fidei professione, auctore Imam *Hojjet-el-islám Abu Hámid Mohammed Ben*
Mohammed Ghazáli, anno 505 (inc. 10. Jul. 1111) defuncto. — 1043. *Ictisád*,
 dissertatio modica de codicibus Corani exarandis, auctore Sheikh *Abu Amru Othmán*
Ben Saíd Dáni, anno 444 (inc. 3. Mai. 1052) mortuo. — 1044. *El-Ictisád*, opus
 10 modicum de partibus juris specialibus, auctore *Abu Hanífa Nomán Ben Abdallah*
Judice Shafitico, anno 367 (inc. 19. Aug. 977) defuncto. — 1045. *El-Ictisád*,

الايضاح في النحو يأتي قريباً ١.٤٦١ الاقتصاد في كفاية العقاد للشهاب احمد بن عماد
 الاقفهسي الشافعي المتوفى سنة ٨٨ منظومة تزيد على خمسمائة بيت ١.٤٧٠ الاقتصاد في
 الاجماع والخلاف مجلدين للشيخ الامام محمد بن منذر النيسابوري المتوفى سنة ٣١٨
 ١.٤٨٠ اقتضاء الصراط المستقيم ١.٤٩١ اقتضاء العلم العمل للخطيب ١.٥٠٠ الاقتصاب المجموع على
 5 طريق المسئلة والجواب في الطب لبعض المتطببين ومختصره لابي نصر سعد بن ابي الخير المسيحي
 ١.٥١٠ الاقتصاب في شرح ادب الكتاب سبق ذكره ١.٥٢٠ اقتتاف الازاهر في ذيل روض المناظر
 يأتي ١.٥٣٠ اقتفاء المنهاج في احاديث المعراج للحافظ ابي محمود احمد بن محمد بن ابراهيم
 الخواصى المقدسى الشافعي المتوفى سنة ٧٥٠ ١.٥٤٠ الاقتفاء في فضائل المصطفى عليه السلام لناصر
 الدين احمد بن محمد بن المنير [الجذامى المالكي] المتوفى سنة ٩٨٣ عارض به الشفاء ورتب على

libellus modicus. Commentarius operis *Idhák* de grammatica, de quo paulo infra
 videndum. — 1046. El-Ictisád, tractatus modicus de sufficientia bonorum
 acquisitorum. Opus rhythmicum amplius quingentos versus complectens, auctore
Sheháb-ed-din Ahmed Ben Imád Acfahesi Shafiita, anno 808 (inc. 29. Jun. 1405)
 mortuo. — 1047. El-Ictisád, compendium modicum duobus voluminibus com-
 prehensum de omnium consensione et dissensione, auctore Sheikh Imám *Mohammed*
Ben Mondzir Nisaburi, anno 318 (inc. 3. Feb. 930) mortuo. — 1048. Ictidhá
 el-sirát el-musteckím, necessitas absoluta viae rectae. — 1049. Ictidhá,
 argumentatio, scientiam carere non posse actione, auctore *El-Khatib*. — 1050. El-
 Ictidhá b El-Mejmu', opus ex tempore recitatum et e variis auctoribus collectum.
 Quaestiones et responsiones de medicina, auctore medico quodam. Earum epitomen 5
 confecit *Abu Nasr Sa'd Ben Abílkheir Mesíhi*. — 1051. El-Ictidhá b, opus
 extemporale. Commentarius operis *Adab el-kottáb* antea commemorati. —
 1052. Ictitáf el-azáhir, messis florum. Continuat hic opus *Raudh el-menátzir*,
 de quo infra. — 1053. Ictifá el-minhá j, persecutio viae, de traditionibus, quae
 ascensum *Mohammedis* in coelos tractant, auctore Hafiz *Abu Mahmúd Ahmed Ben*
Mohammed Ben Ibrahim Khawwási Mocaddesi Shafiita, anno 765 (inc. 10. Oct.
 1363) mortuo. — 1054. El-Ictifá fi fedhá il El-Mustefá, persecutio de meritis
 electi (*Mohammedis*) egregiis. Auctor *Násir-ed-din Ahmed Ben Mohammed*
Ben-elmonír [Jodzámí Malikita], qui anno 683 (inc. 20. Mart. 1284) decessit, imitatus
 hic est opus *Shifá*, et totum in duas partes divisit, quarum prior merita ejus egregia,

قسمين الاول في فضائله والثاني في سيره وبسط قصة المعراج بسطا في اربعة ابواب وفيه فوائد كثيرة ١٠٥٠ اقتناص النافر وانتفاص الوافر ديوان الشعر للشيخ زين الدين سريجا بن محمد الملطي المتوفى سنة ٧٨٨ ١٠٥١ الاقتناص في الفرق بين الحصر والاختصاص للشيخ تقى الدين على بن عبد الكافي السبكي المتوفى سنة ٧٥٩ ١٠٥٧ الاقتناص في مسألة النماص للشيخ جلال الدين عبد الرحمن بن ابى بكر السيوطى المتوفى سنة ٩١١ ١٠٥٨ اقدار الرائض على الفتوى في 5 الفرائض لابي اسحق ابراهيم بن عمر السوسى الشافعى المتوفى سنة اوله الحمد لله الذى فرض الفرائض الخ رتب على فاتحة واحد وستين بابا وخاتمة ذكر فيه مذاهب الصحابة فمن بعدهم من ائمة المذاهب الباطنية وشرح في صفر سنة ٨٤٧ ١٠٥٩ اقدار واحب القدر في المعانى والبيان للمولى يوسف بن حسين الكرماسى المتوفى سنة ٩٠٩ اوله الحمد لله الذى بعث لصلاح عباده في النشأين نذيرا الخ ١٠٦٠ افرابادين هو لفظ يونانى معناه التركيب اى تراكيب الادوية 10

posterior ejus vitae rationem tractat. Admodum copiose in quatuor capitibus historiam ascensus *Mohammedis* in coelos describit et multa docte et commode monet. — 1055. *Ictinás el-náfir we Inticás el-wáfir*, persecutio fugacis et studium copiam locupletis deminuendi. Corpus carminum, auctore Sheikh *Zein-ed-din Serija Ben Mohammed Meleti*, anno 788 (inc. 2. Febr. 1386) mortuo. — 1056. *El-Ictinás*, venatio de discrimine inter restrictionem et indicationem specialem, auctore Sheikh *Tacki-ed-din Ali Ben Abd-el-káfi Sobki*, anno 756 (inc. 16. Jan. 1355) mortuo. — 1057. *El-Ictinás*, venatio. Quaestio de eo, qui pilos evellit, auctore Sheikh 5 *Jelál-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*, anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) mortuo. — 1058. *Icdár el-ráidh*, liber qui doctori facultatem praebet responsa dandi de haereditatibus. Disposuit eum auctor *Abu Is'hac Ibrahim Ben Omar Susi Shafiita*, anno . . . defunctus, in apertionem, unum et sexaginta capita et conclusionem, in eoque recenset doctrinas sociorum prophetae et Imamorum subsequentium, qui reliquas scholas praeierunt, et opus, quod ita incipit: Laus Deo qui statuta sancivit etc., mense Safar anni 847 (inc. 1. Mai. 1443) absoluit. — 1059. *Icdár wáhib el-cadr*, dispositio ejus qui facultatem praebet de doctrina sententiarum et expositionis, auctore Molla *Yusuf Ben Hosein Kermáseti*, anno 906 (inc. 28. Jul. 1500) defuncto. Incipit ita: 10 Laus Deo qui ad salutem cultorum suorum in mundis geniorum et hominum monitorem misit etc. — 1060. *Ecrabadzín*, dispensatoria medica. Vox illa graeca est compositionem significans i. e. compositiones medicamentorum simplicium earumque

المفردة وقوانينها صنّفوا فيه قديمًا وحديثًا ١.٦١ أقسام البلاغة واحكام الفصاحة لابي عبد
الله محمد بن احمد الزهرى النحوى المتوفى سنة ٩١٧ *

١.٦٢ علم أقسام القرآن

جمع قسم بمعنى اليمين جعله السيوطى نوعا من انواع علوم القرآن وتبعه صاحب
5 مفتاح السعادة حيث اوردته من فروع علم التفسير وقد صنّف فيه ابن القيم مجلدا سماه
التبيان اتسم الله تعالى بنفسه في القرآن في سبعة مواضع والباقي كده قسم بمخلوقاته واجابوا
عنه بوجوه

١.٦٣ اقصى الامانى في علم البيان والبديع والمعاني وهو مختصر تلخيص المفتاح

يأتى في التناء ١.٦٤ اقصى الامد في الرد على منكر سرّ العدد ل محمد بن منكى المصرى

10 ١.٦٥ اقصى القرب في صناعة الادب للشيخ زين الدين محمد بن محمد التنوخى

١.٦٦ افضية الرسول عليه الصلوة والسلام للشيخ الامام ظبير الدين على بن عبد العزيز

regulas. Scripserunt de hac re veteres et recentiores. — 1061. *Acsám el-belághet we ahkám el-fesáhet*, partes eloquentiae et praecepta facundiae, auctore *Abu Abdallah Mohammed Ben Ahmed Zohri* Grammatico, anno 617 (inc. 8. Mart. 1220) mortuo. —

1062. *Ilm acsám El-Cor'an. Doctrina juriumjurandorum in Corano obviurum.*

Acsám pluralis est vocis *casem* idem quod *el-yemin* i. e. jusjurandum significantis. *Soyuti* hanc doctrinam in speciebus doctrinarum coranicarum numerat, eumque auctor libri *Miftáh el-seádet* secutus est, quatenus eam partibus exegeseos coranae 5 specialibus accenset. Monet hic etiam, *Ibn-elcayyim* volumen de ea composuisse, illudque *Tubyán* inscripsisse. Deus in septem locis per se ipsum juravit, in ceteris vero per ea quae creavit. Viri docti variis modis ad hanc rem responderunt. —

1063. *Acsa el-amani*, extrema vota de doctrina expositionis, orate dicendi et sententiarum. Epitome libri *Telkhis el-miftáh*, de quo litera *Tá* videatur. — 1064. *Acsa el-amed*, terminus remotissimus de refutatione ejus, qui virtutes literarum secretas negat, auctore *Mohammed Ben Mengüli Misri*. — 1065. *Acsa* 10 *el-carab*, extrema aequatio in arte literarum elegantiorum, auctore *Sheikh Zein-ed-din Mohammed Ben Mohammed Tenúkhi*. — 1066. *Acdhiyet el-rasúl*, judicium legati, cui Deus benedicat et propitius sit, auctore *Sheikh Imam Tzehir-ed-din Ali Ben*

ابن عبد[الرزاق المرغيناني الخنفي المتوفى سنة [506] ولها شروح وللشيخ ابى عبد الله محمد
 ابن فرح المالكي اولها الحمد لله كما حمد نفسه الخ 1.4v اقلام الاسلام فارسي
 1.48 اقليد في درء التقليد وهو من شروح التنبيه في الفقه يأتى 1.49 اقليد في التفسير
 ذكر صاحب الكشف عن العلامة انه طالعه 1.v اقليدس في اصول الهندسة والحساب وهو
 بضم الهمزة وكسر الدال وبالعكس لفظ يوناني مركب من اقلي بمعنى المفتاح ورس بمعنى المقدار 5
 وقيل الهندسة اى مفتاح الهندسة في القاموس اوقليدس اسم رجل وضع كتابا في هذا العلم
 وقول ابن عباد اقليدس اسم كتاب غلط انتهى وفي شرح الاشكال للفاضل قاضي زاده الرومي
 حكى ان بعض ملوك اليونان مال الى تحصيل ذلك الكتاب فاستعصى عليه حله فأخذ يتوسم
 اخبار الكتاب من كل وارد عليه فاخبره بعضهم بان في بلدة صور رجلا مبرزا في علمى
 الهندسة والحساب يقال له اقليدس فطلبه فالتمس منه تهذيب الكتاب وترتيبه فرتبه وهدبه 10

Abd- [el-aziz Ben Abd-] el-rezzac Marghinani Hanefita, mortuo anno [506 (inc. 28. Jun. 1112)]. Plures exstant hujus libri commentarii. De eadem re scripsit Sheikh *Abu Abdallah Mohammed Ben Farah* Malikita, cujus opus incipit ita: Laus Deo talis quali se ipsum laudat etc. — 1067. *Aclám el-islám*, variae scribendi rationes inter Mohammedanos usitatae. Persice. — 1068. *Iclíd*, clavis de prohibitione fidei sola auctoritate aliena nixae. Unus commentariorum ad opus juridicum *Tenbih*, de quo infra. — 1069. *Iclíd fi el-tefsír*, clavis. Commentarius Corani, quem auctor libri *Kashf* commemorat auctoritate viri doctissimi *Zamakhsheri* nixus, qui se eum perlegisse narrat. — 1070. *Uclídís fi osúl el-hendeset we el-hisáb*,
 5 *Euclides* de elementis geometriae et arithmeticae. — Arabes illud nomen *Uclides* et inverso modo *Icludes* pronuntiant. Vox est graeca, ex *uclí* (*κλεις*) „clavis“ et *dis* (*τασις*?), quod mensuram seu, ut alii volunt, geometriam significat, composita, ut *Uclides* idem sit ac clavis geometriae. Auctor *Camusi* vero haec habet: „*Uclidis* nomen est viri, qui primus librum de hac scientia composuit, et quod *Ibn Abbad* objicit, esse nomen libri, falsum est.“ In commentario libri *Ashkál*, quem vir bene meritus *Cadhizadeh Rumi* edidit, hoc narratur. Rex quidam Graecorum intrare in sensum hujus libri studuit, neque tamen ejus quaestiones solvere potuit. Ex singulis igitur viris doctis ipsum visitantibus notitias de hoc libro quaesivit. Ita quondam accidit, ut eorum quidam regem certiolem faceret, versari in urbe Tyro virum in
 10 doctrinis geometriae et arithmeticae versatissimum, eique nomen esse *Euclidi*. Hunc

فاشتهر باسمه بحيث اذا قيل كتاب اقليدس يفهم منه هذا الكتاب دون غيره من الكتب المنسوبة اليه انتبى بل صار هذا اللفظ حقيقة عرفية في الكتاب كصدر الشريعة فيقال كتبت اقليدس وطالعته فظير من كلام الفاضل ان اقليدس ما صنّف كتاب الاصول بل هدبه وحرره ويؤيده ما في رسالة الكندي في اعراض اقليدس ان هذا الكتاب آلفه رجل يقال له ابلونيوس 5 الناجار واته رسمه خمسة عشر قولا فلما تقادم عهده تحرك بعض ملوك الاسكندرانيين لطلب الهندسة وكان على عهده اقليدس ذمرا باصلاحه وتفسيره ففعل وفسر منه ثلاث عشرة مقالة فنسبت اليه ثم وجد ايسقلاوس تلميذ اقليدس مقالتين وهما الرابعة عشر والخامسة عشر فاخذهما الى الملك فاصيقتا الى الكتاب انتهى ثم نقل من اليونانية الى العربية جماعة منهم حجاج بن يوسف الكوفي فانه نقله نقلين احدهما يعرف بالباروني وهو الاول والثاني هو المستى 10 بالمأموني وعليه يعول ونقل ايضا حنين بن اسحق العبادي المنتطب المتوفى سنة ٣٠٠ وابو الحسن

rex statim accessit, et ut librum recognosceret et in ordinem redigeret, ab eo flagitavit. Quo facto liber ab hoc inde tempore illius viri nomen tulit, ita ut, cum liber *Euclidis* commemoratur, hoc compendium, exceptis ceteris scriptis, quae ei tribuuntur, intelligendum sit. — Haec *Cadhizadeh*. — At vero hoc nomen de illo libro eodem modo mere conventionali, quo *Sadr-el-sheriet*, usurpatur, ut dicant: Descripsi *Euclidem* eumque perlegi. — Jam ex illa narratione viri bene meriti apparet, *Euclidem* non esse Elementorum auctorem, at eum illa tantum recognovisse et correxisse. Idem ex tractatu, quem *Kindi* de instituto libri *Euclidis* scripsit, magis confirmatur. Ibi enim hoc opus a viro compositum esse legitur, cui nomen fuerit *Apollonius* faber lignarius (*El-Néjjár*), et in quindecim verba (*caul* i. e. sectiones) 5 distributum. Aetate qua ille vixerit, longe praeterita, quendam regum Alexandrinorum ad studia geometriae impulsus esse, ejusque tempore *Euclidem* vixisse. Huic, ut librum in integrum restitueret et explicaret, regem mandasse, ideoque *Euclidem* tredecim libros, qui de eo denominati sint, exposuisse. Postea vero *Hypsiclen*, *Euclidis* discipulum, duos libros decimum quartum et decimum quintum detexisse, eosque regi oblatos ceteris additos esse. —

Plures Elementa ex lingua graeca in arabicam transtulerunt, ut *Hejjáj Ben Yusuf Kufi*, qui duas edidit versiones, quarum prior *Harunica*, posterior, cui major fides attribuitur, *Mamunica* est appellata. Verterunt illa etiam *Honein Ben Is'hac Ibádi* 10 Medicus, qui anno 260 (inc. 27. Oct. 873) decessit, et *Abu'lhasan Thábit Ben*

ثابت بن قرة الخزازي المتوفى سنة ٢٨٨ ونقل ابو عثمان الدمشقي منه مقالات وذكر عبد اللطيف المنتطبب انه رأى المقالة العاشرة منه برومية وهو يزيد على ما في ايدي الناس اربعين شكلا والذى بايدي الناس مائة وتسعة اشكال وانه عزم على اخراج ذلك الى العربي واشتير من النسخ المنقولة نسخة ثابت وحجاج ثم اخذ كثير من اهل الفن شرحه وتفسيره منم البيهدي والجوزي والسياتي فانه فسر المقالة الخامسة فقط وابو حفص اللث الخراساني وابو الوفاء البوزجاني 5 وابو انقاسم الانطاكي واحمد بن محمد الكرايسسي وابو يوسف الرازي فسر العاشرة لابن العبيد وجوده والقاضي ابو محمد عبد الباقي البغدادي الشبير بقاضي مارستان شرح شرحا بيئا مثل فيه الاشكال بالعدد وابو علي الحسن بن حسين بن البيشم البصري نزيل مصر شرح مصادراته وله ايضا ذكر شكوكه والجواب عنه وتفسير المقالة العاشرة لابي جعفر الخازن وللاهواري ايضا وشرح ذوات الاسمين والمنفصلات من العاشرة ايضا لابي داود سليمان بن عقبه وشرح العلة 10 التي رتب اقليدس [عليها] اشكال كتابه وفي التسبب الى استخراج ما يرد من قضايا الاشكال

Corra Harrani, anno 288 (inc. 26. Dec. 900) mortuus. — *Abu Othman Dimeshcki* nonnullos tantum libros transtulit. — Decimum autem librum se Romae vidisse testatur *Abd-el-letif* Medicus, illumque quadraginta schemata plus continere quam exemplar vulgo ab hominibus usitatum; hoc enim novem et centum schemata comprehendere. Qua de causa sibi proposuisse, ut partem reliquam arabicam faceret. — Inter versiones autem *Thabitiana* et *Hejjajiana* majorem celebritatem adeptae sunt. Deinde multi viri geometriae periti elementa commentari et explicare instituerunt, ut 5 *Yezidi*, *Jauhari*, *Humani*, qui quintum tantum librum exposuit, *Abu Hafis Harith Khorasani*, *Abu'lwefa Buzjani*, *Abu'lcasim Antaki*, *Ahmed Ben Mohammed Kerabisi*, *Abu Yusuf Razi*, qui librum decimum in commodum *Ibn-elamidi* egregie explicuit, *Abu Mohammed Abd-el-baki* Judex Bagdadensis, *Cadhi maristan* cognominatus, qui commentarium perspicuum composuit et schemata numeris expressit, *Abu Ali Hasan Ben Hosein Ben-el-heithem Basri*, Misrae inquilinus, qui non solum definitiones libri commentatus est, sed etiam dubios ejus locos recensuit ad eosque respondit. 10 Decimum librum explicuerunt *Abu Jafar Khazin* et *Ahwazi*. *Abu Dawud Soleiman Ben Ocba* quoque exposuit libri decimi lineas binominales et apotomas. Commentarius causae, ad quam *Euclides* figuras libri sui in ordinem redegerit, et rationis, quae eum ad enunciationes propositionum (s. schematum), quae exstant, postquam eas

بعد فيه ثابته بن قرّة ومن شروح اقليدس كتاب البلاغ لصاحب التجريد ومن تحريراته
تحرير تقى الدين ابى الخير محمد بن محمد الفارسى تلميذ غياث الدين منصور وقد
جعله من اقسام رياضيات صحيحة وسماه بتذييب الاصول ولايرن حدّ شكوكه ولبلس اليونانى
شرح العاشرة ثم اخذ كثير من المتأخرين في تحريره متصرفين فيه ايجازاً وضبطاً وايضاحاً
5 وبسطاً والاشهر ممّا حرّره تحرير العلامة لثقف نصير الدين محمد بن محمد الطوسى المتوفى
سنة ٦٧٣ بايجاز غير محلّ واصاف اليه ما يليق به ممّا استفاد واستنبط آوله للحد له الذى
منه الابتداء الخ ذكر فيه انه حرّره بعد تحرير المجسطى وانّ الكتاب يشتمل على خمس
عشرة مقالة وفي اربعمئة وثمانية وستون شكلا في نسخة للحجاج وبزيادة عشرة اشكال في
نسخة ثابت ائرز ما يوجد من اصل الكتاب في نسختي للحجاج وثابت عن المزيد عليه امّا
10 بالاشارة او باختلاف الوان الاشكال وفي بعض المواضع في الترتيب ايضا بينهما اختلاف وعلى

intellexit, eliciendas duxerit, auctorem habet *Thābit Ben Corra*. — Alius *Euclidis*
commentarius ab eodem auctore, qui *El-Tejrid* composuit, scriptus, titulum habet
Kitāb el-belāgh. Recensionem ejus correctiorem *Tacki-ed-din Abūlkheir Mohammed*
Ben Mohammed Fārisi, discipulus *Ghiyāth-ed-dini Mansur*, libro suo *Sahifet el-nūr*,
ubi partes doctrinarum mathematicarum tractat, inseruit, eamque appellavit *Tehdzīb*
el-osūl. — Porro *Heron* eorum dubia solvit in libro singulari, et *Balbos (Pappos?)*
Graecus commentarium libri decimi composuit. — Deinde plures recentiorum in hac
re bene versatorum melius ea digerere instituerunt, modo compendiose et strictim,
modo explicate et fuse rem tractantes. Recensionum omnium celeberrimam et brevitate,
5 salvo archetypo, insignem curavit vir eruditissimus et subtilissimus *Nasir-ed-din*
Mohammed Ben Mohammed Tusi, qui anno 672 (inc. 18. Jul. 1273) decessit. Addidit
autem ea, quae vel edoctus fuerat vel cogitando elicuerat, et ipsi huc pertinere
videbantur. Incipit editio ita: Laus Deo, a quo initium proficiscitur etc. Monet
auctor, se ad haec elementa recensenda accessisse, postquam *Almagestum* recensuerit,
et editionem eorum *Hejjājianam* quindecim libros seu quadringentas sexaginta octo
propositiones continere, in *Thabitiana* vero decem propositiones plus exstare, et se,
quae de archetypo in editionibus laudatis inveniuntur, ab iis separasse quae accesserint
vel indicio distincto vel colorum varietate, quibus schemata pinxerit. Praeterea in 10
nonnullis locis illarum duarum editionum quandam dispositionis varietatem depre-

- تحرير النصير حاشية للعلامة الشريف الجرجاني وللفاضل العلامة موسى بن محمد المعروف بقاضي زاده الرومي بلغ الى آخر المقالة السابعة ومن حواشي التحرير حاشية اولها الحمد لله الذي رفع سطح السماء الخ ذكر صاحبه ان التحرير كان مشتملاً على فوائد يحتاج بعضها الى تنبيه قليل وبعضها الى نظر جليل فكتب ومختصر اقليدس لنجم الدين ابن اللبودي ١٠٧١ اقناع الحذائق في انواع الاوقاف لتاج الدين علي بن محمد بن الدريهم الموصلى المتوفى سنة ٧٩٣ 5
- ١٠٧٢ اقناع في احكام السماء لابي بكر محمد بن الادفوى الشافعي [المتوفى سنة ٣٨٨]
- ١٠٧٣ اقناع في الكلام على ان لو لانتقاء للشيخ تقى الدين علي بن عبد الكافي السبكي المتوفى سنة ٧٥٤ ١٠٧٤ اقناع في تفسير قوله تعالى ما للظالمين من حميم ولا شقيع يطاع للشيخ تقى الدين المذكور ١٠٧٥ الاقناع لما حوى تحت القناع للشيخ الامام ناصر [الدين]
- ابن عبد السيد المتري النحوى المتوفى سنة ٩١٠ وهو لغة مرتب على الاجناس ذكر الهوائى 10

- hendi. — Ad hanc *Nasir-ed-dini* recensionem glossas exararunt vir eruditissimus *Sherif Jorjani*, et vir bene meritus et doctissimus *Musa Ben Mohammed Rumi, Cadhizadeh* cognominatus, qui tamen ultra finem libri septimi non progressus est. — Aliae glossae auctoris anonymi a verbis incipiunt: Laus Deo, qui expansum coeli erexit etc. Monet scriptor earum, recensionem *Nasir-ed-dini* continere institutiones, quarum aliae expositione levi, aliae meditatione gravi egeant, et hac de causa se ad scribendum adductum esse. — Epitomen denique *Euclidis* confecit *Nejm-ed-din*
- 5 *Ibn-ellobüdi*. — 1071. Icná el-hodzdzác, institutio satisfaciens solertium de generibus quadratorum talismanicorum, auctore *Táj-ed-din Ali Ben Mohammed Ben-eldoreihim Mausili*, anno 762 (inc. 11. Nov. 1360) mortuo. — 1072. Icná' fi ahkám el-simá', institutio satisfaciens de regulis musicae, auctore *Abu Bekr Mohammed Ben-eladfewi Shafiita* [anno 388 (inc. 3. Jan. 998) mortuo]. — 1073. Icná', institutio satisfaciens de oratione legitima nixa illo praecepto, particulam *Lau* esse negativam, auctore *Sheikh Tacki-ed-din Ali Ben Abd-el-káfi Sobki*, anno 756 (inc. 16. Jan. 1355) mortuo. — 1074. Icná', institutio satisfaciens de explicatione effati divini: Injusti habebunt neque tutorem neque intercessorem, qui exaudiatur, auctore *Sheikh Tacki-ed-din* modo laudato. — 1075. El-Icná', institutio satisfaciens de
- 10 iis quae sub velo latent, auctore *Sheikh Imam Nasir- [ed-din] Ben Abd-el-seyyid Motarrizi* Grammatico, anno 610 (inc. 23. Mai. 1213) mortuo. Lexicon secundum species rerum dispositum, in quo v. c. aër et quae ad eum spectant in sectione

وما يتعلّق بها في فصل وبني على اربعة قواعد اوله الحمد لله الذي جعل العربية مفتاح التنزيل الخ ذكر فيه ان ولده لما فرغ من حفظ القرآن آفقه ليحفظه واعلم فيه للجوهري والتبذيب 1.٧٦ اقناع في النحو لابي سعيد حسن بن عبد الله السيرافي النحوي المتوفى سنة ٣٦٨ ولم يكمله ثم كمله ولده الجمال يوسف النحوي المتوفى سنة ٣٨٩ وكان يقول وضع 5 والدى النحو في المزابل بالاقتناع يعنى سهله جدًا فلا يحتاج الى مفسر شواهد البصريين 1.٧٧ اقناع في القرآت السبع لابي جعفر احمد بن علي بن بادش النحوي المتوفى سنة ٥٢٩ وهو كتاب لم يولّف مثله 1.٧٨ اقناع في القرآت الشاذة لابي علي حسن بن علي الاعوازي المقرئ المتوفى سنة ٤٢٩ وذكر الجعبري انه لابي العزّ القلانسي وانه اوضح فيه كفاية للطالب 1.٧٩ اقناع في الفروع مختصر لابي الحسن علي بن محمد الماوردي الشافعي 10 المتوفى سنة ٤٥٠ ولحمد بن منذر النيسابوري الشافعي ايضا وكتابه احكام مجردة عن الدليل

tractatur et quatuor fundamentis constituitur. Incipit ita: Laus Deo qui linguam arabicam clavem revelationis fecit etc., auctorque se hunc librum composuisse monet, ut filius ipsius, postquam totum Coranum memoria tenuit, illum memoriae traderet, et relegat voce *alam* ad lexicon *Jauharū* et librum *Tehdzib*. — 1076. *Icná'*, institutio satisfaciens. Opus grammaticum, auctore *Abu Saïd Hasan Ben Abdallah Siráfi* Grammatico. Obiit hic anno 368 (inc. 9. Aug. 978), opere nondum absoluto. Illud ad finem perduxit filius ejus *Jemál-ed-din Yusuf* Grammaticus, anno 389 (inc. 23. Dec. 998) defunctus, qui dicere consuevit, patrem suum grammaticam opere *Icná'* in latrinis 5 posuisse, voluitque significare, illum eam dictione vulgari tam facilem reddidisse, ut non amplius desideraretur, qui dicta probantia grammaticorum Basrensiū explicaret. — 1077. *Icná'*, institutio satisfaciens de septem Corani recensionibus, auctore *Abu Jafar Ahmed Ben Ali Ben Bádish* Grammatico, anno 546 (inc. 20. Apr. 1151) defuncto. Liber qui parem nullum habet. — 1078. *Icná'*, institutio satisfaciens de lectionibus Corani analogiae contrariis, auctore *Abu Ali Hasan Ben Ali Ahwázi Mocrí* (Corani lectore), anno 446 (inc. 12. Apr. 1054) mortuo. *Iaberi* tamen monet, libri auctorem esse *Abu Izz-ed-din Calúnisi*, huncque tam clare res explicuisse, ut studioso satisfaceret. — 1079. *Icná'*, institutio satisfaciens. Compendium de partibus juris specialibus, auctore *Abu'lhasan Ali Ben Mohammed Mawerdi* Shafiita, anno 450 10 (inc. 28. Febr. 1058) mortuo. Sub eodem titulo scripsit *Mohammed Ben Mondzir Nisaburi* Shafiita, ejus tamen liber statuta tantum continet argumentis nudata. —

- ١.٠٠ اقناع في الحديث للقاضي ابي الفصل محمد بن احمد بن الليث المرزى المتوفى سنة ١.٠١ اقناع في العروض لابي القاسم اسمعيل بن عباد الوزير المعروف بالصاحب المتوفى سنة [٣٨٥] ١.٠٢ اقناع في الطب ١.٠٣ اقناع لابي حيان علي بن محمد التوحيدى المتوفى سنة [٤٠٠] ١.٠٤ اقنوم اللغة فارسي مرتب على الحروف اوله الحمد لله الذي اعطى كل شيء خلقه ثم هدى الخ ١.٠٥ الاقوال القويمة في حكم النقل من الكتب القديمة 5 لبرهان الدين ابراهيم بن عمر البقاعي المتوفى سنة ٨٥ ١.٠٦ اقوى العدد في القراءة للشيخ علم الدين محمد بن عبد الصمد السخاوي المتوفى سنة [٩٤٣] ١.٠٧ آكام العقبان في احكام اخصيان رسالة للسيوطي ١.٠٨ آكام المرجان في احكام الجان للقاضي بدر الدين محمد بن عبد الله الشبلي الحنفي المتوفى سنة ٧٩١ اوله الحمد لله خالف الانس والجن الخ رتب على مائة واربعين بابا في اخبار الجن واحوالهم

10

1080. *Icná'*, institutio satisfaciens de re traditionaria, auctore Cadhi *Abu'fadhli Mohammed Ben Ahmed Ben-elleith Merwezi*, anno . . . mortuo. — 1081. *Icná'*, institutio satisfaciens de versificatione, auctore *Abu'lqásim Ismaíl Ben Abbád El-Wesír*, vulgo *Sáhib* dicto et anno [385 (inc. 5. Febr. 995)] mortuo. — 1082. *Icná'*, institutio satisfaciens de medicina. — 1083. *Icná'*, institutio satisfaciens, auctore *Abu Hayyán Ali Ben Mohammed Tauhídi*, anno [400 inc. 25. Aug. 1009] mortuo. — 1084. *Ocnúm el-loghet*, essentia lexicologica. *Dictionarium persicum ad ordinem* 5 *alphabeticum dispositum*. Incipit ita: *Laus Deo qui singulis rebus indolem propriam dedit et tum direxit etc.* — 1085. *El-Acwál El-Cawímet*, sententiae rectae de locis ex libris antiquis afferendis, auctore *Borhán-ed-din Ibrahim Ben Omar Becáí*, anno 885 (13. Mart. 1480) mortuo. — 1086. *Acwa el-odad*, apparatus instructissimi de lectione coranica, auctore *Sheikh Ilm-ed-din Mohammed Ben Abd-el-samed Sekháwi*, anno [643 (inc. 29. Mai. 1245)] mortuo. — 1087. *Akám el-icyán*, colles aurei. *Tractatus de statutis castratorum*, auctore *Soyutí*. — 1088. *Akám el-merján*, colles margaritarum de rebus geniorum, auctore Cadhi *Bedr-ed-din Mohammed Ben Abdallah Shibli Hanefita*, anno 769 (inc. 28. Aug. 1367) mortuo. 10 *Opus incipit ita: Laus Deo hominum et geniorum creatori etc.*, et in centum quadraginta capita de descriptione geniorum eorumque conditione dispositum est. —

هو علم باحث عن الخطوط والاشكال التي ترى في اكتاف الضأن والبعر انا قولت
 بشعاع الشمس من حيث دلالتها على احوال العالم الاكبر من الحروب والخصب والجذب وقلما
 يستدل بها على الاحوال الجزئية لانسان معين يوخذ لوح الكتف قبل طبخ لحمه ويلقى على
 5 الارض اولا ثم ينظر فيه فيستدل باحوال من الصفاء والكدر والحمة والخضرة الى الاحوال الجارية
 في العالم وينسب اطرافه الاربعة الى جيات العالم وحكم بذلك على كل صقع منها باحوال
 متعلقة بها وينسب علم الكتف الى امير المؤمنين على رضى الله عنه قل صاحب مفتاح
 السعادة رأيت مقالة في هذا العلم مختصرة لكن بين فيها الاتية دون اللمية يعنى المسائل
 الجردة عن الدلائل وقد سبق انه من فروع علم الفراسة

١٠ ١٠١. اكتساب في تلخيص كتب الانساب لقطب الدين محمد بن محمد الحيصري المنوفي

سنة ٨٩٤ ١٠١١ اكتفاء في حسن الوفاء لمحمد بن احمد بن ابى بكر المستبشيري ١٠٦٣ اكتفاء

1089. Ilm el-aktáf. Doctrina scapularum.

Haec doctrina quaerit de lineis et figuris in scapulis ovium et caprorum apparentibus, quando hae radiis solis objiciuntur, quatenus inde argumenta petuntur, quibus eventa mundi graviora, ut bella, anni annona abundantes vel inopia laborantes, praedicuntur. Raro autem fit, ut ex iis de eventis particularibus hominum singulorum argumentum petatur. Sumunt autem hujus rei gnari scapulam, antequam ejus caro coquitur, eamque primum in terram jactam inspiciunt, ex ejus qualitate, ut ex munditie vel immunditie, 5 ex colore rubro vel viridi de eventis mundanis conjecturam facturi. Latera ejus quatuor referuntur ad plagas mundi, et hinc cuique earum tractui illa eventa ad eum spectantia prophetice tribuuntur. — Doctrinae scapularum initia *Alio* principi fidelium, cui Deus propitius sit, adscribuntur, et auctor libri *Miftáh el-seúdet*: Vidi, inquit, tractatum de illa compendiosum, in quo tamen res explicantur causis omissis i. e. quaestiones proferuntur argumentis nudatae. Antea autem jam commemoratum est, eam pertinere ad doctrinas physiognomiae speciales.

1090. Iktisáb, acquisitio. Delectus ex libris genealogicis habitus, auctore 10
Cotb-ed-din Mohammed Ben Mohammed Heidheri, anno 894 (inc. 5. Dec. 1488) mortuo. — 1091. Iktifá fi husn el-wefá, institutio sufficiens de bona fide, auctore *Mohammed Ben Ahmed Ben Abi Bekr Mostabshiri*. — 1092. Ikti.á,

في مغازي المصطفى صلعم والخلفاء الثلاثة للحافظ أبي الربيع سليمان بن موسى الكلاعي المتوفى سنة ٩٣٤ ولم يذكر علياً رضي الله عنه لعدم الفتوحات في عصره ١٠٩٣ اکتفاء في انقراء لابي طاهر اسمعيل بن خلف المقرئ النحوي المتوفى سنة ٤٥٥ اوله الحمد لله الذي انشأنا بقدرته الخ بسطه كآ البسط وجعل كافيا للمبتدى قرأ من كتاباً مختصراً فيما اختلف فيه القراء السبعة كالعنوان له والترجمة عنه ١٠٩٤ اکتفاء في قراءة نافع وابي عمرو للحافظ ابي عمر يوسف بن عبد الله ابن عبد البر القرطبي المتوفى سنة ٤١٣ ١٠٩٥ اکتفاء بالدواء من خواص الاشياء مختصر لعبد الرحمن بن اسحق بن حنين ١٠٩٦ اکتفاء في الطب

١٠٩٧ علم الاكر

وهو علم يبحث فيه عن الاحوال العارضة للكرة من حيث أنها كرة من غير نظر الى كونها بسيطة او مركبة عنصريّة او فلكيّة فموضوعه الكرة بما هو كرة وفي جسم يحيط به سطح واحد 10

institutio sufficiens de expeditionibus bellicis electi (prophetae) et trium Khalifarum. Auctor Hafiz *Abu'lrebi' Soleimán Ben Musa Kelái*, anno 634 (inc. 4. Sept. 1236) defunctus, Khalifam *Ali* non commemorat, quod nullae expugnationes ejus tempore acciderunt. — 1093. Iktifá, institutio sufficiens de lectione coranica, auctore *Abu Táhír Ismaíl Ben Khalaf* Corani lectore et Grammatico, anno 455 (inc. 4. Jan. 1063) defuncto. Incipit ita: Laus Deo qui nos potentia sua creavit etc. Liber admodum latus et ita comparatus, ut tironi sufficiat, ex quo auctor postea epitomen confecit 5 de eo, in quo septem Corani lectores in varias abeunt sententias, ut sit quasi prioris libri titulus et argumenti index. — 1094. Iktifá, institutio sufficiens de recensione coranica (duorum Corani lectorum) *Náfi'* et *Abu Amru*, auctore Hafiz *Abu Omar Yusuf Ben Abdallah Ibn Abd-el-berr Cortubi*, anno 463 (inc. 9. Oct. 1070) defuncto. — 1095. Iktifá bil-dewá, compendium de medicinae, quae ex viribus rerum peculiaribus comparatur, sufficientia, auctore *Abd-el-rahman Ben Is'hac Ben Honein*. — 1096. Iktifá, institutio sufficiens de medicina.

1097. Ilm el-okar. Doctrina sphaericorum.

Haec est ea doctrina, quae de rebus quaerit sphaerae accidentibus, quatenus est sphaera, nulla ratione habita, utrum ea sit simplex an composita, elementaris an 10 coelestis. Objectum ejus est sphaera, quatenus est sphaera. Est autem ea corpus una superficie rotunda circumdatum, in cujus media parte punctum exstat tale, ut

مستدير في داخله نقطة يكون جميع الخطوط المستقيمة الخارجة منها اليه متساوية وتلك النقطة
 مركز حجمها سواء كانت مركز ثقلها او لا وقد يبحث فيه عن احوال الاكبر المتحركة فاندرج فيه
 ولا حاجة الى جعله علماً مستقلاً كما جعله صاحب مفتاح السعادة وعددها من فروع علم
 البيئنة وقيل يتوقف براعين علم البيئنة على هذين اشدّ توقّف وفيه كتب للاوائل والاواخر منها
 5 1.18 الاكبر المتحركة للمهندس الفاضل او طولوقس اليوناني وقد عربوه في زمن المأمون
 ثم اصلحه يعقوب بن اسحق الكندي 1.19 اكر تاودوسيوس اليوناني المهندس وهو
 من اجل الكتب المتوسّطات بين اقليدس والمجسطى وهو ثلاث مقالات مشتملة على تسعة
 وخمسين شكلاً وفي بعض النسخ بنقصان شكل واحد وقد امر بنقله من اليونانية الى العربية
 المستعين بالله ابو العباس احمد بن المعتصم في خلافته فتوى نقله قسطا بن لوقا البعلبي
 10 الى الشكل الخامس من الثانية في حدود سنة 10. ثم تولى نقل باقيه غيره واصلحه ثابت
 بن قرة ثم حرره العلامة نصير الدين محمد بن محمد الطوسي المتوفى سنة 472 والفاضل تقي

omnes lineae rectae ex eo ad superficiem proficiscentes ejusdem sint magnitudinis. Hoc punctum centrum molis ejus est, sive centrum gravitatis ejus est sive non est. Quaerit interdum haec doctrina de rebus sphaerarum mobilium, ita ut haec disquisitio illa doctrina contineatur, neque opus sit, ex ea doctrinam integram constituere, id quod auctor libri *Miftah el-seadet* fecit, qui has duas doctrinas inter partes astronomiae speciales retulit. Alii autem dicunt, demonstrationes astronomiae his duabus disciplinis potissimum niti. Veteres et recentiores de hac doctrina scripserunt, ut sequentes.

1098. El - Okar El - Moteharrek, sphaerae mobiles, auctore *Autolyco* 5 Graeco Geometra bene merito. Librum tempore Khalifae *Mamun* arabice verterunt, illumque postea *Yacub Ben Is'haq Kindi* recognovit et emendavit. — 1099. Okar *Thaudzusiús*, Sphaerica *Theodosii* Graeci Geometrae. Numeratur hoc opus in celeberrimis inter *Euclidem* et *Almagestum* intermediis et e tribus constat libris, qui quinquaginta novem schemata continent, quorum tamen in nonnullis exemplis unum excidit. *Mostain billah Abu'labbás Ahmed Ben-el-motesem* tempore Khalifatus sui illud e graeca lingua in arabicam verti jussit, versionemque *Costa Ben Luca Baalbeki* curandam suscepit ad schema quintum usque libri secundi circa annum 250 (inc. 10 13. Febr. 864). Reliquam partem deinde alius quidam vertendam curavit, versionemque *Thabit Ben Corra* correxit. Postea illam perpoliverunt vir eruditissimus *Nasir-ed-din Mohammed Ben Mohammed Tusi*, anno 672 (inc. 18. Jul. 1273) defunctus, et bene

الدين محمد بن معروف الراصد المتوفى سنة ٩٩٣ .. اكر مانالوس البيوناني الرياضى من
 اهل الاسكندرية كان قبل زمن بطليموس وكتابه من المشهورات المسلمات ايضا يخاطب فيه
 باسيليدس اللادى وقال ايها الملك انى وجدت ضربا برحانيا فاضلا الخ وهو نسخ كثيرة مختلفة
 ليا اصلاحات كاصلاح اليونانى وانى الفصل احمد ابى سعيد البروى بعثيا غير تأمل واتمها اصلاح
 الامير ابى نصر منصور بن عراق وهو مشتمل على ثلاث مقالات فى البعض وعلى مقالتين فى 5
 الآخر اما الثلاث فعند الاكثرين مشتمل اولها على تسعة وثلاثين شكلا والمختار خمسة
 وعشرون شكلا ووسطها فى كثير من النسخ على اربعة وعشرين شكلا وفى نسخة ابن عراق
 على احد وعشرين شكلا وعند البعض يشتمل اولها على احد وستين شكلا والثانية على
 ثمانية عشر شكلا والاخيرة على اثنى عشر شكلا واما المقالتان فيشتمل الاولى على احد وستين
 شكلا والاخيرة على ثلثين شكلا وفى بعض الاشكال اختلاف وجميع اشكال الكتاب فيما بين 10
 خمسة وثمانين شكلا واحد وتسعين شكلا ذكر ذلك كنه العلامة نصير الدين الطوسى فى

meritus *Tacki-ed-din Mohammed Ben Ma'rif El-Rasid* (i. e. spectator siderum),
 anno 993 (inc. 24. Dec. 1585) defunctus. — 1100. Okar Manalaus, *Sphaerica*
Menelai Graeci Mathematici Alexandrini, qui ante tempus Ptolemaei vixit. Hic quoque
 unus est librorum celebriorum, qui ex confesso optimi sunt. Auctor in eo alloquitur
Basilidem El-Ladzi, et: O princeps, inquit, inveni ego rationem demonstrativam
 praestantem etc. Multa exstant exempla varia, quae plures castigarunt, ut *Mohani*
 et *Abu'fudhl Ahmed* [*Ben*] *Abi Said Herewi*. Nonnullae harum editionum casti-
 5 gatarum non ad finem perductae sunt; perfectissimam autem earum curavit Emir *Abu*
Nasr Mansur Ben Irac, quae in aliis apographis tres continet libros, in aliis duos.
 Quae apographa tres libros habent, in eorum pluribus primus liber triginta novem
 schemata complectitur, ex opinione autem, quae praevaluit, ei viginti quinque tantum
 tribuuntur. Liber medius deinde in pluribus exemplis viginti quatuor schemata continet,
 recensio *Ibn Iracki* vero viginti unum. Alia porro apographa in primo libro sexaginta
 unum schema, in secundo octodecim, in ultimo duodecim exhibent. In apographis
 10 autem, quae duos tantum libros habent, primus eorum sexaginta unum schema
 continet, secundus triginta. In nonnullis schematibus quoque diversitas quaedam
 conspicitur. Summa schematum libri autem inter octoginta quinque et nonaginta
 unum fluctuat. Haec omnia vir eruditissimus *Nasir-ed-din Tusi* in recensione hujus

تحريره لهذا الكتاب وأنه لما وصل اليه وجد نسخًا كثيرة مختلفة كذلك واصلاحات فبقى
 متخيرًا الى ان عثر على اصلاح ابن عراق فاتضح له ما كان متوقفًا فيه فحرر وفرغ من تحريره
 في شعبان سنة ٦٦٣ ١١.١ اكسير الاسماء وسعادة المستمى ١١.٢ اكسير السعادة في التصريف
 للقاضي برهان الدين احمد الارزنجاني المتوفى سنة ٨٠٠ ١١.٣ الاكسير الاعظم في الحكمة
 5 لناصر الدين خسرو الاصفهاني ١١.٤ الاكسير في قواعد التفسير للشيخ نجم الدين سليمان
 ابن عبد القوي الخنيلي الطوفي المتوفى سنة ٧١٠ ١١.٥ اكسير نامه في التاريخ لابي الفضل الاكبرى
 ١١.٦ الاكليل الزاعر فيما فضل من نظم الناج من الجواهر للشيخ لسان الدين محمد بن
 عبد الله بن الخطيب القرطبي المتوفى [مقتولا] سنة ٧٧٦ ١١.٧ اكليل في الانشاء ١١.٨ اكليل
 في استنباط التنزيل للشيخ جلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر السيوطي المتوفى سنة ٩١١
 10 اوله الحمد لله الذي انزل على عبده الكتاب تبيانًا لكل شيء الخ ذكر فيه أنه ما من شيء إلا

libri elimata monet, et cum primum Menelai librum videret, se multa dicit exempla
 deprehendisse modo dicto inter se diversa et ejusmodi quoque editiones castigatas, ita
 ut stupefactus haereret, usque dum in *Ibn Irácki* editionem castigatam incidisset.
 Tum sibi patefacta esse, in quibus haesisset, opusque perpolivisse. Absolvit autem
 recensionem suam mense Sha'bán anni 663 (inc. 24. Oct. 1264). — 1101. Iksír
 el-asmá, elixir nominum et felicitas nominati. — 1102. Iksír el-seádet, elixir
 felicitatis de flexu formarum grammatico, auctore Cadhi *Borhán-ed-din Ahmed
 Arzenjáni*, anno 800 (inc. 24. Sept. 1397) mortuo. — 1103. El-Iksír El-Atzam,
 elixir gravissimum de philosophia, auctore *Násir-ed-din Khosrew Isfaháni*. —
 1104. El-Iksír, elixir de fundamentis exegeseos coranicae, auctore Sheikh *Nejm-5
 ed-din Soleiman Ben Abd-el-cavi Taufi* Hanbalita, anno 710 (inc. 31. Mai. 1310)
 mortuo. — 1105. Iksírnameh, liber historicus auctore *Abu'fadhli Egri*. —
 1106. El-Iklíl El-Záhir, strophium floreum unionum, qui de sermo coronae
 restant, auctore Sheikh *Lisán-ed-din Mohammed Ben Abdallah Ben-elkhatib
 Cortúbi*, [violenta] mortem oppetente anno 776 (inc. 12. Jun. 1374). — 1107. Iklíl,
 corona. Opus epistolare. — 1108. Iklíl fi istinbát el-tenzíl, corona de
 veritatibus revelationis eruendis, auctore Sheikh *Jelúl-ed-din Abd-el-rahman Ben
 Abi Bekr Soyuti*, anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) defuncto. Incipit ita: Laus Deo qui
 librum servo suo revelavit, ut dux esset ad omnes res apertus etc. Auctor in hoc 10
 libro contendit, nihil in mundo exstare, de quo non quidquam ex Corano elici possit.

ويمكن استنباطه من القرآن فذكر آية آية وما يستنبط منها ١١٠٩ اكليل في الحديث للامام
 ابى عبد الله محمد بن عبد الله الحاكم النيسابورى المتوفى سنة ٤٠٥ صنفه لبعض الامراء ثم
 صنف كتاباً في اصول الحديث وسماه المدخل الى الاكليل اورد في آخره ما اوردته في اكليله من
 رموز الاحاديث الصحيحة وطبقاتها ١١١٠ اكليل في انساب حبيب وابام ملوكها لابي محمد
 الحسن بن احمد بن يعقوب الهمداني البيهقي [المعروف بابن حانك] المتوفى سنة ٣٣٤ وهو 5
 كتاب كبير عظيم الفائدة يتم في عشر مجلدات ويشتمل على عشرة فنون وفي اثنا عشر
 من حساب القرائن واوقاتها ونبد من علم الطبيعة واصول احكام النجوم وآراء الاراغل في
 القدم والادوار وتناسل الناس ومقادير اعمارهم وغير ذلك ١١١١ اكمال الاعلام بمثلث الكلام
 للشيوخ جمال الدين محمد بن عبد الله ابن مالك النحوى المتوفى سنة ٦٧٢ ١١١٢ اكمال
 المواجب هو ذيل مواجب الكريم يأتي في الميم ١١١٣ اكمال العمدة في النحو يأتي في العين 10

Recenset igitur singulos versus et quae inde eruenda sint affert. — 1109. Iklil, corona. Opus de re traditionaria, quod Imam *Abu Abdallah Mohammed Ben Abdallah Hakim Nisaburi*, anno 405 (inc. 2. Jul. 1014) defunctus, in commodum Emiri cujusdam composuit. Postea librum de principiis traditionum scripsit, eumque introductionem ad opus *Iklil* appellavit. In ejus fine notas traditionum sanarum aenigmaticas earumque classes, quas in *Iklil* suo recensuerat, affert. — 1110. Iklil, corona de Himyaridarum genealogiis eorumque regum proeliis gravibus, auctore *Abu Mohammed Hasan Ben Ahmed Ben Yacub Hemdani Yemeni* [vulgo *Ibn Hâic* dicto et] anno 334 (inc. 13. Aug. 945) mortuo. Liber magnus, doctrinae dives, decem volumina implens et decem species (*fonûn*) complectens. In ejus cursu plura dantur de constellationum computatione et earum epochis, eique nonnulla inserta sunt de physica, principiis astronomiae judicariae, de opinionibus, quas majores de aeternitate tenuerunt, de periodis, de continua hominum propagatione, de eorum aetatum longitudine et quae sunt alia. — 1111. Ikmâl el-ilâm, perfecta institutio de vocibus trilateris, quae pro triplici vocali primae radicalis tres habent varias significationes, auctore Sheikh *Jemâl-ed-din Mohammed Ben Abdallah Ibn Mâlik Grammatico*, anno 672 (inc. 10 18. Jul. 1273) mortuo. — 1112. Ikmâl el-mewâhib, consummatio donorum. Continuat in hoc libro opus *Mewâhib el-kerim*, de quo litera *Mim* videatur. — 1113. Ikmâl el-omdet, fulcrum perfectum. Opus grammaticum, in litera *Ain*

1114. إكمال شرح صحيح مسلم كمل به المعلم يأتي في الصاد 1115 إكمال في المؤلف والمختلف

في أسماء الرجال يأتي في الميم 1116 إكمال لما وقع في التنبيه من الاشكال يأتي في التاء

1117 إكمال في النحو للشيخ أبي عمر عيسى بن عمر النحوي المتوفى سنة 149 وله

للجامع في النحو أيضا قال بعض الشعراء فيه شعر

5 بطل النحو جميعا كآء غير ما أحدث عيسى بن عمر

ذاك إكمال وهذا جامع فبما للناس شمس وقمر

1118 أكنى الشعراء لأبي جعفر محمد بن حبيب البغدادي المتوفى سنة 240

1119 آلات التقويم لأبي علي المراكشي 1120 آلات النفس لموفق الدين عبد الحليف

البغدادي المتوفى سنة

laudandum. — 1114. *Ikmál sharh Sahíh Moslim*, perfectio commentarii ad *Sahíh Moslimi*, quo opere liber *Moallim* ad finem perductus est. Videatur litera *Sád.* — 1115. *Ikmál*, institutio perfecta de nominibus virorum in traditionibus obviatorum, de quibus vel dissentitur vel consentitur. Videatur litera *Mim.* — 1116. *Ikmál*, perfecta institutio de locis difficilibus in libro *Tenbih* obviis. Videatur litera *Tá.* — 1117. *Ikmál*, opus grammaticum Sheikhí *Abu Omar Isa Ben Omar Thacafi* Grammatici, anno 149 (inc. 16. Febr. 766) defuncti, qui idem librum *Jámi'* de grammatica composuit. In utrumque opus poëta quidam hos condidit versus:

Ars grammatica omnino omnis ad nihilum recidit, exceptis iis, quae *Isa* 5
Ben Omar nova in ea protulit.

Alterum est *Ikmál* appellatum, alterum *Jámi'*. Utrumque est hominibus
solis et lunae loco.

1118. *Akna el-shoará*, ii poëtarum, qui plurima cognomina habent, auctore *Abu Jafar Mohammed Ben Hebib Baghdádi*, anno 245 (inc. 8. Apr. 859) mortuo. — 1119. *Alát el-tecwim*, confectiones ephemeridum, auctore *Abu Ali Merúkeshi*. — 1120. *Alát el-nefes*, instrumenta respirationis, auctore *Mowaffc-ed-din Abdel-letíf Baghdádi*, anno ... mortuo. —

علم الآلات الحربية 1121

وهو علم يتعرف منه كيفية آتخاذ الآلات الحربية كالمنجنيق وغيرها وهو من فروع علم الهندسة ومنفعته ظاهرة وهذا العلم أحد أركان الدين لنوقف أمر الجهاد عليه ولبنى موسى ابن شاعر كتاب مفيد في هذا العلم كذا في مفتاح السعادة وينبغي أن يضاف علم رمى القوس والبنادق إلى هذا العلم وأن يتبّه على أن أمثال ذلك العلم قسمان علم وضعيا وصنعيا 5 وعلم استعمالها وفيه كتب

علم الآلات الرصدية 1122

ذكره من فروع البيئنة وقال هو علم يتعرف منه كيفية تحصيل الآلات الرصدية قبل الشروع في الرصد فإن الرصد لا يتم إلا بالآلات كثيرة وكتاب الآلات العجيبة للاخازني يشتمل على ذلك انتهى قال العلامة تقي الدين الرائد في سدره منتبى الافكار والغرض من وضع 10

1121. *Ilm el-alát el-harbíyet. Doctrina machinarum bellicarum.*

Haec est ea doctrina, quae rationem demonstrat, qua machinae bellicae, ut *Manjanic* (μάντζανον) et alia instrumenta, construendae sint. Pertinet ad partes geometriae speciales, ejusque utilitas omnibus apparet. Unum est religionis columninum, quoniam eventus bellorum sacrorum secundus maxime inde pendet. Filii *Musae Ben Shákir* librum utilem de hac doctrina composuerunt. Haec quidem auctor libri *Miftáh el-seúdet* monet; at convenit huc adjicere doctrinam tela ex arcu mittendi et glandes missiles jaculandi, et monere, hanc doctrinam de instrumentis bellicis aliasque similes 5 continere duas partes, alteram de his machinis inveniendis et conficiendis, alteram de earum usu. Exstant etiam de ea libri.

1122. *Ilm el-alát el-rasdíyet. Doctrina instrumentorum astronomicorum.*

Tashküpri-zadeh, qui illam in partibus astronomiae specialibus numerat, dicit esse eam doctrinam, qua ratio instrumentorum astronomicorum comparandorum cognoscitur, antequam observatio ipsa corporum coelestium incipiat. Observationes enim tantum ope multorum instrumentorum perfici et librum de instrumentis mirabilibus, quem 10 *Kházini* ediderit, complecti hanc materiem. — Haec ille. — *Tacki-ed-din*, observator eruditissimus, in opere *Sidret muntehá el-afkár* dicit: Finis, qui in his instrumentis

تلك الآلات تشبيه سطح منيا دائرة فلكية ليكن بيا ضبط حركتها ولن يستقيم ذلك ما دام لنصف قطر الارض قدر محسوس عند نصف قطر تلك الدائرة الفلكية ألا بتعديله بعد الاحاطة باختلافه انكلى وحيث احسنا بحركات دورية مختلفة وجب علينا ضبطها بالآلات رصدية تشبيها في وضعها لما يمكن له التشبيه ولما لم يمكن له ذلك يضبط اختلافه ثم 5 فرض كرات تتألف اختلافاتها المقيسة الى مركز العالم تلك الاختلافات محسوس بيا اذا كانت متحركة حركة بسيطة حول مراكزها فيمقتضى تلك الاغراض تعددت الآلات والذي انشأناه بدار الرصد لجديد هذه الآلات منيا اللبنة وهي جسم مربع مستو يستعمل به الميل انكلى وابعد الكواكب وعرض البلد ومنيا الحلقة الاعتدالية وهي حلقة تنصب في سطح دائرة المعدل ليعلم بيا التحويل الاعتدالي ومنيا ذات الاوتار قال وهي من مخترعنا وهي اربع 10 اسطوانات مربعات تغنى عن الحلقة الاعتدالية على آتيا يعلم بيا تحويل الليل

fabricandis spectatur, assimilatio est planitiei horum instrumentorum in speciem circuli sphaerici, ut illa motus circuli accurate numeris persequi possimus. Hoc autem minime ad liquidum perducere poterit, quamdiu semidiameter terrae comparata cum semidiametro illius circuli sphaerici adhuc quantitatem sensibilem exhibet, nisi illa, differentia tota plane intellecta, exaequetur. Jam cum in coelo motus in orbem inter se diversos animadvertimus, necessario nobis hi ope instrumentorum astronomicorum ad calculos vocandi essent, in quorum fabricatione ad veram assimilationem eorum omnium, quae specie assimilari possent, perveniretur. Quod cum fieri non potest, differentia in observatione rerum illarum notata accurate definitur. Deinde in instrumentis astronomicis fabricandis spectatur quantitatis sphaerarum definitio, quarum 5 dispositiones variae, quas illae, si rationem habueris centri totius mundi, subeunt, dispositionibus illis sensibus percipiendis respondent, quas subeunt, quando circa centra sua motu simplici moventur. Itaque factum est, ut pro ratione eorum, quae illis instrumentis consequi volebant, horum numerus augetur. Eadem instrumenta sunt illa, quae in specula astronomica nova paranda curavimus. Ad ea pertinent *Libnet* (laterculus) i. e. corpus quadrans rectangulum, quo declinatio solis ab aequatore universalis, distantiae stellarum et latitudo loci cognoscuntur — *El-Halcat El-Itidūliyet* (annulus aequinoctialis) i. e. annulus, qui in planitie circuli aequinoctialis figitur, ut inde conversio aequinoctialis cognoscatur — *Dzāt el-antūd* (instrumentum paxillis instructum). Hoc instrumentum, quod nos praeter alia invenimus, quatuor paxillis 10 quadratis erectis constat, qui locum annuli aequinoctialis explent, ita ut inde pariter

- ايضا ومنها ذات الحلقف وفي اعظم الآلات هيئة ومدلولها وتركيب من حلقة تقام مقام منطقة تلك البروج وحلقة تقام مقام المارة بالقطاب تركيب احديهما في الاخرى بالتنصيف والتقطيع وحلقة الطول الكبرى وحلقة الطول الصغرى تركيب الاول في محذب المنطقة والثانية في مقعرها وحلقة نصف النهار قطر مقعرها مساو لقطر محذب حلقة الطول الكبرى ومن حلقة العرض قطر محذبها قدر قطر مقعر حلقة الطول الصغرى فتوضع هذه على كرسى ومنها 5 ذات السميت والارتفاع وفي نصف حلقة قطرها سطح من سطوح اسطوانة متوازية السطوح يعلم بها السميت وارتفاعه وهذه الالة من مخترعات الرصد الاسلاميين ومنها ذات الشعبتين وفي ثلاث مساطر على كرسى يعلم بها الارتفاع ومنها ذات الجيب وفي مسطرتان منتظمتان انتظام ذات الشعبتين ومنها المشبهة بالمناطق قال وهي من مخترعاتنا كثيرة القوائد في معرفة ما بين الكوكبين من البعد وهي ثلاث مساطر فنتان منتظمتان انتظام ذات الشعبتين 10

conversio noctis cognoscatur — *Dzát el-halac* (instrumentum annulis pluribus instructum s. sphaera armillaris). Hoc instrumentum, et forma et usus ambitu omnium amplissimum, compositum est ex annulo, qui zodiacum, et ex annulo, qui circum polos transeuntem repraesentat. Alter eorum alteri ita insertus est, ut se in duas partes aequales secundo dividant — porro ex angulo longitudinis majori et minori, quorum ille lateri zodiaci convexo, hic ejus lateri concavo insertus est — e circulo meridiano, qui ita comparatus est, ut diameter lateris sui concavi diametro lateris convexi majoris 5 annuli longitudinis aequalis sit — et denique ex annulo latitudinis ita comparato, ut diameter lateris sui concavi diametro lateris convexi minoris annuli longitudinis aequalis sit. Instrumentum totum basi impositum est — *Dzát el-semt we el-irtifú* (instrumentum ad indicandum punctum verticale et altitudinem) i. e. semicirculus, cujus diameter una planities lateralium paxilli est, qui planities laterales parallelas habet. Cognoscitur eo punctum verticale ejusque altitudo. Hoc quoque instrumentum ab astronomis islamicis inventum est — *Dzát el-shobatein* (instrumentum bifurcum). Constat hoc e tribus canonibus dioptrici basi impositis, quibus altitudo cognoscitur — *Dzát el-jeib* (instrumentum sinus). Canones dioptrici duo eodem modo dispositi, quo canones instrumenti *Dzát el-shobatein* — *El-Moshabbehet bi'tmenatic* (instrumentum 10 cingulis assimilatum). Hoc quoque a nobis inventum et admodum utile est ad distantiam inter duas stellas cognoscendam. Constat e tribus canonibus dioptrici, quorum duo eodem modo dispositi sunt, quo canones instrumenti *Dzát el-shobatein* — *El-Rob'*

ومنها الربع المسطرى وذات انشفتين والبنكام الرصدى وغير ذلك وللعلامة غيبات الدين جمشيد رسالة فارسية في وصف تلك الآلات سوى ما اخترعه تقى الدين واعلم ان الآلات الفلكية كثيرة منها الآلات المذكورة ومنها ذات المسدس الذى ذكره جمشيد ومنها ذات المثلث ومنها انواع الاسطرلابات كالتام والمسطح والثلوى والهلالي والنزورق والعقربى والاسى 5 وانقوسى والجنوبى والشمالى والكبرى والمبسطح والمسرف وحق القمر والمغنى والجامعة وعصى موسى ومنها انواع الارباع كالتام والحبيب والمنقنطرات والافاقى وانشكازى ودائرة المعدل وذات انكروسى والنزقائلة وربيع الترقائنة ونيف المناطق وذكر ابن الشاطر في النفع العام انه امعن النظر في الآلات الفلكية فوجد مع كثيرها ان ليس فيها ما يغى بجميع الاعمال الفلكية في كل عرض قال ولا بد ان يداخلنا للخل في غالب الاعمال اما من جهة تعسر تحقيق الوضع 10 كالمبسطحات او من جهة تحرك بعضها على بعض وكثرة تفاوت ما بين خطوطها وتزاحمها

El-Masteri (quadrans canonibus dioptriciis instructus) — *Dzát el-shofatein* (instrumentum duobus labiis instructum) — *El-Binkám El-Rasdi* (clepsydra astronomica) et alia, quae omnia vir doctissimus *Ghiyáth-ed-din Jemshid* in tractatu persico describit, exceptis iis, quae *Tacki-ed-din* invenerat. Notandum etiam est, magnum instrumentorum astronomicorum numerum esse et praeter nominata adhuc commemorari *Dzát el-mosaddes* (instrumentum sexangulum), de quo *Jemshid* mentionem facit, *Dzát el-mothalleth* (triangulum), et species astrolabiorum, ut *Támm*, *Musattah*, *Tumári*, *Hiláli*, *Zewrecki*, *Acrebi*, *Assi*, *Causi*, *Jenúbi*, *Shemáli*, *Kóbra*, *Mubattah*, *Musartac*, *Hoc el-camar*, *Mughni*, *Jámiet*, *Asa Musa*, porro species quadrantium, 5 ut *Támm*, *Mojayyeb*, *Mocanterút*, *Afácki*, *Shekkázi*, *Dáuret el-moaddil*, *Dzát el-korsi*, *Zercálet*, *Rob' el-zercálet*, *Tabac el-menátic*. — *Ibn-elshátir* in libro *El-Nef El-A'mm* monet, se in explorandis instrumentis astronomicis multum operae posuisse, et quamvis eorum numerus magnus sit, in illis nullum invenisse, quod sub quovis latitudinis gradu ad omnes operationes coelestes sufficiat. Non impediri potest, inquit, quo minus in pluribus operationibus usus horum instrumentorum vitiis obnoxius sit, vel ratione habita difficultatis, ea accurate construendi, ut astrolabia *Mubattakát*, vel ratione habita motus alterius instrumenti super altero et magni interstitii inter 10 eorum lines harumque coartationis, ut in astrolabio, *Shekkáziye*, *Zercálet*, et plurimis aliis instrumentis, vel ratione habita fili et motus nodi in eo et coartationis linearum, ut in quadrantibus, *Mucanterút*, *Mojayyebet*. Deinde plurimae observationes

كلاسطرلاب والشكازية والنرقانة وغالب الآلات او من جبهة للقيط وتحريك المري وتزاحم للخطوط
 كلارباع والمقنطرات والنجبية وان بعضها يعسر بنا غالب المضالِب الفلكية وبعضها لا يقى آلا
 بانقليل وبعضها تختص بعرض واحد وبعضها بعروض مختصة وبعضها يكون اعمانياً فنية
 غير برهانية وبعضها يأتي ببعض الاعمال بطرق متونة خارجة عن الحد وبعضها يعسر حملها
 ويقبح شكلها كآلة انشاملة فوضع آنة يخرج بنا جميع الاعمال في جميع الآفاق بسببونة 5
 مقصد ووضوح برهان فستأما الربع التام

علم آلات الساعات 1123

من الصناديق والصوراب وامثال ذلك ونفعه بين وفيه مجلدات عظيمة هذا حاصل ما
 ذكره ابو الخير في فروع النجبية اقول لا يخفى عليك انه هو علم البنكامات انذنى جعله من
 فروع الهندسة وسيأتي في الباء

10

siderum aliis instrumentis admodum difficiles sunt, alia ad paucas tantum observationes
 sufficiunt, alia sub uno tantum latitudinis gradu usurpari possunt, alia sub nonnullis
 gradibus peculiaribus, alia operationes permittunt, quae probabiles quidem sunt, neque
 tamen demonstrari possunt, aliis operationes quaedam non nisi via longa et omnem
 modum excedente ad finem perducuntur, alia denique difficillime transportantur et
 deformia sunt, ut instrumentum universale (*El-Alet El-Shamilet*). Hanc ob causam
 5 *Ibn-elshátir* instrumentum invenit, quo omnes operationes in omnibus tractibus
 ita perficiuntur, ut facile quod volumus assequi et observationes argumentis
 perspicuis probare possimus, illudque denominavit quadrantem perfectum (*El-Rob'
 El-Tamm*). —

1123. *Ilm alát el-sáát*. Doctrina horologiorum,

qualia sunt *El-Sanúdic* (arcae) et *El-Dhewárib* et similia alia. Eorum utilitas
 in aprico est et magna de hac re scripta sunt volumina. Haec est summa eorum,
 quae *Abu'lkheir* in partibus astronomiae specialibus commemorat. At vero, ut equidem
 statuo, te non fugit, hanc materiam pertinere ad doctrinam de clepsydris (*Ilm-el-*
 10 *binkamát*), cui ille locum inter partes speciales geometriae attribuit. Ceterum vide
 de illa literam *Bá*.

علم الآلات الظليّة ۱۱۲۴

وهو علم يتعرّف منه مقادير ضلال المقاييس واحوالها وللخطوط التي ترسم في اطرافها واحوال الضلال المستوية والمنكوسة ومنفعتهم معرفة ساعات النياز بهذه الآلات كالبسائط والقائمات والمائلات من الرخامات وفيه كتاب مبرهن لابريحييم بن سنان الخرائي ذكره ابو الخير 5 في فروع النبيّة

علم الآلات العجيبة الموسيقارية ۱۱۲۵

وهو علم يتعرّف منه كيفية صنعها وتركيبها كالعود والمزامير والقانون سببها الارغنون ولقد ابداع واصنعها فيينا الصنائع العجيبة والامور الغريبة قال ابو الخير ونقد شاعده واستمعت به مرّات عديدة ولم تزد المشاهدة والنشرة الا دعشة وحيرة فرّ قال وانما تعرّضت مع 10 كونيا محترمة في شريعتنا لكونيا من فروع العلوم الرياضيّة اقول وسيأتي بيان حكمة حرمة

1124. *Ilm el-alát el-tzilliyet. Doctrina instrumentorum sciathaericorum.*

Haec est ea doctrina, quae quantitates umbrarum gnomonum, horum rationes et lineas, quae in eorum lateribus ducuntur, rationesque umbrarum rectorum et inversarum docet. Utilitas doctrinae spectatur in cognitione horarum diei, quam his instrumentis, ad quae v. c. *Besût* (horizontalia), *Caïmât* (perpendicularia) et *Mailât* (obliqua) pertinent, consequimur. Hanc doctrinam, quam *Abu'lkheir* inter doctrinas astronomiae speciales commemorat, *Ibrahim Ben Sinân Harrâni* in libro singulari tractavit rem 5 claris argumentis demonstrante.

1125. *Ilm el-alát el-ajibet el-musicariyet. Doctrina instrumentorum mirabilium musicorum.*

Haec est ea doctrina, qua ratio illa instrumenta construendi et componendi cognoscitur, qualia sunt cithara, fistulae, sambuca, praecipue vero organon. Certe, qui illa primus construxit, in illis artificia mirabilia et res extraordinarias reclusit. Vidi equidem, dicit *Abu'lkheir*, et audiui organon saepius, ad spectu tamen et contemplatione stupor et perturbatio animi tantummodo augetur. Deinde monet, se instrumenta illa, quamvis lege illicita declarentur, eam solam ob causam tetigisse, quoniam partem specialem constituent doctrinarum mathematicarum. — Causae 10 interdictionis (haec sunt verba *Haji Khalfae*) expositio accuratior infra sequetur sub

في الموسيقى ومن انواع تلك الآلات الكوس والطبل والنقارة والدائرة ومن انواع المزامير الناي والسورنا والنغير والمتقال والقوال وآلة يقال لها بوري ودودك ومن انواع ذات الارتار الطنبور والششتار والرباب وآلة يقال لها قبوز وچنك وغير ذلك وقد اورد الشيخ في الشفا بصورها وكذا العلامة الشيرازي في التاج

5 علم الآلات الروحانية ١١٦١

المبنية على ضرورة عدم الخلا كقدح العدل وقدر الجور أما الأول فهو آناء اذا امتلأ منينا قدر معين يستقر فيها الشراب وان زيد علينا ولو بشيء يسير ينصب الماء ويتفرغ الآناء عنه بحيث لا يبقى قطرة وأما الثاني فله مقدار معين ان صب فيه الماء بذلك انقدر القليل يثبت وان ملئ يثبت ايضا وان كان بين المقدارين يتفرغ الآناء كل ذلك لعدم امكان الخلا قال ابو الخير وامثال هذه من فروع الهندسة من حيث تعيين قدر الآناء وآا فهو من فروع علم 10

voce *Musica*. In speciebus autem horum instrumentorum numerantur *Kaus* (tympanum majus), *Tabal* (tympanum minus), *Necaret* (ahenotympanum) et *Dairet* (tympanum manuale). Ad fistularum species pertinent *Naï* (ciccuta), *Surna* (lituus), *Nefir*, (tuba ductilis), *Mithcâl* (syrinx), *Cawcâl* (fistula), instrumentum quod dicunt *Buri* (tuba) et *Duduk* (tibia). Ad genus fidium referuntur *Tanbur* (cithara), *Sheshtâr* (testudo sex fidium), *Rebâb* (pandura), instrumentum *Cobûz* et *Jenk* (nablium) et alia. Sheikh in opere *El-Shifa* ut et vir eruditissimus *Shirâzi* in opere *El-Taj* figuras eorum repraesentarunt.

5 1126. Ilm el-alât el-ruhanîyet. Doctrina instrumentorum pneumaticorum.

Eorum constructio e lege necessaria pendet, ut nihil omnino vacuum sit. Pertinet huc calix justitiæ et calix injustitiæ. Ille calix est vas, in quo potus residet, ubi certa ejus portio impletur. Quodsi ille vel minima parte augetur, aqua defluit et vas totum evacuatur, ut ne gutta quidem remaneat. Calix injustitiæ quoque certa mensura adstrictus est, cui si ad normam hujus quantitatis exiguae aqua infunditur, residet, aequè ac si totus impletur. At vero si quis hujus duplicis mensurae legem non observat, totum 10 vas evacuatur, quoniam nullum omnino vacuum esse potest. Ejusmodi doctrinae, ut *Abu'lkheir* statuit, quatenus mensura vasis determinatur, ad speciales geometriae partes pertinent, alioquin eae in partibus physicae specialibus numerandae sunt. Eidem

الطبيعي ومن هذا القبيل دوران الساعات ويسمى علم الآلات الروحانية لارتياح النفس
بغرائب هذه الآلات وأشهر كتب هذا الفن حيل بنى موسى بن شاكر وفيه كتاب مختصر لفيلن
وكتاب مبسوط للبديع الجزري انتهى

١١٢٧ الآلة في معرفة الوقف والامالة للشيخ برهان الدين ابراهيم بن محمد الكركي الشافعي
5 المرقى المتوفى سنة ٥٥٣ ١١٢٨ التلقات الجني في التفسير ١١٢٩ اللام العوام عن علم الكلام
للإمام ابي حامد محمد بن محمد الغزالي المتوفى سنة ٥٥٠ ١١٣٠ اللام النفوس رسالة
للشيخ عبد الكريم السيواسي الواعظ المتوفى سنة ١٠٤٩ ١١٣١ أنحان السواجع بين
المبادى والمراجع للشيخ صلاح الدين خليل بن ابيك الصغدلي المتوفى سنة ٧٤٩ جمع
فيه مكاتباته ومشاعره بين فضلاء عصره ورتب على حروف اسمائهم في مجلد وسط
١١٣٢ الزامات على الصحيجين للإمام ابي

speciei accensendum est instrumentum *Dewarân el-sûlât* (gyrus horarum) dictum. Doctrina instrumentorum pneumaticorum (*alât ruhâniyet*) nomen ex voluptate (*irtiyâh*) traxit, quam animus ex mirabili eorum constructione percipit. Operum de hac materia celeberrimum est liber filiorum *Musae Ben Shâkir, Hiyel* (artes mechanicae) inscriptus. *Philon* quoque de eadem re compendium et *El-Bedî Jezeri* tractatum copiosum ediderunt. —

1127. El-Alet fi ma'rifet el-wa'ef we el-im'âlet, instrumentum de cognitione, ubi cui in legendo subsistendum et vocalis inclinanda sit, auctore Sheikh *Borhân-ed-din Ibrahim Ben Mohammed Kereki Mocerî Shafîta*, anno 853 (inc. 24. Febr. 1449) 5 mortuo. — 1128. Il'ticât el-jena, collectio fructuum decceptorum. Commentarius Corani. — 1129. Iljâm el-awâmm, propulsio plebis a doctrina metaphysices, auctore Imam *Abu Hâmid Mohammed Ben Mohammed Ghazâli*, anno 505 (inc. 10. Jul. 1111) mortuo. — 1130. Iljâm el-nofûs, refrenatio perturbationum animi. Tractatus Sheikh *Abd-el-kerîm Sicâsi* Concionatoris, anno 1049 (inc. 24. Apr. 1639) mortui. — 1131. Elhân el-sewâji', modulationes turturum gementium inter eum, qui scribendi initium facit, et qui rescribit. Sheikh *Salâh-ed-din Khalîl Ben IbeK Safedi*, anno 749 (inc. 1. Apr. 1348) defunctus, collegit in hoc volumine mediocri literas suas et poemata, quae eum inter et viros temporis sui meritos scribebantur, horumque nomina secundum ordinem alphabeticum disposuit. Incipit ita: Laus Deo, 10 qui eum, qui primus scribit, Emirum constituit etc. — 1132. Ilzamât ala el-sahîhein, argumenta, quibus necessitas studii duorum librorum *Sahîh* imponitur.

للحسن على بن عمر الدارقطني المتوفى سنة ٣٨٥ جمع فيه ما وجدته على شرط البخاري
ومسلم من الاحاديث الصحاح وليس يمدكور في كتابيما ١١٣٣ اللطاف الخفية في اشراف
الحنفية لجد الدين ابي ضاهر محمد بن يعقوب الفيروزابادي المتوفى سنة ٨٧٠

١١٣٤ علم الالغاز

وهو علم يتعرف منه دلالة الالفاظ على المراد دلالة خفية في الغاية لكن لا بحيث تنبو 5
عنها الازعان السليمة بل تستحسننا وتنشرح اليينا بشرط ان يكون المراد من الالفاظ الذوات
الموجودة في الخارج وبهذا يفترق من المعما لان المراد من الالفاظ اسم شيء من الانسان وغيره
وهو من فروع علم البيان لان المعتبر فيه وضوح الدلالة كما سيأتي والغرض فيهما الاخفاء
وستر المراد ولما كان ارادة الاخفاء على وجه اندرة عند امتحان الازعان لم يلتفت اليينا
البلغاء حتى لم يعدوهما ايضا من الصنائع البديعية التي يبحث فيينا عن الحسن العرسي 10

Imam *Abu'hasan Ali Ben Omar Daracotni*, anno 385 (inc. 5. Febr. 995) mortuus, collegit hic traditiones sanas, quas tales invenit, ut a *Bokhari* et *Moslim* recipiendae essent, neque tamen in eorum libris reperirentur. — 1133. *El-Altáf El-Khafiyet*, elegantiae secretae de nobilioribus Hanefitarum, auctore *Majd-ed-din Abu Tahir Mohammed Ben Yacub Firuzabadi*, anno 817 (inc. 23. Mart. 1414) defuncto. —

1134. *Ilm el-algház. Doctrina aenigmatum.*

5 Haec est ea doctrina, qua notionem discimus, qua voces aliquid modo quidem occulto et non nisi per ultimam analysin indicant neque tamen ita ut mentes rectae illum abhorreant, sed potius eum probent et ad eum lubenter se applicent, ea lege ut quae verbis indicantur, res sint sub sensus cadentes, qua in re discrimen videtur logogriphi. Verba enim illa indicant nomen rei, ut hominis aut alius rei. Haec doctrina referenda igitur est ad partes doctrinae *Beyán* speciales, quoniam, quod haec respicit, perspicuitas significationis est, ut infra demonstrabitur. Intendimus autem per aenigmata et logogriphos involvere notionem et velare. Deinde cum non nisi raro et ad mentes explorandas sensus occultetur, rhetores has doctrinas non curarunt, ita ut illas ne
10 in artificiiis quidem rhetoricis numeraverint, in quibus de pulchritudine orationis accidentali agitur. Si autem res occulte indicata non e verbis et literis constat, ita

هذا المدلول الخفي ان لم يكن الفاذا وحروفا بلا قصد دلالتها على معان اخر بل نوات
 موجودة يسمي الغز وان كان الفاذا وحروفا دأنة على معان مقصودة يسمي معما وبهذا يعلم ان
 اللفظ الواحد يمكن ان يكون معما ولغزا باعتبارين لان المدلول اذا كان الفاذا فان قصد بيا
 معان اخر يكون معما وان قصد نوات الحروف على اتيا من الذوات يكون لغزا واكثر مبادئ
 5 عذمين العلمين مأخوذ من تتبع كلام الملغزين واختاب المعما وبعثنا امور تخيلية تعتبرها
 الانواني ومسائلنا راجعة الى المناسبة الذوقية بين اندال والمدلول الخفي على وجه تقبلنا
 الذعن السليم ومنفعتنا تقويم الازحان وتشحيدها ومن امثلة الالغاز قول القائل
 في القلم شعر

وما غلام راعع ساجد اخو نحول دمه جارى
 ملازم الخمس لاوقاتيا منقطع في خدمة البارى

10

ut non diversas cogitationes abstractas indicare velimus, sed res concretas reales, dicitur aenigma. Sin vero illa res obscure indicata e verbis et literis constat, quae res abstractas ab auctore animo intentas indicant, dicitur logogriphus. Hinc cognoscitur, unam eandemque vocem esse posse aenigma et logogriphum pro duplici ratione. Si enim res indicata voces sunt, aut res aliae abstractae intenduntur, res indicata est logogriphus, at si essentiae literarum intenduntur, quatenus sunt res concretae, res indicata aenigma est. Plurima harum duarum doctrinarum principia petita sunt ex perlustratione eorum, quae ab inventoribus aenigmatum et logogriphorum prolata sunt. Nonnulla illorum res sunt phantasiae falsas imaginationes gignentis, 5 quas sensus subtilior examinat. Theoremata eorum autem spectant ad analogiam sensu illo subtiliori percipiendam inter rem significantem et occulte significatam eo modo, quo mens recta illas probat. — Utilitas tam aenigmatum quam logogriphorum eo constat, quod mens iis confirmatur et acuitur. Exemplum aenigmatis quod poeta aliquis solvendum proposuit, est illud *calamum* significans:

Quis est servus ille caput demittens et se humilians, attenuatus, lacrimas
 fundens,

Assidue temporibus statutis quinioni affixus, unice creatoris servitio deditus? 10

وآخر في الميزان شعر

وقاضى قضاة يفصل لثقف ساكتاً وبالثقف يقضى لا ييوج فينثقف
قضى بلسان لا يميل وأن يمل على أحد الثصمين فبو مصدق

ومن الكتب المصنفة فيه كتاب الالغاز للشريف عز الدين حمزة بن احمد الدمشقي الشافعي المتوفى سنة ٨٧٤ وصنف فيه جمال الدين عبد الرحيم بن حسن الاسنوي الشافعي 5 المتوفى سنة ٧٧٣ وتاج الدين عبد الوقاب ابن السبكي المتوفى سنة ٧٧١ ومن الكتب المصنفة فيه الدخائر الاشرفية في الالغاز للفقهاء للقاضي عبد البر بن الشحنة الحلبي [المتوفى سنة ٤٣١] وهو الذي انتخب ابن النجيم في الفن الرابع من الاشباه وذكر ان خيرة الفقهاء والعدة اشتبها على كثير من ذلك لكن للجمع الغار فقيية

١٠ ١١٣٥ الغار شمس الدين محمد بن محمد الجزري المتوفى سنة ٨٣٣ وفي عمريته في 10 القراءة اولها سئلتكم يا مقرى الارض كلبا الخ ثم شرحنا النشار وسماه العقد الثمين

Alii versus *libram* denotantes sunt hi:

Judex judicum, qui jus dicit tacitus; juste judicat, arcanum suum non manifestat, et tamen loquitur.

Judicat linguâ, quae non inclinat, et si ad unum adversariorum inclinat, hic justus declaratur.

Libros de hac materia composuerunt *Sherif Izz-ed-din Hamza Ben Ahmed* 5 *Dimeshcki* Shafiita, anno 874 (inc. 11. Jul. 1469) mortuus, cujus opus *Kitâb el-alghâz* inscribitur — *Jemâl-ed-din Abd-el-rehîm Ben Hasan Esnevi* Shafiita, anno 772 (inc. 26. Jul. 1370) mortuus — et *Taj-ed-din Abd-el-wehhâb Ibn-elsobki*, anno 771 (inc. 5. Aug. 1369) mortuus. Eandem rem tractat liber *El-Dzakhâir El-Ashrefiyet fi el-alghâz el-khafiyet*, qui Cadhi *Abd-el-berr Ben-elshehne Halebi* [anno 921 (inc. 15. Febr. 1515) mortuum] auctorem habet. Potiora ejus *Ibn-el-nejim* quartae classi (*fennu*) operis *Ashbâh* inseruit, et monet, libros *Khiyaret el-focahâ* et *Oddet* multa huc spectantia continere, omnia tamen aenigmata ibi allata juridica esse.

10 1135. Alghâz, aenigmata *Shems-ed-dini Mohammed Ben Mohammed Jezeri*, anno 833 (inc. 30. Sept. 1429) defuncti. Carmen de lectione Corani in *Elif hamzatum* desinens, quod incipit ita: Interrogo vos lectores totius mundi etc. — Postea commentatus illud est *Neshshâr* commentariumque *El-Icd El-Themin*

١١٣٦ ألفات القطع وانوصل لابي سعيد حسن بن عبد الله السيرافي النحوي المتوفى سنة ٣٦٨
 ١١٣٧ أنفانيد في حلالة الاسانيد رسالة في الحديث للشيخ جلال الدين عبد الرحمن بن
 ابي بكر السيوطي المتوفى سنة ٩١١ ١١٣٨ الف بآء في المختبرات للشيخ ابي الخجاج يوسف
 ابن محمد البلوي الاندلسي المعروف بابن الشيخ وهو مجتهد ضخم اوله ان انصح كلام سمع
 5 واعجز حمد الله تعالى بنفسه الخ ذكر فيه انه جمع فوائد بدائع العلوم لابنه عبد الرحيم
 ليقرأه بعد موته ان لم يلدخف لبعده صغره الى درجة النبلاء وسمى ما جمعه لهذا الطفل
 المرآة كتاب الف بآء ومن نظم في اوله شعر

صنفته يا الباء	هذا كتاب الف با
اذا شدا ان يلبي	من اجل نجلى المرجا
متى دعا ان يلبي	ادعوا لعلم ومن حق
الطفل الصغير المرآة	وانت عبد الرحيم ابني

10

inscripsit. — 1136. *Elifát el-cat' we el-wasl*, *Elif* disjunctionis et conjunctionis, auctore *Abu Saïd Hasan Ben Abdallah Siráfi* Grammatico, anno 368 (inc. 9. Aug. 978) defuncto. — 1137. *El-Faníd*, bellaria saccharina de dulcedine auctoritatum effatorum propheticorum. Tractatus traditionalis, auctore Sheikh *Jelál - ed - din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*, anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) defuncto. — 1138. *Elif Bá*, A B C. Anthologia Sheikh *Abu'lhejjáj Yusuf Ben Mohammed Belewí Andalusí*, vulgo *Ibn-elsheikh* dicti. Volumen crassum ita incipiens: Sermo facundissimus et modo elegantissimo expressus, qui auditur, est laudatio Dei verbis 5 ipsius coranicis etc. Monet auctor, se fructus elegantiorum literarum salubres in commodum filii sui *Abd-el-rehím* congressisse, ut eos post mortem suam legeret, cum propter aetatem immaturam nondum virorum ingeniosorum gradum assecutus esset, inscripsitque, quod huic infanti diligenter educato collegit, *Elif Ba*. — Versus primi operis sunt hi:

Hunc librum *Elif Ba* composui, o viri cordati,
 In usum filii mei bonae spei, alios ei, quando docendo praeibit, morem
 gessuros esse.

Voco ad scientiam, et is qui vocat, dignus est cui obediatur,
 Tu mi fili, *Abd-el-rehím*, infans tenuis et diligenter educate,

10

	رضايت بالله ربنا	اذا عقلت فقل قد
	وبالنبى المنبأ	ودين الاسلام ديننا
	وقل نبيا محبا	محمد قل رسولا
	تردد من الله قريبا	ثم استقم واتبعه
5	لداء جهلك طبا	وذا الكتاب اتخذته
	طب لمن حب طبا	فانته صنع مرء
	يزل لشخصك صبا	حذا وصاة اب نم

مَرَّ ذَكَرَ فِيهِ تِسْعَةٌ وَعِشْرِينَ بَيْتًا عَلَى عَدَدِ الْحُرُوفِ الْمُحْجَمَةِ وَشَرَحَهُ كَلِمَةً كَلِمَةً مَعَ دَقْلُوبِهِ وَمَعْكُوسِهِ وَأُورِدَ فِي أَوَّلِ الْأَشْعَرِ ثَمَانِيَةَ أَبْوَابٍ وَفِي آخِرِهِ أَرْبَعًا مِنْ الْأَكْلِمَاتِ الْمُرَدَّجَاتِ الْمُتَشَابِهَاتِ لِلْحُرُوفِ وَهُوَ تَأْلِيفٌ غَرِيبٌ لَكِنْ فِيهِ فَوَائِدٌ كَثِيرَةٌ ۱۱۳۱ ألف الرأى فى الغرائض لربن الدين 10 سررجا بن محمد الملتقى المتوفى سنة ۷۸۱ ۱۱۴ ألف حديث عن مائة شيخ للشيخ الامام ابى

Quando intelligentia tua uti poteris, dic: Acquiesco in Deo, domino meo,
In religione Islami tanquam religione mea, et in propheta a Deo prophetia
donato,

Mohammede, dic, legato Dei, dic, propheta a Deo amato.

Itaque recta via incede et sequere illum, ita propius ad Deum accedes.

5 Utere hoc libro tanquam medicina contra morbum ignorantiae tuae.

Mixtura enim est viri, ei, qui sanari volet, mederi callentis.

Hoc est testamentum patris, qui nunquam cessavit personam tuam tenere
amare.

Deinde viginti novem versus affert secundum numerum literarum alphabeti arabici eosque e verbo commentatur, positus simul iisdem verbis per metathesin et palindromum mutatis. Posuit etiam in principio poematis octo capita in ejusque fine quatuor e verbis composita, quae syllabas habent unius ejusdemque mensurae et
10 literis sibi invicem respondentibus constant. Quamvis hoc opus admodum singulare sit, continet tamen multa ad discendum utilia. — 1139. Ilf el-ráïdh, socius magistri. Liber de jure haereditario, auctore Zein-ed-din Serija Ben Mohammed Meleti, anno 788 (inc. 2. Febr. 1386) mortuo. — 1140. Alf hedith, mille effata prophetica per centum Sheikhos tradita, auctore Sheikh Imam Abu'lmozaffer Mansur

المظفر منصور بن محمد السمعاني المتوفى سنة ٤٨٩ ۱۱٤١ ألف كلمة في احكام النجوم لارسطو
 ۱۱۴۲ ألف ليلة ۱۱۴۳ الالفية في النحو للشيخ العلامة جمال الدين ابى عبد الله محمد
 ابن عبد الله الطائى الجبلى المعروف بابن مالك النحوى المتوفى سنة ٦٧٣ وهو مقدمة مشهورة
 في ديار العرب كالحاجبية في غيرها جمع فيه مقاصد العربية وسماها للخلاصة وانما اشتمرت
 5 بالالفية لانها ألف بيت في الرجز اولها شعر

قال محمد هو ابن مالك احمد روى الله خير مالك

وله علينا شرح ذكره الذهبي وشرحها كثيرة منها شرح ولده بدر الدين ابى عبد الله
 محمد المتوفى سنة ٦٨٩ وهو شرح منقح اشتمرت بشرح ابن المصنف خناً والده في بعض المواضع
 واورد الشواهد من الآيات القرآنية اولها اما بعد حمد الله سبحانه الخ فرغ من تأليفه في محرم
 10 سنة ٦٧١ وعلى هذا الشرح حاشية للشيخ عز الدين محمد بن ابى بكر ابن جماعة الكنائى المتوفى

Ben Mohammed Sem'ani, anno 489 (inc. 31. Dec. 1095) mortuo. — 1141. *Alf kelimet*, mille verba de astrologia judiciaria, auctore *Aristotele*. — 1142. *Alf leilet*, mille et una nox. — 1143. *El-Alfiyet*, opus grammaticum *Alfiya* dictum, auctore Sheikh doctissimo *Jemâl-ed-din Abu Abdallah Mohammed Ben Abdallah Târ Jajyâni* Grammatico, vulgo *Ibn Mâlik* dicto et anno 672 (inc. 18. Jul. 1273) mortuo. Introductio est in grammaticam in Arabia celeberrima, ut *El-Hâjibiyet* in ceteris gentibus. In ea auctor res linguae arabicae capitales collegit eamque *Kholâset* appellavit. Vulgo vero *Alfiya* (milliaria) tantum dicitur, quoniam mille 5 versus ad schema metri *Rejes* continet. Incipit ita:

Dicit *Mohammed*, vulgo *Ibn Mâlik* appellatus: Laudo dominum meum Deum optimum regem.

Ipsè commentarium ad eam scripsit, quem *Dzehebi* laudat. Exstant plures praeterea commentarii, ut filii ejus *Bedr-ed-din Abu Abdallah Mohammed*, anno 686 (inc. 16. Febr. 1287) defuncti, cujus opus perpolitum vulgo *Shark Ibn-elmosannif* (commentarius filii auctoris) dicitur. In nonnullis locis patrem erroris arguit et dicta probantia affert e versibus Corani deprompta. Incipit ita: Praemissis praemittendis. Laus Deo glorioso etc. — Ad hunc commentarium, cujus compositionem auctor mense Moharrem anni 676 (inc. 4. Jun. 1277) ad finem perduxit, glossas scripserunt 10 *Sheikh Izz-ed-din Mohammed Ben Abi Bekr Ibn Jemâa Kinâni*, anno 819 (inc.

- سنة ١٩١هـ وحاشية للقاضي زكريا بن محمد الانصارى المتوفى سنة ٩١٠هـ سماعا بالدرر السنينة اوليا لحمد لله الذى فتحنا علم اللسان الخ علقها سنة ٨٩٥هـ وحاشية للقاضى تقى الدين ابن عبد القادر التميمى المتوفى سنة ١٠٥٠هـ جمع فيها اقوال الشراح وحاكم فيها بينيم وتعليقة للشيخ جلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر السيوطى المتوفى سنة ٩١١هـ وصل فيها الى اثناء الاضافة وسماعا المشتف على ابن المصنف وحاشية للشيخ العلامة شيباب الدين احمد بن 5 قاسم العبادى جردها الشيخ محمد [بن احمد] الشوبرى [الشافعى المتوفى سنة تسع وستين بعد الالف] فى مجلد وحاشية العلامة بدر الدين محمود بن احمد العيى المتوفى سنة ٨٥٥هـ ومن الشروح المشهورة شرح الشيخ شمس اندين حسن بن القاسم المرادى المعروف بابن ام قاسم النحوى المتوفى سنة ٧٤٩هـ اوله لحمد لله والشكر له الخ وشرح الشيخ ابي محمد عبد الله بن عبد الرحمن الشيبير بابن عقيل النحوى المتوفى سنة ٧٩١هـ وعليه حاشية لجلال الدين 10 السيوطى سماعا بالسيف الصقيل على شرح ابن عقيل وله شرح مختصر مزوج مكت فى تليفه

1. Mart. 1416) defunctus — Cadhi Zakariya Ben Mohammed Ansari, anno 910 (inc. 14. Jun. 1504) mortuus, qui suas inscripsit *El-Dorer El-Seniyet* easque anno 895 (inc. 25. Nov. 1489) confecit. Incipiunt ita: Laus Deo, qui nobis scientiam linguae aperuit etc. — Cadhi Tacki-ed-din Ben Abd-el-cadir Temimi, anno 1005 (inc. 15. Aug. 1596) mortuus, qui opiniones interpretum collegit deque earum valore dijudicavit. — Sheikh Jelul-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti, anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) mortuus, qui in suis annotationibus nomine *Ta'licket* consignatis 5 ad caput medium de annexione (*Idháfet*) pervenit easque *El-Moshannif ala Ibn-elmosannif* inscripsit — Sheikh eruditissimus Sheháb-ed-din Ahmed Ben Cásim Abbádi, cujus glossas Sheikh Mohammed [Ben Ahmed] Shauberi [Shafiita anno 1069 (inc. 19. Sept. 1658) mortuus] in volumine dictis probantibus denudavit — et denique vir eruditissimus Bedr-ed-din Mahmud Ben Ahmed Aini, anno 855 (inc. 3. Febr. 1451) mortuus. — Commentarios celebriores scripserunt Sheikh Shems-ed-din Hasan Ben-elcásim Morádi Grammaticus, vulgo *Ibn Omm Cásim* dictus et anno 749 (inc. 1. Apr. 1348) mortuus. Incipit ita: Laus et gratiarum actio Deo etc. — Sheikh Abu 10 Mohammed Abdallah Ben Abd-el-rahman Grammaticus, vulgo *Ibn Ackil* dictus et anno 769 (inc. 28. Aug. 1367) mortuus, ad cujus commentarium Sheikh Jelul-ed-din Soyuti glossas edidit *Seif Sackil ala Shark Ibn Ackil* inscriptas. Idem *Ibn Ackil* commentarium compendiosum textu admixto scripsit, in quo componendo duos annos

سنتين وسمّاه بـهجة المرضية اوله احمدك الليم على نعمك والآئك الخ وقد قرط له جماعة من الادباء وله مختصر اللفية في ستمائة بيت وثلثين دقيقة وسمّاه الوفية وللشيخ عبد الوهاب الشعرائى [المتوفى سنة 1٧٣] مختصر اللفية ايضا ومنها شرح الشيخ محمد بن محمد بن جابر الاعمى [البوارى] النحوى المتوفى سنة ٧٨٠ وهو شرح مفيد نافع للمبتدى لاعتنائه باعراب 5 الابيات وتفكيكها وحل عبارتها قال السيوطى لكنه وقع فيه وهم تتبّعته في تأليفه المسمى بتحريه شرح الاعمى والبصير وشرح الشيخ العلامة ابنى زيد عبد الرحمن بن على الكودى الفاسى المتوفى في حدود سنة ٨٠٠ كبيراً وصغيراً وشرحه الصغير وصل الى الديار المصرية وهو شرح لطيف نافع استوفى فيه الشرح والاعراب وعليه حاشية للشيخ عبد القادر بن ابنى القاسم [بن احمد بن محمد الانصارى السعدى] العبادى [المائكى المتوفى سنة ٨٨٠] وشرح العلامة تقى 10 الدين احمد بن محمد الشمنى المتوفى سنة ٨٧٢ وهو شرح بديع ميثب المقاصد سمّاه منبج المسالك الى الفية ابن مالك اوله الحمد لله تعالى على ما منح من اسباب البيان الخ وممن

consumserat. Titulum fert *El-Behjet El-Mardhiet* et incipit ita: Laudo Te, o Deus, pro Tua gratia et Tuis beneficiis etc. Multi philologi eum ob hoc opus laudibus celebrarunt. Deinde epitomen quoque *Alfiyae* sexcentis versibus et triginta *Deckicket* comprehensam et *Wefiyet* inscriptam publicavit. Epitomen similem *Alfiyae* Sheikh *Abd-el-wehhâb Sh'arânî* [anno 973 (inc. 29. Jul. 1565) defunctus] edidit. Commentarios in *Alfiyam* porro confecerunt Sheikh *Mohammed Ben Mohammed Ben Jâbir El-A'ma* [*Heud'ri*] Grammaticus, anno 780 (inc. 30. Apr. 1378) mortuus. Opus doctrina plenum et tironi utile, quoniam auctor flexionum finalium versuum curam gessit, 5 hos a ceteris sejunxit eorumque dictiones explicuit. Attamen, ut *Soyuti* monet, liber errorum non est expers, ipseque eos in opere *Tehrir Sharh El-A'ma we El-Besir* persecutus est — Sheikh doctissimus *Abu Zeid Abd-el-rahman Ben Ali Mekûdi Fasi*, circa annum 800 (inc. 24. Sept. 1397) mortuus, qui majorem et minorem commentarium composuit. Hic ad tractus Aegyptios penetravit, et opus est facetum et utile, in quo explicationi pariter ac doctrinae flexionum finalium plene prospectum est. Glossas ad illud edidit Sheikh *Abd-el-câdir Ben Ab'lcâsim* [*Ben Ahmed Ben Mohammed Ansâri Sa'dî*] *Abbâdi* [Malikita anno 880 (inc. 7. Mai. 1475) defunctus] — vir doctissimus *Tacki-ed-din Ahmed Ben Mohammed Shementi*, anno 872 (inc. 10 2. Aug. 1467) mortuus, cujus commentarius excellens et sententiis aptis ornatus et perpolitus *Minhaj el-mesâlik ila Alfiyet Ibn Malîk* inscriptus est et ita incipit: Laus Deo pro iis adminiculis, quibus nos ad eloquentiam comparandam donavit etc. —

- شرحنا الشيخ شمس الدين محمد بن محمد الجزري المتوفى سنة ٨٣٣ ومحمد بن ابي الفتح
 [بن ابي الفضل البعلبي] الخنيلي النحوي المتوفى سنة ٧٠٩ والعلامة اثير الدين ابو حيان محمد
 ابن يوسف الاندلسي النحوي المتوفى سنة ٧٤٥ ولم يكمله سماه منبج السالك في الكلام على
 الثغية ابن مالك اوله حمد الله من اوجب ما افتتح به الانسان الخ ذكر ان غرضه في مقاصد
 5 ثلاثة تبين ما اطلقه وتنبهه على الخلاف الواقع في الاحكام وحل ما اشكل وابو امامة محمد بن
 علي ابن انقاش المتوفى سنة ٧١٣ والشيخ محمد بن احمد الاسنوي المتوفى سنة ٧١٣ وزين
 الدين عمر بن مظهر ابن الوردى المتوفى سنة ٧٤٩ وشمس الدين محمد بن عبد الرحمن
 ابن الصانع الزمردى المتوفى سنة ٧٧٩ قبل صو شرح حسن والقاضي برحان الدين ابراهيم بن
 عبد الله الحكري المصري المتوفى سنة ٧٨٠ وجمال الدين عبد الرحيم بن الحسن الاسنوي
 المتوفى سنة ٧٧٢ [قال السيوطي في طبقات النحاة ولم يكمله] وابو زيد عبد الرحمن بن علي
 الكوفي المتوفى تقريبا سنة ٨٠٠ وبيترام بن عبد الله [الدميري] المالكي المتوفى سنة ٨٠٥ ومحمد

- porro Sheikh *Shems-ed-din Mohammed Ben Mohammed Jezeri*, anno 833 (inc. 30. Sept. 1429) mortuus — *Mohammed Ben Abi'fat'h [Ben Abi'fadhl Ba'li]* Grammaticus Hanbalita, anno 709 (inc. 11. Jun. 1309) mortuus — vir eruditissimus *Athir-ed-din Abu Heyyan Mohammed Ben Yusuf Andalusii* Grammaticus, anno 745 (inc. 15. Mai. 1344) mortuus, qui commentarium suum, *Minhaj el-salik fi el-kelam ala Alfiyet Ibn Malik* inscriptum et ita incipientem: Laudatus sit Deus, qui caussa efficiens est earum rerum, quas homo auspicatur etc., non perfecit et se triplicem
 5 finem in hoc opere spectasse monet. Voluisse enim se accuratius definire, quae *Ibn Malik* generatim dixerit, animos attentos reddere ad contradictiones, quibus regulae laborent, et explicare, quae difficiliora sint intellectu — *Abu Imama Mohammed Ben Ali Ibn-el-naccash*, anno 763 (inc. 31. Oct. 1361) mortuus — Sheikh *Mohammed Ben Ahmed Esnewi* anno eodem mortuus — *Zein-ed-din Omar Ben Motzaffer Ibn-elcardi*, anno 749 (inc. 1. Apr. 1348) mortuus — *Shems-ed-din Mohammed Ben Abd-el-rahman Ibn-el-saigh Zomorodi*, anno 776 (inc. 12. Jun. 1374) mortuus, cujus commentarius bonae notae esse dicitur — *Cadhi Borhan-ed-din Ibrahim Ben Abdallah Hakiri Misri*, anno 780 (inc. 30. Apr. 1378) mortuus — *Jemal-ed-din*
 10 *Abd-el-rehim Ben-elhasan Esnewi*, anno 772 (inc. 26. Jul. 1370) mortuus [opere nondum finito, ut *Soyuti* in *Tabacut el-nokhat* monet] — *Abu Zeid Abd-el-rahman Ben Ali Kufi*, circa annum 800 (inc. 24. Sept. 1397) mortuus — *Behram Ben Abdallah [Demiri]* Malikita, anno 805 (inc. 1. Aug. 1402) mortuus — *Mohammed*

ابن محمد الاندلسي الشيبير بالرأى النحوي المتوفى سنة ٨٥٣هـ وانقاضي جمال الدين يوسف
 ابن الحسن [بن محمد] الخموي المتوفى سنة ٨٠٩هـ ونور الدين علي بن محمد الاشموني المتوفى
 في حدود سنة ٩٠٠هـ وبرهان الدين ابراهيم بن موسى الانباسي المتوفى سنة ٨٠٣هـ ويدر الدين
 محمد بن محمد بن الرضى الغري المتوفى في حدود الف له ثلثة شروح منشور ومنظومان
 5 والعلامة زين الدين عبد الرحمن بن ابي بكر الشيبير بابن العيني الخنفي المتوفى سنة ٨٩٣هـ
 شرحيا مرتبًا وعماد الدين محمد بن حسين الاسنوي المتوفى سنة ٧٧٧هـ ولم يكمله والشيبير
 برهان الدين ابراهيم بن محمد ابن قيم للجوزي المتوفى سنة ٧٤٠هـ وسماء ارشاد السالكا وبرهان
 الدين ابراهيم بن محمد النقياتي للذبي المتوفى في حدود سنة ٨٥٠هـ وبرهان الدين ابراهيم
 انقرازي المتوفى سنة وانقاضي احمد بن اسمعيل الشيبير بابن الحسباني المتوفى [في حدود]
 10 سنة ٨٤٠هـ وشمس الدين بن زين الدين المتوفى سنة ٨٤٥هـ شرحيا نظمًا وجمال الدين محمد
 ابن احمد بن خطيب داريًا المتوفى سنة ٨٤٠هـ مزج فيه المتن وسراج الدين عمر بن علي الشيبير

Ben Mohammed Andalusī Grammaticus, vulgo Rāī dictus et anno 853 (inc. 24. Febr. 1449) mortuus — Cadhi Jemāl-ed-din Yusuf Ben-elhasan [Ben Mohammed] Hamawī, anno 809 (inc. 18. Jun. 1406) mortuus — Nur-ed-din Ali Ben Mohammed Oshmīni, circa annum 900 (inc. 2. Oct. 1494) mortuus — Borhān-ed-din Ibrahim Ben Musa Aubāsi, anno 803 (inc. 22. Aug. 1400) mortuus — Bedr-ed-din Mohammed Ben Mohammed Ben-elredhi Ghazzi, circa annum 1000 (inc. 9. Oct. 1591) mortuus, qui tres commentarios reliquit, pedestrem et duos poēticos — vir doctissimus Zein-ed-din 5 Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Hanefita, vulgo Ibn-el-aini dictus et anno 893 (inc. 17. Dec. 1487) mortuus, qui commentario textum admiscuit — Imād-ed-din Mohammed Ben Hosein Esneici, qui commentario nondum absoluto anno 777 (inc. 2. Jun. 1375) decessit — Sheikh Borhān-ed-din Ibrahim Ben Mohammed Ibn-cuyyim Jauzi, anno 765 (inc. 10. Oct. 1363) mortuus, qui librum Irshād-el-sālik inscripsit — Borhān-ed-din Ibrahim Ben Mohammed Cabāckibi Halebi, circa annum 850 (inc. 29. Mart. 1446) mortuus — Borhān-ed-din Ibrahim Fezāri, anno . . . mortuus — Cadhi Ahmed Ben Ismail, vulgo Ibn-elhosbāni dictus et [circa] annum 815 (inc. 10 13. Apr. 1412) mortuus — Shems-ed-din Ben Zein-ed-din, anno 845 (inc. 22. Mai. 1441) mortuus, cujus commentarius rhythmicè exaratus est — Jelāl-ed-din Mohammed Ben Ahmed Ben Khatib Dariya, anno 810 (inc. 8. Jun. 1407) mortuus, qui commentario textum admiscuit — Sirāj-ed-din Omar Ben Ali, vulgo Ibn-el-molchin

بابن الملحق المتوفى سنة ٨٠٤ و ابو عبد الله محمد بن احمد بن مرزوق التلمساني الصغير المتوفى سنة ٨٤٢ ومن شروح الالفية بلغة ذى الخصاصة فى حلّ الخلاصة لمحمد بن محمد الاسدى القندسى المتوفى سنة ٨٠٨ وفتح الرب المالك لشرح الفية ابن مالك لمحمد بن قاسم ابن على الغزى الشافعى وهو شرح وسط حجماً اوله الحمد لله المانع من اراد لساناً عربياً الخ والشرح النبيل للهاوى لكلام ابن المصنّف وابن عقيل لعبد الدين محمد بن احمد الاقفسى اوله 5 الحمد لله جامع اشتات العلوم الخ ذكر فيه ان ابن عقيل يستشيد غالباً باشعار العرب وابن المصنّف يستشيد بذلك وآيات القرآن فجمع بينهما واصناف فوائد من كلام ابن هشام والزخشرى وفى اعراب الالفية كتاب للشيوخ شهاب الدين احمد بن الحسين الرملى الشافعى المتوفى سنة ٨٤٤ وللشيخ خالد بن عبد الله الازهرى [المتوفى سنة ٩٠٥] مجلّد ايضاً سماه تمرين الطلاب فى صناعة الاعراب اوله الحمد لله الذى رفع قدر من اعرب بالشهادتين الخ فرغ 10 منه فى رمضان سنة ٨٤١ وفى شرح شواهد شروح الالفية كتابان كبير وصغير للشيخ ابي

dictus et anno 804 (inc. 11. Aug. 1401) mortuus — *Abu Abdallah Mohammed Ben Ahmed Ben Merzúc Tilimsáni* minor, anno 842 (inc. 24. Jun. 1438) mortuus. Alii commentarii *Alfiyae* sunt *Bolghet dzi'l khasúset fi hall el-kholúset*, auctore *Mohammed Ben Mohammed Asedi Codsí*, anno 808 (inc. 29. Jun. 1405) mortuo — *Fat'h el-rabb el-málik li sharh Alfiyet Ibn Málík*, auctore *Mohammed Ben Cásim Ibn Ali Ghazzi Shafíta*. Hic commentarius mediocris ambitus est et incipit ita: Laus Deo qui, cui 5 voluit, ei linguam arabicam tribuit etc. — porro *El-Sharh El-Nebil El-Háwi li kelám Ibn-elmosannif we Ibn Ackil*, auctore *Imúd-ed-din Mohammed Ben Ahmed Acfahesi*, qui incipit ita: Laus Deo qui doctrinas distinctas conjunxit etc. Monet auctor, *Ibn Ackil* dicta probantia praecipue e carminibus Arabum, *Ibn-elmosannif* ea tam ex illis quam e versibus coranicis attulisse, se vero utrumque conjunxisse et annotationes utiles e dictis *Ibn Hishámi* et *Zamakhsheerú* addidisse. — De flexionibus finalibus in *Alfiyet* obviis scripserunt Sheikh *Shekáb-ed-din Ahmed Ben-elhosein Ramli* Shafíta, anno 844 (inc. 2. Jun. 1440) mortuus et Sheikh *Khálid Ben Abdallah* 10 *Azheri* [anno 905 (inc. 8. Aug. 1499) mortuus], qui volumen *Temrin el-tolláb fi sináat el-iráb* inscripsit et a verbis incipit: Laus Deo qui valorem eorum qui syntaxin flexionum finalium callent, duabus confessionis formulis distinxit etc. Confecit opus mense Ramadhan anni 886 (inc. 2. Mart. 1482). — Ad explicanda dicta probantia, in commentariis *Alfiyae* obvia, duplicem librum scripsit majorem et minorem Sheikh

محمد محمود بن احمد العيني المتوفى سنة ٨٥٥ هـ سمي الكبير بالمقاصد النحوية في شرح
 شواهد شروح الالفية وقد اشتهر بالشواهد الكبرى جمعيا من شروح التوضيح وشرح ابن
 المصنف وابن ام تاسم وابن هشام وابن عقيل ورمز اليها بالطاء والقاف والياء والعين وعدد
 الابيات المستشهد بها الف ومائتان واربعة وتسعون وفرغ من الشرح في شوال سنة ٨٠٦ هـ ومن
 5 نثر الالفية الشيخ نور الدين ابراهيم ابن عبد الله الاسنوي المتوفى سنة ٧٨١ وله شرحها ايضا
 وبرهان اندين ابراهيم بن موسى الكركي المتوفى سنة ٨٥٣ هـ وله شرحها ايضا والعلامة جمال
 الدين عبد الله بن يوسف المعروف بابن هشام النحوي المتوفى سنة ٧٨٣ هـ نثرها في مجلد
 وسماه اوضح المسالك الى الفية ابن مالك ثم اشتهر بالتوضيح وله عدة حواشي على الالفية
 منها وقع الاختصاص على الخلاصة في اربع مجلدات وعلى التوضيح تعليقات منها شرح الشيخ
 10 خالد بن عبد الله الازجزي النحوي الذي فرغ منه سنة ٨٩٠ هـ وهو شرح عظيم ممزوج سماه
 التصريح بمضمون التوضيح اوله الحمد لله الملمم لتوحيده الخ ذكر انه رأى ابن هشام

Abu Mohammed Mahmud Ben Ahmed Aini, anno 855 (inc. 3. Febr. 1451) mortuus.
 Major inscriptus est *El-Mecásid El-Nahwiyet fi sharh shewáhid shorúh El-Alfiyet*
 et nomine vulgari insignitur *El-Shewáhid El-Kobra*. Collegit hic auctor dicta probantia
 e commentariis paraphrasis *Taudhik* et interpretum *Ibn-elmosannif*, *Ibn Omm Cásim*,
Ibn Hishám et *Ibn Ackil*, eosque consignavit literis *T-zá*, *Cáf*, *Há*, *Ain*. Numerus
 versuum ad testimonium vocatorum summam explet mille ducentorum nonaginta quatuor,
 et *Aini* commentarium absolvit mense Shewwál anni 806 (inc. 21. Jul. 1403). Alii
Alfiyam oratione prosa circumscripterunt, ut Sheikh *Núr - ed - din Ibrahim Ibn 5*
Hibatallah Esnewi, anno 721 (inc. 31. Jan. 1321) mortuus, qui illam etiam commentatus
 est — *Borhán-ed-din Ibrahim Ben Musa Kereki*, anno 853 (inc. 24. Febr. 1449)
 mortuus, qui pariter commentarium ad eam composuit — et vir doctissimus *Jemál-ed-din*
Abdallah Ben Yusuf Grammaticus, vulgo *Ibn Hishám* dictus et anno 762 (inc.
 11. Nov. 1360) mortuus, qui paraphrasin uno volumine comprehensam inscripsit *Audhak*
el-mesálik ila Alfiyet Ibn Múlik. Postea vulgo ei nomen *Taudhik* impositum est.
 Idem plura opera glossarum ad *Alfiyam* composuit, ut v. e. illud quod inscriptum est
Wac' el-khasúset ala el-kholáset et e quatuor voluminibus constat. Ad opus *Taudhik*
 plures appendices exstant, ut commentarius magnus, quem Sheikh *Khálid Ben 10*
Abdallah Azheri Grammaticus anno 890 (inc. 18. Jan. 1485) confecit. Textum ei
 admiscuit et nomen tribuit *Tesríh bi medhmún El-Taudhik*. Incipit a verbis: Laus
 Deo qui ad unicum sui cultum inspiravit etc. et monet, se per somnum *Ibn Hishám*

في منامه فأشار اليه بشرح كتابه ذلجاب ومن الخواشي على التوضيح حاشية جلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر السيوطي المتوفى سنة ٩١١ سماعا للتوشيح وحاشية عز الدين محمد بن ابي بكر بن جماعة المتوفى سنة ٩١٥ وحاشية جمال الدين احمد بن عبد الله ابن هشام المتوفى سنة ٨٣٥ وحاشية بدر الدين محمود بن احمد اعينى المتوفى سنة ٥٥٥ وحاشية برهان الدين ابراهيم بن عبد الرحمن انكركي المتوفى في حدود سنة ٨٩٠ وحاشية مكيبى الدين 5 عبد انقادر بن ابي انقاسم السعدى المائكى المكي المتوفى سنة ٨٨٠ سماعا رفع الستور والارائك عن محبتات اوضح المسالك اوليا أما بعد حمدًا لله ذى الجلال انخ وشرح الشيخ ابي بكر الوثائى وحاشية سيف الدين محمد بن محمد البكتبرى المتوفى في حدود سنة ٨٧٠ وحاشية الشيخ محمد بن ابراهيم بن ابي الصفاء من تلامذة ابن اليمام ونظم التوضيح للقاضي شيباب الدين محمد بن احمد الخويى المتوفى سنة ٩١٣ ١١٤٤ الفية ابن معط في انحو ايضا للشيخ زين 10 الدين يحيى بن عبد المعطى انحوى المتوفى سنة ٩١٨ سماعا بالندرة الانفية اونيا

vidisse, ab illoque ad librum explicandum excitatum esse; quare se dicto audientem fuisse. — Glossas ad paraphrasin *Taudhik* scripserunt *Jelül-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*, anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) mortuus, qui eas *Tausihik* inscripsit — *Izz-ed-din Mohammed Ben Abi Bekr Ben Jemaa*, anno 819 (inc. 1. Mart. 1416) mortuus — *Jemäl-ed-din Ahmed Ben Abdallah Ibn Hishâm*, anno 835 (inc. 9. Sept. 1431) mortuus — *Bedr-ed-din Mahmud Ben Ahmed Aini*, anno 855 (inc. 3. Febr. 1451) mortuus — *Borhân-ed-din Ibrahim Ben Abd-el-rahman Kereki*, circa annum 890 (inc. 18. Jan. 1485) mortuus — *Mohyi-ed-din Abd-el-câdir Ben Abi'lcâsim Sa'di Mehki* Malikita, anno 880 (inc. 7. Mai. 1475) mortuus, qui eas inscripsit *Raf' el-sotûr ice el-arûik an mokhabbaût Audhak el-mesûlik*, et a verbis incipit: Praemissis praemittendis. Laudem Deo gloria praestanti etc. — Sheikh *Abu Bekr Wefâi*, qui commentarium scripsit — *Seif-ed-din Mohammed Ben Mohammed Bektmeri*, circa annum 870 (inc. 24. Aug. 1465) mortuus, et Sheikh *Mohammed Ben Ibrahim Ben Abi'lsefâ*, discipulus *Ibn-elhemmâmi* glossas ediderunt. Rursus 10 metricè *El-Taudhik* exaravit Cadhi *Shehâb-ed-din Mohammed Ben Ahmed Khowayi*, anno 693 (inc. 2. Dec. 1293) mortuus. — 1144. *Alfiyet Ibn-elmoti*, simile opus grammaticum, quod Sheikh *Zein-ed-din Yahya Ben Abd-el-moti* Grammaticus, anno 628 (inc. 9. Nov. 1230) mortuus, inscripsit *El-Dorret El-Alfiyet*. Incipit ita:

يقول راجى ربه الغفور يحيى بن معط بن عبد النور

وانتمها في سنة ٥٠٥ هـ ولما شروح منها شرح محمد بن احمد [الاندلسى البكرى] الشريشى المتوفى سنة ٦٨٥ سماه بالتعليقات الوثيقة اوله الحمد لله الذى فضل اللغة العربية الخ ذكر ان الناظم نظم هذه الارجوزة في اقامته بدمشق وكان ملكه المعظم قد ولاه في مصالح الجامع 5 وكان معاصراً لتاج الدين ابي اليمين زيد الكندى فكانا في عصرهما رئيسا اهل الادب بدمشق وهذا الشرح كبير في مجلدين وشرح بدر الدين محمد بن يعقوب الدمشقى المتوفى سنة ٧١٨ وشرح شمس الدين احمد بن الحسين ابن الحجاز الاربلى المتوفى سنة ٦٣٧ سماه الغرة المخفية في شرح الدرّة الالقيّة وشرح عبد المطلب ابن المرتضى الجزرى المتوفى سنة ٧٣٥ وسماه ضوء الدرر وشرح الشيخ اكمل الدين محمد بن محمود الخنقى آفقه في شبرين ببلدة ماردين 10 سنة ٧٤١ وسماه بالصدفة الملتنة بالدرّة الالقيّة وشرح الشيخ محمد بن محمد بن جابر الاعمى

Dicit, qui spem ponit in domino suo peccata ignoscente, *Yahya Ben Moti Ben Abd-el-núr.*

Ad hanc grammaticam, quam *Ibn-elmoti* ad finem anno 595 (inc. 3. Nov. 1198) perduxit, plures viri commentarios scripserunt, ut *Mohammed Ben Ahmed [Andalusi Bekri] Sherishi*, anno 685 (inc. 27. Febr. 1286) mortuus, qui commentarium inscripsit *El-Talícát El-Wefiyat*. Incipit hic ita: Laus Deo qui linguam arabicam praetulit etc. Monet interpres, poetam hanc *Orjuzet*, dum Damasci versatus esset, condidisse, regemque Damasci *El-Melek El-Moatztzem* eum negotiis templi cathedralis praefecisse. Fuit ille aequalis *Táj-ed-dini Abu'lyemen Zeid Kendi*, amboque temporis sui 5 principes inter philologos Damascenos exstiterunt. Hic commentarius magnus est et duobus voluminibus comprehenditur — porro *Bedr-ed-din Mohammed Ben Yacub Dimeshki*, anno 718 (inc. 5. Mart. 1318) mortuus — *Shems-ed-din Ahmed Ben-el-hosein Ibn-elkhabbáz Irbili*, anno 637 (inc. 3. Aug. 1239) mortuus, qui commentarium *El-Ghorret El-Makhfiyet fi sharh El-Dorret El-Alfiyet* inscripsit — *Abd-el-motallib Ibn-elmortedhi Jazeri*, anno 735 (inc. 1. Sept. 1334) mortuus, qui commentarium *Dhu el-dorer* appellavit — *Sheikh Akmal-ed-din Mohammed Ben Mahmud Hanefita*, qui opus, *El-Sadafet El-Maliyet bi'l Dorret El-Alfiyet* vocatum, duobus mensibus in urbe *Maridin* anno 741 (inc. 27. Jun. 1340) absolvit — 10 *Sheikh Mohammed Ben Mohammed Ben Júbir El-A'ma*, anno 780 (inc. 30. Apr.

المتوفى سنة ٧٨٠ في ثمان مجلدات وشرح شهاب الدين احمد بن محمد انقدسى للخبلى
المتوفى سنة ٧٨٠ وشرح ابى عبد الله محمد بن الياس النحوى للموى المتوفى سنة وشرح
عبد العزيز بن جمعة بن زيد النحوى المعروف بالقواس الموصلى المتوفى سنة اوله الحمد لله
بارى النسب الخ ١١٤٥ الفية العراقى فى اصول الحديث للشيخ الامام الخافظ زين الدين عبد

5 الرحيم بن الحسين العراقى المتوفى سنة ٨٠٤ اولها

يقول راجى ربه المقتدر عبد الرحيم بن الحسين الاثرى

فخص فيه كتاب علوم الحديث لابن الصلاح وعبر عنه بلفظ الشيخ وزاد عليه وفرغ عنها
بطيبة فى جمادى الآخرة سنة ٧١٨ ثم شرحها وفرغ عنه فى رمضان سنة ٧١٦ وسماه فتح
المغيب بشرح الفية الحديث ذكر فيه أنه شرع فى شرح كبير ثم استظال وعدل الى شرح
متوسط وترك الاول وبدا بقوله الحمد لله الذى قبل تصحيح النبوة حسن العمل الخ 10

1378) mortuus, qui octo volumina conscripsit — *Sheháb-ed-din Ahmed Ben Mohammed Codsí* Hanbalita, anno 728 (inc. 17. Nov. 1327) mortuus — *Abu Abdallah Mohammed Ben Ilyás Hamawi* Grammaticus, anno . . . mortuus — *Abd-el-azíz Ben Jom'a Ben Zeid Mausili* Grammaticus, vulgo *Cawwás* dictus et anno . . . mortuus, cujus commentarius ita incipit: Laus Deo animarum creatori etc. — 1145. *Alfiyet El-Irácki*, milliaria de principiis doctrinae traditionalis, auctore Sheikh Imam 5 *Háfítz Zein-ed-din Abd-el-rehím Ben-elhosein Irácki*, anno 806 (inc. 21. Jul. 1403) mortuo. Incipit ita:

Dicit, qui spem ponit in domino suo potenti, *Abd-el-rehím Ben-elhosein El-Atheri*.

Delectum in hoc opere habuit libri *Olúm el-hedíth*, qui *Ibn-el-saláh* auctorem habet, et hunc significare vult, quando dicit *El-Sheikh*. Nova etiam addidit, opusque confecit Medinae Jomádi secundo anni 768 (inc. 7. Sept. 1366). Deinde hoc commentatus est, commentariumque, *Fat'h el-moghíth bi sharh Alfiyet el-hedíth* inscriptum, confecit mense Ramadhán anni 771 (inc. 5. Aug. 1369). Monet quoque, se commentarium amplum incepisse, rem vero deinde in longius tractam esse seque 10 commentarium mediocrem scribere praetulisse et priorem abjecisse. Incipit ab his verbis: Laus Deo qui consilii puritatem tanquam bonum opus accipit etc. Potiora

وملتخص هذا الشرح للسيد الشريف محمد امين الششير بامير بادشاه البخارى نزيل مكة المتوفى بيضا سنة اوله الحمد لله الذى اسند حديث الوجود الخ فرغ عنه بمكة فى رمضان سنة 1٧٣ وعلى هذا الشرح حاشية للشيخ قاسم ابن قطلوبغا الخفى المتوفى سنة ٨٧٩ وحاشية برهان الدين ابراهيم ابن عمر البقاي المتوفى سنة ٨٨٥ بلغ الى نصفه وسماه النكت الوفية بما فى شرح الالفية اورد فيه ما استفاد من شيخه ابن حجر اولها الحمد لله الذى من اسند اليه الخ ومن شروحها المشهورة شرح القاضى العلامة زكريا بن محمد الانصارى المتوفى سنة ٩٠٨ وهو شرح مختصر ممزوج سماه فتح الباق بشرح الفية العراقى فرغ عنه فى رجب سنة ٨٩٩ اوله الحمد لله الذى وصل من انقطع اليه الخ قال السخاوى شرح فى غيبتي فيه مستمداً من شرحى بحيث يعجب انفضاء من ذلك انتبى وشرح جلال الدين عبد الرحمن ابن ابي بكر السيوطى المتوفى سنة ٩١١ وشرح الشيخ ابراهيم بن محمد الحلبي المتوفى سنة ٩٥٥ وشرح زين الدين ابى محمد عبد الرحمن بن ابى بكر العيبى المتوفى سنة ٩٦٣

hujus commentarii separatim edidit *Seyyid Sherif Mohammed Emin Bokhâri*, vulgo *Emir Padishah* dictus et Meccae inquilinus, in qua urbe anno . . . obiit. Incipit a verbis: Laus Deo ad quem auctorem referenda est traditio de existentia divina etc. et epitomen Meccae mense Ramadhân anni 972 (inc. 9. Aug. 1564) confecit. Glossas ad hunc commentarium scripserunt Sheikh *Câsim Ibn Collubeghâ* Hanefita, anno 879 (inc. 18. Mai. 1474) mortuus — *Borhân-ed-din Ibrahim Ibn Omar Becâi*, anno 885 (inc. 13. Mart. 1480) mortuus, qui ad dimidiam tantum libri partem progressus 5 est, opusque inscripsit *El-Noket El-Wefiet bimâ fi sharh El-Alfiyet*. Affert hic, quae a Sheikh suo *Ibn Hajr* didicerat, et incipit a verbis: Laus Deo qui eum, qui in ipso nititur etc. Commentarios operis celebriores scripserunt Cadhi doctissimus *Zakariya Ben Mohammed Ansâri*, anno 928 (inc. 1. Dec. 1521) mortuus, qui textum operi compendioso admiscuit idque inscriptum *Fal'h el-bâcki bi sharh Alfiyet El-Irâcki*, absolvit mense Rejev anni 896 (inc. 14. Nov. 1490). A verbis incipit: Laus Deo, qui ad laetitiam conjunctionis eum admittit, qui se ad eum recipit etc. *Sekhâci* dicit: Opus ille me absente incepit clepens e commentario meo ita, ut viri meriti valde id mirarentur etc. — Haec ille. — Porro *Jelâl-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*, anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) mortuus — Sheikh *Ibrahim* 10 *Ben Mohammed Halebi*, anno 955 (inc. 11. Febr. 1548) mortuus — *Zein-ed-din Abu Mohammed Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Aini*, anno 893 (inc. 17. Dec. 14٩7)

وشرح أبى انفدا اسمعيل بن ابراهيم ابن جماعة الكنانى القدسى المتوفى سنة ٨١١ وهو شرح
 حسن وشرح قنطب الدين محمد بن محمد الحيصرى الدمشقى المتوفى سنة ٨١٤ وسماه صعود
 العراقى وشرح شمس الدين محمد بن عبد الرحمن السخاوى المتوفى سنة ٩٠٢ وهو شرح
 حسن لعلّه احسن الشروح ١١٣٦ الفية الوردية فى التعبير لعمر ابن الوردى المتوفى سنة ٧٥٠
 اوليا الحمد لله المعيد المبدى الخ ختمها بباب مرتب على الحروف ١١٤٧ الفية فى المعانى 5
 والبيان للشيوخ برهان الدين ابراهيم بن محمد القباقي الحلبي المتوفى فى حدود سنة ٧٥٠
 وشرحها ايضا ١١٤٨ الفية فى النحو والتصريف والخط لجلال الدين عبد الرحمن بن أبى
 بكر السيوطى المتوفى سنة ٩١١ جمع فيها بين الفية ابن مالك والفية ابن معط وسماعا الفريدة
 فر شرحها وسماه المطالع السعيدة ١١٤٩ الفية فى اصول الفقه لشمس الدين محمد
 ابن البرمادى الشافعى المتوفى سنة [٨٣١] اوله بسم الحميد قال عبده محمد الخ وله 10

mortuus — *Abu'lfeda Isma'il Ben Ibrahim Ibn Jem'ua Kinani Codsí*, anno 861
 (inc. 29. Nov. 1456) mortuus, cujus commentarius valde laudatur — *Cotb-ed-din*
Mohammed Ben Mohammed Heidheri Dimeshcki, anno 894 (inc. 5. Dec. 1488)
 mortuus, qui commentarium inscripsit *So'ud el-mer'áki* — *Shems-ed-din Mohammed*
Ben Abd-el-rahman Sekháci, anno 902 (inc. 9. Sept. 1496) mortuus, cujus
 commentarius bonae notae est et fortasse omnium pulcherrimus. — 1146. *El-Alfiyet*
El-Wardíyet, milliaría de somniorum interpretatione, auctore *Omar Ibn-elwardi*,
 anno 750 (inc. 22. Mart. 1349) mortuo. Incipit ita: Laus Deo resuscitatori, creatori
 5 etc. In fine auctor caput adjecit alphabetice dispositum. — 1147. *Alfiyet fi*
el-meáni we el-beyán, milliaría de doctrina sententiarum et expositionis, auctore
Sheikh Borhán-ed-din Ibrahim Ben Mohammed Cabáckibi Halebi, circa annum
 850 (inc. 29. Mart. 1446) mortuo. Idem opus commentatus est. — 1148. *Alfiyet*
fi el-nahw we el-tesríf we el-khatt, milliaría de grammatica, flexu formarum
 et scriptura. Conjunxit in hoc opere *Jelúl-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr*
Soyuti, qui anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) decessit, *Alfiyam Ibn Múliki* et *Alfiyam*
Ibn Moti, illudque inscripsit *El-Feridet*. Postea commentarium ejus scripsit, et
 hunc *El-Metúli' El-Sáidet* appellavit. — 1149. *Alfiyet fi osúl el-fic'h*, milliaría
 10 de principiis juris, auctore *Shems-ed-din Mohammed Ben-elbermávi* Shafíita, anno
 [831 (inc. 22. Oct. 1427)] mortuo. Incipit ita: Nomine Dei laudati. Dicit *Mohammed*

شرحها اوله الحمد لله الذى شرح الصدور بكتابه المبين الخ ذكر فيه انه نظم ما جمعه خائيا من ثلاث والدلائل وسماه النبذة الالفية فى الاصول انفقية. || الالفية فى الانغاز الخفية

الف لغز [فى انف اسم] منظومة لاني بكر محمد بن ابراهيم الاربلى الشاعر المتوفى سنة ٦٧١

|| الالفية فى انغراس للقاضى محب الدين محمد بن شحنة الحلبي المتوفى سنة [٧٥٥]

5 || الالفية فى التعبير للشيوخ زين الدين عمر بن مضر ابن النوردي المتوفى سنة ٧٤١

|| الفية وشلفية للحكيم الازرق اشاعر انقيا لملك نيسابور نوغان شاه ابن اخت ضرغل

السلجوقى لما ابتلى بصعف الباه فانفع بنا وبى حكاية مصنوعة عن امرأة كاتبا جامعيا الف

رجل فنورها باشكال مختلفة وقد ذكر فى علم الباه ان انظر الى امثال هذه بحرك الباه تحريكاً

قوتياً || انقاب انرواة لاني بكر احمد بن عبد الرحمن الشيرازي المتوفى سنة [٧٠٧]

10 وللحافظ شباب الدين احمد بن على المعروف بابن الحاجر العسقلاني المتوفى سنة ٨٥١

servus ejus etc. Commentarius ab eodem confectus incipit ita: Laus Deo, qui corda aperuit libro suo perspicuo etc. Monet in eo auctor, se, quae collegerit, omni controversia et argumentatione recisa, rhythnice exarasse opusque inde enatum inscripsisse *El-Nabdzet El-Alfiyet fi el-osul el-fic'hiyet*. — 1150. *El-Alfiyet fi el-algház el-khafiyet*, milliaria de aenigmatibus occultis. Mille aenigmata [de mille nominibus] metrica composita, auctore *Abu Bekr Mohammed Ben Ibrahim Irbili* Poëta, anno 679 (inc. 3. Mai. 1280) mortuo. — 1151. *El-Alfiyet fi el-fe rá ĩ dh*, milliaria de jure haereditario, auctore *Cadhi Mohibb-ed-din Mohammed Ben Shekne Halebi*, anno [815 (inc. 13. Apr. 1412)] mortuo. — 1152. *El-Alfiyet*, 5 milliaria de interpretatione somniorum, auctore *Sheikh Zein-ed-din Omar Ben Motzaffer Ibn-el-wardi*, anno 749 (inc. 1. Apr. 1348) mortuo. — 1153. *Alfiyet we Shelfiyet*. Poëma, quod *Arzecki* medicus et poëta regi Nisaburae *Tughán-sháh* filio filiae *Toghruli Seljucidae* composuit, cum impotentia laboraret. Et revera ille lectione hujus poëmatis in integrum restitutus est. Continet autem historiam, quae feminam describit tanquam rem habentem cum mille viris. Repraesentatur etiam sub diversis figuris, et infra sub *Ilm el-báh* monebitur, adspectum ejusmodi rerum cupidinem vehementissime excitare. — 1154. *Alcáb el-rowwát*, nomina traditionariorum honorifica, auctoribus *Abu Bekr Ahmed Ben Abd-el-rahman Shirázi*, anno [407 (inc. 10. Jun. 1016)] mortuo, et *Hafiz Sheháb-ed-din Ahmed Ben Ali* 10 *Ascaláni*, vulgo *Ibn-el-hajr* dicto et anno 852 (inc. 7. Mart. 1448) mortuo. --

- ١٥٥ القاب الثقبائل لاني جعفر محمد بن حبيب البغدادي النحوي المتوفى سنة ١٢٥
- ١٥٦ القام الحاجر لمن زكى ساب ابي بكر وعمر لجلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر السيوطي المتوفى سنة ٩١١ اوله اما بعد حمد الله الخ ذكر فيما انه سمع من بعض المبتدئين ان ساب الشيخين تقبل شهادته فنهاه عن ذلك فما اذنا فكتب نصحا للمسلمين ١٥٧ القام في الاتباع كحسن بسن في اللغة للسيوطي ايضا ١٥٨ القام في ضبط الرواية وتقييد السماع للقاضي عياض بن موسى اليحصبي المتوفى سنة ٥٢٢ ١٥٩ القام بطرف الانتفاع للشيخ ابي الحسن علي بن احمد الحراني النجيب وهو مختصر في علم الحروف ١٦٠ القام في احاديث الاحكام للشيخ تقى الدين محمد بن علي المعروف بابن دقيق العيد الشافعي المتوفى سنة ٧٠٤ جمع فيه متنون الاحاديث المتعلقة بالاحكام مأجزة عن الاسانيد ثم شرحه وبرع فيه وسماه الاسام قيل انه لم يولف في هذا النوع اعظم منه لما فيه من الاستنباطات 10

1155. Alcáb el-cabáïl, nomina tribuum honorifica, auctore *Abu Jafar Mohammed Ben Hebíb Baghdádi* Grammatico, anno 245 (inc. 8. Apr. 859) mortuo. —
1156. Ilcám el-hajr, lapis projectus-ei devorandus, qui calumniatorem *Abu Bekri* et *Omar* absolvit. *Jelál-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*, anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) mortuus, in hoc tractatu, qui ita incipit: Praemissis praemittendis. Laudatus sit Deus etc., monet, se a tirone quodam audivisse, testimonium calumniatoris illorum Sheikhorum accipiendum esse. Quod quidem ei interdixit, sed frustra.
- 5 Scripsit igitur Mohammedanos moniturus. — 1157. Ilmá' fi el-itbá, indicium de appositione, ut in vocibus *hasan basan*. Libellus lexicologicus, auctore eodem *Soyuti*. — 1158. Ilmá', indicium de stabilienda traditione et de iis, quae usu praevaluerunt, regula adstringendis, auctore *Cadhi Iyádh Ben Musa Yahsebi*, anno 544 (inc. 11. Mai. 1149) mortuo. — 1159. Ilmá' bi tarf el-intifá', indicatio cum oculo utilitatis comparandae. Compendium de doctrina literarum mystica, auctore *Sheikh Abu'hasan Ali Ben Ahmed Harráni Nejibi*. — 1160. Ilmám fi ahádith el-ahkám, studium ad traditiones statutorum legis accedendi. *Sheikh Tacki-ed-din Mohammed Ben Ali Shafiita*, vulgo *Ibn Deckíc El-Abd* cognominatus et anno 702 (inc. 26. Aug. 1302) mortuus, collegit in hoc opere textus traditionum, quae statuta tractant testimoniis auctorum nudata. Deinde librum egregie commentatus est,
- 10 commentariumque inscripsit *Imám*. Nullum de hac materia librum illo majorem compositum esse dicunt, cum dicta contineat e Corano petita et multa scitu utilia,

والفوائد لكنه لم يكمله وذكر البقاي في حاشية الالقيّة أنه اكمله قر لم يوجد بعد موته ألا
 انقليل فيقال أن بعض الجسدة اعدمه لأنه كتاب جليل انقدر لو بقى لاغنى الناس عن
 تضلّب كثير من الشروح انتهى وممن شرحه شمس الدين محمد بن ناصر الدين بن محمد
 اندمشقى المتوفى سنة [١٤٠] وقصه قطب الدين عبد الكريم بن عبد النور [بن منير]
 5 الحلبي المتوفى سنة ١٣٥ وسماه الاحتمام بتلخيص كتاب الامام وشمس الدين محمد بن احمد
 انشبير بابن قدامة المقدسى الحنبلي المتوفى سنة ٧٤٢ قصه ايضا وسماه للحرر وعلى هذا
 الملخص شرح للقاضي جمال الدين يوسف بن حسن الحموي المتوفى سنة ٨٠٩ وقصه ايضا
 الامام علاء الدين علي بن بلبان الفارسي المتوفى سنة ١١٦١ العام باداب دخول الحمام
 للشيخ الامام محمد بن انسيد علي بن حمزة الحسيني ١١٦٢ الواح انذهب واسرار التلّب في
 10 اسماء ولد الحسيني ١١٦٣ اللواح العماديّة للشيخ شهاب الدين يحيى بن حبش الحكيم

neque tamen illum ad finem perduxit. *Becûi* contra in glossis ad *Alfiyam* monet, eum commentarium confecisse, deinde vero post mortem ejus tenuem tantum partem repertam esse, qua de causa suspicionem esse, invidiosum aliquem reliqua subduxisse; esse enim librum magni valoris, qui si conservatus esset, homines studiis multorum commentariorum supersedere potuissent. — Haec ille. — Commentarius alius auctorem habet *Shems-ed-din Mohammed Ben Nâsir-ed-din Ben Mohammed Dimeshcki*, anno [842 (inc. 24. Jun. 1438)] mortuum. Potiora ejus separatim ediderunt *Cotb-ed-din Abd-el-kerim Ben Abd-el-nur [Ben Monir] Halebi*, anno 735 5 (inc. 1. Sept. 1334) mortuus, qui delectum hunc inscripsit *El-Ihtimâm bi telkhîs Kitâb El-Imâm*, et *Shems-ed-din Mohammed Ben Ahmed Mocaddesi* Hanbalita, vulgo *Ibn Codâma* dictus et anno 744 (inc. 26. Mai. 1343) mortuus. Ad hanc epitomen, *El-Moharrir* inscriptam, commentarium composuit *Cadhi Jemâl-ed-din Yusuf Ben Hasan Hamevi*, anno 809 (inc. 18. Jun. 1406) mortuus. Potiora denique libri *Imâm* edidit *Alâ-ed-din Ali Ben Bolbân Fârisi*, anno 731 (inc. 15. Oct. 1330) mortuus. — 1161. *Ilmâm bi adâb dokhûl el-hammâm*, accessus ad regulas in introitu balnei observandas, auctore Sheikh Imam *Mohammed Ben-elseyyid Ali Ben Hamza Hoseini*. — 1162. *Alwâh el-dzeheb we asrâr el-teleb*, luminæ aureæ et secreta studii de nominibus Dei sanctis. — 1163. *El-Alwâh El-Imâdiyât*, tabulae 10 *Imûd-ed-dini*, auctore Sheikh *Shehâb-ed-din Yahya Ben Habash El-Hekim*

السيروردي المتوفي سنة [511] وهو مختصر اوله تبارك اسمك الليم الخ ذكر فيه ان الملك
 عماد الدين قرا ارسلان بن داود امر بتحريره عجمية في الميداء والمعاد على رأى الالبين فاجاب
 واستشيد فيه بالسيح المثاني ورتب على مقدمة واربعه النواح 1124 الالواح في مستقر الارواح
 لامية محمد الخالص المعروف بابن عنقاء الحسبي المكي اجاب فيه عن قول محمد بن ابى

5 بكر الرازي وهو شعر

لعمرك ما ادري وقد آذن انبلي بعاجل ترحال الى اين ترحالى
 واين محلّ الروح بعد خروجه من النبىكل اننحل للجسد انبلى

فاجاب الصفدى بقوله شعر

10 الى جنّة المناوى اذا كنت خيراً تخلد فينا ناعم للجسم وانبالى
 وان كنت شريراً ولم تلق رحمة من الله ذننيران انت نيا صالى

فلم يعجبه وقال ما هما آلا جواب الى قوله الى اين ترحالى واين جواب البيت الآخر فاجاب

El-Soharawerdi, anno [587 (inc. 29. Jan. 1191)] mortuo. Compendium ita incipiens: Celebratum sit nomen tuum, o Deus etc., in quo auctor narrat, regem *Imád-ed-din Cara Arslan Ben Dawud* ipsi mandasse, ut hunc tractatum praecocem de hac et altera vita ad mentem metaphysicorum scriberet. Itaque mandato satisfacit, septem Suratae primae versus ad testimonium vocavit, totumque in introductionem et quatuor tabulas distribuit. — 1164. *El-Alwáh fi mustecarr el-arwáh*, tabulae de sede animarum [post mortem]. Poëma in *Lám* desinens, in quo *Mohammed El-Khális Hoseini Mekki*, vulgo *Ibn Anca* cognominatus, ad hoc dictum *Mohammedis Ben Abi Bekr Rázi* poëticum respondit:

Per vitam tuam, quanquam putredo me de accelerato meo itinere certiolem
 fecit, nescio ubi iter meum ducat,

Et ubi sit domicilium animae post exitum suum e templo caduco et corpore trito.

Ad hos versus *Safedi* respondit aliis:

In paradiso deversorium tuum est. Si bonus es, ibi perpetuo manebis egregio
 praeditus corpore et animo.

10 Si autem malus es neque frueris misericordia divina, tum incalesces ad ignes.

Attamen haec responsio auctori minime placuit statuenti, hos versus responsum
 ad verba tantum continere „ubi iter meum ducat.“ Ubi autem est responsio ad versum

بالواج في كل لوح روح صنف من اصناف بني آدم وما قيل فيه وجميع ابياتنا ٣١٨
 ١١٦٥ الوبة النصر في خصيصى بالقصر رسالة للشيخ جلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر
 السيوطى المتوفى سنة ٩١١ ١١٦٦ الايام الصادر عن الانعام الوافر في الادعية للشيخ شيباب
 الدين ابي العباس احمد بن علي القسطلاني وفي رسالة آفيا سنة ٦٨٠ ١١٦٧ الايام الافتاح
 5 بحكمة انزال الارواح وبثنا في الاشباح للشيخ كمال الدين محمد بن ابي الوفاء المعروف بابن
 الموقع المتوفى سنة ١١٦٨ انهام لما في الروض من الاوهام بأبي

علم الالهي ١١٦٩

وهو علم يبحث فيه عن الموجودات من حيث هي موجودات وموضوعه الوجود من حيث
 هو وغايته تحصيل الاعتقادات الحقة والتصورات المطابقة لتحصيل السعادة الابدية والسيادة
 10 السرمديّة كذا في مفتاح السعادة وتل صاحب ارشاد القاصد يعبر عنه بالالهي لاشتماله على

secundum? Respondit igitur ipse his tabulis, quae singulae de anima unius ex hominum generibus agunt et quid de ea dicatur exhibent. Poëma totum constat e trecentis octodecim versibus. — 1165. Alwiyet el-nasr, vexilla victoriae. Tractatus de proprietate literae *Elif macsura*, auctore Sheikh *Jelül-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*, anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) mortuo. — 1166. El-Ilhám El-Sádir, inspiratio e beneficentia abundante prodiens, quae in precationibus spectatur. Tractatus, quem Sheikh *Sheháb-ed-din Abu'labbás Ahmed Ben Ali Casteláni* anno 680 (inc. 22. Apr. 1281) composuit. — 1167. Ilhám el-fattáh, inspiratio arbitri, qui rationem demissionis animarum earumque in corporibus dispersionem 5 aperit, auctore Sheikh *Kemál-ed-din Mohammed Ben Abi'lucfa*, vulgo *Ibn-elmowaccki* dicto et anno . . . mortuo. — 1168. Ilhám, inspiratio de iis erroribus, qui in libro *Raudh* deprehenduntur. Vide infra literam *Rá*. —

1169. Ilm el-alahi. Doctrina rerum divinarum.

Haec est ea doctrina, in qua de rebus existentibus quaeritur, quatenus sunt existentes. Objectum ejus est existentia, quatenus est existentia, et finis positus est in acquisitione persuasionum verarum et idearum ad comparandam felicitatem aeternam et dominationem perpetuam convenientium. Haec in libro *Miftáh el-seúdet* leguntur. 10 Auctor libri *Irshád el-cásid* dicit: Illa doctrina dicitur aut divina, quoniam doctrinam

علم الربوبية وبالعلم الكلي لعمومه وشموله لكليات الموجودات وبعلم ما بعد الطبيعة لتجرد موضوعه عن المواد ولواحقها قال واجزأوه الاصلية خمسة الاول النظر في الامور العامة مثل الوجود والمادية والوجوب والامكان والقدم والحدوث والوحدة والكثرة الثاني النظر في مبادئ العلوم كلها وتبيين مقدماتها ومراتبها والثالث النظر في اثبات وجود الاله ووجوبه والدلالة على وحدته وصفاته والرابع النظر في اثبات الجواهر المجردة من العقول والنفوس والملائكة والجن والشياطين وحقائقها واحوانها والخامس النظر في احوال النفوس البشرية بعد مفارقتها وحال المعاد ولما اشتدت الحاجة اليه اختلف الطرق فمن الطالبين من رام ادراكه بالبحث والنظر وهؤلاء زمره الحكماء الباحثين ورئيسهم ارسطو وهذا الطريق انفع للتعلم لوثاقه بجملة الطالب ودامت عليها براعين يقينية وتنبهيات ومنهم من سلك طريق تصفية النفس بالرياضة واكثرهم يصل الى امور ذوقية يكشفها العيان وتجعل ان توصف بلسان ومنهم من ابتداء امره بالبحث

divinitatis comprehendit, aut doctrina universalis, quoniam res existentes universales circumplectitur et continet, aut doctrina eorum, quae post naturam sunt (i. e. metaphysica), quoniam objectum ejus materias et ea, quae huc pertinent, excludit. Pergit deinde: Partes ejus principales sunt quinque, meditatio de rebus communibus, ut de existentia, quidditate, necessitate absoluta, possibilitate, aeternitate, temporalitate, unitate, multitudine — meditatio de principiis doctrinarum omnium, de terminatione praemissarum et gradibus doctrinarum — meditatio de existentia Dei ejusque necessitate absoluta confirmanda et unitate ejusque attributis comprobandis — meditatio de confirmatione substantiarum immaterialium e classe intellectuum, animarum, angelorum, geniorum et daemonum eorumque vera natura et conditionibus — meditatio de vicibus animarum humanarum post separationem a corporibus et ratione reditus in alteram vitam. Quoniam vero necessitas hujus doctrinae admodum urgens est, investigatores ad eam indagandam varias tenuerunt methodos. Fuerunt inter eos, qui disputando et speculando eam animo percipere cuperent. Hi e schola sunt philosophorum dialecticorum, quorum antesignanus Aristoteles est. Haec methodus institutioni maxime convenit, quoniam summae quaestionum satisfacit, et argumenta firmissima et monita in ea nituntur. Alii ingressi sunt viam depurationis animae castigationibus asceticis, eorumque pars major attigit res voluptarias, quas cognitio intuitiva iis detexit, et quae sublimiores sunt, quam ut verbis describi possint. Alii denique rem suam aggressi sunt disputando et speculando et ad denudationem usque et purgationem animae processerunt.

والنظر وانتبى الى التجريد وتصفية النفس فجمع بين التفصيلتين وينسب مثل هذا الحال الى سقراط وافلاطون والسيرودى انتبى وقال الفاضل ابو الخير وهذا العلم هو المقصد الاقصى والمطلب الاعلى لكن من وقف على حقائقه واستقام في الاصلاح على دقته فقد ناز فوزاً عظيماً ومن زلت فيه قدمه او ضعى به قلمه فقد ضلّ ضللاً بعيداً وخسر خسراً مبيناً ان الباطل 5 يشاكل الخف في ماخذه والنوع يعارض العقل في دلالة جمل جناب الخف عن ان يكون شريعة نكدر او يضاع على سائر قدسه الا واحداً بعد واحد وقيل ما يوجد انسان يصفو عقله عن كدر الالهام واعلم ان من النظر رتبة تناظر طريق انصافية ويقرب حدّها من حدّها وهو طريق الذرى ويسمونه الحكمة الدرقية وممن وصل الى هذه الرتبة في السلف السيرودى وكتاب حكمة الاشراق له صادر عن هذا المقام برمز اخفى من ان يعلم وفي المتأخرين الفاضل 10 هولاء الشيخ صدر الدين القنوى والعلامة قطب الدين الشيرازى انتبى ملخصاً وسباق

Conjunxerunt igitur duas methodos probabiles, quae antecedunt. Hujus exstaticae disciplinae auctores dicuntur *Socrates, Plato et Sohrawardi*. — Hucusque auctor libri *Irshād el-cāsīd*. — Vir bene meritus *Abu'lkheir* monet: Haec doctrina summus finis est et disquisitio praestantissima: propterea is, qui dogmata vera ejus cognoscit et subtilitates ejus recte perspicit, is sane consecutus est felicitatem magnam. Cujus vero pes hic claudicat, aut cujus calamus exorbitat, in errorem inducitur omnino summum et jacturam facit manifestam, quia verum proxime ad falsum accedit in 5 fontibus suis, et hallucinatio in argumentis suis rationi respondet. Majestas numinis divini nimis est excelsa, quam ut cuique accedenti potum praebeat, aut secreta sanctitatis ejus illi manifestentur nisi singulatim; et perraro fit, ut homo inveniatur, cujus mens a nebulis errorum turbidis sit purgata. Id quoque velim teneas, ex speculatione proficisci gradum, qui viae depurationis similis est, illiusque terminum prope hujus terminum accedere. Haec est via dulcedinis spiritualis, eamque appellarunt sapientiam spiritualem. Inter majores, qui hunc gradum adepti sunt, fuit *Sohrawardi*, ejusque liber *Hikmet el-ishrāc* ab hac statione vitae spiritualis indicia reportat nimis occulta, quam ut qualia sint cognoscantur. Inter recentiores hunc gradum assecuti sunt Molla noster bene meritus et perfecta doctrina instructus *Shems-ed-din Fenāri* 10 in Rumelia et Molla noster *Jelāl-ed-din Dewāni* in terra Persarum. Princeps illorum est *Sheikh Sadr-ed-din Cunevi* et horum princeps vir doctissimus *Cotb-ed-din*

تمام التفصيل في الحكمة عند تحقيق الأقسام ان شاء الله العزيز العليم ثم اعلم ان البحث والنظر في هذا العلم لا يخلو أما ان يكون على طريق النظر او على طريق الدين فالاول أما على قانون فلاسفة المشائين فالمتكفل له كتب للحكمة او على قانون المتكلمين فالمتكفل حينئذ كتب الكلام لافاضل المتأخرين والثاني أما على قانون فلاسفة الاشراقيين فالمتكفل نه حكمة الاشراق ونحوه او على قانون الصوفية واصطلاحهم فنكتب التصوف وقد علم مواضع هذا الفن 5 ومطالبه فلا تغفل فان هذا التنبيه والتعليم مما فات عن احباب الموضوعات وثوق كثر ذي علم عليهم

1170. انتهى نامه فارسي منظوم للشيخ محمد بن آدم المعروف بالحكيم سنائي المتوفى

سنة وللشيخ فرید الدین محمد بن ابراهيم العطار الهمداني المتوفى سنة ٦٧٠

1171. الیاسیة فی الطب لمحمد بن محمود الشروانی وهو مختصر آفة للسلسلان الیاس 10 ابن محمد بن ارخان ثم ترجمه باشارة منه ورتب علی مقدمه وعشرة ابواب

Shirāzi. Haec summam allata sunt ex iis, quae *Abu'l-kheir* habet; expositionem autem accuratiorem plenius invenies infra sub *Hikmet*, ubi, Deo glorioso et omnisciente volente, partes philosophiae diligentius tractabuntur. Deinde notandum est, disquisitionem et speculationem de hac doctrina non posse non institui sive via speculationis sive via spirituali. Qui priorem viam ingreditur, is regulam sequitur aut philosophorum peripateticorum, ideoque ei tractandi sunt libri philosophici, aut regulam metaphysicorum, et tum scripta metaphysica, quae viri meriti inter recentiores ediderunt, persequi debet. Qui vero secundam viam tenet, is disciplinam vel mysticorum 5 rationalium amplectitur, ideoque libro *Hikmet el-ishrāc* aliisque incumbere debet, vel mysticorum suficorum regulam eorumque terminologiam, eique libri depurationis suface tractandi sunt. Jam tibi locos hujus doctrinae ejusque quaestiones proposuimus, neve sis negligens; haec admonitio enim et institutio omissa est ab iis, qui de objectis doctrinarum scripserunt, „et super omnem praeditum scientia est sciens.“

1170. *Alahi Nam eh*, liber metaphysicus. Poëma persicum, auctoribus Sheikh *Mohammed Ben Adam Senāi*; vulgo *El-Hekim* (philosophus) dicto et anno . . . mortuo, et Sheikh *Ferid-ed-din Mohammed Ben Ibrahim Attār Hemdāni*, anno 10 627 (inc. 20. Nov. 1229) mortuo — 1171. *Ilyāsīyet*, compendium medicum, quod *Mohammed Ben Mahmud Shirwāni* Sultano *Ilyās Ben Mohammed Ben Urkhan* composuit. Postea illud hujus jussu vertit et in introductionem et decem capita disposuit,

وذلك بعبارة سقيمة وانفاث ركيكة 1172 آماء اشواعر لاني انفرج على بن حسين الاصفياني

المنوفى سنة [356]

1173 علم امارات انبوية

من الارحاصات والنجرات انقويئة وانفعليئة وكيفية دلالة تده على انبوية وانفرج بينهما وبين
5 السحر وموضوعه وشايتة شاعر وفيه كتب كثيرة لكنه لا انفع من كتاب اعلام النبوة لعماد الدين
عذا حاصل ما في مفتاح السعادة وقد جعله من فروع العلم الاثني لكن كونه علما مستقلا
محل بحث ونشر ولا عبرة فيه بالافراد بالتدوين وهو في الحقيقة قسم من اقسام علم الكلام

1174 الامالي

هو جمع الاملاء وهو ان يقعد عالم وحوته تلامذته باخبار واقراضيس فينتكلم انعام بها
10 فتح انه سبحانه وتعالى عليه من العلم ويكتبه التلامذة فيصير كتابا ويستونه الاملاء والامالي

usus vero est oratione corrupta et verbis exilibus. — 1172. Amá el-shewáir, servae poëtriarum, auctore *Abu'furoj Ali Ben Hosein Isfahani*, anno [356 (inc. 17. Dec. 966)] mortuo. —

1173. Ilm amarát el-nobowwet. Doctrina signorum prophetiae,

qualia sunt signa extraordinaria prophetam praecedentia et miracula in verbis factisque. Ratio qua illa signa prophetiam probant, discrimen inter illa miracula et magiam, objectum hujus doctrinae ejusque finis in aprico sunt, atque de ea multi libri exstant, nec tamen ullus utilior est opere *Alám el-nobowwet*, quod *Mawerdi* scripsit 5 Haec summa est eorum, quae in *Miftáh el-seúdet* leguntur, cujus auctor eam in partibus doctrinae rerum divinarum specialibus numerat; attamen cum sit doctrina absoluta, disputandi et speculandi locus est datus, neque hoc respiciendum est, de illa in opere singulari non esse actum, quoniam re vera ad partes pertinet metaphysicae.

1174. El-Amáli. Dictata.

Amáli pluralis est formae *Imlá*. Significat autem hoc. Doctor sedet discipulis circumdatus atramentario et charta instructis. Doctor dicit, quod Deus gloriosus et excelsus de doctrina aliqua ei patefacit, et discipuli hoc literis mandant. Libri ex his 10 dictatis enati dicuntur *Imlá* et *Amáli*. Hanc consuetudinem inter majores in doctrinis suis observarunt jurisperiti, traditionarii, grammatici et alii in qualicumque doctrinarum

- وكذلك كان انسلف من انفقياء ولحدثين واعل العربية وغيرها في علومهم فاندرست نذهاب العلم والعلماء والى الله المصير وعلماء الشافعية يسمون مثله التعليق
- 1170 Amali al-Khamsana lil-Imam Abu Sa'ad Abd al-Karim Ben Muhammad al-Sam'ani al-Muruzi al-Shafi'i al-Mutawfi سنة 530 1171 Amali Ibn Hajib hu Abu عمرو عثمان بن عمر النحوى المالكى المتوفى سنة 641 مجلد فيه تفسير بعض الآيات وفوائد شتى من النحو على مواضع من المفصل 5 ومواضع من انكافية في غاية التحقيق 1172 Amali Ibn Hajr Ahmad Ben Ali al-Asqalani al-Hafiz al-Mutawfi سنة 640 اكثرها حديث املأ بمدينة حلب 1173 Amali Ibn al-Hakim Hiba Allah Ben Muhammad Ben Abd al-Wahid 1174 Amali Ibn Drid Muhammad Ben al-Husn al-Lu'ay [المتوفى سنة 321] وحى في العربية لخصبا جلال الدين عبد الرحمن السيوطى وسماه قطف الوريد 1175 Amali Ibn al-Shajri hu Abu as'adat Hiba Allah Ben Ali al-Mutawfi سنة 642 وحى في خمسة 10 فنون من الآداب ثمان مجلدات فرغ من املأ المجلس التاسع عشر في سابع عشر

earum, quas tractabant; obsoleta tamen illa est hodie propter eruditionis et virorum eruditorum ruinam. Ad Deum omnia aliquando redibunt. Docti viri sectae Shafitiicae ejusmodi dictata *Ta'lik* appellarunt.

1175. El-Amali El-Khamseiat, dictata quingenta, auctore Imam *Abu Sa'd Abd-el-kerim Ben Mohammed Sem'ani Merwezi* Shafiita, anno 562 (inc. 28. Oct. 1166) mortuo. — 1176. Amali Ibn Hajib, dictata, auctore Malikita *Abu Amru Othman Ben Omar* Grammatico, vulgo *Ibn Hajib* dicto et anno 646 5 (inc. 26. Apr. 1248) mortuo. Volumen, in quo nonnulli versus coranici explicantur et annotationes variae grammaticae ad locos operis *Mofassil* et grammaticae *Kafiya* ratione quam maxime subtili afferuntur. — 1177. Amali Ibn Hajr, dictata, auctore Hafitz *Ahmed Ben Ali Ibn Hajr Ascalani*, anno 852 (inc. 7. Mart. 1448) mortuo. Continent maximam partem traditiones, quas auctor Halebi dictavit. — 1178. Amali Ibn-elhasin, dictata, auctore *Ibn-elhasin Hibat-allah Ben Mohammed Ben Abd-el-wahid*. — 1179 Amali Ibn Doreid, dictata, auctore *Mohammed Ben-elhasan* Lexicologo [anno 321 (inc. 1. Jan. 933) mortuo]. Tractant quaestiones grammaticas, eorumque partem potiore *Jelal-ed-din Abd-el-rahman Soyuti* in libello singulari *Catf el-woreid* inscripto 10 edidit. — 1180. Amali Ibn-elshajeri, dictata, auctore *Abu'lseadut Hibat-allah Ben Ali Ibn-elshajeri*, anno 542 (inc. 2. Jun. 1147) mortuo. Octo volumina de quinque speciebus literarum elegantiorum. Dictationem consessus undevicesimi die decimo septimo

- من رجب سنة ٥١٤ قال ابن خلكان املاه في اربعة وثمانين مجلسا وختم بمجلس قصره على
 ابيات من شعر ائنتي تكلم علينا ما قاله الشراخ وزاد من عنده وهو من الكتب الممتعة
 يشتمل على فوائد جملة من الادب ولما فرغ من املائه حضر اليه ابو محمد ابن الخشاب
 وانتمس منه سماعه عليه فلم يجبه فردّه عليه في مواعع فوقف ابو السعادات على رده فردّ عليه
 5 وبيتين وجوه غلظه في كتاب سماه الانتصار وهو على صغر حجمه كثير الفائدة انتي ٥١١ امالي
 ابن شمعون هو ابو الحسين محمد ابن احمد املا في الحديث ورتب على اجزاء ٥١٢ امالي
 ابن عساكر في الحديث هو ابو القاسم علي [بن الحسن بن حبة الله] الدمشقي [المتوفى
 سنة ٥١٣] امالي ابي بكر يوسف بن القاسم بن يوسف بن فارس القاسمي فيه ايضا
 ٥١٤ امالي ابي بكر محمد بن القاسم بن بشار الانباري ٥١٥ امالي ابي جعفر محمد بن [القاسم]
 10 ابىخترى في الحديث ٥١٦ امالي ابي طاهر محمد بن محمد بن محمد بن خميس الزيدى في الحديث

absolvit mensis *Rejeb* anni 524 (inc. 15. Dec. 1129). *Ibn-Khaltekân* narrat haec. Dictata illa lectionibus octoginta quatuor absolvit et conclusit lectione, in qua nonnullos tantum *Motenebbû* versus explicuit, referens ea, quae interpretes de illis dixerant et nonnulla de suo adspersens. Hic liber in utilioribus numerandus est et continet multa de doctrinis elegantioribus scitu utilia. Quem cum auctor dictando absolvisset, *Abu Mohammed Ibn-elkhashshâb* eum adiit petens, ut sibi illum recitaret. Quod ille recusavit. Hinc *Ibn-elkhashshâb* eum in pluribus locis refutavit. Quam refutationem cum *Abu'lseâdât* legisset, quae ei objecta erant repulit et ubi ille erraverit, in singulari libro exposuit, *Intisâr* inscripto, qui pro parvo suo ambitu multa continet scitu 5 utilissima. Haec ille. — 1181. Amâli Ibn Shem'un, dictata traditiones tractantia et in fasciculos (*Azjû'*) digesta, auctore *Abu'lhosein Mohammed Ibn Ahmed*, vulgo *Ibn Shem'un* dicto. — 1182. Amâli Ibn Asâkir, dictata de traditionibus, auctore *Abu'lqâsim Ali* [*Ben-elhasan Ben Hibat-allah*] *Dimeshckî*, vulgo *Ibn Asâkir* dicto [et anno 571 (inc. 22. Jul. 1171) mortuo]. — 1183. Amâli, dictata eandem rem tractantia, auctore El-Cadhi *Abu Bekr Yusuf Ben-elqâsim Ben Yusuf Ben Fâris*. — 1184. Amâli, dictata, auctore *Abu Bekr Mohammed Ben-elqâsim Ben Beshshûr Anbârî*. — 1185. Amâli, dictata de re traditionaria, auctore *Abu Jufar Mohammed Ben-[elqâsim] Bokhterî*. — 1186. Amâli, dictata de eadem re, auctore *Abu* 10 *Tâhir Mohammed Ben Mohammed Ben Mokhammish Ziyâdî*. — 1187. Amâli, dictata,

1188. *Amāli* Abi Bekr al-Ḥulwānī. — 1188. *Amāli* Abi Bekr Riḡdemūnī. — 1189. *Amāli*, dictata, auctore *Abu Bekr Neseḡi*. — 1190. *Amāli*, dictata, auctore *Abu Bekr Kheizākhzi*. — 1191. *Amāli*, dictata de re traditionaria, auctore *Abu Tāhīr Molakhhis*. — 1192. *Amāli*, dictata de eadem re, auctore *Abu Abdallah Hosein Ben Harun Ben Jafar Dhebi*, anno . . . mortuo. — 1193. *Amāli*, dictata, auctore *Abu Abdallah Soleiman Ben Abdallah Holwānī*, anno 494 (inc. 6. Nov. 1100) mortuo. — 1194. *Amāli*, dictata, de re traditionaria, auctore Hāfiḡ *Abu Othman* 5 *Ismāil Ben Mohammed Ben Ahmed Isfahānī*. — 1195. *Amāli*, dictata, auctore *Abu Arūba Harrānī*. — 1196. *Amāli*, dictata, quae, quanquam imperfecta sunt, centum *Kerāris* implent, auctore *Abu'lalā Ahmed Ben Abdallah Maarri*, anno 449 (inc. 10. Mart. 1057) mortuo. — 1197. *Amāli*, dictata, auctore *Abu Ali Wahshī*. — 1198. *Amāli*, dictata de rebus juridicis, auctore *Abu'lfaraj Serakhsī Shafīta*. — 1199. *Amāli*, dictata de re traditionaria, auctore *Abu'lfadhl Mohammed Ben Nāsīr Selāmi*, anno . . . mortuo. — 1200. *Amāli*, dictata, auctore *Abu'lcaśim Kelabūdzī*. — 1201. *Amāli*, dictata de re traditionaria, auctore *Abu'lcaśim Ben Beshrān*. — 10 1202. *Amāli*, dictata de re traditionaria, auctore *Abu'lcaśim Obeidallah Ben Mohammed Ben Ish'ac Ibn Hebāba El-Bezzār*. — 1203. *Amāli*, dictata *Isfahānī*, quae *Mehāmīlī* edidit. — 1204. *Amāli*, dictata juridica, plus, ut dicunt, trecentos fasciculos complectentia, auctore Imam *Abu Yusuf Yacub Ben Ibrahim Ansārī* 1204

auctore *Abu Bekr Holwānī*. — 1188. *Amāli*, dictata, auctore *Abu Bekr Riḡdemūnī*. — 1189. *Amāli*, dictata, auctore *Abu Bekr Neseḡi*. — 1190. *Amāli*, dictata, auctore *Abu Bekr Kheizākhzi*. — 1191. *Amāli*, dictata de re traditionaria, auctore *Abu Tāhīr Molakhhis*. — 1192. *Amāli*, dictata de eadem re, auctore *Abu Abdallah Hosein Ben Harun Ben Jafar Dhebi*, anno . . . mortuo. — 1193. *Amāli*, dictata, auctore *Abu Abdallah Soleiman Ben Abdallah Holwānī*, anno 494 (inc. 6. Nov. 1100) mortuo. — 1194. *Amāli*, dictata, de re traditionaria, auctore Hāfiḡ *Abu Othman* 5 *Ismāil Ben Mohammed Ben Ahmed Isfahānī*. — 1195. *Amāli*, dictata, auctore *Abu Arūba Harrānī*. — 1196. *Amāli*, dictata, quae, quanquam imperfecta sunt, centum *Kerāris* implent, auctore *Abu'lalā Ahmed Ben Abdallah Maarri*, anno 449 (inc. 10. Mart. 1057) mortuo. — 1197. *Amāli*, dictata, auctore *Abu Ali Wahshī*. — 1198. *Amāli*, dictata de rebus juridicis, auctore *Abu'lfaraj Serakhsī Shafīta*. — 1199. *Amāli*, dictata de re traditionaria, auctore *Abu'lfadhl Mohammed Ben Nāsīr Selāmi*, anno . . . mortuo. — 1200. *Amāli*, dictata, auctore *Abu'lcaśim Kelabūdzī*. — 1201. *Amāli*, dictata de re traditionaria, auctore *Abu'lcaśim Ben Beshrān*. — 10 1202. *Amāli*, dictata de re traditionaria, auctore *Abu'lcaśim Obeidallah Ben Mohammed Ben Ish'ac Ibn Hebāba El-Bezzār*. — 1203. *Amāli*, dictata *Isfahānī*, quae *Mehāmīlī* edidit. — 1204. *Amāli*, dictata juridica, plus, ut dicunt, trecentos fasciculos complectentia, auctore Imam *Abu Yusuf Yacub Ben Ibrahim Ansārī* 1204

- وفي في الفقه يقال اكثر من ثلثمائة مجلد ١٢.٥ أمالي بديع حمداني ١٢.٦ أمالي ثعلب من النحو هو احمد بن يحيى النحوي ١٢.٧ أمالي جار الله العلامة من كل فن هو ابو انقاسم محمود بن عمر الزنجبيري المتوفى سنة ٥٣٨ ١٢.٨ أمالي للجوهري في الحديث هو ابو محمد الحسن بن علي الخافض المتوفى سنة ١٢.٩ أمالي الخافض حسن بن ابراهيم القنطري ١٢.١٠ أمالي 5 الحسن بن زياد في الفروع ١٢.١١ أمالي خمسمائة للامام الخافض ابي سعد عبد الكريم بن محمد السمعاني المتوفى سنة ٥١٣ ١٢.١٢ أمالي الزجاج في النحو هو ابو اسحق ابراهيم بن محمد النحوي المتوفى سنة ٣١٢ وفي ثلثة الكبرى والوسطى والصغرى ١٢.١٣ أمالي زرنجيري ١٢.١٤ أمالي الزعفراني في الحديث هو الامام ابو عبد الله حسن بن احمد قال الذمعي رأيت مجلداً من أماليه من سنة ٩.٧ وسنة ٥٩ ١٢.١٥ أمالي السرخسي ١٢.١٦ أمالي الشارحة 10 على مفردات الفاشحة للامام ابي انقاسم عبد الكريم بن محمد الراقعي انشأني المتوفى سنة ٦٢٣ وهو

Hanefita, anno 183 (inc. 12. Febr. 799) mortuo. — 1205. Amáli, dictata, auctore *Belí Hemdáni*. — 1206. Amáli, dictata grammatica, auctore *Ahmed Ben Yahya Grammatico*, vulgo *Thaleb* dicto. — 1207. Amáli, dictata ex omnibus scientiae generibus, auctore viro doctissimo *Jarallah Abu'l-cásim Mahmud Ben Omar Zamakhsheri*, anno 538 (inc. 16. Jul. 1143) mortuo. — 1208. Amáli, dictata de re traditionaria, auctore *Háfiz Abu Mohamméd Hasan Ben Ali Janheri*, anno . . . mortuo. — 1209. Amáli, dictata, auctore *Háfiz Hasan Ben Ibrahim Canteri*. — 1210. Amáli, dictata de partibus juris specialibus, auctore *Hasan Ben Ziyád*. — 1211. Amáli 5 *khamsemaiat*, dictata quingenta, auctore *Imám Háfiz Abu Sa'd Abd-el-kerím Ben Mohammed Sem'áni*, anno 562 (inc. 28. Oct. 1166) mortuo. — 1212. Amáli, dictata de grammatica triplicia, *majora*, *media* et *minora*, auctore *Abu Is'hac Ibrahim Ben Mohammed Grammatico*, vulgo *Zejjáj* dicto et anno 312 (inc. 9. Apr. 924) mortuo. — 1213. Amáli, dictata, auctore *Zerenjeri*. — 1214. Amáli, dictata de re traditionaria, auctore *Imam Abu Abdallah Hasan Ben Ahmed*, vulgo *Zaferáni* dicto. Dicit *Dzehebi*: Vidi volumen dictatorum ejus de annis 607 (inc. 25. Jun. 1210) et 589 (inc. 7. Dec. 1193). — 1215. Amáli, dictata, auctore *Surkhki*. — 1216. *El-Amáli El-Shárihet*, dictata, quae voces singulas *Suratae primae* 10 explicant. Triginta consessus, auctore *Imam Abu'l-cásim Abd-el-kerím Ben Mohammed Ráfi Shafiita*, anno 623 (inc. 2. Jan. 1226) mortuo. Dictata, quae dedit, erant

- ثلاثون مجلساً املاًها احاديث باسانيدھا عن اشياخه على سورة الفاتحة وتكلم علينا
- ١٢١٧ أمالي الامام الشافعي في الفقه ١٢١٨ أمالي الامام شمس الائمة السرخسي الحنفي
- ١٢١٩ أمالي الامام عبد الحميد ١٢٢٠ أمالي صدر الاسلام البيروني في الفروع ١٢٢١ أمالي
- انصوفة من اشعار العرب لابي القاسم فضل بن محمد البصري [النحوي] المتوفى سنة ٤٤٤
- ١٢٢٢ أمالي ظهير الدين التولجي الحنفي وهو في الفقه ١٢٢٣ أمالي العرافية في شرح انفصول 5
- الايلاقية باقي في القاء ١٢٢٤ أمالي العشبات للامام الحافظ ابي عبد الله محمد بن عبد الله
- المعروف بالحاكم النيسابوري المتوفى سنة [٤٠٥] ١٢٢٥ أمالي الامام فخر الدين تاجيخان في
- الفقه هو حسن بن منصور الازرجندي المتوفى سنة ٥٩٢ ١٢٢٦ أمالي فريدي ١٢٢٧ أمالي
- قاضي صدر البيروني ١٢٢٨ أمالي قاضي فخر الارسانيدي ١٢٢٩ أمالي قاضي عبد الجبار
- ١٢٣٠ أمالي القاضي المارستاني في الحديث هو ابو بكر محمد بن عبد الباقي ١٢٣١ أمالي 10
- القالي في اللغة هو الشيخ ابو علي اسمعيل بن القاسم اللغوي المتوفى سنة ٣٥٩

- traditiones de Surata *Fātiha*, auctoritate praeceptorum suorum interposita, deque illis sermonem instituit. — 1217. Amáli, dictata juridica Imámi *Sháfi*. — 1218. Amáli, dictata Imami *Shems-el-aímmet Serakhsi* Hanéfítæ. — 1219. Amáli, dictata Imami *Abd-el-hamid*. — 1220. Amáli, dictata de partibus juris specialibus, auctore *Sadr-el-islám Pezdewi*. — 1221. Amáli el-sefwet, dictata de selectis e carminibus Arabum, auctore *Abu'l-cásim Fadhí Ben Mohammed Basri* [Grammatico], anno 444 (inc. 3. Mai. 5 1052) mortuo. — 1222. Amáli, dictata juridica, auctore *Tzehir-ed-din Welwájei* Hanéfíta. — 1223. El-Amáli El-Irackiyet, dictata Iracana. Commentarius operis *El-Fosúl El-Ilákiyet*, de quo litera *Fá* videatur. — 1224. Amáli el-ashayát, dictata vespertina, auctore Imam Háfítz *Abu Abdallah Mohammed Ben Abdallah*, vulgo *El-Hákim El-Nisabúri* dicto et anno [405 (inc. 2. Jul. 1014)] mortuo. — 1225. Amáli, dictata juridica, auctore *Fakhr-ed-din Hasan Ben Mansur Uzjendi*, vulgo *Cadhikhán* dicto et anno 592 (inc. 6. Dec. 1195) mortuo. — 1226. Amáli, dictata, auctore *Feridi*. — 1227. Amáli, dictata, auctore *Sadr-ed-din Pezdewi*. — 1228. Amáli, dictata, auctore Cadhi *Fakhr-ed-din Arsánidi*. — 10 1229. Amáli, dictata, auctore Cadhi *Abd-el-jebbár*. — 1230. Amáli, dictata de re traditionaria, auctore Cadhi *Abu Bekr Mohammed Ben Abd-el-bácki*, vulgo *Máristáni* dicto. — 1231. Amáli El-Cáli, dictata lexicologica, quae Sheikh *Abu Ali Ismaíl Ben-el-cásim* Lexicologus, vulgo *Cáli* dictus et anno 356 (inc.

- الفقه بقرطبة بعد سنة ٣٣٠ ١٢٣٢ أمالي القضاء في الحديث هو أبو عبد الله محمد بن
 سلامة الشافعي المتوفى سنة ٤٥٤ ١٢٣٣ أمالي المرضية في شرح العلوية يأتي في العين
 ١٢٣٤ أمالي المنذرى في الحديث ١٢٣٥ أمالي المتعلقة للجلال السيوطي وله الامالي على القرآن
 والامالي على الدرّة الفاخرة ١٢٣٦ أمالي مظير السنة ١٢٣٧ أمالي ميموني ١٢٣٨ أمالي نظام
 5 الملك في الحديث هو أبو علي الحسين بن علي بن إسحاق ١٢٣٩ أمالي النقاش في الحديث
 هو أبو سعيد ١٢٤٠ أمالي ولي الدين أبي زرعة أحمد بن عبد الرحيم العراقي الحافظ المتوفى
 سنة [١٢٤١] وهو في الحديث ١٢٤١ امام في أدلة الاحكام للشيخ عز الدين عبد العزيز بن
 عبد السلام الشافعي المتوفى سنة [١٢٤٠] ١٢٤٢ امام في تأخر من بارض الحبشة من ملوك
 الاسلام للشيخ تقي الدين أحمد بن علي المقرئ المتوفى سنة ٨٤٥ ١٢٤٣ امام في شرح
 10 الامام سبق ذكره ١٢٤٤ امان الخائفين ١٢٤٥ الامان من اخطار الاسفار والازمان لابي

17. Dec. 966) mortuus, Cortubae post annum 330 (inc. 26. Sept. 941) composuit. —
 1232. Amáli El-Kodhái, dictata de re traditionaria, auctore *Abu Abdallah Mohammed
 Ben Selámet* Shafiita, vulgo *Codhái* dicto et anno 454 (inc. 15. Jan. 1062) mortuo. —
 1233. El-Amáli El-Mardhíyet, dictata grate habita. Commentarius ad opus
Aleciyet, de quo litera *Ain* videatur. — 1234. Amáli, dictata de re traditionaria,
 auctore *Mondziri*. — 1235. El-Amáli El-Motlicat, dictata generalia, auctore
Jelál-ed-din Soyúti. Idem edidit dictata ad Coranum et dictata ad opus *El-Dorret
 El-Fúkhiret*. — 1236. Amáli, dictata, auctore *Motzhir-el-sunnet*. — 1237. Amáli,
 dictata *Meimunü*. — 1238. Amáli Nitzám-el-mulk, dictata de re traditionaria, 5
 auctore *Abu Ali Hosein Ben Ali Ben Is'hac*, vulgo *Nitzám-el-mulk* dicto. —
 1239. Amáli El-Neccásh, dictata de re traditionaria, auctore *Abu Saïd*, vulgo
Neccásh dicto. — 1240. Amáli, dictata de re traditionaria, auctore *Hántz
 Weli-ed-din Abu Zor'a Ahmed Ben Abd-el-rehim Irácki*, anno [826 (inc. 15. Dec.
 1422)] mortuo. — 1241. Imám fi adillet el-ahkám, antesignanus de argumentis
 judiciorum, auctore *Sheikh Izz-ed-din Abd-el-aziz Ben Abd-el-selam
 Shafiita*, anno [660 (inc. 26. Nov. 1261)] mortuo. — 1242. Imám, dux regum
 islamiticorum, qui in terra Abyssinae seriori tempore regnarunt, auctore *Sheikh
 Tacki-ed-din Ahmed Ben Ali Maerizi*, anno 845 (inc. 22. Mai. 1441) mortuo. —
 1243. Imám fi sharh el-ilmám, commentarius operis *Ilmám*, *Imám* inscriptus, 10
 de quo jam antea mentio facta est. — 1244. Amán el-kháifin, securitas
 timentium. — 1245. El-Amán min akhtár el-asfár we el-azmán, securitas

- القاسم على بن موسى بن جعفر الطائوسى العلوى وهو على اثنى عشر باباً في الادعية والخواص
 اوله الحمد لله الذى اسخارت به الارواح الخ وهو من كتب الشيعة ١١٢١ الامانة في اصول
 انديانه للامام ابي الحسن على بن حسين المسعودى المورخ المتوفى سنة ٣٢١ ١١٢٧ امتناع
 الاجتماع والابصار لابي العباس احمد بن محمد الخطيب انقسطلاني الشافعي المتوفى سنة ٤٢٣
 ١١٢٨ امتناع الاجتماع فيما للنبي صلعم من الخفة والمتاع للشيوخ تقى الدين احمد بن على 5
 المقرئى المورخ المتوفى سنة ٨٢٥ وهو كتاب نفيس في ست مجلدات حدث به في مكة
 ١١٢٩ الامتاع والموانسة للشيوخ ابي حيان على بن محمد التوحيدى المتوفى سنة ٣٨٠
 ١٣٥ الامتاع بالاربعين المتباينة بشرط السماع للكانظ ابي الفضل احمد بن على ابن حجر
 العسقلاني المتوفى سنة ٨٥١ ١٢٥١ الامتاع في احكام السماع لكبال الدين ابي الفضل جعفر بن
 ثعلب الادفوى الشافعي المتوفى سنة ٧٢١ وهو كتاب نفيس لم يصنف مثله كما شيد 10

- a periculis librorum et temporum, auctore *Abu'l-cásim Ali Ben Musa Ben Jafar Tawúsi Alewi*. Continet hoc opus shiiticum, quod ita incipit: Laus Deo cujus magnitudine animae obstupefiunt etc., duodecim capita de precationibus et peculiaribus meditationum piarum virtutibus. — 1246. *Amánet fi osúl el-diyánet*, securitas de religionis principiis, auctore Imam *Abu'lhasan Ali Ben Hosein Mes'ádi* Historiographo, anno 346 (inc. 4. Apr. 957) mortuo. — 1247. *Imtá' el-asmá' we el-absár*, deliciae aurium et oculorum, auctore *Abu'labbás Ahmed Ben Mohammed*
 5 *Khatib Casteláni* Shafiita, anno 923 (inc. 24. Jan. 1517) mortuo. — 1248. *Imtá' el-asmá'*, deliciae aurium de affinitate et supellectile prophetae, cui Deus propitius sit, auctore Sheikh *Tacki-ed-din Ahmed Ben Ali Macrizi* Historiographo, anno 845 (inc. 22. Mai. 1442) mortuo. Liber pretiosus sex volumina continens, de quo sermones Meccae habuit. — 1249. *El-Imtá' we El-Mowániset*, deliciae et confabulationes, auctore Sheikh *Abu Heyyán Ali Ben Mohammed Tauhidi*, anno 380 (inc. 31. Mart. 990) mortuo — 1250. *El-Imtá' bi'larba'in el-motebáinet*, deliciae e quadraginta traditionibus distinctis captae ea conditione, ut auditionem musices permittant, auctore Háfitz *Abu'fadhl Ahmed Ben Ali Ibn Hajr Ascaláni*, anno 852 (inc. 7. Mart. 1448) mortuo. — 1251. *El-Imtá' fi ahkám el-simá'*, deliciae de
 10 statutis musices, auctore *Kemál-ed-din Abu'fadhl Jafar Ben Tha'leb Edfawi* Shafiita, anno 749 (inc. 1. Apr. 1348) mortuo. Opus pretiosum, cui, testante

- نه انتاج السبكي في انتوشج وقد لخصه الشيخ ابو حامد المقدسي واقتصر على المقصود منه
ورتبته كاصله على مقدمة وبابين ومماه تشنيف الامع اوله الحمد لله الذي تنزه في كماله الخ
1252 امتحان الاذكياء في شرح مختصر الكافية يأتي 1253 امتزاج الارواح للحكيم محمد
التميمي 1254 امتصاص السنياد في اقتراض الجياد مجلد نجد الدين ابي ضاهر محمد بن
5 يعقوب الفيروزابادي الشيرازي المتوفى سنة 817 1255 الامثال السائرة لابي عبيد عبد القاسم
بن سلام اللغوي المتوفى سنة 834 وشرحها ابو عبيدة عبد الله بن عبد العزيز بن مصعب
البكري الاندلسي المتوفى سنة 847 وسماه فصل المقال اوله الحمد لله ولي الحمد واعلم الخ ذكر
انه بين ما اشكل وذكر ما اعمله وشرح ايضا ابو المنقر محمد بن آدم البيروني [المقدسي]
المتوفى سنة 854 ومن جمع الامثال ايضا ابو اسحق ابراهيم بن سفيان الزياتي
10 وابو بكر محمد بن قاسم الانباري النحوي المتوفى سنة 828 وابو عبيدة معمر بن

Tāj-ed-din Sobki in libro *Taushih*, simile non compositum est. Potiora ejus Sheikh *Abu Hāmid Mocaddesi* separatim edidit, se intra fines rerum capitalium continens, et ad exemplum archetypi epitomen in praefationem et duo capita disposuit. Inscripta est *Teshuif el-asmā'* et incipit ita: Laus Deo qui in perfectione sua integer est etc. — 1252. *Imtihān el-adzkiyā*, exploratio ingeniosorum. Commentarius ad epitomen grammaticae *Kafiya*, de qua infra. — 1253. *Imtizāj el-arwāh*, consortium animarum, auctore *Hekim Mohammed Temimi*. — 1254. *Imtidhādh el-sohād*, afflictio insomniae. Volumen de obligatione sacri belli, auctore *Majd-ed-din Abu Tāhir Mohammed Ben Yacub Firuzabādi Shirāzi*, anno 817 (inc. 23. Mart. 1414) 5 mortuo. — 1255. *El-Amthāl El-Sāiret*, proverbia vagantia, auctore *Abu Obeid Abd-el-cāsim Ben Selām* Lexicologo, anno 224 (inc. 23. Nov. 834) mortuo. Commentatus illa est *Abu Obeida Abdallah Ben Abd-el-aziz Ben Mos'ab Bekri Andalusī*, qui anno 487 (inc. 21. Jan. 1094) obiit, commentariumque ita incipientem: Laus Deo laudem merenti eaque digno etc., *Fasl el-mecāl* inscripsit. Monet, se intellectu difficilia explicuisse et commemorasse, quae auctor omiserit. Ea commentatus etiam est *Abu'l-motazaffer Mohammed Ben Adam Herevi [Mocaddesi]*, anno 414 (inc. 26. Mart. 1023) mortuus. Qui praeterea proverbia collegerunt, fuerunt *Abu Is'hac Ibrahim Ben Sofyān Ziyādi* — *Abu Bekr Mohammed Ben Cāsim Anbāri* 10 Grammaticus, anno 328 (inc. 18. Oct. 939) mortuus — *Abu Obeida Māmar Ben*

مثنى اللغوى المتوفى سنة ٢١٠ وشرح ابيات كتاب معمر لعبد الله بن احمد انشاماني المتوفى سنة ٤٧٥ ومنيم حسين بن محمد المعروف بالخالع المتوفى سنة ٣٨٠ وابو حلال حسن بن عيد الله العسكري [الاديب] المتوفى سنة ٣٨٢ ويونس النحوى المتوفى سنة [١٧٢] وابو العباس احمد بن يحيى المعروف بالثعلب المتوفى سنة ومحمد بن زياد بن الاعرابى المتوفى سنة ٣٣١ وابو محمد جعفر بن محمد بن حبيب البغدادي المتوفى سنة ١٢٥٥ جمع فيه ما جاء على ٥ افعال واما المستقصى ومجمع الامثال فسيأتيان في الميم

علم الامثال ١٢٥١

يعنى ضروريا وسيأتي في الضاد

١٢٥٧ امثال الصوفية للشيخ الامام محمد بن محمد ابن سليمان ١٢٥٨ امثال اقرآن

للشيخ ابي عبد الرحمن محمد بن حسين السلمى النيسابورى المتوفى سنة ٤١٢ ولامام 10 ابي الحسن علي [بن محمد حبيب] الماوردي الشافعي المتوفى سنة [٤٥٠] وللشيخ

Mothanna Lexicologus, anno 210 (inc. 24. Apr. 825) mortuus, versusque, quos hic libro suo inseruit, commentatus est *Abdallah Ben Ahmed Shamani*, anno 475 (inc. 1. Jun. 1082) mortuus — *Hosein Ben Mohammed*, vulgo *Kháli'* dictus et anno 380 (inc. 31. Mart. 990) mortuus — *Abu Hilál Hasan Ben Abdallah Askeri* [Philologus], anno 382 (inc. 9. Mart. 992) mortuus — *Yunos* Grammaticus, anno [182 (inc. 22. Febr. 798)] mortuus — *Abu'abbás Ahmed Ben Yahya*, vulgo *Tha'leb* dictus et anno . . . mortuus — *Mohammed Ben Ziyád Ben-elarabi*, anno 231 (inc. 7. Sept. 5 845) mortuus — *Abu Mohammed Jafar Ben Mohammed Ben Hebib Baghdadi*, anno 245 (inc. 8. Apr. 859) mortuus, qui in libro suo proverbialia a forma comparativi *af'al* incipientia collegit. Opera *Mostacsi* et *Mojmi' el-amthál* infra in litera *Mim* commemorabuntur.

1256. *Ilm el-amthál*. Doctrina proverbiorum

i. e. formationis eorum, de qua litera *Dhád* videatur. —

1257. *Amthál El Sufiyet*, proverbialia Suforum, auctore Sheikh Imam *Mohammed Ben Mohammed Ibn Soleimán*. — 1258. *Amthál El-Cor'an*, proverbialia in Corano obvia. Collegerunt ea Sheikh *Abu Abd-el-rahman Mohammed Ben Hosein Solemi Nisaburi*, anno 416 (inc. 4. Mart. 1025) defunctus — Imam *Abu'hasan Ali* [*Ben Mohammed Hebib*] *Mawerdi* Shafiita, anno [450 (inc. 28. Febr. 1058)] defunctus —

شمس اندین محمد بن ابی بکر ابن قییم الجوزیة المتوفی سنة ۷۰۱هـ اوله الحمد لله نعمده
 ونستعینہ الخ ۱۲۵۹ الامثال الصادرة عن بیوت الشعر لابی عبد الله حمزة بن حسین
 الاصفهانی وهو مرتب علی الحروف اوله الحمد لله حق حمده الخ ۱۲۶۰ الامثلة الشرطیة
 فی تحریر المودت الشرعیة لکاکة بن محمود بن محمد وفي سنة وخمسون مثالا اوله الحمد
 لله الذي انزل القرآن كلاما الخ ۱۲۶۱ الامثلة لدول القبلة فی الحساب والنجوم لعز الملك
 محمد بن عبد الله المسیحی انحرانی المتوفی سنة ۳۶۵ ۱۲۶۲ امثلة غریب اللغة لعلى بن
 حسن [البنائی] المعروف بكراج النمل المتوفی سنة ۳۰۷ [كتب كتابه المنصد سنة ۲۰۷ ذكره
 السیوطی] ۱۲۶۳ الامداد فیما يتعلق بالجنان وهو اربعون حديثا ۱۲۶۴ امد الاقصى
 لفاضى الامام ابی زید عبد الله بن عمر الدبوسى انحفى المتوفى سنة ۴۳۰ وهو مشتمل على
 10 حکم ونصائح فی احد عشر کتابا ۱۲۶۵ الامد على الابد لمحمد بن يوسف انعامی ۱۲۶۶ الامر

et Sheikh Shems-ed-din Mohammed Ben Abi Bekr Ibn Cayyim-eljauziyet, anno 751
 (inc. 11. Mart. 1350) defunctus, cujus liber incipit ita: Laus Deo quem laudamus et
 cujus auxilium imploramus etc. — 1259. El-Amthál El-Sádiret an boyút
 el-shi'r, proverbialia quae e versibus carminum prodierunt, auctore *Abu Abdallah
 Hamza Ben Hosein Isfaháni*. Liber ad ordinem alphabeti digestus, qui incipit ita:
 Laus Deo talis quali dignus est etc. — 1260. El-Emthilet El-Shartíyet,
 formulae ad conventiones pangendas. Quinquaginta sex exempla de descriptione accurata
 contractuum legalium, quae ita incipiunt: Laus Deo, qui in Corano doctrinam revelavit 5
 etc., auctore *Kákela Ben Mahmud Ben Mohammed* — 1261. El-Emthilet
 li'ldewel el-mocbilet, exempla dynastiis futuris proposita, de arithmetica et
 astrologia, auctore *Izz-el-mulk Mohammed Ben Abdallah Mesíhi Harráni*, anno
 395 (inc. 13. Oct. 1004) mortuo. — 1262. Emthilet gharib el-loghet, exempla
 verborum inusitatorum, auctore *Ali Ben Hasan [Heuái]*, vulgo *Korá' el-naml* dicto
 et anno 307 (inc. 3. Jun. 919) mortuo. [Ut *Soyuti* monet, scripsit eodem anno librum
 suum *Monadhdet*]. — 1263. El-Imdád fimá yuteallie bi'ljihád, opitulatio.
 Quadraginta traditiones de iis, quae ad bellum sacrum spectant. — 1264. El-Am ed
 El-Acsa, terminus extremus, auctore Cadhi Imam *Abu Zeid Abdallah Ben Omar
 Debbúsi* Hanefita, anno 430 (inc. 3. Oct. 1038) mortuo. Undecim libri apophthegmata
 et monita continentes. — 1265. El-Am ed ala el-abad, terminus in seculum 10
 seculorum, auctore *Mohammed Ben Yusuf Amiri*. — 1266. El-Amr El-Mohkem

المحكّم المربوط فيما يلزم اعل ضريف الله من الشروط لشيوخ محيي الدين محمد بن علي ابن عربى المتوفى سنة ٦٣٨ وهو رسالة اوليا احمد لله الذى حدانا الخ ١٣٧ الامل انقويم فى حلّ انقويم لجمال الدين محمد بن محمد انباشى المكى آنف سنة ١٠٠٤ ورتب على مقدّمة ومقالتين وخاتمة وجعل اسمه تاريخاً لتأليفه وهو فى علم تقويم الكواكب

5

١٣٨ علم املاء للخط

وهو علم يبحث فيه بحسب الانبئة واللمية عن الاحوال انعازمة لنقوش لخطوط العربية لا من حيث حسنيتها بل من حيث دلالتها على الانفاظ العربية بعد رعاية حال بسائط الحروف ومدى انعلم من حيث نقش الحروف بالآنة من انواع علم الخط ومن حيث دلالتها على الانفاظ من فروع علم العربية هذا حاصل ما ذكره ابو الخير وجعله من العلوم التى تتعلّق باملاء الحروف المفردة

10

١٣٩ املاء على مشكل الاحياء لصاحبه ايضا سبق ١٣٠ الاملاء والاستملاء نلامام

El-Marbút, mandatum firmiter inculcatum de conditionibus, quibus asseclae viae theosophicae necessarie satisfacere debent, auctore Sheikh *Mohyi-ed-din Mohammed Ben Ali Ibn Arabi*, anno 638 (inc. 23. Jul. 1240) mortuo. Tractatus ita incipiens: Laus Deo qui nos direxit etc. — 1267. El-Aml El-Cawim, spes erecta. Liber de explicatione ephemeridum, quem *Jemál-ed-din Mohammed Ben Mohammed Háshimí Mekki* anno 1004 (inc. 27. Aug. 1595) composuit et in introductionem, duos libros et conclusionem digessit. Tractat doctrinam calculi astronomici, ejusque titulus simul tempus significat, quo auctor eum confecit.

5

1268. Ilm imlá el-khatt. Doctrina dispositionis scripturae.

Haec est ea doctrina, in qua ratione modi et causae habita de casibus fortuitis, quibus pictura scripturarum arabicarum obnoxia est, quaeritur non quoad earum venustatem, sed quatenus, elementorum literarum ratione bene perspecta, voces arabicas repraesentant. Haec doctrina, quatenus literae instrumento pinguntur, ad species artis scribendi pertinet, quatenus vero illae literae voces repraesentant, ad doctrinas linguae arabicae speciales. Haec est summa eorum, quae *Abul'kheir* affert. Reposuit hic

10 eam in doctrinis, quae dispositionem literarum simplicium spectant.

1269. Imlá ala moshkil el-ihyá, dictata de difficultatibus in opere praecedente *Ihyá* obviis. Auctorem habet eundem *Ghazáli*. — 1270. El-Imlá we El-Istimlá,

الحافظ ابى سعد عبد الكريم بن محمد السبعاني المتوفى سنة ٥١٣ ١٢٧١ الاملاء للامام
 اجتيد محمد بن ادريس الشافعي المتوفى سنة ٢٠٤ وهو في نحو اماليه حجما وقد يتوقم ان
 الاملاء هو الامالي وليس كذلك ١٢٧٢ امنية الالمى ومنية المدعى للقاضي الاديب ابى الحسين
 احمد بن على بن الزبير الاسواني المتوفى سنة ٥١٣ وهي المقامة للتصبيبة رمى بيا غرض الفكاحه
 5 واملاها بلسان الدعابة على من استوجب الانبساط اليه وذكر فيها علوما جملة ثم شرح ما
 فيها من الفاظ لغوية ومسائل علمية فصار نزهة للناظرين ١٢٧٣ امنية في علم القروسية لعر
 الدين محمد بن ابى بكر ابن جماعة المتوفى سنة ٥١٩ ١٢٧٤ الامنية في الفروع لمحمد امين
 ابن عبيد الله المومن آبادى البخارى للنفى وهو مختصر اكثره بالفارسية ألفه لاجل بخارا وفيه
 نقول كثيرة عن شرح مختصر الوقاية للقويستاني اوله يا دأنا نلفصل علينا الخ
 10 ١٢٧٥ أم البراعين في العقائد للشيوخ الامام محمد بن يوسف بن الحسين السنوسى

dictatio et petitio ut dictetur, auctore Imam Hāfiẓ *Abu Sa'd Abd-el-kerim Ben Mohammed Sem'ani*, anno 562 (inc. 28. Oct. 1166) mortuo. — 1271. *El-Imlá*, dictata, auctore Imam Jurisconsultissimo *Mohammed Ben Idris Shafiita*, anno 204 (inc. 28. Jun. 819) mortuo. Hic liber fere eundem ambitum habet quem ejus *Amáli*, et interdum utrumque opus *Imlá* et *Amáli* unum idemque esse falso putabatur. — 1272. *Omniyet el-almái we muniyet el-moddai*, desiderium perspicacis et votum exoptantis, auctore Cadhi *Abu'lhosein Ahmed Ben Ali Ben-elzobeir Oswáni* Philologo, anno 563 (inc. 17. Oct. 1167) mortuo. Hic est consessus ille *Khasibicus*, quo jocum movere voluit, et sermone usus festivo eum iis dictavit, qui, ut genio suo 5 indulgeret, ratum habuerunt. In eo doctrinas commemorat plurimas, et postea voces dialectum redolentes et quaestiones literarias ibi obvias commentatus est, ut delectatio esset legentibus. — 1273. *Omniyet fi ilm el-forusiyyet*, desiderium de arte equestri, auctore *Izz-ed-din Mohammed Ben Abi Bekr Ibn Jemáa*, anno 819 (inc. 1. Mart. 1416) mortuo. — 1274. *El-Omniyet*, desiderium. Compendium de partibus juris specialibus, quod *Mohammed Emin Ben Obeidallah Muminabádi Bokhári* Hanefita maximam partem in usum incolarum Bokhárae persice composuit. Continet multa e commentario ad epitomen libri *Wicáyat* a *Cuhistáni* editi deprompta et incipit ita: O tu qui perpetuo paratus es ad beneficia in nos conferenda etc. — 1275. *Omm el-beráhin*, mater argumentorum. Compendium utile, omnes confessiones fidei in 10 unum Deum continens, quod *Sheikh Imam Mohammed Ben Yusuf Ben el-hosein*

المتوفى سنة [٨٦٥] وهو مختصر مفيد محتو على جميع عقائد التوحيد وختم بكلمتى الشهادۃ
 ثم شرح شرحا مفيدا مختصرا اوله الحمد لله واسع لوجود الخ وشرح ايضا محمد بن عمر ابن
 ابراهيم التلمسانى المتوفى سنة وهو شرح بالقول مختصر اوله الحمد لله المنفرد بوجود الوحدانية
 الخ والشبج شهاب الدين ابو العباس احمد بن محمد الغنيمى الانصارى [المتوفى سنة ١٠٢١]
 شرح ايضا شرحا عظيمًا بالقول [فى نحو تسعين كراسته صغيرة] وسماه ببيحة الفاطرين فى 5
 محاسن أم البراتين اوله الحمد لله الواجب الوجود الخ وشرح فى ربيع الثانى سنة ١٠٣١
 ١١٧٦ أم انقرى اسم قصيدة همزية يأتى فى القاف ١٢٧ الأتارة فى الزيارة للحفاظ شهاب
 الدين ابى الفضل احمد بن على ابن حجر العسقلانى المتوفى سنة ٥٢٢ ١٢٧٨ أنارة أفكر بما
 هو الخف فى كيقية الذكر للشبج الامام برهان الدين ابراهيم بن عمر البقاعى الشافعى المتوفى
 سنة ٥٥٥ مختصر اوله الحمد لله الذى يذكر من ذكره الخ ذكر فيه انه آفقه بدمشق لما رأى 10

Sinüsi, anno [895 (inc. 25. Nov. 1489)] mortuus, duobus fidei Islamicae testimoniis
 in fine additis, composuit et postea in commentario utili compendiose explicuit.
 Incipit ita: Laus Deo amplorum beneficiorum distributori etc. Porro illud commentati
 sunt *Mohammed Ben Omar Ibn Ibrahim Tilimsani*, anno . . . mortuus, qui in
 commentario compendioso argumentum tantum verborum archetypi commemorat et
 ita incipit: Laus Deo qui solus necessaria unitate fruitur etc., et *Sheikh Sheháb-ed-din*
Abu'labbás Ahmed Ben Mohammed Ghanimi Ansári [anno 1041 (inc. 20. Jul. 1631)
 5 mortuus], qui commentarium forma quidem simili sed mole majori [e nonaginta
 circiter *Keráris* parvis constantem] edidit et *Behjet el-natzirin fi mehásin omm*
el-beráhin inscripsit. Incipit ita: Laus Deo cujus existentia per se necessaria est
 etc., opusque confecit *Rebi'* secundo anni 1039 (inc. 11. Aug. 1629). — 1276. *Omm*
el-corá, mater urbium. Nomen Casidae in *Elif* hamzatum desinentis, de qua in
 litera *Cáf* sermo erit. — 1277. *El-Ináret fi el-ziyáret*, illuminatio de visitatione
 locorum sanctorum, auctore *Háfiz Sheháb-ed-din Abu'lfadhl Ahmed Ben Ali Ibn*
Hajr Ascaláni, anno 852 (inc. 7. Mart. 1448) mortuo. — 1278. *Ináret el-fikr*,
 illuminatio mentis. Compendium de justa celebrationis nominis divini ratione, auctore
 10 *Sheikh Imám Borhán-ed-din Ibrahim Ben Omar Becáí* Shafíta, anno 885 (inc.
 13. Mart. 1480) mortuo. Incipit ita: Laus Deo qui ejus meminit, qui eum celebrat
 etc., et narrat, se illud Damasci composuisse, cum multitudinem coram *Sheikho* in

اجتماع العوام على شيخ في الجامع يرقصون ويرفعون اصواتهم فكتب نهياً لهم وشرغ في
شوال سنة ٨١١ ١٢٧١ انافة في رتبة الخلافة لجلال الدين عبد الرحمن بن ابى بكر السيوطى
المتوفى سنة ٩١١ ١٣٨٠ انباء الرواة على انباء النحاة لجمال الدين ابى الحسن على بن يوسف
القفطى المتوفى سنة ٩٣١ وهو تاريخ النحاة ومختصر للحافظ شمس الدين محمد بن احمد
5 الدعوى المتوفى سنة ٧٤٨ ١٢٨١ انباء الاصفاء فى حق آباء المصطفى محمد بن الحبيب
قاسم الرومى المتوفى سنة ٩٧٠ وهو مختصر اوله الحمد لله الذى فضلنا بافضل الرسل الخ آفد
للسلطان سليمان خان فى صفر سنة ٩٥٩ وكتب فى حاشيته تراجم الرجال كالروضة ١٢٧٢ انباء
العمر فى انباء العمر فى التاريخ للحافظ شهاب الدين ابى الفضل احمد بن على ابن حجر
العسقلانى المتوفى سنة ٨٥٤ اوله الحمد لله الباقى وكلّ مخلوق يفى الخ ذكر فيه آف جمع الحوادث
10 التي ادركنا منذ ولد سنة ٧١٣ وورد فى كلّ سنة احوال الدول ووفيات الاعيان مستوعباً

cathedrali confluentem videret saltantem et voces tollentem. Scripsit igitur, ut talia illis
interdiceret, opusque confecit mense Shewwál anni 881 (inc. 26. Apr. 1476). —
1279. Ináfet fi rotbet el-khilafet, eminentia de dignitate Khalifatus, auctore
Jelál-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti, anno 911 (inc. 4. Jun. 1505)
mortuo. — 1280. Anbá el-rowwát ala abná el-nohhát, notitiae relatorum de
filiis grammaticorum, auctore *Jemál-ed-din Abu'lhasan Ali Ben Yusuf Cofti*, anno 646
(inc. 26. Apr. 1248) mortuo. Historia est grammaticorum, cujus epitomen edidit Háfitz
Shems-ed-din Mohammed Ben Ahmed Dzehebi, anno 748 (inc. 13. Apr. 1347) 5
defunctus. — 1281. Inbá el-istifá, indicium electionis. Compendium de iis,
quae ad caussam majorum prophetae electi pertinent. Illud *Mohammed Ben-elkhatáb*
Cásim Rumi, anno 970 (inc. 31. Aug. 1562) mortuus, Sultano *Soleimán Khán* mense
Safar anni 956 (inc. 30. Jan. 1549) composuit. Incipit ita: Laus Deo qui nos praetulit
legatorum praestantissimo etc., et margini ad instar libri *Raudhet* vitas relatorum
adscripsit. — 1282. Inbá el-ghomr fi abná' el-omr, institutio indoctorum de
filiis seculi. Opus historicum, auctore Háfitz *Sheháb-ed-din Abu'lfadhl Ahmed Ben*
Ali Ibn Hajr Ascaláni, anno 852 (inc. 7. Mart. 1448) mortuo. Incipit hic ita: Laus
Deo qui manet, dum omnes creaturae evanescent etc., et monet, se res gestas, quarum
ab anno natali 773 (inc. 15. Jul. 1371) testis fuerit, collegisse. Singulos annos percurrit 10
historiam dynastiarum et virorum spectatorum mortes narrans et omnes, quos potuit,

لرواة الحديث وغالب ما نقله من تأريخ ناصر الدين ابن الفرات وصارم الدين ابن دقاق وشيخاب الدين ابن حجر والمقريزي وانتقى الفاسي والصلاح خليل الاقفيسي والبدر العيني واورد ما شاعده ايضا قال وهذا الكتاب يحسن من حيث الحوادث ان يكون ذبلا على تأريخ الحافظ ابن كثير فانه انتهى في ذيل تأريخه الى هذه السنة ومن حيث الوثقيات ان يكون ذبلا على وثقيات ابن رافع وانتهى فيه الى سنة ٨٥٠ والذيل عليه لبرهان الدين ابراهيم بن عمر 5 البيهقي المتوفى سنة ٨٥٥ بلغ فيه الى آخر سنة سبعين وسماه اظهار العصر لاسرار اهل العصر اونه الحمد لله يبدئي ويعيد الخ وذييل آخر المسمى بالانبياء العصر في انباء العصر من سنة احدى وخمسين الى ست وثمانين ١٢٨٣ الانبياء المبينة عن فضل المدينة فختصر ١٢٨٤ الانبياء المستطابة في فضائل الصحابة والقرابة لابي القاسم حبة الله ابن عبد الله المعروف بابن سيد انكل القفطي المتوفى سنة ٩١٧ ١٢٨٥ الانبياء عن الانبياء لابي نصر زهير بن 10 الحسن [بن علي] السرخسي [الشافعي] المتوفى سنة ٤٥٢ ١٢٨٦ الانبياء عن قبائل الرواة للحفاظ

traditionarios allegans. Maxima pars eorum, quae retulit, desumpta est e *Tarikh Násir-ed-dini Ibn-elforát, Sárím-ed-dini Ibn Deccác, Sheháb-ed-dini Ibn Hajr, Macrizü, Tácki-ed-dini Fási, Saláh-ed-dini Khalil Acfahesi, Bedr-ed-dini Aini*, et addidit ea quoque, quae ipse vidit. Hic liber, inquit, commode, ratione habita rerum gestarum, appendix habenda est ad *Tarikh Háfitzi Ibn Kethír* — in appendice enim historiae suae ad hunc usque annum, quo mortuus est, pervenit — et 5 si spectas mortes, ad *Wafayát Ibn Rafi*. Progressus in iis est ad annum 850 (inc. 29. Mart. 1446). Librum *Ibn Hajri* continuavit *Borhán-ed-din Ibrahim Ben Omar Becáü*, anno 885 (inc. 13. Mart. 1480) mortuus, qui ad finem hujus anni septuagesimi pervenit et hanc appendicem inscripsit *Itzhár el-osr li asrár ahl el-asr*. Incipit haec ita: Laus Deo incipienti et resuscitanti etc. — Alia denique appendix, *Inbá el-osr fi abná el-asr* inscripta, tempus complectitur ab anno quinquagesimo primo ad octogesimum sextum. — 1283. El-Anbá El-Mobayynet, indicia perspicua. Compendium de praestantia urbis *Medina*. — 1284. El-Anbá El-Mostetábet, indicia jucunda de praestantia consociationis et cognationis, auctore *Abu'lcásim* 10 *Hibat-allah Ibn Abdallah Cofti, Ibn Seyyid-elkoll* cognominato et anno 697 (inc. 19. Oct. 1297) mortuo. — 1285. El-Anbá an el-anbiyá, indicia de prophetis, auctore *Abu Nasr Zoheir Ben-elhasan [Ben Ali] Serakhsi [Shafita]*, anno 454 (inc. 15. Jan. 1062) mortuo. — 1286. El-Anbá an cabáil el-rowwát, indicia

جمال الدين يوسف بن عبد الله ابن عبد البر النمري القرظي المتوفى سنة ٤١٣ والذيل

عليه لجلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر السيوطي المتوفى سنة ٩١١ ١١٨٧ الانبياء في شرح

الصفات والاسماء لابي العباس احمد بن معد [بن عيسى الاندلسي] الاقليشي المتوفى سنة ٥٥٠

١٢٨٨ انبياء نجيبه الابناء للشيوخ شمس الدين محمد بن محمد بن ظفر الصقلي المتوفى

5 سنة ٥٥٠ مختصر اوله الحمد لله لعمود باقوال ائمتدي الخ ذكر فيه كز ولد نجيب واخباره

١٢٨٩ انبيات الشدر في اثبات القدر لزين الدين سرجا بن محمد المنطلي ثم المارديني المتوفى

سنة ٧١١ ١٣٠٠ انباه الاذكىء لحياة الانبياء لجلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر السيوطي

المتوفى سنة ٩١١ رسالة ذكر فيها ان البيهقي صنف فيه جزءا ١٣١١ انباه في الحديث لابي

عبد الله محمد بن سلام القضاي المتوفى سنة ٦٥٤

de variis relatorum tribubus, auctore *Hafiz Jemal-ed-din Yusuf Ben Abdallah Ibn Abd-elberr Nemiri Cortubi*, anno 463 (inc. 9. Oct. 1070) mortuo. Continuavit ea *Jelul-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*, qui anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) obiit. — 1287. *El-Anbá fi sharh el-sifát we el-asmá*, indicia commentarium continentia attributorum et nominum divinorum, auctore *Abu'labbás Ahmed Ben Maadd [Ben Isa Anlalusi] Oclishi*, anno 550 (inc. 7. Mart. 1155) mortuo. — 1288. *Anbá nojabá el-abná*, indicia generosorum inter filios, auctore *Sheikh Shems-ed-din Mohammed Ben Mohammed Ben Tzafer Sickilli*, anno 565 (inc. 5 25. Sept. 1169) mortuo. Compendium, quod ita incipit: Laus Deo qui exclamationibus bene directi laudatur etc., et recensionem omnium novorum hominum eorumque historiam continet. — 1289. *Inbát el-shadzr*, germinatio particularum auri de comprobatione praedestinationis, auctore *Zein-ed-din Serija Ben Mohammed*, primum Malatae, deinde Maredini inquilino et anno 788 (inc. 2. Febr. 1368) mortuo. — 1290. *Inbáh el-adzkiyá li hayát el-anbiyá*, excitatio intelligentium, ut animum ad vitam prophetarum attendant. Tractatus *Sheikhi Jelul-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*, anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) mortui, in quo commemorat, *Beihacki* quoque de hac re fasciculum scripsisse. — 1291. *Inbáh*, excitatio de re traditionaria, auctore *Abu Abdallah Mohammed Ben Selám Codhá*, anno 454 (inc. 15. Jan. 1062) mortuo. —

- وعو علم يتعرف منه كيفية استخراج المياه الكامنة في الارض واظهارها ومنفعته ظاهر ونقل
 عن بعض العلماء لو علم عباد الله رضاء الله في احياء ارضه لم يبغ في وجه الارض موضع
 خراب والكروخي فيه كتاب مختصر وفي خلال كتاب الفلاحة النبطية ميمت هذا العلم انتبي
 ما في مفتاح السعادة اوردته في فروع الهندسة
- 5
- 1173 انبياء نامہ منظومہ للشیخ ابرہیم الجبرتی المتوفی شہیداً سنہ 9۰ ۱۱۶۴ الانتباه
 في معاجزة الباء ۱۱۹۵ انتحاء السنن في اقتفاء السنن في شرح سنن ابي داود ياتي في
 السنين ۱۳۱ الانتصار لامامة الامصار ماجلدين لابي المظفر يوسف بن عبد الله سبط ابن
 الجوزي المتوفى سنة ۶۵۴ ۱۳۷ انتصار لقرآ الامصار لشمس الدين محمد بن الحسن المعروف
 بابن المقسم النحوي المتوفى سنة ۳۴۱ ۱۳۸ انتصار لمذهب امام ائمة الامصار للحفاظ تلج 10

1292. *Ilm inbát el-miyáh. Ars aquam eliciendi.*

Haec est ea doctrina, qua ratio cognoscitur, aquas in terra absconditas extrahendi et in superficiem educendi. Utilitas ejus patet, et vir aliquis doctus dixisse fertur: „Si servi Dei scirent, quantum hic voluptatis e terra sua vivificanda caperet, ne unus quidem angulus in superficie ejus incultus maneret.“ *Kerkhi* compendium de hac arte edidit et in libri *El-Feláhet El-Nebetiyet* contextu gravissima ejus capita 5 occurrunt. Haec in libro *Miftáh el-seádet* leguntur, ubi illa ad partes geometriae speciales refertur.

1293. *Anbiyá Nameh*, liber prophetarum. Poëma *Sheikhi Ibrahim Jebreti*, qui anno 917 (inc. 31. Mart. 1511) martyrium subiit. — 1294. *El-Intibáh*, incitamentum, de medela impotentiae. — 1295. *Intihá el-sonen fi ictifá el-sonen*, ingressio viarum de observatione traditionum. Commentarius operis *Abu Dawudis Sonen* inscripti, de quo litera *Sin* videnda est. — 1296. *El-Intisár li imám aïmmet el-amsár*, apologia Imami Imamorum urbium primariarum. Duo volumina, auctore *Abu'tmotzaffer Yusuf Ben Abdallah Sibt Ibn-eljazzi*, anno 654 (inc. 30. Jan. 1256) mortuo. — 1297. *Intisár li corra el-amsár*, apologia lectorum Corani in urbibus primariis, auctore *Shems-ed-din Mohammed Ben-elhasan* 10 Grammatico, vulgo *Ibn-elmocsim* dicto et anno 341 (inc. 29. Mai. 952) defuncto. — 1298. *Intisár li madzhab imám aïmmet el-amsár*, apologia disciplinae Imami

- الدين عبد الخائف بن اسد لجوال المتوفى سنة ٥٣٠ هـ انتصار لما في الاجتناس من الاسرار للامام ابى حامد محمد بن محمد الغزالي المتوفى سنة ٥٠٥ هـ انتصار لطريق الاختيار للشيخ شمس الدين محمد بن عمر العمري الشافعي المتوفى سنة ٤٦١ هـ انتصار في اثره على القدرية الاشرار لابي زكريا يحيى بن ابى الخير [بن سالم العمري] اليميني الشافعي 5 المتوفى سنة [٥٥٨] انتصار بالواحد القيار لمقامة لجلال الدين عبد الرحمن بن ابى بكر النسيوطي رد فيينا رواية رجل من اعداءه ١٣٠٣ الانتصار والترجيح لمذهب الصحيح لعمر بن محمد [بن سيد] الموصلي المتوفى سنة ٤٦١ هـ مذهب ابى حنيفة رحمه الله تعالى ١٣٠٤ الانتصار للرخشري من ابن المنير للحائض علم تدين عبد الكريم بن علي العراق المتوفى سنة ٦٠٤ هـ وهو غير الانصاف الا ترى قريبا ١٣٠٥ الانتصار لاحباب الحديث لابي المظفر منصور بن 10 عبد الجبار السمعاني المتوفى سنة [٤٨٩] وهو مختصر على ثلثة ابواب الاول في الثلث على السنة والجماعة

Imanorum urbium primariarum, auctore Háfiz *Táj-ed-din Abd-elkhálic Ben Asad Jewául*, anno 583 (inc. 13. Mart. 1187) mortuo. — 1299. *Intisár*, apologia secretorum, quae in generibus latent, auctore Imam *Abu Hámid Mohammed Ben Mohammed Ghazáli*, anno 505 (inc. 10. Jul. 1111) mortuo. — 1300. *Intisár li taríc el-akhyár*, apologia viae proborum, auctore Sheikh *Shems-ed-din Mohammed Ben Omar Amri Shafiita*, anno 849 (inc. 9. Apr. 1445) mortuo. — 1301. *Intisár*, apologia refutationem sectae scelestae, *Cadriye* dictae, continens, auctore *Abu Zakariya Yahya Ben Abi'lkhair [Ben Sálím Imráni] Yemeni* Shafiita, anno [558 (inc. 10. Dec. 1162)] 5 mortuo. — 1302. *Intisár bi'lwáhid el-cahhár*, imploratio auxilii unici victoris (Dei). Consensus, in quo *Jelál-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti* auctoritatem viri cujusdam sui temporis impugnat. — 1303. *El-Intisár we El-Tarjih*, apologia et palma asseclis magistri veracis tributa, auctore *Omar Ben Mohammed [Ben Seyyid] Mausili*, anno . . . mortuo. Intelligendi autem sunt asseclae *Abu Hanifae*, cujus Deus misereatur. — 1304. *El-Intisár*, apologia *Zamakhsherí* contra *Ibn-elmonír*, auctore Háfiz *Ilm-ed-din Abd-el-kerím Ben Ali Irácki*, anno 604 (inc. 28. Jul. 1207) mortuo. Hic liber distinguendus est ab *El-Ínsáf* paulo infra commemorando. — 1305. *El-Intisár li as'háb el-hedith*, apologia traditionariorum, auctore *Abu'lmozaffer Mansur Ben Abd-eljebbár Sem'ani*, anno 10 [489 (inc. 31. Dec. 1095)] mortuo. Compendium in tria capita divisum —

- ٣ في فصل الحديث ٣ في شجرة العلم ١٣٠٦ الانتصار من ضلمة ابي تمام يأتي في
 الخماسة ١٣٠٧ الانتصار على محمد بن جرير للامام ابي بكر محمد بن داود الشاعري المتوفى
 سنة ٣٠٣ ١٣٠٨ انتصار نسيبويه [على المبرد] لابن ولاد احمد بن محمد المنحوى [الحنفي]
 المتوفى سنة ٣٣٣ ١٣٠٩ انتصار لتغلب لابي الحسين احمد بن فارس اللغوي المتوفى سنة ٣٦٥
 ١٣١٠ انتصار لحزمة فيما نسبه اليه ابن قتيبة من مشكل القرآن لابي القاسم عبد الله بن 5
 محمد العكبري المتوفى سنة ٤١٦ ١٣١١ انتصار للقاضي ابي بكر محمد بن الطيب الاشعري
 [الباتلي المتوفى سنة ٤٠٣] ١٣١٢ انتصار لابي العزيز كوس ١٣١٣ انتصار لحنين بن اسحق
 [في مسائله في رد] على بن رضوان [ايباد] لابي الصلت امنية بن عبد العزيز الاندلسي المتوفى
 سنة ٤٣١ ١٣١٤ انتصار لمذعب الشافعي للقاضي عبد الله بن محمد بن ابي عمرو
 الموصل الشافعي المتوفى سنة ٥١٥ وهو كبير في اربع مجلدات ١٣١٥ انتصار لابي السعادات 10

- de excitatione ad Sunnam et communem virorum doctorum consensum — de praestantia
 rei traditionariae — de scientiae arbore. — 1306. El-Intisár, apologia contra eos, qui
Abu Temmám injuriam faciunt. Vide literam *Há* sub *Hamása*. — 1307. El-Intisár,
 apologia contra *Mohammed Ben Jerír*, auctore Imam *Abu Bekr Mohammed Ben*
Daoud Tzákiri, anno 302 (inc. 27. Jul. 914) mortuo. — 1308. Intisár, apologia
Sibaiceiki [contra *Mobarred*], auctore *Ibn Wellád Ahmed Ben Mohammed* Grammatico
 [Hanefita], anno 332 (inc. 4. Sept. 943) mortuo. — 1309. Intisár li Tha'leb,
 apologia *Tha'lebi*, auctore *Abu'lhosein Ahmed Ben Fâris* Lexicologo, anno 395 (inc.
 5 18. Oct. 1004) mortuo. — 1310. Intisár li Hamza, apologia *Hamzae*, partem
 operis *Mushkil El-Cor'an* (i. e. difficultates Corani) spectans, quam *Ibn Coteiba* ei
 tribuit, auctore *Abu'lqásim Abdallah Ben Mohammed Akberi*, anno 516 (inc. 12. Mart.
 1122) mortuo. — 1311. Intisár, apologia, auctore Cadhi *Abu Bekr Mohammed*
Ben - eltebib Ash'ari [*Backiláni*, anno 403 (inc. 23. Jul. 1012) mortuo]. —
 1312. Intisár, apologia, auctore *Abu'lazíz Kawus*. — 1313. Intisár, apologia *Honeini*
Ben Is'hac [in quaestionibus suis contra refutationem] *Alí Ben Ridhwán*, auctore
Abu'salt Omayya Ben Abd-el-azíz Andalusi, anno 539 (inc. 4. Jul. 1144) mortuo. —
 1314. Intisár, apologia sectae Shafiticae satis ampla et e quatuor voluminibus
 10 constans, auctore Cadhi *Abdallah Ben Mohammed Ben Abi Osrún Mausili* Shafita,
 anno 585 (inc. 19. Febr. 1189) mortuo. — 1315. Intisár, apologia, auctore

- حبة الله بن علي ابن الشاجري المتوفى سنة ٥٢٢ هـ - ١٣١٦ انتصار لواسنة عقد الامصار لصارم
الدين ابراهيم بن محمد بن دثمان المصري المتوفى سنة ٧٠٠ هـ وهو كبير في عشر مجلدات
لخص منه كتاباً وسماه درة المصنفة في فضل مصر والاسكندرية ١٣١٧ الانتصارات الاسلامية في
دفع الشبه النصرانية للشبيخ نجم الدين سليمان بن عبد انقوى الطوفي الخليلي المتوفى
5 سنة ٧٠٠ هـ اوله الحمد لله الذي ارشدنا الى الاسلام الخ ذكر فيه انه رأى كتاباً لبعض النصارى
طعن به في دين الاسلام فنصف في رده وهو في مجلد ١٣١٨ انتصاف في مسائل الخلاف لابي
سعيد محمد بن يحيى [ابن منصور] النيسابوري المتوفى سنة ٥٢٨ هـ ١٣١٩ انتصاف بين
ابن بيري وابن الخشاب في كلامهما على المقامات لموقف الدين عبد اللطيف بن يوسف
البغدادي المتوفى سنة ٦٢٩ قيل هو الانتصاف ١٣٢٠ الانتصاف فيمن رآه على ابي بكر الادنوي
10 في كتاب الامالة لابي محمد مكي ابن ابي طالب القيسي المتوفى سنة ٤٣٧ هـ ١٣٢١ انتصاف في شرح

Abu'lseúdat Hibat-ullah Ben Ali Ibn-elshejeri, anno 542 (inc. 2. Jun. 1147) mortuo. — 1316. *Intisár li wásitet icd el-amsár*, apologia mediae margaritae in monili urbium primariarum, auctore *Sárim-ed-din Ibrahim Ben Mohammed Ben Ducmác Misri*, anno 790 (inc. 11. Jun. 1309) mortuo. Liber magnus decem voluminum, cujus potiora in libro singulari excerpsit inscripto *El-Dorret El-Modhiet fi fadhl Misr we El-Iskenderiyet*. — 1317. *El-Intisárát El-Islamiyet*, apologiae Islamicae de dubitationibus Christianorum repellendis, auctore *Sheikh Nejm-ed-din Soleimán Ben Abd-el-cawi Taufi* Hanbalita, anno 710 (inc. 31. Mai. 1310) mortuo. Incipit liber ita: Laus Deo qui nos ad Islám direxit etc., auctorque monet in eo, se librum a Christiano aliquo editum vidisse, in quo hic religionem Islámi malevole impugnauerit. Ea re motus hoc volumen ad illum refutandum conscripsit. — 1318. *Intisáf fi mesáíl el-khiláf*, dijudicatio justa de quaestionibus controversis, auctore *Abu Saúð Mohammed Ben Yahya [Ibn Mansur] Nisaburi*, anno 548 (inc. 29. Mart. 1153) mortuo. — 1319. *Intisáf*, dijudicatio justa inter *Ibn Berri* et *Ibn Khashsháb* in eorum sententia de consessibus (*Mecámát*), auctore *Mowaffic-ed-din Abd-el-letif Ben Yusuf Baghdádi*, anno 629 (inc. 29. Oct. 1231) mortuo. Alii hunc librum eundem esse cum *El-Insáf* dicunt. — 1320. *El-Intisáf*, dijudicatio justa de eo, qui *Abu Bekr Edfevi* refutavit in libro de vocalium 10 inclinatione (*Imálet*), auctore *Abu Mohammed Mekki Ibn Abi Tálíb Caisi*, anno 437 (inc. 19. Jul. 1045) mortuo. — 1321. *Intisáf fi sharh El-Keshsháf*, dijudicatio

الكشاف يأتي في الكاف مع مختصر الانصاف ١٣٣٢ انتصاب المعاني واقتصاب المعاني في المعاني والبيان للشيخ زين الدين سرجيا بن محمد الملطي المتوفى سنة ٧٨٨ وهو في جزئين ١٣٣٣ انتظام في احوال الامام محمد بن محمد القدسي المتوفى سنة ٨٨٠ ١٣٣٤ انتفاء في اخبار المدينة لابي طاهر بن المخلص ١٣٣٥ انتفاء للمذاهب اثنتان للعلماء يعني مذهب مالك وابي حنيفة والشافعي للحافظ جمال الدين يوسف بن عبد الله بن عبد البر القرظي ٥ المتوفى سنة ٣١٣ ١٣٣٦ الانتفاع باهب السباع للامام الحافظ مسلم بن حجاج انقشيري المتوفى سنة ٣١١ ١٣٣٧ الانتفاع بترتيب الدارقطني على الانواع للحافظ ابي الفضل احمد بن علي ابن حجر العسقلاني المتوفى سنة ٨٥٢ ١٣٣٨ انتقاد للآيات المعتبرة في الاجتهاد ١٣٣٩ انتقاد على الشافعي لابي بكر احمد بن حسين البيهقي [المتوفى سنة ٤٥٨] ذكر فيه ان بعض المخالفين انتقد على الشافعي حروفا من العربية فاجاب ١٣٣٠ انتقاص الاعتراض للحافظ 10

justa. Commentarius operis *Keshsháf*, de quo litera *Káf* videatur, ubi epitome quoque libri *El-Insáf* commemorabitur. — 1322. *Intidháb el-meáni we iktidháb el-moáni*, decursus sententiarum et oratio subita negligentis. Duo fasciculi de doctrina sententiarum et expositionis, auctore Sheikh *Zein-ed-din Serija Ben Mohammed Meleti*, anno 788 (inc. 2. Febr. 1386) mortuo. — 1323. *Intizám fi ahwál El-Imám*, dispositio accurata de rebus Imami, auctore *Mohammed Ben Mohammed Codsí*, anno 808 (inc. 29. Jun. 1405) mortuo. — 1324. *Intifá*, propulsio. Historia Medinae, auctore *Abu Táhír Ben-elmokhlis*. — 1325. *Intifá*, apologia 5 trium sectarum Malikiticae, Hanefiticae et Shafiticae, a viris doctis conscripta, auctore Háfitz *Jemál-ed-din Yusuf Ben Abdallah Ben Abd-el-berr Cortubi*, anno 463 (inc. 9. Oct. 1070) mortuo. — 1326. *El-Intifá' bi ahab el-sibá'*, utilitas e pellibus ferarum percepta, auctore Imam Háfitz *Moslim Ben Hejjáj Kosheiri*, anno 261 (inc. 16. Oct. 874) mortuo. — 1327. *El-Intifá'*, utilitas e rebus specialibus percepta, quibus *Darakotni* nititur, auctore Háfitz *Abu'lfadhí Ahmed Ben Ali Ibn Hajr Ascaláni*, anno 852 (inc. 7. Mart. 1448) mortuo. — 1328. *Inticád*, electio versuum coranicorum insignium de gradu *Ijtihád*. — 1329. *Inticád ala El-Shafii*, electio argumentorum contra *Sháfii*, auctore *Abu Bekr Ahmed Ben Hosein Beihacki* [anno 458 (inc. 3. Dec. 1065) mortuo]. Monet in hoc tractatu auctor, adversarium 10 aliquem *Shafii* de nonnullis locis linguae arabicae objurgasse. Ad illum igitur repellendum hoc responsum edidit. — 1330. *Inticádh el-itirádh*, eversio

ابن الفضل ابن حجر المذكور يأتي في شرحه لصحيح البخارى ١٣٣١ انتباز الفرس في انصيد
 والقنص للشيوخ تقى الدين حمزة بن عبد الله الناشرى ألفه [بزييد في] سنة ٩١٩ وهو كتاب
 لم يسبق اليه كتب عليه جماعة من الأئمة بزييد ١٣٣٢ انجاز الوعد المنتقى من طبقات
 سعد يأتي ١٣٣٣ الانجيل كتاب انزله الله سبحانه وتعالى على عيسى بن مريم عليهما
 5 السلام وذكر في المواهب انه انزل بالغة السريانية وقرى على سبع عشرة لغة وفي البخارى في
 قصة ورقة بن نوفل ما يدل على انه كان بالعبرانية وعن وهب بن منبه انزل الانجيل على
 عيسى عليه السلام ثلاث عشرة ليلة من رمضان على ما في الكشاف وقيل ثمان عشرة ليلة
 خلت منه بعد الزبور بالف عام ومأتى عام واختلف في انه حل نسخ حكم التوراة فقبل
 ان عيسى عليه السلام لم يكن صاحب شريعة لما جاء في الانجيل حكاية عنه قال عليه
 10 السلام انا ما جئت لتبديل شرع موسى عليه السلام بل لتكميل لكن في انوار التنزيل ما
 يدل على ان شرعه ناسخ لشرع موسى عليه السلام لانه اتى بما لم يأت به موسى عليه

contradictionis, auctore Háfiz *Abu'lfadhli Ibn Hajr* modo laudato. Vide infra
 commentarium ejus ad *Sahih Bokhárú* — 1331. Intiház el-fores, captatio
 occasionum de piscatu et venatu. Liber, cui similis non exstitit, a Sheikh *Tacki-ed-din*
Hamza Ben Abdallah Náhshiri [*Zebidi*] anno 916 (inc. 10. Apr. 1510) compositus.
 Multi Imamorum in urbe *Zebid* de eo scripserunt. — 1332. Injáz el-wa'd,
 praestatio promissorum. Selecta e *Tabacát Sa'di*, de quo opere vide infra. —
 1333. El-Injil, Evangelium. Hic est liber ille, quem Deus laudatus et excelsus
 Jesu filio Mariae, quibus Deus propitius sit, revelavit. In libro *Mewáhib* narratur, 5
 illum syriace esse demissum, septendecim aliis tamen legi linguis. Apud *Bokhári*
 in historia de *Waraca Ben Naufel* nonnulla leguntur, quae probant, Evangelium
 hebraice esse revelatum. Teste *Wahb Ben Monabbih* Evangelium ad Jesum nocte
 decima tertia Ramadháni demissum est, ut in *Keshsháf* legitur, vel, ut alii volunt,
 nocte decima octava illius mensis, mille ducentis annis post revelationem Psalmorum.
 In diversas vero abeunt sententias de eo, num Evangelium statuta legis Mosaicae abroget.
 Dicunt enim Jesum legis latorem non fuisse, cum in Evangelio narratio legatur, ubi
 dicat: Ego non veni ad legem Mosis abolendam, sed perficiendam. Attamen ex opere 10
Anuár el-tenzil probari posse videtur, legem ejus abrogare legem Mosaicam, cum
 statuta contineat, quae in hac non inveniuntur. — Evangelium ab his incipit verbis:

السلام وارل الانجيل باسم الاب والابن الخ والذي بايديهم انما هو سيرة المسيح جمعها اربعة
 من اصحابه وهم متى ولوقا ومارقوس ويوحنا قال صاحب تحفة الاديب في الرد على اهل
 الصليب وحولاء الذين افسدوا دين عيسى وزادوا ونقصوا وليسوا من الخواريين الذين اثنا
 الله عليهم في القرآن اما متى فما ادرك عيسى ولا رآه قط الا في العام الذي رفعه الله
 تعالى اليه وبعد ان رفع كتب متى الانجيل بخطه في مدينة الاسكندرية واخبر فيه بمولد 5
 عيسى عليه السلام وسيرته وغيره لم يذكر ما ذكره واما لوقا فلم يدرك عيسى ولا رآه
 البتة واما تنصّر بعده على يد بولس معرب بادلوس الاسراييلي وهو ايضا لم يدرك عيسى
 بل تنصّر على يد اناثيا واما مارقوس فما رأى عيسى عليه السلام قط وكان تنصّره بعد الرفع
 وتنصّر على يد بيترو الخواري واخذ عنه الانجيل بمدينة رومة وخالف اصحابه الثلاثة في
 مسائل جمة واما يوحنا فتبو ابن خالته عيسى عليه السلام وزعم النصراني ان عيسى عليه 10
 السلام حضر عرس يوحنا وراه حول الماء خمرا وهذه اول معجزة ظهرت له فلما رآه ترك

Nomine Dei et filii etc. Christiani autem historiam tantum vitae Messiae in manibus
 habent, quam Matthaëus, Marcus, Lucas et Johannes, quatuor ejus asseclae, collegerunt.
 Auctor libri *Tohfet el-adib*, qui refutationem populi crucis continet: Hi sunt, inquit,
 qui religionem Jesu et addendo et deminuendo corruperunt, neque in apostolis illis
 numerandi sunt, quos Deus in Corano laudavit. *Matthaëus* enim neque aequalis fuit
 Jesu, neque unquam eum vidit, nisi anno, quo Deus illum ad se sustulit. Quo
 5 elevato Matthaëus propria manu Evangelium in urbe Alexandria exaravit. Natales
 et vitam Jesu ibi narrat, et affert plura, quae alibi non leguntur. — *Lucas* quoque
 tempore Jesu non vixit, neque eum unquam vidit. Post ejus mortem demum ministerio
 Pauli Israëlitae, qui arabice Badlus audit, Christianus factus est. Neque hic ipse
 eodem tempore, quo Jesus, vixit, sed studio Ananiae ad religionem Christianam se
 convertit. — *Marcus* nunquam Jesum vidit, et post adscensionem Christi in coelum
 demum ministerio Petri apostoli Christianam fidem amplexus est, a quo in urbe Roma
 cognitione Evangelii imbutus est. A tribus suis sodalibus in pluribus quaestionibus
 10 quam maxime differt. — *Johannes* denique filius materterae Jesu fuit, et Christiani
 contendunt, Jesum nuptiis Johannis interfuisse, eumque mutationis aquae in vinum
 testem fecisse, et hoc primum fuisse, quod ediderit, miraculum. Quod cum Johannes
 vidisset, hunc uxorem reliquisse, Jesumque in religione et peregrinationibus secutum

زوجته وتبع عيسى عليه السلام في دينه وسياحته وهو الرابع ممن كتب الانجيل لكنّه كتبه
 بالقلم اليوناني في مدينة افسوس وحوّلاء الاربعة انذين جعلوا الانجيل اربعة وحرفوها وبدّلوها
 وكذبوا فيها وما انذى جاء به عيسى عليه السلام الانجيل واحد لا تدافع فيه ولا اختلاف
 وحوّلاء كذبوا على الله تعالى وعلى نبيّه عيسى عليه السلام ما هو معلوم والنصارى على انكاره
 5 فاما كذبتهم فممنه ما قال ماركوس في الفصل الاول من انجيله ان في كتاب اشعيا النبي عن
 الله تعالى يقول انا بعثت اناي امام وجهك ويريد وجه عيسى عليه السلام وهذا الكلام لا
 يوجد في كتاب اشعيا واما هو في كتب ملخيا النبي ومنه ما حكى متى في الفصل الاول بل
 الثالث عشر من انجيله ان عيسى عليه السلام قال يكون جسدي في بطن الارض ثلثة
 ايام وثلثة ليال بعد موتي كما ثبت يونس في بطن الحوت وهو من صريح الكذب لانه وافق
 10 اصحابه الثلثة ان عيسى عليه السلام مات في الساعة السادسة من يوم الجمعة ودفن في اول
 ساعة من ليلة السبت وقام من بين الموتى في صبيحة يوم الاحد فبقى في بطن الارض يوماً
 واحداً وليلتين ولا شك في كذب حوّلاء الذين كتبوا الاناجيل في هذه المسئلة لان عيسى

esse. Is fuit quartus eorum, qui Evangelii auctores exstiterunt. Attamen graecis
 literis illud in urbe Epheso scripsit. Hi igitur sunt illi quatuor, qui Evangelium
 quadruplex confecerunt. Immutarunt vero illud et corruperunt, mendaciaque in eo
 struxerunt et in iis, quae Jesus attulit. Unum tantum est Evangelium sine ulla in eo
 controversia et diversitate. Illi vero, quod ad Deum Jesumque ejus prophetam attinet,
 mendacia prolocuti sunt, quantum notum est, quamvis rem ita esse Christiani
 negent. — Ad mendacia illa vero referendum est, quod Marcus primo Evangelii sui 5
 capite dicit: In libro Isaiiae propheta Deum facit ita loquentem „Misi ego angelum
 meum ante faciem tuam (intelligit faciem Jesu).“ At vero hoc effatum in libro
 Isaiiae non invenitur, sed potius in libris Malakhiae prophetae. — Mendacium quoque
 redolet, quod Matthaeus capite primo seu potius decimo tertio Evangelii sui narrat,
 Jesum dixisse: Corpus meum tres dies et tres noctes in ventre terrae post mortem
 meam versabitur, quemadmodum Jonas in ventre ceti versatus est. Hoc est mendacium
 disertissimum; uno enim consensu tres ejus asseclae edicunt, Jesum hora sexta 10
 diei Veneris mortuum, primaque hora noctis Sabbati sepultum et primo mane diei
 solis e mortuis resuscitatum esse, ita ut in ventre terrae unum diem duasque noctes
 manserit, nullumque dubium supersit, quin auctores Evangeliorum in hoc loco menti
 sint. Neque enim Jesus de se edixit, neque Deus excelsus in Evangelio suo

عليه انسلام لم يخبر عن نفسه ولا اخبر الله تعالى عنه في انجيله بأنه يقتل ويدفن بل هو
 كما اخبر الله تعالى في كتابه العزيز انتم ما قتلوه وما صلبوه بل رفعه الله اليه فلعنة الله على
 الكاذبين ولذلك اختلف النصارى بعده واقتروا فرقاً وعقائدهم كلها كذب وكفر وحمافة
 عظيمة وفي اناجيلهم من تبيكينيم ما هو مذكور في تحفة الاديب وايضا القواعد التي لا يرغب
 عنها منيم الا القليل وعليها اجماع جمعهم الغفير وهو التفسير والايمان بالتثليث واحتقاد 5
 الزحام اقنوم الابن في بطن مريم والايمان بالفطرة والاقرار بجميع الذنوب للقسيس وفي خمس
 قواعد بنيت النصرانية عليها كلها كذب وفساد وجنيل عصمنا الله تعالى عنها وفي الانسان
 الكامل لما كان اول الانجيل باسم الاب والابن اخذ هذا الكلام قومه على ظاهره فظنوا ان
 الاب والام والابن عبارة عن الروح ومريم وعيسى فحينئذ قالوا ثالث ثلاثة ولم يعلموا ان المراد
 بالاب هو اسم الله تعالى وبالام كنه الذات المعبر عنها بماهيبة الحقائق وبالابن الكتاب وهو 10
 الوجود المطلق لانه فرع ونتيجة عن ماهية الكنه واليه الاشارة في قوله تعالى وعند

pronuntiat, ipsum interfectum et sepultum esse, sed causa ejus talis est, qualem
 Deus in libro suo sublimi (Corano) indicat „Illi eum neque interfecerunt neque
 cruci affixerunt, sed Deus eum ad se sustulit.“ Maledicti igitur sint illi inficiatores;
 et hanc ob causam Christiani post eum diversam sunt amplexi sententiam et diversas
 sectas secuti, eorumque symbola mendaciis, impietate, stultitia gravi composita sunt,
 et in Evangeliiis eorum multa loca reperiuntur, quibus se ipsi invicem refutant, quod
 5 in libro *Tohfet el-adib* demonstratum est. Deinde in articulis fidei, a paucis eorum
 tantum rejectis, longe plurimi eorum consentiunt, ut in dogmate de jejunii solutione,
 de trinitate, de incarnatione substantiae filii in ventre Mariae, de natura hominis
 primitiva incorrupta, de confessione peccatorum omnium coram sacerdote. Haec sunt
 illa quinque fundamenta, quibus fides Christiana superstructa est, omnia mendaciis,
 corruptione, ignorantia plena. A nobis Deus ista avertat! — In libro denique
El-Insán El-Kámil haec legimus: Cum Evangelium a verbis incipit „Nonine patris
 et filii,“ hoc dictum Christiani sensu naturali acceperunt, opinantes, patrem, matrem
 et filium significare Spiritum, Mariam et Jesum, ut tum dicerent „unus de tribus,“
 10 nescientes, patrem indicare nomen Dei excelsi, matrem substantiam essentiae, verbis
 „quidditate veritatum“ significatam, et filium librum, qui tamen existentia absoluta
 sit. Ille enim ramus et germen est e quidditate substantiae enatum, quod et verba

أمر الكتاب انتهى ولاناجيل الاربعة تفاسير منها تفسير ابي ابن ملكون الجافليق
 1334 أنس الارواح 1335 أنس انجيل بنأريخ القدس وتحليل للقاضي ماجير الدين ابى
 اليمين عبد الرحمن اعلمى الخنبلى المتوفى سنة 947 مآجد اوله الحمد لله المتفصل على
 خلقه الخ جمع فيه خلاصة توارىخ القدس واطاف اليه نبذة من الحوادث والوفيات وكان
 5 شروعه فى ذى الحجة سنة 900 وفرغ بعد اربعة اشهر 1336 أنس الفريد وبغية المريد للشيخ
 ابى الفرج عبد الرحمن بن على المعروف بابن الجوزى الخنبلى المتوفى سنة 957 1337 أنس
 اللبغان من كلام عثمان بن عفان لرشيد الدين محمد بن محمد الشيبير بالوطواط انكاتب
 المتوفى سنة 973 جمع فيه مائة كلمة من كلامه رضى الله عنه وشرحها بالفارسية وكذا فعل
 فى الجمع من كلام باقى الاربعة رضوان الله تعالى عليهم اجمعين وسمى هذه تحفة الصديق
 10 وفصل الخطاب ومظلوب كل ضائب رأيت للجمع فى مآجد 1338 أنس المسافرين للامام ابى
 عبيد انطوسى 1339 أنس المرديدن وشمس المجالس لخواجه عبد الله الانصارى

illa coranica indicant „Penes eum mater libri est.“ Haec ille. — Commentarii ad
 quatuor Evangelia exstant, quorum unum *Eliya Ibn Malkun* Catholicus edidit. —
 1334. Uns el-arwáh, consortium spirituum. — 1335. El-Uns El-Jelíl, *societas insignis facta cum historia Hierosolymorum et Abrahami, auctore Cadhi Mojir-ed-din Abu'yemen Abd-el-rahman Alími Hanbalita, anno 927 (inc. 12. Dec. 1520) mortuo. Volumen, quod incipit ita: Laus Deo longe excellentissimo prae creaturis suis etc. Auctor in eo potiora ex historiis Hierosolymorum collegit, nonnullaque de rebus gestis et virorum insignium mortibus addidit. Incepit librum 5 mense Dzu'lhijjet anni 900 (inc. 2. Oct. 1494), illumque post quatuor menses confecit. — 1336. Uns el-feríd we Bughyet el-moríd, societas solitarii et desiderium tironis, auctore Sheikh Abu'faraaj Abd-el-rahman Ben Ali Hanbalita, vulgo Ibn-eljauzi appellato et anno 597 (inc. 12. Oct. 1200) mortuo. — 1337. Uns el-lahfán, societas afflicti. Effata Othmání Ben Affán, quorum Reshid-ed-din Mohammed Ben Mohammed Scriba, vulgo Wetwát dictus et anno 573 (inc. 30. Jun. 1177) mortuus, in hoc libro centum collegit; eaque persice commentatus est. Eodem modo in ceterorum quoque quatuor Khalifarum apophthegmatis colligendis versatus est, et haec anthologica Tohfet el-sadic, Fasl el-khitáb, Matláb kull talib inscripsit. 10 Vidi ea omnia uno volumine comprehensa. — 1338. Ins el-mosáfirin, socius peregrinatorum, auctore Imam Abu Obeid Tusi. — 1339. Uns el-moridin we Shems el-mejális, societas tironum et sol consessuum, auctore Khoja Abdallah*

البروى المتوفى سنة وهو فارسى فى قصة يوسف عليه السلام اوله لحمد لله انذى ابداع وجود
 الانسان فى احسن تقويم الخ 1340. انس المسافر وجليس الحاضر للشيخ ابى عبد الله
 محمد بن على بن محمد البغدادى المتوفى سنة 1341 انس المستانس 1342 انس
 المنقطين فى الوعظ لابي محمد معانا بن اسمعيل الشيبانى الموصلى المتوفى سنة 43. ذكر فيه
 ثلثمائة حديث مخدوف الاسانيد وثلثمائة حكاية 1343 انس الوحيد فى خالص التوحيد 5
 شرح رسالة رسلان يأتى 1344 الانس فى فضائل القدس للقاضى امين الدين احمد بن
 محمد بن الحسن الشافعى المتوفى سنة اعتمد فيه على ابن عمه جامع المستقصى وذكر انه
 قرئ عليه سنة 43.

علم الانساب 1345

وهو علم يتعرف منه انساب الناس وقواعده انكليية ولجزئية وانغريز منه الاحترار عن الخطأ 10

Ansári Herewi, anno . . . mortuo. Opus persicum de historia Josephi, cui Deus faueat, quod incipit ita: Laus Deo qui existentiam hominis optime constitutam primus creavit etc. — 1340. *Ins el-mosáfir we Jelis el-hádhir*, sodalis peregrinantis et conviva praesentis, auctore Sheikh *Abu Abdullah Mohammed Ben Ali Ben Mohammed Baghdádi*, anno . . . mortuo. — 1341. *Ins el-mostanis*, societas ejus, qui societatem inire studet. — 1342. *Ins el-moncatiín*, socius eorum, qui se in solitudinem abdunt. Liber paraeneticus, trecentas traditiones, quarum auctores 5 omissi sunt, et totidem historias continens, auctore *Abu Mohammed Moúfa Ben Ismaíl Sheibáni Mausili*, anno 630 (inc. 18. Oct. 1232) mortuo. — 1343. *Ins el-wehíd*, sodalis solitarii, de praestantia cultus unius Dei. Commentarius ad tractatum *Rasláni*, de quo infra. — 1344. *El-Uns fi fedháíl El-Cods*, societas de virtutibus Hierosolymorum, auctore *Cadhi Emin-ed-din Ahmed Ben Mohammed Ben-elhasan Shafiita*, anno . . . mortuo. In usum praecipue patruelis sui librum *El-Jámi' El-Mostacsi* vocavit, et monet, se scholas ejus anno 603 (inc. 8. Aug. 1206) audivisse. —

1345. *Ilm el-ansáb*. Doctrina genealogiarum.

10 Haec est ea doctrina, qua genealogiae hominum cognoscuntur ejusque regulae generales et speciales. Finis ejus est vitiorum evitatio in genealogiis hominum

في نسب شخص وهو علم عظيم النفع جليل القدر اثار الكتاب العظيم في وجعلناكم شعوبا
 وقبائل لتعارفوا الى تقيمه وحث الرسول الكريم في تعلموا انسابكم تصلوا ارحامكم على تعلمه
 والعرب قد اهتمت في ضبط نسبه الى ان كثر اهل الاسلام واختلط انسابهم بالاعجاب فتعدّر
 ضبطه بالآباء فاننسب كل مجبول النسب الى بلده او حرته او نحو ذلك حتى شلب هذا النوع
 5 وهذا العلم من زياداتي على مفتاح السعادة والنعجب من ذلك انفاضل كيف غفل عنه مع
 انه علم مشهور طويل انذيل وقد صنّفوا فيه كتباً كثيرة والذي فتج هذا الباب وضبط
 علم الانساب هو الامام النسابة هشام بن محمد بن السائب الكلبي اُمتوفي سنة ٢٠٤ فانه صنّف
 فيه خمسة كتب المنزل والجميرة والوجيز والفريد والملوك ثم اقتفى اثره جماعة اوردنا آخرهم متبا
 ١٣٤١ انساب الاشراف لابي الحسن احمد بن يحيى البلاذري اُمتوفي سنة وهو كتاب كبير
 10 كثير الفائدة كتب فيه عشرين مجلداً ولم يتم ١٣٤٧ انساب الحمير وملوكها للامام عبد

deducendis. Illa doctrina autem, cujus cognoscendae studium Coranus commendat his
 „Et posuimus vos in populos et tribus, ut cognosceretis vos invicem“ utilissima est et
 pretiosissima. Propheta quoque generosus ad ejus studium incitat effato „Discite
 genealogias vestras, ita ut uterinos vestros beneficiis obstringatis.“ Arabes semper
 operam posuerunt in genealogiis suis definiendis, usque dum populus Islamiticus
 copiosus fieret ejusque origines se cum gentibus exteris miscerent, ita ut demonstrari
 vix posset, qui singulorum patres fuerint; qua de causa omnes, quorum origo incognita
 erat, hanc ad patriam suam vel artem, quam exercebant, vel alias retulerunt, ita ut
 haec ratio genus suum indicandi praevaleret. — Haec doctrina ad eas pertinet, quae 5
 mea auctoritate ad *Miftáh el-seádet* accesserunt, et sane mirandum est, qua ratione
 auctor illius libri bene meritus eam omittere potuerit, quamquam doctrina est notissima
 et late patens. Multa de illa opera composuerunt, et qui primus hanc materiam
 tractavit et doctrinam genealogiae definivit, Imam et Genealogus *Hishám Ben Mohammed
 Ben-elsáib Kelbi* fuit, qui anno 204 (inc. 28. Jun. 819) obiit, et quinque libros de
 ea reliquit *El-Munzil, El-Jamheret, El-Wejiz, El-Ferid* et *El-Molúk*. Postea
 plures ejus vestigia secuti sunt, quorum monumenta literaria nunc commemorabimus. —

1346. *Ansáb el-eshráf*, genealogiae gentilium Mohammedis, auctore *Abu'lhasan
 Ahmed Ben Yahya Belázori*, anno . . . mortuo. Opus magnum et utilissimum,
 sed non integrum, quamquam auctor viginti volumina conscripserat. — 1347. *Ansáb* 10
El-Himyar we molukiha, genealogiae Himyaridarum et eorum regum, auctore

الملك ابن- هشام صاحب السيرة المتوفى سنة ٢١٣ ١٣٢٨ انساب الرشاشى وهو اقتباس
 الانوار سبق ذكره مع مختصره ١٣٢٩ انساب الشعراء لاني جعفر محمد بن حبيب
 البغدادي النحوي المتوفى سنة ٢٤٥ ١٣٥٠ انساب السمعاني هو الامام ابو سعد عبد الكريم
 ابن محمد المروزي الشافعي الحافظ المتوفى سنة ٥٤٣ وهو كتاب عظيم في هذا الفن تمامه
 يكون في ثمان مجلدات لكنه قليل الوجود ولما كان كبير الحجم فخصه عز الدين ابو الحسن
 5 على بن محمد ابن اثير الجزري المتوفى سنة ٩٣٠ زان فيه اشياء واستدرك على ما فاتته
 وسماه الباب وهو في ثلاث مجلدات وفرغ في جمادى الاولى سنة ٩١٥ وهو احسن من الاصل
 على قول ابن خلكان ثم خصه السيوطي وجرده عن المنتسبين وزان عليه اشياء وسماه لب
 اللباب اوله الحمد لله المنزه عن الاشباه الخ قال وقد استقصيت كثيراً مما فاتهما واستدركت
 منه جميعاً غالبه من معجم البلدان لياقوت وهو في مجلد صغير الحجم فرغ عنه في صفر سنة 10

Imam *Abd-el-melek Ibn Hishám*, anno 213 (inc. 22. Mart. 828) mortuo. Idem auctor est libri *Siret*. — 1348. *Ansáb El-Rosháti*, genealogiae, *Ictibás el-aneár* inscriptae et jam antea cum epitome commemoratae, auctore *Rosháti*. — 1349. *Ansáb el-shoará*, genealogiae poetarum, auctore *Abu Jafar Mohammed Ben Hebib Baghdádi* Grammatico, anno 245 (inc. 8. Apr. 859) mortuo. — 1350. *Ansáb El-Sem'áni*, genealogiae Imami Shafitici Háfitz *Abu Sa'd Abd-el-kerim Ben Mohammed Sem'áni Merwezi*, anno 562 (inc. 28. Oct. 1166) defuncti. Liber de
 5 hac materia amplissimus, octo volumina continens, attamen repertu difficilis. Cum tantae esset molis, potiora ejus in epitome, e tribus voluminibus constante et *Lobáb* inscripta, separatim edidit *Izz-ed-din Abu'hasan Ali Ben Mohammed Ibn Athir Jezeri*, qui anno 630 (inc. 18. Oct. 1232) decessit. Absolvit illam, nonnullis additamentis auctam et iis suppletam, quae *Sem'áni* fugerant, Jomádi primo anni 615 (inc. 30. Mart. 1218). Judice *Ibn-Khallekán* superat hoc opus archetypum praestantia. — Similem epitomen confecit *Soyúti*, qui, omissa posteriorum recensione genealogiam suam ad gentes veteres referentium, nonnulla addidit, illamque inscripsit *Lubb el-lobáb*. Incipit ita: Laus Deo sui similes non habenti etc. — Monet quoque, multa se supplevisse a *Sem'áni* et *Ibn-Athir* omissa et genealogias neglectas maximam partem
 10 e lexico geographico *Yacúti* nomine *Moajjem el-buldán* insignito restituere studuisse. Volumen est parvi ambitus, illudque mense Safar anni 873 (inc. 22. Jul. 1468)

ثلاث وسبعين وثمانمائة اقول قد اوردت كتاب اللب جميعاً في القسم الثاني من سلم الوصول الى طبقات الفحول واستدركت عليهم كثيراً من الانساب ولله الحمد وتخص ايضا انقاضي قطب الدين محمد بن محمد الخيصري الشافعي المتوفى سنة ٨٩٤ انساب السبعاني وضم اليه ما عند ابن اثير والرشاطي وغيرهما من الزيادات وسماه الاكتساب ١٣٥١ انساب قريش لابي عبد الله 5 زبير بن بكار القرشي المتوفى سنة ٢٥١ ومختصره لابي فيد مؤرج بن عمرو البصري النحوي المتوفى سنة ١٩٥ وفيه التبيين لابن قدامة يأتي ١٣٥٢ انساب لثلاثين للحفاظ محب الدين محمد بن محمود ابن النجار البغدادي المتوفى سنة ٩٤٣ وصنف فيه ايضا ابو الفضل محمد ابن طاهر المعروف بابن القيسراني المتوفى سنة [٥٧] ثم ذيله تلميذه ابو موسى محمد بن عمر الاصفياني المتوفى سنة ١٥١ في جزء ذكر فيه ما عمله والذيل على الذيل المذكور للحفاظ محمد 10 ابن محمد ابن نقتلة الحنبلي [البغدادي] المتوفى سنة ٢٢٩ وفيه البيان والتبيين يأتي ١٣٥٣ الانساب لابي محمد الحسن بن علي المعروف بالانساب المتوفى سنة ١٥١ وهو

absolvit. — Ego (sunt verba *Haji Khalfae*) totum opus *Lubb* parti secundae operis mei *Sollem el-ucul ila tabacat el-fohul* inserui, et, Deo sit laus, scripta priora multis genealogiis complevi. — Tertiam denique epitomen genealogiarum *Sem'anū* supplementis *Ibn-Athiri*, *Roshātū* aliorumque auctam et *Iktisab* inscriptam, edidit Judex Shafiiticus *Cotb-ed-din Mohammed Ben Mohammed Heidheri*, qui anno 894 (inc. 5. Dec. 1488) exspiravit. — 1351. *Ansáb Coreish*, genealogiae Coreishidarum, auctore *Abu Abdallah Zobeir Ben Bekkár Coreshi*, anno 256 (inc. 9. Dec. 869) 5 mortuo. Epitomen earum edidit *Abu Feid Mowarrij Ben Amru Basri* Grammaticus, qui anno 195 (inc. 4. Oct. 810) obiit. Easdem genealogias tractavit *Ibn Codama* in libro *Tebyin*. — 1352. *Ansáb el-mohaddithin*, genealogiae traditionariorum, auctore *Háfiz Mohibb-ed-din Mohammed Ben Mahmud Ibn-elnejjar Baghdádi*, anno 643 (inc. 29. Mai. 1245) mortuo. De iisdem scripsit *Abu'lfadhl Mohammed Ben Táhir*, *Ibn-elcaiserani* cognominatus et anno [507 (inc. 18. Jun. 1113)] defunctus. Hujus viri opus continuavit discipulus *Abu Musa Mohammed Ben Omar Isfuháni*, anno 581 (inc. 4. Apr. 1185) defunctus, in fasciculo, in quo ea, quae praeceptorem fugerant, supplevit. Hoc opus denuo continuavit *Háfiz Mohammed Ben Mohammed* 10 *Ibn Nocta* [*Baghdádi*] Hanbalita, anno 629 (inc. 29. Octbr. 1231) mortuus. — De iisdem genealogiis vide infra *El-Beyán we El-Tebyin*. — 1353. *El-Ansáb*, opera genealogica, quorum auctores sunt *Abu Mohammed Hasan Ben Ali*, vulgo *El-Cadhi El-Mohadzzeb* dictus et anno 561 (inc. 7. Nov. 1165) mortuus, qui

كبير في نحو عشرين مجلداً ولابن ميماندار يوسف بن ابي المعالي المتوفى سنة ٧٠٠ ولابن محمد
 عيد الله بن محمد المعروف بابن السيد البظليوسي المتوفى سنة ٥٢١ [ولابن محمد بن قاسم
 ابن اصيغ القرطبي المتوفى سنة ٣٤٠] وللفقيه جمال الدين محمد بن علي المدهجين
 القرشي نسبة عصره الذي ألفه سنة ٨١٩ ومن الكتب المولفة في الانساب المذكورة في غير هذا
 لخل أقتباس الانوار وبغية ذرى اليم وتاج الانساب والجوهر في نسب النوى صلعم واحبابه 5
 العشرة وديوان النسب وشجرة الانساب والاكليل والتعريف بالانساب وعجالة المبتدى والقصد
 والامم الى انساب العرب والتجم واللباب غير لباب ابن اثير والمنصف النفيس في نسب بني
 ادريس ونهاية الادب ١٣٥٢ انسان العيون في سيرة الامين المأمون للشيخ علي [بن ابراهيم
 ابن احمد بن ابي الملقب نور الدين] للخلي [القاهري الشافعي المتوفى سنة ١٠٤٤] وهو في
 مجلدين ضخمين اوله حمداً لمن نصر وجوه اجل الحديد الخ ذكر فيه ان عيون الاثر 10
 لابن سيد الناس احسن ما ألف فيه لكن اثال بذكر الاسناد وسيرة الشمس الشامي اتي فيها

magnum librum viginti circiter voluminum conscripsit — *Ibn Mihmándár Yusuf Ben Abi'lmeáli*, anno 700 (inc. 16. Sept. 1300) mortuus — *Abu Mohammed Abdallah Ben Mohammed Botoliusi*, vulgo *Ibn-elseyyid* dictus et anno 521 (inc. 17. Jan. 1127) mortuus — [*Abu Mohammed Ben Cásim Ibn Asbagh Cortubi* Grammaticus, anno 340 (inc. 9. Jun. 951) mortuus] — et *Jemál-ed-din Mohammed Ben Ali Modehjin Coreshi*, Jurisconsultus et temporis sui Genealogus, qui anno 889 (inc. 30. Jan. 1484) scripsit. Alii libri de genealogiis conscripti nec tamen hoc loco commemorati, titulum habent *Ictibás el-anwár we Bughyet dzewi el-himem* — *Táj-el-ansáb we el-jauheret fi neseb el-nebi we as'hábiki el-asharet* — *Diwán el-neseb* — *Shejeret el-ansáb* — *El-Iklil* — *El-Ta'rif bi'lansáb* — *Ijálet el-mubtedi* — *El-Casd we El-Amem ila ansáb El-Arab we El-Ajem* — *El-Lobáb*, qui liber non confundendus est cum *Lobáb Ibn Athiri* — *El-Mansaf El-Nefis fi neseb Beni Idris* — *Niháyet el-edeb.* — 1354. *Insán el-oyún*, pupilla oculorum. Biographia *Emini Mamuni* duobus voluminibus crassis comprehensa et a Sheikh *Ali* [*Ben Ibrahim Ben Ahmed Ben Abi El-Molacceb Nur-ed-din*] *Halebi* [*Cáhiri* Shafiita, anno 1044 (inc. 17. Jun. 1634) mortuo] conscripta, quae incipit ita: Laudem ei qui vultus traditionariorum pulchritudine donat etc. Monet ille, opus *Ibn Seyyid-elnási*, *Oyún el-ithr* inscriptum, optimum esse de hac materia compositum, auctorem tamen in commemorandis testi-

بما هو في اسماء ذوى الافنيام كالمعادن فرأى التلخيص لثباتين السيرتين مع انضمام اليهما
 بإشارة الشيخ ابي المواهب محمد البكري ثم أنه ذكر شيئاً من ابيات القصيدة الهمزية للبوصيري
 وتأية السبكي بن ديوانه المسمى ببشرى اللبيب بذكر حبيب 1300 انسان عين المعاني في
 التفسير يأتي في العين 1301 الانسان انكامل في معرفة الاواخر والاولى ماجلد للشيخ عبد
 5 الكريم بن ابراهيم الجبلي الصوفي المتوفى سنة [وكان مولده سنة 747] وهو كتاب على اصطلاح
 الصوفية مشتمل على نيف وستين باباً اوله الحمد لمن قام بحمده اسم الله تعالى الخ

علم الانشاء 1307

أى انشاء النثر وهو علم يبحث فيه عن المنشور من حيث أنه بليغ وفصيح ومشتمل على
 الآداب المعتبرة عندهم في العبارات المستحسنه واللائقة بال مقام وموضوعه وغرضه وغايته خاصة مما
 10 ذكر ومبادئه مأخوذة من تتبع الخطب والرسائل بل له استمداد من جميع العلوم سيما الحكمة

moniis nimis longum fuisse; librum autem *Siret Shems-ed-dini El-Shami* multa
 continere, quae in auribus intelligentium repetitiones esse videantur; se igitur, a Sheikh
Abulme'áhíb Mohammed Bekri excitatum, in animum induxisse, potiora harum
 duarum biographiarum separatim edere additamentis aucta. Deinde versus nonnullos
 affert e *Casída Hamziyet Busírü*, e *Taiyet Sobkú* et e *Diván Ibn Seyyid-elnási*,
Boshra el-lebíb bi dzikr el-hebíb inscripto. — 1355. *Insán ain el-meáni*,
 pupilla oculi sententiarum. Commentarius Corani in litera *Ain* commemorandus. —
 1356. *El-Insán El-Kánil*, homo perfectus. Volumen de cognitione originum
 et finium, auctore Sheikh *Abd-el-kerim Ben Ibrahim Jili Sufi*, anno . . . mortuo 5
 [et nato anno 767 (inc. 18. Sept. 1365)]. Liber ad terminologiam Suforum conscriptus
 et plus sexaginta capita complectens, qui incipit ita: Laus ei, cujus laudem ipsum
 ejus nomen, Allah, praedicat etc. —

1357. *Ilm el-inshá*. Doctrina stili pedestris elegantis.

Haec est ea doctrina, in qua de oratione soluta quaeritur, quatenus sit eloquens
 et elegans, et regulas praecipue a prosae orationis scriptoribus observatas in dictione
 venusta et loco suo apte accommodata comprehendat. Objectum ejus, finis et consilium
 summum e modo dictis apparent. Principia ejus petenda sunt e studio orationum 10
 rhythmicarum et epistolarum perpetuo, quin imo ea omnes doctrinas in auxilium vocat,
 praecipue philosophiam practicam et doctrinas ad legem pertinentes, vitas hominum

العملية والعلوم الشرعية وسير الكل ووصايا انعقلاء وغير ذلك من الامور الغير المتناحية هذا ما ذكره ابو الخبير ويندرج فيه ما اورده في علم مبادئ الانشاء وادواته فلا وجه لجعله علماً آخر وأما ابن صدر الدين فإنه لم يذكر سوى معرفة لخاسن والمعائب ونبذه من آداب المنشىء وزبدة كلامه أن للنثر من حيث أنه نثر محاسن ومعائب يجب على المنشىء ان يفرق بينهما فيأخترز عن المعائب ولا بد ان يكون اعلى كعباً في العربية محترزاً عن استعمال 5 الالفاظ الغريبة وما يتخلل له بغير المراد ويوجب صعوبته وان يتخترز عن التكرار وان يجعل الالفاظ تابعة للمعاني دون العكس ان المعاني اذا تركزت على سببها طلبت لانفسها الفاظاً يليق بها فيحسن اللفظ والمعنى جميعاً وأما جعل الالفاظ متكلفة والمعاني تابعة ليا فبئس كلباس مليح على منظر قبيح فيجب ان يجتنب عما يفعله بعض من ليم شغف بايراد شيء من 10 الحسّنات اللفظية فيصرفون العناية الى الحسّنات ويجعلون الكلام كأنه غير مسوق لافادة المعنى فلا يباليون بخفاء الدلالات وركاكة المعنى ومن اعظم ما يليق لمن يتعاطى الانشاء ان

perfectorum, praecepta intelligentium sapientia, et quae sunt res aliae hujus generis infinitae. — Haec sunt, quae *Abu'lkheir* habet. Hic quoque inserenda sunt, quae de doctrina principiorum stili ejusque adminiculis tradit. Nulla enim ratio adest, cur haec doctrinam singularem constituent. *Ibn Sadr-ed-din* dicit, eam esse cognitionem eorum tantum, quae in oratione placent, et quae displicent, et specimina, quae exhibet, petita sunt e libro *Adáb el-munshi*, et medulla eorum, quae dicit, ad haec potissimum redit. Oratio non ligata, quatenus non ligata est, habet et quae placeant 5 et quae displiceant. Scriptoris igitur est, inter has duas partes bene distinguere, ut evitet quae displiceant. Jam necesse est, ut in cognitione linguae arabicae coturnatus sit, usu verborum inusitatorum et iis absteineat, quae lectori intelligentiam sensus minuere, et quae difficultatem necessario afferre possint. Declinet deinde repetitiones verbaque eligat, quae notionibus respondeant, nullo modo vice versa, quia ideae, quando indolem suam nativam retinent, ipsae sibi voces quaerunt congruas, ita ut verbum et notio simul probatione digna sint. Uti enim vocibus longe petitis, ita ut sententiae illas subsequantur, perinde est, ac si vestem pulchram staturae foedae induas. 10 Abstinendum igitur est a ratione eorum, qui prurigne laborant, elegantias verborum afferendi, ita ut omnem operam in elegantis ponant et oratione ita utantur, quasi non ad efferendam sententiam instituantur, ideoque obscuritatem verborum et exilitatem

يكتب ما يراد لا ما يريد كما قيل في *الصاحب والصائى* أن الصائى يكتب ما يراد *والصاحب* يكتب ما يريد ولا بد أن يلاحظ في كتاب *النثر* حال *المرسَل* و*المرسَل* اليه ويعنون الكتاب بما يناسب المقام انتهى *والكتب المتنفة* فيه كثيرة جدًا منها *ابكار الافكار* للوظايط [جمال الدين محمد بن ابراهيم بن يحيى الكندي المتوفى سنة ٧٨٠هـ]

- 5 ١٣٥٠ انشاء *اندوآئر* رسالة للشيخ *محيى الدين محمد بن على ابن العربي المتوفى* سنة ٦٣٨ أولها *الحمد لله الذى خلق الانسان على صورته* الخ ١٣٥٩ *انساب الكتب* في انساب *الكتب للسيوطى* ذكر فيه *مروياته* ١٣٦٠ *انشاد الشريد* من *ضوآل القصيد* لمحمد بن احمد بن محمد اوله *الحمد لله الذى من علينا الخ* ١٣٦١ *انشرآج الصدور* مختصر لبعض *الادباء* جمع فيه من شعر *الشريف الرضى* ١٣٦٢ *الانصاف* في الجمع بين *الثعلبى* و*الكشاف* ل*امام ابي الشعادات مبارك بن محمد ابن الاثير الجبرى* المتوفى سنة ٦٠٤

sensus non curent. Prae ceteris vero eum, qui se ad studium generis scribendi elegantis applicat, decet scribere, quod requiritur, non quod ipse vult, ut illud proverbium est de puero et magistro „Ille scribit quod requiritur, hic quod vult“. Conditio quoque tam scribentis quam ejus, ad quem scribitur, necessario in oratione pedestri respicienda est, et literae modo convenienti inscribendae sunt. — Haec *Sadr-ed-din*. — Plurimi libri de hac arte compositi sunt, ut *Abkár el-afkár*, auctore *Wetwát* [*Jemál-ed-din Mohammed Ben Ibrahim Ben Yahya Kalbi*, anno 728 (inc. 17. Nov. 1327) mortuo.]

1358. Inshá el-dewáír, exaratio circularum. Tractatus a Sheikh *Mohyi-ed-din* 5 *Mohammed Ben Ali Ibn-el-arabi*, anno 638 (inc. 23. Jul. 1240) mortuo, conscriptus et ita incipiens: Laus Deo, qui hominem ad imaginem suam creavit etc. — 1359. Insháb el-koteb, sutura solida lororum de originibus librorum. *Soyúti* in hoc libello ea, quae ex aliis auctoribus derivavit, commemorat. — 1360. Inshád el-sheríd, pervestigatio fugitivorum ex errantibus Casidarum, auctore *Mohammed Ben Ahmed Ben Mohammed*. Incipit liber ita: Laus Deo, qui nobis benefecit etc. — 1361. Inshiráh el-sodúr, dilatatio pectorum. Compendium, in quo aliquis *literarum elegantiorum studiosus* poëmata nonnulla *El-Sherífi El-Redhi* collegit. — 1362. El-Insáf, justa *dijudicatio* de conjunctione inter *commentarium* Corani a 10 *Tha'lebi* confectum et *librum Keshsháf*. *Commentarius* magnus Corani, in quo *Imam Abúlseádút Mobárek Ben Mohammed Ibn-elathír Jezeri*, anno 606 (inc. 6. Jul. 1209)

- وهو تفسير كبير جمع فيه بين تفسير الثعلبي وأنرخشري ١٣١٣ الانصاف بالدينيل في اوصاف
النبيل للشيخ تاج الدين علي بن محمد بن الدريم الموصلي المتوفى سنة ٧٢ ١٣١٤ انصاف
في تمييز الاوقاف لجلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر السيوطي المتوفى سنة ٩١
١٣١٥ الانصاف من مسائل الخلاف للامام ابي سعد محمد بن يحيى النيسابوري انشاعي
5 المتوفى [شبيدا] سنة ٥٨ ١٣١٦ انصاف في مسائل الخلاف للشيخ ابي انفرج عبد الرحمن
ابن علي الجوزي للنبيل المتوفى سنة ٥٧ ١٣١٧ انصاف في مسائل الخلاف بين البصريين والكوفيين للشيخ كمال الدين
ابن يعلى فصف ١٣٦٧ انصاف في مسائل الخلاف بين البصريين والكوفيين للشيخ كمال الدين
ابن البركات عبد الرحمن بن محمد الانباري اندحوي المتوفى سنة ٥٧ ١٣١٨ [الانصاف في
مسائل الخلاف لابي بكر محمد بن عبد الله ابن العري المالكى الاندلسي المتوفى سنة ٥٣
وهو في عشرين مجلدا] ١٣١٩ الانصاف فيها بين العلماء من الاختلاف لدهانظ 10

- mortuus, commentarios *Tha'lebü et Zamakhsherü* conjunxit. — 1363. *El-Insáf*,
dijudicatio justa argumentis subnixa de natura propria Nili, auctore Sheikh *Táj-ed-din*
Ali Ben Mohammed Ben - eldoreihim Mausili, anno 762 (inc. 11. Nov. 1360)
mortuo. — 1364. *Insáf fi temyíz el-aucáf*, dijudicatio justa de distinctione
legatorum, auctore *Jelál-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyüti*, anno 911
(inc. 4. Jun. 1505) mortuo. — 1365. *El-Insáf min mesáíl el-khiláf*, tributio
justa de quaestionibus locorum controversorum, auctore Imam *Abu Sa'd Mohammed*
5 *Ben Yahya Nisabüri* Shafita, mortem [martyrii] oppetente anno 548 (inc.
29. Mart. 1153). — 1366. *Insáf fi mesáíl el-khiláf*, dijudicatio justa de
quaestionibus locorum controversorum. Auctor Sheikh *Abu'lfaraj Abd - el - rahman*
Ben Ali Jauzi Hanbalita, qui anno 597 (inc. 12. Oct. 1200) decessit, commemorat,
se nullam schedam de locis controversis praeter illam, quam Cadhi *Abu Yali* ediderit,
vidisse. Itaque ipse rem aggressus est. — 1367. *Insáf fi mesáíl el-khiláf*,
dijudicatio justa de quaestionibus locorum, de quibus inter Basrenses et Cufenses
disputatum est, auctore Sheikh *Kemál-ed-din Abu'berakát Abd-el-rahman Ben*
Mohammed Anbári Grammatico, anno 577 (inc. 17. Mai. 1181) mortuo. —
[1368. *El-Insáf fi mesáíl el-khiláf*, dijudicatio justa de quaestionibus locorum
controversorum. Viginti volumina, auctore *Abu Bekr Mohammed Ben Abdallah*
10 *Ibn - elarabi Andalusí* Malikita, anno 543 (inc. 22. Mai. 1148) mortuo]. —
1369. *El-Insáf*, dijudicatio justa de diversis virorum doctorum opinionibus.

- ابن عمرو يوسف بن عبد الله بن عبد البر النمري القرطبي المتوفى سنة 413 وهو مختصر
 أوله الحمد لله رب العالمين الذي جعل العلم نوراً للميتدين الخ ذكر فيه اختلاف العلماء
 في قراءة البسلة في الصلوة وفي كونها آية من القرآن ومن الغامضة 1370. الانصاف في تفصيل
 العمرة على الطواف للشيخ زين الدين عبد الرحمن بن علي الفارسكوري 1371. الانصاف
 5 والاتصاف للشيخ الرئيس أبي علي الحسين بن عبد الله ابن سينا المتوفى سنة 428
 1372. انعاش الروح بمأثر نصوح للبرهان ابراهيم بن احمد المعروف بابن الملا للدي [المتوفى
 بعد الثلثين وانف بقليل] رسالة في وقايح نصوح باشا والياً على حلب مع عسكر الشام انقبا
 سنة 1373. وسلوك فينا طريقة الانشاء والساجع 1373. انعام الخائف بزيارة خير انخلانف
 للشهاب احمد بن محمد بن عبد السلام الشافعي الذي ولد سنة 447. رسالة ذكر فينا آه
 10 تحمينا من شفاء الاسقام للسيكي وزاد عليه 1374. الانفاس الروحانية 1375. انفس الاخبار

Compendium, in quo Háfitz *Abu Amru Yusuf Ben Abdallah Ben Abd - el - berr Nemiri Cortubi*, anno 463 (inc. 9. Oct. 1070) mortuus, diversas virorum doctorum sententias affert de formula *Bismallah* in precando legenda, et utrum illa sit versus coranicus, an ex ipsa *Fátiha* petita. Incipit tractatus ita: Laus Deo mundorum domino, qui scientiam bene directis lumen fecit etc. — 1370. *El-Insáf fi tafdhil el-umret ala el-tewáf*, dijudicatio justa de visitatione sacra *Umret* processioni circa templum praeferenda, auctore Sheikh *Zein-ed-din Abd-el-rahman Ben Ali Fareskúri*. — 1371. *El-Insáf we El-Ittisáf*, dijudicatio justa et laudatio, 5 auctore Sheikh *Reyís Abu Ali Hosein Ben Abdallah Ibn Sina*, anno 428 (inc. 25. Oct. 1036) mortuo. — 1372. *In'ásh el-rúh bi mathar Nasúh*, elevatio animi per historiam *Nasúhi* memoria dignam, auctore *Borhán-ed-din Ibrahim Ben Ahmed Jelebi*, vulgo *Ibn - elmolla* appellato [et paulo post annum 1030 (inc. 16. Nov. 1620) mortuo]. Tractatus de iis, quae inter *Nasúh Paska* Halebi praefectum et exercitum Syriae acciderunt. Scripsit auctor anno 1020 (inc. 6. Mart. 1611) et usus est oratione eleganti et rhythmica. — 1373. *In'am el-khálic*, beneficentia creatoris, quam visitatione sepulcri optimi viri inter homines exercuit. Tractatus, quem *Sheháb-ed-din Ahmed Ben Mokammed Ben Abd-el-selám* Shafiita, anno 847 (inc. 1. Mai. 1443) natus, ut ipse dicit, ex opere *Shifá el-ascám*, ejus auctor *Sobki* est, summam extraxit et additamentis auxit. — 1374. *El-Anfás* 10 *El-Ruhániyet*, anhelationes spirituales. — 1375. *Anfas el-akhbár*,

في التاريخ فارسي مجلد للسيد شرف الدين الحسبي التبريزي اللالوي الشير بمير شرف
 ألفه سنة ١٣١١ وجعل اسمه تأريخاً لتأليفه ورتب على مقدمة وثمانية ابواب \bar{a} في اول الخلف
 \bar{b} في ملوك الفرس \bar{c} في السير \bar{d} في الخلفاء \bar{e} في الملوك المعاصرين لبني عباس \bar{f} في
 ملوك المغول \bar{g} في الامير تيمور \bar{h} في آل عثمان وانتبى فيه الى جلوس سلطان مرادخان
 سنة ١٣٣١ وتوفي متقاعدًا عن القضاء بمحمية اسكدار سنة ١٤٠٥ ١٣٧١ انفع الوسائل الى 5
 تحرير المسائل في الفروع للقاضي برهان الدين ابراهيم بن علي الطرسوسي الحنفي المتوفى
 سنة ٧٥٨ وهو مختصر نافع اوله الحمد لله الذي نور قلوب انعماء الخ جمع فيه المسائل
 المهمة ورتبها على ترتيب كنب الفقه \bar{a} لخصه محمد بن محمد الزهرى الحنفي وسماه كفاية السائل
 من انفع الوسائل وربما زاد عليه اشياء بقلت اوله الحمد لله الذي اوضح دلائل الهداية الخ
 ١٣٧٧ انقاذ الهالكين للفاضل محمد بن پير علي الشير بركلي الحنفي المتوفى سنة ٩٠١ وهو رسالة 10

pretiosissima historiarum. Opus historicum uno volumine comprehensum et a *Seyyid Sheref-ed-din Hoseini Tebrizi Lalewi*, vulgo *Mir Sheref* dicto, anno 1026 (inc. 30. Dec. 1616) persice conscriptum. Hic titulum illum elegit ad tempus compositionis significandum, et opus in praefationem disposuit et octo capita — de creationis initio — de regibus Persarum — de biographiis (prophetarum) — de Khalifis — de regibus Abbasidarum aequalibus — de regibus Mogolorum — de Emiro *Timur* — 5 de gente othmanica. — Usque ad annum 1032 (inc. 26. Oct. 1622), quo *Sultan Murad-Khân* thronum occupavit, progressus est, et a munere judicis in urbe Uskudar a Deo protecta remotus anno 1050 (inc. 3. Apr. 1640) obiit. — 1376. *Anfa' el-wesâil*, utilissimum adjumentorum ad recognitionem quaestionum de partibus juris specialibus. Compendium utile, in quo *Cadhi Borhân-ed-din Ibrahim Ben Ali Tarsûsi* Hanefita, anno 758 (inc. 25. Dec. 1356) mortuus, quaestiones graves collegit easque secundum dispositionem librorum juridicorum ordinavit. Incipit ita: Laus Deo, qui corda virorum doctorum illuminavit etc. Postea *Mohammed Ben Mohammed Zohri* Hanefita potiora ejus separatim edidit in epitome inscripta *Kifâyet el-sâil min anfa' el-wesâil*, quam saepe additamentis voce „*colto* (dico)“ insignitis auxit. Incipit haec ita: Laus Deo
 10 qui argumenta libri *Hidâyet* clara reddidit etc. — 1377. *Incâdz el-hâlikin*, liberatio perditorum, auctore viro merito *Mohammed Ben Pir Ali* Hanefita, vulgo *Birgili* dicto et anno 981 (inc. 3. Mai. 1573) mortuo. Tractatus in praefationem et

- على مقدمة وأربع مقالات في عدم جواز وضع الاجزاء بالاجرة ووقف النقود فرغ عنها في ذي
 الحجة سنة ٩١٧ وله الحمد لله الذي انزل على عبده الكتاب الخ ١٣٧٨ انقضاء البازي في
 انقضاء الرازي في رد السر المكتوم يأتي ١٣٧١ انموزج الزمان في شعراء الاعيان لاني الفتوح
 عبد السلام بن يوسف الدمشقي المتوفى سنة ١٣٨٠ انموزج الزمان في شعراء قيروان لاني
 5 على حسن الازدي الميذري ١٣٨١ انموزج الطب تركي للسيد محمد رئيس الاطباء المتوفى
 سنة ١٠٤٩ ألفه للوزير رجب پاشا مشتملا على قسمي العلم والعباد والامراض والعلاج والاقرباين
 ورتب على مقدمة وستة تعاليم وخاتمة وشرغ في رمضان سنة ١٠٣٤ ١٣٨٢ انموزج العلوم
 لذوي البصائر والفيوم لشمس الدين محمد بن ابراهيم الخدي الشيبور بابن الخليلي المتوفى
 سنة ٩١٧ ١٣٨٣ انموزج العلوم للعلامة جلال الدين محمد بن اسعد الصديقي الدواني
 10 المتوفى سنة ٩٠٧ وهو مختصر جمعه للسلطان محمود اوله الحمد لله لمحمود في كل فعائه الخ

quatuor libros digestus, in quo auctor non licitum esse statuit, e recitatione sectionum
 coranicarum lucrum facere et pecuniam praesentem legare. Absolvit illum mense
 Dzu'lhijjet anni 967 (inc. 3. Oct. 1559), et a verbis incipit: Laus Deo qui librum
 super servum suum demisit etc. — 1378. Inckidhádih el-bázi, impetus accipitris
 ex alto delabentis, de detrectatione Rázü. Refutatio operis *El-Sirr El-Maktum*,
 de quo infra videndum. — 1379. Inmúzej el-zemán, exemplum temporis, de
 poetis procerum, auctore *Abulfatúh Abd-el-selám Ben Yusuf Dimeshcki*, anno . . .
 mortuo. — 1380. Inmúzej el-zemán, exemplum temporis, de poetis Caiowanensibus,
 auctore *Abu Ali Hasan Azdi Mehderi*. — 1381. Inmúzej el-tibb, typus medicus. 5
 Opus turcicum, quod *Seyyid Mohammed* medicorum princeps, anno 1049 (inc. 24. Apr.
 1639) defunctus, *Weziro Rejeb Pasha* ita composuit, ut partem medicinae theoreticam
 et practicam, morbos, eorum medelam et pharmacopoeiam tractaret et totum opus,
 quod mense Ramadhan anni 1034 (inc. 4. Oct. 1624) absolvit, in praefationem, sex
 institutiones et conclusionem disponeret. — 1382. Inmúzej el-olúm, exemplum
 doctrinarum viris perspicacibus et intelligentibus propositum, auctore *Shems-ed-din*
Mohammed Ben Ibrahim Halebi, vulgo *Ibn-elhanbali* dicto et anno 971 (inc.
 21. Aug. 1563) mortuo. — 1383. Inmúzej el-olúm, exemplum doctrinarum.
 Compendium, quod vir eruditissimus *Jelúl-ed-din Mohammed Ben As'ad Sadicki*
Deváni, anno 907 (inc. 17. Jul. 1501) defunctus, Sultano *Mahmud* collegit. Incipit 10
 ita: Laus Deo qui in omnibus suis actionibus laudem meretur etc. — 1384. Inmúzej

١٣٨٤ أنموزج العلوم في مائة مسألة من مائة فنون للمولى شمس الدين محمد بن حمزة
 الفنارى المتوفى سنة ٨٣٤ قال صاحب الشقائق سمعت من بعض احفاده ان الرسالة التي من
 مائة فنون انما هي لابنه محمد شاه قال ورأيت للفنارى عشرين قطعة كل منها في فن وعبر
 اسماء تلك الفنون بطريق الالغاز اماحانا لفضلاء عصره ولم يقدروا على تعيين فنونها فضلا
 عن حل مسائلها على انه قال في خطبته وذلك عجالة يوم وشرح هذه الرسالة ابنه محمد 5
 شاه وعين اسامى الفنون وبين المناسبة فيما ذكره من الالغازات وحل مشكلات مسائلها ونظم
 عقيب كل قطعة منها قطعة اخرى قال في بعضها قلت مؤكداً وفي بعضها قلت مجيباً واتى
 باحسن الاجوبة وذكر ان والده لما سافر الى قرمان كتبها اختباراً لعلمائها لانهم كانوا
 يحسدون فضله فرغ سنة ٨٣٤ انتهى وله رسالة في عدة مسائل من الفنون العقلية سماها
 عويصات الافكار ١٣٨٥ أنموزج الفنون للمولى محمد بن على الششير بسبب زياده المتوفى سنة ٩١٧ 10

el - olúm, exemplum doctrinarum de centum quaestionibus e centum disciplinis,
 auctore Molla *Shems-ed-din Mohammed Ben Hamza Fenári*, anno 834 (inc. 19. Sept.
 1430) mortuo. Auctor libri *El-Shecâic*: Audivi, inquit, a quodam cognatorum
Fenârî, tractatum, qui capita e centum disciplinis desumta tractet, a *Mohammed Shah*
 filio potius esse compositum. Deinde pergit: Ipse viginti strophas (*Kil'et*) vidi a *Fenári*
 editas, quae singulae unam tractant disciplinam. Nomina harum disciplinarum aenigma-
 tibus involvit, viros suae aetatis meritis exploraturus. Attamen hi disciplinas illas definire
 5 non potuerunt, nedum earum quaestiones solverent, quamquam in praefatione diserte
 dicit, opus esse unius diei praecipitatum. Tum *Mohammed Shah* ejus filius hunc
 tractatum commentatus est, et nominibus disciplinarum definitis relationeque rerum
 aenigmatice propositarum explicata, difficultates illarum quaestionum solvit. Ad finem
 singularum stropharum aliam stropham condidit, se praecedentem vel corroborare vel
 ad eam respondere velle dicens. Dedit autem responsa pulcherrima et narrat patrem
 suum in Caramaniam profecturum quaestiones has ad viros doctos illius regionis
 exprobandos composuisse, cum meritis ejus detrectare studuissent. Opus autem
 absolvit anno 824 (inc. 6. Jan. 1421). — Hactenus auctor *El-Shecâic*. — Idem
Fenári libellum de pluribus quaestionibus e disciplinis philosophicis edidit inscriptum
 10 *Awisât el-afkâr*. — 1385. In múzej el-fonún, exemplum doctrinarum, in quo
 Molla *Mohammed Ben Ali* vulgo *Sipâhizadeh* dictus et anno 997 (inc. 10. Nov. 1588)

اورد فيه مسائل من التفسير والحديث والكلام والاصول والفقه والبيان والطب اوله الرحمن علم
القران الخ ١٣٨٦ انموزج الفنون للعلامة حبيب الله الشيرازي بميرزا جان الشيرازي المتوفى
سنة ٩١٤ اوله جل وعلا من تحبير عقول العارفين في كنه جماله الخ وهو رسالة مشتملة على
مباحث يسيرة من الفنون ١٣٨٧ انموزج العيال في نقل العوال . ١٣٨٨ انموزج الكشاف
5 تعليقة عليه يأتي ١٣٨٩ انموزج اللبيب في خصائص لبيب لجلال الدين عبد الرحمن بن
ابن بكر السيوطي المتوفى سنة ٩١١ مختصر اوله الحمد لله الذي اتقن بحكمته كل شيء الخ ذكر
فيه انه اخذ من كتابه الكبير في الخصائص وجعله على بابين الاول في التي اختص بها عليه
السلام عن جميع الانبياء والثاني في التي اختص بها عن امته [وعليه شرحان لعبد الرؤف
ابن تاج الدين بن علي الحدادي المناوي المتوفى سنة ١٠٣١ الاول سماه فتح الرؤف المجيب
10 وهو صغير والثاني سماه توضيح فتح الرؤف المجيب وهو كبير ونظمه الفاضل الاديب

mortuus, quaestiones ex exegesi coranica, e re traditionaria, metaphysica, principiis
religionis, jurisprudentia, doctrina expositionis et medicina proponit. Incipit ita: Deus
misericors homines docuit Coranum etc. — 1386. In múzej el-fonún, exemplum
doctrinarum, auctore viro doctissimo *Hebib-Allah El-Shirazi*, vulgo *Mirzajan*
dicto et anno 994 (inc. 3. Dec. 1585) mortuo. Tractatus paucas disquisitiones
literarias continens et ita incipiens: Celebretur et laudibus effertur, prae cujus
substantia eximia mentes spiritualium obstupefiunt etc. — 1387. In múzej el-iyál,
exemplum domesticorum, de afferendis traditionibus, quae ad prophetam auctorem
referri possunt. — 1388. In múzej el-keshsháf, appendix ad commentarium
coranicum *Keshsháf*, de quo infra videatur. — 1389. In múzej el-lebíb, 5
exemplum cordato propositum de virtutibus amici Dei propriis, auctore *Jelál-ed-din*
Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyúti, anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) mortuo.
Compendium ita incipiens: Laus Deo, qui sapientia sua res omnes accurate cognoscit
etc. Summatim illud auctor, ut ipse narrat, e libro suo majori de virtutibus prophetae
propriis excerpit et in duo capita disposuit — primum de iis, quae Mohammedi prae
omnibus prophetis — secundum de iis, quae ei prae populo suo propriae sunt.
[Duos ad hanc epitomen commentarios *Abd-el-rawúf Ben Túj-ed-din Ben Ali*
Heddádi Monáwi, qui anno 1031 (inc. 6. Nov. 1622) mortuus est, composuit,
minorem *Fat'h el-rawúf el-mujib* inscriptum, et majorem titulo *Taudhih fat'h 10*
el-rawúf el-mujib insignitum. Poëtica exarata est a viro merito et literarum

- أبو النجاشي أحمد المنبهي يأتي] ١٣٦. أموزج في النحو للعلامة جار الله أبي القاسم محمود بن عمر الرمحشري المتوفى سنة ٥٣٨ هـ اقتضبه من المفضل وجعله مقدمة نافعة للمبتدئ كالكافية فشرحه الفاضل الشبير بزين العرب وجمال الدين محمد بن عبد الغنى الازدي المتوفى سنة أوله الحمد لله الذي جعل العربية مصباحًا للبيان الخ وهو شرح بقوله ألفه نعلآء الدين أحمد بن عماد الكاشي وصدر الافاضل القاسم بن الحسين الخوارزمي ولد 5 في سنة ٥٥٠ وجعل تلميذ المتنف صبيآء الدين المكي كتابًا كالشرح وسماه الكافية وسيأتي
- ١٣٦١ أموزج في النحو لابي الفصل أحمد بن محمد المبداني المتوفى سنة ٥١٨ هـ ١٣٦١ أموزج في اللغة لابي علي الحسن بن رشيف القيرواني المتوفى سنة ٤٥١ هـ ١٣٦٣ أنوآء الغيب في أسماء الليث لمجد الدين محمد بن يعقوب الفيروزآبادي المتوفى سنة ٨١٧ هـ ١٣٦٤ أنوار الآثار في فضل النبي المختار للحافظ شهاب الدين أحمد بن معد الافليشي النجيبى المتوفى سنة ٥٥٠ 10

- elegantiorum studioso *Abu'nejuh Ahmed Moneinú*, de qua paraphrasi infra videatur]. — 1390. In *múzej fi el-nahw*, exemplum. Opus grammaticum, quod vir doctissimus *Jarallah Abu'lcásim Mahmud Ben Omar Zamakhsheri*, anno 538 (inc. 16. Jul. 1143) mortuus, ex opere *Mofussil* excerpit et ita adornavit, ut ad instar grammaticae *Kafiya* tironi introductio esset utilis. Illud commentati sunt vir meritis vulgo *Zein-el-arab* dictus — deinde *Jemúl-ed-din Mohammed Ben Abd-el-ghani Ardebili*, anno . . . mortuus, qui ita incipit: Laus Deo, qui linguam Arabicam lucernam fecit eloquentiae etc. — Hic commentarius argumentum tantum textus continet et in usum *Alú-ed-dini Ahmed Ben Imád Káshi* conscriptus est — et *Sadr-elafádhil Cásim Ben-elhosein Khowarezmi*, qui anno 555 (inc. 12. Jan. 1160) natus est. *Dhiyá-ed-din Mekki* quoque, auctoris discipulus, librum ad instar commentarii *Kifayet* inscriptum et infra commemorandum confecit — 1391. In *múzej fi el-nahw*, exemplum. Opus grammaticum, auctore *Abu'lfadhl Ahmed Ben Mohammed Meidáni*, anno 518 (inc. 19. Feb. 1124) mortuo. — 1392. In *múzej fi el-loghet*, exemplum. Opus lexicologicum, auctore *Abu Ali Hasan Ben Reshic Cairouáni*, anno 456 (inc. 25. Dec. 1063) mortuo. — 1393. *Anwá el-gheith fi asmá el-leith*, sidera pluviae de nominibus leonis, auctore *Majd-ed-din Mohammed Ben Yacub Firuzabádi*, 10 anno 817 (inc. 23. Mart. 1414) mortuo. — 1394. *Anwár el-athár*, lumina monumentorum de praestantia prophetae electi, auctore *Háfiz Sheháb-ed-din Ahmed Ben Muádd Oclishi Nejibi*, anno 550 (inc. 7. Mart. 1155) mortuo. — 1395. *Anwár*

١٣٩٥ أنوار الاحداث فارسي للشيخ علي بن محمد الشير بمصنّفك المتوفى سنة ٨٧٥ ألفه
 للوزير محمود پاشا ١٣٩٦ أنوار الافكار في شرح المنار يأتي ١٣٩٧ الانوار الباهرات في
 القرآت ١٣٩٨ أنوار البروق في انواع الفروق للشيخ شهاب الدين احمد بن ادريس
 [الصنيجي] القرافي المالكي المتوفى سنة ٩٨٤ وهو مجلد كبير اوله الحمد لله فالك الاصباح الخ
 5 جمع فيه خمسمائة واربعين قاعدة من القواعد الفقيهة ١٣٩٩ أنوار البوارق في ترتيب شرح
 المشارق يأتي ١٤٠٠ أنوار البهجة شرح المنفرجة يأتي في القاف ١٤٠١ الانوار البهية في
 شرح الفرائض الاشتية وفي شرح الفرائض الرحبية ايضا يأتي ١٤٠٢ أنوار التنزيل واسرار
 التأويل في التفسير للقاضي الامام العلامة ناصر الدين ابى سعيد عبد الله بن عمر البيضاوي
 الشافعي المتوفى بتبريز سنة خمس وثمانين وستمئة وقيل سنة ٩٩٢ ذكر انتاج السبكي في
 10 الطبقات الكبرى ان البيضاوي لما صرف عن القضاء بشيراز رحل الى تبريز وصادف

el-ahdác, lumina pupillorum. Opus persicum, quod Sheikh *Ali Ben Mohammed*,
 vulgo *Mosannifec* dictus et anno 875 (inc. 30. Jun. 1470) mortuus, Weziro *Mahmud*
Pasha composuit. — 1396. *Anwár el-afkár*, lumina cogitationum. Commentarius
 operis *Menár*, infra commemorandi. — 1397. *El-Anwár El-Báhirát*, lumina
 splendentia, de recensionibus coranicis. — 1398. *Anwár el-borúc fi anwá'*
el-forúc, lumina fulminum de generibus discriminum. Volumen magnum, in quo
 Sheikh *Sheháb-ed-din Ahmed Ben Idris [Sinháji] Caráfi* Malikita, anno 684 (inc.
 9. Mart. 1285) mortuus, quingenta quadraginta statuta juris fundamentalia collegit.
 Incipit ita: Laus Deo aurorarum scissori etc. — 1399. *Anwár el-bewáric*, 5
 lumina nubium fulgurantium. Dispositio commentarii operis *Mesháric*, de quo infra
 videas, in sectiones et capita. — 1400. *Anwár el-behjet*, lumina pulchritudinis.
 Commentarius poematis *Munfarijet*, de quo in litera *Cáf* sermo erit. — 1401. *El-*
Anwár El-Bahíyet, lumina splendentia. Commentarii ita inscripti ad opera
El-Feráidh El-Ishtehíyet et *El-Feráidh El-Rahbiyet*. De his vide infra. —
 1402. *Anwár el-tenzíl we asrár el-tawíl*, lumina revelationis et mysteria
 interpretationis allegoricae. Commentarius ad Coranum, auctore Cadhi et Imám
 doctissimo *Násir-ed-din Abu Sáid Abdallah Ben Omar Beidháwi* Shafiita, mortuo
Tebrízi anno 685 (inc. 27. Febr. 1286), vel ut alii dicunt, 692 (inc. 12. Dec. 1292).
Táj-ed-din Sobki in opere *El-Tabacát El-Kobra* narrat hanc historiam. *Beidháwi* 10
 cum a munere iudicis *Shirázi* remotus *Tebrízum* migrasset et hanc urbem ingressus

دخوله اليها مجلس درس لبعض الفضلاء فجلس في آخريات القوم بحبيث لم يعلم به احد
 فذكر المدرس نكتة زعم ان احدا من الحاضرين لا يقدر على جوابها وطلب من القوم حلها
 والجواب عنها فان لم يقدرها فالحل فقط فان لم يقدرها فاعادتها فشرع البيضاوي في الجواب
 فقال لا اسمع حتى اعلم انك فهمت فخيره بين اعادتها بلفظها او معانها فبهت المدرس فقال
 اصدها بلفظها فاعادها ثم حلها وبين آولا في ترتيبه اياها خلا ثم اجاب عنها وقابلها في 5
 لخال بمثلها ودعى المدرس الى حلها فتعذر عليه ذلك وكان الوزير حاضرا فاقامه من مجلسه
 وادناه الى جانبه وسأله من انت فاخبره انه البيضاوي وانه جاء في طلب القضاء بشيراز فكرمه
 ومنع عليه في يومه ورتبه انتهى وقيل انه طال مدة ملازمته فاستشفع من الشيخ محمد
 ابن محمد الكحنتاني فلما اتاه على عادته قال ان هذا الرجل عالم فاضل يريد الاشتراك
 مع الامير في السعير يعني انه يطلب منكم مقدار سجادة في انار وفي مجلس الحكم 10

forte in scholam doctoris ejusdam bene meriti incidisset, in ultimis discipulorum
 subselliis consedit, ne quis eum animadverteret. Professor quaestionem subtilem
 proposuit opinans, fore ut nemo praesentium ad eam respondere possit. Itaque
 auditoribus ut eam solverent et ad eam responderent mandavit, quodsi hoc non
 possent, ut modo solverent, et si nec huic rei pares essent, ut eam repeterent.
 Tum *Beidhawi* ad eam respondere coepit; at professor eum interpellans: Nolo te
 audire, inquit, antequam scio, te rem intellexisse. Jam *Beidhawi* ei optionem dedit,
 utrum eam repeti cuperet ad verbum an ad sensum. Professor obstupefactus eam repeti
 5 ad verbum jussit. Quod *Beidhawi* fecit. Cum deinde quaestionem solvens professorem
 in ea disponenda vitium aliquod commisisset primum monstrasset, ad eam respondit,
 et statim similem quaestionem contra proponens, eam ut solveret, professorem hortatus
 est. Huic tamen ad rem expediendam vires non suffecerunt. *Wezirus*, qui praesens erat,
*Beidhawi*um de subsellio surgere et ad latus suum accedere jussit. Interroganti illi:
 Quinam esset? hic: Appellor *Beidhawi*, respondit, et huc veni, munus judicis in urbe
Shiráz repetiturus. Quo audito ille eum cum dignitate excepit, vestibisque honorificis
 donatum in munus restituit. — Haec ille. — Narrant autem alii, eum longius sine ullo
 fructu ibi versatum esse, ideoque deprecationem *Sheikhi Mohammed Ben Mohammed*
Kehtani implorasse. *Sheikh* igitur cum illum aliquando, ut solebat, adiret: Hic vir, excla-
 10 mavit, qui doctus est et bene meritus, societatem quaerit cum Emiro in igne damnatorum.
 Voluit autem hoc: Frustum strati a vobis petit, in quod in igne, sub quo locum judicis

فتأثر الامام البيضاوى من كلامه وترك المناصب الدنيوية ولازم الشيخ الى ان مات وصنف
التفسير باشارة شيخه ولما مات دفن عند قبره وتفسيره هذا كتاب عظيم الشأن غنى عن
البيان وخص فيه من الكشف ما يتعلف بالاعراب والمعاني والبيان ومن التفسير الكبير ما
يتعلف بالحكمة والكلام ومن تفسير الراغب ما يتعلف بالاشتقاق وغوامض الحقائق ولطائف
5 الاشارات وصم اليه ما روى زناد فكره من الوجوه المعقولة والتصرفات المقبولة فجلا رين الشك
عن السريرة وزاد في العلم بسطة وبصيرة كما قال مولانا المنشى شعر

اولوا الالباب لم يأتوا بكشف قناع ما يتلى
ولكن كان للقاضى يد بيضاء لا تبلى

ولكونه متبحرا جال في ميدان فرسان الكلام فاطهر مهارته في العلوم حيثما يليق بالمقام
10 كشف القناع تارة عن وجوه محاسن الاشارة وملح الاستعارة وحتك الاستار اخرى عن اسرار

intellexit, ad precandum procumbere possit. Imam *Beidhāwi* his verbis gravissime affectus honoribus mundi se abdicavit, et Sheikho usque ad ejus mortem deditus fuit. Commentarium quoque scripsit a doctore suo excitatus, et cum mortuus esset, juxta sepulcrum ejus est humatus. Ille commentarius autem tantam celebritatem est adeptus, ut descriptione ejus accuratiore supersedere possimus. Inseruit ei summatim ex opere *Keshshūf*, quae ad doctrinam flexionum finalium, sententiarum et expositionis pertinent, ex *El-Tefsir El-Kebir*, quae habet philosophica et metaphysica, e commentario *Rāghibi*, quae etymologiam, subtilitates tectas et significationes acutas spectant. Deinde ingeniosas expositiones sententiasque pro libidine conformatas et valde 5 commendandas, quae proprium judicium ei suppeditaverat, addidit, ita ut sordes dubitationis a secretis ablueret et scientiam tam ambitu quam perspicuitate auget, quod Molla noster *El-Munshi* his versibus expressit:

Viri cordatissimi vela contextus coranici aperire non potuerunt,
Cadhī vero (ad instar Mosis) manum adeptus est albam, quae nunquam peribit.

Cum eruditione esset instructus amplissima, in hippodromo equorum orationis exsultavit, ita ut ingenii acumen in doctrinis demonstraret, quemadmodum loco suo congruebat. Modo vela de faciebus elegantiarum indicationis et leporum dictionis 10 metaphoricae reduxit, modo involucra a notionum intellectualium mysteriis manu

المعقولات بيد الحكمة ونسائنا وترجمان الناطقة وبياننا فحل ما اشكل على الآنام وذلك ليم صعب المرام واورد في المباحث الدقيقة ما يؤمن به عن الشبه المضلّة وارضح ليم مناعيج الادلّة والذي ذكره من وجوه التفسير ثانياً او ثالثاً او رابعاً بلفظ قيل فهو ضعيف ضعف المرجوح او ضعف المردود واما الوجه الذي تفرّد فيه وحنّ بعضهم أنّه ممّا لا ينبغي ان يكون من الوجوه التفسيرية السنيّة كقوله وحمل الملائكة العرش وحفيظهم حوله مجاز عن حفظهم وتدبيرهم له 5 وحوه فهو ظنّ من لعلّه يقصر فهمه عن تصوّر مبانيه ولا يبلغ علمه الى الاحاطة بما فيه فمن اعترض بمثله على كلامه أنّه ينصب للحبالة للعنقاء ويروم ان يقنص نسر السماء لانه مالك زمان العلوم الدينية والفنون اليقينية على مذهب اهل السنة والجماعة وقد اعترفوا له قاطبة بالفصل المطلق وسلموا اليه قصب السبق فكان تفسيره يحتوي فنونا من العلم وعرة المسالك وانواعاً من القواعد مختلفة الطرائق وقيل من برز في فنّ الا وضدّه عن 10

philosophiae ejusque linguae et interpretatione expositioneque animae rationalis removit, ita ut, quae hominibus intellectu difficilia erant, explicaret, et quae desiderii eorum molestiam creabant, imperio eorum subjiceret. Disquisitiones subtiles ita instituit, ut eas contra ambiguitates captiosas muniret, lectoribusque argumentorum vias aperuit. Quos autem modos interpretationis, usus formula „dicitur,“ secundo et tertio et quarto loco affert, aut non probabiles sunt et aliis interpretationibus praeponderantur, aut plane sunt rejiciendi. Quodsi nonnulli opinantur, interpretationes ipsi proprias minime justis interpretationis modis annumerandas esse, ut e. c. portationem throni 5 per angelos et strepitum volatus eorum circumquaque audiendum metaphoricum sensum continere vult sollicitudinis et curae, qua thronum portent, et quae sunt similia, haec est opinio eorum, quorum ingenium fortasse angustius est, quam ut rationes interpretationum ejus intelligere possint, et quorum scientia ad sensum inveniendum non sufficit. Qui his similibusque argumentis ejus expositionem impugnat, similis est aucupi, qui avi *Anca* plagas tendit, aquilam coeli captare studens. Ille enim habenas doctrinarum religionis et disciplinarum de objectis fidei ad mentem asseclarum Sunnae et virorum doctorum consensum tenet, ideoque omnes ejus meritum absolutum agnoscunt eique palmam praestantiae tribuunt. Et profecto commentarius ejus capita 10 doctrinae continet difficilia accessu et rerum capitalium species methodis tractationis diversas. Raro enim fit, ut, qui in scientia aliqua excellit, haec illum a rebus extra eam positis non abstrahat eumque occupatum teneat. „Vir, ut in proverbio est,

سوله وشغله والمرء عدو ما جهله فلا يصل الى مراده الا من نظر اليه بعين فكهه واعمى عين
هواه واستعبد نفسه في طاعة مولاه حتى يسلم من الغلط والزلل ويقتدر على رن السفسطة
ولجدل واما اكثر الاحاديث التي اوردتها في اواخر السور فانه لكونه ممن صفت مرآة قلبه
وتعرض لنفحات ربه تسامح فيه واعرض عن اسباب التجريح والتعديل ونحا نحو الترغيب
5 والتأويل عالما بانها مما فاه صاحبه يزور ودتي بغرور والد علمم بذات الصدور ثم ان هذا
الكتاب رزق من عند الله بحسن القبول عند جمهور الافاضل والفحول فعكفوا عليه بالدرس
والحشية فمنهم من علق تعليقه على سورة منه ومنهم من حشى تحشية تامة ومنهم من
كتب على بعض مواضع منه اما للحاشية التامة عليه فكثيرة منها حاشية العالم الفاضل محيي
الدين محمد بن الشيخ مصلح الدين مصطفى القوجوى المتوفى سنة 1016هـ وفي اعظم الحواشي قائدة
10 واكثرها نفعا واسهلها عبارة كتبها أولا على سبيل الايضاح والبيان للمبتدى في ثمان مجلدات

adversatur iis, quae nescit." Is autem non nisi sensum *Beidhāwī* percipit, qui meditationis oculo illum inspicit, oculum libidinis propriae occaecat et animam obedientiae domini sui tanquam servam subjicit, ut ab hallucinationibus et erroribus muniatur, et sophistas et dialecticos refellere possit. Quod autem plurimas traditionum ab eo in fine Suratatum allatarum attinet, in iis quidem ut vir, qui puris ingenii dotibus praeditus est, et cujus pectus afflatibus Dei patet, non sollicitus fuit, neque in causas improbationis et probationis inquisivit, id autem voluit, ut homines ad legendas illas Suratas allicerentur. Saepe traditiones allegorice explicuit, haud ignorans, has iis rebus annumerandas esse, quarum auctores mera tantum mendacia fundere et dolis 5 ludere voluerunt. Deus autem secretorum interiorum omnium scientissimus est. — Nihilominus vero hic liber gratia Dei a meliore virorum bene meritorum et eruditissimorum parte benigne exceptus est, ita ut ad eum exponendum et glossis augendum se accingerent. Alii appendices ad hanc vel illam Suratam ejus ediderunt, alii eum totum glossis instruxerunt, alii ad nonnullos tantum locos illas scripserunt. Glossas totum commentarium amplectentes multi composuerunt, ut vir doctus et bene meritus *Mohyi-ed-din Mohammed Ben-elsheikh Mostih-ed-din Mustafa Cujewi*, anno 951 (inc. 25. Mart. 1544) mortuus, cujus glossae eruditione omnium plenissimae, ad discendum utilissimae et dictione facillimae sunt. Primum quidem eas in octo 10 voluminibus conscripsit, tironibus commentarium exhibiturus perspicuum et planum;

فَرَّ استأنفها ثانياً بنوع تصرف فيه وزيادة عليه فانتشر هاتان النسختان وتلاعب بها ايدي
النساخ حتى كاد ان لا يفرق بينهما ولبعض الفضلاء منتخب تلك للحاشية ولا يخفى اننا
من اعز الحواشي واكثرها قيمة واعتباراً وذلك لبركة زهده وصلاحه وحاشية العالم مصلح الدين
مصطفى بن ابراهيم المشهور بابن التماجد معلم السلطان محمد خان الفاتح وهي مفيدة
جامعة ايضاً لحصيا من حواشي الكشاف في ثلاث مجلدات وحاشية الفاضل القاضي زكريا بن 5
محمد الانصاري المصري المتوفى سنة ٩١٠ وهي في مجلد سماه قتح للليل ببيان خفي انوار
التنزيل اوله الحمد لله الذي انزل على عبده الكتاب الخ نبه فيه على الاحاديث الموضوعة
التي في اواخر السور وحاشية الشيخ جلال الدين عبد الرحمن بن ابى بكر السيوطى المتوفى
سنة ٩١١ وهي في مجلد ايضاً سماه نواعد الابكار وشوارد الافكار وحاشية الفاضل ابى الفضل
القرشى الصديقى للطيب المشهور بالكازرونى المتوفى في حدود سنة ٩٤٠ وهي حاشية لطيفة في 10
مجلد اورد فيها من الدقائق والحقائق ما لا يحصى اوله الحمد لله انزل آيات بينات

deinde vero opus denuo aggressus est, hic et illic pro libidine excurrens et additamentis
augens. Hae duae recensiones foras elatae in manibus librariorum adeo libidinose
sunt tractatae, ut vix distingui possent, quae hujus vel illius essent. Vir aliquis
potiores harum glossarum cum delectu edidit, neque latet, eas glossarum praestantissimas
esse, pretiosissimas et admodum magni faciendas, quandoquidem auctor ob pietatem
suam asceticam et virtutem a Deo beneficiis summis est ornatus — porro vir doctus
Moslih - ed - din Mustafa Ben Ibrahim, Sultani *Mohammed Khan* Expugnatoris
praeceptor, vulgo *Ibn-eltemjtd* dictus. Hujus quoque glossae tribus voluminibus compre-
5 hensae ad discendum utiles et copiosae sunt, easque auctor e glossis ad commentarium
Keshsháf delegit — Cadhi bene meritis *Zakariya Ben Mohammed Ansári Misri*,
anno 910 (inc. 14. Jun. 1504) mortuus, qui in volumine, *Fat'h el-jelíl bi beyán*
khafi Anwár el-tenzil inscripto et ita incipiente: Laus Deo, qui librum super servum
suum demisit etc., animos lectorum ad traditiones in finibus Suratarum adjectas et
perperam prophetæ attributas advertit — Sheikh *Jelíl-ed-din Abd-el-rahman Ben*
Abi Bekr Soyúti, anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) mortuus, cujus volumen *Necáhid*
10 *el - abkár ve Sheváríd el - afkár* inscriptum est — vir bene meritis *Abu'fadhl*
Coreshi Sadicki Khatíb (concionator), vulgo *Kazerúni* dictus et circa annum 940
(inc. 23. Jul. 1533) mortuus, qui in glossis suis elegantibus et uno volumine
comprehensis innumerabilia subtiliter et acriter monet. Incipiunt ita: Laus Deo

محكمة الحج وحاشية شمس الدين محمد بن يوسف الكرماني المتوفى سنة ٧٨١ في مجلد
 ايضا اوله الحمد لله الذي وفقنا للحوض الحج وحاشية العالم الفاضل محمد بن جمال الدين
 ابن رمضان الشرواني في مجلدين اوله فال الفقير بعد حمد الله العالم العالم الحج وحاشية
 الفاضل صبغة الله وعي كبرى وصغرى جمع من ثمان عشر حاشية وحاشية الشيخ الفاضل
 5 جمال الدين اسحق القرمانى المتوفى سنة ١٣٣٠ وفي حاشية مفيدة جامعة وحاشية العالم
 المشهور بروشنى الايدى وحاشية الشيخ محمود بن الحسين الافضل الحاذق الشهير بالصادق
 الكيلاني المتوفى في حدود سنة ٩٧٠ وفي من سورة الاعراف الى اخر القران سماه عداية الرواة الى
 الفاروق المداوى للعجز عن تفسير البيضاوى فرغ من تحريره سنة ١٠٣٣ وحاشية الشيخ بابا
 نعمة الله بن محمد النخجواني المتوفى في حدود سنة ٩٠٠ وحاشية العالم مصطفى بن
 10 شعبان الشيبير بالسروى المتوفى سنة ٩١١ وعي كبرى وصغرى اول الكبرى الحمد لله الذى
 جعلنى كشاف القران الحج ذكر العاشق في ذيل الشقائق انه كان يكتب كل ما يخطر بالبال

versus planos et distinctos revelanti etc. — *Shems-ed-din Mohammed Ben Yusuf Kermáni*, anno 786 (inc. 24. Febr. 1384) mortuus, cujus volumen ita incipit: Laus Deo, qui nos ad piscinam paradisi disposuit etc. — vir doctus et bene meritus *Mohammed Ben Jemál - ed - din Ben Ramadhán Shirwáni*, cujus duo volumina ita incipiunt: Dicit pauper: Post laudem Dei sapientis et omniscientis etc. — vir bene meritus *Sibghetallah*, qui recensionem duplicem, majorem et minorem edidit, et ex octodecim glossatoribus conguessit — Sheikh bene meritus *Jemál - ed - din Is'hac 5 Caramáni*, anno 933 (inc. 8. Oct. 1526) mortuus, cujus glossae ad discendum utiles et copiosae sunt — vir doctus *Eidini*, vulgo *Rusheni* dictus — Sheikh *Mahmud Ben-elhosein Afdheli Hádžicki Kiláni*, vulgo *Sádicki* dictus et circa annum 970 (inc. 31. Aug. 1562) mortuus, cujus glossae partem Corani a Surata septima nomine *Aráf* insignita usque ad ultimam complectuntur, et *Hidáyet el-rowwát ila el-farúc el-modáwi lil ajz an Tefsír El - Beidháwi* inscriptae sunt. Earum conceptionem anno 953 (inc. 4. Mart. 1546) ad finem perduxit — Sheikh *Baba Nimetallah Ben Mohammed Nakhjiváni*, circa annum 900 (inc. 2. Oct. 1494) mortuus — vir doctus *Mustafa Ben Sha'bán*, vulgo *Sorúri* dictus et anno 969 (inc. 11. Sept. 1561) mortuus, 10 qui majorem et minorem glossarum librum composuit. Incipit ille ita: Laus Deo, qui me interpretem Corani fecit etc. — *El-Ashic* in libro, quem ad continuandum opus *El-Shecáic* composuit, commemorat, illum omnia, quae mentem prima cogitatione

في بادي النظر والمطالعة ولا ينظر اليه بعد ذلك وحاشية المولى الشبير بمنى وعوض المتوفى
 سنة ٩١٤ هـ وعى في نحو ثلثين مجلداً وحاشية الشيخ ابى بكر احمد ابن الصائغ الحنبلى المتوفى
 سنة ١١٤ هـ وسماه الحسام الماتى في ايضاح غريب القاضى شرح فيه غريبه وضم اليه فواتد
 كثيرة واما التعليقات والخواصى الغير النامة فكثيرة جداً فنذكر منها ما وصل اليها خبره ونقدم
 الاشهر فالاشير فمنها حاشية المولى للحقف محمد بن فرامرز الشبير بعلا خسرو المتوفى سنة ٨٥٥ هـ
 وعى من احسن التعليقات عليه بل ارجحها الى قوله تعالى سيقول السفهاء وذيلىنا الى تمام
 سورة البقرة لمحمد بن عبد الملك البغدادي [الحنفى المتوفى بدمشق سنة ست عشرة بعد
 الالف] ألفه سنة اثني عشر ولف اوله الحمد لله هادى المتقين الخ وحاشية العالم الفاضل
 نور الدين حمزة القرامانى المتوفى سنة ٨٧١ هـ وعى على الزهراوين سماها تقشير التفسير وتعلبة
 سنان الدين يوسف البردى الشبير بمجم سنان لخشى لشرح القرآن كتنها الى قوله تعالى وما

et lectione subiissent, descripsisse, neque ea postea recognovisse — Molla, vulgo *Mena*
we audh dictus et anno 994 (inc. 3. Dec. 1585) mortuus, cujus glossae circiter triginta
 volumina implent — Sheikh *Abu Bekr Ahmed Ibn-elsāgh* Hanbalita, anno 714
 (inc. 17. Apr. 1314) mortuus, qui glossas suas inscripsit *El-Hosām El-Mūdhi fi*
idhāh gharīb El-Cadhi. Inusitata *Beidhāwū* verba explicuit multa quae iis adjecit ad
 discendum utilissima. — Appendices quoque et glossae, quae non totum commentarium
Beidhāwianum complectuntur, admodum multae sunt. Commemorabimus hic eas,
 5 quarum notitia ad nos pervenit, ita ut celeberrimas celebrioribus praemittamus.
 Ejusmodi glossas scripserunt Molla subtilissimus *Mohammed Ben Ferámerz*, vulgo
 Molla *Khosru* dictus et anno 885 (inc. 13. Mart. 1480) mortuus. Continent hae
 praestantissimas ad commentarium appendices, imo vero omnibus aliis longe praefendas,
 et ad verba usque pertinent „Dicent fatui ex hominibus.“ Eas continuavit usque ad
 finem Suratae secundae *Mohammed Ben Abd-el-melek Baghdádi* [Hanefita, Damasci
 anno 1016 (inc. 18. Apr. 1607 mortuus)] anno 1012 (inc. 1. Jun. 1603), ita incipiens:
 Laus Deo pios dirigenti etc. — vir doctus et bene meritus *Nur-ed-din Hamza*
Caramāni, anno 871 (inc. 13. Aug. 1466) mortuus, cujus glossae secundam et tertiam
 10 Suratam tractant, et *Tecshir el-tefsir* inscriptae sunt — *Sinān-ed-din Yusuf*
Berdaī, vulgo *Ajem Sinān* dictus, qui ad commentarium operis *Ferāidh* quoque
 glossas scripsit. Coronicae pertinent ad verba usque „Et non prope fuerunt, ut

كادوا يفعلون وهي كالحسروية حجماً عبر فيها عن ملا حنزة بالاستان الاوسط وعن ملا خسرو بالاستان الاخير اوله الحمد لله الذى نور قلوبنا الخ وحاشية الفاضل لتحقيق عصم الدين ابراهيم بن محمد ابن عربشاه الاسفرائنى المتوفى سنة ٩٤٣ وهى مشحونة بالتصرفات اللائقة والتحقيقات الغائقة من اول القرآن الى آخر الاعراف [بل الى اخر الانعام] ومن اول سورة النبأ 5 الى آخر القرآن اهداها الى السلطان سليمان خان اوله الحمد لله الذى عم بارفاد ارشاد القرآن الخ وحاشية المولى العلامة سعد الله بن عيسى الشخير بسعدى افندى المتوفى سنة ٩٤٥ وعى من اول سورة هود الى آخر القرآن واما التى وقعت على الاوائل فجمعها ولده پير محمد من اليوامش فالحقها الى ما علقه وثبها بتحقيقات لطيفة ومباحث شريفة فحسبها من حواشى الكشاف وضم اليه ما عنده من تصرفاته المسلمة فوقع اعتماد المدرسين عليه ورجوعهم 10 عند البحث والمذاكرة اليه وقد علقوا عليها رسائل لا تحصى وحاشية الفاضل الاستاذ سنان الدين يوسف بن حسام [الدين] المتوفى سنة ٩٨٦ وهى ايضا حاشية مقبولة من

facerent, " et ambitu similes sunt glossis Mollae *Khosru*. Mollam *Hamza* in iis praeceptorem medium, et Mollam *Khosru* praeceptorem posteriorem appellat, et incipit ita: Laus Deo, qui corda nostra illuminavit etc. — vir bene meritus et subtilis *Isám-ed-din Ibrahim Ben Mohammed Ibn Arabshah Isferáini*, anno 943 (inc. 20. Jun. 1536) mortuus, cujus glossae idoneis disputationibus pro libidine institutis et cognitionibus subtilibus et egregiis refertae sunt. Incipiunt ab initio Corani et pertinent ad finem usque Suratae septimae [vel potius Suratae sextae], et ab initio Suratae septuagesimae octavae usque ad finem Corani. Eas Sultano *Soleimán Khan* obtulit, 5 et incipit ita: Laus Deo qui, ut Coranus dux esset communis, benevole voluit etc. — Molla eruditissimus *Sa'dallah Ben Isa*, vulgo *Sa'di Efendi* dictus et anno 945 (inc. 30. Mai. 1538) mortuus, cujus glossae partem Corani a Surata undecima usque ad finem ejus tractant. Glossas vero, quae priores Suratas spectant, *Pir Mohammed* ejus filius e marginibus collegit, easque appendici, quam curavit, adjecit. Continent cognitiones subtiles facetasque et disquisitiones liberales, quas cum delectu e glossis ad commentarium *Keshsháf* depromsit, iisque excursus probabiles, quos praesto habuit, addidit, ita ut professores in hoc libro tanquam in fundamento inniterentur, et in disputando et colloquendo ad eum recurrerent. Itaque supplementa ad eum 10 innumerabilia ediderunt — porro praeceptor bene meritus *Sinán-ed-din Yusuf Ben Hosám-[ed-din]*, anno 986 (inc. 10. Mart. 1587) mortuus. Hae quoque glossae ab

- اول الانعام الى اخر انكيف وعلق على سورة الملك واندثر والقمر والحقيا واحدا الى السلطان
 سليم خان الثاني وحاشية المولى محمد بن عبد الوهاب الشبير بعبد الكريم زاده المتوفى
 سنة ٩٥٠ وهى من اول القرآن الى سورة قته ولم ينتشر وتعليقة المولى مصطفى بن محمد
 الشبير ببستان اندى المتوفى سنة ٩٧٧ وهى على سورة الانعام خاصة وتعليقة المولى محمد
 ابن مصطفى بن حاج حسن المتوفى سنة ٩١١ وهى ايضا على سورة الانعام وتعليقة العالم 5
 الغاضل مصلح الدين محمد اللارى المتوفى سنة ٩٧٩ وهى الى اخر الزهراوين مشحونة بالمباحث
 الدقيقة وتعليقة نصر الله الرومى وتعليقة الشيخ الاديب عرس الدين الحلبي انطبيب وتعليقة
 لثقف الملا حسين لخلخالى الحسينى [المتوفى سنة اربع عشرة بعد الالف] من سورة يس الى
 اخر القرآن اوله الحمد لله الذى توله العرءاء فى كبرياء ذاته الحج وتعليقة الشيخ محيى
 الدين محمد الاسكلىبى المتوفى سنة ٩٣٣ وتعليقة محيى الدين محمد بن القاسم 10
 الشبير بالاخوين المتوفى سنة ٩٠٤ وهى على الزهراوين وتعليقة السيد احمد بن عبد الله

- initio Suratae sextae usque ad finem decimae octavae cum laude exceptae sunt.
 Appendicem etiam edidit ad Suratam sexagesimam septimam, septuagesimam quartam
 et quinquagesimam quartam, hancque illis glossis adjectam Sultano *Selím Khan*
 Secundo obtulit — Molla *Mohammed Ben Abd-el-wehháb*, vulgo *Abd-el-kerím-zadeh*
 dictus et anno 975 (inc. 8. Jul. 1567) mortuus, cujus glossae ab initio Corani usque
 ad Suratam vicesimam pertinent, neque tamen in vulgus prodierunt — Molla *Mustafa*
Ben Mohammed, vulgo *Bostán Efendi* dictus et anno 977 (inc. 16. Jun. 1569) mortuus,
 5 cujus appendix peculiariter Suratam sextam tractat — Molla *Mohammed Ben Mustafa*
Ben Hájj Hasan, anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) mortuus, cujus appendix eandem
 Suratam complectitur — vir doctus et bene meritus *Moslih-ed-din Mohammed Lari*,
 anno 979 (inc. 26. Mai. 1571) mortuus, cujus appendix usque ad finem Suratae tertiae
 pertinet et disquisitionibus subtilibus referta est — *Nasrallah Rumi* — Sheikh
 literarum humanarum studiosus *Ghirs-ed-din Halebi* Medicus — vir subtilis Molla
Hosein Khalkháli Hoseini [anno 1014 (inc. 9. Mai. 1605) mortuus], cujus appendix a
 Surata tricesima sexta ad finem Corani usque pertinet, et ita incipit: Laus Deo, in
 cujus excelsa natura contemplanda mentes scrutatorum attonitae haerent etc. —
 10 Sheikh *Mohyi-ed-din Mohammed Askelibi*, anno 922 (inc. 5. Febr. 1516) mortuus —
Mohyi-ed-din Mohammed Ben-el-cásim, vulgo *Akhvín* dictus et anno 904 (inc.
 19. Aug. 1498) mortuus, cujus appendix Suratam secundam et tertiam tractat —

القريبي المتوفى سنة ٥٠٠ هـ. وهى قريب من تمامه وتعليقة الفاضل محمد بن كمال الدين التاشكندى على سورة الانعام اهداها الى السلطان سليم خان وتعليقة المولى زكريا بن بمرام الانقرى المتوفى سنة احدى والف وهى على سورة الاعراف وتعليقة المولى محمد بن عبد الغنى المتوفى سنة ست وثلاثين والف الى نصف البقرة فى نحو خمسين جزءاً وتعليقة الفاضل 5 محمد امين الشهير بابن صدر الدين الشروانى المتوفى سنة عشرين والف وهى الى قوله تعالى الم ذلك الكتاب [قلت بل بما كانوا يكذبون] اورد عبارة البيضاوى تمامًا بقوله وبدأ بما بدأ به الصفدى فى شرح لامية العجم وهو قوله الحمد لله الذى شرح صدر من تأدب الخ وتعليقة المولى هداية الله العلائى المتوفى سنة تسع وثلاثين والف وتعليقة الفاضل محمد الشيرانشى وهى على جزء النبأ وتعليقة الفاضل محمد امين الشهير بامير پادشاه البخارى 10 الحسى نزيل مكة المتوفى سنة وهى الى سورة الانعام وتعليقة محمد بن موسى البسنوى المتوفى سنة ست واربعين والف وهى الى آخر سورة الانعام كتبتها على طريق الالجاز بل على سبيل

Seyyid Ahmed Ben Abdallah Ckirmi, anno 850 (inc. 29. Mart. 1446) mortuus, cujus appendix fere totum Coranum complectitur — vir bene meritus *Mohammed Ben Kemâl-ed-din Tâshkendi*, qui appendicem ad Suratam sextam Sultano *Selîm Khan* obtulit — *Molla Zakariya Ben Beirâm Anckirewi*, anno 1001 (inc. 28. Sept. 1592) mortuus, cujus appendix Suratam septimam tractat — *Molla Mohammed Ben Abd-el-ghani*, anno 1036 (inc. 12. Sept. 1626) mortuus, cujus appendix e circiter quinquaginta fasciculis constans ad mediam secundam Suratam usque pertinet — vir bene meritus *Mohammed Emin Shirwâni*, vulgo *Ibn Sadr-ed-din* dictus et anno 1020 5 (inc. 6. Mart. 1611) mortuus, cujus appendix ad verba usque „A. L. M. Iste liber“ [sive potius ad verba „Pro eo, quod mentiti sunt“] pertinet. Textum *Beidhâwî* integrum ipsis ejus verbis affert et ab eadem phrasi incipit, a qua *Safedi* in commentario ad poemam *Lamiyat el-ajem* „Laus Deo animum eorum aperienti, qui bonos mores edocti sunt etc. — *Molla Hidâyetallah Alûi*, anno 1039 (inc. 11. Aug. 1629) mortuus — vir bene meritus *Mohammed Shirânsî*, cujus appendix sectionem tricesimam Corani tractat — vir bene meritus *Mohammed Emin Bokhâri Hoseini* Meccae inquilinus, vulgo *Emîr Padishah* dictus et anno . . . mortuus, cujus appendix ad sextam usque 10 Suratam pertinet — *Mohammed Ben Musa Bosnewi*, anno 1046 (inc. 26. Mai. 1636) mortuus, qui appendicem usque ad finem Suratæ sextæ pertinentem oratione admodum concisa, imo potius logogrifica et aenigmatica conscripsit, et ita incipit: Laus Deo

الشمسية والالغاز اوله الحمد لله الذى فضل بفضله العالمين على الجاهلين الخ وتعليقة الفاضل المشهور بالعلائى بن يحيى الشيرازى الشريف وهى على الزهرابين اوله الحمد لله الذى انزل على عبده الكتاب الخ فرغ عنها فى رجب سنة خمس واربعين وتسعمائة وسماها مصباح التعديل فى كشف انوار التنزيل وتعليقة المولى احمد بن روح الله الانصارى المتوفى سنة 5 تسع والى آخر الاعراف وتعليقة محمد بن ابراهيم الخليلى للملح المتوفى سنة 9٧١ 5 وصنف الشيخ الامام محمد بن يوسف الشامى مختصراً سماه الاتحاف بتمييز ما تبع فيه البيضاوى صاحب الكشاف اوله الحمد لله الهادى للصواب الخ والشيخ عبد الرؤف المناوى خرج احاديثه فى كتاب اوله الله احمد ان جعلنى من خدام اهل الكتاب الخ وسماه فتح السماوى بتخرىج احاديث البيضاوى ومن علق عليه كمال الدين محمد بن محمد ابن شريف القوسى المتوفى فى سنة ٩١٣ والشيخ قاسم ابن قطلوبغا الحنفى المتوفى سنة ٨٧٩ كتب 10 الى قوله تعالى فهم لا يرجعون والعلامة سيد الشريف على بن محمد الجرجانى المتوفى سنة ٨٧٩

doctos indoctis gratia sua praeferenti etc. — vir bene meritus *Ibn Yahya Shirāzi El-Sherif*, vulgo *Alāi* dictus, qui appendicem, Suratam secundam et tertiam tractantem et ita incipientem: Laus Deo, qui servo suo librum revelavit etc., mense Rejeb anni 945 (inc. 30. Mai. 1538) absolvit, et *Misbāh el-ta'dil fi kashf Anwār el-tenzil* inscripsit. — Molla *Ahmed Ben Ruh'allah Ansāri*, anno 1009 (inc. 3. Jul. 1600) 5 mortuus, cujus appendix usque ad finem Suratæ septimæ pertinet — et denique *Mohammed Ben Ibrahim Halebi* Hanbalita, anno 971 (inc. 21. Aug. 1563) mortuus. — Sheikh Imam *Mohammed Ben Yusuf Shāmi* compendium composuit de iis locis, ubi *Beidhāwi* auctoritatem *Zamakhsheri* secutus est. Inscriptum est *El-Ithāf bi temyiz matobia fih Beidhāwi sāhib El-Keshshāf*, et incipit ita: Laus Deo ad veritatem dirigente etc. — Sheikh *Abd-el-rawāf Monāwi* traditiones in commentario *Beidhawiano* obvias in singulari libro extraxit, qui ita incipit: Laudo Deum, quod me ex servis eorum esse voluit, qui Coranum possident etc., et inscriptus est *Fat'h Semāvi bi takhrij ahādith El-Beidhāwi*. Ad hunc librum appendices ediderunt *Kemāl-ed-din Mohammed Ben Mohammed Ibn Abi Sherif Causi*, anno 903 (inc. 30. Aug. 1497) mortuus — 10 Sheikh *Cāsim Ibn Collubegha* Hanefita, anno 879 (inc. 18. Mai. 1474) mortuus, qui ad verba Dei usque „Ideo ipsi non convertentur“ scripsit — et vir eruditissimus *Seyyid Sherif Ali Ben Mohammed Jorjāni*, anno 816 (inc. 3. Apr. 1413) mortuus,

ذكرة السخاوى نقلًا عن سبته ومن انتعليقات عليه مع انكشاف وتفسير ابى السعود تعليقة
 الشيخ رضى الدين محمد بن يوسف الشبير بابن ابى اللطيف القدسى المتوفى سنة [ثمان
 وعشرين والف] وهى فى مجلد ضخم اوله الحمد لله الذى انزل على عبده الكتاب الخ علقها
 فى درسه عند الصخرة الى آخر الانعام فببصيا وارسلها الى المولى اسعد المفتى ومختصر تفسير
 5 البيصارى محمد بن محمد بن عبد الرحمن المعروف بامام الكانليية الشافعى القاهرى المتوفى
 سنة ٨٧٤ ١٤٠٣ انوار الحلك حاشية شرح المنار لابن الملك يأتى . ١٤٠٤ انوار الحلك فى
 امكان رؤية النبى والملك للشيخ جلال الدين عبد الرحمن بن ابى بكر السيوطى المتوفى
 سنة ٩١١ ١٤٠٥ انوار اندرر فى ايضاح الحجر من علم الكاف للشيخ ايدمر بن على الجلدكى
 اوله الحمد لله المقدم عن التركيب الخ وهو على عشرة ابواب ووصية وخاتمة ١٤٠٦ انوار
 10 الربيع مختصر ربيع الابرار يأتى ١٤٠٧ انوار السعادة فى شرح كلمتى الشهادة للشيخ

cujus librum *Sekhāwi* auctoritate illius nepotis commemorat. Suae appendici simul
 commentarios *Keshsháf* et *Tefsír Abu'lsa'údi* inseruit *Sheikh Redhi-ed-din Mohammed
 Ben Yusuf Codsí*, vulgo *Ibn Abi-el-letíf* dictus et anno [1028 (inc. 9. Dec. 1618)]
 mortuus, qui volumen crassum inde enatum ita incipit: Laus Deo, qui servo suo
 librum revelavit etc. Confecit appendicem, cum professoris munere in collegio templo
 Hierosolymitano *Sakhra* adjacente fungeretur, ad finem *Suratae sextae*, et hanc
 partem nitide exaratam ad *Molla As'ad El-Mufti* misit. Epitomen denique commentarii
Beidhawiani conscripsit *Mohammed Ben Mohammed Ben Abd-el-rahman Cáhiri* 5
Shafíita, nomine *Imam El-Kámiliyet* celebratus et anno 874 (inc. 11. Jul. 1469)
 mortuus. — 1403. *Anwár el-halek*, lumina tenebrarum. Glossae ad commentarium
 libri *Menár*, auctore *Ibn-el-melek*, de quo infra videndum. — 1404. *Anwár
 el-halek*, lumina tenebrarum, de quaestione, an propheta et angeli Deum videre
 possint, auctore *Sheikh Jelál-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyúti*, anno
 911 (inc. 4. Jun. 1505) mortuo. — 1405. *Anwár el-dorer*, lumina margaritarum
 ad explicationem lapidum. Tractatus alchymicus, a *Sheikh Eidemir Ben Ali Jildeki*
 compositus et in decem capita, monitorium et clausulam divisus. Incipit ita: Laus
 Deo, qui omnis compositionis prae sanctitate expers est etc. — 1406. *Anwár
 el-rebí'*, flores veris. Epitome libri *Rebí' el-abrar*, de quo infra dicetur. — 10
 1407. *Anwár el-seádet*, lumina felicitatis. Commentarius duarum fidei formularum,

- محيى الدين محمد بن سليمان الكافيجى المتوفى سنة ٨٧١ ١٤٠٨ الانوار الساطعات فى شرح الآيات البينات يأتى ١٤٠٩ الانوار السنية فى اجوبة الاسئلة اليمينية للشيخ نور الدين على ابن محمد السبيدى انشاعى [المتوفى سنة ١١١١] وهى ثمانية أسئلة وردت من الشيخ أبى عبد الله محمد بن أحمد بن مجير اليمى سنة ٩٠٧ فاجاب اوله أما بعد حمد الله على الآتة الخ
- ١٤١٠ انوار سبيلي فى ترجمة كلبلة يأتى فى الكاف ١٤١١ انوار العاشقين فى ترجمة مغارب 5 يأتى فى انيم ١٤١٢ انوار علو الاحرام فى الكشف عن اسرار الاهرام للشيخ جمال الدين أبى جعفر محمد بن عبد العزيز الادريسى مختصر اوله للحمد لله الذى جعل ما ابقاه الخ ذكر أنه آتفه للملك الكامل محمد بن خليل سنة ٩٣٣ ١٤١٣ الانوار القدسية فى معرفة آداب العبودية للشيخ عبد الوهاب بن أحمد الشعرانى المتوفى سنة ٩٩٠ رتب على مقدمة وثلاثة ابواب وخاتمة اوله الحمد لله رب العالمين الخ
- ١٤١٤ انوار القلوب تركى منظوم ليحيى 10

auctore Sheikh *Mohyi-ed-din Mohammed Ben Soleimán Kafiji*, anno 879 (inc. 18. Mai. 1474) mortuo. — 1408. *El-Anwár El-Satiát*, lumina splendentia. Commentarius operis sequentis *El-Ayát El-Bainát*. — 1409. *El-Anwár El-Seniyet*, lumina excelsa. Responsio, quam Sheikh *Nur-ed-din Ali Ben Mohammed Semhúdi* Shafiita, [anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) mortuus], ad quaestiones Yemenenses dedit. Sunt quaestiones octo, a Sheikh *Abu Abdallah Mohammed Ben Ahmed Ben Mojir Yemeni*, anno 907 (inc. 17. Jul. 1501) defuncto, propositae, ad quas *Semhúdi* hic respondet. Incipit ita: Praemissis praemittendis. Laus Deo pro 5 beneficiis ejus etc. — 1410. *Anwári Soheili*, lumina Canopi. Translatio persica libri *Kalilet*, de quo vide literam *Káf*. — 1411. *Anwár el-ashickín*, lumina amantium spiritualium. Translatio turcica libri *Megháríb*, de quo litera *Mím* videatur. — 1412. *Anwár oloww el-ahrám*, lumina eminentiae locorum sacrorum ad retegenda arcana pyramidum. Compendium, quod Sherif *Jemál-ed-din Abu Jafar Mohammed Ben Abd-el-aziz Idrisi*, ut ipse narrat, in commodum *El-Meleki El-Kámil Mohammed Ben Khalíl* anno 623 (inc. 2. Jan. 1226) composuit. Incipit ita: Laus Deo qui fecit, quod reservatum esse voluit etc. — 1413. *El-Anwár El-Codsíyet*, lumina divina ad illustranda praecepta Deo recte serviendi. Liber Sheikh *Abd-el-vehháb Ben Ahmed Sharáni*, anno 960 (inc. 18. Dec. 1552) defuncti, 10 in introductionem, tria capita et clausulam dispositus. Incipit ita: Laus Deo mundorum domino etc. — 1414. *Anwár el-colúb*, lumina cordium. Poëma turcicum de

ابن الحاج مصنفى البرسوى نظمہ فی الخلفاء انراشدین واعل البيت وفرغ فی جمادى الآخر
 سنة ۸۹۸ ۱۴۱۵ انوار اللغات وازهار الکلمات ترکی مرتب علی الحروف کلاختری اولہ الحمد
 لله الذی خلق الانسان الخ ۱۴۱۶ انوار اللمعة فی الجمع بین مفردات الصحاح السبعة
 ۱۴۱۷ انوار المشکوة فی الحدیث یأتی فی مشکاة المصابیح ۱۴۱۸ الانوار المصنعة فی مدح خیر
 5 البریة یأتی فی الثقات من شروح قصيدة البردة ۱۴۱۹ الانوار المنبلجة فی بسط اسرار المنفرجة
 یأتی فی الثقات ایضا ۱۴۲۰ الانوار الواضحة فی معانی الفاححة رسالته للشیخ الامام عبد العزیز
 الديری ۱۴۲۱ الانوار ومفتاح السرور والافکار فی مولد النبی المختار لابی الحسن احمد بن
 عبد الله البکری المتوفی سنة ۷۰۰ وعو کتاب جامع مفید فی مجلّد اولہ الحمد لله الذی خلق
 روح حبیبه الی آخره جمعها لیقرأ فی شیر ربیع الاول وجعلنا سبع اجزاء ۱۴۲۲ الانوار بخصائص
 10 المختار للحافظ شهاب الدین ابی الفضل احمد بن علی ابن حجر العسقلانی المتوفی سنة ۸۰۰

Khalifis legitimis et prophetae posteris, quod *Yahya Ben-elhâjj Mustafa Borsewi*
 Jomâdi secundo anni 898 (inc. 23. Oct. 1492) absolvit. — 1415. *Anwâr el-loghât*
 we *azhâr el-kelimât*, lumina dialectorum et flores vocum. *Dictionarium turcicum*,
 ad instar *Akhteriani* alphabetice ordinatum, quod ita incipit: Laus Deo qui hominem
 creavit etc. — 1416. *Anwâr el-lam'et*, lumina splendoris de conjunctione inter
 lectiones varias septem recensionum coranicarum primariarum. — 1417. *Anwâr el-*
mishkât, lumina fenestras, de traditionibus. Vide infra *Mishkât el-mesâbih*. — 1418. *El-*
Anwâr El-Modhiyet, lumina splendentia. Panegyricus optimae creaturarum. Unus 5
 commentariorum *Casidae Bordet*, de qua vide literam *Cáf*. — 1419. *El-Anwâr*
El-Monbalijet, lumina fulgentia ad explanationem secretorum poematis *Munfarijet*.
 De hoc quoque vide literam *Cáf*. — 1420. *El-Anwâr El-Wâdhihet*, lumina
 lucida ad sententias primae Suratae. Tractatus Sheikhî et Imami *Abd-el-Azîz*
Deiri. — 1421. *El-Anwâr we Miftâh el-sorûr we el-afkâr*, lumina et
 clavis gaudii et cogitationum de natalibus prophetae electi. Volumen copiosum et
 utile, quod *Abu'lhasan Ahmed Ben Abdallah Bekri*, anno . . . mortuus, in septem
 fasciculis collegit, de eo mense *Rebî el-awwal* lecturus. Incipit ita: Laus Deo, qui
 spiritum amici sui creavit etc. — 1422. *El-Anwâr bi khasâis el-mokhtâr*, 10
 lumina, quibus virtutes prophetae electi peculiare illustrantur, auctore *Hâfi'z*
Shehâb-ed-din Abu'lfadhl Ahmed Ben Ali Ibn Hajr Ascalâni, anno 852 (inc.

- ١٢٣٣ الانوار في شمائل النبي المختار للامام محمبي السنة حسين بن مسعود البغوي المتوفى
 سنة ٥١٩ ١٢٣٤ الانوار لعمل الابراز في فقه الشافعي للشيخ الامام جمال الدين يوسف بن
 ابراهيم الاربيلي الشافعي المتوفى سنة ٧٩٩ وهو كتاب معتبر متداول جمع فيه ما يعتم به ابلوي
 من المسائل المهمة الغير المذكورة في المعتبرات اوله الحمد لله الجيد الحميد للخصي الخ
 ذكر انه اعتمد على الاكثر على الكتب السبعة الكبير والصغير الرافعي والروضة وشرح الباب 5
 والتعليقة والحواوي والتحرير وعليه تعليقات منها تعليقة العلامة جلال الدين محمد بن اسعد
 الصديقي الدواني الشافعي المتوفى سنة ٩٠٧ وتعليقة الشيخ نور الدين علي بن محمد الاشموني
 المتوفى سنة ٩٠٠ وشرح الانوار لنور الدين علي بن احمد البوشي الشافعي المتوفى سنة ٨٥٩
 واثر الشيخ السراج عمر بن محمد اليميني المتوفى سنة ٨٨٧ زوائد وسماه انوار الانوار
 ١٢٣٥ الانوار في كشف الاسرار في التصوف للشيخ ابي محمد روزبهان بن ابي النصر البقلي 10
 الشيرازي المتوفى سنة ٩٠٩ ١٢٣٦ الانوار فيما يفتح على صاحب الخلوة من الاسرار رسالة

7. Mart. 1448) mortuo. — 1423. El-Anwár fi shemáíl el-nebi el-mokhtár, lumina de indole egregia prophetae electi, auctore Imam *Mohyi-el-sunnet Hosein Ben Mes'ud Beghewi*, anno 516 (inc. 12. Mart. 1122) mortuo. — 1424. El-Anwár li amal el-abrá, lumina ad actiones justorum. Liber Sheikhí et Imami Shafiitici *Jemál-ed-din Yusuf Ben Ibrahim Erdebili*, anno 799 (inc. 5. Oct. 1396) mortui, de jure Shafiitico magnae gravitatis et tritissimus. Collegit auctor quaestiones in eo difficillimas et gravissimas in libris magni aestimatis non commemoratas. Incipit ita:
 5 Laus Deo gloria conspicuo, laude digno, omniscienti etc., et narrat, se maximam partem hos septem libros in auxilium vocasse, *El-Kebír we El-Saghtár*, quos *Rafi* edidit, *Raudhet*, commentarium ad *Lobáb*, *Tálicat*, *Húwi* et *Tehrír*. Qui ad archetypum appendices ediderunt, fuerunt vir doctissimus *Jelál-ed-din Mohammed Ben As'ad Sadicki Dewáni* Shafiita, anno 907 (inc. 17. Jul. 1501) mortuus — *Sheikh Nur-ed-din Ali Ben Mohammed Oshmíni*, anno 900 (inc. 2. Oct. 1494) mortuus. Illud commentatus est *Nur-ed-din Ali Ben Ahmed Bushi* Shafiita, anno 856 (inc. 23. Jan. 1452) mortuus, et additamenta hujus viri separatim sub titulo *Anwár el-anwár* edidit *Sheikh Siráj-ed-din Omar Ben Mohammed Yemeni*, anno
 10 887 (inc. 20. Febr. 1482) mortuus. — 1425. El-Anwár fi kashf el-asrá, lumina ad revelanda arcana. Tractatus theosophicus, auctore *Sheikh Abu Mohammed Ruzbehán Ben Abi'l-nasr Backili Shirázi*, anno 606 (inc. 6. Jul. 1209) mortuo. — 1426. El-Anwár fi ma yoftah ala sáhib el-khalwet min el-asrá, lumina

- للشيخ مكيبى الدين محمد بن على ابن عربى الطائى المتوفى سنة ٦٣٨ اوله الحمد لواحب
العقل الحج ١٢٧ انوار نشرح الثمار يأتى ١٢٨ انوار فى تفسير القرآن للشيخ الامام
محمد بن حسن المعروف بابن المقسم النحوى المتوفى سنة ٣٢١ ١٢٩ انوار فى الطب
لعز الدين محمد بن ابى بكر ابن جماعة المتوفى سنة ٨١٩ فى شرح شرحين كبيراً وصغيراً
١٢٣. 5 انوار فى اصول الفقه للقاضى الامام ابى زيد عبيد الله بن عمر الدجوسى الحنفى المتوفى
سنة ٤٣. وهو مختصر اوله الحمد لله الذى اعلى منزلة المؤمنين الحج ١٢٣١ انوار فى العربية
لل امام ابى البركات عبد الرحمن بن محمد الانبارى المتوفى سنة ٥٧٧ ١٢٣٢ انوار لمحمد بن
احمد السلمى المتوفى سنة ٧٥. جمع فيه كلام شيخه وشيخه وحكاياتهم ١٢٣٣ انوار
لل امام الراشد ابى بكر بن عبد الله السمرقندى ١٢٣٤ انوار للامام بدر الدين اسمعيل
١٢٣٥ 10 انواع النجم وهو كتاب المفاتيح والمناجحة للامير عز الملك يأتى فى الميم

de arcanis, quae amico solitudinis reteguntur, auctore Sheikh *Mohyi-ed-din Mohammed Ben Ali Ibn Arabi Tái*, anno 638 (inc. 23. Jul. 1240) mortuo. Tractatus ita incipiens: Laus Deo mentis distributori etc. — 1427. El-Anwár, lumina. Commentarius operis *Thimár* infra commemorandi. — 1428. El-Anwár fi tefsír El-Cor'an, lumina ad Coranum explicandum, auctore Sheikh Imam *Mohammed Ben Hasan Grammatico*, vulgo *Ibn-elmocsim* dicto et anno 341 (inc. 29. Mai. 952) mortuo. — 1429. Anwár fi el-tibb, lumina. Opus medicum a Sheikh *Izz-ed-din Mohammed Ben Abi Bekr Ibn Jemáa*, anno 816 (inc. 3. Apr. 1413) mortuo, compositum et postea duplici commentario, majori et minori, instructum. — 1430. Anwár fi osúl el-fic'h, luminá de principiis juris, auctore Cadhi Imam 5 *Abu Zeid Obeidallah Ben Omar Debbúsi* Hanefita, anno 430 (inc. 3. Oct. 1038) mortuo. Compendium ita incipiens: Laus Deo, qui stationem fidelium elevavit etc. — 1431. Anwár fi el-arebiyet, lumina ad linguae arabicae grammaticam, auctore Imam *Abu'lberakát Abd-el-rahman Ben Mohammed Anbári*, anno 577 (inc. 17. Mai. 1181) mortuo. — 1432. Anwár, lumina. In hoc opere *Mohammed Ben Ahmed Solemi*, anno 750 (inc. 22. Mart. 1349) mortuus, apophthegmata et historias praeceptoris sui et hujus praeceptoris collegit. — 1433. Anwár, lumina, auctore Imam ascetico *Abu Bekr Ben Abdallah Samarcandi*. — 1434. Anwár, lumina, auctore Imam *Bedr-ed-din Ismaíl*. — 1435. Anwá' el-jimá', varia genera connubii. Liber hic, 10 ab Emir *Izz-el-mulk* compositus, proprie inscriptus est *Mofátehet we Monákehét*.

- ١٤٣٦ أنوار الاعلى في اختصار لحنى يأتى في الميم ١٤٣٧ أنولوطيقا بفتح اليمزة وفتح النون
واللام وقد تبدل اللام رأءا فيقال انورتطيقا ويقال انورقتيقا انفاظ يونانية معناها البرهان وهو
باب من ابواب المنطق صنف فيه للحكيم الفاضل ارستوطاليس وسماه به ثم نقل حنين بعضه
الى السرياني ونقل اسحق ابن حنين الكلد ونقل متى نقل اسحق الى العري وشرح تامسطيوس
5 شرحا تماما وشرح الاسكندر ايضا ولم يوجد ويجيبى النحوى ولاى يجيبى المروزى انذى قرأه 5
عليه متى كلام فيه وشرحه متى ايضا وشرحه انفارنى والكندى ١٤٣٨ أنولوطيقا اى الشعر
لارسطو ايضا نقله ابو بشر من السرياني الى العري ونقله يجيبى ابن عدى ايضا والكلام عليه
للاسكندر الافروديسى واختصره الكندى ١٤٣٩ أنيار الاسرار للشيوخ عبد اللطيف بن عبد
المؤمن الاحمدى للجامى وحى رسالة فارسية على ستة منازل ١٤٤٠ انيس الاطباء فى الطب
لتقى الدين الشيرازى من تلامذة غياث الدين منصور آفقه فى عصر السلطان سليمان خان
10 وهو كتاب حسن الوضع مشتمل على التجربات ١٤٤١ انيس التائبين وسراج السائرين للشيوخ اى

- et in litera *Mim* commemorabitur. — 1436. *Anwár El-Ala*, lumina alta, epitome
libri *Mohalli*, de quo litera *Mim* videatur. — 1437. *Anulutica*, *Analytica* (priora),
pro quo nomine, litera *Lám* in *Rá* mutata, *Anurittica* vel etiam *Anúrictica* dicunt,
quae voces graecae demonstrationem (*Burhán*) significant. Argumentum libri logicum
est, deque eo *Aristoteles* philosophus meritissimus scripsit, et operi illud nomen
indidit. — Postea partem ejus *Honein* in linguam syriacam transtulit, *Is'hac Ibn*
Honein vero totum vertit. Translationem hanc syriacam *Matthaeus* fecit arabicam.
5 Opus integrum *Themistius* commentatus est. Commentati illud porro sunt *Alexander*,
cujus liber tamen non reperitur, et *Yahya Grammaticus*. *Abu Yahya Merwezi*,
quem *Matthaeus* in legendo libro ducem habuerat, de eo disseruit, et *Farábi* et
Kindi illum commentati sunt. — 1438. *Anutíca*, Poética *Aristotelis*. *Abu Bishr*
transtulit hunc tractatum e Syriaco in Arabicum, quod et *Yahya Ibn Adi* fecit.
Disseruit de eo *Alexander Aphrodisiaeus*, et *Kindi* epitomen ejus edidit. —
1439. *Anhár el-asrár*, dies arcanorum. Tractatus persicus in sex stationes divisus,
auctore Sheikh *Abd-el-letif Ben Abd-el-mumin Ahmedi Jámi*. — 1440. *Anís el-*
atibbá, sodalis medicorum. Opus medicum egregie descriptum et remedia probata
continens, quod *Tacki-ed-din Shirázi*, discipulus *Ghiyát-ed-dini Mansur*, regnante Sultano
10 *Soleimán Khan*, composuit. — 1441. *Anís el-táibín we Siráj el-saírín*,
familiaris resipiscentium et lucerna migrantium, auctore Sheikh *Abu Nasr Ahmed*

- نصر احمد بن ابي الحسن النامقي الجامي المتوفى سنة ٥٣١ هـ ١١٤٣ انيس الجليس في التجنيس
 للشيخ علي بن حسن الشيبير بشميم الخلى الخلى النحوي المتوفى سنة ٩٠١ هـ ١٤٤٣ انيس الحسن
 لشرف اندين الحسين بن سليمان الطائي ولد سنة ٧٤٦ هـ جمع فيه ديوان اشعاره ورتبه على
 ابواب ١٤٤٤ انيس الضالين وعدة السالكين في مناقب الخواجه بيآء الدين لصلاح [الدين]
 5 ابن مبارك البخاري جعل على اربعة اقسام \bar{A} في تعريف الولاية والولي \bar{B} في مناقب علاء
 الدين العطار وسلسلتيم \bar{C} في مناقب بيآء الدين \bar{D} في كراماته وثرغ سنة ٧٨٥
 ١٤٤٥ انيس العابدین تركي منشور ١٤٤٦ انيس العارفين في ترجمة اخلاق الحسي بالانحاف
 سيف ذكره وهو للمولى عزمي ١٤٤٧ انيس العارفين لشكر الله بن احمد من العلماء في الدولة
 الفاتحيّة ١٤٤٨ انيس العارفين فارسي على اثني عشر باباً وترجمته بالتركية لامير جعفر
 10 الطغرأئي بالنماس الوزير على پاشا ١٤٤٩ انيس العشای فارسي لحسن بن محمد الرامي الملقب

Ben Abi'lhasan Namicki Jami, anno 536 (inc. 6. Aug. 1141) mortuo. — 1442. Anís el-jelís fi el-tejnis, sodalis convivae de paronomasiis, auctore Sheikh *Ali Ben Hasan Helli Halebi* Grammatico, vulgo *Shomeim* dicto et anno 601 (inc. 29. Aug. 1204) mortuo. — 1443. El-Anís El-Hasan, sodalis elegans. *Sheref-ed-din Hosein Ben Soleimán Tabi*, anno 702 (inc. 26. Aug. 1302) natus, collegit in hoc libro corpus suorum poematum eaque in capita digessit. — 1444. Anís el-tálibín we Oddet el-sálikín, sodalis adspirantium et apparatus viatorum asceticorum. Panegyricus Khojae *Behá-ed-din*, a *Saláh [-ed-din] Ben Mobárek Bokhári* scriptus 5 et in quatuor partes divisus — de conditione conjunctionis cum Deo (*Wiláyet*) et conjuncti cum eo (*Weli*) — de virtutibus *Alá-ed-dini Attár* ejusque discipulorum serie catenata — de virtutibus *Behá-ed-dini* — de ejus factis extraordinariis. Auctor opus absolvit anno 785 (inc. 6. Mart. 1383). — 1445. Anís el-abidín, sodalis adorantium. Tractatus turcicus oratione prosa compositus. — 1446. Anís el-arifín, sodalis spiritualium. Translatio operis *Akhác El-Mohsini* additamentis aucta et jam antea commemorata, auctore Molla *Azmi*. — 1447. Anís el-arifín, sodalis spiritualium. Auctor *Shakrallah Ben Ahmed* unus virorum doctorum fuit e comitatu *Mohammedis* Expugnatoris. — 1448. Anís el-arifín, sodalis spiritualium. Tractatus persicus duodecim capitum, quem Emir *Ja'far Toghráü* jussu Wezíri *Ali 10 Pusha* turcice vertit. — 1449. Anís el-oshshác, socius amantium. Tractatus persicus, quem *Hasan Ben Mohammed Rámi*, honorifice *Sheref-ed-din* cognominatus,

بالشرف ألفه لابي الفتح اويس بهادر ورتب على تسعة عشر بابا كلها في اوصاف شجوب واعصانه
 وفرغ في شوال سنة ٨٢١ ١٤٥٠ انيس العاشقين فارسي منظوم للسيّد قاسم الانوار المتوفى
 سنة ٨٣٧ ١٤٥١ انيس العلماء الراسخين ١٤٥٢ انيس الفريد وجليس الوحيد في الخاصرات
 للشهاب احمد بن سعد العثماني الديباجي المتوفى سنة وهو كتاب مفيد في مجلدين
 ١٤٥٣ انيس القرأ للشيوخ الامام ابي بكر البخاري المقرئ ١٤٥٤ انيس القلب قصيدة فارسية 5
 شينية لفتوى البعداى وفي مائة واربع وثلاثون بيتاً ١٤٥٥ انيس القلوب في الانشاء
 لمصطفى بن احمد المعروف بعلى الدفترى المتوفى سنة ١٠٠٠ ١٤٥٦ انيس القلوب وغاية المطلوب
 في الدعوات والاذكار لاسماعيل بن احمد بن محمد البدرى الاردبيلي اوله الحمد لله الذى لا
 يخيب من دعه الخ لخص فيه من الازكار للنوى ما في الكتب المشهورة الثمانية يعنى
 الصححين والسنن الاربعة وابن السنى والدارمى وفرغ في المسجد الاقصى سنة ٧٢٣ ١٤٥٧ انيس 10

- Abu'fat'ho Uweis Behádur* composuit. Absolvit opus mense Shewwál anni 826 (inc. 15. Dec. 1422) et in undeviginti capita disposuit, quae omnia virtutes dilecti ejusque membrorum describunt. — 1450. Anís el-ashickín, sodalis amantium. Poëma persicum, quod *Seyyid Cásim el-anwár*, anno 837 (inc. 18. Aug. 1433) mortuus, composuit. — 1451. Anís el-olamá el-rasikhín, sodalis virorum doctorum solide instructorum. — 1452. Anís el-feríd we Jelís el-wehíd, sodalis solitarii et conviva in solitudine degentis. Opus anthologicum doctrinae plenum et duobus voluminibus comprehensum, auctore *Sheháb-ed-din Ahmed Ben Sa'd*
 5 *Othmání Dibúji*, anno . . . mortuo. — 1453. Anís el-corra, sodalis lectorum Corani, auctore Sheikh Imam *Abu Bekr Bokhári* Corani Lectore. — 1454. Anís el-calb, socius cordis. *Casída* persica centum triginta quatuor versuum in *Shín* desinentium, auctore *Fodhúli Baghdádi*. — 1455. Anís el-colúb, socius cordium de oratione prosa eleganti, auctore *Mustafa Ben Ahmed Defteri*, vulgo *Ali* dicto et anno 1008 (inc. 14. Jul. 1599) mortuo. — 1456. Anís el-colúb we Ghayet el-matlúb, socius cordium et summum desideriorum, de precibus et piis cogitationibus. Separatim hic dedit *Ismáil Ben Ahmed Ben Mohammed Bedri Erdebíli* piás cogitationes a *Newewi* collectas, quae in illis octo libris celebrioribus, duobus *Sahih*, quatuor
 10 *Sonen*, et scriptis virorum doctorum *Ibn-elsení* et *Dárimi* inveniuntur. Absolvit opus in Mesquita Hierosolymitana anno 763 (inc. 31. Oct. 1361), et incipit ita: Laus Deo, qui eorum votis non deest, qui ad eum precantur etc. — 1457. Anís

المسافرين في التأريخ تركي مختصر لعبد الرحمن بن الحسين الششير بالخير الادرنوي المدرس
 جمع فيه اخباره ورجاله ورتب على اربعة عشر فصلا وفرغ سنة خمس واربعين والـف وهو
 اول من صنّف فيه ولم ار من صنّف في بلد من بلاد الروم غيره ١٤٥٨ انيس المطرب وروح
 القرطاس في اخبار المغرب وتاريخ مدينة فاس لعلي بن محمد بن احمد بن عمر ابن ابي زرع
 5 ألفه لابي سعيد عثمان بن المظفر قبل سنة ٧١٩ ١٤٥١ انيس الملوك لجلال الدين علي بن
 يوسف بن الصغار المارديني المتوفى سنة ٦٥٨ ١٤٦٠ انيس الملوك لعبد الرحمن بن مصطفى
 الششير بباقوشى المفتى بكفة المتوفى سنة ٦٨٣ ١٤٦١ انيس المنقطعين لخصر بن عبد الرحمن
 الدمشقي الاردي المتوفى سنة ٧١٣ وهو كتاب كبير في ست مجلدات ١٤٦٣ انيس الوحدة
 وجليس الخلوّة في لحاضرات محمود بن محمود للحسين الكلستانى مجلّد على عشرين باباً اوله
 10 الحمد لله على نعمائه الخ ١٤٦٣ الانيس في الوحدة للامام ابي حامد محمد بن محمد الغزالي

el-mosafirín, comes peregrinantium. Compendium historicum turcice compositum
 ab *Abd-el-rahman Ben-el-hosein Idrenevi* professore, vulgo *El-Kheir* dicto.
 Collegit hic historiam Adrianopolis virorumque hujus urbis spectatorum, librumque
 in quatuordecim sectiones divisum absolvit anno 1045 (inc. 7. Jun. 1635). Hic
 primus est, qui de illa urbe scripsit, neque quenquam alium vidi, qui in hac vel illa
 regione Rumeliae de ea scripserit. — 1458. Anís el-motrib we Raudh-el-
 cartás, sodalis exhilarans et horti chartae. Rerum Mauritanicarum et urbis Fessae
 historia, quam *Ali Ben Mohammed Ben Ahmed Ben Omar Ibn Abi Zar' Abu Saïdo* 5
Othman Ben-elmothaffer ante annum 726 (inc. 8. Dec. 1325) composuit —
 1459. Anís el-molúk, sodalis regum, auctore *Jelál-ed-din Ali Ben Yusuf*
Ben-elsoghár Maredini, anno 658 (inc. 18. Dec. 1259) mortuo. — 1460. Anís
 el-molúk, sodalis regum, auctore *Abd-el-rahman Ben Mustafa*, vulgo *Babacúshi*
 dicto. Fuit hic Mufti Caffae, et obiit anno 983 (inc. 12. Apr. 1575). — 1461. Anís
 el-moncatiín, sodalis solitariorum. Liber magnus, e sex voluminibus constans,
 auctore *Khidhr Ben Abd-el-rahman Dimeshcki Azdi*, anno 773 (inc. 15. Jul. 1371)
 mortuo. — 1462. Anís el-wahdet we Jelís el-khalwet, comes solitudinis
 et conviva secessus. Opus anthologicum unius voluminis, in viginti capita dispositum,
 auctore *Mahmud Ben Mahmud Hasani Kulistáni*. Incipit ita: Laus Deo pro 10
 beneficiis ejus etc. — 1463. El-Anís fi el-wahdet, sodalis in solitudine, auctore
 Imam *Abu Hámid Mohammed Ben Mohammed Ghazáli*, anno 505 (inc. 10. Jul. 1111)

المتوفى سنة ٥٠٥ هـ ١٢١٤ الانيسة المنتخبة للشيخ الامام ابى بكر محمد بن عبد الله الموصلى
 الشيبانى ١٢١٥ الانيق فى شرح الحامسة يابى ١٢١١ الارابد والمنهى فى وفيات اولى النهى
 للشريف عز الدين حمزة بن احمد الحسيى الدمشقى المتوفى سنة ٨٧٤

علم الاوائل ١٢١٧

وهو علم يتعرف منه اوائل الوقايح والحوادث بحسب المواطن والنسب وموضوعه وغايته 5
 شاعر وهذا العلم من فروع التواريخ والحاضرات لكنه ليس بمذكور فى كتب الموضوعات وقد
 لُحِقَ بعض المتأخرين مباحث الاواخر اليه وفيه كتب كثيرة منها كتاب الاوائل لابي هلال حسن
 ابن عبد الله العسكرى المتوفى سنة ٣٦٥ وهو اول من صنف فيه وهو رسالة مختصرة وملخصه المسمى
 بالوسائل لجلال الدين السيوطى ومنها اقامة الدلائل لابن حجر ومحاسن الوسائل للشيبلى
 ومحاضرة الاوائل لعلى دده وازهار الحمايل لابن دوقكين والوسائل ارجوزة ايضا وكتاب الاوائل 10
 للطبرانى وكتاب الاوائل لمحمد بن ابى القاسم الراشدى وكتاب لجلال بن الخطيب داريا

mortuo. — 1464. El-Aniset El-Montakhibet, socia electa, auctore Sheikh
 Imam Abu Bekr Mohammed Ben Abdallah Mausili Sheibani. — 1465. El-Anic,
 pulcher. Commentarius operis Hamasa, de quo vide infra. — 1466. El-Awábid we
 El-Monha, notitiae tam dispersae quam traditae de mortibus virorum intelligentium,
 auctore Sherif Izz-ed-din Hamza Ben Ahmed Hoseini Dimeshcki, anno 874 (inc.
 11. Jul. 1469) mortuo. —

1467. Ilm el-awáil. Doctrina originum.

Haec est ea doctrina, qua origines eventorum et rerum gestarum, ratione habita
 5 locorum natalium et hominum, ad quos referendae sunt, cognoscuntur. Objectum ejus
 et finis in aprico sunt. Annumeranda illa est partibus historiae et anthologiae
 specialibus, neque tamen in scriptis encyclopaedicis commemoratur. Nonnulli recentiores
 disquisitiones de finibus illarum rerum ei adjunxerunt. Multi de hac doctrina exstant
 libri, ut *Kitáb el-awáil*, tractatus compendiosus Abu Hiláli Hasan Ben Abdallah
Askeri, anno 395 (inc. 18. Oct. 1004) mortui, qui primus de hac materia scripsit.
 Chrestomathiam ejus, *Wesáil* inscriptam, *Jelál-ed-din Soyúti* edidit — porro *Icámet*
 10 *el-deláil*, auctore *Ibn Hajr* — *Mehásin el-wesáil*, auctore *Shibli* — *Mohádheret el-*
awáil, auctore *Ali Dede* — *Azhár el-hamáil*, auctore *Ibn Ducakhin* — *El-Wesáil*, poema
 metro *Rijz* compositum — *Kitáb el-awáil*, auctore *Taberani* — *Kitáb el-awáil*, auctore
Mohammed Ben Abi'l-cásim Ráshidi — *Kitáb Jelál-ed-dini Ben-el-khatib Dariya*. —

١٣١٨ أوائل الأدنة في أصول الدين للشيخ الامام ابي انقاسم عبد الله بن احمد البلخي
 [الكعبي شيخ المعتزلة] المتوفى سنة ٣١٩ والشرح على أوائل الأدنة املآء الاستاد ابي بكر محمد
 ابن الحسن بن فورك الاصفهاني المتوفى سنة ٤٠١ وهذا مسائل على طريقة الاملاء لا كالشروح
 المعبودة ١٣١٩ اوثق الاسباب للشيخ محمد بن جماعة ١٤٧٠ الاوج في خبر عوج رسالة
 5 لجلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر السيوطي المتوفى سنة ٩١١ ١٤٧١ اوجاع النساء من
 الكتب الاثني عشر لبقرات وهو مقالتان الاولى فيما يعرض لهن والثانية فيما يعرض وقت الحمل

١٤٧٢ علم الادوار المشهورة والادعية المأثورة

وهو علم بتصحيحها وضبطها وتصحيح روايتها وبيان خواتمها وعدد تكرارها واوقات
 قراءتها وشرائطها ومبادئها مبينة في العلوم الشرعية والغرض منه معرفة تلك الادعية
 10 والادوار على الوجه المذكور لينال باستعمالها الى الفوائد الدينية والدينيّة ذكره ابو الخير

1468. Awāil el-adillet, origines argumentorum de principiis religionis, auctore [Sheikh Motazelitarum] Imam Abu'l-cásim Abdallah Ben Ahmed Balkhi [Ka'bi], anno 319 (inc. 24. Jan. 931) mortuo. Commentarium ad hoc opus continent dictata praeceptoris Abu Bekr Mohammed Ben-elhasan Ben Furek Isfaháni, anno 406 (inc. 21. Jun. 1015) mortui. Sunt quaestiones secundum formam dictatorum, non vero ad instar commentariorum vulgarium. — 1469 Authac el-asbáb, firmissimus funium, auctore Sheikh Mohammed Ben Jemaa. — 1470. El-Auj fi khabar Auj, absis summa, de historia Auji. Tractatus, auctore 5 Jelál-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyúti, anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) mortuo. — 1471. Aujá' el-nisa, dolores feminarum. Unus duodecim librorum Hippocratis, qui duas commentationes continet, unam de iis, quae feminis accidere solent, alteram de iis, quae tempore graviditatis iis accidunt.

1472. Ilm el-aurád el-mashhúret we el-ad'iyet el-mathúret. Doctrina pericoparum coranicarum usu receptorum et precationum traditione commendatarum.

Haec est ea doctrina, quae emendationem illarum criticam docent, lectionis constitutionem, auctoritatum assertionem, virtutum peculiarium declarationem, quoties repetendae sint, tempus, quo legendae sint, condiciones, ex quibus earum efficacia dependeat. Principia hujus doctrinae demonstrantur in doctrinis legalibus, ejusque finis est harum precationum et pericoparum coranicarum cognitio ea, quae modo 10 describebatur, ita ut earum usu fructus hujus alteriusque vitae comparentur. Abu'l-kheir,

وقد ولما كان استمداد هذا العلم من كتب علم الحديث جعلناه من ثروته ومن الكتب المصنفة فيه كتاب الاذكار للنووي وللصين للجزري

- ١٤٧٣ الاوراد البيايئة للشيخ بياء الدين محمد بن محمد بن محمد النقشبندی المتوفى سنة ٧١١ نقل عنه انه علمها رسول الله صلعم في الرويا فتلقاها منه درساً درساً ثم شرحها بعض اتباعه وسماه منبع الاسرار وصنف رجل من مريديه وهو حمزة بن شمشاد في مشكلاته ورتب 5 على الحروف ١٤٧٤ الاوراد الزينية للشيخ زين الدين محمد بن محمد الكافي المتوفى سنة ٨٣٨ اولها الاستغفار ثلاث مرات ولها شروح منها شرح المولى علاء الدين على قوجحصاري وشرح الشيخ الفاضل محمد بن قطب الدين الازنيقي وسماه تنوير الاوراد اوله الحمد لله الذي جدانا ليذا الخ ١٤٧٥ الاوراد السبعة جمعها الشيخ الزاهد محيي الدين محمد بن اسامة ١٤٧٦ الاوراد الفتحية للشيخ السيد علي بن شهاب الهمداني ١٤٧٧ الاوراد في اخبار آل 10 عباس واشعارهم لمحمد بن يحيى الصولي المتوفى سنة ٣٣٥ كتب فيه ما رآه وشاهد»

a quo illa repetita sunt: Cum, inquit, hujus doctrinae apparatus e libris traditionariis acquiritur, eam in partibus ejus specialibus reposuimus. Compositi de hoc genere sunt libri *Kitáb el-adzhár*, auctore *Newewi*, et *El-Hisn El-Hasin*, auctore *Jezeri*. —

1473. *El-Aurád El-Beháiyet*, pericopae a Sheikh *Behá-ed-din Mohammed Ben Mohammed Ben Mohammed Nacashbendi*, anno 791 (inc. 31. Dec. 1388) mortuo, editae. Dicuntur illae auctori per somnum a legato Dei hoc modo esse suppeditatae, 5 ut eas per lectiones acceperit. Deinde unus ejus sodalium illas commentatus est in libro *Menba' el-usrár*, et *Hamza Ben Shimshád* alius ejus tironum de illarum locis intellectu difficilibus scripsit, librumque alphabetice disposuit. — 1474. *El-Aurád El-Zeiníyet*, pericopae a Sheikh *Zein-ed-din Mohammed Ben Mohammed Háfi*, anno 838 (inc. 7. Aug. 1434) mortuo, editae. Incipiunt a formula remissionis peccatorum ter repetita, easque commentati sunt Molla *Alá-ed-din Ali Cujhisári* et Sheikh bene meritus *Mohammed Ben Cotb-ed-din Iznicki* in libro *Tenwir el-aurád*, qui incipit ita: Laus Deo, qui nos ad hoc direxit etc. — 1475. *El-Aurád El-Seb'a*, pericopae septem, quas Sheikh asceta *Mohyi-ed-din Mohammed Ben 10 Osáma* collegit. — 1476. *El-Aurád El-Fat'híyet*, pericopae victrices, auctore Sheikh *Seyyid Ali Ben Sheháb Hemláni*. — 1477. *El-Aurác*, folia, quae historiam Abbasidarum et eorum carmina continent. *Mohammed Ben Yahya Sauli*, qui anno 335 (inc. 2. Aug. 946) decessit, narrat in hoc libro res gestas, quibus ipse testis interfuit. —

علم الاوزان والمقادير ١٤٧٨

المستعملة في علم الثبّ من الدرهم والواقية والرطل وغير ذلك ولقد صنّف له كتب مطوّلة
 ومختصرة يعرفنا من اولها انتهى ما في مفتاح السعادة وقد جعله من فروع علم الطبّ فيا
 ليت شعري هذه الكتب المطوّلة نعم هو باب من ابواب الكتب المطوّلة في الطبّ فلو كان
 5 امثال ذلك علماً متفرعاً على علم الطبّ لكان له الف فرع بل ازيد منه

١٤٧٩ الاوزان والاكبال الشرعية للشيخ تقى الدين احمد بن على المقرئ المتوفى سنة ٨٤٥

١٤٨٠ اوزان الثلاثي لنصر بن محمد النحوي المتوفى سنة ١٢٨١ اوسط الجرجاني للشيخ

الرئيس ابي على حسين بن عبد الله ابن سينا المتوفى سنة ٤٢٨ ١٢٨٢ الاوسط في اصول

الفقه للشهاب احمد بن على المعروف بابن البرهان الشافعي المتوفى سنة ٥١٨ ١٢٨٣ الاوسط

10 في النحو للشيخ ابي العباس احمد بن يحيى المعروف بالثعلب النحوي المتوفى سنة ٣١١

1478. *Ilm el-auzán we el-mecádír. Doctrina ponderum et mensurarum,*

quibus medici utuntur, qualia sunt drachmae, unciae, librae et alia. Scripserunt de iis libros longiores et breviores, quos, quibus opus sunt, bene cognoscunt. — Haec in *Miftáh el-seúdet* leguntur, cujus auctor hanc doctrinam partibus medicinae specialibus annumerat. Utinam tandem hos libros longiores nossem! Haec doctrina potius caput tantum librorum copiosorum de medicina explet, et si ejusmodi partes ad medicinam tanquam doctrinae novae derivatae accederent, sane illa doctrinas mille 5 et adeo amplius complecteretur.

1479. *El-Auzán we El-Akyál El-Shar'iyet*, pondera et mensurae legalia, auctore Sheikh *Tacki-ed-din Ahmed Ben Ali Macrizi*, anno 845 (inc. 22. Mai. 1441) mortuo. — 1480. *Auzán el-theláthi*, mensurae vocis trilaterae, auctore *Nasr Ben Mohammed* Grammatico, anno . . . mortuo. — 1481. *Ausat El-Jorjáni*, dicta praestantissima *Jorjáni*, auctore Sheikh *Reyís Abu Ali Hosein Ben Abdallah Ibn Sina*, anno 428 (inc. 25. Oct. 1036) mortuo. — 1482. *El-Ausat fi osúl el-fic'h*, praestantissima in principiis juris, auctore *Sheháb-ed-din Ahmed Ben Ali Shafíta*, vulgo *Ibn-elborhán* dicto et anno 518 (inc. 19. Febr. 1124) mortuo. — 1483. *El-Ausat fi el-nahw*, praestantissima in syntaxi, auctoribus Sheikh *Abu'labbás* 10 *Ahmed Ben Yahya* Grammatico, vulgo *Thaleb* dicto et anno 291 (inc. 24. Nov. 903)

- ولاقى الحسن سعيد بن مسعدة المعروف بالاخفش الاوسط المتوفى سنة ٣١١ ١٤٨٤ الاوسط في السنن والاجماع والاختلاف للامام ابى بكر محمد بن ابراهيم بن المنذر النيسابورى الشافعى المتوفى سنة ٣١٨ وهو كتاب كبير فى نحو خمسة عشر مجلداً عزيز الوجود ١٤٨٥ الاوسط فى التاريخ للامام ابى الحسن على بن محمد المسعودى المورخ المتوفى سنة ٣٤٩ وتخصه من كتابه اخبار الزمان ١٤٨٩ الاوسط للامام ابى المظفر منصور بن محمد السمعانى المروزي الحنفى ثم الشافعى المتوفى سنة [٤٨٩] ١٤٨٧ اوصاف الاشراف فارسى مختصر لتصير الدين محمد بن الحسن الطوسى المتوفى سنة ٦٧٣ كتبه بعد تأليف الاخلاقى الناصرى وبتن فيه اخلاق اهل السلوك وسيرهم وقواعدهم ١٤٨٨ اوضح الدليل والابحاث فيما يحل به المطلقة بالثلاث لمحب الدين محمد بن محمد الشحنة الحلبى الحنفى المتوفى سنة [٨٥] ١٤٨٩ اوضح الرمز على نظم الكنز فى الفروع يأتى فى الكاف ١٤٩٠ اوضح المسالك الى الفية 10

mortuo, et *Abu'lhasan Saïd Ben Mes'ada*, vulgo *El-Akhfash El-Ausat* dicto et anno 221 (inc. 26. Dec. 835) mortuo. — 1484. *El-Ausat*, praestantissima de effatis propheticis, virorum doctorum consensu et dissensione. Liber admodum magnus et inventu difficilis, quindecim fere voluminum, ab Imam *Abu Bekr Mohammed Ben Ibrahim Ben - elmondzir Nisabûri* Shafîta, anno 318 (inc. 3. Febr. 930) mortuo, compositus. — 1485. *El-Ausat fi el-tarikh*, praestantissima in historia. Compendium, in quo Imam *Abu'lhasan Ali Ben Mohammed Mes'ûdi* Historiographus, 5 anno 346 (inc. 4. Apr. 957) defunctus, potiora libri sui *Akhbâr el-zemân* separatim edidit. — 1486. *El-Ausat*, liber praestantissimus, auctore Imam *Abu'lmozaffer Mansûr Ben Mohammed Sem'âni Merwezi*, sectae Hanefiticae, deinde vero Shafîticae addicto et anno [489 (inc. 31. Dec. 1095)] mortuo. — 1487. *Ausâf el-eshrâf*, virtutes descriptae Sheriforum. Compendium persicum, quod *Nasir-ed-din Mohammed Ben-elhasan Tusi*, anno 672 (inc. 18. Jul. 1273) mortuus, opere *Ahlûcki Nûsiri* absoluto, edidit, mores asseclarum viae mysticae, eorum vivendi consuetudinem et principia expositurus. — 1488. *Audhah el-delil we el-ibhâth*, argumentatio et disquisitio maxime perspicua de femina repudiata tertio in matrimonium ducenda, auctore *Mohibb-ed-din Mohammed Ben Mohammed Shehue Halebi* Hanefita, anno 10 [815 (inc. 13. Apr. 1412)] mortuo. — 1489. *Audhah el-romz*, indicatio planissima ad paraphrasin metricam operis *Kunz* de partibus juris specialibus, de quo litera *Kâf* videatur. — 1490. *Audhah el-mesâlik*, manifestissima viarum ad *Alfiyan*

- ابن مالك سبق ذكره ١٤١١ أوضح المسالك الى معرفة البلدان والممالك وهو مرتب تقويم
البلدان يأتي في التآء ١٤١٢ أوضح الهداية ١٤١٣ الأوضح في فروع الحنفية للشيخ الامام
ابن بكر محمد بن ابى الفتح النيسابورى الحنفى ١٤١٤ أوقف المسالك لتأدية المناسك
للشيخ تقى الدين احمد بن محمد الشمعى الحنفى المتوفى سنة ٨٠٣ ١٤١٥ أوقى الوافية في
5 شرح الكافية يأتي في الكاف ١٤١٦ أولى الاسباب في الرمى بالنشاب للشيخ عز الدين محمد
ابن ابى بكر المعروف بابن جماعة المتوفى سنة ٨١٩ ١٤١٧ أوهام لخدّتين للامام الخافظ ابى الحجاج
مسلم بن حجاج القشيري النيسابورى المتوفى سنة ٣١١ ١٤١٨ الأوهام الواقعة للنووى وابن
الرفعة وغيرهما للشيخ عبد الله بن عبد الرحمن ابن عقيل الشافعى المتوفى سنة ٧١١ جعله
مبسوطاً في مجلّدات ولم يتم ١٤١٩ أعيّة الناسك والحجاج لانقاعه بيا لدى الاحتياج على
10 المذاعب الاربعة للقاضى العلامة حسين بن محمد الدياربكرى نزيل مكة

Ibn Málík, de qua vide in praecedentibus. — 1491. *Audhah el-mesálik*, manifestissima viarum ad cognitionem terrarum et regnorum. Hoc opus dispositio est libri *Tecwím el-buldán*, de quo litera *Tú* videatur, alphabetica. — 1492. *Audhah el-hidáyet*, liber clarissimus directionis. — 1493. *El-Audhah*, liber manifestissimus de statutis juris Hanefitici specialibus, auctore Sheikh Imam *Abu Bekr Mohammed Ben Abi'fat'h Nisabúri* Hanefita. — 1494. *Aufac el-mesálik*, commodissima viarum ad ritus peregrinationis Meccanae recte peragendos, auctore Sheikh *Tacki-ed-din Ahmed Ben Mohammed Shemeni* Hanefita, anno 872 (inc. 2. Aug. 1467) mortuo. — 1495. *Aufa el-wáfiet*, perfectissima perfectorum. 5 *Commentarius* grammaticae *Kafiya*, de qua litera *Káf* videatur. — 1496. *Anla el-asbáb*, aptissima chordarum in mittendis sagittis, auctore Sheikh *Izz-ed-din Mohammed Ben Abi Bekr*, vulgo *Ibn Jemáa* dicto et anno 819 (inc. 1. Mart. 1416) mortuo. — 1497. *Auhám el-mohaddithín*, errores traditionariorum, auctore Imam Háfitz *Abu'lhejjáj Moslim Ben Hejjáj Cosheiri Nisabúri*, anno 261 (inc. 16. Oct. 874) mortuo. — 1498. *El-Auhám El-Wáckiet*, errores, in quos *Neweici*, *Ibn Rafa'* alique inciderunt, auctore Sheikh *Abdallah Ben Abd-el-rahman Ibn Ackil* Shafiita, anno 769 (inc. 28. Aug. 1367) mortuo. Opus copiosum, pluribus voluminibus comprehensum, nec tamen absolutum. — 1499. *Ohbet el-násik we el-hájj*, apparatus sacrificantis et peregrinantis, ad mentem quatuor sectarum orthodoxarum, unde, si opus est, auxilium sibi petat, auctore Cadhi eruditissimo 10 *Hosein Ben Mohammed Diyárbekri* Meccae inquilino. —

١٥٠ علم الاهتداء بالبرارى والافتار

وهو علم يتعرف به احوال الامكنة من غير دلالة عليه دلالة طاعرة بل خفية لا يعرفها
 الا من تدرب فيه كالاستدلال برائحة التراب ومسامنة الكواكب ان لكل بقعة راحة مخصوصة
 ولكل كوكب سمت يبتدى به كما قال تعالى وهو الذى جعل لكم النجوم لتبينوا بها في
 ظلمات البر والبحر ونفع هذا العلم عظيم بين وقيل قد يكون بعض من هو بليد في سائر
 العلوم ماهراً في هذا الفن كما يمكن عكسه وقد يحصل هذا النوع من التمييز في الابل
 والفرس هذا اصلاح ما في مفتاح السعادة وهو من فروع الفراسة

١٥١ الاهتداء في الوقف والابتداء للشيخ برهان الدين ابراهيم بن عمر الجعبرى المتوفى

سنة ٧٣٣ ١٥٢ [الاهتمام بتلخيص كتاب الامام للحافظ قطب الدين عبد الكريم بن عبد

النور بن منير الحلبي المتوفى سنة ٧٣٥] ١٥٣ احدى الهداية ١٥٤ احدى الفاتح 10

1500. *Ilm el-ihtidá bi'lberári we el-acfár. Doctrina directionis per deserta et loca inculta.*

Haec est ea doctrina, qua natura locorum cognoscitur sine ullo signo manifesto, imo potius tam occulto, ut tantum ab iis perspiciatur, qui huic rei adsuefacti sunt, ut argumentis ex odore terrae et oppositione siderum ductis, quandoquidem singuli terrae tractus odorem peculiarem et singulae stellae suum Zenit habent, quibus dirigimur; ut Deus Excelsus ipse dicit „Et ipse est, qui posuit vobis astra, ut 5 dirigeremini per ea in tenebris continentis et maris.“ Utilitas hujus doctrinae magna est et neminem latet. Aliquis, ut dicunt, qui in ceteris artibus admodum rudis est, interdum hanc artem bene callet, ut et contrarium cogitari potest. Hoc autem genus artis distinguendi cernitur in camelis et equis. His corrigi possunt ea, quae in *Miftáh el-seádet* leguntur. Haec ars autem ad doctrinas physiognomicae speciales pertinet. —

1501. *El-Ihtidá fi el-wacf we el-ibtidá*, directio in subsistendo et incipiendo, auctore Sheikh *Borhán-ed-din Ibrahim Ben Omar Ja'beri*, anno 732 (inc. 4. Oct. 1331) mortuo. — 1502. [*El-Ihtimám bi talkhís Kitáb El-Imám*, studium magnum in libro Imami excerpto, auctore Háfitz *Cofb-ed-din Abd-el-kerim* 10 *Ben Abd-el-núr Ben Monír Halebi*, anno 735 (inc. 1. Sept. 1334) mortuo.] — 1503. *Ahda el-hidáyet*, liber directionis, quae rectissime ducit. — 1504. *Ahná*

في اسى المدائح لاني الثناء محمود بن سلمان [بن فهد] الدمشقى الحلبى المتوفى سنة ٧٥٠هـ
 جمع فيه قصائده في مدح النبى صلعم ٥٥٠ احوال القبور لزين الدين ابى الفرج عبد
 الرحمن بن رجب الحنبلى المتوفى سنة ٧٦٠هـ ونقى الدين ابى بكر بن محمد الحصى الشافعى
 المتوفى سنة ٨٣١هـ

١٥٠٦ علم الآيات المشتبهات

5

كإبراز القصة الواحدة في صور شتى وخواصل مختلفة بان تأتي في موضع مقدماً وفي آخر
 مؤخراً وفي موضع بزيادة وفي موضع بدونها او مفرداً ومنكراً او جمعاً او بحرف وبحرف اخرى
 او مدغماً او منوناً الى غير ذلك من الاختلاف وهو من فروع علم التفسير واول من صنّف فيه
 الكسائى ونظمه السخاوى والبرهان في توجيه متشابه القرآن ودرّة التنزيل وغرة التأويل وهو
 10 احسن منه وكشف المعانى عن متشابه المثاق وملاك التأويل احسن من الجميع وقطف
 الازهار في كشف الاسرار

el-fátih fi asná el-medáih, patefactio commodissima ad laudationes pretiosissimas.
Abu'lthená Mahmud Ben Selmán [Ben Fahd] Dimeshcki Halebi, qui anno 725 (inc.
 18. Dec. 1324) obiit, in hoc libello *Caridas* suas in laudem prophetae collegit. —
 1505. *Ahwál el-cobúr*, terrores sepulcrorum, auctoribus *Zein-ed-din Abu'lfaraj*
Abd-el-rahman Ben Rejeb Hanbalita, anno . . . mortuo, et *Tacki-ed-din Abu*
Bekr Ben Mohammed Hisni Shafita, anno 829 (inc. 13. Nov. 1425) mortuo. —

1506. *Ilm el-ayát el-moshtabihát*. Doctrina versuum
 Corani ambiguum,

5

ut illud, quod idem factum variis formis et diversis clausulis proponitur, ita ut
 alio loco praecedat, alio subsequatur, alio cum additamentis afferatur, alio sine illis,
 sive numero singulari et sine determinatione per articulum, sive numero plurali, sive
 hac litera, sive alia, sive cum insertione, sive nunnatione, et quae sunt ejusmodi
 diversitates. Pertinet illa doctrina ad partes exegesis coranicae speciales, et primus,
 qui de ea scripsit, fuit *Kisáí*, cujus opus *Sekháwi* metricè exaravit. Alia opera sunt
El-Borhán fi taujih moteshábih El-Cor'an — *Dorret el-tenzil we Ghorret el-tawil*,
 opus praecedenti praeferendum — *Kashf el-meáni an moteshábih el-metháni* — 10
Melák el-tawil, opus omnium praestantissimum — *Catf el-azhár fi kashf el-asrúr*. —

- 10.v الآيات البَيِّنَات في شرح جمع الجوامع في الاصول يأتي في الجيم 10.v الآيات البَيِّنَات
 نلامام فخر اندين محمد بن عمر الرازي المتوفى سنة 611 وفي غير المتغيرة التي على عشرة
 ابواب وخصتها للسروشافي [المتكلم عبد الحميد بن عيسى المتوفى سنة 403] 10.v الآيات
 البَيِّنَات نلامام محمد بن عمر ابن دحية 10.v آيات التعبير لتوسم الخبير 10.v الآيات
 النَبِيرَات للخوازي والمعجزات للحافظ شهاب الدين ابي الفضل احمد بن علي ابن حجر 5
 العسقلاني المتوفى سنة 404 10.v الآيات العظيمة الباعرة في معراج سيد اهل اندنيا
 والآخرة للشيوخ محمد بن يوسف بن علي الدمشقي الصالحى نزيل القاهرة المتوفى
 سنة [442] اوله الحمد لله الذي رفع سيد خلقه الخ رتب على سبعة عشر باباً ثم
 فخر باشيآء فالحقيا وسماه الفصل الفائق

1507. El-Ayát El-Bayyinát, signa manifesta. Commentarius operis *Jam' el-jewámi'* de principiis, de quo litera *Jím* videatur. — 1508. El-Ayát El-Bayyinát, signa manifesta, auctore Imam *Fakhr-ed-din Mohammed Ben Omar Rázi*, anno 606 (inc. 6. Jul. 1209) mortuo. Hic liber non confundendus est cum opere [*El-Ayát*] *El-Seghíret* in decem capita diviso. Meliora ejus separatim edidit *Khosrusháhi Abd-el-hamid Ben Isa* Metaphysicus, anno 653 inc. 10. Febr. 1255) mortuus]. — 1509. El-Ayát El-Bayyinát, signa manifesta, auctore Imam *Mohammed Ben Omar Ibn Dihye*. — 1510. Ayát el-ta'bir, signa interpretationis somniorum ad certam cognitionem intelligentis. — 1511. El-Ayát El-Nayyirát, signa splendentia ad actiones extraordinarias et miracula prophetica, auctore Háfitz *Shekáb-ed-din Abu'lfadhl Ahmed Ben Ali Ibn Hajr Ascaláni*, anno 852 (inc. 7. Mart. 1448) mortuo. — 1512. El-Ayát El-Atzím et El-Báhíret, signa magna et splendentia de ascensione domini hominum in hac et altera vita in coelum, auctore Sheikh *Mohammed Ben Yusuf Ben Ali Dimeshecki Sálihi*, Cahirae inquilino et anno [942 (inc. 2. Jul. 1535)] mortuo. Incipit opus a verbis: Laus Deo, qui dominum creationis suae elevavit etc., et auctor illud in septendecim capita disposuit. Postea notitias novas comparatas ei adjecit et librum inde enatum *El-Fasl El-Fáic* inscripsit. —

وهو علم يبحث فيه عن الوقائع العظيمة والاهوال الشديدة بين قبائل العرب ويطلق
 الايام فيراد حذره على طريق ذكر للحل وارادة الحال والعلم المذكور ينبغي ان يجعل فرعاً
 من فروع التواريخ وان لم يذكره ابو الفير مع انه ذكر ما هو ليس بمشابه ذلك وصنف فيه
 5 ابو عبيدة معمر بن المثنى البصرى المتوفى سنة ١٠٠ كبيراً وصغيراً ذكر في الكبير الفأ وماتى
 يوم وفي الصغير خمسة وسبعين يوماً وابو انقرج على بن حسين الاصقاني المتوفى سنة ٣٥١ زاد
 عليه وجعل الفأ وسبعماناً يوم

١٥١٤ الآية الكبرى في شرح قصة الاسرى لجلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر
 السبوطى المتوفى سنة ١١١٠ ١٥١٥ الآية في شرح الغاية يأتى ١٥١٦ ايثار الانتصاف
 10 لابي المشفق يوسف بن قراوغلى المعروف بسبط ابن الجوزى المتوفى سنة ٦٥٤
 ولشيوخ علم الدين عبد الكريم بن على العراقي المتوفى سنة ٧٠٤ ١٥١٧ ايثار

1513. *Ilm ayyám El-Arab. Doctrina dierum Arabum.*

Haec est ea doctrina, quae in proelia inquirat graviora et terrorum plena inter
 tribus Arabum, ita ut vox *Yaum* (dies) ponatur, illa autem significantur, ex usu vocis,
 quae locum et tempus significat pro re, quae illo loco aut tempore facta est. Doctrina
 haec commode partem specialem disciplinarum historicarum constituit, licet *Abu'l-kheir*
 ejus mentionem non faciat, et tamen res multas commemoret, quae non sunt ejusdem
 ponderis, cujus est haec. — De his diebus *Abu Obeida Mu'mar Ben-el-mothanna* 5
Basri, qui anno. 210 (inc. 24. Apr. 825) obiit, librum majorem et minorem composuit.
 In illo mille ducentas dies commemorat, in hoc septuaginta quinque. — *Abu'lfaraj*
Ali Ben Hosein Isfaháni, anno 356 (inc. 17. Dec. 966) mortuus, nova addidit, et
 mille septingentas dies commemorat. —

1514. *El-Ayet El-Kobra*, signum magnum. Commentarius historiae itineris
 nocturni, auctore *Jelúl-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyúti*, anno 911
 (inc. 4. Jun. 1505) mortuo. — 1515. *El-Ayet*, signum. Commentarius operis
Gháyet, de quo vide infra. — 1516. *Ithár el-intisáf*, res media praeferenda,
 auctoribus *Abu'l-motzaffer Yusuf Ben Cara'ughli*, vulgo *Sibt Ibn-eljauzi* dicto et 10
 anno 654 (inc. 30. Jan. 1256) mortuo, et *Sheikh Ilm-ed-din Abd-el-kerim Ben Ali*
Irácki, anno 704 (inc. 4. Aug. 1304) mortuo. — 1517. *Ithár li hall el-mokhtár*,

لِحَدِّ الْمَخْتَارِ يَأْتِي فِي الْمِيمِ ١٥١٨ أَيُّثَارٌ فِي رِجَالِ مَعَانِي الْأَثَارِ يَأْتِي

أَيْضًا

١٥١٩ عِلْمُ الْإِجَازِ وَالْإِضْنَابِ

- ذَكَرَهُ مِنْ فُرُوعِ عِلْمِ التَّفْسِيرِ وَلَا يَخْفَى أَنَّهُ مِنْ مَبَاحِثِ عِلْمِ الْبَلَاغَةِ فَلَا وَجْهَ لَجُعْلِهِ فُرْعًا
 5 مِنْ فُرُوعِ عِلْمِ التَّفْسِيرِ إِلَّا أَنَّهُ التَّرْتِمُ تَسْمِيَةً مَا أوردَهُ السُّيُوطِيُّ فِي اتِّقَانِهِ مِنَ الْأَنْوَاعِ عِلْمًا
 ١٥١٩ إِيْجَازُ الْبِرْهَانِ فِي عِجَازِ الْقُرْآنِ لِأَبِي إِسْحَاقَ إِبْرَاهِيمَ بْنِ أَحْمَدَ الْجَزْرِيَّ الْخَزْرَجِيَّ وَكَانَ
 خَلِّهَ دَقِيقًا فَكَثُرَ فِيهِ لُحْبُظٌ ١٥٢١ إِيْجَازُ أَنْبِيَاءِ فِي مَعَانِي الْقُرْآنِ لِنَجْمِ الْأَنْدَلِسِيِّ الْقَاسِمِ
 مَحْمُودِ بْنِ أَبِي لُحْسَنِ النَّيْسَابُورِيِّ [الْمَلْقَبُ بِبَيَانِ الْحَقِّ] وَهُوَ يَشْتَمِلُ عَلَى أَكْثَرِ مِنْ عَشْرَةِ
 أَلْفِ قَائِدَةٍ كَمَا ذَكَرَهُ فِي [دِيْبَاجَةِ] كِتَابِهِ الْمُسَمَّى بِجَمَلِ الْغُرَائِبِ [قَلَّتْ عِنْدِي مَوْجُودَةٌ
 10 فِي آخِرِهِ فَرُغَ مِنْ تَتْبِيهِهِ فِي بَلَدِ خَجَنْدِ سَنَةِ ٥٥٣] ١٥٢٣ إِيْجَازُ التَّنْعِيْفِ لِضُرُورِيَّ
 ائْتَصِرِفَ لِحِمَالِ الْأَنْدَلِسِيِّ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَالِكِ النَّحْوِيِّ الْمَتَوَفَى سَنَةَ ٦٧٢

praerogativa. Commentarius libri *Mokhtár*, de quo litera *Mim* videatur. — 1518. *Ithár fi rijál meáni el-athár*, de viris, qui de sentiis traditionum scripserunt. De hoc quoque opere vide infra. —

1519. *Ilm el-ijáz we el-itnáb*. Doctrina dictionis pressae et tenuis et contra plenae et magnificae.

Abu'lkhair eam inter doctrinas exegesis coranicae speciales posuit, nec tamen dubium est, quin ad quaestiones eloquentiae pertineat. Nulla quoque ratio exstat, 5 cur eam doctrinis exegesis coranicae specialibus annumeraverit, nisi suum esse putaverit, eas species, quas *Soyúti* in *Itcán* attulit, doctrinas nominare.

1520. *Ijáz el-borhán*, argumentatio brevis de oratione Corani disertissima. Cum scriptura auctoris *Abu Is'hac Ibrahim Ben Ahmed Jezeri Khazreji* tenuis esset, multi errores libro obreperunt. — 1521. *Ijáz el-beyán*, expositio brevis de sentiis Corani, auctore *Nejm-ed-din Abu'lqásim Mahmud Ben Abi'lhasan Nisabúri* [honorifice *Beyán-elhacc* cognominato]. Continet liber amplius decem millia institutionum (*Fáidet*), ut auctor in praefatione sui libri *Jaml el-gharáb* inscripti narrat. [Exemplum 10 apud me exstat, ubi in fine haec leguntur: Ad finem opus perduxit in urbe *Khojend* anno 553 (inc. 2. Febr. 1158)]. — 1522. *Ijáz el-ta'rif*, brevis definitio eorum, quae ad flexiones grammaticas necessaria sunt, auctore *Jemál-ed-din Mohammed Ben Abdallah Ibn Málík* Grammatico, anno 672 (inc. 18. Jul. 1273) mortuo. —

- ١٥٣٣ ايجاز المقال في الاحتراز عن الضلال للشيخ زين الدين سرجيا بن محمد الملطي المتوفى سنة ٧٨٨ ١٥٣٤ الايجاز في اخطار الحجاز للشيخ الامام عبد الكريم بن محمد الرافي القزويني المتوفى سنة ٦٣٣ صنفه في سفره الى الحجاز ١٥٣٥ الايجاز في الحديث للامام ابى بكر [احمد بن محمد الدينوري المعروف] بابن السني [المتوفى سنة ٣٣٤] جمع فيه جوامع 5 الكلم منه ١٥٣٦ الايجاز في الطب لجمال الدين يوسف بن احمد الغرناطي المتوفى سنة ٧٥٣ ١٥٣٧ الايجاز في القرآت السبع لابي محمد عبد الله بن علي الشبير بسبط للخطيب المتوفى سنة ٥٢١ ١٥٣٨ الايجاز في الالغاز للشيخ برهان الدين ابراهيم بن عمر الجعبري المتوفى سنة ٧٣١ ١٥٣٩ الايجاز في ناسخ القرآن ومنسوخه لابي محمد مكي ابن ابى طالب القيسي [القزويني] المتوفى سنة ٤٣٧ ١٥٣٠ الايجاز في القرآص لابن االبان [ابى محمد عبد الله بن احمد 10 الاصفياني المتوفى سنة ٤٤١ ١٥٣١ الايجاز في مختصر الايضاح في النكوياتي قريبا

1523. Ijáz el-mecál, brevis dissertatio de evitacione vitiorum, auctore Sheikh Zein-ed-din Serija Ben Mohammed Meleti, anno 788 (inc. 2. Febr. 1386) mortuo. — 1524. El-Ijáz fi akhtár El-Hijáz, brevis narratio periculorum in Hijáz obviatorum. Sheikh Imam Abd-el-kerim Ben Mohammed Ráfi Caswini, qui anno 623 (inc. 2. Jan. 1226) decessit, hunc librum in itinere Hijazensi scripsit. — 1525. El-Ijáz fi el-hedíth, brevis institutio de traditionibus. Imam Abu Bekr [Ahmed Ben Mohammed Dineweri, vulgo] Ibn-elsení [dictus et anno 364 (inc. 21. Sept. 974) mortuus] ex illis in hoc opere aphorismata brevia, sed tamen gravia collegit. — 1526. El-Ijáz fi el-tibb, brevis institutio medicinae, auctore Jemál-ed-din Yusuf Ben Ahmed Gharnáti, anno 753 (inc. 18. Febr. 1352) mortuo. — 1527. El-Ijáz fi el-caraát el-seb', brevis institutio de septem Corani recensionibus, auctore Abu Mohammed Abdallah Ben Ali, vulgo Sibt-elkhayyat dicto et anno 541 (inc. 13. Jun. 1146) defuncto. — 1528. El-Ijáz fi el-algház, brevis institutio de aenigmatibus, auctore Sheikh Borhán-ed-din Ibrahim Ben Omar Ja'beri, anno 732 (inc. 4. Oct. 1331) mortuo. — 1529. El-Ijáz fi násikh El-Coran we mansúkhihi, brevis institutio de locis Corani abrogantibus et abrogatis, auctore Abu Mohammed Mekki Ibn Abi Tálib Caisi [Cortubi], anno 437 (inc. 19. Jul. 1045) mortuo. — 1530. El-Ijáz fi el-feráidh, brevis institutio de jure haereditario, auctore Ibn-ellebbán [Abu Mohammed Abdallah Ben Ahmed Isfaháni, anno 446 (inc. 12. Apr. 1054) mortuo]. — 1531. El-Ijáz fi mokhteser El-Idháh, brevis institutio.

وفي مختصر للحرر يأتي في الميم ١٥٣٢. الأليجاز لابن القيم ١٥٣٣ ايساغوجى وهو لفظ يوناني
معناه الكلبيات الخمس اى الجنس والنوع والفصل والخاصة والعرض العام وهو باب من الابواب
التسعة للمنطق وقال بعضهم في ضبطه شعر

جنس وفصل ونوع خاصة عرض عام

5 جملها ايساغوجى كردند نام

وصنف فيه جماعة من المتقدمين والمتأخرين كفرغوريوس الحكيم ومختصر كتاب فرغوريوس
لابى العباس احمد بن محمد بن مروان السرخسى المقتول سنة ٢٨٩ ومنيم الشيخ مرتف
الدين عبد اللطيف بن يوسف البغدادي المتوفى سنة والمشهور المتداول في زماننا هو
المختصر المنسوب الى الفاضل اثير الدين مفصل بن عمر الابهري المتوفى في حدود سنة ٧٠٠
وهو مشتمل على ما يجب استحضاره من المنطق سمي ايساغوجى مجازاً من باب اطلاق اسم
الجزء وارادة الكل والمظروف على الظرف او تسمية الكتاب باسم مقدمته وله شروح وحواشى

Epitome operis grammatici *Idhák*, de quo statim dicitur. Epitomen libri *Moharrer*
eodem modo inscriptam vide in litera *Mim*. — 1532. *El-Ijáz*, brevis institutio,
auctore *Ibn-elcayyim*. — 1533. *Isághúji*, isagoge. Vox graeca, quae quinque
universalalia significat, genus, speciem, differentiam specificam, proprietatem peculiarem
et accidens commune. Efficiunt haec unum e novem capitibus logicae, eaque poeta
disticho hoc persico comprehendit:

5 Genus, differentia specifica, species, proprietas et accidens commune,
Haec omnia uno nomine *Isághúji* comprehenduntur.

Multi veterum et recentiorum de hac materia scripserunt, ut Porphyrius philosophus,
cujus librum *Abu'labbas Ahmed Ben Mohammed Ben Merwan Serakhsi*, anno 286
(inc. 17. Jan. 899) interfectus, in epitomen redegit — deinde Sheikh *Mowaffic-ed-din*
Abd-el-letif Ben Yusuf Baghdadi, anno . . . mortuus. Compendium nostris
temporibus prae ceteris celebre et tritum est illud, quod viro merito *Athir-ed-din*
Mofadhdhel Ben Omar Abahri, circa annum 700 (inc. 16. Sept. 1300) mortuo,
10 tribuitur. Continet omnes quaestiones logicas, quas semper in promptu habere debemus.
Metaphorice autem illa doctrina *Isághúji* appellatur, ut pars pro toto, et continens
pro contento, vel ita, ut totus liber de introductione sua denominetur. Eum

منها شرح حسام الدين حسن الكاني المتوفى سنة [٧٦٠] وهو شرح مختصر بالقول اوله الحمد لله الواجب وجوده الخ ومن الحواشي على هذا الشرح حاشية البردي اولها الحمد لمن حمده كل المعول الخ وعلى هذه الحاشية حاشية ليجيى بن نصوح بن اسراييل اولها الحمد لله الذى غفر آدم بعد ما عصاه الخ ومن حواشى شرح الحسام حاشية ليجيى الدين التالشي وحاشية 5 الشرواني وهى تامة اولها الحمد لله الذى علمنا الذات والصفات الخ وحاشية لمولانا قرجه احمد المتوفى سنة ٨٠٤ وحاشية انفاضل الايبوردي وحاشية لبعض المنطقيين اولها الحمد لله الذى سيرنا طريق الاكتساب الخ آفقه لامير سلطان على وفي اعراب الحسام ينبوع الحياة لمحمد ابن على الملقبى اوله الحمد لله الذى انطق الانسان الخ آفقه لخصر بيك ابن اسفنديار حين قرأ عليه ومن شروح ايساغوجي شرح الفاضل العلامة شمس الدين محمد بن حمزة الفناري المتوفى سنة ٨٣٤ وهو شرح دقيق ممزوج لطيف اوله حمداً لك الليمر الخ ذكر في آخره انه حرره في يوم واحد وعلى هذا الشرح حواشى ايضا

commentati sunt et glossis interpretati *Hosám-ed-din Hasan Káni*, anno [760 (inc. 3. Dec. 1358)] mortuus, cujus commentarius compendiosus argumentum tantum archetypi adjectum habet. Incipit ita: Laus Deo, qui existentia absoluta fruitur etc. Ad hunc commentarium glossas edidit *Berdái*, quae ita incipiunt: Laus ei, quem laudaverunt omnes, quibus fides haberi potest etc. Has glossas aliis auxit *Yahya Ben Nasúh Ben Isráíl*, quae ita incipiunt: Laus Deo, qui Adamo ignovit, postquam se ei non obedientem praebuit etc. Deinde glossas ad commentarium *Hosám-ed-dini* composuerunt *Mohyi-ed-din Táliski — Shirwáni*, cujus glossae totum commentarium amplectuntur, 5 et ita incipiunt: Laus Deo, qui nos essentiam et attributa docuit etc. — porro Molla noster *Caraja Ahmed*, anno 854 (inc. 14. Febr. 1450) mortuus — vir bene meritus *Abiwerdi* — aliquis Logicorum, qui ita incipit: Laus Deo, qui nobis viam lucri faciendi facilem reddidit etc., et glossas in commodum Emiri *Sultán Ali* scripsit. — Syntaxin flexionum finalium in commentario *Hosám-ed-dini* tractat liber *Jenbu' el-hayát*, quem *Mohammed Ben Ali Meleti Khidkro Beg Ibn Isfendiýár*, cum hic scholas suas adiret, composuit, ita incipiens: Laus Deo, qui hominem lingua instruxit etc. — Commentarium ad Isagogen scripsit porro vir bene meritus et eruditissimus *Shems-ed-din Mohammed Ben Hamza Fenári*, qui anno 834 (inc. 19. Sept. 1430) 10 obiit. Opus subtile et lepidum, cui textus admixtus est. Incipit ita: Laus Tibi, o Deus etc. Auctor in fine narrat, se illud uno die descripsisse Ad hunc quoque

ادقنا والطفها حاشية الفاضل الشهير بقول احمد بن محمد بن خضر اونيا حمدا لك
 اللبم الحج وعلى هذه الحاشية تعليقات توجد في الهوامش ومنها الفرآد السنينة في حلّ الفوآد
 انفنارية لاني بكر بن عبد الوهاب الحلبي جعله ممزوجا كالحسروية اوله ان ابداع ما حاكنه
 الاقلام الحج ومن الحواشي على شرح انفناري حاشية برهان الدين بن كمال الدين المسماة
 بانفوآد البرحانية اولها الحمد لله الذي زين الازهان الحج وهى حاشية سائلة بالنسبة الى ما 5
 قبلنا ومن الشروح شرح خير الدين البتليسى وهو شرح بالقول اوله الحمدك يا من يسعدنا
 الدرّ وشرح الشيخ شهاب الدين احمد بن محمد انشبير بالآيدى وهو شرح ممزوج اوله
 الحمد لله الذى ابدى صور الحقائق عربيا اباكرا الحج وهو شرح مبسوط بالنسبة الى غيره
 وشرح الشريف تور الدين على بن ابراهيم الشيرازى تلميذ الشريف الجرجاني المتوفى بالمدينة
 سنة ٨٤٣ وشرح مصلح الدين مصطفى بن شعبان السرورى المتوفى سنة ٩١١ والشيخ زكريا
 ابن محمد الانصارى القاهرى المتوفى سنة ٩١٠ سماه المطلع اوله الحمد لله الذى فتح احبته

commentarium glossas ediderunt, quarum subtilissimae et ingeniosissimae virum bene
 meritum *Ahmed Ben Mohammed Ben Khidhr*, vulgo *Caul* dictum, auctorem habent.
 Incipiunt ita: Laus Tibi, o Deus etc. Ad has glossas appendices exstant in
 marginibus. Ad eas pertinet etiam liber *El-Ferâid El-Seniyet fi hall el-fewâid*
El-Fenâriyet, quem *Abu Bekr Ben Abd-el-wehhâb Halebi* edidit, eique textum
 adjecit ad modum libri *Khosrewiyet*. Incipit ita: Mirabilissima eorum, quae narrant
 calami etc. — Glossas ad commentarium *Fenârû* porro edidit *Borhân-ed-din Ben*
 5 *Kemûl-ed-din*, *El-Fewâid El-Borhâniyet* inscriptas. Sunt faciles ratione habita
 praecedentium, et incipiunt a verbis: Laus Deo, qui ingenia ornavit etc. — Porro
Kheir-ed-din Bellisi commentarium, argumento archetypi in universum indicato,
 publicavit sic incipientem: Laudamus Te, qui nos felicitate donavit etc. — Idem
 fecerunt *Sheikh Shehâb-ed-din Ahmed Ben Mohammed*, vulgo *Aidi* dictus, cujus
 commentarius textum additum habet et ita incipit: Laus Deo, qui formas sententiarum
 verarum nudas et castas creavit etc. Ratione ceterorum habita hic commentarius
 latus est — porro *Sherif Nur-ed-din Ali Ben Ibrahim Shirâzi*, *Sherifî Jorjâni*
 10 discipulus, *Medinae* anno 862 (inc. 19. Nov. 1457) mortuus — *Moslih-ed-din*
Mustafa Ben Sha'bân Sorûri, anno 969 (inc. 11. Sept. 1561) mortuus — *Sheikh*
Zakariya Ben Mohammed Ansâri Cûhiri, anno 910 (inc. 14. Jun. 1504) mortuus,
 cujus commentarius nomen *Malla'* fert et ita incipit: Laus Deo, qui dilectis suis

باللطف والتوفيق الخ وشرح الفاضل عبد اللطيف العجمي واعداه الى السلطان علاء الدين كيقباد وشرح ابى العباس احمد بن محمد الآمدى وحكيم شاه محمد بن مبارك القزوينى المتوفى سنة والمولى احمد بن عبد الاول انقزوينى المتوفى سنة ٩٩٩ وخير الدين خضر بن عمر العنطوقى وهو شرح اوله وشرح محمد بن ابراهيم ابن الخنبلى للخللى وهو على تصوراته ومن 5 شروحه مطالع الانكار اوله الحمد لله فياض درر الانهان الخ آفد الشيخ محمد بن ابراهيم المنصورى ونظم ايساغوجى لنور الدين على بن محمد الاشموقى المتوفى فى حدود سنة ٩٠٠ ونظم الشيخ عبد الرحمن بن سيدى محمد وسماه سلم المتورقى ثم شرحه ونظم الشيخ ابراهيم الشبسترى المتوفى سنة ٩٠٠ وهو تأييد ثم شرحها ومنها شرح يقال اقول اوله الحمد لله الذى جعل منطق الانسان مظير المعلومات الخ ١٥٣٤ ايشاح حاشية الايضاح فى المعانى 10 يأتى ١٥٣٥ ايصال الى فهم كتاب الخصال يأتى فى الخاء ١٥٣٦ ايضاح الاسرار فى شرح

portam gratiae et auxilii extraordinarii aperuit etc. — vir bene meritus *Abd-el-letif Ajemi*, qui commentarium Sultano *Alá-ed-din Keicobád* obtulit — *Abu'labbás Ahmed Ben Mohammed Amidi* — *Hekim Shah Mohammed Ben Mobárek Cazwini*, anno . . . mortuus — *Molla Ahmed Ben Abd-el-awwal Cazwini*, anno 966 (inc. 14. Oct. 1588) mortuus — *Kheir-ed-din Khidhr Ben Omar Atúfi*, cujus commentarius initium tantum tractat — *Mohammed Ben Ibrahim Ibn-elhanbali Halebi*, qui cogitationes proprias secutus est. — Denique commentarium *Metúli' el-afkár* inscriptum Sheikh 5 *Mohammed Ben Ibrahim Mansúri* composuit, et incipit ita: Laus Deo margaritarum intellectuum largitori liberali etc. — Isagogen metricè exararunt *Nur-ed-din Ali Ben Mohammed Oshmúni*, circa annum 900 (inc. 2. Oct. 1494) mortuus — Sheikh *Abd-el-rahman Ben Seyyidi Mohammed*, qui paraphrasin *Selem el-moteverric* inscripsit et postea commentatus est — et Sheikh *Ibrahim Shebesteri*, anno 920 (inc. 26. Feb. 1514) mortuus, cujus versus in *Tá* exeunt. Commentarium quoque postea in eam scripsit. — Alius denique commentarius, cujus auctor formula „*Cala* (dicit auctor)“ — „*Acúl* (dico ego)“ utitur, incipit ita: Laus Deo, qui loquelam hominis rerum cognoscendarum interpretem fecit etc. — 1534. *Isháh*, cinctura. Glossae ad opus *Idháh* de sententiis, de quo statim sermo erit. — 1535. *Isál ila fahm* 10 *kitáb El-Khisál*, adductio ad librum *Khisál* intelligendum. Vide infra literam *Khá*. — 1536. *Idháh el-asrár*, expositio secretorum. Commentarius operis

- المنهاج يأتي ١٥٣٧ ايضاح اقوى المذهبين في رفع اليدين لابن الباربي ١٥٣٨ ايضاح
 البرهان في الرد على اهل الزيغ والذغيبان لابي الحسن الاشعري ١٥٣١ ايضاح البيان ونور
 الايمان في اصول الدين لابي محمد عبيد الله بن يحيى المعروف بابن البيهيم المتوفى سنة ٥٥٠
 ١٥٤٠ ايضاح الحكم في شرح هياكل النور يأتي ١٥٤١ ايضاح الخوالب في رسم مصاحف
 السوائف للامام محمد بن محمد السمرقندي انقري ١٥٤٢ ايضاح الراي السخيف من 5
 كلام النوقف عبد اللطيف لنجم الدين ابن النبوي ألفه وله من العمر ثلاث عشرة سنة
 ١٥٤٣ ايضاح الرموز ومفتاح الكنوز في القرائات الاربعة عشر لشمس الدين محمد بن خليل
 ابن انقباضي الحلبي [المتوفى سنة ٨٤٩] وله نظمه ١٥٤٤ ايضاح القواعد في المعما ل محمد بن
 احمد السمرقندي فارسي مختصر على تسعة عشر اصلا ١٥٤٥ ايضاح المبهم في حل المترجم
 للشيخ علي بن درييم الموصلي المتوفى سنة [٧١٣] وهو مختصر اوله الحمد لله الذي ابتداء 10

- Minhāj*, de quo litera *Min* videatur. — 1537. *Idhāh acwa el-medzhabein*, demonstratio, quae sit duarum sectarum praevalentior de praecepto elevandarum inter precandum manuum, auctore *Ibn-elbarini*. — 1538. *Idhāh el-borhān*, expositio demonstrationis. Confutatio haereticorum et refractariorum, auctore *Abu'l-hasan Ash'ari* — 1539. *Idhāh el-beyān we Nur el-imān*, expositio eloquentiae et lumen fidei de principiis religionis, auctore *Abu Mohammed Obeidullah Ben Yahya*, vulgo *Ibn-elheithem* dicto et anno 550 (inc. 7. Mart. 1155) mortuo. — 1540. *Idhāh el-hokm*, expositio iudicii. Commentarius operis *Heyūkil el-nūr*, de quo vide infra. — 1541. *Idhāh el-khawālif*, expositio recentiorum de exaratione exemplorum
 5 Corani apud veteres, auctore Imam *Mohammed Ben Mohammed Samarcandi El-Mocri* (Corani lectore). — 1542. *Idhāh el-raī el-sekhīf*, expositio consilii imbecilli, quod *Mowaffic-ed-din Abd-el-letif* dedit. Hunc libellum *Nejm-ed-din Ibn-ellobūdi* composuit tredecim annos natus. — 1543. *Idhāh el-romūz we Miftāh el-konūz*, explicatio aenigmatum et clavis thesaurorum, de recensionibus Corani quatuordecim, auctore *Sheps-ed-din Mohammed Ben Khalil Ben Cabāckibi Halebi* [anno 849 (inc. 9. Apr. 1445) mortuo]. Idem paraphrasin libri metricam edidit. — 1544. *Idhāh el-cawāīd*, expositio regularum. Compendium persicum de logographis in undeviginti fundamenta divisum, auctore *Mohammed Ben Ahmed Samarcandi*. — 1545. *Idhāh*
 10 *el-mobhem*, expositio rerum obscurarum. Compendium de enodatione rerum explanandarum, auctore *Sheikh Ali Ben Doreihim Mausili*, anno [763 (inc. 31. Oct. 1361)] mortuo.

- خلف انقلم الخ ١٥٤٩ ايضاح محجة الفلاح لطاهر بن ابراهيم السنجرى المتوفى سنة ألفه
 للقاضي ابى الفضل محمد بن حمويه ١٥٤٧ ايضاح المذاعب فيمن ينلق عليه اسم الصاحب
 محمد بن عمر الغبيري السبتي المتوفى سنة ٧١١ ١٥٤٨ ايضاح المسالك في فروع المالكية
 ١٥٤٩ ايضاح المقادير محمد بن محمد بن ابى نصر المستوفى وكان حيا في سنة ٦٤٢
 ٥٥٠. 5 ايضاح الملتمس للامام المحافظ ابى بكر احمد بن على الخطيب البغدادي
 المتوفى سنة [٤١٣] ١٥٥١ ايضاح الوجيز وهو شرح الوجيز في الفروع يأتى ١٥٥١ الايضاح
 فيمن ذكر في الاندلس بالصلاح لمحمد بن الحاج التلقبى المتوفى سنة ٧٤٢
 ١٥٥٣ الايضاح في اسرار النكاح اى في الباه للشيخ عبد الرحمن بن نصر بن عبد الله
 الشيرازى المتوفى سنة وهو مختصر اوله الحمد لله الذى خلق الانسان من طين
 10 الخ وانشد فيه شعر

Incipit ita: Laus Deo, qui a creando calamo incepit etc. — 1546. Idháh mehajjet el-feláh, demonstratio viae salutis. Tractatus a *Táhir Ben Ibrahim Senjárí*, anno . . . mortuo, in commodum Judicis *Abu'lfadhl Mohammed Ben Hamaueih* compositus. — 1547. Idháh el-medzáhib, expositio regularum de iis, qui prae ceteris *Sáhib* dicendi sunt, auctore *Mohammed Ben Omar Fihri Sebti*, anno 721 (inc. 31. Jan. 1321) mortuo. — 1548. Idháh el-mesálik, demonstratio viarum de partibus juris Malikitarum specialibus. — 1549. Idháh el-mecádír, expositio mensurarum, auctore *Mohammed Ben Mohammed Ben Abi Nasr Mostaufi*, circa annum 642 (inc. 9. Jun. 1244) vivo. — 1550. Idháh el-moltenres, expositio rerum, quarum explanatio 5 desideratur, auctore Imam Háfitz *Abu Bekr Ahmed Ben Ali El-Khatib* (concionator) *El-Baghdádi*, anno [463 (inc. 9. Oct. 1070)] mortuo. — 1551. Idháh El-Wejíz, expositio. Commentarius operis *Wejíz* de statutis juris specialibus. Vide infra. — 1552. El-Idháh fi man dzokira fi El-Andalus bi'Isaláh, enumeratio eorum, qui in Andalusia probitate sua celebrati sunt, auctore *Mohammed Ben Mohammed Ben - elhájj Telficki*, anno 774 (inc. 3. Jul. 1372) mortuo. — 1553. El-Idháh fi asrár el-nikáh, expositio secretorum conjugii. Compendium de impotentia venerea curanda, auctore Sheikh *Abd - el - rahman Ben Nasr Ben Abdallah Shirázi*, anno . . . mortuo. Incipit ita: Laus Deo, qui hominem ex luto 10 creavit etc. — Versus hos carmini praemittit:

عليك بمصموم الكتاب فاننا
وجدناه حقاً عندنا بالنجار
ببزيديك في الالفاظ بطشاً وقوة
وخطيبك عند الغائات الكواعب

- ١٥٥٤ الايضاح في الفرائض للمالكية ١٥٥٥ الايضاح في الوقف والابتداء للامام ابي بكر 5
 محمد بن القاسم ابن الانباري المتوفى سنة [٣٣٨] قال للعبيرى وفيه اغلاق من حيث انه نحا
 نحو اضممار الكوفيين ١٥٥٦ الايضاح في ناسخ القرآن ومنسوخه في ثلثة اجزاء لابي محمد مكي
 ابن ابي طالب القيسي المقرئ المتوفى سنة ٤٣٧ ١٥٥٧ الايضاح في المناسك للامام محبي الدين
 يحيى بن شرف النووي الشافعي المتوفى سنة ٦٧١ مختصر اوله للحمد لله نى للجلال والاكرام
 الخ جمعنا مستوعباً بجميع مقاصدها بحذف الادلة وتخص فيه كتاب ابن الصلاح الشهرزوري 10
 وزاد عليه ورتب على ثمانية ابواب وفرغ من تأليفه في رجب سنة ٦٦٧ وشرحه نور الدين

Tuum est, argumentum hujus libri legere;

Quem experientia nostra verum esse invenimus.

Augebit et ampliabit robore et viribus tuam verborum sententiam,

Et tibi puellarum pudicarum et sororiantibus mammis ornatarum amorem conciliabit.

- 5 1554. El-Idháh fi el-feráidh, expositio de jure haereditario. In usum
 sectae Malikiticae. — 1555. El-Idháh fi el-wacf we el-ibtidá, expositio
 locorum coranicorum, ubi in legendo subsistendum et incipiendum est, auctore Imam
Abu Bekr Mohammed Ben-elcásim Ibn-elanbári, anno 328 (inc. 18. Oct. 939)
 mortuo. — *Ja'beri* inesse testatur huic libro loci obscuri, quatenus methodum
 Cufensium secutus est, qui res non nisi tecte significant. — 1556. El-Idháh fi
 násikh El-Cor'an we mensukhihi, expositio locorum Corani abrogantium et
 abrogatorum. Tres fasciculi, auctore *Abu Mohammed Mekki Ben Abi Tálib Caisi*,
 Corani Lectore, anno 437 (inc. 19. Jul. 1045) mortuo. — 1557. El-Idháh fi
 el-menásik, expositio rituum sacrifice. Compendium Imami Shafitici
Mohyi-ed-din Yahya Ben Sheref Newewi, anno 676 (inc. 4. Jun. 1277) mortui,
 10 ita incipiens: Laus Deo gloria et honore praedito etc. — Is hic omnes omnino
 regulas illorum rituum collegit, ita tamen, ut argumenta omitteret; et potiora libri
Ibn-elsuláhi Shahrezúri, novis additamentis aucta, dedit, opusque in octo capita
 divisum absolvit mense Rejeb anni 667 (inc. 10. Sept. 1268). *Nur-ed-din Ali*

على السهمودي 1008 الايضاح في النحو لابي القاسم عبد الرحمن بن اسحق الزجاجي
 المتوفى سنة 331 1001 الايضاح في المعاني والبيان لجلال الدين محمد بن عبد الرحمن
 القزويني المعروف بخطيب دمشق المتوفى سنة 739 مجلد اوله الحمد لله رب العالمين الخ
 قال هذا كتاب في علم البلاغة وتوابعها جعلته على ترتيب تلخيص المفتاح وبسطت القول
 5 فيه لكونه كالشرح له وله شروح وحواشي منها شرح جمال الدين محمد بن محمد الاقسرائي
 المتوفى قبل سنة 800 اوله الحمد لله على نواله الخ وسماه ايضاح الايضاح ذكر في الشقائق ان
 السيد الشريف توجه اليه ليقرأ عليه فوصل اليه الشرح المذكور في الطريف فلما رآه قال
 هو شرح كالدباب الاصغر على لحم البقر وذلك لانه كتاب مبسوط لا يحتاج الى الشرح الا في
 بعض المواضع والشارح كتب المتن بتمامه بالمداد الاحمر فبقى الشرح فيما بينهما كالدباب على
 10 اللحم روى انه صنّف لامير قرمان فجعل له كل يوم درهم وشرح الفاضل علاء الدين على بن عمر

Semhúdi commentarium ejus edidit. — 1558. *El-Idháh fi el-nahw*, opus
 grammaticum, auctore *Abu'lqasim Abd-el-rahman Ben Is'hac Zejjáji*, anno 339
 (inc. 20. Jun. 950) mortuo. — 1559. *El-Idháh fi el-meáni we el-beyán*,
 volumen de doctrina sententiarum et expositionis ita incipiens: Laus Deo domino
 mundorum etc. Auctor *Jelál-ed-din Mohammed Ben Abd-el-rahman Cazwini*,
Khatíb Dimeshc cognominatus et anno 739 (inc. 20. Jul. 1538) mortuus, praefatus
 est sic: Hunc librum de scientia eloquentiae iisque, quae ad eam pertinent, composui
 5 dispositionem secutus operis *Telkhís el-miftáh*, et copiosus fui, ut quasi illius
 commentarius esset. Multi *El-Idháh* commentati sunt et glossis instruxerunt, ut
Jemál-ed-din Mohammed Ben Mohammed Acerávi, ante annum 800 (inc. 24. Sept.
 1397) mortuus, cujus commentarius ita incipiens: Laus Deo pro ejus beneficentia
 etc., inscriptus est *Idháh El-Idháh*. In opere *Shecâic* narratur, *El-Seyyid El-Sherif*
 ad hunc profectum esse, ut librum coram ipso legeret. Illum vero, cum in itinere
 commentarium sibi casu oblatum conspiceret: „Commentarius hic, exclamasse, similis
 est muscae minimae super carne bovis.“ Dixit hoc, quod liber tam amplus est, ut
 explicatione non egeat, nisi in nonnullis locis. Interpres autem textum integrum
 liquore rubro exaraverat, ita ut commentarius inter duas textus partes ut musca
 super carne appareret. Narratur etiam, *Jemál-ed-din* commentarium Emiro Caramaniae 10
 composuisse, qui ipsi singulis diebus mille drachmas solvi jusserit. — Porro archetypum
 commentati sunt vir bene meritus *Alá-ed-din Ali Ben Omar Aswad*, anno 800

- الاسود المتوفى سنة ١٠٠٠ ذكره القطب الارزبقي وشرح الفاضل حيدر بن محمد الخوافي المعروف
 بالنصير الجروي المتوفى سنة ١٠٠٠ اوله الحمد لله الذي اعلى منازل العلماء الخ وشرح المولى
 محيى الدين محمد بن ابراهيم النكسارى المتوفى سنة ٩٠١ ومن الحواشى حاشية الشيخ
 شمس الدين محمد بن محمد ابن الجزرى المتوفى سنة ٨٣٣ اولها الحمد لله الذى خلف
 الانسان وعلمه البيان الخ وشرح ابياته لبعثهم اوله الحمد لله المتوحد بحسن توفيقه الخ 5
 وعلى الايضاح حاشية شمس الدين محمد بن احمد النكسارى سماه الايضاح ١٥٦ الايضاح
 في الفروع لابي علي الحسن بن القاسم الطبري الشافعي المتوفى سنة [٣٥٠] وابي القاسم عبد
 الواحد بن حسين الصيمري الشافعي المتوفى بعد سنة ٣٨٩ وكتابه كبير في سبع مجلدات
 ١٥١ الايضاح في القرآآت لابي علي الحسن بن علي الاهوازي المعروف بابن يزداد المقرئ
 المتوفى سنة ٤٤١ قيل هو الايضاح بالناء من الاحتعال ويبدل عليه ما بعده وهو غاية 10

- (inc. 24. Sept. 1397) mortuus, cujus commentarium *Cotb-ed-din Iznicki* laudat —
 vir bene meritus *Heider Ben Mohammed Hewáfi Herewi*, vulgo *Sadr-ed-din* dictus
 et anno 820 (inc. 18. Febr. 1417) mortuus, cujus commentarius ita incipit: Laus
 Deo, qui stationes virorum eruditorum elevavit etc. — *Molla Mohyi-ed-din*
Mohammed Ben Ibrahim Nikusári, anno 901 (inc. 21. Sept. 1495) mortuus. Glossas
 edidit *Sheikh Shems-ed-din Mohammed Ben Mohammed Ibn-eljezeri*, anno 833
 5 inc. 30. Sept. 1429) mortuus, quae a verbis incipiunt: Laus Deo, qui hominem creavit
 eumque eloquentiam docuit etc. — Aliquis versus archetypi exposuit, ejusque
 commentarius ita incipit: Laus Deo, qui pulchritudine auxilii sui unicus est etc. —
 Denique glossas in *El-Idháh* scripsit *Shems-ed-din Mohammed Ben Ahmed*
Nikusári, illisque titulum *El-Isháh* dedit. — 1560. *El-Idháh*, expositio de
 partibus juris specialibus, auctoribus *Abu Ali Hasan Ben-elcásim Taberi* Shafiíta,
 anno [350 (inc. 20. Febr. 961)] mortuo, et *Abu'l-cásim Abd-el-wáhid Ben*
Hosein Seimeri Shafiíta, post annum 386 (inc. 25. Jan. 996) mortuo. Opus hujus viri
 amplum est et septem volumina comprehendit. — 1561. *El-Idháh fi el-caraát*,
 expositio de recensionibus Corani, auctore *Abu Ali Hasan Ben Ali Ahwázi* Corani
 10 Lectore, vulgo *Ibn Yezdád* dicto et anno 446 (inc. 12 Apr. 1054) mortuo. Alii
 hunc librum eundem esse dicunt cum *El-Ittidháh*, quae forma verbi octava est,
 atque hoc sequentia probant, cum admodum plane scripta sunt. Attamen de hac re

الانشراح لكن فيه نظر ولاي محمد عبد الله بن احمد بن ابي اليشم المتوفى سنة
 ١٥١٣ الايضاح في التفسير لابي القاسم اسمعيل بن محمد الاصفهاني [الملقب بقوام انسنة] المتوفى
 سنة ٥٣٥ هـ وهو كبير في اربع مجلدات ١٥١٣ الايضاح في الفروع للامام ابي الفضل عبد الرحمن
 ابن محمد الكرمانى الحنفى المتوفى سنة ٥٤٣ هـ اوله الحمد لله رب العالمين والصلوة على رسوله
 5 محمد وآله اجمعين الخ ثم ذكر انه تصرف في مختصر الكرخى وشرحه للقدورى بايضاح
 اندلائل على سبيل الاجاز ١٥١٤ الايضاح في النحو للشيخ ابي على حسن بن احمد الفارسى
 النحوى المتوفى سنة ٣٧٧ هـ وهو كتاب متوسط مشتمل على مائة وستة وتسعين باباً منها ابي
 مائة وستة وستين نحو والباقي الى آخره تصريف ألفه حين قرأ عليه عصد الدولة ولما رآه
 استقصه وقال ما زدت على ما اعرف شيئاً وإنما يصلح هذا للصبيان فعصى الشيخ وصنف
 10 التكملة وحملها اليه فلما وقف قال قد غضب الشيخ وجاء بما لا نفهم نحن ولا

adhuc disputari potest. Librum ejusdem tituli composuit *Abu Mohammed Abdallah Ben Ahmed Ben Abi'lheithem*, qui anno . . . decessit. — 1562. *El-Idháh fi el-tefsír*, expositio. Commentarius Corani magnus quatuor voluminum, quem *Abu'lqásim Ismaíl Ben Mohammed Isfaháni*, [honorifice *Chikám el-sunnet* cognominatus et] anno 535 (inc. 17. Aug. 1140) mortuus, scripsit. — 1563. *El-Idháh fi el-forú'*, expositio partium juris specialium. Imam *Abu'lfadhl Abd-el-rahman Ben Mohammed Kermáni* Hanefita, hujus libri auctor, qui anno 543 (inc. 22. Mai. 1148) decessit, incipit ita: Laus Dea mundorum domino et gratia super *Mohammedem* legatum ejus 5 et super hujus familiam universam etc., et narrat paulo post, se fuisse in epitome *Kerkhú* disputasse. *Codúrú* quoque librum commentatus est ita, ut argumentorum explicationem, quamvis brevem, adderet. — 1564. *El-Idháh fi el-nahw*, expositio, auctore Sheikh *Abu Ali Hasan Ben Ahmed Fárisi* Grammatico, anno 377 (inc. 3. Mai. 987) mortuo. Opus grammaticum intermedium et centum nonaginta sex capita complectens, quorum centum sexaginta sex syntaxin tractant, reliqua usque ad finem flexum formarum. *Fárisi* illud composuit, cum *Adhod-ed-dewlet* scholas suas frequentaret. Qui cum librum videret, admodum parvi illum fecit, et: „Nihil ad ea, inquit, quae mihi jam nota sunt, adjecisti, et iste liber pueris tantum convenit.“ Quo facto Sheikh degressus librum *Tekmilet* composuit, eumque principi 10 *Adhod-ed-dewlet* obtulit. Qui cum illum legisset: „Sheikh, inquit, iratus apportavit

هو وقد اعتنى جمع من النحاة وصنفوا له شرحاً وعلقوا عليه منهم العلامة عبد القاهر بن عبد الرحمن الجرجاني المتوفى سنة ٤٧١ كتب اولاً شرحاً مبسوطاً في نحو ثلثين مجلداً وسماه المغنى ثم تحفه في مجلد وسماه المقتصد اوله احمد الله عزت قدرته [على نعمه] الخ وله مختصر الايضاح المسمى بالاجاز اوله الحمد لله الذى تظاهرت علينا آلاؤه الخ وللشيخ جمال الدين ابى عمرو عثمان بن عمر المعروف بابن الحاجب المتوفى سنة ٦٤١ شرح هذا المختصر 5 بالقول سماه المكتفى للمبتدى اوله الحمد لله حمداً يستوجب جزيل الآنة الخ ومنهم ابو القاسم على بن عبيد الله الدتائى المتوفى سنة ٤١٥ وابو طالب احمد بن بكر العبدى النحوى المتوفى سنة ٤٠٦ وابو القاسم زيد بن على القشرى المتوفى سنة ٤١٧ وحسن بن احمد المعروف بابن البناء المصرى المتوفى سنة ٤٧١ وابو عبد الله سليمان بن عبد الله الحلوانى المتوفى سنة ٤٩٤ والشيخ ابو الحسن على بن احمد بن بلال النحوى المتوفى [بغرناطة] سنة ٥٢٨ 10

aliquid, quod nec nos intelligimus, nec is ipse.“ — Multi Grammatici in *El-Idhák* curam posuerunt, et cum commentariis tum appendicibus instruxerunt, ut vir eruditissimus *Abd-el-cáhir Ben Abd-el-rahman Jorjání*, anno 471 (inc. 14. Jul. 1078) mortuus, qui primum commentarium amplum triginta fere voluminum, *El-Mughni* inscriptum, composuit. Deinde vero potiora ejus in unum volumen congescit, *Muctesid* inscriptum, et ita incipiens: Laudo Deum, cujus potentia [beneficia ejus] superat etc. Idem epitomen quoque archetypi, *El-Ijáz* inscriptam, edidit, quae ita incipit: Laus Deo, cujus beneficia in nos collata conspicua sunt etc. Hanc epitomen Sheikh 5 *Jemál-ed-din Abu Amru Othman Ben Omar*, vulgo *Ibn-elhájb* dictus et anno 646 (inc. 26. Apr. 1248) mortuus, commentatus est, ita ut argumentum tantum textus breviter admisceret; commentariumque *El-Muctefi lilmubtedi* appellavit. Incipit ita: Laus Deo talis, quali amplitudo beneficiorum ejus digna est etc. — Porro *El-Idhák* commentati sunt *Abu'l-cásim Ali Ben Obeidallah Deccác*, anno 415 (inc. 15. Mart. 1024) mortuus — *Abu Tálib Ahmed Ben Bekr Abdi* Grammaticus, anno 406 (inc. 21. Jun. 1015) mortuus — *Abu'l-cásim Zeid Ben Ali Casheri*, anno 467 (inc. 27. Aug. 1074) mortuus — *Hasan Ben Ahmed Misri*, vulgo *Ibn-elbenná* dictus et anno 471 (inc. 14. Jul. 1078) mortuus — *Abu Abdallah Soleimán Ben Abdallah* 10 *Holcání*, anno 494 (inc. 6. Nov. 1100) mortuus — Sheikh *Abu'hasan Ali Ben Ahmed Ben Bádish* Grammaticus, [Granatae] anno 528 (inc. 1. Nov. 1133) mortuus —

والشيخ نصر بن علي المعروف بابن ابي مريم الشيرازي المتوفى سنة ٥٠٥هـ وكمال الدين [ابو البركات] عبد الرحمن بن محمد الانباري النحوي المتوفى سنة ٥٧٧هـ وابو محمد سعيد بن المبارك المعروف بابن الدعان النحوي المتوفى سنة ٥٩٩هـ وشرحه كبير مبسوط في نحو ثلاث واربعين مجلداً وابو عبد الله محمد بن جعفر الانصاري المتوفى بمرسية سنة ٥٨٦هـ وابو البقاء عبد الله ابن حسين العكبري النحوي المتوفى سنة ٦١٩هـ وابو الحسن علي بن عيسى الربيعي النحوي وسماه الايضاح وابو العباس احمد بن عبد المؤمن الشريشي المتوفى سنة ٦١١هـ ويوسف بن معزز اقيسي المتوفى سنة ٦٣٥هـ وابو عبد الله محمد بن احمد الزهري النحوي المتوفى سنة ٦١٧هـ ومحمد بن يحيى المعروف بابن عشاء الخزازي المتوفى سنة ٦٤٦هـ وسماه الانصاح بفوائد الايضاح وابو بكر بن يحيى المائقي المتوفى سنة ٦٥٧هـ وعبد الله بن احمد بن ابي الربيع الاموي المتوفى سنة ٦٨٨هـ وقرأ عليه ابو الطيب محمد بن ابراهيم البستي المالكي المتوفى سنة ٦٩٥هـ واختصر شرحه هذا ومن الشرح ايضا ابو الحسن علي الوراني وشرحه احسن الشروح

Sheikh Nasr Ben Ali Shirázi, vulgo *Ibn Abi Maryam* dictus et anno 565 (inc. 25. Sept. 1169) mortuus — *Kemil-ed-din [Abu'lberakát] Abd-el-rahman Ben Mohammed Anbári* Grammaticus, anno 577 (inc. 17. Mai. 1181) mortuus — *Abu Mohammed Saïd Ben-elmobárek* Grammaticus, vulgo *Ibn-eldehhán* dictus et anno 569 (inc. 12. Aug. 1173) mortuus, cujus commentarius latus est et circiter quadraginta tria volumina complectitur — *Abu Abdallah Mohammed Ben Jafar Ansári*, Murciae anno 586 (inc. 8. Febr. 1190) mortuus — *Abu'lbecá Abdallah Ben Hosein Akberi* 5 Grammaticus, anno 616 (inc. 19. Mart. 1219) mortuus — *Abu'lhasan Ali Ben Isa Rabeï* Grammaticus, qui commentarium titulo *El-Idháh* insignivit — *Abu'labbás Ahmed Ben Abd-el-mumin Sherishi*, anno 619 (inc. 15. Febr. 1222) mortuus — *Yusuf Ben Ma'zúz Caii*, anno 625 (inc. 12. Dec. 1227) mortuus — *Abu Abdallah Mohammed Ben Ahmed Zohri* Grammaticus, anno 617 (inc. 8. Mart. 1220) mortuus — *Mohammed Ben Yahya Khadrávi*, vulgo *Ibn Hishám* dictus et anno 646 (inc. 26. Apr. 1248) mortuus, qui commentarium *El-Ifsáh bi fewá'id El-Idháh* inscripsit. — *Abu Bekr Ben Yahya Málacki*, anno 657 (inc. 29. Dec. 1258) mortuus — *Abdallah Ben Ahmed Ben Abi'trebi' Amewi*, anno 688 (inc. 25. Jan. 1289) mortuus, coram 10 quo *Abu'ttayyib Mohammed Ben Ibrahim Bosti* Malikita, anno 695 (inc. 10. Nov. 1295) mortuus, legit. Idem hunc commentarium in epitomen redegit. — Dein le *El-Idháh* commentati sunt *Abu'lhasan Ali Werrác*, cujus commentarius prae ceteris

وأبو الحسن الفارسي المعروف بابن الاخت تلميذ المصنف وأبرهيم بن احمد للجزري الانصاري
 وسماه الاتصاح في غوامض الايضاح وأبو بكر محمد بن احمد المعروف بأخذب الانصاري المتوفى
 سنة ٥٨٠. وأحمد بن محمد الاشبيلي المعروف بابن الحاج المتوفى سنة ٦٥١ وأبو علي الحبولي
 المتوفى سنة ١١١٠ هنا شرح الايضاح وأما شرح آياته فمنهم يوسف بن سعي المعروف بابن
 يسعون المتوفى في حدود سنة ٥٢٠ وسماه المصباح في شرح شواهد الايضاح وأبو بكر محمد 5
 ابن عبد الله بن ميمون العبقرى القيسى الاديبي القرطبي المتوفى سنة ٥٩٧ وسماه الايضاح
 أيضا أوله الحمد لله العظيم السلطان القديم الخ وأبو علي الحسن بن عبد الله سماه الايضاح
 أيضا وأبو العباس احمد بن عبد العزيز الفهري [الشنتمري] المتوفى بعد سنة ٥٥٠ وأبو علي
 عبد الكريم بن حسن [بن الحسين بن حكيم النحوي المتوفى سنة] كلهم شرحوا آياته وعلى
 الايضاح اعتراضات لابن الطراوة [سليمان بن محمد بن عبد الله المالقي] النحوي 10
 [المتوفى سنة ٥٢٨] والرّد عليه لابن الصانع علي بن محمد الكنانى المتوفى سنة ٦٨٠

probatur — *Abu'lhasan Fārisi*, auctoris discipulus, vulgo *Ibn - elokht* dictus —
Ibrahim Ben Ahmed Jezeri Ansāri, qui commentarium *El - Ifsāh fi ghewāmīdh*
El - Idhāh inscripsit — *Abu Bekr Mohammed Ben Ahmed Ansāri*, vulgo *Khidebb*
 dictus et anno 580 (inc. 14. Apr. 1184) mortuus — *Ahmed Ben Mohammed Ishbili*,
 vulgo *Ibn-elhāj* dictus et anno 651 (inc. 3. Mart. 1253) mortuus — *Abu Ali Hobūli*,
 anno . . . mortuus. — Praeter hos, qui *El - Idhāh* commentati sunt, versus ejus
 5 explicuerunt *Yusuf Ben Sa'ī*, vulgo *Ibn Yes'un* dictus et circa annum 540 (inc.
 24. Jun. 1145) mortuus, qui commentarium *Misbāh fi sharh shewāhid El - Idhāh*
 inscripsit — *Abu Bekr Mohammed Ben Abdallah Ben Meimun Abcari Caisi Cortubi*
 Philologus, anno 567 (inc. 4. Sept. 1171) mortuus, cujus commentarius eodem nomine
 insignitus est et ita incipit: Laus Deo magno, domino aeterno etc. — *Abu Ali*
Hasan Ben Abdallah, qui commentarium pariter *El - Idhāh* inscripsit — *Abu'labbās*
Ahmed Ben Abd - el - azīz Fihri [Shentemeri], post annum 550 (inc. 7. Mart. 1155)
 mortuus — et denique *Abu Ali Abd - el - kerīm Ben Hasan [Ben - elhosein Ben Hekīm*
 10 *Grammaticus*, anno . . . mortuus]. Hi omnes versus explicuerunt. Plures *El - Idhāhi*
 locos *Ibn - elterāwa [Soleimān Ben Mohammed Ben Abdallah Malacki]* Grammaticus,
 [anno 528 (inc. 1. Nov. 1133) mortuus], refutavit, eum autem *Ibn - elsā'igh Ali*
Ben Mohammed Kināni, anno 680 (inc. 22. Apr. 1281) mortuus, redarguit. —

- ومختصر الايضاح لعمود بن حمزة الكرماني المتوفى في حدود سنة ٥٠٠هـ ونظم الايضاح والتكلمة
 معاً لابي العباس احمد بن علي الخمصي المتوفى سنة ٦٤٤ ١٥٤٥ الايضاح لقوانين الاصطلاح
 للشيخ ابي محمد يوسف بن ابي الفرج عبد الرحمن ابن الجوزي [المقتول في فتنه التاتار
 في بغداد سنة ٦٥٩] ألفه في محرم سنة ٦٤٧ ورتب على خمسة ابواب اوله احمد الله على ما
 5 منح الخ وذكر في ١ الحاجة الى الجدل وفي ٢ قواعد المناظرة وفي ٣ اقسام الادلة
 واحكامها وفي ٤ الاعتراض والجواب وفي ٥ الترجيحات ١٥٦١ الايضاح في الكلام مجلد
 لبعض المتأخرين رتب على فصول اوله الحمد لله الذي عمّر العباد باحسانه الخ
 ١٥٦٧ الايضاح في الطب [لأبي العلاء زهر بن عبد الملك بن محمد الابدادي الاشبيلي الطبيب
 المتوفى سنة ٥١٥] ١٥٦٨ الايضاح في علم السحر للشيخ الاندلسي ١٥٦٩ الايضاح
 10 في النسب لأبي بكر يحيى بن ابي بكر بن عجيل اليمنى الفقيه
 ١٥٧ الايضاح للإمام عبد الرحمن بن احمد الطبري ١٥٧١ الايضاح لأبي الفهد

Denique epitomen archetypi edidit *Mahmud Ben Hamza Kermáni*, qui circa annum 500 (inc. 2. Sept. 1106) defunctus est, illudque simul cum opere *Tekmilet Abu'labbás Ahmed Ben Ali Himsi*, anno 644 (inc. 19. Mai. 1246) mortuus, metricè exaravit. — 1565. *El-Idháh li cawánin-el-istiláh*, expositio regularum, quibus terminologia adstricta est. *Sheikh Abu Mohammed Yusuf Ben Abi'fharaj Abd-el-rahman Ibn-eljuuzi*, [qui urbe *Baghdád* expugnata anno 656 (inc. 8. Jan. 1258) necabatur], librum hunc mense Moharrem anni 627 (inc. 20. Nov. 1229) composuit, et in quinque 5 capita divisit — de necessitate dialecticæ — de legibus disputandi — de speciebus et regulis argumentorum — de refutationibus et responsis — de causis majoris auctoritatis alicui tribuendæ. — 1566. *El-Idháh fi el-kelám*. Volumen de metaphysica a scriptore recentioris ætatis editum et in sectiones divisum, quod incipit ita: Laus Deo, qui beneficentia sua omnes servos comprehendit etc. — 1567. *El-Idháh fi el-tibb*, expositio. Opus medicum, [auctore *Abu'lalá Zohr Ben Abd-el-melek Ben Mohammed Abádi Ishbílí* Medico, anno 525 (inc. 4. Dec. 1130) mortuo]. — 1568. *El-Idháh fi ilm el-sihr*, expositio magiæ, auctore *Sheikh Andalusi*. — 1569. *El-Idháh fi el-neseb*, expositio genealogiarum, auctore *Abu Bekr Yahya* 10 *Ben Abi Bekr Ben Ajil Yemeni* Jurisconsulto. — 1570. *El-Idháh*, expositio, auctore Imam *Abd-el-rahmán Ben Ahmed Taberí*. — 1571. *El-Idháh*, expositio,

- البصرى ١٥٧٢ الايضاح لجعفر بن حرب ١٥٧٣ الايضاح في شرح المفصل اثنان
 احدهما لابن الحاجب والآخر لابي البقاء العكبري يأتى ١٥٧٤ الايضاح في شرح
 المقامات يأتى في الميم ١٥٧٥ الايضاح في شرح الكنز يأتى في الكاف ١٥٧٦ الايضاح
 في حاشية الصحاح للجوهري يأتى ١٥٧٧ الايضاح في شرح التجريد في الفروع يأتى
 في التاء ١٥٧٨ الايضاح في الكاف لجابر اوله الحمد لله القوي الخ ١٥٧٩ الايضاح في 5
 اختصار المصباح يأتى في الميم ١٥٨٠ ايقاظ الحنفاء باخبار الملوك والخلفاء مجلد
 لاحمد بن محمد الفارابي اوله الحمد لله الذى لا يغيره الدهور الخ
 نكر انه لخصه من تاريخ ابن اياس وذكر فيه السيرة ثم الخلفاء الى الدولة
 الجركسية ١٥٨١ ايقاظ المتغفل واتعاط المتوسل في اخبار مصر لتاج الدين
 محمد بن عبد الوهاب المعروف بابن المتوج الزبيرى المتوفى سنة ٧٣٠ 10

- auctore *Abu'lfahd Basri*. — 1572. *El-Idháh*, expositio, auctore *Jafar Ben Harb*. — 1573. *El-Idháh*, expositio. Duo commentarii operis *El-Mofassil* hunc titulum ferunt, quorum prior *Ibn-elhájib*, posterior *Abu'lbecá Akberi* auctorem habet. Vide infra articulum *Mofassil*. — 1574. *El-Idháh*, expositio. Commentarius operis *Mecámát* in litera *Mím* commemorandi. — 1575. *El-Idháh*, expositio. Commentarius operis *Kunz*, de quo in litera *Káf* sermo erit. — 1576. *El-Idháh*, expositio. Glossae ad lexicon *Jauharii*, *Sahháh* inscriptum, quod infra commemorabitur. — 1577. *El-Idháh*, expositio. Commentarius operis *Tejrid* 5 de partibus juris specialibus, in litera *Tá* commemorandi. — 1578. *El-Idháh* fi el-káf, expositio alchymiae, auctore *Jábir*. Incipit ita: Laus Deo potenti etc. — 1579. *El-Idháh* fi ikhtisár el-misbáh, expositio. Epitome operis *Misbáh*, quod in litera *Mím* commemorabitur. — 1580. *Icátz el-honafá bi akhbár el-molúk we el-kholafá*, historia regum et Khalifarum, qua orthodoxi excitantur, auctore *Ahmed Ben Mohammed Farábi*. Volumen, quod ita incipit: Laus Deo, quem tempora non mutant etc. Auctor se hic potiora dicit historiae *Ibn Iyási* excerpisse, et primum quidem vitam prophetae narrat, et deinde ad Khalifas usque ad dynastiam Circassiorum pergit. — 1581. *Icátz el-moteghaffil we ittiátz el-motewassil*, exhortatio negligentis et admonitio ejus, qui sibi cognitionem 10 comparare vult. Historia Aegypti, a *Táj-ed-din Mohammed Ben Abd-el-wehháb Zobeiri*, vulgo *Ibn-el-motewiej* dicto et anno 730 (inc. 25. Oct. 1329) mortuo,

يُن فيه احوال مصر وخطتها الى سنة ٧٥٠ وقد دثر بعده معظم ذلك ١٥٨٣ ايقاظ
المصيب فيما في الشطنج من المناصب للشيخ تاج الدين علي بن محمد المعروف
بابن الدريهم الموصلي المتوفى سنة ٧٣٠ ١٥٨٣ ايقاظ النائمين مختصر للفاضل محمد
ابن پير علي البركلي الحنفي المتوفى سنة ٩٨١ كتب أولا رسالة في عدم جواز اخذ
5 الاجرة للقراءة وعدم جواز وقف النقود وانتهى المولى ابو السعود بالجواز ورد عليه
فصنف هذا المذكور جوابا عن رده واتمه في اواسط شوال سنة ٩٧٣ ١٥٨٤ ايقاظ
الوسنان في فضيلة الشام لشرف الدين نصر الله بن عبد المنعم التنوخي الحنفي
المتوفى سنة ٩٧٣ وهو كتاب كبير في ثلاث مجلدات ١٥٨٥ ايقاظ الوسنان في الموعظة
للشيخ ابي الفرج عبد الرحمن بن علي ابن الجوزي المتوفى سنة ٥٩٧ وهو مشتمل على
10 احد وعشرين فصلا من السنة الحيوان والنبات ١٥٨٦ ايقاع السماع لجواز الاستماع

conscripta. Hic statum Aegypti ejusque tractuum usque ad annum 725 (inc. 18. Dec. 1324) clare exponit, seriori tamen tempore major libri pars periit. — 1582. *Icátz el-mosib*, exhortatio recta via tendentis de thematis lusus, quae in Shahiludio obveniunt, auctore Sheikh *Táj-ed-din Ali Ben Mohammed Mausili*, vulgo *Ibn-eldoreihim* dicto et anno 762 (inc. 11. Nov. 1360) mortuo. — 1583. *Icátz el-ná'imín*, excitatio dormientium. Compendium viri optime meriti *Mohammed Ben Pir Ali Birgili* Hanefitae, anno 981 (inc. 3. Mai. 1573) mortui. Hic primum tractatum scripserat, in quo statuit, mercedem, quam Corani lectores accipiant, esse rem 5 illicitam, aequae ac legatae, quae pecunia numerata scribantur. Molla *Abu'Isa'ud* contra iudicio supremo illam licitam esse probavit, illumque refutavit. Qua re motus *Birgili* hunc tractatum ad illius sententiam refellendam et redarguendam composuit, et medio mense Shewwál anni 972 (inc. 9. Aug. 1564) ad finem pervenit. — 1584. *Icátz el-wesnán*, excitatio somnolenti. Liber magnus trium voluminum, in quo praestantia Syriae describitur, auctore *Sheref-ed-din Nasrallah Ben Abd-el-mon'im Tenúkhi* Hanefita, anno 673 (inc. 7. Jul. 1274) mortuo. — 1585. *Icátz el-wesnán*, excitatio somnolenti. Liber paraeneticus, in unam et viginti sectiones divisus, in quo animalia et plantae loquuntur, auctore Sheikh *Abu'Faraj Abd-el-rahman Ben Ali Ibn-el-jauzi*, anno 597 (inc. 12. Oct. 1200) 10 mortuo. — 1586. *Icá' el-simá'*, tractatus de licentia musicam audiendi, auctore

- للسيد عبد القادر محمد بن محمد القادري ألفه سنة 1034 وجعل اسمه تأريخاً لتأليفه
 1047 الايماء الى مذاعب السبعة القراء لابي بكر محمد بن محمد بن عبد الله
 الاشبيلي [المعروف بالقلبي] المتوفى سنة 1003 1048 الايماء الى علم الاسماء للشيخ
 محمد بن محمد بن يعقوب الكوفي التونسي وهو مختصر اوله لك الحمد نور
 الانوار الخ اشار الى فبهر لتألف اسرار الاسماء ومنافعها وتصريفها وتوفيق اوفاقها الخرفية 5
 والعديدية وفرغ في محرم سنة 88. ثم ذيله بتكملة سماها الرسالة الجوية واول
 التكملة هو الله الذي لا اله الا هو الخ 1049 الايمان التام بالنبي عليه السلام
 لابي الحسن علي بن محمد الخرائي النجيبى المتوفى سنة اوله احمد الله الذى بدأ النبوة خليفته
 علمه الاسماء الخ 1050 الايمان الجلى في ابي بكر وعمر وعثمان وعلى للشيخ تقى الدين علي
 ابن عبد الكافي السبكي الشافعي المتوفى سنة 704 1051 الايناس بمناقب العباس للشيخ 10

Seyyid *Abd-el-câdir Mohammed Ben Mohammed Câdiri*, anno 1034 (inc. 4. Oct. 1624) mortuo. — Titulus libri ad tempus compositionis significandum eligeatur. — 1587. *El-Imâ ila medzâhib el-seb' el-corra*, indicatio methodorum septem Corani lectorum, auctore *Abu Bekr Mohammed Ben Mohammed Ben Abdallah Ishbili*, [vulgo *Calî* dicto et] anno 553 (inc. 2. Febr. 1158) mortuo. — 1588. *El-Imâ ila ilm el-asmâ*, indicatio scientiae nominum sanctorum. Compendium *Sheikhi Mohammed Ben Mohammed Ben Yacub Cufi Taunesi*, ita incipiens: Tibi laus, o lumen luminum etc. Ille subtilitates mysteriorum nominum, eorum utilitates et usus 5 varios, quadratorum literalium et numeralium constitutionem exponere studuit, et libellum mense Moharrem anni 880 (inc. 7. Mai. 1475) absoluit. Postea illum componendo complemento, *Risâlet Huwiyet* inscripto, continuavit. Complementum ita incipit: Hic est Allah. Non alius est Deus praeter illum etc. — 1589. *El-Imân El-Tâmm*, fides perfecta in prophetam, cui Deus propitius sit, auctore *Abu'hasan Ali Ben Mohammed Harrâni Nejibi*, anno . . . mortuo. Incipit liber ita: Laus Deo, qui prophetiani primum *Khalifae* tribuit, quem nomina docuit etc. — 1590. *El-Imân El-Jeli*, fides manifesta in *Abu Bekr, Omar, Othmân et Ali*, 10 auctore *Sheikh Tacki-ed-din Ali Ben Abd-el-kâfi Sobki* Shafiita, anno 756 inc. 16. Jan. 1355) mortuo. — 1591. *El-Inâs bi menâckib El-Abbâs*, liber, quo

- على بن انجب ابن الساعى البغدادي المتوفى سنة ٦٠٤ وللمحافظ شهاب
 الدين ابي الفتح احمد بن على ابن حجر العسقلاني المتوفى سنة ٨٥٣
 ١٥١٢ الايناس [وادب الخواص] في المكابضرات لابي القاسم حسين بن على
 المغربي الوزير المتوفى سنة [٤١٢] وهو مع صغر حجمه كثير الفائدة
 5 ١٥١٣ آينهء اسكندري فارسي منظوم من مثنويات امير الكلام خسرو
 الدعلوي المتوفى سنة ٧٥٠ اوله خدايا جهان پادشاعي تراست الخ ١٥١٤ آييا
 الاخوان رسالة للشيخ جمال الدين اسمعيل الخلوواتي المتوفى سنة
 ١٥١٥ آييا الولد رسالة للامام ابي حامد محمد بن محمد الغزالي المتوفى سنة ٥٥٥
 كتبها لبعض اصداقائه نصحا له وخاطب يا آييا الولد كذا وكذا وذكر
 10 نصائح وصايا في الزهد والترغيب والترهيب ثم ترجم الامير مصطفى بن على

familiaritas cum virtutibus Abbasidarum contrahitur, auctoribus Sheikh *Ali Ben Anjeb Ibn - elsai Baghdadi*, anno 674 (inc. 27. Jun. 1275) mortuo, et *Hafiz Shehab-ed-din Abu'fadhl Ahmed Ben Ali Ibn Hajr Ascalani*, anno 852 (inc. 7. Mart. 1448) mortuo. — 1592. *El-Inás [we edeb el-khawáss]*, liber, quo familiares [regum regulas familiaritatis] edocentur. Opus anthologicum, parvum quidem sed doctrinae plenum, auctore *Abu'lcásim Hosein Ben Ali Maghrebi Wezir*, anno [412 (inc. 17. Apr. 1021)] mortuo. — 1593. *Ainaï Iskenderi*, speculum 5 Alexandri. Poëma persicum, ad carmina *Mesnevi* pertinens, quae *Khosrew Dehlewí* orationis principem, anno 725 (inc. 18. Dec. 1324) mortuum, auctorem habent. Incipit ita: O Deus, imperium mundi tuum est etc. — 1594. *Ayyohá el-akhwán*, o vos fratres. Tractatus, auctore Sheikh *Jemál-ed-din Ismail Khalawáti*, anno . . . mortuo. — 1595. *Ayyohá el-weled*, o mi fili. Tractatus, quem Imam *Abu Hámid Mohammed Ben Mohammed Ghazáli*, anno 505 (inc. 10. Jul. 1111) mortuus, unius amicorum suorum admonendi causa scripsit. Alloquitur eum: O mi fili, faciendum est sic et sic. Deinde admonitiones, consilia de vita ascetica, de provocatione ad 10 bonum et repulsionem a malo profert. Quem librum cum Emir *Mustafa Ben Ali*,

المشهور بعالي الشاعر. بالتركيّة والحق فوائد جمّة وسَمَى المترجم
بتحفة الصلحاء

تمّ حرف الالف بكتاب اسامي الكتب

لكاتب جلي

م م

م

vulgo *Ali* Poëta dictus, turcice vertisset et multa de doctrina sua adjecisset, interpretationi
titulum *Tohfet-el-solehá* dedit.

Finita est litera *Elif* operis *Asami el-kotob*, cujus
auctor *Katib Jelebi* est.

فصل في
المنطق
الجزء الثاني



حاجي خليفه مصطفى بن عبد الله

كشف الظنون

عن أسامي الكتب والفنون

حرره مع ترجمه إلى اللاتينية
غوستاف فلوغل

الجزء الأول

لندن - بنتلي

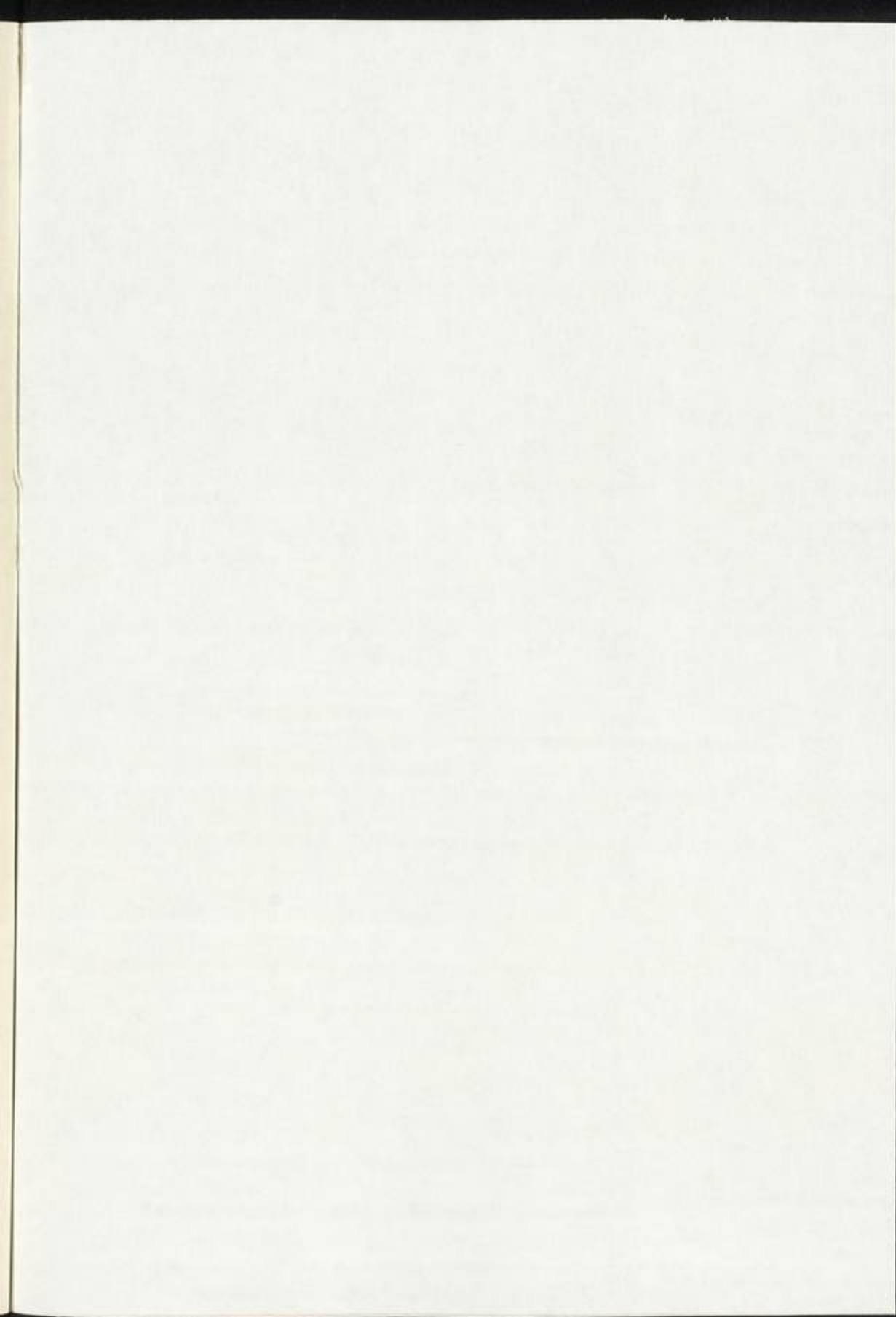
١٨٣٥

Ziellied

1872

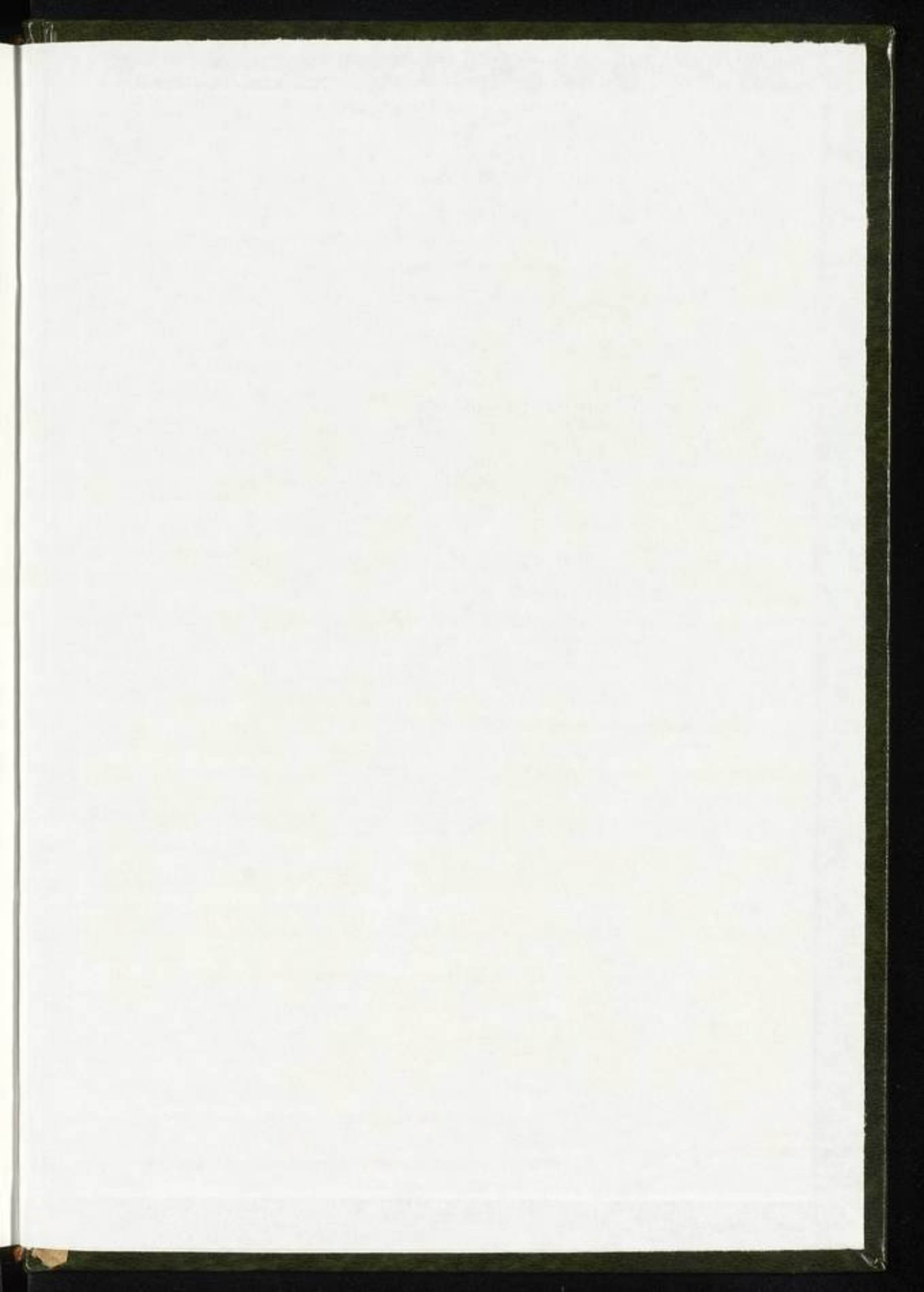
كشِفَ الظُّنُونِ

عَنْ أَسْمَى الْكُتُبِ وَالْفُنُونِ



Cornell Univ.

0I08105/082A-3



كتاب مطبوعه مطبعه ابن عبد الله

كَيْفَ كُتِبَ

عَنْ أَهْلِ الْكُتُبِ وَالْفُتُوْنِ

بِأَمْرِ مَوْلَانَا الْإِمَامِ

عَوْنِ كَاتِبِ الْوَعْدِ

الجزء الأول

VOL. I

دار صادر

بيروت